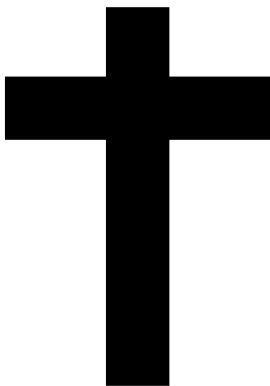


Marĩṛṃya Kerere

Wereri Turi



New Testament in Siriano

# Marĩpaya Kerere Wereri Turi

## New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	86
SAN LUCAS . . . . .	137
SAN JUAN . . . . .	226
LOS HECHOS . . . . .	289
ROMANOS . . . . .	366
1 CORINTIOS . . . . .	403
2 CORINTIOS . . . . .	438
GÁLATAS . . . . .	460
EFESIOS . . . . .	475
FILIPENSES . . . . .	488
COLOSENSES . . . . .	496
1 TESALONICENSES . . . . .	504
2 TESALONICENSES . . . . .	511
1 TIMOTEO . . . . .	515
2 TIMOTEO . . . . .	525
TITO . . . . .	532
FILEMÓN . . . . .	537
HEBREOS . . . . .	539
SANTIAGO . . . . .	568
1 SAN PEDRO . . . . .	578
2 SAN PEDRO . . . . .	589
1 SAN JUAN . . . . .	595
2 SAN JUAN . . . . .	604
3 SAN JUAN . . . . .	606
SAN JUDAS . . . . .	608
EL APOCALIPSIS . . . . .	612

## SAN MATEO

*Jesucristo ñekūsāmarā āārīturiāmūrīdea*  
(Lc 3.23-38)

<sup>1</sup> Jesucristo ñekūsāmarā iripoegue marā āsū āārīnerā āārīmá. Jesucristo, David parāmi āārīturiagu āārīdi āārīmí. David, Abraham parāmi āārīturiagu āārīdi āārīmí.

<sup>2</sup> Abraham Isaac pagu, Isaac Jacob pagu, Jacob Judásā pagu āārīdi āārīmí.

<sup>3</sup> Judá pūrā Fares, Zara wāikurā āārīnerā āārīmá. Īgūsā pago Tamar wāikudeo āārímó.

Fares Esrom pagu, Esrom Aram pagu,

<sup>4</sup> Aram Aminadab pagu, Aminadab Naasón pagu,

Naasón Salmón pagu, <sup>5</sup> Salmón Booz pagu āārīdi āārīmí. Īgū pago Rahab wāikudeo āārímó.

Booz, Obed pagu āārīdi āārīmí. Īgū pago Rut wāikudeo āārímó.

Obed Isai pagu āārīdi āārīmí.

<sup>6</sup> Isai Israel bumarā opu David pagu āārīdi āārīmí.

David, Urías marāpo āārīdeo merā Salomón wāikugure pūrākudi āārīmí.

<sup>7</sup> Salomón Roboam pagu, Roboam Abías pagu,

Abías Asa pagu, <sup>8</sup> Asa Josafat pagu,

Josafat Joram pagu, Joram Uzías pagu,

<sup>9</sup> Uzías Jotam pagu, Jotam Acaz pagu,

Acaz Ezequías pagu, <sup>10</sup> Ezequías Manasés pagu,

Manasés Amón pagu, Amón Josías pagu,

<sup>11</sup> Josías, Jeconíasā pagu āārīdi āārīmí. Īgūsā āārīripoere Israel bumarārē Babilonia marā gapu ñeā, Īgūsāya nikūgue āārīnerā āārīmá.

<sup>12</sup> Irasirigu, Jeconías Babilonia nikūgue Salatiel wāikugure pūrākudi āārīmí.

Salatiel Zorobabel pagu, <sup>13</sup> Zorobabel Abiud pagu,

Abiud Eliaquim pagu, Eliaquim Azor pagu,

<sup>14</sup> Azor Zadoc pagu, Zadoc Aquim pagu,

Aquim Eliud pagu, <sup>15</sup> Eliud Eleazar pagu,

Eleazar Matán pagu, Matán Jacob pagu,

<sup>16</sup> Jacob, José pagu āārīdi āārīmí.

José, María marāpu āārīdi āārīmí. María, Jesús masakare taubu “Cristo” wāikugu pago āārīdeo āārímó.

<sup>17</sup> Abraham merā keopurorí, Daviguere marí keotūnumakū, āārīpererā Abraham parāmerā āārīturiarā catorce burigora masāporewāgānerā āārīmá. David merā Īgū parāmerā āārīturiarārē keomakū, Babiloniague Israel bumarārē

Īgūsā āīaburo dupuyuro keotūnumakū, catorce burigora masāporewāgānerā āārīmá. Dupaturi Babiloniague Īgūsā ejadero p̄r̄u, Īgūsā parāmerā āārīturiarārē keop̄rorimakū, Cristo deyoadero p̄r̄u keotūnumakū, catorce burigora masāporewāgānerā āārīmá doja.

### *Jesucristo deyoadea*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jesucristo deyoaburi āsū waayuro. Īgū pago María, José merā marāp̄k̄ubo iriyupo. Īgūsā suro merā āārīrik̄uburo dupuyuro Ōāgū deyomarīgū turari merā nijīpo āārīnūgāsīayupo. <sup>19</sup> José igo merā mojōsiabu diayemarē irigū āārīyup̄u. Irasirigū, igo nijīpo āārīrīrē masīgū, masaka ĩūrōgue igore: “Ñerō irideo āārīmó”, ārī weresād̄uabi, Īgūsā masībirimakūta igore béobu iriadiyup̄u. <sup>20</sup> Irire Īgū gūñaripoe Marīp̄re wereboegū, kērōgue Īgūrē deyoa, āsū ārīyup̄u:

—José, David parāmi āārīturiagu, Marīare ñerō gūñabirikōāka! Igo, Ōāgū deyomarīgū turari merā nijīpo āārīnūgāsīamo. Irasirigū gūiro marīrō igo merā mojōsiaka! <sup>21</sup> Igo majīgūrē pūrākūgokumo. Īgū Īgūyarā masakare Īgūsā ñerī iridea wajare taubu āārīgukumi. Irasirigū Īgūrē “Jesús”<sup>\*</sup> wāīyegukoa, ārīyup̄u Marīp̄re wereboegū Josére.

<sup>22</sup> I āārīpereri Marīp̄u Īgūya kerere weredupuyudire gojadorederosūta waayuro. Āsū ārī gojasūdero āārībá:

<sup>23</sup> Sugo nomeō ūm̄u merā āārībirikerego, sugū majīgū pūrākūgokumo. Īgū “Emanuel” wāīkūgukumi, ārī gojasūdero āārībá.<sup>\*</sup>

“Emanuel”, ārīrō: “Marīp̄u marī merāta āārīmi”, ārīduaro yáa.

<sup>24</sup> José kārīadi yobeja, p̄r̄u Marīp̄re wereboegū Īgūrē doreaderosūta María merā mojōsiayup̄u. <sup>25</sup> Irasirikeregū, igo magūrē pūrākūburo dupuyuro igore marāp̄ok̄abi irirosū āārīkōāyup̄u. Igo pūrākūadero p̄r̄u, majīgūrē “Jesús” wāīyeyup̄u.

## 2

### *Masīrīmasā Jesúre ĩārā waadea*

<sup>1</sup> Herodes wāīkūgū, Judea nikū marā op̄u āārīripoe Jesús iri nikūma makā Belēgue deyoayup̄u. Īgū deyoadero p̄r̄u, abe m̄r̄īriro gap̄u marā neñukārē ōārō masīrīmasā Jerusalēgue ejañurā. <sup>2</sup> Iroque eja, iri makā marārē sērēñañurā:

—Sugū majīgū deyoadi judío masaka op̄u āārību, ¿noógue āārīrī? Guaya nikūgue ḡuā āārīmakū, abe m̄r̄īriro gap̄u

<sup>\*</sup> 1:21 “Jesús”, ārīrō: “Marī Op̄u marīrē taumi”, ārīduaro yáa. <sup>☆</sup> 1:23 Is 7.14

neñukãmũ ĩgũ deyoarire ĩmugũ boyopurorimakũ ĩãbũ. Irasirirã ĩgũrẽ buremurã aarirã iriabu, ãrĩñurã.

<sup>3</sup> Opũ Herodes ĩgũsã irasũ ãrãdeare pëbokagu, buru gũñarikuyupũ. ãrĩpererã Jerusalén marãde gũñarikuñurã.

<sup>4</sup> Irasirigũ Herodes ãrĩpererã paia oparãrẽ, Moisés doredeare buerimasãdere siu need, ĩgũsãrẽ sërẽñayupũ:

—Cristo, Marĩpu iriubu, ¿noógue deyoabu ããrãyuri? ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yujũñurã:

—Judea nikũma makã Belégue deyoagũkumi. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>6</sup> Belén wãikuri makãgue sugũ Opũ deyoagũkumi. ĩgũ Marĩpũyarã Israel bumarãrẽ korebu ããrĩgũkumi.

Irasiro Belén Judea nikũ ããrĩrĩ makãrĩ watope ubu ããrĩrĩ makã ããrĩkerero, gaji makãrĩ nemorõ ããrĩrokoa, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, ãrĩ wereñurã Herodere.\*

<sup>7</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Herodes masĩrĩmasãrẽ siu, masaka péberogue sërẽñayupũ:

—¿Naásũ ããrĩmakũ neñukãmũ deyoari? ãrĩyupũ. <sup>8</sup> “Irinugue deyoami”, ãrĩ yujumakũ pégu, ĩgũsãrẽ Belégue ãsũ ãrĩ iriuyupũ:

—Iro marãrẽ: “¿Noógue ããrĩrĩ, majĩgũ deyoadi?” ãrĩ sërẽñarã waaka! ĩgũrẽ bokajarã, õõta goedujarika, yure ĩgũ ããrĩrõrẽ weremurã! Yũde ĩgũrẽ buremugũ waaduakoa, ãrĩyupũ ĩgũsãrẽ.

<sup>9-10</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Belégue waakõãñurã. Maague waamakũ, neñukãmũ, abe mũrĩriro gapũ boyoadi ĩgũsã dupuyuro waadupuyuyupũ, ĩgũsã waarĩ maarẽ ĩmugũ. ĩgũsã neñukãmũrẽ ĩãrã, buru usuyañurã. Neñukãmũ ĩgũsã dupuyuro waa, majĩgũ ĩgũ ããrĩrĩ wii weka dujanugãjayupũ.

<sup>11</sup> Irasirirã iri wiigüe ñajãrã, majĩgũrẽ, ĩgũ pago María merã ããrĩgũrẽ bokajañurã. ĩgũrẽ ĩã, ĩgũ puru ñadukapuri merã ejamejã: “Õãtarimi”, ãrĩ buremuñurã. ĩgũsã ãiadea kũmarĩrẽ tũpã: oro, incienso, mirra wãikuri sũrõrĩ wajaparire ĩgũrẽ siñurã. <sup>12</sup> Purũ ĩgũsã kãrĩripoe Marĩpu kërõgue wereyupũ:

—Mũsãya makãgue goedujãrã, Herodes puru waarĩ maarẽ dujãbirikõãka! Gaji maa gapũ dujãaka! ãrĩ wereyupũ. Irasirirã gaji maa gapũ goedujãañurã.

*José, María merã majĩgũrẽ Egiptogue ãiduriadea*

<sup>13</sup> Masĩrĩmasã goedujãadero purũ, Marĩpũre wereboegu Josere kërõgue deyoa, ãsũ ãrĩ wereyupũ:

—Yobeka! Majĩgũrẽ, ĩgũ pago merã Egipto nikũgue ãiduriwãgãka! Yũ mũrẽ: “Dujarika!” ãrĩ weremakũgue dujarika! Herodes majĩgũrẽ ãmabu yãmi ĩgũrẽ wějebu, ãrĩ wereyupũ.

\* 2:6 Mi 5.2

<sup>14</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, José yobe, majĩgũrẽ āĩ, pago merã ñamita Egiptogue waakõायुम्. <sup>15</sup> Herodes okaropã irogue āārĩñurã. Irasiriro Marĩpũya kerere weredupuyudi Marĩpũ magũrẽ Īgũ ārĩdeare gojaderosũta waayuro. Marĩpũ āsũ ārĩdi āārĩmĩ: “Yũ magũrẽ Egiptogue āārĩgũrẽ siiubũ”.

*Herodes ũma pũrãrẽ wějēbéodoredea*

<sup>16</sup> Herodes, masĩrĩmasã Īgũ pũro goedujáabirimakũ ĩāgũ, guatariakõायुम्. Irasirigu Belén marãrẽ, iri makã tũro āārĩrãdere ũma pũrãgãrẽ wějēpeokõādoreyupũ. Masĩrĩmasã ārĩdeare gũñagũ: “Ōõpãta majĩgũ masākumi”, ārĩ gũñayupũ. Irasirigu pe bojori oparãrẽ, pe bojori doka oparãrẽ wějēbéodoreyupũ. <sup>17</sup> Īgũ irasiriri Jeremias Marĩpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta waayuro. Āsũ ārĩ gojadi āārĩmĩ: <sup>18</sup> Ramá wãĩkũrogue bũro bujawereri merã dajaritua, orerākuma. Raquel parãmerã āārĩturiarã Israel bumarã nome Īgũsã pũrãrẽ bũro orerākuma.

Īgũsã pũrãrẽ wějēmakũ ĩãrã, bujawereduúbirimakũ, gajerã Īgũsãrẽ gũñaturamakũ irimasĩbirikuma, ārĩ gojadi āārĩmĩ.\*

<sup>19</sup> Herodes boadero pũru, Marĩpũre wereboegu Josere Egiptogue āārĩgũrẽ kěrõgue deyoa, āsũ ārĩyupũ doja:

<sup>20</sup> –Majĩgũrẽ wějēdũanerã boapereakõãma. Irasirigu majĩgũrẽ, pago merã Israel bumarãya nikũgue āĩ dujãaka doja! ārĩyupũ.

<sup>21</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, José yobe, majĩgũrẽ, pago merãta Israel bumarãya nikũgue āĩākõायुम्. <sup>22</sup> José gapũ Judea nikũgue ejagu, Herodes magũ Arquelao wãĩkũgu Īgũ pagũ dagũre gorawayudi āārĩmĩ, ārĩrĩ kerere pégu, gũiyupũ. Irasirigu, kěrõgue Marĩpũ Īgũrẽ werederosũta Judea nikũrẽ taria, Galilea nikũgue waakõायुम्. <sup>23</sup> Iri nikũguere Nazaret wãĩkũri makãgue eja, āārĩyupũ. Irasiriro Marĩpũya kerere weredupuyunerã gojaderosũta waayuro. Āsũ ārĩ gojanerã āārĩmã: “‘Cristo, Marĩpũ iriudi Nazaretmũta āārĩmĩ’, ārĩrãkuma masaka”, ārĩ gojanerã āārĩmã.

### 3

*Juan masakare wãiyerimasũ buedea*  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Iripoere Juan masakare wãiyerimasũ Judea nikũ masaka marĩrõgue Īgũ pũro ejarãrẽ Marĩpũyare buenagãyupũ. <sup>2</sup> Āsũ ārĩ werenayupũ:

\* 2:18 Jer 31.15

—Musā ñerō iririre bujawereka! Musā gũnarĩrē gorawayuka! Mērō duyáa, Marĩpu ĩgũyarārē doreri ejaburo, āĩ werenayupu.

<sup>3</sup> Iripoeguemu Isaías Marĩpuya kerere weredupuyudi, Juan iriburire āsũ āĩ gojadi āārĩmĩ:

Sugũ, masaka marĩrōgue buro gainĩrĩ merā: “Marĩ Opu aariburi dupuyuro ĩgũ aariburi maarē diayema maa ōārĩ maa āmurā irirosũ diayemarē irika!” āĩ weregũkumi, āĩ gojadi āārĩmĩ.\*

<sup>4</sup> Juāya surĩro camellu poari merā suadea surĩro āārĩyuro. ĩgũya yujuwēñarĩdade waibu gasiro merā irideada āārĩyuro. Poreroa, mume makānũ marāyare baarikuyupu. <sup>5</sup> Jerusalén marā, āārĩperero Judea nikũ marā, dia Jordán wāĩkũdiya turo marāde ĩgũrē pérā ejañurā. <sup>6</sup> ĩgũsā ñerō irideare bujawere, Marĩpure weretarimakũ ĩāgũ, ĩgũsārē deko merā wāĩyeyupu dia Jordán wāĩkũdiyague.

<sup>7</sup> Juan, wārā fariseo bumarā, saduceo bumarā ĩgũrē wāĩyedorerā ejamakũ ĩāgũ, āsũ āĩyupu:

—Musā āña irirosũ ñerā āārā. ¿Noā musārē ōōguere aaridoreari? “Marĩpu, gũ ñerō iriri waja gũare wajamoābirikōāburo”, ārĩrā, ¿yure wāĩyedorerā aarari? <sup>8</sup> Musā: “Gũ ñerō irideare bujawere, gũnarĩrē gorawayuabu”, ārĩrā, musā ñerō irideare piri, ōārĩ gapure irika! Musā irasirimakũ, Marĩpu musārē wajamoābirikumi. <sup>9</sup> Musā: “Gũ Abraham parāmerā āārĩturiarā āārĩmakũ, Marĩpu gũare wajamoābirikumi”, āĩ gũñabirikōāka! Yu musārē āsũ ārā: “Musā gũnarĩrē gorawayubirimakũ, musā Abraham parāmerā āārĩturiarĩ wajamāa. Marĩpu i ũtāyeri merā Abraham parāmerā āārĩturiarā waamakũ irimasĩmĩ”. <sup>10</sup> Musā ñerĩ iririre piribirimakũ ĩāgũ, Marĩpu musārē béogũkumi. Sugũ yuku ñerĩ dukakũdire ĩā, kōme merā nugũrĩgue merāta diti, peamegue soebéorosũ musārē béogũkumi. <sup>11</sup> Musā ñerō irideare bujawere, musā gũnarĩrē gorawayumakũ ĩāgũ, yu musārē deko merā wāĩyegũkoa. Yu puru aarigũ, yu nemorō turagu āārĩmĩ. Yu gapu ubu āārĩgũ, ĩgũrē neō sũropebirikoa. ĩgũ musārē Ōāgũ deyomarĩgũ merā, peame merā wāĩyegũkumi. Irasirigu Ōāgũ deyomarĩgũrē musā merā āārĩnimakũ irigũkumi, ñerĩrē soebéorosũ musārē ñerĩrē béoburo, ārĩgũ. <sup>12</sup> Trigo gasirire korobéogu irirosũ āārĩmĩ. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripĩri wiigue duripĩgu irirosũ ōārō irirārē ĩgũ purogue āāgũkumi. Gasiri gapure peamegue soebéogu irirosũ ñerō irirārē peamegue béogũkumi. Iri peame neō yaribirikoa, āĩ werenayupu Juan masakare.

\* 3:3 Is 40.3



*Juan Jesúre deko merã wãiyedeá*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Juan masakare dia Jordán wãikudiyague deko merã wãiyeripoe Jesús Galileague ããrãdi ìgūrē wãiyedoregũ waayurũ.

<sup>14</sup> Irogué ejamakũ, Juan ìgūrē wãiyedũabiradiyurũ:

—¿Mũ gapũ yũre wãiyerono irigũ yũre wãiyedoregũ aarĩri? ãrĩyurũ.

<sup>15-16</sup> Jesús gapũ ìgūrē yũjũyurũ:

—Yũre wãiyeka! Marĩrē ããrĩpereri Marĩrũ dorederosũta iriro gããmea.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu: “Jáu”, ãrĩ, Jesúre wãiyeyurũ. Wãiyé odomakũ, Jesús diague níadi majãñugãmakũta, ãmũgasi tũpãkõãyuro. Õãgũ deyomarĩgũ buja irirosũ deyogu dijari, ìgũ weka ejabekamakũ ìãyurũ. <sup>17</sup> Marĩrũ ãmũgasigue ããrĩgũ ãsũ ãrĩyurũ Jesúre:

—Ìĩ yũ magũ, yũ maĩgũ ããrĩmi. Ìgũ merã bũro ɥsɥyáa, ãrĩyurũ.

## 4

*Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea*

*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Pũrũ Õãgũ deyomarĩgũ Jesúre masaka marĩrõgue ããyurũ, wãtĩ ìgūrē ãrĩmesãburo, ãrĩgũ.

<sup>2</sup> Iroguere Jesús cuarenta nũrĩ, cuarenta ñamĩrĩgora baabiriyurũ. Pũrũ ɥaboakõãyurũ. <sup>3</sup> Ìgũ ɥaboamakũ ìãgũ, wãtĩ ìgũ pũro eja, ãsũ ãrĩyurũ:

—Diayeta Marĩrũ magũ ããrĩgũ, mũ turaro merã i ùtãyerire pã duparu waamakũ irika! ãrĩyurũ.

<sup>4</sup> Jesús gapũ ìgūrē yũjũyurũ:

—Yũrũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribeá. ããrĩpereri Marĩrũya werenĩrĩ gapũ ìgũsãrē okamakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyurũ Jesús wãtĩrē.

<sup>5</sup> Pũrũ wãtĩ Marĩrũya makã Jerusalēgue Jesúre ãã, Marĩrũya wii wekague ãimũrĩa, <sup>6</sup> ìgūrē ãsũ ãrĩyurũ:

—Diayeta Marĩrũ magũ ããrĩgũ, yebague parimadijaka! Ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Marĩrũ ìgūrē wereboerãrē mũrē koredoregũkumi, neõ ùtãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyurũ wãtĩ Jesúre.\*

<sup>7</sup> Jesús ìgūrē yũjũyurũ:

—Yũrũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Bũremurĩ marĩrõ Marĩrũre: ‘Mũ turari merã yũre gajino iri ìmuka!’ ãrĩbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyurũ Jesús wãtĩrē.

\* 4:6 Sal 91.11-12

<sup>8</sup> Puru wātī Jesúre ūmarī buúru wekague āimurīayupu doja. Irogue āārīpereri i ūmuma makārīrē, masaka oparidere ĩmupeokōāyupu. <sup>9</sup> Irire ĩmupeo, Jesúre āsū ārīyupu:

—Mu ñadukapuri merā ejamejāja, yure: “Mu, yu Opu āārā”, ārī buremumakū, i āārīpererire mūrē sīgura, ārīyupu.

<sup>10</sup> Īgū irasū ārīmakū, Jesús āsū ārīyupu:

—Satanás, yu purore wirika! Yuruya werenírī gojadea pūgue: “Marīpu direta buremuka! Īgū doreri direta irika!” ārī gojasüdero āārībú, ārī wereyupu Jesús wātīrē.

<sup>11</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, wātī waakōāyupu. Īgū waadero puru, Marīpure wereboerā Jesúre iritamurā ejañurā.

*Jesús Galilea nikūgue masakare buenugādea*  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Juārē peresu iridea kerere pégu, Jesús Galilea nikūgue waakōāyupu. <sup>13</sup> Iro āārīrī makā Nazarere tariwāgā, Capernaum wāikuri makāgue ejayupu. Galilea wāikuri ditaru turo āārībú Capernaum. Iri makā Zabalón bumarāya nikū, Neftalí bumarāya nikū āārīunadero āārībú. <sup>14</sup> Jesús irogue ejagu, iripoeguemu Marīpuya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosūta iriyupu. Āsū ārī gojadi āārīmí:

<sup>15</sup> Zabalón bumarāya nikū, Neftalí bumarāya nikū āārīunadero, judío masaka āārīmerāya nikū āārā. Ditaru turo, dia Jordán wāikūdiya abe ñajārōgue Galilea wāikuri nikū āārā.

<sup>16</sup> Iro marā, naītīārōgue āārīrā irirosū Marīpure masībema. Īgūsā masībiri waja peamegue waabonerā āārīma. Irasū āārīkererā, siāgorire iārā irirosū Īgūsārē taubure iārākuma. Īgūta Īgūsārē Marīpure masīmakū irigu aarigukumi. Irasirirā boyorogue āārīrā irirosū āārīrākuma, ārī gojadi āārīmí.✠

<sup>17</sup> Jesús irogue āārīgú, masakare āsū ārī buenugāyupu:

—Musā ñerī iririre bñjawereka! Musā gūñarīrē gorawayuka! Mérō duyáa, Marīpu Īgūyarārē doreri ejaburo, ārīyupu.

*Jesús wapikurā waaí wējērīmasārē siuidea*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup> Jesús Galilea wāikuri ditaru turogue ejagu, Simōrē, Īgū pagumu Andrére bokajayupu. Simōta “Pedro” wāikuyupu. Īgūsā waaí wējērīmasā āārīñurā. Ditarugue Īgūsāya buidire meéyorā iriñurā. <sup>19</sup> Jesús Īgūsārē:

—Náka, yu merā! Daporare musārē waaí wējērīmasā āārīrīrē piri, Marīpuya kerere wererimasā āārīmakū irigukoa, ārīyupu.

<sup>20</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, mata ĩgũsãya buiriyukure pĩkõã, Jesús merã waakõãñurã.

<sup>21</sup> Pũru Jesús yoaweyaro waa, Santiagore, ĩgũ pagũmu Juãrẽ bokajayuru. ĩgũsã Zebedeo wãĩkũgu pũrã ããrĩñurã. ĩgũsãya doódirugue ĩgũsã pagu merã ĩgũsãya buiriyukure ãmurã irĩñurã. Jesús ĩgũsãrẽ: “Nãka, yu merã!” ãrĩ siuyuru. <sup>22</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérã: “Jãu”, ãrĩ, ĩgũsãya doódirure, pagure pĩkõã, Jesús merã waakõãñurã.

*Jesús wárã masakare buedea*  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Jesús ããrĩperero Galilea nikũrẽ judío masaka nerẽrĩ wi-irigue buegorenayuru. Õãrĩ kerere, Marĩru ĩgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩrẽ bueyuru. Irasũ ããrĩmakũ pũrĩrikurãrẽ ããrĩpereri ĩgũsã pũrĩrĩrẽ tauyuru. <sup>24</sup> ĩgũ irasiriri kerere ããrĩperero Siria nikũ marã masĩpereakõãñurã. Irasirirã gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ, pũrĩrikurãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, ñamasĩrĩrĩ oparãrẽ, waa-masĩmerãdere Jesús pũrogu ãĩãñurã. Irasirigu ããrĩpererãrẽ tauyuru Jesús.

<sup>25</sup> ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, wárã Galilea nikũ marã, Decápolis wãĩkũri nikũma makãrĩ marã, Jerusalén marã, Judea nikũ marã, dia Jordán wãĩkũdiya abe mũrĩriro gapu marã ĩgũ merã waañurã.

## 5

*Jesús buúrugue masakare buedea*

<sup>1</sup> Jesús, masaka wárã ĩgũ pũro ejamakũ ĩãgũ, buúrugue mũrĩa, eja doayuru. ĩgũ irogu doamakũ, ĩgũ buerã ĩgũ pũro nerẽnugãjañurã. <sup>2</sup> ĩgũsã nerẽnugãjamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buepũroriyuru:

*“Ãsũ irirãno usuyama”, ãrĩ buedea*  
(Lc 6.20-23)

<sup>3</sup> —“Marĩru iritamubirimakũ, ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩña marĩbokoã”, ãrĩ gũñarãno, ãmugasigue Marĩru ĩgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema ĩgũsãya ããrã. Irasirirã usuyama.

<sup>4</sup> Bujawereri merã ããrĩrãrẽ Marĩru ĩgũsãrẽ gũnaturamakũ irigukumi. Irasirirã usuyama.

<sup>5</sup> “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñamerã, Marĩru ĩgũsãrẽ: “I nikũrẽ sũgura”, ãrĩdeare oparãkuma. Irasirirã usuyama.

<sup>6</sup> Marĩru gããmerĩrẽ iridũarã, uaboarã baadũarã, ñemesiburã iiridũarã irirosũ ããrĩma. Marĩru ĩgũsãrẽ iritamugukumi, ĩgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. ĩgũsãrẽ iritamugũ, iirĩ, baayapianerã irirosũ ããrĩmakũ irigukumi. Irasirirã usuyama.

7 'Gajerārē bopoñarĩ merā ĩārārē Marĩpu ĩgūsārē bopoñarĩ merā ĩāgukumi. Irasirirā usuyama.

8 'Ñerĩ opamerā Marĩpũre ĩārākuma. Irasirirā usuyama.

9 'Gajerārē oārō siuñajārĩ merā āārĩmakū iridũarārē Marĩpu ĩgūsārē: “Yũ pũrā āārĩma”, āĩgukumi. Irasirirā usuyama.

10 'Marĩpu gāāmerĩrē iriri waja, gajerā ĩgūsārē ñerō tarimakū irisũrā ũmũgasigue Marĩpu ĩgũyarārē dorerogue waarākuma. Iroguema ĩgūsāya āārā. Irasirirā usuyama.

11 'Yũre mũsā bũremurĩ waja gajerā mũsārē ñerō werenikerepũrũ, mũsārē ñerō irikerepũrũ, āārĩpereri gajerosũperi ñerĩ kere āĩkerepũrũ, usuyaka! 12 Marĩpũya kerere weredupuyunerārē mũsā dupuyuro āārĩnerārē āsũta ñerō irinerā āārĩmā. Irasirirā mũsārē ñerō irikerepũrũ, oārō usuyari merā āārĩrikuka! Pũrũguere wáro oārĩ oparākoa ũmũgasiguere, āĩyupũ Jesús.

*I ũmũguere Marĩpũyare irirā moā, sĩāgori irirosũ āārĩma, ārĩ buede*

*(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

13 Irasũ ārĩ odo, Jesús āsũ ārĩ buenemoyupũ:

—Mũsā i ũmũguere Marĩpũyare irirā moā okari irirosũ āārā. Moā okadea okabirimakū, dupaturi okamakū irimasĩbirikoa. Béokōākoa. Béoadero pũrũ, masaka kũrawasiribéokōākuma. Irasirirā mũsā moā okari irirosũ Marĩpũyare irinĩkōāka!

14 'Mũsā i ũmũ marārē sĩāgori irirosũ āārā. Irasirirā Marĩpũyare mũsā irimakū ĩārā, ĩgũrē masĩrākuma. Buúru wekague āārĩrĩ makārē duúmasĩña máa. 15 Masaka sĩāgodirure sĩāgorā, dupa kũma dokague pĩbirikuma. Sĩāgo, wii dekogue siukuma, iri wii marā āārĩpererā oārō boyorogue āārĩburo, ārĩrā. 16 I irirosũ mũsāde Marĩpũyare oārō iriri merā masakare mũsā ĩgũyarā āārĩrĩrē masĩmakū irika, ĩgũrē ũmũgasigue āārĩgũrē: “Ōātarigũ āārĩmĩ”, ārĩ bũremuburo, ārĩrā!

*Jesús Moisés doredeare buede*

17 'Mũsā yũre āsũ ārĩ gũñabirikōāka: “Marĩpu Moisére doreri pídeare, irasũ āārĩmakū Marĩpũya kerere weredupuyunerā gojadeare béogu aarigú irikumĩ”, ārĩ gũñabirikōāka! Irire béogu aarigú meta iribũ. Iri āārĩpererire keoro iriyuwarikũgu aarigú iribũ. 18 Diayeta mũsārē werea. Ũmũgasi, i nikũ āārĩrōpāta Marĩpu neō mérōgā su wāĩ ĩgũ doreri pídeare béobirikumi. Āārĩpereri ĩgũ: “Āsũ irigũra”, ārĩdeare keoro iriyuwarikũgukumi. 19 Iri dorerire su wāĩrē tarinũgārāno, gajerārē: “Gũa irirosũ irika!” ārĩ buerā, ũmũgasigue Marĩpu ĩgũyarārē dorerogue ĩgũ ĩāmakū ubu āārĩrā āārĩrākuma. Gajerā gapũ iri dorerire oārō irirā, gajerārē ĩgūsā irirosũ iridorerā,

ũmugasigwe ãgũyarãrẽ dorerogue ãgũ ããmakũ oparã irirosũ ããrĩrãkuma. <sup>20</sup> Ire mũsarẽ werea. Mũsã, Moisés doredeare buerimasã, fariseo bumarã nemorõ Marĩpu gããmerĩrẽ iribirikererã, Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue neõ waabirikoa.

*Jesús masaka guarimarẽ buedea  
(Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> 'Marĩpu mũsã ñekũsãmarãrẽ doredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. ãgũsarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: "Masakare wẽjẽbirikõãka! Gajigũre wẽjẽdinorẽ wajamoãka, ãgũ wẽjẽdea waja!" <sup>22</sup> Yũ gapũ mũsarẽ werea. Sugũ ãgũyagũ merã guagũ, wajamoãũgũkumi. ãgũyagũre: "Mũ wajamãa", ãrĩ bũridagũnorẽ marĩ oparã wajamoãrãkuma. ãgũyagũre: "Waibũ irirosũ pémasĩrĩ opabea mũ", ãrĩgũnorẽ peamegue waamagoegorãa.

<sup>23</sup> 'Trasirirã Marĩpuya wiima soepeorogue ãgũrẽ bũremurã gajino pĩrã waamurã: "Yaagũ yũ merã guami", ãrĩ gũñabokarã, <sup>24</sup> Marĩpure siburire pikõã, mũsãyagũ pũroque waa: "Yũ mũrẽ ñerõ irideare kãtika!" ãrĩ sãrẽka ãgũrẽ! Mũsã gãme ãmuadero pũrũ, dupaturi Marĩpuya wiigwe mũsã sĩduadeare ãgũrẽ sĩrã waaka!

<sup>25</sup> 'Sugũ mũsarẽ weresãduagũ, weresãrĩrẽ beyerimasũ pũroque mũsarẽ ãĩduamakũ, mata maague ãgũ merã waarã, ãgũ mũsarẽ weresãrĩrẽ ãmuka! ãgũ merã õãrõ ãmubirimakũ, beyerimasũguere mũsarẽ weresãgũkumi. ãgũ mũsarẽ weresãmakũ pégũ, beyerimasũ mũsarẽ suraraguere wia, peresu iridoregũkumi. <sup>26</sup> Diayeta mũsarẽ werea. Beyerimasũ mũsarẽ wajaridoredeare wajaripeobirimakũ, neõ mũsarẽ wiubirikumi.

*Jesús: "Gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!" ãrĩ buedea*

<sup>27</sup> 'Iripoegue marã weredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. ãsũ ãrĩnerã ããrĩmã: "Gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!" <sup>28</sup> Yũ gapũ mũsarẽ werea. Sugũ nomeõrẽ ñerõ iridũari merã ããgũ, ãgũ gũñarĩgue igo merã ñerõ irisiami.

<sup>29</sup> 'Trasirirã mũsãya koyeru diaye gapũmarũ merã ãã, ñerõ irirã, irirure goreweabéorosũ irĩ ñerõ iririre pirika! Mũsã koyerure béomakũ, iriru dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mũsãya dupũ merã peamegue béosũrãkoa. <sup>30</sup> Mũsãya diayema mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititã béorosũ iri ñerõ iririre pirika! Mũsãya mojõrẽ béomakũ, iri mojõ dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mũsãya dupũ merã peamegue béosũrãkoa.

*Jesús masakare: "Mũsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!" ãrĩ buedea*

*(Mt 19.1-12; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> 'Iripoegue marã idere ãrĩnerã ããrĩma: "Sugũ ìgũ marãpore béodũagũ: 'I waja merã mũrẽ béoa', ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããamea", ãrĩnerã ããrĩmá. <sup>32</sup> Yũ gapũ mũsãrẽ werea. Sugũ, ìgũ marãpo gajigũ merã ñerõ iribirikerepũrũ igore béogũ, igore gajigũ merã marãpũkũmakũ irigũ, igore ñerõ irimakũ irikumĩ. Irasũ ããrĩmakũ, ìgũ béodeo merã marãpokũgũde ñerõ irigũ irikumĩ.

*Jesús: "Ãsũ irigũra", ãrĩrĩmarẽ buedea*

<sup>33</sup> 'Iripoegue marãrẽ weredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. Ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmá ìgũsãrẽ: " 'Marĩpũ wãĩ merã ãsũ irigũra', ãrĩderosũta marĩ Opũ iũrõ keoro irika!" <sup>34</sup> Yũ gapũ mũsãrẽ werea. Mũsã gajerãrẽ: "Ãsũ irigũra", ãrĩrã, Marĩpũre wãĩpeobirikõãka! "Ëmũgasima merã ãsũ irigũra", ãrĩbirikõãka! Ëmũgasi, Marĩpũ doaro ubu ããrĩrõ meta ããrã. <sup>35</sup> I nikũma merãdere wãĩpeobirikõãka! I nikũ Marĩpũya nikũ ããrã. Irasirio ìgũ kũraña doanĩrõ irirosũ ããrã. Jerusalén merãdere wãĩpeobirikõãka! Jerusalén marĩ Opũ turatarigũya makã ããrã. <sup>36</sup> "Yaa dipuru merã ãsũ irigũra", ãrĩ wãĩpeobirikõãka! Mũsã irasũ ãrĩrĩ merã neõ mũsãya dipuruma poarire ñĩrĩda, o borerida waamakũ irimasĩbirikoa. <sup>37</sup> "Ãsũ irigũra", o "Ãsũ iribirikoa", ãrĩrã, wãĩpeoro marĩrõ su diayeta wereka! Wãĩpeori merã: "Ãsũ irigũra", ãrĩrã, wãtĩ gããmerĩrẽ irirã yãa.

*Jesús masaka ñerõ iri gãmirĩmarẽ buedea*  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> 'Iripoegue marã weredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "Mũrẽ gajigũ mũya koyerure pátĩãderosũta mũde ìgũya koyerure pátĩã gãmika! Mũya guikarure ìgũ pãnuaderosũta mũde ìgũya guikarure pãnuã gãmika!" ãrĩnerã ããrĩmá. <sup>39</sup> Yũ gapũ mũsãrẽ werea. Mũsãrẽ ñerõ iridire irasũ ìãkõãka! Ìgũrẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Sugũ mũsãya wayupãrã diaye gapũre pãmakũ, kũgapũma wayupãrãdere pãdoreka! <sup>40</sup> Sugũ mũrẽ weresãrĩrẽ beyerimasũ pũro ãĩa: "Ìgũya surĩrore sĩdoreka, ìgũ yũre ñerõ iridea waja", ãrĩ weresãmakũ, iriñerẽ sĩka! Irasũ ããrĩmakũ, mũya wekamañedere sĩnemoka ìgũrẽ! <sup>41</sup> Sugũ surara gajinorẽ su kilómetro mũrẽ ãiwãgãdoremakũ, gaji kilómetro ãiwãgãnemobosaka doja! <sup>42</sup> Sugũ mũrẽ gajinorẽ sërẽmakũ, sĩka ìgũrẽ! Gajino mũrẽ wayumakũ sĩka ìgũrẽ! "Wayubirikoa", ãrĩbirikõãka!

*Jesús: "Mũsãrẽ ìãturirãrẽ maĩka!" ãrĩ buedea*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> 'Gaji iripoegue marã weredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "Mũsã merãmarãrẽ maĩka! Mũsãrẽ ìãturirã gapũre ìãturi doo, gãmika!" ãrĩnerã ããrĩmá. <sup>44</sup> Yũ

gapu musārē werea. Musārē iāturirārē maīka! Musārē ñerō werenírārē: “Ōārō āārīburo”, ārīka! Musārē iāturi doorārē ōārō irika! Musārē ñerō ārī buridamakū, musārē ñerō irimakū, ĩgūsāya āārīburire Marīpure sērēbosaka! <sup>45</sup> Irasirirā Marīpu ũmugasigue āārīgú pūrā āārīrākoa. Marīpu ñerārē, ōārādere abe asimakū yámi. Ĩgū dorerire irirā puro, irimerā purudere deko merēmakū yámi. Irasirirā musāde ĩgū irirosūta masakare surosū ōārō irika! <sup>46</sup> Musārē maīrā direta maīrā, ¿ñeénorē ũmugasigue wajatabokuri? Romano marā opure niyeru wajaseabosarimasāde ñerā āārīkererā, ĩgūsārē maīrārē maīma. <sup>47</sup> Musāyarā direta ōārō bokatīrīñeārā, ¿ñeéno ōārīrē gajerā nemorō iribokuri? Marīpure masīmerāde ĩgūsāyarārē ōārō bokatīrīñeāma. <sup>48</sup> Irasirirā, Marīpu ũmugasigue āārīgú neō ñerī marīgū āārīrōsūta musāde neō ñerī marīrā āārīka! ārī wereyupu Jesús.

## 6

### *Jesús ōārō iririkumarimarē buedea*

<sup>1</sup> Jesús āsū ārī werenemoyupu:

—“Ōārīrē irirā āārā”, ārīrā, masaka ĩūrō musā iririre iri ĩmubirikōāka! Musā irire irasirimakū, Marīpu ũmugasigue āārīgú musā irasiridea wajare sībirikumi. <sup>2</sup> Irasirirā boporārē iritamurā, āārīpererārē werebirikōāka! Irigatorimasā irirosū iribirikōāka! ĩgūsā boporārē iritamurā, marī nerērī wiirigue nerēanerā, makā dekogue āārīrā ĩūrō: “Ōārā āārīma”, ārīburo, ārīrā, iri ĩmuma. Diayeta musārē werea. Masaka ĩgūsārē ōārō ārīrī merā wajatari opasīama. <sup>3</sup> Musā gapu boporārē gajino sīrā, masaka iāberogue sīka! <sup>4</sup> Marīpu, musā irasirimakū ĩāgū, musārē ōārō wajatamakū irigukumi.

### *Jesús Marīpure sērērīrē buedea* (Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> Marīpure sērērā, irigatorimasā irirosū iribirikōāka! ĩgūsā marī nerērī wiirigue, makā dekogue masaka iāburo, ārīrā, sērē ĩmuma. Diayeta musārē werea. Masaka ĩgūsārē ĩārī merā wajatari opasīama. <sup>6</sup> Musā gapu Marīpure sērērā, musāya taribugue ñajāa, disipuro bia, gajerā iāberogue ĩgūrē sērēka! ĩgū deyomarīgū āārīkeregu, musā merā āārīgukumi. Irasirigu, gajerā iāberogue musā ĩgūrē sērēmakū ĩāgū, musārē ōārō wajatamakū irigukumi.

<sup>7</sup> Marīpure sērērā, ubu āārīrī werenírī merā dupaturi sērēdujabirikōāka! Marīpure masīmerā irasū yáma. “Wári werenírī merā gua sērēmakū, guare pégukumi”, ārī gūñama.

<sup>8</sup> ĩgūsā irirosū iribirikōāka! Musā sērēburo dupuyuro Marīpu

mʉsā gāāmerĩrē masĩsiami. <sup>9</sup> Irasirirā āsũ ārĩ sērērō gāāmea Marĩpʉre:

Г҃ар҃м̄ ũmʉgasigue āārĩgũ, āārĩpererā mʉrē goepeyari merā bʉremuburo.

<sup>10</sup> М҃м̄ āārĩpererārē doreri aariburo. ҂mʉgasigue marā mʉ gāāmerō irirosũta i nikũ marāde iriburo.

<sup>11</sup> ҂mʉrikʉ gʉare baari sika!

<sup>12</sup> Gajerā gʉare ñerō irideare gʉa kātirosũta mʉde gʉa ñerō irideare kātika!

<sup>13</sup> Г҃а ñerō iridʉamakũ kāmʉtaka! Ñegũ gʉare ñerĩ ārĩmesārĩrē tau kāmʉtaka! М҃м̄ sugʉta gʉare doregʉ, turatarigʉ, gʉa bʉremugũ āārĩnĩgʉkoa, ārĩ sērēka Marĩpʉre!

<sup>14</sup> Gajerā mʉsārē ñerō irideare mʉsā kātimakũ ĩāgũ, Marĩpʉ ũmʉgasigue āārĩgũ mʉsā ñerō irideare kātigʉkumi. <sup>15</sup> Gajerā mʉsārē ñerō irideare mʉsā kātibirimakũ, Marĩpʉ mʉsā ñerō irideare kātibirikumi.

### *Jesús bererimarē buedea*

<sup>16</sup> 'Marĩpʉre bʉremurā bererā, irigatorimasā irirosũ iribirikōāka! Ĩgũsā bererā, ĩgũsāya diapure bʉjawererā irirosũ iri ĩmuma, masaka ĩgũsā bererire ĩāmasĩburo, ārĩrā. Diayeta mʉsārē werea. Masaka ĩgũsārē ĩārĩ merā wajatari opasiamā.

<sup>17</sup> М҃сā gapʉ bererā, mʉsā irinarōsũta irika! М҃сāya diapure waakoe, ōārō wʉʉapukōāka! <sup>18</sup> М҃сā irasirimakũ, gajerā mʉsā bererire masĩbirikuma. Marĩpʉ gapʉ deyomarĩgũ āārĩkeregʉ, mʉsā merā āārĩmi. Ĩgũ dita mʉsā gajerā ĩāberogue iririre ĩāgũ, mʉsārē ōārō wajatamakũ irigʉkumi.

### *Jesús marĩ ũmʉgasigue wajataburire buedea*

(Lc 12.33-34)

<sup>19</sup> 'Wári i nikũmarē sea neō duripĩbirikōāka! I nikũma borewiji boakōārokoa. Boabirimakũ, burua baadediukōārākuma. Baadediubirimakũ, yajarimasā ñajāa, yajakōārākuma. <sup>20</sup> Irasirirā mʉsā ũmʉgasima opaburi gapʉre gũñaka! ҂mʉgasima neō borewiji boabirikoa. Iroguere burua mʉsā opaburire neō baadediubirikuma. Yajarimasāde neō ñajāa, yajabirikuma. <sup>21</sup> М҃сā i ũmʉma direta: "Opadʉakoa", ārĩ gũñarā, irire bʉro maĩrākoa. ҂mʉgasima gapʉre: "Opadʉakoa", ārĩ gũñarā, irire bʉro maĩrākoa.

### *Jesús masakaya koye sĩāgodiru irirosũ āārĩrĩrē buedea*

(Lc 11.34-36)

<sup>22</sup> 'М҃сāya koye mʉsāya gũñarĩguere sĩāgodiru irirosũ āārā. М҃сā ōārĩ koye oparā irirosũ āārĩmakũ, mʉsāya gũñarĩguere ōārō sĩāgoro irirosũ āārā. Irasirirā Marĩpʉyare masĩa. <sup>23</sup> М҃сā ñerĩ koye oparā irirosũ āārĩmakũ, mʉsāya gũñarĩguere naĩtĩārō



irirosū āārā. Marīpuyare masībea. I naītīārī, ñetaria. Irire masībirimakū ñegorāa.

*Jesús: “Niyerure maīrā, Marīpuyare maībema”, ārī buedea  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Neō sugu moāboerimasū pērā oparārē moāboemasībirikumi. Sugu opure maīgū, gajigu gapure maībirikumi, o sugu opure buremugū, gajigu gapure yujubirikumi. Niyerudere maītarigu, Marīpu gapure maībemi.

*Jesús, Marīpu īgū pūrārē korerimarē buedea  
(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Irasirigu musārē ire weregura. Musā āārīrikurire gūñarā, “¿Ñeēnorē baarākuri, ñeēnorē iirīrākuri, ñeēnorē sāñarākuri?” ārī gūñarikubirikōāka! Marī okari gapu, baari nemorō wajakua. Marīya dupu, surī nemorō wajakua. <sup>26</sup> Mirārē ūmarōgue wūrārē īāka! Īgūsā baaduarā, otebema. Otedea dukare seabema. Baari duripiri wiiridere opabema. Marīpu ūmugasigue āārīgū gapu īgūsārē baari sīmi. Musā gapu, mirā nemorō wajakutarinugāa. <sup>27</sup> Musā bureo gūñarikuri merā neō mērōgā masānemobirikoa. Musā irasū gūñarikuri wajamaāa.

<sup>28</sup> Irire masīkererā, ¿nasirirā musā surī sāñaburire gūñarikuri? Makānūma goori masārīrē gūñaka! Iri moābirikerero, suabirikerero ōārī surī sāñarō irirosū deyoa. <sup>29</sup> Musārē werea. Opu Salomón surī ōārī sāñadero nemorō iri goori gapu ōārī deyoa. <sup>30</sup> Iri goorire Marīpu ōārī goori deyomakū irikerepuru, mērōgā puru ñaīdija pereakōāa. Gajinu gapu peamegue soebéokōāsūa. Iri mata pereburi āārīkerepuru, Marīpu iri goorire ōārī deyomakū yāmi. Iri goorire ōārī āārīmakū irirosū nemorō musārē ōārō irigukumi. Surīre sīgukumi. Musā gapu īgūrē mērōgā buremurī opāa. <sup>31</sup> Irasirirā: “¿Ñeēnorē baarākuri, ñeēnorē iirīrākuri, ñeēnorē sāñarākuri?” ārī gūñarikubirikōāka! <sup>32</sup> Marīpuyare masīmerā bureo gūñarikuri merā irire āmanikōāma. Marīpu ūmugasigue āārīgū gapu āārīpereri musā gāāmerīrē masīsiami. Irire musārē sīgukumi. <sup>33</sup> Irasirirā, Marīpu musā Opu āārīrīrē, īgū gāāmerīrē, īgū dorerire, āārīpereri nemorō gāāmepurorika! Musā irasirimakū, āārīpereri musā baa, iirīburire, musā surī sāñaburidere sīwekapeogukumi. <sup>34</sup> Irasirirā: “¿Naāsū waarokuri ñamigārē?” ārī gūñarikubirikōāka! Gajinamarē musā ñerō tariburire gūñarikudupuyubirikōāka! Dapagāma direta gūñaka! Dapagārē musā ñerō tariburi āārīsīāa, ārī wereyupu Jesús.

## 7

*Jesús, gajerārē: “Ñerã äãrĩma”, ãrĩ werewuabirikõãka! ãrĩ buedea*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

1 Jesús irire ãrĩ odo, ãrĩnemoyupu doja:

–Gajerārē: “Ñerã äãrĩma”, ãrĩ werewuabirikõãka! Musã werewuabirimakũ iãgũ, Marĩpu musãrē: “Ñerã äãrĩma”, ãrĩ iãbirikumi. 2 Gajerārē: “Õãrõ iribema”, ãrĩ iãrõsũta Marĩpu musãrē iãgukumi. Gajerārē: “Ãsũ äãrĩma”, ãrĩ iãrõsũta Marĩpu musãrē iãgukumi. 3 Musã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ñetariri äãrĩrĩrē gũñabirikererã, musãyagu ñerõ iridea, koyerugue nikũyegã oparosũ äãrĩrĩrē: “Ñegorãa”, ãrĩ gũñãã. 4 Irasirirã musã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ äãrĩã, musãyagure ãgũya koyerugue äãrĩrĩ nikũyegãrē: “¿Ãibéosi?” ãrĩmasĩbea. 5 Musã ñerõ iririkurã, irigatorikurã äãrã. Musãya koyerugue äãrĩrĩ turu gapure ãibéopuroriro irirosũ musã ñerõ iririre piripurorika! Irasiri odo, musãyagure: “Mu ñerõ iririre pirikõãka!” ãrĩ masĩa.

6 Marĩpure ñerõ ãrĩ buridarãrē ãgũya kerere werebirikõãka! ãgũsãrē wererã, diayéare õãrĩrē sĩrã, o yeseare ñaguĩda wajaparidare sĩrã irirosũ iribokoa. Diayéa guarã, õãrĩ sĩkerepuru, gãmenugã kũrĩkõãkuma. Yesea iridare noó gããmerõ kurawasiribéokuma. ãgũsã irirosũ äãrĩãrē, ubugorata Marĩpuya kerere werebirikõãka!

*Jesús: “Marĩpure sērērã, ãsũ ãrĩ sērēka!” ãrĩdea*

*(Lc 11.9-13; 6.31)*

7 Marĩpure sērēka! ãgũrē sērēmakũ, sĩgukumi. Õãrĩrē ãmarã, bokarãkoa. Wiigue ñajãduarã oemakũ, Marĩpu disipuro tũpã ñajãdoregu irirosũ musã sērērĩrē pégukumi. 8 ãgũrē sērēãnorē sĩgukumi. ãmarãno, bokarãkuma. Wiigue ñajãduarã oerã irirosũ ãgũrē sērēmakũ iãgũ, ãgũsãrē ñajãdoregu irirosũ ãgũsã sērērĩrē õãrõ pégukumi.

9 Musã pũrã pãrē sērēmakũ, ãtãyere sĩbirikoa. 10 Waaĩ sērēmakũdere, ãñarē sĩbirikoa. 11 Ñerã äãrĩkererã, musã pũrãrē õãrĩrē sĩmasĩa. Marĩpu ãmugasigue äãrĩgũ gapu, musã nemorõ õãrĩrē sĩmasĩmi. Irasirigu ãgũrē sērēãrē irire sĩgukumi.

12 Musã, gajerã musãrē õãrõ irimakũ gããmerõsũta musãde ãgũsãrē õãrõ irika! Moisés gojadea pũgue, Marĩpuya kerere weredupuyunerã gojadea pũguedere irasũta iridoredero äãrĩbã.

*Jesús eyabiri disipurore ñajãri keori merã buedea*

*(Lc 13.24)*

13 'Marĩpu p̄rogue ñajãduarã ĩgũyare irika! Irogue ñajãmakũ diasagorã. Eyabiri disip̄ro ñajãrõ irirosũ ããrã. Peamegue waarõ gapu eyari disip̄ro ñajãrõ, eyari maarẽ waarõ irirosũ ããrã. Iri maarẽ waamakũ diasabea. Irasirirã wãrã masaka irogue waarã yãma. 14 Marĩpu p̄ro gapure waamakũ diasagorã. Irasirirã m̄rãgãta masaka, eyabiri disip̄ro ñajãrõrẽ, irogue eyabiri maarẽ bokama. Irogue waarã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩrãkuma.

*Jesús yukure dukã merã ããmasĩsũ, ãrĩ buedea*  
(Lc 6.43-44)

15 'Õãrõ p̄masĩka! "Marĩp̄ya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãrẽ p̄birikõãka! ĩgũsã oveja guamerã, õãrĩrẽ irirã irirosũ m̄sã p̄rogue ejarãkuma. Irasirikererã, ĩgũsã gũñarĩguere diayã makãñũ marã guarã irirosũ, ñerã ããrĩma. 16 ĩgũsã ñerõ irimakũ m̄sã ĩgũsãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ ããmasĩrãkoa. Poragu iguire dukakubirikoa. Ñaagũde higo wãĩkurire dukakubirikoa. 17 Õãdi yukũ õãrĩrẽ dukakũ. Ñedi gapu ñerĩrẽ dukakũ. 18 Yukũ õãdi ñerĩrẽ dukakubirikoa. Ñedide õãrĩrẽ dukakubirikoa. 19 Õãrĩ dukakubiridire pábéo, peamegue soekõãma. 20 Irasirirã: "Marĩp̄ya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãrẽ ĩgũsã iriri merã: "Ãrĩgatorikurã ããrĩma", ãrĩ ããmasĩrãkoa m̄sã.

*Jesús ããrĩpererã masaka Marĩpu p̄rogue waabirikuma, ãrĩ buedea*  
(Lc 13.25-27)

21 'Wãrã yure: "Mũta ããrã gua Opũ", ãrĩkererã, ããrĩpererã ãmugasigue Yũpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue ñajãbirikuma. Yũpũ ãmugasigue ããrĩgũ gããmerĩrẽ irirã dita ĩgũ ããrĩõguere ñajãrãkuma. 22 Yũpũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, wãrã yure: "Gua Opũ, m̄yare masakare buebũ. Mũ wãĩ merã wãtẽãrẽ béowiu, wãri õãrĩrẽ iri ĩmubũ", ãrĩrãkuma. 23 ĩgũsã irasũ ãrĩkererũ: "M̄sãrẽ neõ masĩbiribũ. Ñerĩrẽ irirã ããrã m̄sã. Irasirirã yũ p̄rore wirika!" ãrĩgũkoa.

*Jesús pe wii keori merã buedea*  
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

24 'Yũ werenĩrĩrẽ p̄duripĩgũno, yũ dorerire irigũno, õãrõ p̄masĩgũ ããrĩmi. Sugũ ãtãyegue ãkũãrĩ goberi mãñajãa, wii õãrõ nũdi irirosũ ããrĩmi. 25 Pũrũ deko merẽ, dia wãro yura, mirũ bũro wẽjẽpukerepũrũ, iri wii ãkũãrõ nũdea wii ããrĩsĩã, neõ mirũabirikoa. 26 Yũ werenĩrĩrẽ p̄keregũ, yũ dorerire iribi gapu sugũ ĩmparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. 27 Pũrũ deko merẽ, dia wãro yura, mirũ bũro wẽjẽpumakũ, mata õjẽdija, kõmopereakõãka, ãrĩ wereyupũ Jesús.

<sup>28</sup> Īgũ bue odomakũ, masaka ĩgũ buerire pégukari merã: “Õãtariro buemi”, ãrĩ gũñañurã. <sup>29</sup> Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriyupũ. Sugũ doregũ irirosũ bueyupũ Jesús.

## 8

*Jesús kãmi boagũre taudea*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús buúrugue ããrãdi dijarimakũ ããrã, wãrã masaka ĩgũrẽ tũyañurã. <sup>2</sup> Sugũ kãmi boagũ Jesũre ããgũ, ĩgũ pũro ñadukũpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ sërẽyupũ:

—Yũ Opũ, mũ yũ pũrĩrikũrĩre taudũagũ taumasã, ãrĩyupũ.

<sup>3</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ĩgũya mojõ merã ĩgũrẽ moãñayupũ.

—Mũrẽ taugũra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupũ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, kãmi yariakõãyuro. <sup>4</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupũ:

—Gajerã masakare mũ tariadeare werebirikõãka! Paĩ pũrogue mũrẽ kãmi yariadeare ĩgũrẽ ĩmugũ waaka, ĩgũ mũrẽ: “Kãmi marĩgũ ããrĩmi”, ãrĩburo, ãrĩgũ. ĩgũ irasũ ããrãdero pũru, Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mũ irire irimakũ ããrã, masaka mũrẽ kãmi yariadeare masĩrãkuma, ãrĩyupũ Jesús ĩgũrẽ.

*Jesús surara opũre moãboegũre taudea*

*(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Pũru Jesús Capernaugue ejamakũ, romano marã surara opũ ĩgũ pũro ejanũgã, ĩgũrẽ iritamurĩ sërẽyupũ:

<sup>6</sup> —Gũa Opũ, yũre moãboegũ bũro pũrĩrikũgũ yaa wiigũe oyami. Bũari merã bũro pũrĩsũgũ iriami, ãrĩyupũ.

<sup>7</sup> Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupũ:

—Ĩgũrẽ taugũ waagũra.

<sup>8</sup> Surara opũ ĩgũrẽ yũyũyupũ:

—Yũ Opũ, yaa wiire mũrẽ: “Ñajãrika!” ãrĩ masĩbirikoa. Yũ ubu ããrĩgũ ããrã. Irasirigũ mũ õõgueta doreri merã yũre moãboegũ tarigũkumi. <sup>9</sup> Gajerã oparã yũre dorema. Yũde gajerã surarare dorea. Yũ sugũre: “Waaka!” ãrĩmakũ, waami. Gajigũre: “Aarika!” ãrĩmakũ, aarĩmi. Yũ, yũre moãboegũre: “Ire irika!” ãrĩmakũ, irire yãmi, ãrĩyupũ.

<sup>10</sup> Jesús surara opũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégu, péguakõãyupũ. ĩgũrẽ tũyarãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Diayeta mũsãrẽ werea. ĩĩ surara opũ Israel bumũ ããrĩbirikeregũ, yũre bũremumi. ĩĩ irirosũ yũre bũremugũ neõ sugũ Israel bumũrẽ bokajabiribũ. <sup>11</sup> Mũsãrẽ werea.

Wárã masaka ñi irirosũ yũre buremurãkuma. Ìgũsã ããrĩperero marã judío masaka ããrĩmerã ããrĩkererã, ãmũgasigue Marĩpũ Ìgũyarãrẽ dorerogue eja, marĩ ñekũsãmarã Abraham, Isaac, Jacob merã doa, baarãkuma. <sup>12</sup> Gajerã judío masaka: “Gũa Opũ ããrĩrõgue waamurã ããrã”, ãrĩkererũ, Ìgũsã buremubiri waja Marĩpũ Ìgũsãrẽ naĩtĩarõgue béodediugakumi. Iroguere pũrĩsũrã bũro ore, bujawereri merã Ìgũsãya guikare kũrĩduútũrãkuma, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>13</sup> Irasũ ãrĩ odo, surara opũre ãrĩyupũ:

—Dujáaka mũya wiigie! Mũ buremurõsũta waarokoa mũrẽ moãboegũre, ãrĩyupũ.

Ìgũ irasũ ãrĩripoeta, Ìgũrẽ moãboegũre pũrĩrĩ tariakõãyuro.

*Jesús, Pedro mũñekõrẽ taudea*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Pũrũ Jesús Pedroya wiigie waayupũ. Iri wiigie ñajãgũ, Pedro mũñekõrẽ peyarogue bũro nimakũrikũgo oyagore bokajayupũ. <sup>15</sup> Irasirigũ igoya mojõrẽ moãñayupũ. Ìgũ moãñamakũta, nimakũri tariakõãyuro. Iri tarimakũ wãgãñũgã, Ìgũsãrẽ baari ejoyupo.

*Jesús wárã pũrĩrikũrãrẽ taudea*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Naĩmejãripoe ããrĩmakũ, masaka wárã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ Jesús pũroque ãĩjañurã. Ìgũ werenĩrĩ merã wãtẽa Ìgũsãguere ñajãnerãrẽ béowiuyupũ. Irasũ ããrĩmakũ, ããrĩpererã pũrĩrikũrãrẽ tauyupũ. <sup>17</sup> Irire irigũ, iripoeguemu Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaiás gojaderosũta iriyupũ. Æsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Marĩ turabirire, marĩ sĩrĩrĩrẽ marĩrẽ taubosamĩ”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.

*Gajerã Jesúre: “Mũrẽ tũyadũakoa”, ãrĩdea*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Jesús wárã masaka Ìgũ pũro nerẽmakũ Ìãgũ, Ìgũ buerãrẽ:

—Náka, ditaru sikoepũgue taribujarã! ãrĩyupũ. <sup>19</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, sugũ Moisés gojadeare buerimasũ Jesús pũro eja, ãrĩyupũ:

—Buegũ, mũ noó waaró mũrẽ tũyagũra, ãrĩyupũ.

<sup>20</sup> Jesús Ìgũrẽ yũjũyupũ:

—Makãnúũ marã diayéa Ìgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde Ìgũsã kãrĩrõ opama. Yũ ããrĩpererã tũgũ gapũ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupũ.

<sup>21</sup> Gajigũ Ìgũ buerire tũyagũ Ìgũrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, yũrũ boamakũ Ìgũrẽ yáa odo, mũrẽ tũyagũra, ãrĩyupũ.

<sup>22</sup> Jesús Ìgũrẽ yũjũyupũ:

—Yure tuyaduagu, daporata yu merã aarika! Yure buremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo, ãrĩyupu.

*Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakã iridea*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Irasũ ãrĩ odo, doódirugue ìgũ buerã merã murrĩñajãyupu. <sup>24</sup> Ìgũsã murrĩñajãa, taribujaripoe ditarure mirũ buru waayuro. Makũrĩ doódirure pãñajãmiũkõãdiyuro. Irasũ waaripoere Jesús gapu kãrĩgũ iriyupu. <sup>25</sup> Irasirirã ìgũrẽ yobeñurã:

—Gua Opu, guare tauka! Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.

<sup>26</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús yuyuyupu:

—¿Nasirirã buru güiri masã? Yure mérõgã buremurĩ opáa masã, ãrĩyupu.

Irasũ ãrĩgũta wãgãnugã: “Mirũ, makũrĩ iropãta, toeaka!” ãrĩyupu. Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ, makũrĩde toedijapereakõãyuro. <sup>27</sup> Ìgũ irasirimakũ ìãgũka, ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã:

—¿Ñeémũno masakũ ããrĩrĩ ñĩ? Mirũ, makũrĩde ìgũrẽ tarinugãbea, ãrĩñurã.

*Jesús Gadara marãrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Puru Jesús ditarure taribuja, Gadara marãya nikũgue ejayupu. Irogue ejamakũ, pẽrã ùma masãgoberi watopegue ããrãnerã ìgũrẽ bokatĩrĩñurã. Ìgũsã wãtẽa ñajãsũnerã goerã ããrĩñurã. Irasirirã iro waarĩ maarẽ masaka neõ waabirĩñurã. <sup>29</sup> Ìgũrẽ bokatĩrĩ, ãsũ ãrĩ gainĩñurã:

—Jesús, ùmugasigue marã Opu magũ, ¿nasirigu aarigú yári mu gua purugue? ¿Ìgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnu ejabirikerepuru, guare poyarikumakũ irigu aariri mu? ãrĩñurã.

<sup>30</sup> Ìgũsã koregue wãrã yesea ãma baarã iriñurã. <sup>31</sup> Irasirirã wãtẽa Jesúre ãsũ ãrĩ sërẽñurã:

—Gua béowiugu, sũsã yeseaguere ñajãdoreka! ãrĩñurã.

<sup>32</sup> —Jáa, ìgũsãrẽta ñajãrã waaka! ãrĩyupu Jesús.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, ìgũsã pẽrã ùmaguere ããrãnerã yeseaguere ñajãñurã. Ìgũsã ñajãmakũta, yesea dupaturugue ùma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijãa, mirĩ boapereakõãñurã.

<sup>33</sup> Irasũ waamakũ ìãrã, yeseare korerimasã gũkari merã makãgue ùmadujãa, ããrĩpereri ìgũsã ìãdeare, irasũ ããrĩmakũ wãtẽa ñajãsũnerãrẽ waadeare wereñurã. <sup>34</sup> Irire pẽrã, iri makã marã ããrĩpererã Jesús purugue waa, ìgũrẽ ìãrã, turaro merã ìgũsãya nikũrẽ wiridoreñurã.

## 9

*Jesús dupu buadire taudea**(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Irasirigu Jesús doódirugue mürĩñajãa, ditarure taribuja, ãgũya makãgue ejayupu. <sup>2</sup> Iroguere sugu dupu buadire ãgũ pe-yaro merã Jesús puro ãijañurã. Jesús, ãgũsã ãgũrẽ buremumakũ ããgũ, dupu buadire ãsũ ãrĩyupu:

—Gũñaturaka! Yu, mu ñerõ irideare kãtia, ãrĩyupu.

<sup>3</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã: “ãgũ werenĩrĩ merã Marĩpũre ñerõ werenĩmi”. <sup>4</sup> Jesús gapu ãgũsã gũñarĩrẽ ããmasĩ, ãsũ ãrĩyupu:

—¿Nasirirã yure ñerõ gũñarĩ musã? <sup>5</sup> ¿Naásũ ãrĩrĩ gapu diasaberi ãrĩ buadire: “Yu, mu ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãñugã, waaka!” ãrĩrĩ gapu diasaberi? <sup>6</sup> Yu ããrĩpererã tũgũ i umugue ããrĩrãrẽ ãgũsã ñerõ irideare Marĩpu dorero merã kãtimasã. Irasirigu ãrĩ buadire taugura, musãrẽ irire masídoregu, ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ odo, buadire ãrĩyupu:

—Wãgãñugã, mu oyaderore ãrĩ, muya wiigue waaka! ãrĩyupu.

<sup>7</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãgu, buadi ããrãdi wãgãñugã, ãgũya wiigue waakõãyupu. <sup>8</sup> Masaka, ãgũ irasũ waarĩre ããrã, ããgukakõãñurã. Marĩpũre: “Õãtaria, mu turari masakure sirĩ”, ãrĩ, usuyari siñurã.

*Jesús Mateore siuudea**(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Pũru Jesús iro merã waa, yure ããbokami. Yu Mateo\*, romano marã opũre niyeru wajaseabosagu ããrĩbũ. Jesús, yu moãrĩ taribugue doagure ãã, yure: “Nãka, yu merã!” ãrĩmi. ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãgu, wãgãñugã, ãgũ merã waakõãbu.

<sup>10</sup> Pũru yaa wiigue Jesús ãgũ buerã merã baaripoe wãrã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde baarã ejama.

<sup>11</sup> ãgũsã merã ãgũ baamakũ ããrã, fariseo bumarã gapu ãgũ buerãrẽ sãrẽñama:

—¿Nasirigu musãrẽ buegu niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã baari? ãrĩma.

<sup>12</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pãgu, Jesús ãrĩmi:

—Pũrĩrĩ marĩrã kũririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikurã gapu ãgũrẽ ãmama. <sup>13</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadesa pũgue ãgũsã gojadeare buerã waaka! ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ iri pũguere: “Yure buremurã, waimurãrẽ wẽjẽ soepeomakũ gããmebea. Gajerãrẽ musã bopoñarĩ merã ããmakũ gããmea”, ãrĩmi Marĩpu, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siugũ aaribiribu. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã direta siugũ aarigũ iribu, ãgũsã

\* 9:9 Mateo pe wãrĩ opayupu. ãgũta Levĩ wãikũyupu.

ñerō irideare bujawere, gũnarĩrē gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩmi Jesús fariseo bumarãrē.

*Jesúre bererimarē sērēñadea*  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Pũru Juan masakare wãiyegu buerire tũyarã Jesúre sērēñarã ejama:

—Gua Marĩpũre bũremurã berea. Irasũ ããrĩmakũ fariseo bumarãde berema. ¿Nasirirã mu buerã gapu gua irirosũ iriberi? ãrĩma.

15 Jesús ĩgũsãrē yujumi:

—Sugu mojõsiadi bosenu irimakũ, ĩgũ siiuanerã ĩgũ merã ããrĩrã bujawerebirikuma. Pũru ĩgũrē gajerã ãĩãmakũ, bujawereri merã bererãkuma†.

16 'Masaka maama surĩro gasiro merã bugũñerē seretũbirikuma. Irasũ seretũmakũ, maama gasiro ĩgũsã koeadero pũru, tũãneeõ, bugũñerē wãri gobe yeguenemomakũ irikoa. 17 Waimurã gasiri merã iridea ajuri bugu ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, bugu ajuro sērãturabiri ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kõmoko. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ãrĩmi Jesús ĩgũsãrē‡.

*Jesús Jairo magõrē, gajego nomeõ ĩgũya surĩrore moãñagõrē taudea*

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesús ĩgũsãrē wereripoe judío masaka nerẽrĩ wii opu Jesús pũro eja, ñadukũpuri merã ejamejã, ĩgũrē ãrĩmi:

—Yũ magõ daporata kõmoakõãmo. Iгоре mũya mojõ merã ñapeogũ aarika! Irasirimakũ, dupaturi okagokumo, ãrĩmi.

19 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús wãgãnũgã, ĩgũ merã waami. Gua ĩgũ buerãde ĩgũ merã waabu. 20 Gua maague waaripoe sugo nomeõ Jesús pũrupũ gapu eja, ĩgũya surĩro yuware moãñayupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikũgo ããrĩyupo. 21 ãsũ ãrĩ gũñayupo: “Ĩgũya surĩrore yũ moãñarĩ merã dita yũ pũrĩrikũri tarirokoa”, ãrĩ gũñayupo. 22 Igo moãñamakũ pẽña, Jesús gãmenũgã, igrõre ĩã, ãrĩmi:

—Gũnaturaka! Mu yũre bũremurĩ opáa. Irasirigo mu pũrĩrikũrire tausũa, ãrĩmi. ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, pũrĩrĩ marĩgõ dujamo.

† 9:15 Jesús irire irasũ ãrĩgũ: “Yũ sugu mojõsiadi bosenu irigu irirosũ ããrã. Yũ buerã, mojõsiadi siiuanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã, pũrugue yũ ĩgũsã merã ããrĩbirimakũ ĩãrã, bujawereri merã bererãkuma”, ãrĩgũ irimi. ‡ 9:17 Masaka, iripogue iririkũdeama, maama bueri merã buemorẽdũmakũ ĩãgũ, Jesús irasũ ãrĩmi.



<sup>23</sup> Puru Jesús Jairoya wiigüe ejami. Irogue ñajājagu, majīgō boadeore yáaburo dupuyuro bayapeorimasārē, gajerā buro ore, gainírārē bokaja, <sup>24</sup> Īgūsārē āsū ārīmi:

—Wiriaka musā! Majīgō boabemo. Kārīgō yámo.

Īgū irasū ārīmakū pérā, Īgūrē burima. <sup>25</sup> Jesús Īgūsārē wiriadore, boadeo āārīrī taribugue ñajāa, igoya mojōrē ñeāyupu. Īgū ñeāmakūta masābeja, wāgānugāyupo. <sup>26</sup> Masaka āārīperero iro āārīrā Jesús iriadea kerere péperekōāñurā.

*Jesús pērā koye iāmerārē taudea*

<sup>27</sup> Jesús iro āārādi wiriamakū, pērā koye iāmerā Īgūrē gainí tuyama:

—David parāmi āārīturiagu, guare bopoñaka! ārīma.

<sup>28</sup> Jesús, wiigüe ñajāmakū, koye iāmerāde ñajāa, Īgū purogue ejanugāma. Irasirigu Jesús Īgūsārē sērēñami:

—¿Yu musārē koye iāmakū irimasīrērē buremurī? ārīmi.

—Gua Opu, buremua, ārī yujuma.

<sup>29</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Īgūsāya koyere ñapeomi:

—Musā buremurōsūta musārē iāmakū irigura, ārīmi.

<sup>30</sup> Īgū irasū ārīmakū, Īgūsā oārō iākōāma. Irasirigu Jesús Īgūsārē ārīmi:

—Yu musārē taurire gajerārē werebirikōāka! ārīmi.

<sup>31</sup> Īgū irasū ārīkerepuru, āārīperero iro marārē Jesús Īgūsārē iriadeare werewasiripeokōāñurā.

*Jesús wereníbire werenímakū iridea*

<sup>32</sup> Koye iāmerā āārānerā iri wiire wiriaripoeta, gajerā sugu wereníbi wātī ñajāsūdire Jesús puro āijama. <sup>33</sup> Jesús Īgūrē iā, wātī Īgūguere ñajādire béowiumi. Īgū wātīrē béowiumakūta, wereníbiradi werenínugāmi. Īgū irasirimakū iārā, āārīpererā iāguka:

—Marī oō Israel nikūrē āsū iririnorē neō iābiribu, ārīma.

<sup>34</sup> Fariseo bumarā gapu Jesúsre:

—Īi, wātēa opu turari merā wātēārē béowiumi, ārī werewuama.

*Jesús masakare bopoñarī merā iādea*

<sup>35</sup> Jesús āārīpereri makārīrē judío masaka nerērī wiirigüe masakare buegorenagū waami. Oārī kerere, Marīpu Īgūyarārē doregu āārīrīmarē buenami. Irasū āārīmakū, pūrīrikarārē āārīpereri gajerosūperi sīrīrī oparārē taunami.

<sup>36</sup> Masakare iāgū, bopoñarī merā Īgūsārē iāmi. “Īgūsā bujawererā, gūñaturamerā, oveja sugu Īgūsārē korerimasū opamerā irirosū āārīma”, ārī gūñayupu. <sup>37</sup> Irasirigu āsū ārīmi guare Īgū buerārē:

—Marĩpuyare neõ pémerã, poeague oteri ðuka buribejadea irirosũ wárã ããrĩma. Īgũsãrẽ Īgũyare weremurã gapu iri poeere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma. <sup>38</sup> Irasirirã marĩ Opure iri poe opu irirosũ ããrĩgúrẽ: “Gajerã muyare weremurãrẽ iriuka!” ãrĩ sêrẽka! ãrĩmi Jesús guare.

## 10

*Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buedoregu pĩmurãrẽ beyedeã*

*(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> Puru Jesús guare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerã ããrĩmurãrẽ siiu, guare ĩgũ turarire sĩmi, ããrĩpereri pũrĩrĩrẽ tau, wãtẽã masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.

<sup>2</sup> Āsũ wãikurã ããrĩbú guã Jesús beyenerã: Simón wãikugu ããrĩmĩ. Īgũrẽta “Pedro” wãiyemi Jesús. Simón pagumu Andrés wãikumi. Gajigu Santiago ããrĩmĩ. Īgũ pagumu Juan wãikumi. Īgũsã Zebedeo pũrã ããrĩmã. <sup>3</sup> Gajerã Felipe, Bartolomé, Tomás ããrĩmã. Yu Mateo, romano marã opure niyeru wajaseabosari-masũ ããrĩdi ããrĩbú. Gajigu Santiago, Alfeo magũ ããrĩmĩ. Gajigu Tadeo ããrĩmĩ. Īgũta Lebeo wãikumi. <sup>4</sup> Gajigu Simón, celote wãikuri bumũ ããrĩmĩ. Gajigu Judas Iscariote wãikugu ããrĩmĩ. Īgũta Jesúre wẽjẽduarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩmĩ.

*Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregu iriudeã*

*(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

<sup>5</sup> Jesús guare ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ turarire sĩ odo, ãsũ ãrĩ were iriumi:

—Judío masaka ããrĩmerã pũroguere waabirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, Samaria nikũma makãrĩguedere waabirikõãka!

<sup>6</sup> Israel bumarã Marĩpuyare masĩmerã, oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã pũro gapu waaka! <sup>7</sup> Īgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wererã waaka: “Mérõ ðuyãã, Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo”, ãrĩka! <sup>8</sup> Pũrĩrikurãrẽ tauka! Boanerãrẽ masũka! Kãmi boarãdere tauka! Wãtẽã masakare ñajãnerãrẽ béowiuka! Yu turarire musãrẽ wajamarĩrõ sĩa. Irasirirã, yu musãrẽ wajamarĩrõ sĩrõsũta wajamarĩrõ ĩgũsãrẽ tauka!

<sup>9</sup> Waarã, neõ niyeru oro, plata, cobrere, <sup>10</sup> musãya aju ãĩabirikõãka! Surĩ, sapatu musã sãñarĩ merã dita waaka! Tuariyukure ãĩabirikõãka! Moãrĩmasã ĩgũsã moãrĩ waja merã wajata baama. Irasirirã musã masakare bueri waja baari musãrẽ sĩrãkuma.

<sup>11</sup> Makãrẽ ejarã, iri makã marã: “Ĩta õãrõ irigu ããrĩmi”, ĩgũsã ãrĩgũ pũro ðujaka! Musã iro ããrĩrõpã ĩgũya wiire ããrĩka! Waarãgue iri wiire wirika! <sup>12</sup> Iri wiire ñajãrã, wii marãrẽ: “Marĩpu musãrẽ siuñajãrĩ sĩburo”, ãrĩ õãdoreka!

13 Mʉsārē ōārō bokatīrīñeāmakū, ĩgūsārē: “Marīpu siuñajārī sīrī merā ōārō āārīrikuka!” ārīka! Mʉsārē gāāmemerā, i siuñajārī merā āārībirikuma. 14 Mʉsārē ĩgūsā ñeābirimakū, mʉsā buerire péduabirimakū ĩārā, ĩgūsāya wiire, o ĩgūsāya makārē wiriarā, nikūwera mʉsāya guburigue tuadeare mojēbéoka, ĩgūsārē wajamoāburire ĩmurā! 15 Diayeta mʉsārē werea. Marīpu āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū Sodoma, Gomorra marārē wajamoārō nemorō mʉsārē gāāmemerārē wajamoāgukumi.

*Jesúre buremurārē gajerā ñerō iriburire weredeá*

16 ʄre ōārō péka! Ovejare makānúu marā diayéa guarā watopegue iriurosū ñerā masaka watopegue mʉsārē iriua. Irasirirā ōārō pémasīka! ĩgūsā watopegue ñerō iriro marīrō āārīrikuka! 17 Pémasīka! Masaka mʉsārē ĩgūsā oparārē wiarākuma, mʉsārē wajamoādorera. Judío masaka ĩgūsā nerērī wiiriguedere mʉsārē tārārākuma. 18 Irasū āārīmakū, mʉsā ʄre buremurī waja, ĩgūsāya makārī marā oparā pʉrogue, ĩgūsāya nikū marā oparā pʉrogue āārākuma mʉsārē wajamoādozemurā. Irasirirā mʉsārē irogue āāmakū, oparārē, judío masaka āārīmerādere yaa kerere wererākoa mʉsā. 19 Mʉsārē oparā pʉrogue āāmakū: “¿Naásū āārīrakuri ĩgūsārē?” ārī gūñarikubirikōāka! Oparā mʉsārē sērēñamakū, Marīpu gūñarī sīrī merā wererākoa. 20 Irasirirā mʉsā gūñarī merā werebirikoa. Marīpu, Ōāgū deyomarīgū merā mʉsārē masīrī sīrī merā werenīrākoa.

21 ʄripoere masaka, ĩgūsāyarā ʄre buremumakū ĩārā, ĩgūsārē oparāguere wējēdorera wiarākuma. Pagūsāmarā ĩgūsā pūrārē oparāguere wējēdorera wiarākuma. Gajerā, ĩgūsā pagūsāmarārē ĩāturi, oparāguere wējēdorera wiarākuma. 22 Irasirirā masaka āārīperero i ũmʉ marā ʄre mʉsā buremurī waja mʉsārē ĩāturi doorākuma. Marīpu gapʉ ʄre piriro marīrō buremugūrē taugukumi. 23 Su makā marā mʉsārē ñerō irimakū, gaji makāgue duriwāgāka! Diayeta mʉsārē werea. Āārīpereri Israel nikūma makārīrē mʉsā buegorena odoburo dupuyuro, ʄre āārīpererā tīgū Marīpu iriudi i ũmʉgue dupaturi aarigukoa doja.

24 ʄneō sugʉ buegʉ, ĩgūrē buegʉ nemorō āārībemi. Moāboerimasūde ĩgū opʉ nemorō āārībemi. 25 Sugʉ buegʉ ĩgūrē buedi irirosū dujadʉamakū ōāgorāa. Moāboerimasūde ĩgū opʉ irirosū dujadʉamakū ōāgorāa. Masaka ʄre mʉsā Opʉre: “Ī Beelzebú, wātēa opʉ āārīmi”, ārīrā, mʉsā yaarādere ñerō ārī werenīrākuma.

*Jesús: “¿Noārē güiri merā buremurō gāāmerī?” ārī weredeá (Lc 12.2-7)*

26 'Irasirirā mūsārē ñerō iriduarārē güibirikōōka! Āārīpereri gajerā iāberogue irideare, duriroque irideadere pūrugue masīsūrokoa. 27 Y<sub>H</sub> mūsārē masaka péberogue weredeare ĩgūsā péroque wereka! Y<sub>H</sub> mūsārē gajerā iāberogue werenideare makā dekoque buro bušuro merā wereka! 28 Mūsārē wējērā mūsāya dup<sub>H</sub> direta boamakū irirākuma. Mūsāya yujupūrārī gapure boamakū irimasībirikuma. Irasirirā güibirikōōka! Marīpu gapure güika! ĩgū gap<sub>H</sub> mūsāya dup<sub>H</sub>, mūsāya yujupūrārīrē peamegue béomasīmi. Irasirirā ĩgūrē güiri merā buremuka!

29 'Masaka pērā mirā wajarirā, su niyeru tigā, mérōgā wajakuri tigārē sīkuma. ĩgūsā mérōgā wajakukerepu<sub>H</sub>, Marīpu gap<sub>H</sub> ĩgūsārē oārō koremi. ĩgūsārē: "Boaburo", ārībirikerepu<sub>H</sub>, neō sugugā yebague yuridija, boabemi. 30 Marīpu āārīpereri mūsā āārīkurre masīgū, mūsāya poarire: "Irik<sub>H</sub> āārā", ārī masīpeokōāmi. 31 Irasirirā güibirikōōka! Mūsā, mirā nemorō wajakua. Irasirig<sub>H</sub> Marīpu mirārē korero nemorō mūsārē koregukumi.

*Jesús: "Masakare yure buremurīrē wereka!" ārīdea  
(Lc 12.8-9)*

32 'Sug<sub>H</sub>, masaka péuro: "Jesúyag<sub>H</sub> āārā", ārī weremakū, yude Y<sub>H</sub>pu ũmugasigue āārīgú péuro ĩgūrē: "Yaag<sub>H</sub> āārīmi īī", ārī weregura. 33 Sug<sub>H</sub> yure masīkereg<sub>H</sub>, masaka péuro: "ĩgūrē masībea", ārī weremakū, yude Y<sub>H</sub>pu ũmugasigue āārīgú péuro: "Yude ĩgūrē masībea", ārī weregura, ārīmi Jesús.

*Jesús: "Masakare gāme dukawarirākuma", ārī weredea  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

34 Irasū ārī odo, masakare āsū werenemomi:

—Mūsā yure: "ĩgū i ũmugure aarigú, masakare siuñajārī merā āārīmakū irig<sub>H</sub> aarimī", ārī güñabirikōōka! Irasirig<sub>H</sub> aarigú meta irib<sub>H</sub>. Y<sub>H</sub> ejarita, masakare ĩgūsā basi gāme dukawarimakū yāa. Irasirirā surāyeri yure buremurākuma. Gajerā yure buremumerā gap<sub>H</sub> ĩgūsārē iāturirākuma. 35 Sug<sub>H</sub> yure buremurī waja, ĩgū magū ĩgūrē iāturigukumi. Sugo yure buremurī waja, igo magō igore iāturigokumo. Sugo máñekō yure buremurī waja, igo bepo igore iāturigokumo. 36 Irasirirā su wii marā ĩgūsāyag<sub>H</sub> yure buremumakū iārā, ĩgūrē iāturirākuma.

37 'Sug<sub>H</sub> yure maīrō nemorō ĩgū pagūsāmarā gapure maītarinugāgū, yaag<sub>H</sub> āārīmasībirikumi. Yure maīrō nemorō ĩgū pūrā gapure maītarinugāgūde, yaag<sub>H</sub> āārīmasībirikumi. 38 Sug<sub>H</sub> yure tūyaduari waja curusague pábiatú wējēsūbu irirosū āārīkereg<sub>H</sub>, neō piriro marīrō yure tūyaníkōāburo. Yure tūyadūabi, yaag<sub>H</sub> āārīmasībirikumi. 39 Sug<sub>H</sub> i ũmugue ĩgū

okarire maĩgũ, peamegue béosũgukumi. Gajigu yũre tũyari waja gajerã ĩgũrẽ wějêkererũ, Marĩpu gapũ ĩgũrẽ taugukumi, ĩgũ puogwe ĩgũ merã aãrĩburo, aãrĩgũ.

*Jesús marĩ mũngasigue wajataburire werede*  
(Mr 9.41)

<sup>40</sup> 'Sugũ mũsãrẽ yaarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, yũdere bokatĩrĩñeãmi. Yũre bokatĩrĩñeãgũ, yũre iriudidere bokatĩrĩñeãgukumi. <sup>41</sup> Marĩpu ĩgũya kerere weregũre õãrĩ wajatamakũ irigukumi. Sugũ Marĩpuya kerere weregũ aãrĩrĩrẽ iãmasĩ, ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ĩgũ irirosũ õãrĩ wajatagukumi. Sugũ gajigu ĩgũ õãgũ aãrĩrĩrẽ iãmasĩ, ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ĩgũ irirosũ ĩgũde õãrĩ wajatagukumi. <sup>42</sup> Sugũ ubu aãrĩgũ yũre tũyagũre gajigu ĩgũrẽ iritamudũagu deko yũsari tĩmakũ iãgũ, Marĩpu ĩgũdere õãrõ irigukumi, aãrĩ weremi Jesús.

## 11

*Juan masakare wãiyerimasũ ĩgũ buerire tũyarãrẽ Jesús puo iriudea*  
(Lc 1.17; 7.18-35)

<sup>1</sup> Jesús gũare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ irasũ aãrãdero puũ, Galilea nikũgue aãrĩrĩ makãrĩ marãrẽ buegorenagũ waakõãmi.

<sup>2</sup> Juan masakare wãiyerimasũ peresugue aãrĩyupũ. Irogue aãrĩgũ, Cristo iriri kerere pégu, ĩgũ buerire tũyarãrẽ Jesũre aũsũ aãrĩ sãrẽñarã waaka:

<sup>3</sup> —“¿Mũta aãrĩrĩ, Cristo masakare taugũ aaribu iriayupũ, ĩgũsã aãrĩdi, o gajigũre yũrãkuri gũa?” aãrĩ sãrẽñarã waaka! aãrĩ iriuyupũ.

<sup>4</sup> Irasirirã, Jesús puogwe ejarã, Juan sãrẽñadoredeare ĩgũrẽ sãrẽñama. Jesús ĩgũsãrẽ yujũmi:

—Mũsã pãrĩre, mũsã iãrĩrẽ Juãrẽ wererã waaka! <sup>5</sup> Koye iãbiranerã õãrõ iãma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã yaripereakõãsũama. Gãmipũ pãbiranerã pãakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpu masakare tauri kerere weremakũ pãma. <sup>6</sup> “Yũre bũremurĩrẽ piribi, mũyari opagukumi”, aãrĩ wererã waaka Juãrẽ! aãrĩmi Jesús.

<sup>7</sup> ĩgũsã waadero puũ, Jesús Juãyamarẽ masakare aũsũ aãrĩ werenũgãmi:

—Mũsã masaka marĩrõgue Juãrẽ iãrã waarã, gũigũre gũñaturabire iãrã waarã meta irikuyo. ĩgũ turabi, mirũ táborere wějẽpubéorosũ aãrĩbemi. <sup>8</sup> Irasũ aãrĩmakũ, mũsã ĩgũrẽ irogue iãrã waarã, õãrĩ surĩ sãñagũrẽ iãrã waarã meta irikuyo. Õãrĩ surĩ sãñarãno oparãya wiirigũe aãrĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ aãrĩbemi. <sup>9</sup> Mũsã irogue ĩgũrẽ iãrã waarã, Marĩpuya kerere

weredupuyurimasārē iārā waarā iriyo. Musārē werea. Diayeta Juan Marīḗya kerere weredupuyunerā nemorō āārīmi. <sup>10</sup> Marīḗya werenīrī gojadea pūgue gojasūdero āārībú Juan iriburire. Irasirigū Marīḗ ĩgū magūrē āsū ārīdi āārīmi: Mḗ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyurimasārē iriugūra mḗ waaburore āmuyudoregḗ, ārī gojasūdero āārībú.\*

<sup>11</sup> Musārē diayeta werea. Juan aariburi dupuyuro neō sugū ĩgū nemorō yaamarē masīgū marīdi āārīmi. Irasū āārīkerepḗ, sugū Marīḗ ūmugasigue āārīgūyagū gapḗ Juan nemorō yaamarē masīgū āārīgukumi. Āārīpererā nemorō ubu āārīgū āārīkeregḗ, masīgū āārīgukumi.

<sup>12</sup> Juan masakare wāiyedi buenūgādeapoegueta, daporaguedere masaka ūmugasigue Marīḗ ĩgūyarārē dorerogue ñajāduarārē buro ñerō tarimakū yāma. ĩgūsā turari merā ĩgūsārē peremakū iriduarā iriadima. <sup>13</sup> Juan aariburo dupuyuro āārīpererā Marīḗya kerere weredupuyunerā ĩgūsā gojadea merā, Moisés gojadea merā Marīḗ ĩgūyarārē doreri kerere werenerā āārīmá. <sup>14</sup> Iripoegue Marīḗ ĩgūya gojadea pūgue: “Yaa kerere weredupuyurimasārē Elías irirosū āārībure iriugūra”, ārīdi āārīmi. Juan irasū ārīsūdita āārīmi. Irire buremurō gāāmea. <sup>15</sup> Gāmipūrī oparā, yḗ wererire oārō péka!

<sup>16</sup> Masaka datora marā, ¿ñeémarāno irirosū āārīrī? Majīrā makā dekogue ĩgūsā merāmarā merā bira gainí doanírā irirosū āārīma. Āsū ārī gainíma: <sup>17</sup> “Gḗa tērēdiru purimakū, bayabirabu. Bḗjawereri merā gḗa bayamakū, orebirabu”, ārīma. <sup>18</sup> Juan masakare wāiyerimasū pā baabiri, igui deko pāmudeare iiribirimi. ĩgū irasirimakū iārā: “Wātī ñajāsūdi āārīmi ĩ”, ārībḗ musā ĩgūrē. <sup>19</sup> Pḗru yḗ āārīpererā tīgū baa, iirīmakū iārā: “Baapagu, iirīpagḗ āārīmi”, ārībḗ. “Romano marā opure niyeru wajaseabosarimasā merāmu, ñerō irirā merāmu āārīmi”, ārībḗ musā yare. Musā guare\* buremubirikererā, gḗa iririre iārā: “Marīḗ ĩgūsārē masīrī sīmi”, ārī masībokoa, ārīmi Jesús.

*Jesús makārī marārē ĩgūsā ĩgūrē buremubirire weredeā*  
(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup> Pḗru Jesús iroma makārī marārē turimi. ĩgūsā wári ĩgū Marīḗ turari merā iririre iri ĩmumakū ĩākerrerā, ĩgūsā ñerō iririre bujawerebiri, neō piribirima. Irasirigū ĩgūsārē āsū āārīmi:

<sup>21</sup> —Musā Corazín marā, Betsaida marāde ñerō tarirākoa. Iripoegue marā Tiro, Sidón marā, musā ĩūrō Marīḗ ĩgū turari

\* 11:10 Mal 3.1

\* 11:19 Jesús: “guare”, irasū ārīgū: “ĩgū basi iririre, Juan irideare”, ārīgū irimi.

merā iri ĩmurōsū iri ĩmumakū ĩārā, ĩgūsā ñerō irideare piri-bonerā āārĩmā. ĩgūsā ñerō irideare buro bñjawererire ĩmurā, bñjawereri suri sāña, nitĩrē dipuru weka mawasiripeobonerā āārĩmā. Mūsā gapñ Marĩpñ turari merā yñ iri ĩmurĩrē ĩākererā, mūsā ñerō iririre neō piribea. <sup>22</sup> Irasirigñ mūsārē werea. Marĩpñ āārĩpererā ñerārē ĩgū wajamoārĩññ ejamakū, Tiro, Sidón marārē wajamoārō nemorō mūsārē wajamoāgukumi. <sup>23</sup> Mūsā Capernaum marāde: “Ĕmugasigue mñĩārākoa”, ārĩ gññadāa. Iroguere neō waabirikoa. Boanerā āārĩrōgue bēodijusūrākoa. Sodoma marārē yñ mūsārē Marĩpñ ĩgū turari merā iri ĩmuderosūta iri ĩmumakū, iri makā daporadere āārĩbokoa dapa. <sup>24</sup> Irasirigñ mūsārē werea. Marĩpñ āārĩpererā ñerārē ĩgū wajamoārĩññ ejamakū, Sodoma marārē wajamoārō nemorō mūsā gapñre wajamoāgukumi, mūsā ñerō iririre piribiri waja, ārĩmi Jesús.

*Jesús: “Yñ pñroque siuñajārā aarika!” ārĩdea  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25</sup> Iripoere Jesús ĩgū Pagñre āsū ārĩmi:

—Añ, yñ mñrē: “Ōātaria mñ”, ārĩ, usñyari sña. Mñ ĩmugasĩ marā, ĩ nikū marā Opñ āārā. Irasirigñ: “Masĩtarĩnugārā, āārĩpererire pēmasĩa”, ārĩ gññarārē mñyare masĩmakū iribea. Majĩrā irirosū mñrē bñremurā gapñre mñyare masĩmakū yāa. <sup>26</sup> Añ, irasūta āārā. Mñ gñāmederosūta usñyari merā irasū yāa, ārĩmi Jesús ĩgū Pagñre.

<sup>27</sup> Pññ masakare āsū ārĩ werenemomi:

—Yñpñ yñre āārĩpereri irimasĩrĩrē sĩmi. Neō sugñ masakñ yñ āārĩrikñre masĩbemi. Yñpñ dita yñre masĩmi. Neō sugñ masakñ Yñpñ āārĩrikñre masĩbemi. Yñ dita ĩgūrē masĩa. Yñ ĩgūrē masĩdorerārde ĩgūrē masĩma. <sup>28</sup> Mūsā Marĩpñre tñyaduārā nukūrĩ ũñma ōērā irirosū āārĩrā yñ pñro aarika! Yñ mūsārē siuñajārĩ sĩgñra. <sup>29</sup> Mūsā yñ iridoreri gapñre irika! Yñ iririkñre masĩka! Yñ mūsārē bopoñarĩ merā ĩā, iritamugū āārā. Irasirĩrā yñ iridorerire irirā, yñ merā ōārō siuñajārĩ bokarākoa. <sup>30</sup> Yñ iritamurō merā yaare mūsā irimakū di-asabea. Irasirĩrā yñ dorerire irirā, nukūbiri kārāwñrĩre ũñmarōsū āārĩrākoa, ārĩmi Jesús.

## 12

*Siuñajārĩññ āārĩmakū, Jesús buerā trigo yerire tārĩdea  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Iripoere judío masaka siuñajārĩññ āārĩmakū, Jesús trigo ot-ederero watope waamakū, gñā ĩgū buerā waboasĩa, trigo yerire

tūrī koro baabu\*. <sup>2</sup> Gua irasirimakū iārā, fariseo bumarā Jesúre āsū ārīma:

—Īāka! ¿Nasirirā siuñajārīnūrē moãdorebirikerepuru, mu buerā irasū yári? ārīma.

<sup>3</sup> Jesús ĩgūsārē ārīmi:

—¿Iripoeguemu David, ĩgū merāmarā merā haboagu, ĩgū irideare musā buebiriri? <sup>4</sup> ĩgū merāmarā merā Marīpuya wiigüe ñajāa, Marīpu ĩūrō peyari pã duparure baadi āārīmí. Marīpu paía āārīmerārē: “Iri pã duparure baabirikōāka!” ārīdi āārīmí. David gapu paí āārībirikeregu, irire baagu, Marīpu ĩūrō ĩgū dorerire tarinugāgū meta iridi āārīmí. <sup>5</sup> Paía Marīpuya wiigüe moārā, siuñajārīnūrē siuñajābema. Siuñajābirikererā, Marīpu dorerire tarinugābema. ¿Irire buebiriri musā, Marīpu Moisére doreri pídea pūguere? <sup>6</sup> Musārē werea. Marīpuya wiire buremurō nemorō yu gapure buremurō gāamea. <sup>7</sup> Marīpu ĩgūya werenīrī gojadea pūgue āsū ārīdi āārīmí: “Yure buremurā waimurārē wējē soepeomakū gāamebea. Gajerārē musā bopoñarī merā ĩāmakū gāamea”, ārīdi āārīmí. Musā irire pémasīrā yu buerā ñerō iribirikerepuru, ĩgūsārē: “Ñerō yáma”, āārībiribokoa. <sup>8</sup> Yu āārīpererā tīgū āārīsīā, siuñajārīnūrē masaka gajino ĩgūsā iriburire doremasīa, ārīmi Jesús.

*Jesús mojō diíweredire taudea*

*(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> Irasū ārī odo, waa, judío masaka nerērī wiigüe ñajāmi.

<sup>10</sup> Iro sugu masakū mojō diíweredi āārīmí. Irasirirā fariseo bumarā Jesúre: “Ñerō yámi”, ārī weresāduarā, ĩgūrē sērēñama:

—¿Siuñajārīnu āārīmakū, sugu pūrīrikugure taudoreri āārīrī? ārīma.

<sup>11</sup> Jesús yujumi ĩgūsārē:

—Siuñajārīnu āārīkerepuru, musāyagu oveja gobegue meñajāmakū iārā, ĩgūrē āi wiukōākoa. <sup>12</sup> Marīpu sugu masakare, oveja nemorō maítarinugāmi. Irasirirā siuñajārīnūrē masakare oārō irirā, Moisés doredeare tarinugārā meta yāa, ārīmi.

<sup>13</sup> Irasū ārī odo, mojō diíweredire ārīmi:

—Muya mojōrē soeoka!

ĩgūya mojōrē soeomakūta, gaji mojō irirosū oārī mojō dujabu. <sup>14</sup> ĩgū irasirimakū iārā, fariseo bumarā gua wiria: “¿Nasirisīā, marī Jesúre wējērākuri?” ārī gāme werenīñurā.

*Iripoeguemu Marīpuya kerere weredupuyudi Jesús ĩgū iriburire gojadea*

\* **12:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Sugu masakū gajiguya poegue waagú, ĩgūya mojōrī merā trigo yerire tūrī koro baaburo. Wiirimajī merā diti āābirikōāburo”, ārī gojasūdero āārībú.



15 Jesús ĩgŭsā ĩgŭrē wējēduarire masī, waakōāmi. ĩgŭ waamakū, wārā masaka ĩgŭrē tŭyama. Irasirigu āārīpererā pŭrrikarārē taumi. 16 ĩgŭsārē taugu: “Yaamarē gajerārē werebirikōāka!” ārīmi. 17 Jesús irasirigu, Marīpuya kerere weredupuyudi Isaiás gojaderosŭta irimi. Āsŭ ārī gojadi āārīmí:

18 Āsŭ ārīmi Marīpu: “Īi yare moāboegu, yu beyedi, yu maīgŭ āārīmi. ĩgŭ merā ɥsɥyáa. Ōāgŭ deyomarīgŭrē ĩgŭrē sīgura. Irasirigu yu turari merā āārīpererā masakare diayema iririre weregukumi.

19 ĩgŭ guaseo, gainībirikumi. ĩgŭ makā dekogue buro gainígorenamakū neō pébirikuma.

20 Turamerārē bopoñarī merā ĩā, iritamugukumi. Irasirigu, ĩgŭsā miŭmerēñu biu peaboadiñu irirosŭ āārīmakū ĩāgŭ, peabéogu irirosŭ ĩgŭsārē iribirikumi.

Bujawererārē gŭñaturamakū irigukumi. Irasirigu, ĩgŭsā sīāgodiru yaubodiru irirosŭ āārīmakū ĩāgŭ, yaubéogu irirosŭ ĩgŭsārē iribirikumi. ĩgŭ Opu ñajāburi dupuyuro ĩgŭsārē irasirigukumi. ĩgŭ Opu ñajādero puru, masakare diayema iririre irimakū irigukumi.

21 Irasirirā āārīperero marā ĩgŭ doreburire ɥsɥyari merā yŭrākuma”, ārīmi, ārī gojadi āārīmí Isaiás.\*

*Jesúre: “Wātī turari opami”, ārī werewhadea  
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Puru masaka wātī ñajāsŭdire Jesúre taudorerā āījama. ĩgŭ wātī ñajāsŭdi: wereníbi, koye ĩābi āārīmí. ĩgŭsā āījamakū ĩā, Jesús ĩgŭrē taumi. ĩgŭ irasirimakū, ōārō ĩā, wereními. 23 Āārīpererā masaka, ĩgŭ tarimakū ĩāguka, āsŭ ārī gāme sērēñama:

—Ķī David parāmi āārīturiagu masakare taubu meta āārīkuri? ārīma.

24 ĩgŭsā irasŭ ārīmakū pérā, fariseo bumarā gapu āsŭ ārīma:

—Īi wātēa opu Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi, ārīma.

25 Jesús ĩgŭsā gŭñarīrē masīsīā, ĩgŭsārē āsŭ ārīmi:

—Su nikū marā ĩgŭsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. Su makā marā, o su wii marā ĩgŭsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. 26 Irasŭta wātēa opu ĩgŭyarā wātēārē béowiugu, ĩgŭ basita ĩgŭyarārē dukawari pereakōāmakū iribokumi. Irasirigu, Ķnoārē dorenemobokuri?

27 Mŭsā yare: “Wātēa opu Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi”, ārī werewhāa. Mŭsā buerire tŭyarā gapu wātēārē béowiurā, Ķnoā turari merā béowiukuri? Mŭsā ĩgŭsārē: “Marīpu

\* 12:21 Is 42.1-4

turari merã wãtẽãrẽ béowiuma”, ãrã. Irasiriro musã yure werewhari diaye ããrĩbea. <sup>28</sup> YH Õãgũ deyomarĩgũ turari merã wãtẽãrẽ béowiuu. Irasiriro Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri musã purugueru ejasiãa, ãrĩ masĩsũa.

<sup>29</sup> 'Irire keori merã musãrẽ werenemogura. Neõ sugũ masakũ, turagũya wiire ĩgũrẽ siapuroribirikeregũ, ĩgũ oparire ĩmagũ ñajãmasĩbirikumi. ĩgũrẽ siadero purugue merẽ ĩgũyare ĩmamasĩkumi, ãrĩmi†.

<sup>30</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Yure gããmemerã, yure ĩaturirã ããrĩma. Masakare yure siu neeõtamerã, ĩgũsãrẽ waawasirimakũ irirã ããrĩma.

<sup>31</sup> 'Musãrẽ diayeta werea. Marĩpu ããrĩpereri masaka ñerõ iririre, ñerõ ãrĩ werenĩrdere kãtimasĩmi. Õãgũ deyomarĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenĩmakũ tamerãrẽ neõ kãtibirikumi.

<sup>32</sup> YH ããrĩpererã tĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenĩmakũ, Marĩpu irire kãtimasĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ gapure ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenĩmakũ, irire neõ kãtibirikumi. Dapora, i umu peredero puruguedere ĩgũsã irasũ ãrĩdeare neõ kãtibirikumi, ãrĩmi Jesús.

*Yukure irigũ dukã merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ weredea*

*(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã buenemomi:

—Õãdi yukũ õãrĩrẽ dukakua. Ñedi yukũ ñerĩrẽ dukakua. Yukure irigũ dukã merã ĩãmasĩsũa‡. <sup>34</sup> Musã ãña irirosũ ñerã ããrã. Musã ñerã ããrĩsĩã, õãrĩrẽ werenĩmasĩbea. Marĩ gũñarõsũta marĩ werenĩrĩ wirikõãa. <sup>35</sup> Õãgũ õãrĩ gũñarĩ opami. Irasirigũ õãrĩrẽ werenĩmi. Ñegũ ñerĩ gũñarĩ opami. Irasirigũ ñerĩrẽ werenĩmi. <sup>36</sup> Musãrẽ werea. Marĩpu ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩne ejamakũ, ããrĩpereri masaka noó gããmerõ werenĩmoãmadeare ĩgũsãrẽ masĩmakũ irigũkumi. <sup>37</sup> Musã õãrõ werenĩdea waja Marĩpu musãrẽ: “Waja opabema”, ãrĩgũkumi. Musã ñerõ werenĩdea waja musãrẽ: “Waja opama”, ãrĩgũkumi, ãrĩmi Jesús fariseo bumarãrẽ.

*Masaka ñerã Jesũre Marĩpu turari merã iri ĩmudoredea*

*(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Pũũ surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã ĩgũrẽ ãrĩma:

—Buegũ, Marĩpu turari merã gũare iri ĩmuka! ãrĩma. “ĩgũ irire irimasĩbi, Marĩpu iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩdũarã irasũ ãrĩñurã.

<sup>39</sup> Jesús yũjũmi:

† 12:29 Jesús: “Wãtĩ nemorõ turagũ ããrã”, ãrĩgũ, irasũ ãrĩmi. ‡ 12:33 Jesús: “Yukure irigũ dukã merã ĩãmasĩsũa”, ãrĩgũ: “Marĩ, gajerã werenĩrĩrẽ perã, ĩgũsã ããrĩrikurire masĩã”, ãrĩgũ irimi.

—Musā dapora marā masaka ñerā, Marĩpure gāamemerā āārā. Musā yure Marĩpu turari merā gajino iri ĩmudorea. Musā irasiridorekerepu, Marĩpuya kerere weredupuyudi Jonás iridea direta weregura. <sup>40</sup> Jonás urenu, ure ñami waaí wáguya paru poekague āārĩderosũta yude āārĩpererā tĩgũ urenu, ure ñami yeba poekague āārĩgukoa. <sup>41</sup> Iripoegue Nĩnive marā Jonás Marĩpuya kerere weremakũ perā, ĩgũsā ñerō irideare bujawere, ĩgũsā gũñarĩrē gorawayunerā āārĩmá. Dapora yu Jonás nemorō masĩgũ õõgue musā merā āārā. Yu Marĩpuya kerere werekerepu, musā ñerō iririkũrire bujawerebea. Irasirirā, Marĩpu āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnu ejamakũ, Nĩnive marā musā dapora marārē: “Ñegorabu”, ārĩrākuma. <sup>42</sup> Marĩpu āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnu ejamakũ, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marā opo musā dapora marārē: “Ñegorabu”, ārĩgokumo. Yoaromogue āārĩkerego, õõgue i nikũgue aarideo āārĩmó, marĩ ñekũsāmarā opu Salomón wári masĩrĩ merā wererire pégo aarigó. Dapora yu Salomón nemorō masĩgũ õõgue musā merā āārā. Yu musā merā āārĩkerepu, musā gapu yu wererire péduabea, ārĩmi Jesús.

*Jesús, wātĩ dupaturi masakũguere ñajārĩmarē weredea  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Irasũ ārĩ odo, keori merā werenemomi doja:

—Wātĩ masakũguere āārādi wiri, puu deko marĩrõgue ĩgũ siuñajāburore āmagorenagũ waakumi. <sup>44</sup> Irore bokabi, āsũ ārĩ gũñakumi: “Yu wiridi, yaa wii irirosũ āārĩmĩ. Dupaturi yu wiridiguereta goeñajāgura doja”, ārĩ gũñakumi. Irasirigu ĩgũguere dupaturi goeñajāgũ, gajino marĩrĩ wii, õārõ āmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi. <sup>45</sup> Irasirigu gajerā wātēa su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejarā ĩgũ nemorō ñerārē siiu, ĩgũsā āārĩpererā merā masakũguere āārĩnĩkõākumi. Irasirigu masakũ ĩgũ dupuyuro āārĩrikũdero nemorō ñerō āārĩkumi. Dapora marā Marĩpure gāamemerā, yure péduamerā irasũta ñerō waarākuma, ārĩmi Jesús.

*Jesús pago ĩgũ pagupũrā merā ĩgũrē ĩāgõ ejadea  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús masakare wereripoe ĩgũ pago, ĩgũ pagupũrā merā ĩgũ āārĩrĩ wii disipuro ejayupo ĩgũ merā werenĩduago. <sup>47</sup> Sugu igore ĩā, Jesũre weremi:

—Mupo, mu pagupũrā disipuro níama, mu merā werenĩduarā, ārĩmi.

<sup>48</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ĩgũrē ārĩmi:

—¿Noā āārĩrĩ yupo, yu pagupũrā? ārĩmi.

<sup>49</sup> Irasũ ārĩgũ, guare ĩgũ buerārē soepu, āsũ ārĩmi:

—Īsā, yupo, yu pagupūrā irirosū āārīma. <sup>50</sup> Yupu ūmugasigue āārīgū gāāmerīrē irirāno, yu pagumu, yu pagumo, yupo irirosū āārīma, āārīmi Jesús.

## 13

*Jesús oterimasā keori merā buedea*  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Irinuta Jesús wiigue āārādi ditarugue waa, iri ditaru turo eja doami. <sup>2</sup> Masaka wārā ĩgū puro nerēmakū ĩāgū, doódirugue mārīñajāa, eja doami. Āārīpererā masaka ĩmparogue dujanugāma ĩgū buerire pémurā. <sup>3</sup> Irasirigu wāri keori merā ĩgūsārē āsū ārī buemi:

—Sugu oterimasū ĩgūya oteri yerire meéwasirigu waakumi. <sup>4</sup> ĩgū meéwasiriwāgāmakū, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirā eja, baapeokōākuma. <sup>5</sup> Gaji yeri ūtāyerikurogue yurikoa. Iro sīmerērōgā nikū āārīmakū, iro yuriadea yeri mata puriadikoa. <sup>6</sup> Iri nikū sīmerērōgā āārīmakū, puriñajādi, puru abe asimakū, nugūrī marīsīā, ñāñ, boakōākoo. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapu puritarimārīa, oteri gapure wējēkōākoo. <sup>8</sup> Gaji yeri ōārī nikūgue yurikoa. Iri yeri puri, ōārō dukakukoo. Suñu cien yeri, gajiñu sesenta yeri, gajiñu treinta yeri dukakukoo. <sup>9</sup> Musā gāmpūrī oparā, yu wererire péduripīka! āārīmi Jesús.

*Jesús buerā ĩgūrē: “¿Nasirigu keori merā bueri?” ārī sērēñadea*  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Puru gha ĩgū buerā ĩgū puro waa, ĩgūrē sērēñabu:

—¿Nasirigu masakare keori merā bueri? ārībhu.

<sup>11</sup> Jesús ghare yujumi:

—Marīpu ĩgūyarārē doregu āārīrīrē, iripoegue masībirideare mūsārē masīmakū yāmi. Gajerā ĩgūrē būremumerā gapure irasiribemi. <sup>12</sup> ĩgūyare masīrānorē masīnemomakū irigukumi. Irasirirā wāro masīrī oparākuma. Gajerā ĩgūrē būremumerā ĩgūyare masīmerārē ĩgūsā mérō masīadideare pémasībirimakū irigukumi. <sup>13</sup> Irasirigu yu ĩgūsārē keori merā buea. ĩgūsā Marīpu iririre ĩākererā, ĩāmasībema. ĩgūyare pékererā, péduripībema. Neō pémasībema. <sup>14</sup> Irasirirā Marīpuya kerere weredupuyudi Isaiás gojaderosūta yāma. Āsū ārī gojadi āārīmī:

Āsū ārīmi Marīpu: “Yaare pékererā, musā neō pémasībea. Yu iririre ĩākererā, musā neō ĩāmasībea.

<sup>15</sup> Yaa werenírīrē péduabirisīā, musā neō pémasībea. Gāmpūrī pémerā, koye ĩāmerā irirosū āārā. Musā irasū āārīmerā, yaare ĩāmasī, ōārō pémasībokoo. Yu pémasīrī sīrīrē oparā

yare b̄remubokoa. Irasiriḡu m̄s̄ārē taubokoa”, ā̄r̄imi Mar̄ip̄u, ā̄r̄i gojadi ā̄r̄im̄i Isaīas.✱

<sup>16</sup> Ḡua gap̄ure ā̄r̄imi:

—M̄s̄ā gap̄u p̄emas̄ia. Irasirir̄ā ʘs̄uȳāa. Ȳu iririre iār̄ā, ȳu wererire p̄ēr̄ā, ȳure b̄remua. <sup>17</sup> Diayeta m̄s̄ārē werea. Wār̄ā iripoegue mar̄ā Mar̄ip̄uaya kerere weredupuyuner̄ā, gajer̄ā Mar̄ip̄ure b̄remuner̄ā m̄s̄ā dapora iār̄ir̄ē b̄uro iād̄uaner̄ā ā̄ār̄ādima. Irire iād̄akerer̄ā, irire iābiriner̄ā ā̄ār̄im̄ā. M̄s̄ā dapora p̄erire b̄uro p̄ed̄akerer̄ā, p̄ebiriner̄ā ā̄ār̄im̄ā.

*Jesús oterimasū keori merā īgū bueadeare: “Āsū ā̄r̄id̄uaro yāa”, ā̄r̄i weredeā*

*(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Irasirir̄ā ōār̄ō p̄eka! Ȳu oterimasū keori merā bueadeare m̄s̄ārē wereḡura. Iri ā̄sū ā̄r̄id̄uaro yāa. Mar̄ip̄u ūm̄ugasiḡue ā̄ār̄īḡū īḡuyar̄ār̄ē doreri kere, oteri yeri irirosū ā̄ār̄ā. <sup>19</sup> Surāyeri masaka iri kerere p̄ekerer̄ā, p̄emas̄ibema. Maa b̄uriri maa irirosū ā̄ār̄ima. Iri kerere p̄eadero p̄ur̄u, oteri yeri iri maague yuridea yerire mir̄ā baapeoderosū, wāt̄i aari, īḡūsā p̄eādideare ēm̄apeokōāmi. <sup>20-21</sup> Gajer̄ā masaka ūt̄ayerik̄uri yeba irirosū ā̄ār̄ima. Iri kerere p̄ēr̄ā, mata ʘs̄uyari mer̄ā: “Ōāgorāa”, ā̄r̄i ḡūñama. Irire p̄ekerer̄ā, oteri yeri ūt̄ayerik̄urogue yuriadero p̄ur̄u, puri, nuḡūr̄i puriñaj̄abiriderosū waama. M̄er̄ōḡā p̄ur̄u īḡūsā Mar̄ip̄uayare p̄ed̄uari waja gajer̄ā īḡūsār̄ē ñer̄ō irimakū iār̄ā, o ñer̄ō taris̄iā, mata īḡuyare pirikōāma. <sup>22</sup> Gajer̄ā masaka porak̄uri yeba irirosū ā̄ār̄ima. Iri kerere p̄ekerer̄ā, oteri yeri porak̄urogue yuriadero p̄ur̄u, pora gap̄u puritarim̄ar̄iā w̄ēj̄ēderosū, i ūm̄amar̄ē b̄uro ḡūñarik̄uma. Doebiridere b̄uro ḡāāmenemoma. Irasirir̄ā Mar̄ip̄uayare k̄ātima. Otediñu d̄uka mar̄idiñu irirosū dujama. <sup>23</sup> Gajer̄ā masaka ōār̄i nikū irirosū ā̄ār̄ima. Mar̄ip̄uaya kerere p̄ēr̄ā, ōār̄ō p̄emas̄ima. Irasirir̄ā oteri yeri ōār̄i nikūgue yuriadero p̄ur̄u, puri ōār̄ō d̄ukak̄aderosū ōār̄ir̄ē yāma. Surāyeri cien yeri, gajer̄ā sesenta yeri, gajer̄ā treinta yeri d̄ukak̄erosū irir̄ā ā̄ār̄ima, ā̄r̄imi Jesús.

*Jesús trigo otedea watopegue ñer̄i tá oteri keori merā buedea*

<sup>24</sup> Jesús irasū ā̄r̄i odo, gaji keori merā ḡuare buemi:

—Mar̄ip̄u ūm̄ugasiḡue ā̄ār̄īḡū īḡuyar̄ār̄ē doreri i irirosū ā̄ār̄ā. Suḡu pooe op̄u īḡuya poogue ōār̄i yerire otekumi. <sup>25</sup> Su ñami mer̄ā ā̄ār̄iperer̄ā k̄ār̄ir̄ipoe īḡūr̄ē iāt̄uriḡu poogue eja, īḡu trigo otedea watopegue ñer̄i tāre otekumi. Ote odo, waakōākumi. <sup>26</sup> Trigo yeri puriwiriadero p̄ur̄u, ñer̄i tāde purikoa. P̄ur̄u trigo d̄ukak̄ukoa. Iri d̄ukak̄umakū iār̄ā, iri pooe op̄ure moāboerimasā ñer̄i tā ā̄ār̄imakū iāmas̄ikuma.

<sup>27</sup> Irasirir̄ā iri pooe op̄ure werer̄ā waakuma:

—Gua opa, ¿nasiro oãrĩ yeri direta muya pooere otesũdero ããrĩkerepuru, ñerĩ táde puriyuri? ãrĩkuma. <sup>28</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩkumi:

—Yure iaturigu iri ñerĩ táre otekumi, ãrĩkumi.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Ìgũrẽ moãboerimasã sërẽñakuma doja:

—¿Ñerĩ táre gua taáseabéorã waamakũ gããmekuri mu? ãrĩkuma.

<sup>29</sup>—Taáseabirikõãka! Ñerĩ táre taásearã trigodere duabokoa.

<sup>30</sup> Iri, ñerĩ tá merãta puri masãkõãburo. Trigo ñaĩmakũ, gajerã dukã seaboerimasãrẽ ãsũ ãrĩ iriugura: “Ñerĩ táre taáseapurori, dupa dotori siaka, irire soemurã! Puru trigore seaka, irire yu duripiri wiigüe duripimurã!” ãrĩgura, ãrĩkumi, ãrĩmi Jesús.

*Jesús mostaza wãĩkuri yegã puri masãdea keori merã buedea*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã buemi:

—Marĩpu ãmugasigue ããrĩgũ Ìgũyarãrẽ doreri sugu masakũ Ìgũya pooegüe suye oteriyẽ mostaza wãĩkuri yegãrẽ oterosũ ããrã. <sup>32</sup> Iri oteri yegã ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ããrĩkoa. Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, puru yukũ wãdi irirosũ puri masãkoa. Irasirirã wãrã irigu dupurigüe Ìgũsãya surĩ suakuma, ãrĩmi Jesús\*.

*Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã buedea*  
(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Puru gaji keori merã buemi:

—Marĩpu ãmugasigue ããrĩgũ Ìgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pã duparure iribo, mérõgã pã wemasãmakũ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Irire wemasãseyaburo, ãrĩgõ, irasirikumo. Irasiro Marĩpu Ìgũyarãrẽ doreri iri pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã, ãrĩmi†.

*Jesús masakare keori merã buenadea*  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Jesús masakare i ããrĩpereri buerire weregu, keori merã dita buenami. Keori marĩrõ Ìgũsãrẽ buenabirimi. <sup>35</sup> Irasirigu Marĩpuya kerere weredupuyudi gojaderosũta irimi. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Jesús masakare wereburimarẽ:

\* **13:32** Jesús i kere merã buegu: “Marĩpu ãmugasigue ããrĩgũrẽ buremurã mérãgã ããrĩnũgãkerepuru, purugüe gajerã Ìgũsã merã Ìgũrẽ buremunũgãmakũ, wãrã ããrĩrãkuma; o sugu Marĩpue buremunũgãgũ, mérõgã buremurĩ opami. Purugüe, mostaza wãĩkuri yegãrẽ otedero puru yukũ wãdi puri, masãrõsũ Marĩpu iritamurĩ merã wãro Ìgũrẽ buremurĩ opagukumi”, ãrĩ buegu irimi. † **13:33** Jesús i kere merã buegu: “Marĩpue buremurã ããrĩperero i ãmuguere Ìgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩrẽ masakare buerã waamakũ, ããrĩpereri buri marã watopegüe wãrã irire pé, Ìgũrẽ buremunũgãrãkuma; o sugu Marĩpue buremunũgãgũ Marĩpu Ìgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩrẽ bueniã, Marĩpu iritamurĩ merã Marĩpu doreri direta iridũagukumi”, ãrĩ buegu irimi.

Keori merã weregukoa. Iri merã weregu, Marĩpu i ùmurẽ iridero purugue marã neõ masĩbirideare dapora marãrẽ weregura, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✱

*Jesús ñerĩ tá, trigo otedea watopegue puri masãdeare buen-modea*

<sup>36</sup> Puru Jesús masakare seretu odo, wiigüe ñajãmi. Ìgũ ñajãmakũ ìã, gua ìgũ buerã ìgũ purogue ñajãa, ìgũrẽ sërẽñabu:

—Trigo otedea watopegue ñerĩ tá puri masãdea keorire werenemoka! ¿Naásũ ãrĩduaro iriari? ãrĩbu.

<sup>37</sup> Gua irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús yujami:

—Yu ããrĩpererã tĩgũ, iri pooe opu òãrĩ yeri otedi irirosũ ããrã. <sup>38</sup> Poee gapu i ùmu irirosũ ããrã. Marĩpu ìgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã gapu òãrĩ yeri irirosũ ããrĩma. Wãtĩyarã ñerĩ tá irirosũ ããrĩma.

<sup>39</sup> Wãtĩ poee opure ìãturigu irirosũ ããrĩmi. I ùmu pererĩnu iri otedea dukare searinu irirosũ ããrã. Marĩpure wereboerã, poee opure duka seaboerimasã irirosũ ããrĩma.

<sup>40</sup> Iri ñerĩ táre ìgũsã taãseadeare peamegue soebéoderosũta i ùmu pererĩnu ejamakũ waarokoa. <sup>41</sup> Irasũ waaripoe yu ããrĩpererã tĩgũ, yure wereboerãrẽ iriugukoa. Irasirirã ìgũsã masakare ñerĩ irimakũ irirãrẽ, Marĩpu dorerire tarinugãrãdere neeõrãkuma. <sup>42</sup> Neeõ odo, perebiri peamegue ìgũsãrẽ béorãkuma. Irogue buro pũrĩsũrã ìgũsãya guikare kũrĩduútú orerãkuma. <sup>43</sup> Marĩpu gããmerĩrẽ irirã gapu ùmugasigue ìgũyarãrẽ dorerogue ããrĩrã, abe ùmumu irirosũ gosewasirirãkuma. Musã gãmipũrĩ oparã, yu wererire péduripĩka!

*Jesús wáro niyeru yáapídea keori merã buedea*

<sup>44</sup> Gaji musãrẽ werea. Marĩpu ùmugasigue ããrĩgũ ìgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugu masakũ wáro niyeru gajiguya nikũ poekague yáapídeare bokakumi. Irire bokagu, buro usuyakumi. Irasirigu ìgũ bokadeare buro gããmesĩã, dupaturi yáapíkõãkumi doja. Irasirigu ããrĩpereri ìgũyare gajerãrẽ dukumi. Ìgũ duadea waja merã iri nikũrẽ wajarikumi‡.

*Jesús perla wãikuriye keori merã buedea*

<sup>45</sup> Gaji musãrẽ werea doja. Marĩpu ùmugasigue ããrĩgũ ìgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugu wajaririmasũ wajapari yeri perla wãikuri yerire ãma wajaridũakumi. <sup>46</sup> Iri yerire ãmagũ, wajapatariri yere bokakumi. Iri yere buro gããmesĩã, ããrĩpereri ìgũyare dukumi. Ìgũ duadea waja merã iri yere wajarikumi.

✱ 13:35 Sal 78.2 ‡ 13:44 Jesús i kere merã buegu: “Masakũ ããrĩpereri ìgũyare gããmerõ nemorõ Marĩpuyare gããmegũ ããrĩkumi”, ãrĩ buegu irimi.

### *Jesús buidi keori merã buedea*

<sup>47</sup> 'Gaji musãrẽ werea doja. Marĩpu ãmugasigüe ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doreri, waaĩ wẽjẽrĩmasã buidi meeyo, ããrĩpererã waaĩ ããrĩrãkũ ñeãrõ irirosũ ããrã. <sup>48</sup> ãgũsãya buidire waaĩ uturimakũ ããrã, waaĩ wẽjẽrĩmasã ãmparogue tũãmajã, waairẽ beyekuma. Õãrã waairẽ ãgũsãya puuirigüe seasãkuma. Ñerãrẽ béokõãkuma. <sup>49</sup> I ãmũ pererĩnũ ããrĩmakũ, masakare ãsũta waarokoa. Marĩpũre wereboerã õãrãrẽ, ñerãrẽ beyerã aarirãkuma. <sup>50</sup> Beye odo, ñerãrẽ perebiri peamegüe béorãkuma. Irogue burõ pũrĩsũrã ãgũsãya guikare kũrĩduútũ orerãkuma, ãrĩmi Jesús.

### *Jesús iripoeguema buerire, maama bueridere weredea*

<sup>51</sup> Pũrũ guare sërẽñami:

—¿I ããrĩpererire pémasĩrĩ musã? ãrĩmi.

—Ëũ, pémasĩa, ãrĩ yũjubũ.

<sup>52</sup> Gua irasũ ãrĩmakũ, ãrĩmi:

—Sugũ Moisés gojadeare buerimasũ Marĩpu ãmugasigüe ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩmarẽ masĩgũ, wii opũ irirosũ ããrĩgũkumi. Irasirigũ wii opũ, iripoegüe ãgũ opadeare, maama ãgũ oparidere ãĩwiugũ irirosũ, maama buerire, iripoeguema bueridere õãrõ masĩrĩ merã weregũkumi, ãrĩmi Jesús guare.

### *Jesús Nazaretgüe goedujáadea*

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Jesús iri keori merã were odo, iro ããrãdi waa, <sup>54</sup> ãgũ masãdea makãgüe ejami. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigüe buemi. Masaka, ãgũ buemakũ pérã, pégũkakõãma. ãsũ ãrĩ gãme werenĩma:

—¿Noógüe bueyuri, ñi iropã masĩbu? ¿Nasirisĩã, iri ãmurĩrẽ irimasĩyuri? <sup>55</sup> Ñi taboa moãdi magũ ããrĩmi. ãgũ pago María wãikũmo. Santiago, José, Simón, Judas ãgũ pagũpũrã ããrĩma. <sup>56</sup> ãgũ pagũpũrã nomede i makã marãta ããrĩma. ãgũ marĩ irirosũ ããrĩkeregũ, ¿nasirisĩã, i ããrĩpererire masĩrĩ? ãrĩma.

<sup>57</sup> Irasirirã ãgũrẽ burẽmudũabirima. Jesús gapũ ãgũsãrẽ ãrĩmi:

—Ããrĩpererogue sugũ Marĩpũya kerere weredupuyugũre gajerã burẽmuma. ãgũya nikũ marã, ãgũya wii marã gapũ ãgũrẽ burẽmubema, ãrĩmi.

<sup>58</sup> Irasirigũ Jesús, ãgũsã ãgũrẽ burẽmubirimakũ ããgũ, iri makãrẽ wãri Marĩpu turari merã iri ãmubirimi.

## 14

### *Juan masakare wãiyerimasũ boadea*

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)



<sup>1</sup> Iripoere Herodes Galilea nikū marā opu, Jesús iriri kerere péyupu. <sup>2</sup> Irire pégu, ĩgūrē moāboerārē āsū āriyupu:

—Īgū irire irasū irigu, Juan masakare wāiyerimasūta boadigue masādi āārīkumi. Irasirigu wári iri ĩmurīrē irikumi, āriyupu.

<sup>3</sup> Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgū pagumu Felipe marāpo Herodías wāikugore ēma, marāpokumakū ĩāgū, <sup>4</sup> āsū ārīdi āārīmī:

—Mu pagumu marāpore marāpokugu, Marīpu dorerire tarinugāgū yāa, ārīdi āārīmī. Irasirigu Herodes ĩgūrē ñeā, peresu iridi āārīmī. <sup>5</sup> ĩgū Juārē wējēduadi āārīmī. Judío masaka gapu: “Ī Juan Marīpuya kerere weredupuyurimasū āārīmī”, ārī gūñanerā āārīmá. Irasirigu Herodes: “Juārē yu wējēmakū yu merā guabokuma”, ārīgū, ĩgūsārē gūidi āārīmī.

<sup>6</sup> Pupu Herodes ĩgū deyoadea bosenu irigu iridi āārīmī. ĩgū irasiririnurē Herodías magō ĩgū siiuanerā ĩūrō baya ĩmudeo āārīmó. Igo baya ĩmumakū ĩāgū, Herodes buro usuyadi āārīmī. Irasirigu igore: <sup>7</sup> “Ārīgatoro marīrō, mu yure sērērīnorē sīgura”, ārīdi āārīmī. <sup>8</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégo, igo pagore: “¿Ñeénorē sērēgokuri yu?” ārīdeo āārīmó. Irasirigo igo pago sērēdoreaderosūta ĩgūrē sērēdeo āārīmó:

—Juan masakare wāiyerimasūya dipurure ditiá, soropa wáripa merā ĩgūya dipurure yure sīka! ārīdeo āārīmó.

<sup>9</sup> Igo irasū ārīmakū pégu, Herodes buro bujaweredi āārīmī. ĩgū siiuanerā péuro: “Ārīgatoro marīrō, mu yure sērērīnorē sīgura”, ārādi āārīsīā, guyasīrīgū, igore: “Murē sībirikoa”, ārīmasībiridi āārīmī. Irasirigu, igo ĩgūrē sērērōsūta iridi āārīmī.

<sup>10</sup> Irasirigu, ĩgūyagu surara Juan peresugue āārīgú puro waa, ĩgūya dipurure ditiádi āārīmī. <sup>11</sup> Pupu soropa merā ĩgūya dipurure āiri, Herodías magōrē wiadi āārīmī. ĩgū wiamakū ñeā, igo pagore āia sīdeo āārīmó.

<sup>12</sup> Juan boadero pupu, ĩgū buerire tūyanerā ĩgūya dupure āiwāgā, yáarā waanerā āārīmá. Yāa odo, Juan boadeare Jesúsre wererā ejama.

*Jesús cinco mil āmarē baari ejodea  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Juārē wējēadea kerere pégu, Jesús doódirugue marīñajāa, masaka marīrōgue gua ĩgū buerā merā waakōāmi. ĩgū irogue waarire pérā, masaka ĩgūsāya makārīrē wiri, ĩgū dupuyuro maague waa, ejasianerā āārīmá. <sup>14</sup> Gua ditaru gaji koepugue taribujaja, Jesús doódirugue sāñadi majānugā, wārā masakare bokajami. Irasirigu ĩgūsārē bopoñarī merā ĩā, pūrīrikurā ĩgūsā

āirianerārē taumi. <sup>15</sup> Nañmejāwāgāripoe gwa Jesús buerā ĩgū puro waa, āsū ārību ĩgūrē:

—Nañmejārōgue yāa. Ōō masaka marīrōgue āārā. Irasirigū masakare waadoreka! Makārīgue ĩgūsā baaburire wajarirā waaburo, ārādību.

<sup>16</sup> Gwa irasū ārīmakū pégu, Jesús ārīmi:

—Waabirikōāburo. Musā ĩgūsārē baari sīka! ārīmi.

<sup>17</sup> Gwa ĩgūrē ārību:

—Su mojōma pā duparu, waaídere pērāta opāa, ārību.

<sup>18</sup> —Irire yure ārīka! ārīmi Jesús.

<sup>19</sup> Puru masakare tá weka doadoremi. Irasirigū su mojōma pā duparure, pērā waairé āi, ūmugasigue iāmu, Marīpūre: “Mūrē usayari sīa”, ārīmi. Ārī odo, iri pā duparure pea, gware ĩgū buerārē sīmi masakare gueredoregū. Irasirirā gwa ĩgūsārē irire guerebu. <sup>20</sup> Irasirirā āārīpererā baayapiakōāma. Puru ĩgūsā baadūādeare pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari puuirigora seasā, ūtudobobū. <sup>21</sup> Iro baanerā: nome, majīrā keoña márīrō ūma direta keomakū cinco mil gora āārīmá.

### *Jesús deko weka waadea*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Puru Jesús gwa ĩgū buerārē doódirugue marīñajādore, ditarugue ĩgū dupuyuro taribujadoremi. ĩgū gapū irogué dujami dapa masakare seretubu. <sup>23</sup> Seretu odo, buúru wekague suguta waayupu Marīpūre sērēgū waagú. Nami ejaripoe suguta āārīyupu iroguere. <sup>24</sup> Gwa gapū ditaru dekoque āārībú. Mirū buro waabu. Irasiriro makūrī doódirure pátúpaukōābu. Irasirirā taribujabirību dapa.

<sup>25</sup> Puru āgābo wereripoe Jesús ditarugue buaja, gwa pūroque deko weka aarimí. <sup>26</sup> ĩgū deko weka aarimakū, gwa ĩgūrē iāmasībirisīā, iāgukakōābu. Güiri merā: “Masaku boadi wātī āārīmi”, ārī gainību.

<sup>27</sup> Gwa güimakū iāgū, Jesús gware āsū ārīmi:

—Gūñaturaka! Yuta āārā. Güimerāta! ārīmi.

<sup>28</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Pedro ārīmi ĩgūrē:

—Mu, yu Opū āārīgú, yure deko weka waa, mū pūroque aaridoreka! ārīmi.

<sup>29</sup> —Jāu, aarika! ārīmi Jesús.

Irasū ārīmakū pégu, Pedro doódirugue sāñadi dujinūgā, deko weka Jesús pūroque waami.

<sup>30</sup> ĩgū irasū waakeregū, mirū buro wējēpumakū iāgū, güigorami. Irasirigū mirīdijagu:

—Yu Opū, yure tauka! ārī gainími.

<sup>31</sup> ĩgū irasū ārīmakūta, Jesús ĩgūya mojōrē ñeā: “Yure mérōgā būremurī opāa. ¿Nasirigū yure būremuturaberi?” ārīmi.

<sup>32</sup> Puru Jesús Pedro merã doódirugue aari, murĩñajãmakũ, mirũ waadea toeakõãbu. <sup>33</sup> Irasũ waamakũ ããrã, guã doódirugue ããrĩrã ñadukupuri merã Jesús puro eja doa, ãgũrẽ: —Mu diayeta Marĩpu magũ ããrã, ãrĩ buremubu.

*Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikurãrẽ taudea*  
(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Puru taribujaja, Genesaret\* wãikuri nikũgue ejabu. <sup>35</sup> Iro marã Jesũre ããmasĩsã, ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ ãgũ ejari kerere wereñurã. Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikurãrẽ taudorerã ãgũ purogue ãijama. ãgũrẽ ãsũ ãrĩ sãrẽma:

<sup>36</sup> —Muya surĩro yuwa direta ãgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩma. Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikurã ãgũya surĩrore moãñanerã ãgũsã sĩrĩri opadeare tarisũma.

## 15

*Masakare ñerã waamakũ iririre buedea*  
(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Puru surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã Jesús puro eja, ãgũrẽ sãrẽñama:

<sup>2</sup> —¿Nasirirã mu buerã, marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ iriberi? Marĩ ñekũsãmarã baaburi dupuyuro mojõkoederosũ iribema, ãrĩma.

<sup>3</sup> Jesús ãgũsãrẽ yujumi:

—Yude musãrẽ sãrẽñagura. ¿Nasirirã Marĩpu doreri gapure irirono irirã, musã ñekũsãmarã iriunadeare yãri? <sup>4</sup> Marĩpu ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Mupure, mupore buremuka! Sugũ ãgũ pagusãmarãrẽ ñerõ werenĩgũ wẽjẽdoresũgukumi”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> ãgũ irasũ ãrĩkerepuru, musã gapu masakare ãgũsã pagusãmarãya ããrĩburire buerã, ãsũ ãrã: “Sugũ ãgũ pagure, o ãgũ pagore: ‘Yu musãrẽ sĩboadeare Marĩpũre sĩpeokõãbu. Irasirigu musãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgorãa”, ãrĩ buea. <sup>6</sup> Irasũ buerã, masakare ãgũsã pagusãmarãrẽ iritamubirimakũ, Marĩpu dorerire ubu ããbéomakũ yãa, musã ñekũsãmarã iriunadeare iritayadorerã. <sup>7</sup> Masaka ãũrõ dita õãrõ yãa musã. ãgũsã ããberogue ñerõ iririkurã ããrã. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaías diayeta gojadi ããrĩmĩ musã irigatorire gojagu. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>8</sup> ãsã masaka ãgũsãya disi merã yure õãrõ werenĩkererã, ãgũsãya yujupũrãrĩgue yure neõ buremubema.

<sup>9</sup> Irasiro ãgũsã yure buremurã nerẽrĩ wãjamãa. ãgũsã bueri, yu doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, ãrĩ yujumi Jesús fariseo bumarãrẽ.\*

\* 14:34 Genesaret wãikuri nikũ, Galilea wãikuri ditaru turo ããrĩyuro. \* 15:9 Is 29.13

10 Irasũ arĩ odo, masakare ĩgũ pũro siiu, asũ arĩmi:

—Yũ wererire ðarõ pékũĩnú péka! 11 Sugũ masakaya disigue baari ñajãri, ĩgũrẽ ñegũ waamakũ iribea. ĩgũya disigue wiriri gapũ, ĩgũrẽ ñegũ waamakũ yáa, arĩmi.

12 ĩgũ irasũ arãdero pũrũ, gũa ĩgũ buerã ĩgũ pũro waa, ĩgũrẽ arĩbũ:

—¿Mũ masĩrĩ? Mũ irasũ arãdeare pérã, fariseo bumarã guakõãma, arĩbũ.

13 Gũa irasũ arĩmakũ, Jesús asũ arĩ yujũmi:

—Yũpũ umugasigue aarĩgũ aarĩpereri ĩgũ otebirideare nugũrĩ merãta duua béogũ irirosũ ĩgũsãrẽ béogũkumi. 14 Irasirirã ĩgũsãrẽ irasũ iãkõãka! ĩgũsã Marĩpũyare masĩbirikererã, gajerã ĩgũyare masĩmerãrẽ buema. Irasirirã koye iãmerã gajerã koye iãmerãrẽ tũadupuyurã irirosũ aarĩma. Sugũ koye iãbi gajigũ koye iãbire tũadupuyuwãgãgũ, ĩgũsã pẽrãgueta gobegue meẽñajãkõãrãkuma, arĩmi Jesús.

15 ĩgũ irasũ arĩmakũ pégu, Pedro gapũ Jesúre arĩmi:

—Gũare wereka! Masakũ ĩgũya disi wiriri keori, ¿naásũ arĩduaro yári? arĩmi.

16 Jesús yujũmi:

—¿Mũsãde pémasĩberi dapa? 17 Aarĩpereri marĩ baari, marĩya disigue ñajãa, parugue waa, pũrũ tariwereakõãa. 18 Masaka werenĩrĩ, ĩgũsãya disi wiriri aarã. ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩrẽ oparã ñerõ werenĩma. Iri ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa. 19 ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩ oparã asũ aarĩma. Ñerĩ gũñarã, masakare wẽjẽbéorã, gajigũ marãpo, gajego marãpũ merã ñerõ irirã, ãma nome merã, nome ãma merã ñerõ gãmebirarã, yajarã, arĩgatorã, masakare ñerõ kere wererã aarĩma. 20 Iri ñerĩ ĩgũsã gũñarĩgue opari, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa. Masaka ĩgũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ baaburi dupuyuro mojõkoebirimakũ, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea, arĩmi Jesús.

*Judío masako aarĩbeo Jesúre bũremudea  
(Mr 7.24-30)*

21 Pũrũ Jesús Tiro, Sidón wãikũri makãrĩ aarĩrõgue waami.

22 Irogue ejamakũ, sugo nomeõ Canaán nikũmo irogue aarĩgõ Jesús pũro gainĩjamo:

—Yũ Opũ, David parãmi aarĩturiagu yũre boroñaka! Yũ magõ wãtĩ ñajãsũdeo bũro ñerõ tarigo yámo, arĩmo.

23 Igo irasũ arĩmakũ pékeregu, Jesús igore yujubirimi. Irasirirã gũa ĩgũ buerã ĩgũrẽ arĩbũ:

—Waadoreka igore! Marĩrẽ ñerõ gainĩ tũyawãgãrimo, arĩbũ.

24 Gũa irasũ arĩmakũ pégu, Jesús igore arĩmi:

—Yupu yure, Israel bumarã oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã direta iritamudoregũ iriumi, ãrĩmi.

<sup>25</sup> Igo Israel bumo ããrĩbirikerego, Jesús guburi puro ñadukupuri merã ejamejã, ãsũ ãrĩmo:

—Yũ Opũ, yure iritamuka! ãrĩmo.

<sup>26</sup> Jesús igore yujumi:

—Wii opu ãgũ pũrã baarire ěma, diayéare ejomakũ õãbea, ãrĩmi.

<sup>27</sup> ãgũ irasũ ãrĩkerepũ, igo gapũ ãgũrẽ ãrĩmo doja:

—Yũ Opũ, irasũ ããrĩkerepũ, diayéa gapũ wii marã baawasiridijurire baaboema, ãrĩmo.

<sup>28</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore yujumi:

—Mũ yure buremurĩ opataria. Mũ sërẽõsũta waarokoa, ãrĩmi.

ãgũ irasũ ãrĩripoeta, igo magõguere wãtĩ ñajãdi wiriakõãyupũ. Irasirigo tariyupo.

### *Jesús wárã pũrĩrikurãrẽ taudea*

<sup>29</sup> Jesús irogue ããrãdi waa, Galilea wãikuri ditaru turo tariwãgãmi. Pũũ buúrugue mũrĩa, eja doami. <sup>30</sup> ãgũ iro doamakũ, wárã masaka ejama. Waamasĩmerãrẽ, koye ããmerãrẽ, werenĩmasĩmerãrẽ, poyarimasãrẽ, wárã gajerã pũrĩrikurãrẽ ãgũ puro ãñjapĩma. Irasirigu Jesús ãgũsãrẽ taumi. <sup>31</sup> Irasirimakũ ããrã, masaka ããgũkakõãma. Werenĩmasĩbirinerã werenĩmakũ ããrã, poyarimasã ããrĩnerã tarimakũ ããrã, waamasĩbirinerã waamasĩmakũ ããrã, koye ããbirinerã ããmakũ ããrã, ããgũkakõãma. Irasirirã Marĩpũre: “Marĩ Israel bumarã Opũ, turatarigu ããrĩmi”, ãrĩ, usũyari sĩma.

### *Jesús cuatro mil ãmarẽ baari ejodea*

(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> Pũũ Jesũs gũare ãgũ buerãrẽ siiu, ãrĩmi:

—Ñĩsã masakare bopoñarĩ merã ããa. Yũ merã urengora ããrĩsĩama. ãgũsãrẽ baari pereakõãa. ãgũsãrẽ ua merã ãgũsãya wiirigue goedujãamakũ gããmebirikoa. ãgũsã baamerãta waarã, maa dekota turari perea kõmoakõãbokuma, ãrĩmi.

<sup>33</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, gũa ãgũ buerã ãgũrẽ ãrĩbũ:

—¿Nasirisĩã, marĩ õõ masaka marĩõogue ããsã wárã masaka baaburire bokabokuri? ãrĩbũ.

<sup>34</sup> Jesús gũare sërẽñami:

—¿Diĩkũ pã duparure opari mũsã? ãrĩmi.

—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari duparu, irasũ ããrĩmakũ waaĩ mérãgã opãa, ãrĩ yujubũ.

<sup>35</sup> Irasirigu Jesús masakare yebague doadore, <sup>36</sup> su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure, waaigãdere ãĩ, Marĩpũre usũyari sĩmi. Odo, pã duparure, waaigãdere pea,

guare sīmi. Irasirirā gua irire masakare guerebu. <sup>37</sup> Irasirirā āārīpererā irire baayapiakōāma. Puru ĩgūsā baaduaadeare su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari puuirigora seasā, utudobobu. <sup>38</sup> Iro baanerā: nome, majirā keoña marirō ũma direta keomakū, cuatro mil gora āārīmá. <sup>39</sup> Puru Jesús masakare seretu odomakū, doódirugue murīñajāa, Magdala wāikurogue ĩgū merā waakōābu.

## 16

*Fariseo bumarā, saduceo bumarā Jesúre Marīpu turari merā iri ĩmudoredea*

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Jesús Magdala wāikurogue ejadero puru, fariseo bumarā, saduceo bumarā ĩgūrē ĩārā ejarā: “Marīpu turari merā iri ĩmurirē irika!” ārīma. “Īgū irire irimasībi, diayeta Marīpu iriudi meta āārīmi”, ārīduarā, irasū ārīma. <sup>2</sup> Jesús gapu ĩgūsārē yujumi:

—Musā ñamika abe oārō diiañajāmakū ĩārā: “Ōārī ñami āārīrokoa”, ārā. <sup>3</sup> Boyoripoe ñipimakū ĩārā: “Dekonu āārīrokoa”, ārā. Ūmarōmarē ĩārā: “Āsū waarokoa”, ārī masīa. Irire oārō masīkererā, inu Marīpu turari merā yu iri ĩmuri gapure ĩārā, neō oārō pémasībea. <sup>4</sup> Dapora marā masaka ñerā, Marīpore gāamemerā āārīma. Yure Marīpu turari merā gajino iri ĩmudorema. Īgūsā irasiridorekererupu, Marīpuya kerere weredupuyudi Jonás iridea direta weregura, ārīmi.

Irasū ārī odo, ĩgūsārē béowāgā, gajerogue waakōāmi.

*Jesús fariseo bumarā, saduceo bumarā ñerī buerire werede*  
(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Puru gua ditarugue taribujarā, pārē kātikōānerā āārībú.

<sup>6</sup> Irasirigu Jesús guare ārīmi:

—Fariseo bumarā, saduceo bumarā ĩgūsā pā wemasārī morērīrē oārō pémasīka! ārīmi.

<sup>7</sup> Īgū irasū ārīrīrē gua gapu pémasībiribu. Irasirirā gua basi gāme āsū ārī werenību:

—Marī pārē āiribiradeare ĩāgū, irasū ārīkumi, ārībú.

<sup>8</sup> Gua irasū ārīrīrē masīsīā, guare sērēñami:

—¿Nasirirā: “Pārē āiribirabu”, ārī gāme werenírī musā? Yure mérōgā buremurī opāa musā. <sup>9</sup> ¿Musā pémasīberi dapa? ¿Yu cinco mil ũmarē su mojōma pā duparure dukawa ejodeare gūñaberi musā? Īgūsā baayapiadero puru, ¿diiku puuirigora ĩgūsā baaduaadeare musā seasā utudobori? <sup>10</sup> ¿Puru yu su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari pā duparure dukawa, cuatro mil ũmarē ejodeadere gūñaberi musā? Īgūsā baayapiadero puru, ¿diiku puuirigora ĩgūsā baaduaadeare musā seasā

utudobori? <sup>11</sup> ¿Nasirirã musã yu wererire pémasĩberi? Yu: “Fariseo bumarã, saduceo bumarã pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka!” ãrĩgũ, pãrẽ ãrĩgũ meta iriabũ, ãrĩmi.

<sup>12</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gũa pémasĩbu. Pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ ãrĩgũ meta irimi. Fariseo bumarã, saduceo bumarã ãrĩgatori merã bueri gapure: “Õãrõ pémasĩka!” ãrĩgũ irimi.

*Pedro Jesúre: “Mu Cristo ããrã”, ãrĩ weredea*  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

<sup>13</sup> Purũ Jesús Cesarea Filipo wãĩkuri makã purogue waami. Irogue eja, gũare ìgũ buerãrẽ sërẽñami:

—Masaka yure ããrĩpererã tĩgũrẽ, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.

<sup>14</sup> Gũa ìgũrẽ yujubũ:

—Surãyeri murẽ: “Juan masakare wãiyerimasũ ããrĩmi”, ãrĩma. Gajerã: “Elías ããrĩmi”, gajerã: “Jeremías ããrĩmi, o gajigu Marĩpuya kerere weredupuyurimasũ ããrĩmi”, ãrĩma, ãrĩbu.

<sup>15</sup> Irasũ ãrĩmakũ, Jesús gũare sërẽñami:

—Musãkoa yure, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.

<sup>16</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Simón Pedro ìgũrẽ ãrĩmi:

—Mu, Marĩpu iriudi, Cristo ããrã. Marĩpu okanígũ magũ ããrã mu, ãrĩmi.

<sup>17</sup> Irasũ ãrĩmakũ, Jesús ìgũrẽ yujumi:

—Simón, Jonás magũ, mu yure yujuri, masaka murẽ weredea meta ããrã. Yuru umugasigue ããrĩgũ irire murẽ masĩmakũ yámi. Irasirigu mu usuyari opáa. <sup>18</sup> Murẽ werea. Mu “Pedro”\* wãĩkua. I utãye weka turari wiire iriboderosũ yu mu merã yaarãrẽ yure buremuturarã ããrĩmakũ irigũkoa. Irasirigu wãtĩ ìgũ turari merã yure buremurãrẽ neõ tarinugãbirikumi.

<sup>19</sup> Yu murẽ Marĩpu ìgũyarãrẽ doreroguema sawire sigũkoa, mu iroguemarẽ iridoreburire. Irasirigu mu Marĩpu umugasigue ããrĩgũ dorerosũta: “I umuguere ãsũ waabirikõãburo”, ãrĩmakũ, irire waabirimakũ irigũkumi. Mu ìgũ dorerosũta: “I umuguere ãsũ waaburo”, ãrĩmakũ, irire waamakũ irigũkumi, ãrĩmi Jesús.

<sup>20</sup> Jesús irasũ ãrãdero purũ, gũare ãrĩmi:

—Gajerã masakare yure: “Marĩpu iriudi, Cristo ããrĩmi ñ”, ãrĩ werebirikõãka! ãrĩmi.

*Jesús ìgũ boaburire weredea*  
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> Ìgũ irasũ ãrĩrĩnu merãta Jesús gũare ìgũ buerãrẽ ìgũ boaburire werenugãmi:

—Yure Jerusalẽgue waaró ããrã. Irogue marã: judío masaka murã, paia oparã, Moisés gojadeare buerimasã yure buro ñerõ

\* 16:18 “Pedro”, ãrĩrõ: “utãye”, ãrĩduaro yáa.

tarimakū irirākuma. Yare wējērākuma. Īgūsā irasirikerepuru, arenu waaró merā Marīpu yare masūgukumi, ārīmi.

<sup>22</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Pedro Jesúre yoaweyarogue āia, ĩgūrē āsū ārīmi:

—Yu Opu, irire ārībirikōāka! Marīpu, mu ārīrōsū mūrē waa-makū kāmataburo. Mu ārīrōsū mūrē waabirikōāburo, ārīmi.

<sup>23</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Jesús gāmenugā, ĩgūrē āsū ārīmi:

—Satanás, yu pūrore wirika! Mu, Marīpu yare dorerire iribirimakū iridugū yāa. Marīpu gāamerīrē gūñabea. Masaka gūñarōsū gūñāa mu, ārīmi.

<sup>24</sup> Īgū irasū ārī odo, guare ārīmi:

—Sugū yare tūyadugū ĩgū iriduarire piriburo. Irasirigu yare tūyaduari waja curusague pábiatú wējēsūbu irirosū āārīkeregu, neō piriro marīrō yare tūyaníkōāburo. <sup>25</sup> Sugū i ũmugue ĩgūya okari direta maīgū peamegue béosūgukumi. Gajigu gapu yare tūyari waja gajerā ĩgūrē wējēkerepuru, Marīpu pūrore ĩgū merā usuyari bokagukumi. <sup>26</sup> Sugū masakū i ũmumarē āārīpereri opakeregu, ĩgū boari puru waaburi gapure gūñabiri waja peamegue waagú, ōārīrē neō wajatabirikumi. Irasirigu i ũmugue opari direta gūñagū, ĩgū boadero puru, peamegue béosūgukumi. Iroguere ĩgū wiridugū i ũmugue opari merā neō wajarimasībirikumi. <sup>27</sup> Yu āārīpererā tīgū, Yuru gosewasiriri merā, ĩgūrē wereboerā merā i ũmugueru dupaturi aarigú, āārīpererā masakare ĩgūsā irideaku keoro wajarigukoa. <sup>28</sup> Diayeta werea yu. Surāyeri musā ōōguere āārīrā musā boaburo dupuyuro yu āārīpererā tīgū, Opu űajāmakū ĩārākoa, ārīmi Jesús.

## 17

*Jesús ĩgū deyori gorawayudea*

*(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)*

<sup>1</sup> Su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarinurī puru, Jesús Pedrore, Santiagore, ĩgū pagumu Juārē ũmarī buúrugu siiu mūrīāmi. <sup>2</sup> Iri buúru wekague ĩgūsā marījadero puru, ĩgūsā ĩūrō ĩgū deyori gorawayuakōāyuru. ĩgū diapu abe ũmumu irirosū gosewasiriyuro. ĩgūya surīro goseriñe, ōārō borero waayuro.

<sup>3</sup> Irasū waaripoeta iripoegue marā Moisés, Elías Jesús merā weretamunimakū ĩāñurā. <sup>4</sup> ĩgūsārē ĩāgū, Pedro Jesúre ārīyuru:

—Gua Opu, marī ōō āārīmakū ōātaridúāa. Mu gāamemakū, ōōguere ure wiigā irigura. Muya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irigura, ārīyuru.

<sup>5</sup> ĩgū irasū ārī wereníripoe, ōārō gosewasiriri mikāyebo ĩgūsārē túbiakōāyuro. Iri yebo poekague Marīpu āsū ārī werenímakū péñurā:



—Ĩi yu magũ, yu maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ merã buro usuyáa. Ōãrõ péka Ĩgũrẽ! ãrĩyupũ.

<sup>6</sup> Irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús buerã buro güiri merã, ejamejã, Ĩgũsãya diapurire yebague moomejãkõãñurã. <sup>7</sup> Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús Ĩgũsã puro waa, Ĩgũsãrẽ moãña:

—Wãgãnugãka! Gũibirikõãka! ãrĩyupũ.

<sup>8</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ ĩũrã, gajerãrẽ ĩãbiriñurã. Jesús direta ĩãñurã.

<sup>9</sup> Pũũ buúrugue ããrãnerã dijariñurã. Irogue dijarigu Jesús Ĩgũsãrẽ turaro merã ãrĩyupũ:

—Dapora mũsã ĩãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! Yu ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pũrugue irire wereka! ãrĩyupũ.

<sup>10</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Ĩgũ buerã Ĩgũrẽ sërẽñañurã:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩpu iriubu aariburo dupuyuro Elías aaripũrorigukumi”, ãrĩrĩ? ãrĩ sërẽñañurã.

<sup>11</sup> Jesús Ĩgũsãrẽ yũyupũ:

—Mũsã ãrĩrõsũta Elías aaripũrorigukumi ããrĩpererire ãmuyubu. <sup>12</sup> Yu gapũ ãsũ ãrĩ weregũra mũsãrẽ. Elías ejasiami. Ĩgũ ejakererũũ, masaka Ĩgũrẽ ĩãmasĩbirima. Irasirirã Ĩgũsã gããmerõ iridũarire Ĩgũrẽ ñerõ irima. Ĩgũrẽ iriderosũta yu ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerõ irirãkuma, ãrĩyupũ.

<sup>13</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérãgue, pémasĩñurã. “Ĩgũ: ‘Elías ejasiami’, ãrĩgũ, Juan masakare wãiyedire ãrĩgũ yámi”, ãrĩ masĩñurã pama.

*Jesús ñamasĩrĩrĩ opagũre taudea*  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Pũũ Ĩgũsã buúrugue ããrãnerã wãrã masaka puro dijjama. Ĩgũsã dijjamakũ ĩãgũ, sugũ masakũ aari, Jesús puro ñadũkupuri merã ejamejã, Ĩgũrẽ ãrĩmi:

<sup>15</sup> —Yu Opũ, yu magũrẽ bopoñaka! Ĩgũ ñamasĩrĩrĩ opagũ ããrĩmi. Buro ñerõ tarinami. Irasirigu peamegue meémejãma, diaguedere meébianokõãmi. <sup>16</sup> Irasirigu Ĩgũrẽ mũ buerã pũrogue ãĩjadabũ. Ĩgũsã Ĩgũrẽ taumasĩbirama, ãrĩmi.

<sup>17</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús yũjũmi:

—Mũsã dapora marã, yũre bũremurĩ opamerã, diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã. ¿Noópã yoaripoe mũsã merã ããrĩgũkuri? ¿Noópã yoaripoe mũsã yũre bũremubirire gũñaturagũkuri? Majĩgũrẽ õõ gapũ ãirika! ãrĩmi.

<sup>18</sup> Ĩgũrẽ ãĩjamakũ, Jesús wãtĩ majĩgũguere ããrĩgũrẽ: “Wirika Ĩgũrẽ!” ãrĩmi. Jesús Ĩgũrẽ béowiumakũta, majĩgũ tariakõãmi.

<sup>19</sup> Pũũ gũa Jesús buerã gajerã péberogue Ĩgũrẽ sërẽñabũ:

—¿Nasirirã gũa gapũ wãtĩrẽ béowiumasĩbirayuri? ãrĩbũ.

<sup>20</sup> Jesús yũjũmi:

—Musã Marĩpure mērōgã buremurĩ opasĩã, ĩgũrẽ bėowumasĩbirabu. Diayeta musãrẽ werea. Musã buremurĩ opari mostaza wãĩkuri yegãpã irirosũ ããĩkereruru, i buúrure: “Sōōgue waaburo”, ãrĩ masĩbokoã. Musã irasũ ãrĩmakũ, i buúru musã dorerosũta waabokoã. Marĩpure buremurĩ oparã ããĩpererire irimasĩa. <sup>21</sup> ĩno wãtĩrẽ bėowiuuarã, bereri merã Marĩpure buro sērērō gããmea, ãrĩmi.

*Jesús ĩgũ boaburire werenemodea*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Puru Galilea nikũgue gũa waagorenabu. Irogue Jesús gũare ãrĩmi:

—Masaka yure ããĩpererã tĩgũrẽ ñeã, gajerãguere wiarākuma.

<sup>23</sup> ĩgũsã yure wějērākuma. Yure wějėadero puru, urenu waarō merã Marĩpu yure masũgukumi, ãrĩmi. “Yure wějērākuma”, ãrĩmakũ pérã, gũa buro bujawerebu.

*Marĩpũya wiima ããĩburire niyeru wajasearire sērėñadea*

<sup>24</sup> Puru gũa Jesús merã Capernaugue waabu. Irogue ejadero puru, Marĩpũya wiima ããĩburire niyeru wajaseabosarimasã Pedro puro eja, ĩgũrẽ sērėñama:

—¿Musãrẽ buegu Marĩpũya wiima ããĩburire niyeru wajariri? ãrĩma.

<sup>25</sup> Pedro ĩgũsãrẽ yũjumi:

—Wajarimi, ãrĩmi.

Puru Pedro wiigue ñajãã, Jesũre sērėñaburipoeta Jesús gapu ĩgũrẽ sērėñapurorimi:

—Simón, ¿naásũ gũñarĩ mu? I mũma marã oparã masakare niyeru wajaseaduarã, ¿noã gapure wajaseakuri? ¿ĩgũsãyarãrẽ, o gajero marã ĩgũsãya nikũgue ejanerã gapure wajaseakuri? ãrĩmi.

<sup>26</sup> —Gajero marã gapure wajaseakuma, ãrĩ yũjumi Pedro.

ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:

—Irasirigu sugu opu ĩgũyarãrẽ wajaseabirikumi.

<sup>27</sup> Marĩpũyarã marĩ ããĩkererã, Marĩpũya wiima ããĩburire niyeru wajaseabosarãrẽ marĩ merã guamakũ iribirikoa. Irasirirã wajarirãkoa. Wejerida ãĩ, ditarugue waaĩ wějėgũ waaka! Baapurorigure túwea ãika! ĩgũya disigue niyeru tire bokagũkoa. Puru iriti merã marĩ pėrãyare Marĩpũya wiima ããĩburire wajarigu waaka! ãrĩmi.

## 18

*Jesús sugũ gajerã nemorō ããĩgũyamarẽ weredea*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Iripoere gũa Jesús buerã ĩgũ puro eja, sērėñabu:

—Ĕmugasigue Marĩpu ĩgũyarārē doreroguere, ¿noã gua watopere aãrĩpererã nemorõ aãrĩgukuri? aãrĩbu.

<sup>2</sup> Gua irasũ aãrĩmakũ, Jesũs majĩgũrē siiu, ĩgũrē gua watopegue aĩnũ, aãrĩmi:

<sup>3</sup> —Diayeta mũsārē werea. “Majĩgũ irirosũ aãrã, gajerã nemorõ aãrĩbea”, aãrĩ gũñaka! Mũsã: “Gajerã nemorõ aãrã”, aãrĩ gũñarĩrē gorawayumerã, ĩmugasigue Marĩpu ĩgũyarārē doreroguere neõ waabirikoa. <sup>4</sup> Sugũ ĩgũ basi: “Yũ ubu aãrĩgũ, majĩgũ irirosũ aãrã”, aãrĩ gũñagũ, Marĩpu ĩmugasigue aãrĩgũ ĩũrõ gajerã nemorõ aãrĩmi. <sup>5</sup> Sugũ yaagũre, ĩ majĩgũ irirosũ aãrĩgũrē õãrõ bokatĩrĩñeãgũ yũdere bokatĩrĩñeãmi.

*Gajerãrē ñerõ irimakũ iribirikõãka! aãrĩ weredea*  
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> Sugũ yũre bũremurārē ĩ majĩgũ irirosũ aãrĩrãrē ñerõ irimakũ irigũno, bũro wajamoãsũgukumi. Irasiro ĩgũ gajerãrē ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrē wãriye ũtãye merã wũnugũgue siasiu, wãdiyague meéyomakũ õãbokoa. <sup>7</sup> I ĩmũguere masakare ñerõ irimakũ iriri aãrã. Irasirãrã ñerõ tarima. I ĩgũsãrē ñerõ irimakũ iriri aãrĩnikõãrokoo. Gajerãrē ñerõ irimakũ irigũno gapũ ñetariro tarigũkumi.

<sup>8</sup> Irasirãrã mũsãya mojõ, o gubu merã ñerõ irirã, iri mojõrē, o iri gubure dititã beorosũ iri ñerõ iririre pirika! Su mojõ, o su gubu opakrerã, Marĩpu pũroque waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue beosũrãkuma. ĩgũsã pe mojõ, o pe gubu opakrerã, peamegue waamakũ ñetarirokoa. <sup>9</sup> Mũsãya koyeru merã ĩã, ñerõ irirã, irirure goreweaberosũ iri ñerõ iririre pirika! Su koyeru opakrerã, Marĩpu pũroque waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue beosũrãkuma. ĩgũsã pe koyeru opakrerã, peamegue waamakũ ñetarirokoa.

*Jesũs oveja dediridi keori merã buedea*  
(Lc 15.3-7)

<sup>10</sup> Neõ sugũ ĩsã majĩrãrē ubu ĩãbeobirikõãka! Mũsãrē werea. Ĕmugasigue Yũpũre wereboerã ĩgũsãrē korerã ĩgũ merã aãrĩnikõãma, ĩgũsãrē ĩgũ iritamudorerire irimurã. <sup>11</sup> Yũ aãrĩpererã tĩgũ dediribonerãrē taugũ aarigũ iribu.

<sup>12</sup> Yũ wererire, ¿naãsũ gũñarĩ? Ovejare korerimasũ cien oveja opagũ, sugũ oveja dedirimakũ ĩãgũ, gajerã noventa y nueve ovejare makã tũro ĩgũsã baarogue duripĩkõã, dediridire ãmagũ waakumi. <sup>13</sup> Diayeta mũsãrē werea. ĩgũrē bokagũ, gajerã noventa y nueve dediribiranerã nemorõ ĩgũrē usuyakumi. <sup>14</sup> Āsũta Marĩpu ĩmugasigue aãrĩgũ ĩsã majĩrã irirosũ aãrĩrãrē dedirimakũ gããmebemi, aãrĩmi Jesũs.

*“Muyagu mure ñerō irimakū āsū irika!” āriċea  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Irasū āri odo, āsū āri werenemomi:

—Muyagu mure ñerō irimakū, gajerā péberogue ĩgū merā irire werenika! ĩgū irire oārō merā āmuduagu: “Mure ñerō iribu! Kātika yu irideare!” ārimakū, musā dupaturi usuyari merā gāme wapikurākoa. <sup>16</sup> ĩgū irire āmuduabirimakū, sugu o pērārē siiu, dupaturi ĩgū puro waaka! ĩgūsā péurogue ĩgū mure ñerō irideare wereka! Irasiro Marīpuya wereniri gojadea pūgue dorederosūta pērā o urerā iri ñerō irideare wererire pédero puru: “Diayeta irasū waabu”, āri masīrākuma. <sup>17</sup> Mure ñerō iridi ĩgūsā péurogue āmuduabirimakū, āārīpererā yure buremurā merā nerē, ĩgūsārē ĩgū ñerō irideare wereka! ĩgūsā péuroguedere āmuduabirimakū iārā, ĩgūrē: “Marīpure buremubi, o romano marā opure ñegū niyeru wajaseabosari-masū irirosū āārīmi”, āri iāka!

<sup>18</sup> ‘Diayeta musārē werea. Musā Marīpu umugasigūe āārīgū dorerosūta: “I umaguere āsū waabirikōāburo”, ārimakū, irire waabirimakū irigukumi. Musā ĩgū dorerosūta: “I umaguere āsū waaburo”, ārimakū, irire waamakū irigukumi.

<sup>19</sup> ‘Gajidere musārē werea. Musā pērā surosū gūñarī merā: “Āsū Marīpure sērērā!” ārimakū, Yupu umugasigūe āārīgū musā sērērōsūta irigukumi. <sup>20</sup> Pērā, o urerā yure buremurā nerēmakū, yude ĩgūsā watopegue āārā, ārīmi Jesús.

<sup>21</sup> Irasū ārimakū pégu, Pedro Jesús puro ejanugā, āsū āri sērēñami ĩgūrē:

—Yu Opu, ċdiikugora yaagu yure ĩgū ñerō irimakū kātigukuri? ċSu mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarigora ĩgū yure ñerō irimakū kātigukuri? ārīmi.

<sup>22</sup> Jesús ĩgūrē yajumi:

—“Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarigora ĩgū yure ñerō irimakū kātigukoa”, āribirikōāka! ĩgū ñerō irinariku kātika! ārīmi.

*Jesús sugu moāboerimasū ĩgū merāmū ñerō irideare kātidubi keori merā buedea*

<sup>23</sup> Irasū āri odo, keori merā buemi guare Jesús:

—Irasiro Marīpu umugasigūe āārīgū ĩgūyarārē doreri āsū āārā. Sugu opu ĩgūrē moāboerimasārē ĩgūsā ĩgūrē wajamorīrē wajaridorekumi. <sup>24</sup> ĩgūsā ĩgūrē wajamorīrē āmunugāripoe gajerā ĩgūyarā sugu wāro wajamogūrē ĩgū puro āiakuma. <sup>25</sup> ĩgū wajamorīrē wajarimasībirimakū iāgū, ĩgū opu ĩgūyarārē: “ĩgūrē, ĩgū marāpore, ĩgū pūrārē ĩgū opari āārīpereri merā gajerāguere duarā waaka!” ārikumi. “Irasirigu ĩgūsārē duari waja merā ĩgū yure wajamorīrē wajarigukumi”, ārikumi.

26 'Irasū āřĩmakū pégu, wáro wajamogū gapu ñadukupuri merā ejamejā, ĩgū opure buro sērēkumi: “Yū opu, guare gajerāguere duabirikōāka! Yúka dapa! Bopoñaka yure! Murē yu wajamorī āārĩpererire wajaripeokōāgukoa”, āřĩkumi.

27 'Irasū āřĩmakū pégu, ĩgūrē bopoñarī merā ĩā, ĩgūrē wiukumi. “Ĭgū wajamodea pereakōāa”, āřĩ, irire kātipeokōākumi. 28 Ĭgū irasiriadero puru, wáro wajamodi waa, gajigu ĩgū merāmu ĩgū opure moāboerimasūrē bokajakumi. Ĭgū merāmu gapu ĩgūrē mérōgā wajamokumi. Ĭgūrē bokajagu, mata ĩgūya wānugūrē buro ñeā: “Murĩgora, yure mu wajamorīrē wajaripurumuka!” āřĩkumi.

29 'Ĭgū irasū āřĩmakū, ĩgū merāmu gapu ñadukupuri merā ejamejā, ĩgūrē buro sērēkumi: “Yúka dapa! Bopoñaka yure! Murē yu wajamorī āārĩpererire wajaripeokōāgukoa”, āřĩkumi.

30 Ĭgū buro sērēmakū pékeregu, ĩgūrē yujubirikumi. Irasirigu ĩgūrē peresugue iridorekumi. “Yure ĩgū wajamorīrē wajaripeomakūgue wiuka!” āřĩkumi.

31 'Wáro wajamodi ĩgūrē mérōgā wajamogūrē irasirimakū ĩārā, gajerā moāboerimasā buro bujawereri merā ĩgū iriadea āārĩpererire ĩgūsā opure wererā waakuma. 32 Irire pégu, ĩgūsā opu wáro wajamodire siiu, āsū āřĩkumi: “Mu ñetaria. Mu yure buro sērēmakū, mu yure wajamodeare kātipeokōābu. 33 Yu irasirikereruru, mu gapu mu merāmūrē ĩgū murē mérōgā wajamodeare kātibirayuro. Mu yure wajamodeare yu kātiderosūta ĩgū murē wajamodeadere mu kātimakū ōātariboakuyo. ¿Nasirigu ĩgūrē bopoñabirari mu?” āřĩkumi.

34 'Irasū āřĩ odo, ĩgū merā buro guagu, ĩgūrē peresu irikumi buro wajamoādogu. Ĭgū wajamorīrē wajaripeobi neō wiribirikumī, āřĩ weremi Jesús.

35 Puru āsū āřĩnemomi:

—Yuru ũmugasigue āārĩgū musārē irasūta wajamoāgukumi, musāyarā ĩgūsā musārē ñerō irideare musā ōārō merā kātibirimakū, āřĩmi.

## 19

*Jesús masakare: “Musā marāposā nomerē béobirikōāka!” āřĩ buedeā*

*(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

1 Jesús irire wereadero puru, Galilea nikūgue āārādi gua ĩgū buerā merā Judea nikūgue waa, dia Jordán wāikūdiya gaji koerugue waami. 2 Irogue waamakū ĩārā, wārā masaka ĩgūrē tūyama. Irasirigu irogue pūrĩrikurārē taumi.

3 Irasirimakū ĩārā, surāyeri fariseo bumarā Jesús puro eja, ĩgūrē ñerī ĩgū werenĩmakū iriduarā, sērēñama:

—¿Sugu masakū ĩgũ gããmerõ ĩgũ marãpore béomakũ, marĩ doreri ããrĩkuri? ãrĩma.

<sup>4</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujumi.

—¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ buebiriri musã? ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Neõgoraguere Marĩpũ i ãmarẽ irigũ, ãmũu, nomeõ iridi ããrĩmĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>5</sup> ãsũ ãrĩ gojanemosũdero ããrĩbũ doja: “Sugu ãmũu ĩgũ pagusãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã ããrĩgũkumi. Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpũ ĩũrõ su dupũta irirosũ ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>6</sup> Irasirirã pẽrã irirosũ ããrĩbema. Su dupũta irirosũ ããrĩma. Marĩpũ ĩgũsãrẽ su dupũta irirosũ ããrĩmakũ iridero pũru, gajigũ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩmi Jesús.

<sup>7</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, fariseo bumarã sẽrẽñama doja:

—Mu irasũ ãrĩkererũ, Moisés gapũ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Sugu ĩgũ marãpore béodũagu: ‘I waja merã mũrẽ béoa’, ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ¿Nasirigũ irasũ ãrĩ gojayuri? ãrĩma.

<sup>8</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujumi:

—Musã ñekũsãmarã Marĩpũ dorerire iridũabirimakũ ĩãgũ: “Musã marãposã nomerẽ béomasĩa”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Moisés. ĩgũ irasũ ãrĩ gojakerepũru, neõgoragueta Marĩpũ musã marãposã nomerẽ béomakũ gããmebiridi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Musãrẽ werea. Sugo marãpũkũgo gajigũ merã ñerõ iribirikerepũru, igo marãpũ gapũ igore béo, gajegore marãpokũgu, igo merã ñerõ irigũ yãmi. Gajigũ béodeore marãpokũgũde igo merã ñerõ irigũ yãmi, ãrĩmi.

<sup>10</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, gua ĩgũ buerã ãrĩbũ:

—ĩgũsã marãposã nomerẽ béo, gajego merã ããrĩmakũ õãbea. Irasirirã marãpo marĩmakũ õãbokoã, ãrĩbũ.

<sup>11</sup> Jesús guare yujumi:

—Ããrĩpererã masaka marãpo, o marãpũ marĩrãta ããrĩbokatĩũbirikuma. Marĩpũ marãpokũdorebirinerã, o marãpokũdorebirinerã dita bokatĩũmasĩa.

<sup>12</sup> Surãyeri ãma marãpokũmasĩbema. ĩgũsã watopegue surãyeri ãma deyoarãgueta poyarimasã ããrĩnerã nomerẽ marãpokũmasĩbema. Masaka gajerã ãmarẽ marãpokũmasĩbirimakũ yãma. Gajerã ãma, Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doregũya direta iridũarã marãpokũbema. Irasirirã marãpo, o marãpũ marĩrã ããrĩbokatĩũdũarã, ãsũta ããrĩnikõãburo, ãrĩmi Jesús.

*Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpũre sẽrẽbosadea  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 Puro masaka majirāre Jesús puro āijama, ĩgūsārē ñapeo, Marĩpue ĩgūsāya āārĩburire sērēbosadorerā. ĩgūsā āijamakū ĩārā, gua ĩgū buerā ĩgūsārē bokatĩrĩ: “ĩgūrē garibobirikōāka!” ārĩbũ.  
14 Jesús gapu guare ārĩmi:

–Majirā yu purogue aariburo. Kāmutabirikōāka ĩgūsārē! Ũmugasigue Marĩpu ĩgūyarārē dorerogue āārĩmurā, ĩisā majirā yure usuyari merā bokatĩrĩñeārā irirosũ āārĩma, ārĩmi.

15 Irasirigu majirāre ñapeo, Marĩpue ĩgūsāya āārĩburire sērēbosa odo, gajerogue waakōāmi doja.

*Sugu maamu wari doebiri opagu Jesús merā werenídea  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

16 Puro sugu maamu Jesús purogue eja, ĩgūrē sērēñami:

–Ōāgũ buegu, yu ũmugasigue perebiri okari opaduagu, ĩñeéno ōārĩrē irigukuri? ārĩmi.

17 Jesús ĩgūrē ārĩmi:

–¿Nasirigu yure: “Ōāgũ āārā”, ārĩrĩ? Marĩpu suguta ōāgũ āārĩmi. Mu ũmugasigue perebiri okari opaduagu, Marĩpu dorerire irika! ārĩmi.

18 ĩgū irasũ ārĩmakū pégu, maamu āsũ ārĩ sērēñami doja:

–¿Dĩ gapure irigukuri? ārĩmi.

Jesús ĩgūrē yujumi:

–Masakare wējēbirikōāka! Gajigu marāpo merā ñerō iribirikōāka! Yajabirikōāka! Gajerāyamarē ārĩgatori merā werebirikōāka! 19 Mupu, mupore gopeyari merā buremuka! Mu basi maĩrōsũta mu puro āārĩrārē maĩka! ārĩmi.

20 ĩgū irasũ ārĩmakū, maamu Jesúre ārĩmi doja:

–Iri doreri āārĩpererire majĩgũgueta neō tarinugābiribu yu. ¿Ñeéno dnyari, yure yu irinemoburi? ārĩmi.

21 Jesús ĩgūrē ārĩmi:

–Mu, Marĩpu ĩūrō ĩgū dorerire iripeoduagu, mu oparire duagu waaka! Mu duadea wajare boporārē sĩka! Irasirigu ũmugasiguere wari ōārĩ opagukoa. Irasiri odo, yu merā aarika! ārĩmi.

22 ĩgū irasũ ārĩmakū pégu, maamu ĩgū wari oparire maĩsĩā, buro bujawereri merā waakōāmi.

23 ĩgū bujawereri merā waamakū ĩāgũ, Jesús guare ĩgū buerārē ārĩmi:

–Diayeta musārē werea. Wari doebiri oparārē Marĩpu ũmugasigue āārĩgũ ĩgūyarārē doreroguere waamakū diasagorāa. 24 Musārē dupaturi werea. Camellu awiru gobegārē ñajātariweremasĩbirikumi. I nemorō wari doebiri opagure Marĩpu ĩgūyarārē doreroguere waamakū diasāa, ārĩmi.

<sup>25</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, gwa Īgũ buerã péguka, ãsũ ārĩ gãme sērēñabu:

—Iro merē, ¿noã gapu Marĩpu tausũmurã Īgũ purogue waamurã ãārĩbokuri? ārĩbu.

<sup>26</sup> Jesús gware ĩã, ārĩmi:

—Masaka Īgũsã basi Īgũsã iriri merã Marĩpu purogue waamasibema. Marĩpu dita masakare Īgũ puro ãārĩmurã waamakũ irimasĩmi. Āārĩpererire irimasĩmi, ārĩmi.

<sup>27</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégũ, Pedro Īgũrē ārĩmi:

—Gwa Opũ, gwa murē tũyarã, ãārĩpereri gwa opadeare pípeokõãbu. Irasirirã gwa gapũ, ¿ñeonorē oparãkuri? ārĩmi.

<sup>28</sup> Jesús gware ãsũ ārĩ yujumi:

—Diayeta musãrē werea. I ũmu peredero purũ ãārĩpereri maama gorawayuripoe yũ ãārĩpererã tĩgũ ũmugasi gosewasirogue Opũ doarogue doagũkoa. Yũ iro doamakũ, musãde yũre tũyarã, pe mojõma pere su gubu peru pērēbejari oparã doarigue doarãkoa. Irasirirã musã Israel bumarārē pe mojõma pere su gubu peru pērēbejari buri marārē dorerãkoa. <sup>29</sup> Yũ merã waarã, Īgũsãya wiirire, Īgũsã pagupũrārē, pagusãmarārē, pũrārē, Īgũsãya pooerire pípeorã, wári õārĩ wajatarãkuma. Īgũsã iro dupuyuro opaderosũ cien nemorõ opanemorãkuma. Irasũ ãārĩmakũ Marĩpu merã perebiri okari oparãkuma. <sup>30</sup> Wárã daporare oparã ãārĩrã, purũguere ubu ãārĩrã dujarãkuma. Wárã daporare ubu ãārĩrã gapũ, purũguere oparã ãārĩrãkuma, ārĩ weremi Jesús gware Īgũ buerārē.

## 20

### *Jesús igui poee moãrã keori merã buedea*

<sup>1</sup> Irasirigũ dupaturi Jesús keori merã buemi doja:

—Marĩpu ũmugasigue ãārĩgũ Īgũyarārē doreri ãsũ ãārã. Sugu igui poee opu boyodujimejãripoe Īgũya pooere moãmurārē siiugũ waakumi. Āsũ ārĩkumi: <sup>2</sup> “Sunũ moãrĩ waja suti niyeru ti wajarigũra”, ārĩkumi Īgũsãrē. Purũ Īgũsãrē Īgũya poegue moãdoregũ iriukumi. <sup>3</sup> Purũ goeripoe dupuyuro nueve hora ãārĩmakũ, makã dekogue waa, gajerã moãrĩ opamerārē bokajakumi. <sup>4</sup> Īgũsãrē bokaja, ārĩkumi: “Musãde yaa pooere moãrã waaka! Keoro wajarigũra”, ārĩkumi. Irasirirã Īgũya poegue moãrã waakuma. <sup>5</sup> Purũ poee opu goeripoe ãārĩmakũ, ñamika tres hora ãārĩmakũdere gajerārē moãdorekumi doja. <sup>6</sup> Purũ ñamikague cinco hora ãārĩmakũ, makã dekogue waakumi doja. Irogue eja, gajerã moãrĩ opamerārē bokaja, Īgũsãrē sērēñakumi: “¿Nasirirã dapagãrē moãbirikererã doaneãkõārĩ musã?” ārĩkumi. <sup>7</sup> “Neõ sugu gware: ‘Moãrã waaka!’ ārĩbirami”, ārĩ yujukuma. Irasirigũ poee opu Īgũsãrē: “Musãde yaa pooere



moārā waaka! Keoro wajarigura”, ārīkumi. Irasirirā ĭgūsāde ĭgūya pooere moārā waakuma.

<sup>8</sup> 'Abe ñajāripoegue āārīmakū, pooe opu ĭgūya pooere siiu moāgūrē āsū ārīkumi: “Moārārē siiu, moārā ejatūnunerārē wajaripurori, ĭgūsā ejaburi dupuyuro ejanerārē wajari odo, ejapurorianerārē wajaritūnuka!” ārīkumi. <sup>9</sup> Irasirigū, cinco hora āārīmakū moānugānerārē sunu moārī wajataropā suti niyeru ti wajarikumi. <sup>10</sup> ĭgū irasū wajarimakū ĭārā, moāpurorianerā: “Gua gapure ĭgūsā nemorō wajarigukumi”, ārī gūñadikuma. ĭgūsādere surosūta wajarikōākumi. <sup>11</sup> Irasū wajarimakū ĭārā, pooe opu merā gua, ĭgūrē ārīkuma: <sup>12</sup> “ĭīsā gua purugue ejanerā gapu su horata moāama. Gua gapu sunu ōārō moāneākōābu. Buro abe asiripoe moābu. Gua irasū moāneākerepuru, surosū wajarikōābu mu”, ārīkuma. <sup>13</sup> ĭgūsā irasū ārīmakū pégu, pooe opu gapu sugu ĭgūsā watope āārīgūrē ārīkumi: “Yu merāmu, yu murē ñerō irigu meta yāa. Yu murē: ‘Suti niyeru ti wajarigura’, ārīmakū pégu: ‘Jáu’, ārābu mu. Irasirigu yu ārāderosūta murē keoro wajariabu. <sup>14</sup> Irasirigu yu wajariadeare āi, waakōāka! ĭrē mu purugue ejadidere murē wajariaderopāta wajarigura. <sup>15</sup> I yaa niyeru āārā. Irasirigu yu gāamerō wajarimasīa. Gajerārē yu ōārō sīmakū ĭāgū, ¿yure ĭāturiri mu?” ārīkumi pooe opu.

<sup>16</sup> 'I keori ārīrōsūta Marīpu ĭgūyarā āārīpurorinerārē, ĭgūsā puru ĭgūyarā āārīrādere surosū ōārīrē sīgukumi, ārī weremi Jesús guare.

### *Dupaturi Jesús ĭgū boaburire weredeā*

*(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesús Jerusalén waarī maague waagú, guare pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ĭgū buerārē gajerā péberogue siuwāgā, ārīmi:

<sup>18</sup> —Ōārō péka! Marī Jerusalēgue waarā yāa. Irogue yu āārīpererā tīgū, paía oparāguere, irasū āārīmakū Moisés gojadea buerimasāguere wiasūgukoa. ĭgūsā yure: “Boaburo”, ārīrākuma. <sup>19</sup> Irasirirā judío masaka āārīmerāguere yure wiarākuma. ĭgūsā yure burida, tārā, curusague pábiatú wējērākuma. ĭgūsā yure wējēadero puru, urenu waarō merā masāgukoa, ārīmi Jesús.

### *Santiago, Juan pago Jesúre sērēdea*

*(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> Puru Zebedeo marāpo igo pūrā Santiago, Juan merā Jesús purogue eja, ĭgūrē sērēbo ñadukupuri merā ejamejāmo.

<sup>21</sup> Igo irasirimakū, Jesús igore sērēñami:

—¿Ñeénorē gāamerī mu? ārīmi.

Igo ĩgũrẽ yujumo:

—Mu, Opu ñajãgũ, ĩsã yu pũrã pẽrãrẽ mu merã doremurã sóoka! Sugũre mu diaye gapu, gajigũre kúgapu doadoreka! ãrĩmo Jesúre.

<sup>22</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús igo pũrãrẽ ãrĩmi:

—Musã yũre sërẽrĩrẽ pémasĩbea. Yu buru ñerõ tarigũkoa. ¿Yu ñerõ tarirosũ musãde ñerõ tarirã, bokatĩũrãkuri? ãrĩmi.

Īgũsã yujuma:

—Bokatĩũkõãrãkoa, ãrĩma.

<sup>23</sup> Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Diayeta ããrã. Yu irirosũ musãde ñerõ tarirãkoa. Yu gapu musãrẽ yu diaye, kúgapu doamurãrẽ beyemasĩbea. Yũpu ãmusiadi ããrĩmĩ irire. Irasirirã ĩgũ beyenerã dita yu diaye, kúgapu doarãkuma, ãrĩmi.

<sup>24</sup> Gũa pe mojõmarã ĩgũ buerã gapu Santiago, Juan ĩgũsã Jesúre sërẽrĩrẽ pãrã, ĩgũsã merã guabu. <sup>25</sup> Gũa guamakũ ĩãgũ, Jesús ããrĩpererãrẽ gũare siu needõ, ãsũ ãrĩ weremi:

—I nikũ marã oparã Marĩpũre bũremumerã gapu ĩgũsãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Īgũsã doka marãde irasũta dorema. Irire masĩa musã. <sup>26</sup> Musã tamerã ĩgũsã irirosũ iribirikoa. Musã watopeguere opu ããrĩduagu, musãrẽ moãboegu irirosũ ããrĩburo. <sup>27</sup> Sugũ musã watopegue ããrĩgũ, gajerã nemorõ ããrĩduagu, moãboegu irirosũ ããrĩburo. <sup>28</sup> Yũde irasũta ããrã. Yu ããrĩpererã tĩgũ masaka yũre iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribũ. Yu gapu ĩgũsãrẽ iritamugũ aaribũ. Irasirigũ wãrã masakare yu boari merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosagu aarigũ iribu, ãrĩmi Jesús gũare.

*Jesús pẽrã koye ĩãmerãrẽ taudea*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Pũru Jericõgue ããrãnerã gũa wirimakũ, wãrã masaka Jesúre tũyama. <sup>30</sup> Gũa waarĩ maa tũro, pẽrã koye ĩãmerã doama. Jesús iro tariwãgãrĩrẽ pẽnarã ãsũ ãrĩ gainĩma:

—Gũa Opu, David parãmi ããrĩturiagu, gũare bopoñaka! ãrĩma.

<sup>31</sup> Īgũsã irasũ ãrĩ gainĩmakũ, masaka gapu ĩgũsãrẽ: “Toeaka!” ãrĩma. Īgũsã irasũ ãrĩkerepũru, ĩgũsã gainĩadero nemorõ gainĩnemoma:

—Gũa Opu, David parãmi ããrĩturiagu, gũare bopoñaka! ãrĩma.

<sup>32</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, ĩgũsãrẽ siu, ãsũ ãrĩ sërẽñami:

—¿Ñeéonorẽ yu musãrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩmi.

<sup>33</sup> —Gũa Opu, gũare koye ĩãmakũ irika! ãrĩ yujuma.

<sup>34</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ bopoña, ĩgũsãya koyere moãñami. Īgũ moãñamakũta, ĩãkõãma. Irasirirã Jesúre tũyama.

## 21

*Jesús Jerusalēgue ejadea**(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> G<sub>HA</sub> Jesús merā Jerusalēgue ejaburo dupuyuro Betfagé wāikuri makāgue ejaɸuroribu. Betfagé, buúru Olivos wāikuri buúru ɸuro āārībú. Jesús irogue ejaɸu, g<sub>HA</sub> merāmarā pērārē <sup>2</sup> āsū ārī iriumi:

—Si makā marī bokatiūrō āārīrī makāgue waaka! Irogue ejarā, burra ĩgūsā sianúadeore majīgū merā bokajarākoa. ĩgūsārē bokajarā, ĩgūsā siadeadare kura, āirika! <sup>3</sup> M<sub>HS</sub>ārē: “¿Nasirimurā ĩgūsārē kurari?” ārīmakū pērā: “Marī Op<sub>H</sub> gāāmeami. Dapora wiagukumi doja”, ārika! ārī iriumi.

<sup>4</sup> Ire irasū irig<sub>H</sub>, Marīɸuya kerere weredupuyudi gojaderosūta irimi. Āsū ārī gojadi āārīmī:

<sup>5</sup> Jerusalén marārē āsū ārī wereka: “M<sub>HS</sub>ā Sión\* marā ĩāka! M<sub>HS</sub>ā Op<sub>H</sub> m<sub>HS</sub>ā ɸurogue m<sub>HS</sub>ārē iritamugū aarími.

Ubu āārīgú irirosū burra majīgū weka peyawāgārimi”, ārī gojadi āārīmī.\*

<sup>6</sup> Irasirirā Jesús iriuanerā iri makāgue waa, ĩgū iridoreaderosūta iriñurā. <sup>7</sup> Burrore, pago merā Jesús ɸurogue āijamakū, g<sub>HA</sub>aya surí wekamarē túwea, ĩgūsā weka peob<sub>H</sub>. G<sub>HA</sub> irasiriadero ɸur<sub>H</sub>, Jesús, majīgū wekague m<sub>HS</sub>ārībejami.

<sup>8</sup> M<sub>HS</sub>ārībeja, Jesús Jerusalēgue peyawāgāmakū ĩārā, masaka wārā ĩgūsāya weka sānarī suríre túwea āī, ĩgū waarí maarē sēōpídupuyuma ĩgūrē buremurā. Irasū āārīmakū, gajerā yuku dupuri pūrikurire diti āī, maarē pídupuyuma, ĩgū waarí maa ōārī maa āārīburo, ārīrā. <sup>9</sup> Irasirirā ĩgū dupuyuro waarā, ĩgū ɸur<sub>H</sub> t<sub>HS</sub>yarā āsū ārī gainíma:

—Op<sub>H</sub> David parāmi āārīturiagure <sub>HS</sub>ɸuyari sīrā! ĩ Marīɸu marīrē taɸu iriudi ōārō aariburo. Marīɸure: “Ōātaria m<sub>HS</sub> āārīpererā Op<sub>H</sub> ũmugasigue āārīgú”, ārī, <sub>HS</sub>ɸuyari sīrā! ārīma.

<sup>10</sup> Jesús Jerusalēgue ejamakū, irogue āārīrā ĩāgukapereakōāma. Wārā ĩgūsā basi āsū ārī gāme sērēñama:

—¿Noā āārīrī ĩ? ārīma.

<sup>11</sup> Gajerā masaka y<sub>HS</sub>uma ĩgūsārē:

—ĩ Marīɸuya kerere wereɸu Jesús wāikug<sub>H</sub> āārīmi. Galilea nikūma makā Nazaretm<sub>H</sub> āārīmi, ārīma.

*Jesús Marīɸuya wiigue duarārē béowiudea**(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> ɸur<sub>H</sub> Jesús Marīɸuya wiigue ñajāmi. Ñajāa, doebiri duarārē, ĩgūsā duarire wajarirādere bokajag<sub>H</sub>, ĩgūsārē béowiumi. Niyeru gorawayurimasāya niyeru sānarī kūmarīrē

\* **21:5** Zacarías 9.9: Iripoegue marā Jerusalén wāikuri makārēta “Sión” ārīnerā āārīmā. ☆ **21:5** Zac 9.9

yomeéwiunokõãmi. Bujare dua doanírāya doaripērīdere irasūta irimi. <sup>13</sup> Īgūsārē āsū ārīmi:

—Marīp̄u Īgūya werenírī gojadea pūgue āsū ārīdi āārīmí: “Yaa wii, yure b̄remurā yure s̄ērērī wii āārā”, ārīdi āārīmí. Musā gapu yajarimasāya wii irirosū āārīmakū yāa, ārīmi.

<sup>14</sup> Jesús Marīp̄uya wiigue āārīripoe koye iāmerā, waa-masīmerāde Īgū p̄rogue ejama. Īgūsā ejamakū iāgū, Īgūsārē taumi. <sup>15</sup> Paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā gapu Īgū turari merā iri ĩmumakū iārā, iri wiigue majīrā Īgūrē: “Op̄u David parāmi āārīturiagu õātaria mu”, āri gainīmakū pérā, Īgū merā guama. <sup>16</sup> Irasirirā Jesúre āsū ārīma:

—¿Īisā majīrā ārīrērē péri mu? ārīma.

Jesús yujūmi:

—Péa. ¿Marīp̄uya werenírī gojadea pūrē ire buebiriri musā? Āsū āri gojasūdero āārībú:

Mu majīrārē, mirīrāgārē õārõ us̄yari merā murē bayapeo-makū irib̄u, āri gojasūdero āārībú, ārīmi Jesús Īgūsārē.✱

<sup>17</sup> Irasū āri odo, Īgūsārē béowāgā, Betania wāikuri makāgue waakõãmi. Irogue eja, kārīmi.

*Jesús higuera gure ñaĩnugāmakū iridea*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Gajinu boyoripoe Jesús Jerusalēgue goedujáagu, uaboakõãmi. <sup>19</sup> Irasū uaboagu, maa turo nídi higuera wāikudire iāgū, irigu dukare āmagú waadimi. Duka marīb̄u irigu gapu. Pūrī dita āārībú. Duka marīmakū iāgū, Jesús āsū ārīmi:

—Īgu yukū neõ dupaturi dukakubiriko, ārīmi.

Īgū irasū ārīrī merāta, irigu ñaĩnugākõãb̄u. <sup>20</sup> Irigu irasū waamakū iārā, ḡua Īgū buerā iāgukakõãb̄u.

—¿Nasiro mata irigu ñaĩlakõārī? āri s̄ērēñab̄u Jesúre.

<sup>21</sup> Jesús ḡuare yujūmi:

—Diayeta musārē werea. Musā: “Marīp̄u āsū irimasībirikumi”, āri gūñarõ marīrõ Īgūrē b̄remurā, yu irigure ñaĩmakū iriaderosū musāde irimasīrākoa. Irigure yu iriadero nemorõ diasarire irimasīrākoa. Irasirirā Marīp̄ure: “I buúrure dia wádiyague béoka!” ārīmakū, musā ārīrõsūta waarokoa. <sup>22</sup> Musā Marīp̄ure b̄remurī merā s̄ērēmakū, musā s̄ērērõsūta Marīp̄u musārē irigukumi, ārīmi Jesús.

*Judío masaka oparā Jesúre: “¿Noã murē doreri?” āri s̄ērēñadea*  
*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> P̄uru Jesús Marīp̄uya wiigue ñajāmi. Īgū irogue bueripoe paía oparā, gajerā judío masaka murā Īgū p̄rogue waa, Īgūrē s̄ērēñama:

✱ 21:16 Sal 8.2

—¿Noã murẽ doreri, mu irire irasirimakũ? ¿Noã murẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩma.

<sup>24</sup> Jesús ìgũsãrẽ yujumi:

—Yude musãrẽ sërẽñagura. Musã yujumakũ, yude musãrẽ yujugura. <sup>25</sup> Juan masakare deko merã wãiyemakũ, ¿noã ìgũrẽ wãiyedoregu iriuri, Marĩpu, o masaka? ãrĩmi.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ìgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníma:

—¿Naásũ ãrĩ yujurákuri marĩ? “Marĩpu Juãrẽ doredi ããrĩmi”, marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ìgũ weredeare buremubiriri musã?” ãrĩbokumi. <sup>26</sup> ããrĩpererã masaka: “Juan Marĩpuya kerere weredupuyudi ããrĩmi”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãiyedorenerã ããrĩmã”, ãrĩmakũ, masaka marĩ merã guabokuma, ãrĩma. <sup>27</sup> Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ yujuma:

—Juãrẽ wãiyedoredire gua masĩbea, ãrĩma.

Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Musã yure: “¿Noã murẽ irire iridoreri?” ãrĩ sërẽñadeare yude musãrẽ yujubea, ãrĩmi.

*Jesús sugũ pũrã pũrã keori merã buedea*

<sup>28</sup> Jesús irasũ ãrĩ odo, ìgũsãrẽ keori merã buemi:

—¿Naásũ ãrĩ gũñarĩ, yũ ãsũ ãrĩ weremakũ pérã? Sugũ pũrã pũrã opakumi. Sugũre ãsũ ãrĩkumi: “Makũ, igui otedea poogue moãgũ waaka!” ãrĩkumi. <sup>29</sup> “Waabea”, ãrĩ yujukumi. Pũru: “Waagura”, ãrĩ gũña, poogue moãgũ waakumi. <sup>30</sup> Pũru ìgũsã pagũ gajigũ ìgũ magũ pũro waakumi. Ìgũ ãrãderosũta ìgũdere: “Poogue moãgũ waaka!” ãrĩkumi. Ìgũ: “Jáũ”, ãrĩkeregu, waabirikumi. <sup>31</sup> ¿Níũ gapũ pagũ dorerire iriyuri? ãrĩ sërẽñami Jesús.

—Ìgũ moãdorepũroriadi gapũ iriyupu, ãrĩ yujuma.

Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:

—Musãrẽ diayeta werea. Musã romano marã opure niyeru wajaseabosarimasãrẽ, ãma merã gãmebira wajatarimasã nomerẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩkerepũru, ìgũsã gapũ musã nemorõ Marĩpu ìgũyarãrẽ doreroguere waarãkuma. <sup>32</sup> Juan masakare wãiyedi musãrẽ: “Ãsũ irika, Marĩpu dorerire irirã!” ãrĩ buegu aarikerepũru, musã ìgũ buerire neõ buremubiribu. Ìisã romano marã opure niyeru wajaseabosarimasã, ãma merã gãmebira wajatarimasã nome gapũ ìgũ buerire pérã, irire buremuma. Ìgũsã irasirimakũ ããkererã, musã gapũ musã ñerõ iririre bujawere, musã gũñarĩrẽ neõ gorawayubiribu. Ìgũ buerire neõ buremubiribu, ãrĩmi Jesús.

*Jesús ñerã moãrã keori merã buedea*

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Jesús dupaturi ãsũ ãrĩ werenemomi:

—Gaji keori merā yu weremakū péka doja! Sugu masaku ĩgūya nikūrē pooe opakumi. Iri poore iguidarire otekumi. Ote odo, iri pooe turore sārīsākōākumi. Iro ūtāyegue igui karabipiri gobere irikumi. Wii ūmarī wiigārē irikumi, iri poore korerā ōārō iā koreburo, ārīgā. Irasiri odo, gajerārē iri poore wayukumi. “Yaa oteri dukare deko merā sīrākoa, yu mūsārē iri poore wayuri waja”, ārīkumi. Irasū ārī odo, gajerogue waakōākumi. <sup>34</sup> Puru igui nīripoe ejamakū, ĩgūrē moāboerārē ĩgūya poore moārā purogue ĩgūya oteri dukare deko merā sērēdoregu iriukumi. <sup>35</sup> Iri poore moārā gapu ĩgū iriuanerā irogue ejamakū iārā, ĩgūsārē ñerō irikuma. Sugure buro pá, gajigure wējē, gajigure ūtāyeri merā deakuma. <sup>36</sup> ĩgūsā irasiriadeare pégu, iri pooe opu gajerā ĩgūrē moāboerārē ĩgū iriupurorianerā nemorō iriukumi. ĩgūsā ejamakū iārā, iri poore moārā ĩgūsādere irasūta ñerō irikuma doja.

<sup>37</sup> ĩgūsā irasiriadero puru, pooe opu ĩgū magūrē iriukumi. “Yu magū gapure buremurākuma”, ārī gūñadikumi. <sup>38</sup> Iri poore moārā gapu ĩgū magū ejamakū iārā, ĩgūsā basi āsū ārī gāme wereníkuma: “Ī purugere i poore opabu āārīmi. ĩgūrē wējēkōārā! Irasirirā marī basi i poore oparākoa”, ārīkuma. <sup>39</sup> Irasirirā ĩgūrē ñeā, pooe turogue āiwāgā, wējēbéokōākuma, ārīmi Jesús.

<sup>40</sup> Irasū ārī odo, judío masaka oparārē sērēñami:

—Iri poore moārā ĩgū magūrē wējēadero puru, pooe opu irogue ejagu, ¿nasirigukuri ĩgūsārē? ārīmi.

<sup>41</sup> ĩgūrē yujuma:

—ĩgūsā ñerārē bopoñarō marīrō wējēkōāgukumi. Puru gajerārē ĩgūya poore wayugukumi. ĩgūsā gapu ĩgū igui oteri dukare deko merā ĩgūrē sīrākuma, ārīma.

<sup>42</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū, Jesús āsū ārīmi ĩgūsārē:

—¿Mūsā Marīpuya werenírī gojadea pūrē ire buebiriri? Āsū ārī gojasūdero āārībú:

Suye ūtāye wii iririmasā ĩgūsā béoadeaye merā gajigu gapu ōārō turari wii irigukumi.

Marīpu irasiridi āārīmí. Marī ĩgū irasirideare iārā: “Ōātaria”, ārī gūñāa, ārī gojasūdero āārībú.\*

<sup>43</sup> Irasirigu mūsārē werea yu. Marīpu ĩgūyarārē dorerogue āārīmurārē ĩgū ōārī sīrērē mūsārē sībirikumi. Mūsārē ĩgū sīboadeare gajerā ĩgū dorerire irirā gapure sīgukumi. <sup>44</sup> Sugu i ūtāye weka meémejāgū, mutākōāgukumi. I ūtāye gapu ĩgū weka meébejaro, ĩgūrē ōārī pogagāgue meémutūbéokōārokoa,

\* 21:42 Sal 118.22-23

ārīmi Jesús. ((Jesús i keori merā weregū: “Sugū yure gāāmebi wajamoāšūgukumi”, āriḡū irimi.))

45 Paia oparā, fariseo bumarā iri keori merā Jesús irasū āri weremakū pérā: “Marīrē āriḡū irasū āriḡū”, āriñurā. 46 Irasirirā iḡūrē ñeādūadiñurā peresu irimurā. Irasū ñeādūakererā, āsū āri ḡūñāñurā: “Masaka Jesúre: ‘Marīpuya kerere weredupuyugū āārīmi’, āriḡū”, āriñurā. Irasirirā iḡūsārē ḡūisīā, Jesúre ñeāmasībiriñurā.

## 22

### *Jesús sugū mojōsiari bosenu iriri keori merā buedea*

1 Jesús dupaturi gaji keori merā iḡūsārē buenemomi. Āsū āriḡū:

2 —Marīpu ūmūgasigue āārīḡū iḡūyarārē doreri āsū āārā. Su nikū marā opu iḡū magū mojōsiari bosenu irikumi. 3 Irasirigū opu iḡūrē moāboerārē: “Yū magū mojōsiari bosenu iārā aarika!” iḡū āriñerārē siudoregū iriukumi. Iḡūsā siumakū iḡūsā gapū: “Waabea”, āriḡūāakuma. 4 Irasirigū opu gajerā iḡūrē moāboerārē iriukumi doja. “Yū siunerārē āsū āri wererā waaka: ‘Yure moāboerārē yaarā wekūare, gajerā yaarā ejorā oārō diikūrārē wējēdoresiabū. Āārīpereri yū magū mojōsiari bosenu baaburi āmu odosiabū. Irasirirā: Bosebaarā aarika!’ āri wereka iḡūsārē!” āri iriukumi. 5 Iḡū siunerā gapū irire pékererā, bosenu iārā waabirikuma. Sugū iḡūya poeque waakōā, gajigū iḡū moārīrē iāḡū waakōākumi. 6 Gajerā gapū opure moāboerārē ñeā, pá, wējēbéokōāakuma. 7 Iḡūsā irasiririre pégu, opu buro guakumi. Irasirigū iḡūyarā surarare iriukumi, iḡūsārē wējēanerārē wajamoādoREGU. Irasirirā iḡūyarā surara iḡūsārē wējēpeokōā, iḡūsāya makārē soebéokōāakuma. 8 Pūru opu gajerā iḡūrē moāboerārē āsū āriḡū: “Yū magū mojōsiari bosenu marē āmusiabū. Yū siunerā gapū ñerā āārīsīā, aaribirikuma. 9 Irasirirā āārīpererā makā dekoma maarīgue āārīrārē mūsā bokajarārē siurā waaka!” āriḡū. 10 Iḡū irasū āriḡū, iḡūrē moāboerā waa, āārīpererā iḡūsā bokajarārē: ñerārē, oārārē siiu, opuya wiigū āiakuma. Irasirirā, iḡū bosenu iriri taribure utariakōāakuma.

11 Pūru opu iḡūsārē iāḡū ñajāḡū, sugūre mojōsiari bosenu suriro sāñabire iākumi. 12 Irasirigū iḡūrē āsū āri sērēñakumi: “Yū merāmu, ¿nasirigū mojōsiari bosenu suriro sāñabirikeregū, ñajāriari mu?” āriḡū. Iḡū irasū āri sērēñamakū pégu, iḡū gapū yujubirikumi. 13 Iḡū yujubirimakū iāḡū, opu iḡūrē moāboerārē āsū āriḡū: “Iirē ñeā, iḡūya mojōrīrē, guburidere sia, āi wiria, nañiārōgue iḡūrē béorā waaka! Irogue buro pūrisūḡū iḡūya guikare kūrīduútú oregukumi”, āriḡū, āri weremi Jesús.

14 Irasū āri odo, āsū āriñemomi:

—Ī opu keori irirosū Marīpu wārā siiukerepu, ĩgū beyerā gapu mērāgā āārīma, ārīmi.

*Romano marā opu masakare niyeru wajasearire Jesúre sērēñadea*

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Jesús irasū ārādero pu, fariseo bumarā waakōāma. Īgūrē weresāduarā: “Īgūrē diaye yujubirimakū irimurā ire sērēñarā!” āri gāme wereniñurā. 16 Irasirirā surāyeri ĩgūsā buerire tuyarārē, Herodeya bumarā merā Jesús puoguo iriñurā. Īgūsā Jesús puoguo ejarā, ĩgūrē ārīma:

—Buegu, gua mu iririkarire masīa. Mu āriġatoro marīrō werenía. “¿Naāsū gūñarī masaka yure?” āri gūñarō marīrō Marīpuare diayeta ĩgūsārē buea. Oparārē, ubu āārīrādere āārīpererārē surosūta iāa. 17 Irasirigu guare wereka! ¿Naāsū gūñarī mu? Romano marā opu marīrē niyeru wajasearire marī wajarimakū, ¿ōāgorari, o ōāberi? ārīma Jesúre.

18 Jesús gapu ĩgūsā ĩgūrē ñerō iriduarire masīsīā, āsū ārīmi:

—Irigatorikurā āārā musā. ¿Nasirirā yure ñerō yujumakū iriduari musā? 19 Niyeru tire musā romano marā opure wajariburi tire ārika! ārīmi.

Īgū irasū ārīmakū pérā, sunu moārī waja wajataropā wajakuri tire āiāma. 20 Īgūsā iri tire āijamakū, ĩgūsārē sērēñami:

—I tiguere, ¿noāya diapu keori, noāya wāi tuuyari? ārīmi.

21 —Romano marā opuya diapu keori, ĩgūya wāita tuuyāa, āri yujuma.

Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Jesús ĩgūsārē āsū ārīmi:

—Iro merē romano marā opuya āārīrīrē ĩgūrē sīka! Marīpuya gapure Marīpure sīka! ārīmi.

22 Īgū irasū ārīmakū pérā, péguka, ĩgūrē piriwāgākōāma.

*Saduceo bumarā, Marīpu boanerārē masūburire Jesúre sērēñadea*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Irinurēta surāyeri saduceo bumarā Jesús puoguo ejama. Īgūsā: “Masaka boanerāgue masābirikuma”, āri bñremurā āārīmá. Irasirirā Jesúre āsū ārīma:

24 —Buegu, Moisés āsū ārīdi āārīmí: “Sugu marāpokudi pūrā marīkeregu ĩgū marāpore boaweomakū, ĩgū pagumu igore dúunorēgukumi. Irasirirā, igo merā ĩgū pūrākūrā, ĩgū tġgū dagu pūrā irirosūta āārīrākuma”, ārīdi āārīmí. 25 Iripoegue gua watopeguere sugu pūrā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā āārīunanerā āārīmá. Īgūsā tġgū gapu marāpoku, pūrā marīgūta boakōāyupu. Irasirigu ĩgū dagu dokamuta ĩgū marāpo āārīdeore dúunorēyupu. 26 Īgūde ĩgū tġgū dagu irirosūta pūrā



marĩgũta boakõâyurũ. Īgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõâyurũ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. <sup>27</sup> Īgũsã purũ Īgũsã marãpode boakõâyupo pama. <sup>28</sup> Īgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ãma ããĩpererã igore marãpokũñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niĩno marãpogora ããĩgokuri? ãĩ sẽrẽñama.

<sup>29</sup> Jesũs Īgũsãrẽ yujumi:

—Mũsã diaye gũñabea. Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare, Marĩpũ turaridere masĩbea. <sup>30</sup> Boanerã Īgũsã masãdero purũ, Īgũsã ãmũgasigue Marĩpũre wereboerã irirosũ ããĩrãkuma. Iroguere marãpokũbirikuma. Īgũsã pũrã nomedere nome-subirikuma. <sup>31</sup> ¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue boanerã Īgũsã masãburire mũsã buebiriri? Āsũ ãrĩdi ããĩmĩ: <sup>32</sup> “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũ ããrã”, ãrĩdi ããĩmĩ. Irasirirã Īgũsã boanerã ããĩkererã, Marĩpũ merã okarã ããĩma. Irasirigũ Marĩpũ okarã Opũ ããĩmĩ. Boanerã neõ dupaturi masãbirikõãmurã Opũ ããĩbemi, ãĩmi Jesũs.

<sup>33</sup> Īgũ irasũ ãĩmakũ pẽrã, masaka: “Õãrõ buemi”, ãĩ pẽgũkakõãma.

*“¿Dĩ gapũ Marĩpũ doreri gaji doreri nemorõ ããĩrĩ?” ãĩ sẽrẽñadea*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Jesũs saduceo bumarãrẽ Īgũsã Īgũrẽ sẽrẽñanemomasĩbirimakũ iririre pẽrã, fariseo bumarã nerẽma. <sup>35</sup> Irasirigũ sugũ Īgũsã merãmũ, Moissẽs gojadeare buerimasũ Jesũre diaye yujubirimakũ iridũmagũ, ãsũ ãĩ sẽrẽñami:

<sup>36</sup> —Buegũ, ¿dĩ gapũ Marĩpũ doreri gaji doreri nemorõ ããĩrĩ? ãĩmi.

<sup>37</sup> Jesũs Īgũrẽ yujumi:

—Mũya yujupũrã merã, mũ ããĩrikuri merã, ããĩpereri mũ gũñarĩ merã Marĩpũre mũ Opũre maĩka! <sup>38</sup> I doreri, gaji nemorõ ããĩtarĩngãrĩ ããrã. <sup>39</sup> I doreri purũma ãsũ ãrã: “Mũ basi maĩrõsũta mũ purõ ããĩrãrẽ maĩka!” <sup>40</sup> Marĩ i pe dorerire irirã, ããĩpereri Moissẽs doredeare, Marĩpũya kerere weredupuyunerã buedeare irirã yãa, ãĩmi Jesũs.

*“¿Noã parãmi ããĩrĩturiagũ ããĩrĩ Cristo?” ãĩ sẽrẽñadea*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Fariseo bumarã iroguere nerẽanerã ããĩripoe Jesũs Īgũsãrẽ sẽrẽñami:

<sup>42</sup> —¿Naásũ gũñarĩ mũsã Cristo, Marĩpũ iriudire? ¿Noã magũ ããĩrĩ Īgũ? ãĩmi.

—Cristo, David parãmi ããĩrĩturiagũ ããĩmĩ, ãĩ yujuma.

<sup>43</sup> Īgũsã irasũ ãĩmakũ pẽgũ, Jesũs Īgũsãrẽ ãĩmi:

—David, Cristo ñekũ ããrĩkeregu, ¿nasirigu Õãgũ deyomarĩgũ ïgũrẽ weredorederosũta Cristore: “Y<sub>H</sub> Op<sub>H</sub> ããrĩmi”, ãrĩyuri? David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

44 Marĩp<sub>H</sub> y<sub>H</sub> Op<sub>H</sub>re ãsũ ãrĩmi: “Õõ, y<sub>H</sub> diaye gap<sub>H</sub> doaka, y<sub>H</sub> merã dorebu!

Irasiriripoe m<sub>H</sub>rẽ ãaturirãrẽ m<sub>H</sub> dorerire tarinũgãnemobirimakũ irig<sub>H</sub>ra”, ãrĩmi.\*

45 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregu, ïgũrẽ: “Y<sub>H</sub> Op<sub>H</sub> ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ¿Nasirigu, Cristo, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩkerep<sub>H</sub>, David ïgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩmi Jesús.

46 ïgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, neõ ïgũrẽ y<sub>H</sub>masĩbirima. Irasirirã güirã, ïgũrẽ dupaturi sêrẽñanemobirima.

## 23

*Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ ïgũsã ñerõ iririre weredeã*

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> P<sub>H</sub>ru Jesús masakare, g<sub>H</sub> ïgũ buerãdere ãrĩmi:

<sup>2</sup> —Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, Marĩp<sub>H</sub> Moisére doreri pídeare: “Ãsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ wererã ããrĩma.

<sup>3</sup> Irasirirã ïgũsã wererire õãrõ iritayaka m<sub>H</sub>sã! ïgũsã iririkuri gapure ãkũĩbirikõãka! ïgũsã wererosũta iribema. <sup>4</sup> Masakare dorerã: “Ãsũ irika!” ãrĩrã, ïgũsãrẽ gajino buro nukũrĩ kõãtãrĩrã irirosũ ããrĩmakũ yáma. Masaka ïgũsã dorerire bokatĩubirikerep<sub>H</sub>, ïgũsãrẽ neõ iritamubema, ïgũsã dorerire iriburo, ãrĩrã.

<sup>5</sup> Masaka ãmakũ dita õãrĩrẽ iri ãmuma. Marĩp<sub>H</sub>ya werenĩrĩ ïgũsã gojadeã pũrĩ sãrĩ kũmarĩgã gajerãya nemorõ eyari kũmarĩgãrẽ ïgũsãya diapuserorire, ïgũsãya dukaridere siatũma, masaka ïgũsãrẽ: “Marĩp<sub>H</sub>yaare õãrõ masĩma”, ãrĩdorerã. Irasũ ããrĩmakũ, ïgũsãya dipuru peyari gasirore gajerãya nemorõ yoari yuradari opari gasirire peyama, masaka ïgũsãrẽ: “Marĩp<sub>H</sub>re buremutarima”, ãrĩdorerã. <sup>6</sup> Bosenũrĩ ããrĩmakũ, oparã doarigue dita doadũama. Marĩ nerẽrĩ wiiriguedere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadũama. <sup>7</sup> Makã dekoguere masakare õãrõ buremurĩ merã ïgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. Gajerãrẽ ïgũsãrẽ: “G<sub>H</sub>are buerã ããrĩma”, ãrĩmakũ gããmema.

<sup>8</sup> ïgũsã irasũ ãrĩkerep<sub>H</sub>, m<sub>H</sub>sã gap<sub>H</sub> masakare: “M<sub>H</sub>sã g<sub>H</sub>are buerã ããrã”, ãrĩdorebirikõãka! M<sub>H</sub>sã sug<sub>H</sub> pũrãta ããrã. Y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sãrẽ bueg<sub>H</sub> sug<sub>H</sub>ta ããrã. <sup>9</sup> I ãmũguere neõ sug<sub>H</sub> masakare: “G<sub>H</sub>ap<sub>H</sub> ããrĩmi”, ãrĩbirikõãka! Ëmũgasigue ããrĩgũ dita Marĩp<sub>H</sub> ããrĩmi\*. <sup>10</sup> Neõ sug<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sã watopegue ããrĩgũrẽ: “Marĩ op<sub>H</sub>

\* 22:44 Sal 110.1 \* 23:9 Jesús irire ãrĩgũ: “I ãmũguere neõ sug<sub>H</sub> masak<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub> ããrĩngũ irirosũ mámi”, ãrĩgũ irimi.

ãārĩmi”, ãrĩbirikõãburo. Yu, Marĩpu iriudi Cristo, suguta musã Opn ããrã. <sup>11</sup> Musã watopegue ããrĩgũ gajerã nemorõ ããrĩgũ, musãrẽ moãboerimasũ irirosũ musãrẽ iritamugũ ããrĩgũkumi. <sup>12</sup> Sugũ ĩgũ basi: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñagũnorẽ Marĩpu ĩgũrẽ ubu ããrĩgũ dujamakũ irigũkumi. Gajigũ: “Gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñagũ gapũre Marĩpu ĩgũsã opn ããrĩmakũ irigũkumi.

<sup>13</sup> Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikũrã ããrã. Musã bueri merã masakare ãmũgasigue Marĩpu ĩgũyarãrẽ dorerogue waabonerãrẽ kãmutarã yãa. Musãde iroguere waabirikoa. Gajerã iroguere waadũarãdere kãmutãa. Irasirirã ñerõ tarirãkoa.

<sup>14</sup> Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikũrã ããrã. Wapiweyarã nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ĩmanokõãa. ĩgũsãrẽ bopoñabirikererã, yoaripoe Marĩpũrẽ sãrẽ ĩmugatoa, masaka musãrẽ: “Marĩpũrẽ õãrõ bũremuma”, ãrĩburo, ãrĩrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Marĩpu musãrẽ gajerã nemorõ wajamoãgũkumi.

<sup>15</sup> Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikũrã ããrã. Dia wãdiyague taribuja, yoaroma makãrĩgue musã buerire tũyabure ãmarã waãa. ĩgũrẽ boka, musã bueri merã ĩgũrẽ musã nemorõ perebiri peamegue waabu ããrĩmakũ yãa. Irasirirã ñerõ tarirãkoa.

<sup>16</sup> Musã koye ĩãmerã gajerãrẽ tũãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ masakare Marĩpũyare keoro buebea. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buea: “Sugũ: ‘Marĩpũya wii merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opabemi”, ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: “Gajigũ: ‘Marĩpũya wiima oro merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opami”, ãrã. <sup>17</sup> Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpũyare diaye gũñamerã, pãmasĩmerã ããrã musã. Marĩpu ĩgũya wiire, iri wiima oro nemorõ õãrĩ ããrĩtarinũgãmakũ yãmi. Irasirigũ marĩrẽ, ¿dí gapũre bũremurĩ merã gũñamakũ gããmerĩ, orore, o ĩgũya wii gapũre? <sup>18</sup> Musã idere ãsũ ãrĩ buea: “Sugũ: ‘Marĩpũya wiima soepeoro merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opabemi”, ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: “Gajigũ: ‘Iri soepeoro weka peodea merã ãsũ irigũra’, ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opami”, ãrã. <sup>19</sup> Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpũyare diaye gũñamerã, pãmasĩmerã ããrã musã. Marĩpu ĩgũya wiima soepeorore, marĩ iro weka peodea nemorõ õãrĩ ããrĩtarinũgãmakũ yãmi. Irasirigũ marĩrẽ, ¿dí gapũre bũremurĩ merã gũñamakũ gããmerĩ, soepeorore, o iro weka peodea gapũre? <sup>20</sup> Irasirigũ sugũ: “Marĩpũya wiima soepeoro merã ãsũ irigũra”, ãrĩ wãĩpeogũ, ããrĩpereri iri soepeoro weka peyari merãdere wãĩpeogũ irikumi. <sup>21</sup> Sugũ: “Marĩpũya wii merã

āsū irigura”, āri wāipeogu, Marīpu iri wiigue āārīgū merādere wāipeogu irikumi. <sup>22</sup> Sugū: “Ūmugasima merā āsū irigura”, āri wāipeogude, Marīpu irogu Opū doarogue doagu merādere wāipeogu irikumi.

<sup>23</sup> Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā oteri mutārīgā: menta, anís, comino wāikuri baari morērīnorē sea neō, dukawa, pe mojōma diruri irikoa. Sudiru Marīpuya wiigue āiakoa, īgū dorerire irimurā. Irasirikererā, iri nemorō ōārī gapure iribea. Diayema iririre, gajerārē bopoñarī merā iārīrē, Marīpure buremurīrē neō iribea. Irasirirā mūsā oterire Marīpure sīduuro marīrō diayemadere irika! Gajerārē bopoñaka! Marīpure buremuka! <sup>24</sup> Koye iāmerā gajerārē tūdupuyuwāgāmasīmerā irirosū masakare Marīpuyare keoro buebea. Āārīpereri mūsā doreri gapure irikererā, iri nemorō doreri gapure neō iribea.

<sup>25</sup> Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā masaka iūrōgue dita ōārō irirā, soropa weka gapū dita ōārō koad-eapa irirosū āārā. Irasirirā mūsā basi wāri opaduarā gajerāyare yajarā, iripa poekague koeña marīrīpa gurari utariripa irirosū āārā. <sup>26</sup> Mūsā fariseo bumarā, koye iāmerā irirosū, Marīpuyare pēmasīmerā āārā. Irasirirā mūsā gūñarīrē gorawayupurorika, soropa poeka gapure ōārō koad-eapa irirosū āārīmurā. Irasirirā, soropa weka gapudere ōārō koad-eapa irirosū āārīrākoa.

<sup>27</sup> Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā masāgoberi irirosū āārā. Masaka, iri masāgoberire ūtā majīrī boreri merā ōārō wākādea majīrī merā biamakū iārā: “Ōārō deyoa”, āri iāma. Iri ōārō deyokerepuru, poekague boanerāya gōārī, āārīpereri ñerī boadea sāñakoa. <sup>28</sup> Mūsāde i irirosūta āārā. Masaka mūsārē iāmakū, ōārā irirosū āārā. Irasū āārīkererā, poekague mūsā gūñarīguere ñerīrē opataria. Irasirirā irigatorikurā, ñerō iririkurā āārā.

<sup>29</sup> Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā, iripoegue marā Marīpuya kerere weredupuyunerāya masāgoberire ōārō āmua. Gajerā ōārō irinerāya masāgoberi weka weanúdeadere ōārō āmua. <sup>30</sup> Āmu odo, āsū āri werenía: “Marī ñekūsamarā darā Marīpuya kerere weredupuyunerārē wējēnerā āārīmá. Gūa īgūsā āārīdeapoegue āārīnerā tamerā īgūsārē wējētamubiribokuyo”, ārā. <sup>31</sup> Mūsā irire irasū ārīrā, mūsā basita: “Gūa Marīpuya kerere weredupuyunerārē wējēnerā parāmerā āārīturiarā āārā”, ārīrā yáa. <sup>32</sup> Irasirirā mūsā

ñekūsamarā ñerō iripuroriwāgāriderosūta iriyuwarikukōōka mūsāde!

<sup>33</sup> Mūsā ñerō iririkurā āña irirosū āārā. Mūsā ñerō iriri waja Marīpu mūsārē peamegue béoburire neō duribirikoa. <sup>34</sup> Irasirigu yu mūsā pūroguē Marīpuya kerere weredupuyurārē, ĩgūyare masīrārē, mūsārē buerimasādere iriugura. Yu irasū iriukerepura, mūsā gapu surāyerire wējērākoa. Gajerārē curusague pábiatú wējērākoa. Gajerārē mūsā nerērī wiirigue tārā, noó ĩgūsā waarí makārī waamakū tūyagorenarākoa ĩgūsārē ñerō iriduarā. <sup>35</sup> Irasirirā āārīpererā masaka ōārārē wējēdea waja, mūsā waja opāa. Mūsā ñekūsamarā Abel diayemarē iridire wējēpuroriwāgārirā, Zacarías Berequías magūguere wējētūnunerā āārīmá. ĩgūrē Marīpuya wiima soepeoro Marīpu āārīrī taribu watopegue wējēnerā āārīmá. <sup>36</sup> Diayeta mūsārē werea. Āārīpererārē ĩgūsā wējēdea waja dapora marā wajakurākuma.

*Jesús Jerusalén marārē bujawereri merā weredea  
(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Mūsā Jerusalén marā, Marīpuya kerere weredupuyurārē wējēkōāa. Marīpu iriunerārē ūtāyeri merā dea wējēa. Wári yu mūsārē āgābo igo pūrārē igoya kēdupuri merā neeōnūrōsū neeōnú koredudadibu. Mūsā gapu yu irasū irimakū neō gāāmebiribu. <sup>38</sup> Irasiriro mūsā āārīrī makā, béodea makā dujarokoa. <sup>39</sup> Diayeta mūsārē werea. Dapora merāta mūsā yure ĩānemobirikoa. Pūroguē mūsā: “Marīpu iriudi ōātarigu āārīmi, ōārō aariburo”, ārīrāgue, yure dupaturi ĩārākoa doja, ārīmi Jesús.

## 24

*Jesús: “Marīpuya wii béosūrokoa”, ārī weredea  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús Marīpuya wiigüe āārādi wiriadero pura, gua ĩgū buerā ĩgū puro waa, āsū ārībū:

–Īāka i wiire! Ōārī wii, wári wii āārā, ārībū.

<sup>2</sup> Jesús gapu yujūmi:

–Mūsā i wiire daporare ĩādāa. Diayeta mūsārē werea. I wiima āārīpereri mūsā ĩādea, i ūtāyeride mutādiwapereakōārokoa. Neō suye ūtāye gajiyē weka weamurīadeade dujabirikoa, ārīmi.

*Jesús: “Īūmū pereburi dupuyuro āsū waarokoa”, ārī weredea  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Pura Olivos wāikuri buúrūgue eja, iroguē doami Jesús. Iro ĩgū doamakū, gua ĩgū buerā ĩgū puroguē eja, gajerā péberogüe sérēñabu:

—Guare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakũ, mu ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ïmugukuri, mu dupaturi aarigú? ¿Naásũ waarokuri, i ãmu pereburi dupuyuro? ãrĩbũ.

<sup>4</sup> Jesús yujumi:

—Ōãrõ pémasĩka! Gajerã musãrẽ ãrĩgatorire pébirikõõaka!  
<sup>5</sup> Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. “Marĩpu iriudi, Cristo ããrã yũ”, ãrĩrãkuma. Ìgũsã ãrĩgatomakũ pérã, wárã masaka ìgũsãrẽ buremurãkuma. <sup>6</sup> Masaka musã puro gãmewējērĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewējērĩ kerere pérã, gũkabirikõõaka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepũ, i ãmu pereburo dũyarokoa dapa. <sup>7</sup> Su bumarã gaji bumarã merã gãmekẽãrãkuma. Su nikũ marã gaji nikũ marã merã gãmewējērãkuma. Masaka wárã uaboari merã boarãkuma. Gajerã pũrĩrikũ ñerõ tarirãkuma. Wári makãrĩguere nikũ ñomerokoa. <sup>8</sup> I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripũroriwãgãrĩrãkuma.

<sup>9</sup> Irasirirã gajerã musãrẽ ñeã, ãã, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Musãrẽ wējērãkuma. Yũre buremurĩ waja ããrĩpererã i ãmu marã musãrẽ ìãturi doorãkuma. <sup>10</sup> Irasũ waaripoe wárã yũre buremuadinerã buremuduúrãkuma. Irasirirã gãme ìãturi doo, ìgũsã merãmarã ããrãdinerãrẽ ìgũsãrẽ ìãturirãguere wiarãkuma. <sup>11</sup> Wárã: “Marĩpũya kerere weredupuyurimasã ããrã”, ãrĩgatorãkuma. Irasirirã wárã masaka ìgũsãrẽ buremurãkuma. <sup>12</sup> Masaka iro dupuyuro ñerõ iridero nemorõ ñerõ irirãkuma. Irasirirã wárã ìgũsã gãme maĩrĩrẽ pirirãkuma. <sup>13</sup> Ìgũsã musãrẽ ñerõ irikerepũ, musã yũre neõ buremuduúbirimakũ, Marĩpu musãrẽ taugukumi, ìgũ puro ããrĩnikõõaburo, ãrĩgũ. <sup>14</sup> Marĩpũyare wererã ããrĩpererã i ãmu marãrẽ ìgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩ kerere wererãkuma, ããrĩpereri bumarã irire masĩburo, ãrĩã. Ìgũsã ããrĩpererã iri kerere péperedero pũ, i ãmu pererokoa.

<sup>15</sup> Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi Daniel i ãmu pereburo dupuyuro waaburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Ñegũ Marĩpũre ìãturigu Marĩpũya wii ñerĩ marĩrĩ wiigüe ñajãgukumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ((Irasirirã iri wiigüe ìgũ ããrĩmakũ ìãrã, i pũrẽ buerãno: “I ãmu pereburo yãa”, ãrĩ masĩrãkuma.)) <sup>16</sup> Ñegũ irogu ããrĩmakũ ìãrã, Judea nikũ marã buurĩguẽ ãmaduriburo. <sup>17</sup> Sugu ìgũya wii wekague ããrĩgũ, wii poekague ìgũyare ãĩgũ ñajãbita ãmaduriburo. <sup>18</sup> Sugu ìgũya poegue ããrĩgũde, ìgũya surĩre wiigüe ãĩgũ dujãbita ãmaduriburo. <sup>19</sup> Irasũ waarĩnrĩrẽ nijĩpagosã nome, ìgũsã pũrã mirĩrãgã oparã nomede ñerõ tarirãkuma. <sup>20</sup> Irasirirã Marĩpũre ãsũ ãrĩ sērẽka: “Puibũre, siuñajãrĩnu\* ããrĩmakũ, guare i irasũ

\* 24:20 Judío masaka siuñajãrĩnu, sãbado ããrã.

waabirikõãburo”, ārīka ĩgũrē! <sup>21</sup> Irasũ waarĩnurĩrē masaka burõ ñerõ tarirākuma. Marĩpu i ãmarē iriparoridero purure masaka ñerõ taridero nemorõ ñerõ tarirākuma. I ĩgũsarē ñerõ waaburi neõ dupaturi irasũ waanemobirikoa. <sup>22</sup> Irasirigu Marĩpu masakare i ñerõ waarĩre: “Yoaripoe waabirikõãburo”, ārĩgukumi. ĩgũ irasiribirimakũ, neõ sugũ masakũ taribiri-bokumi. Irasirigu ĩgũ beyenerārē bopoñasĩã, ĩgũsarē ñerõ waarĩre: “Iropãta waaburo”, ārĩgukumi.

<sup>23</sup> Gajerã musārē: “Ĩãka! Ōõta Cristo ããrĩmi”, ārĩmakũ pérã, o gajerã musārē: “Cristo sõõgue ããrãmi”, ārĩmakũ pérã, buremubirikõãka! <sup>24</sup> Wãrã ārĩgatorimasã aarirākuma. Surãyeri: “Yũ Cristo ããrã”, ārĩrākuma. Gajerã: “Marĩpuya kerere weredupuyurimasũ ããrã”, ārĩrākuma. Musārē ĩgũsã ārĩgatorire buremudorerã, wãri gajino iri ĩmurākuma. Irasirikererã, Marĩpu beyenerārē ĩgũrē buremuduũmakũ irimasĩbirikuma. <sup>25</sup> Iri waaburi dupuyuro yũ musārē weresiãã, irire masĩburo, ārĩgũ. <sup>26</sup> Irasirirã gajerã masaka musārē: “Cristo sõõ masaka marĩrõgue ããrãmi”, ārĩmakũ pérã, ĩãrã waabirikõãka! Gajerã musārē: “Ĩãka! I wiima taribugue ããrĩmi”, ārĩmakũ pérã, ĩgũsarē buremubirikõãka! <sup>27</sup> Yũ ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ i ãmũgue dupaturi aarigũkoa. Ũmarõgue, abe murĩro gapũ, ĩgũ ñajãrõ gapũ bupu miãrõ irirosũ aarigũkoa. <sup>28</sup> Mimua nerẽmakũ ĩãrã, masaka sugũ waibũ boadi ããrĩrõrē masĩkuma. I irirosũ yũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũsã wajamoãsũburire masĩrākuma, ārĩ weremi Jesús.

*Jesús ããrĩpererã tĩgũ: “Ãsũ aarigũkoa”, ārĩ weredeã  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Irasũ ārĩ odo, guare ãsũ ārĩnemomi:

—Masaka ñerõ tarirĩnurĩ purũta abe ãmũmũ naĩtĩãkõãgũkumi. Abe ñamimũ boyonemobirikumi. Neñukã ãmũgasigue ããrĩrã yuridijarirākuma. Ũmarõgue marã turarãde naradari merã béosũrākuma. <sup>30</sup> Irasũ waaripoere masaka yũ ããrĩpererã tĩgũ ãmũgasigue merã aarimakũ ĩãrākuma. Irasirirã ããrĩpereri i ãmũma makãrĩ marã yũ wãri Marĩpu turari merã, ĩgũ gosewasiriri merã mikãyebori weka aarimakũ ĩãrã, gũirã orerākuma. <sup>31</sup> Yũ aarigũ, yure wereboerãrē ããrĩperero i ãmũguere iriugũkoa. Puriduru burõ busũmakũ, ĩgũsã yũ beyenerārē ããrĩpererogue ããrĩrãrē neeõrākuma.

<sup>32</sup> Ire musã masĩburo, ārĩgũ, higeragu keori merã weregũra. Irigu pũ maamamakũ ĩãrã: “Bojori waaburo mérõgã dũyãã”, ārĩ masĩã. <sup>33</sup> Irigu waarõsũta i ããrĩpereri yũ ārĩrĩ irasũ waamakũ ĩãrã: “Cristo dupaturi aariburo mérõgã dũyãã”, ārĩ masĩrãkoa. <sup>34</sup> Diayeta musārē werea. I ããrĩpereri

y<sub>u</sub> āñrī, dapora marā pereburo dupuyuro irasū waarokoa. <sup>35</sup> ʔm<sub>u</sub>gasi, i nikūde pereakōārokoa. Y<sub>u</sub> werenīrī gap<sub>u</sub> neō perebirikoa. Āñrīpereri y<sub>u</sub> āñrīōsūta waayuwarikurokoa.

<sup>36</sup> 'Y<sub>u</sub> dupaturi aariburinurē, iri horare neō sug<sub>u</sub> masībirikumi. Marīp<sub>u</sub>re wereboerā ūm<sub>u</sub>gasigue āñrīrāde masībema. Y<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub> magūde masībea. Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> suguta masīmi.

<sup>37</sup> 'Noé āñrīdeapoe marārē waaderosūta y<sub>u</sub> āñrīpererā tīgū aariburo dupuyurogārē waarokoa. <sup>38</sup> Iripoere i nikū Marīp<sub>u</sub> miūburo dupuyuro masaka ōārō baa, iirī, mojōsia, īgūsā pūrā nomerē nomesu āñrīrikunerā āñrīmá. Noésā doódirugue ñajārīnūguedere irasūta irinīkōānerā āñrīmá. <sup>39</sup> Gūñaña marīrō merā wáro deko merē, i nikū mirīpereakōādero āñrībú. Īgūsāde mirīpereakōānerā āñrīmá. Irasūta y<sub>u</sub> āñrīpererā tīgūde gūñaña marīrō merā i ūm<sub>u</sub>guere dupaturi aarigukoa. <sup>40</sup> Irasū waaripoere pērā poeegue moārā āñrīrākuma. Sug<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugū āñsūgukumi. Gajig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remubi irogueta béowāgāsūgukumi. <sup>41</sup> Nomedede pērā nome ojudaka biurā āñrīrākuma. Sugo y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugō āñsūgokumo. Gajego y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remubeo irogueta béowāgāsūgokumo.

<sup>42</sup> 'Ōārō pémasīka! Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā Op<sub>u</sub> dupaturi aariburi horare neō masībea m<sub>u</sub>sā. <sup>43</sup> Ire ōārō masīka! Wii op<sub>u</sub> īgūya wiire sug<sub>u</sub> yajarimasū ñami merā ejaburi horare masīgū, kāñrīrō marīrō korekumi, īgūya wiire ñajāburire kām<sub>u</sub>tabu. <sup>44</sup> Y<sub>u</sub> āñrīpererā tīgū gūñaña marīrō aarigukoa. Irasirirā, wii op<sub>u</sub> irirosū m<sub>u</sub>sāde y<sub>u</sub> aariburire ōārō yúro gāāmea, āñrīmi Jesús.

*Jesús pērā moāboerimasā keori merā buedea  
(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> Jesús gaji keori merā g<sub>u</sub>are buenemomi:

—Sug<sub>u</sub> moāboeg<sub>u</sub> īgū op<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugū, pémasīgū āsū irikumī. Īgū op<sub>u</sub> gajerogue waagú, īgūrē īgūya wiire gajerārē īgūrē moāboerārē koredoreg<sub>u</sub> píkumi. Irasirig<sub>u</sub> īgūrē īgūsārē baarire keoro siu baadoreg<sub>u</sub> píkumi. <sup>46</sup> Irasirig<sub>u</sub> īgū op<sub>u</sub> īgūya wii goedujajakū īāgū, īgūrē moāboeg<sub>u</sub> īgū dorederosūta iridi āñrīsīā, ūs<sub>u</sub>yakumi. <sup>47</sup> Diayeta m<sub>u</sub>sārē werea. Īgū pīderosūta īgū keoro irideare īāgū, īgū op<sub>u</sub> īgūrē āñrīpereri īgūyare koredoreg<sub>u</sub> pīgukumi. <sup>48-49</sup> Īgūrē moāboeg<sub>u</sub> ñegū gap<sub>u</sub> āsū irikumī. “Y<sub>u</sub> op<sub>u</sub> mata goebirikumi”, āñrī gūñagū, gajerā īgū op<sub>u</sub>re moāboerārē ñerō pábira, mejārikurā merā iirī baagorenakumi. <sup>50</sup> Īgū irasirigorenarīn<sub>u</sub>rē gūñaña marīrō īgū op<sub>u</sub> goejakumi. Īgūrē moāboeg<sub>u</sub> gap<sub>u</sub>: “Īgū iri hora goegukumi”, āñrī masībirikumī. <sup>51</sup> Īgū op<sub>u</sub> goejag<sub>u</sub> īgūrē moāboeg<sub>u</sub> ñerō irideare pég<sub>u</sub>, īgūrē b<sub>u</sub>ro wajamoāgukumi. Irasirig<sub>u</sub> irigatorikurārē béorogue īgūrē béogukumi. Iroguere īgū b<sub>u</sub>ro pūrīsūgū īgūya guikare kūrīduútú oregukumi, āñrīmi Jesús.



## 25

*Jesús pe mojōmarā maamarā nome keori merā buedea*

<sup>1</sup> P<sub>URU</sub> Jesús dupaturi keori merā guare āsū āri buemi doja:

—Marīpu ūmugasigue āārīgú ĩgūyarārē doreri āsū āārā. Pe mojōmarā nóome āāríkuma. Su ñami ĩgūsāya sīāgori duparu merā mojōsiadire bokatīrīrā waakuma. <sup>2</sup> Su mojōmarā nome sīāgori duparu ĩgūsā āiiburire ōārō āmuyubirikuma. Gajerā su mojōmarā nome gapu ĩgūsā āiiburire ōārō āmuyukuma. <sup>3</sup> Āmuyumerā nome ĩgūsāya sīāgori duparure āiakererā, ĩgūsā gorawayuburire uye āiibirikuma. <sup>4</sup> Āmuyurā nome gapu ĩgūsāya sīāgori duparure āi, gaji uye ĩgūsā gorawayuburire āiakuma. <sup>5</sup> Irasirirā, mojōsiadi mata ejabirimakū, ĩgūsārē wuja ejamakū kāriakōākuma. <sup>6</sup> P<sub>URU</sub> ñami deko āārīmakū, gajerā masaka: “Mojōsiadi aarisiami. ĩgūrē bokatīrīrā aarika!” āri gainīmakū pékuma. <sup>7</sup> ĩgūsā gainīmakū pérā, yobe, ĩgūsāya sīāgori duparure āmukuma. <sup>8</sup> Uye gorawayuburire āiibiranerā nome gapu, gajerā gaji uye āiānerā nomerē āsū ārīkuma: “Guaya sīāgori duparu yariro yāa. Irasirirā mérōgā mūsāya uye gere guadere sīka!” āri sērēadikuma. <sup>9</sup> Āmuyuanerā nome gapu āsū āri yujukuma: “Guaya uye mūsārē sīmakū, mūsārē, guadere ejabiribokoa. Irasirirā uye duarā puo mūsā basi wajarirā waaka!” ārīkuma. <sup>10</sup> Irasirirā āmuyubiranerā nome uye wajarirā waakōākuma. ĩgūsā waadero p<sub>URU</sub>, mojōsiadi ejakumi. ĩgū ejamakū iārā, āmuyuanerā nome gapu ĩgūrē bokatīrīkuma. Irasirirā ĩgū merā bosenu iriri wiigüe iārā ñajākōākuma. ĩgūsā ñajāperemakū, iri wii marā disipurore biakōākuma. <sup>11</sup> P<sub>URUGUE</sub> āmuyubiranerā nome gapu ejakuma. “Gua Op<sub>U</sub>, guadere tūpāsóoka!” ārīkuma. <sup>12</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, mojōsiadi āsū āri yujukumi: “Diyeta yu mūsārē masībea”, ārīkumi ĩgūsā nomerē, āri weremi Jesús.

<sup>13</sup> Irasū āri odo, guare ārīmi:

—Yu āārīpererā tīgū dupaturi aariburinurē, iri horadere neō masībea mūsā. Irasirirā āmuyunerā nome mojōsiadire bokatīrīrā waamurā ĩgūsāya sīāgori duparure āmuyuderosū mūsāde yu aariburire ōārō āmuyuka! ārīmi Jesús.

*Jesús sugu opu ĩgūrē moāboerārē niyeru sīrī keori merā buedea*

<sup>14</sup> Irasū āri odo, gaji keori merā guare ĩgū buerārē buenemomi doja:

—Marīpu ĩgūyarārē doregu, sugu wii opu irirosū āārīmi. Wii opu gaji nikūgue waabu, ĩgūrē moāboerārē siiu, ĩgūya niyerure koredoregu pikumi.

<sup>15</sup> Irasirigu, ĩgūsārē: “Ōōpā merā wajatanemorākuma”, āri ĩāmasĩsĩā, ĩgūya niyeru wajapari tirire dukawakumi. Sugure su mojōma tiri, gajigure pe ti, gajigure su ti sīkumi. ĩgūsārē sī odo, waakōākumi. <sup>16</sup> Irasirigu su mojōma tiri opagu, mata iri tiri merā gajino wajari, dua, gaji su mojōma tiri wajatanemokumi. Irasirigu pe mojōma tiri opakumi. <sup>17</sup> Pe ti opagude irasūta gaji pe ti wajatanemokumi. Irasirigu wapikuri tiri opakumi. <sup>18</sup> Su ti opagu gapu yebague gobe má, iri gobegue ĩgū opu sīadea tire yáapíkōākumi.

<sup>19</sup> Yoadero puru, wii opu goekumi. Goeja, ĩgūya niyeru tiri merā ĩgūsā wajatanemodeare āmubu, ĩgūrē moāboerārē siiukumi. <sup>20</sup> Irasirigu su mojōma tiri sīsūdi ĩgū opu purogue eja, pe mojōma tiri ĩgūrē wiakumi. “Yu opu, su mojōma tiri yure sību mu”, ārikumi. “Īka! Iri tiri merā gaji su mojōma tiri wajatanemobu”, ārikumi ĩgū opure. <sup>21</sup> ĩgū irasū ārimakū pégu, ĩgū opu ārikumi: “Ōāgoráa. Mu yure moāboegu ōāgū āārā. Yu dorederosūta yu mérōgā murē pídea merā ōārō iriyo. Irasirigu wári yaare koredoregu pígu. Yu merā āārīgū, usuyari merā āārīka!” ārikumi ĩgū opu ĩgūrē. <sup>22</sup> Puru pe ti sīsūdide ĩgū opu purogue eja, ĩgūrē āsū ārikumi: “Yu opu, pe ti yure sību mu. Īka! Iri tiri merā gaji pe ti wajatanemobu”, ārikumi. <sup>23</sup> ĩgū irasū ārimakū pégu, ĩgū opu ārikumi: “Ōāgoráa. Mu yure moāboegu ōāgū āārā. Yu dorederosūta yu mérōgā murē pídea merā ōārō iriyo. Irasirigu wári yaare koredoregu pígu. Yu merā āārīgū, usuyari merā āārīka!” ārikumi ĩgū opu ĩgūrē.

<sup>24</sup> Puru su ti sīsūdi gapu, ĩgū opu purogue eja, ĩgūrē āsū ārikumi: “Yu opu, murē moāboerārē buro turaro merā moādoregu āārā. Mu basi moābirikeregu, ĩgūsārē oterire otedore, ĩgūsārē oteri dukare seadore, irire mu basita opáa. Murē moāboerāya moārī merā wajatarire mu basita opáa. Irire masía yu. <sup>25</sup> Irasirigu murē güigu, yebague gobe má, iri gobegue muya niyeru tire yáapíkōābu. Īka! I ti āārā muya niyeru ti”, ārikumi ĩgū opure.

<sup>26</sup> ĩgū irasū ārimakū pégu, ĩgū opu ārikumi: “Mu yure moāboegu ñegū āārā. Térigu āārā. Mu yure āsū ārā: ‘Mu basi moābirikeregu, murē moāboerārē oterire otedore, ĩgūsārē oteri dukare seadore, irire mu basita opáa. Murē moāboerāya moārī merā wajatarire mu basita opáa. Irire masía yu’, ārā mu yure. <sup>27</sup> Mu irasū ārīgū, ĩnasirigu, yu murē sīdea tire niyeru duripiri wiigue duripíbiriri? Irogue duripímakū, i wii moārā iri ti merā wáro wajatanemobosabokuma murē. Irasirigu, yu goejamakū, mu yure ĩgūsā iriri merā wajatanemobosadeare wiaboakuyo”, ārikumi ĩgū opu ĩgūrē. <sup>28</sup> Irasū āri odo, gajerārē irogue āārīrārē ārikumi: “Īgūrē niyeru tire ēma, pe mojōma

tiri opagu gapure sika! <sup>29</sup> Sugu wári opagu sīnemosūgukumi. Irasirigu ĩgū wári opadero nemorō opagukumi. Gajigu opabi ĩgū mērīgā opadideare ēmapeokōāsūgukumi. <sup>30</sup> Ĩi yure moāboegu keoro iribire naītārōgue béokōāka! Iroguere buro pūrīsūgū ĩgūya guikare kūrīduútú oregukumi”, ārīkumi ĩgūsā opu, ārī weremi Jesús.

*Jesús i ũmu marārē wajamoāburire weredeā*

<sup>31</sup> Irasū ārī odo, guare ārīnemomi:

—Yū āārīpererā tīgū, āārīpererā yure wereboerā merā i ũmu marārē doregu aarigú, gosewasiriri merā Opu doarogue doagukoa. <sup>32</sup> Yū irogu doamakū, yure wereboerā āārīpereri buri marā masakare yū diaye neeōrākuma. ĩgūsārē neeō odomakū, sugu ejorā koregu ovejare, cabrare boje dukawanúrōsū yū ĩgūsārē dukawanúgukoa. <sup>33</sup> Yūre buremurārē oveja irirosū āārīrārē yū diaye gapu nūgukoa. Yūre buremumerārē caba irirosū āārīrārē yū kúgapu nūgukoa. <sup>34</sup> Yū irasiriadero puru, yū āārīpererā Opu, yū diaye gapu nírārē āsū ārī weregukoa: “Yupu musārē oārō irisiami. I ũmurē irigugueta musāya āārīburire ĩgūyarārē doreroguerē āmuyusiami. Irasirirā ĩgū merā āārīrā aarika! <sup>35</sup> Yū ũaboamakū ĩārā, musā yure baari ejobu. Yū űemesibumakū, musā yure iiriri tīābu. Yū musā puro gāmeñajāgū ejamakū, yure kārīrō wayubu. <sup>36</sup> Surí marīgū yū āārīmakū ĩārā, musā yure surire sābu. Pūrīrikumakū, musā yure ĩārā ejabu. Peresugue yū āārīmakūdere yure ĩārā ejabu”, ārīgukoa. <sup>37</sup> Yū irasū ārīmakū pérā, yū diaye gapu nírā Yupu: “Oārā, waja opamerā āārīma”, ārī ĩānerā yure sērēñarākuma: “Gua Opu, ¿naásū āārīmakū, mu ũaboamakū gua murē baari ejori? ¿Naásū āārīmakū, mu űemesibumakū murē iiriri tīārī? <sup>38</sup> ¿Naásū āārīmakū, mu gua puro gāmeñajāgū ejamakū, kārīrō wayuri? ¿Naásū āārīmakū, mu suri marīgū āārīmakū gua murē suri sārī? <sup>39</sup> ¿Naásū āārīmakū, mu pūrīrikumakū, o peresugue mu āārīmakūdere gua murē ĩārā ejari?” ārīrākuma yure. <sup>40</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, yū āārīpererā Opu, ĩgūsārē āsū ārī yūjugukoa: “Diayeta musārē werea. Musā sugu yaarā watopegue āārīpererā nemorō ubu āārīgārē oārō irirā, yureta oārō irirā iribu”, ārīgukoa ĩgūsārē.

<sup>41</sup> ĩgūsārē irasū ārī odo, yū kúgapu nírārē āsū ārī weregukoa: “Yupu wajamoāsūmurā āārā musā. Yū purore wirika! Perebiri peamegue waaka! Yupu iri peamerē wātēa opu, ĩgūyarā merā āārīburore āmuyusiami. <sup>42</sup> Yū ũaboamakū ĩārā, musā yure baari ejobiribu. Yū űemesibumakū, musā yure iiriri tīābiribu. <sup>43</sup> Yū musā puro gāmeñajāgū ejamakū, yure kārīrō wayubiribu. Surí marīgū yū āārīmakū, musā yure suri sābiribu. Yū pūrīrikumakū, peresugue yū āārīmakūdere musā

yure ìārā ejabiribu”, ārīgukoa ìgūsārē. <sup>44</sup> Yu irasū ārīmakū pérā, ìgūsā yure sērēñarākuma: “Gua Opu, ¿naasū āārīmakū, m̄u uaboamakū, ñemesibumakū, gua p̄uro gāmeñajāgū ejamakū, suri opabirimakū, pūrīrikumakū, peresugue m̄u āārīmakū gua m̄urē iritamubiriri?” ārīrākuma yure. <sup>45</sup> Ìgūsā irasū ārīmakū, yu āārīpererā Opu ìgūsārē āsū ārī weregukoa: “Diayeta m̄usārē werea. M̄usā sugu yaarā watopegue āārīpererā nemorō ubu āārīgūrē iritamumerā, yureta iritamumerā iribu”, ārīgukoa ìgūsārē. <sup>46</sup> P̄uru ìgūsā perebiri peamegue wajamoāsūrākuma. Yuru: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī ìānerā gapu ìgū p̄urogue perebiri okarire oparākuma, ārī weremi Jesús.

## 26

*Oparā Jesúre ñeāburire āmudea*  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jesús iri āārīpererire bue odo, guare ìgū buerārē ārīmi:

<sup>2</sup> —Penu d̄uyāa, pascua bosenu ejaburo. Irire m̄usā masā. Iri bosenu āārīmakū, yu āārīpererā tīgūrē ñeā, oparāguere wiarākuma, curusague pábiatú wējēdoremurā, ārīmi.

<sup>3</sup> Iripoere paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka m̄urāde Caifás paía op̄uya wii disip̄uroma yebague nerēñurā. <sup>4</sup> Irogue nerērā, ìgūsā Jesúre ārīgatori merā ñeā, wējēburire āmuñurā.

<sup>5</sup> Irire āmurā:

—Bosenu āārīmakū, ìgūrē ñeābirikōārā! Masaka marī merā guarā, marīre gainí turibokuma, ārīñurā.

*Sugo nomeō Jesúre sārōrī piupeodea*  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Ìgūsā ìgūrē wējēburire āmuripoere Jesús Betania wāikuri makāgue Simón kāmī boadiya wiigüe āārīmí. <sup>7</sup> Irogue ìgū āārīmakū, sugo nomeō suru sārōdiru opago, Jesús p̄uro ejamo. Igo opadiru “alabastro” wāikuri ūtāye merā iridiru, sārōrī wajapari opadiru āārībú. Jesús baa doan̄iripoe ìgūya dipurure iri sārōrīrē piupeomo. <sup>8</sup> Igo irasū piupeomakū ìārā, gua Jesús buerā guarā āsū ārību:

—¿Nasirigo igo irire irasiriwasiribéokōārī? <sup>9</sup> Iri sārōrīrē duago, wáro niyerure wajataboakumo. Iri niyeru merā boporārē iritamuboakumo, ārību.

<sup>10</sup> Jesús, gua irasū ārīmakū pégu, guare ārīmi:

—¿Nasirirā igore garibori m̄usā? Ire yure irasirigo, òārīrē irigo yámo. <sup>11</sup> Boporā m̄usā watopegue āārīnikōārākuma. Yu tamerārē m̄usā merā āārīnīmakū ìābirikoa. <sup>12</sup> Igo i sārōrī yure piupeogo, yaa dup̄are ìgūsā yure yāaburo dupuyuro āmuyugo irosū irigo yámo. <sup>13</sup> Diayeta m̄usārē werea.

Marĩpu masakare tauri kerere wererã ããrĩperero i ãmugue waagorenarã, igo yure irideadere gajerãrẽ wererãkuma, igore gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩmi Jesús guare.

*Judas Iscariote Jesúre wějẽduarãguere ãgũrẽ ãmuburire ãmudea*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Jesús irasũ ãrãdero puru, sugu guã Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemu Judas Iscariote wãikugũ paia oparã merã werenigũ waayupu. <sup>15</sup> ãgũsarẽ ãrĩyupu:

—Yũ Jesúre musãrẽ wiamakũ, ¿noópã niyeru wajarirãkuri yure? ãrĩyupu.

ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũrẽ treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire wajariñurã. <sup>16</sup> ãgũsarẽ wajarimakũ, Judas: “¿Naásũ ããrĩmakũ ãgũsarẽ yũ Jesúre wiamakũ õãkuri?” ãrĩ gũñayupu.

*Jesús ãgũ buerã merã baatũnudea*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Puru pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu puroririnu ããrĩmakũ, guã Jesús buerã ãgũ purogue waa, ãgũrẽ sãrẽñabu:

—¿Noógue mũ pascua bosenu baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩbu.

<sup>18</sup> ãgũ guare ãrĩmi:

—Jerusalégue waaka! Iro musã bokajagure ãsũ ãrĩka: “Guare buegu mure ãsũ ãrĩ weredoreami: ‘Yũ ñerõ tariburo mérõgã duyãa. Pascua bosenu ããrĩmakũ, yũ buerã merã muya wiigue baagukoa’, ãrãmi”, ãrĩka! ãrĩmi Jesús.

<sup>19</sup> Irasirirã, pascua bosenu ããrĩmakũ, Jesús doreaderosũta guã baaburire ãmunerã ããrĩmã.

<sup>20</sup> Naĩmejãripoe Jesús guã ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã baa doanĩmi. <sup>21</sup> Guã baaripoe guare ãrĩmi:

—Diayeta musãrẽ werea. Sugu musã watope ããrĩgũ yure wějẽduarãguere yure ãmugukumi, ãrĩmi.

<sup>22</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, guã buru bujawereri merã suguno dita ãgũrẽ sãrẽñayobu:

—Gua Oru, ¿yũ ããrĩrĩ mure ãmubu? ãrĩbu.

<sup>23</sup> Guã irasũ ãrĩ sãrẽñamakũ, guare yujumi:

—Yũ merã i pare pã yosa baaguta ããrĩmi yure wějẽduarãguere yure ãmubu. <sup>24</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta yũ ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yãa. Yure ãmubu gapure ñetariro waarokoa. ãgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩmi Jesús.

<sup>25</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Judas Jesúre wějẽduarãguere ãgũrẽ ãmubu sãrẽñami:

—Guare buegu, ¿yũ mure ãmubu ããrĩrĩ? ãrĩmi.

Jesús ĩgūrē yujumi:

—Ŭũ, muta āārā, ārīmi.

<sup>26</sup> Irasū ārī odo, gũa baaripoe Jesús pārē āi, Marĩpũre: “Murē usuyari sĩa”, ārī, pārē pea, gũare ĩgũ buerārē āsū ārī gueremi:

—Ire baaka! Yaa dupũ āārā, ārīmi.

<sup>27</sup> Pũũ iirĩripare āi, Marĩpũre: “Murē usuyari sĩa”, ārī, gũare iripare sũu, āsū ārīmi:

—Musā āārĩpererā ire iirĩka! <sup>28</sup> I yaa dí āārā. Yũ boagu, dí béori merā wārā masaka ñerō iridea wajare wajaribosagũkoa. Irasirigu yaa dí béori merā Yũũ ĩgũsārē: “Ōārō irigũra”, ārĩdeare iriyuwarikũgũkumi. Irasirigu ĩgũsā ñerō irideare kātigũkumi. <sup>29</sup> Musārē werea. Igui dekore marĩ dapora iirĩrosū yũ dupaturi neō iirĩnemobirikoa. Pũũ Yũũ ĩgũyarārē dorerogue musā merā maama igui dekore iirĩgũkoa, ārīmi Jesús gũare.

*Jesús Pedroro: “Yũre masĩkeregu: ‘Masĩbea’, ārĩgũkoa”, ārĩ weredea*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Pũũ Marĩpũre bayapeo odo, gũa iri wiigue āārānerā wiria, Olivos wāikũri buúrũgue waabu. <sup>31</sup> Irogue ejagu, Jesús gũare ārīmi:

—Dapagā ñami musā āārĩpererā gũñaturaro marĩrō yũre béowāgāpereakōārākoa. Musā irasiriburire Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsū ārĩ gojasũdero āārĩbũ: “Yũ oveja koregũre wējēmakũ irigũkoa. Irasirimakũ, ĩgũyarā oveja ũmawasiriakōārākuma”, ārĩ gojasũdero āārĩbũ. <sup>32</sup> Yũ boadigue masādero pũũ, musā dupuyuro Galileague waadupuyugũkoa, ārīmi gũare.

<sup>33</sup> ĩgũ irasū ārĩmakũ pégu, Pedro āsū ārĩ yujumi:

—Gajerā āārĩpererā murē béowāgākerepũũ, yũ gapũ murē neō béowāgābirikoa, ārīmi.

<sup>34</sup> Jesús Pedroro ārīmi:

—Diayeta murē werea. Dapagā ñami āgābo wereburo dupuyuro mũ yũre masĩkeregu, urea gajerārē: “Masĩbea”, ārĩgatogũkoa, ārīmi.

<sup>35</sup> Pedro ĩgūrē ārīmi:

—Yũ mũ merā boabu āārĩkeregu: “Masĩbea”, ārĩgatobirikoa, ārīmi.

Āārĩpererā gũa ĩgũ buerā, Pedro ĩgũ ārĩrōsũta ārĩbũ Jesũre.

*Jesús Getsemanĩgue Marĩpũre sērēdea*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> Pũũ Jesús gũa ĩgũ buerā merā waa, Getsemanĩ wāikũroge eja, gũare ārīmi:

—Ōōta doaka musã dapa! Sõõgue Marĩpure sērēgũ waagú yáa, ārĩmi.

<sup>37</sup> Irasũ ārĩ odo, Pedrore, Zebedeo pũrã pērãguereta si-  
iuwãgãmi. Īgũ buro gũñariku, bujawereyuru. <sup>38</sup> Irasũ  
bujaweregu, Īgũ siuwãgãnerãrē ārĩyuru:

—Buro bujawereri merã kõmoma goero péñakoa. Ōōta du-  
jaka! Musãde yu kãrĩberosũta kãrĩmerãta yure yúka! ārĩyuru.

<sup>39</sup> Irasũ ārĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague ĩgũya dia-  
pure moomejã, Marĩpure àsũ ārĩ sērēyuru:

—Aũ, yu ñerõ tariburire tauduagu taumasã. Yu irasũ  
ãrĩkerepuru, yu gããmerõsũ iribirikõãka! Mu gããmerõsũ gapu  
yure waaburo, ārĩyuru.

<sup>40</sup> Irasũ ārĩ sērē odo, urerã ĩgũ buerã purogue ejagu, ĩgũsã  
kãrĩrãrē bokaja, Pedrore ārĩyuru:

—¿Nasirirã su horanogãgora musã yure kãrĩmerãta  
yumasĩberi? <sup>41</sup> Kãrĩmerãta! Marĩpure sērēka, wãtĩ ārĩmesãrĩrē  
iribokoa, ārĩrã! Musã gũñarĩ merã õãrĩrē iridudãã. Irire  
iridukererã, bokatĩubea, ārĩyuru.

<sup>42</sup> Irasũ ārĩ odo, dupaturi waa, Marĩpure sērēyuru doja:

—Aũ, i yu ñerõ tariburire tauduabi, mu gããmerõsũ irika!  
ãrĩyuru.

<sup>43</sup> Puru ĩgũ buerã urerã puro dupaturi ejagu, kãrĩrãrēta  
bokajayuru doja. Īgũsãrē wuja pũrĩtariyuro. <sup>44</sup> Īgũsãrē ĩãkõã,  
dupaturi Marĩpure sērēgũ waayuru doja. Īgũ sērēaderosũta  
sērēyuru. <sup>45</sup> Puru ĩgũsã puro eja, ārĩyuru:

—¿Musã siuñajã, kãrĩrã yãri dapa? Yure ããrĩpererã tĩgũrē  
ñerãguere ĩgũsã wiari hora ejasiãã. <sup>46</sup> Wãgãnugãka! Náka,  
waarã! Yure wējẽduarãguere yure ĩmubu aarisiami, ārĩyuru  
Jesús.

*Jesúre ñeãwãgãdea*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Īgũ irasũ ārĩ wereripoe Judas, guã Jesús buerã pe mojõma  
pere su gubu peru pērēbejarã watopemu ããrãdi ejami. Wãrã  
masaka sareri majĩrĩ, yukũ dukari oparã ĩgũ merã ejama.  
Īgũsã paia oparã, judio masaka murã ĩgũsã iriuanerã ããrĩmã.

<sup>48</sup> Īgũsã ejaburi dupuyuro Judas ĩgũsãrē Jesúre ĩmubu àsũ ārĩ  
weredi ããrĩmĩ: “Yu ĩgũya wayupãrã mimigũta ããrĩgũkumi.  
Īgũrē ñeãka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>49</sup> Irasirigu Jesús puro ejagu, ĩgũrē  
ãrĩmĩ:

—Guare buegu, ¿ããrĩrĩ mu? ārĩ, ĩgũya wayupãrãrē mimimi.

<sup>50</sup> Īgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũrē ãrĩmĩ:

—Yu merãmu, ¿nasirigu aarigũ iriari? Mu irigura, ãrãdeare  
irika! ārĩmĩ.

Irasirirã masaka Jesús puro eja, ĩgũrē ñeãwãgãkõãma.

<sup>51</sup> Īgūsā ĭgūrē ñeāwāgāripoe sugu ĭgū buegu ĭgūya sareri majīrē tūāwea āī, paía opure moāboeguya gāmipūrē dítítá dijukōāmi. <sup>52</sup> Īgū irasirimakū ĭāgū, Jesús gapu ĭgūrē ārīmi:

—Muya sareri majīrē duripíkōāka! Sareri majī merā gajerā merā gāmewējērāno, sareri majī merāta wējēsūrākuma. <sup>53</sup> ¿Musā masīberi? Yūpūre yu sērēmakū, daporata ĭgūrē wereboerārē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari burigora yure iritamumurārē iriubokumi. <sup>54</sup> Yu sērēmakū, Marīpūya werenírī gojadea pūgue gojaderosū waabiribokoa, ārīmi Jesús.

<sup>55</sup> Irasū ārī odo, masakare ārīmi:

—¿Nasirirā sareri majīrī merā, yukū dukari merā sugū yajarimasūrē ñeārā aarirā irirosū yure ñeārā aarīri? Ūmūrikū Marīpūya wiigūe yu musārē bue doanímakū, musā yure neō ñeābiribu. <sup>56</sup> Daporare i āārīpereri musā yure irasirirā, Marīpūya kerere weredupuyunerā gojaderosūta irirā yáa, ārīmi Jesús.

Īgūrē ñeāmakū ĭārā, gu ĭgū buerā ĭgūrē sugūreta ūmaweonúwāgākōābu.

*Jesúre oparā pūroguē āiadea*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Irasirirā Jesúre ñeānerā paía opu Caifáya wiigūe āīāñurā. Iri wiiguere Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka mūrāde nerēsiañurā. <sup>58</sup> Pedro gapu yoaweyaro Jesúre tūyañajāa, Caifáya wii disipūro ñajārōma yebague eja, Marīpūya wiire korerā surara merā doayupu. “¿Naásū iriyuwarikurākuri?” ārīgū, iroguē ĭā doaníyupu.

<sup>59</sup> Paía oparā, judío masaka mūrā, āārīpererā oparā iroguē nerēanerā Jesúre ārīgatori merā weresāmurārē āmarā iriñurā ĭgūrē wējēmurā. <sup>60</sup> Īgūsā pūroguē wārā masaka ārīgatori merā ĭgūrē weresārā ejakererā: “Īgū i ñerō iridea waja boaburo”, ārī weresārīrē neō bokabiriñurā. Pūru gajerā pērā ĭgūrē ārīgatori merā weresārā ejañurā.

<sup>61</sup> Āsū ārīñurā:

—Īī āsū ārīmi: “Marīpūya wiire béomasīa. Ūrenu waaró merāta iri wiire dupaturi iri odomasīa”, ārīmi, ārīñurā.

<sup>62</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, paía opu wāgānugā, Jesúre ārīyupu:

—¿Īgūsārē yujuberi mu? ¿Nasirirā murē irasū ārī weresārī? ārīyupu.

<sup>63</sup> Jesús gapu yujubiriyupu. Īgū yujubirimakū ĭāgū, paía opu ĭgūrē ārīyupu:

—Marīpu okanígū péuro diaye wereka! ¿Muta āārīrī, Cristo Marīpu magū? ārīyupu.



64 Jesús ìgūrē āriyupũ:

—Ìgũta āārā mũ āriōsũta. Idere musārē werea. Pũru yũ āārĩpererā tìgūrē Yũru turagũ diaye garũ doamakũ ìārākoa. Ʋmũgasima mikāyebori weka yũ aarimakũdere ìārākoa, āriyupũ.

65 Ìgũ irasũ ārĩmakũ pégu, paía opu ìgũ guarire ìmugũ, ìgũya surĩrore tũāyegue, āsũ āriyupũ:

—Ìĩ irasũ ārĩ werenìgũ, Marĩpure ñerō ārìgũ yámi. ¿Nasir-imurā gajerā ìgūrē weresārĩrē neō pénemobokuri marĩ? Musā, ìgũ basita Marĩpure ñerō ārĩrĩrē pésiáa. 66 ¿Naásũ gũñarĩ? āriyupũ.

—Marĩpure ìgũ ñerō ārĩrĩ waja boaburo, ārĩ yũñũrā.

67 Irasũ ārĩ odo, ìgũ diapure síku eotú, ìgūrē doteñũrā. Gajerā ìgũya diapure pá, 68 āsũ ārĩñũrā:

—Mũ Cristo āārìgũ, ārĩbokaka: “¿Noā murē pári?” ārĩñũrā.

*Pedro Jesúsre masĩkeregu: “Masĩbea”, ārĩdea  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Iri wii poekague ìgũsā irasiriripoere Pedro disipũro ñajārōma yebague doaniyupũ. Ìgũ irogue doamakũ, sugo paía opuere moāboego ìgũ pũro eja, ìgūrē āriyupo:

—Mũde Jesús Galileamũ merā āārĩdita āārā, āriyupo.

70 Igo irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro āārĩpererā iro āārĩrā péurogue ārìgatori merā:

—Mũ irasũ ārĩrĩrē pémasĩbirikoa yũ, āriyupũ.

71 Pũru iri wii tũroma sārĩrō disipũrogue waayupũ. Irogue gajego ìgũsārē moāboego ìgūrē ìāgō, iro āārĩrārē āriyupo:

—Jesús Nazaretmũ merā āārĩdita āārĩmi ìĩ, āriyupo.

72 Pedro ārìgatori merā dupaturi yũñũyupũ:

—Marĩpu péuro diayeta werea. Yũ ìgūrē masĩbea, āriyupũ.

73 Mérōgā pũrũta masaka irogue āārĩrā Pedro pũrogue waa, ìgūrē ārĩñũrā:

—Mũ diayeta Jesús buerā merāmũta āārā. Pémasĩrōta ìgũsā irirosũ werenía, ārĩñũrā.

74 Ìgũsā irasũ ārĩmakũ, Pedro yũñũyupũ:

—Marĩpu péuro diayeta werea. Yũ musārē diaye werebir-imakũ, Marĩpu yũre wajamoāburo. Ìgūrē neō masĩbea yũ, āriyupũ.

Ìgũ irasũ ārĩripoeta āgābo wereyupũ. 75 Pedro, āgābo weremakũ pégu, Jesús ìgūrē: “Āgābo wereburo dupuyuro mũ yũre masĩkeregu, urea: ‘Masĩbea’, ārìgatogũkoa”, ārĩdeare gũñabokayupũ. Irire gũñaboka, wiria, bujawereri merā bũro oreyupũ.

## 27

*Jesúre Pilato puro ãñjadea*  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Boyodujimejárípoe ãñrípererã paía oparã, judío masaka m̄rã merã nerê: “Ãsũ iri, Jesúre wějērã”, ãñĩ ãmuñurã. <sup>2</sup> Irasũ ãñĩ ãmu odo, Jesúre sia, ãñwãgã, Poncio Pilato wãĩkũgũre Judea nikũ marã opũre wiañurã.

*Judas Iscariote boadea*

<sup>3</sup> Īgũsã Jesúre wějērãkuma, ãñĩrĩrẽ pégu, Judas gapũ burũ bujawereri merã ĩgũ Jesúre ĩmuadeare gũñayupũ. Irasirigũ treinta niyeru tiri plata merã iridea tiri ĩgũsã ĩgũrẽ wajaridea tirire paía oparãrẽ, judío masaka m̄rãrẽ wiagũ waayupũ. Irogue eja, ĩgũsãrẽ ãñiyupũ:

<sup>4</sup> —Yũ ñetariro iriakubũ. Yũ ñerĩ iribire oparãguere wiadire: “Boaburo”, ãñãñurã, ãñiyupũ.

Īgũ irasũ ãñĩmakũ, ĩgũrẽ yujũñurã:

—Mũ irasiriadea gũaya meta ãñã. Mũya ãñã, ãñĩñurã.

<sup>5</sup> Īgũsã irasũ ãñĩmakũ pégu, Judas Marĩpũya wiigue niyeru tirire meéwasiribéo, waakõãyupũ. Waa, pũgubudare siasiu, ĩgũ basi ĩgũya wãnugũrẽ túsãnú, parimadija, boakõãyupũ.

<sup>6</sup> Paía oparã niyeru tirire sea neeõrã, ãsũ ãñĩñurã:

—I niyeru ĩgũsã masakũre wějẽburi waja wajariadea ãñã. Irasirirã i niyerure Marĩpũya wiima duripĩri kũmague pĩmasĩbirikoa. Marĩrẽ doreri irasiridorebea, ãñĩñurã.

<sup>7</sup> Pũrũ ãsũ ãñĩñurã: “I niyeru merã diari sorori weagũya nikũrẽ wajarimakũ õãrokoa. Irasirirã gajero marã õõgue boamakũ, iri nikũ ĩgũsãrẽ yáaburi nikũ ãñĩrokoa”, ãñĩñurã.

<sup>8</sup> Irasirirã masaka iri nikũrẽ: “Dĩ béodea nikũ ãñã”, ãñĩ wãiyema. Daporaguedere irasũta wãĩkũkõã. <sup>9</sup> Īgũsã irasiri-makũ, Jeremias Marĩpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta waabũ. ãsũ ãñĩ gojadi ãñĩmĩ: “Israel bumarã treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire ĩgũrẽ wajarideare ãĩma. <sup>10</sup> Irasirirã iri tiri merã diari sorori weagũya nikũrẽ wajarima. Irasirirã, Marĩpũ yũre: ‘Ãsũ irirãkuma’, ãñĩ gojadorederosũta yãma”, ãñĩ gojadi ãñĩmĩ.

*Pilato Jesúre sērẽñadea*  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Pilato, Jesúre ĩgũ pũrogue ĩgũsã ãñĩjamakũ, ĩgũrẽ sērẽñayupũ:

—¿Mũta ãñĩrĩ judío masaka Opũ? ãñiyupũ.

—Mũ ãñĩrõsũta ĩgũta ãñã, ãñĩ yujũyupũ Jesús.

<sup>12</sup> Paía oparã, judío masaka m̄rã ĩgũrẽ weresãrĩ gapũre yujũbiriupũ. <sup>13</sup> Irasirigũ Pilato ĩgũrẽ ãñiyupũ:

—¿Ãñĩpereri ĩgũsã m̄rẽ weresãrĩrẽ pẽberi mũ? ãñiyupũ.

14 Jesús gapu neõ yujubiriyupu. Ìgũ yujubirimakũ ìãgũ, Pilato ìãgukakõâyupu.

*Jesúre wějédoredea*

*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

15 Bojoriku pascua bosenu ããrĩmakũ, Pilato sugu peresugue ããrĩgũrẽ masaka wiudoregure wiunayupu. 16 Iripoere sugu Barrabás wãikugũ peresugue ããrĩyupu. Masaka ìgũ ñerõ irideare masĩñurã. 17 Irasirigu ìgũsã nerẽmakũ ìãgũ, Pilato ìgũsãrẽ sërẽñayupu:

—¿Nii gapure yu wiumakũ gããmerĩ musã? ¿Barrabáre, o Jesús: “Cristo” ìgũsã ãrĩgũ gapure? ãrĩyupu.

18 Wárã masaka Jesúre bũremumakũ ìãrã, oparã ìgũrẽ ìãturisĩã, Pilato purogue ãĩãnerã ããrĩmã. Pilato gapu ìgũsã ìãturirire masĩkõâyupu. Irasirigu Jesúre wiudũadiyupu.

19 Puru Pilato masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue doaripoe, ìgũ marãpo ìgũrẽ kere iriuyupo: “Ìgũ diayema irigure gajerosũ neõ iribirikõãka! Dapagã ñami ìgũrẽ waaburire bũro goero kããkubu”, ãrĩ kere iriuyupo.

20 Paía oparã, judío masaka murã gapu masakare ãsũ ãrĩdoreñurã: “ ‘Barrabáre wiuka, Jesús gapure wějẽka!’ ãrĩka!” ãrĩdoreñurã. 21 Puru Pilato masakare dupaturi sërẽñayupu doja:

—¿Ìgũsã pẽrãrẽ nii gapure yu wiumakũ gããmerĩ musã? ãrĩyupu.

—Barrabás gapure wiuka! ãrĩ yujũñurã.

22 Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato sërẽñayupu:

—¿Nasirigukuri yu, ñi Jesús: “Cristo” ìgũsã ãrĩgũ gapure? ãrĩyupu.

Ããrĩpererã:

—Curusague pábiatú wějẽka ìgũrẽ! ãrĩ yujũñurã.

23 Irasirigu Pilato ãsũ ãrĩyupu:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ñi, musã irasũ ãrĩmakũ? ãrĩyupu.

Masaka gapu dupaturi gainínemoñurã:

—Curusague pábiatú wějẽka ìgũrẽ! ãrĩñurã.

24 Ìgũsã ìgũrẽ péduabirimakũ, ìgũsã guari merã gainĩmakũ pégu, Pilato dekore ãiwãgãridoreyupu. Iri merã masaka ñũrõ mojõkoe, ãsũ ãrĩyupu:

—Ñrẽ waja opabire wějédoreri, yu doreri meta ããrã. Musã doreri ããrã, ãrĩyupu.

25 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã masaka ãsũ ãrĩñurã:

—Gua murẽ ñrẽ wějédoreri waja, gua, gua pũrã ããrĩpererã merã waja oparãkoa, ãrĩñurã.

<sup>26</sup> Īgūsā irasū āřĩmakū pégu, Pilato Barrabáre peresugue āārĩgūrē wiuyupɱ. Pɱɱ surarare Jesúre tārādore, Īgūrē Īgūsārē wiayupɱ, Īgūrē curusague pábiatú wějēdoregɱ.

<sup>27</sup> Irasirirā surara Jesúre Pilatoya wiima yebague āijañurā. Irogue āārĩpererā surarare Jesús pɱro neeñurā. <sup>28</sup> Pɱɱ Īgūya surírore túwea āĩ, opɱya suríro irirosū deyorĩne diariñerē Īgūrē sãñurā. <sup>29</sup> Pora merā iriadea berore Īgūya dipurure peoñurā. Irasiri odo, yukure diaye gapɱ moāsua, Īgū pɱro ñadukɱpuri merā ejamejā, Īgūrē āsū āřĩ buridañurā:

—Bɱremurā aarika judío masaka Opɱre! āřĩñurā.

<sup>30</sup> Īgūrē síku eotú, Īgūsā moāsuadire tūāwea āĩ, irigu merāta Īgūya dipurure pánañurā. <sup>31</sup> Īgūrē burida odo, Īgūsā sãdea surírore túwea, Īgūya suríro gapɱre sãñurā doja. Sã odo, curusague pábiatú wějēmurā Īgūrē āĩ wiriakōāñurā.

*Jesúre curusague pábiatúdea*

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> Īgūsā Īgūrē āiwāgārā, sugɱ masakure Simón wāikugɱ Cirenemurē bokatĩřĩma. Īgūrē Jesús kōādea curusare kōādorema.

<sup>33</sup> Īgūrē irasū āiwāgārā, Gólgota wāikurogue āijama. “Gólgota”, āřĩrō: “Masaku dipuru boaweadea pero”, āřĩduaro yáa. <sup>34</sup> Irogue eja, igui deko sũřĩ merā morēdeare Jesúre tĩādima. Jesús irire iiriña, pɱɱ iirĩbirimi.

<sup>35</sup> Īgūrē curusague pábiatú āiwāgũnú odo, surara Īgū surĩ sãñadeare: “Ubu āřĩboka birarā: ‘¿Noārē dujarokuri?’ ” āřĩma, irire Īgūsā basi gãme dukawamurā. Īgūsā irasirirā, Marĩpɱya kerere weredupuyudi gojaderosũta irima. Āsū āřĩ gojadi āārĩmĩ: “Yaa surĩre Īgūsā basi āřĩboka bira dukawarākuma”, āřĩ gojadi āārĩmĩ. <sup>36</sup> Irasiriadero pɱɱ, surara curusa pɱro eja doama, Jesúre korerā. <sup>37</sup> “Īĩ āsū iridea waja boami”, āřĩrā: “Īĩta judío masaka Opɱ āārĩmĩ”, āřĩ gojadea majĩrē curusague Jesúya dipuru weka pábiatúma.

<sup>38</sup> Pērā yajarimasãdere curusarigue pábiatú āiwāgũnúma. Sugure Īgū diaye gapɱ, gajigure Īgū kúgapɱ pábiatú āiwāgũnúma. <sup>39</sup> Masaka Jesús pɱro tariwāgānarā, ñerō āřĩ burida, Īgūsāya dipure yure, āřĩma:

<sup>40</sup> —Mɱ āsū āřĩ werenĩbɱ: “Marĩpɱya wiire béo, pɱɱ urenɱ waaró merāta iri wiire dupaturi iri odogukoa”, āřĩbɱ. Irasirigu mɱ basi tauka! Mɱ diayeta Marĩpɱ magū āārĩgú, curusague merā دچارika! āřĩma.

<sup>41</sup> Irasũta paía oparā, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarā, judío masaka murāde āřĩ buridama. Āsū āřĩ gãme werenĩma:

42 —Gajerā gapure taumi. Īgū basi gapu taumasībemi. “Israel bumarā Opu āārā”, ārīmi. Irasirirā, curusague merā Īgū dijarimakū ĩārā, marī Īgūrē buremurākoa. 43 Īgū: “Marīpure buremua, Īgū magū āārā”, ārīmi. Irasirigu Īgū ārīderosūta Marīpu Īgūrē maīgū, iritamuburo, ārī buridama.

44 Yajarimasā Jesús puro curusarigue pábiatú āīwāgūnūsūanerāde irasūta Īgūrē ñerō ārī buridama.

### *Jesús boadea*

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

45 Goeripoe āārīmakū, i nikū āārīpererogue naītīākōābu. Ure hora gora naītīābu. 46 Ure hora ejamakūta Jesús buro gainīmi: —Elí, Elí, ¿lama sabactani? ārīmi. Irasū ārīgū: “Yu Opu, yu Opu, ¿nasirigu yure béori mu?” ārīgū irimi.

47 Surāyeri irogue āārīrā, Īgū irasū ārī gainīmakū pérā:

—Marīpuya kerere weredupuyudire Eliare siugū yámi, ārīma.

48 Mata sugū Īgūsā merāmu ūmawāgā, igui deko piari yosadea yusare yukū yuwague siatú, āīwāgā, Jesúre iirīburo, ārīgū, soemuúmi. 49 Īgū irasirimakū ĩārā, gajerā gapu āsū ārīma:

—Iropāta irika! Elías Īgūrē taugu aarimakū ĩāñarā dapa marī, ārīma.

50 Jesús dupaturi buro gainīnemo, kōmoakōāmi. 51 Īgū kōmomakūta, Marīpuya wii poekama taribu disipuro kāmūtari gasiro ūmarō gapu merā yegue dijari, deko merā yeguesiajayuro. Nikū buro ñomebu. Utāyeri pagayeride waariakōābu.

52 Masāgoberi tūpākōāyuro. Wárā Marīpure buremurā boanerā masāñurā. 53 Jesús masādero puru, Īgūsā masāgoberigue āārīnerā wiria, Marīpuya makāgue Jerusalēgue waañurā. Īgūsā irogue ejamakū, masaka wárā Īgūsārē ĩāñurā.

54 Romano marā surara opu Īgūyarā surara merā Jesúre koreanerā, nikū ñomemakū, āārīpereri irasū waarīre ĩārā, buro guka, gūiri merā āsū ārīma:

—Īi diayeta Marīpu magū āārādañumi, ārīma.

55 Wárā nome yoaweyarogue Jesúre iūnīma. Īgūsā Galileague Jesúre iritamugorenanerā nome āārīmá. 56 Īgūsā nome watopeguere María Magdalena wāikugo, gajego María wāikugo Santiago, José pago, gajego Zebedeo marāpo āārīmá.

### *Jesúya dupure masāgobegue pídea*

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Puru naīmejāripoe āārīmakū, José wári opagu, Arimatea wāikuri makāmu irogue ejami. Īgū Jesús buerire tuyagu āārīmí. 58 Irasirigu Pilato pūrogoe waa, Jesúya dupure yáabu sērēyuru. Īgū ārī sērēmakū pégu, Pilato surarare Jesúya dupure

sĩdoreyupũ ĩgũrẽ. <sup>59</sup> Irasirigu José waa, Jesúya dupũre aĩdiju, õãrĩ surĩro gasiro gurari marĩrĩ gasiro merã ĩgũya dupũre õmayupũ. <sup>60</sup> Õma odo, ĩgũrẽ yáabodea masãgobegue píyupũ. Iri gobe, maama gobe ãtãyegue mádea gobe aãrĩyuro. Irogue Jesúya dupũre pí odo, wári majĩ ãtã majĩ merã iro ñajãrõrẽ õãrõ biakõã, waakõãyupũ. <sup>61</sup> ĩgũ irasiriripoe María Magdalena, gajego María merã iri gobe bokatĩũrõ ĩũdoaníũrã.

### *Surara Jesúya dupũre pídea gobere koredea*

<sup>62</sup> Gajinũ gapũ judío masaka siuñajãrĩnũ\* aãrĩmakũ, paía oparã, fariseo bumarã Pilato purogue waañurã. <sup>63</sup> ãsũ ãrĩñurã Pilatore:

—Gũa opũ, sõõ aãrĩdi okagugue ãrĩgatorikugũ ãrĩdeare gũa gũñáa. ãsũ ãrĩmi: “Yũ boa, urenũ purũ masãgukoa”, ãrĩmi. <sup>64</sup> Irasirigu mũyarã surarare urenũgora ĩgũya dupũre píaderogue koredoregũ iriuka, ĩgũ buerã ñami merã ĩgũya dupũre yajabirikõáburo, ãrĩgũ! ĩgũsã yajadero purũ masakare: “Jesús boadigue masãkõãmi”, ãrĩbokuma. Irasiriro ĩgũ ãrĩgatodea nemorõ ĩgũsã ãrĩgatori gapũ ñetarirokoa, ãrĩñurã.

<sup>65</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato yujyupũ:

—Jãũ, ĩĩsã yaarã surara õõgue aãrĩma. ĩgũsãrẽ aĩaka, iri masãgobe gajerosũ waari, ãrĩrã! Irasirirã mũsã bokatĩũrõ ĩgũsãrẽ koredoreka! ãrĩyupũ.

<sup>66</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã waa, iri gobe biadea ãtã majĩrẽ õãrõ wĩtãbiatoñurã, masaka ĩgũsã ñajãdeare ĩãmasĩrãra, ãrĩrã. Irasũ aãrĩmakũ, surarare iri gobere õãrõ koredoreñurã.

## 28

### *Jesús masãdea*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Judío masaka siuñajãrĩnũ purũ, gajinũ boyodujimejãripoe gajĩ semana ñajãrĩnũ aãrĩmakũ, María Magdalena, gajego María merã Jesúre pídea gobere ĩãrã waañurã. <sup>2</sup> Gũñaña marĩrõ nikũ burõ ñomeyuro. Irasũ waaripoe marĩ Opũre wereboegũ ãmũgasigue merã dijari, masãgobere ĩgũsã biadea ãtã majĩrẽ tũpã, iri majĩ weka doayupũ. <sup>3</sup> ĩgũ bupu miãrõsũ õãrõ gosewasirigu aãrĩyupũ. ĩgũya surĩro õãrõ borero aãrĩyuro. <sup>4</sup> Surara iri gobere koreanerã ĩgũrẽ ĩãrã, burõ güiri merã narada, kõmorã irirosũ waañurã. <sup>5</sup> Purũ Marĩpure wereboegũ irogue ĩãrã waanerã nomerẽ ãrĩyupũ:

—Gũibirikõãka! Yũ masĩa, mũsã Jesús ĩgũsã curusague pábiatú wẽjẽadire ãmarã yáa. <sup>6</sup> ĩgũ õõrẽ mámi. ĩgũ ãrĩderosũta masãsiami. ĩgũya dupũre ĩgũsã píaderore ĩãrã aarika! <sup>7</sup> Purũ

\* 27:62 Judío masaka siuñajãrĩnũ, sábado aãrã.

mumurō merā ĩgũ buerārē: “Īgũ boadi āārĩkeregũ, masāmi. Mũsā dupuyuro Galileague waagũkumi. Irogue ĩgũrē ĩārākoa”, ārĩ wererā waaka! Irire mũsārē weregũ aarigũ iriabũ, ārĩyupũ Marĩpũre wereboegũ.

<sup>8</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérā, masāgobere ĩārā waanerā nome gũikererā, mumurō merā mũyari merā Jesús buerārē wererā ũmadujáañurā. <sup>9</sup> Īgũsā ũmadujáarā nomerē Jesús ĩgũsārē bokatĩrĩ, ōādoreyupũ. Īgũrē ĩārā, ĩgũ pũro ñadũkupuri merā ejamejā, ĩgũya guburire ñeā, ĩgũrē bũremuñurā.

<sup>10</sup> Jesús ĩgũsārē āsũ ārĩyupũ:

—Gũbirikōāka! Yaarā yũ buerārē: “Galileague waaka!” ārĩ wererā waaka! Irogue yũre ĩārākuma, ārĩyupũ.

### *Surara ĩgũsā ĩādeare werede*

<sup>11</sup> Īgũsā nome Jesús buerārē wererā waaripoe surāyeri surara masāgobere koreanerā Jerusalēgue waañurā. Irogue eja, paía oparārē āārĩpereri masāgobegue waadeare werepeokōāñurā. <sup>12</sup> Īgũsā irasũ ārĩ weremakũ pérā, paía oparā, judío masaka mũrā merā nerēñurā. Irasirirā ĩgũsā: “¿Nasirirākuri?” ārĩ āmu odo, surarare wáro niyerure sĩ, <sup>13</sup> āsũ ārĩñurā:

—Masakare āsũ ārĩka: “Ñami merā gũa kārĩripoe Jesús buerā masāgobegue eja, ĩgũya dupũre yajakōānerā āārāma”, ārĩka! <sup>14</sup> Pilato mũsā irasũ ārĩ kerere pémakũ, gũa ĩgũ merā werenĩrākoa, mũsārē wajamoābirikōāburo, ārĩrā, ārĩñurā.

<sup>15</sup> Īgũsā irasũ ārĩmakũ pérā, surara niyerure ñeā, waakōāñurā. Pũrũ paía oparā ĩgũsārē weredoreaderosũta gajerārē wereñurā. Irasirirā, ĩgũsā irasũ ārĩrĩ kerere wārā judío masaka pénerā āārĩmā. Daporaguedere ĩgũsā ārĩgatodeare bũremukōāma dapa.

### *Jesús ĩgũ buerārē ĩgũyare buedoregũ pídea (Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Pũrũ gũa Jesús buerā pe mojōma pere su gubu suru pērebejarā Galileague waa, buúrugue ĩgũ gũare waadoredea buúrugue waabu. <sup>17</sup> Irogue eja, Jesũre ĩārā, ĩgũrē bũremubu. Surāyeri gũa merā waanerā gapũ: “¿Īgũta āārĩkuriye ĩĩ?” ārĩ gũñama. <sup>18</sup> Irasirigũ Jesús gũa pũro aari ejanũgā, āsũ ārĩmi:

—Yũpũ yũre āārĩpererogue i nikũ, ũmũgasiguedere dorebure sóosiame. <sup>19</sup> Irasirirā āārĩpereri buri marā masakare yaa kerere buerā waaka, ĩgũsāde mũsā irirosũta yaa buerire tũyaburo, ārĩrā! Yũpũ wāĩ merā, yũ wāĩ merā, Ōāgũ deyomarĩgũ wāĩ merā ĩgũsārē deko merā wāiyeka! <sup>20</sup> Āārĩpereri yũ mũsārē doredeare ĩgũsārē bueka, irire iriburo, ārĩrā! Ire masĩka mũsā!

Yu musã merã ããrĩnkõãgukoa. I ãmu pereço pãrãguedere  
musã merã ããrĩnkõãgukoa, ãrĩ weremi gũare Jesús.

Iropãta ããrã.



## SAN MARCOS

*Juan masakare wāiyerimasā buedea*

(Mt 3.1-12; Lc 1.80; 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Marīpū magū Jesucristoya kere wereri, āsū nūgādero āārībū:

<sup>2</sup> Iripoegue Isaiās Marīpūya kerere weredupuyudi, Marīpū ĩgū magūrē ārīdeare gojadi āārīmī. Marīpū ĩgū magūrē āsū ārīdi āārīmī:

Mū waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyubure iriugūkoa, mū waaburore āmuyudoregū.\*

<sup>3</sup> ĩgū masaka marīrōgue buro gainīrī merā āsū ārī wereregukumi: “Marī Opū aariburi dupuyuro ĩgū aariburi maarē diayema maa ōārī maa āmurā irirosū diayemarē irika!” ārī gainīgukumi, ārī gojadi āārīmī.\*

<sup>4</sup> Irasirigū Juan masaka marīrōgue masakare wāiyepuroriwāgārigū, āsū ārī werenayupū ĩgūsārē:

—Mūsā űerō irideare bñjawereka! Mūsā gññarīrē gor-awayuka! Deko merā wāiyesūanerā dujaka! Irasirirā mūsā űerō irideare kātisūrākoa. <sup>5</sup> Āārīpererā Judea nikū marā, Jerusalén marāde ĩgū wererire pérā ejañurā. ĩgūsā űerō irideare Marīpūre weretaripeomakū ĩāgū, Juan ĩgūsārē dia Jordán wāikūdiyague wāiyeyupū.

<sup>6</sup> Juāya surī camellua poari merā suadea āārīyuro. ĩgūya yñwēñarīda waibū gasiro merā irideada āārīyuro. Porerōa, mume makānū marāyare baarikūyupū. <sup>7</sup> Masakare āsū ārī werenayupū:

—Gajigū yñ pñū aaribu, yñ nemorō turagū āārīmī. Yñ gapū ubu āārīgū, ĩgūrē neō sñropebirikoa. <sup>8</sup> Yñ mūsārē deko merā wāiyēa. ĩgū gapū Ōāgū deyomarīgū merā wāiyegukumi. Irasirigū Ōāgū deyomarīgū mūsā merā āārīnīkōāgukumi mūsārē iritamubu, ārīyupū.

*Juan Jesúre deko merā wāiyedea*

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Iripoere Jesús Galilea nikūma makā, Nazaret wāikūri makāgue āārādi, Juan pñroque ejayupū. ĩgū ejamakū, Juan ĩgūrē dia Jordán wāikūdiyague wāiyeyupū. <sup>10</sup> ĩgū wāiyē odomakū, Jesús diague āārādi majānūgāgūta űmūgasi tūpāmakū ĩāyupū. Ōāgū deyomarīgū buja irirosū deyogū ĩgū weka dijariyupū. <sup>11</sup> Irasū waaripoe Marīpū űmūgasigū merā Jesúre āsū ārī werenīyupū:

\* 1:2 Mal 3.1    \* 1:3 Is 40.3

—Mu yu magũ, yu maĩgũ ããrã. Mu merã buro usuyáa, ãrĩyupu.

*Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea*  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> Jesúre Juan wãiyeri purugãta Õãgũ deyomarĩgũ masaka marĩrõgue ãiyayupu. <sup>13</sup> Irasirigũ Jesús iroque waa, cuarenta nurĩgora makãnúu marã waimurã guarã watopegue ããrĩyupu. Ìgũ iroque ããrĩmakũ, wãtẽa opu Satanás wãikugu Ìgũrẽ ãrĩmesãdiyupu. Marĩpure wereboerã Ìgũrẽ iritamurã ejañurã.

*Jesús Galilea nikũgue masakare buenugãdea*  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Herodes Juãrẽ peresugue sóodobodero puru, Jesús Galilea nikũgue masakare Marĩpuya kerere weregorenagũ wãgãyupu. <sup>15</sup> Æsũ ãrĩ werenayupu:

—Marĩpu iripoegue: “Æsũ waarokoa”, ãrĩdea ejasiáa. Daporare mérõgã duyáa, Ìgũyarãrẽ doreri ejaburo. Irasirirã musã ñerõ iririre bujawereka! Musã gũñarĩrẽ gorawayuka! Ìgũ masakare tauri kere gapure buremuka! ãrĩyupu Jesús.

*Jesús wapikurã waaĩ wẽjẽrĩmasãrẽ siiudea*  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> Puru Jesús Galilea wãikuri ditaru turo waagú, Simõrẽ, Ìgũ pagumu Andrére bokajayupu. Ìgũsã waaĩ wẽjẽrĩmasã ããrĩsã, ditarugue Ìgũsãya buidire meéyorã iriñurã. <sup>17</sup> Jesús Ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:

—Náka, yu merã! Daporare musãrẽ waaĩ wẽjẽrĩmasã ããrĩrĩrẽ piri, masakare Marĩpuya kerere wererimasã ããrĩmakũ irigukoa.

<sup>18</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mata Ìgũsãya buiriyukure irota píkõã, Ìgũ merã waakõãñurã.

<sup>19</sup> Puru Jesús yoaweyaro waa, Zebedeo pũrã Santiagore, Ìgũ pagumu Juãrẽ doódirugue Ìgũsãya buiriyukure ãmu sãñanímakũ ãyupu. <sup>20</sup> Jesús Ìgũsãrẽ siiuyupu. Ìgũ siiumakũ pérã: “Jáu”, ãrĩ, Ìgũsãya doódirugue Ìgũsã pagu Zebedeore, Ìgũrẽ iritamurã merã pí, Jesús merã waakõãñurã.

*Wãtĩ ñajãsũdi Jesúre bokatĩrĩdea*  
(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> Ìgũ merã waa, Capernaum wãikuri makãgue ejañurã. Iroque judío masaka siuñajãrĩnu\* ããrĩmakũ, Jesús Ìgũsã nerẽrĩ wiiguet† ñajãa, masakare buenugãyupu. <sup>22</sup> Moisés gojadeare buerimasã irosũ buebiriyupu. Õãrõ doreri opagu irosũta

\* 1:21 Judío masaka siuñajãrĩnu, sábado ããrã. † 1:21 Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãikuri wii ããrã. Iroque Ìgũsã siuñajãrĩnu ããrĩmakũ nerẽ, Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojadeare buenama.

bueyupɔ. Īgũ irasũ buemakũ pérã, péguakakõãñurã. <sup>23</sup> Iri wiiguere Īgũsã merã sugɔ wãtĩ ñajãsũdi ããriyupɔ. ãsũ ãrĩ gainiyupɔ:

<sup>24</sup> —Jesús Nazaretmɔ, ¿nasiribu gɔa puro aarĩri? ¿Guare peamegue béogɔ aarigú yári? Yɔ mɔrẽ ĩãmasĩkõãa. Mɔ, Mɔpɔ iriudi, õãtarigɔ ããrã, ãriyupɔ.

<sup>25</sup> Jesús wãtĩrẽ:

—Wereníbita! Wirika ĩgũrẽ! ãriyupɔ.

<sup>26</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, wãtĩ masakare meémejã, naradamakũ iri, buro gainí, wiriakõãyupɔ. <sup>27</sup> Jesús wãtĩrẽ béowiumakũ ĩãrã, ããripererã masaka ĩãgɔka, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sêrẽñañurã:

—¿Ñeéno ããrĩrĩ, ñeéno maama bueri ããrĩrĩ i? Ĩ wãtẽãrẽ ĩgũ turaro merã wiridoremakũ, neõ ĩgũrẽ tarinugãbema, ãrĩñurã.

<sup>28</sup> Mérõgã purɔta ããriperero Galilea nikũ marã Jesús iriadea kerere péseyakõãñurã.

*Jesús, Simón Pedro máñekõrẽ taudea*  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> Jesús nerẽrĩ wiigüe ããrãdi Santiago, Juan merã wiria, Simón, Andréya wiigüe waayupɔ. <sup>30</sup> Simón máñekõ buro nimakurikugɔ peyarogue oyayupo. Irasirirã Jesúre: “Sĩrĩgõ yámo”, ãrĩ wereñurã. <sup>31</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús igo puro ejanugã, igoya mojõrẽ ñeã tũãwãgũnúmakũta nimakuri tariakõãyuro. Iri tarimakũ, ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

*Jesús wárã pũrĩrikurãrẽ taudea*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Abe ñajãdero purɔ naĩmejãripoe iri makã marã ããripererã pũrĩrikurãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãdere Jesús purogue ãñurã. <sup>33</sup> Irasirirã ããripererã iri makã marã ĩgũ ããrĩrĩ wii disiparogue nerẽñurã. <sup>34</sup> Jesús wárã pũrĩrikurãrẽ tauyupɔ. Wárã wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiyupɔ. Wãtẽa, Jesús Marĩpɔ magũ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigɔ Jesús: “Werenímerãta!” ãriyupɔ.

*Jesús Galilea nikũgüe masakare buede*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Jesús gajinɔ gapɔ naĩtĩãweyaripogãta yobe, iri makã turo masaka marĩrõgue Marĩpɔre sêrẽgũ waayupɔ. <sup>36</sup> Simón, ĩgũ merãmarã merã Jesús marĩmakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ ãmagú waayupɔ. <sup>37</sup> ĩgũrẽ bokagɔ:

—Ããripererã masaka mɔrẽ ãmarã iriama, ãriyupɔ.

<sup>38</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãriyupɔ:

—Náka, gaji makãrĩ õõ puro weya ããrĩrĩ makãrĩ marãdere buegɔ waadɔakoa. Ire iributa i ãmugũere aaribú.

39 Irasirigu ããrĩperero Galilea nikũgue judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenagũ, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiunayupu.

*Jesús kãmi boagure taudea*

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 Jesús irasiriripoe sugu kãmi boagu ãgũ puo eja, ñadukupuri merã ejamejãja, ãgũrẽ sërẽyupu:

—Mu, yu pũrĩrikurire tauduagu taumasĩa, ãrĩyupu.

41 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús buro bopoñarĩ merã ãgũrẽ ãã, ãgũya mojó merã moãña, ãsũ ãrĩyupu:

—Murẽ taugura. Kãmi marĩgũ dujaka!

42 ãgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõayuro. Irasirigu kãmi marĩgũ dujayupu. 43-44 Jesús ãgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupu:

—Gajerã masakare mu tariadeare werebirikõãka! Paĩ puoguo muya kãmi yariadeare ãgũrẽ ãmugũ waaka, ãgũ murẽ: “Õãa, kãmi marĩgũ ããrã”, ãrĩburo, ãrĩgũ! ãgũ irasũ ãrãdero puu, Moisés gojadea pũgue sídoredeare síka! Mu irire irimakũ ããrã, masakade muya kãmi yariadeare masĩrãkuma.

45 Jesús ãgũrẽ: “Gajerãrẽ yu murẽ tauadeare werebirikõãka!” ãrĩkerepuu, kãmi boadi gapu irire masaka ããrĩperero marãrẽ werepuoriyupu. Irasirigu Jesús masaka ãũrõ makãrĩguere ñajãmasĩbiriyupu. Makã tuoguo dita waanayupu. Irogue ãgũ ããrĩkerepuu, masaka ããrĩperero marã ãgũ puoguo ããrã ejanañurã.

## 2

*Jesús dupu buadire taudea*

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Mërõgã puu Jesús dupaturi Capernaugue goedujáayupu. ãgũ goejadero puu, iro marã masaka ãgũ wiigue ããrĩrĩrẽ masĩñurã. 2 Irasirirã mata wãrã masaka iri wiire nerẽ, disipurogueta uturiwirinugãjakõãñurã. Jesús ãgũsãrẽ Marĩpuya kerere weregu iriyupu. 3 ãgũ wereripoe wapikurã ãma dupu buadire Jesús puoguo ããrãñurã. 4 Masaka wãrã ããrĩmakũ, ãgũrẽ ããrãñurã. Irasirirã iri wii wekague murã, Jesús weka su gobe ãiwea, ãgũ oyaro merãta ãgũrẽ dijuñurã. 5 Jesús, ãgũsã ãgũrẽ buremumakũ ããgũ, buadire ãsũ ãrĩyupu:

—Yu, mu ñerõ irideare kãtia.

6 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã iri wiigue doarã Jesũre ãsũ ãrĩ gũñañurã: 7 “¿Nasirigu ã ãgũ werenĩrĩ merã Marĩpũre ñerõ ãrĩrĩ? Masaka ñerõ irideare

neō sugu masaku kātimasībirikumi. Marīpu suguta masīkumi”, āri gūñañurā. <sup>8</sup> Jesús ĩgūsā gūñarīrē ĩāmasī, āsū āriyupu:

—¿Nasirirā irasū gūñarī musā? <sup>9</sup> ¿Naásū ārīrī gapu diasaberi ĩ bhadire: “Yu, mu ñerō irideare kātia”, ārīrī, o “Wāgānugā, mu oyarore āikōā waaka!” ārīrī gapu diasaberi? <sup>10</sup> Yu āārīpererā ĩgū i umugue āārīrārē ĩgūsā ñerō irideare Marīpu dorero merā kātimasīa. Irasirigu ĩ bhadire taugura, musārē irire masīdoregu, āriyupu. Irasū āri odo, bhadire āriyupu:

<sup>11</sup> —Yu murē āsū ārā: Wāgānugā, mu oyaderore āikōā, muya wiigue waaka!

<sup>12</sup> ĩgū irasū ārīrī merāta āārīpererā masaka ĩūrō wāgānugā, ĩgū oyaderore āi, waakōāyupu. Irasirire ĩārā, ĩaguka, Marīpue: “Ōātaria mu, neō āsū iririnorē ĩāñamerā āārībū”, āri, usuyari sīñurā.

### *Jesús Levíre siiudea*

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Puru Jesús dupaturi ditaru turogue waayupu. Irogue wārā masaka ĩgū puro nerēmakū ĩāgū, ĩgūsārē bueyupu. <sup>14</sup> Puru iro āārādi waa, Alfeo magūrē Leví\* wāikugure ĩgū moārī taribugue doagure ĩayupu. ĩgū romano marā opure niyeru wajaseabosagu āārīyupu. Jesús ĩgūrē ĩā:

—Nāka, yu merā! āriyupu.

ĩgū irasū ārīmakū pégu, Leví wāgānugā, ĩgū merā waakōāyupu.

<sup>15</sup> Jesús Levíya wiigue waamakū ĩārā, wārā niyeru wajaseabosarimasā, gajerā ñerō irirāde ĩgūrē tuyañurā. Levíya wiigue eja, Jesús ĩgūsā merā ĩgū buerā merā baa doanīyupu. <sup>16</sup> Jesús ĩgūsā merā baa doanīmakū ĩārā, fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasāde Jesús buerārē āsū ārīñurā:

—¿Nasirigu musārē buegu niyeru wajaseabosarimasā, ñerō irirā merā iiri, baari?

<sup>17</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, Jesús āriyupu:

—Pūrīrī marīrā kūririmasūrē āmabema. Pūrīrikurā gapu ĩgūrē āmama. Yu: “Ōārā āārā”, āri gūñarārē siiugu aaribiribu. “Ñerō irirā āārā”, āri gūñarā gapure siiugu aaribū, āriyupu.

### *Jesúre bererimarē sērēñadea*

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

<sup>18</sup> Juan buerā, fariseo bumarāde bererā iriñurā. Irasirirā gajerā masaka Jesús puro eja, ĩgūrē sērēñañurā:

—Juan buerā, fariseo bumarā buerire tayarāde Marīpue buremurā berenama. ¿Nasirirā mu buerā gapu ĩgūsā irirosū iriberi?

\* 2:14 Leví pe wāi opayupu. ĩgūta Mateo wāikuyupu.

<sup>19</sup> Jesús ìgùsàrē yɔjuyupɔ:

—Sugɔ mojósiadi bosenɔ irimakù, ìgù siiuanerã ìgù merã àãrĩrã, berebirikuma. <sup>20</sup> Pɔrɔ ìgùrē gajerã àĩmakù, buro bujawereri merã bererākuma.

<sup>21</sup> Masaka maama suríro gasiro merã buɔñerē seretúbirikuma. Irasù seretúmakù, maama gasiro ìgùsã koeadero pɔrɔ, tũãneeõ, buɔñerē wári gobe yeguenemomakù irikoa. <sup>22</sup> Waimurã gasiri merã iridea ajuri buɔ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasù dirimakù, maama igui deko pãmu, buɔ ajuro sëraturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kómokoa. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, àrĩyupɔ†.

*Siuñajãrĩnɔ àãrĩmakù, Jesús buerã trigo yerire tãrĩdea*

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Sunɔ, judío masaka siuñajãrĩnɔ àãrĩmakù, Jesús trigo ot-  
edero watope waamakù, ìgù buerã trigo yerire tãrĩ, koro,  
baawãgãñurã‡. <sup>24</sup> Fariseo bumarã, Jesús buerã irasirimakù  
ĩarã, Jesúre àrĩñurã:

—Ĩaka! ¿Nasirirã siuñajãrĩnɔrē moãdorebirikerepɔrɔ, mɔ  
buerã irasù yári?

<sup>25</sup> Jesús ìgùsàrē yɔjuyupɔ:

—¿Iripoegue opɔ David ìgù merãmarã merã ɔaboagu, ìgù  
irideare buebiriri? <sup>26</sup> Ìgù merãmarã merã Marĩpɔya wiigüe  
ñajãa, Marĩpɔ iũrõ peyari pã duparure baadi àãrĩmí. Abiatar  
paía opɔ àãrĩpoe irasiridi àãrĩmí. Marĩpɔ paía àãrĩmerãrē:  
“Iri pã duparure baabirikõãka!” àrĩdi àãrĩmí. David gapɔ paí  
àãrĩbirikeregɔ, irire baagu, Marĩpɔ iũrõ ìgù dorerire tarinugãgũ  
meta iridi àãrĩmí, àrĩyupɔ.

<sup>27</sup> Irasù àrĩ odo, àsũ àrĩyupɔ doja:

—Iripoegue Marĩpɔ masakaya àãrĩburire siuñajãrĩnɔrē  
ìgùsàrē pídi àãrĩmí. Masaka gapɔ inɔnorē ìgùsã iriburire  
doremasĩbema. <sup>28</sup> Yɔ àãrĩpererã tĩgũ àãrĩsã, siuñajãrĩnɔrē  
masakare gajino ìgùsã iriburire doremasĩa, àrĩyupɔ Jesús.

### 3

*Jesús mojó dííweredire taudea*

*(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> Gajinɔ Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigüe ñajãyupɔ doja. Iri  
wiigüe sugɔ masakɔ diayema mojó gapɔ dííweredi àãrĩyupɔ.

<sup>2</sup> Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre

† **2:22** Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã iripoegue marã iri-  
nadeama bueri, maama bueri merã buemorẽdɔamakù ìgù, irasù àrĩyupɔ Jesús.

‡ **2:23** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue àsũ àrĩ gojasũdero àãrĩbá:  
“Sugɔ masakɔ gajiguya pooegue waagù, ìgũya mojórĩ merãta trigo yerire tãrĩ, koro,  
baaburo. Wiirimajĩ merã diti àabirikõãburo”, àrĩ gojasũdero àãrĩbá.

ĩaduripítuya: “Siuñajārĩnu ãārã, irasirirã ñĩ mojó dííweredire ĩgũ taumakũ ĩgũrẽ weresārã!” ārĩ gũñañurã. <sup>3</sup> Jesús mojó dííweredire:

—Wãgãñugã, masaka ñũrõgue ejanugãgũ aarika! ārĩyupu.

<sup>4</sup> Irasũ ārĩ odo, gajerã iri wii ãārĩrãrẽ ãsũ ārĩ sērẽñayupu:

—¿Siuñajārĩñurẽ Marĩpu marĩrẽ ñeonorẽ iridoreyuri, õārĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wějẽrĩrẽ?

Ĩgũsã gapu ĩgũrẽ yujubiriñurã. <sup>5</sup> Irasirigu Jesús ĩgũsãrẽ guari merã ñayupu. ĩgũsã pémasĩduabirimakũ ñãgũ, bujawereyupu. Irasirigu mojó dííweredire:

—Muya mojórẽ soeoka! ārĩyupu.

Ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, soeoyupu. ĩgũ soeomakũ, ĩgũya mojó õãkõãyuro. <sup>6</sup> Irire ñãrã, fariseo bumarã iri wiigue ããrãnerã wiria, Herodes merãmarã merã nerẽ: “¿Nasirisĩã, marĩ ĩgũrẽ wějẽrãkuri?” ārĩ gãme werenĩñurã.

### *Jesús ditaru turogue wárã masakare buedea*

<sup>7</sup> Jesús gapu ĩgũ buerã merã ditaru turogue waakõãyupu. Gajerã masaka Galilea nikũ marã wárã ĩgũrẽ tuyañurã.

<sup>8</sup> Judea nikũ marã, Jerusalén marã, Idumea nikũ marã, dia Jordán wãĩkũdiya gaji koepu marã, gajerã Tiro, Sidón wãĩkuri makãrĩ turo marãde Jesús iriri kerere pérã, ĩgũrẽ ñãrã ejañurã. <sup>9-10</sup> Jesús wárã pũrĩrikurãrẽ taugu iriyupu. ĩgũ irasũ taumakũ ñãrã, ããrĩpererã pũrĩrikurã ĩgũ pũrogue ejanugãñurã ĩgũrẽ moãñamurã. Irasirigu, ĩgũsã wárãgora ããrĩmakũ ñãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ suru doódirure ãmudoreyupu, masaka ĩgũrẽ kũñarõgãgora ejanugãbirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>11</sup> Wãtẽa ĩgũrẽ ñã, ĩgũ ñũrõ ñadũkupuri merã ejamejã:

—Mu ãmugasigue marã Opu magũ ããrã, ārĩ gainĩñurã.

<sup>12</sup> ĩgũsã irasũ ārĩmakũ, Jesús wãtẽãrẽ turaro merã:

—Yaamarẽ werenĩmerãta! ārĩyupu.

### *Jesús pe mojóma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buedoregu pĩmurãrẽ beyedea*

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Gajĩnu Jesús buũru wekague mũrĩa, ĩgũ gããmerãrẽ siiyupu. ĩgũ siiumakũ pé, ĩgũ pũro nerẽñurã. <sup>14</sup> Irasirigu Jesús pe mojóma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ merã ããrĩmurãrẽ, Marĩpuya kerere ĩgũ buedoremurãrẽ beyeyupu. <sup>15</sup> ĩgũsãrẽ ĩgũ turarire sĩyupu, pũrĩrikurãrẽ tau, wãtẽa masakare ñãjãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.

<sup>16</sup> ãsũ wãĩkũrã ããrĩñurã: Simón wãĩkũgu ããrĩyupu. ĩgũrẽta “Pedro” wãiyeyupu Jesús. <sup>17</sup> Gajigu Santiago, ĩgũ pagũmu Juan ĩgũsã Zebedeo wãĩkũgu pũrã ããrĩñurã. Jesús ĩgũsãrẽ “Boanerges” wãiyeyupu. “Boanerges”, ārĩrõ: “Bupua masã”,

āriḍuaro yáa. <sup>18</sup> Gajerā: Andrés, Felipe, Bartolomé\*, Mateo, Tomás, Santiago āārīñurā. Santiago, Alfeo magū āārīyupū. Gajerā: Tadeo, Simón āārīñurā. Simón, celote wāikuri bumū āārīyupū. <sup>19</sup> Gajigū Judas Iscariote wāikugū āārīyupū. Īgūta Jesúre wējēduarāguere ĩgūrē ĩmubu āārīyupū.

*Jesúre: “Wātī turari opami”, āri werewuadea  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

Purū Jesús ĩgū buerā merā su wiigūe ñajāyupū. <sup>20</sup> Dupaturi wārā masaka ĩgū puro nerēñurā doja. Irasirigū Jesús, ĩgū buerā merā baamasībiriypū. <sup>21</sup> Jesúya wererā irasū waaríre pérā: “Niārōtārīakōākumi”, āārīñurā. Irasirirā gajerogue ĩgūrē āiḍuārā ejadiñurā.

<sup>22</sup> Gajerā Moisés gojadeare buerimasā Jerusalēgue merā aaranerā āsū āārīñurā:

—Ī, wātēa opū Beelzebú ñajāsūdi āārīmi. Irasirigū Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi, āārīñurā.

<sup>23</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Jesús masakare siiu, su keori merā āsū āri wereyupū:

—¿Nasirigū Satanás ĩgū basita béowiubokuri? <sup>24</sup> Su nikū marā ĩgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. <sup>25</sup> Su wii marā ĩgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. <sup>26</sup> Satanás ĩgūyarā merā dukawari gāmekēāgū, ĩgū basita yuwarikūdjakōākumi.

<sup>27</sup> Neō sugū masakū, turagūya wiire ĩgūrē siapuroribirikeregū, ĩgū oparire ēmagū ñajāmasībirikumi. ĩgūrē siadero purūgue merē ĩgūyare ēmamasīkumi, āārīyupū. Jesús wātī nemorō turagū āārā, āārīgū, irasū āārīyupū.

<sup>28</sup> Purū āsū ārīnemoyupū:

—Musārē diayeta werea. Marīpū āārīpereri masaka ñerō iririre, ĩgūsā ñerō āri werenírdere kātimasīmi. <sup>29</sup> Ōāgū deyomarīgūrē ĩgūsā ñerō āri werenímakū tamerārē neō kātibirikumi. Irasū waja opaníkōārākuma, āārīyupū.

<sup>30</sup> Īgūsā ĩgūrē: “Wātī ñajāsūdi āārīmi ĩ”, āri werewuari waja irasū āārīyupū Jesús.

*Jesús pago ĩgū pagupūrā merā ĩgūrē ĩāgō ejadea  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31</sup> ĩgū iro āārīripoe Jesús pago, ĩgū pagupūrā merā ejayupo. ĩgū āārīrī wii disipurogueta ejanugāja, iro āārīrārē Jesúre siiudoreñurā. <sup>32</sup> Irasirirā Jesús puro doarā ĩgūrē āārīñurā:

—Muro, mū pagupūrā disipurogue mūrē āmarā ejañurā.

<sup>33</sup> Jesús gapū āsū āārīyupū:

\* **3:18** “Bartolomé”, ārīrō: “Tolomé magū”, āriḍuaro yáa. ĩgūta Natanael wāikugū āārīdi āārīmi. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere āārā.



—¿Noã ããrĩrĩ yũpo, yũ pagũpũrã?

<sup>34</sup> Irire ãrĩ odo, ĩgũ pũro doarãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupũ:

—Ĩĩsã, yũpo, yũ pagũpũrã irirosũ ããrĩma. <sup>35</sup> Marĩpũ gããmerĩrẽ irirãno, yũ pagũmũ, yũ pagũmo, yũpo irirosũ ããrĩma, ãrĩyupũ.

## 4

*Jesús oterimasũ keori merã buedea*

*(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Gajinũ Jesús ditaru tũrogue buenũgãyupũ doja. Masaka wãrã ĩgũ pũro nerẽñurã. ĩgũsã wãrã nerẽmakũ ĩã, Jesús doódirugue mũrĩñajãa, eja doayupũ. Masaka ĩmparogue dujanũgãñurã ĩgũ buerire pémurã. <sup>2</sup> Irasirigũ wãri keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ bueyupũ:

<sup>3</sup> —Õãrõ péka! Sugũ oterimasũ ĩgũ oterire otegũ waakumi.

<sup>4</sup> ĩgũ irire meéwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirã eja, baapeokõãkuma. <sup>5</sup> Gaji yeri ãtãyerikũrogue yurikoa. Iro nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakũ, iri yeri mata puriadikoa. <sup>6</sup> Puriñajãdi, pũrũ abe asimakũ nugũrĩ marĩsã, ñãĩ, boakõãkoa. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapũ puritarimũrĩã, iro yuridea yerire wẽjẽkõãkoa. Irasiro dukã marĩrĩta boakõãkoa. <sup>8</sup> Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, masã, õãrõ dukakũkoa. Suñũ treinta yeri, gajiñũ sesenta yeri, gajiñũ cien yeri dukakũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>9</sup> Irire were odo:

—Gãmipũrĩ oparã, yũ wererire péduripĩka! ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús buerã ĩgũrẽ: “¿Nasirigũ keori merã bueri?” ãrĩ sãrẽñãdea*  
*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Masaka waadero pũrũ, Jesús sugũta ããrĩmakũ ĩãrã, ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã, gajerã ĩgũ merã ããrĩrãde iri keori merã bueadeare:

—¿Naásũ ãrĩdũaro iriari, guare mũ bueadea? ãrĩñurã.

<sup>11</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare mũsãrẽ masĩmakũ yãmi. Yũ gajerãrẽ ĩgũrẽ bũremumerã gapũre keori merã dita buea. <sup>12</sup> Irasirirã Marĩpũ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. ĩgũyare pékererã, õãrõ pémasĩbema. Marĩpũ, ĩgũsã ñerõ iriri gapũre pirimakũ ĩãgũ, kãtibokumi, ãrĩyupũ.

*Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: “Ãsũ ãrĩdũaro yãa”, ãrĩ weredea*

*(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Jesús gaji ĩgũsãrẽ ãrĩnemoyupũ doja:

—¿Mũsã, iri keori merã yũ bueadeare pémasĩberi? Irire pémasĩmerã, ¿nasiri gaji gapũre pémasĩbokuri? <sup>14</sup> Marĩpũya

kerere weregu, oteri yerire otegu irirosū āārīmi. <sup>15</sup> Surāyeri masaka buriri maa irirosū āārīma. Marīpuya kerere péadero puru, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirā baapeoderosū, wātēa opu Satanás aari, ĩgūsā péadideare ēmapeokōāmi. <sup>16-17</sup> Gajerā masaka ūtāyerikuri yeba irirosū āārīma. ĩgūsā Marīpuya kerere usuyari merā péma. Irire pékererā, oteri yeri ūtāyerikurogue yuriadero puru, puri nugūrī puriñajābiriderosū waama. Irasirirā mérōgā puru ĩgūsā Marīpuyare péduari waja gajerā ĩgūsārē ñerō irimakū ĩārā, o ñerō tarirā, ĩgūsā péadeare pirikōāma. <sup>18</sup> Gajerā masaka porakuri yeba irirosū āārīma. Marīpuya kerere péma. Irire pékererā, oteri yeri porakurogue yuriadero puru, pora gapu puritarimurīa wējēderosū, <sup>19</sup> i ūmama gapure buru gūñarikuma. “Wári oparā ōārō āārīrākoa”, āri gūñarī, gajinorē buru gāāmenemorī Marīpuya kerere péadideare kātimakū yāa. Otediñu dukā marīdiñu irirosū dujama. Irasirirā Marīpuyare iribema. <sup>20</sup> Gajerā masaka ōārī nikū irirosū āārīma. Marīpuya kerere ōārō péduripīma. “Ōāgorāa”, āri, Marīpuyare ōārō yāma. Irasirirā otediñu wári dukakurosū āārīma. Surāyeri treinta yeri, gajerā sesenta yeri, gajerā cien yeri dukakurosū āārīma, āriyupu Jesús.

*Jesús sīāgodiru keori merā buedea*  
(Mt 5.15-16; Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Gaji Jesús ārīnemoyupu doja:

—Masaka sīāgodirure āia, dupa kūma dokague, o kārīrō dokaguedere pībirikuma. Ubu gapu ūmarōgue siukuma, ōārō sīāgoburo, ārīrā. <sup>22</sup> Masaka ĩāberogue duripideare sīāgorogue ĩāmasīrō irirosū āārīpereri masaka masībirideare masīsūrokoa. Irasiro yayedea irirosū neō āārībirikoa. <sup>23</sup> Gāmpūrī oparā, yu wererire ōārō péduripīka!

<sup>24</sup> Irasū āri odo, āsū ārīnemoyupu doja:

—Musā périre ōārō pémasīka! Mérōgā pémasīduarā, mérōgā pémasīrākoa. Wáro pémasīduarā, wáro pémasīrākoa. Marīpu ĩgūya kerere musā pémasīduaropā pémasīrīrē sīgukumi. Irasū āārīmakū, wáro pémasīduarārē sīnemogukumi. <sup>25</sup> Irasirigu ĩgūya kerere ōārō pémasīrārē wári pémasīrī sīnemogukumi. Gajerā pémasīmerā gapure ĩgūsā pémasīadideare ēmasūrākuma. Irasirirā neō pémasīmerā āārīrākuma, āriyupu.

*Oteri masārī keori merā buedea*

<sup>26</sup> Irasū āri odo, gaji keori merā bueyupu doja:

—Marīpu ĩgūyarārē doreri āsū āārā. Sugu masakū ĩgūya poogue oteri yerire meéwasirigu irirosū āārā. <sup>27</sup> ĩgū irasū meéwasiriadero puru, ñami merā kārīkumi. Puru boyoripoe yobekumi. Ūmurī, ñamirī tarikoa. ĩgū oteadea yeri puri

masãkoa. Īgũ gapu irire: “Irasũ waakoa”, āri masĩbirikumi. <sup>28</sup> Iri yeri yeba poekague āārĩsĩã, puri, pũrĩ wiripurori, puru dupañerĩgã wiri, duka yeri deyoakoa. Purugue pama õārõ duka buribejakoa. <sup>29</sup> Iri buribeja odomakũ ĩã, ĩgũrẽ moãboerãrẽ irire sea duripĩmurãrẽ iriukumi, āriyuru Jesús.

*Jesús mostaza wãikuri yegã puri masãdea keori merã buedea*  
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Irasũ āri odo, gaji ārĩnemoyuru doja:

—Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri, ĩñeeno irirosũ āārĩkuri? ĩÑeeno keori merã weregukuri? <sup>31</sup> I irirosũ āārã. Suye oteriye mostaza wãikuri yegãrẽ oterosũ āārã. Iri oteri yegã āārĩpereri oteri yeri nemorõ mērĩ yegã āārã. <sup>32</sup> Irasũ āārĩkerero, otemakũ, puru yuku wádi dupuri padi masãkoa. Irasirirã mirã irigu dupurigue, yusurogue ĩgũsãya surĩ suakuma, āriyuru Jesús ĩgũ buerãrẽ, ĩgũsã merã āārĩrãdere.

*Jesús masakare keori merã buenadea*  
(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Jesús masakare āsũ buenayuru. Marĩpuya kerere weregu, wari keori merã masaka pemasĩrõgueta buenayuru. <sup>34</sup> ĩgũsãrẽ buegu, keori merã dita buenayuru. ĩgũ buerã merã dita āārĩgũ gapu: “Āsũ ārĩduaro yãa iri”, āri werenayuru ĩgũsãrẽ.

*Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Jesús masakare oteri keori merã bueadeanu naĩmejãripoe ĩgũ buerãrẽ āsũ āriyuru:

—Nãka, ditaru sikoepugue taribujarã!

<sup>36</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pé, masakare seretu, ĩgũ sãñadea doódirugue murĩñajãa, ĩgũrẽ āi taribujakõãñurã. Gajerã gaji doóriduparu merã wapikũwãgãñurã. <sup>37</sup> ĩgũsã taribujaripoe mirũ buru waa, makũrĩ ĩgũsãya doódirure pãñajãmiũakõãdiyuro. Buru goero waayuro ĩgũsãrẽ.

<sup>38</sup> Jesús gapu wejaturoma doaripẽrõgue peyari gasiro merã õõtũ kãrĩbejakõãyuru. Irasirirã ĩgũ buerã ĩgũrẽ āsũ āri yobeñurã:

—ĩGũare buegu, ma ĩãberi? Marĩ mirĩmurã yãa, ārĩñurã.

<sup>39</sup> ĩgũsã irasũ ārĩmakũ pẽgu, Jesús wãgãnugã, mirũrẽ, makũrĩdere toedoreyuru:

—Iropãta, toeaka! āriyuru. ĩgũ irasũ ārĩmakũ, mirũ, makũrĩ buru waadea toedijapereakõãyuro.

<sup>40</sup> Puru Jesús ĩgũ buerãrẽ āriyuru:

—ĩNasirirã gũiri musã? ĩYure buremurĩ opaberĩ dapa musã iropã gũirã?

41 Īgūsā gapu buro guka, āsū ārī gāme wereníñurā:  
 —¿Neémuno masakū āārīrī īī? Mirū, makūrīgueta ĩgūrē  
 tarinugābea, ārīñurā.

## 5

*Jesús Gerasamurē wātēa ñajānerārē béowiudea*  
*(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

1 Jesús ĩgū buerā merā ditarure taribuja, Gerasa\* marāya  
 nikūgue ejayupu. 2 Jesús doódirugue āārādi majānugāripoe  
 sugu masakū wātī ñajāsūdi, masāgoberi watopegue āārādi  
 Jesúre bokatīrīyupu. 3 ĩgū masāgoberi watopegue āārīgū  
 āārīyupu. Neō sugu ĩgūrē pūguburi merā, kōmedari merādere  
 siapímasībiriñurā. 4 Wári ĩgūya guburire, mojōrīdere kōmedari  
 merā siapínadiñurā. ĩgūsā siapírīku, ĩgūsā siadeadarire  
 tūātawasiri béonokōāyupu. Neō sugu ĩgūrē tarinugāmasībiriñurā.  
 5 Ūmurīku, ñamirīku buurīgue, masāgoberi watopegue  
 gainígorenayupu. ĩgū basita ūtāyeri merā ĩgūya dupure pá  
 kāmítúnayupu. 6 Jesúre yoarogueta ĩāgū, ūmawāgāri, ĩgū ĩūrō  
 ñadukupuri merā ejamejāyupu. 7-8 Jesús ārīyupu:

—Wātī, mu ñajādire wirika!

Irasū ārīmakū pégu, buro gainírī merā āsū ārīyupu:

—Jesús, ūmugasigue āārīpererā nemorō turagu magū,  
 ¿nasiribu yári mu yure? Muru ūmugasigue āārīgū péuro murē  
 sērēa. Yure poyarikumakū iribirikōāka!

9 Jesús ĩgūrē sērēñayupu:

—¿Naásū wāikuri mu?

—Wārā āārā gu. Irasirigu Legión wāikua yu, ārīyupu.

10 Irasū ārī odo, Jesúre buro sērēyupu doja:

—Guare i nikūrē béowiubirikōāka! ārīyupu. 11 Iro buúru puro  
 wārā yesea āma baarā iriñurā. 12 ĩgūsārē ĩārā, wātēa Jesúre  
 sērēñurā:

—Guare yeseaguere ñajādoregu iriuka!

13 —Jáu, ĩgūsārēta ñajārā waaka! ārīyupu Jesús wātēārē.  
 ĩgū irasū ārīmakū, masakugure āārānerā wiria, yesea dos  
 mil āārīrārē ñajāñurā. ĩgūsā ñajāmakū, yesea ūma mirēbuáa,  
 ditarugue meébia dijáa, mirī boapereakōāñurā.

14 Irasū waamakū ĩārā, yeseare korerimasā gukari merā  
 ūmadujáa, ĩgūsāya makā marārē, iri makā turo marādere wer-  
 erā waañurā. ĩgūsā weremakū pérā, masaka āārīpererā:  
 “¿Naásū waáyuri?” ārī, ĩārā ejañurā. 15 Jesús puro ejarā,  
 wātēa ñajāsūdi āārādire iro doagure ĩāñurā. Suríro sāñadi,  
 ōārō pémasírī merā āārīyupu. Masaka ĩgūrē ĩārā, buro

\* 5:1 Gerasa, Gadara wāikuri makārī Decápolis wāikuri nikūgue āārīyuro.

güiñurã. <sup>16</sup> Jesús masakure wãtẽãrẽ béowiuadeare ããnerã yeseare waadeadere wereñurã. <sup>17</sup> Irire pérã, Gerasa marã Jesúre: “Waaka guaya nikũrẽ!” ãrĩñurã.

<sup>18</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús doódirugue murĩñajãyupũ. Ìgũ murĩñajãmakũ, wãtẽa ñajãsũdi ããrãdi Jesúre: “Yude mu merã waaduakoa”, ãrĩ sërẽadiyupũ. <sup>19</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús Ìgũrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ merã waabirikõãka! Mũya wiigüe goedujáaka! Murẽ mu Opũ õãrõ iriadeare, Ìgũ bopoñarĩ merã ããdeare mũya wii marãrẽ weregu waaka! ãrĩyupũ.

<sup>20</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Decápolis† wãikurogue waa, iroma makãrĩ marãrẽ ããrĩpereri Jesús Ìgũrẽ irideare werenugãyupũ. ããrĩpererã Ìgũ wererire pérã, pégukakõãñurã.

*Jesús Jairo magõrẽ, gajego nomeõ Ìgũya surĩrore moãñagõrẽ taudea*  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Jesús Gerasa marãya nikũgue ããrãdi doódirugue murĩñajãa, gaji koepugue taribujakõãyupũ. Ìgũ irogue ejamakũ ãã, ditaru turogue wãrã masaka Ìgũ purõ nerẽñurã. <sup>22</sup> Ìgũ irogue ããrĩripoe sugũ judío masaka nerẽrĩ wii oparã merãmu Jairo wãikugũ ejayupũ. Jesúre ããgũ, Ìgũya guburi purõ ñadukupuri merã ejamejãja, Ìgũrẽ burõ sërẽyupũ:

<sup>23</sup> —Yũ magõ kõmobogue iriamo. Mũya mojórĩ merã ñapeo, igore taugũ aarika! Mũ irasirimakũ, okagokumo, ãrĩyupũ. <sup>24</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús Ìgũ merã waayupũ. Ìgũ waamakũ, wãrã masaka Ìgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã. <sup>25</sup> Ìgũsã watopegue sugo nomeõ pe mojóma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã purĩrikũgo ããrĩyupo. <sup>26</sup> Wãrã kúririmasã igore kúrikerepurũ, neõ taribiriyuro. Igo niyeru opadideare ããrĩpereri Ìgũsãrẽ wajaripeokerepurũ, sõõ gapũ burõ waayuro. <sup>27-28</sup> Igo, Jesús purĩrikurãrẽ taurire péyupo. Irasirigo masaka watopegue waa: “Ìgũya surĩrore yũ moãñamakũ, purĩrĩ yũre tarirokoa”, ãrĩ gũñarĩ merã, Jesús purũpurũ gapũ ejanugã, Ìgũya surĩrore moãñayupo. <sup>29</sup> Mata igo dí wiriadea tariakõãyuro. “Yũre purĩrĩ tarikoa”, ãrĩ péñayupo. <sup>30</sup> Igo moãñamakũta, Jesús Ìgũ turaro merã sugo purĩrikũgore tauadeare masĩkõãyupũ. Irasirigũ masakare gãmenugã ãã:

—¿Noã yaa surĩrore moãñarĩ? ãrĩyupũ.

<sup>31</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Ìgũ buerã Ìgũrẽ ãrĩñurã:

—¿Mũ ããberi? Wãrã masaka murẽ kũñarõgã tuuyama. ¿Nasirigu Ìgũsãrẽ: “¿Noã yũre moãñarĩ?” ãrĩ sërẽñarĩ?

† 5:20 Gerasa, Gadara wãikuri makãrĩ Decápolis wãikuri nikũgue ããrĩyuro.

<sup>32</sup> Jesús gapu masaka aãrĩpererãrẽ ãyupũ, ãgũrẽ moãñadeore ããbokabu. <sup>33</sup> Jesús igo pũrĩrikũri tariadeare masĩmakũ ãã, gũi naradari merã ãgũya guburi puru ñadukũpuri merã ejamejã, aãrĩpererire diaye aãrĩrĩ merã werepeokõãyupo.

<sup>34</sup> Jesús igore aãrĩyupũ:

—Mu yure buremurĩ opãa. Irasirigo mu pũrĩrikũrere tausũa. Usuyari merã waaka! Mu pũrĩrikũadea tariakõãa, aãrĩyupũ.

<sup>35</sup> Jesús irasũ aãrĩripoe Jairoya wiigue aãrãnerã ejañurã:

—Mu magõ kũmoakõãmo. Iropãta marĩrẽ buegure gari-bonemoka! aãrĩñurã.

<sup>36</sup> ãgũsã irasũ aãrĩkerepurũ, Jesús Jairore aãsũ aãrĩyupũ:

—Gũibirikõãka! Buremurĩ opaka yure!

<sup>37</sup> Irasirigũ Jesús masakare: “Aaribirikõãka!” aãrĩ, Pedro, Santiago, ãgũ pagũmũ Juãrẽ siiu, Jairoya wiigue ãgũsã merã waayupũ. <sup>38</sup> Iri wiigue ejagũ, wãrã masaka buru busuro orerãrẽ bokajayupũ. <sup>39</sup> Jesús, wiigue ñajãa, ãgũsãrẽ aãsũ aãrĩyupũ:

—¿Nasirirã musã iropã busuro oreri? Igo majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yãmo.

<sup>40</sup> ãgũ irasũ aãrĩmakũ pérã, ãgũrẽ bureñurã. Irasirigũ Jesús aãrĩpererãrẽ wiriadoreyupũ. ãgũsã wiriadero purũ, majĩgõ pagusãmarãrẽ, ãgũ merãmarãrẽ igo peyarogue siiu ñajãyupũ.

<sup>41</sup> Ñajãja, igoya mojõrẽ ñeã, igore:

—Talita, cumi, aãrĩyupũ. “Talita, cumi”, aãrĩrõ: “ ‘Majĩgõ, wãgãñugãka!’ aãrã”, aãrĩduaro yãa.

<sup>42</sup> ãgũ irasũ aãrĩmakũta, majĩgõ wãgãñugã, waamasĩyupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opago aãrĩyupo. Masaka, igo masãmakũ ããrã, ããgũkatariakõãñurã. <sup>43</sup> Jesús gapu ãgũsãrẽ turaro merã:

—Igo masãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! aãrĩyupũ. Irasũ aãrĩ odo, igo pagusãmarãrẽ: “Igore baari ejoka!” aãrĩyupũ.

## 6

### *Jesús Nazaretgue goedujáadea* (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> Purũ Jesús iro aãrãdi ãgũya nikũgue goedujáayupũ. ãgũ buerãde ãgũ merã waañurã. <sup>2</sup> Judío masaka siuñajãrĩñũ aãrĩmakũ, Jesús ãgũsã nerẽrĩ wiigue ñajãa, masakare buenũgãyupũ. Wãrã masaka iro aãrĩrã ãgũ buemakũ pérã, pẽgũkakõãñurã:

—¿Noógue bueyuri ñi iropã masĩbu? ¿Noã ãgũrẽ iropã masĩrĩrẽ sũyuri, ãgũ turari merã iri ãmuburire? <sup>3</sup> Ñi taboa merã gajino irigũ aãrĩmi. María magũ, Santiago, José, Simón, Judasã tũgũ aãrĩmi. ãgũ pagupũrã nomede õõ marĩya makãta

ããrĩma, ãrĩ gãme werenĩnurã ĩgũsã basi. Irasirirã ĩgũrẽ bũremudũabirĩnurã.

<sup>4</sup> Jesús gapũ ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Ããrĩpererogue sugũ Marĩpũya kerere weredupuyugũre gajerã bũremuma. ĩgũya nikũ marã, ĩgũya wererã, ĩgũya wii marã gapũ ĩgũrẽ bũremubema, ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> Irasirigũ iro ããrĩgũ, wãri Marĩpũ turari merã iri ĩmubiriyupũ. Surãyerita pũrĩrikũrãrẽ ĩgũya mojõrĩ merã ñapeo tauyupũ. <sup>6</sup> Iro marã ĩgũrẽ bũremubirimakũ ĩãgũ, gũkatariakõãyupũ. Pũrũ iri makã tũroma makãrĩ marãrẽ buegũ waayupũ.

*Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregũ iriudea*

*(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

<sup>7</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neeõ: “Yũ turari merã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiurã waaka!” ãrĩ, ĩgũsã ããrĩpererãrẽ pẽrã dita dukawa iriuyupũ. <sup>8</sup> ĩgũsãrẽ iriugũ, gajino baari, aju, niyeru ãĩadorebiriyupũ. ĩgũsã tuari yuku direta ãĩadoreyupũ. <sup>9</sup> ĩgũsã sãñarĩ merã dita waadoreyupũ. Gaji ĩgũsã surĩ sãñaburi ãĩadorebiriyupũ. <sup>10</sup> Æsũ ãrĩyupũ:

—Sugũ mũsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ĩgũya wiita dujaka! Iri makãrẽ wiri waarãgue iri wiire wirika! <sup>11</sup> Su makã marã mũsãrẽ gããmebirimakũ ĩãrã, mũsã werenĩrĩrẽ pẽdũabirimakũ ĩãrã, iri makãrẽ tariwãgã, iri makãma nikũwera mũsãya guburigue tuadeare mojẽbéokõãka! ĩgũsã mũsãrẽ gããmebiri waja irasirika, ĩgũsãrẽ Marĩpũ wajamoãburire pẽmasĩburo, ãrĩrã! Yũ mũsãrẽ diayeta werea. Marĩpũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Sodoma, Gomorra marãrẽ wajamoãrõ nemorõ ĩgũsãrẽ wajamoãgũkumi, ãrĩyupũ.

<sup>12</sup> ĩgũ irasũ ãrãdero pũrũ, waakõãñurã. Waa, masakare: “Mũsã ñerõ irideare bũjawereka! Mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩñurã. <sup>13</sup> Irasũ ããrĩmakũ, wãrã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuñurã. Wãrã pũrĩrikũrãrẽ uye merã wãkã, tauñurã.

*Juan masakare wãĩyerimasũ boadea*

*(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Æãrĩperero marã masaka Jesús ĩgũ iriri kerere pẽseyakõãñurã. Herodes, Galilea nikũ marã opũde pẽyupũ. Irire pẽgũ, Æsũ ãrĩyupũ:

—Juan masakare wãĩyerimasũ boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigũ turari merã wãri iri ĩmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupũ.

<sup>15</sup> Gajerã gapũ ãrĩñurã:

—ĩgũ, Elías iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi ããrĩkumi.

Gajerã āriñurã:

—Īgũ, sugũ iripoeguemũ, Marĩpũya kerere weredupuyudi irirosũ āārĩgũ āārĩkumi, āriñurã.

<sup>16</sup> Herodes irire pé, āsũ āriyupũ:

—Īgũ, Juan āārĩkumi. Yũ Īgũrẽta Īgũya dipurure dititádorebũ. Daporare dupaturi masākumi doja, āriyupũ.

<sup>17-18</sup> Juan boaburi dupuyuro Herodes Īgũ pagũmũ Felipe marāpore ěma, igore marāpokudi āārĩmĩ. Igo Herodías wāikudeo āārĩmó. Īgũ irasirimakũ ĩã, Juan Herodere:

—Mũ pagũmũ marāpore marāpokũgũ, Marĩpũ dorerire tarinũgāgũ yáa, āriđi āārĩmĩ. Īgũ irasũ āriĩ waja Herodes Īgũyarã ũmarẽ Juārẽ peresu iridoredi āārĩmĩ.

<sup>19-20</sup> Herodías gapũ Juārẽ pũriřũgũ ĩãdeo āārĩmó. Irasirigo Īgũrẽ wẽjẽduadeo āārĩđimo. Herodes gapũ Juārẽ: “Ōārĩrẽ irigũ, ōāgũ āārĩmĩ”, āri gũña, bũremurĩ merã Īgũrẽ gũidi āārĩmĩ. Juan weremakũ pẽgũ, bũro gũñarikudi āārĩmĩ. Irasũ gũñarikukeregũ, usũyarĩ merã Īgũ wererire pėdi āārĩmĩ. Irasirigũ Īgũrẽ wẽjẽdorebiridi āārĩmĩ. Irasirigo Herodías Īgũrẽ wẽjẽduakerego, wẽjẽdoremasĩbirideo āārĩmó. <sup>21</sup> Pũrũ Herodías Īgũrẽ wẽjẽduadeo āārĩsĩã, ōārõ bokadeo āārĩmó. Herodes Īgũ deyoadeanũ āārĩmakũ, Īgũya nikũ marã oparãrẽ, Īgũyarã surara oparãrẽ, gajerã Galilea marã oparãdere siiu, Īgũsã merã bosebaadi āārĩmĩ. <sup>22</sup> Īgũ siuanerã merã baari taribugue baaripoe Herodías magõ ñajãa, Īgũsã ĩũrõ baya ĩmudeo āārĩmó. Igo baya ĩmumakũ ĩārã, Herodes, Īgũ siuanerãde usũyanerã āārĩmã. Irasirigũ Herodes igore āriđi āārĩmĩ:

—Mũ gãāmerĩnorẽ sērẽka yũre! Mũ sērẽĩrẽ murẽ sĩgũra, āriđi āārĩmĩ.

<sup>23</sup> Irasirigũ iro āārĩrã pėuro: “Āriğatoro marĩrõ mũ sērẽrõsũta murẽ sĩgũkoa. Yũ opari, yaa nikũ āārĩrĩ deko ejatuaropã murẽ sĩgũkoa”, āriđi āārĩmĩ. <sup>24</sup> Īgũ irasũ āriřmakũ pėgo, igo pago pũro waa, sērẽñadeo āārĩmó:

—¿Ñeėnorẽ sērẽgokuri yũ?

—Juan masakare wāĩyerimasũya dipurure sērẽka! āri yũjũdeo āārĩmó.

<sup>25</sup> Igo pago irasũ āriřmakũ pėgo, mata opũ Herodes pũrogoe waa, Īgũrẽ āriđideo āārĩmó:

—Daporata Juan masakare wāĩyerimasũya dipurure dititã, soropa wãripa merã sĩmakũ gãāmekoa.

<sup>26</sup> Igo irasũ āriřmakũ, opũ Herodes bũro bũjaweredi āārĩmĩ. Īgũ siuanerã pėuro: “Mũ sērẽĩrẽ murẽ sĩgũra”, ārãđi āārĩsĩã, gũyasĩřgũ, igore: “Mũ sērẽĩrẽ sĩbirikoa”, āriřmasĩbiridi āārĩmĩ. <sup>27</sup> Irasirigũ mata Īgũyagũ surarare peresu iriri wiigue Juãya dipurure dititã āiřwãğãriđoregũ iriudi āārĩmĩ. <sup>28</sup> Irasirigũ



surara iroque waa, Juāya dipurure dititá, soropa merā āñadi āñrīmí. Āñja, Herodías magōrē wiadi āñrīmí. Īgū igore iripare wiamakū, ñeā, igo pagore āña sīdeo āñrīmó.

<sup>29</sup> Juan buerā Īgūrē waadea kerere pérā, iroque waa, Īgūya dupure āñwāgā, yáañurā.

*Jesús cinco mil ūmarē baari ejodea*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Jesús Īgūyare buedoregū iriuanerā Īgū pūro goedujajarā, Īgūsā iriadeare Īgūsā masakare bueadeare werepeokōñurā.

<sup>31</sup> Īgūsā goedujajadero pūrū, wárā masaka Īgūsā pūro gāmeñajārā ejañurā. Irasirirā Jesús buerā baamasībiriñurā. Irasirigū Jesús Īgūsārē:

—Náka, marī dita masaka marīrōgue siuñajārā! āñyupū.

<sup>32</sup> Irasirigū Jesús Īgū buerā merā doódirugue mūrīñajāa, Īgūsā dita masaka marīrōgue waakōñurā. <sup>33</sup> Īgūsā waamakū ĩārā, wárā masaka Jesúre ĩāmasīñurā. Irasirirā āñrīpereri makārī marā maague waa, Jesús ejaburogue ūmajasiañurā.

<sup>34</sup> Jesús doódirugue sāñadi majānugāja, wárā masakare ĩāyupū. Īgūsārē ĩāgū: “Īisā oveja sugū Īgūsārē koregū opamerā irirosū āñrīma”, āñrī gūñayupū. Irasirigū Īgūsārē bopoñarī merā ĩā, wári buenugāyupū. <sup>35</sup> Ñamika āñrīmakū, Jesús buerā Īgū pūro waa, Īgūrē āñrīñurā:

—Ōō masaka marīrōgue āñrā. Ñamikague āñrīsiáa. <sup>36</sup> Irasirigū masakare waadoreka! Makārīgue, makārī tūroma wiirigue baari wajarirā waaburo. Marī ōōguere baari opabea, āñrīñurā.

<sup>37</sup> Jesús gapū:  
—Musā Īgūsārē baari sīka! āñyupū.  
Īgū irasū āñrīmakū pérā:  
—¿Gua Īgūsā baaburire wajarirā waamakū gāāmekuri? Īgūsā baaburi doscientos narī moā wajataropā wajakurokoa, āñrīñurā.

<sup>38</sup> Jesús Īgūsārē āñyupū:  
—¿Diíkū pā duparu opari musā? ĩārā waaka!  
—Jáu, āñrī, baarire ĩārā waa:  
—Su mojōma pā duparu āñrā, waaí pērāta āñrīma, āñrīñurā.

<sup>39</sup> Irasirigū Jesús Īgūsārē āñyupū:  
—Masakare tá weka boje yebori dita doayodoreka!

<sup>40</sup> Irasirirā su yebore cien, gajī yebore cincuenta doajañurā. Āñrīpererā irasū dita doajañurā. <sup>41</sup> Īgūsā eja doaperemakū, Jesús su mojōma pā duparu, pērā waairé āñrī, ūmugasigue ĩāmu, Marīpūre: “Mūrē usuyari sīa”, āñyupū. Āñrī odo, iri pā duparure pea, Īgū buerārē sīyupū, masakare gueredoregū. Waaídere irasūta iriyupū, āñrīpererārē gueredoregū. <sup>42</sup> Irasirirā āñrīpererā ōārō baayapiakōñurā. <sup>43</sup> Pūrū Īgūsā baadúadeare

Jesús buerã seasãrã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuirigora utudoboñurã. <sup>44</sup> Pã duparure baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ãma direta keomakũ, cinco mil gora ããrĩñurã.

*Jesús deko weka waadea*  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Pũru Jesús ãgũ buerãrẽ doódirugue mũrĩñajãdore, Betsaida wãikũri makãgue ãgũ dupuyuro taribujadoreyũru. ãgũsã taribujaripoe Jesús masakare: “Õãrõ waaka!” ãrĩ sere-tuyũru. <sup>46</sup> Seretu odo, buúrugue Marĩpũre sẽrẽgũ mũrĩayũru. <sup>47</sup> Naĩwãgãrĩripoe Jesús sugũta buúru wekague ããrĩyũru. ãgũ buerã gapũ ditaru dekogora ããrĩñurã. <sup>48</sup> Mirũ ãgũsãrẽ taribu-jamasĩña marĩrõ ãgũsã diaye wẽjẽpumakũ ãyũru Jesús. Pũru boyo mũrĩriripoe ditarugue buaja, deko weka ãgũsã pũro aari, ejanũgã, ãgũsãrẽ tariwãgãbu irirosũ iriyũru. <sup>49</sup> ãgũ irasũ deko weka ejanũgãmakũ ããrã: “Masakũ boadi wãtĩ ããrĩmi”, ãrĩ gũña, bũro gũkari merã gainĩñurã. <sup>50</sup> ããrĩpererã ãgũrẽ ããrã, bũro gũkañurã. ãgũsã gũkamakũ ããgũ, mata Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyũru:

—Gũnaturaka! Yũta ããrã. Gũimerãta!

<sup>51</sup> ãgũ irasũ ããrãdero pũru, ãgũsã sãñadiru doódirugue mũrĩñajãyũru. ãgũ mũrĩñajãmakũta, mirũ toeakõãyuro. Irasũ waamakũ ããrã, ããgũkatariakõãñurã. <sup>52</sup> ãgũ pã duparure Marĩpũ turari merã iri ãmuadeare pẽmasĩbiriñurã. ãgũyamarẽ õãrõ pẽmasĩturabiriñurã.

*Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikũrãrẽ taudea*  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Jesús doódirugue mũrĩñajãmakũ, ãgũ merã taribuja, Genesaret\* wãikũri nikũgue eja, doódirure siatúpau majãkõãñurã. <sup>54</sup> ãgũsã majãmakũ, mata masaka Jesũre ããmasĩñurã. <sup>55</sup> Irasirirã ãgũsãya nikũ ããrĩpererogue ãmawãgã, pũrĩrikũrãrẽ ãgũsã pe-yari merãta ãgũ ããrĩrõgue ãĩjañurã. <sup>56</sup> ããrĩperero ãgũ waaró ãgũ ejaburi dupuyuro paga makãrĩ marã, mutã makãrĩgã marã, makãrĩ tũro marãde pũrĩrikũrãrẽ wiiri disipũrorigüe ãĩwiupĩñurã. ãgũsã pũro ãgũ ejamakũ ãã, ãgũrẽ:

—Mũya surĩro yuwa direta ãgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩ sẽrẽñurã. Irasirirã ããrĩpererã ãgũya surĩrore moãñarã ãgũsã pũrĩrikũadeare tarisũñurã.

## 7

*Masakare ñerã waamakũ iririre buedea*  
(Mt 15.1-20)

\* 6:53 Genesaret wãikũri nikũ, Galilea wãikũri ditaru tũro ããrĩyuro.

1 Puru fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalêgue ããrãnerã eja, Jesús puro nerẽñurã. 2 Irasũ nerẽrã, ãgũsã: “Baaburi dupuyuro mojõkoeka!” ãrĩdeare surãyeri Jesús buerã mojõkoero marĩrõ baamakũ ããrã, ãgũsãrẽ werewãñurã. 3 Fariseo bumarã, ããrĩpererã judío masaka ãgũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ ãgũsãya mojõrĩrẽ mojõkoepurori baanañurã. 4 ãgũsã baari duarogue ejanerãde mojõkoepurorisã, baanañurã. Wári gaji ãgũsã ñekũsãmarã iriunadeare iritũyañurã. Irasirirã ãgũsã ñekũsãmarã: “Ãsũ dita irika!” ãrĩdeare irirã, ãgũsã iirĩriduparure, ãgũsã iirĩburi duripĩriduparure, ãgũsãya kõmesorore, ãgũsã doaripẽrĩrẽ koenañurã. 5 Irasirirã fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsũ ãrĩ sãrẽñãñurã:

—¿Nasirirã mu buerã marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ baaburi dupuyuro mojõkoeberi? ãrĩñurã.

6 Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Musã masaka ããberogue ñerõ iririkurã, irigatorikurã ããrã. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaias musã dapura irigatorire gojagu, diayeta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: Masaka ãgũsãya disi merã yure õãrõ werenikererã, ãgũsãya gũñarĩgue yure neõ buremubema.

7 Irasiro ãgũsã yure buremurã nerẽrĩ wajamáa. ãgũsã bueri, yu doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

8 Irasirirã musã ñekũsãmarã iriunaderosũ irimurã Marĩpu dorerire pirikõãa, ãrĩyupu Jesús.

9 ãsũ ãrĩnemoyupu doja:

—Musã ñekũsãmarã doredeare iritũyarã, Marĩpu doreri gapure béokõãa. 10 Iripoegue Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Mũpũre, mũpore buremuka! Sugu ãgũ pagũsãmarãrẽ ñerõ werenĩgũ wẽjẽdoresũgũkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. 11 Musã gapu masakare ãsũ ãrĩ buea: “Sugu ãgũ pagũre, o ãgũ pagore: ‘Yu musãrẽ siboadeare Marĩpũre sĩpeokõãbu. Irasirigu musãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgorãa”, ãrĩ buea. 12 Musã masakare irasũ ãrĩ buerã, masakare ãgũsã pagũsãmarãrẽ iritamubirimakũ yãa. 13 Irasirirã musã ñekũsãmarã pídeare gajerãrẽ irire iritũadorerã, ãgũsãrẽ Marĩpu doreri gapure ubu ããmakũ yãa. Gaji wári irinorẽ yãa, ãrĩyupu Jesús fariseo bumarãrẽ.

14 Irasũ ãrĩ odo, Jesús masakare siu, ãsũ ãrĩyupu:

—Yu wererire ããrĩpererã õãrõ pékũĩnú, péka! 15 Masakaya disigue ñajãri ãgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea. ãgũsãya disi wiriri gapu, ãgũsãrẽ ñerã waamakũ yãa. 16 Gãmipũrĩ oparã, yu wererire péduripĩka! ãrĩyupu. 17 Puru Jesús masaka merã

\* 7:7 Is 29.13

ããrãdi, wiigüe ñajãkõãyupũ. Irogue ïgũ buerã ïgũ keori merã wereadeare sërẽñañurã. <sup>18</sup> ïgũsã sërẽñamakũ pëgũ, ãrïyupũ:

—¿Mũsãde pëmasïberi dapa? Æãrïpereri baari masakaya disigüe ñajãri, ïgũsãrẽ ñerã waamakũ irimasïbea. ¿Iriire pëmasïberi mũsã? <sup>19</sup> ïgũsã baadea ïgũsã gũñarïgüe ñajãbea. ïgũsãya paru gapũ ñajãa, pũrũ tariwiria, ãrïyupũ. Iriire ãrïgũ: “Æãrïpereri baari õãrï ããrã”, ãrïgũ iriyupũ. <sup>20</sup> Gaji ãrïnemoyupũ doja:

—Masaka ïgũsã gũñarïguere opari gapũ, ïgũsãrẽ ñerã waamakũ yãa. <sup>21</sup> ïgũsã gũñarïgüe ñerï oparã, ãsũ ããrïma. Ñerï gũñarã, gajerã marãposã nomerẽ gãmebirarã, nome merã ñerï iririkurã, masakare wëjëbéorã, <sup>22</sup> gajerãyare yajarã, gajigũ oparinorẽ bũro ùaribejarã, gajerãrẽ ñerõ irirã, ãrïgatorã, ñerã, gajino oparãrẽ ïãturirã, gajerãrẽ ñerõ kere wererã, “Gajerã nemorõ ããrã yũ”, ãrï gũñakererã pëmasïrï marïrõ irirã ããrïma. <sup>23</sup> Iri ããrïpereri ñerï masaka gũñarïgüe opari ïgũsãrẽ ñerã waamakũ yãa, ãrïyupũ Jesús ïgũ buerãrẽ.

*Judío masako ããrïbeo Jesúre bũremudea*  
(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup> Pũrũ Jesús iro ããrãdi waa, Tiro, Sidón wãikuri makãrï tũrogue ejayupũ. Irogue eja, su wiigüe ñajãyupũ masaka ïgũ ããrïrõrẽ masïbirikõãburo, ãrïgũ. Irasirikeregũ, masïkõãsũyupũ. <sup>25</sup> Sugo nomeõ wãtï ñajãsũdeo pago ïgũ ejadeare pëgo, mata ïgũ pũro waa, ïgũya guburi pũro ñadukupuri merã ejamejãyupo. <sup>26</sup> Igo judío masako ããrïbeo ããrïyupo. Igo deyoadea makã Sirofenicia wãikuri makã ããrïyuro. Jesús pũro ñadukupuri merã ejamejãja, ïgũrẽ sërëyupo:

—Wãtïrẽ béowiuka yũ magõrẽ! ãrïyupo. <sup>27</sup> Jesús igore ãrïyupũ:

—Wii opũ pũrã baarire ëma, diayéare ejomakũ õãbea.

<sup>28</sup> Igo ïgũrẽ yũjũyupo:

—Irasũta ããrã yũ Opũ. Irasũ ããrïkerepũrũ, diayéagueta baari peyaro doka majïrã baawasiridijurire baaboema, ãrïyupo.

<sup>29</sup> Jesús igore ãrïyupũ:

—Mũ õãrõ yũjũa. Irasirigo mũya wiigüe goedujãaka! Wãtï mũ magõrẽ ñajãdi wirisiami, ãrïyupũ.

<sup>30</sup> ïgũ irasũ ãrãdero pũrũ, igoya wiigüe goedujãa, igo magõrẽ peyarogue oyagore bokajayupo. Wãtï igore ñajãdi wiriasiyupũ. Irasirigo tariyupo.

*Jesús sugũ werenírï kukugure gãmipũ pëbire taudea*

<sup>31</sup> Jesús Tiro wāikuri makā tarogue ããrãdi dupaturi wiri, Sidón wāikuri makārē tariwāgã, Decápolis wāikuri nikūrē tariwere, Galilea wāikuri ditarugue ejayupũ doja. <sup>32</sup> Irogue eja-makũ ãã, iro marã sugũ gãmipũ pëbire werenírĩ kukugũre Jesús pũro ãã:

—Mũya mojõrĩ merã ñapeoka ãgũrẽ! ãrĩ sërẽñurã. <sup>33</sup> Irasirigu Jesús masaka ããbero gapũ ãgũrẽ ãã, mojõsũrĩ merã pébiya gãmipũrĩrẽ soesóo, síku eopeo, ãgũya nediture moãñayupũ. <sup>34</sup> Pũrũ ãmũgasigue ããmu, siuñajãñugãja, ãsũ ãrĩyupũ:

—Efata! ãrĩyupũ. “Efata”, ãrĩrõ: “Toyoka!” ãrĩduaro yáa.

<sup>35</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũta, pébiya gãmipũrĩ toyoakõãyuro. Mata ãgũya nediture turadea niirõãmakũ, õãrõ werenímasĩyupũ.

<sup>36</sup> Jesús gapũ ãgũrẽ taumakũ ããnerãrẽ: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩyupũ. ãgũ: “Werebirigorakõãka!” ãrĩkererũ, ãgũsã gapũ gajerãrẽ werepeokõãñurã. <sup>37</sup> Bũro ããgũka, ãũyari merã ãsũ ãrĩñurã:

—Ããrĩpererire õãrõ yámi. Gãmipũ pémerãrẽ õãrõ pémakũ yámi. Werenímasĩmerãdere õãrõ werenímasĩmakũ yámi, ãrĩñurã.

## 8

### *Jesús cuatro mil ãmarẽ baari ejodea* (Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Pũrũ dupaturi wárã masaka Jesús pũrogue nerẽanerãrẽ baari peremakũ ããgũ, ãgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupũ:

<sup>2</sup> —Ûrenũgora waáa, ããsã masaka yũ merã ããrĩrõ. ãgũsãrẽ baari pereakõã. Irasirigu ãgũsãrẽ bopoñarĩ merã ãã. <sup>3</sup> Surãyeri yoarogue aarinerã ããrĩmã. ãgũsã baamerãrẽta ãgũsãya wiiriguge goedujãadoremakũ, maa dekota turabiriakõãbokuma, ãrĩyupũ.

<sup>4</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũ buerã yũñurã:

—¿Nasirisĩã, õõ masaka marĩrõguere baari boka ejobokuri marĩ ãgũsãrẽ?

<sup>5</sup> Jesús ãgũsãrẽ sërẽñayupũ:

—¿Dĩkũ pã duparu opari mũsã?

—Su mojõma pere gaji mojõ peru përẽbejari duparu opãa, ãrĩ yũñurã.

<sup>6</sup> Irasirigu Jesús masakare yebague doadore, iri pã duparure ãã, Marĩpũre: “Mũrẽ ãũyari sã”, ãrĩyupũ. Irasiri odo, pã duparure pea, ãgũ buerãrẽ sĩyupũ, masakare gueredoregu.

<sup>7</sup> Waaigãdere mérãgã opañurã. Jesús ãgũsãgãrẽ ãã, Marĩpũre: “Mũrẽ ãũyari sã”, ãrĩ, iridere ãgũ buerãrẽ masakare gueredoreyupũ. <sup>8</sup> ããrĩpererã irire baayapiakõãñurã. Pũrũ ãgũsã baadũãadeare Jesús buerã su mojõma pere gaji mojõ peru

pērēbejari puuiri seasā utudoboñurā. <sup>9</sup> Iro baanerā: nome, majīrā keoña marīrō ūma direta keomakū, cuatro mil gora āārīñurā. <sup>10</sup> Pura Jesús ĩgūsārē seretu, ĩgū buerā merā doódirugue marīñajāa, Dalmanuta wāikari makā tarogue waayupu.

*Fariseo bumarā Jesúre Marīpu turari merā iri ĩmudoredea (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

<sup>11</sup> Pura fariseo bumarā Jesús merā werenírā ejañurā. Irasū ejarā: “Marīpu turari merā iri ĩmurīrē irika!” ārīñurā. “Īgū irire irimasībi, Marīpu iriudi meta āārīmi”, ārīduarā, irasū ārīñurā. <sup>12</sup> Īgūsā irasiridoremakū pégu, Jesús buro bujawereri merā siuñajānugāja, ārīyupu:

—Musā dapora marā masaka, ¿nasirimurā Marīpu turari merā iri ĩmurīrē ĩāduari? Diayeta musārē werea. Marīpu turari merā iri ĩmurīrē musā ĩūrō neō iribirikoa, ārīyupu.

<sup>13</sup> Īgūsārē irasū ārī odo, ĩgūsā iro nírōta, doódirugue marīñajāa, ditaru sikoerugue taribujakōāyupu ĩgū buerā merā.

*Jesús Fariseo bumarā, Herodeya bumarā ñerī buerire were-dea*

*(Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Irogue taribujarā, ĩgūsā baaburire kātikōāñurā. Doódiruguere suruta pā opañurā. <sup>15</sup> Irasirigu Jesús ĩgūsārē gopeyari merā wereyupu:

—Fariseo bumarā, Herodeyarāya pā wemasārī morērīrē ōārō pémasīka! ārīyupu.

<sup>16</sup> Īgū buerā gapu ĩgū irasū ārīrīrē pémasīmerā, ĩgūsā basi āsū ārī gāme werenīñurā:

—Marī pā opabirimakū ĩāgū, irasū ārīkumi, ārīñurā.

<sup>17</sup> Jesús, ĩgūsā irasū ārīrīrē masīkōāyupu. Irasirigu ĩgūsārē ārīyupu:

—¿Nasirirā: “Pā opabea”, ārī gāme werenírī? ¿Masīberi? ¿Pémasīberi musā dapa? <sup>18</sup> ¿Koye opakrerā, ĩāberi? ¿Gānipūrī opakrerā, péberi? ¿Yu irideare gūñaberi musā? <sup>19</sup> ¿Yu cinco mil masaka ūmarē pe mojōma pā duparure yu dukawa sīdeare gūñaberi? Īgūsā baayapiadero puru, ¿diiku puuiri ĩgūsā baaduáadeare seasā utudobori? ārīyupu Jesús.

—Pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari puuiri, ārī yujñurā.

<sup>20</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu:

—Puru su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari pā duparure cuatro mil masakare yu sīdero puru, ¿diiku puuiri ĩgūsā baaduáadeare seasā utudobori?

—Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari puuiri, ārī yujñurā.

21 Īgūsā irasū āri yajumakū, Īgūsārē:

—¿Mūsā irire gūñakererā, pémasīberi dapa? āriyupu Jesús.

*Jesús Betsaidamurē koye ĩābire taudea*

22 Ditarure taribuja, puru Betsaida wāikuri makārē ejañurā. Īgūsā iroque ejamakū ĩārā, iro marā sugu koye ĩābire Jesús puro āia:

—Muya mojō merā moāñaka, ĩgūrē taridoregu! āri, burō sērēñurā. 23 Īgūsā irasū ārimakū pégu, Jesús koye ĩābiya mojōrē ñeā, iri makā turogue ĩgūrē tūāwāgā, síku merā ĩgūya koyere eopeoyupu. Irasiri odo, ĩgūya mojōrī merā ĩgūrē ñapeo:

—¿Murē gajino deyori? āri sērēñayupu Jesús. 24 Īgū ĩāpā, ĩādiyupu. Irasirigu Jesúre:

—Masakare ĩādāa. Īgūsā yuku irirosū deyorā waanamakū ĩāa, āriyupu.

25 Īgū irasū ārimakū, Jesús dupaturi ĩgūya mojōrī merā ĩgūya koyere ñapeoyupu doja. Iropāgueta āārīpereri oārō deyoyuro ĩgū ĩāmakū. 26 Irasirigu Jesús ĩgūrē:

—Muya wiigüe diayeta goedujáakōāka! Makāguere waabirikōāka! I murē yu iriadeare gajerā masakare iro āārīrārē werebirikōāka! āriyupu.

*Pedro Jesúre: “Mn Cristo āārā”, āri weredea  
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

27 Puru Jesús ĩgū buerā merā Cesarea Filipino wāikuri makā turo āārīrī makārīgue waañurā. Maa waagú, ĩgū buerārē āsū āri sērēñayupu:

—Masaka yure, ¿naásū āri gūñarī? āriyupu.

28 Īgū buerā ĩgūrē yajunñurā:

—Surāyeri murē: “Juan, masakare wāiyerimasū āārīmi”, ārīma. Gajerā: “Elías āārīmi”, gajerā: “Marīpuya kerere weredupuyurimasā merāmū āārīmi”, ārīma, ārīñurā.

29 —Musākoa yure, ¿naásū gūñarī? āri sērēñayupu.

Pedro ĩgūrē yajuyupu:

—Mu, Marīpu iriudi, Cristo āārā, āriyupu.

30 Īgū irasū ārimakū, Jesús ĩgūsārē:

—Yu āārīrikurire gajerārē werebirikōāka! āriyupu.

*Jesús ĩgū boaburire weredea  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

31 Puru ĩgūsārē āsū āri buenugāyupu:

—Yu āārīpererā tīgū burō ñerō tarigukoa. Judío masaka murā, paia oparā, Moisés gojadeare buerimasā yure gāāmemerā yure wējērākuma. Yure wējēkererupu, unenu waaró merā masāgukoa doja, āriyupu Jesús. 32 Īgūsārē pémasīma oārō wereyupu. Īgū irasū ārimakū pégu, Pedro gapu Jesúre gajero

gapu ãijanugã, ãgurẽ turaro merã: “Irire ãrĩbirikõãka!” ãrĩyupu.  
<sup>33</sup> Jesús gapu gãmegoronugã, ãgũ buerãrẽ ãã, Pedrore ãrĩyupu:

—Satanãs, yu purore wirika! Mu, Marĩpu yure dorerire kãmutadugũ yãa. Mu gũnarĩ, Marĩpu gũnarĩ ããrĩbea. Masaka gũnarõsũ gũñãa mu, ãrĩyupu.

<sup>34</sup> Irasũ ãrĩ odo, masakare, ãgũ buerãrẽ siuu, ãrĩyupu:

—Sugu yure tuyadugũ ãgũ iridũarire piriburo. Irasirigu yure tuyari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregu, neõ piriro marĩrõ yure tuyanĩkõãburo. <sup>35</sup> Sugu i ãmugue ãgũya okari direta maĩgũ, peamegue waagukumi. Gajigu yure buremugũ, Marĩpu masakare tauri kerere ãgũ wereri waja gajerã ãgurẽ wẽjẽkerepu, ãgũ gapu tarigukumi. <sup>36</sup> Sugu masakũ i ãmumarẽ ããrĩpereri opakeregu, ãgũ boari puru waaburi gapure gũñabiri waja peamegue waagũ, õãrĩrẽ neõ wajatabirikumi. <sup>37</sup> Irasirigu peameguere wiridugũ, i ãmu opari merã neõ wajarimasĩbirikumi. <sup>38</sup> Dapora marã ñerã Marĩpure gããmemerã ããrĩma. Noó yure, yu werenĩrĩrẽ masĩkererã, gũyasĩrĩrĩ merã yure: “Masĩbea”, ãrĩmakũ, yude gũyasĩrĩrĩ merã ãgũsãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgũkoa. Yu ããrĩpererã ãgũ, Yupu gosewasiriri merã, ãgurẽ wereboerã õãrã merã i ãmugue dupaturi aarigũ, yure gũyasĩrĩnerãrẽ yude gũyasĩrĩgũkoa, ãrĩ wereyupu Jesús ãgũsãrẽ.

## 9

<sup>1</sup> Jesús ãrĩnemoyupu doja:

—Diayeta mãsãrẽ werea. Surãyeri mãsã õõguere ããrĩrã, mãsã boaburo dupuyuro, Marĩpu ãgũ turaro merã ãgũyarãrẽ doreri aarimakũ ããrãkoa, ãrĩyupu.

*Jesús ãgũ deyori gorawayudea*  
*(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

<sup>2</sup> Jesús, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinurĩ puru Pedrore, Santiagore, Juãrẽ ãmarĩ buúruegue ãgũsã direta siuu mũrĩayupu. Irogue ãgũsã ãũrõ ãgũ deyori gorawayuakõãyupu.

<sup>3</sup> ãgũya surĩro goserĩne, õãrõ borero waayuro. Neõ sugo nomeõ surĩ koego irasũ boreri waamakũ irimasĩgõ mámo.

<sup>4</sup> Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías deyoanugã, Jesús merã weretamunĩmakũ ããñurã. <sup>5-6</sup> Irasirirã burõ gũñurã. Pedro naásũ ãrĩmasĩbirisã, Jesúre:

—Gũare buegu, marĩ õõ ããrĩmakũ õãtaridũãã. Irasirirã ure wiigã irirãra. Mũya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyupu. <sup>7</sup> ãgũ irasũ ãrĩripoe su yebo mikãyebo dijari ãgũsãrẽ túbiakõãyuro. Iri yebo poekague Marĩpu ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽñurã:

—Ñi yu magũ, yu maĩgũ ããrĩmi. ãgurẽ õãrõ péka!



<sup>8</sup> Irasũ ārĩmakũ, Pedrosã gãmenugã iũrã, Moisere, Eliare iãbiriñurã. Jesús direta nímakũ iãñurã.

<sup>9</sup> Pũũ Jesús buúru wekague igũrẽ waamakũ iãdeare: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩ dijariyupũ.

–Yũ ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pũugue irire gajerãrẽ wereka! ãrĩyupũ. <sup>10</sup> Irasirirã igũ doreaderosũta gajerãrẽ werebirikererã, igũsã basi gãme ãsũ ãrĩ sêrẽñañurã:

–“Yũ boa, masãdero pũũ”, ãrĩgũ, ¿nasirigũ irasũ ãrãyuri? ãrĩñurã. <sup>11</sup> Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ sêrẽñañurã:

–¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩpũ iriubu aariburi dupuyuro Elías aaripũrorigũkumi”, ãrĩrĩ? ãrĩ sêrẽñañurã.

<sup>12</sup> Jesús igũsãrẽ yũjuyupũ:

–Mũsã ãrĩrõsũta Eliata aaripũrorigũkumi, ããrĩpererire ãmuyubu. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Ígũta bũro ñerõ tarigũkumi. Masaka igũrẽ gããmebirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>13</sup> Yũ gapũ mũsãrẽ: “Elías ejasiami”, ãrã. Ígũ irasũ ejamakũ, masaka igũsã gããmerõ iridũarire igũrẽ ñerõ irima. Ígũrẽ waaburire iripoegue Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta igũrẽ irisiana, ãrĩyupũ Jesús Pedrosãrẽ.

*Jesús sugũ majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea*

*(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Jesús Pedrosã merã buúrugue ããrãdi dijajagũ, gajerã igũ buerã pũro wãrã masaka nerẽanerãrẽ bokajayupũ. Moisés gojadeare buerimasãde ããrĩñurã. Ígũ buerã merã gãme guaseorã iriñurã. <sup>15</sup> Pũũ Jesúre iãrã, ããrĩpererã iãgũka, igũ pũro ãmawãgã, igũrẽ õãdoreñurã.

<sup>16</sup> Jesús igũ buerãrẽ:

–¿Ñeéonorẽ gãme guaseoari, mũsã igũsã merã? ãrĩ sêrẽñayupũ.

<sup>17</sup> Ígũ sêrẽñamakũ pégu, sugũ igũsã watope ããrĩgũ Jesúre ãrĩyupũ:

–Buegu, mũrẽ yũ magũrẽ wãtĩ ñajãsũdire ãrĩabi. Wãtĩ igũrẽ werenĩbirimakũ irinami. <sup>18</sup> Noó igũ waaró wãtĩ igũrẽ yebague ñeã meépiunokõãmi. Ígũ irasirimakũ igũya disigue sũmu wiri, igũya guikare kũrĩduútũa, bũanokõãmi. Yũ mũ buerãrẽ: “Majĩgũrẽ wãtĩrẽ béowiubosaka!” ãrãdabũ. Neõ bokatũbirama, ãrĩyupũ.

<sup>19</sup> Jesús igũsãrẽ ãrĩyupũ:

–Mũsã yũre bũremurĩ opabirigorakõãa. ¿Noópã yoaripoe mũsã merã ããrĩgũkuri? ¿Noópã yoaripoe mũsã yũre

\* 9:12 Is 53.2-3

buremubirire gũnaturagakuri? Majĩgũrẽ õõ gapu ãirika! ãriyupu.

<sup>20</sup> Irasirirã majĩgũrẽ Jesús pũro ãĩãñurã. Īgũ pũro ãĩjamakũ, wãtĩ Jesúre ĩãgũ, majĩgũrẽ narada, yebague tũrũjamejã, sũmutumakũ iriyupu. <sup>21</sup> Irasũ waamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ pagure sêrẽñayupu:

—¿Diĩpoeue ãsũ waanugãrĩ ĩgũ? ãriyupu.

Īgũ pagu yũjuyupu:

—Majĩgũgãgueta irasũ ããrĩmĩ. <sup>22</sup> Wãtĩ ĩgũrẽ wẽjẽduagu peamegue meémejã, diaguedere meébiamakũ irinami. Irasirigu mu guare iritamumasĩgũ, bopoñarĩ merã ĩã, guare iritamuka! ãriyupu Jesúre.

<sup>23</sup> Jesús ãriyupu ĩgũrẽ:

—Marĩpu, mu yure buremumakũ ĩãgũ, muya ããrĩburire irigu, ããrĩpererire irimasĩmi, ãriyupu.

<sup>24</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, majĩgũ pagu ãsũ ãrĩ gainiyupu:

—Murẽ buremua. Nemorõ buremumakũ irika yure! ãriyupu.

<sup>25</sup> Jesús, wárã masaka ĩgũsã pũro ũma nerẽmakũ ĩãgũ, wãtĩrẽ wiridoreyupu:

—Ĩĩ majĩgũrẽ werenĩbirimakũ, pébirimakũ iridi ĩgũrẽ wirika! Dupaturi ĩgũrẽ ñajãbita pama! ãriyupu.

<sup>26</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, wãtĩ gainĩ, majĩgũrẽ bũro naradari merã yebague tũrũjamejamakũ, kũmoadi irirosũ waamakũ irisĩã, ĩgũrẽ wiriyupu. Irasũ waamakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka: “Kũmoakũãmi”, ãrĩñurã. <sup>27</sup> Jesús ĩgũya mojõrẽ ñeã, ĩgũrẽ tũãwãgũnúmakũ, wãgãnugãyupu.

<sup>28</sup> Pũru Jesús, wiigue ñajãjamakũ, ĩgũ buerã masaka péberogue ĩgũrẽ sêrẽñãñurã:

—¿Nasirirã gua gapu wãtĩrẽ béowiumasĩbirayuri?

<sup>29</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yũjuyupu:

—Ĩĩno wãtĩrẽ béowiuduarã, bereri merã Marĩpure bũro sêrẽrõ gããmea, ãriyupu.

*Jesús ĩgũ boaburire werenemodea*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30-31</sup> Pũru Jesús irogue ããrãdi ĩgũ buerã merã waa, Galilea nikũgue tariwerewãgãyupu. Īgũ waaróre gajerã masĩmakũ gããmebiradiyupu. Īgũ buerãrẽ buegu irasiriyupu. ãsũ ãrĩ bueyupu ĩgũsãrẽ:

—Masaka yure ããrĩpererã tĩgũrẽ ñeã, gajerãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. ĩgũsã yure wẽjẽadero pũru, urenu waaró merã masãgũkoa doja, ãriyupu. <sup>32</sup> Īgũ irasũ ãrĩrĩrẽ ĩgũsã gapu pémasĩbiriñurã. Pémasĩbirikererã, ĩgũrẽ gũirã: “¿Naásũ arĩduagu iriari, irasũ ãrĩgũ?” ãrĩ sêrẽñabiriñurã.

*Jesús sugu gajerã nemorõ ããrĩgúyamarẽ weredea*  
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup> Jesús Capernaugue eja, pũũ wiigüe ñajãja, ãgũ buerãrẽ sãrẽñayupũ:

—Mũsã maa aarirã, ¿ñeénorẽ gãme werení guaseowãgãrirã iriari? ãrĩyupũ.

<sup>34</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, yujubiriñurã. Maa aarirã, ãgũsã basi: “¿Noã marĩ watopere ããrĩpererã nemorõ ããrĩgũkuri?” ãrĩ werení guaseowãgãrirã iriñurã. Irasirirã Jesúre yujubiriñurã.

<sup>35</sup> ãgũsã yujubirimakũ ããgũ, Jesús eja doaja, ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pãrẽbejarãrẽ siiu, ãsũ ãrĩyupũ:

—Sugu ããrĩpererãrẽ doregũ ããrĩduagu ããrĩpererãrẽ moãboegu irirosũ ããrĩpererãrẽ iritamurõ gããmea, ãrĩyupũ.

<sup>36</sup> Irasũ ãrĩ, majĩgũrẽ ãgũsã dekogue ãĩnú, ãgũrẽ kõã, ãgũya gosowekague ãĩpeo, ãrĩyupũ:

<sup>37</sup> —Sugu yaagure ãĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ yũdere bokatĩrĩñeãmi. Yũre bokatĩrĩñeãgũ yũ direta bokatĩrĩñeãgũ meta yãmi. Yũpũ yũre iriudidere bokatĩrĩñeãmi, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús: “Marĩrẽ ãaturibi, marĩ merãmũ ããrĩmi”, ãrĩ weredea*  
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

<sup>38</sup> Pũũ Juan Jesúre ãrĩyupũ:

—Gũare buegũ, sugũ masakũ mũ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika mũsã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakũ ããbũ. ãgũ, marĩ merã ããrĩbirimakũ ããrã, ãgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ããbũ, ãrĩyupũ.

<sup>39</sup> Jesús gapũ ãrĩyupũ:

—Kãmutabirikõãka ãgũrẽ! Neõ sugũ yũ wãĩ merã gajino iri ãmugũ, pũũ yũre ñerõ wereníbirikumĩ. <sup>40</sup> Marĩrẽ ãaturibi, marĩ merãmũta ããrĩmi. <sup>41</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. Mũsãrẽ: “Cristo-yarã ããrĩma”, ãrĩ, mũsãrẽ deko tĩãrãnorẽ diayeta Marĩpũ ãgũsãrẽ wajatari opamakũ irigũkumi.

*Gajerãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ãrĩ weredea*  
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup> ‘Sugu yũre bũremurãrẽ ãĩ majĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ ñerõ irimakũ irigũno, bũro wajamoãũgũkumi. Irasiriro, ãgũ gajerãrẽ ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ãgũrẽ wãriye ãtãye merã wãnugũgue siasiu, wãdiyague meéyomakũ õãbokoa.

<sup>43</sup> Irasirirã mũsãya mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititã béorosũ ñerõ iririre pirika! Su mojõ merãta Marĩpũ pãrogue waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ãgũsã pe mojõ opakrerã, irogue waamakũ ñetarirokoa. Irogue peame neõ yaribirikoa.

44 Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

45 'Mḥsāya gubu merā ñerō irirā, iri gubure dititá béorosū ñerō iririre pirika! Su gubu merāta, Marīḥ p̄rogue waamakū ōātarirokoa. Ñerō iririre pirimerā gap̄ perebiri peamegue béosūrākuma. Īgūsā pe gubu opakrerā, irogue waamakū ñetarirokoa. Irogue peame neō yaribirikoa.

46 Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

47 'Mḥsāya koyeru merā iā, ñerō irirā, irirure gorewea, béorosū ñerō iririre pirika! Su koyeruta opakrerā, Marīḥ ĩgūyarārē dorerogue waamakū ōātarirokoa. Ñerō iririre pirimerā gap̄ perebiri peamegue béosūrākuma. Īgūsā pe koyegueta opakrerā, irogue waamakū ñetarirokoa. 48 Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

49 'I ūmḥguere āārīpererā Marīḥure b̄remurā moā okari irirosū āārīrā, peamegue ūjū p̄rīsūrōsū ñerō tariri merā ōārō āārīrākuma. 50 Moā okamakū ōāgorāa. Irasirirā gajerā merā ōārō āārīrā moā okari irirosū āārā. Moā okadea okabirimakū, dupaturi okamakū irimasībirikoa. Irasirirā moā okari irirosū āārīka! Gajerā merā ōārō āārīnīkōāka! ārī wereyup̄ Jesús ĩgūsārē.

## 10

*Jesús masakare: “Mḥsā marāposā nomerē béobirikōāka!” ārī bueidea*

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaugue āārīdi waa, Judea nikūgue eja, dia Jordán wāikūdiya gaji koep̄gue ejayup̄ moja. Irogue wárā masaka ĩgū p̄ro nerēmakū ĩāgū, ĩgū irinarōsūta dupaturi ĩgūsārē bueyup̄. 2 ĩgū bueripoe fariseo bumarā Jesúre ñerī werenīmakū iriduarā, āsū ārī sērēñarā ejañurā:

—Suḡ masakū ĩgū marāpore béomakū, ¿marī doreri āārīkuri? ārīñurā.

3 Jesús ĩgūsārē yḥjuyup̄:

—¿Naāsū doreyuri Moisés mḥsārē?

4 ĩgū irasū ārīmakū, ĩgūrē āsū ārīñurā:

—“Suḡ masakū ĩgū marāpore béoduar̄: ‘I waja m̄rē béoa’, ārī gojari p̄rē s̄rō gāamea”, ārī gojadi āārīmī, ārīñurā.

5 ĩgūsā irasū ārīmakū, āsū ārīyup̄ Jesús:

—Mḥsā ñekūsāmarā Marīḥ dorerire iridubirimakū ĩāgū: “Īgūsā marāposā nomerē béoduarā, béokōāburo”, ārī gojadi āārīmī Moisés. 6 ĩgū irasū ārī gojakerep̄, neōgoragueta Marīḥ i ūm̄rē irīḡ, ūm̄, nomeō iridi āārīmī. 7 Suḡ

ũmũũ ĩgũ pagusãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã ããrĩgukumi.  
<sup>8</sup> Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpũ ĩũrõ su dupũta irirosũ  
 ããrĩrãkuma. Irasirirã pẽrã ããrĩbema. Su dupũta irirosũ ããrĩma.  
<sup>9</sup> Marĩpũ ĩgũsãrẽ su dupũta irirosũ ããrĩmakũ iridero pũrũ,  
 gajigũ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩyupũ.

<sup>10</sup> Jesũs irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerã merã wiigue ñajãkõãyupũ.  
 Irogue ĩgũ buerã irire sërẽñanemoñurã doja. <sup>11</sup> Jesũs ĩgũsãrẽ  
 yũjũyupũ:

—Sugũ masakũ ĩgũ marãpore béodi gajego merã marãpokugũ,  
 igo merã ñerõ irigũ yámi. <sup>12</sup> Nomeõde igo marãpũre béogo,  
 gajigũ merã marãpũkũgo, ĩgũ merã ñerõ irigo yámo, ãrĩyupũ.

*Jesũs majĩrãya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosadea*  
 (Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Pũrũ masakũ majĩrãrẽ Jesũre moãñadorerã ĩgũ pũro  
 ãĩjañurã. ĩgũsã ãĩjamakũ ĩãrã, ĩgũ buerã gapũ ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ:  
 “Ĩgũrẽ garibobirikõãka!” ãrĩñurã. <sup>14</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu,  
 Jesũs ĩgũsã merã gua, ãsũ ãrĩyupũ:

—Majĩrã yũ pũrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgũsãrẽ!  
 Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã ĩĩsã majĩrã yũre ãũyari  
 merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma. <sup>15</sup> Diayeta mũsãrẽ werea.  
 ĩĩsã majĩrã Marĩpũre ĩgũsã Opũre gããmerã irirosũ ããrĩmerãno,  
 ĩgũyarãrẽ doreroguere waabirikuma, ãrĩyupũ.

<sup>16</sup> Irasũ ãrĩ odo, majĩrãrẽ ãĩ, kõã, ĩgũsãrẽ ñapeo, Marĩpũre  
 ĩgũsãya ããrĩburire sërẽbosayupũ.

*Sugũ maamũ wãri doebiri opagũ Jesũs merã werenídea*  
 (Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Jesũs irogue ããrãdi waaripoe sugũ maamũ ũmaja, ĩgũ  
 ñadũkũpuri merã Jesũya guburi pũro ejamejãja, sërẽñayupũ:

—Õãgũ buegũ, yũ ũmũgasigue perebiri okarire wajatadũagu,  
 ¿ñeéonorẽ irigũkuri? ãrĩyupũ.

<sup>18</sup> Jesũs ĩgũrẽ yũjũyupũ:

—¿Nasirigũ yũre: “Õãgũ”, ãrĩrĩ? Marĩpũ sugũta õãgũ ããrĩmi.  
<sup>19</sup> Mũ, ĩgũ doreri pídeare masĩa: “Masakare wẽjẽbirikõãka!  
 Gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Yajabirikõãka!  
 Gajerã irideare ãrĩgatori merã werebirikõãka! Gajerãyare  
 ãrĩgatori merã ãĩbirikõãka! Mũ pagusãmarãrẽ gopeyari merã  
 bũremuka!” ãrĩ wereyupũ Jesũs ĩgũrẽ.

<sup>20</sup> Maamũ Jesũre yũjũyupũ:

—Buegũ, iri doreri ããrĩpererire majĩgũgueta tarinũgãbiribũ  
 yũ, ãrĩyupũ.

<sup>21</sup> Jesũs ĩgũrẽ maĩrĩ merã ĩã, ãsũ ãrĩyupũ:

—Mũrẽ su wãĩ dũyãa. Mũ oparire duagu waaka! Mũ du-  
 adea wajare boporãrẽ sĩa! Irasirigũ ũmũgasiguere wãri õãrĩ  
 opagũkoa. Irasiri odo, yũ merã aarika! ãrĩyupũ.

22 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Īgũ wári oparire maĩsĩã, buro bujawereri merã waakõãyupũ.

23 Īgũ bujawereri merã waamakũ iãgũ, Jesús Īgũ buerãrẽ iã, ārĩyupũ:

—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpũ Īgũyarãrẽ doreroguere Īgũsã waadũamakũ diasagorãa, ārĩyupũ.

24 Īgũ irasũ ārĩmakũ, Īgũsã gapũ pégũka, pémasĩbiriñurã. Jesús dupaturi werenemoyupũ doja Īgũsãrẽ:

—Yũ buerã, mũsãrẽ werea. Masaka: “Wári opari merã õãrõ waarokoa yũre”, ārĩ gũñarãrẽ Marĩpũ Īgũyarãrẽ doreroguere Īgũsã waamakũ diasagorãa. 25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ, wári doebiri opagũre Marĩpũ Īgũyarãrẽ doreroguere waamakũ diasãa, ārĩyupũ.

26 Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, nemorõ pégũka, Īgũsã basi gãme sērẽñanurã:

—Iro merẽ, ¿noã gapũ Marĩpũ tausũmurã Īgũ pũroguere waamurã ããrĩbokuri? ārĩñurã.

27 Jesús Īgũsãrẽ iã, ārĩyupũ:

—Masaka Īgũsã basi Īgũsã iriri merã Marĩpũ pũroguere waamasĩbema. Marĩpũ dita Īgũsãrẽ Īgũ pũro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi. Īgũ dita ããrĩpererire irimasĩmi, ārĩyupũ.

28 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro Īgũrẽ ārĩyupũ:

—Gũa Opũ, gũa mũrẽ tũyarã, ããrĩpereri gũa opadeare pípeokõãbũ, ārĩyupũ.

29 Jesús yũjũyupũ:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Yũ merã Marĩpũya kerere wererã waarã, Īgũsãya wiirire, Īgũsã pagupũrãrẽ, pagusãmarãrẽ, pũrãrẽ, Īgũsãya pooerire pípeorã, wári õãrĩ wajatarãkuma.

30 Īgũsã iro dupuyuro opaderosũ i mũngũguere cien nemorõ Īgũsãya wiiri, Īgũsã pagupũrã, pagosã nome, pũrã, Īgũsãya pooeri oparãkuma. Īgũsã, yaarã ããrĩmakũ iãrã, gajerã Īgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irikerepũru, wári õãrĩ wajatarãkuma. I mũnũ peremakũ, mũngũgasigũ perebiri okari oparãkuma. 31 Wãrã daporare wári oparã, pũngũguere neõ gajino opamerã dujarãkuma. Opamerã gapũ, pũngũguere wári oparã dujarãkuma, ārĩyupũ Jesús.

*Dupaturi Jesús Īgũ boaburire weredea*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

32 Pũru Jesús Jerusalẽgue waarĩ maague Īgũ buerã dupuyuro majãyupũ. Īgũ dupuyumakũ iãrã, iãgũkakõãñurã. “¿Marĩrẽ iroguere naásũ waarokuri?” ārĩ gũña, gũiri merã Īgũ pũru tũyañurã. Irasirigũ Jesús Īgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu, Īgũrẽ waaburire werenũgãyupũ doja:

33 —Ōārō péka! Marī Jerusalēgue waarā yáa. Irogue yu āārīpererā tīgū, paía oparāguere, Moisés gojadeare buerimasāguere wiasūgukoa. Īgūsā yure: “Boaburo”, ārīrākuma. Irasirirā judío masaka āārīmerāguere wiarākuma. 34 Īgūsā yure burida, síku eotúbira, buro tārārākuma. Irasiri odo, yure wējērākuma. Īgūsā yure wējēadero pꝛꝛꝛ, ɱrenɱ waaró merā masāgukoa, ārīyupꝛꝛ Jesús.

*Santiago, Juan merā Jesúre sērēdea*  
(Mt 20.20-28)

35 Pꝛꝛꝛ Zebedeo pūrā Santiago, Juan Jesús pꝛꝛo waa ejanꝛꝛ, ĩgūrē āsū ārī sērēñurā:

—Gɱare buegɱ, gɱa sērērōsíta gɱare irika! ārīñurā.

36 Jesús ĩgūsārē sērēñayupꝛꝛ:

—¿Ñeéonorē yu irimakū gāāmerī mꝛsā?

37 ĩgūrē yꝛꝛꝛñurā:

—Mꝛ Opꝛꝛ ñajāgū, gɱadere mꝛ merā doremurā sóoka! Sugɱre mꝛ diaye gapꝛꝛ, gajigɱre kúgapꝛꝛ doadoreka! ārīñurā.

38 Jesús ĩgūsārē ārīyupꝛꝛ:

—Mꝛsā yure sērērīrē pémasībea. Yu buro ñerō tarigukoa. ¿Yu ñerō tarirosū mꝛsāde ñerō tarirā, bokatīūrākuri? ¿Yure ĩgūsā wējērōsū mꝛsādere ĩgūsā wējēmakū, bokatīūrākuri? ārīyupꝛꝛ.

39 —Bokatīūkōārākoa, ārī yꝛꝛꝛñurā.

Jesús ĩgūsārē ārīyupꝛꝛ:

—Yu irirosū mꝛsāde ñerō tari, boarākoa. 40 Yu gapꝛꝛ mꝛsārē yu diaye, kúgapꝛꝛ doamurārē beyemasībea. Yꝛꝛꝛ āmusiadi āārīmí irire. Irasirirā ĩgū beyenerā dita yu diaye, kúgapꝛꝛ doarākuma, ārīyupꝛꝛ.

41 Gajerā Jesús buerā pe mojōmarā gapꝛꝛ Santiago, Juan ĩgūsā Jesúre sērērīrē pérā, ĩgūsā merā guañurā. 42 ĩgūsā guamakū ĩāgū, Jesús ĩgūsārē ĩgū pꝛꝛo siiu need, ārīyupꝛꝛ:

—I nikū marā oparā Marīpꝛꝛe bꝛremumerā ĩgūsāyarārē turaro merā dorema, ĩgūsā dorerire iridorerā. Irire masía mꝛsā. 43 Mꝛsā tamerā ĩgūsā irirosū iribirikoa. Mꝛsā watopeguere opꝛꝛ āārīdɱagɱ, mꝛsārē moāboegɱ irirosū āārīrō gāāmea. 44 Sugɱ mꝛsā watopegue āārīgú gajerā nemorō āārīdɱagɱ, āārīpererārē moāboegɱ irirosū āārīburo. 45 Yude irasíta āārā. Yu āārīpererā tīgū masaka yure iritamuburo, ārīgū meta aaribú. Yu gapꝛꝛ ĩgūsārē iritamugū aaribú. Irasirigɱ wárā masakare yu boari merā ĩgūsā ñerō iridea wajare wajari-bosagɱ aarigú iribꝛꝛ, ārīyupꝛꝛ Jesús.

*Jesús Bartimeo wāikugɱre koye ĩābire taudea*  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Puru Jesús ĩgũ buerã merã Jericógue ejayuru. Iri makãrẽ tariwãgãmakũ, wãrã masaka ĩgũsã merã waañurã. ĩgũsã waari maa turo sugu koye ĩãbi doayuru. ĩgũ Bartimeo wãĩkũgũ, Timeo magũ aãĩyuru. Æmurikũ iri maa turo masakare niyeru sërẽ doanínayuru. 47 Masaka: “Jesús Nazaretmũ aarími”, ãĩmakũ pégu, ãsũ ãĩ gainínugãyuru:

—Jesús, David parãmi aãĩrturiagu, yure bopoñarĩ merã ĩãka! ãĩyuru.

48 ĩgũ irasũ ãĩ gainímakũ pérã, wãrã masaka: “Toeaka!” ãrãdiñurã. ĩgũsã irasũ ãĩkerepuru, ĩgũ gapũ ĩgũ gainíadero nemorõ:

—David parãmi aãĩrturiagu, yure bopoñarĩ merã ĩãka! ãĩ gainíyuru.

49 ĩgũ irasũ ãĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, masakare:

—Siurika ĩgũrẽ! ãĩyuru.

Ĩgũ irasũ ãĩmakũ pérã, gajerã ĩgũrẽ siiu: “Æsuyaka! Wãgãnugãka! Mũrẽ siiumi”, ãĩñurã.

50 ĩgũsã irasũ ãĩmakũ pé, ĩgũya suríro wekamañerẽ túweapĩ, pari wãgãnugã, Jesús puro ejanugãjayuru. 51 Jesús ĩgũrẽ sërẽñayuru:

—¿Ñeonorẽ yũ mũrẽ irimakũ gããmerĩ? ãĩyuru.

Bartimeo yũjũyuru:

—Buegu, yure koye ĩãmakũ irika! ãĩyuru.

52 Jesús ĩgũrẽ ãĩyuru:

—Mũ yure buremurĩ opãa. Irasirigu tausũa, ãĩyuru.

Ĩgũ irasũ ãĩmakũta, koye ĩãbiradi õãrõ ĩãmasĩakõãyuru. Puru maague Jesúre tuyawãgãyuru.

## 11

### *Jesús Jerusalẽgue ejadea*

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Puru Jesús ĩgũ buerã merã Jerusalẽgue ejaburo dupuyuro, Betfagé, Betania wãĩkũri makãrĩ puro ejaपुरoriyuru. Iri makãrĩ Olivos wãĩkũri buũru aãĩrĩdujimejãrõ aãĩryuro. Iroguẽ ejaqu, Jesús pẽrã ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãĩ iriuyuru:

2 —Si makã marĩ bokatiũrõ aãĩrĩ makãgue waaka! Iroguẽ ejarã, sugũ burrore ĩgũsã sianúadire neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. ĩgũrẽ kura, ãĩrika! 3 Sugũ mũsarẽ: “¿Nasirimurã yãri?” ãĩmakũ: “Marĩ Opũ gããmeami. Dapora wiagũkumi doja”, ãĩrika! ãĩ iriuyuru.

4 ĩgũ irasũ ãĩmakũ, pẽrã waa, maa turo aãĩrĩ wii disipuro burrore ĩgũsã sianúadire bokaja, ĩgũrẽ kurañurã. 5 ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, iro aãĩrĩ sërẽñañurã:

—¿Nasirirã yãri? ¿Nasirimurã burrore kurari? ãĩñurã.



<sup>6</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pérā, Jesús ārāderosūta wereñurā. Īgūsā irasū ārī weremakū pérā: “Āīaka!” ārī yajñurā. <sup>7</sup> Pura burrore Jesús purogue āīñurā. Āija, Īgūsāya wekama surire túwea, burro weka peoñurā. Jesús Īgū wekague mūrībeja waayura. <sup>8</sup> Masaka wārā Īgūsāya wekama surire túwea āī, Īgū waaburi maarē sēōpídupuyunurā Īgūrē buremurā. Gajerā yuku dupari pūrīkūrire diti, maarē pídupuyunurā, Īgū waarī maa oārī maa āārīburo, ārīrā.

<sup>9</sup> Irasirirā Īgū dupuyuro waarā, Īgū pura tayarāde āsū ārī gainīñurā:

Marī Opure usuyari sīrā! Ī Marīpura marīrē taugura iriudi oārō aariburo.

<sup>10</sup> Marī Opura ñajāburi oārō aariburo. Marī ñekū David opura āārīderosūta oārō āārīburo.

Marīpura: “Ōātaria ma āārīpererā Opura umugasigue āārīgū”, ārī, usuyari sīrā! ārīñurā.\*

<sup>11</sup> Irasirigu Jesús Jerusalēgue eja, Marīpura wiiguge ñajāa, āārīpereri iri wiimaguge āārīrē Īāpeokōāyura. Īā odo, Betaniague Īgū buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā merā waayura. Īgūsā irogue waaripoere ñamikague āārīsiayuro.

*Jesús higuera gura dukā marīdire ñāīmakū irideā*  
(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Gajina gura Betaniague āārānerā Jerusalēgue goedujāañurā doja. Jesús irogue goedujāgura, uaboakōāyura.

<sup>13</sup> Yoarogue merā higuera wāīkūdire oārō pūrīkūdire Īā: “Dukakukoa”, ārīgū Īāgū waadiyura. Irigu gura dukā marīyuro. Dukakūripoe āārībiriyuro. Irasirigu pūrī direta bokajayura.

<sup>14</sup> Irigu dukā marīmakū Īāgū, Jesús āsū ārīyura:

—Igu dukare masaka neō dupaturi baabirikuma. Neō dukakūbirikoa, ārīyura.

Īgū irasū ārīmakū, Īgū buerā péñurā.

*Jesús Marīpura wiiguge duarārē béowiudeā*  
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Pura Jerusalēgue eja, Jesús Marīpura wiiguge ñajāyura. Irogue doebiri duarārē, wajarirādere béowiuyura. Niyeru gorawayurimasāya niyeru sāñarī kūmarīrē yomeēwiunokōāyura. Bujare dua doanīrāya doaripērīdere irasūta iriyura. <sup>16</sup> “Neō duari āī ñajābirikōāka, Marīpura wiiguere!” ārīyura Jesús masakare. <sup>17</sup> Āsū ārī bueyura Īgūsārē:

—Marīpura Īgūya werenīrī gojādeā pūgue āsū ārīdi āārīmī: “Yaa wii, yure buremurā yure sērērī wii wāīkurokoa. Irasirirā āārīpereri nikū marā i wiiguge yure sērērā aarirākuma”, ārīdi

\* 11:10 Sal 118.25-26

ãārĩmĩ. Mũsã gapũ, ĩgũ irasũ ārĩkerepũ, yajarimasãya wii irirosũ ãārĩmakũ yãa, ārĩyupũ Jesũs.

18 ĩgũ irasũ ārĩmakũ, ãārĩpererã masaka pégukakõãñurã. Irasirirã paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgũrẽ güĩñurã. “¿Nasiri ĩrẽ wějërãkuri?” ārĩ güñamañurã. 19 Pũrũ naĩmejãripoe Jesũs ĩgũ buerã merã iri makãrẽ wiriwãgãkõãyupũ doja.

*Jesũs buerã higuera gũ boanũgãdire ĩãdea*  
(Mt 21.20-22)

20 Gajina boyoripoe maague waarã, higuera gũ nugũrĩgue merãta ñaĩnũgãdire ĩãñurã. 21 Pedro irĩgure Jesũs ãrãdeare güña, ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—Buegũ, ĩãka! I gũ higuera gũ mũ boadoredi boakõãsiayo, ārĩyupũ.

22 Jesũs yũjũyupũ:

—Marĩpũre bũremuka! 23 Diayeta mũsãrẽ werea. Sugu Marĩpũre bũremugũ, ĩgũrẽ: “I buúrure dia wãdiyague béoka!” ārĩmakũ, ĩgũ ãrãderosũta waarokoa. Mũsã: “Marĩpũ ãsũ irimasĩbirikumi”, ārĩ güñarõ marĩrõ: “Ĩgũrẽ yũ sërẽaderosũta waarokoa”, ārĩ bũremumakũ, Marĩpũ diayeta irasirigukumi. 24 Irasirigũ mũsãrẽ irire weregũra doja. Marĩpũre sërẽrã: “Yũ sërẽrõsũta waarokoa yũre”, ārĩ bũremumakũ, mũsã sërẽrõsũta irigukumi. 25 Irasirirã Marĩpũre mũsã sërẽburo dupuyuro gajerã mũsãrẽ ñerõ iridea waja ĩgũsã merã guarire pirika! ĩgũsã ñerõ irideare kãtika! Irasirimakũ ĩãgũ, Mũsãpũ ãmũgasigue ããrĩgũ mũsã ñerõ irideare kãtigukumi. 26 Gajerã mũsãrẽ ñerõ irideare mũsã kãtibirimakũ ĩãgũ, ĩgũde mũsã ñerõ irideare kãtibirikumi, ārĩyupũ Jesũs.

*Judío masaka oparã Jesũre: “¿Noã mũrẽ doreri?” ārĩ sërẽñãdea*  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 ĩgũ irasũ ãrãdero pũrũ, dupaturi Jerusalẽgue waañurã doja. Irogue eja, Jesũs Marĩpũya wiigũ waanamakũ ĩãrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde, judío masaka mũrã merã ĩgũ pũrogue waa ejanũgã, 28 ĩgũrẽ sërẽñãñurã:

—¿Noã mũrẽ doreri mũ irasirimakũ? ¿Noã mũrẽ: “Ãsũ irika!” ārĩrĩ? ārĩñurã.

29 Jesũs ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Yũde mũsãrẽ sërẽñãgũra. Mũsã yũjumakũ, yũde mũsãrẽ yũjũgũra. 30 ¿Noã Juãrẽ masakare deko merã wãĩyedoregũ irĩuyuri, Marĩpũ, o masaka? Yũjũka! ārĩyupũ Jesũs.

31 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pãrã, ĩgũsã basi ãsũ ārĩ gãme werenĩñurã:

—“Marĩpũ Juãrẽ doredi ããrĩmĩ”, marĩ ārĩmakũ, Jesũs marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgũ weredeare bũremubiriri mũsã?” ārĩbokumi. 32 ããrĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpũya

kerere weredupuyudi ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãiyedorenerã ããrĩmã”, ãrĩmakũ, masaka marĩ merã guabokuma, ãrĩñurã. Masakare gũisĩã, irire irasũ ãrĩñurã.  
<sup>33</sup> Irasirirã: “Masĩbirikoa”, ãrĩ yũjuñurã Jesúre.

Irasirigũ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

–Musã yũre: “¿Noã marẽ irire doreri?” ãrĩ sërẽñadeare yũde musãrẽ yũjubea, ãrĩyupũ.

## 12

*Jesús ñerã moãrã keori merã buedea*

*(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Pũũ Jesús paía oparãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, judío masaka oparãrẽ keori merã ãsũ ãrĩ wereyupũ:

–Sugũ masakũ ĩgũya poeegue iguidarire otekumi. Ote odo, iri poe tũro ãtãyeri merã sãrĩsãkumi. Ëtãyegue igui kũrabipiri gobere irikumĩ. Wii ãmarĩ wiiãrẽ irikumĩ, iri poeere korerã õãrõ ĩã koreburo, ãrĩgũ. Irasiri odo, gajerãrẽ iri poeere wayu: “Yaa oteri dukare yũre deko merã sĩrãkoa, yũ musãrẽ iri poeere wayuri waja”, ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajerogue waakõãkumi. <sup>2</sup> Pũũ igui ñĩripoe ejamakũ, ĩgũrẽ moãboegũre ĩgũya poeere moãrã pũrogue iriukumi, ĩgũya poeema oteri dukare deko merã sërẽdoregũ. <sup>3</sup> Iri poeere moãrã gapũ ĩgũ irogue ejamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ñeã, pákuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgũrẽ iridujukuma. <sup>4</sup> Pũũ iri poeere opũ gajigũ ĩgũrẽ moãboegũre iriukumi doja. ĩgũrẽ dipurure pá, kãmitúkuma. ĩgũrẽ bũrida, iridujukuma. <sup>5</sup> Iri poeere opũ gajigũre iriukumi doja. ĩgũrẽ wẽjẽkõãkuma. Pũũ wãrã iriukumi doja. Surãyerire pá, gajerãrẽ wẽjẽkõãkuma.

<sup>6</sup> Irasirigũ iri poeere opũ magũ, ĩgũ bũro maĩgũ dita dũyakumi. “Yũ magũrẽ bũremurãkuma”, ãrĩ gũñarĩ merã ĩgũrẽ iriutũnuadikumĩ. <sup>7</sup> Iri poeere moãrã gapũ ĩgũ magũ ejamakũ ĩãrã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: “Ĩĩta pũũguere i poeere opabu ããrĩmĩ. ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i poeere oparãkoa”, ãrĩkuma. <sup>8</sup> Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, wẽjẽ, poeere tũrogue ĩgũya dupũre ãĩwãgã béokõãkuma, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>9</sup> Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ sërẽñayupũ:

–Iro merẽ poeere opũ, ¿nasirigakuri ĩgũya poeere moãrãrẽ? ãsũ irigakumi. Irogue waa, ĩgũsãrẽ wẽjẽ, ĩgũya poeere gajerã gapũre sĩgakumi.

<sup>10</sup> ¿Musã Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri? ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Suye ãtãye wii iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigũ gapũ õãrõ turari wii irigakumi.

11 Marĩpu irasiridi ããrĩmĩ. Marĩ ĩgũ irasirideare ĩãrã: “Õãtaria”, ãrĩ gũñãa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyupu Jesũs ĩgũsãrẽ.\*

12 Judío masaka oparã ĩgũ i keori merã irasũ ãrĩ weremakũ pérã: “Marĩrẽ: ‘Īgũsã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgũ irikumi”, ãrĩ pémasĩ, ĩgũrẽ ñeã, peresu iridũadiñurã. Irasiridũakererã: “Masaka ĩgũrẽ marĩ irasirimakũ ĩãrã, marĩ merã guabokuma”, ãrĩ gũñãñurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ gũi, Jesũre pirikõã, gajerogue waakõãñurã.

*Romano marã opu masakare niyeru wajasearire Jesũre sãrẽñãdea*

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Pũũ Jesũre weresãduarã, surãyeri fariseo bumarãrẽ, Herodeya bumarãdere Jesũs pũrogue ĩgũrẽ wãri sãrẽña, diaye yujubirimakũ iridorerã iriuñurã. 14 Īgũsã iriuanerã Jesũs pũrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:

–Buegu, mũ iririkũrire masĩa. Mũ ãrĩgatoro marĩrõ werenía. Marĩpũyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yũre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ĩgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ sũrosũta ĩãa. Irasirigu guare wereka! Romano marã opu marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajari-makũ, ¿õãgorari, o õãberi? ¿Wajariro gããmerĩ, o wajaribirikõãrõ gããmerĩ? ãrĩñurã.

15 Jesũs gapũ ĩgũsã irigatori merã ĩgũrẽ ñerõ iridũarire masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupu:

–¿Nasirirã yũ ñerõ yujumakũ iridũari mũsã? Niyeru tire yũre ãirika! Iri tire ĩãmurã! ãrĩyupu.

16 Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, suti ãĩãñurã. Jesũs ĩgũsãrẽ sãrẽñayupu:

–I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupu.

–Romano marã opu diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyãa, ãrĩ yujũñurã.

17 Irasirigu Jesũs ĩgũsãrẽ ãrĩyupu:

–Iro merẽ romano marã opu ããrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpũya gapũre Marĩpũre sĩka! ãrĩyupu.

Īgũ irasũ ãrĩmakũ péguakakõãñurã.

*Saduceo bumarã, Marĩpu boanerãrẽ masũrĩrẽ Jesũre sãrẽñãdea*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Pũũ surãyeri saduceo bumarã Jesũs pũrogue ejañurã. Īgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bũremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesũre ãsũ ãrĩñurã:

\* 12:11 Sal 118.22-23

19 —Buegu, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmí: “Sugu marãpokũdi pũrã marĩkeregu igore boaweomakũ, ĩgũ pagũmu igore dúunorẽgakumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkurã ĩgũ tĩgũ dagũ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí. 20 Iripoeguere sugũ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. ĩgũsã tĩgũ gapũ marãpokũ, pũrã marĩgũta boakõãyupũ. 21 Irasirigu ĩgũ dagũ dokamũta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupũ. ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagũ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupũ. ĩgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõãyupũ. 22 Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. ĩgũsã purũ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama. 23 ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ãma igore marãpokũadiñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niño marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.

24 Jesús ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Mũsã diaye gũñabea. Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare, ĩgũ turaridere mũsã neõ masĩbea. 25 Boanerã ĩgũsã masãdero purũ, ĩgũsã ãmũgasigue Marĩpũre wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokũbirikuma. ĩgũsã pũrã nomedere nome-subirikuma. 26 ¿Moisés gojadea pũguere boanerã ĩgũsã masãburire buebiriri? Iripoeguere yukũgãgue ãjũrõgue Marĩpũ Moisére ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. 27 Irasirirã ĩgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpũ merã okarã ããrĩma. Irasirigu Marĩpũ boanerã dupaturi masãbirimurã Opũ ããrĩbemi. Okarã, boanerãgue dupaturi masãmurã Opũ ããrĩmi. Irasirirã mũsã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea, ãrĩyupũ Jesús.

*“¿Diĩ gapũ Marĩpũ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sãrẽñadea*  
(Mt 22.34-40)

28 ĩgũsã Jesús merã werenĩripoe sugũ Moisés gojadeare buerimasũ ĩgũsã purõ ejayupũ. Jesús ĩgũ õãrõ yũjũrĩre pé, ãsũ ãrĩ sãrẽñayupũ ĩgũrẽ:

—¿Diĩ gapũ Marĩpũ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?

29 Jesús ĩgũrẽ yũjũyupũ:

—Gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ i ããrã: “Israel bumarã õãrõ péka! Marĩpũ sugũta mũsã Opũ ããrĩmí. 30 Irasirirã mũsãya yũjũpũrãrĩ merã, mũsã ããrĩrikũri merã, ããrĩpereri mũsã gũñarĩ merã, mũsã turari merã Marĩpũre mũsã Opũre maĩka!” 31 I doreri purũma ãsũ ãrã: “Mũ basi maĩrõsũta mũ purõ ããrĩrãrẽ maĩka!” I pe dorerita gaji ããrĩpereri doreri nemorõ ããrã, ãrĩyupũ Jesús.

32 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Moisés gojadeare buerimasũ ãsũ ãrĩ yũjũyupũ:

—Bueḡu, irasũta āārā. Mu ārĩrĩ diayeta āārā. Marĩpu suguta āārĩmi. Gajigu ĩḡu irirosũ āārĩḡú mámi. <sup>33</sup> Marĩrē marĩya yuḡpũrārĩ merā, marĩ ḡũnarĩ merā, āārĩpereri marĩ turari merā Marĩpũre maĩrō ḡāāmea. Marĩ basi maĩrōsũta gajerārē maĩrō ḡāāmea. Marĩpũre buremurā ĩḡu ĩũrō waimurā wējē soepeomakũ ōāgorāa. I nemorō Marĩpũre, masakadere marĩ maĩmakũ ōātaria, ārĩyupu.

<sup>34</sup> ĩḡú pémasĩrĩ merā ōārō yuḡumakũ ĩā, Jesús ĩḡurē ārĩyupu:

—Mérō duyáa, Marĩpu mu Opu āārĩrĩrē mu pémasĩburo, ārĩyupu.

Jesús irire irasũ ārādero puḡu, neō sugu ĩḡurē sērēñanemobiriñurā.

*“¿Noā parāmi āārĩturiagu āārĩrĩ Cristo?” ārĩ sērēñadea  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesús Marĩpũya wiigue bueḡu, āsũ ārĩ sērēñayupu:

—¿Nasirirā Moisés gojadeare buerimasā: “Cristo, David parāmi āārĩturiagu āārĩmi”, ārĩrĩ? <sup>36</sup> David, Cristo ñekũ āārĩkereḡu, Ōāḡú deyomarĩḡú ĩḡurē weredorederosũta āsũ ārĩ gojadi āārĩmi:

Marĩpu yu Opure āsũ ārĩmi: “Ōō, yu diaye ḡapu doaka, yu merā dorebu! Irasiriripoe murē ĩāturirārē mu dorerire tarinḡḡānemobirimakũ iriḡura”, ārĩmi, ārĩ gojadi āārĩmi David.\*

<sup>37</sup> David, Cristo ñekũ āārĩkereḡu, ĩḡurē: “Yu Opu āārĩmi”, ārĩdi āārĩmi. ¿Nasirigu, Cristo, David parāmi āārĩturiagu āārĩkerepuḡu, David ĩḡurē irasũ ārĩyuri? ārĩyupu Jesús.

Wārā masaka iri wiigue āārĩrā ĩḡu wererire usuyari merā péñurā.

*Jesús Moisés gojadeare buerimasāyamarē weredeā  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesús āsũ ārĩ buenemoyupu:

—Moisés gojadeare buerimasā ñerō iririre ōārō pémasĩka! Oparā irirosũ suri yoari sāña, masaka ĩũrōḡue waagorenama. Makā dekoguere masakare ōārō buremurĩ merā ĩḡūsārē bokatĩrĩ ōādoremakũ ḡāāmema. <sup>39</sup> Marĩ nererĩ wi-iriguere ñajārā, ōārĩ doaripēriḡue dita doadũama. Bosenuĩ āārĩmakũdere oparā doariguere dita doadũama. <sup>40</sup> Wapiweyarā nome wajamomakũ ĩā, ĩḡūsāya wiirire ēmanokōāma. ĩḡūsārē bopoñarĩ merā ĩābirikererā, yoaripoe Marĩpũre sērē ĩmugatoma, masaka ĩḡūsārē: “Marĩpũre ōārō buremuma”, ārĩburo, ārĩrā. ĩḡūsā irasiriri waja, Marĩpu ĩḡūsārē gajerārē wajamoārō nemorō wajamoāḡukumi, ārĩyupu Jesús.

\* 12:36 Sal 110.1

*Wapiweyo bopogo Marĩṙṙaya wiigüe igo niyeru tiri sãdea  
(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Pṙṙṙ Jesús Marĩṙṙaya wiima ãgũsã ãmuburi niyeru neeõrĩ kũma pṙṙo masaka ãgũsã niyeru sãmakũ ãã doanĩyupṙ. Wári doebiri oparã iri kũmaguere wáro niyeru sãñurã. <sup>42</sup> Sugo wapiweyo iri kũma pṙṙo ejanugã, pe tigã mérõgã wajakari tirigãrẽ sãyupo. <sup>43</sup> Iri tirire igo sãmakũ ããgũ, Jesús ãgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupṙ:

—Diayeta musãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo niyeru sãgõ, Marĩṙṙ ãũrõ gajerã ããrĩpererã sãadero nemorõ sãamo. <sup>44</sup> Gajerã wári doebiri oparã wáro sãkerepṙṙṙ, ãgũsãya wáro dṙyãa. Igo gapṙ bopogo ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare ããrĩpereri sãpeokõãmo Marĩṙṙre buremugõ, ãrĩyupṙ Jesús.

## 13

*Jesús: “Marĩṙṙaya wii béosũrokoa”, ãrĩ weredea  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús Marĩṙṙaya wiigüe ããrãdi wiriaripoe sugṙ ãgũ buegṙ ãsũ ãrĩyupṙ:

—Gṙare buegṙ, ããka i wiire pagari ãtãyeri merã iridea wii miẽrẽ, ãrĩyupṙ.

<sup>2</sup> Jesús ãgũrẽ yṙjṙyupṙ:

—Musã i wiire wári wiire daporare ããdãa. Pṙṙṙgue neõ suye ãtãye gajiyewe weka weamũrãadeade dujabirikoa. ããrĩpereri mutãdijapereakõãrokoa, ãrĩyupṙ Jesús.

*Jesús: “Iũmṙṙ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa”, ãrĩ weredea  
(Mt 24.3-38; Lc 21.7-36)*

<sup>3</sup> Pṙṙṙ Jesús ãgũ buerã merã Olivos wãĩkari buúru Marĩṙṙaya wii bokatiũrõ ããrĩrĩ buúrugue waayupṙ. Jesús irogue eja doamakũ, Pedro, Santiago, Juan, Andrés ãgũrẽ ãgũsã seyaro sãrẽñañurã:

<sup>4</sup> —Gṙare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakũ, mṙ ããrãderosũ waarokuri? ¿Ñeeno iri ãmugukuri, iri ããrĩpereri irasũ waaburi dupuyuro? ãrĩñurã.

<sup>5</sup> Jesús ãgũsãrẽ yṙjṙyupṙ:

—Õãrõ pémasĩka! Gajerã musãrẽ ãrĩgatorire pébirikõãka!  
<sup>6</sup> Wãrã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. “Yṙ Marĩṙṙ iriudi Cristo ããrã”, ãrĩrãkuma. ãgũsã irasũ ãrĩgatomakũ pérã, wãrã masaka ãgũsãrẽ buremurãkuma.

<sup>7</sup> Masaka musã pṙṙo gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewẽjẽrĩ kerere pérã, gṙkabirikõãka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepṙṙṙ, i ãmṙṙ pereburo dṙyarokoa dapa. <sup>8</sup> Su bumarã, gajĩ bumarã merã gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gajĩ nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma. Wári makãrĩguere nikũ

ñomerokoa. Masaka wárã uaboari merã boarãkuma. I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripuroriwãgãrirãkuma.

9 'Gajerã musãrẽ ñeã, ãã, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Musã judío masaka nererĩ wiirigue ããrĩmakũ, musãrẽ pãrãkuma. Musã yure buremurĩ waja makãrĩ marã oparã pũrogue, iri nikũ marã oparã pũrogue ããsũrãkoa. Irasirimakũ, musã Marĩpũya õãrĩ kerere wererãkoa ãgũsãrẽ. Irasirirã musã basi õãrõ pémasĩka! 10 I ãmũ p reburo dupuyuro Marĩpũyare wererã ããrĩpereri buri marãrẽ ãgũya kerere wererãkuma. 11 Masaka musãrẽ oparã pũrogue ããmakũ: “¿Naásũ ãrĩrãkuri ãgũsãrẽ?” ãrĩ gũñarikumerãta waaka! Oparã musãrẽ sãrẽñamakũ, Marĩpũ gũñarĩ sãrĩ merã wererãkoa. Irasirirã musã basi werenĩbirikoa. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã, ãgũ werenĩrĩ sãrĩ merã wererãkoa.

12 'I ãmũ p reburo dupuyuro masaka ãgũsã pagupũrãrẽ, ãgũsã tĩrãrẽ oparãguere wẽjãdorerã wiarãkuma. Pagusãmarã ãgũsã pũrãrẽ, pũrã ãgũsã pagusãmarãrẽ oparãguere wẽjãdorerã wiarãkuma. 13 Yure musã buremurĩ waja ããrĩperero marã masaka musãrẽ ããturi doorãkuma. Musãrẽ ãgũsã ñerõ irikerepũũ, yure buremurĩrẽ piribirimakũ, Marĩpũ musãrẽ taugukumi.

14 'I ãmũ p reburo dupuyuro ñegũrẽ Marĩpũre ããturigũre ããrãkoa. Marĩpũya wiigũe ãgũrẽ ããrĩdorebiridea wiigũe nĩmakũ ããrãkoa. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi Daniel ãgũrẽ gojadi ããrĩmĩ. ãgũ gojadeare buegũno, pémasĩburo. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Iro ãgũ nĩmakũ ããrã, Judea nikũgũe ããrĩrã buurĩgũe ãmaduriburo”. 15 Irasũ waaripoere masakare ñerõ waarokoa. Sugũ ãgũya wii wekague ããrĩgũ wii poekague ãgũyare ããgũ ñajãbirikõãburo. 16 Sugũ ãgũya pooerigũe ããrĩgũde ãgũya surĩre wiigũe ããgũ dujãabirikõãburo. 17 Irasũ waarĩnũrĩrẽ nijĩpagosã nome, gajerã ãgũsã pũrã mirĩrãgã oparã nomede bũro ñerõ tarirãkuma. 18 Irasirirã Marĩpũre ãsũ ãrĩ sãrẽka: “Puiũ ããrĩmakũ, irasũ waabirikõãburo”, ãrĩ sãrẽka!

19 'Irasũ waarĩnũrĩrẽ masaka ñerõ tarirãkuma. Marĩpũ i ãmũrẽ iripũroridero pũrũre masaka ñerõ taridero nemorõ ñerõ tarirãkuma. I ãgũsãrẽ ñerõ waaburi neõ dupaturi irasũ waanemobirikoa. 20 Irasirigũ Marĩpũ masakare i ñerõ waarĩre: “Yoaripoe waabirikõãburo”, ãrĩgũkumi. ãgũ irasiribirimakũ, neõ sugũ masakũ taribiribokumi. Irasirigũ ãgũ beyenerãrẽ bopoñasã, ãgũsãrẽ ñerõ waarĩre: “Iropãta waaburo”, ãrĩgũkumi.

21 'Irasũ ñerõ waaripoere gajerã musãrẽ: “ããka! Õõta Cristo ããrĩmĩ”, o “Sõõ ããrãmi Cristo”, ãrĩmakũ pãrã, buremubirikõãka! 22 Wãrã ãrĩgatorikũrã aarirãkuma.



Surāyeri: “Y<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> iriudi Cristo āārā”, o “Marĩp<sub>u</sub>ya kerere weredupuyurimasā āārā”, āĩrākuma. Irasirirā masakare ĩgūsā āĩgatorire b<sub>u</sub>remudorerā, wári gajino iri ĩmurākuma. Irasirikererā, Marĩp<sub>u</sub> beyenerārē ĩgūrē b<sub>u</sub>remuduúmakū irimasĩbirikuma. <sup>23</sup> Iri irasū waaburi dupuyuro m<sub>u</sub>sārē i āārĩpererire weresiáa. Irasirirā oārō pemasĩka! āĩ weryup<sub>u</sub> Jesús ĩgū buerārē.

*Jesús i umugue ĩgū dupaturi aariburire weredea*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Jesús āsū āĩ werenemoyup<sub>u</sub> ĩgūsārē:

—Irasū ñerō waarĩn<sub>u</sub>rĩ p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, abe um<sub>u</sub>m<sub>u</sub> naĩtĩākōāgukumi. Ñamim<sub>u</sub>de boyonemobirikumi. <sup>25</sup> Neñukā um<sub>u</sub>gasigue āārĩrā yuridijarirākuma. Um<sub>u</sub>rōgue marā turarāde naradari merā béosūrākuma. <sup>26</sup> Irasū waaripoere masaka y<sub>u</sub> āārĩpererā tĩgū, b<sub>u</sub>ro turari merā, gosewasiriri merā mikāyebogue i nikūguere dupaturi aarimakū ĩārākuma. <sup>27</sup> Y<sub>u</sub>re wereboerārē āārĩperero i nikūguere iriug<sub>u</sub>ra. Irasirirā yaarārē Marĩp<sub>u</sub> beyenerārē āārĩpererogue āārĩrārē y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>roque neeōrākuma.

<sup>28</sup> Ire m<sub>u</sub>sā masĩburo, āĩgū, higuera<sub>u</sub> keori merā wereg<sub>u</sub>ra. Irig<sub>u</sub> pū maamamakū ĩārā: “Bojori waaburo mérōgā d<sub>u</sub>yáa”, āĩ masĩa. <sup>29</sup> Irig<sub>u</sub> waarósūta i āārĩpereri y<sub>u</sub> āĩrĩ irasū waamakū ĩārā: “Marĩp<sub>u</sub> iriudi dupaturi aariburo mérōgā d<sub>u</sub>yáa”, āĩ masĩrākoa. <sup>30</sup> Diayeta m<sub>u</sub>sārē werea. I āārĩpereri y<sub>u</sub> āĩrĩ, dapora marā ĩgūsā boapereburo dupuyuro irasū waarokoa. <sup>31</sup> Um<sub>u</sub>gasi, i nikūde pereakōārokoa. Y<sub>u</sub> werenĩrĩ gap<sub>u</sub> neō perebirikoa. Āārĩpereri y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē āĩrĩōsūta waayuarikurokoa.

<sup>32</sup> Y<sub>u</sub> dupaturi aariburin<sub>u</sub>rē, iri horare neō sug<sub>u</sub> masĩbemi. Marĩp<sub>u</sub>re wereboerā um<sub>u</sub>gasigue āārĩrāde masĩbema. Y<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> magūde masĩbea. Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> sug<sub>u</sub>ta masĩmi.

<sup>33</sup> M<sub>u</sub>sāde y<sub>u</sub> aariburin<sub>u</sub>rē masĩbea. Irasirirā oārō pemasĩrĩ merā yúka! “G<sub>u</sub>are iritamuka!” āĩ sērēka Marĩp<sub>u</sub>re!

<sup>34</sup> I keori merā m<sub>u</sub>sārē wereg<sub>u</sub>ra. Wii op<sub>u</sub> yoarogue gāmeñajāgū waaburi dupuyuro ĩgūrē moāboerārē ĩgūya wi-ire koredorekumi. Surāyerire ĩgū moārĩrē píkumi. Gajig<sub>u</sub>re wii disip<sub>u</sub>ro koredorekumi, ĩgū dujariburire oārō yúdog<sub>u</sub>.

<sup>35</sup> Irasiri odo, waakōākumi. ĩgūrē moāboerā gap<sub>u</sub> ĩgū dujariburin<sub>u</sub>rē neō masĩbirikuma. Ñamika, o ñami deko, āgābo wereripoe, o boyoripoe aaribokumi. ĩgūsā oārō yúbirimakū, ĩgū gūñaña marĩrō aarig<sub>u</sub>, ĩgūsārē kārĩrārē bokajagukumi. Wii op<sub>u</sub>re moāboerā ĩgū dujariburin<sub>u</sub>rē ĩgūsā masĩbiriderosūta m<sub>u</sub>sāde y<sub>u</sub> dupaturi aariburin<sub>u</sub>rē masĩbea. <sup>36</sup> Gūñaña marĩrō y<sub>u</sub> aariburire masĩrā, y<sub>u</sub>re oārō pemasĩrĩ merā yúka! Sug<sub>u</sub> kārĩgū irirosū āārĩg<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re oārō yúbirikumi. ĩgū irirosū

ããrĩbirikõãka! <sup>37</sup> Yũ musãrẽ ãrĩrĩrẽ ããrĩpererãrẽ ãrĩgura. Ôãrõ pémasĩrĩ merã yũka! ãrĩ wereyupũ Jesũs ãgũ buerãrẽ.

## 14

*Oparã Jesũre ñeãburire ãmudea*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Penũ pascua bosenu, judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu ðuyaripoe paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã. Jesũre ãrĩgatori merã ãgũsã ãgũrẽ ñeã, wẽjẽburire ãmuñurã. <sup>2</sup> Irire ãmurã, ãsũ ãrĩñurã:

—I bosenu ããrĩmakũ ãgũrẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã guarã, marĩrẽ gainĩ turibokuma, ãrĩñurã.

*Sugo nomeõ Jesũre sãrõrĩ piupeodea*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesũs Betania wãikũri makãgue, Simón kãmi boadiya wiigũ ããrĩyupũ. ãgũ iri wiigũ ããrĩrã merã baa doanĩriporoe sugo nomeõ suru sãrõdiru opago Jesũs puru ejanugãyupo. Igo opadiru “alabastro” wãikũri ãtãye merã iridiru, sãrõrĩ “nardo” wãikũri wajapari opadiru ããrĩyuro. Irirure tũpã, Jesũya dipurure piupeoyupo.

<sup>4</sup> Gajerã iri wiigũ ããrĩrã igo irasirimakũ ããrã, gua, ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã:

—¿Nasirigo iri sãrõrĩrẽ irasiriwasiribéokõãrĩ? <sup>5</sup> Igo irire dua-makũ, trescientos niyeru tiri su bojori moã wajataropã wiri-boakuyo. Iri waja merã boporãrẽ iritamuboakumo, ãrĩñurã. Igo irasiririre suyubiriñurã.

<sup>6</sup> Jesũs gapũ ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Igre garibobirikõãka! ¿Nasirirã igre garibori? Igo yũre õãrĩrẽ yãmo. <sup>7</sup> Boporã musã watopeguere ããrĩnikõãrãkuma. Irasirirã ãgũsãrẽ iritamudũarã iritamumasã. Yũ tamerãrẽ musã merã ããrĩnimakũ ããbirikoa. <sup>8</sup> Igo õãrõ iridũaro bokatũũrõ yũre õãrõ iriamo. Yaa dupũre masãgobegue ãgũsã píburi dupuyuro ãmuyugo, yũre sãrõrĩ piupeosiamo. <sup>9</sup> Diayeta musãrẽ werea. Marĩpũ masakare tauri kerere wererã ããrĩperero i ãmũgue waagorenarã, igo yũre irideadere gajerãrẽ wererãkuma, igre gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩyupũ Jesũs.

*Judas Iscariote Jesũre wẽjẽðũarãguere ãgũrẽ ãmuburire ãmudea*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Purũ Judas Iscariote wãikũgu sugũ Jesũs buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemũ paía oparã purogue waa, ãgũ Jesũre ãgũsãguere ãgũrẽ ãmuburire werenĩyupũ.

<sup>11</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũyari merã: “ãgũrẽ mũ guare ãmumakũ, niyeru mũrẽ wajarirãkoa”, ãrĩñurã.

Irasirigu Judas: “¿Naásũ ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ yũ Jesúre wiamakũ õãkuri?” ãrĩ gũñayupu.

*Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea*

*(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>12</sup> Pũũ judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu pũroririnu ããrĩmakũ, Marĩpu ĩũrõ oveja majĩrãrẽ wẽjẽ baañurã. Irinũta Jesús buerã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sãrẽñañurã:

—¿Noógue mũ pascua bosenu baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩñurã.

<sup>13</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús ĩgũ buerã pẽrãrẽ ãsũ ãrĩ iriyupu:

—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugũ dekosoro kõãwãgãgũ musãrẽ bokatĩrĩgũkumi. ĩgũrẽ tuyaka! <sup>14</sup> ĩgũ, wiigue ñajãmakũ, iri wii opũre: “Gũare buegu, ãsũ ãrĩ sãrẽñadoreami: ‘¿Dĩ taribugue yũ buerã merã i pascua bosenuẽ baagũkuri?’ ãrãmi”, ãrĩka! <sup>15</sup> Mũsã irasũ ãrĩmakũ pé, wãri taribu ãmarõgue ãmuadea taribuguerẽ ĩmugũkumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupu Jesús.

<sup>16</sup> Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosenu baaburire ãmuñurã.

<sup>17</sup> Pũũ naĩmejãripoe Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã iri taribugue baagu ejayupu. <sup>18</sup> ĩgũsã baa doanĩripoe Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Diayeta musãrẽ werea. Sugũ mũsã watopemu yũ merã baa doanĩgũta yũre wẽjẽduarãguere yũre ĩmugũkumi, ãrĩyupu.

<sup>19</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, bũro bujawereri merã sugũno dita ĩgũrẽ sãrẽñayoñurã:

—¿Yũ ããrĩrĩ mũrẽ ĩmubu? ãrĩñurã. Gajerãde irasũ dita ããrĩñurã.

<sup>20</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yũjũyupu:

—Sugũ mũsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemu yũ merã baagũta ããrĩmi. <sup>21</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yãa. Yũre ĩmubu gapũre ñetariro waarokoa. ĩgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩyupu.

<sup>22</sup> Jesús, ĩgũsã baaripoe pãrẽ ãĩ, Marĩpũre: “Mũrẽ mũyari sĩa”, ãrĩ, pea, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ guereyupu:

—Ire baaka! Yaa dupũ ããrã, ãrĩyupu.

<sup>23</sup> Pũũ iirĩripere ãĩ, Marĩpũre: “Mũrẽ mũyari sĩa”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ iripere sĩyupu. Irasirirã ããrĩpererã iirĩñurã.

<sup>24</sup> ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:

—I yaa dí ããrã. Yũ masakare boabosagu yaa dí béori merã wãrãrẽ Yũpu: “Ĩgũsãrẽ õãrõ irigũra”, ãrĩdeare iriyuwarikũgũkoa. <sup>25</sup> Diayeta musãrẽ werea. Igui dekore

marĩ dapora iirĩrosũ yu dupaturi neõ iirĩnemobirikoa. Puru Yuru İgũyarãre dorerogue musã merã maama igui dekore iirĩgũkoa, ãrĩyuru Jesus İgũ buerãre.

*Jesus Pedroro: “Yure masĩkeregu: ‘Masĩbea’, ãrĩgũkoa”, ãrĩ werede*

*(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Puru Marĩpore bayapeo odo, Olivos wãĩkuri buúruegwaakõãñurã doja. <sup>27</sup> Irogue Jesus İgũsarẽ ãrĩyuru:

—Musã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yure béowãgãpereakõãrãkoa. Musã irasiriburire Marĩpura werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbã:

Yu oveja koregure wẽjẽmakũ irigũkoa. Irasirimakũ, İgũyarã oveja ãmawasiriakõãrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbã.\*

<sup>28</sup> Yu boadigue masãdero puru, musã dupuyuro Galileague waadupuyugũkoa, ãrĩyuru.

<sup>29</sup> Pedro gapu Jesure ãrĩyuru:

—İgũsã ããrĩpererã murẽ béowãgãkerepuru, yu gapu murẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩyuru.

<sup>30</sup> Jesus İgũrẽ yujuyuru:

—Murẽ diayeta werea. Dapagã ñami ãgãbo pea wereburi dupuyuro mu yure masĩkeregu urea gajerãre: “Masĩbea”, ãrĩgatogũkoa, ãrĩyuru.

<sup>31</sup> Pedro İgũrẽ ãrĩyuru:

—Yu mu merã boabu ããrĩkeregu: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa, ãrĩyuru.

Ããrĩpererã İgũ buerã Pedro ãrĩrõsũ dita ãrĩñurã.

*Jesus Getsemanĩque Marĩpore sãrẽdea*

*(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> Puru Getsemanĩ wãĩkurogue ejañurã. Irogue Jesus İgũ buerãre:

—Õõta doaka musã dapa! Marĩpore sãrẽgũ waagũ yãa, ãrĩyuru.

<sup>33</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pedro, Santiago, Juãrẽ siiuwãgãyuru. İgũ burõ gũñariku, bujawereyuru. <sup>34</sup> İgũsarẽ ãrĩyuru:

—Buro bujavereri merã kõmoma goero pẽñakoa. Kãrĩmerãta õõ doa yũka! ãrĩyuru.

<sup>35-36</sup> Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague moomejãja, Marĩpore ãsũ ãrĩ sãrẽyuru:

—Au, ããrĩpererire irimasĩa mu. I yu ñerõ tariburire tauduagu tauka! Yu irasũ ãrĩkerepuru, yu gããmerõsũ iribirikõãka! Mu gããmerõsũ gapu yure waaburo, ãrĩyuru.

<sup>37</sup> Puru İgũsã purogue ejagu, İgũsã kãrĩrãrẽ bokajayuru. Pedroro ãrĩyuru:

\* 14:27 Zac 13.7

—Simón, ¿kārīgū yári? ¿Nasirigū su horanogora yure kārībita yúmasīberi? <sup>38</sup> Kārīmerāta! Marīpūre sērēka, wātī ārīmesārīrē iribokoa, ārīrā! Mūsā gūñarī merā ōārīrē iridwadāa. Irire iridwakererā, bokatīūbea, ārīyupū.

<sup>39</sup> Irasū ārī odo, Marīpūre ĩgū sērēaderosūta dupaturi sērēgū waayupū doja. <sup>40</sup> Dupaturi ĩgūsā pūro ejagū, kārīrārēta bokajayupū doja. ĩgūsārē wūja pūrītariyuro. Irasirirā, naásū ārī yujumasībiriñurā.

<sup>41</sup> Hreagora kārīrārē bokajagū, Jesús ĩgūsārē ārīyupū:

—Siuñajā, kārīka pama! Iropāta ejāa. Yure āārīpererā tīgūrē ñerāguere wiari hora ejasiāa. <sup>42</sup> Wāgāñugāka! Náka, waarā! Yure wējēdwarāguere yure ĩmubu aarisiami, ārīyupū Jesús.

*Jesúre ñeāwāgādea*

*(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>43</sup> ĩgū irasū ārī wereripoe Judas, Jesús buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā watopemū āārādi ejayupū. Wārā masaka sareri majīrī, yukū dukari opanerā Jesús pūrore ĩgū merā ejañurā. ĩgūsā paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka mūrā iriuanerā āārīñurā. <sup>44</sup> ĩgūsā Jesús pūro ejaburi dupuyuro Judas ĩgūsārē āsū ārī weredi āārīmī: “Yū ĩgūya wayupārārē mimigūta āārīgukumi. ĩgūrē ñeā, ōārō sia, āiaka!” ārīdi āārīmī.

<sup>45</sup> Judas, Jesús pūro ejagūta: “Guare buegū”, ārī, ĩgūya wayupārārē mimiypū.

<sup>46</sup> ĩgū mimimakū ĩārā, Judas merā aaranerā Jesúre turaro merā ñeāwāgāñurā.

<sup>47</sup> Sugū Jesús buegū gapū paía opūre moāboegūre sareri majī merā ĩgūya gāmipūrē dititá dijukōāyupū. <sup>48</sup> Jesús gapū ĩgūsārē ārīyupū:

—¿Nasirirā sareri majīrī merā, yukū dukari merā sugū yajarimasārē ñeārā aarirā irirosū yure ñeārā aarírī? <sup>49</sup> Hmurikū Marīpūya wiigūe mūsā watopegue buebū. Iroguere mūsā yure neō ñeābiribū. Mūsā irasiriri Marīpūya werenírī gojadea pūgue gojaderosūta waaró yāa yure, ārīyupū Jesús.

<sup>50</sup> Jesúre ñeāmakū ĩārā, āārīpererā ĩgū buerā sugūreta ũmaweonúwāgākōāñurā.

<sup>51</sup> Sugū maamū ĩgū ōmasiariñe merā dita Jesúre tūyayupū. ĩgūdere ñeākōāñurā. <sup>52</sup> ĩgūsā ĩgūrē ñeāmakū, ĩgū ōmasiariñerē meépí, surí marīgū ũmaduriwāgākōāyupū.

*Jesúre oparā pūroque āiadea*

*(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Pūru Jesúre paía opū pūroque āijañurā. Iroguere paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka mūrā āārīpererā nerēñurā. <sup>54</sup> Pedro gapū yoaweyaro Jesúre

tuyañajãa, paía opuya wii disipuro ñajãrõma yebague eja, Marĩpuya wiire korerã surara merã peame turo sũma doanĩyupu.

55 Paía oparã, judío masaka mura, ããĩpererã iroque nerẽanerã Jesúre arĩgatori merã weresãmurãrẽ amarã iriñurã ĩgũrẽ wẽjẽmurã. Irasirikererã, bokabiriñurã. 56 Wãrã gajerã arĩgatori merã Jesúre weresãkerepuru, keoro ejabiriyuro. 57 Gajerãde wãgãñugãja, arĩgatori merã ãsũ arĩ weresãñurã:

58 —Gua, ĩgũ ãsũ arĩmakũ pébu: “Marĩpuya wii masaka iridea wiire béokõãgura. Puru mrenu waaró merã gaji wii, masaka iribiri wiire irigura”, arĩmi, arĩñurã.

59 ĩgũsã irasũ arĩrĩde keoro ejabiriyuro.

60 Irasirigu paía opu ĩgũsã watopegue wãgãñugãja, Jesúre sẽrẽñayupu:

—¿ĩgũsãrẽ yujuberi mu? ¿Nasirirã murẽ irasũ arĩ weresãrĩ? arĩyupu.

61 Jesús gapu yujubiriyupu. ĩgũ yujubirimakũ ãã, paía opu dupaturi sẽrẽñayupu doja:

—¿Mu Marĩpu õãtarigu magũ Cristota ããrĩrĩ?

62 Jesús ĩgũrẽ arĩyupu:

—Yu ĩgũta ããrã. Yu ããĩpererã tĩgũrẽ Yupu turagu diaye gapu doamakũ ããrãkoa. Ũmugasima mikãyebori weka yu aari-makũdere ããrãkoa, arĩyupu Jesús.

63 ĩgũ irasũ arĩmakũ pégu, paía opu ĩgũ guarire ĩmugũ, ĩgũya surĩrore tũãyegue, ãsũ arĩyupu:

—¿Nasirimurã gajerã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ pẽnemobokuri marĩ?

64 Musã, ĩgũ basita Marĩpura ñerõ arĩrĩrẽ pésiãa. ¿Naásũ gũñarĩ? arĩyupu.

ĩgũ irasũ arĩmakũ pérã, ããĩpererã ãsũ arĩñurã:

—Marĩpura ĩgũ ñerõ arĩrĩ waja boaburo, arĩñurã.

65 Irasirirã surãyeri Jesúre síku eotú, surĩro gasiro merã ĩgũya koyere siabiato, ĩgũrẽ pá:

—“¿Noã murẽ pári?” arĩbokaka! arĩñurã. Marĩpuya wiire korerã Jesúre ãã, ĩgũya diapura burõ pánañurã.

*Pedro Jesúre masĩkeregu: “Masĩbea”, arĩdea  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

66 Pedro gapu paía opuya wii disipuro ñajãrõma yebague doanĩyupu. Iro ĩgũ doaripoe sugo nomeõ paía opure moãboego ejayupo. 67 ĩgũ peame turo sũma doanĩmakũ ĩãgõ, ĩgũrẽ ãsũ arĩyupo:

—Mude Jesús Nazaretmu merã ããrĩdita ããrã, arĩyupo.

68 Pedro arĩgatori merã ãsũ arĩ yujuyupu igore:

—ĩgũrẽ masĩbea. Mu irasũ arĩrĩrẽ pemasĩbirikoa yu, arĩyupu.

Irasū āri, iri wii turoma sārīrō disiparogue wiriaripoeta āgābo wereyupū.

<sup>69</sup> Moāboego Pedrore dupaturi iā, iro āārīrārē āriyupo doja:

—Īi, Jesús merāmūta āārīmi, āriyupo.

<sup>70</sup> Pedro dupaturi igore āriगतoyupū doja:

—Āārībea yū, āriyupū.

Mérōgā purūta iro āārīrā Pedrore āriñurā doja:

—Mū diayeta Jesús buerā merāmūta āārā. Mū Galileamūta āārā. Pémasīrōta īgūsā irirosū werenía, āriñurā.

<sup>71</sup> Īgūsā irasū āriimakū, Pedro āriyupū:

—Marīpū péuro diayeta werea. Yū mūsārē diaye werebirimakū, Marīpū yure wajamoāburo. Yū mūsā werenīgūrē masībea, āriyupū.

<sup>72</sup> Īgū irasū āriipoeta dupaturi āgābo wereyupū. Pedro, āgābo weremakū pégu, Jesús īgūrē: “Āgābo pea wereburo dupuyuro mū yure masīkeregu, urea: ‘Masībea’, āriगतogukoa”, ārādeare gūñaboka, būro oreypū.

## 15

*Jesúre Pilato puro āijadea*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Boyodujimejāripoe āārīpererā judío masaka oparā, paía oparā, marā, Moisés gojadeare buerimasā nerē: “¿Nasirirākuri marī Jesúre?” āri werenīñurā. Werení odo, īgūrē sia, āiwāgā, Pilatore wiañurā. <sup>2</sup> Pilato Jesúre sērēñayupū:

—¿Mūta āārīrī judío masaka Opū? āriyupū.

—Mū āārīrōsūta īgūta āārā, āri yujyupū Jesús.

<sup>3</sup> Paía oparā Jesúre: “Īi ñerō iridi āārīmi”, āri, wári weresāñurā.

<sup>4</sup> Īgūsā irasū āriimakū pégu, Pilato dupaturi Jesúre āsū āri sērēñayupū:

—¿Neō yujuberi? Péka! Īgūsā mūrē wári weresārā yāma, āriyupū.

<sup>5</sup> Jesús gapū neō yujubiriyupū. Irasirigu Pilato īāgukakōāyupū.

*Jesúre wējēdoredea*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Bojorikū pascua bosenu āārīmakū, Pilato sugū pere-sugue āārīgūrē masaka wiudoregure wiunayupū. <sup>7</sup> Iripoere Barrabás wāikūgu gajerā romano marā oparārē béoduarā masakare wējēnerā merā peresugue āārīyupū. <sup>8</sup> Iri bosenu āārīmakū, Pilato purogue wārā masaka nerē:

—Mū bojorikū irinarōsūta irika doja! āri sērēñurā.

<sup>9</sup> Pilato īgūsārē yujyupū:

—¿Musã judío masaka Opure yu wiumakũ gããmerĩ? ãrĩyupũ. <sup>10</sup> Pilato, paía oparã Jesúre ãaturisĩã, ãgũsã ãgũrẽ wiamakũ masĩgũ, irasũ ãrĩyupũ. <sup>11</sup> Paía oparã gapũ masakare: “Barrabáre wiuka!” ãrĩ gainídoreñurã.

<sup>12</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Pilato ãgũsãrẽ sërẽñayupũ:

—Musã judío masaka Opũ, ãrĩgũ merã gapure, ¿nasirimakũ gããmekuri?

<sup>13</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, bũro gainírĩ merã:

—Curusague pábiatú wějeka ãgũrẽ! ãrĩñurã.

<sup>14</sup> Pilato ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ãgũ, musã irasũ ãrĩmakũ?

ãgũsã gapũ dupaturi:

—Curusague pábiatú wějeka ãgũrẽ! ãrĩ gainĩñurã.

<sup>15</sup> Irasirigũ Pilato ãgũsã ãgũ merã õãrõ dujamakũ iridũagũ, ãgũsã gããmerõsũta Barrabáre wiuyupũ. Jesús gapure tárãdore, pũrũ surarare wiayupũ, ãgũrẽ curusague pábiatúdoregũ.

<sup>16</sup> Irasirirã surara Jesúre Pilatoya wii disipũroma yebague ãijañurã. Irogue ããrĩpererã surarare Jesús pũro neeõñurã.

<sup>17</sup> Pũrũ suriro bũro diariñerẽ ãgũrẽ sãñurã. ãgũya dipurure pora bero ãgũsã iriadea berore peoñurã. <sup>18</sup> Pũrũ: “Bũremurã aarika judío masaka Opure!” ãrĩ gainĩñurã.

<sup>19</sup> ãgũya dipurure yukũ dukã merã pá, ãgũrẽ síku eotúbiranañurã. ãgũrẽ bũridarã ñadũkupuri merã ejamejãjanañurã. <sup>20</sup> Pũrũ irasiri bũrida odo, suriro diariñerẽ túwea, ãgũya surirore sãñurã doja. Irasiri odo, ãgũrẽ curusague pábiatú wějẽmurã ãĩãkõãñurã.

### *Jesúre curusague pábiatúdea*

*(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>21</sup> ãgũrẽ ãĩãrã, sugũ Cirenemũ Simón wãĩkũgure poegue ããrãdi dujarigure bokatĩrĩñurã. ãgũ Alejandro, Rufo wãĩkurã pagũ ããrĩyupũ. ãgũrẽ bokatĩrĩ, Jesús kõãdea curusare kõãdoreñurã.

<sup>22</sup> Gólgota wãĩkũrogue Jesúre ãijañurã. “Gólgota”, ãrĩrõ: “Masakũ dipuru boaweadea pero”, ãrĩdũaro yáa. <sup>23</sup> Irogue eja, Jesúre igui deko mirra wãĩkũri merã morẽadeare tĩãdiñurã. Jesús gapũ iiribiriupũ. <sup>24-25</sup> Pũrũ irogue ñamigãgã nueve hora ããrĩmakũ Jesúre curusague pábiatú ãiwãgãnũkõãñurã pama. Odo, ãgũya surire: “¿Noãrẽ dujarokuri?” ãrĩboka birañurã, irire ãgũsã basi gãme dukawamurã.

<sup>26</sup> “ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “ĩĩta judío masaka Opũ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague ãgũ weka pábiatúñurã.

<sup>27</sup> Jesús merã pẽrã yajarikũrãrẽ gaji curusarigure pábiatú ãiwãgũnũñurã. Sugure ãgũ diaye gapũ, gajigure kũgapũ pábiatú



ãiwãgũnúñurã. <sup>28</sup> Jesúre ìgũsã irasirimakũ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta waayuro: “Ìgũ ñerĩ irigũ irirosũ ñerã merã wẽjẽsũgũkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>29</sup> Masaka irogue ããrĩrã Jesús pũro ejanũgãja, bũridari merã ìgũrẽ ìgũsãya dipure sagui, ñerõ werenĩñurã.

—Jũũ, mũ Marĩpũya wiire béo, pũrũ mũrenũ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogũkoa, ãrĩ werenĩbũ. <sup>30</sup> Irasirigũ mũ basi tauka! Curusague merã dijarika! ãrĩñurã. <sup>31</sup> Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ìgũrẽ ãsũ ãrĩ bũridañurã:

—Gajerã gapũre taumi. Ìgũ basi gapũ taumasĩbemi. <sup>32</sup> Diayeta Cristo, Israel bumarã Opũ ããrĩgũ, curusague merã ìgũ dijarimakũ ìãrã, marĩ ìgũrẽ bũremurãkoa, ãrĩ bũridañurã. Ìgũ merã pábiatú ãiwãgũnúñũnerãde irasũta ãrĩ bũridañurã.

### *Jesús boadea*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ùre hora gora naĩtĩãyuro. <sup>34</sup> Ùre hora ejamakũta Jesús bũro gainiyupũ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? ãrĩyupũ. Irasũ ãrĩgũ: “Yũ Opũ, yũ Opũ ¿nasirigũ yũre béori mũ?” ãrĩgũ iriyupũ. <sup>35</sup> Surãyeri iro ããrĩrã, ìgũ irasũ ãrĩ gainĩmakũ pérã:

—Péka! Marĩpũya kerere weredupuyudire Elĩare siiugũ yámi, ãrĩñurã. <sup>36</sup> Sugũ ìgũsã merãmũ ùmawãgã, igui deko piari yosadea yũsũre yukũ yuwague siatú, Jesúre iirĩburo, ãrĩgũ soemuũyupũ. Irasũ soemuũgũ, ãsũ ãrĩyupũ:

—Ìãñarã marĩ, ìgũ curusague ããrĩgũrẽ Elĩas ãĩdijugũ aari-makũ, ãrĩyupũ.

<sup>37</sup> Jesús bũro gainĩ, kõmoakõãyupũ. <sup>38</sup> Ìgũ kõmomakũta Marĩpũya wii poekama taribu disipũro kãmutari gasiro ùmarõ gapũ merã yegue dijari, deko merã yeguesiajayuro.

<sup>39</sup> Jesús boamakũ ìãgũ, romano surara opũ:

—Ìĩ diayeta Marĩpũ magũ ããrãdañumi, ãrĩyupũ.

<sup>40</sup> Nomedede yoaweyarogue Jesúre ìũnĩñurã. Ìgũsã nome watopeguere María Magdalena ããrĩyupo. Gajego María Santiago, ìgũ tĩgũ José pago ããrĩyupo. Gajego Salomé ããrĩyupo. <sup>41</sup> Jesús Galileague ããrĩmakũ, ìgũrẽ iritamunerã nome ããrĩñurã. Gajerã nome wãrã ããrĩñurã, Jerusalẽgue ìgũ merã waanerã nome.

### *Jesúya dupũre masãgobegue pídea*

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42-43</sup> Naĩmejãripoe ããrĩmakũ, judío masaka siuñajãrĩnũ ñajãburo dupuyuro José, Arimatea wãĩkũri makãmũ Pilato pũroque ejayupũ. Judío masaka oparã watopemũ ããrĩyupũ.

Īgū Marīpū Īgūyarārē doreburire yūgū iriyupū. Irasirigū güiro marīrō Pilato pūro eja, Jesúya dupure yáabu sērēyupū.

44 Īgū irasū ārī sērēmakū, Pilato pégukakōāyupū. Irasirigū surara opure siiu:

—¿Jesús āārīrōta boakōārī? ārī sērēñayupū.

45 Surara opū Īgūrē: “Boakōāmi”, ārī yujumakū pégu, Pilato Josére Jesúya dupure āidijudoreyupū.

46 Irasirigū José ōārī surīro gasiro wajari, Jesúya dupure āidiju, iri gasiro merā ōmayupū. Pūru su gobe masāgobe ūtāyegue mádea gobegue píyupū. Irasiri odo, iri gobere ūtā majī merā biayupū. 47 Īgū Jesúya dupure yáamakū, María Magdalena, gajego María José pago ĩāñurā.

## 16

### *Jesús masādea*

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Judío masaka siuñajārīnu\* tariadero pūru, María Magdalena, gajego María, Santiago pago, gajego Salomé, sārōrī wajariñurā Jesúya dupure piupeomurā. 2 Semana āārīpūrorirīnūrē† Īgūsā nome ñamigāgā, abe mūrīripoe Jesúya dupure yáadea masāgobegue waañurā. 3 Irogue waarā:

—¿Noā marīrē iri masāgobe biadea ūtā majīrē tūpābosarākuri? ārī wereníwāgāñurā.

4 Irogue ejarā, iri gobere biadea ūtā majī miērē gajerogue oyamakū ĩāñurā. 5 Irasirirā iri gobegue ñajāa, sugū maamu diayemapārē gapū surīro yoaro ōārō borero sāñadi doamakū ĩāñurā. Īgūrē ĩārā, ĩāgukakōāñurā.

6 Īgū gapū Īgūsāno merē ārīyupū:

—Gukabirikōāka! Musā Jesús Nazaretmūrē, Īgūsā curusague pábiatú wējēadire āmarā yáa. Masāsiami. Ōōrē mámi. ĩāka, Īgūsā Īgūrē píaderore! 7 Īgū buerārē, irasū āārīmakū Pedroke wererā waaka! Īgū musā dupuyuro Galileague waasiami. Irogue musā Īgūrē ĩārākoa Īgū ārīderosūta, ārīyupū.

8 Īgū irasū ārīmakū pé, buro gūka naradari merā waakōāñurā. Buro güisīā, gajerārē Īgūsā ĩādeare werebiriñurā.

### *Jesús María Magdalenarē deyoadea*

(Jn 20.11-18)

9 Jesús semana āārīpūrorirīnu boyoripoe, Īgū masādero pūru María Magdalenarē deyoapūroriyupū. Igo su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā wātēārē Īgū béowiusūdeo āārīyupo. 10 Jesús igore deyoadero pūru, Īgū buerārē igo ĩādeare

\* 16:1 Judío masaka siuñajārīnu, sábado āārā. † 16:2 Semana āārīpūrorirīnūno, domingo āārā.

werego waayupo. Īgūsā buro bujawereri merā orerā iriñurā.  
 11 Igo Īgūsārē: “Jesús okami, Īgūrē ĩābu”, āñi wererire pérā,  
 buremubiriñurā.

*Jesús ĩgū buerire tɥyarā pērārē deyoadea*  
 (Lc 24.13-35)

12 Pɥɥ Jesús gajerā pērārē makā tɥroque waarārē  
 deyoayupo. Īgū deyoapɥrorigu, deyoderosū deyobiriyupo.  
 Irasirirā Īgūrē ĩāmasĭbiriñurā.

13 Īgūrē ĩāmasĭ, pɥɥ ĩgū buerā āārĭrōgue waa, Jesús ĩgūsārē  
 deyoadeare wereñurā. Īgūsādere buremudɥabiriñurā.

*Jesús ĩgū buerārē ĩgūyare buedoregɥ pĭdea*  
 (Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Jesús ĩgū boa, masādero pɥɥ, ĩgū buerā pe mojōma pere su  
 gubu suru pērēbejarārē ĩgūsā baa doanĭrōgue deyoa, āñiyupo:

—¿Nasirirā, yɥ masādea kerere pékererā, buremuberi, ĩgūsā  
 mɥsārē werekererɥɥ? Buemurĭ opabea mɥsā, āñiyupo.

15 Pɥɥ ĩgūsārē āsū āñiyupo doja:

—Āārĭpererogue marārē Marĭpɥ masakare tauri kerere  
 wererā waaka! 16 Yɥre buemurā, deko merā wāĭyesūrā  
 tausūrākuma. Yɥre buemumerā gapɥ peamegue  
 béosūrākuma. 17 Yɥre buemurā yɥ wāĭ merā, yɥ turaro  
 merā wātēārē masakaguere ñajānerārē béowiurākuma. Gaji  
 masā ya ĩgūsā dupuyuro werenĭmasĭbirideare werenĭrākuma.

18 Āñarē ñeāmakū, ĩgūsārē ñerō waabiriko. Nima iirĭmakūdere  
 pūrĭbiriko. Pūrĭrikurārē ĩgūsāya mojōrĭ merā ñapeomakū,  
 ĩgūsārē pūrĭrĭ tarirokoa, āñiyupo Jesús ĩgū buerārē.

*Jesús āmɥgasigue murĭadea*  
 (Lc 24.50-53)

19 Marĭ Opɥ Jesús irasū āñi were odoadero pɥɥ, Marĭpɥ  
 ĩgūrē āmɥgasigue āñmurĭayupo. Irasirigu ĩroque ejaɥ,  
 Marĭpɥ diaye gapɥ eja doayupo. 20 Īgū buerā ĩgū masakare

tauri kerere āārĭpererogue wererā waañurā. Īgūsā irasū  
 weregorenamakū, marĭ Opɥ Jesús ĩgūsārē iritamunĭkōāyupo.  
 Irasirigu ĩgū turari merā ĩgūsārē iri ĩmurĭrē irimakū irinayupo,  
 masakare ĩgūsā wererire: “Diayeta āārā”, āñi buemudoregɥ.

Iropāta āārā.

## SAN LUCAS

*Lucas, opu Teófilo wāikugure gojadea*

<sup>1-2</sup> Opu Teófilo, yu mure òadorea. Gha watopere Jesús irinugādeare iānerā gware ĩgūya kerere buema. Wārā gajirā, ĩgūsā gware buederosūta keoro gojanugāsianerā āārīma. <sup>3-4</sup> Yude āārīpereri Jesús irinugādeare masīpeoduagu, òārō buebu. Irasirigu mure gajirā buedeare: “Diayeta āārā”, āri masīburo, ārīgū, irire keoro gojāa.

*Marīpūre wereboegu Juan masakare wāiyerimasū deyoaburire weredea*

<sup>5</sup> Herodes, Judea nikū marā opu āārīripoe sugu paí Zacarías wāikugu āārīyupu. ĩgū, paí Abías wāikuguya bumū āārīyupu. ĩgū marāpo Isabel wāikugo, paí Aarón wāikugu parāmeō āārīturiagogue āārīyupo. <sup>6</sup> ĩgūsā pēragueta Marīpu ĩūrōrē diayemarē irirā, Moisére doreri pīdeadere tarinugābiriñurā. Irasirirā gajirā ĩgūsārē: “Ñerī irirā āārīma”, ārīmasībiriñurā. <sup>7</sup> Isabel pūrā marīgōno āārīyupo. Irasirirā pūrā marīrāta, muñuakōāñurā.

<sup>8</sup> Sunū Zacarīaya bumarārē Marīpūya wiigue Marīpu ĩūrō moārī āārīyuro. Irasirirā, ĩgū paīare iridorederosūta irirā iroque waañurā. <sup>9</sup> Iroque ejadero pūru, ĩgūsā paīa irinarōsū Zacarīare sārōrī soemubure beyebokañurā. Irasirigu Zacarías Marīpūya wiima taribugue soemugū ñajāyupu. <sup>10</sup> ĩgū irire soemuripoe iri taribu wirinugārōgue wārā masaka Marīpūre sērērā iriñurā. <sup>11</sup> ĩgū soemuripoe sugu Marīpūre wereboegu sārōrī soemurō diaye gapu Zacarīare deyoayupu. <sup>12</sup> Zacarías ĩgūrē ĩāgū, ĩāguka, nasirimāsībiriyupu. Buro güiyupu. <sup>13</sup> ĩgū güimakū ĩāgū, Marīpūre wereboegu gapu āsū ārīyupu:

—Zacarías, güibirikōāka! Marīpu mu sērērīrē pémi. Mu marāpo Isabel sugu majīgū pūrākugokumo. ĩgūrē “Juan” wāiyeka! <sup>14</sup> ĩgū merā burō usuyagukoa. Wārā gajirā ĩgū deyoamakū, usuyarākuma. <sup>15</sup> ĩgū Marīpu ĩūrōrē ubu āārīgū meta āārīgukumi. Igui deko pāmurīrē, siburidere neō iirībirikumi. ĩgū deyoaburi dupiyurogueta Ōāgū deyomarīgūrē opatarisiagukumi. <sup>16</sup> Wārā Israel bumarārē Marīpūre güñaduūnerārē dupaturi güñamakū irigukumi doja. <sup>17</sup> Marī Opu aariburi dupiyuro Elías Marīpūya kerere weredupiyudi werederosūta Ōāgū deyomarīgū turari merā masakare weregukumi. Pagūsamarā ĩgūsā pūrā merā òārō āārīburo, ārīgū; tarinugārīmasādere oparā dorerire òārō yujuburo, ārīgū, Marīpūyare weregukumi. Irasirigu masaka marī Opūre

ōārō usuyari merā bokatĩrĩñeāburo, ārĩgū, irire weregukumi, ārĩyupũ Marĩpũre wereboegu Zacariare.

18 Īgū irasū ārĩmakū pégu, Zacariás sērēñayupũ:

—¿Nasirigu yũ ire: “Diayeta āārā”, ārĩmasĩbukuri? Yũ bugurogora āārā. Yũ marāpode búro āārĩmo, ārĩyupũ.

19 Īgū irasū ārĩmakū pégu, āsū ārĩ yũyuyupũ:

—Yũ Marĩpũre wereboegu, Gabriel wāikugũ, Marĩpũ pũro āārĩgū āārā. Īgūta yũre iriuami, mũrē i ōārĩ kerere were-doregu. 20 Dapagorare yũ wererire mũ buremubiri waja, werenĩbi dujagũkoa. Mũ magū deyoadero pũrũ, werenĩgũkoa doja. Marĩpũ: “Irasū waaburo”, ārĩmakū, yũ mũrē ārāderosũta waarokoa, ārĩyupũ Gabriel Zacariare.

21 Īgū irasū ārĩ wereripoere masaka, iri taribu wirinugārōgue āārĩrā Zacariare yūrā iriñurā. “¿Naásũ waayuri, ĩgū iropa yoaripoe deyomarĩgũ?” ārĩ gũñañurā. 22 Zacariás iri taribugue āārādi wirijagu, ĩgūsārē weredũagu, neō werenĩmasĩbiriypũ. Irasirigu ĩgũya mojōrĩ merā irikeoyupũ. Masaka, ĩgū irasirimakū ĩārā: “Iri taribugue Marĩpũ ĩmuadeare ĩagũkakōākumi”, ārĩ gũñañurā.

23 Zacariás Marĩpũya wiigue Marĩpũ ĩūrō moārĩrē iripeo, ĩgũya wiigue goedujáakōāyupũ. 24 Pũrũ ĩgū marāpo Isabel nijĩpo āārĩnugāyupo. Su mojōmarā abe neō wiriro marĩrō igoya wi-igie āārĩkōāyupo. 25 Āsū ārĩ gũñayupo: “Marĩpũ, yũ pũrā marĩgō āārĩdeore iritamugū irasū yámi, masaka yũre ĩābéobirikōāburo, ārĩgū”.

*Marĩpũre wereboegu Marĩare Jesús deyoaburire weredea*

26 Isabel nijĩpo āārĩnugādero pũrũ, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari abe waaró merā Marĩpũ ĩgūrē wereboegu Gabriere Galilea nikũma makā Nazaret wāikuri makāgue, 27 sugo nomeō Marĩa wāikũgo, neō sugũ ãmũũ merā āārĩbeo pũrogo iriuyupũ. Igo, José wāikũgu opũ David parāmi āārĩturiagu merā marāpũkũbo iriyupo. 28 Gabriel, igo āārĩrōgue ñajāa, igore:

—Mũrē ōādorea. Marĩpũ mũrē ōārō irigu āārĩmi. Īgū marĩ Opũ mũ merā āārĩmi. Āārĩpererā nome nemorō mũrē ōārō iritarinugāgũkumi, ārĩ ōādoreyupũ.

29 Marĩa, ĩgūrē ĩāgō, ĩgū irasū ārĩrĩrē pégo, pégũkakōāyupo. “¿Naásũ ārĩdũaro irikuri ĩgū yũre ōādoreri?” ārĩ, búro gũñayupo.

30 Igo gũkamakū ĩāgū, Marĩpũre wereboegu ārĩyupũ:

—Marĩa, gũibirikōāka! Marĩpũ ĩūrōrē mũ ōārĩ bokabũ. Mũ merā usuyami. 31 Irasirigo mũ dapagorare nijĩpo āārĩnugāgokoa. Sugũ majĩgũ pũrākũgokoa. Īgūrē “Jesús” wāiyegokoa. 32-33 Īgū ubu āārĩgū meta āārĩgũkumi. Marĩpũ āārĩpererā nemorō turagu, ĩgūrē: “Yũ magū āārā mũ”,

ãrĩgukumi. David, mu magũ ñekũ, Israel bumarã opa  
ããrĩdi ããrĩmĩ. Marĩpu Davire opa pĩderosũta mu magũdere  
Opu pĩgukumi Israel bumarãrẽ dorenĩbure. Īgũ doreri neõ  
perebirikoa, ãrĩyupu.

<sup>34</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María Īgũrẽ sērēñayupo:

—¿Nasiriro yũre irasũ waabukuri, yũ neõ sugũ ãmũu merã  
ããrĩbirikeremakũ? ãrĩyupo.

<sup>35</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩyupu:

—Õãgũ deyomarĩgũ mũguere dijarigukumi. Marĩpu  
ããrĩpererã Opu turari, su ĩmikãyebo túbiaro irirosũ ejarokoa  
mũrẽ. Irasirigu mu magũ deyoabu, Marĩpu yagu õãgũ  
ããrĩgukumi. Masaka Īgũrẽ: “Marĩpu magũ ããrĩmĩ”, ãrĩrãkuma.  
<sup>36</sup> Mu basudeo Isabede, búro ããrĩkerego, sugũ majĩgũ  
pũrãkugokumo. Masaka igore: “Pũrã marĩgõ ããrĩmo”,  
ãrĩkeremakũ, su mojõma pere gaji mojõ suru pērēbejari abegora  
opasiamo. <sup>37</sup> Marĩpũre Īgũ iridũari, neõ diasabea, ãrĩyupu.

<sup>38</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María ãrĩyupo:

—Yũ marĩ Opu re moãboego ããrã. Marĩpu, mu ãrĩrõsũta  
iriburo yũre, ãrĩyupo.

Igo irasũ ãrãdero puũ, Marĩpũre wereboegu waakõãyupu.

### *María Isabere ĩãgõ waadea*

<sup>39</sup> Irinũrĩta María mumurõ merã Judea nikũ ãtãyuku  
watopegue ããrĩrĩ makãgue waayupo. <sup>40</sup> Irogue eja, Zacariaya  
wiigũ ñajãa, Isabere õãdoreyupo. <sup>41</sup> Igo õãdorerire pémakũ,  
Isabel magũ igoya patoregue ããrĩgũ búro gãmeñayupu. Igo,  
Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariyupo. <sup>42</sup> Irasirigo turaro merã ãsũ  
ãrĩyupo:

—Marĩpu ããrĩpererã nome nemorõ mũrẽ õãrõ iritarinũgãmi.  
Mu magũdere õãrõ yãmi. <sup>43</sup> Mu, yũ Opu pago yũre ĩãgõ ejamakũ  
õãtaria. <sup>44</sup> Mu õãdorerire yũ pémakũta, yũ magũ yaa patoregue  
ããrĩgũ búro mũyari merã gãmeñami. <sup>45</sup> Marĩpũre wereboegu  
mũrẽ wereadeare: “Keoro waarokoa”, ãrĩ mũremusiã, õãrõ  
mũyari merã ããrã, ãrĩyupo Isabel Marĩare. <sup>46</sup> Irasirigo María  
ãsũ ãrĩyupo:

Yaa yũjũpũrãgue yũ Opu re: “Õãtaria mu”, ãrĩ, mũyari sĩa.

<sup>47</sup> Marĩpu yũre taugu merã búro mũyãa.

<sup>48</sup> Yũ ubu ããrĩgõ ããrĩkeremakũ, Marĩpu yũre Īgũrẽ moãboegore  
gũñami. Irasirirã dapagora merã masaka yũre:  
“Marĩpu igore õãrõ iridea merã búro mũyadeo ããrĩmõ”,  
ãrĩnĩkõãrãkuma.

<sup>49</sup> Marĩpu turatarigu yũre wãri õãrĩrẽ yãmi. Īgũ õãtarigu, neõ  
ñerĩ opabi ããrĩmĩ.

<sup>50</sup> ããrĩpererã gopeyari merã Īgũrẽ mũremurãrẽ  
bopoñanĩkõãgukumi.

51 Īgũ turari merã wári òãrĩrẽ iri ĩmumi. “Gũa gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarãnorẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yámi.

52 Oparãrẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yámi. Ubu ããrĩrã: “Gajirã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapũre oparã dujamakũ yámi.

53 Ũaboarimasãrẽ wári òãrĩ sĩmi. Wári oparã gapũre neõ gajino opamerã dujamakũ yámi.

54-55 Marĩ ñekũsãmarãrẽ: “Iritamugũra”, ãrĩderosũta Abrahãrẽ, ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãdere iritamunĩkõãmi. Irasirigũ marĩ Israel bumarãrẽ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũ ãrĩdeare neõ kãtiro marĩrõ bopoñarĩ merã iritamunĩkõãmi, ãrĩyupo Marĩa.\*

56 Marĩa, Isabel merã urerã abegora ããrĩyupo. Pũru igoya wiigũe goedujãakõãyupo.

### *Juan masakare wãiyerimasũ deyoadea*

57 Pũru Isabel majĩgũ deyoarinopoe nijĩwãgũdero pũru, igo magũ deyoayupu. 58 Irasirirã igo pũro ããrĩrã, igoyarã, Marĩpũ igore òãrõ iridea kerere pérã, igore usũyatamurã waañurã. 59 Igo magũ deyoadero pũru, su mojõma pere gaji mojõ ureru pẽrẽbejarinũrĩ waaró merã majĩgũrẽ ĩgũya dũpũma gasirogãrẽ\* wiirirã waañurã. ĩgũrẽ ĩgũ pagũ “Zacariás” wãirẽ wãiyedũadiñurã. 60 Isabel gapũ ĩgũsãrẽ:

—Ããrĩbea. ĩgũ: “Juan” wãikũgũkumi, ãrĩyupo.

61 Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igore:

—¿Nasirigũ irasũ wãikũbukuri? Neõ mũyarã irasũ wãikũrã máma, ãrĩñurã.

62 Irasirirã Zacariãre: “¿Mũ naásũ wãiyedũakuri?” ãrĩrã, mojõrĩ merã irikeo, sãrẽñãñurã. 63 Irasirigũ Zacariás su taboa majĩ sãrẽ, iri majĩgũe:

—“Juan wãikũgũkumi”, ãrĩ gojayupu. ĩgũ gojarire ĩãrã, gũkakõãñurã. 64 Irire gojagũta Zacariás werenĩbi ããrãdi werenĩakõãyupu doja. Irasirigũ Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩyupu. 65 ããrĩpererã Zacariás pũro ããrĩrã, ĩgũ werenĩmakũ pérã, gũkakõãñurã. ããrĩpererogue Judea nikũ marã ùtãyuku watopegue ããrĩrãrẽ Juan deyoadeare wereñurã.

66 ĩgũ deyoadea kerere pérã, ããrĩpererã gũña, ãsũ ãrĩ gãme sãrẽñãñurã:

—Ĩĩ majĩgũ bũgũro waagũ, ¿naásũ ããrĩrikũgũkuri Marĩpũ turari merã deyoadi? ãrĩñurã.

\* 1:54-55 1 S 2.1-10; Sal 113.5-9; Gn 17.7 \* 1:59 Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpũ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ùmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmĩ. Pũru iri dorerire Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ùmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ureru pẽrẽbejarinũrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pũru irasũ yáma.

*Zacarías Marĩpũre bayapeodea*

67 Zacarías, Ōãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigũ Marĩpũ ĩgũrẽ weredorerire ãsũ ãrĩ wereyupũ:

68 Marĩpũre Israel bumarã Opũre ɯɯyari sĩrã! Marĩ ĩgũyarã pũroque marĩrẽ taugũ aarĩmi.

69 Irasirigũ marĩrẽ taubure turatarigũre iriugũkumi. ĩgũ, David Marĩpũre moãboerimasũ ããrĩdi parãmi ããrĩturiagũgue ããrĩmi.

70 Iripoegue Marĩpũ, ĩgũya kerere weredupiyurimasã ñerĩ marĩrã merã marĩrẽ tauburire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmi:

71 “Ããrĩpererã mũsarẽ ĩaturirãrẽ, wajarãkũrãrẽ, mũsarẽ tariw-eremakũ irigũra”, ãrĩ weredi ããrĩmi.

72 Irasirigũ marĩ ñekũsãmarãrẽ: “ ‘Mũsarẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ, õãrõ irigũra’, ãrĩdeare neõ kãtibirikoa”, ãrĩ weredi ããrĩmi.

73 Irire Marĩpũ marĩ ñekũ Abrahãrẽ weredi ããrĩmi.

74 Irasirigũ marĩrẽ ĩaturirãrẽ wijatagũkumi, gũiri marĩrõ ĩgũ dorerire iritũyaburo, ãrĩgũ.

75 ããrĩperero marĩ okaro bokatĩũrõ marĩrẽ ĩgũyarã, diayemarẽ irirã ããrĩmakũ irigũkumi, ãrĩyupũ Zacarías.

Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ magũgãrẽ ãrĩyupũ:

76 Maku, masaka mũrẽ: “Marĩpũ ããrĩpererã nemorõ turagũya kerere weredupiyurimasũ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma. Mũ, marĩ Opũ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa ãmugũ irirosũ ĩgũyare weregũ waagũkoa.

77 Marĩpũyarãrẽ ãsũ ãrĩ weregũkoa: “Marĩpũre: ‘Gũa ñerõ irideare kãtika!’ ãrĩ sãrẽmakũ, mũsarẽ kãtigũkumi. Irasirigũ mũsarẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taugũkumi”, ãrĩgũkoa.

78 Marĩpũ marĩrẽ bopoñarĩ merã maĩsĩã, ɯmũ, maamanũ boyoro irirosũ waamakũ irigũkumi, ɯmũgasigue merã marĩrẽ taubure iriugũ.

79 Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ boyori sĩgũkumi perebiri peamegue waabonerãrẽ ĩgũrẽ masĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokamakũ irigũkumi, ãrĩ wereyupũ Zacarías.\*

80 Majĩgũ õãrĩ gũñarĩ merã, Marĩpũ turari merã masãyupũ. Masaka marĩrõgue yoaripoe ããrĩyupũ. Iroque ããrĩgũta Israel bumarãrẽ buenũgãyupũ.

**2***Jesús deyoadea**(Mt 1.18-25)*

1 Marĩpũ magũ deyoaburi dupiyuro romano marã opũ Augusto wãikũgũ ĩgũya nikũ marãrẽ ããrĩpererãrẽ keoñabu,

\* 1:79 Mal 3.1; Is 9.2



Īgūsā wāirē gojatúoreyupũ. <sup>2-3</sup> Irasirirā āārīpererā masaka Īgūsā ñekūsāmarā deyoadea makārīgue Īgūsā wāirē gojatúrā waañurā. Siria nikũ marā opu Cirenio wāikũgu āārīpoe gojatúnũgāñurā.

<sup>4</sup> Irasirigũ Joséde, Galilea nikũma makā Nazaregue āārādi, Judea nikũma makā Belēgue waayupũ. Belén, David deyoadea makā āārīyuro. Īgũ, David parāmi āārīturiagu āārīsīā, irogue waayupũ. <sup>5</sup> Īgũ marāpo āārībo María merā Īgũ wāirē gojatúgu waayupũ. María gapũ nijīpo āārīyupo. <sup>6</sup> Irasirigo irogue āārīgō, nijīwāgũyupo. <sup>7</sup> Kārīri wii utarimakũ iā, José, María merā wekũa wiigũe kārīrā waañurā. Iri wiigũe María neō pūrākũbeo āārīdeo, majīgũ pūrākũnũgāyupo. Īgũ deyoamakũ, surí gasiri merā ōma, wekũa baari korogue Īgũrē sāyupo.

*Marīpũre wereboerā oveja korerimasārē deyoadea*

<sup>8</sup> Belén turogue ovejare korerimasā āārīñurā. Ñamirikũ irogue dita Īgūsāyarā ovejare koreboyoanañurā. <sup>9</sup> Irogue Īgūsārē gũñaña marīrō sugũ Marīpũre wereboegũ deyoayupũ. Īgũ deyoamakũ, Marīpũ gosesiriri Īgūsārē boyoyuro. Irasũ waamakũ iāgũka, bũro gũñurā. <sup>10</sup> Marīpũre wereboegũ āsũ ārīyupũ Īgūsārē:

—Gũbirikōāka! Mũsārē ōārī kerere āirigũ yāa, āārīpererā masaka usuyaburire. <sup>11</sup> Dapagā ñami, David deyoadea makāguere mũsārē taubu deyoami. Īgũ Marīpũ iriudi, Cristo mũsā Opu āārīmi. <sup>12</sup> Mũsā majīgũrē iārā waarā, surí gasiri merā ōmadire, wekũa baari korogue sãñagũrē bokajarākoa. Irasirirā Īgũrē iārā: “Diayeta āārāñumi”, ārīrākoa, ārīyupũ.

<sup>13</sup> Īgũ irire ārīripoeta gajirā wārā Marīpũre wereboerā deyoa, Marīpũre bũremurā āsũ ārī bayañurā:

<sup>14</sup> Marīpũ ũmũgasigue āārīgũrē: “Ōātaria mũ”, ārī, usuyari sīrā! I ũmũgue Īgũ merā ōārō āārīrā siñajārī opaburo, ārī bayañurā.

<sup>15</sup> Marīpũre wereboerā ũmũgasigue mũrīadero purũ, ovejare korerimasā Īgūsā basi gāme werenīñurā:

—Nāka, dapagorata Belēgue! Marīpũre wereboegũ marīrē wereaderosũta iārā waarā! ārīñurā.

<sup>16</sup> Irasirirā mumurō merā iārā waañurā. Irogue eja, José, Maríare bokajañurā. Majīgũ gapũre wekũa baari korogue sãñagũrē iāñurā. <sup>17</sup> Īgũrē iārā, iro āārīrārē Marīpũre wereboegũ majīgũyamarē wereadeare wereñurā. <sup>18</sup> Īgūsā irire weremakũ pérā, āārīpererā pégũkakōāñurā. <sup>19</sup> María gapũ āārīpereri Īgūsā wererire pégo, igoya yũpũrāgueta gũñaduripíyupo. <sup>20</sup> Ovejare korerimasā Marīpũre wereboegũ

wereaderosũta ããĩpereri ĩgũsã péadea, ĩãdea keoro waa-  
makũ ĩãrã, Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari merã goe-  
dujãakõãñurã.

*Jesúre Marĩpũya wiigüe ãĩadea*

<sup>21</sup> Pũru su mojóma pere gaji mojó ɛreru pẽrẽbejarinũrĩ waaró  
merã majĩgũrẽ ĩgũya dũpũma gasirogãrẽ wiiriñurã. Wiiri odo,  
Marĩpũre wereboegu Marĩare, igo nijĩpo ããrĩburo dupiyuro  
ãrĩderosũta ĩgũrẽ “Jesús” wãĩyeñurã.

<sup>22</sup> Pũru Moisés: “Ãsũ irika ãmũurẽ pũrãkuadero pũru!”  
ãrĩdeare iripeo, José, Marĩa merã Jesúre Jerusalẽgue ãĩãñurã,  
Marĩpũya wiigüe Marĩpũre: “Mũyagu ããrĩmi”, ãrĩ ĩmurã  
waarã. <sup>23</sup> Irire irirã, Marĩpũ dorederosũta iriñurã. Ãsũ ãrĩ go-  
jasũdero ããrĩbũ Marĩpũ doreri gojadea pũgue: “Ããrĩpererã ãma  
deyoapũrorirã Marĩpũyarã ããrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.  
<sup>24</sup> Irasirirã José, Marĩa merã Jerusalẽgue Marĩpũ dorederosũta  
irirã waañurã. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ doja: “Pẽrã buja, o  
ĩgũsã marĩmakũ buja irirosũ deyorãgã pẽrã sĩka, Marĩpũ ĩũrõ  
wẽjẽ soepeoburo, ãrĩrã”.

<sup>25</sup> Iripoere Jerusalẽguere sugũ bugoro Simeón wãĩkũgu  
ããrĩyũpũ. ĩgũ õãgũ, Marĩpũre bũremugũ ããrĩyũpũ. Israel  
bumarãrẽ taugu aaribure yũgu iriyũpũ. Õãgũ deyomarĩgũ  
ĩgũ merã ããrĩnĩkõãyũpũ. <sup>26</sup> Iripoegüe Õãgũ deyomarĩgũ  
ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: “Cristo, Marĩpũ iriubure ĩãbita  
boabirikoa mũ”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>27-28</sup> Jesúre ĩgũ pagusãmarã  
Jerusalẽgue ãĩjarinũrẽ Õãgũ deyomarĩgũ Simeõrẽ Marĩpũya  
wiigüe waadoreyũpũ. Marĩpũ dorederosũta Jesúre iri wiigüe  
ãĩjamakũ ĩã, Simeón ĩgũrẽ kõã, Marĩpũre usũyari sĩ, ãsũ ãrĩyũpũ:  
<sup>29</sup> Yũ Opũ, mũ iripoegüe ãrĩderosũta keoro yãa. Irasirigu da-  
pagorare yũ mũrẽ moãboegu usũyari merã boamasĩa.

<sup>30</sup> ĩĩ majĩgũrẽ masakare taubure yaa koye merã ĩãa.

<sup>31</sup> ĩgũrẽ masĩdoregu, ããrĩpererã masaka ĩũrõgue iriubũ.

<sup>32</sup> ĩgũta judío masaka ããrĩmerãrẽ mũrẽ masĩmakũ irigu, sãgõri  
sĩgũ irirosũ irigũkumi.

Ããrĩpererã masaka: “Marĩpũ ĩgũyarã Israel bumarãrẽ õãrõ  
iritamumi”, ãrĩrãkuma, ãrĩyũpũ Simeón.\*

<sup>33</sup> Simeón majĩgũyamarẽ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, ĩgũ pagusãmarã  
pégũkakõãñurã. <sup>34</sup> Simeón ĩgũsãrẽ: “Marĩpũ mũsãrẽ õãrõ  
iriburo”, ãrĩ odo, Jesús pagore ãsũ ãrĩyũpũ:

—Ĩĩ majĩgũ Marĩpũ beyedi ããrĩmi. Wãrã Israel bumarã  
ĩgũrẽ bũremumerã perebiri peamegue béodijusũrãkuma.  
Ĩgũrẽ bũremurã gapũ ãmũgasigüe ãĩmũrĩãsũrãkuma. Marĩpũ  
turari merã ĩgũ iri ĩmumakũ ĩãrã, wãrã masaka ñerõ

\* 2:32 Is 42.6; 49.6; 52.10

werenírākuma ĩgūrē. <sup>35</sup> Irasiriri merā āārīpererā masaka ĩgūsāya yujupūrārīgue gũnarĩrē masĩsũrokoa. Mu gapu i merā m̄ya yujupūrārē sareri majĩ merā saremakū pũrĩsũrõsũ bũro bujaweregokoa, ārĩyupu Simeón Maríare.

<sup>36</sup> Gajigo Marĩp̄ya wiiguere Marĩp̄ya kerere weredupiyu-gode āārĩyupo. Igo Ana wāikugo, Fanuel magõ, Aser bumo, búro āārĩyupo. Maamogora marāpukudeo āārādimo. P̄ru, su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari bojori waaró merā igo marāp̄ boakõāyupu. <sup>37</sup> Irasirigo wapiweyo dujayupo. ĩgūsā Jesúre Marĩp̄ya wiigue āĩjaripoere ochenta y cuatro bojorigora opayupo. Iri wiiguere ūmarĩku, ñamarĩku bereri merā Marĩp̄re sērēnayupo. <sup>38</sup> Jesúre āĩjamakū ĩāgõ, ĩgũ p̄ro aari ejanugā, Marĩp̄re usuyari sĩyupo. P̄ru āārīpererā Jerusalén marārē taubure yūrārē Jesús deyoadeare wereyupo.

### *Nazaretgue goedujáadea*

<sup>39</sup> José, María Jerusalēgue āārānerā, Marĩp̄ dorederosũta āārīpereri iripeo, Galilea nikũ ĩgūsāya makā Nazaretgue goedujáakõāñurā. <sup>40</sup> Irogue majĩgũ turagu õārõ masĩgũ masāyupu. Marĩp̄ ĩgūrē õārõ iritamuyupu.

### *Jesús Marĩp̄ya wiiguere waadea*

<sup>41</sup> Bojorĩku Jesús pagusāmarā pascua bosenuĩ āārĩmakū, Jerusalēgue waanañurā. <sup>42</sup> Jesús pe mojõma pere su gubu peru pērēbejari bojori oparipoe ĩgūsā irinarõsũ ĩgũ merā iri bosenuĩ irogue taurā waañurā. <sup>43</sup> Iri bosenu tariadero p̄ru, ĩgūsāya makāgue Nazaretgue goedujáakõāñurā. Jesús gapu Jerusalēgueta dujakõāyupu. ĩgũ pagusāmarā ĩgũ irogue dujarire masĩbiriñurā. <sup>44</sup> “Gajirā marĩ merāmarā merā aarikumi”, ārĩ gũñadiñurā. P̄ru Jerusalērē ĩgūsā wiriadeanu ñamika āārĩmakū, ĩgūsā merāmarā watopegue ĩgūrē āmadiñurā. <sup>45</sup> Āma, ĩgūrē bokabiri, maa deko merāta gāme dujáakõāñurā doja Jerusalēgue āmarā waarā.

<sup>46</sup> Īrenu p̄ru Marĩp̄ya wiiguere Moisés gojadeare buerimasā watopegue doagure bokañurā. ĩgūsā werenĩrĩrē pé, ĩgūsārē sērēñanayupu. <sup>47</sup> ĩgũ masĩrĩ merā wererire, ĩgũ õārõ yujurire pérā, āārīpererā pégukakõāñurā. <sup>48</sup> ĩgũ irogue doamakū ĩārā, ĩgũ pagusāmarā ĩāgukakõāñurā. Pago ĩgūrē ārĩyupo:

—Maku, ¿nasirigu guare irasiriari mu? Yu, m̄pu merā bũro gũnarĩkuri merā m̄rē āmaabu, ārĩyupo.

<sup>49</sup> Jesús pagore āsũ ārĩ yujuyupu:

—¿Nasirirā yure āmaarĩ? Yuruyare yure iriro gāāmea ĩgũya wiiguere. ¿Irire masĩberi musā? ārĩyupu.

<sup>50</sup> ĩgũ irasũ ārĩrĩrē ĩgũ pagusāmarā gapu pémasĩbiriñurā.

<sup>51</sup> Pɛɾɛ Jesús ĩgũsã merã Nazaretgue goedujaakõãyupɛ. ĩgũ irinirõsũta ĩgũsã dorerire tarinugãrõ marĩrõ yɛɽunayupɛ. ĩgũ pago gapɛ aãrĩpereri ĩgũ Jerusalẽgue iriadeare igoya yɛɽupũrãgue gũñaduripiyupo. <sup>52</sup> Jesús wãri masĩrĩ merã masãyupɛ. Marĩpɛ ĩgũrẽ: “Õãgũ aãrĩmi”, ãrĩ ĩãyupɛ. Masakade aãrĩpererã irasũta ãrĩ ĩãñurã.

### 3

*Juan masakare wãiyerimasũ buedea*

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28; 8.31-47)

<sup>1</sup> Pe mojõma pere su gubu pẽrẽbejari bojori Tiberio wãikugɛ romano marã opɛ aãrĩrĩ ñajãdero pɛɾɛ, gajirã ĩgũ dokamarã ĩsãkɛ aãrĩñurã: Poncio Pilato, Judea nikũ marã opɛ aãrĩyupɛ. Herodes, Galilea nikũ marã opɛ aãrĩyupɛ. ĩgũ pagumɛ Felipe: Iturea, Traconite, pe nikũ marã opɛ aãrĩyupɛ. Gajigɛ Lisaniã, Abilinia nikũ marã opɛ aãrĩyupɛ. <sup>2</sup> Gajirã pẽrã: Anãs, Caifãs wãikurã paia oparã aãrĩñurã. ĩgũsã oparã aãrĩripoere Zacarías magũ Juãrẽ masaka marĩrõgue aãrĩgũrẽ Marĩpɛ ĩgũyare were-doreyupɛ.

<sup>3</sup> Irasirigɛ Juan aãrĩperero dia Jordán wãikudiya turogue masaka irogue ejarãrẽ:

—Musã ñerõ irideare bujawereka! Musã gũñarĩrẽ gorawayu, wãiyedoreka! Irasirimakũ, musãrẽ Marĩpɛ musã ñerõ irideare kãtigukumi, ãrĩ werenayupɛ. <sup>4</sup> Juan irire irigu, iripoegue Marĩpɛya kerere weredupiyudi Isaiãs gojaderosũta iriyupɛ. Æsũ ãrĩ gojadi aãrĩmĩ:

Masaka marĩrõgue sugɛ buro gaguinĩrĩ merã weregukumi:

“Marĩ Opɛ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!

<sup>5</sup> Dupa tururi aãrãdeare yasurope piusũrokoa. Ætãyuku aãrãdeade keoro dujarokoa. Maarĩ dupaberori aãrãdeade diayema maarĩ dujarokoa. Goberikari maarĩde su báparogueta dujarokoa.

<sup>6</sup> Marĩpɛ marĩrẽ taubure iriumakũ, aãrĩpererã masaka ĩãrãkuma”, ãrĩ gojadi aãrĩmĩ.\*

<sup>7</sup> Wãrã masaka Juan pũrogue wãiyedorerã ejañurã. Juan ĩgũsãrẽ ãrĩyupɛ:

—Musã ãña irirosũ ñerã aãrã. ¿Noã musãrẽ õõguere aaridore-ari? Marĩpɛ, gɛa ñerõ iriri waja wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, ¿musã yure wãiyedorerã aarari? <sup>8</sup> Musã: “Gɛa ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayuabu”, ãrĩrã, musã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapure irika! Musã: “Gɛa Abraham parãmerã aãrĩturiarã aãrĩmakũ, Marĩpɛ gɛare wajamoãbirikumĩ”, ãrĩ

\* 3:6 Is 40.3-5

gũñabirikõãka! Yũ musãrẽ ãsũ ãrã: “Musã gãñarĩrẽ gor-awayubirimakũ, musã Abraham parãmerã ããrituriari waja-mãa. Marĩpũ i ãtãyeri merã Abraham parãmerã ããrituriarã waamakũ irimasĩmi”. <sup>9</sup> Musã ñerĩ iririre piribirimakũ iãgũ, Marĩpũ musãrẽ bêogũkumi. Sugũ yukũ ñerĩ dukakũdire iã, kõme merã nugũrigue merãta diti, peamegue soebéorosũ musãrẽ bêogũkumi, ãrĩyupũ Juan.

<sup>10</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Juãrẽ sêrẽñañurã:

—¿Gũare nasiriro gããmerĩ?

<sup>11</sup> Juan Īgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Sugũ peñe surĩro opagũ, opabire suñe sĩburo. Baari opagũ, baari opabire dukawaburo, ãrĩyupũ.

<sup>12</sup> Gajirã romano marã oparãrẽ niyeru wajaseabosarã, Juan pũro wãiyedorerã ejañurã. Īgũsãde Juãrẽ sêrẽñañurã:

—Gũare buegũ, ¿gũare nasiriro gããmerĩ?

<sup>13</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ, Juan ãrĩyupũ:

—Musã oparã musãrẽ wajaseadoreaderopata wajaseaka! Īgũsã doreadero nemorõ wajaseabirikõãka! ãrĩyupũ.

<sup>14</sup> Gajirã surara Juãrẽ sêrẽñañurã:

—¿Gũakoare nasiriro gããmerĩ? ãrĩñurã.

Īgũsã irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yũjũyupũ:

—Gajirã oparire ãmabirikõãka! Īgũsãrẽ niyeru ãmaduarã ãrĩkatori merã Īgũsã iribirideaguereta weresãbirikõãka! Musã moã wajatari merã usũyaka! ãrĩyupũ.

<sup>15</sup> Masaka: “¿Naásũ ããrĩmakũ Marĩpũ iriubu aarigũkuri?” ãrĩ gãñarã iriñurã. Irasirirã, Juan wererire pérã: “¿Ī Juan, Cristo ããrĩkuri?” ãrĩ gãñañurã. <sup>16</sup> Juan ããrĩpererã masakare ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ musãrẽ deko merã wãiyea. Gajigũ yũ pũrũ aarigũ, yũ nemorõ turagũ ããrĩmi. Yũ gapũ ubu ããrĩgũ, Īgũrẽ neõ sũropebirikoa. Īgũ aarigũ, musãrẽ Ōãgũ deyomarĩgũ merã, peame merã wãiyegũkumi. Irasirigũ musãrẽ Ōãgũ deyomarĩgũ musã merã ããrĩnĩmakũ irigũkumi, ñerĩrẽ soebéorosũ musãrẽ ñerĩrẽ bêoburo, ãrĩgũ. <sup>17</sup> Trigo gasirire korobéogũ irirosũ ããrĩmi. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripĩri wiigue duripĩgũkumi. Iri gasiri gapũre peamegue soebéokõãgũkumi. Iri peame neõ yaribirikoa, ãrĩyupũ. <sup>18</sup> Juan gaji wãri irasũ wereri merã masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ werenayupũ. Irasirigũ iri merã Marĩpũya õãrĩ kerere werenayupũ.

<sup>19</sup> Iripoere opũ Herodes Īgũ pagũmũ Felipe marãpore Herodías wãikũgore ãma, marãpokũyupũ. Iri waja, gaji wãri ñerõ iridea waja, Juan Īgũrẽ: “Mũ irasirimakũ ñetaria”, ãrĩ wereyupũ. <sup>20</sup> Herodes, Juan wererire pérono irigũ, ñerõ irinemo, Īgũrẽ peresu iriri wiigue sóodoreyupũ.

*Juan Jesúre deko merã wãiyedeá*  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Juan peresu iriri wiigue sóosũburi dupiyuro ããrĩpererã masaka ãgũ pũro wãiyedorerã ejarãrẽ wãiyeyupũ. Jesúde ãgũ pũrogue wãiyedoregũ ejayupũ. Juan ãgũrẽ wãiyeye odomakũ, Jesús Marĩpũre sërëripoe ãmũgasi tũpãkõãyuro. <sup>22</sup> Õãgũ dey-omarĩgũ, buja irirosũ deyogũ dijari, Jesús weka ejabejayupũ. Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ ãsũ ãrĩyupũ Jesúre:

—Mũ yũ magũ, yũ maĩgũ ããrã. Mũ merã bũro ɥsũyáa, ãrĩyupũ.

*Jesucristo ñekũsãmarã ããrĩturiadea*  
(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup> Jesús treinta bojori opagũ masakare buenũgãyupũ. Masaka Jesúre: “José magũ ããrĩmi ñ”, ãrĩ gũñadiñurã.

José, Elí magũ ããrĩyupũ. <sup>24</sup> Elí Matat magũ,

Matat Leví magũ, Leví Melqui magũ,

Melqui Jana magũ, Jana José magũ,

José Matatías magũ, <sup>25</sup> Matatías Amós magũ,

Amós Nahum magũ, Nahum Esli magũ,

Esli Nagai magũ, Nagai Maat magũ,

<sup>26</sup> Maat Matatías magũ, Matatías Semeí magũ,

Semeí José magũ, José Judá magũ,

<sup>27</sup> Judá Joana magũ, Joana Resa magũ,

Resa Zorobabel magũ, Zorobabel Salatiel magũ,

Salatiel Neri magũ, Neri Melqui magũ,

<sup>28</sup> Melqui Adi magũ, Adi Cosam magũ,

Cosam Elmodam magũ, Elmodam Er magũ,

Er Josué magũ, <sup>29</sup> Josué Eliezer magũ,

Eliezer Jorim magũ, Jorim Matat magũ,

Matat Leví magũ, <sup>30</sup> Leví Simeón magũ,

Simeón Judá magũ, Judá José magũ,

José Jonán magũ, Jonán Eliaquim magũ,

Eliaquim Melea magũ, <sup>31</sup> Melea Mainán magũ,

Mainán Matata magũ, Matata Natán magũ,

Natán opũ David magũ ããrĩdi ããrĩmí.

<sup>32</sup> David Isaí magũ, Isaí Obed magũ,

Obed Booz magũ, Booz Salmón magũ,

Salmón Naasón magũ, <sup>33</sup> Naasón Aminadab magũ,

Aminadab Aram magũ, Aram Esrom magũ,

Esrom Fares magũ, Fares Judá magũ,

Judá Jacob magũ ããrĩdi ããrĩmí.

<sup>34</sup> Jacob Isaac magũ, Isaac Abraham magũ ããrĩdi ããrĩmí.

Abraham Taré magũ, Taré Nacor magũ,

Nacor Serug magũ, <sup>35</sup> Serug Ragau magũ,

Ragau Peleg magũ, Peleg Heber magũ,

Heber Sala magũ, <sup>36</sup> Sala Cainán magũ,  
 Cainán Arfaxad magũ, Arfaxad Sem magũ,  
 Sem Noé magũ ããrĩdi ããrĩmĩ.  
 Noé Lamec magũ, Lamec Matusalén magũ,  
<sup>37</sup> Matusalén Enoc magũ, Enoc Jared magũ,  
 Jared Mahalaleel magũ, Mahalaleel Cainán magũ,  
 Cainán Enós magũ, Enós Set magũ,  
 Set Adán magũ ããrĩdi ããrĩmĩ.  
<sup>38</sup> Adán neõgorague Marĩpu iridi, ĩgũ magũ ããrĩdi ããrĩmĩ.

## 4

*Wātĩ Jesúre ãrĩmesãdidea*  
*(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesús Ōãgũ deyomarĩgũrẽ opatariakõãyupũ. Irasirigũ Ōãgũ deyomarĩgũ ĩgũ dia Jordán wãikũdiyague ããrãdire masaka marĩrõgue ããyupũ. <sup>2</sup> Irogue Jesús cuarenta nũrĩgora ããrĩyupũ. Irogue ããrĩripoe wātĩ ĩgũrẽ ãrĩmesãgũ ejayupũ. Iri cuarenta nũrĩrẽ Jesús neõ baabiriyupũ. Irasirigũ ãaboakõãyupũ. <sup>3</sup> ĩgũ ãaboamakũ ĩãgũ, wātĩ Jesúre ãsũ ãrĩyupũ:

—Diayeta Marĩpu magũ ããrĩgũ, mũ turaro merã i ütãyere pã waamakũ irika! ãrĩyupũ.

<sup>4</sup> Jesús ĩgũrẽ yũjũyupũ:

—Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribe. ããrĩpereri Marĩpũya werenĩrĩ gapũ ĩgũsãrẽ okamakũ yãa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyupũ Jesús wãtĩrẽ.

<sup>5</sup> Pũrũ wātĩ Jesúre ütãũ wekague ãĩmũrĩayupũ. Irogue suñarõta ããrĩpereri i ãmũma makãrĩrẽ ĩmupeokõãyupũ. <sup>6</sup> Irire ĩmupeo odo, ãsũ ãrĩyupũ:

—I yũre sĩdea ããrã. Irasirigũ yũ sĩdũagũre sĩgũkoa, ĩgũ i ããrĩpereri opũ ããrĩburo, ãrĩgũ. <sup>7</sup> Mũ yũre ñadũkupuri merã ejamejãja, bũremumakũ, i ããrĩpereri mũrẽ sĩgũra, ãrĩ wereyupũ wātĩ Jesúre. <sup>8</sup> Jesús ĩgũrẽ yũjũyupũ:

—Satanás, yũ pũrore wirika! Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Marĩpu ditare bũremuka! ĩgũ doreri ditare irika!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyupũ Jesús wãtĩrẽ.

<sup>9</sup> Pũrũ wātĩ Jesúre Jerusalégue ãĩa, Marĩpũya wii wekague ãĩmũrĩa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupũ doja:

—Diayeta Marĩpu magũ ããrĩgũ, õõgue merã yebague parimadijaka! <sup>10-11</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Marĩpu ĩgũrẽ wereboerãrẽ mũrẽ koredoregũkumi, neõ ütãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyupũ wātĩ Jesúre.\*

<sup>12</sup> Jesús ìgürē ārīyupū:

—Yupūya werenīrī gojadea pūgue: “Buremurī marīrō Marīpūre: ‘Mū turari merā yure gajino iri ìmuka!’ ārībirikōāka!” ārī gojasūdero āārībú, ārī wereyupū Jesús wātīrē.

<sup>13</sup> Irasirigū wātī Jesúre gajī ārīmesārī bokabiri, waakōāyupū dapa.

*Jesús Galilea nikūgue masakare buenūgādea*

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Pūpū Jesús masaka marīrōgue āārādi Galilea nikūgue goe-  
dujáayupū. Ōāgū deyomarīgū turarire opatariyupū. Āārīperero  
Galilea nikū marā ìgū iridea kerere masīpereakōāñurā. <sup>15</sup> Jesús  
irogue ejagū, makārīkū judío masaka nerērī wiirigue\* bue-  
nayupū. ìgū buemakū pérā, āārīpererā: “Ōārō buemi”, ārī  
buremuñurā.

*Jesús Nazaretgue goedujáadea*

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)

<sup>16</sup> Pūpū Jesús Nazaretgue ìgū masādea makāgue  
goedujáayupū. ìgū irinarōsūta judío masaka siñajārīnū†  
āārīmakū, ìgūsā nerērī wiigue waa, ñajāyupū. Iri wiigue  
Marīpūya werenīrī gojadea pūrē bue ìmubu wāgānūgāyupū.

<sup>17</sup> Irasirigū iri wii koregū Jesúre Marīpūya kerere  
weredupiyudi Isaiás gojadea pūrē sīyupū. ìgū sīmakū, Jesús  
iri pūgue āsū ārī gojadeare boka, bue ìmuyupū:

<sup>18</sup> Yū Opū, Ōāgū deyomarīgū yū merā āārīmakū yāmi, ìgū  
dorerire iriburo, ārīgū. ìgūyare iridoregū yure beyepīdi  
āārīmī.

Irasirigū hoporārē ìgūya kerere weredoregū, buro  
bujawererārē usuyamakū iridoregū, peresugue  
āārīrārē taudoregū, koye ìāmerārē ìāmakū iridoregū,  
ñerō irisūrārē taudoregū yure iriudi āārīmī.

<sup>19</sup> Marī Opū ìgūyarārē taugū aariburire weredoredi āārīmī, ārī  
gojadi āārīmī Isaiás, ārī bue ìmuyupū Jesús.\*

<sup>20</sup> Bue ìmu odo, ìgū bueadea pūrē tūrā, iri wii koregure wia,  
eja doayupū. Āārīpererā iri wiigue āārīrā ìgūrē ìāduúbiriñurā.

<sup>21</sup> Jesús āsū ārī werenūgāyupū ìgūsārē:

—Dapagā merā yū mūsārē bue ìmumakū, Isaiás gojaderosūta  
waáa.

<sup>22</sup> Jesús irasū ārīmakū pérā, āārīpererā pégukakōāñurā. “Ōārī  
werenīrī merā weremi”, ārī gūñañurā. Irasū gūñakererā, ìgūsā  
basi gāme sērēñañurā:

—¿Ī José magū meta āārīrī? ārīñurā.

\* **4:15** Judío masaka nerērī wii, sinagoga wāikuri wii āārā. Irogue ìgūsā siñajārīnū  
āārīmakū nerē, Marīpūya werenīrī gojadea pūgue gojadeare buenama. † **4:16**  
Judío masaka siñajārīnū, sábadō āārā. ☆ **4:19** Is 61.1-2



<sup>23</sup> Jesús, ĩgŭsã irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgŭsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Masaka ĩgŭsã ãrĩnarõsũ mŭsã yũre: “Mũ òãrõ kúrigũ ããrĩrẽ ĩmugũ, mũ basita kúrika!” ãrĩkoa. Gajidere ãrĩkoa: “Gũa, mũ Capernaugue iri ĩmudea kerere pébũ. Irasirigũ iroguere mũ iriderosũta i makã, mũ masãdea makãdere iri ĩmuka!” ãrĩkoa, ãrĩyupũ.

<sup>24</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupũ:

—Diayeta mŭsãrẽ werea. Neõ sugũ Marĩpũya kerere weredupiyurimasũrẽ ĩgũya nikũ marã òãrõ bokatĩrĩñeãbema.

<sup>25</sup> Irasirigũ mŭsãrẽ ire òãrõ masĩmakũ gããmea. Iripoegue Elías Marĩpũya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoere masaka Marĩpũre bũremubiri waja, urre bojori gaji bojori deko-gora neõ deko merẽbiridero ããrĩbũ. ããrĩpereroguerẽ baaride marĩdero ããrĩbũ. Marĩya nikũrẽ wárã wapiweyarã nome ããrĩnerã ããrĩmá. <sup>26</sup> ĩgŭsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpũ Elĩare ĩgŭsãrẽ iritamudoregũ neõ iriubiridi ããrĩmĩ. Gaji nikũmo Sarepta wãikũri makãmo Sidón pũro ããrĩgõ gapũre iritamudoregũ Elĩare iriudi ããrĩmĩ. <sup>27</sup> Eliseo Marĩpũya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoedere wárã kãmi boarã marĩya nikũrẽ ããrĩunanerã ããrĩmá. ĩgŭsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpũ Eliseore ĩgŭsãrẽ taudoregũ neõ iriubiridi ããrĩmĩ. Siria nikũmũ Naamán wãikũgũ gapũre taudoregũ Eliseore iriudi ããrĩmĩ, ãrĩ wereyupũ Jesús.

<sup>28</sup> Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã iri wiigue ããrĩã ĩgũ merã bũro guañurã. <sup>29</sup> Irasirirã wãgãñugã, ĩgũrẽ ñeã, ãĩãkõãñurã. Iri makã ãtãũ weka iridea makã ããrĩyuro. Irasirirã iri makã tũroguẽ ĩgũrẽ ãĩa, túmeédijudũarã iriadiñurã. <sup>30</sup> Jesús gapũ ĩgŭsã watopeta tariwerewãgãkõãyupũ.

*Wãtĩ ñajãsũdi Jesũre bokatĩrĩdea  
(Mr 1.21-28)*

<sup>31</sup> Pũgũ Jesús Capernaugue waayupũ. Iri makã Galilea nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnũ ããrĩmakũ, ĩgŭsã nerẽrĩ wiigue ĩgŭsãrẽ bueyupũ. <sup>32</sup> Sugũ doregũ irirosũ òãrõ masĩrĩ merã ĩgũ buemakũ pérã, pégũkakõãñurã.

<sup>33</sup> Iri wiiguere ĩgŭsã merã sugũ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupũ. ãsũ ãrĩ gaguiniyupũ:

<sup>34</sup> —Jesús Nazaretmũ, ¿nasiribu gũa pũro aarĩri? ¿Guare peamegue béogũ aarigũ yãri? Yũ mũrẽ ĩãmasĩkõãa. Mũ, Marĩpũ iriudi, òãtarigũ ããrã, ãrĩyupũ.

<sup>35</sup> Jesús wãtĩrẽ:

—Werenĩbita! Wirika ĩgũrẽ! ãrĩyupũ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtĩ masaka ĩũrõ ĩgũ ñajãdire yebague túmeépi, ñerõ iriro marĩrõ wiriakõãyupũ. <sup>36</sup> Jesús wãtĩrẽ

béowiumakū ĩārā, āārĩpererā masaka ĩāguka, ĩgūsā basi āsū ārĩ gāme werenĩñurā:

—¿Ñeéno werenĩrĩ āārĩrĩ i? ĩgū turaro merā wātēārē wiri- adoremakū, mata wirianokōāma, ārĩñurā.

<sup>37</sup> Pũũ Jesús iriadeare āārĩperero iri makā tũro marārē weresiriñurā.

*Jesús, Simón Pedro máñekōrē taudea*

*(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)*

<sup>38</sup> Jesús, nerērĩ wiigüe āārādi wiria, Simōya wiigüe waayupũ. Simón máñekō bũro nimakũrikũgo iriyupo. Jesús ejamakū ĩārā, igore taudorerā ĩgūrē sērēñurā. <sup>39</sup> ĩgūsā irasū sērēmakū pégu, Jesús igo pũro waa ejanugā: “Pũrĩrĩ tarika igore!” ārĩyupũ. ĩgū irasū ārĩrĩ merāta igore nimakũri āārādea tariakōāyuro. Irasirigũ wāgānugā, ĩgūsārē baari ejoyupo.

*Jesús wárā pũrĩrikũrārē taudea*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

<sup>40</sup> Ñamika, abe ñajādero pũũ, iri makā marā āārĩpererā gajirosũperi pũrĩrikũrārē Jesús pũroguē āijañurā. Jesús pũrĩrikũrārē, ĩgūya mojōrĩ merā ñapeo, tauyupũ. <sup>41</sup> Wárā wātēa masakare ñajānerādere béowiyupũ. Wātēa wirirā, Jesúre āsū ārĩ gaguiniñurā:

—Mũ, Marĩpũ magū āārā, ārĩñurā. ĩgūsā Jesúre, ĩgū Cristo, Marĩpũ iriudi āārĩrĩrē masĩñurā. Irasirigũ Jesús wātēārē werenĩdorebiryupũ.

*Jesús Galilea nikũgüe masakare buedea*

*(Mr 1.35-39)*

<sup>42</sup> Gajinũ boyoripoe Jesús makā tũro masaka marĩrōgüe waayupũ. ĩgū waadero pũũ, masaka ĩgūrē āma, ĩgū pũroguē ejañurā. ĩgūrē: “Gũa merā dujaka dapa!” ārādiñurā.

<sup>43</sup> Jesús gapũ ĩgūsārē ārĩyupũ:

—Marĩpũ ĩgūyarā Opũ āārĩrĩrē yũre weredoregũ iriudi āārĩmĩ. Irasirigũ gaji makārĩ marādere ire weregũ waagũra, ārĩyupũ.

<sup>44</sup> Irasirigũ āārĩperero Galilea nikũ marārē judío masaka nerērĩ wiirigüe buegorenayupũ.

## 5

*Jesús ĩgū buerārē wárā waaĩ wējēmakū iridea*

*(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20; Jn 21.3, 6)*

<sup>1</sup> Gajinũ Jesús Genesaret\* wāikũri ditaru tũroguē āārĩmakū, wárā masaka ĩgū pũrore utũrinugājañurā Marĩpũya kerere

\* 5:1 Genesaret wāikũri nikũ, Galilea wāikũri ditaru tũro āārĩyuro. Irasiriro Galilea ditaruta Genesaret wāikũyuro.

péduarã. <sup>2</sup> Jesús iri ditaru turo waaí wējērĩmasãya doóriduparu peru masaka marĩĩ payamakũ ãyupũ. Waaí wējērĩmasã gapũ ãgũsãya buiriyukure koerã iriñurã. <sup>3</sup> Jesús Simõyarugue mũrĩñajãa, ãgũrẽ soewijudoreyupũ. Soewijupau odomakũ ãã, Jesús irirugue eja doa, masakare buenãgãyupũ. <sup>4</sup> Bue odo, Simõrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Doódiru merã ditaru deko ãkũãrõgue wija, mũsãya buiriyukure meéyoka waaí ñeãmurã, ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> Simón ãgũrẽ yũyupũ:

—Gũare buegũ, dapagã ñamirẽ wējẽboyoakõãdabu. Neõ wējẽbirakubũ. Mũ dorerosũta buidire meéyoñagũra doja, ãrĩyupũ.

<sup>6</sup> ãgũsã meéyomakũ, waaí wárã ñajãa, buidire ooreakõãdiñurã. <sup>7</sup> Wárã ñajãmakũ ãã, ãgũsã merãmarã gajiru doódirugue ããrĩrãrẽ buadeañurã, ãgũsãrẽ ñeãtamudorerã. Irasirirã ãgũsã eja, waairé seasãmakũ, peruguetã mirĩboyakõãyuro.

<sup>8</sup> Irasũ waamakũ ããgũ, Simón Pedro Jesús pũro ñadũkũpuri merã ejamejãja, ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, mũ õãtarigu ããrã. Yũ gapũ ñegũ ããrã. Irasirigu yũ pũrore ããrĩbirikõãka! ãrĩyupũ. <sup>9</sup> Simón, wárã waaí ñajãmakũ ããgũkagũ, irasũ ãrĩyupũ. ãgũ merã ããrĩrãde ããgũkakõãñurã. <sup>10</sup> Gajiru doódiru ããrĩrã ãgũ merãmarã Zebedeo pũrã Santiago, Juan ããrĩñurã. ãgũsãde ããgũkakõãñurã. Jesús gapũ Simõrẽ ãrĩyupũ:

—Gũibirikõãka! Dapagorare mũ waaí wējērĩmasũ ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpũya kerere masakare wererimasũ ããrĩgũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>11</sup> Irasirirã ãgũsãya doóriduparure ditaru turo tũãmajũpĩkõã, ããrĩpereri ãgũsãyare pĩkõã, Jesús merã waakõãñurã.

*Jesús kãmi boagũre taudea*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Pũrũ Jesús su makãgue ããrĩripoe sugũ kãmi boagũ ejayupũ. Jesũre ããgũ, ãgũ pũro ñadũkũpuri merã ejamejã, ãgũya diapure yebague moomejãja, ãgũrẽ sãrẽyupũ:

—Yũ Opũ, mũ yũ pũrĩrikũrĩre taudũagũ taumasã, ãrĩyupũ.

<sup>13</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús ãgũya mojõ merã ãgũrẽ moãña, ãsũ ãrĩyupũ:

—Mũrẽ taugũra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupũ. ãgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõãyuro. <sup>14</sup> Irasirigu turaro merã Jesús ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Gajirã masakare mũ tariadeare werebirikõãka! Paĩre mũrẽ kãmi yariadeare ãmũgũ waaka! ãgũ mũrẽ ããgũ: “Kãmi marĩgũ ããrã”, ãrĩgũkumi. Pũrũ Moisés gojadea pũgue

sĩdoredeare sĩa! Mu irire irimakũ ããrã, ããrĩpererã masaka murẽ kãmi variadeare masĩrãkuma, ãrĩyupu.

15 Jesũs ãgũrẽ: “Gajirãrẽ mu tariadeare werebirikõãka!” ãrĩkeremakũ, ããrĩpererogue marã masaka Jesũs ãgũrẽ iriadeare pẽpereakõãñurã. Irasirirã wãrã masaka ãgũ pũrogue ãgũ buerire pẽrã, ãgũsã pũrĩrikuridere taudorerã, ejañurã. 16 Jesũs gapu masaka marĩrõgue Marĩpure sẽrẽgũ waanayupu.

### *Jesũs dupu buadire taudea*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

17 Sunu Jesũs buemakũ, surãyeri fariseo bumarã gajirã Moisẽs gojadeare buerimasãde irogue doañurã. ãgũsã ããrĩperero Galilea nikũma makãrĩ marã, Judea nikũma makãrĩ marã, Jerusalẽn marã ããrĩñurã. Jesũs pũrĩrikurãrẽ taubu, Marĩpu turarire opayupu. 18 ãgũ bueripoe gajirã iro marã sugu dupu buadire ãgũ oyaro merãta ãñurã. ãgũrẽ wiigue ãñajãa, Jesũs pũrogue pĩdũarã iriadiñurã. 19 Masaka wãrã ããrĩmakũ, ãñajãmasĩbiri, iri wii wekague murĩa, su gobe ãiwea, ãgũrẽ masaka watopegue ãgũ oyaro merãta Jesũs pũro dijuñurã. 20 Jesũs, ãgũsã ãgũrẽ buremumakũ ããgũ, buadire ãrĩyupu:

—Yũ, mu ñerõ irideare kãtia.

21 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, fariseo bumarã, Moisẽs gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã: “¿Ñeemũno masakũ ããrĩrĩ ñi? ãgũ werenĩrĩ merã Marĩpure ñerõ ãrĩmi. Masaka ñerõ irideare neõ sugu masakũ kãtimasĩbirikumi. Marĩpu suguta masĩkumi”, ãrĩñurã.

22 Jesũs ãgũsã gũñarĩrẽ ããmasĩ, ãsũ ãrĩyupu:

—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ musã? 23 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapu diasaberi ñi buadire: “Yũ, mu ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãñugã, waaka!” ãrĩrĩ gapu diasaberi? 24 Yũ ããrĩpererã tĩgũ i umugue ããrĩrãrẽ ãgũsã ñerõ irideare Marĩpu dorero merã kãtimasĩa. Irasirigũ ñi buadire taugũra, musãrẽ irire masĩdoregũ, ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ odo, buadire ãrĩyupu:

—Yũ murẽ ãsũ ãrã. Wãgãñugã, mu oyaderore ãi, mũa wiigue waaka! ãrĩyupu.

25 ãgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ãgũsã ãũrõ wãgãñugã, ãgũ oyaderore ãi, ãgũya wiigue waagũ, Marĩpure: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩyupu. 26 Masaka, Jesũs irasiririre ããgũka, ãgũsãde Marĩpure: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩñurã. Bũro gũiri merã ãsũ ãrĩñurã:

—Dapagãrẽ neõ marĩ ããbirideare ããa, ãrĩñurã.

### *Jesũs Levĩre sũudea*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Pɔɔ Jesúſ iro merã waa, Leví† wãikugure bokajayupɔ. Leví romano marã opure niyeru wajaseabosagɔ ããrĩyupɔ. Īgũ moãrĩ taribugue doamakũ ĩãgũ, Jesúſ ĩgũrẽ ãrĩyupɔ:

—Náka, yɔ merã!

<sup>28</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Leví wãgãngã, ĩgũ moãdea ããrĩpererire pípeo, Jesúſ merã waakõayupɔ. <sup>29</sup> Pɔɔ Leví ĩgũya wiigue eja, Jesúre bosenu iripeoyupɔ. Wárã niyeru wajaseabosarimasã, gajirã masaka ĩgũsã merã baa doaníñurã. <sup>30</sup> Jesúſ ĩgũsã merã doamakũ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúſ buerãrẽ ãsũ ãrĩ werewuãñurã:

—¿Nasirirã niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iirí, baari mɔsã? ãrĩñurã.

<sup>31</sup> Jesúſ ĩgũsãrẽ yɔjuyupɔ:

—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasurẽ ãmabema. Pũrĩrikurã gapɔ ĩgũrẽ ãmama. <sup>32</sup> Yɔ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siiugɔ aaribiribɔ. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã ditare siiugɔ aarigú iribɔ, ĩgũsã ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩyupɔ.

*Jesúre bererimarẽ sërẽñadea*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> Jesúſ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sërẽñañurã:

—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tɔyarãde Marĩpɔre buremurã bere, ĩgũrẽ sërẽnama. ¿Nasirirã mɔ buerã gapɔ õãrõ iirí, baari? ãrĩñurã.

<sup>34</sup> Jesúſ ĩgũsãrẽ yɔjuyupɔ:

—¿Sugɔ mojõsɔadi bosenu irimakũ, mɔsã ĩgũ siiuanerãrẽ ĩgũ merã ããrĩrãrẽ bujowereri merã beremakũ irimasĩbukuri?

<sup>35</sup> Pɔɔ ĩgũrẽ gajirã ãĩãmakũ, bujowereri merã bererãkuma, ãrĩyupɔ.

<sup>36</sup> Irire ãrĩ odo, keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupɔ doja:

—Masaka neõ suríro maamañerẽ tábirikuma bugũñerẽ seretúmurã. Irasũ seretúrã, maamañerẽ poyanorãrã irikuma. Maama gasiro merã bugũñerẽ seretúadero õãrõ deyobirikoa.

<sup>37</sup> Waimurã gasiri merã iridea ajuri bugɔ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, bugɔ ajuri sërãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajuride kõmoko. <sup>38</sup> Irasirirã maama igui dekore maama ajurigue diriro gããmea. <sup>39</sup> Masaka igui deko pãmurĩrẽ iirĩrã, maama igui dekore gããmebirikuma, maama buerire péduaberosũ. “Igui deko pãmudea gapɔ, maama igui deko nemorõ õãã”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupɔ Jesúſ ĩgũsãrẽ.

† 5:27 Leví pe wãĩ opayupɔ. ĩgũta Mateo wãikuyupɔ.

## 6

*Siñajārīnu āārīmakū, Jesús buerā trigo yerire tūrīdea*  
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Gajinu, judío masaka siñajārīnu āārīmakū, Jesús trigo ot-  
edero watope waamakū, ĩgū buerā trigo yerire tūrī koro  
baawāgāñurā\*. <sup>2</sup> ĩgūsā irasirimakū ĩārā, surāyeri fariseo bu-  
marā ĩgūsārē sērēñañurā:

—¿Nasirirā siñajārīnurē moādorebirikeremakū, irasū yári  
mūsā? ārīñurā.

<sup>3</sup> Jesús ĩgūsārē yujuyupu:

—¿Mūsā iripoeguema David ĩgū merāmarā merā uaboagu,  
ĩgū irideare buebiriri? <sup>4</sup> ĩgū merāmarā merā Marīpuya wiigue  
ñajāa, Marīpu ĩūrō peyari pā duparure baadi āārīmí. Marīpu  
paía āārīmerārē: “Iri pā duparure baabirikōāka!” ārīdi āārīmí.  
David gapu paí āārībirikeregu, irire baagu, Marīpu ĩūrō ĩgū  
dorerire tarinugāgū meta iridi āārīmí, ārīyupu.

<sup>5</sup> Irasū ārī odo, āsū ārīyupu doja:

—Yu āārīpererā tīgū āārīsīā, siñajārīnurē masaka gajino ĩgūsā  
iriburire doremasīa, ārīyupu Jesús.

*Jesús mojō diíweredire taudea*  
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Gajinu siñajārīnu āārīmakū, Jesús judío masaka nerērī wi-  
igue ñajāa, ĩgūsārē bueyupu. Iri wiigue sugu masakū diayema  
mojō gapu diíweredi āārīyupu. <sup>7</sup> Fariseo bumarā, Moisés go-  
jadeare buerimasā Jesúre buro ĩāduripítuya: “Siñajārīnu āārā,  
irasirirā ĩi mojō diíweredire ĩgū taumakū, ĩgūrē weresārāra”, ārī  
gūñañurā. <sup>8</sup> Jesús ĩgūsā gūñarīrē ĩāmasī, mojō diíweredire:

—Wāgāñugā, masaka ĩūrōgue ejanugāgū aarika! ārīyupu.  
Ĩgū irasū ārīmakū pégu, mojō diíweredi wāgāñugā, Jesús puro  
ejanugāyupu. <sup>9</sup> ĩgū ejanugāmakū, Jesús gajirā irogue āārīrārē  
āsū ārīyupu:

—Mūsārē sērēñaduakoa. ¿Siñajārīnurē Marīpu marīrē  
ñeonorē iridoreyuri, oārīrē, o ñerīrē, masakare taurire, o  
wējērīrē? ārīyupu.

<sup>10</sup> Sērēña odo, masaka āārīpererārē ĩā, mojō diíweredire  
ārīyupu:

—Muya mojōrē soeuka!

Ĩgū irasū ārīmakū pégu, soeyupu. ĩgū soeumakū, ĩgūya mojō  
ōākōāyuro. <sup>11</sup> ĩgū irasirimakū ĩārā, fariseo bumarā, Moisés  
gojadeare buerimasā buro guañurā: “¿Nasirīrākuri marī ĩrē?”  
ārī gāme werenīñurā.

\* 6:1 Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Sugu  
masakū gajiguya pooegue waagū, ĩgūya mojōrī merā trigo yerire tūrī koro baaburo.  
Wiirimajī merā diti āābirikōāburo”, ārī gojasūdero āārībú.

*Jesús pe mojóma pere su gubu peru pērēbejarā ĩgū buedoregu pímurārē beyedeá*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Irinurĩrē Jesús utāũgue Marĩpũre sērēgũ waayupũ. Iroque iri ñamirē Marĩpũre sērēboyoakõãyupũ. <sup>13</sup> Boyoripoe ĩgũ buerire tũyarārē siiu neeõ, ĩgũsã watopegue aãrĩrārē pe mojóma pere su gubu peru pērēbejarā ũmarē beyeyupũ: “Mũsārē yaa kerere buegorenaturārē beyepía”, aãrĩyupũ. <sup>14</sup> ĩsãkũ aãrĩñurã: Simón wãikũgu aãrĩyupũ. ĩgũrēta “Pedro” wãiyeyupũ Jesús. Simón pagũmũ Andrés; gajirã: Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé†, <sup>15</sup> Mateo, Tomás, Santiago aãrĩñurã. Santiago, Alfeo magũ aãrĩyupũ. Gajigũ Simón aãrĩyupũ. ĩgũ celote wãikũri bumũ aãrĩyupũ. <sup>16</sup> Gajigũ Judas aãrĩyupũ. ĩgũ Santiago magũ aãrĩyupũ. Gajigũ Judas Iscariote wãikũgu aãrĩyupũ. ĩgũta Jesúre wējēduarãguere ĩgũrē ĩmubu aãrĩyupũ.

*Jesús wárã masakare buedeá*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Jesús iri utāũgue aãrãdi ĩgũsã merã dijija, iri utāũ aãrĩdijimejãrõgue aãrĩyupũ. ĩgũ beyeanerã, gajirã wárã ĩgũ buerire tũyarã merã aãrĩyupũ. Gajirã wárã aãrĩperero Judea nikũ marã, Jerusalén marã, wãdiya tũro marã Tiro, Sidón marã aãrĩñurã. ĩgũsã Jesús puro ĩgũ buerire pérã, ĩgũsã pũrĩrikũrĩre taudorerã ejanerã aãrĩñurã. <sup>18</sup> Jesús wãtēa ñajãsũnerãdere tauyupũ. <sup>19</sup> ĩgũ aãrĩpererãrē Marĩpũ turaro merã taumakũ ĩãrã, aãrĩpererã masaka ĩgũrē moãñadũaũñurã.

*Jesús usũyari, bujawereridere buedeá*

*(Mt 5.1-12)*

<sup>20</sup> Pũrũ Jesús ĩgũ buerãrē ĩã, aũũ aãrĩyupũ:

–Marĩpũ mũsã Opũ aãrĩmi. Irasirirã boporã aãrĩkererã, usũyaka!

<sup>21</sup> ‘Dapagorare mũsã uaboari merã aãrĩrã, pũrũguere yapirãkoa. Irasirirã usũyaka!

‘Dapagorare bũro bujawereri merã orerã, pũrũguere usũyari merã bũrĩrãkoa. Irasirirã usũyaka!

<sup>22</sup> ‘Mũsã yũre aãrĩpererã tĩgũrē bũremumakũ ĩãrã, gajirã mũsãrē ĩãturi doorãkuma. Mũsãrē: “Gũa merã aãrĩmerãta!” aãrĩ béorãkuma. Mũsãrē ñerõ werenĩrãkuma. “Ñerã aãrĩma”, aãrĩ werewũarãkuma. ĩgũsã irasũ aãrĩkeremakũ, usũyari merã aãrĩrikũka! <sup>23</sup> Iripoegue marĩ ñekũsãmarã Marĩpũya kerere weredupiyunerãrē irasũta iriunanerã aãrĩmã. Irasirirã dapagora marã mũsãrē mũrãrõta ñerõ irimakũ ĩãrã, bũro

† 6:14 “Bartolomé”, aãrĩrõ: “Tolomé magũ”, aãrĩduaro yãa. ĩgũta Natanael wãikũgu aãrĩdi aãrĩmi. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere aãrã.

usuyaka! Buro usuyari merã ããrĩrikuka! Musã ãmugasigue waamakũ, Marĩpu ããrĩ wáro wajatari sĩgukumi musãrẽ.

<sup>24</sup> 'Musã i ãmamarẽ wári oparã gapu usuyari bokasiãa. Pũguere usuyari neõ bokabirikoa. Irasiro musãrẽ ñegorãa.

<sup>25</sup> 'Musã dapagorare yapirã, pũguere buro haboarãkoa. Usuyari neõ bokabirikoa. Irasiro musãrẽ ñegorãa.

'Dapagorare Marĩpũyare buridarã, pũguere buro bujawereri merã orerãkoa. Usuyari neõ bokabirikoa. Irasiro musãrẽ ñegorãa.

<sup>26</sup> 'Masaka ããrĩpererã musãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩkeremakũ, usuyari neõ bokabirikoa. Iripoegue musã ñekũsamarã Marĩpũyare ãrĩkatori merã wererimasãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩunanerã ããrĩmã.

*Jesús: "Musãrẽ iãturirãrẽ maĩka!" ãrĩ buedea*  
(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> 'Yu werenĩrĩrẽ ããrõ pãduripĩrãnorẽ ãsũ ãrĩ weregura. Musãrẽ iãturirãrẽ maĩka! Musãrẽ doorãrẽ ããrõ irika!

<sup>28</sup> Musãrẽ: "Ñerõ waaburo", ãrĩrãrẽta ããdoreka! Musãrẽ ñerõ ãrĩ buridarãrẽta Marĩpũre ĩgũsã ããrõ ããrĩburire sãrẽbosaka! <sup>29</sup> Sugu masakũ musãya wayupãrãrẽ pãmakũ, gajipãrẽ gapũdere pãdoreka! Musãya surĩro wekamañerẽ ãmamakũ, musãya camisadere sĩka! <sup>30</sup> ããrĩpererã musãrẽ gajino sãrẽrãnorẽ sĩka! Sugu masakũ musã oparire ãĩãmakũ, ĩgũrẽ: "Wiaka!" ãrĩbirikõãka! <sup>31</sup> Gajirã musãrẽ ããrõ irimakũ gããmerõsũta musãde ĩgũsãrẽ ããrõ irika!

<sup>32</sup> 'Musãrẽ maĩrã ditare maĩmakũ ããbea. Musã irasũ maĩrĩ wajamãa. Gajirã, ñerã ããrĩkererã, ĩgũsãrẽ maĩrãrẽ maĩkuma. <sup>33</sup> Musãrẽ ããrõ irirã ditare ããrõ irimakũ ããbea. Musã irasiriri wajamãa. Ñerãde ĩgũsãrẽ ããrõ irirãrẽ ããrõ irikuma. <sup>34</sup> Gajirãrẽ wayurã ĩgũsãrẽ: "Gua wayuadeare keoro wiaka doja!" ãrĩmakũ ããbea. Musã irasiriri wajamãa. Ñerõ irirãde gajirã ñerãrẽ wayukuma. ĩgũsã wayuadeare: "ããrĩpereri wiarãkuma doja", ãrĩ gũñakuma. <sup>35</sup> Irasirirã ñerã irirosũ iribirikõãka! Musãrẽ iãturirãdere maĩka! ĩgũsãrẽ ããrõ irika! ĩgũsãrẽ wayurã, musã wayuadeare: "Wiaka doja!" ãrĩbirikõãka! Irasirirã wári ããrĩ wajatari bokarãkoa. Marĩpu ããrĩpererã nemorõ turagu pũrã ããrĩrãkoa. Masaka Marĩpũre usuyari sĩbirikeremakũ, ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã iãmi dapa. Ñerã ããrĩkeremakũ, ĩgũsãrẽ irasũ iãmi dapa. <sup>36</sup> Irasirirã musãde Musãpu ãmugasigue ããrĩgũ masakare bopoñarĩ merã iãrõsũta gajirãrẽ bopoñarĩ merã iãka!

*Jesús: "Gajirãrẽ: 'Ñerã ããrĩma', ãrĩ werewabirikõãka!" ãrĩ buedea*  
(Mt 7.1-5; Jn 13.16; 15.20)



<sup>37</sup> 'Gajirārē: “Ñerā āārīma”, ārī werewuabirikōāka! Mūsā werewuabirimakū iāgū, Marīpu mūsārē: “Ñerā āārīma”, ārī iābirikumi. Gajirā mūsārē ñerō irimakū iārā: “Marīpu ĩgūsārē wajamoāburo”, ārībirikōāka! Mūsā irasū ārībirimakū, Marīpu mūsārē: “Wajamoāgura”, ārībirikumi. Gajirā mūsārē ñerō irideare kātika! Mūsā kātimakū, Marīpude mūsā ñerō irideare kātigukumi. <sup>38</sup> Gajirārē sīka! Mūsā sīmakū, Marīpu mūsārē wári ōārī sīgukumi. Ajuro wári ajuro gajino uturiri ajuro ōārō ñadiuadea ajuro irirosū sīgukumi. Mūsā gajirārē sīderopata Marīpu mūsārē sīgukumi, ārīyupu Jesús.

<sup>39</sup> Irasū ārī odo, keori merā wereyupu doja:

—Sugu masakū koye iābi gajigu koye iābire tūdupiyuwāgāmasībirikumi. ĩgūsā pērāgueta maarē iāmerā gobegue meēñajākōākuma. <sup>40</sup> Sugu buerimasū ĩgū buerā nemorō masīkumi. ĩgū buerāde ĩgū buederosū buepeosīā, ĩgūsārē buedi masīderosūta ĩgūsāde masīrākuma.

<sup>41</sup> 'Mūsā ñerō iridea, koyerugue wári turu oparosū ñetariri āārīrīrē gūñabirikererā, mūsāyagu ñerō iridea, koyerugue nikūyegā oparosū āārīrīrē: “Ñegorāa”, ārī gūñāa. <sup>42</sup> Irasirirā mūsā ñerō iridea, koyerugue wári turu oparosū āārīrā, mūsāyagure ĩgūya koyerugue āārīrī nikūyegārē: “¿Āibéosi?” ārīmasībea. Mūsā ñerō iririkurā, irikatorikurā āārā. Mūsāya koyerugue āārīrī turu gapure āībepuroriro irirosū mūsā ñerō iririre piripurorika! Irasiri odo, mūsāyagure: “Mū ñerō iririre pirikōāka!” ārī masīa, ārīyupu Jesús.

*Jesús yukure dukā merā iāmasīsūa, ārī buedea*

*(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Irasū ārī odo, gajī keori merā wereyupu doja:

—Yuku ōādi ñerī dukakūbirikoa. Yuku ñedide ōārī dukakūbirikoa. <sup>44</sup> Āārīpereri yukure dukā merā iāmasīsūa. Poragu higo wāikurire dukakūbirikoa. Ōagūde iguire dukakūbirikoa. <sup>45</sup> Irasirigu sugu masakū ōāgū, yuku ōārī dukakūdi irirosū āārīmi. ĩgū gūñarīgue ōārī gūñarī opasīā, ōārīrē yāmi. Gajigu ñegū, ĩgū gūñarīgue ñerī gūñasīā, ñerīrē yāmi. Marī gūñarīgue gūñarōsūta werenīrākōa. Irasirirā masaka ñerī gūñarī oparā, ñerī werenīrākuma. Ōārī gūñarī oparā gapu ōārī werenīrākuma.

*Jesús pe wii keori merā buedea*

*(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> '¿Nasirirā mūsā yure: “Yū Opū āārā mū”, ārīkererā, yū dorerire neō iriberi? <sup>47</sup> Sugu yu purō eja, yu werenīrē pēduripī, puru yu dorerire irigu, āsūpero irigu irirosū āārīmi. <sup>48</sup> Sugu utāyegue ūkūārī goberi māñajāa, wii ōārō nugūdi irirosū āārīmi. Puru dia wāro yura, ĩgūya wiiguere deko ūma

meétúkeremakū, neō mirūabirikoā. <sup>49</sup>Yū werenírĩrē pékeregū, yū dorerire iribi gapū sugū ĩmparogue wii iridi irirosū āārĩmi. Dia wáro yuraro, ĩgūya wiire ũmabéokōākoā. Irasiriro āārĩpereri kōmopereakōākoā, ārĩ wereyupū Jesús masakare.

## 7

### *Jesús surara opure moāboegure taudea* (Mt 8.5-13)

<sup>1</sup>Jesús masakare irire were odo, Capernaugue waakōāyupū. <sup>2</sup>Iroguere romano marā surara opū āārĩyupū. ĩgūrē moāboegū sīrĩgū kōmorĩ p̄rogāgue āārĩyupū. Surara opū ĩgūrē b̄ro maĩyupū. <sup>3</sup>Irasirigū, Jesús irideā kerere pégu, judío masaka m̄rārē Jesús p̄rogue iriuyupū, ĩgūrē moāboegure taugū aaridoregū. <sup>4</sup>ĩgūsā Jesús p̄rogue ejarā, ĩgūrē turaro merā āsū ārĩ sērēñurā:

—Surara opū ḡare m̄ p̄ro iriuadi, ōāgū āārĩmi. Irasirigū ĩgūrē iritamuka! <sup>5</sup>ĩgū judío masakū āārĩbirikeregū, marĩya nikū marārē b̄ro maĩmi. ĩgūta ĩgūya niyeru merā ḡa nerērĩ wiire moādoremi. Irasirigū ĩgūrē iritamuka! ārĩñurā.

<sup>6</sup>Irire pégu, Jesús ĩgūsā merā waayupū. Surara opū, ĩgūya wii p̄ro ĩgūsā ejawāgārimakū ĩāgū, ĩgū merāmarārē Jesúre āsū ārĩ weredoregū iriuyupū:

—Yū Opū, m̄rē garibonemod̄abirikoā. Yū ubu āārĩgū āārĩsĩā, yaa wiire m̄ ñjārimakū, b̄ro ḡyasĩrĩkoā. <sup>7</sup>Irasirigū yude m̄ p̄rogue waabea. M̄ werenírĩ turari merā yure moāboegure: “Sīrĩrĩ tarika ĩgūrē!” ārĩmakū tarigukumi. <sup>8</sup>Gajirā oparā yure dorema. Yude gajirā surarare dorea. Yū sugure: “Waaka!” ārĩmakū, waami. Gajigure: “Aarika!” ārĩmakū, aarĩmi. Yū, yure moāboegure: “Ire irika!” ārĩmakū, irire yāmi, ārĩka Jesúre! ārĩ iriuyupū.

<sup>9</sup>ĩgū weredoreadeare ĩgūsā weremakū pégu, Jesús ḡkakōāyupū. ĩgūrē t̄yarārē ḡāmenugā ĩā, āsū ārĩyupū:

—M̄sārē werea. Sī surara opū Israel bum̄ āārĩbirikeregū, yure b̄remumi. Israel bumarā watopeguere sī irirosū yure b̄remugūrē neō bokajabiribū, ārĩyupū Jesús.

<sup>10</sup>ĩgū irasū ārādero p̄rū, surara opū iriuanerā ĩgūya wiigū goedujāañurā. Irogue goedujajarā, sīrĩgū āārādire tariadiguere bokajañurā.

### *Jesús wapiweyo magūrē masūdea*

<sup>11</sup>P̄rū Jesús Capernaugue āārādi Naín wāĩkari makāgue waayupū. ĩgū buerā, gajirā masaka wārā ĩgū merā waañurā. <sup>12</sup>Iri makārē ejaripoe iri makā marā, sugū masakū boadire kōāwāgāriñurā ĩgūrē yáarā waarā. ĩgū wapiweyo magū, sugū āārĩgū āārādiyupū. ĩgū pago ĩgūrē yáamurā merā waamakū,

wárã masaka wapikuwãgãriñurã. <sup>13</sup> Igore ããgũ, marĩ Opũ Jesús bũro bopoñarĩ merã ãã, ãsũ ãrĩyupũ:

—Orebirikõãka!

<sup>14</sup> Irasirigũ Jesús masãpore pũro ejanũgã, moãñayupũ. Ìgũ moãñamakũ ããrã, iri porere kõãrã dujanũgãñurã. Jesús boadire ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ mũrẽ ãrã: “Wãgãñũgãka!”

<sup>15</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, boadi wãgãdoa, werenĩũgãyupũ. Irasirigũ Jesús ãgũrẽ pagore wiayupũ. <sup>16</sup> Irire ããrã, ããrĩpererã masaka ããgũkakõãñurã. Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, mũyari sũñurã. Ìgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã:

—Ï Marĩpũya kerere wererimasũ, turatarigũ, marĩ watopeguere ejami.

Idere ãrĩñurã:

—Marĩpũ Ïrẽ iriuñumi ãgũyarãrẽ iritamudoregũ, ãrĩñurã.

<sup>17</sup> Irasirirã ããrĩpererogue Judea nikũ marã, iri nikũ tũro marãde Jesús ãgũrẽ masũdea kerere pẽperekõãñurã.

*Juan masakare wãiyerimasũ ãgũ buerire tũyarãrẽ Jesús pũrogue iriudea*

(Mt 11.2-19)

<sup>18</sup> Juan masakare wãiyerimasũ peresugue ããrĩripoe ãgũ buerire tũyarã ããrĩpereri Jesús irideare ãgũrẽ wererã waañurã. Juan irire pẽgũ, ãgũsã merãmarã pẽrãrẽ siiu:

<sup>19</sup> —Jesũre ãsũ ãrĩ sërẽñarã waaka! “¿Mũta ããrĩrĩ Cristo gũare taugũ aaribu iriayupũ, ãgũsã ãrĩdi, o gajigũre yũrãkuri gũ?” ãrĩ sërẽñarã waaka! ãrĩ iriuyupũ. <sup>20</sup> Irasirirã, Jesús pũro ejarã, ãgũrẽ ãrĩñurã:

—Juan masakare wãiyerimasũ gũare mũrẽ ãsũ ãrĩ sërẽñadoreami: “¿Mũta ããrĩrĩ Cristo gũare taugũ aaribu iriayupũ, ãgũsã ãrĩdi, o gajigũre yũrãkuri gũ?”

<sup>21</sup> Ìgũsã ejaripoere Jesús wárã pũrĩrikũrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, koye ããmerãdere taugũ iriyupũ. <sup>22</sup> Irasirigũ Jesús ãsũ ãrĩ yũjũyupũ Juan iriuanerãrẽ:

—Mũsã ããrĩrẽ, mũsã pẽrere, Juãrẽ wererã waaka! Koye ããbiranerã õãrõ ããma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã yarĩpererekõãsũama. Gãmipũ pẽbiranerã pẽakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpũ masakare tauri kerere weremakũ pẽma. <sup>23</sup> “Yũre bũremurĩrẽ piribi, mũyari opagũkumi”, ãrĩ wererã waaka Juãrẽ! ãrĩyupũ Jesús.

<sup>24</sup> Ìgũsã waadero pũrũ, Jesús Juãyamarẽ masakare ãsũ ãrĩ werenũgãyupũ:

—Mũsã masaka marĩrõgue Juãrẽ ããrã waarã, gũigũre gũñaturabire ããrã waarã meta irikuyo. Ìgũ turabi, mirũ táborere wẽjãpubéorosũ ããrĩbemi. <sup>25</sup> Irasũ ããrĩmakũ, mũsã ãgũrẽ irogue

ĩārā waarā, òārĩ surĩ sãñagũrē ĩārā waarā meta irikuyo. Òārĩ surĩ sãñarãno oparāya wiirigue ãārĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ ãārĩbemi. <sup>26</sup> Mũsã iroguē ĩgũrē ĩārā waarā, Marĩpũya kerere weredupiyurimasũrē ĩārā waarā iriyo. Mũsãrē werea. Juan diayeta Marĩpũya kerere weredupiyunerã nemorõ ãārĩmi. <sup>27</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadesa pũgue gojasũdero ãārĩbũ Juan iriburire. Irasirigu Marĩpũ ĩgũ magũrē ãsũ ãrĩdi ãārĩmi: Mũ waaburo dupiyuro yaa kerere weredupiyubure iriugũra, mũ waaburore ãmuyudoregũ, ãrĩ gojasũdero ãārĩbũ.✠

<sup>28</sup> 'Mũsãrē werea. Juan aariburi dupiyuro neõ sugũ ĩgũ nemorõ yaamarē masĩgũ marĩdi ãārĩmi. Irasũ ãārĩkererũ, sugũ Marĩpũ mũngasigue ãārĩgũyagũ gapũ Juan nemorõ yaamarē masĩgũ ãārĩgũkumi. ãārĩpererã nemorõ ubu ãārĩgũ ãārĩkererũ, masĩgũ ãārĩgũkumi, ãrĩyupũ Jesũs.

<sup>29</sup> ĩgũ irasũ ãrĩrĩrē pērã, ãārĩpererã masaka, romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasãde Juan wãiyesũnerã ãārĩsĩã: “Marĩpũ diayeta irigu ãārĩmi”, ãrĩ masĩñurã. <sup>30</sup> Fariseo bumarã, Moisés gojadesare buerimasã gapũ Juãrē wãiyedorebirinerã ãārĩsĩã, Marĩpũ ĩgũsãrē iridũarire gããmebirĩñurã. <sup>31</sup> Irasirigu marĩ Opũ Jesũs ãsũ ãrĩnemoyupũ:

—Masaka dapagora marã, ¿ñeẽmarãno irirosũ ãārĩrĩ?  
<sup>32</sup> Majĩrã makã dekoque ĩgũsã merãmarã merã bira gaguinĩ doanĩrã irirosũ ãārĩma. ãsũ ãrĩ gaguinĩma: “Gũa tẽrẽdiru purimakũ, bayabirabũ. Bũjawereri merã gũa bayamakũ, orebirabũ”, ãrĩma. <sup>33</sup> Juan masakare wãiyerimasũ pã baabirimakũ, igui deko pãmudeare iirĩbirimakũ ĩārã, ĩgũrē: “Wãtĩ ñajãsũdi ãārĩmi ĩĩ”, ãrĩbũ mũsã. <sup>34</sup> Pũru yũ ãārĩpererã tĩgũ baa, iirĩmakũ ĩārã: “Baapagu, iirĩpagũ ãārĩmi”, ãrĩbũ. “Romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasã merãmũ, ñerõ irirã merãmũ ãārĩmi”, ãrĩbũ mũsã yũre. <sup>35</sup> Mũsã yaamarē, Juãyamarē masĩbirikeremakũ, gũare masĩrã gapũ: “Diayeta Marĩpũ iriunerã ãārĩma”, ãrĩ masĩma, ãrĩyupũ Jesũs.

### *Jesũs, fariseo buma Simõn wãĩkũgũya wiigũe ejadesa*

<sup>36</sup> ĩgũ irasũ ãrãdero pũrũ, sugũ fariseo buma Jesũre ĩgũya wiigũe baadoregũ siuayupũ. Irasirigu Jesũs ĩgũya wiigũe waa, eja, baari peoro pũro eja, doayupũ. <sup>37</sup> Sugo nomeõ iri makãmo, ñerõ iririmasõ, Jesũs fariseoya wiigũe baagu ejadesa kerere pé, iroguē waayupo. Suru borewariru “alabastro” wãĩkũrĩ ãtãye merã iridirure òãrõ sãrõrĩ opadirure ãĩayupo. <sup>38</sup> ãĩã, Jesũs pũrũpũ gapũ ejanũgãja, igo ñerõ irideare bũro bũjawereri merã gũña, ore, Jesũs pũro meẽdoaja, ĩgũya guburi wekare igoya kódeko meẽbejamakũ ĩã, igoya poañapu merã tũkoe bojoyupo. Tũkoe bojo, bũremurĩ merã ĩgũya guburire

mimi, igo sārōrī āiadea merā īgūya guburire pípeoyupo. <sup>39</sup> Igo irasirimakū iāgū, fariseo bumū Jesúre baadoregū siiuadi īgū basi gūñayupu: “Igo īgūya guburire moāñagō ñerō iririmasō āārīmo. Ī diayeta Marīpūya kerere weregū āārīgá, irire masīsibukumi”, ārī gūñayupu. <sup>40</sup> Jesús īgū gūñarīrē iāmasī, īgūrē ārīyupu:

—Simón, yū mūrē gajino weredūakoa, ārīyupu.

—Buegū, wereka yūre! ārīyupu Simón.

<sup>41</sup> Īgū irasū ārīmakū pégū, Jesús i keori merā wereyupu īgūrē:

—Sugū masakare niyeru wayurimasū āārīkumi. Pērā ūma wajamokuma īgūrē. Sugū wári niyeru koeri quinientos moārīñarī wajataropa wajamokumi. Gajigū mērī koerīgā cincuenta moārīñarī wajataropa wajamokumi. <sup>42</sup> Īgūsā pērā, īgūsā wajamorīrē wajariri opabirimakū iāgū, niyeru wayudi īgūsārē pērāguereta: “Iropata, māsā wajamorī pereburo. Irire kātigūkoa”, ārīkumi. Irasirimakū, ¿nī gapū niyeru wayudire buro maīkuri? wáro wajamodi, o mérōgā wajamodi gapū, ārīyupu Jesús.

<sup>43</sup> Simón yajuyupu:

—Wáro wajamodi gapū buro maībukumi, ārīyupu.

—Diayeta yajūa mū, ārīyupu Jesús īgūrē.

<sup>44</sup> Irasū ārī odo, Jesús nomeōrē iā, Simōrē ārīyupu:

—¿Igo yūre iriadeare iārī mū? Mūya wiigū yū ñajājamakū, mū yūre yaa guburi koeburire deko sībirabū. Igo gapū yaa guburire igoya kódeko merā koe, igoya poañapu merā túkoe bojoamo. <sup>45</sup> Yū oādozemakū, mū yūre bokatīrī pábūa, mimibirabū. Igo gapū yū ñajājadero purūgue yaa guburire mimiadeo neō mimiduúbemo. <sup>46</sup> Mū gapū yaa dipurure uye oārī sārōrī merā pípeobirabū. Igo gapū yaa guburire sārōrī pípeoamo. <sup>47</sup> Irasirīgū Simón, yū mūrē werea. Igo ñerō iridea wári āārīkeremakū, yū irire kātia. Yū irasirimakū, yūre buro maīmo. Gajigū gapū, yū īgū ñerō irideare kātimakū: “Yū mérōgāta ñerō irideare opāa”, ārī gūñasīā, yūre sīrūta maīmi, ārīyupu Jesús.

<sup>48</sup> Īgūrē irasū ārī odo, nomeōrē āsū ārīyupu:

—Mū ñerō irideare kātia yū, ārīyupu.

<sup>49</sup> Īgū irasū ārīmakū pērā, gajirā masaka iri wiigū īgū merā baadoregū siuanerā āsū ārī gāme werenīñurā:

—¿Ñeémuno masakū āārīrī ñī, irasū ñerō irideare kātigū? ārīñurā.

<sup>50</sup> Jesús gapū nomeōrē ārīyupu doja:

—Yūre buremusīā, perebiri peamegū waabodeo tausūsīāa. Irasirigo oārō siñajārī merā waaka! ārīyupu.

## 8

*Nome Jesúre iritamudea*

<sup>1</sup> Puru Jesús paga makārī marārē, mutā makārīgā marādere Marīpu ĩgūyarārē doreri kerere weregorenagū waayupu. ĩgū buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ĩgū merā waañurā. <sup>2</sup> Nomedē ĩgū merā waañurā. Pūrīrikurā āārīnerā Jesús taunerā nome āārīñurā. Gajirā nome, wātēa ñajānerārē Jesús béowiusūnerā āārīñurā. Sugo María Magdalena wāikugo āārīyupo. Igo su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā wātēārē Jesús béowiusūdeo āārīyupo. <sup>3</sup> Gajigo Juana wāikugo, Cuza wāikugu marāpo āārīyupo. Cuza Herodeya wiigüe moāboerimasā opu āārīyupu. Gajigo Susana wāikugo āārīyupo. Gajirā nomede wārā Jesús merā waañurā ĩgū buerire péduarā. ĩgūsā nome, ĩgūsā opari merā Jesúre, ĩgū buerādere iritamūñurā.

*Jesús oterimasū keori merā buedea*  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Wārā masaka wāri makārī marā Jesús puro ĩgūrē ĩāduarā nerēñurā. ĩgūsā wārā nerēmakū, Jesús i keori merā āsū ārī bueyupu ĩgūsārē:

<sup>5</sup> —Sugu oterimasū ĩgūya oteri yerire meésirigu waakumi. ĩgū meésiriwāgāmakū, gaji yeri maague yurikoa. Masaka iri maague waarā, iro yuriadea yerire karamutūkōākuma. Mirāde iri yerire boka, baapeokōākuma. <sup>6</sup> Gaji yeri ūtāyerikurogue yurikoa. Iri yeri puriadikoa. Puriadi, deko marīmakū ñāñ, boakōākoo. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapu puritarimūñā, oteri gapure wējēkōākoo. <sup>8</sup> Gaji yeri ōārī nikūgue yurikoa. Iri yeri ōārō puri, wāri dukakukoo. Su dupañu cien yerigora dukakukoo, ārīyupu.

Iri keori merā were odo, ĩgūsārē turaro merā āsū ārīyupu doja:

—Mūsā gāmpūrī oparā, yu wererire péduripika! ārīyupu Jesús masakare.

*Jesús buerā ĩgūrē: “¿Nasirigu keori merā bueri?” ārī sērēñadea*  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Puru ĩgū buerā ĩgūrē sērēñañurā:

—¿Naāsū ārīduaro iriari, guare mu wereadea? ārīñurā.

<sup>10</sup> Jesús ĩgūsārē yujuyupu:

—Marīpu ĩgūyarārē doregu āārīñrē iripoegue masībirideare dapagorare mūsārē masīmakū yāmi. Gajirā gapure keori merā dita buea. Irasirirā ĩgūsā Marīpu iririre ĩākererā, ĩāmasībirikuma. ĩgūyare pékererā, pémasībirikuma.

*Jesús oterimasū keori merā ĩgū bueadeare: “Āsū ārĩdũaro yáa”, ārĩ weredea*

*(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)*

<sup>11</sup> Y<sub>H</sub> iri keori merā bueadea āsū ārĩdũaro yáa. Iri oteri yeri Marĩpũya werenĩrĩ irirosū āārā. <sup>12</sup> Surāyeri masaka Marĩpũya werenĩrĩrē pékererā, pémasĩbema. Maa bũriri maa irirosū āārĩma. ĩgũya werenĩrĩrē péadero pũru, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirā baapeoderosū, wātĩ ĩgũsā gũñarĩgue eja, ĩgũsā péadideare ěmapeokōāmi. ĩgũsā Marĩpũre bũremubiri, tausũbirikōāburo, ārĩgũ, irasū yámi. <sup>13</sup> Gajirā masaka ũtāyerikũri yeba irirosū āārĩma. ĩgũsā Marĩpũya werenĩrĩrē ũsuyari merā pékeremakũ, oteri yeri ũtāyerikũrogue yuriadero pũru, nugũrĩ marĩderosū ĩgũsārē waáa. Irasirirā yoaweyaripoe bũremuadima. Pũru Marĩpũyare iridũari waja gajirā ĩgũsārē ñerō irimakũ ĩārā, mata ĩgũyare pirikōāma. <sup>14</sup> Gajirā masaka porakũri yeba irirosū āārĩma. Marĩpũya werenĩrĩrē pékererā, oteri yeri porakũrogue yuriadero pũru, pora gapũ puritarimũrĩa, wějēderosū, i ũmũmarē bũro gũñarĩkũma. Irasirirā wári oparire gũñatarĩa, ĩgũsā gāāmerō iridũasĩā, Marĩpũya werenĩrĩrē kātima. <sup>15</sup> Gajirā masaka ōārĩ nikũ irirosū āārĩma. Irasirirā Marĩpũya werenĩrĩrē ōārō pérā, péduripĩma. Ōārĩ gũñarĩrē oparā, Marĩpũyare iridũarā āārĩma. Gajirā ĩgũsārē ñerō irikeremakũ, ĩgũyare piribema. Wári ōārĩ dukakũdiñũ irirosū āārĩma, ārĩyupũ.

*Jesús sĩāgodiru keori merā buedea*

*(Mt 5.15-16; Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Pũru gaji keori merā bueyupũ doja:

—Masaka sĩāgodirure sĩāgorā, kōmesoro merā muúpĩbirikuma. Kārĩrō dokaguedere dobobirikuma. Őmarō, wii dekogue siukuma. Irasirirā gajirā iri wiire ñajārā, sĩāgodiru ũjũgorore ōārō ĩā, ñajākuma. <sup>17</sup> Āārĩpereri masaka iripoegue masĩbirideare masĩsũrokoa. Masaka ĩāberogue duripĩdeare sĩāgoro āārĩrōgue ĩāmasĩrō irirosū masĩsũrokoa. Yayedea irirosū neō āārĩbirikoa.

<sup>18</sup> Irasirirā Marĩpũya werenĩrĩrē pérā, ōārō pémasĩka! Irire ōārō péduripĩgũnorē Marĩpũ wári pémasĩrĩ sĩnemogakumi. Gajigu ōārō pébirikeregu: “Masĩa yũ”, ārĩ gũñami. ĩgũ irasū ārĩ gũñakeregu, ōārō pémasĩbemi. ĩgũ pémasĩadideare ěmasũgukumi. Irasirigũ neō pémasĩbi dujagũkumi pama, ārĩyupũ Jesús.

*Jesús pago, ĩgũ pagupũrā merā ĩgũrē ĩāgō ejadea*

*(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Pũru Jesús pago, ĩgũ pagupũrā merā ĩgũrē ĩāgō ejayupo. Masaka wárā ĩgũ pũrogue āārĩmakũ, ejamasĩbiriyo.

<sup>20</sup> Irasirigũ sugũ irogue āārĩgũ Jesúsere wereyupũ:

—Muro, mu pagupūrā merā murē iāduarā, masaka purupugue níama, āriyuru.

21 Īgū irasū ārimakū pégu, Jesús āsū āri yujuyuru:

—Marīpuya werenírīrē oārō pēduripírā, Īgūyare oārō iritayarā, yuro, yu pagupūrā irirosū āārīma, āriyuru.

*Jesús mirū, makūrīrē toemakū iridea*

*(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

22 Sunu Jesús ditaru tarogue āārīgū, Īgū buerā merā doódirugue murīñajāa, Īgūsārē:

—Náka, ditaru sipārēgue taribujarā! āriyuru.

—Jámu, āri, waakōāñurā. 23 Iro taribujagu, Jesús kāriñajākōāyuru. Puru ditaruguere buro mirū waayuro. Doódiruguere makūrī páñajāa, miūkōādiyuro. Buro goero waayuro Īgūsārē. 24 Irasū waamakū iārā, Jesúsre yobeñurā:

—Ghare buegu, marī mirīmurā yāa, āri gaguinīñurā.

Īgūsā irasū ārimakū pégu, Jesús yobe, mirū, makūrīrē toedoreyuru. Īgū toedoremakū, mirū, makūrī buro waadea toedijaperekōāyuro. 25 Puru Īgū buerārē āriyuru:

—¿Mūsā yure buremurī opaberī?

Īgūsā gapu gukanerā āārīsā, iāguka, Īgūsā basi gāme sērēñañurā:

—¿Ñeémuno masakū āārīrīñi? Īgū mirūrē, makūrīrē toedoremakū toedijakōāa, neō tarinugābea Īgūrē, āriñurā.

*Jesús Gadaramurē wātēa ñajānerārē béowiudea*

*(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)*

26 Puru Galilea nikū bokatūrō, Gadara wāikurogue taribujañurā. 27 Jesús doódirugue āārādi majānugāmakū, sugu masakū iri makāmu Īgū puro ejanugāyuru. Īgū wātēa ñajāsūdero puru yoakōāyuro. Neō surí sāñabi, wiiguere āārībi, masāgoberi watopegue dita āārīgū āārīyuru.

28-29 Wātī masakure wāri ñeā meémeñayuru. Irasirirā masaka Īgūrē ñeā, Īgūya mojōrīrē, guburidere kōmedari merā suanadiñurā Īgūrē biadobomurā. Īgū gapu Īgūsā suariku, tūātanokōāyuru. Irasirigu wātī Īgūrē masaka marīrōgue waamakū irinayuru.

Jesús wātīrē: “Wirika mu ñajādire!” āriyuru. Masakū Jesúsre iāgū, Īgū puro ñadukupuri merā ejamejā, buro gaguinīyuru:

—Jesús, umugasigue marā Opū āārīpererā nemorō turagu magū, ¿nasiribu yāri mu yure? “Yure poyarikumakū iribirikōāka!” āri, buro sērēa, āriyuru.

30 Jesús Īgūrē sērēñayuru:

—¿Ñeému wāikuri mu? āriyuru.



—“Legión” wāikua yu, āri yujuyupu. “Legión”, āriŕō: “wárā”, āriđuaro yáa. Wárā wātēa ñajasūdi āārišīā, irasū wāikuyupu.  
 31 Wātēa masakuguerē ñajānerā Jesúre:

—Guare buro ūkūārī gobegue waadobirikōāka! āri sērēñurā.

32 Iro útāūgue wárā yesea āma baarā iriñurā. Īgūsārē ĩārā, wātēa Jesúre sērēñurā:

—Yeseaguere guare ñajādoreka!

—Jáu, Īgūsāguereta ñajārā waaka! āriyupu. 33 Īgū irasū āriimakū, wātēa masakuguerē āārānerā wirirā, yeseaguere ñajāñurā. Īgūsā ñajāmakū, yesea ūma mirēbuáa, ditarugue meébia dijáa, miri boapereakōāñurā.

34 Irasū waamakū ĩārā, yeseare korerimasā gūkari merā ūmadujáa, Īgūsāya makā marārē, iri makā turo marādere wererā waañurā. 35 Irire pérā: “¿Naásū waáyuri?” āri, Jesús puŕo ĩārā waañurā. Irogue eja, wātēa béowiusūadiŕe bokajañurā. Jesús puŕo, suriŕo sāñadi, ōārō pémasiŕi merā doayupu. Masaka Īgūrē ĩārā, buro güiri merā ĩañurā. 36 Wātēārē béowiumakū ĩānerā irogue ejarārē irire wereñurā.

37 Irire pérā, āārīpererā Gadara nikū marā buro güisīā, Jesúre: “Waaka ōōrē!” āriñurā. Īgūsā waadoremakū pégu, Jesús doódirugue mūrīñajāyupu.

38 Īgū mūrīñajāmakū ĩāgū, wātēa béowiusūadi Jesúre:

—Yude mu merā waaduakoa, āri sērēadiyupu.

Jesús gapu Īgūrē āriyupu:

—Yu merā waabirikōāka! 39 Muya wiigue goedujáaka! Āārīpereri Marīpu mūrē ōārī iriadeare weregu waaka! āriyupu.

Īgū irasū āriimakū pégu, Īgūya makāgue waakōāyupu. Irogue eja, Jesús Īgūrē ōārī iriadeare āārīpererā Īgūya makā marārē wereyupu.

*Jesús Jairo magōrē, gajigo nomeō Īgūya suriŕo moāñagōrē taudea*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

40 Jesús Gadara nikūgue āārīripoe wárā masaka Galilea nikūgue Īgūrē yúrā iriñurā. Irasirirā, Īgū taribujajamakū ĩārā, buro usuyari merā bokatīriñurā. 41 Iripoere sugu judío masaka nerērī wii opu Jairo wāikugu Jesús puŕogue ejayupu. Eja, Jesúya guburi puŕo ñadukupuri merā ejamejāja, Īgūrē: “Yaa wiigue waaka!” āri, buro sērēyupu. 42 Īgū magō buro siŕigō kōmorī puŕogāgue āārīyupo. Igo sugota āārīyupo. Pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari bojori opayupo. Jesús Jairoya wiigue waamakū, wárā masaka Īgūrē kñānōgā tuuyañurā.

43 Īgūsā watopegue sugo nomeō pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari bojorigora dí wiriri merā pūrīrikugo

ããrĩyupo. Irasirigo igo opadea niyerure kúririmasãrẽ wajari peremejãkõãyupo. Ìgũsã kúrikeremakûta, igo pũrĩrikũri neõ taribiriyuro. <sup>44</sup> Jesús iro waamakũ Ìãgõ, ìgũ purũpu gapũ waa ejanũgã, ìgũya surĩro yuware moãñayupo. Igo moãñamakûta, igo dí wiririadea tariakõãyuro.

<sup>45</sup> Irasirigũ Jesús sërẽñayupũ:

—¿Noã yũre moãñarĩ? ãrĩyupũ.

Ããrĩpererã: “Gũa neõ moãñabea”, ãrĩñurã.

Pedro, ìgũ merãmarã merã:

—Gũare buegũ, ¿nasirigũ irasũ ãrĩ sërẽñarĩ? Masaka wárã kũñarõgã tuuyama mũrẽ, ãrĩñurã.

<sup>46</sup> Jesús gapũ ìgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Sugo nomeõ moãñañumo yũre. Igo moãñamakũ, yũ turari merã igo pũrĩrikũrire tauayo. Irire masĩa yũ, ãrĩyupũ.

<sup>47</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégo: “Yũ iriadeare masĩmi”, ãrĩ gũña, bũro gũi naradarĩ merã ìgũ guburi pũro ñadũkũpuri merã ejamejãja, ããrĩpererã péuro Jesúsre: “Yũ mũya surĩrore moãñamakûta yũ pũrĩrikũadea tariakõãbũ”, ãrĩ wereyupo.

<sup>48</sup> Jesús igore ãrĩyupũ:

—Mũ yũre bũremurĩ opáa. Irasirigo mũ pũrĩrikũrire tausũa. Ʋsũyari merã waaka! ãrĩyupũ.

<sup>49</sup> Jesús irasũ ãrĩripoe sugũ masakũ Jairoya wii ããrãdi ejayupũ, Jairore weregũ ejagũ:

—Mũ magõ kõmoakõãmo. Marĩrẽ buegũre garibonemo-birikõãka! ãrĩyupũ.

<sup>50</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyupũ:

—Gũibirikõãka! Bũremurĩ opaka yũre! Mũ magõ tarigokumo, ãrĩyupũ.

<sup>51</sup> Irasirigũ Jairoya wiigũe eja, gajirãrẽ ñajãdorebiriyupũ. Pedrore, Juãrẽ, ìgũ tĩgũ Santiagore, boadeo pagũsãmarã ditare siiu ñajãyupũ. <sup>52</sup> Ìgũsã ñajãjaripoere ããrĩpererã iri wiigũe ããrĩrã bũro orerã iriñurã. Jesús ãrĩyupũ ìgũsãrẽ:

—Orebirikõãka! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.

<sup>53</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, orenarã gapũ ìgũrẽ buriñurã. “Igo boadeare masĩa gũa”, ãrĩ gũñañurã. <sup>54</sup> Jesús gapũ boadeo pũro ejanũgã, igoya mojõrẽ ñeã, turaro merã igore ãsũ ãrĩyupũ:

—Majĩgõ, wãgãñũgãka!

<sup>55</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, igoya yũjũpũrã goeyuro. Irasirigo mata wãgãdoakõãyupo. Jesús igo pagũsãmarãrẽ: “Baari ejoka igore!” ãrĩyupũ. <sup>56</sup> Igo okamakũ ìãrã, igo pagũsãmarã gũkatariakõãñurã. Jesús igore ìgũ masũadeare gajirãrẽ were-dorebiriyupũ.

## 9

*Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregũ iriudea*  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

<sup>1</sup> Pũrũ Jesús ĩgũ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu needõ, ĩgũ turarire sũyupũ: “Iri turari merã ããrĩpererã wãtẽãrẽ bêowiumasĩrãkoa. Pũrĩrĩdere taumasĩrãkoa”, ãrĩyupũ. <sup>2</sup> Irasirigũ ĩgũsãrẽ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere weredoregũ, pũrĩrikũrãdere taudoregũ ãsũ ãrĩ iriuyupũ:

<sup>3</sup> —Waarã, gajinorẽ neõ ãĩabirikõãka! Mũsã tuadire, ajuro, baari, niyeru, gaji surĩ mũsã gorawayuburidere ãĩabirikõãka! <sup>4</sup> Makã ejarã, mũsã ejadea wiita ããrĩkõãka! Iri makãrẽ waarãgue iri wiire wirika! <sup>5</sup> Gaji makã marã masaka mũsãrẽ gããmebirimakũ, iri makãrẽ diayeta tariakõãka! Irasũ tariarã, nikũwera mũsãya guburigue tuadeare mojẽbêokõãka! ĩgũsã mũsãrẽ gããmebiri waja Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajamoãburire masĩburo, ãrĩrã, irasirika! ãrĩyupũ Jesús.

<sup>6</sup> ĩgũ irasũ ãrĩ odoadero pũrũ, waakõãñurã. Irasirirã ããrĩpereri makãĩgũe Marĩpũ masakare tauri kerere weregorenarã, pũrĩrikũrãdere taugorenarã waañurã.

*Juan masakare wãiyerimasũ boadea*  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup> Iripoere Galilea nikũ marã opũ Herodes ããrĩpereri Jesús iriri kerere pẽyupũ. Gajirã Jesũre masĩmerã: “Ĩgũ, Juan masakare wãiyerimasũta boadigue masãdi ããrĩkumi”, ãrĩñurã. Herodes gapũ irire pẽgũ: “¿Nasiro irasũ waãari?” ãrĩ, bũro gũñarikũyupũ. <sup>8</sup> Gajirã: “Elías iripoegue ããrĩunadi deyoakumi”, ãrĩñurã. Gajirã: “Sugũ Marĩpũya kerere weredupiyudi iripoegue ããrĩunadi masãkumi”, ãrĩñurã. <sup>9</sup> Herodes gapũ ãsũ ãrĩyupũ: “Yũta Juãrẽ ĩgũya dipurure dititadorebũ. ¿Niĩno gapũ ããrĩbukuri iropa wãri werenĩsũgũ?” ãrĩyupũ. Irasirigũ Jesũre bũro ĩãduadiyupũ.

*Jesús cinco mil ãmarẽ baari ejodea*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Jesús ĩgũ buerã buedoregũ iriunerã goedujajarã, ĩgũsã irideare werepeokõãñurã ĩgũrẽ. Pũrũ Jesús ĩgũsãrẽ masaka marĩrõgue Betsaida wãĩkũri makã tũrogue siiuayupũ. <sup>11</sup> ĩgũsã irogue waari kerere pẽrã, wãrã masaka Jesũre tũyañurã. Jesús ĩgũsãrẽ õãdore, Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere wereyupũ. Pũrĩrikũrã ĩgũrẽ taudorerãrẽ tauyupũ.

<sup>12</sup> Ñamika ããrĩmakũ, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ pũro eja, ĩgũrẽ ãrĩñurã:

—Masakare waadoreka! Ōō p̄uro āārīrī makārīma wiirigue ĩgūsā kārīrī, baari āmarā waaburo. Ōō marī āārīrōguere neō gajino máa, ārīñurā.

<sup>13</sup> Jesús gap̄u ārīyup̄u:

—Musā ĩgūsārē baari sīka!

Īgūsā yuj̄uñurā:

—Ḡna p̄a duparu su mojōma duparuta, waaídere p̄ērāta opáa. Mérōgā baari āārā. Masaka gap̄u wárāgora āārīma. Irasirirā ḡna gaji baari wajarirā waamerā ĩgūsārē ejobirikoa, ārīñurā.

<sup>14</sup> Wárā masaka āārīñurā ĩgūsā merā. Ūma ditare keomakū, cinco mil āārīñurā. Irasiriḡu Jesús ĩgū buerārē ārīyup̄u:

—Masaka āārīpererārē boje yebori cincuenta dita dukawa, ĩgūsārē doadoreka! ārīyup̄u. <sup>15</sup> Irasirirā ĩgū buerā ĩgū ārīrōsūta āārīpererā masakare doadoreñurā. <sup>16</sup> Masaka doaperemakū, Jesús su mojōma p̄a duparure, p̄ērā waairē āi, ūm̄gasigie ĩāmu, Marīp̄ure ɁɁyari sī, irire peayup̄u. Pea, ĩgū buerārē masakare gueredoreḡu sīyup̄u. <sup>17</sup> Irasirirā āārīpererā masaka irire baayapiakōañurā. P̄ur̄u ĩgūsā baad̄uáadeare Jesús buerā pe mojōma pere su gubu peru p̄ērēbejari puuirigora seasā ɁɁudoboñurā.

*Pedro Jesúsre: “M̄u Cristo āārā”, ārī weredeá*  
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29; Jn 6.68-69; 12.24-25)

<sup>18</sup> Gajin̄u Jesús ĩgū suḡuta Marīp̄ure s̄ērēgū iriyup̄u. ĩgū buerā ĩgū merā āārīñurā. Irasiriḡu Jesús ĩgūsārē āsū ārī s̄ērēñayup̄u:

—Masaka ȳure, ¿naásū ārī gūñarī? ārīyup̄u.

<sup>19</sup> ĩgūsā yuj̄uñurā:

—Surāyeri m̄urē: “Juan, masakare wāīyerimasū āārīmi”, ārīma. Gajirā: “Elías iripoegue āārīunadi āārīmi”, gajirā: “Suḡu Marīp̄uya kerere weredupiyudi iripoegue āārīunadi, masādi āārīmi”, ārīma, ārīñurā.

<sup>20</sup> Irasū ārīmakū, Jesús ĩgūsārē s̄ērēñayup̄u:

—Musākoa ȳure, ¿naásū ārī gūñarī? ārīyup̄u.

Pedro ārīyup̄u ĩgūrē:

—M̄u, Marīp̄u iriudi, Cristo āārā, ārīyup̄u.

*Jesús ĩgū boaburire weredeá*  
(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Jn 12.24-25)

<sup>21</sup> Pedro irasū ārīrīrē p̄éḡu, Jesús ĩgū buerārē b̄uro turaro merā: “Gajirārē ire werebirikōāka!” ārīyup̄u. <sup>22</sup> Irasū ārī odo, āsū ārīyup̄u doja:

—Ȳure āārīpererā t̄īgūrē b̄uro ñerō tariro āārā. Judío masaka m̄urā, paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā ȳure gāāmebirisā, gajirārē ȳure w̄ējēdorerākuma. ĩgūsā ȳure w̄ējēadero p̄ur̄u, Ɂren̄u waaró merā Marīp̄u ȳure masūgukumi, ārīyup̄u.

23 Pura āārīpererā masakare āriyuru:

—Yure tɔyaduarāno ĩgūsā iriduarire piriburo. Irasirirā yure tɔyari waja curusague pábiatú, wējēsūmurā irirosū āārīkererā, piriro marīrō yure tɔyaníkōāburo. 24 I ũmɔgue ĩgūsāya okari ditare maīrāno perebiri peamegue béosūrākuma. Gajirā gapu yure tɔyari waja, masaka ĩgūsārē wējēkeremakū, Marīpu purogue waarākuma, ĩgū merā ōārō āārīnīmurā. 25 Sugū masakū i ũmɔmarē āārīpereri opakeregu, ĩgū boari puru waaburi gapure gūñabiri waja peamegue waagú, ōārīrē neō wajatabirikumi. 26 Masaka yure, yaa kerere gɔyasīrīmakū, yude ĩgūsārē gɔyasīrīgukoa. Yu āārīpererā tīgū yu gosesiriri merā, Yuru, ĩgūrē wereboerā ōārā gosesiriri merā dupaturi aarigukoa. Irasū aarigú, yure gɔyasīrīnerārē gɔyasīrīgukoa. 27 Diayeta mɔsārē werea. Surāyeri mɔsā ōōgue āārīrā, mɔsā boaburi dupiyuro Marīpu ĩgūyarārē doregu āārīrē ĩārākoa, āriyuru Jesús.

*Jesús ĩgū deyori gorawayudea*  
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 ĩgū irasū ārādero pura su mojōma pere gaji mojō ureru pērēbejarinurī waadero pura, Jesús ũtāũ wekague Marīpure sērēgū waagú, Pedro, Santiago, Juārē siu marīayuru. 29 Irogue Marīpure sērēripoe ĩgūya diapu deyori gorawayuakōāyuro. ĩgūya surīro burō borero kūmijūrīñe waayuro. 30 Irasū waaripoe ĩgū puro ũma pērā deyoa, ĩgū merā weretamunīñurā. ĩgūsā iripoegue marā Moisés, Elías āārīñurā. 31 ĩgūsāde gosesiriri merā deyoañurā. Iripoegue: “ĩgūrē āsū waarokoa”, ārīderosūta Jerusalēgue ĩgū boaburire Jesús merā werenīñurā.

32 Pedrosā burō wɔjakukererā, kārīrō marīrō Jesús gosesiririre, ĩgū merā āārīrārē ĩañurā. 33 Moisés, Elías Jesús puro āārānerā waaripoe Pedro āriyuru:

—Gware buegu, marī ōōgue āārīmakū ōātariduāa. Irasirirā ure wiigā irirāra. Mɔya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirāra, āriyuru.

ĩgū irasū ārīkereguta, ĩgū ārīrīrē neō pémasībiriayuru. 34 ĩgū irasū ārīripoe su yebo ĩmikāyebo túbiayuro ĩgūsārē. Iri ĩgūsārē túbiamakū, burō gūñurā. 35 Marīpu ĩmikāyebo poekague āsū ārī werenīmakū péñurā:

—Ī yu magū, yu beyedi āārīmi. ĩgūrē ōārō péka! āriyuru.

36 Marīpu wereniadero pura, Jesús ditare ĩañurā. Pedrosā gapu Jesús i nikūgue āārīrīñurīrē neō sugū masakare ĩgūsā ĩādeare werebiriñurā.

*Jesús sugū majīgūrē wātī ñajāsūdire taudea*  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Gajinu gapu ĩgūsā ũtāũgue āārānerā dijijadero puru, wārā masaka Jesúre bokatĩrĩñurā. <sup>38</sup> Sugũ masakũ ĩgūsā watopegue āārĩgũ turaro merā ārĩyupu:

—Guare buegu, yũ murē buro sērēa. Yu magũ suguta āārĩgũrē bopoñarĩ merā ĩāka! <sup>39</sup> Wātĩ ĩgũrē ñeā, gũñaña marĩrõ gaguini, naradamakũ irinami. Irasirigu majĩgũ ĩgũya disigue sũmu wirisũnami. Wātĩ ĩgũrē buro ñerõ tarimakũ irinami. ĩgũrē neõ piridũabemi. <sup>40</sup> Mu buerārē wātĩrē buro bėowiuadoreadabu. ĩgūsā neõ bokatĩũbirama, ārĩyupu.

<sup>41</sup> Jesús yũjũyupu:

—Musā dapagora marā, yũre bũremurĩ opamerā, diayemarē neõ pėmasĩmerā āārā. ¿Noõpa yoaripoe musā merā āārĩgũkuri? ¿Noõpa yoaripoe musā yũre bũremubirire gũñaturagukuri? ārĩyupu. Irasũ ārĩ odo, wātĩ ñajāsũdi pagure:

—Mu magũrē āirika! ārĩyupu.

<sup>42</sup> Majĩgũ Jesús puro waa ejanũgāmakũ, wātĩ ĩgũrē yebague túmeépĩkõāyupu. ĩgũrē dupaturi buro naradamakũ iriyupu. Jesús gapu wātĩrē: “Majĩgũrē wirika!” ārĩ, tauyupu. Irasiri odo, ĩgũrē pagure wiayupu. <sup>43</sup> Masaka āārĩpererā Marĩpu wari turari merā iririre ĩārā, ĩagũkakõāñurā.

*Jesús dupaturi ĩgũ boaburire weredea*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

ĩgūsā āārĩpererā Jesús iriadeare: “Oõtaria”, ārĩ gũñaripoeta Jesús ĩgũ buerārē ārĩyupu:

<sup>44</sup> —Yu musārē wererire õārõ pėduripĩka! Kātibirikõāka! Masaka yũre āārĩpererā tĩgũrē ñeā, gajirāguere wiarākuma, ārĩyupu.

<sup>45</sup> ĩgūsā gapu ĩgũ irasũ ārĩrĩrē õārõ pėmasĩbiriñurā. Marĩpu ĩgūsārē irire pėmasĩmakũ iribiriyupu dapa. Irasirirā Jesúre gũirā: “¿Naāsũ ārĩdũagu iriari, mu irasũ ārĩgũ?” ārĩ sērēñabiriñurā.

*Jesús sugũ gajirā nemorõ āārĩgũyamarē weredea*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37; Jn 13.20)*

<sup>46</sup> Puru ĩgũ buerā āsũ ārĩ guaseonũgāñurā: “Marĩ watopere, ¿noā marĩ āārĩpererā nemorõ āārĩrĩ?” ārĩñurā. <sup>47</sup> Jesús ĩgūsā gũñarĩrē ĩāmasĩkõāyupu. Irasirigu sugũ majĩgũrē ĩgũ puro āĩnũ, ārĩyupu:

<sup>48</sup> —Sugũ yaagure, ĩĩ majĩgũ irirosũ āārĩgũrē õārõ bokatĩrĩñeāgũ, yũdere bokatĩrĩñeāmi. Yũre õārõ bokatĩrĩñeāgũ, yũre iriuididere bokatĩrĩñeāmi. Sugũ musā watopemu: “Gajirā nemorõ āārĩbea”, ārĩ gũñagũ, gajirā nemorõ āārĩmi, ārĩyupu.

*Jesús: “Marĩrē ĩaturibi, marĩ merāmu āārĩmi”, ārĩ weredea*

*(Mr 9.38-40)*

49 Pura Juan Jesúre ãrĩyupu:

—Gware buegu, sugu masaku mu wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika musã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakũ ãĩbũ. Ĩgũ, marĩ merãmũ ããrĩbirimakũ ããrã, ĩgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ãrãbũ, ãrĩyupu.

50 Jesús gapu ãrĩyupu:

—Kãmutabirikõãka ĩgũrẽ! Sugu marĩrẽ ãaturibi, marĩ merãmũta ããrĩmi, ãrĩyupu.

*Jesús Santiago, Juãrẽ weredeã*

51 Pura Jesús ãmugasigue murĩaburi dupiyuro ejawãgãrĩripoe: “Jerusalẽgue waagura”, ãrĩyupu. 52 Ĩgũ waaburi dupiyuro gajirãrẽ Samaria nikũgue ããrĩrĩ makãgue ĩgũ kãrĩburore ãmayudoregu iriuyupu.

53 Samaria marã gapu judío masaka merã gãmesuribirisã, Jesús Jerusalẽgue waaburire pérã, ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãdũabirĩñurã. 54 Jesús buerã Santiago, Juan Samaria marã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãdũabirimakũ ããrã, ãsũ ãrĩñurã:

—Gua Opu, çiripoegue Elías Marĩpũya kerere weredupiyudi iriderosũ, ãmugasima peamerẽ diju, ĩgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ gããmekuri? ãrĩñurã.

55 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús ĩgũsãrẽ gãmenugã, ãã, ãrĩyupu:

—Irasũ ãrĩbirikõãka! Musãrẽ irasũ werenĩmakũ irĩgure masĩbea. Musã werenĩrĩ Oãgũ deyomarĩgũ wereri ããrĩbea.

56 Yu ããrĩpererã tĩgũ masakare béogu aaribiribũ. Ĩgũsãrẽ taugu aarigũ iribũ, ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ odo, gajĩ makãgue waakõãyupu doja.

*Gajirã Jesúre: “Murẽ tũyadũakoa”, ãrĩdea*

*(Mt 8.19-22)*

57 Ĩgũsã maague waamakũ, sugu masaku ĩgũsã puro eja, Jesúre ãrĩyupu:

—Yu Opu, mu noó waaró murẽ tũyagura, ãrĩyupu.

58 Jesús ĩgũrẽ yũjũyupu:

—Makãnúũ marã diayéã ĩgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ĩgũsã kãrĩrõ opama. Yu ããrĩpererã tĩgũ gapu kãrĩrõ opabea, ãrĩyupu.

59 Pura Jesús gajĩgure ãrĩyupu:

—Nãka, yũ merã!

Ĩgũ gapu yũjũyupu:

—Yu Opu, yũpũ boamakũ ĩgũrẽ yãã odo, murẽ tũyagura, ãrĩyupu.

60 Jesús ĩgũrẽ yũjũyupu:

—Yũre bũremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yãaburo. Mu gapu Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere werẽgu aarika! ãrĩyupu.

61 Gajigu Jesúre ārīyupu:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>gē t<sub>u</sub>yagura. Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>gē t<sub>u</sub>yaburi dupiyuro yaa wii marārē seretugu waad<sub>u</sub>akoa dapa, ārīyupu.

62 Jesús īgūrē ārīyupu:

—Sugu masaku moānugāgū waadi, moā<sub>u</sub>abi gāmenugādujāgu, moābirikumi. Marīpu dorerire irit<sub>u</sub>yanugāgū, īgū gāāmerīrē piribi, gāmenugādujāgu irirosū āārīkumi. Irasirīgu Marīpuyare ōārō irit<sub>u</sub>yabirikumi, ārīyupu.

## 10

### *Jesús setenta y dos īgū buerārē iriudea*

1 P<sub>u</sub>ru marī Op<sub>u</sub> Jesús gajirā setenta y dos āmarē beye, pērā dita dukawa, īgūsārē āārīpereri īgū waaburi makārīguere <sup>2</sup> āsū ārī iriuyupu:

—Wārā masaka Marīpuyare neō pémerā, poeague oteri duka b<sub>u</sub>ribejadea irirosū āārīma. īgūsārē Marīpuyare weremurā gap<sub>u</sub>, iri pooere moārīmasā irirosū mērāgā āārīma. Irasirirā marī Op<sub>u</sub>re: “Gajirā m<sub>u</sub>yare weremurārē iriuka!” ārī sērēka! <sup>3</sup> M<sub>u</sub>sāde Marīpuyare wererā waaka! Oveja majīrārē makān<sub>u</sub>u marā diayēa watopegue iriurosū y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē nērā āārīrōguere iriua, Marīpuyare weredoregu. <sup>4</sup> M<sub>u</sub>sāya ajuri, niyeru āābirikōāka! Gubu surī, m<sub>u</sub>sā sānarī merā dita waaka! Maague masakare bokajarā, ōādore yoaripoe were-tamunībirikōāka!

<sup>5</sup> 'Su wiino nīajārā, iri wii marārē: “Marīpu m<sub>u</sub>sārē siñajārī sīburo”, ārī ōādorep<sub>u</sub>rorika! <sup>6</sup> Iri wii marā Marīpu siñajārī sīrīrē opad<sub>u</sub>arā m<sub>u</sub>sārē ōārō bokatīrīñēārā, Marīpu siñajārī sīrī merā ōārō āārīrik<sub>u</sub>rākuma. M<sub>u</sub>sārē gāāmemerā, i siñajārī merā āārībirikuma. <sup>7</sup> M<sub>u</sub>sā ejadea wiita dujaka! Iri wii marā m<sub>u</sub>sārē ejorire baa, iirīka! Sugu moārīmasū īgū moārī waja keoro wajatakumi. M<sub>u</sub>sā Marīpuyare buerā, moārīmasā irirosū āārā. M<sub>u</sub>sārē iri wii marā ejori, m<sub>u</sub>sā īgūsārē Marīpuyare bueri waja āārā. Irasirirā gaji wiirīgue āārīgorenabirikōāka! <sup>8</sup> M<sub>u</sub>sā su makāgue ejarā, iro marā m<sub>u</sub>sārē ōārō bokatīrīñēā, īgūsā baari ejomakū, ōārō baaka! <sup>9</sup> Iri makā marā pūrīrik<sub>u</sub>rārē tauka! Āsū ārī wereka: “Mérō d<sub>u</sub>yāa, Marīpu doreri m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>roque aariburo”, ārīka!

<sup>10</sup> 'Gaji makāgue m<sub>u</sub>sā ejamakū, iro marā m<sub>u</sub>sārē bokatīrīñēābirimakū, wiriwāgārā, āsū ārīka īgūsārē: <sup>11</sup> “M<sub>u</sub>sāya makāma nikūwera g<sub>u</sub>aya guburire tuadeare mojēbéoa. M<sub>u</sub>sā g<sub>u</sub>are gāāmebiri waja Marīpu m<sub>u</sub>sārē wajamoāburire masīmakū irirā, irasū yāa. Ire ōārō pémasīka! M<sub>u</sub>sā g<sub>u</sub>are gāāmebirikeremakū, mērō d<sub>u</sub>yāa, Marīpu doreri aariburo”, ārīka īgūsārē! <sup>12</sup> M<sub>u</sub>sārē werea. Marīpu āārīpererā nērārē



wajamoārīnu ejamakū, mūsārē gāamebirinerārē Sodoma marārē wajamoārō nemorō wajamoāḡukumi, ārīyupu Jesús.

*Jesús makārī marārē ĩḡūsā ĩḡūrē b̄remubirire weredeā*  
(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> P̄pu Jesús gaji makārī marārē āsū ārīyupu:

—Mūsā Corazín marā, Betsaida marāde ñerō tarirākoa. Iripoegue marā Tiro, Sidón marā, mūsā ĩūrō Marīpu ĩḡū turari merā iri ĩmurōsū iri ĩmumakū ĩārā, ĩḡūsā ñerō irideare piribonerā āārīmā. ĩḡūsā ñerō irideare b̄ro b̄jawererire ĩmurā, b̄jawereri suri sāña, nitikurogue doabonerā āārīmā. ĩḡūsā ñerō irideare piri, ōārī gapure iribonerā āārīmā. Mūsā gapu Marīpu turari merā iri ĩmurīrē ĩākererā, mūsā ñerō iririre neō piribeā. <sup>14</sup> Irasirigu mūsārē wereā. Marīpu ĩḡū āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū, Tiro, Sidón marārē wajamoārō nemorō mūsārē wajamoāḡukumi. <sup>15</sup> Mūsā Capernaum marā: “Īmugasigue m̄rīārākoa”, ārī ḡūñadāa. Iroguere neō waabirikoa. Boanerā āārīrōgue b̄odijusūrākoa, ārīyupu.

<sup>16</sup> Irasū ārī odo, ĩḡū buerārē ārīyupu:

—Mūsā wererire p̄duripírāno yu wereridere p̄duripíma. Mūsārē gāamemerāno yudere gāamebema. Yare gāamemerāno yare iriudidere gāamebema, ārīyupu.

*Jesús setenta y dos iriunerā goedeā*

<sup>17</sup> P̄pu Jesús setenta y dos iriunerā b̄ro us̄yari merā goejañurā:

—ḡna Op̄u, wātēārē m̄ dorero merā, m̄ wāī merā ḡna b̄owiumakū, ōārō ȳjuama, ārīñurā.

<sup>18</sup> Jesús ārīyupu ĩḡūsārē:

—Bupu miārō irirosū wātēa op̄u Satanás ũmugasigue āārādi, yurimadjarimakū ĩāb̄u. <sup>19</sup> Ōārō péka! Yu mūsārē turari s̄ib̄u, añarē, korebabare k̄rapeo, āārīpereri wātī turaridere neō ñerō irisūrō marīrō tarinḡāburo, ārīḡū. <sup>20</sup> Mūsā wātēārē wiridoremakū ĩḡūsā ōārō ȳjuadeare us̄yabirikōāka! Mūsā Marīpuyarā āārīmakū, ũmugasigue mūsā wāī gojatúsüdero āārīb̄ú. Iri gapure us̄yaka! ārīyupu.

*Jesús ĩḡū Pagure us̄yari s̄īdea*

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> ĩḡū irasū ārīripoe Ōāḡū deyomarīḡū Jesúre b̄ro us̄yamakū iriyupu. Irasirigu Jesús ĩḡū Pagure āsū ārīyupu:

—Añ, yu m̄rē: “Ōātaria m̄”, ārī, us̄yari s̄īa. M̄ ũmugasī marā, i nikū marā Op̄u āārā. Irasirigu: “Masītarinḡārā, āārīpererire pémasīa”, ārī ḡūñarārē m̄yare masīmakū iribeā. Majīrā irirosū m̄rē b̄remurā gapure m̄yare masīmakū yāa. Añ, irasūta āārā. M̄ gāamederosūta us̄yari merā irasū yāa, ārīyupu.

22 Puru masakare arĩyuru:

—Yuru yure aarĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugu masaku yu aarĩrikurire masĩbemi. Yuru dita masĩmi. Neõ sugu masaku Yuru aarĩrikurire masĩbemi. Yu dita masĩa. Yu igũrẽ masĩdorerãde igũrẽ masĩma, arĩyuru.

23 Irasũ arĩ odo, igũ buerãrẽ iã, igũsã ditare asũ arĩyuru:

—Musãya koye merã yure iãa. Irasirirã usuyãa.

24 Musãrẽ werea. Wãrã iripoegue marã Marĩpuya kerere weredupiyunerã, irasũ aarĩmakũ oparã iripoegue aarĩnerã musã dapagora iãrĩrẽ iãduanerã aarãdima. Irire iãduakererã, iãbirinerã aarĩmã. Musã dapagora pẽrere pẽduakererã, pẽbirinerã aarĩmã, arĩyuru.

*Jesús òãgũ Samariamũ keori merã weredea*

25 Puru sugu Moisés gojadeare buerimasũ Jesũre diaye yujubirimakũ iridũagu wãgãnugã, igũrẽ asũ arĩ sẽrẽñayuru:

—Buegu, ¿ñeonorẽ yure iriro gããmerĩ, umũgasigue perebiri okari opabu? arĩyuru.

26 Jesũs igũrẽ yujuyuru:

—¿Naásũ arĩ gojasũyuri, Moisés gojadea pũgue? Mu irire buegu, ¿naásũ pẽnarĩ? arĩyuru.

27 Moisés gojadeare buerimasũ igũrẽ yujuyuru:

—Asũ arĩ gojasũdero aarĩbũ: “Marĩpu mu Opure buru maĩka! Muya yujupũrã merã, mu aarĩrikuri merã, mu turari, aarĩpereri muya gũnarĩ merã igũrẽ maĩka! Mu basi maĩrõsũta mu puru aarĩrãdere maĩka!” arĩ gojasũdero aarĩbũ, arĩyuru.

28 Irire pẽgu, Jesũs igũrẽ arĩyuru:

—Diayeta yujua mu. Irire irigu, umũgasigue perebiri okarire opagũkoa, arĩyuru.

29 Moisés gojadeare buerimasũ gapu masaka igũrẽ: “Òãgũ aarĩmi”, arĩ gũnamakũ gããmegũ, Jesũre sẽrẽñayuru doja:

—¿Noã aarĩrĩ, yu puru aarĩrã? arĩyuru.

30 Igũ irasũ arĩmakũ pẽgu, Jesũs keori merã wereyuru igũrẽ:

—Sugu masaku Jerusalẽgue aarãdi Jericó waarĩ maague buãakumi. Igũ irogue buãamakũ, yajarimasã igũrẽ bokatĩrĩ, ñeã, igũ opadea aarĩpererire emapeo, igũya surĩdere túwea, aĩ, igũrẽ buru pá, kãmitũ, waakõakuma. 31 Igũsã irasũ iriadero puru, sugu paĩ iri maarẽ waakumi. Igũrẽ iãkeregũ, yoarogue iãtariakõakumi. 32 Igũ puru, gajigu Levíya bumũ iri maarẽ waakumi. Igũde igũrẽ iãkeregũ, yoarogue iãtariakõakumi.

33 Puru sugu Samariamũ iri maarẽ waakumi. Igũrẽ iãboka, buru bopõnarĩ merã igũrẽ iãkumi. 34 Irasirigu igũ puru waa ejanugã, igũya kãmirẽ uye, igui deko pãmudea merã pípeo, suri gasiri merã õmakumi. Õma odo, igũyagu burro wekague

ãipeo, ãgũrẽ ããĩkõãkumi. ããa, su wii naarĩmasã kãrĩrĩ wiigüe eja, iroguẽ ãgũrẽ korekumi dapa. <sup>35</sup> Gajinũ gapũ ãgũya niyeru penũ moã wajataropa iri wii opũre sĩkumi. “Õãrõ koreka ãrẽ!” ãrĩkumi. “Dupaturi aarigú, mũrẽ wajarinemogũra ãrẽ koreri waja”, ãrĩkumi, ãrĩyupũ Jesús. <sup>36</sup> Irere were odo, Moisés gojadeare buerimasũrẽ sãrẽñayupũ:

—¿Naásũ gũñarĩ mũ irire pégu? ¿Niĩno gapũ ãĩsã Ƴrerã watopemũ yajarimasã pádire ãgũ pũro ããrĩgũrẽ irirosũ õãrõ iriyuri? ãrĩyupũ.

<sup>37</sup> Moisés gojadeare buerimasũ yũjũyupũ:

—Ëgũrẽ bopoñarĩ merã ãã iritamudi gapũ, ãrĩyupũ.

Ëgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Mũde ãã bopoñarĩ merã ããdi iriderosũta gajirãrẽ irigũ waaka! ãrĩyupũ.

### *Jesús Marta, Maríaya wiigüe ejadea*

<sup>38</sup> Pũrũ Jesús ãgũ buerã merã waa, su makãgüe ejayupũ. Iri makãguere sugo Marta wãĩkũgo ãgũrẽ bokatĩrĩñeã, igoya wiigüe ñajãdoreyupo. <sup>39</sup> Jesús iri wiigüe ñajãjamakũ, Marta pagũmo María wãĩkũgo ãgũya guburi pũro eja doayupo ãgũ werenĩrĩrẽ péduago. <sup>40</sup> Marta gapũ ããrĩpereri igo moãrĩrẽ bũro gũñarĩkũyupo. Irasirigo igo pagũmo Jesúsya guburi pũro doamakũ ããgõ, ãgũ pũro waa, ãgũrẽ ãrĩyupo:

—Gũa Opũ, yũ sugota ããrĩpererire moãgõ irikõãdáa. ¿Mũ ããberi, yũ pagũmo yũre neõ iritamubirimakũ? Igore iritamu-doreka yũre! ãrĩyupo.

<sup>41</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús yũjũyupũ:

—Marta, mũ wári gajino moãrĩrẽ gũñarĩkũ. <sup>42</sup> Su wãĩrẽta iriro gããmea marĩrẽ. María i õãrĩrẽ beyemo. Irasirirã, yũ werenĩrĩrẽ igo péduamakũ, gajirã neõ igore irire pirimakũ iribirikuma, ãrĩyupũ.

## 11

### *Jesús Marĩpũre sãrẽrĩrẽ buedea*

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Sunũ Jesús gajirogue Marĩpũre sãrẽgũ iriyupũ. Ëgũ sãrẽ odomakũ, sugũ ãgũ buegũ ãrĩyupũ ãgũrẽ:

—Gũa Opũ, Juan masakare wãĩyerimasũ ãgũ buerãrẽ Marĩpũre sãrẽrĩrẽ buederosũ guadere bueka! ãrĩyupũ.

<sup>2</sup> Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Marĩpũre sãrẽrã, ãsũ ãrĩka:

“Gũapũ ãmũgasigue ããrĩgũ, ããrĩpererã mũrẽ goepeyari merã bũremuburo. Mũ ããrĩpererãrẽ doreri aariburo. Ëmũgasigue marã mũ gããmerõ irirosũta i nikũ marãde iriburo.

<sup>3</sup> Ɖmurikũ guare baari sika!

<sup>4</sup> Gajirã guare ñerõ irideare gũa kãtirosũta mude gũa ñerõ irideare kãtika! Gũa ñerõ iridũamakũ kãmutaka!

Ñegũ guare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka!” ãrĩka Marĩpure sërẽrã! ãrĩyupũ Jesús.

<sup>5</sup> Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupũ ãgũsãrẽ:

–Yũ ire weremakũ pérã, ¿naásũ gũñarĩ musã? Ñami deko ããrĩmakũ, sugũ masakũ ãgũ merãmũya wiigue waa, ãgũrẽ ãsũ ãrĩ sërẽkumi: “Yũ merãmũ, ureru pã duparu sika yure! <sup>6</sup> Gajigũ yũ merãmũ yaa wiigue naagũ ejáami. Yũ ãgũrẽ gajino mérõ ejorino neõ opabirakubũ. Irasirigũ murẽ sërẽgũ aarabũ”, ãrĩkumi. <sup>7</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pékeregu, wii poekague ããrĩgũ gapũ ãsũ ãrĩ yujukumi: “Yure garibobirikõãka! Makãpũrore õãrõ biakõãsiabũ. Yũ pũrã yũ merã kãrĩrãgue yáma. Wãgãnuãgã, murẽ sĩgũ waasubirikoa”, ãrĩkumi ãgũrẽ. <sup>8</sup> Ire musãrẽ werea. ãgũ merãmũ ããrĩkeremakũ, ãgũrẽ sĩbirikumi. Sĩbirikeregu, ãgũrẽ piriro marĩrõ sërẽmakũ ãã, ãgũrẽ: “Garibonemobirikõãburo”, ãrĩgũ, ããrĩpereri ãgũ gããmerĩrẽ sĩkõãkumi pama. <sup>9</sup> Irasirigũ musãrẽ werea. Marĩpure sërẽka! Musã sërẽmakũ, sĩgukumi. Õãrĩrẽ ãmarã, bokarãkoa. Wiigue ñajãduarã oemakũ, Marĩpũ makãpũro tũpã ñajãdoregu irirosũ musã sërẽrĩrẽ pégukumi. <sup>10</sup> ãgũrẽ sërẽrãnorẽ sĩgukumi. ãmarãno bokarãkuma. Wiigue ñajãduarã oerã irirosũ ãgũrẽ sërẽmakũ ããgũ, ãgũsãrẽ ñajãdoregu irirosũ ãgũsã sërẽrĩrẽ õãrõ pégukumi. <sup>11</sup> Musã pũrã pãrẽ sërẽmakũ, ãtãyere sĩbirikoa. Waaĩ sërẽmakũdere ãñarẽ sĩbirikoa. <sup>12</sup> ãgãbo diu sërẽmakũ, korebabare sĩbirikoa. <sup>13</sup> Ñerã ããrĩkererã, musã pũrãrẽ õãrĩrẽ sĩmasĩa. Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ gapũ musã nemorõ õãrĩrẽ sĩmasĩmi. Irasirigũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩgukumi ãgũrẽ sërẽrãrẽ, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesúre: “Wãtĩ turari opami”, ãrĩ werewũadea*  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

<sup>14</sup> Pũrũ Jesús wãtĩ masakũre werenĩmasĩbirimakũ irigure béowiuũgũ iriyupũ. Wãtĩrẽ béowiumakũ, werenĩbiradi werenĩakõãyupũ. Masaka, ãgũ irasirimakũ ããrã, ããgũkakõãñurã. <sup>15</sup> Gajirã gapũ Jesúre ãsũ ãrĩ werewũañurã:

–Ĩĩ wãtẽa opũ Beelzebú turaro merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩñurã.

<sup>16</sup> Gajirãde ãgũrẽ:

–Mũ diayeta turari opagu, iri turari merã gajino ãmũgasimarẽ iri ãmuka! ãrĩñurã. <sup>17</sup> Jesús gapũ ãgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩa, ãsũ ãrĩyupũ:

–Su nikũ marã ãgũsã basi dukawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma. Su wii marã ãgũsã basi dukawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma. <sup>18</sup> Musã yure: “Wãtẽa opũ Beelzebú turari

merã wãtëãrë béowiumi”, ãrĩ werewuáa. Yure ìgũ turari merã wãtëãrë béowiudoregũ, ìgũ basi ìgũyarãrë béobukumĩ. Irasirirã ìgũsã basi dukawari gãmekëãrã, pereakõãbukuma. <sup>19</sup> Iri irasũ ããrĩmakũ, mũsã buerire tũyarã gapũ wãtëãrë béowiurã, ¿noã turari merã béowiukuri? Mũsã ìgũsãrë: “Marĩpũ turari merã wãtëãrë béowiuma”, ãrã. Irasiriro mũsã yure werewuãri diaye ããrĩbea. <sup>20</sup> Yũ gapũ Marĩpũ turari merã wãtëãrë béowiumakũ, Marĩpũ doreri mũsã pũroguere ejasiáa, ãrĩ masĩsũa.

<sup>21</sup> Sugũ wii opũ turagũ ããrĩpereri mojõkũgũ, ìgũya wiimarë õãrõ koremasĩkumi. Gajirã ìgũ oparire ãmamasĩbirikuma. <sup>22</sup> “I mojõkũsã, yaa wiire õãrõ koremasã”, ãrĩ gũñakeremakũ, gajigũ ìgũ nemorõ turagũ gapũ ìgũrë tarinũgã, ããrĩpereri ìgũ mojõkũrĩre ãmagũkumi. Irasirigũ ìgũ oparire ãĩpeo, ìgũ merãmarãrë gueregũkumi. <sup>23</sup> Yure gããmemerã, yure ìaturirã ããrĩma. Masakare yure siiu neeõtamumerã, ìgũsãrë waasiri-makũ irirã ããrĩma, ãrĩyupũ.

*Jesús, wãtĩ dupaturi masakũguere ñajãrĩmarë weredeã*  
(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Irasũ ãrĩ odo, gajĩ keori merã ìgũsãrë wereyupũ doja:

–Wãtĩ masakũguere ããrãdi wiri, pũrũ deko marĩrõgue ìgũ siñajãburore ãmagorenagũ waakumi. Irore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yũ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmĩ. Dupaturi yũ wiridiguereta goeñajãgũra doja”, ãrĩ gũñakumi. <sup>25</sup> Irasirigũ ìgũguere dupaturi goeñajãgũ, gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi. <sup>26</sup> Irasirigũ gajirã wãtëa su mojõma pere gajĩ mojõ peru përebearã ìgũ nemorõ ñerãrë siiu, ìgũsã ããrĩpererã merã masakũguere ããrĩnikõãkumi. Irasirigũ masakũ ìgũ dupiyuro ããrĩrikũdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús diayema usũyarimarë weredeã*

<sup>27</sup> Jesús irire wereripoe sugo nomeõ masaka watopegue ããrĩgõ gaguinĩyupo:

–Murë pũrãkũ masũdeo usũyatarikumo, ãrĩyupo Jesúre.

<sup>28</sup> Jesús gapũ igore ãrĩyupũ:

–Marĩpũya werenĩrĩrë pëã, ìgũ dorerire irirã gapũ õãrõ usũyarãkuma, ãrĩyupũ.

*Masaka ñerã Jesúre Marĩpũ turari merã iri ìmudoredea*  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Pũrũ Jesús ìgũ pũro masaka wãrã nerëwãgãrĩripoe ãsũ ãrĩ wereyupũ ìgũsãrë:

–Dapagora marã masaka ñetarirã ããrĩma. Yure Marĩpũ turari merã gajino iri ìmudorekeremakũ, Marĩpũya kerere weredupiyudi Jonás iridea ditare weregũra. <sup>30</sup> Iripoegue Marĩpũ Jonãrë Nĩnive wãikũri makã marãrë weredorederosũ

yure āārīpererā tīgūrē dapagora marā masakare weredoremi. <sup>31</sup> Marīpū āārīpererā űerārē wajamoārīnū ejamakū, sugo iripoeguemo Sabá nikū marā opo mūsā dapagora marārē: “űegorabu”, ārīgokumo. Yoaromogue āārīkerego, oōgue i nikūgue aarideo āārīmó, marī űekūsāmarā opu Salomón wári masīrī merā wererire pégo aarigó. Dapagora yū Salomón nemoró masīgū oōgue mūsā merā āārīkeremakū, mūsā gapū yū wererire péduabea. <sup>32</sup> Iripoegue Nínive marā Jonás Marīpūya kerere weremakū pérā, ĩgūsā űeró irideare bujawere, ĩgūsā gūñarīrē gorawayunerā āārīmá. Dapagora yū Jonás nemoró masīgū oōgue mūsā merā āārā. Yū Marīpūya kerere weremakū, mūsā űeró iririkūrire bujawerebea. Irasirirā, Marīpū āārīpererā űerārē wajamoārīnū ejamakū, Nínive marā mūsā dapagora marārē: “űegorabu”, ārīrākuma, ārīyupū.

*Jesús masakaya koye sīāgodiru irirosū āārīrē buedea*  
(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Irasū ārī odo, gaji keori merā wereyupū:

—Masaka sīāgodirure sīāgorā, deyomarīrōgue duúbirikuma. Dupa kūma dokaguedere pībirikuma. Sīāgo, wii dekogue siukuma, gajirā iri wiire űajārā iri sīāgodiru boyorore oārō ĩā űajāburo, ārīrā. <sup>34</sup> Mūsāya koye mūsāya gūñarīguere sīāgodiru irirosū āārā. Mūsā oārī koye oparā irirosū āārīmakū, mūsāya gūñarīguere oārō sīāgoro irirosū āārā. Irasirirā Marīpūyare masīa. Mūsā űerī koye oparā irirosū āārīmakū, mūsā gūñarīguere naītīārō irirosū āārā. Marīpūyare masībea. <sup>35</sup> Irasirirā pémasīka, mūsāya gūñarīgue sīāgori, naītīārī waabirikōāburo, ārīrā! <sup>36</sup> Mūsāya gūñarīgue sīāgori, naītīārō marīrō irirosū āārīmakū, āārīpereri Marīpūyare pémasīrākoa. Irasirirā sīāgori boyorogue ĩārōsū oārō pémasīrī merā ĩgūyare iritayarākoa, ārīyupū Jesús.

*Jesús fariseo bumarārē, Moisés gojadeare buerimasārē ĩgūsā űerō iririre weredea*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús irasū ārī odoadero pūpū, sugū fariseo bumū ĩgūya wiigie baadoregū siuayupū ĩgūrē. Irasirigū Jesús ĩgū merā waa, ĩgūya wiigie űajāa, eja doayupū ĩgū merā baabu. <sup>38</sup> Fariseo bumū gapū judío masaka irinīrōsū Jesús baaburi dupiyuro ĩgū mojōkoebirimakū ĩāgū, ĩāgukakōāyupū. <sup>39</sup> ĩgū ĩāgukamakū ĩāgū, marī Opū Jesús ĩgūrē ārīyupū:

—Mūsā fariseo bumarā masaka ĩūrōgue dita oārō irirā, soropa weka gapū dita oārō koeadeapa irirosū āārā. Irasirirā gajirāyare yajadūarā, űerī ditare iridūarā āārīsīā, iripa poekague gūrarī utarīro irirosū āārā. <sup>40</sup> Irasirirā neō pémasībea. Marīpū, marīya dūpūre irigū, marī gūñarīdere iridi āārīmī.

¿Irire pémasīberi musā? <sup>41</sup> Musā oparire gajirārē sīrā, ōārō gūñarī merā sīka! Irasirirā soropa poeka gapudere koeadeapa irirosū āārīrākoa.

<sup>42</sup> Musā fariseo bumarā buro ñerō tarirākoa. Musā oteri mutārīgā: menta, ruda wāikuri baari morērīnorē, āārīpereri oteridari dukakurinogādere sea neō, keoro dukawa, pe mojōma diruri irikoa. Sudiru Marīpuya wiigue āia: “Īgūrē yu sīrī āārā”, ārī, irogue pīkoa, ĩgū dorerire irimurā. Irasirik-ererā, gajirārē diayema iririre iribeā. Marīpūre maībea. Irasirirā musā oterire ĩgūrē sīduuro marīrō diayemadere irika! Marīpūre maīrī merā buremuka!

<sup>43</sup> Musā fariseo bumarā buro ñerō tarirākoa. Musā nerērī wiiriguere nerērā, ōārī doarigue dita doaduaa. Makā dekoguere masakare musārē gopepyari merā bokatīrī ōādoremakū gāamea.

<sup>44</sup> Musā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarāde buro ñerō tarirākoa. Musā masāgoberi irirosū āārā. Irasirirā masaka iri goberi āārīrō weka tāpítariarā, iri goberi poekague āārīrīrē masīberosū musā ñerō oparire masībema, ārīyupu Jesús.

<sup>45</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, sugu Moisés gojadeare buerimasū ārīyupu ĩgūrē:

—Buegu, mu fariseo bumarārē irasū ārīgū, ghadere ārī turigu yāa, ārīyupu.

<sup>46</sup> Jesús gapu ĩgūrē āsū ārīyupu:

—Musāde, Moisés gojadeare buerimasā buro ñerō tarirākoa. Musā gajirārē: “Āsū irika!” ārī, dorerā, ĩgūsārē gajino buro nukūrī kōātārīrā irirosū āārīmakū yāa. Irasirirā iri dorerire bokatīubema. Īgūsā musā dorerire bokatīubirikeremakū, ĩgūsārē neō iritamubea iri dorerire iriburo, ārīrā.

<sup>47</sup> Irasirirā musā buro ñerō tarirākoa. Iripoegue marā Marīpuya kerere weredupiyunerā masāgoberi weka weanúdeare musā āmua. Īgūsārēta musā ñekūsāmarā wējēnerā āārīmā. <sup>48</sup> Īgūsā irasū wējēdero purugue, dapagora musā ĩgūsā iripoegue irideare iriwekabejakōāa, ĩgūsā wējēnerāya masāgoberi weka weanúdeare āmurā. Irasirirā musā ĩgūsā wējēdeare: “Ñegorabu”, ārī gūñabea. Musā ñekūsāmarā Marīpuya kerere weredupiyunerārē gāāmebiriderosū musāde yure gāāmebea.

<sup>49</sup> Irasirigu iripoegue Marīpu ĩgū masīrī merā āsū ārīdi āārīmī: “Yaa kerere weredupiyurimasārē, yaare buerimasādere iriugura. Irire buemakū ĩā, surāyerire masaka wējērākuma. Gajirārē ñerō iriduarā, noó ĩgūsā waaró tuyagorenarākuma”, ārīdi āārīmī Marīpu. <sup>50-51</sup> Marīpu i umurē iriadero puru, Abere ĩgū tīgū wējēdi āārīmī. Puru Marīpuya

kerere weredupiyunerārē wējēnerā āārīmá. Puru Zacariádere Marĩpuya wiima soepeoro Marĩpu āārĩrĩ taribu watopegue wējēnerā āārīmá. Irasirigu Marĩpu āārĩpererārē ĩgūsā wējēdea waja dapagora marārē wajamoāgukumi.

<sup>52</sup> Mūsā Moisés gojadeare buerimasā buru ñerō tarirākoa. Mūsā Marĩpuware masĩkererā, mūsā basi irire iridũabea. Irasirirā gajirārē irire masĩduarārē masĩbirimakū yáa, āriyupu Jesús.

<sup>53</sup> Ĩgū irasū ārādero puru, Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarāde ĩgū merā guatariakōāñurā. Irasirirā buru ĩgūrē werewua, wári ĩgūrē sērēñanugāñurā. <sup>54</sup> Ĩgū diaye yujubirimakū pérā, ĩgūrē weresādũarā, irasiriñurā.

## 12

### *Jesús fariseo bumarā irikatorire werede*

<sup>1</sup> Ĩgūsā irasiriripoe Jesús puru masaka wárā nerēñurā. Ĩgūsā wárā āārĩsĩā, gāme kuratĩānokōāñurā. Jesús ĩgū buerārē āsū ārĩ werenugāyupu:

—Fariseo bumarā irikatorire oārō pémasĩka! Ĩgūsā irikatorĩ pā wemasārĩ morērĩ irirosū āārā. <sup>2</sup> Āārĩpereri gajirā ĩāberogue irideare, durirogue irideadere purugue masĩsũrokoa. <sup>3</sup> Mūsā naĩtĩārōgue irirosū gajirā péberogue werenideare boyorogue irirosū Marĩpu ĩgūsārē pémakū irigukumi. Mūsā wii poekague yayero werenideadere makā dekogue gaguinĩrōsū gajirārē oārō pémakū irigukumi.

*Jesús: “¿Noārē güiri merā buremurō gāāmerĩ?” ārĩ werede (Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> Mūsārē yu merāmarārē werea. Mūsārē wējērā, mūsāya dũpu ditare boamakū irirākuma. Purugueru mūsārē neō ñerō irinemobirikuma. Irasirirā mūsārē wējēduarārē güibirikōāka! <sup>5</sup> Yu mūsā gopeyari merā güibure weregura. Marĩpu gapure güiri merā buremuka! Masakare ĩgūsā okarire ĩmamasĩmi. Ĩgū ĩmadero puru, ĩgūsārē perebiri peamegue béomasĩmi. Irasirirā ĩgū gapure güiri merā buremuka!

<sup>6</sup> Masaka su mojōmarā mirā wajarirā, pe niyeru koegā, mérōgā wajakuri koerigārē sĩkuma. Ĩgūsā mérōgā wajakukeremakū, Marĩpu gapu ĩgūsārē oārō koremi. Neō sugure kātibemi. <sup>7</sup> Marĩpu āārĩpereri mūsā āārĩkũrĩre masĩgũ, mūsāya poarire: “Iriku āārā”, ārĩ masĩpeokōāmi. Irasirirā güibirikōāka! Mūsā, mirā nemorō wajakua. Irasirigu Marĩpu mirārē korero nemorō mūsārē koregukumi.

*Jesús: “Masakare yure buremurĩrē wereka!” ārĩdea (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*



<sup>8</sup> 'Musārē werea. Sugu, masaka péuro: “Jesúyagu āārā”, āri weremakū, yu āārīpererā tīgūde Marīpure wereboerā péuro: “Yaagu āārīmi ī”, āri weregukoa. <sup>9</sup> Sugu yure masikeregu, masaka péuro: “Īgūrē masībea”, āri weremakū, yu āārīpererā tīgūde Marīpure wereboerā péuro: “Yude Īgūrē masībea”, āri weregukoa.

<sup>10</sup> 'Sugu yure āārīpererā tīgūrē ñerō āri werenímakū, Marīpu kátimasīmi. Ōāgū deyomarīgū gapure ñerō āri werenímakū, neō kátibirikumi.

<sup>11</sup> 'Masaka musārē Īgūsā nerērī wiiri oparā pūrogu, weresārīrē beyerimasā pūrogu, o makārī marārē dorerā pūrogu musārē Īgūsā weresāmurā āimākū: “¿Naásū yujurākuri, o naásū ārīrākuri Īgūsārē?” āri, buro gūñarikubirikōāka! <sup>12</sup> Īgūsā musārē sērēñamakūta, Ōāgū deyomarīgū masīrī sīrī merā Īgūsārē wererākoa, āriyupu Jesús.

*Jesús: “Wári doebiri oparārē goegorāa”, āri werede*

<sup>13</sup> Puru sugu masaka watopegue āārīgū Jesúre āriyupu:

—Buegu, guaru boagu Īgū opadeare guare pími. Irasirigu yu tīgūrē irire keoro dukawa, yudere sídoreka! āriyupu.

<sup>14</sup> Jesús gapu Īgūrē yujuyupu:

—Musāpu pídeare musārē dukawabu āārībea yu, āriyupu.

<sup>15</sup> Irasū āri odo, āārīpererārē āriyupu:

—Pémasīka musā! Doebirire, gajinodere wáro gāāmebirikōāka! Masaka wári oparā, oārī okari gapure opabema, wári opari ditare gūñarā, āriyupu.

<sup>16</sup> Irasū āri odo, keori merā wereyupu Īgūsārē:

—Sugu masakū wári doebiri opakumi. Īgū otedade wárigora dukakukoa. <sup>17</sup> Irasirigu Īgū basi gūñakumi:

“¿Nasirigukuri? Yaa oteri duka sea duripíburi wii máa”,

ārikumi. <sup>18</sup> Puru gūñakumi doja: “Āsū irigura. Yu gajino duripíri

wii āārīpūroridea wiire béo, nemorō wári wii irigura. Iri

odo, iri wiigue yaa oteri dukare āārīpereri, yaa doebiridere

duripígura. <sup>19</sup> Puru yu basi āsū ārīgura: ‘Wári doebiri opáa.

Wári bojorima baaburidere opáa. Irasirigu siñajā, baa, iirí,

usuyagura’, ārikumi. <sup>20</sup> Marīpu gapu Īgūrē ārikumi: “Mu neō

pémasībi āārā. Dapagā ñamita boagukoa. Mu boamakū, ¿noā

oparākuri mu duripiadeare?” ārikumi. <sup>21</sup> Irasūta waarākuma,

masaka Īgūsāya doebiri ditare gūñarā. Īgūsāya āārīburi ditare

gūña, wári doebirire duripírākuma. Irasirikererā, Marīpure

gūñamerā, Īgū ĩūrōrē boporā irirosū āārīrākuma, āriyupu Jesús.

*Jesús, Marīpu Īgū pūrārē korerimarē buedea*

*(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> Puru Jesús Īgū buerārē āsū āriyupu doja:

—Irasirigu musārē ire weregura. Musā āārīrikurire gūnarā: “Ķņēonorē baarākuri, ñēonorē iirirākuri, ñēonorē sāñarākuri?” ārī, buro gūñarikubirikōāka! <sup>23</sup> Marī okari gapu, baari nemorō wajakua. Marīya dpu, surī nemorō wajakua. Irasiriro musā āārīrikuri, musā opari nemorō wajakua. <sup>24</sup> Mirārē gūnaka! Īgūsā baaduarā, otebema. Otedea dukare seabema. Baari duripiri wiiridere opabema. Marīpu gapu Īgūsārē baari sīmi. Musā gapu, mirā nemorō wajakutarinugāa. <sup>25</sup> Musā buro gūñarikuri merā neō mérōgā masānemobirikoa. <sup>26</sup> Musā irasū gūñarikuri wajamarīkeremakū, Ķnasirirā gajinorē buro gūñarikuri? Musā gūñarikuri merā āārīpererire neō irimasībirikoa.

<sup>27</sup> Makānūuma goori masārīrē gūnaka! Iri moābirikerero, suabirikerero, oārī surī sāñarō irirosū deyoa. Musārē werea. Opu Salomón surī oārī sāñadero nemorō iri goori gapu oārī deyoa. <sup>28</sup> Iri goori makānūugue mata puridea goori āārīkeremakū, Marīpu oārī goori deyomakū irikeremakū, mérōgā puu ñāidija pereakōāa. Gajinu gapu peamegue soebéokōāsūa. Iri mata pereburi āārīkeremakū, Marīpu iri goorire oārī deyomakū yāmi. Iri goorire oārī āārīmakū irirosū nemorō musārē oārō irigukumi. Musā Īgūrē mérōgā buremukeremakū, musārē surī sīgukumi. <sup>29</sup> Irasirirā ūmariku musā baaburire, musā iirīburire buro gūñarikuri merā āmabirikōāka! <sup>30</sup> I ūmu marā Marīpūre buremumerā buro gūñarikuri merā irire āmanīkōāma. Īgūsā irasū āārīkeremakū, Marīpu musā gāāmerīrē masīsiami. Irire musārē sīgukumi. <sup>31</sup> Irasirirā musā Marīpūre masīrā, Īgū musā Opu āārīrīrē gāāmerpōrika! Musā irasirimakū, musā baa, iirīburire, musā surī sāñaburidere sīwekapeogukumi.

*Jesús marī ūmugasigue wajataburire buedea  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Musā yaarā, mérāgā, oveja su yebo marā irirosū āārā. Irasū āārīkererā, gūibirikōāka! Musāpu ūmugasigue āārīgū Īgūyarārē dorerogue musā Īgū merā āārīmakū gāāmemi, Īgū merā doreburo, ārīgū. <sup>33</sup> Irasirirā musā oparire duaka! Iri duadea wajare niyerure boporārē sīka! Ūmugasiguemarē gūnaka! Irasirirā irogue perebiri wajatarire, ajurogue doebiri neō perebirire oparosū oparākoa. Irogue wajatarire yajarimasā ñajāa, āīmasībirikuma. Buruade baadedeubirikuma. <sup>34</sup> Musā i ūmuma ditare: “Opadukoa”, ārī gūñarā, irire buro maīrākoa. Ūmugasima gapure: “Opadukoa”, ārī gūñarā, irire buro maīrākoa.

*Jesús i ūmugue dupaturi aariburi dupiyuro oārō āmuyudoredea*

35 'Y<sub>H</sub> i ãmugue dupaturi aariburi dupiyuro òãrõ ãmuyuanerãgue ããrĩka! Sĩãgodirure sĩãgoanerã irirosũ yure yũka! 36 Sug<sub>H</sub> masak<sub>H</sub>, mojõs<sub>H</sub>adi p<sub>H</sub>rogue mojõs<sub>H</sub>ari bosenu waamakũ, ãgũrẽ moãboerã ãgũ dujariburire yũkuma. ãgũsã op<sub>H</sub> ãgũya wiigue goedujaja, ñajãduag<sub>H</sub> makãp<sub>H</sub>rore ãgũ dotemakũ pãrã, ãgũrẽ moãboerã mata tũpãkuma. ãgũsã yũrosũta m<sub>H</sub>sãde yu dujariburire yũka! 37 ãgũsã op<sub>H</sub> goemakũ, ãgũ doreaderosũta irirã, us<sub>H</sub>yarãkuma. ãgũsã irasirimakũ ããgũ, ãgũsã op<sub>H</sub> ãgũsãrẽ moãboeg<sub>H</sub> irirosũ ãgũsãrẽ: “Baari peoro p<sub>H</sub>ro doarã aarika!” ãrĩg<sub>H</sub>kumi ãgũsãrẽ baari ejobu. 38 ãgũrẽ moãboerã ãgũ ñami deko ããrĩmakũ, o boyoripoe ããrĩmakũ, ãgũ goeburire òãrõ yũanerã ããrĩsĩã, us<sub>H</sub>yarãkuma. 39 Ire masĩka! Sug<sub>H</sub> wii op<sub>H</sub> ãgũya wiigue yajarimasũ ejaburi horare masĩgũ, ãgũrẽ yũkumi ãgũya wiigue ñajãburire kãmutabu. 40 Irasirirã m<sub>H</sub>sãde òãrõ yũka! Y<sub>H</sub> ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ aarig<sub>H</sub>koa. Irasirirã yaare iririre neõ piriro marĩrõ yure yũka m<sub>H</sub>sã! ãrĩyup<sub>H</sub> Jesús.

*Jesús pãrã moãboerimasã keori merã buedea  
(Mt 24.45-51)*

41 ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gap<sub>H</sub> sãrẽñayup<sub>H</sub>:

—G<sub>H</sub>a Op<sub>H</sub>, i keori merã wereg<sub>H</sub>, ¿g<sub>H</sub>a ditare wereg<sub>H</sub> yãri, o ããrĩpererãrẽ wereri? ãrĩyup<sub>H</sub>.

42 ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús gaji keori merã ãsũ ãrĩ wereyup<sub>H</sub> ãgũsãrẽ doja:

—Sug<sub>H</sub> moãboerimasũ ãgũ op<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remugũ òãrõ pãmasãgũ ãsũ irikumi. ãgũ op<sub>H</sub> gajirogue waagũ, ãgũrẽ: “Yaa wii marãrẽ òãrõ koreka!” ãrĩ pĩkumi. Irasirig<sub>H</sub> baaripoe ããrĩmakũ, gajirã moãboerimasãrẽ baarire keoro ejokumi. 43 Irasirig<sub>H</sub>, ãgũ op<sub>H</sub> ãgũya wii goedujajamakũ ããgũ, ãgũ op<sub>H</sub> doreaderosũta iriadi ããrĩsĩã, òãrõ us<sub>H</sub>yakumi. 44 Diaye m<sub>H</sub>sãrẽ werea. ãgũ irasirimakũ ããgũ, ãgũ op<sub>H</sub> ããrĩpereri ãgũyare ãgũrẽ koredoreg<sub>H</sub> pĩg<sub>H</sub>kumi. 45 Gajig<sub>H</sub> moãboerimasũ ñegũ gap<sub>H</sub> ãsũ irikumi. “Y<sub>H</sub> op<sub>H</sub> yoaripoe deyobemi”, ãrĩ gũñagũ, gajirã ãgũ op<sub>H</sub>re moãboerãrẽ ãmarẽ, nomedere ñerõ pãbira, baa, iiri, mejãkumi. 46 ãgũ irasiriripoe gũñaña marĩrõ ãgũ op<sub>H</sub> goejakumi. ãgũrẽ moãboeg<sub>H</sub> gap<sub>H</sub>: “ãgũ iri hora goeg<sub>H</sub>kumi”, ãrĩmasĩbirikumi. Irasirig<sub>H</sub> ãgũ op<sub>H</sub> goejag<sub>H</sub>, ãgũ ñerõ irideare pãg<sub>H</sub>, ãgũrẽ b<sub>H</sub>ro wajamoãg<sub>H</sub>kumi. Marĩp<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remumerãrẽ bãrogue ãgũrẽ bãog<sub>H</sub>kumi.

47 'Irasirig<sub>H</sub> sug<sub>H</sub> moãboerimasũ ãgũ op<sub>H</sub> iridorerire masĩkereg<sub>H</sub>, òãrõ ãmubiri, irire neõ iribirimakũ ããgũ, ãgũ op<sub>H</sub> ãgũrẽ wajamoã, b<sub>H</sub>ro tãrãg<sub>H</sub>kumi. 48 Gajig<sub>H</sub> moãboerimasũ gap<sub>H</sub> ãgũ op<sub>H</sub> iridorerire masĩbi, irire iribirimakũ ããgũ, ãgũ op<sub>H</sub> ãgũrẽ sirũweyata tãrãg<sub>H</sub>kumi. Marĩp<sub>H</sub> masakare ãgũ iridorerire

masĩmakũ yámi. Irasirigu òãrò masĩgũrẽ ìgũ iridorerire òãrò iridoremi. Pũrũ ìgũrẽ masĩnemomakũ irigu, ìgũ iridea nemorò òãrĩrẽ iridoremi, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús: “Masakare gãme dukawarirākuma”, ãrĩ weredea (Mt 10.34-36)*

<sup>49</sup> Pũrũ Jesús ìgũsãrẽ ãrĩyupũ doja:

—Béoadearo peame merã soebéorosũ i ùmũ marã ñerò iririre béogũ aarigũ iribũ. Dapagoragãta iri ñerĩ ããrĩpererire soebéomakũ ìãduasiadáa. <sup>50</sup> Yũ ñerò tarigũkoa. Yũ ñerò tariburire gũñagũ, burò bujawereri merã ããrĩrikua. Irasirigu irire tariwerepeogũgue burò usũyagũkoa. <sup>51</sup> Mũsã yũre: “Ìgũ i nikũguere aarigũ, masakare siñajãrĩ merã gãme ããrĩrikũmakũ irigu aarimĩ”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Irasũ ããrĩbea. Mũsãrẽ werea. Masakare ìgũsã basi gãme dukawarimakũ irigu aaribũ. Irasirirã surãyeri yũre bũremurākuma. Gajirã yũre bũremubirikuma. <sup>52</sup> Dapagã merã su wii marã su mojò marã yaa kerere péadero pũrũ, ìgũsã basi gãme dukawarirākuma. Ùrerã, pẽrã merã, pẽrã, urerã merã gãme ìãturirākuma. <sup>53</sup> Surãyeri masaka yũre bũremunũgãdero pũrũ, gajirã yũre bũremubiridero pũrũ, ãsũ waarākuma. Sugũ ìgũ magũrẽ ìãturigũkumi yũre bũremumakũ ìãgũ. Gajigũ ìgũ pagũre ìãturigũkumi. Gajigo igo magõrẽ ìãturigokumo. Gajigo igo pagore ìãturigokumo. Sugo mũñekò igo bepore ìãturigokumo. Sugo bepo igo mũñekõrẽ ìãturigokumo yũre bũremumakũ ìãgõ, ãrĩyupũ Jesús.

*Masaka Jesús iririre ìãmasĩbiridea (Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Pũrũ Jesús masakare ãsũ ãrĩ wereyupũ doja:

—Mũsã abe ñajãrò gapũ ñĩmikãyeborire ìãrã: “Deko merẽburo yáa”, ãrã. Mũsã ãrãderosũta waáa. <sup>55</sup> Sur gapũ merã mirũ aarimakũ: “Asirinũ ããrĩrokoa”, ãrã. Mũsã ãrãderosũta asirinũ ããrã. <sup>56</sup> Mũsã irikatorikũrã, i nikũmarẽ, ùmarõmarẽ ìãrã: “Òãrĩnũ, o ñerĩnũ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire òãrò masĩkererã, ¿nasirirã inũrĩrẽ Marĩpũ turari merã yũ iri ìmurĩ gapũre ìãrã, neò òãrò pémasĩberi? ãrĩyupũ.

*Marĩrẽ ìãturigũre òãrò merã gãme ãmudoredea (Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupũ doja:

—¿Mũsã diayema iririre ìã beyemasĩberi dapa? <sup>58</sup> Sugũ mũsãrẽ weresãduamakũ, ìgũ merã oparã pũrogue waarã, ìgũrẽ: “Dupaturi irasũ iribirikoa”, ãrĩ gãme ãmuka! Mũsã ìgũrẽ ãmubirimakũ, weresãrĩrẽ beyerimasũguere mũsãrẽ weresãgũkumi. Pũrũ beyerimasũ mũsãrẽ peresu iridoregũ, suraragũre wiagũkumi. <sup>59</sup> Mũsãrẽ werea. Beyerimasũ

musārē wajaridorerire musā wajaripeobirimakū, neō musārē wiubirikumi, āriyupu.

## 13

*Jesús masakare: “Musā gūñarirē gorawayuka!” ārīdea*

<sup>1</sup> Jesús irasū āriropoe gajirā ĩgūrē āsū āri wereñurā:

—Galilea marā Marīpu ĩūrō waibure wējē, soepeo buremuripoe Pilato gapu ĩgūsārē wējēyupu. ĩgū irasū wējēmakū, waibu dí merā masaka dí morēākōāyuro, āriñurā.

<sup>2</sup> ĩgūsā irasū ārimakū pégu, Jesús āriyupu:

—Pilato wējēnerārē, ¿naásū gūñarī? ¿ĩgūsā irasū wējēsūrā, gajirā Galilea marā nemorō ñerā āārīdea waja boayuri?

<sup>3</sup> Āārībea. Musārē werea. Musāde ñerī iririre bujaweremerā, musā gūñarirē gorawayumerā, boarā, perebiri peamegue waarākoa. <sup>4</sup> Irinugue gajirā dieciocho masakare Siloé wāikuri wii āmarī wii ĩgūsā weka turidija, tāū wējēyuro. ¿Naásū gūñarī musā ĩgūsārē waadeare? ¿ĩgūsā irasū boarā, gajirā Jerusalén marā nemorō ñerā āārīdea waja boayuri? <sup>5</sup> Āārībea. Musārē werea. Musāde ñerīre bujaweremerā, musā gūñarirē gorawayumerā, boarā, perebiri peamegue waarākoa, āriyupu Jesús.

*Jesús higueraḡu dukā marīdi keori merā weredea*

<sup>6</sup> Jesús ĩgūsārē irasū āri odo, keori merā wereyupu:

—Pooe opu ĩgūya poeque ĩgū otedi higueraḡu wāikudire opakumi. Sunu: “Dukakukoa”, āri, ĩāgū waakumi. Neō bokabirikumi. Duka marīkoa. <sup>7</sup> Bokabirisīā, iri poe moāgūrē werekumi: “Īāka! Ure bojorigora igu dukare āmadāa. Duka máa. Irasirigu irigure pábéokōāka! Duka marīkerero, gajino oteboaderore kāmutanía”, ārikumi. <sup>8</sup> ĩgū irasū ārimakū pégu, ĩgūrē moāboegu āsū ārikumi: “Yḡ opu, i bojorigora tamerārē níñaburo dapa. Yḡ irigu purore nikūrē sea odo, waibu ḡura merā ũjātũñagura. <sup>9</sup> Yḡ irasū iriadero puru, gajipoe iriro dukakubukoa. Duka marīmakū ĩāgū, pábéodoreka!” ārikumi, āri wereyupu Jesús.

*Siñajārīñu āārīmakū, Jesús dupamutīrō níḡōrē taudea*

<sup>10</sup> Sunu judío masaka siñajārīñu āārīmakū, Jesús ĩgūsā nerērī wiigue bueḡu iriyupu. <sup>11</sup> Iro sugo nomeō dieciocho bojorigora pūrīrikugo āārīyupo. Wātī igore dupamutīrō nímakū iriyupu. Irasirigo diaye nímasībiriyupo. <sup>12</sup> Igo irasū āārīmakū ĩāgū, Jesús igore: “Aarika!” āri siiyupu:

—Nomeō, mu pūrīrikuri tausūsiáa, āriyupu.

<sup>13</sup> Irasū āriḡūta, igore ĩgūya mojōrī merā ñapeoyupu. ĩgū ñapeomakūta, diaye níyupo. Puru Marīpue: “Ōātaria mu”, āri,

usayari s̄nugāyupo. <sup>14</sup> Jesús siñajārīnu igore taumakū ãgū, iri nerēī wii opu gapu ãgū merā guayupu. Irasirigu, masakare āsū āriyupu:

—Semanariku, marī moārīnarī, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarinarī āārā. Irasirirā musā pūrīrikurā taudoreduarā, irinurirē taudorerā aarika! Dapagāno marī siñajārīnurē irinorē iribirikōārō gāamea, āriyupu.

<sup>15</sup> ãgū irasū ārimakū pégu, marī Opu Jesús āsū āriyupu:

—Musā irikatorikurā āārā. Musā wekure, o burrore oparā siñajārīnu āārīkeremakū, ãgūsārē suadeadarire kura, ãgūsārē deko iiridorerā āibuāa. <sup>16</sup> Igore Abraham parāmeō āārīturiagore wātēa opu Satanás dieciocho bojorigora pūrīrikumakū irimi. Iro merē siñajārīnu āārīmakū, ¿igore taubirikōārō gāameadayuri? āriyupu Jesús. <sup>17</sup> ãgū irasū ārimakū pérā, Jesure ãaturirā āārīpererā guyasīrīpereakōāñurā. Gajirā gapu āārīpereri Jesús oārī iririre ãārā, usuyañurā.

*Jesús mostaza wāikuri yegā puri masādea keori merā were-dea*

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Puru āriyupu doja:

—Marīpu ãgūyarārē doreri, ¿ñeéno irirosū āārīkuri? ¿Ñeéno keori merā weregakuri? <sup>19</sup> I irirosū āārā. Suye oteriye mostaza wāikuri yegārē oterosū āārā. Iri yegārē sugu masakū ãgūya poegue otekumi. ãgū oteadero puru, yuku wādi irirosū puri, masākoa. Irasirirā mirā wārā irigu dupurigue ãgūsāya suri suakuma, āriyupu.

*Jesús pā wemasārī morērī poga keori merā weredea*

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Dupaturi keori merā werenemoyupu:

—Marīpu ãgūyarārē dorerire, ¿ñeéno keori merā werenemogakuri? <sup>21</sup> I irirosū āārā. Pā wemasārī morērī poga irirosū āārā. Sugo nomeō pā irigo, mérōgā pā wemasāmakū iriri poga merā trigo pogare morēkumo. Igo irasū morēadero puru, iri poga mérōgā āārīkerero, wemasāseyakōākoa, āriyupu.

*Jesús eyabiri makāpurore ñajāri keori merā weredea*

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Puru Jesús Jerusalēgue waagú, paga makārīrē, mutā makārīgādere buetariwāgāyupu. <sup>23</sup> Irogue sugu masakū ãgūrē āsū ārī sērēñayupu:

—Yu Opu, ¿Marīpu perebiri peamegue waabonerārē tau-murā mérāgā āārīkuri? āriyupu.

ãgū irasū ārimakū pégu, Jesús i keori merā wereyupu:

<sup>24</sup> —Marīpu purogue ñajāduarā, ãgūyare irika! Musārē werea. Wārā ãgū purogue ñajāduakererā, ñajāmasībirikuma.

Iroque ñajãduamakũ diasagoraa. Eyabiri makãpuro ñajãrõ irirosũ aãrã. <sup>25</sup> Marĩpu, sugũ wii opũ irirosũ aãrĩmi. Wii opũ wãgãngã, makãpurore biadero purũ, mũa gapũ makãpurogue aãrĩrã ãgũya wiire ñajãduarã, ãsũ ãrĩrãkoa ãgũrẽ: “Guã opũ, guare tũpãsoogu aarika!” ãrĩrãkoa. Irasũ ãrĩkeremakũ, wii opũ gapũ: “Mũarẽ masĩbea. Noó marã aãrĩrã aãrĩkoa”, ãrĩgukumi. <sup>26</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, mũa gapũ ãsũ ãrĩrãkoa: “Guã mũ merãta baa, iiri iribu. Guaya makãguedere buegorenabu”, ãrĩrãkoa. <sup>27</sup> Mũa irasũ ãrĩmakũ, ãsũ yũjugukumi: “Mũarẽ masĩbea. Noó marã aãrĩrã aãrĩkoa’ ãrĩsĩaa. Mũa ñerõ irirã aãrã. Irasirirã aãrĩpererã waaka! Yũ pũrore wirika!” ãrĩgukumi wii opũ mũarẽ. <sup>28</sup> Irasirirã, Abraham, Isaac, Jacob, aãrĩpererã Marĩpũya kerere weredupiyunerã merã Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue aãrĩmakũ ãrã, mũa gapũ makãpurogue bẽosũnerã aãrĩsĩã, pũrĩsũrã mũaaya guikare kũrĩduútũ orerãkoa. <sup>29</sup> Irasũ waaripoere norte marã, sur marã, abe mũrĩriro marã, abe ñajãrõ marã Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue eja, usũyari merã baa doanĩrãkuma. <sup>30</sup> Irasirirã dapagorare ubu aãrĩrã, purũguere oparã dujarãkuma. Dapagorare: “Oparãgora aãrã”, ãrĩrã gapũ purũguere ubu aãrĩrã dujarãkuma, ãrĩyupũ Jesús.

### *Jesús Jerusalén marãrẽ ãgũ oredea*

*(Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> Jesús irasũ ãrĩripoe surãyeri fariseo bumarã ãgũ pũroque eja, ãsũ ãrĩñurã:

–Herodes mũrẽ wẽjẽduami. Irasirigu gajiroque waaka! ãrĩñurã.

<sup>32</sup> Jesús gapũ ãgũsãrẽ yũyupũ:

–Ãsũ ãrĩ wererã waaka, ãgũ ãrĩkatorikugũre: “Dapagãrẽ, ñamigãdere ãsũta irigũra. Wãtẽãrẽ bẽowiugukoa. Pũrĩkũrãrẽ taugukoa. Irasirigu ñamigã sinũ gapũ odogukoa”, ãrãmi, ãrĩ wereka ãgũrẽ! <sup>33</sup> Dapagã, ñamigã, ñamigã sinũ gapũdere Jerusalẽgue waagũra. Iro marã Marĩpũya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã aãrĩmã. Irasirigu yũre Marĩpũya kerere weredupiyugũre ãgũsã wẽjẽbure iri makãgue aãrĩrõ gããmea.

<sup>34</sup> Mũa Jerusalén marã Marĩpũya kerere weredupiyuri-masãrẽ wẽjẽkõãa. ãgũ iriunerãrẽ ãtãyeri merã dea wẽjẽa. Wãri yũ mũarẽ, ãgãbo igo pũrãrẽ, igoya kẽdupũri merã neeõnũrõsũ neeõnũduadibũ. Mũa gapũ yũ irasũ irimakũ neõ gããmebiribũ. <sup>35</sup> Irasiriro mũa aãrĩrã makã, bẽodea makã dujarokoa. Mũarẽ diayeta werea. Mũa yũre dupaturi ãabirĩkoa. Purũgue mũa: “Marĩpu iriudi õãtarigu õãrõ aariburo”, ãrĩrã, yũre dupaturi ãrãrãkoa doja, ãrĩyupũ Jesús.

## 14

*Jesús sugu bijiri pūrīkugure taudea*

<sup>1</sup> Sunu Jesús, judío masaka siñajārīnu āārīmakū, sugu fariseo bumarā opuya wiigue baagu waayupu. Irogue āārīrā gajirā fariseo bumarā ĩgūrē ĩānūrūnīkōāñūrā. <sup>2</sup> ĩgūsā baaro parogue sugu masaku bijiri pūrīkugū Jesús diaye āārīyupu. <sup>3</sup> Irasirigū Jesús, Moisés gojadeare buerimasārē, fariseo bumarādere āsū ārī sērēñayupu:

—Siñajārīnu āārīmakū, ¿sugu pūrīkugure taudoreri, o taudoreberi? ārīyupu.

<sup>4</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, neō yujubiriñūrā. ĩgūsā yujubirimakū ĩāgū, Jesús bijiri pūrīkugure tauyupu. Odo, ĩgūrē: “Ōārō waaka!” ārīyupu. <sup>5</sup> Paru ĩgūsārē sērēñayupu doja:

—Siñajārīnu āārīkeremakū, musāyagu burro, o musāyagu weku gobegue meñajādire ĩārā, ¿mata āi wiubiribukuri? ārīyupu.

<sup>6</sup> ĩgūsā gapu, ĩgū irasū ārī sērēñārīrē yujumasībiriñūrā.

*Mojōshari bosenu siusūnerāya keori merā weredeā*

<sup>7</sup> Jesús fariseo bumarā opuya wiigue āārīgū, iri wiimu siuanerā ejamakū ĩāyupu. ĩgūsā ōārī doaripērīrē beyeñūrā, oparā irirosū doamurā. ĩgūsā irasirimakū ĩāgū, Jesús i keori merā wereyupu ĩgūsā āārīpererārē:

<sup>8-9</sup> —Sugu wii opu mojōshari bosenu irigu musārē siuadero paru, musā ĩgūya wiigue ejarā, oparā doarire beye doabirikōāka! Iri wii opu gajirā ĩgū siuanerārē musā nemorō gopeyarā ejamakū ĩāgū, musārē āsū ārīgukumi: “Īsā gapure musā doarire sīka! Musā gapu sōōgue doarā waaka!” ārīgukumi. ĩgū irasū ārīmakū pérā, musā gūyasīrīrī merā ubu āārīrā doarigue doarā waarākoa. <sup>10</sup> Irasirirā, wii opu musārē siiumakū, ubu āārīrā doarigue doaka! Musā irasirimakū ĩāgū, iri wii opu musārē: “Oparā doarigue doarā aarika!” ārīgukumi. ĩgū irasirimakū ĩārā, gajirā ĩgū siuanerā musārē būremurī merā ĩārākuma. <sup>11</sup> Sugu ĩgū basi: “Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñagūnorē Marīpu ĩgūrē ubu āārīgū dujamakū irīgukumi. Gajigū: “Gajirā nemorō āārībea”, ārī gūñagū gapure Marīpu ĩgūrē gajirā nemorō āārīmakū irīgukumi, ārīyupu.

<sup>12</sup> Irasū ārī odo, ĩgūrē siuadire āsū ārīyupu:

—Mu bosenu irigu, mu merāmarārē, mu pagupūrārē, muyarārē, doebiri oparārē siubirikōāka! Mu ĩgūsārē siiumakū, mūrē ĩgūsāde siu gāmibukuma. ĩgūsā irasiriri merā ĩgūsā baadeare mūrē ejo gāmibukuma. <sup>13</sup> Mu bosenu irigu, boporārē, poyarimasārē, guburi buanerārē, koye ĩāmerārē siuka! <sup>14</sup> Mu irasirimakū, Marīpu mūrē ōārō irīgukumi. ĩgūsārē mu siuidea waja, ĩgūsā mūrē siu gāmibirikuma.



Irasirigu Marĩpu diayemarẽ irirã boanerãrẽ masũrĩnu ããrĩmakũ, mure õãrĩrẽ wajarigukumi, ãrĩyupu Jesús.

*Jesús bosebaarinu keori merã buedea*

<sup>15</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, sugu iroque baa doanígũ ìgũrẽ ãrĩyupu:

—Marĩpu ìgũyarãrẽ dorerogue ìgũ puo baa doanírã buo usayarākuma, ãrĩyupu.

<sup>16</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús keori merã wereyupu ìgũrẽ:

—Sugu wári bosebaarinu irigu wárã masaka siukumi.

<sup>17</sup> Ìgũ siuadero puru, bosenu ããrĩrĩnurẽ ìgũrẽ moãboegure ìgũ siuanerãrẽ weredoregu iriukumi. “Aarika! ããrĩpereri bosenu marẽ ãmusiami”, ãrĩ weredorekumi. <sup>18</sup> Ìgũ irire weremakũ pérã, ããrĩpererã: “Masĩña máa, waabirikoa”, ãrĩkuma. Ìgũ siupurorisũadi moãboegure ãsũ ãrĩkumi: “Dapagorata nikũ wajari odoa. Irore ìãgũ waabu yáa. Irasirigu mu opure: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi.

<sup>19</sup> Gajigu ãsũ ãrĩkumi: “Wekua pe mojõmarã wajariabu. Ìgũsarẽ keoñagũ waabu yáa. Irasirigu mu opure: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi. <sup>20</sup> Gajigu ãsũ ãrĩkumi: “Yu dapagorata mojõsua odoa. Irasirigu iri bosenu rẽ waabirikoa”, ãrĩkumi.

<sup>21</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, moãboegu gapu goedujáa, ìgũ opure ìgũsã ãrãdeare werekumi. Ìgũ weremakũ pégu, opu buo gua, ãsũ ãrĩkumi ìgũrẽ moãboegure: “Murĩgoráa. Makã dekoma maarĩgue ããrĩrãrẽ ãmagú waaka! Irasirigu boporãrẽ, poyarimasãrẽ, koye ìãmerãrẽ, gubu buanerãrẽ mururõ merã yaa wiigue ãrĩrika!” ãrĩkumi. <sup>22</sup> Puru moãboegu ìgũ opure werekumi: “Yu opu, mu doreaderosũta masakare siuabu. Wii gapure uturibema dapa”, ãrĩkumi.

<sup>23</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ìgũ opu ìgũrẽ dorekumi doja: “Maarĩgue waaka! Paga maarĩgue, mutã maarĩgãgue mu bokajarãrẽ turaro merã siuwãgãrika! Irasirimakũ, yaa wiire uturirākuma. <sup>24</sup> Diayeta mure werea. Neõ sugu yu siupuroriadinerã baaboaidideare mérõgã baabirikuma”, ãrĩkumi opu ìgũrẽ moãboegure, ãrĩ wereyupu Jesús.

*Jesús: “Sugu yure tuyadunamakũ diasagoráa”, ãrĩ weredea (Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Wárã masaka Jesúre tuyañurã. Irasirigu ìgũsarẽ gãmenugã ìã, ãsũ ãrĩyupu:

<sup>26</sup> —Sugu yaa buerire buetuyadunagu, ìgũ pagure, pagore, marãpore, pũrãrẽ, pagupũrãrẽ, pagupũrã nomerẽ, ìgũ basi maĩrõ nemorõ yu gapure maĩrõ gããmea. <sup>27</sup> Sugu yure tuyadunari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregu, yure neõ piriro marĩrõ yure tuyaníkõáburo. Yure tuyadunabi, yu

buegu āārīmasībirikumi. <sup>28</sup> Sugu, musā watopegue āārīgú, āmarī wiire iriburo dupiyuro: “¿Néeno merā iripeogukuri?” ārī gūñagū, iri wiire iriburi wajakuburire keopurorikumī. <sup>29</sup> Wajakuburire keopuroribi, iri wiire iripeobirikumi. Īgū iripeobirimakū ĩārā, gajirā ĩgūrē buridakuma. <sup>30</sup> “Īāka! Īi wiire iriadiñumi. Iripeomasībiriñumi”, ārī buridakuma ĩgūrē. <sup>31</sup> Su nikū marā opu, gajigu opu merā gāmewējēburo dupiyuro ĩgūyarā surarare keopurorikumī. “¿Yu diez mil surara merā, gajigu veinte mil surara opagu merā gāmewējēgū waagū bokatīubukuri?” ārī gūñakumi. <sup>32</sup> Keoña: “Bokatīubirikoā”, ārikumi. Irasirigu, gajigu opu ĩgūyarā surara merā gāmewējēgū aarimakū, yoarogue ĩgū āārīmakūta: “Gāmewējēbirikōārā”, ārī kere iriukumi ĩgūyagure. <sup>33</sup> I irirosūta yu buerā āārīduarā musā iriburire oārō gūñadupiyuro gāāmea. Āsū āārā. Musā gāāmerīrē piridūamerā yu buerā āārīmasībea.

*Moā oārō okari irirosū āārīrō gāāmea, ārī weredea  
(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Moā oārō okari āārīmakū oāgorāa. Moā okadea okabirimakū, dupaturi okamakū irimasīña máa. <sup>35</sup> Moā okabirimakū oābea. Béokōārō gāāmea. Irasirirā musā moā okabirimakū béosūburi irirosū neō āārībirikōāka! Gāmpūrī oparā, ire oārō péka! ārī wereyupu Jesús.

## 15

*Jesús oveja dederidi keori merā buedeā  
(Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Gajinu wārā romano marā opure niyeru wajaseabosari-masā, ñerō iririmasāde Jesús puro ĩgū buerire pérā ejañurā. <sup>2</sup> Īgūsā irasū ejamakū ĩārā, fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasāde Jesúre āsū ārī werewuñurā:

—Īi ñerārē bokatīrīñeā, ĩgūsā merā baami, ārīñurā.

<sup>3</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Jesús i keori merā wereyupu ĩgūsārē:

<sup>4</sup> —Oveja korerimasū cien oveja opagu, sugu oveja ded-erimakū ĩāgū, noventa y nueve ovejare makā turo ĩgūsā baarogue duripikōā, dederiadire āmagú waakumi. ĩgūrē bokagugue āmuduúkumi. <sup>5</sup> ĩgūrē bokagu, usuyari merā ĩgūrē āikōā, <sup>6</sup> ĩgūya wiigüe āi dujáakōākumi. Āi dujaja, ĩgū puro āārīrārē, ĩgūyarārē siu neeōkumi. “Yaagu oveja dederiadire bokáabu. Irasirirā yu merā usuyaka!” ārikumi.

<sup>7</sup> Musārē werea. Sugu ñerō irigu, oveja dederiadi irirosū āārīmi. Irasirigu ĩgū ñerō iririre bujawere, ĩgū gūñarīrē gorawayumakū, Marīpu puro āārīrā buro usuyama. Gajirā wārā masaka ĩgūsā noventa y nueve oveja, makā turogue

duripínerā irirosū āārīrā, āsū ārī gūñadima: “Ñerō iribea gwa gapu. Irasirirā gwa ñerō iririre bujawereri opabea”, ārī gūñama. Īgūsā irasū ārī gūñamakū, Marīpu puo āārīrā usuyabema.

*Jesús niyeru koe dederidea keori merā buedea*

<sup>8</sup> 'Sugo nomeō pe mojōma niyeru koeri wajapari koeri opakumo. Su koe dederimakū ĩāgō, sīāgodirure sīāgo, wiire ooa, ōārō āmapeokumo. Iri koere bokagogue āmaduúkumo. <sup>9</sup> Iri koere bokago, igo puo āārīrārē, igoyarārē siuu neeōkumo. “Yaa niyeru koe, dederiadea koere bokáabu. Irasirirā yu merā usuyaka!” ārīkumo. <sup>10</sup> Musārē werea. Sugu ñerīrē irigu ĩgū ñerī iririre bujawere, ĩgū gūñarīrē gorawayumakū, Marīpue wereboerā buro usuyarākuma. Īgū dederiboadi dederibiri-makū ĩārā, buro usuyarākuma, ārīyupu Jesús.

*Jesús sugu pērā pūrākudi keori merā buedea*

<sup>11</sup> Irasū ārī odo, Jesús gaji keori merā bueyupu doja:

—Sugu masakū pērā ūma pūrākukumi. <sup>12</sup> Sunu pagumu gapu pague āsū ārīkumi: “Au, mu boagu, yue sīburire dapagorata yue sīweoka!” ārīkumi. Īgū irasū ārīmakū pēgu, ĩgū pūrā pērāguereta ĩgū oparire dukawa, sīkumi. <sup>13</sup> Mērōgā puruta, pagumu gapu ĩgū pagu sīadeare āārīpereri duapeokōākumi. Pupu ĩgū duadea waja niyeru merā yoarogue gaji nikūgue waakōākumi. Irogue eja, ĩgūya niyerure ñerō iriri merā irisiripeokōākumi. <sup>14</sup> Īgūya niyeru irisiribéoadero puu, iri nikūguere baari pereakōākoa. Irasirigu buro uaboapuroinugākumi. <sup>15</sup> Irasirigu, sugu iri nikūmu puo, moārī āmagú waakumi. Īgū gapu ĩgūrē ĩgūya moārī āārīrōgue yeseare koredoregu iriukumi. <sup>16</sup> Yapiduagu, yeasea baarireta baadudikumi. Neō gajirā ĩgūrē baari ejobirikuma. <sup>17</sup> Irasirigu āsū ārī gūñanugākumi: “Yupu ya wiire wārā ĩgūrē moāboerā āārīkeremakū, baari wáro duyanabu. Yu gapu ōōguere buro uaboari merā kōmogūgue irikoa. <sup>18</sup> Irasirigu yupu puoguo goedujáagura doja. Āsū ārīgura ĩgūrē: ‘Au, yu Marīpu ĩūrōrē ñerō irikubu. Mudere irasūta irikubu’, ārīgura. <sup>19</sup> ‘Ñegū āārā. Yue: “Yu magū āārā”, ārībirikōāka! Irasirigu yue sugu mūrē moāboegu irirosū opaka!’ ārīgura yupue”, ārī gūñakumi. <sup>20</sup> Irasū ārī gūña, maague waa, ĩgū paguya wiiguo goedujáakōākumi.

‘Īgū yoarogue aarimakāta, ĩgū pagu ĩgūrē ĩā, buro bopoñakumi. Pupu ūmawāgā, ĩgūrē bokatīrī, pábua, mimi irikumi. <sup>21</sup> Irasirigu ĩgū pague ārīkumi: “Au, yu Marīpu ĩūrōrē ñerō irikubu. Mudere irasūta irikubu. Ñegū āārā. Yue: ‘Yu magū āārā’, ārībirikōāka! Irasirigu yue sugu mūrē moāboegu

irirosū opaka!” ārīkumi ĩgū pagure. <sup>22</sup> ĩgū irasū ārīkeremakū, ĩgū pagu gapu ĩgūrē moāboerārē ārīkumi: “Murīgorāa. Suri ōārīrē āirā waa, sāka! Mojōsūrū tūsārī berodere sāka! Gubu suridere sāka! <sup>23</sup> Weku majīgū ōārō diikugure āirā waa, wējēka, ĩgūrē baa, yu magū goejari bosenu irimurā. <sup>24</sup> ĩi yu magū boakōākumi, ārādi goejami. Okami. Dederidire marī bokāa”, ārīkumi. Puru bosenu irinugākuma.

<sup>25</sup> ĩgūsā bosenu iriripoe, masā tīgū gapu poeegue āārīkumi. Iroge āārādi goedujarigu, wii puru ejagu, ĩgūsā bayarire pékumi. <sup>26</sup> ĩgūsā bayamakū pégu, sugu ĩgū pagure moāboegure siiu, sērēñakumi: “¿Naāsū waāari wiiguere?” ārīkumi. <sup>27</sup> “Mu pagumu pūrīrī marīgū, ōāgū goejami. Irasirigu mapu usuyari merā weku majīgū diikugure wējēdoreami”, ārī yujukumi moāboegu ĩgūrē. <sup>28</sup> ĩgū irasū ārī weremakū pégu, masā tīgū gapu buro guakumi. Wiigue ñajābirikumi. ĩgū ñajābirimakū ĩāgū, ĩgū pagu wiria, ĩgūrē: “Ñajārika!” ārādikumi. <sup>29</sup> “Au, péka! Yu wāri bojori mu dorerire neō suñarō tarinugārō marīrō murē moābosabu. Yu irasirikeremakū, neō sugu waibu sībiribu, yu merāmarā merā bosenu iriburo, ārīgū. <sup>30</sup> ĩi mu magū gapu ñerā nome merā muyare irisiribéodi āārīmī. Irire irisiribéo odo, ĩgū goejamakū, weku diikugure ĩgūrē wējē, ejoa”, ārīkumi ĩgū pagure. <sup>31</sup> “Maku, mu yu merā āārīnīkōāa. Irasiriro āārīpereri yu opari muya dita āārā. <sup>32</sup> ĩi mu pagumu boakōākumi, ārādi goejami. Okami. Dederidire marī bokāa. Irasirirā ĩgū goejamakū, marī bosenu iri muyamakū ōāgorāa”, ārīkumi ĩgū magūrē, ārī wereyupu Jesús.

## 16

*Jesús, wāri doebiri opaguyare koreboegu keori merā were-dea*

<sup>1</sup> Jesús irasū ārī odo, ĩgū buerārē i keori merā wereyupu:

—Sugu masakū wāri doebiri opagu āārīkumi. Irasirigu, ĩgūyare koregure opakumi. Gajirā gapu ĩgū ōārō korebiri-makū ĩārā, ĩgū opugure: “Muya niyerure irisirigu iriami”, ārī weresākuma. <sup>2</sup> ĩgūsā weresāmakū pégu, ĩgūyare koregure siiu: “Gajirā yaa niyeru mu irisirire weresāma. Yaare mu moārīrē gojatūri pūrē yure ĩmuka! Irasirigu yaare korenemobirikōāka pama!” ārīkumi ĩgū opu ĩgūrē. <sup>3</sup> ĩgū irasū ārīmakū, niyeru koregu āsū ārī gūñakumi: “Yu opu yure béowiubu yāmi. Yu turabea. Irasirigu turaro moārīrē bokatīūbirikoa. Gajirārē niyeru sērē doanīgū, gūyasīrīgorakoa. ¿Nasirigukuri yu?” ārī gūñakumi. <sup>4</sup> Puru gūñanemokumi doja: “Dapagorare yu iriburire masīsiāa. Yure moārī marīmakū, yu āsū irimakū ĩārā, yure gajirā ĩgūsāya wiirigue ñajādorērākuma”,

ārī gũñakumi. <sup>5</sup> Irasirigu, ĩgũ opũre wajamorārē sugano ditare siiu, sērēñakumi ejapũrorigũre: “¿Yũ opũre noópa wajamorĩ mu?” ārī sērēñakumi. <sup>6</sup> Wajamogũ ĩgũrē yũjukumi: “Cien dukari olivo wāikadi uyere wajamokoa”, ārĩkumi. ĩgũ irasũ ārī weremakũ, āsũ ārĩkumi ĩgũrē: “Doaka, murĩgoráa! Mu wajamorĩrē gojatúdea pũ, i pũ āārā. Iri pũrē āĩ, gaji pũguere cincuenta dukarita gojatúka!” ārĩkumi. <sup>7</sup> Pũrũ gajigũre sērēñakumi: “¿Mũkoa, noópa wajamorĩ?” ārĩkumi. Wajamogũ ĩgũrē yũjukumi: “Cien trigo ajuri wajamokoa”, ārĩkumi. ĩgũ irasũ ārĩmakũ, āsũ ārĩkumi ĩgũrē: “Mu wajamorĩrē gojatúdea pũ, i pũ āārā. Iri pũrē āĩ, gaji pũguere ochenta ajurita gojatúka!” ārĩkumi. <sup>8</sup> ĩgũ opũ, ĩgũ irasũ õārõ irikatomerēmakũ ĩāgũ: “Mu ñegũ āārĩkeregu, mu masĩrĩ merā õārõ niyerure moāmasĩa”, ārĩkumi. I ũmũgue marā Marĩpũre masĩbirikererā, Marĩpũyarā ĩgũsāya niyerure moāmasĩrõ nemorõ moāmasĩma, ārī wereyupũ Jesús.

<sup>9</sup> Irasũ ārī odo, āsũ ārī werenemoyupũ:

—Mũsā i ũmũma oparire boporārē sĩka, mũsārē maĩburo, ārĩrā! Mũsā irasũ sĩmakũ, mũsā opadea pereadero pũrũ ũmũgasigue mũsā ejamakũ, irogue āārĩrā mũsārē mũsuyari merā bokatĩrĩñeārākuma.

<sup>10</sup> Sugũ mériġā opari merā õārõ irigu, wári opari merādere õārõ irigukumi. Gajigu mériġā opari merā õārõ iribi, wári opari merādere õārõ iribirikumi. <sup>11</sup> Mũsā i ũmũma merā õārõ iribirimakũ, ¿noā Marĩpũyare diaye õārĩ oparire sĩbukuri mũsārē? <sup>12</sup> Gajigũyare mũsā õārõ iribirimakũ, ¿noā mũsā õārõ āārĩburire sĩbukuri mũsārē?

<sup>13</sup> Neõ sugũ moārĩmasũ pērā oparārē moāboemasĩbirikumi. Sugũ opũre maĩgũ, gajigu gapũre maĩbirikumi, o sugũ opũre bũremugũ, gajigu gapũre yũjubirikumi. ĩgũsā irirosũta niyerure maĩtarigu, Marĩpũ gapũre maĩbemi, ārĩyupũ Jesús.

<sup>14</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, fariseo bumarā gapũ niyerure maĩrā āārĩsĩā, ĩgũrē bũridañurā. <sup>15</sup> ĩgũsā irasũ bũridamakũ pégũ, Jesús ĩgũsārē wereyupũ:

—Mũsā, masaka ĩũrõrē õārõ iriadáa. ĩgũsā, mũsā iririre ĩārā: “Õārā diayemarē irirā āārĩma”, ārĩrĩrē bũro péduáa. Marĩpũ gapũ mũsā gũñarĩrē masĩmi. Masaka ĩgũsā basĩ iririre: “Õātaria”, ārī gũñadima. Marĩpũ gapũ ĩgũsā iririre: “Ñetaria”, ārī ĩāmi.

*Jesús, Marĩpũ dorerire, ĩgũ marĩ Opũ āārĩrĩrē weredea*

<sup>16</sup> Juan masakare wāiyedi ejaburo dupiyuro Marĩpũ ĩgũ Moisére doreri pídea merā, ĩgũya kerere weredupiyunerā buedea merā marĩrē doredi āārĩmĩ. Dapagora gapũre Juan ejadero pũrũ, Marĩpũya õārĩ kerere, ĩgũyarārē dorerire yũ

werea. Yu irire weremakū pérā, masaka ĩgūsā turari merā ĩgūyarārē doreroguere buro ñajāduma.

<sup>17</sup> ʻŪmugasi, i nikūde pererokoa. Iri perekeremakū, Marīpu Moisére doreri pídeare neō béobirikumi. Iri doreri merā āārīpereri ĩgū: “Āsū irigura”, ārīdeare iriyuwarikugukumi ĩgū ārīderosūta, ārīyupu Jesús.

*Jesús masakare: “Musā marāposā nomerē béobirikōāka!” ārī buede*

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

<sup>18</sup> Irasū ārī odo, āsū ārīnemoyupu:

—Sugu ĩgū marāpore béo, gajigo merā marāpokugū, igo merā ñerō irigu yámi. Gajigu béodeore marāpokugude igo merā ñerō irigu yámi, ārīyupu.

*Jesús doebiri wári opaguya, gajigu Lázaro wāikuguya keori merā buede*

<sup>19</sup> Puru Jesús gajigaji keori merā wereyupu doja:

—Sugu wári doebiri opagu āārīdi āārīmí. Surí wajaparire sñādi āārīmí. Irasirigu wári opagu āārīsīā, ūmuriku bosenu irigu irirosū oārī ditare baarikudi āārīmí. <sup>20</sup> Gajigu bopogu Lázaro wāikugu, ĩgūya dupu āārīperero kāmikugu wári doebiri opaguya wii makāpuro doanadi āārīmí. <sup>21</sup> Wári doebiri opagu baamakū, bopogu gapu ĩgū baasiridijuri pogare baayapidugū, sea, baadi āārīmí. ĩgū iro doaripoe diayéa ĩgū puro eja, ĩgūya kāmire neerēnerā āārímá.

<sup>22</sup> Puru bopogu boakōādi āārīmí. ĩgū boamakū, Marīpore wereboerā paraíso wāikurogue Abraham āārīrōgue ĩgūrē āimurīānerā āārímá. Mérōgā puru wári doebiri opagude boakōādi āārīmí. ĩgū boamakū, ĩgūrē yāanerā āārímá. <sup>23</sup> Irasirigu doebiri opagu āārādi boanerā āārīrōgue eja, buro poyari merā āārīdi āārīmí. ĩgū irogue āārīgú, ūmugasigūe ĩāmu, Abrahāre yoarogue āārīmakū ĩādi āārīmí. Lázarodere ĩgū merā āārīmakū ĩādi āārīmí. <sup>24</sup> Irasirigu buro gaguinídi āārīmí: “Yu ñekū Abraham, bopoñarī merā ĩāka yure! Lázarore iriuka! ĩgū yure ĩgūya mojōsūrū merā dekore yosa, yaa nederure yusañāmakū irigu aariburo. Yu i peameguere buro poyagu irikoa”, ārīdi āārīmí. <sup>25</sup> ĩgū irasū ārīkeremakū, Abraham gapu ĩgūrē āsū ārīdi āārīmí: “Maku, okagu āārīgúgue āārīpererire oārīrē opabu mu. Lázaro gapure ūmuriku ñerō waabu. Dapagorare mu ñerō tariripoere ĩgū gapu oōguere usuyari merā āārīkōāgū yámi.

<sup>26</sup> ʻGaji āsū āārā. Ūkūārī gobe miē āārā. Irasirirā oōguere āārīrā mu puruguere waamasībema. Mu purogue āārīrā oōgue aaridhakererā, aarimasībema”, ārīdi āārīmí Abraham. <sup>27</sup> ĩgū

irasū ārīmakū, doebiri opadi āsū ārīdi āārīmī: “Y<sub>u</sub> ñekū Abraham, mūrē b<sub>u</sub>ro sērēa. Lázarore y<sub>u</sub>p<sub>u</sub>ya wiig<sub>u</sub>e iriuka! <sup>28</sup> Y<sub>u</sub> su mojōma pererā pagupūrāk<sub>u</sub>a. Lázarore weredoreg<sub>u</sub> iriuka, ĩgūsārē ōōguere ñerō waaróguere aaribirikōāburo, ārīgū”, ārīdi āārīmī. <sup>29</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Abraham gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>judi āārīmī: “Marīp<sub>u</sub> ĩgū dorerire Moisére pídeare, Marīp<sub>u</sub>ya kerere weredupiyunerā gojadeadere opama m<sub>u</sub> pagupūrā. Irasirirā irire bue, b<sub>u</sub>remuburo”, ārīdi āārīmī. <sup>30</sup> ĩgū irasū ārīmakū, doebiri opadi gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>judi āārīmī: “Y<sub>u</sub> ñekū Abraham, ĩgūsā irire opak<sub>u</sub>erērā, ōārō b<sub>u</sub>remubirikuma. Lázaro boadig<sub>u</sub>e masā, ĩgūsā p<sub>u</sub>ro waa, ĩgūsārē weremakū, ĩgūsā ñerō iririre bujawere, ĩgūsā gūñarīrē gorawayurākuma. Irasirirā ōārī gap<sub>u</sub>re irirākuma pama y<sub>u</sub> pagupūrā”, ārīdi āārīmī. <sup>31</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Abraham gap<sub>u</sub> ĩgūrē āsū ārī weredi āārīmī: “M<sub>u</sub> pagupūrā Marīp<sub>u</sub> ĩgū dorerire Moisére pídeare, ĩgūya kerere weredupiyunerā gojadeadere b<sub>u</sub>remumerā, Lázaro boadig<sub>u</sub>e masā, ĩgūsārē weremakūdere Marīp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remubirikuma”, ārīdi āārīmī Abraham, ārī wereyup<sub>u</sub> Jesús.

## 17

*Gajirārē ñerō irimakū iribirikōāka! ārī werede*  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jesús ĩgū buerārē āsū ārī wereyup<sub>u</sub>:

—Masakare ñerō irimakū iriri, āārīnikōārokoa. Gajirārē ñerō irimakū irig<sub>u</sub>no gap<sub>u</sub> ñetariro tarigukumi. <sup>2</sup> Sug<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugūrē majīgū irirosū āārīgūrē ñerō irimakū irig<sub>u</sub>, b<sub>u</sub>ro wajamoāsūgukumi. Irasiriro, ĩgū gajig<sub>u</sub>re ñerō irimakū iriburi dupiyuro masaka ĩgūrē wāriye ūtāye merā wānugūg<sub>u</sub>e suasiu, wādiyague meéyomakū ōābukoa. <sup>3</sup> Irasirirā ōārō pémasīka m<sub>u</sub>sā! M<sub>u</sub>yag<sub>u</sub> mūrē ñerō irimakū ĩāgū: “Iri-  
norē iribirikōāka!” ārīka ĩgūrē! Irasirig<sub>u</sub> ĩgū ñerō iriadeare bujawere, ĩgū gūñarīrē gorawayumakū ĩāgū, ĩgū ñerō iriadeare kātika! <sup>4</sup> Irasirig<sub>u</sub> sunūrē su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarigora mūrē ñerō irimakū ĩāgū, irikuta mūrē kātiri sērēg<sub>u</sub> ejamakū, kātika! ārīyup<sub>u</sub>.

*Marīp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurīrē werede*  
(Mt 13.31-32)

<sup>5</sup> Jesús irasū ārīmakū pérā, ĩgū buerā āsū ārīñurā:

—G<sub>u</sub>are Marīp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remunemomakū irika!

<sup>6</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū, marī Op<sub>u</sub> Jesús ārīyup<sub>u</sub>:

—Marīp<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sā b<sub>u</sub>remurī opari, mostazayegā irirosū mérōgā āārīkeremakū, ig<sub>u</sub> sicómorō wāikūdire: “Tūāduuawāgā, wādiyague ejanugārō waaka!” ārībukoa. M<sub>u</sub>sā b<sub>u</sub>remurī merā doremakū, m<sub>u</sub>sā ārīrōsūta waakoa, ārīyup<sub>u</sub>.

*Sugũ moãboerimasũ iririre weredeã*

<sup>7</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupũ doja:

—Musã watopegue ããrĩgũ sugũ moãboegũre opakumi. Ĩgũ poogue moãkumi, o wekũare korekumi. ¿Ĩgũ moã odo, wiigue dujajamakũ ããrã, Ĩgũrẽ: “Murĩgora, baagũ aarika!” ãrĩbukuri? <sup>8</sup> ãrĩbirikoa. ãsũ gapũ ãrĩkoa: “Yũ baaburire ãmuka! Pũrũ yũ baa, iirĩ iriripoere yũre baari sĩnemobu yũka! Yũ baa odoadero pũrũ, mũde baagũkoa pama”, ãrĩkoa musãrẽ moãboegũre. <sup>9</sup> ¿Ĩgũ musã moãdorerire õãrõ irimakũ ããrã, Ĩgũrẽ: “Õãa, mũ merã usũyãa”, ãrĩbukuri? ãrĩbirikoa. <sup>10</sup> Musãde Ĩgũ irirosũta ããrĩpereri Marĩpũ dorerire iri odo, ãsũ ãrĩka! “Gũa Ĩgũrẽ moãboerã, ubu ããrĩrã ããrã. Ĩgũ doreri gũare pídea ditare iriabũ”, ãrĩka! ãrĩyupũ.

*Jesús pe mojõmarã kãmi boarãrẽ taudeã*

<sup>11</sup> Gajinũ Jesús Jerusalẽgue waagũ, Samaria nikũ, Galilea nikũ watope tariwãgãyupũ. <sup>12</sup> Iro ããrĩrĩ makãgue Ĩgũ ejaripoe pe mojõmarã ãma kãmi boarã Ĩgũrẽ bokatĩrã aariñurã. Kãmi boarã ããrĩsã, yoaweyarogue dujanũgã, suro merã gaguinĩñurã:

<sup>13</sup> —Jesús, buegũ, gũare bopoñarĩ merã ããka! ãrĩñurã.

<sup>14</sup> Jesús Ĩgũsãrẽ ããgũ, ãsũ ãrĩyupũ:

—Paĩare musãya dupũre ĩmurã waaka! ãrĩyupũ.

Ĩgũsã maague waaripoe Ĩgũsãya kãmi yaripereakõãyuro. Kãmi marĩrã dujañurã. <sup>15</sup> Irasirigũ sugũ Ĩgũsã watopemũ Ĩgũya kãmi yarimakũ ããgũ, Jesús pũrogue gãmedujarigũ, busũro merã Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩyupũ. <sup>16</sup> Jesús pũro ejagu, Ĩgũya guburi pũro ñadũkũpuri merã ejamejãja, Ĩgũya diapure yebague moomejãja, Jesũre: “Õãa”, ãrĩ, usũyari sĩyupũ. Ĩgũ Samariamũ ããrĩyupũ. <sup>17</sup> Jesús, Ĩgũ suguta irasirimakũ ããgũ, ãsũ ãrĩyupũ:

—Pe mojõmarã ããrãma kãmi tausũanerã. ¿Gajirã su mojõma pere gaji mojõ wapikũdiru pẽrẽbejarã gapũ noógue ããrĩkuri? <sup>18</sup> Ĩĩ gũaya nikũmũ ããrĩbi dita Marĩpũre usũyari sĩgũ gãmedujariañumi. ¿Nasirĩrã gajirã Ĩgũ merã ããrãnerã gapũ aaribirayuri? ãrĩyupũ.

<sup>19</sup> Irasũ ãrĩ odo, Ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Wãgãñũgã, waaka! Mũ Marĩpũre bũremurĩ opasã, kãmi marĩgũ dujabũ, ãrĩyupũ.

*Jesús, Marĩpũ doreri ejaburire weredeã*

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Iro ããrĩrã fariseo bumarã Jesũre ãsũ ãrĩ sãrẽñañurã:

—¿Naásũ ããrĩmakũ, Marĩpũ Ĩgũyarãrẽ doreri ejarokuri? ãrĩñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, yũjũyupũ:



—Marĩpu ĩgũyarārē doreri ejamakũ, musã ĩãmasĩbea.  
 21 “Marĩpu ĩgũyarārē doreri õõgue ããrãbũ, o sõõgue ããrã”,  
 ãrĩmasĩña máa. ĩgũyarārē doreri musã watopegue ããrĩsíaa,  
 ãrĩyupũ.

22 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerārē ãsũ ãrĩyupũ:

—Pũngue yũ ããrĩpererã tĩgũ i ãmũgue dupaturi aariburire  
 burõ ĩãdũarãkoa. Yũ aariburi dupiyuro sunũ yũre ĩãdũakererã,  
 neõ sunũ ĩãbirikõa. 23 Gajirã musãrē ãsũ ãrĩrãkuma. “Īãka!  
 Cristo õõta ããrĩmi”, o gajirã: “Cristo sõõgue ããrãmi”,  
 ãrĩrãkuma. ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, ĩgũsãrē neõ tũyabirikõãka!  
 24 Yũ ããrĩpererã tĩgũ i ãmũguere dupaturi aarigũ, bupu  
 ããrĩperero ãmarõrē gũñaña marĩrõ miãrõsũ, gũñaña marĩrõ  
 aarigũkoa. 25 Yũ dupaturi aariburo dupiyuro yũre burõ ñerõ  
 tariro ããrã. Dapagora marã yũre gããmebirikuma. 26 Noé  
 ããrĩdeapoe marãrē waaderosũta yũ ããrĩpererã tĩgũ aariburo  
 dupiyurogãrē waarõkoa. 27 Noé ããrĩdeapoere masaka baa, iirĩ,  
 mojõsũaunanerã ããrĩmã. ĩgũsã pũrã nomerē nomesunanerã  
 ããrĩmã. Noé doõdiru wãdirugue ñajãrĩnũgedere irasũta  
 irinĩkõãunanerã ããrĩmã. Pũrũ Marĩpu ĩgũsã ããrĩpererãrē  
 miũbẽopeokõãdi ããrĩmĩ. Irasũta waarõkoa yũ dupaturi  
 aarimakũdere. 28 Lot ããrĩdeapoedere murãrõta iriunanerã  
 ããrĩmã. Baa, iirĩ, wajari, dua, ote, wiirire iriunanerã ããrĩmã.  
 29 ĩgũsã irasũ iriripoe ĩgũsãya makã Sodoma wãikũri makãrē  
 Lot wirideanũrē deko merẽrõsũ, ãmũgasima peame, azufre  
 wãikũri poga ãjũdijari, ĩgũsãrē wẽjẽpeokõãderõ ããrĩbũ. 30 Yũ  
 ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ i ãmũgue dupaturi aarirĩnũrē  
 masakare irasũta waarõkoa.

31 Irasũ waaripoere sugũ ĩgũya wii wekague ããrĩgũ, wii  
 poekague ĩgũyare ãĩgũ dijabirikõãburo. Murãrõta gajigu  
 ĩgũya poeegue ããrĩgũ, ĩgũya wiigũe dujãabirikõãburo. 32 Lot  
 marãpo igoya makãrē ĩãgãmedujugo, moã turu irirosũ  
 poyanũgãdeare gũñaka! 33 Sugũ ĩgũya ããrĩburi ditare gũñagũ  
 perebiri peamegue waadederigũkumi. Gajigu yaare gũñagũ  
 tarigũkumi. Marĩpu pũrogue waagũkumi ĩgũ merã õãrõ  
 ããrĩnĩbu.

34 Musãrē werea. Irasũ waaburi ñamirē, pẽrã peyarogue  
 kãrĩrãkuma. Sugũ yũre burẽmugũ ãĩsũgũkumi. Gajigu  
 yũre burẽmubi dujagũkumi. 35 Nomedẽ pẽrã ojodũka bi-  
 urã ããrĩrãkuma. Sugo yũre burẽmugõ ãĩsũgũkumo. Gajigo  
 yũre burẽmubeo dujagũkumo. 36 Pẽrã poeeguere moãrã  
 ããrĩrãkuma. Sugũ ãĩsũgũkumi. Gajigu dujagũkumi, ãrĩyupũ.

37 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, ĩgũ buerã sërẽñañũrã:

—Gũa Opũ, ¿noõgue irasũ waarokuri? ãrĩñũrã.

Jesús yũjũyupũ:

—Mimua nerēmakū ĩārā, masaka sugu waibu boadi āārĩrõrẽ masĩkuma. I irirosū yu aarimakū ĩārā, ĩgūsā wajamoāsūburire masĩrākuma, ārĩ wereyupu Jesús.

## 18

*Jesús sugo wapiweyo, weresārĩrẽ beyerimasū keori merā buedea*

<sup>1</sup> Pũru Jesús ĩgū buerārẽ buegu, āsū ārĩyupu: “Mũsā Marĩpũre sērērā, piriro marĩrõ gũñaturari merā sērēka!” ārĩyupu. Irasirigu i keori merā wereyupu. <sup>2</sup> Āsū ārĩyupu:

—Su makārẽ sugu weresārĩrẽ beyerimasū āārĩkumi. ĩgū Marĩpũre, masakadere bũremubirikumi. <sup>3</sup> Iri makārẽta sugo wapiweyo āārĩkumo. Igo ĩgū pũrogo ĩgūrẽ iritamurĩ sērēgõ waanakumo: “Yũre ĩaturigũre wajamoādoreka!” ārĩnakumo.

<sup>4</sup> Igo irasū ārĩriku, igore: “Iribirikoa”, ārĩnakumi. ĩgū irasū ārĩkeremakū, wari ĩgūrẽ sērẽ, garibokumo. Igo gariborire piribirimakū ĩāgū, āsū ārĩ gũñakumi ĩgū basi: “Yu Marĩpũre, masakadere bũremubi āārĩkeremakū, <sup>5</sup> igo yũre garibotarimo. Yũre irasū garibogo yũre gariboreamakū yāmo. Irasirigu igore ĩaturigũre igo weresārĩrẽ pé, ĩgūrẽ wajamoādoregũkoa pama”, ārĩkumi, ārĩ wereyupu Jesús.

<sup>6</sup> Irasū ārĩ odo, marĩ Opũ werenemoyupu:

—Īĩ weresārĩrẽ beyerimasū ñegū āārĩkeregu, igo sērēnĩrĩrẽ pékumi. ĩgū irasirideare õārõ pémasĩka mũsā! <sup>7</sup> ĩgū nemorõ Marĩpũ gapũ ĩgū beyenerārẽ ũmurĩ, ñamirĩ ĩgūrẽ bũro sērēnĩrārẽ iritamugũkumi. “Iritamubirikoa”, ārĩbirikumi ĩgūsārẽ. <sup>8</sup> Mũsārẽ werea. Marĩpũ gajirā ĩgūsārẽ ñerõ irimakū ĩāgū, ĩgūsā sērērĩrẽ pé, yooboro marĩrõ ĩgūsārẽ iritamugũkumi. ĩgū irasū õārõ pégu āārĩkeremakū, yu āārĩpererā tĩgũ i ũmũgue dupaturi aarigũ, Marĩpũre bũremurārẽ ĩgūrẽ sērērārẽ bokagũkuri? ārĩyupu.

*Jesús fariseo bumũ, gajigu romano marā opũre niyeru wajaseabosarimasū keori merā buedea*

<sup>9</sup> Jesús irasū ārĩ odo, gaji keori merā bueyupu. “Gũa gapũ õārā āārā. Gajirā gapũ ñerõ irirā āārĩma”, ārĩ gũñarārẽ i keori merā āsū ārĩ wereyupu:

<sup>10</sup> —Pērā ũma Marĩpũya wiigue ĩgūrẽ sērērā waakuma. Sugu fariseo bumũ, gajigu romano marā opũre niyeru wajaseabosarimasū āārĩkuma. <sup>11</sup> Fariseo bumũ gapũ ejanugā, ĩāmu, āsū ārĩ werenĩkumi: “Gũaru, yu mũrẽ mũyari sĩa. Yu, gajirā yajarimasā, ñerĩ iririmasā, nome merā ñerõ iririmasā irirosū āārĩbea. Irasū āārĩmakū, neõ ĩĩ romano marā opũre niyeru wajaseabosarimasū irirosū āārĩbea. Irasirigu mũrẽ mũyari sĩa. <sup>12</sup> Semanariku penũ berea mũrẽ bũremugũ. Pe mojõma niyeru

koeri wajatagu, su koe marē sīa. Āārīpereri yu wajatarire mure irasū dita sīa”, ārikumi. <sup>13</sup> Niyeru wajaseabosarimasū gapu neō űajārōgue dujanugā, muúsiunugāja, ĩgū űerī oparire gūña, bujawere, umugasigue neō ĩamurō marīrō ĩgūya ko-retibire pá, āsū ārikumi Marīpūre: “Yu űegū āārā, irasirigu yure bopoñarī merā ĩāka!” ārikumi. <sup>14</sup> Musārē werea. Ī niyeru wajaseabosarimasū, Marīpu ĩūrō ōāgūgue ĩgūya wi-igie dujāakumi. Fariseo bumū gapu, Marīpu ĩūrō waja opaguta ĩgūya wiigie dujāakōākumi. Āsū āārā. Sugū ĩgū basi: “Gajirā nemorō ōāgū āārā”, ārī gūñagūnorē Marīpu ĩgūrē ubu āārīgū āārīmakū irigukumi. Gajigu Marīpūre: “űerō iriabū, irasirigu yure bopoñarī merā ĩāka!” ārīgū gapure Marīpu ĩgū ĩūrō ōāgū āārīmakū irigukumi, ārī wereyupu Jesús.

*Jesús majrāya āārīburire Marīpūre sērēbosadea  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

<sup>15</sup> Pūru masaka majrāgārē Jesúre moñadorerā ĩgū pūro āijañurā. ĩgūsā āijamakū ĩārā, Jesús buerā ĩgūsārē bokatīrī: “ĩgūrē garibobirikōāka!” ārīñurā. <sup>16</sup> Jesús gapu majrāgārē ĩgū pūro siiu, ĩgū buerārē ārīyupu:

—Majrā yu pūroque ariburo. Kāmutabirikōāka ĩgūsārē! Marīpu ĩgūyarārē dorerogue āārīmurā, ĩisā majrā yure usuyari merā bokatīrīñeārā irirosū āārīma. <sup>17</sup> Diayeta musārē werea. ĩisā majrā Marīpūre ĩgūsā Opūre gāāmerā irirosū āārīmerāno, ĩgūyarārē doreroguerē waabirikuma, ārīyupu.

*Sugū maamu wāri doebiri opagu Jesús merā werenídea  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

<sup>18</sup> Pūru sugū judío masaka oparā merāmū Jesúre sērēñayupu:

—Ōāgū buegu, yu umugasigue perebiri okarire wajatadūagu, ĩñeonorē irigukuri? ārīyupu.

<sup>19</sup> Jesús ĩgūrē ārīyupu:

—¿Nasirigu yure: “ōāgū”, ārīrī? Marīpu suguta ōāgū āārīmi.

<sup>20</sup> Mū, ĩgū doreri pídeare masīa: Gajigu marāpo merā űerō iribirikōāka! Masakare wējēbirikōāka! Yajabirikōāka! Gajirāyamarē ārīkatori merā werebirikōāka! Mū pagusāmarārē gopeyari merā būremuka! ārīyupu.

<sup>21</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Jesúre yujuyupu:

—Iri doreri āārīpererire majīgūgāgueta iripeosiabu yu, ārīyupu.

<sup>22</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Jesús ĩgūrē āsū ārīyupu:

—Mure su wāi dūyāa. Āārīpereri mū oparire duagu waaka! Mū duadea wajare boporārē guereka! Irasirigu umugasiguere wāri ōārī opagukoa. Odo, yu merā aarika! ārīyupu.

<sup>23</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Īgū gapu Īgū wári oparire maĩsĩã, buro bujawereri merã āārīnugāyuru. <sup>24</sup> Īgū bujaweremakū ĩāgū, Jesús āsū ārīyuru:

—Wári doebiri oparārē Marīpu Īgūyarārē dorerogue ĩgūsã waadumakū diasatariakōãa. <sup>25</sup> Camellu awiru gobegāgue ñajātariweremasĩbirikumi. I nemorō wári doebiri opagure Marīpu Īgūyarārē dorerogue waamakū diasáa, ārīyuru.

<sup>26</sup> Īgū irasū ārīmakū pérã, masaka āsū ārīñurã:

—Iro merē, ¿noã gapu Marīpu tausūmurã ĩgū purogue waamurã āārībukuri? ārīñurã.

<sup>27</sup> Jesús ĩgūsārē ārīyuru:

—Masaka ĩgūsã basi ĩgūsã iriri merã Marīpu purogue waamasibema. Marīpu dita ĩgūsārē ĩgū puro āārīmurã waamakū irimasĩmi, ārīyuru.

<sup>28</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Pedro ĩgūrē ārīyuru:

—Gua Opu, gua murē tuyarã, āārīpereri gua opadeare pípeokōãbu, ārīyuru.

<sup>29</sup> Īgūrē Jesús āsū ārī yuyuyuru:

—Diayeta musārē werea. Marīpu Īgūyarārē doreri kerere wererã waarã, ĩgūsāya wiirire, marāposã nomerē, ĩgūsã pagupūrārē, pagusāmarārē, pūrārē pípeorã, wári õārī wajatarākuma. <sup>30</sup> ĩgūsã iro dupiyuro opaderosū i ũmugure nemorō wári õārī wajatarākuma. Puru i ũmu peremakū, ũmugasigue perebiri okari oparākuma Marīpu merã āārīnĩmurã, ārīyuru.

### *Dupaturi Jesús ĩgū boaburire weredeã*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

<sup>31</sup> Puru Jesús ĩgū buerārē pe mojõma pere su gubu peru pērēbejarã ditare siiuwāgã, ārīyuru:

—Õārõ péka! Marī Jerusalgue waarã yãa. Irogue āārīpereri Marīpuya kerere weredupiyunerã yure āārīpererã tīgūrē gojaderosũta yure waarokoa. <sup>32</sup> Irasirirã yure ñeã, judío masaka āārīmerāguere wiarākuma. ĩgūsã yure burida, ñerõ werenĩ, siku eotúbirarākuma. <sup>33</sup> Yure buro tārārākuma. Irasiri odo, wējērākuma. ĩgūsã yure wējēadero puru, urenu waaró merã masāgukoã, ārīyuru.

<sup>34</sup> Īgū buerã ĩgū irasū ārī wererire āārīpererire neõ pémasĩbiriñurã. Marīpu irire ĩgūsārē pémasĩmakū iribiriyuru dapa.

### *Jesús Jericómurē koye ĩābire taudeã*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

<sup>35</sup> Puru Jesús Jericó wāĩkuri makã turogue ejaripoe ĩgū waarĩ maa turo sugu koye ĩābi niyeru sērē doanĩyuru. <sup>36</sup> Irasirigu

masaka wárã ìgũ pũro tariwāgānamakũ pégu, iro ãārĩrārẽ sērēñayupu: “¿Nasirĩã masaka wárã tariwāgānarĩ?” ārĩyupu.

37 —Jesús Nazaretmũ aarigũ yámi, ārĩñurã.

38 Ìgũsã irasũ ārĩmakũ pégu, ãsũ ārĩ gaguiníyupu:

—Jesús, David parãmi ãārĩturiagu, yũre bopoñarĩ merã ìãka! ārĩyupu.

39 Ìgũ irasũ ārĩ gaguinímakũ, masaka ìgũ dupiyuro ãārĩrã gapũ ìgũrẽ: “Toeaka!” ārĩñurã. Ìgũsã irasũ ārĩkeremakũ, ìgũ gaguiníadero nemorõ gaguinínemoyupu:

—David parãmi ãārĩturiagu, yũre bopoñarĩ merã ìãka! ārĩyupu.

40 Ìgũ irasũ ārĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, masakare: “Ãirika ìgũrẽ!” ārĩyupu. Ìgũ irasũ ārĩmakũ pérã, gajirã ìgũrẽ ãiwāgāñurã. Ìgũ pũrogue ãijamakũ, Jesús ìgũrẽ sērēñayupu:

41 —¿Neenorẽ yũ murẽ irimakũ gããmerĩ? ārĩyupu.

—Yũ Opũ, yũre koye ìãmakũ irika! ārĩ yũjũyupu.

42 —Jãũ, ìãka pama! Mũ yũre bũremurĩ opáa. Irasirigu tausũa, ārĩyupu Jesús ìgũrẽ.

43 Ìgũ irasũ ārĩmakũta, õãrõ ìãmasĩakõãyupu. Irasirigu Jesúre tũyawāgã, Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ārĩ, usũyari sĩyupu. ãārĩpererã ìgũrẽ irasũ waamakũ ìãrãde, Marĩpũre usũyari sĩñurã.

## 19

### *Jesús Zaqueore ìãbokadea*

1 Pũrũ Jesús Jericõgue eja, iri makãrẽ tariwāgāgũ iriyupu.

2 Irore sugũ masakũ Zaqueo wãikũgũ wári doebiri opagu, romano marã opũre niyeru wajaseaboerimasã opu ãārĩyupu.

3 Ìgũ Jesúre ìãduadiyupu. Masaka wárã watopeguere ãmabi ãārĩsĩã, Jesúre neõ ìãbokabiriyupu. 4 Irasirigu ãmadupiyuwāgã, Jesús tariwāgāburo pũromũ yukũ sicómoro wãikũdigue murĩayupu ìgũrẽ: “Ìãgũra”, ārĩgũ. 5 Jesús irigu pũro tariagu, ãmarõgue peyagũre ìãboka, ìgũrẽ ãsũ ārĩyupu:

—Zaqueo, murĩgora, dijirika! Yũ dapagãrẽ mũya wiita dujagũkoa, ārĩyupu.

6 Ìgũ irasũ ārĩmakũ pé, Zaqueo mumurõ merã dijiri, Jesúre bũro usũyari merã bokatĩrĩgũ waayupu. 7 Ìgũ irasirimakũ ìãrã, ãārĩpererã masaka werewũañurã: “¿Nasirigu Jesús ñegũya wiigũe dujagũ waáari?” ārĩñurã. 8 Irasirigu Zaqueo ìgũya wiigũe ejadero pũrũ, wāgāñũgã, marĩ Opũ Jesúre ārĩyupu:

—Yũ Opũ, péka! Gajino boporãrẽ yũ oparire deko merã dukawagũra. Yũ gajirãrẽ ārĩkatori merã yajadeare wapikũri ãārĩnemorõ ìgũsãrẽ wiagũra, ārĩyupu.

9 Jesús irire pégu, iri wii ãārĩrãrẽ ãsũ ārĩyupu:

—Dapagã merã ĩgũ, ĩgũya wii marã, ĩgũsã ñerõ iridea wajare tausũma. ĩgũde Abraham parãmi ããrĩturiagu, yũre bũremugũ ããrĩmi. <sup>10</sup> Yũ ããrĩpererã tĩgũ perebiri peamegue waadederi-bonerãrẽ ãma, taugu aarigũ iribũ, ãrĩyupũ.

*Jesús pe mojõma niyeru koeri keori merã buedea*

<sup>11</sup> Jesús Zaqueo merã werenĩmakũ masaka péñurã. ĩgũ Jerusalén turogue ããrĩmakũ ĩãrã, ãsũ gũñañurã: “Gũñaña marĩrõ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorero ejaburo yáa”, ãrĩ gũñañurã. Irasirigũ Jesús keori merã ĩgũsãrẽ <sup>12</sup> ãsũ ãrĩ wereyupũ:

—Sugũ masakũ, opũ ñajãburo dupiyuro yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. ĩgũrẽ opũ sóoadero purũ, ĩgũya nikũrẽ goekumi. <sup>13</sup> ĩgũ waaburo dupiyuro ĩgũrẽ moãboerã pe mojõmarãrẽ siiukumi. Siiu, ĩgũsãkũ su koe wajapari niyeru koe sĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Yũ irogue ããrĩripoe i niyeru koe merã gajino wajari, duaka, gaji niyeru koeri wajatanemomurã!” ãrĩkumi. <sup>14</sup> Irasũ ãrĩ odo, opũ ñajãbu waakõãkumi pama. ĩgũya nikũ marã gapũ ĩgũrẽ gããmebirikuma. Irasirirã, ĩgũ waadero purũ, gajirãrẽ ĩgũrẽ weredorerã iriukuma. Irasirirã ĩgũrẽ: “Mũ, gũa opũ ããrĩmakũ gããmebea”, ãrĩkuma. <sup>15</sup> ĩgũsã ĩgũrẽ gããmebirikeremakũ, ĩgũsã opũ ñajãkumi. Opũ ñajãa odo, ĩgũya nikũgue goedujãakumi. Irasũ goedujajagu, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũsã niyeru koe merã wajatanemoadeare masĩbu, ĩgũsãrẽ siiukumi. <sup>16</sup> ĩgũ purõ ejapurorigũ ãsũ ãrĩkumi: “Yũ opũ, mũ niyeru koe yũre sĩdea koe merã gaji pe mojõma koeri wajatanemobũ”, ãrĩkumi. <sup>17</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũ opũ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mũ yũre moãboegũ õãgũ ããrã. Yũ dorederosũta yũ mérõgã murẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigũ pe mojõma makãrĩrẽ doregu ããrĩgũkoa”, ãrĩkumi ĩgũ opũ ĩgũrẽ. <sup>18</sup> Purũ gajigũ ãsũ ãrĩkumi: “Yũ opũ, mũ niyeru koe yũre sĩdea koe merã gaji su mojõma koeri wajatanemobũ yũde”, ãrĩkumi. <sup>19</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũ opũ ãrĩkumi: “Su mojõma makãrĩrẽ doregu ããrĩgũkoa”, ãrĩkumi.

<sup>20</sup> Purũ gajigũ ãsũ ãrĩkumi: “Yũ opũ, mũya niyeru koe õõ ããrã. Iri koere surĩro gasiro merã õma, duripĩbu. <sup>21</sup> Mũ gajirãrẽ bũro turaro merã moãdoregu ããrã. Mũ basi moãbirikeregu, otebi ããrĩkeregu, murẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dukare seadore, irire mũ basita opáa. Irasirigũ murẽ gũiabũ”, ãrĩkumi ĩgũ opũre. <sup>22</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũ opũ ãrĩkumi: “Mũ yũre moãboegũ ñegũ ããrã. Irasirigũ murẽ wajamoãgũra. Mũ yũre wereri merãta murẽ weregũra. Mũ yũre ãsũ ãrã: ‘Mũ gajirãrẽ bũro turaro merã moãdoregu ããrã. Mũ basi moãbirikeregu, otebi ããrĩkeregu, murẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dukare seadore, irire mũ basita

opáa', árá mu yure. <sup>23</sup> Mu irasũ árigũ, ¿nasirigu yu murẽ sídea koere niyeru duripíri wiigüe duripíbiriri? Irogue duripímakũ, i wii moárã iri koe merã wáro wajatanemobosabukuma murẽ. Irasirigu, yu goejagu, mu yure ígüsã iriri merã wajatanemobosadeare ñeãboakuyo", árikumi ígũ opu ígürẽ. <sup>24</sup> Irasũ ári odo, gajirãrẽ ígũ puro áãrĩrãrẽ árikumi: "Ígürẽ niyeru koere ëma, pe mojõma koeri opagu gapure síka!" árikumi. <sup>25</sup> Ígũ irasũ árimakũ, ígüsã ásũ árikuma ígürẽ: "Gua opu, pe mojõma koeri opagu opasiami", árikuma. <sup>26</sup> Ígüsã irasũ árimakũ, opu ásũ ári yujukumi: "Musãrẽ werea. Áãrĩpererã ígüsã opari merã õãrõ irirã õãrĩrẽ sīnemosūrākuma. Gajirã õãrõ irimerã ígüsã mérõgã opadideare ëmapeokõásūrākuma. <sup>27</sup> Dapagorata yure iãturirãrẽ yure opu ñajãmakũ gããmemerãrẽ yu purogue áirika! Yu iũrõ wějeka ígüsãrẽ!" árikumi opu ígürẽ moãboerãrẽ, ári wereyupu Jesús.

### *Jesús Jerusalëgue ejadea*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> Irasũ ári odo, gajirã dupiyuro Jerusalëgue waayupu doja. <sup>29</sup> Irogue waa, Betfagé, Betania wãikuri makãri puro ejaruroyupu. Iri makãri, Olivos wãikudi útãũ áãrĩdujimejárõgue áãrĩyuro. Irogue ejagu, ígũ buerã pëãrẽ ásũ ári iriuyupu:

<sup>30</sup> —Si makã marĩ bokatiũrõ áãrĩrĩ makãgue waaka! Iro ejarã, sugu burrore ígüsã suanúadire neõ suñarõ peyasũña marígürẽ bokajarãkoa. Ígürẽ kura, õõgue áirika! <sup>31</sup> Sugu musãrẽ: "¿Nasirimurã ígürẽ kurari?" árimakũ: "Marĩ Opu gããmeami", árika! ári iriuyupu.

<sup>32</sup> Ígũ irasũ árimakũ, ígũ buerã pëã makãgue waañurã. Irogue Jesús ígũ arãderosũta waayuro. <sup>33</sup> Irasirirã burrore ígüsã kuramakũ iãrã, ígũ oparã ígüsãrẽ sërëñañurã:

—¿Nasirimurã burrore kurari? áriñurã.

<sup>34</sup> Ígüsã irasũ árimakũ pëã, ásũ ári yujũñurã:

—Marĩ Opu ígürẽ gããmeami, áriñurã.

<sup>35</sup> Puru burrore Jesús purogue áiãñurã. Áija, ígüsãya wekama suríre túwea, burro weka peo, Jesúre ígũ wekague murĩbejamakũ iriñurã. <sup>36</sup> Jesús peyawãgãrimakũ, masaka ígüsãya wekama suríre túwea ái, ígũ waaburi maarẽ sëõpĩdupiyuñurã ígürẽ buremurã. <sup>37</sup> Irasirirã Jerusalén purogue eja, Olivos wãikudi útãũ dijarirã, áãrĩpererã Jesúre buremurã ígürẽ irogue tyanerã áãrĩpereri ígũ Marĩpu turaro merã iri imumakũ iãdeare gũñarã, usuyari merã Marĩpüre: "Õátaria mu", ári, buro gaguiniñurã ígürẽ buremurã. <sup>38</sup> Ásũ áriñurã:

Marĩ Opure usuyari sĩarã! Īĩ Marĩpũ marĩrẽ taugũ iriudi õãrõ aariburo. Ūmagasigie ããrĩrã siñajãburo.

Īgũsãde Marĩpũre: “Õãtaria mũ ããrĩpererã Opũ ããrĩgũ”, ãrĩ, usuyari sĩburo, ãrĩñurã.\*

<sup>39</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pãrã, surãyeri fariseo bumarã irogue ããrĩrã Jesũre ãrĩñurã:

–Buegũ, mũ buerãrẽ wereka! Toedoreka Īgũsãrẽ! ãrĩñurã.

<sup>40</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesũs Īgũsãrẽ yũjũyupũ:

–Mũsãrẽ werea. Īgũsã usuyari merã werenĩbirimakũ, Marĩpũ i ũtãyerire gaguinĩmakũ iribukumĩ, ãrĩyupũ. <sup>41</sup> Pũrũ Jesũs Jerusalén tũro eja, iri makãrẽ ĩã, oreyupũ. <sup>42</sup> Āsũ ãrĩyupũ:

–Jerusalén marã, dapagã Marĩpũ mũsãrẽ õãrõ siñajãrĩ sĩduarire pẽmasĩmakũ õãtariboakuyo. Marĩpũ irasũ sĩduakeremakũ, mũsã irire neõ pẽmasĩduabea. Irasirigũ Marĩpũ mũsãrẽ irire pẽmasĩdorebemi. <sup>43</sup> Irasiriro mũsãrẽ ñerõ waarĩnũ ejarokoa. Mũsãrẽ ĩãturirã mũsãya makã tũrore wea kãmutamejãjarãkuma. Mũsã wiriboadeare ããrĩpererogue biapeokõãrãkuma mũsãrẽ ñeãmurã. <sup>44</sup> Irasirirã mũsãrẽ yebague wẽjẽmeépĩrãkuma. Mũsãrẽ iri makã marã ããrĩpererãrẽ wẽjẽpeokõãrãkuma. Ūtãyeri weadeade neõ gajiyewe dukabirĩkoo. Mũsãrẽ Marĩpũ ĩgũ taudũarinũ ejakeremakũ, mũsã ĩgũrẽ ĩãmasĩbiridea waja, ĩgũrẽ beodea waja irasũ waarokoo, ãrĩ wereyupũ Jesũs.

*Jesũs Marĩpũya wiigie duarãrẽ beowiudea  
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Pũrũ Jerusalẽgue ejagũ, Jesũs Marĩpũya wiigie ñajãyupũ. Irogue ñajãã, doebiri duarãrẽ, ĩgũsã duarire wajarirãdere bokaja, ĩgũsãrẽ beowiuyupũ. <sup>46</sup> Īgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

–Marĩpũ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yaa wii, yũre bũremurã yũre sãrãrĩ wii ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Mũsã gapũ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakũ yãã, ãrĩyupũ Jesũs.

<sup>47</sup> Ūmarĩkũ Jesũs Marĩpũya wiigie masakare buegũ waanayupũ. Īgũ irasũ buegũ ejamakũ ĩã, Moĩsã gojadeare buerimasã, paĩã oparã, gajirã judĩo masaka oparãde: “¿Nasiri ĩgũrẽ wẽjẽrãkuri?” ãrĩ gũñamañurã. <sup>48</sup> Īgũsã ĩgũrẽ wẽjẽduakeremakũ, masaka ããrĩpererã ĩgũ werenĩrĩrẽ õãrõ pẽnũrũñurã. Irasirirã Jesũre wẽjẽduarã: “Āsũ irirã, ĩgũrẽ wẽjẽmurã”, ãrĩ, ãmumasĩbirĩñurã.

## 20

*Judĩo masaka oparã Jesũre: “¿Noã mũrẽ doreri?” ãrĩ sãrẽñadea  
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*



<sup>1</sup> Gajinu Jesús Marĩpuya wiigue ããrĩrãrẽ Marĩpu masakare tauri kerere buegu iriyupu. Īgũ irasũ buemakũ, paĩa oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mura merã ĩgũ purogue eja, <sup>2</sup> ĩgũrẽ sãrẽñañurã:

—Wereka guare! ¿Noã murẽ doreri, mu irasirimakũ? ¿Noã murẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩñurã.

<sup>3</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:

—Yude musãrẽ sãrẽñañura. Yujuka yudere! <sup>4</sup> Juan masakare deko merã wãiyemakũ, ¿noã ĩgũrẽ wãiyedoregu iriuyuri, Marĩpu, o masaka? ãrĩyupu.

<sup>5</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã: —¿Naãsũ ãrĩ yujurãkuri marĩ? “Marĩpu Juãrẽ doredi ããrĩmĩ”, marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgũ weredeare buremubiriri musã?” ãrĩbukumi. <sup>6</sup> ããrĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpuyare weredupiyudi ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãiyedorenerã ããrĩmã”, ãrĩmakũ, masaka marĩrẽ ãtãyeri merã dearãkuma, ãrĩñurã. <sup>7</sup> Irasirirã Jesũre ãsũ ãrĩ yujũñurã:

—Juãrẽ wãiyedoredire guã masĩbea, ãrĩñurã.

<sup>8</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Iro merẽ musã yure: “¿Noã murẽ irire doreri?” ãrĩ sãrẽñañadeare yude musãrẽ yujũbea, ãrĩyupu.

*Jesús ñerã moãrã keori merã buedea*

*(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Pũru Jesús i keori merã masakare ãsũ ãrĩ buenagãyupu:

—Sugũ masakũ ĩgũya pooegue iguidarire otekumi. Ote odo, gajirãrẽ iri pooere wayu: “Yũ otedea dukare deko merã sĩrãkoa, yũ musãrẽ iri pooere wayuri waja”, ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajirogue waakõãkumi. Yoaripoe deyomarĩkumi. <sup>10</sup> Pũru igui ñĩripoe ããrĩmakũ, ĩgũrẽ moãboegure ĩgũya pooema oteri dukare deko merã sãrẽdoregu iriukumi. Pooere moãrã gapũ ĩgũ iriuadire irogue ejamakũ ãrã, ĩgũrẽ pákuma. Neõ sutõ iguitõ sĩrõ marĩrõ ĩgũrẽ iridujukuma. <sup>11</sup> Pũru pooe opu gajigu ĩgũrẽ moãboegure iriuadikumi doja. Pooere moãrã gapũ ĩgũdere pá, ñerõ irikuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgũdere iridujukuma. <sup>12</sup> Pũru pooe opu gajigu ĩgũrẽ moãboegure iriuadikumi doja. Pooere moãrã gapũ ĩgũrẽ kãmitú, iri pooe turogue béokõãkuma.

<sup>13</sup> ĩgũsã irasiriadero pũru, pooe opu ãsũ ãrĩ gũñakumi: “¿Nasirigũkuri yũ?” ãrĩkumi. “Ãsũ irigũra. Yũ magũ yũ maĩgũrẽ iriugũra. ĩgũrẽ iriumakũ, ĩgũrẽ buremurãkuma”, ãrĩ gũñadikumi. <sup>14</sup> Irasirigu ĩgũ magũrẽ iriukumi. ĩgũ irogue ejamakũ ãrã, pooe moãrã gapũ ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme werenĩkuma: “Ĩta purũguere i pooere opabu ããrĩmĩ. ĩgũrẽ

wějĕkōārā! Irasirirā marī basi i pooere oparākoa”, ārīkuma.  
 15 Irasirirā ĩgūrē ñeā, pooe turogue āiwāgā, wějĕbéokōākuma,  
 ārīyupū Jesús.

Irasū ārī odo, ĩgūsārē sērēñayupū:

—Musā péñamakū, ĩgū magūrē wějĕadero pūru, ¿nasirigukuri  
 pooe opu ĩgūya pooere moārārē? Āsū irigukumi. 16 Irogue  
 waa, ĩgūsārē wějĕ, iri pooere gajirā gapure sīgukumi, ārīyupū  
 Jesús.

ĩgū irasū ārīmakū pérā, masaka gapū āsū ārīñurā:

—Neō marīrē irasū waabirikōāburo, ārīñurā.

17 Jesús gapū ĩgūsārē ĩā, āsū ārī sērēñayupū:

—Marīpūya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdea,  
 ¿naāsū ārīduaro yári? Āsū ārī gojasūdero āārībá:  
 Suye ũtāyere wii irimasā béoadeaye merā gajigū gapū ōārō  
 turari wii irigukumi.\*

18 Sugū i ũtāye weka meémejāgū, mutākōāgukumi. I  
 ũtāye gapū ĩgū weka meébejaro ĩgūrē ōārī pogagāgue  
 meémutūbéokōārokoa, ārīyupū Jesús.

*Romano marā opu masakare niyeru wajasearire Jesúre  
 sērēñadea*

*(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)*

19 Paía oparā, Moisés gojadeare buerimasāde ĩgū i keori  
 merā irasū ārī weremakū pérā: “Marīrē: ‘Pooe moārā irirosū  
 ñerā āārā’, ārīgū irikumi”, ārī péña, ĩgūrē peresu irimurā buro  
 ñeāduadiñurā. Irasū ñeāduakererāta: “Masaka, ĩgūrē marī  
 irasirimakū ĩārā, marī merā guarākuma”, ārīñurā. Irasirirā  
 ĩgūsārē gūisā, ñeāmasībiriñurā. 20 Irasirirā: “Gajinū ĩgūrē  
 ñeārāra”, ārī, ĩānurātuyañurā. ĩgū ñerō yujumakū weresāmurā  
 péduarā iriadiñurā. Irasirirā gajirārē irikatorārē ĩgū pūro  
 iriñurā ĩgū werenírīrē pédererā. “ĩgūrē sērēñarā waarā,  
 masaka ĩūrōrē diaye irirā irirosū āārīka!” ārī, ĩgūsārē iri-  
 iñurā. “Jesús ñerō werenímakū pérā, iri nikū marā opu  
 pūroque peresu iridorerā āiwāgārāra”, ārīrā, ĩgūsārē iri-  
 uadiñurā. 21 ĩgūsā Jesús pūroque ejarā, āsū ārīñurā:

—Buegū, mū iririkurire masā. Mū ārīkatoro marīrō werenía.  
 Marīpūyare diayeta buea. “¿Naāsū gūñarī masaka yure?”  
 ārī gūñarō marīrō diayeta ĩgūsārē werea. Oparārē, ubu  
 āārīrādere āārīpererārē surosūta ĩāa. 22 Irasirigū guare  
 wereka! Romano marā opu marīrē niyeru wajasearire marī  
 wajarimakū, ¿ōāgorari, o ōāberi? ārīñurā Jesúre.

23 Jesús gapū ĩgūsā ñerō iriduarire masīsā, ĩgūsārē ārīyupū:

24 —Niyeru koere āārīka! I koeguere, ¿noāya diapu keori,  
 noāya wāi tuuyari? ārīyupū.

\* 20:17 Sal 118.22

—Romano marã opɥaya diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyáa, ãrĩ yujũñurã.

<sup>25</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Iro merẽ romano marã opɥaya ããrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpɥaya gapɥre Marĩpɥre sĩka! ãrĩyupũ.

<sup>26</sup> Irasirirã masaka péuro neõ ĩgũrẽ ñerõ ãrĩ werenĩmakũ irimasĩbiriñurã. Ubu gapɥ ĩgũ yujurire pẽrã péguka, toekõãñurã.

*Saduceo bumarã, Marĩpɥ boanerãrẽ masũburire Jesúre sêrẽñadea*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Pɥɥ surãyeri saduceo bumarã Jesús pɥroguẽ ejañurã. ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bɥremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:

<sup>28</sup> —Buegu, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapĩdi ããrĩmĩ: “Sugũ marãpokũdi pũrã marĩkeregu ĩgore boaweomakũ, ĩgũ pagɥmũ ĩgore dúunorẽgukumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkũrã ĩgũ tĩgũ dagũ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojapĩdi ããrĩmĩ.

<sup>29</sup> Iripoeguere sugũ pũrã, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmã. ĩgũsã tĩgũ gapɥ marãpoku, pũrã marĩgũta boakõãyupũ. <sup>30</sup> Irasirigu ĩgũ dagũ dokamũta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupũ. ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagũ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupũ. <sup>31</sup> ĩgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõãyupũ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. <sup>32</sup> ĩgũsã pɥɥ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama. <sup>33</sup> ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ũma ĩgore marãpokũadiñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿ĩnio marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.

<sup>34</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupũ:

—I ũmũgue ããrĩrã, ũma, nome merã marãpokũma. ĩgũsã pũrã nomedere nomesuma. <sup>35</sup> ĩgũsã irasirikeremakũ, ũmũgasigue ããrĩmurã gapɥ irasũ ããrĩbirikuma. Marĩpɥ: “Oãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãrã, boanerãgue masã, pɥɥ ĩgũ pɥroguẽ mũrĩãrãkuma. Iroguere marãpokũbirikuma. ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma. <sup>36</sup> Marĩpɥre wereboerã irirosũ neõ dupaturi boabirimurã ããrĩsĩã, irasiribirikuma. ĩgũsã Marĩpɥ masũnerã, ĩgũ pũrã ããrĩrãkuma. <sup>37</sup> Iripoeguere Moisés ĩgũ yukũgãgue ũjũrõgue waadeare gojadi ããrĩmĩ. ĩgũ iroguẽ ããrĩmakũ, Marĩpɥ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ ĩgũrẽ: “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. I merã boanerã masãburire marĩ masã. <sup>38</sup> Abraham, Isaac, Jacob boanerã ããrĩkererã, Marĩpɥ merã okarã ããrĩma. Irasirigu Marĩpɥ boanerã dupaturi masãbirimurã Opɥ ããrĩbemi. Okarã Opɥ ããrĩmĩ.

Āārīpererā masaka boakererā, Marīpu iūrō okarā āārīma, ārīyupu Jesús.

<sup>39</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, surāyeri Moisés gojadeare buerimasā āsū ārīñurā:

—Buegu, m̄ oārō yuj̄na, ārīñurā. <sup>40</sup> Irasirirā neō dupaturi gaji Īgūrē sērēñad̄abirīñurā.

*“¿Noā parāmi āārīturiagu āārīrī Cristo?” ārī sērēñadea  
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41</sup> Jesús gapu āsū ārīyupu:

—¿Nasirirā Moisés gojadeare buerimasā: “Cristo, David parāmi āārīturiagu āārīmi”, ārīrī? <sup>42</sup> David, Salmos wāikuri gojadea pūgue āsū ārī gojadi āārīmí:

Marīpu, yu Opure āsū ārīmi: “Ōō, yu diaye gapu doaka yu merā dorebu!

<sup>43</sup> Irasiriripoe m̄rē iāturirārē m̄ dorerire tarinugānemobirimakū irigura”, ārīmi, ārī gojadi āārīmí David.☆

<sup>44</sup> David, Cristo ñekū āārīkereḡu, Īgūrē: “Yu Op̄u āārīmi”, ārīdi āārīmí. ¿Nasirigu, Cristo, David parāmi āārīturiagu āārīkeremakū, David Īgūrē irasū ārīyuri? ārīyupu Jesús.

*Jesús, Moisés gojadeare buerimasārē: “Ñerō yáa”, ārī weresādea*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Āārīpererā masaka péurogue Jesús Īgū buerārē āsū ārīyupu:

<sup>46</sup> —Moisés gojadeare buerimasā ñerō iririre oārō pémasīka! Oparā irirosū surí yoari sãña, masaka iūrōgue waagorenama. Makā dekoguere masakare oārō b̄remurī merā bokatīrī oādoremakū gāāmema. Nerērī wiiriguere ñajārā, oārī doaripērīgue dita doad̄ama. Bosen̄rī āārīmakūdere oparā doarigūe dita doad̄ama. <sup>47</sup> Wapiweyarā nome wajamomakū iā, Īgūsāya wiirire ēmanokōāma. Īgūsārē bopoñarī merā iābirikererā, yoaripoe Marīpure sērē ĩmukatoma, masaka Īgūsārē: “Marīpure oārō b̄remuma”, ārīburo, ārīrā. Īgūsā irasiriri waja Marīpu Īgūsārē gajirā nemorō wajamoāgukumi, ārīyupu Jesús.

## 21

*Wapiweyo bopogo Marīp̄uya wiigūe niyeru koeri sãdea  
(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús Marīp̄uya wiigūe āārīgū, iri wiima Īgūsā āmuburi niyeru neeōrī kūmague wári doebiri oparā Īgūsā niyeru sāmakū iāyupu. <sup>2</sup> Sugo wapiweyo bopogode iri kūmague pe koegā,

☆ 20:43 Sal 110.1

mérõgã wajakuri koerigãrẽ sãmakũ ãyũyũ. <sup>3</sup> Iri koerire igo sãmakũ ãgũ, ãsũ ãrĩyũyũ:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo i kũmague niyeru sãgõ, Marĩpũ ãũrõ gajirã ããrĩpererã ãgũsã sãadero nemorõ sãamo. <sup>4</sup> Gajirã wãri doebiri oparã wãro sũkeremakũ, ãgũsãya wãro dũyãa. Igo gapũ bopogo ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare sũpeokõãmo Marĩpũre bũremugõ, ãrĩyũyũ.

*Jesús Marĩpũya wiire béoburimarẽ weredeia*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Surãyeri ãgũ buerã Marĩpũya wiimarẽ ããrã, ãsũ ãrĩñũrã:

—Õãrĩ ãtãyeripa merã iridea wii ããrã. Masaka iri wiire ãgũsã sãideade õãrĩ ããrã, ãrĩñũrã.

ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyũyũ:

<sup>6</sup> —Mũsã i wiimarẽ dapagorare ããdãa. Sunũ i wiima ããrĩpereri marĩ ããdea, i ãtãyeride mutãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ãtãye gajiyũ weka weamũrĩadeade dũjabirikoa, ãrĩyũyũ.

*Jesús: “I ãmũ pereburi dupiyuro ãsũ waarokoa”, ãrĩ weredeia*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, ãgũrẽ sãrẽñañũrã:

—Gũare buegũ, ¿naásũ ããrĩmakũ mũ ããrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ãmugũkuri, iri irasũ waaburi dupiyuro? ãrĩñũrã.

<sup>8</sup> Jesús yũyũyũyũ:

—Õãrõ pãmasĩka! Gajirã wãrã ãrĩkatorimasã aarirãkuma. “Yũ Marĩpũ iriudi, Cristo ããrã”, ãrĩrãkuma. “Dapagorare i ãmũ pereburo aarisiãa”, ãrĩrãkuma. ãgũsã ãrĩkatorire pãbirikõãka! <sup>9</sup> Masaka mũsã pũro gãmewẽjẽrĩrẽ pãrã, gajirogue marã ãgũsã oparãrẽ béori kerere pãrã, gũkabirikõãka! I ãmũ pereburi dupiyuro irasũ waapũrorirokoa. Irasũ waakeremakũ, i ãmũ pereburo dũyarokoa dapa, ãrĩyũyũ.

<sup>10</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩñemoyũyũ doja:

—Su bumarã, gajĩ bumarã merã gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gajĩ nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma. <sup>11</sup> Wãri makãrĩguere nikũ bũro ñomerokoa. Masaka wãrã ãaboari merã boarãkuma. Pũrĩrikuri merã ñerõ tarirãkuma. ãmũgasiguere bũro goeri, wãri gajino deyoarire ããrã, masaka bũro gũirãkuma.

<sup>12</sup> I ããrĩpereri irasũ waaburo dupiyuro mũsã yũre bũremurĩ waja gajirã mũsãrẽ ñeã, ñerõ irirãkuma. Irasirirã marĩ judío masaka nerẽrĩ wiirigue mũsãrẽ weresã, peresu irirãkuma. Makãrĩ marã oparã pũrogue ãããnarãkuma mũsãrẽ wajamoãdorerã. <sup>13</sup> ãgũsã irogue mũsãrẽ ããjamakũ, mũsã gapũ Marĩpũya õãrĩ kerere wererãkoa ãgũsãrẽ. <sup>14</sup> ãgũsã mũsãrẽ oparã pũrogue ãiwãgãmakũ ããrã, oparãrẽ yũjuburire gũñarĩkũbirikõãka! “¿Naásũ ãrĩrãkuri ãgũsãrẽ?” ãrĩ

gũñarikubirikererēta āārīka! <sup>15</sup> Mũsā werenímakū iritamugura. Mũsārē irasū iritamugū, masīrī merā ōārī werenírī merā weremakū irigura. Mũsā irasū weremakū pérā, mũsārē iāturi rā gapũ mũsā werenírīrē bokatūbirikuma. “Iri diaye āārībea”, ārīmasībirikuma. <sup>16</sup> Surāyeri mũsā pagusāmarā, mũsā pagupūrā, mũsāya makā marā, mũsā merāmarāde mũsārē oparāguere wējēdorerā wiarākuma. Irasirirā mũsārē surāyerire wējērākuma. <sup>17</sup> Yũre mũsā bũremurī waja āārīperero marā masaka mũsārē iāturi doorākuma. <sup>18</sup> Īgūsā irasirikeremakū, sudagā mũsāya poadagā neō dederibirikoa. <sup>19</sup> Irasirirā mũsārē ñerō irikeremakū, yũre bũremurīrē pirimerā, Marīpũ pũrogoe perebiri okari oparākoa.

<sup>20</sup> Irasirirā wārā surara Jerusalén turo gāmegorobiatumakū iārā, iri makārē Īgūsā beoburo mérōgā dũyáa, ārī masīrākoa. <sup>21</sup> Irasū waamakū iārā, Judea nikūgue āārīrā ūtāyukugue ūmaduriburo. Jerusalēgue āārīrāde iri makārē wiriburo. Iri makā turo āārīrā Jerusalēguere dupaturi goedujābirikōāburo. <sup>22</sup> Irasū waarīnũrī Marīpũ ñerārē wajamoārīnũrī āārīrokoa. Irasiro āārīpereri Īgũya werenírī gojadea pũgue gojaderosũta waarokoa. <sup>23</sup> I nikū marā bũro pũrīrō péñarākuma. Marīpũ Īgūsārē bũro wajamoāgũkumi. Irasū waamakū, nijīpagosā nome, Īgūsā pũrā mirīrāgā oparā nomede bũro ñerō tarirākuma. <sup>24</sup> Surāyeri i makā marā gāmewējērōgue boarākuma. Boamerā gapũre āārīpereri nikūgue āīwāgā, peresu irirākuma. Judío masaka āārīmerā Jerusalērē ñerō irirākuma. Irasirirā iri makā marārē tarinũgārākuma. Marīpũ, judío masaka āārīmerārē: “Iri makā marārē neō opabirikōāka pama!” ārīmakũgue opaduúrākuma.

*Jesús i ūmũgue Īgũ dupaturi aariburire werede*

*(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25</sup> I ūmũ pereburi dupiyuro abe ūmũmũ, abe ñamimũ, neñukāde deyori gorawayuakōārākuma. Wádiya turaro bũsuri, makūrī nikūguere bũro ejarokoa. Irasirirā i ūmũ marā āārīpererā bũro gũkari merā diaye gũñamasībirikuma. <sup>26</sup> Ūmarōgue marā turarā naradari merā beosūrākuma. Irasū waamakū iārā, masaka i ūmũ pereburire: “¿Aarisiakuri?” ārī gũñarā, bũro gũiri merā kōmorā irirosū neō gũñajabirikuma. <sup>27</sup> Irasū waaripoere masaka yũ āārīpererā tīgũ, wáro Marīpũ turari merā, Īgũ gosesiriri merā ĩmikāyebogue i nikūguere yũ dupaturi aarimakū iārākuma. <sup>28</sup> Yũ ārīderosũta iri goerire waapũrorimakū iārā, mũsā yaarā āārīrā gũibirikōāka! Gũñaturari merā ūmũgasigue ĩāmuka! Mérōgā dũyáa, Marīpũ mũsārē perebiri peamegue waabonerārē tauri ejaburo, ārīyupũ Jesús.

<sup>29</sup> Irasū ārī odo, i keori merā Īgūsārē werenemoyupũ:

—Higueragu, o gajigu yuku noó gãamedire ãka! <sup>30</sup> Irigu pũ maamamakũ ãrã: “Bojori waaburo mérõgã dũyáa”, ãrĩ masĩa. <sup>31</sup> Irigu waarósũta i ããrĩpereri yũ ãrĩrĩ irasũ waamakũ ãrã: “Marĩpũ ãgũyarãrẽ doreri aariburo mérõgã dũyáa”, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>32</sup> Diayeta musãrẽ werea. I ãmũ marã boapereburo dupiyuro i ããrĩpereri yũ ãrĩrĩ irasũ waarokoa. <sup>33</sup> ãmũgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yũ werenĩrĩ gapũ neõ perebirikoa. ããrĩpereri yũ ãrĩrõsũta waayuwarikurokoa.

<sup>34-35</sup> Yũ dupaturi aariburinũrẽ neõ masĩbea musã. Irasirirã õãrõ pẽmasĩka! Bosenũrĩrẽ irirã, ñerĩrẽ iribirikõãka! Mejãbirikõãka! I ãmũmarẽ bũro gũñarikũbirikõãka! Musã ire irasirimerã, gũñaña marĩrõ i ãmũguere yũ aarimakũ ãrã, gũkabirikoa. Waibũ gũñaña marĩrõ weadeadague ãgũ meesijarosũta gũñaña marĩrõ yũ aarirĩnũ masakare ããrĩpereri nikũ marãrẽ waarokoa. <sup>36</sup> Irasirirã õãrõ pẽmasĩrĩ merã yũka! Marĩpure ãsũ ãrĩ sãrẽnikõãka! “I ãmũ peremakũ, guare iritamuka! Turarire sĩa, guare õãrõ tariburo, ãrĩgũ! Irasirirã gũ ããrĩpererã tĩgũrẽ gũiro marĩrõ bokatĩrĩrãkoa”, ãrĩ sãrẽka ãgũrẽ! ãrĩyupũ Jesús.

<sup>37</sup> Jesús ãmurikũ Marĩpũya wiigüe buenayupũ. Ñamirikũ bue odogu, Olivos wãikũdi ãtãũgüe waa, irogüe ããrĩboyoanayupũ. <sup>38</sup> Boyoripoe ããrĩmakũ, ããrĩpererã masaka Marĩpũya wiigüe ãgũ buerire pãrã waanañurã.

## 22

*Judas Iscariote Jesúre wẽjẽduarãguere ãgũrẽ ãmuburire ãmudea  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Iripoere judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu, mérõgã dũyayuro. Iri bosenu pascua wãikũyuro. <sup>2</sup> Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre wẽjẽduarã: “¿Nasiri ãgũrẽ wẽjẽrãkuri marĩ?” ãrĩñurã. ãgũsã Jesúre wẽjẽduakererã, masakare gũñurã.

<sup>3</sup> Iripoere wãtĩ, Judas Iscariote wãikũgũguere ñajãyupũ ñerõ iridoregu. Judas, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemũ ããrãdiyupũ. <sup>4</sup> Wãtĩ ñajãdero purũ, Judas paía oparã, Marĩpũya wiire korerã surara oparã pũro waayupũ. Irogüe eja, ãgũ Jesúre ãmuburire ãgũsã merã wereniyupũ. <sup>5</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, usuyari merã: “ãgũrẽ mũ guare ãmumakũ, mũrẽ niyeru wajarirãkoa”, ãrĩñurã. <sup>6</sup> Judas: “Jãũ”, ãrĩ, purũ: “¿Naásũ ããrĩmakũ, masaka ããberogüe oparãguere yũ Jesúre wiamakũ õãrokuri?” ãrĩ gũñayupũ.

*Jesús ãgũ buerã merã baatũnudea  
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>7</sup> Pɨɨ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu ããrĩnugãrĩnũ ããrĩyuro. Irinũ pascua bosenu iririnũ ããrĩmakũ, Marĩɨũ ãũõ oveja majĩgũrẽ ĩgũsã wẽjẽrĩnũ ããrĩyuro. <sup>8</sup> Irinũta Jesús Pedrore, Juãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupũ:

—Marĩ pascua bosenu baaburire ãmurã waaka!

<sup>9</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, ãsũ ãrĩ sãrẽñañurã:

—¿Noógue marĩ pascua bosenu baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩñurã.

<sup>10-11</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yũjuyupũ:

—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugũ dekosoro kããwãgãgũrẽ bokajarãkoa. ĩgũrẽ tũyaka! ĩgũ ñajãri wiigue ejarã, iri wii opũre: “Gũare buegu, ãsũ ãrĩ sãrẽñadoreami: ‘¿Dĩĩ taribugue yũ buerã merã i pascua bosenu rẽ baagũkuri?’ ãrãmi”, ãrĩka! <sup>12</sup> Mũsã irasũ ãrĩmakũ pé, wãri taribu, ãmarõgue ĩgũsã ãmu odoadea taribure ĩmugũkumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupũ Jesús.

<sup>13</sup> Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosenu baaburire ãmuñurã.

<sup>14</sup> ĩgũsã baaripoe ejamakũ, Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pãrẽbejarã merã baa doanĩyupũ. <sup>15</sup> Irogue baa doanĩgũ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ boaburo dupiyuro i pascua bosenu baarire mũsã merã buro baadũã. <sup>16</sup> Mũsãrẽ werea. I bosenu rẽ marĩ dapagora irirosũ yũ dupaturi neõ irinemobirikoa. Pɨɨ Yũɨũ ĩgũyarãrẽ dorerogue dupaturi iriyuwarikũgũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>17</sup> Irasũ ãrĩ odo, iirĩripare ãĩ, Marĩɨũre: “Mũrẽ usũyari sĩa”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Ire ãĩ, dukawa iirĩka! <sup>18</sup> Mũsãrẽ werea. I igui dekore marĩ dapagora iirĩrosũ yũ dupaturi neõ iirĩnemobirikoa. Yũɨũ ĩgũyarãrẽ doreri ejadero pũrũgue dupaturi iirĩgũkoa doja, ãrĩyupũ.

<sup>19</sup> Pɨɨ pãrẽ ãĩ, Marĩɨũre: “Mũrẽ usũyari sĩa”, ãrĩ, pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ guereyupũ:

—I yaa dũɨũ ããrã. Yũ mũsã ñerõ iridea waja boagũkoa. Irasirirã mũsã dapagora iriaderosũ nerẽ, pãrẽ baarikũ, yũ mũsãrẽ boabosarire gũñaka! ãrĩyupũ.

<sup>20</sup> ĩgũsã baa odoadero pɨɨ, pãrẽ ããaderosũta iirĩripadere ãĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ mũsãrẽ boabosagu, yaa dí béori merã Yũɨũ mũsãrẽ: “Õãrõ irigũra”, ãrĩdeare iriyuwarikũgũkoa.

<sup>21</sup> Dapagorare yũre wẽjẽduarãguere yũre ĩmubu õõ yũ merã baa doanĩmi. <sup>22</sup> Marĩɨũ ãrĩderosũta yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yãa. Yũre ĩmubu gapũre ñetariro waarokoa, ãrĩyupũ.

<sup>23</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sãrẽñañurã:



—¿Noã marĩ watopeguere irasiribukuri? ãrĩñurã.

*Jesús buerã: “Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgukuri?” ãrĩ guaseodea*

<sup>24</sup> Pũũ Jesús buerã ãsũ ãrĩ gãme guaseoñurã:

—Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgukuri? ãrĩñurã.

<sup>25</sup> Jesús gapũ ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—I nikũ marã oparã Marĩpũre bũremumerã gapũ ãgũsãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Irasirirã ãgũsã oparãrẽ: “Masakare õãrõ iritamurã ããrĩma”, ãrĩma. <sup>26</sup> Mũsã tamerã i nikũ marã oparã irirosũ iribirikõãka! ãsũ gapũ irika! Mũsã watopeguere sugũ gajirã nemorõ ããrĩdũagu, mũsã nemorõ ubu ããrĩgũ maamu irirosũ ããrĩburo. Mũsãrẽ doredũagu, moãboegu irirosũ mũsãrẽ iritamugũ ããrĩburo.

<sup>27</sup> Mũsã gũñamakũ, ¿niño gapũ gajigu nemorõ ããrĩgũ ããrĩrĩ? ¿Baa doanígũ gapũ, o ãgũrẽ baari ejogu gapũ ããrĩrĩ? ãsũ ããrã. Baa doanígũ gajigu nemorõ ããrĩmi. Yũ gapũ mũsã watopegue ããrĩgũ, mũsãrẽ moãboegu irirosũta mũsãrẽ iritamugũ aaribã.

<sup>28</sup> ‘Masaka yũre ñerõ irikeremakũ, mũsã yũ merã ããrĩnikõãbu. <sup>29</sup> Irasirigu, Yũpũ yũre ãgũyarã Opũ píderosũ, yũ mũsãdere oparã sóogũra. <sup>30</sup> Irasirirã, yũ ãgũyarã Opũ ããrĩrõgue mũsãde, yũ merã iiri, baa doanírãkoa. Irogue mũsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarire doarãkoa. Irasirirã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa, ãrĩyupũ.

*Jesús Pedroro: “Yũre masĩkeregu: ‘Masĩbea’, ãrĩgũkoa”, ãrĩ weredea*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opũ Jesús Pedroro ãsũ ãrĩyupũ:

—Simón, yũre péka! Wãtẽa opũ Satanás Yũpũre sẽrẽadami, trigo gasirire koro, yũsasiribẽoro irirosũ mũsãrẽ yũre bũremurĩrẽ pirimakũ iridũagu. <sup>32</sup> ãgũ irasũ iridũakeremakũ, yũ gapũ mũya ããrĩburire Yũpũre sẽrẽbosabu, mũ yũre bũremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirigu yũre dupaturi õãrõ gũñaturadero pũũ, mũyarã yũre bũremurãrẽ gũñaturamakũ irika! ãrĩyupũ.

<sup>33</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, mũrẽ peresu irirã, yũdere mũ merãta peresu iriburo. Mũrẽ wẽjẽrã, yũdere mũ merãta wẽjẽburo, ãrĩyupũ.

<sup>34</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Pedro, mũrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupiyuro yũre masĩkeregu urea gajirãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩkatogũkoa, ãrĩyupũ.

*Jesúre ĩgũsã ñeãburo dupiyuro waadea*

<sup>35</sup> Irasũ arĩ odo, Jesús ĩgũ buerãrẽ àsũ arĩ sêrẽñayupũ doja:

—¿Sõõ ããrĩdeapoere musã niyeru, surĩ ããrĩ ajuri, gubu surĩ opamerã musãrẽ yũ iriudeapoere ñeénorẽ gããmenemorĩ?

—Neõ gajino gããmenemobiribũ, arĩ yujũñurã.

<sup>36</sup> ĩgũsã irasũ arĩmakũ, arĩyupũ doja:

—Dapagora gapũre surĩ, niyeru ããrĩ ajuri oparã, irire ãiaka! Musãrẽ sareri majĩrĩ marĩmakũ ĩãrã, musãya surĩ wekamarẽ dua, su majĩ wajarika! <sup>37</sup> Ire musãrẽ werea. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta yũre waaró yáa. Àsũ arĩ gojasũdero ããrĩbú: “ ĩgũde ñegũ irirosũ ñerã watopeguere ããrĩdi ããrĩmi’, arĩsũgũkumi”, arĩ gojasũdero ããrĩbú, arĩyupũ. ĩgũ irasũ arĩmakũ pẽrã, ĩgũ buerã ĩgũrẽ arĩñurã:

<sup>38</sup> —Г҃а Оп҃а, pe majĩ sareri majĩrĩ opáa, arĩñurã.

—Õásiáa, arĩ yujũyupũ Jesús.

*Jesús Getsemanígue Marĩpũre sêrẽdea*

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Pũrũ Jesús ĩgũ irinarõsũ Olivos wãĩkũdi ùtãũgue waakõãyupũ. ĩgũ buerãde ĩgũ merã waañurã. <sup>40</sup> Iroque ejagũ, Jesús ĩgũsãrẽ arĩyupũ:

—Marĩpũre sêrẽka, wãtĩ arĩmesãrĩrẽ iribukoa, arĩrã, arĩyupũ.

<sup>41</sup> Irasũ arĩ odo, ĩgũ sugũta yoaweyaro waa, ñadũkupuri merã ejamejãja, Marĩpũre àsũ arĩ sêrẽyupũ:

<sup>42</sup> —А҃а, yũ ñerõ tariburire taudũagũ, tauka! Yũ irasũ arĩkeremakũ, yũ gããmerõsũ iribirikõãka! Mũ gããmerõsũ gapũ yũre waaburo, arĩyupũ.

<sup>43</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ, Marĩpũre wereboegũ ùmũgasigue ããrãdi Jesúre deyoayupũ ĩgũrẽ gũñaturamakũ irigũ. <sup>44</sup> Jesús bũro pũrĩsũgũ Marĩpũre sêrẽaderõ nemorõ ĩgũrẽ sêrẽnemoyupũ doja. ĩgũ ñajãsuririta dí yeri pagayeri wiri, yebague yuriyuro.

<sup>45</sup> Marĩpũre irasũ arĩ sêrẽ odo, wãgãnũgã, ĩgũ buerã pũrogue ejagũ, bũro bujawereri merã kãrĩrãrẽ bokajayupũ. <sup>46</sup> Irasirigũ ĩgũsãrẽ arĩyupũ:

—¿Nasirirã kãrĩrĩ? Yobeka! Marĩpũre sêrẽka, wãtĩ arĩmesãrĩrẽ iribukoa, arĩrã, arĩyupũ.

*Jesúre ñeãwãgãdea*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> ĩgũ irasũ arĩ wereripoe masaka wãrã ejañurã. Judas pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã buerã watopemũ ããrãdi masakare dupiyuyupũ. Jesús pũro eja, ĩgũrẽ bokatĩrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ mimiyupũ. <sup>48</sup> ĩgũ irasũ mimimakũ ĩãgũ, Jesús gapũ ĩgũrẽ arĩyupũ:

—Judas, ¿yure ããrĩpererã tĩgũrẽ yure ãaturirãguere wiagu, yaa wayupãrãrẽ mimirĩ mu? ãrĩyupu.

<sup>49</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesũs buerã ìgũrẽ masaka ñeãburire masĩrã: “Gua Opũ, ¿gua sareri majĩrĩ merã ìgũsã merã gãmekẽãsi?” ãrĩñurã.

<sup>50</sup> Irasũ ãrĩ, sugũ Jesũs buegũ ìgũya sareri majĩ merã paia opũre moãboagure diaye gapũma gãmipũrẽ dititã dijukõãyupu.

<sup>51</sup> Ìgũ irasirimakũ ìãgũ, Jesũs ãrĩyupu:

—Iropata irika! Inorẽ irinemobita! ãrĩyupu.

Ãrĩ odo, gãmipũ ããrãderore moãñayupu. Ìgũ moãñamakũ, ìgũya gãmipũ õãkõãyuro doja. <sup>52</sup> Irasiri odo, ìgũrẽ ñeãmurãrẽ: paia oparãrẽ, Marĩpũya wiire korerã surara oparãrẽ, judio masaka murãdere ãrĩyupu:

—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukũ dukari merã sugũ yajarimasãrẽ ñeãrã aarirã irirosũ yure ñeãrã aariri? <sup>53</sup> Ëmurikũ Marĩpũya wiigue musã merã yũ ããrĩmakũ, yure neõ ñeãbiribu. Irasũ ããrĩkeremakũ, dapagora musã yure ñerõ iriripoe ejasiãa. Wãtĩ naĩtĩãrõgue ããrĩgũ musãrẽ dorerire irirã yãa musã, ãrĩyupu.

*Pedro Jesũre masĩkeregũ: “Masĩbea”, ãrĩdea*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Pũrũ Jesũre ñeã, paia opũya wiigue ããñurã. Ìgũsã ìgũrẽ ããñamakũ, Pedro ìgũsãrẽ yoawayarogue tũyayupu. <sup>55</sup> Irogue ejarã, makãpũro ñajãrõma yeba dekogue peame diiñurã. Irasirirã irime tũro sũma doanĩñurã. Pedro ìgũsã pũro eja, ìgũsã watopegue doayupu. <sup>56</sup> Sugo moãboerimasõ, ìgũ peame tũro doamakũ ìãgõ, ìgũrẽ õãrõ ìã, gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupu:

—Ïide ìgũ merã ããrĩdita ããrãmi, ãrĩyupu.

<sup>57</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégũ, Pedro ãrĩkatori merã:

—Yũ ìgũrẽ neõ masĩbea, ãrĩ yũyupu. <sup>58</sup> Mẽrõgã pũrũ gajigũ ìgũrẽ ìã, ãsũ ãrĩyupu:

—Mũde Jesũs buerã merãmũta ããrã, ãrĩyupu.

—Neõ ããrĩbea yũ, ãrĩyupu Pedro.

<sup>59</sup> Su hora pũrũ gajigũ gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupu:

—Ïĩ diayeta ìgũ merã ããrĩdita ããrĩmi. Galileamũta ããrĩmi, ãrĩyupu.

<sup>60</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro yũyupu:

—Yũ, mu werenĩgũrẽ masĩbea, pẽmasĩbirikoa, ãrĩyupu.

Ìgũ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupu. <sup>61</sup> Ìgũ weremakũ, marĩ Opũ Jesũs yoawayarogue ããrĩgũ Pedrorẽ ìã gãmeuyupu. Ìgũ irasũ ìãmakũ, Pedro, Jesũs ìgũrẽ: “Dapagã ñami ãgãbo ìgũ wereburo dupiyuro mu yure masĩkeregũ, urea: ‘Masĩbea’,

ārīkatogukoa”, āriideare gūñabokayupu. <sup>62</sup> Irire gūñaboka, wiria, bujawereri merā buro oreypu.

*Jesúre ñerō iri buridadea*  
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Jesúre korerā surara ĩgūrē burida, páñurā. <sup>64</sup> Irasū ĩgūrē párā, suríro gasiro merā ĩgūya koyere suabiato:

—¿Noā mūrē pári? Ārībokaka! āriñurā.

<sup>65</sup> Wári gaji ñerō āri buridañurā.

*Jesúre oparā purogue āiadea*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Gajinu gapu boyodujimejāripoe judío masaka mūrā, paía oparā, Moisés gojadeare buerimasāde nerēñurā. Pupu ĩgūsā nerērōgue Jesúre āija, āsū āri sērēñañurā:

<sup>67</sup> —Wereka guare! ¿Mu, Maripu iriudi Cristota āārīrī? āriñurā.

Jesús ĩgūsārē yujuyupu:

—Musārē: “Yu ĩgūta āārā”, āriimakū, yure buremubirikoa.

<sup>68</sup> Musārē gajinorē yu sērēñamakū, yure yujubirikoa. <sup>69</sup> Musā yure buremubirikeremakū, mérōgā pupu Yupu turatarigu yure āārīpererā tīgūrē ĩgū diaye gapu doamakū irigukumi, āriyupu.

<sup>70</sup> ĩgū irasū āriimakū pérā, āārīpererā ĩgūrē sērēñañurā:

—¿Irasū āriģū, Maripu magūta āārīrī mu? āriñurā.

—ĩgūta āārā musā ārīrōsūta, āri yujuyupu Jesús.

<sup>71</sup> ĩgū irasū āriimakū, āsū āriñurā:

—Nasirimurā gajirā ĩgūrē weresārīrē pēnemobirikoa marī! ĩgū werenírīrē marī basita pésiáa, āriñurā.

## 23

*Jesúre Pilato puro āijadea*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Irasū āri odo, āārīpererā wāgānugā, Jesúre opu Pilato wāikugū purogue āiñurā. <sup>2</sup> Jesúre iroque āijarā, āsū āri weresānugāñurā:

—Ī marīya nikū marārē ñerō iridoremakū péabu. Romano marā opu niyeru wajasearire: “Wajaribirikōāka!” ārīrīrē péabu. Gajidere: “Yu judío masaka Opu, Cristo āārā”, ārāmi, āriñurā.

<sup>3</sup> ĩgūsā irasū āriimakū pégu, Pilato Jesúre sērēñayupu:

—¿Muta āārīrī, judío masaka Opu?

—Mu ārīrōsūta ĩgūta āārā, āri yujuyupu Jesús.

<sup>4</sup> ĩgū irasū āriimakū, Pilato paía oparārē, masaka iroque āārīrārē āriyupu:

—Īrē neō ñerī iridea máa, yu ĩāmakū, āriyupu.

<sup>5</sup> ĩgū irasū ārikeremakū, ĩgūsā gapu buro weresānemoñurā:

—Īgū bueri merā masaka oparārē tarinugāmakū iriami. Galilea nikūgue irire irinugāmi. Dapagorare i makāguedere irasūta irigu ejāami, ārīñurā.

*Jesúre Herodes p̄uro āijadea*

<sup>6</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Pilato gapu sērēñayupu:

—Īñ Galileamuta āārīñi? ārīyupu.

<sup>7</sup> “Iromuta āārīmi”, ārī, Īgūsā yujumakū pégu, Pilato surarare: “Jesúre Galilea nikū marā opu Herodes p̄uro āiaka!” ārīyupu. Iripoere Herodes Jerusalēgue āārīyupu. <sup>8</sup> Iro dupiyuro Herodes Jesús iridea kerere pédi āārīmí. Irasirigu yoaripoe Īgūrē b̄uro ĩād̄uagu iriadiyupu. Jesús Īgū turari merā iri ĩmumakū ĩād̄uagu iriadiyupu. Irasirigu Īgū p̄uro Īgūsā Jesúre āijamakū ĩāgū, b̄uro usuyayupu. <sup>9</sup> Wári Jesúre sērēñadiyupu. Īgū sērēñakeremakū, Jesús gapu Īgūrē neō yujubiriyupu. <sup>10</sup> Paía oparā, Moisés gojadeare buerimasāde Herodes p̄uro ejanerā, Jesúre turaro merā weresāñurā. <sup>11</sup> P̄uru Herodes Īgūya surara merā Jesúre burida, ñerō iriñurā. Īgūrē buridarā, ōārī surírore op̄uyañerē sāñurā. Irasiri odo, Herodes: “Īgūrē Pilato p̄urogue āiaka doja!” ārīyupu. <sup>12</sup> Herodes, Pilato merā iro dupiyuroguere gāme ĩād̄uabirinerā āārīkererā, irinu merā gāmesurīñurā.

*Jesúre wējēdoredea*

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> P̄uru Pilato paía oparārē, judío masaka oparārē, masakadere siu neō, <sup>14</sup> āsū ārīyupu:

—Musā ĩrē yu p̄uro āijarā: “Īñ masakare ñerō iridoremi”, ārābu musā yure. Musā ĩūrō, yu ĩrē sērēñapeoabu. Musā ĩrē weresākeremakū, ĩñerō iridea máa, yu ĩāmakū. <sup>15</sup> Herodede: “Īrē neō ñerī iridea máa”, ārāyupu. Dupaturi ĩrē yu p̄uro iriuañumi doja. Irasiro ĩrē wējēdoreri máa. Musāde ire masía. <sup>16</sup> Irasirigu yu Īgūrē tārādoregukoa. P̄uru Īgūrē wiugura, ārādiyupu Pilato.

<sup>17</sup> Pilato, bojoriku pascua bosenu āārīmakū, sugu peresugue āārādire Īgūsā wiudoregure wiunayupu. <sup>18</sup> Irasirirā, Pilato: “Jesúre wiugura”, Īgū ārīmakū pérā, āārīpererā masaka suro merā āsū ārī gaguinínugāñurā:

—Jesúre wējēkōāka! Barrabás gapure wiuka! ārīñurā.

<sup>19</sup> Īñ Barrabáre iro dupiyuro Jerusalēgue oparārē Īgū béoduadea waja, gajirārē Īgū wējēdea waja, peresu irinerā āārímá. <sup>20</sup> Pilato Jesús gapure wiudadiyupu. Irasirigu masakare Īgūrē wiuburire dupaturi sērēñayupu doja. <sup>21</sup> Īgū Jesúre wiudakeremakū, Īgūsā gaguiníadero nemorō gaguiníñurā doja:

—Curusague pábiatú wějêka ĩgūrê! Wějêkõãka ĩgūrê! ãrĩñurã.

<sup>22</sup> ĩgūsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato urea waaró merã ĩgūsãrê ãsũ ãrãdiyupũ doja:

—¿Ñeéno ñerĩrê iriari ñi, musã irasũ ãrĩ gaguinĩmakũ? Yũ ĩãmakũ, neõ ĩgūrê ñerĩ iridea máa. Irasiriuro ñrê wějêdoreri máa. Irasirigu ĩgūrê tãrãdore, wiugura, ãrãdiyupũ.

<sup>23</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka, paía oparãde buro gaguinĩnemo: “Curusague pábiatú wějêka ĩgūrê!” ãrĩñurã. Pilato, ĩgūsã irasũ ãrĩ gaguinĩmakũ neõ bokatĩũbiri: “Musã gããmerõ irika!” ãrĩyupũ. <sup>24</sup> Irasirigu, ĩgūsã ãrĩrõsũta Jesũre curusague pábiatú wějêdoreyupũ. <sup>25</sup> Purũ ĩgūsã sêrêrõsũta Barrabãre peresugue ããrĩgũrê, oparãrê bêodũadire, masakare wějêdi gapũre wiuyupũ. Irasiri odo, Pilato: “Musã gããmerõsũ irika Jesũre!” ãrĩyupũ.

### *Jesũre curusague pábiatũdea*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)*

<sup>26</sup> Jesũre curusague wějêmurã ĩgūsã ãiwãgãripoe sugũ Simón wãikugũ Cirene wãikuri makãmu Jerusalén tũrogue ããrãdi goedujariyupũ. Irasirirã ĩgūrê bokatĩrĩ, ñeã, Jesũs kõãdea curusare kõãtũyadoreñurã.

<sup>27</sup> Wãrã masaka Jesũre waaburire ĩãrã ĩgūrê tũyañurã. ĩgūsã watopegue nome ĩgūrê ĩãrã, gaguinĩ bujawereri merã oretũyañurã. <sup>28</sup> ĩgūsã oremakũ pégũ, Jesũs ĩgūsãrê ĩãgãmeu, ãsũ ãrĩyupũ:

—Jerusalén marã nome yũre orebirikõãka! Musã basi, musã pũrãya ããrĩburire oreka! <sup>29</sup> Purugue masaka ñetariro tarirãkuma. ãsũ ãrĩrãkuma: “Neõ pũrãkũmerã, miũñamerã nome ããrĩmakũ õãtaribuyo”, ãrĩrãkuma. <sup>30</sup> Ëtãyukure ãsũ ãrĩrãkuma: “Gũare tãũ wějê, dedeukõãburo”, ãrĩrãkuma. <sup>31</sup> Masaka yũre waja opabire ñerõ irimakũ, waja oparã gapũ ñetariro tarirãkuma, ãrĩyupũ.

<sup>32</sup> Jesũre ãiwãgãrã, pẽrã ñerõ iririmasãdere ĩgũ merã wějêsumurãrê ãiwãgãñurã. <sup>33</sup> ĩgūsãrê ãiwãgãrã, masakũ dipuru boaweadea pero wãikũrogue eja, Jesũre curusague pábiatú ãiwãgũnũñurã. Ñerõ iririmasãdere curusarigue pábiatú ãiwãgũnũñurã. Sugure ĩgũ diaye gapũ, gajigure ĩgũ kũgapũ pábiatú ãiwãgũnũñurã. <sup>34</sup> ĩgūsã Jesũre curusague pábiatú ãiwãgũnũmakũ, Jesũs ãrĩyupũ:

—Au, ĩgūsã ñerõ iririre kãtika! ĩgūsã yũre irasiririre pemasĩbema, ãrĩyupũ.

Surara ĩgũ surĩ sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrê dujarokuri?’” ãrĩñurã irire ĩgūsã basi gãme dukawamurã.

<sup>35</sup> Masaka iroque ããrĩrã ãñĩñurã. Oparãgueta Jesúre ãsũ ãrĩ buridañurã:

–Gajirã gapure taumi. Irasirigu diayeta Cristo, Marĩpu beyedi ããrĩgũ ĩgũ basi tauburo, ãrĩñurã.

<sup>36</sup> Surarade ĩgũrẽ buridañurã. ĩgũ puro waa ejanugãrã, igui deko sãĩrĩrẽ ĩgũrẽ iirídoreadiñurã. <sup>37</sup> Irire irirã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:

–Mũ diayeta judío masaka Opũ ããrĩgũ, mũ basi tauka! ãrĩñurã.

<sup>38</sup> “Ĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩta judío masaka Opũ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague ĩgũ weka pábiatũñurã. Griego ya merã, latín ya merã, hebreo ya merã gojasũyuro.

<sup>39</sup> Sugũ ñerõ iridi, Jesús merã ĩgũsã pábiatú ãĩwãgũnúdi Jesúre ñerõ ãrĩ turiyupũ:

–Mũ diayeta Cristo ããrĩgũ, mũ baside tau, gũadere tauka! ãrĩyupũ.

<sup>40</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, gajigu gapũ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

–Irasũ ãrĩbirikõãka! ¿Marĩpure güiberi irasũ ãrĩgũ? Marĩrẽ suro merã wajamoãma. <sup>41</sup> Marĩ gapure marĩ ñerĩ iridea waja diayeta wajamoãma. ĩ gapũ ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩmi, ãrĩyupũ.

<sup>42</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesúre ãsũ ãrĩyupũ:

–Jesús, mũyarã Opũ ñajãgũ, yũdere gũñaka! ãrĩyupũ.

<sup>43</sup> –Diayeta mũrẽ werea. Dapagãta yũ merã paraíso wãĩkurogue ããrĩgũkoa, ãrĩyupũ Jesús ĩgũrẽ.

### *Jesús boadea*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

<sup>44</sup> Pũgũ goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ure hora gora naĩtĩãyuro. <sup>45</sup> Abede deyomarĩyupũ irasũ waaripoere. Marĩpũya wii poekama taribu makãpuro kãmutari gasiro deko merã yeguesiajakõãyuro.

<sup>46</sup> Irasirigu Jesús turaro merã ãsũ ãrĩ gaguĩnĩyupũ:

–Aũ, yaa yũjũpũrãrẽ mũrẽ wiáa, ãrĩyupũ.

Irasũ ãrĩgũta, kõmoakõãyupũ.

<sup>47</sup> Romano marã surara opũ irasũ waamakũ ĩãgũ, Marĩpure usũyari sũyupũ. ãsũ ãrĩyupũ:

–Diayeta ĩĩ ñerõ iribi ããrãdañumi, ãrĩyupũ.

<sup>48</sup> ããrĩpererã masaka iro Jesúre waarĩre ĩãrã ejanerã ĩgũ boamakũ ĩãrã, bũro bũjawereri merã ĩgũsãya koretibirire páwãgã, ĩgũsãya wiirigue dujáakõãñurã. <sup>49</sup> ããrĩpererã Jesús merãmarã, Galileague ĩgũrẽ tũyanerã nomede yoarogue Jesúre irasũ waarĩre ãñĩñurã.

### *Jesúya dũpũre masãgobegue pídea*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

50-51 Irogue sugu José wãikugu Judea nikũmu, Arimatea wãikuri makãmu ããrĩyupu. Īgũ òãgũ, diayemarẽ irigu, Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri ejaburire yũgu ããrĩyupu. Īgũ judío masaka oparã watopemu ããrĩkeregu, Jesúre ĩgũsã: “Wĕjĕka!” ãrĩmakũ pégu: “Jáu”, ãrĩbiridi ããrĩmí. <sup>52</sup> Irasirigu Pilato pũrogue waa, Jesúya dũpũre yáabu sĕrĕyupu. <sup>53</sup> Sĕrĕ odo, Jesúya dũpũre curusague ããrĩrĩ dũpũre ãidiju, òãrĩ surí gasiro merã òmayupu. Òma odo, ùtãyegue mádea gobegue píyupu. Iri gobe neò sugu boadire yáasũña marĩrĩ gobe ããrĩyuro. <sup>54</sup> José Jesúre yáarinu judío masaka siñajãrĩnu ããrĩburire ĩgũsã ãmuyurinu ããrĩyuro. I siñajãrĩnu ñajãburo mérõgã dũyayuro.

<sup>55</sup> Galileague Jesúre tũyanerã nome masãgobegue José waamakũ iãrã, waañurã. Iri gobegue Jesúya dũpũre ĩgũ pímakũ iãñurã. <sup>56</sup> ĩgũsã irasũ iãdero pũru, ĩgũsã ããrĩrĩ wi-igũe dujãakõãñurã. Dujaja, sũrõrĩrẽ ĩgũya dũpũre pípeoburire ãmuñurã. Ìmu odo, siñajãrĩnu ããrĩmakũ, Moisés dorederosũta siñajãñurã.

## 24

### *Jesús masãdea*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Semana ããrĩpũroririnu\* ããrĩmakũ, boyodujimejãripoe ĩgũsã nome dupaturi Jesúya dũpũre yáadea masãgobegue waañurã. ĩgũsã sũrõrĩ ãmuadeare ãiãñurã. Gajirã nomede ĩgũsã merã wapikuwãgãñurã. <sup>2</sup> Irogue ejarã, iri gobe biadea ùtã majĩrẽ gajirogue oyamakũ iãñurã. <sup>3</sup> Irire iãrã, diayeta ñajãkõãñurã. Irogue ñajãjarã, neò marĩ Opu Jesúya dũpũre bokabiriñurã. <sup>4</sup> Irasirirã buro guka, naásũ irimasĩbiriñurã. “¿Naásũ waáyuri?” ãrĩ gũñaripoeta gũñaña marĩrõ pĕrã ùma surí gosesiriri sãñarã ĩgũsã pũro nĩmakũ iãñurã. <sup>5</sup> ĩgũsãrẽ iãrã, buro gũiri merã muúsiañurã. ĩgũsã irasirimakũ iãrã, ùma ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:

—¿Nasirimurã boanerãrẽ yáarogue okagure ãmarĩ? <sup>6</sup> Òõrẽ mámi. Masãsiami. Gũñaka, ĩgũ mũsã merã Galileague ããrĩgũ mũsãrẽ ãrĩdeare! <sup>7</sup> Ásũ ãrĩmi: “Yũ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩgũ masaka ñerãguere wiasũgũkoa. ĩgũsã yũre curusague pábiatú wĕjĕmakũ, urenũ waaró merã Marĩpu yũre masũgũkumi”, ãrĩmi, ãrĩñurã.

<sup>8</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pĕrã, Jesús ãrĩdeare gũñabokañurã. <sup>9</sup> Irasirirã masãgobegue ããrãnerã goedujajarã, ããrĩpereri ĩgũsã iãdeare Jesús buerã pe mojõma pere su gubu suru pĕrĕbejarãrẽ wereñurã. Irasũ ããrĩmakũ, gajirãrẽ Jesúre

\* 24:1 Semana ããrĩpũroririnu, domingo ããrã.



buremurā āārīpererārē irire wereñurā. <sup>10</sup> Jesús buerārē iri kerere wererā ejanerā nome ñsākū āārīñurā: María Magdalena, Juana, gajigo María Jacob pago, irasū āārīmakū gajirā nome āārīñurā. <sup>11</sup> Īgūsā ĩādeare werekeremakū, Jesús buerā gapu buremubiriñurā. “Irasū ārīkōārā yáma ñsā nome”, ārī gūñañurā.

<sup>12</sup> Pedro gapu masāgobegue ĩāgū ũmawāgāyupu. Iri gobegue ĩāgū ejagu, Jesúya dupure ōmadea gasiro gajiro gapu túpeoadea gasiro ditare ĩāyupu. Irire ĩāguka: “¿Naásū waáyuri?” ārī gūña, ĩgū āārīrī wiigie dujáakōāyupu.

*Emaús wāikuri makā waarí maague Jesús pērārē deyoadea (Mr 16.12-13)*

<sup>13</sup> Jesús masādeanurēta pērā ĩgū buerire tayarā Emaús wāikuri makā waarí maague waarā iriñurā. Emaúgue waaró, Jerusalén merā wiriwāgāmakū pe mojōma pere su gubu suru pērēbejari kilómetro yoaro āārīyuro. <sup>14</sup> Maa waarā, āārīpereri Jesúre waadeare wereniñurā. <sup>15</sup> Irire wereniripoe Jesús ĩgūsā puru aari, ĩgūsā merā waayupu. <sup>16</sup> ĩgū, ĩgūsā merā waamakū ĩākeremakū, gajino ĩgūsārē ĩgūrē ĩāmasībirimakū iriyuro.

<sup>17</sup> Jesús ĩgūsārē sērēñayupu:

—¿Ñeéonorē werenírā yári, musā maa waarā? ārīyupu.

ĩgū irasū ārīmakū pérā, buro bujawereri merā maa deko dujanugāñurā. <sup>18</sup> Cleofas wāikugu Jesúre āsū ārī yujuyupu:

—Āārīpererā inurī Jerusalēgue waadeare masíma. ¿Mu suguta iroque āārādi irasū waadeare masīberi? ārīyupu.

<sup>19</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Jesús ĩgūsārē:

—¿Naásū waáari? ārīyupu.

ĩgūrē ārīñurā:

—Jesús Nazaretmurē ĩgūsā iriadeare werenírā iriabu. ĩgū Marīpuya kerere weregu āārādimi. Āārīpererā masaka ĩūrō, Marīpu ĩūrōguedere ĩgū turari sīrī merā irigu, ĩgūyare weregu āārādimi. <sup>20</sup> Paía oparā, gajirā marī oparā merā ĩgūrē wējēdorerā, romano marā oparārē wiáama. ĩgūsā irasū wia-makū, curusague pábiatú wējēama. <sup>21</sup> “ĩgū marīrē taubu, marī Israel bumarā Opu āārību, marī yúdi āārīmi”, ārī gūñadibu gua ĩgūrē. Irasiro dapagā merā urenū waáa, ĩgūrē wējēadero puru. <sup>22</sup> Surāyeri gua merāmarā nome, ĩgūsā wereri merā guare gukamakū iriama. Dapagā ñamigāgora ĩgūrē yáaderogue ejañurā. <sup>23</sup> Iroque eja, ĩgūya dupure bokamerāta, gua purogue goedujajama. “Iroque guare kērō irirosū waamakū, Marīpugre wereboerārē ĩābu”, ārāma. Marīpugre wereboerā ĩgūsārē: “Jesús okami”, ārādeadere wereama guare ĩgūsā nome. <sup>24</sup> Puru gajirā gua merāmarā ĩgūrē yáaderogue eja,

Īgūsā nome ārāderosūta ĩāñurā. Īgūsāde Jesúre ĩābirañurā, āñĩ wereñurā Cleofasā Jesúre.

25 Īgūsā irasū āñĩmakū pégu, Jesús Īgūsārē āñĩyupu:

—Mūsā pémasĩmerā āārā. ¿Noopa yoaripoe Marĩpuya kerere weredupiyunerā gojadeare oārō pémasĩrĩ merā buremubirikōārĩ mūsā? 26 Marĩpu iriudi Cristo ĩgū āmugasigue mārĩaburo dupiyuro, ĩgūyarā Opu ñajāburo dupiyuro ĩgūrē ñerō tarigukumi, āñĩ gojanerā āārĩmā. ¿Ire masĩberi mūsā? āñĩyupu.

27 Jesús irasū āñĩ odo, Marĩpuya kerere weredupiyunerā gojadea pūgue āārĩpereri ĩgūsā ĩgūrē gojayudeare: “Āsū āñĩduaro yāa”, āñĩ wereyupu ĩgūsārē. Moisés gojadeare werenugāyupu. Pupu āārĩpererā Marĩpuya kerere weredupiyunerā gojadeare wereyupu.

28 Pupu ĩgūsā waaró Emaúgue ejamakū, Jesús iri makārē tariwāgāgū irirosū iriyupu. 29 ĩgū irasū tariwāgāmakū ĩārā, ĩgūrē āsū āñĩñurā:

—Gua merā dujaka! Ñamikague āārā. Naĩmejārōgue yāa, āñĩñurā.

Irasirigu Jesús ĩgūsā merā waa, ĩgūsāya wiigue ñajākōāyupu ĩgūsā merā dujagu. 30 Pupu ĩgūsā merā baa doanígū, pārē āĩ, Marĩpue: “Mūrē usuyari sĩa”, āñĩ, pārē pea, ĩgūsārē guereyupu. 31 ĩgū irasirimakū ĩārāgueta: “Jesúta āārĩmi”, āñĩ ĩāmasĩñurā. ĩgūsā ĩāmasĩmakūta, dederiakōāyupu ĩgūsārē. 32 ĩgū irasū dederiadero pupu, ĩgūsā basi āsū āñĩ gāme werenĩñurā:

—Maague ĩgū marĩrē: “Marĩpuya werenĩrĩ gojadeare: ‘Āsū āñĩduaro yāa’”, āñĩ weremakū pérā, buro usuyari merā: “Ōātaria”, āñĩ péñabu, āñĩñurā.

33 Irasirirā mata Jerusalēgue gāme dujáakōāñurā. Irogue eja, Jesús buerā, pe mojōma pere su gubu suru pērēbejarā nerēanerārē, gajirā ĩgūsā merāmarādere bokajañurā. 34 ĩgūsā ejamakū ĩārā, iro nerēanerā āsū āñĩñurā:

—Diayeta marĩ Opu masāñumi. Simōrē deyoayupu, āñĩñurā.

35 ĩgūsā irasū āñĩmakū pérā, Emaúgue waanerāde ĩgūsārē maague waadeare wereñurā. Jesús pārē pea, ĩgūsārē ĩgū sĩmakū, ĩgūrē ĩāmasĩadeare wereñurā iro nerēanerārē.

*Jesús ĩgū buerārē deyoadea*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

36 ĩgūsā irire irasū āñĩ werenĩripoe Jesús ĩgūsārē deyoa, āsū āñĩ oādoreyupu:

—¿Āārĩrĩ mūsā? Siñajārĩ merā āārĩrikuka! āñĩyupu.

<sup>37</sup> Īgū deyoamakū, ĩāgukakōāñurā. “Boadi yujupūrā deyoamakū ĩārā irikoa marī”, āñĩ gũñañurā. Irasirirā burō güññurā.  
<sup>38</sup> Īgūsā güimakū ĩāgū, Jesús ĩgūsārē āñiyupũ:

—¿Nasirirā ĩāgukari mūsā? ¿Nasirirā yure ĩārā: “Īgū boadi dupaturi okabiribukumī”, āñĩ gũñarī mūsā? Irire güññabirikōāka!  
<sup>39</sup> ĩāka, yaa moññirē, yaa guburidere! Yũta āārā. Yũre moññaka! Irasirirā masīrākoa yũ āārīñirē. Sugũ boadi ĩgū yujupūrā merā deyoagu dupũ opabemi. Dí, gōārī opabi āārīkumi. Yũ gapũ díre, gōārīñirē opāa, āñiyupũ Jesús. <sup>40</sup> Irasū āārīgūta, ĩgūya moññirē soeu, ĩgūya guburidere ĩmuyupũ ĩgūsārē.

<sup>41</sup> Īgūsā gapũ mérōgā burēmuri opakereñā, burō usuyari merā: “¿Diayeta ĩgūta āārīkuri?” āñĩ gũññañurā.

Īgūsā irasū mérōgā burēmuri opamakū, Jesús masīkōāyupũ. Irasirigũ ĩgūsārē sērēññayupũ:

—¿Mūsā baari opari oññirē? āñiyupũ. <sup>42</sup> Īgū irasū āñĩmakū pé, waaí mupũadea dukare sīññurā. Mume dekodere ĩgūrē sīññurā baaburo, āñirā. <sup>43</sup> Irire sīmakū, ĩgūsā ĩũrō āñ baayupũ. <sup>44</sup> Baa odo, Jesús ĩgūsārē wereyupũ doja:

—Sōō āārīdeapoe mūsā merā āārīgū, yũ mūsārē werederosũta dapagorare yũre waabũ. Moisés yaamarē gojaderosũta yũre waabũ. Marīpũya kerere weredupiyunerā gojaderosũta, Salmos wāĩkuri pūrē gojanerāde ĩgūsā yũre gojaderosũta waabũ. Āārīpereri Marīpũ ĩgūsārē irasū gojadorederosũta yũre waabũ, āñiyupũ Jesús. <sup>45</sup> Irasū āñĩ odo, Marīpũya werenĩñĩ gojadeare ĩgūsārē pémasĩmakū iriyupũ. <sup>46</sup> Āsũ āñiyupũ:

—Iripoegue Marīpũya kerere weredupiyunerā gojadea pũgue āsũ gojasũdero āārībũ: “Cristo, Marīpũ iriudi boakōāgukumi. Īgū boagu, urenũ waaró merā masāgukumi doja. <sup>47</sup> Īgū masādero purũ, ĩgūrē burēmurā ĩgūya wāĩ, ĩgū turaro merā āārīpereri nikũ marāguere ĩgūya kerere weregorenarākuma. Jerusalén marārē wereruroriwāgārākuma. Āsũ āñĩ wererākuma: ‘Mūsā ñerĩ iririre bujawereka! Mūsā güññarīñirē gorawayuka! Irasirigũ Marīpũ mūsā ñerĩ irideare kātīgukumi’”, āñĩrākuma, āñĩ gojasũdero āārībũ. <sup>48</sup> Mūsā ĩ āārīpereri yũre waadeare ĩānerā āārā. Irasirirā irire gajirārē wererākoa. <sup>49</sup> Yũpũ iripoegue āñīderosũta yũ mūsārē Ōāgũ deyomarīgūrē iriugũra, ĩgū mūsāguere āārīññikōāburo, āñīgũ. Irasirirā oññ Jerusalēta dujaka dapa, ĩgū mūsārē umũgasima turarire sīgũ aarimakū, āñiyupũ Jesús.

*Jesús umũgasigue murĩadea  
 (Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> Pura Jesús ĩgūsārē Betania wāikuri makā turogue ãñayupa. Irogue eja, Jesús ĩgūya mojōrĩ soemu: “Yupa musārē ãñã ïrita-  
muburo”, ãñyupa. <sup>51</sup> Irasũ ãñgũta ĩgūsārē pikõã, umugasigue  
ãimurĩãkõãñyupa. <sup>52</sup> ĩgūsã, ĩgũ murĩãmakũ ĩãrã: “Õãtarigũ  
ããrĩmi”, ãñĩ buremuñurã. Pura buru usuyari merã Jerusalēgue  
goedujãakõãñurã. <sup>53</sup> Umurikũ Marĩpuya wiigüe ĩgūrē: “Õãtaria  
mũ”, ãñĩ, usuyari sĩnañurã.

Ãsũ ããrã. Irasũta ããñĩburo.  
Lucas

## SAN JUAN

*Jesucristo Marĩpũya werenĩrĩrẽ weregu marĩ irirosũ dupũkũgu ããrĩnũgãrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Neõgoragueta i ãmũ ããrĩburi dupiyuro Jesucristo Marĩpũya werenĩrĩrẽ weregu ããrĩsiadi ããrĩmĩ. Marĩpũ merã ããrĩgũ, Marĩputa ããrĩmĩ. <sup>2</sup> Neõgoragueta ĩgũ Marĩpũ merã ããrĩsiadi ããrĩmĩ. <sup>3</sup> Irasirigu Marĩpũ ĩgũ merã i ãmũma ããrĩburi ããrĩpererire iridi ããrĩmĩ. Irasiriro i ãmũma ããrĩpereri Marĩpũ ĩgũ merã iridea ããrã. <sup>4</sup> Jesucristo, Marĩpũ merã perebiri okarire sĩgũ ããrĩmĩ. I okari merã masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩmĩ. Irasirigu ĩgũsãrẽ Marĩpũre masĩmakũ yãmi. <sup>5</sup> Marĩpũre masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩã irirosũ ããrĩma. Jesucristo sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ ĩgũsãrẽ Marĩpũre masĩmakũ yãmi. Naĩtĩãrĩ sĩãgorire neõ yaumasĩbea.

<sup>6</sup> Jesucristo i ãmũgue aariburi dupiyuro Marĩpũ Juan\* wãikũgure iriudi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Juan, Jesús masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ ĩgũ i ãmũgue aariburire weremi, ããrĩpererã irire pérã ĩgũrẽ bũremuburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Juan masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ meta ããrĩmĩ. ĩgũsãrẽ Jesucristo aariburi gapũre weredupiyudi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Jesucristo diayeta ããrĩpererã masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ i ãmũgue ããrĩrãrẽ Marĩpũre masĩmakũ irigu aaridi ããrĩmĩ.

<sup>10</sup> Jesucristo i ãmũguere ããrĩdi ããrĩmĩ. Marĩpũ ĩgũ merã i ãmurẽ irikeremakũ, i ãmũ marã gapũ ĩgũrẽ neõ masĩbirinerã ããrĩmã. <sup>11</sup> ĩgũya nikũgue aarikeremakũ, ĩgũya nikũ marã gapũ ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãbirinerã ããrĩmã. <sup>12</sup> ĩgũrẽ bokatĩrĩñeã, bũremurã gapũre Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ yãmi. <sup>13</sup> ĩgũsã pagusãmarã ĩgũsãrẽ pũrãkurã, Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ iribema. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũsã pagũ ĩgũ gããmerõ iriri merã ĩgũsãrẽ Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ iribemi. Marĩpũ gapũ ĩgũsãrẽ ĩgũ pũrã ããrĩmakũ yãmi.

<sup>14</sup> Jesucristo, Marĩpũya werenĩrĩrẽ weregu marĩ irirosũ dupũkũgu ããrĩnũgãdero pũru, i ãmũgue gũa merã ããrĩgũ, masakare bũro maĩrĩ merã, diaye werenĩgũ ããrĩmĩ. Gũa ĩgũ gosesiririre ĩãbũ. ĩgũ Marĩpũ magũ sugũ ããrĩgũ, ĩgũ irirosũta turagũ, õãgũ ããrĩmĩ. <sup>15</sup> Juan masakare wãiyedi Jesucristore ĩãgũ, gũare ãsũ ãrĩ weremi:

\* **1:6** Jesucristo i ãmũgue aariburi dupiyuro Marĩpũ iriudi, Juan wãikũgu masakare wãiyedi ããrĩmĩ.

—Īĩ āārĩmi yu musārē weredi. Musārē āsũ ārĩ werebu: “Īgũ yu pũrũ aarikeregu, yu deyoaburo dupiyuro āārĩsiadi āārĩmĩ. Irasirigu yu nemorõ āārĩmĩ”.

16 Jesucristo marĩrē maĩtarigu āārĩsiā, marĩ āārĩpererārē õārõ iritamunikõāmi. 17 Marĩpu ĩgũ dorerire Moisés merā marĩrē pídi āārĩmĩ. Jesucristo merā gapure Marĩpu ĩgũ marĩrē maĩrĩrē, ĩgũ werenĩrĩ diaye āārĩrĩrē ĩmumi. 18 Neõ sugũ masaku Marĩpũre ĩādi mámi. Jesucristo ĩgũ magũ sugũ āārĩgũ gapũ ĩgũ Pagũ merā āārĩsiā, marĩrē ĩgũrē masĩmakũ yámi.

*Juan masakare wāiyerimasũ Jesucristoyare werede*  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Judío masaka oparā Jerusalén āārĩrā paĩare, Levíya bumarādere Juan pũrogue ĩgũrē: “¿Noā āārĩrĩ mu?” ārĩ sērēñadorerā iriuñurā. 20 ĩgũsā irasũ ārĩ sērēñarā ejamakũ, Juan ĩgũsārē pémasĩma õārõ āsũ ārĩ yujũmi:

—Yu, Cristo Marĩpu masakare taudoregu iriudi āārĩbea, ārĩmi.

21 Irasirirā ĩgũrē dupaturi sērēñama doja:

—Iro merē, ¿niĩno gapũ āārĩrĩ? ¿Iripoeguemu Marĩpũya kerere weredupiyudi Elías āārĩrĩ? ārĩma.

Juan ĩgũsārē yujũmi:

—Āārĩbea, ārĩmi.

Īgũ irasũ yujũmakũ pérā, dupaturi ĩgũrē sērēñama doja:

—¿Mu, sõõ āārĩdeapoe masaka Marĩpũya kerere weredupiyugu aaribu āārāyupu, ĩgũsā ārĩdi āārĩrĩ? ārĩma.

Juan yujũmi:

—Āārĩbea.

22 Irasirirā ĩgũrē āsũ ārĩma:

—¿Niĩno gapũ āārĩrĩ? Gũare iriuanerā ĩgũsā pũrogue mu yujũrere gũa āĩāmakũ gāāmemema. Irasirigu wereka gũare! Mu basi, ¿naāsũ ārĩ gũñarĩ? ārĩma.

23 Irasirigu Juan iripoeguemu Isaiás Marĩpũya kerere weredupiyudi gojadea merā ĩgũsārē āsũ ārĩ yujũmi:

—Masaka marĩrõgue sugũ buro busuro merā were gaguinĩgorenagũ āsũ ārĩ werea: “Marĩ Opũ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarē diayema maa õārĩ maa āmurā irirosũ diayemarē irika!” ārĩ werea, ārĩmi Juan.

24-25 Īgũ irasũ ārĩ yujũmakũ pérā, fariseo bumarā iriuanerā ĩgũrē sērēñama doja:

—Mu, Cristo Marĩpu iriudi, o Elías, o sõõ āārĩdeapoe Marĩpũya kerere weredupiyudi āārā, ārĩbi, ¿nasirigu masakare wāiyeri?

26 Juan ĩgũsārē ārĩmi:

—Y<sub>u</sub> masakare deko merã wãïyea. Sugu musã watopeguere musã masïbi ããrïmi. <sup>27</sup> Ìgũ, y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>g<sub>u</sub> aarikereg<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> nemorõ ããrïmi. Y<sub>u</sub> ubu ããrïgú, Ìgũrẽ neõ s<sub>u</sub>ropebirikoa, ãrïmi.

<sup>28</sup> Juan Ìgũ masakare wãïyena<sup>o</sup>gue Betania wãïkuro, dia Jordán wãïkudiya abe m<sub>u</sub>rïro gap<sub>u</sub> i ããrïpererire Ìgũsãrẽ weremi.

*Marïpu Jesúre oveja majïgũ irirosũ ããrïgũrẽ iriudi ããrïrïmarẽ Juan weredea*

<sup>29</sup> Gajin<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> Juan, Jesús Ìgũ p<sub>u</sub>ro aarimakũ Ìãgũ, g<sub>u</sub>are ãsũ ãrïmi:

—Ïãka! Ïi Marïpu iriudi, oveja majïgũ<sup>†</sup> irirosũ ããrïmi. Ìgũ boari merã i ãm<sub>u</sub> marãrẽ Ìgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ irigukumi. <sup>30</sup> Ïita ããrïmi y<sub>u</sub> musãrẽ iro dupiyuro ãsũ ããrïmi, ãrï weredi. “Ìgũ y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>g<sub>u</sub> aarikereg<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> deyoaburo dupiyuro ããrïsiadi ããrïmí. Irasirigu y<sub>u</sub> nemorõ ããrïmi”, ãrï werebu.

<sup>31</sup> Y<sub>u</sub>de Ìgũrẽ: “Marïpu iriudi ããrïmi”, ãrïmasïbiribu. Ìgũrẽ masïbirikereg<sub>u</sub>, Israel bumarã masakare deko merã wãïyeg<sub>u</sub> aarigú iribu, Ìgũsã Ìgũrẽ masïburo, ãrïgũ, ãrïmi.

<sup>32</sup> Irasũ ãrï odo, Juan ãsũ ãrï werenemomi doja:

—Õãgũ deyomarïgũ ãm<sub>u</sub>gasigue merã buja irirosũ deyogu dijari, Cristo weka ejamakũ Ìãbu. <sup>33</sup> Marïpu y<sub>u</sub>re masakare deko merã wãïyedoredi dupiyurogue ãsũ ãrïmi: “M<sub>u</sub> Õãgũ deyomarïgũ dijari, sugu masak<sub>u</sub> weka ejamakũ Ìãgukoa. Ìgũta masakare Õãgũ deyomarïgũ merã wãïyegukumi, Ìgũ Ìgũsã merã ããrïnikõáburo, ãrïgũ”, ãrïmi Marïpu y<sub>u</sub>re. <sup>34</sup> Irasũ waamakũ Ìãgũ: “Ìgũta Marïpu magũ ããrïmi”, ãrï masïbu. Irasirigu musãrẽ irire werea, ãrïmi Juan.

*Jesús buerã Ìgũ merã ããrïp<sub>u</sub>roridea*

<sup>35</sup> Gajin<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> irogueta Juan dupaturi ããrïmí doja. G<sub>u</sub>a p<sub>u</sub>erã Ìgũ buerã Ìgũ merã ããrïbú. <sup>36</sup> Jesús g<sub>u</sub>a p<sub>u</sub>ro tariamakũ Ìãgũ, Juan ãsũ ãrïmi:

—Ïãka! Ïi oveja majïgũ irirosũ Marïpu iriudi ããrïmi.

<sup>37</sup> Ìgũ irasũ ãrïmakũ p<sub>u</sub>erã, g<sub>u</sub>a p<sub>u</sub>erã Juan buerã Jesúre t<sub>u</sub>yabu.

<sup>38</sup> Irasirigu, g<sub>u</sub>a Ìgũrẽ t<sub>u</sub>yamakũ gãmenugã Ìã:

—¿Ñeënorẽ gããmerï? ãrïmi.

G<sub>u</sub>a Ìgũrẽ ãrïbu:

—¿Bueg<sub>u</sub>, noógue ããrãrï m<sub>u</sub>?

<sup>39</sup> Ìgũ g<sub>u</sub>are ãrïmi:

† **1:29** Exodo 29.38-43; Números 28.1-4,9, 16-19; 29.7-8: Iripoegue Marïpu Moisére Ìgũ dorerire ãsũ ãrï pídi ããrïmí: “Israel bumarãrẽ ãsũ ãrïka: ‘Musã y<sub>u</sub> dorerosüta y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurã, oveja majïgũrẽ ðãgũrẽ y<sub>u</sub> Ìurõ wëjẽ soepeoka! Musã irasirimakũ Ìãgũ: ‘Musã ñerõ iridea wajare opamerã ããrã, musãrẽ wajamoãbirikoa’, ãrï Ìãgukumi’, ãrïka!” ãrïdi ããrïmí.

—Īārã aarika!

Irasirirã gwa ĩgũ merã waa, ĩgũ kãrĩrõgue ñamika cuatro hora ããrĩmakũ ejabu. Irogue eja, iri ñamirẽ ĩgũ merã ããrĩbũ. <sup>40</sup> Gwa pẽrã: yu, Andrés merã Juan weredeare pẽnerã ããrĩsĩã, Jesũre tuyabu. Andrés, Simón Pedro pagumu ããrĩmĩ.

<sup>41</sup> Gajinu gapu, Andrés ĩgũ tĩgũ Simón Pedrore ãmapurumugũ waami. ĩgũ pũrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Marĩpu iriudi Mesĩare bokajabu, ãrĩyupu. “Mesĩas”, ãrĩrõ: “Cristo”, ãrĩduaro yãa.

<sup>42</sup> Irasirigũ Andrés Simõrẽ Jesús pũrogue ãĩjami. Jesús ĩgũrẽ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Mu, Simón wãĩkũgu Jonás magũ ããrã. Pũmu mu “Cefas” wãĩkũgũkoa, ãrĩmi. “Cefas”, ãrĩrõ: “Pedro”, ãrĩduaro yãa.

### *Jesús Felipere, Natanaere siiudea*

<sup>43</sup> Gajinu gapu Jesús: “Galilea nikũgue waagũra”, ãrĩ, Felipere bokaja:

—Nãka, yu merã! ãrĩmi.

<sup>44</sup> Felipe Betsaida wãĩkũri makãmu ããrĩmĩ. Pedro, Andrésãde iri makã marãta ããrĩmã. <sup>45</sup> Jesús ĩgũrẽ: “Nãka!” ãrĩmakũ pẽgu, Felipe Natanaere siiugũ waami. ĩgũ pũrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Moisės ĩgũya doreri gojadea pũgue ĩgũ gojadire bokajabu. Marĩpũya kerere weredupiyunerãde ĩgũrẽta gojanerã ããrĩmã. ĩgũsã gojadi Jesús Nazaretmũ, José magũ ããrãmi, ãrĩyupu Felipe.

<sup>46</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Natanael gapu ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Neõ sugũ Nazaretmũ õãrõ irigũ mámi, ãrĩyupu.

Felipe gapu ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Nãka, ĩmusi.

<sup>47</sup> Jesús, Natanael ĩgũ pũro ejarimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Ĩĩ õãgũ, diayeta Israel bumũgora, ãrĩkatori marĩgũ ããrĩmĩ.

<sup>48</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Natanael ĩgũrẽ sërẽñami:

—¿Naásũpero merã yũre masĩrĩ mu?

Jesús ãrĩmi:

—Felipe, mũrẽ siiuburi dupiyuro higuera gũ doka mu ããrĩmakũ ĩãbu, ãrĩmi.

<sup>49</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Natanael ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Buegu, mu Marĩpu magũ, Israel bumarã Opũ ããrã, ãrĩmi.

<sup>50</sup> Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yu mũrẽ: “Higuera gũ doka mu ããrĩmakũ ĩãbu”, ãrĩrĩ ditare pėsĩã, yũre buremua. Pũrũguere i nemorõ Marĩpu turari merã yu iri ĩmurĩrẽ ĩãgũkoa, ãrĩmi.

<sup>51</sup> ãsũ ãrĩnemomi doja:



—Diyeta musārē werea. Puruquere umugasi tūpāmakū iārākoa. Irasū tūpāmakū, Marīpue wereboerā yu āāīpererā tīgū pūore mūrīāna, dijarina irimakū iārākoa, āīmi Jesús.

## 2

*Jesús Caná wāikuri makāgue mojōsudiya bosenurē iāgū waadea*

<sup>1</sup> Jesús Felipere, Natanaere siudero puru, unenu waaró merā, Galilea nikūguere Caná wāikuri makārē sugu mojōsudiya bosenu āārībú. Jesús pagode iri bosenurē iāgō waamo. <sup>2</sup> Gna Jesús buerādere, īgū merā iri bosenurē iādorera siiuma. <sup>3</sup> Puru iri bosenuma igui deko peremakū iāgō, Jesús pago īgūrē āīmo:

—Igui deko pereakōābu īgūsārē.

<sup>4</sup> Igo irasū āīmakū pégu, Jesús āīmi:

—¿Nasirigo irire yure wereri mu? Masaka yure masīburo duyakōāa dapa, āīmi.

<sup>5</sup> Igo gapu, īgū irasū āīkeremakū, tīāboerārē āīmo:

—Yu magū musārē dorerosūta irika!

<sup>6</sup> Iri wiiguere su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari sorori ātāyeri merā iridea sorori āārībú. Judío masaka Marīpu dorederosū irirā īgūsā gurari koeburi deko duripiri sorori āārībú. Sororiku wáro deko cincuenta o setenta litros ejari sorori āārībú.

<sup>7</sup> Jesús tīāboerārē āīmi:

—I sororire deko piusā utudoboepokōāka! āīmi.

Īgū irasū āīmakū pérā, iri sororire piusā, utudoboepokōāma. <sup>8</sup> Īgūsā odomakū, Jesús āīmi:

—Mérō āīsīā, bosenu siiu irigūre tīārā waaka! āīmi.

“Jáu” āī, āīāma.

<sup>9</sup> Iri bosenu siiu irigu Jesús dekoreta igui deko iriadeare masībirimi. Tīāboerā dita irire masīma. Irasirigu iri bosenu siiu irigu irire iirīnagū, mojōsudiye siiu, āsū āīmi:

<sup>10</sup> —Gajirā igui deko oārīrē tīādorepurorikuma. Puru īgūsā siuanerā wáro iirīadero puru, igui deko ubu āārīrīrē tīādorekuma pama. Mu gapu igui deko oārīrē duripíayo guare tīātūnubu, āīmi.

<sup>11</sup> Jesús Galilea nikūma makā Caná wāikuri makāgue irire irigu, Marīpu turaro merā iri imupurorimi. Īgū irasirimakū iārā, gna īgū buerā: “Diyeta Marīpu iriudi āārīmi”, āī burenubū.

<sup>12</sup> Puru Jesús Capernaum wāikuri makāgue waakōāmi. Īgū pago, īgū pagupūrā, gna īgū buerāde īgū merāta waabu. Iri makāgue eja, yoawayaripoe āārībú.

*Jesús Marĩpuya wiigüe duarimasārē béowiudea*  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Pascua bosenu mérō dɔyaripoe Jesús Jerusalén wāikari makāgue waami. <sup>14</sup> Irogue ejagu, Marĩpuya wiigüe ñajāa, wekua, oveja, buja duarimasārē bokajami. Irasū āārĩmakū, niyeru gorawayurimasā ĩgūsāya kūmarĩ puro doarārē bokajami. <sup>15</sup> ĩgūsā irasirimakū ĩāgū, pūgubu merā tārāridari iri, ĩgūsārē, ĩgūsāyarā ovejare, wekware makāgue tārānrūwiumi. Niyeru gorawayurimasārē ĩgūsāya niyeru kūmarĩrē túmeépísirimi. <sup>16</sup> Irasiri odo, buja duarimasārē āsū ārĩmi:

—Īsārē āiwiriaka! Yurpuya wiire doebiri duari wii iribirikōāka! ārĩmi Jesús.

<sup>17</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pérā, gwa ĩgū buerā Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pūgue āsū ārĩ gojadeare gūñabokabu:

Yu Opu, muya wiire buro maĩa. ĩgūsā iri wiire ñerō irimakū ĩāgū, buro bujawereri merā āārā, ārĩ gojasūdero āārĩbú.\*

<sup>18</sup> Judío masaka oparā Jesús irasirimakū ĩārā, ĩgūrē sērēñama:

—¿Nasirigu ĩgūsārē béowiuari? Marĩpu irire murē iridoremakū, ĩgū turari merā iri ĩmuka, gwa masĩma oārō! ārĩma.

<sup>19</sup> Jesús ĩgūsārē ārĩmi:

—I wiire musā béomakū, urenu merāta yu dupaturi odonúgukoa doja, ārĩmi.

<sup>20</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pérā, ārĩma:

—I wiire irirā, cuarenta y seis bojorigora irima. ¿Nasiribu mu gapu urenu merāta odobukuri?

<sup>21</sup> Jesús iri wiire weregu, ĩgūya dupu gapure weregu irimi.

<sup>22</sup> Jesús boa, masādero puru, gwa ĩgū buerā ĩgū irasū ārĩdeare gūña, pémasĩbu. Irasirirā Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pūgue ĩgūrē gojadeare, ĩgū weredeade: “I diayeta āārĩyo”, ārĩ buremubu.

*Jesús āārĩpererā masaka gūñarĩrē ĩāmasĩdea*

<sup>23</sup> Pascua bosenu āārĩmakū, Jesús Jerusalēgue āārĩmĩ. Masaka ĩgū Marĩpu turari merā iri ĩmumakū ĩārā, wārā: “Marĩpu iriudi āārĩmi”, ārĩ buremuma. <sup>24</sup> ĩgūsā irasū buremukeremakū, Jesús gapu āārĩpererā ĩgūsā gūñarĩrē ĩāmasĩkōāmi. Irasirigu ĩgūsārē: “Yure gūñaturari merā buremunikōārākuma”, ārĩ ĩābirimi. <sup>25</sup> Masaka gūñarĩrē oārō ĩāmasĩgū āārĩsĩā: “¿Naāsū gūñarĩ ĩgūsā?” ārĩ sērēñabirikeregu, ĩāmasĩmi.

### 3

*Nicodemo Jesús merā werenĩdea*

\* 2:17 Sal 69.9

<sup>1</sup> Sugũ judío masaka oparã merã fariseo bumũ Nicodemo wãikũgũ ããrĩmĩ. <sup>2</sup> Su ñami Jesúre ãgũ ejayupũ. Ìgũ pũrogue eja, Ìgũrẽ ãrĩyupũ:

—Buegũ, Marĩpũ mũ merã ããrĩmĩ. Irasirigũ Ìgũ turari merã mũ iri Ìmumasĩa. Mũ iri Ìmurĩrẽ Ìãrã, gũa masĩa. Marĩpũ mũrẽ iriudi ããrĩmĩ gũare buedoregũ, ãrĩyupũ.

<sup>3</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús Ìgũrẽ ãrĩyupũ:

—Diayeta mũrẽ werea. Sugũ masakũ dupaturi deyoagũ irirosũ ããrĩgũ dita Marĩpũ Ìgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmĩ, ãrĩyupũ.

<sup>4</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Nicodemo Jesúre sërẽñayupũ:

—¿Nasiri irasũ waabukuri? Sugũ masakũ bũgũrogue dupaturi deyoabu, Ìgũ pagoya patoreguere ñajãmasĩbirikumi, ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> Jesús Ìgũrẽ yũjũyupũ:

—Diayeta mũrẽ werea. Sugũ masakũ deko merã, Õãgũ deyomarĩgũ merã deyoagũ dita Marĩpũ Ìgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmĩ. <sup>6</sup> Masaka pũrãkũmakũ, Ìgũsã pũrã masakata ããrĩma. Õãgũ deyomarĩgũ Ìgũ merã deyoarã gapũre Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ yámi. <sup>7</sup> Irasirigũ mũ: “Áãrĩpererã dupaturi deyoarã irirosũ ããrĩrõ gããmea”, ãrĩrĩrẽ pégũ, pégũkabirikõãka! <sup>8</sup> Mirũ noó gããmerõ wējãpuwãgãa. Iri bũsũrire péa. Irire pékererã, sõõ merã aara, iro waaró yáa, ãrĩ masĩña máa. Irasũta ããrã, Õãgũ deyomarĩgũ Ìgũ merã deyoarãrẽ Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ iriri ãsũ waaró yáa, ãrĩ masĩña máa, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>9</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Nicodemo ãsũ ãrĩ sërẽñayupũ Jesúre doja:

—¿Nasiriro irasũ ããrĩbukuri? ãrĩyupũ.

<sup>10</sup> Jesús Ìgũrẽ yũjũyupũ:

—¿Mũ Israel bumarãrẽ Marĩpũyare buegũ ããrĩkeregũ, ire masĩberi? <sup>11</sup> Diayeta mũrẽ werea. Gũa masĩrĩrẽ, gũa Ìãdeare mũsãrẽ werea. Mũsã gapũ irire bũremubea. <sup>12</sup> Yũ i ùmũma ubu ããrĩrĩrẽ weremakũ mañurẽ bũremubea. ¿Nasirimurã ùmũgasimarẽ yũ wereri gapũre bũremubukuri?

<sup>13</sup> 'Neõ sugũ masakũ ùmũgasiguere mũrĩa, pũrũ dijaridi mámi. Yũ sugũta ããrĩpererã tĩgũ ùmũgasigue ããrĩdi õõ i ùmũgue dijaribũ.

<sup>14</sup> 'Iripoegue masaka marĩrõgue Moisés kõme merã ãña keori irideare yukũgue ãisiu, ãiwãgũnúdi ããrĩmĩ. I ãña keorire yukũgue ãisiu, ãiwãgũnúderosũ masaka yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ curusague pábiatú, ãiwãgũnúrãkuma. <sup>15</sup> Irasirirã ããrĩpererã yũre bũremurãno perebiri peamegue waabirikuma. Ñmũgasigue perebiri okari gapũre oparãkuma.

*Jesús Nicodemorē: “Marĩpu i ũmu marārē buro maĩmi”, ārĩ weredeā*

<sup>16</sup> Marĩpu i ũmu marārē buro maĩsĩā, ĩgũ magũ sugũ āārĩgũrē iriudi āārĩmĩ. ĩgũrē buremurāno perebiri peamegue waabirikuma. Ũmũgasigue Marĩpu merā perebiri okari gapũre oparākuma. <sup>17</sup> Marĩpu ĩgũ magũrē masakare peamegue waabonerārē taudoregũ i ũmũguere ĩgũrē iriudi āārĩmĩ. Masakare wajamoādoregũ meta i ũmũguere ĩgũrē iriudi āārĩmĩ.

<sup>18</sup> Marĩpu ĩgũ magũrē buremurārē neō wajamoābirikumi. ĩgũrē buremumerā gapũre: “Wajamoāgũra”, ārĩ weresiāmi. ĩgũ magũrē sugũta āārĩgũrē buremubirideā waja ĩgũsārē wajamoāgũkumi. <sup>19</sup> Marĩpu magũ i ũmũguere aarimĩ, masakare Marĩpuare masĩmakũ iribu. Irasirigũ ĩgũsārē sĩāgori sĩgũ āārĩmĩ. ĩgũrē buremumerā gapũ ĩgũrē gāāmebema. ĩgũsā ñerĩ iriri gapũre buro gāāmema. Irasirirā boyorogue āārĩmerā, naĩĩārōgue āārĩduarā irirosũ āārĩma. Irasirigũ Marĩpu ĩgũsārē wajamoāgũkumi. <sup>20</sup> Āārĩpererā ñerō irirā Marĩpu magũrē gāāmebema. Boyorogue āārĩduamerā irirosũ āārĩma, gajirā ĩgũsā ñerō iririre masĩbirikōāburo, āārĩrā. <sup>21</sup> Marĩpuare keoro irirā gapũ ĩgũ magũrē gāāmema. Boyorogue āārĩduarā irirosũ āārĩma, gajirā ĩgũsā ōārĩrē irimakũ ĩārā: “Marĩpu ĩgũsārē iritamumi”, ārĩ masĩburo, āārĩrā, ārĩ wereyupu Jesús.

### *Juan masakare wāiyerimasũ Jesúyare weredeā*

<sup>22</sup> Pũru Jesús gũare ĩgũ buerārē Judea nikũgue siuwāgāmi. Irogue eja, iro marā merā yoaweyaripoe āārĩ, ĩgũsārē wāiyerā iribu. <sup>23</sup> Juāde masakare Enón wāĩkũri makāgue wāiyeyupu. Enón, Salim wāĩkũri makā pũro āārĩbũ. Irogue dia wādiya āārĩbũ. Irasirirā masaka ĩgũ pũrogue wāiyedorerā waanañurā. <sup>24</sup> Gajirā ĩgũrē peresu iriburi dupiyuro āārĩyuro.

<sup>25</sup> Iripore surāyeri Juan buerā sugũ judío masakũ merā ĩgũsā koerikũri merā guaseopũroriñurā. <sup>26</sup> Pũru Juan pũrogue waa, ĩgũrē āsũ ārĩ wereñurā:

—Buegũ, dia Jordán wāĩkũdiya gaji koepũgue mũ merā āārĩdi, gũare mũ weredi, dapagorare masakare wāiyegũ iriāmi. Āārĩpererā ĩgũ pũrogue waarā iriāma, ārĩñurā.

<sup>27</sup> ĩgũsā irasũ ārĩmakũ pégũ, Juan ārĩyupu:

—Sugũ masakũ Marĩpu turari merā ōārĩrē iriri, Marĩpu ĩgũrē pídea āārā. <sup>28</sup> Mũsā yũ weredeare pébũ. “Marĩpu iriudi Cristo āārĩbea yũ”, ārĩbũ. Yũ Cristo āārĩbirikeremakũ, Marĩpu gapũ Cristo aariburi dupiyuro yũre ĩgũyare weredupiyudoregũ iriumi. <sup>29</sup> Āsũ āārā. Sugũ mojōsũamakũ, nomeō ĩgũ merā āārĩgō waakumo. ĩgũ merāmũ, mojōsũamakũ ĩāgũ, ĩgũ werenĩmakũ pégũ, buro usũyakumi. Irasirigũ mojōsũadi

merãmu usuyaderosũta masaka Cristo merã waamakũ ããgũ, yude usuyari opataria. <sup>30</sup> Masaka Cristore tuyaro gããmea. Yu gapure tuyaduũkõãrõ gããmea, ãrĩyupu Juan.

*Jesucristo umugasigue merã dijaridi ããrĩmi, ãrĩ werede*

<sup>31</sup> Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩnemoyupu doja:

—Umugasigue merã dijaridi ããrĩpererã nemorõ masĩgũ ããrĩmi. Sugu masakũ i umumu, i umumarẽ werenĩkumi. Umugasigue merã dijaridi gapu ããrĩpererã nemorõ masĩgũ ããrĩmi. <sup>32</sup> Ìgũ ããdeare, Ìgũ pédeare weremi. Ìgũ irire wererekemakũ, neõ sugu Ìgũ wererire buremubemi. <sup>33</sup> Ìgũ wererire buremurã gapu: “Marĩpu diaye ããrĩrĩmarẽ ãrĩkatori marĩrõ ãrĩgũ ããrĩmi”, ãrĩ Ìmuma. <sup>34</sup> Marĩpu Cristore Ìgũ iriudire Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarimakũ iridi ããrĩmi. Irasirigu Cristo Marĩpuya werenĩrĩrẽ weremi. <sup>35</sup> Marĩpu Ìgũ magũ Cristore bũro maĩmi. Irasirigu Ìgũrẽ ããrĩpereri, ããrĩpererãrẽ doregu ããrĩmakũ iridi ããrĩmi. <sup>36</sup> Marĩpu magũrẽ buremurã umugasigue Ìgũ merã perebiri okarire opama. Ìgũ magũrẽ buremudũamerã gapu iri okarire neõ opabirikuma. Marĩpu Ìgũsãrẽ bũro wajamoãgũkumi, ãrĩyupu Juan.

## 4

*Jesús Samaria nikũmo merã werenĩdea*

<sup>1</sup> Jesús buerã, Juan buerã nemorõ wãrã ããrĩrĩ kerere, Jesús, Juan nemorõ masakare wãĩyeri kerere, fariseo bumarã péñurã. <sup>2</sup> Ìgũsã iri kerere pékeremakũ, Jesús gapu Ìgũ basi masakare wãĩyebirimi. Gũa Ìgũ buerã gapu Ìgũsãrẽ wãĩyebu. <sup>3</sup> Fariseo bumarã iri kerere pédeare masĩgũ, Jesús Judea nikũgue ããrãdi, Galilea nikũ gapu gũare siiu, goedujãami.

<sup>4</sup> Galileague goedujãagu, Samaria nikũgue tariwãgãmi. <sup>5</sup> Iro tariwãgãgũ, iri nikũma makã Sicar wãĩkũri makãgue ejami. Iri makã, Jacob iripoeguemu Ìgũ magũ Josere sĩdea nikũ pũro ããrĩbũ. <sup>6</sup> Iroguere deko gobe Jacob iridea gobe ããrĩbũ. Jesús yoaro aaradi, garibore, iri gobe pũro siñajã eja doami. Goeripoe ejaburi dupiyuro ããrĩbũ. <sup>7-8</sup> Ìgũ iroguere doaripoeta gũa Ìgũ buerã makãgue baari wajarirã waabu. Gũa waadero pũru, iri gobeguere sugo nomeõ Samariumo deko wãgo ejayupo.

Igo iroguere ejamakũ ããgũ, Jesús igore ãrĩyupu:

—Yure deko tĩãka!

<sup>9</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, Ìgũrẽ ãrĩyupo:

—¿Nasirigu mu judío masakũ ããrĩkeregu, yure Samariumorẽ: “Deko tĩãka!” ãrĩ sãrĩrĩ? ãrĩyupo. Iripoere judío masaka Samaria marã merã neõ gãmesuribirima. Irasirigo irasũ ãrĩyupo Ìgũrẽ.

<sup>10</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩyupu:

—Mu Marĩpu masakare sĩrĩrẽ masĩgõ, yũdere masĩgõ, yũre: “Okari sĩrĩ dekore sĩka\*!” ĩrĩ sērẽboakuyo. Mu sērẽmakũ, yũ iri dekore sĩboakuyo, ĩrĩyupu.

<sup>11</sup> Ĩgũ irasũ ĩrĩmakũ, ĩgũrẽ ĩrĩyupo doja:

—Mu deko ĩburi sorore opabea, i gobe ũkũãgoráa. ¿Noógue mu i okari sĩrĩ deko bokagũkuri? <sup>12</sup> Iripoegue marĩ ñekũ Jacob i gobema dekore iirĩdi ĩĩrĩmĩ. Ĩgũ pũrã, ĩgũyarã ejorãde iirĩnerã ĩĩrĩmã. Ĩgũ marĩrẽ i gobere pídi ĩĩrĩmĩ. ¿Mu gapũ ĩgũ nemorõ masĩgũ ĩĩrĩrĩ? ĩrĩyupo.

<sup>13</sup> Jesũs igore yũjuyupu:

—ĩĩrĩpererã i gobema deko iirĩrã, dupaturi ñemesiburi oparãkuma. <sup>14</sup> Yũ sĩburi gapũre iirĩrã, neõ ñemesiburi opabirikuma. Ĩgũsãrẽ ĩgũsãya yũjupũrĩrĩguere deko ũmayoro irirosũ ĩĩrĩrokoa. Irasirirã i merã perebiri okari oparãkuma, ĩrĩyupu.

<sup>15</sup> Ĩgũ irasũ ĩrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ĩrĩyupo:

—Iri dekore sĩka yũre! Mu yũre sĩmakũ, yũ neõ dupaturi ñemesiburi opabirikoa. Irasũ ĩĩrĩmakũ, i gobeguere neõ dupaturi deko wágo aaribirikoa pama, ĩrĩyupo.

<sup>16</sup> Jesũs igore ĩrĩyupu:

—Mu marãpũre siuugo waaka! Ĩgũrẽ siiu, õõgue ĩgũ merã dupaturi aarika! ĩrĩyupu.

<sup>17</sup> Igo ĩgũrẽ yũjuyupu:

—Yũ, marãpu marĩgõ ĩĩrã.

Jesũs igore ĩrĩyupu:

—Mu yũre: “Marãpu marĩgõ ĩĩrã”, ĩrĩgõ, diayeta yũjua. <sup>18</sup> Mu su mojõmarã ũma merã marãpũkũsiadibũ. Dapagora mu merã ĩĩrĩgũ mu marãpu diaye ĩĩrĩbemi, mu ĩgũrẽ neõ mojõsũabiribũ. Irasiriro mu yũjuri diayeta ĩĩrã.

<sup>19</sup> Ĩgũ irasũ ĩrĩmakũ pégo, ĩrĩyupo:

—“Mu Marĩpũya kerere weredupiyurimasũ ĩĩrĩkoa”, ĩrĩ gũñãa yũ. <sup>20</sup> Gũa ñekũsãmarã Samaria marã sigũ ũtãũgue Marĩpũre bũremunerã ĩĩrĩmã. Mũsã judío masaka gapũ gũare: “Jerusalẽgue Marĩpũre bũremurõ ĩĩrã. Iroque Marĩpũre bũremurã waaka!” ĩrã gũare mũsã, ĩrĩyupo.

<sup>21</sup> Igo irasũ ĩrĩmakũ pégu, Jesũs ĩsũ ĩrĩyupu:

—Yũ werenĩrĩrẽ péka! Pũrugue mũsã i ũtãũguere, Jerusalẽguedere Marĩpũre bũremurã waabirikoa. Mũsã irasiriburo mérõgã dũyáa. <sup>22</sup> Mũsã Samaria marã mũsã bũremugũrẽ masĩbea. Gũa judío masaka gapũ gũa bũremugũrẽ

\* **4:10** Jn 11.25: Jesũs ĩrĩmi: —Yũ boanerãrẽ masãmakũ irĩgu, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ĩĩrã. Yũre bũremugũ boadigue ĩĩrĩkeregu, okagũkumi. Jn 14.6: Jesũs ĩrĩmi: —Yũ dita Yũpu pũrogue waarĩ maa irirosũ ĩĩrã. Yũ diayema ĩĩrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irĩgu, ĩgũsãrẽ okamakũ irĩgu ĩĩrã. Yũ merãta Yũpu pũrogue waarãkuma.

ōārō masīa. Īgū masakare taubu judío masakū āārīmi.  
 23 Marīp̄re diayeta b̄remurā Īgūsāya yuj̄pūrārīgue  
 b̄remurākuma. Marīp̄ Īgūrē b̄remurārē āsūta b̄remurō  
 gāāmemi. Īgūrē āsū b̄remuripoe ejaro, dapagorare ejasiāa.  
 24 Marīp̄ deyomarīgū āārīmi. Irasirigū Īgūrē b̄remurāya  
 yuj̄pūrārīgue āārīmi. Irasirirā Īgūsāya yuj̄pūrārīgue diayeta  
 Īgūrē b̄remurō gāāmea Īgūsārē, ārīyup̄.

25 Īgū irasū ārīmakū, Īgūrē ārīyupo:

—Ȳ masīa. Mesías, Marīp̄ iriudi Cristo aarigukumi. Īgū  
 aarigú, marīrē āārīpererire weregukumi, ārīyupo.

26 Igo irasū ārīmakū pégu, āsū ārī deyoromuyp̄:

—Ȳ m̄ merā werenígū Marīp̄ iriudita āārā, ārīyup̄ Jesús.

27 Īgūsā irasū weretamuripoe ḡba baari wajarirā ejanerā  
 Jesús p̄rogue goedujajabu. Īgū sugo nomeō Samariamo merā  
 werenímakū Īārā, Īagukakōābu. Īgūrē neō: “¿Ñeénorē gāāmeari?  
 o ¿ñeénomarē igo merā wereníari?” ārī sērēñabirib̄ Jesúre.

28 P̄r̄ nomeō igo deko wárisorore irota béodobokōā,  
 makāgue waakōāmo. Irogue ejago, masakare wereyupo:

29 —Náka, m̄sāde Īārā aarika! Sōo sugū ūm̄ū āārāmi. Īgū  
 āārīpereri ȳ irideare masīpeokōāmi, irire werepeokōāmi ȳre.  
 ¿Īgū Cristo, Marīp̄ iriudi āārīkuri? ārīyupo igoya makā marārē.

30 Igo irasū ārīmakū pérā, Jesús p̄rogue Īgūrē Īārā waañurā.

31 Īgūsā Īgū p̄ro aariburi dupiyuro ḡba Īgūrē ārīb̄:

—Bueḡ, ḡba m̄rē āiriadea baarire baaka! ārī sīadib̄.

32 Jesús gap̄ ḡbare ārīmi:

—Ȳ baari opāa, irire m̄sā masībea.

33 Īgū irasū ārīmakū pérā, ḡba basi āsū ārī gāme  
 sērēñap̄rorib̄:

—¿Gajipoe irirā gajirā Īgūrē baari ejoayuri? ārīb̄.

34 Jesús gap̄ ḡbare ārīmi:

—Ȳre iriudi gāamerīrē irigū, Īgū ȳre moādoredeare  
 iriyuwarikūḡ, baayapigū irirosū āārā. 35 M̄sā āsū ārā:  
 “Wapik̄rā abe d̄yāa, Īgūsā otedea d̄ka sīburo”. Ȳ gap̄  
 m̄sārē āsū ārā: “Īgūsā otederore Īāka! D̄ka borerire  
 searipoe ejasiāa”. 36 Sugū otedea d̄kare searimasū Īgū  
 moādea wajare wajatami. Marīp̄ya werenírē weregū  
 Īgū irirosū āārīmi. Īgū wererire pérā, ȳre b̄remuma.  
 Irasirirā ūm̄gasigue perebiri okarire oparākuma. Īgūsā,  
 Īgū otedea d̄ka seari irirosū āārīma. Irasirirā oterimasū, Īgū  
 otedea d̄kare searimasū irirosū āārīrā, ūnyama, masaka  
 ȳre b̄remumakū Īārā. 37 Masaka āsū ārī werew̄akuma:  
 “Sugū masakū otekumi. P̄r̄ gajigū i otedea d̄kare  
 seakumi”, ārīkuma. Īgūsā irasū ārī werew̄adea diayeta

ããrã. <sup>38</sup> Iripoegue Marĩpuya werenĩrĩrẽ weredupiyunerã oterimasã irirosũ ããrĩnerã ããrĩmã. Dapagora yu musãrẽ iriua. Musã ãgũsã iripoegue otedea dukare searimasã irirosũ ããrã. Irasirirã ãgũsã moãdea wajare musã wajatarã irirosũ ããrã. ãgũsã moãderoguere moãwekabejarã irirosũ irirã yãa, ãrĩmi Jesús.

<sup>39</sup> Samariamo makãgue ejadero puru: “Sõõ ããrãdi ããrĩpereri yu irideare masĩpeokõãmi”, ãrĩmakũ pérã, wãrã iri makã marã Jesúre buremuñurã. <sup>40</sup> Irasirirã Jesús puro aarirã, ãgũrẽ: “Gua merã dujaka!” ãrĩ sërẽma. ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãgũsã merã penu dujami. <sup>41</sup> ãgũ wererire pérã, gajirãde wãrã ãgũrẽ buremuma. <sup>42</sup> Irasirirã nomeõrẽ ãrĩma;

—Gua mu wereadea ditare pérã, Jesúre buremuadabu. Dapagora tamerãrẽ gua basi ãgũ wererire pésã, ãgũrẽ buremua. Gua masã. ãgũ diayeta Marĩpu iriudi, i umu marãrẽ peamegue waabonerãrẽ taugu ããrĩmi, ãrĩma.

*Jesús Galilea nikũ marã opu dokamu magũrẽ taudea*

<sup>43</sup> Jesús penu Samariague ããrãdi, Galilea nikũgue waami. <sup>44</sup> Iro dupiyuro Jesús ãsũ ãrĩdi ããrĩmi: “Marĩpuya kerere weredupiyugure ãgũya nikũ marã ãgũrẽ buremubema”, ãrĩdi ããrĩmi. <sup>45</sup> Galileague ejamakũ, iro marã ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩneãma. Iro dupiyuro ãgũsãde Jerusalégue pascua bosenu ããrã ejanerã ããrĩmã. Irasirirã ããrĩpereri Jesús iroguere irideare ããnerã ããrĩmã.

<sup>46</sup> Jesús Galileague ejadero puru, Canã wãĩkuri makãgue ãgũ dekoreta igui deko iridea makãgue goemi. Iri makãguere sugu Galilea marã opu dokamu ããrĩmi. ãgũ magũ Capernaum wãĩkuri makãgue ããrĩgũ, pũrĩrikugu iriyupu. <sup>47</sup> Irasirigu opu dokamu, Jesús Judeague ããrãdi ãgũ Galileague ejari kerere pégu, Jesús puro aarimi. ãsũ ãrĩ sërẽmi ãgũrẽ:

—Yu magũ boabu iriami. ãgũrẽ taubosagu aarika! ãrĩmi.

<sup>48</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãrĩmi:

—Marĩpu turari merã yu iri imurĩrẽ ããbirikererã, neõ yure buremubea musã, ãrĩmi.

<sup>49</sup> Opu dokamu gapu Jesúre ãrĩmi:

—Gua Opu, yu magũ boaburo dupiyuro aarika!

<sup>50</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩmi:

—Muya wiigue dujáaka! Mu magũ okagukumi, ãrĩmi.

Opu dokamu, ãgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégu, buremurĩ merã ãgũya wiigue dujáakõãmi. <sup>51</sup> ãgũya wiigue ejawãgãrĩripoe ãgũrẽ moãboerã bokatĩrĩ wereñurã:

—Mu magũ okami, ãrĩñurã.

<sup>52</sup> ãgũsã irire ãrĩmakũ pégu: “¿Naásũ ããrĩmakũ õãrĩ?” ãrĩ sërẽñayupu. ãgũsã ãgũrẽ ãrĩñurã:



—Ñamika goeripoe purugāta nimakuri tariabu ĩgūrē, ārĩñurā.

<sup>53</sup> Irasū ārĩmakū pégu, ĩgū pagu ārĩyupu: “Jesús yure: ‘Mu magū okagukumi’, ārĩ wereripoeta nimakuri tariakuyo”, ārĩyupu. Irasirigu, āārĩpererā ĩgūya wii marā merā Jesúre buremuyupu.

<sup>54</sup> Jesús Judea āārādi dupaturi Galileague ejadero puru, opu dokamu magūrē ĩgū tauadea merā Caná wāikuri makāgue pea Marĩpu turari merā iri ĩmumi.

## 5

### *Jesús dupu buadire taudea*

<sup>1</sup> Puru Jesús Jerusalēgue judío masaka bosenu ĩāgū waami.

<sup>2</sup> Iri makā turo sārĩrōgue su makāpuro “Oveja” wāikuri makāpuro puro wári gobe deko gobe ĩgūsā iridea gobe āārĩbú. Iri gobe hebreo ya merā “Betzata” wāikubu. Iri gobe turoguere su mojōma taridupabu tiiaña marĩrĩ āārĩbú. <sup>3-4</sup> Iri taridupabugue wārā masaka pūrĩrikurā oyama. Koye ĩāmerā, waa-masĩmerā, guburi buasũnerā āārĩmá. Gajipoere Marĩpure wereboegu iri gobegue dijajanayupu. Irogue dijajagu, dekore gāmeñamakū irinayupu. ĩgū irasiriadero puru, iri gobegue buañajāpuroriguno ĩgū sĩrĩrĩrē tarisũnayupu. Irasirirā deko gāmeñaburire yūrā irogue oyama. <sup>5</sup> Irogue sugu dupu buadi oyami. ĩgū treinta y ocho bojorigora pūrĩrikugu āārĩyupu. <sup>6</sup> Jesús iri gobe turo tariwāgāgū, ĩi buadi oyagure ĩāmi. “Yoaripoe pūrĩrikugu āārĩmi”, ārĩ masĩkōāmi. Irasirigu ĩgūrē āsū ārĩ sērēñami:

—¿Mu pūrĩrikurire taumakū gāāmerĩ? ārĩmi.

<sup>7</sup> ĩgū Jesúre yujumi:

—Yu opu, sugu yure iritamugū neō mámi. Deko gāmeñamakū, yu iri gobe ñajāduamakū, gajirā yu dupiyuro ñajāpurorinama, ārĩmi.

<sup>8</sup> Jesús ĩgūrē ārĩmi:

—Wāgānugāka! Mu oyarore āĩaka! ārĩmi.

<sup>9</sup> Irasū ārĩmakūta, ĩgū pūrĩrikuri taribu. Irasirigu wāgānugā, ĩgū oyarore tuūtūrā, āĩākōāmi. Jesús ĩgūrē tauadeanu judío masaka siñajārĩnu\* āārĩbú.

<sup>10</sup> Irasirirā judío masaka oparā Jesús tausūadi ĩgū oyarore āĩāmakū ĩārā, ĩgūrē ārĩñurā:

—Dapagā marĩ siñajārĩnu āārā. Mu oyarore kōāgū, marĩ dorerire tarinugāgū yāa, ārĩñurā.

<sup>11</sup> ĩgū ĩgūsārē yujuyupu:

—Yure tauadi: “Mu oyarore āĩaka!” ārĩmi.

<sup>12</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pérā, ĩgūrē āsū ārĩ sērēñañurā:

\* 5:9 Judío masaka siñajārĩnu, sábado āārā.

—Irire murē irasū ārādi, ¿noāno āārārī?

<sup>13</sup> Jesús buadire tauadero puru, iro āārīrā masaka wárā watopegue waakōāmi. Irasirigu buadi āārādi ĩgūrē tauadire: “Īgūta āārīmi”, ārī masībiriyuru. <sup>14</sup> Puru Jesús Marīpuru wiigue ĩgūrē bokajagu, ārīmi:

—Pemasīka! Dapagorare mu pūrīrikuri marīgū āārā. Irasirigu ñerīrē irinemobirikōāka! Dupaturi ñerīrē irigu, mu pūrīrikudero nemorō ñerō tarigukoa, ārīmi.

<sup>15</sup> Īgū irasū ārādero puru, buadi āārādi judío masaka oparā purogue waa, ĩgūsārē wereyuru:

—Yure tauadi Jesús wāikugu āārīmi, ārīyuru.

<sup>16</sup> Irire pérā, judío masaka oparā ĩgūsā siñajārīnu āārīmakū Jesús buadire tauadea waja ĩgūrē ñerō iripurori, wējēduadiñurā.

<sup>17</sup> Īgūsā ĩgūrē ñerō iriduumakū ĩāgū, Jesús ĩgūsārē ārīmi:

—Yuru pīriro marīrō moāgū yāmi. Yude moāa, ārīmi.

<sup>18</sup> Īgū irire ārīmakū pérā, judío masaka oparā dupiyuro ĩgūrē wējēduadero nemorō wējēduadiñurā. Īgūsā siñajārīnu āārīmakū buadire ĩgū tauadea waja, ĩgū Marīpuru: “Yuru”, ārīrī waja ĩgūrē irasū wējēduadiñurā. “Īgū: ‘Yuru’, ārīgū, ĩgū basi: ‘Yu Marīpu suro merā āārā’, ārīgū yāmi”, ārī gūñañurā.

*Jesús ĩgū Pagu ĩgūrē dorerosūta ĩgū iririre weredea*

<sup>19</sup> Irasirigu Jesús ĩgūsārē āsū ārī weremi:

—Diayeta musārē werea. Yu Marīpu magū yu gāāmerō neō iribeā. Yuru iririre ĩāgū, iri ditare yāa. <sup>20</sup> Yuru yure ĩgū magūrē maīmi. Irasirigu āārīpereri ĩgū iririre yure ĩmumi. I dapagorare ĩgū turari merā yu iridea nemorō gajire yure iridoregukumi. Īgū turari merā irire yu iri ĩmumakū ĩārā, ĩāgukarākoa musā. <sup>21</sup> Yuru boanerārē masū, okari sīrōsūta yude yu okari sīduarārē sīgukoa. <sup>22</sup> Yuru masaka ñerō iridea waja ĩgūsārē wajamoābemi. Yu gapure āārīpereri ĩgū turarire pīmi, ĩgūsārē wajamoābure. <sup>23</sup> Āārīpererā ĩgūrē buremurōsūta yudere buremuburo, ārīgū, yure irasiridoremi. Yure ĩgū magūrē burenumerā Yurudere buremubema. ĩgū yure iriudi āārīmi.

<sup>24</sup> Diayeta musārē werea. Yu werenírīrē pérā, yure iriudire buremurā, umugasigue Yuru merā perebiri okari opama. Wajamoāsūbirikuma. Īgūsā perebiri peamegue waabonerā tarisiamā. <sup>25</sup> Diayeta musārē werea. Peamegue waabonerā yu Marīpu magū werenīmakū péripoe dapagorare ejasiāa. Yu wererire pérā, yure buremurā Marīpu merā okarākuma. <sup>26</sup> Yuru masakare okari sīgū āārīmi. Irasirigu yu ĩgū magūrē ĩgū irirosūta ĩgūsārē okari sīmakū yāmi. <sup>27</sup> Yu āārīpererā ĩgū āārā. Irasirigu Yuru yure masaka ñerō iridea waja ĩgūsārē

wajamoãdoremi. <sup>28</sup> Musã ire pérã, pégakabirikõãka! Sunu boanerã ããrĩpererã yu werenímakũ pérãkuma. <sup>29</sup> Ìgũsã, yu werenímakũ pérã, masãgoberigue ããrĩnerã masã, wiripereakõãrãkuma. Õãrĩrẽ irinerã masãrãkuma, ãmugasigue perebiri okari opamurã. Ñerĩ irinerã gapu masãrãkuma, perebiri peamegue wajamoãsumurã.

### *Jesús ìgũyamarẽ werenemodea*

<sup>30</sup> Yu gããmerõ neõ irimasĩbea. Yupu yure iriudi gããmerĩrẽ, ìgũ yure masakare wajamoãdorerõsũta yáa. Irasirigu ìgũsãrẽ wajamoãgũ diayeta yáa. <sup>31</sup> Yu basi: “Yu Marĩpu magũ ìgũ iriudi ããrã”, ãrĩ weremakũ: “Mu werenĩrĩ neõ diaye ããrĩbea”, ãrĩbukoa musã. <sup>32</sup> Gajigu ããrĩmi yaamarẽ weregu. Ìgũ Yupu ããrĩmi. Ìgũ yaamarẽ wereri diayeta ããrã. Irire yu õãrõ masĩa. <sup>33</sup> Musã gajirãrẽ Juãrẽ masakare wãiyerimasũrẽ yaamarẽ sãrẽñadorerã iriubu. Ìgũde yaamarẽ diayeta weremi. <sup>34</sup> Yu gapu sugu masakure yure: “Marĩpu iriudi ããrĩmi”, ãrĩ werebure neõ ãmabea. Irasũ ãmabirikeregu, Juan yaamarẽ weredeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ werea, musã yure buremu, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>35</sup> Juan musãrẽ sããgodiru irirosũ ããrĩmi. Ìgũ wereri sããgodiru ãããgoro irirosũ ããrĩbũ. Ìgũ wererire pérã, yoaweyaripoe musã usuyadibu. <sup>36</sup> Juan were-dea nemorõ yu iriri merã yu ããrĩrikurire masĩsũa. Yupu turari merã ìgũ yure iriyuwarikudoredeare irigu yáa. I merã yure ìgũ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩsũa. <sup>37</sup> Yupu yure iriudi, yaamarẽ õãrõ weremi. Ìgũ irasũ werekeremakũ, ìgũ werenĩrĩrẽ musã neõ pébea. Ìgũ deyorire neõ ìãbea. <sup>38</sup> Yure Yupu iriudire musã neõ buremubea. Irasirirã ìgũya kerere neõ péduripĩbea. <sup>39</sup> Yupu ya werenĩrĩ gojadea pũrẽ musã õãrõ buenikõãa. “Guã i pũrẽ buerã, Marĩpu merã perebiri okarire bokarãkoa”, ãrĩ gũñãa musã. Iri pũguere yaamarẽta gojasũdero ããrĩbũ. <sup>40</sup> Iri pũguere yaamarẽ irasũ gojasũkeremakũ, musã gapu yure gããmebea. Irasirirã i okari yu sãrĩrẽ opabirikoa.

<sup>41</sup> Masakare yaamarẽ õãrõ werenĩmurãrẽ ãmabea. <sup>42</sup> Yu musã masaka ããrĩrikurire masĩa. Musã Marĩpure maĩrã meta ããrã. <sup>43</sup> Yupu gããmerõsũta yu aarikeremakũ, musã yure gããmebea. Gajigu gapu ìgũ basi ìgũ gããmerõ aarimakũ, musã ìgũrẽ gããmerãkoa. <sup>44</sup> ¿Nasirirã yure buremubukuri musã? Musã basi: “Õãrõ yáa”, ãrĩ gãme werenĩrĩrẽ gããmea. Marĩpu sugu ããrĩgũ musãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩ werenĩrĩ gapure gããmebea. <sup>45</sup> Musã yure gããmebiri waja: “Ìgũ Paguguerẽ guare weresãgukumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! “Moisès dorerire irirã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñakeremakũ, Moisès gapu

musārē weresāgukumi. <sup>46</sup> Moisés ĩgũ gojadea pũgue yaa-marē gojadi āārĩmĩ. Irasirĩ ĩgũ gojadeare bũremurā, yũdere bũremuboayo musā. <sup>47</sup> Moisés gojadeare musā bũremumerā, ĩnasirĩ yũ wereri gapũre bũremubukuri? āārĩmĩ Jesũs.

## 6

*Jesũs cinco mil āamarē baari ejodea*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Jesũs Jerusalēgue dũpũ bũadire taudero pũũ, gũa ĩgũ buerā ĩgũ merā Galilea wāĩkũri ditaru gaji koepũgue taribujabũ. Iri ditaruta “Tiberias” wāĩkũbũ. <sup>2</sup> Masaka Jesũs ĩgũ turari merā pũrĩrikurārē taumakũ ĩāsĩā, wārā ĩgũrē tũyama. <sup>3</sup> Ditaru gaji koepũgue ĩgũ ejadero pũũ, gũa merā ũtāũgue mũrĩa, doami. <sup>4</sup> Irinũ judío masaka bosenu, pascua bosenu ejaburo mērōgā dũyabũ. <sup>5</sup> Jesũs wārā masaka ĩgũ pũro aarimakũ ĩāgũ, Felipere sērēñami:

—ĩNoógue marĩ ĩĩsā masaka āārĩpererā baaburire wajarirākuri? āārĩmĩ.

<sup>6</sup> Jesũs ĩgũ basi ĩgũ iriburire masĩkeregu: “Felipe yũre, ĩnaásũ yũjũgũkuri?” āārĩgũ, irasũ āārĩmĩ. <sup>7</sup> Felipe ĩgũrē yũjũmi:

—Marĩ dosciento nũrĩ moādea waja wajataropa pā duparu wajari, masakare marĩ gueremakũ, neō ejabiriko, āārĩmĩ.

<sup>8</sup> ĩgũ irasũ āārĩmakũ pégũ, gũa merāmũ Andrés, Simón Pedro pagũmũ Jesũre āārĩmĩ:

<sup>9</sup> —Ōō ĩĩ majĩgũ su mojōma pā duparu, pērā waaĩ opami. Masaka gapũ wārāgora āārĩma. Irasiro ĩgũsārē baari neō ejabiriko.

<sup>10</sup> ĩgũ irasũ āārĩmakũ pégũ, Jesũs gũare ĩgũ buerārē āārĩmĩ:

—Masakare āārĩpererārē doadoreka! āārĩmĩ.

Iro oārō tákũro āārĩbũ. Irasirĩ iri weka doama. ũma ditare keomakũ, cinco mil gora āārĩmā. <sup>11</sup> ĩgũsā eja doaperemakũ ĩāgũ, Jesũs pā duparure āĩ, Marĩpũre: “Ōāa”, āārĩ, ũsũyari sĩmi. Irasiri odo, gũare āārĩpererā iro doarārē irire gueredoremi. Waaĩdere gueredoremi. Irasirĩ āārĩpererārē ĩgũsā baadũaropa guereyobũ. <sup>12</sup> ĩgũsā yapimakũ ĩāgũ, Jesũs gũare ĩgũ buerārē āārĩmĩ:

—ĩgũsā baadũaarire seaka! Ubugorata kōmobukoa, āārĩmĩ.

<sup>13</sup> Su mojōma pā duparure masaka baadũadeare seasārā, pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari puuirigora ũtũdobobũ. <sup>14</sup> Masaka Jesũs Marĩpũ turari merā ĩgũsārē baari sĩmakũ ĩārā, āsũ āārĩma:

—Diayeta āārā. “ĩĩ Marĩpũya kerere weredupiyurimasũ i ũmũgue aaribu āārāyupũ”, ĩgũsā āārĩdita āārĩmĩ.

15 Irasirirã Jesúre turaro merã ãña, ìgũsã Opũ ããrĩbure sóoduarã iriadima. Ìgũ gapũ irire masĩkõãmi. Irasirigũ dupa-turi sugũta ùtãũgue mũrĩãkõãmi.

*Jesús deko weka waadea*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Naĩtĩãwãgãrĩripoe ããrĩmakũ, gũã ìgũ buerã ditarugue buabũ. 17 Buaja, doódirugue ñajãã, Capernaugue taribu-japũroribũ. Naĩtĩãrõgue iribũ. Jesús gũã pũrogue ejabirimi dapa. 18 Gũã taribujamakũ, mirũ bũro wẽjãpuwãgãribũ. Pagari makũrĩ wãgãbu. 19 Su mojõma kilómetro gũã waadero pũũ, gũayaru pũro Jesús deko wekague aarimakũ ìãbũ. Ìgũ irasũ aarimakũ ìãrã, bũro gũibũ. 20 Jesús gapũ gũare ãrĩmi:

—Yũta ããrã. Gũimerãta!

21 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gũã ìgũrẽ õãrõ bokatĩrĩ ñajãdorebu. Ìgũ ñajãdero pũũ, mata gũã waaderoguerẽ ejabu.

*Masaka Jesúre ãmadea*

22 Gajinũ gapũ masaka ditaru gaji koepũgue dujanerã iri ñamirẽ gũayaru suru dujadiro merã gũã taribujamakũ, Jesús gũã merã waabirideadere masĩñurã. 23 Irogue ìgũsã ããrĩripoere gaji doóriduparu Tiberias wãikũri makãgue ããrãdea duparu, Jesús Marĩpũre: “Õãã”, ãrĩ, mũũyari sĩ, masakare baari gueredero pũroweyague ejayuro. 24 Irasirirã Jesús, gũã ìgũ buerã marĩmakũ ìãrã, iri doóriduparugue ñajãã, Capernaugue taribujãñurã Jesúre ãmarã waarã.

*Jesús pã irirosũ ìgũ ããrĩrĩmarẽ weredeã*

25 Ditarure taribuja, Jesúre bokajarã, ìgũrẽ sërẽñama:

—Buegũ, ¿naásũ ããrĩmakũ õõguere aarari mũ? ãrĩma.

26 Jesús ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Yũ Marĩpũ turari merã iri ìmurĩrẽ ìãkererã, ìgũ iriudi yũ ããrĩrĩrẽ bũremubea. Irasirirã, yũ mũsãrẽ ejodeare baayapinerã dita ããrĩsĩã, yũre ãmãã. 27 Mũsã baari pereburi gapũ ditare wajatamurã, moãbirikõãka! Gaji baari yũ ããrĩpererã tĩgũ sĩburi gapũre ãmaka! Iri baarire ãmarã, Marĩpũ merã pereburi okari oparãkoa. Yũpũ yũre irire mũsãrẽ sĩdoregu ããrĩmi. Ìgũ iriudi yũ ããrĩrĩrẽ mũsãrẽ ìmusiami, ãrĩmi.

28 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ìgũrẽ sërẽñama:

—¿Nasirirãkuri Marĩpũ iridorerire õãrõ iriyuwarikũmurã?

29 Jesús ìgũsãrẽ yũjũmi:

—Marĩpũ mũsãrẽ iridoreri ãsũ ããrã. Yũre ìgũ iriudire bũremudoremi, ãrĩmi.

30 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ìgũrẽ ãrĩma:

—Gũare mũrẽ bũremudoregũ, ¿ñeénorẽ mũ turari merã iri ìmugũkuri? ¿Naásũperire iri ìmugũkuri? 31 Masaka

marĩrõgue marĩ ñekūsāmarā maná wāĩkarire baanerā āārĩmá. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ārĩderosũta ũmugasima baarire ĩgūsārē sĩdi āārĩmĩ, ārĩma Jesúre.

<sup>32</sup> ĩgūsā irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ĩgūsārē ārĩmi:

—Diayeta mūsārē werea. Moisés ũmugasima baarire mūsārē sĩbiridi āārĩmĩ. Yũpũta baari ũmugasima, diayemarē mūsārē sīgũ āārĩmi. <sup>33</sup> Yũ ũmugasigue āārĩdi Marĩpũ iriudi, ĩgũ baari irirosũ āārĩgũ, i ũmũ marārē okari sīgũ āārā, ārĩmi.

<sup>34</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, ĩgũrē ārĩma:

—Gũa Opũ, iri baarire gũare sĩnĩkõaka!

<sup>35</sup> Jesús ĩgūsārē ārĩmi:

—Yũ okarire sīgũ, baari irirosũ āārĩgũ āārā. Yũre tũyagu, neõ h̄aboabi irirosũ āārĩgũkumi. Yũre bũremugũ, neõ ñemesibubi irirosũ āārĩgũkumi. <sup>36</sup> Dupiyuro yũ mūsārē ārĩderosũta, mūsā gapũ yũre ĩakererā, bũremubea dapa. <sup>37</sup> Āārĩpererā Yũpũ yũre sĩnerā yũre tũyarākuma. ĩgūsārē yũ neõ béobirikoa. <sup>38</sup> ũmugasigue āārĩdi yũ gāāmerĩrē irigũ aarigũ meta iribũ. Yũre iriudi gāāmerĩ gapũre irigũ aaribũ. <sup>39</sup> Yũre iriudi āsũ gāāmeme. ĩgũ yũre sĩnerārē neõ sugũre yũ dedeubirimakũ gāāmeme. I ũmũ peremakũ, yũ ĩgūsārē masũmakũ gāāmeme. <sup>40</sup> Yũpũ yũre iriudi āārĩpererā yũre ĩgũ magũrē ĩārā, yũre bũremurā ĩgũ merā perebiri okarire opamakũ gāāmeme. Irasirigũ i ũmũ peremakũ, ĩgūsārē masũgũkoa, ārĩmi Jesús.

<sup>41</sup> Jesús: “Yũ ũmugasigue merā دچارidea baari irirosũ āārĩgũ āārā”, ārĩrĩrē pérā, judío masaka oparā ĩgũrē werewũama.

<sup>42</sup> Āsũ ārĩma:

—¿Ī Jesús, José magũ āārĩberi? Marĩ ĩgũ pagũ, ĩgũ pagore masĩa. ¿Nasirigũ ĩgũ: “ũmugasigue āārĩdi دچارibũ”, ārĩrĩ?

<sup>43</sup> ĩgūsā irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús āsũ ārĩ yũjũmi:

—Mūsā yũre werewũarire pirika! <sup>44</sup> Neõ sugũ ĩgũ gāāmerõ yũre tũyabirikumi. Yũpũ gapũ yũre iriudi masaka yũre bũremumakũ irigũ āārĩmi. I ũmũ peremakũ, yũre bũremurārē masũgũkoa. <sup>45</sup> Marĩpũya kerere weredupiyunerā āsũ ārĩ gojanerā āārĩmá: “Marĩpũ āārĩpererārē buegũkumi”. Irasirirā āārĩpererā Yũpũya buerire pé bũremurā, ĩgũyare masĩrā yũre tũyarākuma.

<sup>46</sup> Neõ sugũ masakũ Yũpũre ĩāgũ mámi. Yũ sugũta ĩgũ merā āārĩdi ĩgũrē masĩa. <sup>47</sup> Diayeta mūsārē werea. Yũre bũremugũ Yũpũ merā perebiri okari opami. <sup>48</sup> Yũ baari irirosũ āārĩgũ okari sīgũ āārā. <sup>49</sup> Mūsā ñekūsāmarā masaka marĩrõgue manārē baanerā āārĩmá. Irire baakererā, boanerā āārĩmá. <sup>50</sup> Yũ ũmugasigue merā دچارidea baari gapũre werea. Irire baagũ, neõ boabirikumi. <sup>51</sup> Yũ ũmugasigue merā دچارidea baari okari sĩrĩ irirosũ āārĩgũ yũta āārā. I baarire baagũ,

Yupɔ merã okanígukumi. I baari yɔ sîrî, yaa dupɔ ããrã. I ãmɔ marã Yupɔ merã okaníkõãburo, ãrîgũ, yaa dupɔre sîgukoa, ãrîmi Jesús.

<sup>52</sup> Ìgũ irasũ ãrîmakũ pérã, judío masaka oparã Ìgũsã basi gãme guaseo, ãsũ ãrîma:

—¿Nasirigu marîrê Ìgũya dupɔre baadoregɔ sîbukuri?

<sup>53</sup> Ìgũsã irasũ ãrîmakũ pégɔ, Jesús ãrîmi:

—Diayeta musãrê werea. Yɔ ããrîpererã tîgũ ããrã. Musã yaa dupɔre baamerã, yaa díre iirîmerã okari opabea. <sup>54</sup> Yaa dupɔre baagɔ, yaa díre iirîgɔ, Yupɔ merã peregiri okari opami. I ãmɔ peremakũ, Ìgũrê masûgukoa. <sup>55</sup> Yaa dupɔ diayema baari ããrã. Yaa dí diayema iirîri ããrã. <sup>56</sup> Yaa dupɔre baagɔ, yaa díre iirîgɔ yɔ merã õãrõ ããrîmi. Yude Ìgũ merã õãrõ ããrã. <sup>57</sup> Yupɔ yure iriudi okanígũ ããrîmi. Ìgũ okanígũ ããrîsîã, yudere okanîmakũ yámi. Irasirigɔ yure baagure yɔ irirosũ okanîmakũ irigukoa. <sup>58</sup> Yɔ irire ãrîgũ, ãmugasigue merã dijaridea baarire werea. I baari, maná musã ñekúsamarã baadea irirosũ ããrîbea. Ìgũsã irire baakererã, boanerã ããrîmá. Ëmugasigue merã dijaridea baari gapure baaguno, okaníkõãgukumi, ãrîmi Jesús.

<sup>59</sup> Jesús Capernaugue judío masaka nerêrî wiigue buegɔ, irire weremi.

*Jesús werenîrîrê pérã peregiri okari opaburire weredea*

<sup>60</sup> Ìgũ irasũ ãrî buemakũ pérã, wárã Jesúre tɔyarã ãsũ ãrî gãme werenîma Ìgũsã basi:

—Ìgũ wereri marî pémakũ, diasagorãa. ¿Noã ire bokatîbukurî? ãrîma.

<sup>61</sup> Ìgũsã werenîrîrê Jesús pékõãmi. Irasirigɔ Ìgũsãrê sêrêñami:

—¿Yɔ wererire péduabirikuri? <sup>62</sup> Yɔ ããrîpererã tîgũ yɔ ããrîderogue murîãmakũ Ìãrã, ¿naásũ gũñabukurî musã? <sup>63</sup> Õãgũ deyomarîgũ masakare okarire sîmi. Ìgũsãya dupɔ gapɔ Ìgũsãrê okamakũ irimasîña máa. Yɔ wererire pérã Õãgũ deyomarîgũ okari sîrîrê opama. <sup>64</sup> Irasũ ããrîkeremakũ, gajirã musã merãmarã gapɔ yure buremubema dapa, ãrîmi Jesús.

Neõgoraguere Ìgũrê burenumerã ããrîmurãrê, irasũ ããrîmakũ Ìgũrê wêjêduarãguere Ìgũrê Ìmubure masîsiayupɔ. <sup>65</sup> ãsũ ãrîmi:

—ãsũ ãrî wereabu musãrê. Neõ sugɔ Ìgũ gãamerõ yure tɔyabirikumi. Yupɔ, yure buremumakũ irigɔ ããrîmi. Ìgũ irasiribirimakũ, neõ suguno yure buremubirikumi, ãrîmi Jesús.

<sup>66</sup> Ìgũ irasũ ãrîrîrê pérã, wárã Jesúre tɔyanerã neõ tɔyanemobirima. <sup>67</sup> Ìgũsã irasirimakũ Ìãgũ, Jesús gɔare pe mojõma pere su gubu peru pêrêbejarã Ìgũ buerãrê sêrêñami:

—¿Musãde yure tɔyaduúrã yári? ãrîmi.

68 Īgū irasū ārīmakū pégu, Simón Pedro Īgūrē yujumi:

—Gua Opu, ¿noãrē gua tɔyabukuri? Mu wereri, guare Marīpu merā perebiri okari opamakū yāa. 69 Gua mure bɔremusiāa. Gua ire masīsiāa. Mu ōāgū, Marīpu iriudi āārā, ārīmi.

70 Īgū irasū ārīmakū pégu, Jesús guare ārīmi:

—Yu musārē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarārē beyebu. Yu irasirikeremakū, sugu musā merā āārīgú wātīyagu āārīmi.

71 Jesús irasū ārīgū, Judare Simón Iscariote magūrē ārīgū iriyupu. Judas pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā gua merā āārīkeregu, Jesúre wējēduarāguere Īgūrē ĩmubu āārīmi.

## 7

### *Jesús pagupūrā Īgūrē bɔremudɔabiridea*

1 Jesús masakare irire buedero puɔu, Galilea nikūgue naagū waami. Judío masaka oparā Īgūrē wējēduarire masīgū, Judea nikūguere āārīduabirimī. 2 Iripoere judío masaka ñekūsamarā masaka marīrōgue āārīrā, wiirigā irideare gūñarī bosenu ejaburo dupiyuro āārībú. 3 Irasirirā Jesús pagupūrā Īgūrē ārīma:

—Ōōrē dujabita, Judeague bosenuṛē ĩāgū waaka! Irasirirā iroque mu buerā mu turari merā iri ĩmurīrē ĩārākuma. 4 Masaka mure masīmakū gāāmegū, mu turari merā iri ĩmurīrē āārīpererā ĩūrō iri ĩmugū waaka! Īgūsā ĩāberogue iribirikōāka! ārīma.

5 Īgū pagupūrā āārīkererā, Jesúre bɔremubirima. 6 Irasirigu Jesús ĩgūsārē ārīmi:

—Masaka ĩgūsā yure masīburo duyakōāa dapa. Musārē iri bosenuṛē ĩārā waadɔamakū ōāgorāa. 7 I umu marā musārē ĩaturibema. Yu gapure ĩgūsā ñerō irideare yu weremakū ĩaturima. 8 Musā bosenuṛē ĩārā waaka! Yure yu waaburo duyakoāa dapa. Irasirigu iri bosenuṛē ĩāgū waabea dapa, ārīmi Jesús.

9 Īgū irire ārādero puɔu, Galileague dujami.

### *Jesús ĩgūsā wiirigā iriri bosenuṛē ĩāgū waadea*

10 Īgū pagupūrā bosenuṛē ĩārā waadero puɔu, Jesúde masaka ĩmurō marīrō waami, ĩgūsā ĩgū waarire masībirikōāaburo, ārīgū. 11 Iri bosenuṛē judío masaka oparā Īgūrē āmarā iriñurā. Āsū ārī sērēñañurā:

—¿Noógue āārīkuri ĩgū? ārīñurā.

12 Wārā masaka Jesúyamarē werenírā iriñurā. Gajirā: “Ōāgū āārīmi”, ārīñurā. Gajirā gapu: “Ōāgū meta, masakare ārīkatorikugu āārīmi”, ārīñurā.



<sup>13</sup> Judío masaka oparãrẽ güirã, ããrĩpererã péuogüe: “Jesús ãsũ ããrĩmi”, ãrĩ werebiriñurã.

<sup>14</sup> Jesús irogue eja, iri bosenu dekokuaripoe Marĩpũya wi-igüe ñajãa, masakare buemi. <sup>15</sup> Īgũ buemakũ pérã, judío masaka oparã péguka, ãsũ ãrĩma:

—Īi buebiridi ããrĩkeregu, ¿nasirigu òãrõ masĩrĩ?

<sup>16</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús Īgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yũ bueri, yaa meta ããrã. Yũre iriudiya bueri gapũ ããrã.

<sup>17</sup> Marĩpũ gããmerĩrẽ iridũarã yũ buerire pérã: “Marĩpũ Īgũrẽ buedorerosũta buemi. Īgũ gããmerõ werebemi”, ãrĩrãkuma.

<sup>18</sup> Sugũ Īgũ gããmerõ weregu, gajirãrẽ: “Īgũ òãrõ weremi”, ãrĩ bũremumakũ iridũagu ããrĩmi. Gajigu Marĩpũ Īgũrẽ iriudi gããmerĩrẽ weregu gapũ masakare: “Marĩpũ òãtarimi”, ãrĩ bũremumakũ yãmi. Īgũ ãrĩkatori marĩrõ diayeta weregu ããrĩmi.

<sup>19</sup> Moisés Marĩpũ doreri gojadea pũrẽ mũsãrẽ pídi ããrĩmĩ. Mũsã gapũ neõ sugũ iri dorerire iribea. ¿Nasirirã mũsã yũre wẽjẽduari? ãrĩmi.

<sup>20</sup> Masaka Īgũrẽ ãrĩma:

—Mũ wãtĩ ñajãsũdi ããrã. ¿Noã murẽ wẽjẽduari?

<sup>21</sup> Jesús Īgũsãrẽ ãrĩmi:

—Suñarõ siñajãrĩnu ããrĩmakũ yũ sugũ pũrĩrikugure taumakũ ããrã, mũsã ããrĩpererã ĩãgũkakõãbu. <sup>22</sup> Iripoegue Moisés mũsã pũrã ãmarẽ Īgũsãya dũpũma gasirogãrẽ\* wiiridoredi ããrĩmĩ. Īgũ irire doreburo dupiyuro mũsã ñekũsãmarã irasirisianerã ããrĩmã. Irasirirã mũsã majĩrãgãrẽ su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pẽrẽbejarinurĩ waaró merã Īgũsã deyoadero pũru siñajãrĩnu ããrĩkeremakũ, Īgũsãrẽ irasirinãa. <sup>23</sup> Irasirirã Moisés dorederosũta irirã, siñajãrĩnu ããrĩkeremakũ mũsã majĩrãgã ãmarẽ Īgũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiria. Siñajãrĩnu ããrĩmakũ yũ sugũre ããrĩpereri Īgũya dũpũmarẽ òãmakũ iribu. ¿Nasirimurã yũ merã guari mũsã? <sup>24</sup> Mũsã yũ irideare ĩãdero pũru: “Ñerõ irimi”, ãrĩ werewũabirikõãka! Yũ irideare òãrõ keoro pémasĩ odorãgue werenĩka! ãrĩmi Jesús.

### *Jesús ãmũgasigüe merã aaribũ, ãrĩ weredea*

<sup>25</sup> Īgũ irasũ ãrĩripoere gajirã Jerusalén marã ãsũ ãrĩ werenĩma:

—¿Īi marĩ oparã wẽjẽduagu meta ããrĩrĩ? <sup>26</sup> Īgũ ããrĩpererã ĩũrõgue buegu yãmi. Sugũno gapũta Īgũrẽ gajino neõ ãrĩbema.

\* **7:22** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpũ Abrahãrẽ Īgũ pũrã ãmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, Īgũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmĩ. Pũru iri dorerire Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturarã iri dorerire irirã, Īgũsã pũrã ãmarẽ su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pẽrẽbejarinurĩ waaró merã Īgũsã deyoadero pũru irasũ yãma.

Gajipoe irirã marĩ oparã: “Ĩĩ diayeta Cristo, Marĩpu iriudi ããrĩmi”, ¿ãrĩ gũñabukuri? <sup>27</sup> Marĩ ĩĩ aariderore masĩa. Cristo, Marĩpu iriugũ gapũre aarimakũ, ĩgũ ããrĩderoguere masĩbirikoa. Irasirigũ Cristo ããrĩbirikumi ĩĩ, ãrĩma.

<sup>28</sup> Jesús Marĩpũya wiigue bueripoe ĩgũsã irasũ ãrĩ werenĩmakũ pẽgũ, bũro busũro merã ãsũ ãrĩ weremi:

–Musã yũre masĩa, ãrã. ĩgũ aariderodere masĩa, ãrã. Yu gããmerõ aaribiribũ. Yũre iriudi keoro irigũ ããrĩmi. Musã ĩgũrẽ masĩbea. <sup>29</sup> Yu ĩgũ pũrogue ããrĩdi ããrĩsĩã, ĩgũrẽ masĩa. ĩgũta yũre iriumi, ãrĩmi Jesús.

<sup>30</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ peresu iridũakererã, ñeãbirima. ĩgũ ñerõ tariburinũ dũyabũ dapa. Irasirirã ĩgũrẽ ñeãbirima. <sup>31</sup> Gajirã wãrã masaka ĩgũrẽ bũremuma. ãsũ ãrĩma:

–Neõ sugũ, ĩĩ nemorõ Marĩpu turari merã iri ĩmugũ mámi. Irasirigũ ĩĩ Cristo, Marĩpu iriudi ããrĩmi.

### *Fariseo bumarã Jesũre peresu iridoredea*

<sup>32</sup> Fariseo bumarã, masaka Jesũre: “Ĩĩ Marĩpu iriudi ããrĩmi”, ãrĩrĩrẽ pẽñurã. Irasirirã ĩgũsã paĩa oparã merã Marĩpũya wiire korerã surarare ĩgũrẽ ñeã, peresu iridorerã iriuidĩñurã.

<sup>33</sup> Irasirigũ Jesús masakare ãsũ ãrĩmi:

–Yoaweyaripoe musã merã ããrĩgũkoa. Pũgũ yũre iriudi pũrogue waagũkoa. <sup>34</sup> Yu ããrĩburore musã waamasĩbirikoa. Irasirirã yũre ãmakererã, neõ bokabirikoa.

<sup>35</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sêrẽñama:

–Ĩgũ marĩrẽ: “Yũre musã neõ bokabirikoa”, ãrĩgũ, ¿noõgue waagũkuri? ¿Ĩgũ judío masaka griego ããrĩrõgue makãrĩ waanerã pũrogue griego masakare buegũ waabukuri? <sup>36</sup> ĩgũ marĩrẽ: “Yu ããrĩburore musã waamasĩbirikoa. Irasirirã yũre ãmakererã, neõ bokabirikoa”, ãrĩrĩ, ¿naásũ ãrĩdũaro iriayuri? ãrĩma.

### *Jesús okari sĩrĩ dekomarẽ werede*

<sup>37</sup> ĩgũsã bosenũ iritũnurĩnũ dupanũgora ããrĩmakũ, Jesús wãgãñũgã, bũro busũro merã masakare ãsũ ãrĩ weremi:

–Ñemesiburã yũ pũrogue iirĩrã aarika! <sup>38</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Yũre bũremurãya yũjupũrãrĩguere okari sĩrĩ deko ũmayoro irirosũ ããrĩnĩkõãrokoa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩmi.

<sup>39</sup> Jesús irire ãrĩgũ: “Yũre bũremurã Ōãgũ deyomarĩgũrẽ oparãkuma”, ãrĩgũ irimi. Jesús ũmũgasigue mũrĩaburo dupiyuro Ōãgũ deyomarĩgũ ejabirimi dapa.

### *Masaka dukawaridea*

<sup>40</sup> Jesús ãrĩrĩrẽ pérã, gajirã ãsũ ãrĩma:

—Ĩi diayeta Marĩp̄ya kerere weredupiyurimasũ: “Marĩ p̄ro aaribu ããr̄yup̄”, ĩgũsã ãr̄ĩdi ããr̄ĩmi.

41 Gajirã ãsũ ãr̄ĩma:

—Ĩi, Cristo Marĩp̄ iriudi ããr̄ĩmi.

Gajirã gap̄:

—Cristo, ¿nasiribu Galileamũ ããr̄ĩbukuri? ãr̄ĩma. 42 Marĩp̄ya werenĩr̄i gojadea p̄gue ãsũ gojasũdero ããr̄ĩbũ: “Cristo Marĩp̄ iriubu, op̄ David parãmi ããr̄ĩturiagu ããr̄ĩgukumi. David deyoadea makã Belén wãĩkuri makãgue deyoagukumi”, ãr̄i gojasũdero ããr̄ĩbũ.

43 Irasirirã Jesũre surosũ gũñabirisĩã, gãme dukawariakõãma. 44 Surãyeri Jesũre ñeã, peresu iridũakererã, iribirima.

*Judío masaka oparã Jesũre bũremubiridea*

45 Irasirirã Marĩp̄ya wiire korerã surara Jesũre ñeãdorerã iriunerã, paia oparã, fariseo bumarã p̄rogoe goedujãañurã. ĩgũsã goedujajamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ sãrẽñañurã:

—¿Nasirirã Jesũre ñeã, ãĩribirari?

46 Surara ĩgũsãrẽ yujũñurã:

—Neõ sugũ ĩgũ irirosũ werenĩgũ mámi.

47 ĩgũsã irasũ ãr̄ĩmakũ pãrã, fariseo bumarã ĩgũsãrẽ ãr̄ĩñurã:

—¿Mũsãde ĩgũ ãr̄ĩkatori merã weremakũ: “Diayeta weremi”, ãr̄i bũremurĩ? 48 Neõ sugũ marĩ oparã, neõ sugũ gũa fariseo bumarã ĩgũrẽ bũremugũ mámi. 49 Sũĩsã masaka gap̄ ĩgũ wererire bũremurã, Marĩp̄ Moisére doreri pídeare masĩbema. Wajamoãsũmurã ããr̄ĩma.

50 Nicodemo fariseo bumũ iro dupiyuro ñami merã Jesũre ĩãgũ ejadi, ĩgũsã merã ããr̄ĩyup̄. ĩgũsã irasũ ãr̄ĩmakũ pãgũ, ĩgũsãrẽ ãr̄ĩyup̄:

51 —Marĩrẽ doreri ãsũ ãrã. Sugũ masakũ ĩgũ irideare weremakũ marĩ pãburo dupiyuro ĩgũrẽ: “Ñerõ iribu”, ãr̄i wajamoãmasĩbea, ãr̄iyup̄.

52 ĩgũ irasũ ãr̄ĩmakũ pãrã, ãsũ ãr̄i yujũñurã:

—¿Mũde ĩgũ irirosũ Galileamũ ããr̄ĩr̄i? Marĩp̄ya werenĩr̄i gojadea p̄rẽ bueka! Iri p̄rẽ buegũ: “Neõ sugũ Galileamũ Marĩp̄ya kerere weredupiyurimasũ mámi”, ãr̄i masĩgũkoa.

*Ɔmũũ merã ñerõ irigore weresãdea*

53 ĩgũsã irasũ ãrãdero p̄rũ, ĩgũsãya wiirigũe dujãakõãñurã.

## 8

1 Jesũs gap̄ ãtãũ Olivos wãĩkũdigũe waami. 2 Gajinũ gap̄ boyoripoe ããr̄ĩmakũ, Marĩp̄ya wiigũe waami doja. ĩgũ eja-makũ ĩãrã, masaka ããr̄ĩpererã ĩgũ p̄ro nerẽma. Irasirigũ eja doa, ĩgũsãrẽ buenũgãmi. 3 Moisés gojadeare buerimasã,

fariseo bumarã sugo nomeõrẽ gajigũ igo marãpũ ããrĩbi merã igo ñerõ irigore bokajañurã. Irasirirã Jesús bueripoe iri wi-igüe ããrĩpererã masaka iũrõ igore ãññajãnú, Jesúre ãrĩma:

4 –Buegũ, igo marãpũkũgo ããrĩkerego, gajigũ merã ñerõ irigore bokajabũ. 5 Moisés Marĩpũ doreri gojadea pũgue igo nomeõ irirosũ irigonorẽ ãtãyeri merã dea wẽjẽdoredi ããrĩmĩ. Mũkoa, ¿naásũ ãrĩrĩ?

6 “¿Naásũ yũjũgũkuri?” ãrĩrã, ãgũrẽ irasũ ãrĩ sërẽñadima. “Ígũ keoro yũjubirimakũ, marĩ oparãguere weresãrãkoa”, ãrĩ gũñañurã. Ígũsã irasũ sërẽñamakũ pégu, Jesús gapũ muúbia doaja, nikũgue ãgũya mojósrũ merã gojami. 7 Ígũsã ãgũrẽ sërẽñaduúbirimakũ pégu, Jesús wãgãñugã, ãsũ ãrĩmi:

–Mũsã merãmũ ñerõ iribino igore ãtãye merã deapũroriburo.

8 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi muúbia doaja, nikũgue gojami doja. 9 Ígũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũsã ñerĩ irideare pémasĩ, gũyasĩrĩrĩ merã, mũrã sugũ pũrũ, gajigũ pũrũ wiriapũrorima. Irasirirã Jesúre sugũta nomeõ iro dujago merã pikõã, waakõama. 10 Jesús wãgãñugã, igore ãrĩmi:

–¿Noógue ããrĩrĩ mũrẽ weresãnerã? ¿Neõ sugũ mũrẽ wajamoãdoregũ marĩ?

11 –Mámi, yũ Opũ, ãrĩ yũjũmo.

Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore ãrĩmi:

–Yũde mũrẽ wajamoãdorebea. Irasirigo waaka! Dupaturi ñerĩrẽ neõ irinemobirikõãka!

*Jesús i ãmũ marãrẽ sããgori sãgũ ããrĩrĩmarẽ werede*

12 Jesús dupaturi masakare ãsũ ãrĩ weremi:

–Yũ i ãmũ marãrẽ sããgori sãgũ ããrã. Yũre tũyarã naĩtãrõgüe ããrĩrã irirosũ ããrĩbema. Boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Irasirirã yũ okari sãrĩrẽ oparãkuma.

13 Ígũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã ãrĩma:

–Mũ basi mũ ããrĩrikũrĩre werea. Irasiriro mũ werenĩrĩ neõ wajamãa.

14 Jesús ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yũjũmi:

–Yũ aariderore, yũ waaburodere yũ masãa. Mũsã gapũ irire neõ masĩbea. Irasirigũ yũ basi yũ ããrĩrikũrĩre werekeremakũ, yũ werenĩrĩ diayeta ããrã. 15 Mũsã i ãmũ marã irirosũ yũre werewũãa. Yũ gapũ neõ sugũre mũsã irirosũ werewũabea. 16 Yũ masaka ããrĩrikũrĩre: “I gapũ õãa, i gapũ õãbea”, ãrĩgũ, keoro ãrã. Yũ sugũta yũ gããmerõ irire ãrĩbea. Yũpũ yũre iriudĩ merã irire irasũ yãa. 17 Mũsãrẽ doreri gojadea pũgue ãsũ ãrã: “Përã masaka ãgũsã ããdeare surosũ weremakũ: ‘Diayeta ããrã’, ãrĩ bũremurõ gããmea”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. 18 Yũ basi yũ

ããrĩrikurire werea. Yurpu yure iriudide yu ããrĩrikurire weremi, ãrĩmi.

19 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Ìgũrẽ sërẽñama:

—¿Noógue ããrĩrĩ muppu?

Jesús Ìgũsãrẽ yujumi:

—Musã yure, Yurpudere masĩbea. Yure masĩrã, Yurpudere masĩboayo.

20 Jesús irasũ ãrĩ weregu, Marĩpuya wiigue ããrĩmĩ. Masaka niyeru sĩrã, Ìgũsã sãrĩ kũmarĩ puro ããrĩmĩ. Ìgũ ñerõ tariburinu ejabiribu dapa. Irasirirã neõ sugu Ìgũrẽ ñeã, peresu iribirima.

*Jesús: “Yu waaburore musã waamasĩbirikoa”, ãrĩ weredea*

21 Jesús dupaturi judío masaka oparãrẽ weremi:

—Yu ããrĩderogue waagukoa. Yu waadero puru, musã yure ãmarãkoa. Musã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa. Yu waaburoguere musã waamasĩbirikoa.

22 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gãme sërẽñama:

—¿Nasirigu: “Yu waaburoguere musã waamasĩbirikoa”, ãrĩrĩ? ¿Ìgũ basi wējẽ boagukuri irasũ ãrĩgũ?

23 Jesús Ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Musã gapu i umugue ããrĩrã, i umu marã ããrã. Yu gapu umugasigue ããrĩdi, i umumu meta ããrã. 24 Irasirigu musãrẽ: “Musã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa”, ãrãbu. Musã: “Yu Ìgũ ããrã\*”, ãrĩ wereadeare buremubirisĩã, musã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa.

25 Irasũ ãrĩgũ pérã Ìgũrẽ sërẽñama:

—¿Noãno ããrĩrĩ mu?

Jesús Ìgũsãrẽ yujumi:

—Buenagãgũgueta musãrẽ: “Yu Ìgũ ããrã”, ãrĩ weresiabu. 26 Yu musãyamarẽ, musã ñerõ iridea waja musãrẽ wajamoãburire wereduari, wãri ããrã. Yure iriudi gapu diaye weremi. Irasirigu Ìgũ weremakũ yu pédea ditare musã i umu marãrẽ werea, ãrĩmi.

27 Jesús: “Yure iriudi”, ãrĩgũ, Ìgũ Pagureta werenígũ irimi. Ìgũsã gapu irire pémasĩbirima. 28 Irasirigu Jesús Ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yure ããrĩpererã tígũrẽ musã curusague pábiatú ãiwãgũnúrãkoa. Musã irasũ irirã: “Yu Ìgũ ããrã”, ãrĩ wereadeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩrãkoa. Yu gããmerõ neõ iribi, irasũ ããrĩmakũ Yurpu yure buedea ditare yu weregu

\* **8:24** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpure sërẽñadi ããrĩmĩ: “Israel bumarã yure: ‘Mu iriudi wã, ¿naásũ ããrĩrĩ?’ ãrĩ sërẽñamakũ, ¿naásũ ãrĩ weregukuri?” Marĩpu Ìgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yu wã ‘YO SOY EL QUE SOY’ ããrã. Irasirigu Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: ‘YO SOY yure musãguere weredoregu iriumi’, ãrĩka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. “YO SOY EL QUE SOY”, ãrĩrõ: “Yu ããrĩnígũta ããrã, o Ìgũta ããrã yu”, ãrĩduaro yãa.

ãārĩrĩrē masĩrãkoa. <sup>29</sup> Yure iriudi yu merã ãārĩmi. Īgũ gããmerĩ ditare irinía. Irasirigu Īgũ yure neõ béobemi.

<sup>30</sup> Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, wárã masaka Īgũrē bũremuma.

*Jesús Marĩpu pũrãyamarē, ñerõ irimasãyamarē werede*

<sup>31</sup> Jesús, judío masaka: “Marĩpu iriudi ãārĩmi”, ãrĩ bũremurãrē ãsũ ãrĩmi:

—Yu werenĩrĩrē bũremuduúmerã, diayeta yu buerã ãārã.

<sup>32</sup> Irasirirã diayema ãārĩrĩrē masĩrãkoa. Irire masĩrã, ñerõ iririre pirirãkoa. Moãboanerã musã opure wirianerã irirosũ ãārĩrãkoa.

<sup>33</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Īgũrē ãrĩma:

—Gua Abraham parãmerã ãārĩturiarãgue ãārã. Irasirirã neõ gajirãyarã Īgũsarē moãboerã ãārĩbea. Irasirigu: “Moãboanerã musã opure wirianerã irirosũ ãārĩrãkoa”, ãrĩgũ, ¿naásũ ãrĩduagu ãrĩrĩ mu?

<sup>34</sup> Jesús Īgũsarē ãrĩmi:

—Diayeta musãrē werea. ãārĩpererã ñerĩrē irirã, ñerĩrē iridoreguyarã Īgũ dokamarã irirosũ ãārĩma. <sup>35</sup> Sugũ moãboegu wii opu magũ irirosũ neõ ãārĩbemi. Wii opu magũ gapũ Īgũ pagũya wiimu ãārĩnikõãkumi. <sup>36</sup> Yu, ãmugasigue ãārĩgũ magũ ãārã. Irasirigu musãrē ñerĩrē iridoreguyarã irirosũ ãārĩbirimakũ irigu, diayeta moãboanerã musã opure wirianerã irirosũ ãārĩmakũ irigũkoa. <sup>37</sup> Yu musã Abraham parãmerã ãārĩturiarire masĩa. Irasũ ãārĩkererã, musã yu wererire péduabea. Irasirirã yure wējẽduãa. <sup>38</sup> Yurũ yure masĩmakũ irideare musãrē werea. Musã gapũ musãpu dorerire yãa.

<sup>39</sup> Īgũsã Īgũrē ãrĩma:

—Abraham gua ñekũ ãārĩdi ãārĩmĩ.

Jesús gapũ Īgũsarē ãrĩmi:

—Musã diayeta Abraham parãmerã ãārĩturiarã ãārĩrã Īgũ iriunaderosũta iririkũboayo. <sup>40</sup> Yurũ yure diaye wererire musãrē yu werekeremakũ, yure wējẽduãa. Abraham gapũ musã irirosũ neõ irasiribiridi ãārĩmĩ. <sup>41</sup> Musã musãpu irirosũta yãa.

Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩma:

—Gua, pagũ marĩrã irirosũ ãārĩbea. Marĩpu sugũta gapũ ãārĩmi.

<sup>42</sup> Jesús Īgũsarē ãrĩmi:

—Yurũ diayeta musãpu ãārĩmakũ, musã yure maĩboayo. Yu Īgũ merã ãārĩdita õõ musã pũrogu aaribú. Yu gããmerõ aaribiribu. Yurũ yure iriumi. <sup>43</sup> ¿Nasirirã yu wererire pémasĩberi musã? Musã yu wererire péduabirisĩa, pémasĩbea. <sup>44</sup> Musãpu wãtĩ ãārĩmi. Musã Īgũyarã ãārã. Irasirirã Īgũ gããmerĩrē iridũãa.

Neōgoragueta masakare wējēbéodi āārīgú yámi. Īgūguere diayema neō máa. Irasirigū Īgū neō diayemarē werebemi. Neōgoraguere masakare āārikatoruoridi āārīmí. Irasirigū Īgū irasū āārikatorikugū āārīsīā, āārikatori ditare weremi. <sup>45</sup> Yū gapū diayemarē werea. Irasirirā yū wererire pérā, mūsā irire būremubea. <sup>46</sup> ¿Noā yūre: “Mū āsū irigū, űerō iriabū”, āāri masībukuri? Yū mūsārē diayemarē werekeremakū, ¿nasirirā yū wererire būremuberi? <sup>47</sup> Yūpū pūrā Īgū werenírīrē péma. Mūsā gapū Īgū pūrā āārībirisīā, irire péduabea, āārimi Jesús.

*Cristo Abraham dupiyuro āārīdeamarē werede*

<sup>48</sup> Jesús irasū āārimakū pérā, judío masaka Īgūrē āārima:

—Gūa: “Mū Samariamū, wātī űajāsūdi āārā”, āārīrā, diayeta āārīrā yāa.

<sup>49</sup> Jesús Īgūsārē āārimi:

—Yū wātī űajāsūdi āārībea. Yū iriri merā masaka Yūpūre: “Ōātaria mū”, āārimakū yāa. Mūsā gapū yū iririre ĩākererā: “űerírē irigū āārīmi”, āārā. <sup>50</sup> Yūre: “Ōārō yāa”, āāri būremurārē āmabea yū. Yūpū gapū masakare yūre būremumakū gāāmemi. Īgūta yū iririre ĩāgū, yūre: “Ōārō yāa”, āārimi. <sup>51</sup> Diayeta mūsārē werea. Yū wererire irigū neō boabirikumi.

<sup>52</sup> Īgū irasū āārimakū pérā, Īgūrē āārima:

—Dapagora gūa ire masīa. Mū wātī űajāsūdi āārā. Abraham iripoegue boakōādi āārīmí. Marīpūya kerere weredupiyunerāde boakōānerā āārīmá. Mū gapū: “Yū wererire irigū neō boabirikumi”, āārā. <sup>53</sup> ¿Gūa űekū Abraham nemorō āārírī mū? Īgū, Marīpūya kerere weredupiyunerāde boakōānerā āārīmá. ¿Noā āārírī mū irasū āāri weregū?

<sup>54</sup> Jesús Īgūsārē āārimi:

—Yū, yū basi ōārō werenírī wajamáa. Yūpū gapū mūsā: “Gūapū āārīmi”, āārigū gapū yūre ōārō weremi. <sup>55</sup> Mūsā gapū Yūpūre neō masībea. Yū Īgūrē masīa. Yū: “Īgūrē masībea”, āārīgū, mūsā irirosū āārikatorikugū āārībukoa. Yū gapū Īgūrē ōārō masīa. Irasū āārimakū, Īgū wererire yāa. <sup>56</sup> Mūsā űekū Abraham yū ĩ űmūgue aariburire masīdi āārīmí. Irasirigū yū aarimakū ĩāgū, būro űsūyari merā āārīdi āārīmí.

<sup>57</sup> Īgūsā Jesúre āārima:

—Mū cincuenta bojori opabirikeregū, ¿nasirigū Abrahārē ĩādi āārībukuri?

<sup>58</sup> Jesús Īgūsārē āārimi:

—Diayeta mūsārē werea. Abraham dupiyuro āārīdi yūta āārā.

<sup>59</sup> Īgū irasū āārimakū pérā, Īgūsā űtāyeri āāi, Īgūrē dea wējēduamakū, Marīpūya wiigūe āārādi Īgūsā watope duriwiriakōāmi.

## 9

*Deyoaguguetu koye iãmasĩbire Jesús taudea*

<sup>1</sup> Gajinu Jesús maague waagú, deyoaguguetu koye iãmasĩbire bokajami. <sup>2</sup> Guã ãgũrẽ ããrã, Jesúre sêrẽñabu:

—Buegu, ¿noã ñerõ iridea waja ãgũ koye iãmasĩbi deyoayuri? ¿ãgũ pagusãmarã ñerõ iridea waja, o ãgũ basi ãgũ ñerõ iridea waja ãgũrẽ irasũ waayuri? ãrĩbu.

<sup>3</sup> Jesús guare ãrĩmi:

—ãgũ ñerõ iridea, ãgũ pagusãmarã ñerõ iridea ãgũ deyoaguguetu koye iãmasĩbi ããrĩmakũ iribiribu. Marĩpu ãgũ turari merã ãgũrẽ õãrĩ iririre masakare ãmugukumi. Irasirigu ãgũ koye iãmasĩbi deyoami. <sup>4</sup> Umã merã masaka moãmasĩrã irirosũ dapagora Marĩpu yãre iriugu pídeare marĩrẽ iriro gããmea. Ñami merã moãmasĩmerã irirosũ purugue ãgũ pídeare irimasĩbirikoa pama. <sup>5</sup> Yã i umuguerẽ ããrĩgũ, masakare sããgori sãgũ ããrã. Irasirigu ãgũsãrẽ Marĩpũre masĩmakũ yãa, ãrĩmi.

<sup>6</sup> Irasũ ãrĩ odo, nikũgue síkure eomeépí, iri merã morẽ, koye iãmasĩbiya koyeguerẽ túwũkãmi. <sup>7</sup> Irasiri odo, ãgũrẽ ãrĩmi:

—Siloé wãikũri deko gobegue ãgũsã iridea gobegue mũya koyere koegu waaka! ãrĩmi. “Siloé”, ãrĩrõ: “Iriugu”, ãrĩduaro yãa.

ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, koye iãmasĩbi irogue ãgũya koyere koegu waakõami. Koe odo, koye iãmasĩgũgue dujariyupũ.

<sup>8</sup> ãgũya wiigue dujajamakũ, ãgũya wii purõ ããrĩrã, iro dupiyuro ãgũ niyeru sêrẽdi ããrĩmakũ ããnerã, sêrẽñañurã:

—¿ĩ dupiyuro niyeru sêrẽ doanídita ããrĩrĩ?

<sup>9</sup> Gajirã ãrĩñurã:

—ãgũta ããrĩmi.

Gajirã gapũ ãrĩñurã:

—ãgũ ããrĩbemi. ãgũ irirosũ deyogu ããrĩmi.

ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégũ, koye iãmasĩbi ããrãdi gapũ ãsũ ãrĩyupũ:

—ãgũta ããrã yũ.

<sup>10</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka ãgũrẽ sêrẽñañurã:

—Mũ iãmasĩbiradi ããrĩgũ, ¿nasirigu dapagorare irasũ iãmasĩrĩ?

<sup>11</sup> ãgũsãrẽ yũjuyupũ:

—Jesús wãikũgu ãgũya síku nikũ merã moãmorẽ, yũ koyere túwũkãmi. Túwũkã odo, yãre: “Siloé wãikũri deko gobegue ãgũsã iridea gobegue mũya koyere koegu waaka!” ãrãmi. Yũ irogue waa, koyere koe odo, iãmasĩpuroriabu.

<sup>12</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, ãgũrẽ sêrẽñañurã doja:

—Murẽ irasiriadi, ¿noógue ããrãrĩ?

—Masĩbirikoa. Noó ããrĩgũ ããrĩkumi, ãrĩyupũ.



*Fariseo bumarã koye ããmasĩbi ããrĩdire sêrêñadea*

13 Pũũ ãgũsã koye ããmasĩbiridire fariseo bumarã pũrogue ããñũrã. 14 Jesũs ãgũya sũku nikũ merã moãmorẽ, koye ããmasĩbire taudeanu judío masaka siñajãrĩnu ããrĩbũ. 15 Irasirirã fariseo bumarã koye ããmasĩbiridire sêrêñañũrã:

—¿Nasirigu dapagorare õãrõ ããrĩ?

ãgũsãrẽ yũjũyũpũ:

—Sugu ãgũya sũku nikũ merã moãmorẽ, yaa koyere túwãkãmi. Irasirigu yaa koyere koadero pũũ, ããmasĩpũroribũ.

16 ãgũ irasũ ããrĩmakũ, surãyeri fariseo bumarã merãmarã ããrĩñũrã:

—ãgũrẽ irasiridi, marĩ siñajãrĩnrĩma dorerire iribi ããrĩmi. Irasirigu Marĩpũ iriudi ããrĩbemi.

Gajirã gapũ ããrĩñũrã:

—ãgũ ñerõ irigũno ããrĩgũ, i iri ãmurĩrẽ irimasĩbiriboayũpũ. Irasirirã ãgũsã surosũ gũñabirisĩã, dukawariñũrã. 17 Irasirirã dupaturi koye ããmasĩbiridire sêrêñañũrã doja:

—Mũkoa, ¿naãsũ ããrĩrĩ mũrẽ koye ããmasĩmakũ iridire?

ãgũ yũjũyũpũ:

—ãgũ Marĩpũ kerere weredupiyugũ ããrĩmi, ããrã yũ, ããrĩyũpũ.

18-19 Judío masaka oparã gapũ: “ããrĩ koye ããmasĩgũ, dupiyuro koye ããmasĩbi ããrĩdi ããrĩbemi”, ããrĩ gũñadiñũrã. Irasirirã ãgũ pagũsãmarãrẽ siuu, sêrêñañũrã:

—“¿ããrĩ mũ magũ neõ deyoagũgueta koye ããmasĩbi ããrĩdi ããrĩmi”, ããrĩrĩ? ãgũ diayeta koye ããmasĩbiridi ããrĩgũ, ¿nasiri dapagorare õãrõ ããmasĩrĩ?

20 ãgũ pagũsãmarã yũjũñũrã:

—Ire gũna masĩã. ããrĩ gũna magũta ããrĩmi. ãgũ deyoagũgueta koye ããmasĩbiridita ããrĩmi. 21 ãgũ dapagora koye ããmasĩrĩ gapũre, ãgũrẽ ããmakũ irididere masĩbea. ãgũrẽ sêrêñaka! Bũgũro ããrĩmi. ãgũ basi mũsãrẽ yũjũmasĩmi.

22 Judío masaka oparã dupiyurogue ããsũ ããrĩñũrã:

—Jesũre: “Marĩpũ iriudi Cristo ããrĩmi”, ããrĩgũnorẽ marĩ nerẽrĩ wiirigue neõ ñajãdorebirikõãrã! ããrĩñũrã. Irasirirã, ãgũsã ããrĩdeare pãnerã ããrĩsĩã, koye ããmasĩbiridi pagũsãmarã ãgũsãrẽ gũigorañũrã. 23 Irasirirã ãgũsãrẽ: “Bũgũro ããrĩmi. ãgũrẽ sêrêñaka!” ããrĩñũrã.

24 Judío masaka oparã irire pãrã, dupaturi koye ããmasĩbiridire siuu, ãgũrẽ ããrĩñũrã doja:

—Marĩpũ mũ wererire pãmi. Irasirigu ãgũ pãurogue guare diaye wereka! Gũna ire masĩã. Jesũs ñerõ irigu ããrĩmi.

25 ãgũsã irasũ ããrĩmakũ pãgu, ãgũsãrẽ ããsũ ããrĩ yũjũyũpũ:

—Jesúre ĩgũ ñegũ, o õãgũ ããrĩrĩrẽ masĩbirikoa yu. I ditare masĩa. Yu dupiyuroguere koye ĩãmasĩbi ããrĩbú. Dapagorare ĩãa, ãrĩyupu.

<sup>26</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, dupaturi ĩgũrẽ sërẽñañurã doja:

—¿Nasiriri ĩgũ murẽ? ¿Nasirigu ĩgũ murẽ koye ĩãmasĩmakũ iriri?

<sup>27</sup> ĩgũ yujuyupu ĩgũsãrẽ:

—Irireta musãrẽ weresiabu. Yu irasũ ãrĩ werekeremakũ, musã gapu yu wererire péduabirabu. ¿Nasirirã dupaturi yu irire weremakũ péduari? ¿Musãde ĩgũ buerã ããrĩduakuri?

<sup>28</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ turiñurã:

—Mu ĩgũ buegu ããrã. Guu gapu Moisés gojadeare buerã ããrã.

<sup>29</sup> Ire guu masĩa. Marĩpu Moisére weredi ããrĩmí. Jesúre iriudi gapure guu masĩbea.

<sup>30</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yujuyupu:

—Musã irasũ ãrĩmakũ, pégukakõãkoa. ĩgũ yure koye ĩãmasĩmakũ irikeremakũ, musã ĩgũrẽ iriudire masĩbea, ãrã.

<sup>31</sup> Marĩ ire õãrõ masĩa. Marĩpu ñerõ irirã ĩgũrẽ sërẽmakũ pébemi. ĩgũrẽ buremugũ, ĩgũ dorerire irigure ĩgũ sërẽrĩ ditare pémi. <sup>32</sup> Marĩ neõ sugu deyoaguguetã koye ĩãmasĩbire ĩãmakũ irigu ããrĩrĩrẽ pébea. <sup>33</sup> Marĩpu Jesúre iriubirimakũ, yure koye ĩãmasĩmakũ iribiriboañumi, ãrĩyupu.

<sup>34</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩñurã:

—Mu deyoaguguetã ñerĩ merã deyoadi ããrĩkeregu, ¿irire wereduarĩ guare buebu? ãrĩñurã.

Irasirirã judío masaka nerẽrĩ wiigue ĩgũrẽ ñajãdorebiriñurã.

*Jesús ĩgũyare pémerã koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩma, ãrĩ weredea*

<sup>35</sup> Jesús koye ĩãmasĩbiridire ĩgũsã béowiuadeare pémi. Irasirigu ĩgũrẽ bokajagu, sërẽñami:

—¿Marĩpu magũ ããrĩpererã tĩgũrẽ buremurĩ mu?

<sup>36</sup> ĩgũ Jesúre ãrĩmi:

—Yu Opu, ¿noã ããrĩrĩ ĩgũ? Wereka yure! ĩgũrẽ masĩgũ, buremugura.

<sup>37</sup> Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Mu ĩgũrẽ ĩásiãa. Yu mu merã werenígũ, ĩgũta ããrã.

<sup>38</sup> Irire ãrĩmakũ pégu, Jesús puro ñadukapuri merã ejamejã, ĩgũrẽ:

—Yu Opu, murẽ buremua, ãrĩmi.

<sup>39</sup> Puhu Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Yu masaka irideare: “I gapu õãa, i gapu õãbea”, ãrĩgũ, i ãmuguerẽ aaribú. Yupu gããmerĩrẽ masĩmerã, koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩma. Irasirigu koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩrãrẽ ĩgũ gããmerĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, “Guu õãrõ masĩa”, ãrĩ guñarã gapure koye ĩãmasĩmerã irirosũ waaburo, ãrĩgũ aaribú.

<sup>40</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, surãyeri fariseo bumarã ĩgũrẽ ārĩma:

—¿Mũ irire ārĩgũ, guadere: “Koye ĩãmasĩmerã irirosũ āãrã”, ārĩgũ yári?

<sup>41</sup> Jesús ĩgũsãrẽ ārĩmi:

—Mũsã koye ĩãmasĩmerã irirosũ Yũpũ gããmerĩrẽ masĩmerã āãrĩrã, mũsã ñerĩ iridea wajare opabiribukoa. “Gũã õãrõ masĩã”, ārĩrã āãrĩsĩã, mũsã ñerõ iridea wajare opáa dapa, ārĩmi.

## 10

*Jesús oveja korerimasũ iririkũri keori merã weredea*

<sup>1</sup> Jesús irire ārĩ odoadero pũgũ, keori merã ãsũ ārĩ weremi:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Oveja korerimasũ ĩgũsãrẽ duripĩri sãrĩrõ makãpũrore ñajãgũ irirosũ iribino, yajarimasũ āãrĩkumi. Makãpũro marĩrõgue ñajãkumi. <sup>2</sup> Makãpũro ñajãgũ gapũ oveja korerimasũ āãrĩkumi. <sup>3</sup> Makãpũrore koregũ tũpãkumi, oveja korerimasũrẽ ñajãridoregũ. Oveja korerimasũ ñajãmakũ, oveja ĩgũ werenĩmakũ pěkuma. ĩgũyarãrẽ ĩgũsã wãĩ merã oekumi. Irasũ oegũ, ĩgũsãrẽ siu wiukumi. <sup>4</sup> ĩgũyarã āãrĩpererãrẽ oe, siu wiu odo, ĩgũsãrẽ dupiyuwãgãkumi. Oveja ĩgũ werenĩrĩrẽ masĩrã āãrĩsĩã, ĩgũrẽ tũyakuma. <sup>5</sup> Gajigũre ĩgũsã ĩãmasĩbire tũyabirikuma. ĩgũ werenĩrĩrẽ masĩmerã āãrĩsĩã, ĩgũrẽ gũi ũmaduriwãgãkõãkuma.

<sup>6</sup> Jesús iri keori merã ĩgũsãrẽ weremakũ pérã gapũ pemasĩbirima. “Ãsũ ārĩduaro irikoa i”, ārĩmasĩbirima.

*Jesús ovejare õãrõ koregũ irirosũ āãrĩrĩmarẽ weredea*

<sup>7</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũsãrẽ werenemomi doja:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Yũ ovejare duripĩri sãrĩrõ makãpũro irirosũ āãrã. <sup>8</sup> Āãrĩpererã ñerã yũ dupiyuro aarinerã, yajarimasã irirosũ āãrĩma. Yaarã oveja irirosũ āãrĩrã gapũ ĩgũsãrẽ pébema. <sup>9</sup> Yũ makãpũro irirosũ āãrã. Yũre bũremurã iri makãpũrore ñajãrã irirosũ āãrĩma. ĩgũsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taugũkoa. Oveja gũiro marĩrõ ĩgũsãrẽ duripĩri sãrĩrõ makãpũrore ñajãrã, wirirã ĩgũsã baaburi bokarã irirosũ āãrĩrãkuma.

<sup>10</sup> Yajarimasã ovejare yajamurã, wějẽmurã, poyanorẽmurã aarĩma. Yũ gapũ ĩgũsãrẽ okarire opamakũ irigũ aaribũ. Āãrĩpereri õãrĩrẽ opaburo, ārĩgũ, aaribũ. <sup>11</sup> Yũ ovejare õãrõ koregũ irirosũ āãrã. Ovejare õãrõ koregũ wějẽsũbu āãrĩkoregũ, ĩgũsãrẽ béobirikumi. ĩgũsã õãrõ āãrĩburire boabosagũkumi. <sup>12</sup> Gajigũ moãrĩmasũ gapũ ĩgũ moãwajatari ditare gũñami. Ovejare õãrõ koregũ irirosũ āãrĩbemi. Oveja ĩgũyarã āãrĩbema. Irasirigũ makãnũũũũ diayée ovejare ñeã wějẽgũ aarimakũ ĩãgũ, ovejare béo, gũi ũmaduriwãgãkõãmi. ĩgũsãrẽ

béowāgādero p̄uḡ, makānūmu diayée ovejare ñeāmākū ãārã, gajirã oveja ũmasiriwāgākōāma. <sup>13</sup> Moārĩmasũ ĩgũ moāwajatari ditare gāāmemi. Irasirigũ ovejare ĩgūsã õārõ ãārĩburire gũñabemi.

<sup>14-15</sup> Yḡ ovejare õārõ koregũ irirosũ ãārã. Yḡpũ yũre masĩmi. Yũde Yḡpũre masĩa. I irirosũ yaarã ovejare yḡ masĩa. Yaarãde yũre masĩma. Irasirigũ yḡ okarire maĩbea. ĩgūsã õārõ ãārĩburire boabosagũkoa. <sup>16</sup> Gajirã oveja gaji duripĩri sārĩrõ marã irirosũ ãārĩma. ĩgūsãde yaarã ãārĩma. ĩgūsãdere ãĩgũkoa. Yḡ werenĩrĩrẽ pérākuma. Irasirirã yaarã ãārĩpererã su buta ãārĩrākuma. Yḡ suguta ĩgūsãrẽ koregũkoa.

<sup>17</sup> Yaarã õārõ ãārĩburire boabosagũkoa. Yḡ okarire maĩbi ãārĩsĩã, irasirigũkoa masã, dupaturi okabu. Yḡ irasiribu ãārĩmakũ, Yḡpũ yũre maĩmi. <sup>18</sup> Yḡ gāāmebirimakũ, neõ sugũ yũre boamakũ irimasĩbiribukumi. Yḡ gāāmerõ merã boagũkoa. Yḡ turaro merã yḡ gāāmerĩrẽ irimasĩgũ ãārĩsĩã, yḡ gāāmerõ merã boa, p̄uḡ masāgũkoa. Yḡpũ yũre irireta iridoremi, ãrĩmi Jesús.

<sup>19</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka dupaturi surosũ ĩgũrẽ gũñabirisĩã, dukawarima.

<sup>20</sup> Gajirã wárã ĩgūsã merãmarãrẽ ĩgũyamarẽ ãrĩma:

—ĩgũ wātĩ ñajãsũdi, niãsũgũ yámi. ¿Nasirirã ĩgũrẽ péri musã?

<sup>21</sup> Gajirã gapũ ãrĩma:

—Wātĩ ñajãsũdi, ĩgũ irirosũ õārõ werenĩbiribukumi. Koye ĩāmasĩbidere ĩāmakũ irimasĩbiribukumi, ãrĩma.

### *Judío masaka Jesúre gāāmebiridea*

<sup>22</sup> Puibũ ãārĩmakũ, Jerusalēgue judío masaka bosenu irima. Iripoegue marã Marĩp̄ya wiire iripeodeare gũñarĩ bosenu ãārĩbũ. <sup>23</sup> Iri bosenuḡ Jesús, Pórtico de Salomón wāĩkuri taribu Marĩp̄ya wii turo biaña marĩrĩ taribugue waagore-nami. <sup>24</sup> Irogue ĩgũ ãārĩmakũ ãārã, judío masaka oparã ĩgũ p̄uro nerẽ, ĩgũrẽ sērẽñama:

—¿Naásũ ãārĩmakũ gũare õārõ diaye weregũkuri? ¿Mũ Cristo, Marĩp̄u iriudita ãārĩrĩ?

<sup>25</sup> Jesús ĩgūsãrẽ yḡjumi:

—Musãrẽ weresiabu. Musã gapũ yḡ wererire bũremubea. Yḡ, Yḡpũ yũre dorerosũta ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ irinagũ yáa. I merã yḡ ãārĩrikũrẽ masĩsũa. <sup>26</sup> Yḡ ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩakererã, musã gapũ yũre bũremubea. Musã yaarã ãārĩbirisĩã, yũre bũremubea. Yḡ dupiyuro werederosũta musã gajigũyarã oveja irirosũ ãārã. <sup>27</sup> Yaarã oveja yḡ werenĩrĩrẽ masĩma. Yḡ ĩgūsãrẽ masĩa. Irasirirã yũre tũyama. <sup>28</sup> Yḡ ĩgūsãrẽ ãmũgasigue perebiri okari opamakũ yáa. Irasirirã perebiri peamegue neõ waabirikuma. Yḡ ĩgūsãrẽ korea. Gajirã ĩgūsãrẽ neõ yũre ãmamasĩbema. <sup>29</sup> Yḡpũ ĩgūsãrẽ yũre sidi

ãārĩmĩ. Īgũ ãārĩpererã nemorõ turagu ãārĩmi. Īgũde Īgũsãrẽ koremi. Gajirã Īgũsãrẽ neõ Īgũdere ěmamasĩbema. <sup>30</sup> Yũ, Yũpũ merã suguta ãārã, ãrĩmi Jesũs.

<sup>31</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, dupaturi judío masaka ùtãyeri ãĩma, Īgũrẽ dea wẽjẽduarã. <sup>32</sup> Īgũsã irasiridũamakũ ĩãgũ, Jesũs Īgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yũ, Yũpũ yũre dorederosũta wãri Īgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ iribũ. Mũsã irire ĩãbũ. ¿Ñeeno yũ iridea waja mũsã yũre ùtãyeri merã dea wẽjẽduari?

<sup>33</sup> Īgũsã Īgũrẽ ãrĩma:

—Mũ òãrõ iriri waja gũa mũrẽ ùtãyeri merã dea wẽjẽduabea. Mũ Marĩpũre ñerõ werenĩrĩ waja mũrẽ ùtãyeri merã dea wẽjẽduãa. Mũ masakũ ããrĩkeregũ: “Marĩpũ ããrã yũ”, ãrĩ werenĩa.

<sup>34</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, Jesũs Īgũsãrẽ ãrĩmi:

—Marĩpũ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ Īgũ mũsãrẽ doreri gojadea pũgue: “Mũsã yũ irirosũ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>35</sup> Marĩ ire masĩa. Marĩpũ Īgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩrĩ diayeta ããrã. Marĩrẽ neõ irire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ masĩña mãa. Irasiriro iri pũguere Īgũya kerere pérãrẽ: “Yũ irirosũ ããrĩma”, ãrĩrĩ diayeta ããrã. <sup>36</sup> Marĩpũ yũre beyesĩã, i ãmũguere iriumi. Irasũ ããrĩkeremakũ: “Yũ Marĩpũ magũ ããrã”, ãrĩdea waja mũsã gapũ yũre: “Marĩpũre ñerõ werenĩmĩ”, ãrã. ¿Nasirirã yũre irasũ ãrĩrĩ mũsã? <sup>37</sup> Yũpũ yũre dorederosũta Īgũ turari merã yũ iri ĩmubirimakũ ĩãrã, yũ wereri gapũre bũremubirikõãka! <sup>38</sup> Yũpũ yũre dorederosũta yũ iri ĩmumakũ ĩãrã, yũ wererire bũremubirikererã, yũ iriri gapũre: “Marĩpũ turari merã iriri ããrã”, ãrĩ bũremuka! Mũsã irire ãrĩ bũremurã, Yũpũ yũguere òãrõ ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ yũ Īgũ merã suguta ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.

<sup>39</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ, Īgũrẽ peresu iriduarã ñeãduarã iriadima doja. Īgũ gapũ Īgũsãrẽ duriwiriakõãmi.

<sup>40</sup> Wiria, Juan masakare wãiyepũroriderogue dia Jordán wãĩkũdiya gajĩ koepũgue dupaturi waa, iroque dujami.

<sup>41</sup> Masaka wãrã Īgũrẽ ĩãrã ejama. ãsũ ãrĩma:

—Juan masakare wãiyedi Marĩpũ turari merã iririre iri ĩmubirikeregũ, ããrĩpereri Jesũyamarẽ weredea diayeta ããrã, ãrĩma.

<sup>42</sup> Irasirirã wãrã iroguere Jesũre bũremuma.

## 11

*Lázaro boadea*

*(Lc 10.38-42)*

1-2 Iripoere Betania wãĩkũri makãmũ Lázaro wãĩkũgũ pũrĩrikũgũ iriyupũ. Iri makã, Īgũ tĩrã nome María, Marta

wāikurāya makā āārībú. María marĩ Opu Jesúya gubure sārōrĩ merā piupeo, igo poari merā túkoebo āārīmó. <sup>3</sup> Lázaro pūrĩrikamakū ĩārā, ĩgū tĩrā nome gajirā merā Jesúre kere iriuñurā:

—Gua Opu, mu maĩgū pūrĩrikugu yámi, ārĩ kere iriuñurā.

<sup>4</sup> Jesús iri kerere pégu, ārĩmi:

—Iri pūrĩrĩ ĩgūrē boamakū iriburi āārĩbea. Iri merā Marĩpu masakare ĩgū turarire ĩmugukumi. ĩgū irire ĩmugū, yu ĩgū magū āārĩrĩrē, ĩgū turari opagu āārĩrĩdere ĩmugukumi.

<sup>5-6</sup> Irasirigu Jesús Martare, igo pagumorē, Lázaro bure maĩsĩā, Lázaro pūrĩrikuri kere péadero puru, penu ĩgū āārĩrĩdguere dujanemomi. <sup>7</sup> Penu puru guare ĩgū buerārē ārĩmi:

—Náka, dupaturi Judea nikūgue waarā doja!

<sup>8</sup> Gua ĩgūrē ārĩbu:

—Buegu, irinugue marĩ irogue āārĩmakū, judío masaka murē ũtāyeri merā dea wējēduama. ¿Nasirigu mu irogue dupaturi waaduari?

<sup>9</sup> Gua irasĩ āārĩmakū, Jesús keori merā guare āsũ ārĩ weremi:

—Sunrē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari horagora āārā. Irasirirā, i ũmuguerē sĩāgori āārĩyumakū, iri boyori merā masaka noó waaró waarā, gubutuabirikuma. <sup>10</sup> Nami merā sĩāgori marĩrō waarā gapu gubutuama.

<sup>11</sup> ĩgū irire ārĩ odo, guare ārĩmi:

—Marĩ merāmu Lázaro kārĩakōāmi. Yu ĩgūrē yobegu waagukoa.

<sup>12</sup> Gua ĩgūrē ārĩbu:

—Gua Opu, Lázaro kārĩmakū, ĩgū sĩrĩrĩ tarirokoa, ārĩbu.

<sup>13</sup> Jesús: “Kārĩakōāmi”, ārĩgū, ĩgū kōmoadeare weregu iridi āārĩmĩ. Gua gapu: “Ĩgū kārĩrĩrē weremi”, ārĩ gūñadibu.

<sup>14</sup> Irasirigu Jesús pémasĩma ōārō guare weremi:

—Lázaro boakōāmi. <sup>15</sup> Yu usuyáa, yu marĩrō boami. ĩgū boari merā musā yare buremunemorākoa. Náka, marĩ ĩgūrē ĩārā! ārĩmi.

<sup>16</sup> Jesús irire ārĩmakū pégu, Tomás “Suduadi” ĩgūsā ārĩgū guare ārĩmi:

—Marĩ Jesús merā waarā! ĩgū irogue boamakū, marĩde ĩgū merāta boakōārā!

*Jesús boanerārē masāmakū irigu, okari sīgū āārĩrĩmarē were-dea*

<sup>17</sup> Jesús Betaniague ejamakū, iro marā ĩgūrē werema:

—Wapikurinu taria, Lázaro dagure ĩgūsā yáadero puru, ārĩma.

<sup>18</sup> Betania, Jerusalén purogā, pe kilómetro gaji kilómetro deko yoaro āārībú. <sup>19</sup> Irasirirā judío masaka wārā Lázaro boadea kerere pérā, Marta, Marĩare ĩārā waañurā, ĩgūsārē

ĩã gũñaturaburo, ãrĩrã. <sup>20</sup> Jesús ĩgũsã pũro ejaburi kerere pėgo, Marta ĩgũrė bokatĩrĩgõ aarimó. María gapũ wiigueta dujakõãdeo ããrĩmó. <sup>21</sup> Marta Jesús pũro ejago, ĩgũrė ãrĩmo:

—Yũ Opũ, mũ õõgue ããrĩmakũ, yũ pagũmũ boabiriboadi ããrãmi. <sup>22</sup> Yũ masĩa. Mũ Marĩpũre sėrėmakũ, ããrĩpereri mũ sėrėrõsũta irigũkumi.

<sup>23</sup> Jesús igore ãrĩmi:

—Mũ pagũmũ dupaturi okagũkumi.

<sup>24</sup> Igo ĩgũrė ãrĩmo:

—Yũ masĩa. I ũmũ peremakũ ããrĩpererã boanerã masãmakũ, ĩgũde dupaturi okagũkumi.

<sup>25</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Yũ boanerãrė masãmakũ irigũ, ĩgũsãrė okari sĩgũ ããrã. Yũre bũremugũ boadigue ããrĩkeregũ, okagũkumi. <sup>26</sup> Irasirirã okarã yũre bũremurãno neõ boabirikuma\*. ¿Mũ ire bũremurĩ?

<sup>27</sup> Igo ĩgũrė ãrĩmo:

—Yũ Opũ, mũrė bũremua. Mũ, Cristo Marĩpũ magũ, i ũmũgue aarigũkumi, ĩgũsã ãrĩdi ããrã.

*Jesús Lázaroa dupũre yáadea masãgobe pũro oredea*

<sup>28</sup> Marta irasũ ãrĩ odo, igo pagũmo Marĩare siiugo waamo. Gajirã péberogã igore ãsũ ãrĩyupo:

—Marĩrė buegũ ejasiami. Mũrė siiuami.

<sup>29</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pėgo, mata María ĩgũ pũroge mumurõ merã aarimó. <sup>30</sup> Jesús makãgue ejabirimi dapa. Marta ĩgũrė bokatĩrĩaderogueta ããrĩmi. <sup>31</sup> Judío masaka wiigũe Marĩare ĩã gũñaturaburo, ãrĩrã, igo merã ããrãnerã, igo mumurõ merã waamakũ ĩãrã, igore tũyawãgãñurã. “Igo pagũmũ yáa masãgobegue orego waagó irikumo”, ãrĩ gũñañurã.

<sup>32</sup> María Jesús pũroge ejago, ĩgũrė ĩã, ĩgũ guburi pũro ñadũkupuri merã ejamejã:

—Yũ Opũ, mũ õõgue ããrĩmakũ, yũ pagũmũ boabiriboadi ããrãmi, ãrĩmo.

<sup>33-34</sup> Igo, igore tũyanerã merã oremakũ ĩãgũ, Jesús bũro bopoña, bũjawereri merã ĩgũsãrė ĩã:

—¿Noógũe ĩgũrė yáari mũsã? ãrĩ sėrėñami.

Ĩgũsã ĩgũrė ãrĩma:

—Gũa Opũ, ĩãgũ aarika!

<sup>35</sup> Jesús oremi.

<sup>36</sup> ĩgũ oremakũ ĩãrã, judío masaka ãrĩma:

—Ĩãka! Noópagora ĩgũrė mañayuriye!

<sup>37</sup> Gajirã ĩgũsã merãmarã gapũ ãrĩma:

\* **11:26** Jesús: “Okarã yũre bũremurãno neõ boabirikuma”, ãrĩgũ, ĩgũsã ũmũgasigũe perebiri okaburire, perebiri peamegue neõ waabiriburire werenĩgũ irimi.

—Koye ìãmasĩbire ìãmakũ iridi ããrĩmi. ¿Lázaro boaburi dupiyuro ìgũrẽ ìãgũ taukõãboayuri?

*Jesús Lázarore masũdea*

<sup>38</sup> Jesús buro bujawereri merã masãgobe puo waami. Iri gobe ùtãtore ããrĩbũ. Iri gobe ñajãrõrẽ wãri majĩ ùtã majĩ merã biasũbu.

<sup>39</sup> Jesús ãrĩmi:

—Ètã majĩrẽ ãĩ weanũka!

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, Marta boadi tĩgõ ãrĩmo:

—Yũ Opũ, ìgũya dupũ daro ùrĩasiakuyo. Wapikũrinũ tarisiáa, ìgũ boadero puũ.

<sup>40</sup> Jesús gapũ igore ãrĩmi:

—Murẽ wereabu: “Yũre buremugõ Marĩpu turarire ìãgokoa”, ãrãbu.

<sup>41</sup> Ìgũ irasũ ãrĩ odomakũ, ìgũsã ùtã majĩrẽ ãĩ weanũma. Jesús ùmugasigue ìãmu, Marĩpuũre ãsũ ãrĩmi:

—Aũ, yũ sërẽrĩrẽ mũ pésiabu. Irasirigũ murẽ: “Õãa”, ãrĩ, usuyari sĩa. <sup>42</sup> Yũ masĩa. Yũ murẽ sërẽrĩrẽ irasũ pénikõãa. Yũ irire masĩkeregu, õõ nĩrã yũ mũ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, ìgũsã péurogue murẽ: “Yũ sërẽrĩrẽ mũ pésiabu”, ãrĩ werea.

<sup>43</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesús buro busũro merã ãrĩmi:

—Lázaro, irore wirika!

<sup>44</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũta, masãgobegue wiririmi. Ìgũya mojõrĩ, guburire surĩ gasiri merã dũrasũdi, ìgũya diapure surĩro gasiro merã õmasũdi ããrĩmĩ. Irasirigũ Jesús ìgũsãrẽ:

—Kuranoka ìgũ waamakũ! ãrĩmi.

*Judío masaka oparã Jesúre ñeãdũadea*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Wãrã judío masaka María merã masãgobegue wapikũnerã Jesús iriadeare ìãrã, ìgũrẽ buremuma. <sup>46</sup> Gajirã ìgũsã merãmarã gapũ fariseo bumarã puoogue waa, Jesús iriadeare ìgũsãrẽ wereñurã. <sup>47</sup> Irasirirã fariseo bumarã, irasũ ããrĩmakũ paía oparã gajirã judío masaka oparã merã nerẽ, ãsũ ãrĩ werenĩñurã:

—¿Nasirirãkuri marĩ? Jesús wãri turari merã iri ìmugũ yãmi. <sup>48</sup> Marĩ ìgũrẽ: “Iropata irika!” ãrĩbirimakũ, ããrĩpererã masaka ìgũrẽ buremurãkuma. Irasirirã romano marã oparã aarirãkuma, Marĩpuya wiire béo, marĩrẽ marĩya nikũrẽ emamurã, ãrĩñurã.

<sup>49</sup> Sugu ìgũsã merãmu, Caifás wãikũgu iri bojorire paía opu ããrĩmĩ. Ìgũsã irire irasũ ãrĩmakũ pégu, ìgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Mũsã irima ããrĩpererire neõ masĩbea. <sup>50</sup> Ire pémasĩbea. Suguta marĩ judío masakaya ããrĩburire boabosamakũ



õãrokoa. Ìgũ boabirimakũ, marĩ ããrĩpererã judío masaka gapũ pereakõãbukoa.

<sup>51</sup> Ìgũ Jesús judío masakaya ããrĩburire boabosaburire weregũ, Ìgũ basi gũñarĩ merã irasũ ãrĩbiriypũ. Iri bojorire Ìgũ paía opũ ããrĩmakũ, Marĩpũ Ìgũrẽ irire ãrĩmakũ iriypũ. <sup>52</sup> Jesús boagũ, judío masakaya ããrĩburire, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã Marĩpũ pũrã ããrĩperero ããrĩrãdere Ìgũsãya ããrĩburidere boami, su buta ããrĩburo, ãrĩgũ. <sup>53</sup> Caifás Ìgũsãrẽ irasũ ãrãdero pũrũ: “¿Nasiri Jesúre wějẽrãkuri marĩ?” ãrĩ werenĩrã irĩñurã.

<sup>54</sup> Jesús, Ìgũsã Ìgũrẽ wějẽduarire masĩkõami. Irasirigũ judío masaka oparã iũrõgue neõ waagorenabirimi. Judea nikũma makã, masaka marĩrõ pũro ããrĩrĩ makã Efraín wãikũri makãgue waakõami. Irogue gũa Ìgũ buerã merã dujami.

<sup>55</sup> Iripoere pascua bosenu gũa judío masaka bosenu ããrĩburo mérõgã duyabu. Irasirirã bosenu dupiyuro masaka wãrã gaji makãrĩ marãde Jerusalẽgue iri bosenu marẽ baaburo dupiyuro Marĩpũ dorederosũta koerã waama Ìgũ Ìgũsãrẽ: “Ñerĩ opamerã, õãrã ããrĩma”, ãrĩ ããburo, ãrĩrã. <sup>56</sup> Ìgũsã irogue ejarã, Jesúre ãmagorenañurã. Marĩpũya wiigüe ããrĩrã, ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã:

—¿Naásũ gũñarĩ? ¿Bosenu rẽ ããgũ aarigũkuri, o aaribirikuri?

<sup>57</sup> Paía oparã, fariseo bumarã masakare doreñurã. Æsũ ãrĩñurã:

—Jesús ããrĩrõrẽ masĩrã, gũare wereka! Ìgũrẽ ñeã, peresu iriduarã irasũ ãrĩñurã.

## 12

*María Jesúya guburire sũrõrĩ piupeodea*  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

<sup>1</sup> Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinũrĩ pascua bosenu waaburi dupiyuro Jesús Betaniague waami. Iri makã, Lázaro boadiguere Jesús masũdiya makã ããrĩbũ. <sup>2</sup> Irogue Jesúre bosenu iripeoma. Marta baarire gueremo. Lázaro Ìgũ merã baa doami. Gũade Ìgũsã merã baabu. <sup>3</sup> Gũa Ìgũsã merã baaripoe María suru sũrõdiru wãdiru su litro deko opadirure Jesús pũro ãija, Ìgũya guburire piupeomo. Iri sũrõrĩ “nardo” wãikũri sũrõrĩ, gajino merã morẽña marĩrĩ, wajapari sũrõrĩ ããrĩyuro. Irire piupeo odo, igoya poañapu merã Ìgũya guburire túkoemo. Iri wii ããrĩperero sũrõseyakõãbu. <sup>4</sup> Igo irasirimakũ ããgũ, gũa Jesús buerã watopemu Jesúre wějẽduarãguere Ìgũrẽ ãmubu Judas Iscariote ãsũ ãrĩmi:

<sup>5</sup> —¿Nasirigo i sũrõrĩrẽ duabirari? Irire duago, trescientos nũrĩ moãdea wajare wajataropa wajataboakuyo. Irasirigo iri niyerure boporãrẽ sũboakuyo, ãrĩmi.

<sup>6</sup> Yajarikusĩã, irasũ ãrĩmi. Boporãrẽ iritamudũagu meta ããrĩmĩ. Īgũ guaya niyeru ajurore koregu ããrĩmĩ. Iri ajurogue guã niyeru duripĩrĩre yajanokõãmi.

<sup>7</sup> Jesús Īgũrẽ ãrĩmi:

—Iropata ãrĩka! Igo iri sũrõrĩ duripĩadeare yare piupeogo, Īgũsã yare yáaburi dupiyuro iriburire irasũ yámo.

<sup>8</sup> Boporã musã merã ããrĩníkõãrãkuma. Yu gapũ musã puro ããrĩnĩbirikoa.

### *Judío masaka oparã Lázarore wějẽdũadea*

<sup>9</sup> Jesús Betaniague ããrĩrĩ kerere pẽrã, judío masaka wárã irogue Īgũrẽ ĩãrã aarirã, Īgũ ditare ĩãrã aaribirima. Lázaro boadiguere Jesús masũdidere ĩãrã aarimã. <sup>10-11</sup> Jesús Īgũrẽ masũmakũ ĩãdero purũ, wárã judío masaka paia oparã bueri gapure tayanemobiri, Jesúre bũremupũroriñurã. Irasirirã paia oparã Jesúre wějẽdũarosũta Lázarodere wějẽdũañurã.

### *Jesús Jerusalẽgue ejadea*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Gajinũ gapũ wárã masaka Jerusalẽgue pascua bosenuřẽ ĩãrã ejanerã, Jesús irogue waaburi kerere pẽñurã. <sup>13</sup> Irasirirã beje pũ diti ãiwãgã, Īgũrẽ ãsũ ãrĩ gaguini bokatĩrĩrã aarimã:

—Marĩ Opure usuyari sĩrã! Ī Marĩpu marĩrẽ taugu iriudi õãrõ aariburo. Īgũ marĩ Israel bumarã Opũta ããrĩmi, ãrĩma.

<sup>14</sup> Jesús burrore bokaja, Īgũ weka mũrĩbejami. Irasirigu Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta irimi. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

<sup>15</sup> Jerusalén marã güibirikõãka!

Īãka! Mũsã Opũ burro weka peyawãgãrimi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>16</sup> Guã Īgũ buerã iri gojadeare pẽmasĩbiribũ. “Dapagora Jesús iri gojaderosũta irigu yámi”, ãrĩ güñabiribũ. Őmũgasigue Īgũ mũrĩaderõ purũ, iri gojadeare güñaboka, pẽmasĩbũ. “Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesúre waabu”, ãrĩ güñabũ.

<sup>17</sup> Jesús Lázarore Īgũsã yáadea gobere wiridore, Īgũrẽ masũmakũ ĩãnerã gajirãrẽ Īgũsã ĩãdeare wererã irima. <sup>18</sup> Irasirirã wárã masaka Lázarore Jesús masũdea kerere pẽnerã ããrĩsĩã, Jesúre bokatĩrĩrã aarimã. <sup>19</sup> Īgũsã irasirimakũ ĩãrã, fariseo bumarã Īgũsã basi ãsũ gãme ãrĩ werenĩñurã:

—Īãka! ããrĩpererã Īgũ merã dita waarã yáma. Marĩ neõ Īgũsã iririre kãmutamasĩbea.

### *Surãyeri griego masaka Jesúre ĩãdũadea*

<sup>20</sup> Jerusalẽgue pascua bosenu ããrĩmakũ, Marĩpure bũremurã ejanerã watopere surãyeri griego masaka ããrĩmã. <sup>21</sup> Īgũsã

\* 12:15 Zac 9.9

Jesúre ãduarã, Felipere wererã aarimã. Felipe Betsaida wãikuri makãmu ããrĩmĩ. Betsaida, Galilea nikũgue ããrĩrĩ makã ããrĩbũ. Æsũ ãrĩma ãgũrẽ:

—Jesúre ãduakoa gũa.

<sup>22</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Felipe Andrére weregu waami. Irasirã ãgũsã pêãgueta Jesúre wererã waama. <sup>23</sup> Jesús, griego masaka ãgũrẽ ãduarire pégu, guare ãrĩmi:

—Mérõgã duyãa yũ ããrĩpererã tĩgũ boa, masã, ãmũgasigue mũrĩaburo. <sup>24</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. Oteri yere otebiri-makũ, suyeta dujarokoa. Iri yere otedero purũ, yeba poek-ague boa, purũ puri wiri, wãri dũka sũkoa. <sup>25</sup> Sugũ ãgũ i ãmũgue okarire maĩgũno, perebiri peamegue waagũkumi. ãgũ i ãmũgue okarire maĩbi gapũ ãmũgasigue perebiri okari opagũkumi. <sup>26</sup> Yũ dorerire iridũagu, yũre tũyaburo. Yũre tũyagu, yũ ããrĩburoguere yũ merã ããrĩgũkumi. Yũrũ yũ dorerire irigure: “Õãrõ irigu yãmi”, ãrĩ, ãgũrẽ õãrõ irigũkumi.

### *Jesús ãgũ boaburire weredea*

<sup>27</sup> Dapagorare yũ bũro bũjawereri merã ããrã. ¿Naásũ ãrĩgũkuri? “Aũ, yũ ñerõ tariburore tauka!” ¿ãrĩgũkuri? Irire ãrĩbea. Ñerõ taributa i ãmũguere aaribũ, ãrĩmi. <sup>28</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãgũ Pagure: “Aũ, mũ turagu ããrĩrĩrẽ masakare ãmuka!” ãrĩmi.

ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩrũ ãmũgasigue ããrĩgũ werenĩrĩrẽ pébu. Æsũ ãrĩmi:

—Yũ turagu ããrĩrĩrẽ masakare ãmusiabu. Irire dupaturi ãmugura doja.

<sup>29</sup> Masaka irogu ããrĩrã ãgũ werenĩrĩrẽ pérã, ãrĩma:

—Bupu bũsũkumi.

Gajirã ãrĩma:

—Marĩrũ wereboegu Jesúre werenĩami.

<sup>30</sup> Jesús gapũ ãsũ ãrĩmi:

—Yũrũ irire werenĩgũ, yũre pédoregu meta werenĩami. Mũsã gapure pédoregu werenĩami. <sup>31</sup> Dapagorare waari merã, i ãmũ marã ãgũsã ñerĩ iridea waja wajamoãsũrãkuma. Irasũ ããrĩmakũ, ñegũ i ãmũ marãrẽ doregu béosũgũkumi. <sup>32</sup> Curusague ãgũsã yũre pábiatũ, ãiwãgũnũmakũ, ããrĩpererã masakare siugũkoa, yũ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

<sup>33</sup> Irasũ ãrĩgũ, ãgũ curusague boaburire weregu irimi. <sup>34</sup> ãgũ ãrĩrĩrẽ pérã, masaka ãgũrẽ ãrĩma:

—Marĩrũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãgũsã bue ãmumakũ pébu. “Marĩrũ iriudi Cristo okanĩkõãgũkumi”, ãrĩ bue ãmuma. ¿Nasirigu mũ gapũ: “ããrĩpererã tĩgũrẽ curusague pábiatũ, ãiwãgũnũrãkuma”, ãrĩrĩ? ¿Noã ããrĩrĩ ããrĩpererã tĩgũ?

<sup>35</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:

—Y<sub>H</sub> masakare sīāgori sīgū āārā. Yoaweyaripoe musā p<sub>u</sub>roque āārīgukoa dapa, Marīp<sub>u</sub>re masīburo, ārīgū. Irasirirā sīāgori merā ōārō waamasīrā irirosū āārīka! Naītīārōgue waagorenagūno, ĩgū waaburore neō masībirikumi. <sup>36</sup> Y<sub>H</sub> musārē sīāgori sīgū āārīgū musā merā āārā, Marīp<sub>u</sub>re masīburo, ārīgū. Irasirirā, musā merā y<sub>H</sub> āārītūnuburo dupiyuro y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remuka! Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurā, boyorogue āārīrā irirosū, yaarā āārīrākoa.

Irasū ārī odo, ĩgūsārē duriwāgākōāmi.

*Judío masaka Jesúre b<sub>u</sub>remubiridea*

<sup>37</sup> Jesús wári Marīp<sub>u</sub> turari merā iri ĩmumakū ĩākererā, ĩgūrē b<sub>u</sub>remubirima. <sup>38</sup> Marīp<sub>u</sub>ya werenīrī gojadea pūgue Isaías gojaderosūta irima. Āsū ārī gojadi āārīmī Isaías:

G<sub>u</sub>a Op<sub>u</sub>, masaka g<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>ya kere wererire pékererā, b<sub>u</sub>remubema. M<sub>u</sub> turari merā m<sub>u</sub> iri ĩmurīrē ĩākererā: “G<sub>u</sub>a Op<sub>u</sub> iriri āārā i”, ārībema, ārī gojadi āārīmī.<sup>☆</sup>

<sup>39</sup> ĩgūsā Marīp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumasībirideadere Isaías gajirogue Marīp<sub>u</sub>ya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojadi āārīmī:

<sup>40-41</sup> Marīp<sub>u</sub> ĩgūsārē koye ĩāmasīmerā irirosū āārīmakū iridi āārīmī. ĩgūyare pémasībirimakū iridi āārīmī.

Irasirirā ĩgū turari merā iri ĩmurīrē ĩākererā, irire neō ĩāmasībema. ĩgūyare pékererā, irire neō pémasībema. ĩgūrē neō b<sub>u</sub>remud<sub>u</sub>abema.

ĩgūrē b<sub>u</sub>remumakū, ĩgūsārē taubukumi, ārī, Isaías Jesús turarire, ĩgū gosesiririre ĩādi āārīsīā, irasū ārī gojadi āārīmī.<sup>☆</sup>

<sup>42</sup> Gajirā Jesúre b<sub>u</sub>remubirikeremakū, wārā judío masaka, ĩgūsā oparāgueta ĩgūrē b<sub>u</sub>remuñurā. Irasū b<sub>u</sub>remukererā, fariseo bumarārē gūisīā, gajirārē Jesúre ĩgūsā b<sub>u</sub>remurīrē werebiriñurā. Fariseo bumarā ĩgūsārē: “Neō marī judío masaka nerērī wiigue ñajānemobirikōāka!” ārībukuma, ārīrā, irasiriñurā. <sup>43</sup> Irasirirā Jesúre b<sub>u</sub>remukererā, gajirā masaka, Marīp<sub>u</sub> nemorō ĩgūsārē: “Ōārā āārīma”, ārīmakū gāāmeñurā.

*Masaka Jesús wererire péd<sub>u</sub>abiri waja wajamoāsūrākuma, ārī gojadea*

<sup>44</sup> Jesús masaka péburo, ārīgū, b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>s<sub>u</sub>ro merā āsū ārī weremi:

—Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugū y<sub>u</sub> ditare b<sub>u</sub>remubemi. Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re iriuididere b<sub>u</sub>remumi. <sup>45</sup> Y<sub>u</sub>re ĩāgū, y<sub>u</sub>re iriuididere ĩāmi.

<sup>46</sup> Y<sub>H</sub> sīāgori sīgū āārīgū i ũm<sub>u</sub>guere y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurā y<sub>u</sub>re iriuidere masīmerā irirosū āārībirikōāburo, ārīgū aaribú. Irasirirā naītīārōgue āārīrā irirosū āārībirikuma. <sup>47</sup> Y<sub>H</sub> wererire pékererā, irire irimerārē y<sub>u</sub> wajamoābirikoa. Y<sub>H</sub> i ũm<sub>u</sub>guere

masakare wajamoãgũ aaribiribu. Ubu gapu taugu aaribú, ìgũsã perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrìgũ. <sup>48</sup> Yure gãamemerã, yu wererire péduamerã wajamoãsũrãkuma. Ìgũsãrẽ wajamoãbu, Yuru ããrĩmi. I ùmu peremakũ, yu ìgũya werenĩrĩ wererire pébiridea waja ìgũsãrẽ wajamoãgũkumi. <sup>49</sup> Yu gããmerõ werebea. Yuru yure iriudi ìgũ weredorerosũta werea. Ìgũ yure buedorerosũta buea. <sup>50</sup> Yuru dorerosũta irigano, ùmugasigue perebiri okarire opagũkumi. Irasirigu Yuru yure weredorerosũta mũsãrẽ werea, ãrĩmi Jesús.

## 13

### *Jesús ìgũ buerãya guburire koedea*

<sup>1</sup> Pascua bosenu waaburo mérõgã dũyabu. Jesús i ùmurẽ wiri, ìgũ Pagu puru waaburo mérõgã dũyarire masĩsiami. Ìgũyarã i ùmugue ããrĩrãrẽ neõ maĩduúbirimi. Ìgũsãrẽ buru maĩrĩrẽ ìmuburo mérõgã dũyabu.

<sup>2-4</sup> Wãtĩ Judare Simón Iscariote magũrẽ ìgũya gũñarĩgue Jesúre wējẽduarãguere ìgũrẽ ìmudoresiadi ããrĩmi. Jesús ìgũ Pagu puru merã aarideare, puru ìgũ irogue waaburire masĩmi. Marĩpu ìgũ Pagu ããrĩpererãrẽ dorebure pídeadere masĩmi. Irasirigu gũa ìgũ buerã merã baa doanĩadi, wãgãnũgã, ìgũya surĩro wekamañerẽ túwea, túkoeri gasiro merã ìgũya yujũrure sũami. <sup>5</sup> Sũa odo, soropa merã deko piusã, gũare ìgũ buerãrẽ gũaya guburire koenũgãmi. Sugũya guburire koe odo, ìgũ sũadea gasiro merã túkoemi. Gajirãya guburidere irasũ dita irimi.

<sup>6</sup> Ìgũ Simón Pedroya guburire koebu irimakũ ìãgũ, Pedro ìgũrẽ ãrĩmi:

—Yu Opu, ¿yaa guburire koeri mu?

<sup>7</sup> Jesús ìgũrẽ ãrĩmi:

—Dapagora yu iririre mu pémasĩbea. Purugue pémasĩgũkoa.

<sup>8</sup> Pedro ìgũrẽ ãrĩmi:

—Yaa guburire mu neõ koebirikoa.

Jesús ìgũrẽ ãrĩmi:

—Murẽ yu koebirimakũ, yaagu ããrĩbirikoa.

<sup>9</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Simón Pedro ìgũrẽ ãrĩmi:

—Yu Opu, yaa guburi ditare koebirikõãka! Yaa guburire koegu, yaa mojõrĩ, yaa dipurudere koeka!

<sup>10</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Sugu masakũ õãrõ guuadigue dupaturi guuabirikumi. Naagorena odoadero puru, ìgũya guburi ditare koekumi. ããrĩpererã mũsã gũrari marĩrã irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkeremakũ, sugu mũsã merãmu ñegũ, gũrarikũgu irirosũ ããrĩmi.

11 Jesús, Judas ĩgūrē wějēduarāguere ĩgūrē ĩmuburire masĩsiami. Irire masĩsĩā: “Sugu musā merāmu ñegū, gurarikugu irirosū āārĩmi”, āĩgū irimi.

12 Guaya guburire koe odo, ĩgūya wekamañerē sãña, ĩgū doaderogue dupaturi eja doaja, guare āsū āĩmi:

—¿Yu musārē dapagora iririre pémasĩrĩ musā? 13 Musā yure: “Guare buegu, gu Opu āārā”, āĩrā, keoro werea. Diayeta yu musārē buegu, musā Opu āārā. 14 Yu musārē buegu, musā Opu āārĩkeregu, musāya guburire koeabu. Irasirirā musādere musāya guburire gāme koero gāamea. 15 Musā gāme iritamumakū gāamegū, musārē irasiri ĩmuabu, yu musārē iri-aderosūta iriburo, āĩgū. 16 Diayeta musārē werea. Neō sugu moāboerimasū, ĩgū opu nemorō āārĩbirikumi. Sugu iriusūdi, ĩgūrē iriudi nemorō āārĩbirikumi. 17 Musā ire pémasĩrā, ire irirā, usuyari merā āārĩrākoa.

18 Yu irire āĩgū, musā āārĩpererārē āĩrĩbea. Yu beyenerārē masĩa. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pūgue āĩderosūta keoro waarokoa. Āsū āĩ gojasūdero āārĩbú: “Yu merā baaguta yure ĩaturigū dujami”, āĩ gojasūdero āārĩbú. 19 I waaburi dupiyuro yu musārē werea. Irasirirā yu weredeā keoro waadero puru: “ĩgū āārā yu\*”, āĩdeare buremurākoa. 20 Diayeta musārē werea. Yu iriunerārē oārō merā bokatĩrĩñeāgūno, yudere bokatĩrĩñeāmi. Yure oārō merā bokatĩrĩñeāgū, yure iriudidere bokatĩrĩñeāmi, āĩmi Jesús.

*Judas Jesúre wějēduarāguere ĩgūrē ĩmuburire weredeā*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Irasū āĩ odo, Jesús burō bujawereri merā āārĩmĩ. Guare pémasĩma oārō āsū āĩ weremi:

—Diayeta musārē werea. Sugu musā merāmu yure wějēduarāguere yure ĩmugukumi.

22 ĩgū irasū āĩmakū pérā, guā: “¿Noārē irasū āĩrĩrĩ?” āĩrā, gāme ĩā oya doanĩbu. 23 Yu Juan, Jesús buegu ĩgū maĩsūgū, ĩgū purogā doabu. 24 Simón Pedro ĩgūya mojō merā yure soepumi, Jesúre ĩgū irasū āĩrĩrē sērēñadoregu. 25 Irasirigu yu Jesús purogā gāme doaweya, ĩgūrē sērēñabu:

—Yu Opu, ¿noā āārĩrĩ ĩgū?

26 Jesús yure āĩmi:

—Yu pārgūrē moāwa, yosa, ĩgūrē sīgukoa. ĩgūta āārĩmi yure ĩmubu.

\* 13:19 Exodo 3.13-15: Iripogue Moisés Marĩpure sērēñadi āārĩmĩ: “Israel bu-marā yure: ‘¿Mu iriudi wāĩ naásū āārĩrĩ?’ āĩ sērēñamakū, ¿naásū āĩ weregukuri?” Marĩpu ĩgūrē āsū āĩdi āārĩmĩ: “Yu wāĩ ‘YO SOY EL QUE SOY’ āārā. Irasirigu Israel bumarārē āsū āĩ wereka: ‘YO SOY yure musāguere weredoregu iriumi, āĩka!’ āĩdi āārĩmĩ. ‘YO SOY EL QUE SOY’, āĩrō: ‘Yu āārĩnīgūta āārā, o ĩgū āārā yu’, āĩduaro yāa.

Irasū āri odo, pārūrē moāwa, yosa, Judare Simón Iscariote magūrē sīmi. <sup>27</sup> Judas ire ñeāmakū, mata wātī ĩgūguere ñajādi āārīmi. Irasirigū Jesús Judare ārīmi:

—M<sub>u</sub> iriburire iripurumuka!

<sup>28</sup> Jesús ĩgūrē irasū ārīrērē pékererā, g<sub>ua</sub> iroque baa doanírā irire pémasībirib<sub>u</sub>. <sup>29</sup> Surāyeri g<sub>ua</sub> āsū ārī gūñab<sub>u</sub>: “Judas g<sub>ua</sub> niyerure koreg<sub>u</sub> āārīmi. Irasirigū Jesús ĩgūrē g<sub>ua</sub> bosenu baaburire wajaridoreg<sub>u</sub> iriuami, o boporārē niyerure sīdoreg<sub>u</sub> iriuami”, ārīb<sub>u</sub>. <sup>30</sup> Judas iri pārūrē moāwa, yosadeare ñeā odogūta g<sub>ua</sub> p<sub>u</sub>roque āārīdi wiriakōāmi. ĩgū wiriaripoe ñamigūe āārīb<sub>u</sub>.

### *Jesús maama dorerire weredea*

<sup>31</sup> Judas waadero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, Jesús g<sub>ua</sub>re ārīmi:

—Dapagora Marīp<sub>u</sub> y<sub>u</sub> āārīpererā tīgū y<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> āārīrērē masakare ĩmugukumi. Irasū āārīmakū, y<sub>u</sub> merā ĩgū turag<sub>u</sub> āārīrīdere ĩmugukumi. <sup>32</sup> Y<sub>u</sub> merā ĩgū turag<sub>u</sub> āārīrērē ĩmugū, y<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> āārīrīdere ĩmugukumi. Dapagorata iripurumugukumi. <sup>33</sup> Yaarā, y<sub>u</sub>re péka! Yoaweyaripoeta m<sub>u</sub>sā merā āārīg<sub>u</sub>koa. M<sub>u</sub>sā y<sub>u</sub>re āmarākoa. Irasirigū y<sub>u</sub> judío masakare dupiyuroque ārīderosūta dapagora m<sub>u</sub>sādere: “Y<sub>u</sub> waaburore m<sub>u</sub>sā waamasībea”, ārī werea. <sup>34</sup> Maama dorerire m<sub>u</sub>sārē pīg<sub>u</sub>ra. Āsū ārā. Gāme maīka! Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē maīrōsūta gāme maīka! <sup>35</sup> M<sub>u</sub>sā gāme maīmakū ĩārā, āārīpererā masaka m<sub>u</sub>sārē y<sub>u</sub> buerā āārīrērē masīrākuma, ārīmi Jesús.

*Jesús Pedroro: “Y<sub>u</sub>re masīkereg<sub>u</sub>: ‘Masībea’, ārīg<sub>u</sub>koa”, ārī weredea*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> Simón Pedro Jesúre sērēñami:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿noóg<sub>u</sub>e waag<sub>u</sub>kuri m<sub>u</sub>? ārīmi.

Jesús ĩgūrē ārīmi:

—Y<sub>u</sub> dapagora waaburoguere m<sub>u</sub> y<sub>u</sub> merā waamasībea. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>roque waag<sub>u</sub>koa.

<sup>37</sup> ĩgū irasū ārīmakū pég<sub>u</sub>, Pedro ĩgūrē ārīmi:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿nasiribu dapagorata y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merā waamasībirikuri? ĩgūsā y<sub>u</sub>re wējēduakeremakū, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rē béobirikoa. M<sub>u</sub>ya āārīburire boabosag<sub>u</sub>koa.

<sup>38</sup> Jesús ĩgūrē ārīmi:

—“M<sub>u</sub>ya āārīburire boabosag<sub>u</sub>koa”, ārā m<sub>u</sub>. ¿Āārīrōta y<sub>u</sub>re iribosag<sub>u</sub>kuri? Diayeta m<sub>u</sub>rē werea. Āgābo wereburo dupiyuro m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ɱrea gajirārē: “ĩgūrē masībea”, ārīg<sub>u</sub>koa, ārīmi.

## 14

*Jesúre b<sub>u</sub>remurā Marīp<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro waaburire weredea*

<sup>1</sup> Jesús guare ãsũ ãrĩmi:

—Buro gũnarikubirikõãka! Marĩpure buremuka! Yũdere buremuka! <sup>2</sup> Yũpu pũroguere su wii wári taridupabu opari wii irirosũ ããrã. Iroguere mũsã ããrĩburore ãmuyugu waagũkoa. Iri diaye ããrĩbirimakũ, mũsãrẽ irire werebiriboayo. <sup>3</sup> Mũsã ããrĩburore ãmu odo, dupaturi aarigũkoa mũsãrẽ ãĩabu. Irasirirã mũsãde yũ pũroguere yũ merã ããrĩrãkoa. <sup>4</sup> Mũsã yũ waaburore, yũ iroguere waaburi maarẽ masĩa, ãrĩmi Jesús.

<sup>5</sup> Tomás ãgũrẽ ãrĩmi:

—Gũa Opũ, mu waaburore masĩbea. ¿Nasiri mu waaburi maarẽ gũa masĩrãkuri?

<sup>6</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩmi:

—Yũ dita Yũpu pũroguere waarĩ maa irirosũ ããrã. Yũ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigũ, ãgũsãrẽ okamakũ irigũ ããrã. Yũ merãta Yũpu pũroguere waarãkuma. <sup>7</sup> Mũsã yũre masĩrã, Yũpũdere masĩboayo. Dapagora merã ãgũrẽ masĩsiãã. ãgũrẽ ããsiãã.

<sup>8</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Felipe ãgũrẽ ãrĩmi:

—Gũa Opũ, Marĩpure ãmuka guare! Iropata gããmea gũa.

<sup>9</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩmi:

—Felipe, yũ yoaripoe mũsã merã ããrĩkeremakũ, ¿yũre masĩberi? Sugu yũre ããgũno, Yũpũdere ããmi. ¿Nasirigũ mu yũre: “Marĩpure ãmuka guare!” ãrĩrĩ? <sup>10</sup> ¿Yũpu yũguere ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ yũ ãgũ merã ããrĩrĩrẽ buremuberi? Yũ mũsãrẽ weregu, yũ gããmerõ werebea. Yũpu yũguere ããrĩgũ yũ merã iri ãmugũ yãmi. <sup>11</sup> Yũ mũsãrẽ: “Yũpu yũguere ããrĩmi, irasũ ããrĩmakũ yũ ãgũ merã ããrã”, ãrĩ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ buremuka! Mũsã yũ wererire pédero pũru buremumerã, Yũpu turari merã yũ iri ãmurĩ gapũre gũãka! Irire gũnarã, yũ wereridere buremuka! <sup>12</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. Yũre buremugũ, yũ iriderosũta irigũkumi. Yũ, Yũpu pũroguere waabu yãa. Yũ waamakũ, yũre buremugũ yũ nemorõ wári Yũpu turari merã iri ãmurĩrẽ irigũkumi. <sup>13</sup> Mũsã yũre buremumakũ, ããrĩpereri mũsã yũ wãĩ merã yũre sãrẽrĩrẽ pégũkoa. Irasirigũ mũsã yũre sãrẽrõsũta irigũkoa. Yũ irasiriri merã mũsãrẽ Yũpu turagu ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irigũkoa. <sup>14</sup> Mũsã yũ wãĩ merã yũre sãrẽrõsũta irigũkoa.

*Jesús: “Õãgũ deyomarĩgũrẽ mũsãrẽ iriugũra”, ãrĩ weredeã*

<sup>15</sup> Mũsã yũre maĩrã, yũ dorerire irirãkoa. <sup>16</sup> Yũpũre mũsãya ããrĩburire sãrẽbosagũkoa. Irasirimakũ, Yũpu gajigũre iriugũkumi, mũsãrẽ iritamuburo, ãrĩgũ. ãgũ iriubu mũsã merã ããrĩnikõãgũkumi. <sup>17</sup> ãgũ Õãgũ deyomarĩgũ mũsãrẽ diayemarẽ masĩmakũ irigũ ããrĩmi. I ãmũ marã yũre buremumerã gapũ ãgũrẽ masĩbema. Irasirirã ãgũrẽ bokatĩrĩñeãmasĩbema. ãgũ mũsã



merā āārīmi. Irasū āārīmakū, mūsāguere āārīnīkōāgukumi. Irasirirā īgūrē masīa. <sup>18</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē béowāgābirikoa. Mūsā merāta āārīgū aarigukoa doja. <sup>19</sup> Mērōgā duyāa y<sub>H</sub> waaburo. Y<sub>H</sub> waadero p<sub>H</sub>u, i ūm<sub>H</sub> marā y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remumerā neō īābirikuma. Mūsā gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re īārākoa. Y<sub>H</sub> okāa. Irasirirā mūsāde okarākoa. <sup>20</sup> Y<sub>H</sub> aariburin<sub>H</sub>rē y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> merā sugūta āārīrīrē masīrākoa. Irasū āārīmakū, mūsā y<sub>H</sub> merā āārīrīrē, y<sub>H</sub> mūsāguere āārīrīrē masīrākoa. <sup>21</sup> Y<sub>H</sub> dorerire masīgū irire irigū y<sub>H</sub>re maīgūta āārīmi. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re maīgūrē maīgukumi. Y<sub>H</sub>de īgūrē maīgukoa. Īgūrē yaamarē oārō masīmakū irigukoa, ārīmi Jesús.

<sup>22</sup> Īgū irasū ārīmakū, gajigu Judas wāikūgu Jesúre sērēñami. Judas Iscariote meta āārīmi.

—G<sub>H</sub>a Op<sub>H</sub>, ¿nasirigu g<sub>H</sub>a ditare m<sub>H</sub> āārīrikurire masīmakū irigukuri? ¿Nasirigu i ūm<sub>H</sub> marā gap<sub>H</sub>re irire masīmakū iribirikuri?

<sup>23</sup> Jesús Īgūrē ārīmi:

—Y<sub>H</sub>re maīgū y<sub>H</sub> dorerire irigukumi. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> Īgūrē maīgukumi. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>, irasū āārīmakū y<sub>H</sub> Īgū merā āārīrā aarirākoa. <sup>24</sup> Y<sub>H</sub>re mābi gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub> dorerire iribemi. Y<sub>H</sub> mūsārē wereri, yaa werenīrī āārībea. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re iriudiya gap<sub>H</sub> werenīrī āārā.

<sup>25</sup> Y<sub>H</sub> mūsā merā āārīgū, i āārīpererire mūsārē werea. <sup>26</sup> Y<sub>H</sub> sērēmakū, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> Ōāgū deyomarīgūrē mūsāguere iriugukumi. Irasirigu Ōāgū deyomarīgū mūsārē iritamubu āārīsīā, āārīpererire buegukumi. Āārīpereri y<sub>H</sub> mūsārē weredeare gūñamakū irigukumi.

<sup>27</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē siñajārī merā āārīmakū irigukoa. Y<sub>H</sub> siñajārī merā āārīgū irirosū mūsādere siñajārī merā āārīmakū irigukoa. Y<sub>H</sub> mūsārē siñajārī merā āārīmakū iriri, i ūm<sub>H</sub>ma irirosū āārībea. B<sub>H</sub>ro gūñariku, gūibirikōāka! <sup>28</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē: “Waa, dupaturi mūsā merāta āārīgū aarigukoa doja”, ārī weremakū pébu mūsā. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> y<sub>H</sub> nemorō āārīmi. Irasirirā Īgū p<sub>H</sub>rogue y<sub>H</sub> waaburire pédero p<sub>H</sub>u, mūsā y<sub>H</sub>re diaye maīrā, <sub>H</sub>syari merā āārīboayo. <sup>29</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē ire wereyug<sub>H</sub> iriab<sub>H</sub>. Irasirirā ire keoro waamakū, y<sub>H</sub> mūsārē weredeare: “Diyeta g<sub>H</sub>are weremi”, ārī b<sub>H</sub>remurākoa.

<sup>30</sup> I ūm<sub>H</sub> marārē doreg<sub>H</sub> ñegū āārīmi. Īgū aaribu yāmi. Irasirigu y<sub>H</sub> mūsārē mērōgā werenīnemog<sub>H</sub>ra. Īgū y<sub>H</sub>re neō doremasībemi. <sup>31</sup> Y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> gap<sub>H</sub>re maīa. Irasirigu Īgū y<sub>H</sub>re doreri gap<sub>H</sub>re yāa, y<sub>H</sub> Īgūrē maīrīrē i ūm<sub>H</sub> marārē masīburo, ārīgū. Wāgānūgāka! Náka waarā! ārīmi Jesús.

## 15

*Jesús iguida keori merā weredeae*

<sup>1</sup> Jesús keori merã guare àsũ arĩ weremi:

—Yũ diayeta iguida irirosũ aãrã. Yũpũ iridare koregũ irirosũ aãrĩmi. <sup>2</sup> Yaarã iridama dũpũri irirosũ aãrĩma. Yũpũ iguidare koregũ dũka marĩrĩ dũpũrire ditibéogũ irirosũ yámi. Gaji dũkakũri dũpũri gapũre ditiwea ãmuğũ irirosũ yámi dũkakũnemoburo, arĩgũ. <sup>3</sup> Mũsã yũ weredeare bũremurã aãrã. Irasirigũ Yũpũ mũsãrẽ ñerĩ opamerã aãrĩmakũ irisi-ami. <sup>4</sup> Yũ merã õãrõ aãrĩka! Irasirigũ mũsãguere õãrõ aãrĩnikõãgũkoa. Su iguidama dũpũ iridaguere marĩrõ iri dũpũ seyaro dũkakũbirikoa. I irirosũta yũ merã õãrõ aãrĩmerã neõ õãrĩ dũka sĩbiri dũpũri irirosũ aãrĩma.

<sup>5</sup> Yũ iguida irirosũ aãrã. Mũsã yaarã iridama dũpũri irirosũ aãrã. Yũ merã õãrõ aãrĩnĩrãno, yũde ãgũsãguere õãrõ aãrĩnĩmakũ, ãgũsã õãrõ dũkakũri dũpũri irirosũ aãrĩma. Mũsã yũ merã õãrõ aãrĩmerã, õãrĩrẽ neõ irimasĩbea. <sup>6</sup> Yũ merã õãrõ aãrĩmerã ditibéodea dũpũri bojegue ñaĩ oyanĩrĩ dũpũrire sea, peamegue soebéoro irirosũ aãrĩrãkuma.

<sup>7</sup> Mũsã yũ merã õãrõ aãrĩnĩrã, yũ buerire kãtimerã, mũsã gããmerĩnorẽ Yũpũre: “Sĩka!” arĩ sërẽmakũ, sĩgũkumi. <sup>8</sup> Mũsã wãri õãrĩ dũkakũri dũpũri irirosũ aãrĩmakũ ããrã, gajirã masaka Yũpũre: “Õãtarigũ aãrĩmi”, arĩ masĩrãkuma. Irasirirã mũsã wãri õãrĩ irirã, diayeta yũ buerã aãrĩrĩrẽ gajirãrẽ masĩmakũ yáa. <sup>9</sup> Yũpũ yũre maĩrõsũta yũde mũsãrẽ maĩa. Irasirirã yũ mũsãrẽ maĩgũ merã aãrĩnika, yũ maĩrĩrẽ masĩmurã! <sup>10</sup> Yũ, Yũpũ yũre maĩgũ dorerire irigũ, ãgũ merã õãrõ aãrĩnikõãa. Irasũta mũsãde yũ dorerire irirã, yũ mũsãrẽ maĩgũ merã õãrõ aãrĩnikõãa.

<sup>11</sup> Ire mũsãrẽ werea mũsã yũ merã mũsãyaburo, arĩgũ. Irasirirã mũsãyari opatarirãkoa. <sup>12</sup> Yũ doreri àsũ arã. Yũ mũsãrẽ maĩrõsũta gãme maĩka! <sup>13</sup> Sugũ masakũ ãgũ merãmarãrẽ boabosagũ, gajirã nemorõ ãgũsãrẽ maĩmi. <sup>14</sup> Mũsã yũ dorerire irirã yũ merãmarã aãrã. <sup>15</sup> Dapagorare yũ mũsãrẽ: “Yũre moãboerã aãrã”, arĩbirikoa. Moãboerã ãgũsã opũ iririre masĩbirikuma. Yũ gapũ Yũpũ yũre weredeare mũsãrẽ werepeobũ. Irasirigũ mũsãrẽ: “Yũ merãmarã”, arã. <sup>16</sup> Mũsã yũre beyebiribũ. Yũ gapũ mũsãrẽ beyebũ wãri õãrĩrẽ irirã waaburo, arĩgũ. Mũsã õãrĩ iriri, õãrĩ dũka neõ boabiri irirosũ aãrã. Irasirirã mũsã yũre bũremumakũ, Yũpũ mũsã yũ wãĩ merã ãgũrẽ sërẽrõsũta mũsãrẽ sĩgũkumi. <sup>17</sup> Yũ mũsãrẽ dorea. Mũsã basi gãme maĩka!

### *I ãmũ marã Jesúre, ãgũyarãrẽ ãaturiburire weredeã*

<sup>18</sup> I ãmũ marã mũsãrẽ ãaturimakũ ããrã, yũre ãaturipũgorideare masĩka! <sup>19</sup> Mũsã diayeta i ãmũ marã aãrĩmakũ, ãgũsã merãmarãrẽ maĩrõsũta mũsãdere maĩbukuma. Yũ mũsãrẽ i ãmũ marã watopegue aãrĩrãrẽ beyebũ. Irasirirã i ãmũ marãgora aãrĩbea. Mũsã ãgũsã irirosũ aãrĩbirimakũ ããrã, i ãmũ marã

m̄sārē iāturima. <sup>20</sup> Y<sub>H</sub> m̄sārē ārīdeare gūñaka! “Neō sugu moāboerimasū, Īgū op<sub>H</sub> nemorō āārībirikumi”, ārīb<sub>H</sub>. Īgūsā y<sub>H</sub>re ñerō irirā, m̄sādere ñerō irirākuma. Y<sub>H</sub> buerire pérā, m̄sā bueridere pérākuma. <sup>21</sup> I ūm<sub>H</sub> marā y<sub>H</sub>re iriudire masībema. Irasirirā m̄sā y<sub>H</sub>re b̄remumakū iārā, m̄sārē āārīpereri ñerī irirākuma.

<sup>22</sup> Y<sub>H</sub> Īgūsārē wereg<sub>H</sub> aaribirimakū, neō ñerī iridea wajare opabiribukuma. Dapagorare y<sub>H</sub> Īgūsārē weredero p<sub>H</sub>r<sub>H</sub>: “Ñerī iridea wajare opabea g<sub>H</sub>”, ārīmasībema. <sup>23</sup> Y<sub>H</sub>re iāturigu Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>udere iāturimi. <sup>24</sup> Y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> turari merā iri ĩmugū, gajirā neō iribirideare irib<sub>H</sub>. Y<sub>H</sub> Īgū turari merā iri ĩmubirimakū, neō waja opabiribukuma. Īgūsā y<sub>H</sub> iri ĩmurīrē iāma. Irire iādero p<sub>H</sub>r<sub>H</sub>, y<sub>H</sub>re, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>udere iāturima. <sup>25</sup> I iāturiri, Marīp<sub>H</sub>ya werenírī gojadea pūgue gojaderosūta keoro waaró yáa. Āsū ārī gojasūdero āārīb<sub>H</sub>: “Īgūsā y<sub>H</sub>re: ‘Ñerō yámi’, ārīmasībirikererā, iāturima”, ārī gojasūdero āārīb<sub>H</sub>.

<sup>26</sup> Ōāgū deyomarīgū, m̄sārē iritamugū aarigukumi. Īgū m̄sārē diayema āārīrīrē masīmakū irigukumi. Y<sub>H</sub> Īgūrē Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> merā āārīgūrē m̄sārē iriugukoa. Īgū yaamarē weregukumi m̄sārē. <sup>27</sup> Y<sub>H</sub> m̄sārē buer<sub>H</sub>rorimakūgueta y<sub>H</sub> merā āārīb<sub>H</sub>. Irasirirā m̄sāde yaamarē wererākoa, ārīmi Jesús.

## 16

<sup>1</sup> Jesús g<sub>H</sub>are āsū ārīnemomi doja:

—Y<sub>H</sub> m̄sārē irire wereab<sub>H</sub>, y<sub>H</sub>re piribirikōāburo, ārīgū.  
<sup>2</sup> Judío masaka Īgūsā nerērī wiirigue m̄sā āārānerārē béowiurākuma. Gajipoe gajirā m̄sārē wējērā: “Marīp<sub>H</sub> gāāmerīrē yáa”, ārī gūñarākuma. <sup>3</sup> Y<sub>H</sub>re, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>udere masīmerā āārīsīā, irasirirākuma. <sup>4</sup> Y<sub>H</sub> irire werea m̄sā, Īgūsā irasirimakū iārā: “Jesús g<sub>H</sub>are irireta weremi”, ārī gūñaburo, ārīgū.

*Jesús, Ōāgū deyomarīgū iririmarē weredea*

Y<sub>H</sub> neōgorague m̄sā merā āārīsīā, ire werebirib<sub>H</sub>.  
<sup>5</sup> Dapagorare y<sub>H</sub>re iriudi p<sub>H</sub>rogue waagukoa. Y<sub>H</sub> m̄sārē ire werekeremakū, neō sugu y<sub>H</sub>re: “¿Noógue waagukuri?” ārī sērēñabea. <sup>6</sup> Irasirirā y<sub>H</sub> waaburire weremakū pérā, y<sub>H</sub> waaburo gap<sub>H</sub>re sērēñabirisīā, b<sub>H</sub>ro b<sub>H</sub>jawereri merā āārā. <sup>7</sup> Diayeta m̄sārē werea. Y<sub>H</sub> waadero p<sub>H</sub>r<sub>H</sub>, ōārokoa m̄sārē. Y<sub>H</sub> waabirimakū, Ōāgū deyomarīgū m̄sārē iritamubu aaribiribukumi. Y<sub>H</sub> irogue waagú, Īgūrē m̄sārē iriugukoa, m̄sā merā āārīnīkōāburo, ārīgū. <sup>8</sup> Īgū aarigú, i ūm<sub>H</sub> marārē Īgūsā ñerō irirā āārīrīrē, y<sub>H</sub> diayema irig<sub>H</sub> āārīrīrē, Īgūsā ñerō iridea waja Marīp<sub>H</sub> Īgūsārē wajamoāburire masīmakū irigukumi. <sup>9</sup> Īgūsā y<sub>H</sub>re b̄remubirisīā, ñerā āārīma. <sup>10</sup> Y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> p<sub>H</sub>rogue waamakū, m̄sā y<sub>H</sub>re iānemobirikoa. Y<sub>H</sub>

irogue waamakū, Ōāgū deyomarīgū aarigukumi, i ūmu marārē yu diayema irigu āārīrīrē masīmakū iribu. <sup>11</sup> I ūmu marārē doregu ñegū ĩgūsārē ñerī iridoreri waja, Yuru ĩgūrē wajamoādoresiami. Irasirigu Ōāgū deyomarīgū aarigū, ĩgūsārē Yuru ĩgūrē wajamoādoredeare masīmakū irigukumi.

<sup>12</sup> 'Wári āārā musārē yu wereburi. Dapagorare yu ire weremakū, musā pémasībiribukoa. <sup>13</sup> Ōāgū deyomarīgū gapu aarigukumi. ĩgū musārē diayema āārīrīrē masīmakū irigukumi. Irasirigu musārē i āārīpererire buegukumi. ĩgū gāāmerō werebirikumi. Yuru ĩgūrē weredorerire, purague waaburidere musārē weregukumi. <sup>14</sup> Yu ĩgūrē wererire pédeare musārē masīmakū irigu, yu oārō āārīrīrē masīmakū irigukumi. <sup>15</sup> Āārīpereri Yuru opari, yaa āārā. Irasirigu yu musārē: "Ōāgū deyomarīgū musārē yaamarē masīmakū irigukumi", āārābu.

*Bujawerenerā, usuyari merā āārīburire weredea*

<sup>16</sup> 'Mérōgā puru musā yure ĩānemobirikoa. Yoaweyaripoe puru yure ĩārākoa doja. I Yuru purogue waadero puru, irasū waarokoa, ārīmi.

<sup>17</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, gua surāyeri āsū ārī gāme werenību: —¿Naāsū ārīduaro irikuri ĩgū irasū ārīrī? ĩgū marīrē: "Mérōgā puru musā yure ĩānemobirikoa. Yoaweyaripoe puru yure ĩārākoa doja". Ire ārī odo: "I Yuru purogue waadero puru, irasū waarokoa", ārīmi. <sup>18</sup> ĩgū marīrē: "Mérōgā puru", ārīmakū, ¿naāsū ārīduaro irikuri? ĩgū irasū ārīrīrē marī pémasībea, ārību.

<sup>19</sup> Jesús ĩgūrē gua sērēñaduarire masīkōāmi. Irasirigu guare ārīmi:

—Yu musārē: "Mérōgā puru musā yure ĩānemobirikoa. Yoaweyaripoe puru yure ĩārākoa doja", ¿ārī wererire gāme sērēñarā yāri? <sup>20</sup> Diayeta musārē werea. Yu boamakū ĩārā, buro bujawereri merā orerākoa. I ūmu marā yure buremumerā gapu usuyari merā āārīrākuma. Musā bujawererā, puru usuyarākoa. <sup>21</sup> Āsū āārā. Nomeō majīgū kōāburo dupiyurogā, igore pūrīrīrē bujawereri merā gūñakumo. Majīgūgā deyoadore ĩāgō, usuyakumo. Igore pūrīadeare gūñanemobirikumo. <sup>22</sup> Musāde irasūta dapagorare bujawereri merā āārā. Puru yu musārē dupaturi ĩāgū aarigukoa. Yu irasirimakū ĩārā, musā usuyari opatarirākoa. Musā irasū usuyari merā āārīmakū, gajirā musārē bujaweremakū irimasībirikuma.

<sup>23</sup> 'Irinārē yure neō sērēñabirikoa. Diayeta musārē werea. Musā yure buremumakū ĩāgū, Yuru āārīpereri musā yu wāi merā ĩgūrē sērērīrē pégu, musā sērērōsūta sigukumi. <sup>24</sup> Iro

dupiyurogue musā yu wāi merā Yurure neō sērēbiribu. Dapagorare yu wāi merā ĩgūrē sērēka! Musā irasū sērēmakū, musā sērērōsūta sīgukumi. Irasirirā usuyari opatarirākoa.

*Jesús i ũmu marā ñerārē tarinugādeare weredea*

<sup>25</sup> Yu keori merā musārē wereabu. Yuru keori merā werebirikoa. Irasirirā, Yuruyamarē yu wererire oārō pémasirākoa. <sup>26</sup> Musā Yuruyamarē oārō pémasirīnurē yu wāi merā ĩgūrē sērērākoa. Irasū ārīgū: “Musāya āārīburire yu ĩgūrē sērēbosagukoa”, ārīgū meta yāa. <sup>27</sup> Yuru musārē maīmi. Irasirirā musā yu wāi merā musā basi ĩgūrē sērērākoa. Musā yure maīa. Irasū āārīmakū musā yure: “Marīru purogue āārīdi, ĩgū iriudi āārā”, ārī buremua. <sup>28</sup> Yu, Yuru purogue āārīdi, i ũmugue aaribú. Dapagorare i ũmugue āārīdi, Yuru purogue waagukoa doja, ārīmi Jesús.

<sup>29</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, gya ĩgū buerā ĩgūrē ārību:

—Dapagorare keori merā mu gware werebea. Irasirirā mu wererire pémasīa. <sup>30</sup> Dapagorare gya masīa. Mu āārīpererire masīpeokōāa. Gajirā murē sērēñabirikeremakū, ĩgūsā gūñarīgue sērēñaduarire mu masīa. Irasirirā: “Marīru purogue āārīdi, ĩgū iriudi āārā”, ārī buremua, ārību.

<sup>31</sup> Jesús gware ārīmi:

—¿Dapagorare buremurī? <sup>32</sup> Mérōgā duyāa, musā yure béowāgāburo. Musāya wiirigue waasiri, yure suguta dujamakū irirākoa. Musā irasirikeremakū, Yuru gapu yu merā āārīmi. Irasirigu yu suguta āārībea. <sup>33</sup> Musā yu merā oārō siñajārī opaburo, ārīgū, musārē i āārīpererire wereabu. Musā i ũmugue āārīripoe i ũmu marā musārē ñerō tarimakū irirākuma. ĩgūsā irasirikeremakū, yu merā gūñaturaka! Yu i ũmu marā ñerārē tarinugādigue āārā. Irasirirā yu merā gūñatura usuyaka! ārīmi Jesús.

## 17

*Jesús ĩgū buerāya āārīburire Marīpore sērēbosadea*

<sup>1</sup> Jesús irasū ārī odo, ũmugasigue ĩāmu, ĩgū Pagure āsū ārīmi:

—Añ, dapagorare mu ārīderosūta yure waaburi ejasiāa. Irasirigu masakare yu mu magū, mu iriudi āārīrīrē ĩmuka! Mu irasirimakū, yu mu turagu, mu oāgū āārīrīrē ĩgūsārē ĩmugukoa. <sup>2</sup> Mu yure masaka āārīpererārē doregu pību, mu yure sīnerārē ũmugasigue perebiri okari opamakū iridoregu. <sup>3</sup> Masaka mu diayeta Marīru sugu āārīgū āārīrīrē, irasū āārīmakū yu Jesu-cristo mu iriudi āārīrīrē masīrā, ũmugasigue perebiri okari opamurā āārīma.

<sup>4</sup> I ũmugue mu yure iridoredeare yu iriyuwarikubu. Irasirigu i ũmu marārē mu turagu, oāgū āārīrīrē ĩmubu. <sup>5</sup> Añ,

m<sub>u</sub> i ãm<sub>u</sub>rẽ iriburo dupiyuro y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merã õãrõ ããrĩbú. M<sub>u</sub> ããrĩrikurire opab<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> dapagorare m<sub>u</sub> ããrĩõgue y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merã õãrõ ããrĩmakú m<sub>u</sub>rãrõta irika!

<sup>6</sup> M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re sĩnerãrẽ i ãm<sub>u</sub> marã watope ããrĩrãrẽ beyen-  
erãrẽ m<sub>u</sub> ããrĩrikurire masĩmakú irib<sub>u</sub>. M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re sĩnerã m<sub>u</sub>yarã  
ããrĩma. M<sub>u</sub> dorerire irima. <sup>7</sup> Dapagorare masĩma. ããrĩpereri  
y<sub>u</sub> opari, m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re sĩdea ããrã. <sup>8</sup> M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re weredoredeare ãg<sub>u</sub>sãrẽ  
wereb<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> wererire pérã, b<sub>u</sub>remuma. Y<sub>u</sub> diayeta m<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro  
ããrĩdi ããrĩrĩrẽ masĩma. Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> iriudi ããrĩrĩrẽ: “Diayeta ããrã”,  
ãrĩ b<sub>u</sub>remuma.

<sup>9</sup> Y<sub>u</sub> ãg<sub>u</sub>sãya ããrĩburire sërẽbosáa. Gajirã i ãm<sub>u</sub> marã y<sub>u</sub>re  
b<sub>u</sub>remumerãya ããrĩburi gap<sub>u</sub>re sërẽbosabea. Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurã  
m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re sĩnerã m<sub>u</sub>yarã ããrĩma. Irasirig<sub>u</sub> ãg<sub>u</sub>sãya ããrĩburire  
sërẽbosáa. <sup>10</sup> ããrĩpererã yaarã, m<sub>u</sub>yarã ããrĩma. Irasirirã  
m<sub>u</sub>yarãde, yaarã ããrĩma. ãg<sub>u</sub>sã yaarã ããrĩsĩã, y<sub>u</sub> õãrõ  
ããrĩrikurire masakare masĩmakú yãma.

<sup>11</sup> Y<sub>u</sub> i ãm<sub>u</sub>guere dujabirikoa. M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re sĩnerã gap<sub>u</sub> i  
ãm<sub>u</sub>guere dujarãkuma. A<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> õãg<sub>u</sub> ããrã. M<sub>u</sub> wãĩ merã m<sub>u</sub>  
turari merã ãg<sub>u</sub>sãrẽ koreka, marĩ sug<sub>u</sub> ããrĩnĩrõsũta ãg<sub>u</sub>sãde  
suro merã ããrĩnikõãburo, ãrĩg<sub>u</sub>. <sup>12</sup> Y<sub>u</sub> i ãm<sub>u</sub>guere m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re  
sĩnerã merã ããrĩg<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> turari merã ãg<sub>u</sub>sãrẽ õãrõ koreb<sub>u</sub>. Neõ  
sug<sub>u</sub> dederibirima. Sug<sub>u</sub>ta peamegue waadederibu ããrĩmi.  
M<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta iri irasũ waabu.

<sup>13</sup> Dapagorare y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> p<sub>u</sub>roque waabu yãa. Y<sub>u</sub> waaburi  
dupiyuro i ãm<sub>u</sub>gue ããrĩg<sub>u</sub> i ããrĩpererire y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurãrẽ  
werea, ãg<sub>u</sub>sãde y<sub>u</sub> irirosũta ãm<sub>u</sub>yari opatariburo, ãrĩg<sub>u</sub>. <sup>14</sup> M<sub>u</sub>ya  
kerere ãg<sub>u</sub>sãrẽ wereb<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> i ãm<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ããrĩbea. Irasirirã y<sub>u</sub>re  
b<sub>u</sub>remurãde i ãm<sub>u</sub> marã irirosũ ããrĩbema. Irasirirã i ãm<sub>u</sub>  
marã y<sub>u</sub>re ãaturirosũta y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurãdere ãaturima. <sup>15</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rẽ:  
“Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurãrẽ i ãm<sub>u</sub>rẽ ãĩaka!” ãrĩ sërẽbea. ãsũ gap<sub>u</sub> ãrĩ  
sërẽa. ãg<sub>u</sub>sãrẽ õãrõ koreka, wãtĩ ñerĩ iridorerire pébirikõãburo,  
ãrĩg<sub>u</sub>! <sup>16</sup> Y<sub>u</sub> i ãm<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ããrĩbea. Irasirirã y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurãde i ãm<sub>u</sub>  
marã irirosũ ããrĩbema. <sup>17</sup> M<sub>u</sub>ya kere diayema ããrã. Irasirig<sub>u</sub>  
iri merã ãg<sub>u</sub>sãrẽ m<sub>u</sub> dorerire irirã ããrĩmakú irika! <sup>18</sup> M<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re  
m<sub>u</sub>ya kerere i ãm<sub>u</sub> marãrẽ weredoreg<sub>u</sub> iriuderosũta y<sub>u</sub>re  
b<sub>u</sub>remurãrẽ m<sub>u</sub>ya kerere i ãm<sub>u</sub> marãrẽ weredoreg<sub>u</sub> iriua.  
<sup>19</sup> ãg<sub>u</sub>sãya ããrĩburire m<sub>u</sub> dorerire irig<sub>u</sub> yãa, ãg<sub>u</sub>sãde diayeta m<sub>u</sub>  
dorerire iriburo, ãrĩg<sub>u</sub>.

<sup>20</sup> Y<sub>u</sub> ãg<sub>u</sub>sãya ããrĩburi ditare sërẽbosabea. ãg<sub>u</sub>sã m<sub>u</sub>ya kere  
wererire pérã, gajirãde y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurãkuma. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>  
ãg<sub>u</sub>sãya ããrĩburidere sërẽbosáa. <sup>21</sup> Y<sub>u</sub> irire sërẽbosáa, y<sub>u</sub>re  
b<sub>u</sub>remurã ããrĩpererã suro merã ããrĩburo, ãrĩg<sub>u</sub>. A<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>  
y<sub>u</sub>guere õãrõ ããrã. Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merã ããrã. Irasirirã marĩ ããrĩrõsũta  
ãg<sub>u</sub>sã marĩ merã õãrõ ããrĩburo. ãg<sub>u</sub>sãrẽ suro merã ããrĩmakú

irika, i ãmũ marã yũ mũ iriudi ããrĩrĩrẽ buremuburo, ãrĩgũ!  
 22 Mũ ããrĩrikũrĩre yũre sĩbũ. Irasirigũ ãgũsãrẽ yũ irirosũ  
 ããrĩrikũmakũ iribũ, yũ mũ merã sugũ ããrĩrõsũta ãgũsãde suro  
 merã ããrĩburo, ãrĩgũ. 23 Yũ ãgũsãguere ããrã. Mũ yũguere  
 ããrã. Marĩ ãgũsã merã ããrã, ãgũsã diayeta suro merã ããrĩburo,  
 ãrĩrã. ãgũsã suro merã ããrĩmakũ ããrã, i ãmũ marã yũ mũ  
 iriudi ããrĩrĩrẽ, mũ yũre mãrõsũta yũre buremurãrẽ mãrĩrẽ  
 mãsĩrãkuma.

24 'Aũ, mũ i ãmũrẽ iriburo dupiyuro yũre mãĩbũ. Irasirigũ  
 mũ ããrĩrikũrĩre yũre sĩbũ. Yũre mũ sĩnerãrẽ yũ ããrĩburogũ  
 yũ merã ããrĩmakũ gããmea mũ yũre ããrĩrikũrĩ sĩdeare mãsĩburo,  
 ãrĩgũ. 25 Aũ, mũ keoro irigũ ããrã. I ãmũ marã yũre  
 buremumerã mũrẽ mãsĩbema. Yũ gapũ mũrẽ mãsĩa. Yũre  
 buremurã yũ mũ iriudi ããrĩrĩrẽ mãsĩma. 26 Mũ ããrĩrikũrĩre  
 ãgũsãrẽ mãsĩmakũ iribũ. Yũ ãgũsãguere ããrĩgũ mũrẽ irasũ  
 mãsĩmakũ irinĩkõãgũkoa, mũ yũre mãrõsũta ãgũsãde gãme  
 mãĩburo, ãrĩgũ, ãrĩmi Jesús.

## 18

*Jesúre peresu ñeãwãgãdea*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Jesús ãgũ Pagũre sërẽ odoadero pũrũ, gũã ãgũ buerã merã  
 Jerusalërẽ wiri, Cedrón wãĩkũrĩ ãmayuridijari mãrẽ taribuja,  
 olivos wãĩkũrĩ yuku otederogue waami. 2 Iro dupiyuro  
 wãri Jesús irogue gũare sũuwãgãñami. Irasirigũ Judas Jesúre  
 ããturirãguere ãgũrẽ ãmubu irore mãsĩmi. 3 Jesús gũã merã  
 irogue ejadero pũrũ, Judas subu surara merã aarimĩ. Gajirã  
 surara Marĩpũya wiire korerãde ãgũ merã aarimã. ãgũsã paĩa  
 oparã, fariseo bumarã iriunerã surara ããrĩmã. ãgũsã moĩkũrĩ  
 merã, sããgoriduparu, sããgori tururi merã aarimã. 4 Jesús ãgũrẽ  
 waaburire mãsĩsiami. Irasirigũ, ãgũsã ãgũ pũro ejarimakũ,  
 bokatĩrĩ sërẽñami:

—¿Noãrẽ ãmarĩ mũsã?

5 ãgũrẽ yũjuma:

—Jesús Nazaretmũrẽ ãmãa.

Jesús ãgũsãrẽ ãrĩmi:

—ãgũta ããrã yũ\*.

\* **18:5** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpũre sërẽñadi ããrĩmĩ: “Israel bumarã  
 yũre: ‘¿Mũ iriudi wãĩ naásũ ããrĩrĩ?’ ãrĩ sërẽñamakũ, ¿naásũ ãrĩ weregũkũrĩ?” Marĩpũ  
 ãgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yũ wãĩ ‘YO SOY EL QUE SOY’ ããrã. Irasirigũ Israel bumarãrẽ  
 ãsũ ãrĩ wereka: ‘YO SOY yũre mũsãguere weredoregũ iriumĩ’, ãrĩka!” ãrĩdi ããrĩmĩ.  
 “YO SOY EL QUE SOY”, ãrĩrõ: “Yũ ããrĩnĩgũta ããrã, o ãgũta ããrã yũ”, ãrĩdũaro yãa.

Judas Jesúre wējēduarāguere ĩgūrē ĩmubu surara merā āārĩmĩ.  
 6 Jesús: “Īgũta āārā yu”, ārĩmakũ pérā, duusirimawāgā, yebague  
 meémejākōāma. 7 Jesús ĩgūsārē dupaturi sērēñami doja:

—¿Noārē āmarĩ mūsā?

Īgūrē yujuma:

—Jesús Nazaretmurē āmāa.

8 Jesús ĩgūsārē ārĩmi:

—Yu mūsārē: “Yu ĩgũta āārā”, ārĩ weresiabu. Yure āmarā, ĩsā  
 yu merāmarārē waadoreka!

9 Īgũ: “Yuru yure sīnerārē neō sugure dedeubiribu”, ārĩdeare  
 keoro waaburo, ārĩgũ, irire irasũ ārĩmi. 10 Īgūsā Jesúre ñeāmurā  
 irimakũ ĩāgũ, Simón Pedro sareri majĩrē opagu tũāwea āĩ, paía  
 opure moāboegure Malco wāikugure diaye gapuma gāmpĩrē  
 dítitá dijukōāmi. 11 Jesús gapu Pedrore ārĩmi:

—Muya sareri majĩrē duripíka! Yuru yure ñerō tari-  
 dorederosũta ñerō tarigura, ārĩmi.

*Jesúre paía opu p̄rogue āiadea*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)*

12 Īgũ irasũ ārĩmakũ, surara, ĩgūsā opu, Marĩp̄ya wiire kor-  
 erā surara Jesúre ñeā, suama. 13 Sua odo, ĩgūrē Anás wāikuguya  
 wiigue āiwāgāp̄rorima. Anás, Caifás wāikugu múñekũ āārĩmĩ.  
 Caifás iri bojorire paía opu āārĩmĩ. 14 Īgũta iro dupiyuro  
 judío masaka oparārē: “Sugũta masakũ marĩ judío masakaya  
 āārĩburire boabosamakũ ōārokoa”, ārĩdi āārĩmĩ.

*Pedro Jesúre masĩkeregu: “Masĩbea”, ārĩdea*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

15 Īgūsā Jesúre āiāmakũ, yu, Simón Pedro merā Jesúre yoawe-  
 yarogue ĩātuyabu. Paía opu yure masĩmi. Irasirigu yu Jesúre  
 ĩātuyawāgā, paía op̄ya wii makāp̄roma yebague ñajābu.  
 16 Pedro gapu iri wii turo ñajāri makāp̄rogue dujanugāmi.  
 Īgũ iro dujanugāmakũ ĩāgũ, yu iri makāp̄ro korego merā  
 werení, Pedrore siiu ñajābu. 17 Īgũ ñajāmakũ, makāp̄ro korego  
 Pedrore sērēñamo:

—¿Mu sīi buerā merāmu āārĩberi?

Pedro igore ārĩmi:

—Āārĩbea yu.

18 Yusagorabu. Irasirirā iri wii moāboerimasā, surara merā  
 ĩgūsā peame diudeame turo sũma níma. Pedrode ĩgūsā p̄rota  
 sũma ními.

*Paía opu Jesúre sērēñadea*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

19 Paía opu Anás Jesúre sērēñayupu:



—¿Noã ããrĩrĩ m̄ buerã? ¿Ñeénorẽ ìgūsãrẽ bueri? ãrĩyup̄.  
 20 Jesús ìgūrẽ ȳjuyup̄:

—Ȳ ããrĩpererã péurogue bueb̄. Marĩ judío masaka nerẽrĩ wiirigue, irasũ ããrĩmakũ Marĩp̄ya wiiguedere masaka nerẽrõgue bueb̄. Gajirogue durisĩã, neõ buebirib̄.

21 ¿Nasiriḡ ȳre s̄erẽñarĩ? Ȳ buerire s̄erẽñad̄aḡ, ȳre pénerãrẽ s̄erẽñaka! Ìgūsã ȳ weredeare masĩma, ãrĩyup̄.

22 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Marĩp̄ya wii koreḡ surara ìgũ mojõ merã Jesúya diapure pá, ìgūrẽ ãrĩyup̄:

—¿Nasiriḡ irasũ ȳjuri paía op̄re? Irasũ ãrĩbita ìgūrẽ!

23 Jesús ìgūrẽ ȳjuyup̄:

—Ȳ ñerõ werenĩmakũ: “Ñeéno werenía”, ãrĩka ȳre! Ȳ diayema gap̄re keoro weremakũ, ¿nasiriḡ ȳre pári?

24 Jesús irasũ ãrãdero p̄r̄, Anás ìgūrẽ ìgūsã s̄adire paía op̄ Caifás p̄roque iriuyup̄.

*Pedro Jesúre masĩkereḡ, dupaturi: “Masĩbea”, ãrĩdea  
 (Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

25 Irasiripoe Simón Pedro peame t̄rota sũma níkõãmakũ ãrã, iro ããrĩrã ìgūrẽ s̄erẽñama:

—¿M̄ s̄i buerã merãm̄ meta ããrĩrĩ?

Pedro ìgūsãrẽ ãrĩmi:

—Ããrĩbea ȳ.

26 Ìgũ irasũ ãrãdero p̄r̄, suḡ paía op̄re moãboeḡ Pedro ìgũya gãmipũ dititadiyaḡ Pedrore ãrĩmi:

—Ȳ olivos otederogue m̄ ìgũ merã ããrĩmakũ ããb̄.

27 Pedro dupaturi: “Ããrĩbea, ìgũ merã ããrĩbirab̄”, ãrĩmi. Irire ãrĩripoeta, ãgãbo weremi.

*Pilato Jesúre s̄erẽñadea  
 (Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

28 P̄r̄ Jesúre Caifáya wii ããrãdire Pilato p̄roque ãããma. Boyoripoe ããrĩb̄. Pilato romanom̄ judío masakare doreḡ ããrĩmĩ. Jesúre ìgũ p̄roque ãããrã, ìgũya wiiguere ñajãbirima. “Marĩ judío masaka, ìgũ judío masak̄ ããrĩbiya wiiguere ñajãrã, marĩ dorerire tarin̄gãbukoa. Irasirirã pascua bosenu baaburire baabiribukoa”, ãrĩ gũñama. 29 Ìgūsã ñajãbirimakũ ããgũ, Pilato ìgūsã merã werenígũ wiririmi. Ìgūsãrẽ s̄erẽñami:

—¿Neénorẽ iriari ã, m̄sã ȳre wajamoãdorerã aarimakũ?

30 Ìgūsã Pilatore ãrĩma:

—Ñĩ ñerĩ iribirimakũ, m̄rẽ wiarã aaribiriboakuyo.

31 Ìgūsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato ãrĩmi:

—Ñiaka! M̄sãrẽ doreri ãrĩrõsũta m̄sã basi ìgūrẽ wajamoãka!

Ìgūsã ìgūrẽ ãrĩma:

—Gua judío masaka sugure mu guare: “Wějěka!” ārīrō marīrō wějěmasībea.

<sup>32</sup> Īgūsā irire irasū ārīrā, Jesúre ĩgū curusague boaburire iro dupiyuro weredeā keoro waamakū irima†. <sup>33</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Pilato wiigue gāmenugā űajāa, Jesúre siiu, sērēñayupu:

—¿Muta judío masaka Opu āārīrī?

<sup>34</sup> Jesús ĩgūrē ārīyupu:

—¿Mu basi gūñarō merā yare irasū sērēñarī, o gajirā murē yaamarē wereari?

<sup>35</sup> Pilato ĩgūrē ārīyupu:

—Yu judío masaku meta āārā. Muya nikū marā judío masaka, irasū āārīmakū paía oparā murē oō yu purogue āijama. ¿Ñeénorē iriari mu?

<sup>36</sup> Jesús ārīyupu:

—Yu Opu āārīrī, i űmuma āārībea. I űmuma āārīmakū, yaarā gāmekēābukuma, judío masaka yare ñeā, peresu iribirikōāburo, ārīrā. Yu Opu āārīrī, gajiroguema āārā.

<sup>37</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Pilato ĩgūrē ārīyupu:

—¿Mu irasū ārīgū: “Opu āārā”, ārīrī?

Jesús ĩgūrē ārīyupu:

—Mu ārīrōsūta Opu āārā. Yu deyoabu i űmu marāguere diayemarē werebu. Āārīpererā diayema āārīrīrē péduarā, yu wererire péma.

<sup>38</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Pilato ĩgūrē ārīyupu:

—¿Ñeéno āārīrī diayema?

*Judío masaka Pilatore: “Jesúre wějěka!” ārī doredea  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Irasū ārī odo, Pilato judío masaka oparā merā werenígū wiriri, ĩgūsārē ārīmi doja:

—Īrē neō ñerī iridea máa yu ĩāmakū. <sup>39</sup> Bojoriku pascua bosenu āārīmakū, musā irinarōsūta sugu peresu āārīgūrē yare wiudorea. ¿Musā judío masaka Opure musārē wiukumā gāāmekuri?

<sup>40</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, ĩgūsā gaguiníma:

—Īgūrē wiubirikōāka! Barrabás gapure guare wiuka! ārīma. Barrabás yajarimasū āārīmí.

## 19

<sup>1</sup> ĩgūsā irasū ārī gaguinímakū pégu, Pilato ĩgūyarā surarare Jesúre tārādoreyupu. <sup>2</sup> Jesúre tārā odo, pora bero iri, ĩgūya

† 18:32 Judío masaka sugu ñerō irigure űtāyeri merā dea wějěnerā āārīmá ĩgūrē wajamoārā. Romano masaka gapu ĩgūrē wajamoārā, curusague pábiatū wějěnerā āārīmá.

dipurure peoñurã. Peo odo, opɣya suríro irirosũ deyoríñe diiañiweyariñerẽ Ìgũrẽ sãñurã. <sup>3</sup> Sã odo, Ìgũ pɣro ejanuḡã, ãsũ ãrĩ buridañurã:

—Ōãrõ ããrĩburo judío masaka Opɣ! ãrĩñurã, Irasũ ãrĩrãta, Ìgũsãya mojõrĩ merã Ìgũya diapure páñurã.

<sup>4</sup> Pilato dupaturi masakare wereḡu wiriri, ãsũ ãrĩmi:

—Ìgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa yɣ Ìãmakũ. Irasirigɣ musãrẽ masĩburo, ãrĩḡũ, Ìgũrẽ siiu wiugɣra musãrẽ Ìãdoreḡu.

<sup>5</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesúre siiu wiumi. Irasirigɣ, Jesús pora berore peyadi, opɣya surírore sãñadi Ìgũ wiririmakũ, Pilato masakare ãrĩmi:

—Ìãka! Ìita ããrĩmi Ìgũ.

<sup>6</sup> Paía oparã, Marĩpɣya wii korerã surara Jesúre Ìãrã, gaguinínuḡãma:

—Ìgũrẽ curusague pábiatú wějẽka! Curusague pábiatú wějẽka! ãrĩ gaguiníma.

Pilato Ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yɣ Ìãmakũ, Ìgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa. Irasirirã musã Ìgũrẽ ãiaka! Musã basita Ìgũrẽ curusague pábiatú wějẽrã waaka!

<sup>7</sup> Judío masaka oparã Ìgũrẽ ãrĩma:

—Ìgũ: “Yɣ Marĩpɣ magũ ããrã”, ãrĩmi. Gɣare doreri irasũ ãrĩḡũnorẽ wějẽdorea.

<sup>8</sup> Ìgũsã: “Ìgũ: ‘Yɣ Marĩpɣ magũ ããrã’, ãrĩmi”, ãrĩmakũ péḡu, Pilato Ìgũ dupiyuro gũiadero nemorõ gũimi. <sup>9</sup> Irasirigɣ Jesúre dupaturi siiu ñajãa, sêrẽñayupɣ doja:

—¿Noómɣ ããrĩrĩ mɣ? ãrĩyupɣ.

Jesús gaḡu Ìgũrẽ neõ yɣjubiriyupɣ.

<sup>10</sup> Ìgũ yɣjubirimakũ Ìãḡũ, Pilato Ìgũrẽ ãrĩyupɣ:

—¿Nasirigɣ yɣre yɣjuberi? Yɣ yaarã surarare mɣrẽ peresu ããrĩḡũrẽ wiudoremakũ, mɣrẽ wiurãkuma, o Ìgũsãrẽ mɣrẽ curusague pábiatú wějẽdoremakũ, mɣrẽ pábiatú wějẽrãkuma. ¿Irire masĩberi mɣ?

<sup>11</sup> Jesús Ìgũrẽ yɣjuyupɣ:

—Mɣ yɣre irasũ iridoreri, Yɣpɣ ãmɣgasigue ããrĩḡũ mɣrẽ pídea ããrã. Irasirigɣ yɣre mɣguere wiadi, mɣ nemorõ waja opami, ãrĩyupɣ.

<sup>12</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ péḡu, Pilato Jesúre: “¿Nasiri wiugakuri yɣ Ìgũrẽ?” ãrĩ pémaadiyupɣ. Ìgũrẽ irasũ wiudɣamakũ Ìãrã, judío masaka gaḡu gaguiníma:

—Mɣ Ìgũrẽ wiugɣ, romano marã opɣ merãmɣ ããrĩbirikoa. Sugɣ: “Yɣ judío masaka opɣ ããrã”, ãrĩḡũno romano marã opɣre marĩrẽ doreḡure béoduḡu, Ìgũrẽ Ìãturigɣ yámi, ãrĩma.

<sup>13</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ péḡu, Pilato Jesúre wiigüe ããrĩḡũrẽ ùtã majĩrĩ merã Ìgũsã iridea yebague wiriridoremi. Ìgũ, masaka

weresārīrē beyerimasā doarogue eja doami. Iri ūtā majīrī merā ĩgūsā iridea yeba, hebreo ya merā Gabata wāikubū. <sup>14</sup> Irasū waarīnū, gūa pascua bosenūma baaburi āmurīnū āārībū. Goeripoe dupiyuro āārībū. Pilato ĩgū doarogue eja doa, judío masakare āsū ārī weremi:

—Īta āārīmi mūsā Opū.

<sup>15</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, judío masaka gaguinīma:

—Boaburo ĩgū. Boaburo. Curusague pábiatú wējēka ĩgūrē! ārīma.

Pilato ĩgūsārē ārīmi:

—¿Yū yaarā surarare mūsā Opūre curusague pábiatú wējēdoremakū gāāmerī mūsā?

Paía oparā ĩgūrē yujūma:

—Gūa opū, romano marā opū āārīmi. Gajigū gūa opū mámi.

<sup>16</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, Pilato Jesúre ĩgūsārē wiame, curusague pábiatú wējēdoregū. Irasirirā ĩgūrē āiākōāma.

*Jesúre curusague pábiatú wējēdea*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Irasirigū Jesús curusare kōā, “Masakū dipuru boaweadea pero” wāikurogue waami. Hebreo ya merā Gólgota wāikubū.

<sup>18</sup> Irogue eja, Jesúre curusague pábiatúma. Gajirā pērārē pábiatúma. Sugūre ĩgū diaye gapū, gajigūre ĩgū kúgapū curusague pábiatú āiwāgūnúma. Jesúre ĩgūsā deko āiwāgūnúma.

<sup>19</sup> Pilato taboa majīrē ĩgū gojadea majīrē curusague Jesús dipuru weka pábiatúdoreyupū. Āsū ārī gojasūdero āārībū: “Ī Jesús Nazaretmū, judío masaka Opū āārīmi”. <sup>20</sup> Hebreo ya merā, latín ya merā, griego ya merā gojadea āārībū. Jesúre curusague ĩgūsā pábiatú āiwāgūnúdero, makā pūrogā āārībū. Irasirirā wārā judío masaka irogue aari, iri gojadeare iā buema. <sup>21</sup> Paía oparā judío masaka āārīsīā, Pilato gojadeare gāāmebirīñurā. Irasirirā ĩgūrē wererā waañurā. Āsū ārīñurā:

—Mū: “Ī judío masaka Opū āārīmi”, ārī gojadeare gorawayuka! Āsū gapū gojaka: “Ī: ‘Judío masaka opū āārā’, ārīmi”, ārī gojaka! ārīñurā.

<sup>22</sup> Pilato gapū ĩgūsārē ārīyupū:

—Yū gojadeare gorawayubirikoa, ārīyupū.

<sup>23</sup> Jesúre curusague pábiatú āiwāgūnúadero pūgū, wapikurā surara ĩgūya surí āārādeare sea, ĩgūsāku suñeno dita gāme dukawama. Suñe suríro su gasirota suadea suríro, eañeña marīrō merā iridea gasiro āārībū. <sup>24</sup> Iri suríro irasū āārīmakū iārā, gāme ārī werenīma:

—Iñe surírore yeguebirikōārā! Ubu ārīboka birarā! “¿Noārē dujarokuri?” ārīma.

Īgūsā irasirimakū, Marīṗuya werenírī gojadea pūgue gojaderosūta keoro waabu. Āsū ārī gojasūdero āārībú: “Yaa suríre: ‘¿Noārē dujarokuri?’ ārīboka birarākuma, irire gāme Īgūsā basi dukawamurā”, ārī gojasūdero āārībú. Iri pūgue gojaderosūta surara irasirima.

<sup>25</sup> Jesúya curusa pūro Īgū pago, igo tīgō, María Cleofas marāpo, María Magdalena níma. <sup>26</sup> Jesús, Īgū pagore, irasū āārīmakū yu Īgū maīsūgū igo pūro nímakū Īāgū, igore ārīmi:

—Meō, ĩ mū magū āārīmi.

<sup>27</sup> Irasū ārī odo, yure:

—Igo, mūpo āārīmo, ārīmi.

Irasirigū Jesús pagore yaa wiigue āia opabu.

### *Jesús boadea*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Jesús irasū ārī odo: “Āārīpereri Yūṗu yure iridoregū pídere iripeo odosiáa”, ārī masīmi. Irasirigū āsū ārīmi:

—Ñemesibukoa yure. Irire ārīgū, Marīṗuya werenírī gojadea pūgue gojadeare iriyuwarikūmi.

<sup>29</sup> Irogue suru borewariru igui deko sūrī deko utūdiru āārībú. Irasirirā iro āārīrā Jesús irasū ārīmakū pérā, iri igui deko sūrī merā yurayusu merā yosa, hisopo wāikūdima dūṗu yuwague sūatú, Jesúya disire soemuúma. <sup>30</sup> Jesús iri yurayusu igui deko sūrī yosadeare mimimi. Mimi odo, āsū ārīmi:

—Āārīpereri iripeo odosiáa, ārīmi. Ire ārīgūta, Īgūya dipurure mumusiudija, Īgūya yūṗūrārē Marīṗure wia, boakōāmi.

### *Surara Jesúre curusague boadire saredea*

<sup>31</sup> Jesús boarinu gūa pascua bosenu ma baaburire āmurīnu āārībú. Gajinu gapu gūa judío masaka siñajārīnu, irasū āārīmakū pascua bosenu gūa iririnu, ubu āārīrīnu meta āārībú. Irinurē boanerā curusarigue āārīmakū judío masaka oparā gāamebirima. Irasirirā Pilato pūro gūe Īgūrē sērērā waañurā: “Māyarā surarare curusarigue pábiatúsūnerārē mata boaburo, ārīrā, Īgūsāya ñigā gōārīrē pánuadoreka! Pūru Īgūsāya dūṗurire āidiju, gajirogue pídoreka!” ārīñurā.

<sup>32</sup> Irasirirā surara Jesús merā curusarigue pábiatúsūnerāya ñigā gōārīrē pánuama. Sugure irasū iripūrori, gajigūdere irasūta irima. <sup>33</sup> Jesús pūro waa ejanūgārā, boadiguere ĩāma. Irasirirā Īgūya ñigā gōārīrē pánuabirima.

<sup>34</sup> Sugū surara Īgūya sareri merā Jesúre Īgūya arupāma doka saremi. Īgū saremakū, mata Īgūya dí, deko merā wiribu. <sup>35</sup> Yū, i waamakū ĩābu. Irasirigū yū i pūrē gojagu, diayema āārīrīrē mūsārē werea. Yū ire masīa. Yū ĩādea diayeta waabu. Yū wereri diayeta āārā. Irasirigū mūsārē irire werea, mūsāde Jesúre būremuburo, ārīgū. <sup>36</sup> Surara Jesúya ñigā gōārīrē

pánuabirimakū, Marīpaya werenírī gojadea pūgue ārīderosūta waabu. Iri pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Īgūya gōārīrē, neō su gōārē pánuabirima”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>37</sup> Gajirogue Marīpaya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Īgūsā saredire ĩārākuma”, ārī gojasūdero āārībú.

*José Jesúya dɔpɔre masāgobegue āīwāgā yáadea  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> Jesús boadero pɔru, José Arimatea wāikuri makāmu Pilatore Jesúya dɔpɔre sērēgū waayupu. José judío masaka oparārē gūisīā, Jesúre bɔremugū āārīrīrē gajirārē werebiridi āārīmí. Pilato ĩgūrē: “Jáu, ĩgūya dɔpɔre āiaka!” ārīmakū, José curusa pɔro waa, Jesúya dɔpɔre āidijumi. <sup>39</sup> Nicodemode wári sūrōrīrē treinta kilo nɔkūrīrē āījami, Jesúya dɔpɔre ōārō āmubu. Īgū iro dupiyuro ñami merā Jesúre werenígū ejadi āārīmí. Īgū āidea: mirra wāikuri sūrōrī, áloes wāikuri sūrōrī merā morēdea āārīyuro. <sup>40</sup> Irasirirā ĩgūsā pērā Jesúya dɔpɔre iri sūrōrī merā piupeo, ōārī surí gasiri merā ōmama. Judío masaka ĩgūsā boanerāya dɔpɔre yáaburi dupiyuro āmunaderosūta irima. <sup>41</sup> Jesúre curusague pábiatú wējēdero pɔro pooe āārībú. Iri poeugere masāgobe ūtāyegue mádea gobe āārībú. Iri gobere neō sugu boadire yáabirima dapa. <sup>42</sup> Gɔa judío masaka siñajārīnu ejaburo iribu. Irasirirā iri gobe curusa āīwāgūnúadero pɔrogā āārīmakū, Jesúya dɔpɔre irogue yáama.

## 20

*Jesús masādea*

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> Judío masaka siñajārīnu\* waadero pɔru, boyoburo dupiyurogā María Magdalena ĩgūsā Jesúya dɔpɔre yáaderogue ĩāgō waayupo. Iroque ejago, iri gobere biadea ūtā majīrē bojegue āārīmakū ĩāyupo. <sup>2</sup> Irasirigo, gɔa pērā Simón Pedro, irasū āārīmakū ya Jesús maīsūgū pɔroque ūmawāgārīmo. Igo gɔa pɔroque ejago, gɔare ārīmo:

—Marī Opɔya dɔpɔre āīkōānerā āārāma. Īgūrē ĩgūsā píaderore marī masíbea, ārīmo.

<sup>3</sup> Igo irasū ārīmakū pērā, ya, Pedro merā ĩgūsā Jesúya dɔpɔre yáaderogue ĩārā waabu. <sup>4</sup> Iroque waarā, gɔa pērāgueta ūmawāgābu. Ya gapɔ Pedroro ūmatariwāgā, masāgobegue ejapɔroribu. <sup>5</sup> Iroque ejagu, iri gobere muúbia ĩā sóobu. Irasū ĩā sóogu, Jesúya dɔpɔre ōmadea surí gasiri ditare ĩābu. Iri gobegue ñajābiribu. <sup>6</sup> MÉRŌGĀ pɔru Simón Pedro ejami. Iroque eja, iri gobegue ñajāa, ĩgūde Jesúya dɔpɔre ōmadea surí gasiri ditare ĩāmi. <sup>7</sup> Īgūya dipurure ĩgūsā ōmadea suríro gasirodere

\* 20:1 Judío masaka siñajārīnu, sábado āārā.

ĩami. Iri gasiro túpeasũbu. Gaji surí gasiri merã peyabiribu. <sup>8</sup> Pedro irasũ ñajãmakũ ããgũ, yude iri gobegue ejaɓaroridi ñajãa, iri ditare ããgũ, buremubu. <sup>9</sup> Gha, Jesúya dɓure masãgobegue marĩmakũ ããkererã, Marĩɓaya werenĩĩ gojadea pũgue Jesús boadigue masãgukumi, ããideare pémasĩbiribu. Keoro waarokoa, ããĩ gũñabiribu. <sup>10</sup> Irire ãã odorã, gɓaya wiigue goedujãakõãbu.

*Jesús María Magdalenarẽ deyoadea*

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> María gapu masãgobegueta dujãa, buro oreyupo. Oregota, iri gobegue muúbia ãã sóoyupo. <sup>12</sup> Irasũ ãã sóogo, pẽrã Marĩɓure wereboerãrẽ boreri surí sãñarãrẽ Jesúya dɓure peyaderogue ããgũsã doamakũ ããyupo. Sugu, ããgũya dipuru ãããĩdero gapu, gajigu, ããgũya guburi ãããĩdero gapu doañurã. <sup>13</sup> ããgũsã igore sãrẽñañurã:

—¿Nasirigo orego yári?

Igo ããgũsãrẽ ããĩyupo:

—Yu Opɓaya dɓure ããkõãnerã ããrãma. ããgũrẽ ããgũsã píderore yu masĩbea, ããĩyupo.

<sup>14</sup> Irire ããĩ odo, gãmenugã ããgõ, Jesúre iro nímakũ ããyupo. ããgũrẽ ããkeregõ: “Jesúta ãããĩmi”, ããĩ ããmasĩbiriyupo.

<sup>15</sup> Jesús igore ããĩyupu:

—¿Nasirigo orego yári? ¿Noãrẽ ãmarĩ?

Igo gapu: “Íi, i pooere koregu ãããĩkumi”, ããĩ gũñagõ, ããgũrẽ ããĩyupo:

—Mu ããgũya dɓure gajirogue ããadi, yure wereka! ¿Noógue píari? Mu weremakũ, ããgũya dɓure ããgõ waagorãa.

<sup>16</sup> Igo irasũ ããĩmakũ, Jesús igore ããĩyupu:

—María.

ããgũ irasũ ããĩmakũ pégo, gãmenugã, hebreo ya merã ããgũrẽ:

—Rabuni, ããĩyupo. “Rabuni”, ããĩrõ, hebreo ya merã: “Buegu”, ããĩdɓarõ yãa.

<sup>17</sup> Jesús igore ããĩyupu:

—Yure pirika! Yuɓu pɓurogue mũrĩabea dapa. Gajirã yaarã pɓurogue waaka! ããgũsãrẽ ããsũ ããĩ wereka: “Jesús ãããmi: ‘Yuɓu pɓurogue waabu yãa. ããgũ mũsãdere mũsãpɓuta ãããĩmi. ããgũ yu Opɓ, irasũ ãããĩmakũ mũsãdere mũsã Opɓta ãããĩmi’, ãããmi”, ããĩka ããgũsãrẽ!

<sup>18</sup> ããgũ irasũ ããĩmakũ pégo, María Magdalena gha Jesús buerã pɓurogue aari, gɓare igo marĩ Opɓre ããideare, ããgũ igore were-doreadeare weremo.

*Jesús ããgũ buerãrẽ deyoadea*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Iriṇu semana āārīpurorinuta† ñamigue gwa Jesús buerã gwaya wiigue nerẽã, judío masaka oparãrẽ güirã, makãpurorire õãrõ biabu. Gwa irogue āārīripoe Jesús gwa dekogoue deyoa, gware õãdoregu, ãsũ ārĩmi:

—Musã õãrõ siñajãrĩ merã āārĩrikuka!

20 Irasũ ārĩ odo, ĩgũya mojõrĩrẽ, ĩgũrẽ arupãma doka sarederore gware ĩmumi. Gwa ĩgũrẽ marĩ Opure ĩãrã, buro usuyabu. 21 Dupaturi Jesús gware ārĩmi doja:

—Õãrõ siñajãrĩ merã āārĩrikuka musã! Yuru yure iriuderosũta yude musãrẽ iriua, ārĩmi.

22 Irasũ ārĩ odo, gware puripeo, ãsũ ārĩmi:

—Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãka, musãrẽ iritamubure!

23 Musã masakare ĩgũsã ñerõ irideare kãtimakũ, ĩgũsã ñerõ irideare kãtisũrãkuma. Musã gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare kãtibirimakũ, ĩgũsã ñerõ irideare kãtisũbirikuma, ārĩmi Jesús.

### *Tomás Jesúre masãdire ĩãdea*

24 Jesús gware deyoamakũ, Tomás Jesús buegu “Suduadi” ĩgũsã ārĩdi gwa merã āārĩbirimi. 25 Puru ĩgũ gwa merã āārĩmakũ, ĩgũrẽ ārĩbu:

—Gwa marĩ Opure ĩãbu.

Tomás gapu gware ārĩmi:

—ĩgũya mojõrĩgue ĩgũsã pábiadea goberire ĩãbi, iri goberire yaa mojõsũrũ merã puuñabi, irasũ āārĩmakũ ĩgũ arupãma dokare ĩgũsã saredea gobere yaa mojõ merã soesóoñabi, ĩgũ masãdea kerere neõ buremubirikoa.

26 Su semana Jesús gware deyoadero puru, gwa ĩgũ buerã dupaturi wiigue nerẽbu. Iripoe Tomás gwa merã āārĩmĩ. Iri wii biadea wii āārĩkeremakũ, Jesús ñajãa, gwa dekogoue deyoa, gware õãdoregu, ãsũ ārĩmi:

—Musã siñajãrĩ merã õãrõ āārĩrikuka!

27 Irasũ ārĩ odo, Tomãrẽ ārĩmi:

—ĩãka yaa mojõrĩrẽ! Mu mojõsũrũ merã yaa mojõrĩgue ĩgũsã pábiadea goberire puuñaka! Mu mojõ merã yu arupãma doka ĩgũsã saredea gobere soesóoñaka! Yu masãdeare: “Diaye āārĩbea”, ārĩbirikõãka! “Diaye āãrã”, ārĩ buremuka!

28 ĩgũ irasũ ārĩmakũ, Tomás ãsũ ārĩmi:

—Mu, yu Opu, yu buremugũ āãrã.

29 Jesús ĩgũrẽ ārĩmi:

—Mu yure ĩãsiã: “Diayeta boadigue masãdi āãrã”, ārĩ buremua. Gajirã gapu yure ĩãbirikererã, yu boadigue masãdeare buremurãkuma. Irasirirã ĩgũsã buro usuyari merã āārĩrãkuma, ārĩmi.

### *Ipũgue āārĩrĩrẽ nasiriburo, ārĩ gojadea*

† 20:19 Semana āārīpurorinuno, domingo āãrã.



<sup>30</sup> Jesús gwa merã ããrĩgã, wãri gaji Marĩpu turari merã iri ĩmurĩrẽ irimi. Iri ããrĩpereri ĩgũ irideare i pũguere gojapeo-biribũ. <sup>31</sup> Irire gojapeobirikeregũ, surãyeri Jesús irideare gojáa, ĩgũ Marĩpu iriudi Cristo ããrĩrĩrẽ, ĩgũ diayeta Marĩpu magũ ããrĩrĩrẽ bũremuburo, ãrĩgã. Irasũ ããrĩmakũ musã ĩgũrẽ bũremurĩ merã okari opaburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ gojáa.

## 21

### *Jesús dupaturi ĩgũ buerãrẽ deyoadea*

<sup>1</sup> Pũpu Jesús Tiberias wãĩkũri ditaru tũro dupaturi gware ĩgũ buerãrẽ deyoami. Gware deyoagu ãsũ irimi. <sup>2</sup> Gwa irogue ããrĩrã ĩĩsãku ããrĩbũ: Simón Pedro, Tomás “Sũduadi” ĩgũsã ãrĩdi, Natanael Galilea nikũma Caná wãĩkũri makãmu, gwa pẽrã Zebedeo pũrã, irasũ ããrĩmakũ gajirã pẽrã ããrĩbũ.

<sup>3</sup> Gwa irogue ããrĩripoe Simón Pedro ãrĩmi:

—Waaĩ wẽjẽgũ waagũ yãa.

—Gwade mu merã waarãra, ãrĩbũ.

Irasũ ãrĩ, buãa, doódiru merã waabu. Iri ñamirẽ waaĩ wẽjẽboyotamuakõãdibũ. <sup>4</sup> Boyowãgãriripoe Jesús ditaru tũro nĩmakũ ĩãbũ. ĩgũrẽ ĩãkererã, ĩãmasĩbirikubũ. <sup>5</sup> Irasirigũ gware ãrĩmi:

—¿Waaĩ wẽjẽãrĩ?

—Neõ wẽjẽbirakubũ, ãrĩ yũjubũ.

<sup>6</sup> Gwa irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Jesús ãrĩmi:

—Doódiru diaye gapũ buidire meéyoka! Iro gapũ waaĩ wẽjẽrãkoa. ĩgũ ãrĩrõsũta meéyomakũ, wãrã waaĩ ñajãma. Wãrã waaĩ ñajãmakũ, buidire doódirugue neõ ãĩsãturabiribũ. <sup>7</sup> Irasũ waamakũ ĩãgũ, yũ Jesús maĩsũgũ Pedrore ãrĩbũ:

—ĩgũta marĩ Opũ ããrĩmi.

Yũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Simón Pedro ĩgũya wekama surĩrore túweadi, sãña, ditarugue meébia báwãgãmi. <sup>8</sup> Gwa ĩgũ merãmarã ditaru tũrore cien metros yoaro pagarã, buidire waaĩ wãrã ñajãdire gwayaru merã tũãnumuabu. <sup>9</sup> Majãngãrã, peame nĩtĩ dita gose oyanĩrĩme weka waairé Jesús mupũnugũnerãrẽ, pãdere ĩãbũ.

<sup>10</sup> Jesús gware ãrĩmi:

—Gajirã waaĩ, merrã musã wẽjẽrãrẽ ãĩrika!

<sup>11</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Simón Pedro doódirugue ñajãa, buidire ĩmparogue tũãmajãmi. Pagarã waaĩ ñajãnerã ciento cincuenta y tres ããrĩmã. Wãrã waaĩ ñajãnerã ããrĩkererã, buidire neõ yeguebirima.

<sup>12</sup> Jesús gware ãrĩmi:

—Baa yoberã aarika!

Gua neō suguno ĩgūrē: “¿Noāno āārĩrĩ m̄?” ārĩ sērēñabiribu. “Īgū marĩ Op̄ta āārĩmi”, ārĩ masĩbu. <sup>13</sup> Jesús peame p̄ro waa, p̄a, waairé āi, ḡare gueremi.

<sup>14</sup> Jesús boadigue masādero p̄ru, pea ḡare deyoasiami. Irasiriḡu ditaru t̄rogue deyoagu, urea ḡare ĩgū buerārē deyoagu irimi.

*Jesús Pedro merā werenídea*

<sup>15</sup> Gua baadero p̄ru, Jesús Simón Pedre sērēñami:

—Simón, Jonás magū, ¿m̄ ĩsā nemorō yare maĩrĩ?

Pedro ĩgūrē ārĩmi:

—Ȳu Op̄u, m̄rē maĩa. M̄ irire masĩa.

Jesús ārĩmi:

—Irasiriḡu ovejare koreḡu oveja majĩrārē òārō korerosũta yare b̄remurārē majĩrā irĩrosũ āārĩrārē òārō koreka!

<sup>16</sup> Irasũ ārĩ odo, dupaturi Simón Pedre sērēñami doja:

—Simón, Jonás magū, ¿yare maĩrĩ m̄?

—Ȳu Op̄u, m̄rē maĩa. M̄ irire masĩa, ārĩmi.

Jesús ārĩmi doja:

—Ovejare koreḡu ovejare òārō korerosũta yare b̄remurārē òārō koreka! ārĩmi.

<sup>17</sup> Irasũ ārĩ odo, dupaturi Simón Pedre sērēñami:

—Simón, Jonás magū, ¿diayeta yare maĩrĩ m̄?

Urea ĩgūrē irasũ sērēñamakū péḡu, Simón Pedro b̄ro bujawereri merā āārĩmĩ. Īgūrē ārĩmi:

—Ȳu Op̄u, m̄ āārĩpereri masĩa. M̄rē ȳu maĩrĩrē masĩa.

Irasiriḡu Jesús ĩgūrē ārĩmi:

—Ovejare koreḡu ovejare òārō kererosũta yare b̄remurārē òārō koreka! <sup>18</sup> Diayeta m̄rē werea. M̄ maam̄ āārĩgū surĩre sãña, m̄ gāamerō noó waad̄aro waaunabu. P̄ru b̄guro āārĩgū, m̄ya mojōrĩrē soemugakoa. Gajiḡu m̄rē surĩre sãgukumi. M̄ waad̄aberogue m̄rē āiwāgãgukumi.

<sup>19</sup> Jesús, Simón Pedro ĩgū boaburi merā masakare Marĩp̄u turaḡu, òāgū āārĩrĩrē masĩmakū iriburire irasũ ārĩ weremi. Irire were odo, Jesús ĩgūrē ārĩmi:

—Yare t̄yaka!

*Jesús Juārē ĩgū maĩgūrē weredeia*

<sup>20</sup> Pedro gāmenugā, ȳu ĩgūsārē t̄yawāgãmakū ĩāmi. Ȳu, Jesús maĩgū, iro dupiyuro Jesús p̄ro baa doanígū ĩgūrē: “Ȳu Op̄u, ¿noā m̄rē wējēduarāguere m̄rē ĩmubu āārĩkuri?” ārĩ sērēñadi āārĩb̄u. <sup>21</sup> Pedro yare ĩāgū, Jesúre sērēñami:

—Ȳu Op̄u, ¿naásũ waarokuri ĩgūrē?

<sup>22</sup> Jesús ĩgūrē ārĩmi:

—Y<sub>u</sub> i ũmũguere dupaturi aariripoeta ĩgũ okamakũ y<sub>u</sub> iridũarire, o iridũabirire mũya meta ããã. Irire gũñarikũbirikõãka! Y<sub>u</sub>re tũyaka!

<sup>23</sup> Jesús irasũ ãĩĩĩ kerere pérã, gajirã ĩgũrẽ bũremurã: “Juan boabirikumi”, ãĩĩĩ gãme weresirima. Jesús: “Juan boabirikumi”, ãĩĩĩ meta ããĩĩĩ. “Y<sub>u</sub> i ũmũguere dupaturi aariripoeta ĩgũ okamakũ y<sub>u</sub> iridũarire, o iridũabirire mũya meta ããã”, ãĩĩĩ ããĩĩĩ.

<sup>24</sup> Y<sub>u</sub> Jesús buegũ, y<sub>u</sub> ĩãdeare i pũrẽ gojáa. Irasirirã mũsã y<sub>u</sub> gojarire: “Diayeta ããã”, ãĩĩĩ masĩa.

<sup>25</sup> Jesús wári gaji irimi. Iri ããĩĩĩpererire y<sub>u</sub> gojapeomakũ, wári pũĩĩĩ ããĩĩĩbukoa. Y<sub>u</sub> péñamakũ, masaka iri pũĩĩĩĩ i ũmũguere duripídũamakũ, utũriakõãbukoa.

Iropata ããã.

Juan

## LOS HECHOS

*Jesús ĩgũ buedoregũ beyenerārē: “Ōãgũ deyomarĩgũ aarigũkumi”, ārĩ werede*

*(Lc 1.1-4)*

<sup>1</sup> Opũ Teófilo, yũ murē gojadupiyudea pũguere Jesús neõgorague irinũgãdeare, ĩgũ buedea ãārĩpererire gojabũ.

<sup>2</sup> ĩgũ ãmũgasigue mũrĩaburo dupiyuro Ōãgũ deyomarĩgũ turaro merã ĩgũ buedoregũ beyenerārē: “Ãsũ irirãkoa”, ārĩ weredeare gojabũ. <sup>3</sup> Jesús ĩgũ boa, masãdero purũ, ĩgũsãrē cuarenta narĩgora deyoayupũ. Irasirigũ ĩgũ dupaturi okarire ĩgũsãrē õārõ masĩmakũ iriyupũ. Marĩpũ ĩgũyarārē doreri kerere ĩgũsãrē wereyupũ.

<sup>4</sup> Jesús ĩgũsã merã ãārĩgũ, ĩgũsãrē ãsũ ārĩyupũ:

—Jerusalēta dujaka dapa! Iripoegue Yũpũ: “Ōãgũ deyomarĩgũrē mũsãrē iriugũra”, ārĩdeare yũka! Irire weresiabũ.

<sup>5</sup> Juan mũsãrē deko merã wãiyedi ãārĩmĩ. Yũ gapũ mérõgã purũ mũsãrē Ōãgũ deyomarĩgũ merã wãiyegũkoa, ĩgũ mũsã merã ãārĩnĩkõãburo, ārĩgũ, ārĩyupũ.

*Jesús ãmũgasigue mũrĩadea*

<sup>6</sup> Purũ ãtãũ Olivos wãĩkũdigue Jesús merã nerē, ĩgũrē sērēñañurã:

—Gũa Opũ, ¿dapagorare gajigũ guaya nikũmurē guare dorebure, opũ pígũkuri? ārĩñurã.

<sup>7</sup> Jesús ĩgũsãrē yũjuyupũ:

—Yũpũ sugũta masĩmi. ĩgũ irasũta waaburo, ãrĩmakũ irasũta waarokoa. Mũsãya meta ããrã i. <sup>8</sup> Mérõgã purũ Yũpũ Ōãgũ deyomarĩgũrē iriugũ, mũsãrē ĩgũ turarire opamakũ irigũkumi. ĩgũ irasirimakũ, mũsã gũiro marĩrõ gũñaturari merã masakare yaa kerere wererã waarãkoa. Jerusalén marãrē, Judea nikũ marãrē, Samaria nikũ marãrē, ãārĩperero i nikũgue ãārĩrãrē wererã waarãkoa, ārĩyupũ Jesús ĩgũ buedoregũ beyenerārē.

<sup>9</sup> ĩgũ irasũ ārĩ wereadero purũ, Marĩpũ ãmũgasigue ĩgũrē ãĩmũrĩãkõãyupũ. ĩgũsã ĩgũrē ĩãmutayamakũ, su yebo ĩĩmikãyebo túbiakõãyuro. Irasirirã ĩgũrē neõ ĩãnemobiriñurã. <sup>10</sup> ĩgũsã ĩãmutayaripoe gũñaña marĩrõ pērã ãma surĩ boreri sãñanerã ĩgũsã pũro deyoa, <sup>11</sup> ãsũ ārĩñurã:

—Galilea marã, ¿nasirirã ãmũgasire ĩãmunĩrĩ? Jesús ãmũgasigue mũrĩagũta dupaturi i ãmũguere aarigũkumi doja. Mũsã ĩgũrē mũrĩãmakũ ĩãrõsũta aarimakũ ĩãrãkoa, ārĩñurã.

*Judare gorawayurã, Matías wãĩkũgũre beyede*

<sup>12</sup> Irasiri, puru Jesús buedoregu beyenerã Olivos wãikudi ùtãũgue ããrãnerã dijãa, Jerusalẽgue dujáakõãñurã doja. Iri makã purogã ããrĩyuro iri ùtãũ. <sup>13</sup> Dujaja, ìgũsã kãrĩrĩ taribu ùmarõma taribugue ñajãkõãñurã. Ìisãkũ ããrĩñurã: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Simón celote wãikuri bumũ, Santiago Alfeo magũ, Judas Santiago magũ ããrĩñurã. <sup>14</sup> Gajirãde ìgũsã merã nerẽñurã: Jesús pagupũrã, Jesús pago María, gajirã nome ããrĩñurã. Ëmurikũ iri taribugue Marĩpure sërẽmurã nerẽnañurã.

<sup>15</sup> Sunũ ìgũsã merã gajirã Jesúre bũremurã ciento veinte gora nerẽñurã. Irasirigũ Pedro ìgũsã watopegue wãgãñũgã, ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

<sup>16-17</sup> —Yaarã, gũa Judas merã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrãdibũ. Jesús gũare beyederosũta ìgũdere beyeadimi, gũa merã ìgũya kerere weredoregu. Judas gapũ Jesúre peresugue ñeãwãgãmurãrẽ ìgũrẽ ìmumi. Õãgũ deyomarĩgũ Judas waaburire Davire iripoegue gojadorederosũta diayeta waabũ. <sup>18</sup> Ìgũ Jesúre oparãguere ìmudea wajare ìgũsãrẽ wia, makã ojarogue waa, dipuru gapũ merã meẽmejã, ìgũya paru meẽ ooreakõã, gũramisĩ wirisiri kõmoakõãyupũ. Irasirirã oparã iri niyeru merã ìgũ meẽmejãdea nikũrẽ wajariñurã. <sup>19</sup> Judas irasũ waadeare ããrĩpererã Jerusalén marã péperekõãñurã. Irasirirã, ìgũ irasũ waaderore: “Acéldama” wãiyenũrã. “Acéldama”, ãrĩrõ, ìgũsã ya merã: “Dí béodero”, ãrĩduaro irikoa. <sup>20</sup> Iripoegue Salmos wãikuri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ Judare:

Ìgũya wii ããrĩdero masaka marĩrõ dujaburo. Neõ sugũ ìgũ ããrĩderore dupaturi ããrĩbirikõãburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ doja:

Gajigũ ìgũya moãdeare gorawayuburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>21-22</sup> Irasirirã marĩrẽ sugũ Judas gorawayugũre beyero gããmea. Sugũ, gũa merã ããrĩdire, Juan marĩ Opũ Jesúre deko merã wãiyemakũ ìãdire, ããrĩpereri Jesús irideare ìãdire, Marĩpũ ìgũrẽ ãmũgasigue ãimurĩãmakũ ìãdire beyero gããmea. Irasirigũ, Jesús boadigue masãdeare gũa merã weregu waagũkumi, ãrĩyupũ Pedro.

<sup>23</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pé, pẽrãrẽ beyenũrã. Sugũ José wãikuyupũ. Gajirã ìgũrẽta “Justo”, gajirã “Barsabás” wãiyenerã ããrĩmã. Gajigũ Matías wãikuyupũ. <sup>24-25</sup> Beye odo, ãsũ ãrĩ sërẽñurã Marĩpure:

—Gũa Opũ, mũ ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ õãrõ masĩa. Judas ìgũ dapagora ããrĩrõgue waagũ, mũya kere weredoredeare

pirikōāmi. Sugu ĩgũ gorawayubure beyesiabu ma. Irasirigu ma beyeadire ĩmuka guare! āĩĩñurā.

<sup>26</sup> Irasũ āĩ odo, peye ũtāyegāgue Matías, José wāĩrē goja, puuigāgue sã, suye āĩ ĩāñurā. Matías wāĩ gojatúadeayere āĩ bokañurā. Irasirirā Matiare: “Gua pe mojōma pere su gubu suru pērēbejarā āārānerā merā Jesúya kerere weregũ waagukoa”, āĩĩñurā ĩgũrē.

## 2

### *Ōāgũ deyomarĩgũ Jesúre bũremurārē ejadea*

<sup>1</sup> Pentecostés\* wāĩkuri bosenu āārĩmakũ, āārĩpererā Jesúre bũremurā ĩgũsā nerēdea wiigueta nerēñurā. <sup>2</sup> Puru gũñaña marĩrō ũmugasigue mirũ bũro aarirósũ, ĩgũsā āārĩrōguere bũro busu dijiriyuro. <sup>3</sup> Irasũ waaripoe peame ũjũrĩ pũrā dijari, nediru irirosũ deyori masakakure dipu weka deyoayuro. <sup>4</sup> Āārĩpererā Ōāgũ deyomarĩgũrē opatari, ĩgũ iritamurĩ merā gaji masā ya ĩgũsā dupiyuro werenĩbirideare werenĩngāñurā.

<sup>5</sup> Iripoere wārā judío masaka āārĩpereri nikũ marā Jerusalēgue ejanerā āārĩmá. ĩgũsā bũremurĩrē ōārō tayarimasā āārĩñurā. <sup>6</sup> Irasũ busurire pérā, Jesúre bũremurā pũroque nerēwāgāñurā. Iroque masakaku ĩgũsāya werenĩrĩ merā Jesúre bũremurā werenĩmakũ péñurā. Irasũ waarire pémasĩbiriñurā. <sup>7-8</sup> Irasirirā ĩāguka, āsũ āĩ gāme werenĩñurā:

—¿Nasirirā ĩgũsā Galilea marā āārĩkererā, marĩ yare ōārō werenĩrĩ? Marĩ deyoadea nikũ marā irirosũ werenĩma. <sup>9</sup> Marĩ gajiro marā āārā. Partia marā, Media marā, Elam marā, Mesopotamia marā, Judea marā, Capadocia marā, Ponto marā, Asia marā, <sup>10</sup> Frigia marā, Panfilia marā, Egipto marā, Libia Cirene wāĩkuri nikũ tũro marā āārā. Marĩ Roma marāde ōōguere naarĩmasā āārā. <sup>11</sup> Surāyeri judío masaka, gajirā judío masaka āārĩbirikererā, judío masaka irirosũ bũremurā ōōguere āārā. Creta marā, Arabia marāde marĩ merā āārĩma. Irasirirā marĩ āārĩpererā gajiro marā āārĩkererā, marĩ ya merā ĩsā ōārō werenĩmakũ péa. ĩgũsā Marĩpu ōārō iridea kerere werenĩrā yāma, āĩĩñurā.

<sup>12</sup> Irasirirā āārĩpererā pégukakōāñurā.

—¿Nasiro irasũ waarĩ? āĩ gāme werenĩñurā.

<sup>13</sup> Gajirā gapu:

—Mejārā yāma, āĩ bũridañurā.

### *Pedro masakare weredea*

<sup>14</sup> ĩgũsā irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro gajirā pe mojōma pere su gubu suru pērēbejarā Jesús buedoregu beyenerā merā wāgānugā, bũro busuro werenĩyuru:

\* **2:1** Pascua bosenu waadero puru, cincuenta nurĩ puru, Pentecostés wāĩkuri bosenu waayuro.

—Musã ããrĩpererã judío masaka õõgue Jerusalêgue ããrĩrã õãrõ péka yu wererire! <sup>15</sup> Musã gũare: “Mejãrã yãma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea. Goeripoe dupiyuro ããrã dapa. Irasirirã gũa mejãrã meta yãa. <sup>16</sup> Gũa irasũ werenĩrĩrẽ Joel Marĩpũya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

17-18 Marĩpũ ãsũ ãrĩmĩ: “I ãmũ pereburo dupiyuro Ôãgũ dey-omarĩgũrẽ iriugũra, masaka ããrĩpereri buri marãrẽ. Irasirirã musã pũrã ãma, nomede yaa kerere wererãkuma. Maamarã kërõ irirosũ, murã kërõgue yu ãmurĩrẽ ããrãkuma. Yu dorerire irirãrẽ ãmarẽ, nomedere Ôãgũ deyomarĩgũrẽ iriugũra. Irasirirã, yaa kerere wererãkuma.

19 Yu ãmũgasiguere gajirosũperi deyoamakũ irigũra. I nikũdere dí, peame, ãmĩkã deyoamakũ irigũra.

20 Abe ãmũmũ naĩtĩãgũkumi. Abe ñamimũ dí irirosũ deyogu waagũkumi. Musã Opũ i ãmũguere dupaturi aariburo dupiyuro irasũ waarokoa. Ìgũ aarirĩnũ goerinũ ããrĩrokoa. Ubu ããrĩrĩnũ ããrĩbirikoa.

21 ‘Yu Opũ, tauka yũre!’ ãrĩgũnorẽ taugũra”, ãrĩmĩ Marĩpũ, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Joel.\*

22 ‘Musã Israel bumarã yu wererire õãrõ péka! Marĩpũ Jesúre Nazaretmũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Jesús musã pãroque ããrĩgũ, Marĩpũ turari merã pũrĩrikũrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũdi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesús, Marĩpũ iriudi ããrĩsĩã, Ìgũ turari merã irire iri ãmudi ããrĩmĩ. Irire musã õãrõ masĩa. <sup>23</sup> Musã ñerãrẽ Ìgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽdoremakũ, Marĩpũ iripoegue Jesúre irasũ waarokoa, ãrĩderosũta waabu. <sup>24</sup> Irasũ waakeremakũ, Marĩpũ gapũ Ìgũ boadiguere masũkõadi ããrĩmĩ. Boanerã ããrĩrõrẽ Ìgũrẽ wiudi ããrĩmĩ. Irasirimakũ, boari Jesúre tarinũgãmasĩbiridero ããrĩbũ. <sup>25</sup> Iripoegue David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, Jesús Marĩpũre werenĩburire:

Yu Opũ, murẽ ããrĩnĩkõã. Mu yu diaye gapũ, yu merã ããrĩnĩkõã. Irasirigu yu neõ gũibeaa.

26-27 Yaa yuñpũrãgue bũro usũyari merã ããrã. Irasirigu usũyari merã werenĩa. Yu boamakũ, boanerã ããrĩrõgue béobirikoa. Yu masãgobegue ããrĩmakũ, yaa dũpũ neõ boabirikoa. Yũre dupaturi okamakũ irigũkoa doja. Irasirigu yu gũiro marĩrõ ããrĩgũkoa.

28 Mu, yu dupaturi okaburire yũre õãrõ masĩmakũ yãa. Irasirigu yu merã mu ããrĩmakũ, bũro usũyari merã ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ David.\*

29 ‘Yaarã, yu musãrẽ diayeta werẽgũra. Marĩ ñekũ David boadi ããrĩmĩ. Marĩ ñekũsãmarã Ìgũrẽ yãanerã ããrĩmã. Ìgũya

masãgobe i makãguere ããrã dapa. <sup>30-31</sup> Iripoegue Marĩpu Davire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ:

Y<sub>H</sub> m<sub>u</sub>rē diayeta werea: “P<sub>u</sub>r<sub>u</sub>guere m<sub>u</sub> parãmi i nikũ marã Op<sub>u</sub> ããrĩgukumi. Y<sub>H</sub> m<sub>u</sub>rē píderosũta pígukoa ĩgũdere”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

David Marĩp<sub>u</sub>ya kerere weredupiyug<sub>u</sub> ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> Jesúre Marĩp<sub>u</sub> píburire masĩsĩã, ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ ĩgũ masãburire:

Īgũ boadero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, boanerã ããrĩõgue neõ béosũbirikumi. Īgũya d<sub>u</sub>p<sub>u</sub> masãgobegue neõ boabirikoa, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.<sup>☆</sup>

<sup>32</sup> Marĩp<sub>u</sub> Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Īgũrē masũadero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, g<sub>u</sub>a ããrĩpererã Īgũrē ĩãb<sub>u</sub>. “Dupaturi okami”, ãrĩ masĩã.

<sup>33</sup> Īgũ Pag<sub>u</sub> Īgũrē masũ, ãmugasigue ãĩm<sub>u</sub>rĩã, ĩgũ diaye gap<sub>u</sub> dobodi ããrĩmĩ. Īgũ ãrĩderosũta Jesúre Ōãgũ deyomarĩgũrē iriudi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> Jesús g<sub>u</sub>are Ōãgũ deyomarĩgũrē iriumi. Irasirirã m<sub>u</sub>sã, ĩgũ g<sub>u</sub>aguere ejamakũ ĩãã. Īgũ iritamurĩ merã g<sub>u</sub>a werenĩmakũ péã. <sup>34-35</sup> David† gap<sub>u</sub> ĩgũ boadero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, Jesús m<sub>u</sub>rĩaderosũ m<sub>u</sub>rĩabiridi ããrĩmĩ. Īgũ boaburo dupiyuro ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, Marĩp<sub>u</sub> Jesúre ãrĩdeare gojag<sub>u</sub>:

Marĩp<sub>u</sub> y<sub>H</sub> Op<sub>u</sub>re ãsũ ãrĩmi: “Ōõ y<sub>H</sub> diaye gap<sub>u</sub> doaka, y<sub>H</sub> merã dorebu! Irasiriripoe m<sub>u</sub>rē ĩãturirãrē m<sub>u</sub> dorerire tarinugãnemobirimakũ irig<sub>u</sub>ra”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.<sup>☆</sup>

<sup>36</sup> Irasirirã m<sub>u</sub>sã Israel bumarã ããrĩpererã õãrõ pémasĩka! Marĩp<sub>u</sub> Jesúre, m<sub>u</sub>sã curusague pábiatú wējēdire marĩ Op<sub>u</sub> ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Marĩp<sub>u</sub> ĩgũrē iriudi ããrĩmĩ, marĩrē tauburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyup<sub>u</sub> Pedro masakare.

<sup>37</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsãya y<sub>H</sub>up<sub>u</sub>rãrĩgue b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawereri merã gũñarik<sub>u</sub>, Pedrore, gajirã Jesús buedoreg<sub>u</sub> beyenerãrē ãsũ ãrĩ sērēñãñurã:

—G<sub>u</sub>ayarã, ¿nasirirãkuri g<sub>u</sub>a?

<sup>38</sup> Pedro ĩgũsãrē y<sub>H</sub>yup<sub>u</sub>:

—M<sub>u</sub>sã ñerõ irideare b<sub>u</sub>jawere, m<sub>u</sub>sã gũñarĩrē gorawayuka! Irasirirã m<sub>u</sub>sã ããrĩpererã Jesucristore b<sub>u</sub>remua, ãrĩ, g<sub>u</sub>are deko merã wãiyedoreka! M<sub>u</sub>sã irasirimakũ, Marĩp<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sã ñerõ irideare kãtigukumi. Ōãgũ deyomarĩgũrē iriugukumi, m<sub>u</sub>sã merã ããrĩnikõãburo, ãrĩgũ. <sup>39</sup> Marĩp<sub>u</sub> ãrĩderosũta m<sub>u</sub>sãrē, m<sub>u</sub>sã p<sub>u</sub>rã ããrĩturiarãrē, gajiro marãdere ããrĩpererã ĩgũ beyenerãrē Ōãgũ deyomarĩgũrē iriugukumi, ãrĩyup<sub>u</sub>.

<sup>40</sup> Irire ãrĩ odo, gaji wãri werenemoyup<sub>u</sub> Pedro ĩgũsãrē:

☆ 2:30-31 Sal 132.11 † 2:34-35 David ĩgũ boadero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, ĩgũ d<sub>u</sub>p<sub>u</sub> merã ãmugasigue m<sub>u</sub>rĩabiridi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> Jesús m<sub>u</sub>rĩaderosũ m<sub>u</sub>rĩabiridi ããrĩmĩ.

☆ 2:34-35 Sal 110.1



—Ōārō pémasīka musā! I nikū marā Jesúre wējēnerā ñerā āārīma. Īgūsā ñerō iridea waja Marīpu Īgūsārē wajamoāgukumi. Īgūsā ñerā irirosū neō irinemobirikōāka pama! Irasiribirimakū, Marīpu Īgūsārē wajamoāgū, musā gapure wajamoābirikumi, ārīyupu.

<sup>41</sup> Wārā Īgū wererire ōārō péñurā. Irasirirā deko merā wāīyesūñurā Jesúre buremurīrē ĩmurā. Irasirirā Jesúre buremupurorinerā merā āārīnugāñurā. Pedro Īgūsārē wereadeanu merāta wārā tres mil gora masaka buremunugāñurā. <sup>42</sup> Irasirirā umuriku Jesúre buremupurorinerā merā nerēnañurā, Īgū buedoregu beyenerā buerire pémurā. Irasū nerēnarā, Marīpure sērē, pārē dukawa, siu baanañurā.

### *Jesúre buremupurorinerā iridea*

<sup>43</sup> Jesús buedoregu beyenerā Īgū iriderosūta wāri Marīpu turari merā iri ĩmunañurā. Irasirirā pūrīrikurārē tau, wātēa masakare ñajānerārē béowiu, boanerārē masūnañurā. Īgūsā irasirimakū ĩārā, masaka āārīpererā ĩāgukanañurā. <sup>44</sup> Āārīpererā Jesúre buremurā su bumarā irirosū ōārō āārīrikunñurā. Irasirirā Īgūsā oparire gāme sīnañurā. <sup>45</sup> Gajinorē oparā, irire dua, iri waja merā gajino opamerārē sīnañurā. <sup>46</sup> Umuriku āārīpererā surosū gūñarī oparā Marīpuya wiigüe nerēnañurā. Īgūsāya wiirigüe pārē dukawa, ōārō usuyari merā siu baanañurā. <sup>47</sup> Marīpure: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīnañurā. Gajirā masaka Īgūsārē: “Ōārā āārīma”, ārī ĩāñurā. Umuriku marī Opu Jesús gajirārē Īgūrē buremumakū iriyupu. Irasirirā Īgūrē buremurā wārā āārīñurā.

## 3

### *Sugu waamasībire waamasīmakū iridea*

<sup>1</sup> Sunu, ñamika tres āārīmakū Pedro, Juan merā Marīpuya wiigüe waañurā. Iri horata masaka Marīpure sērēnañurā. <sup>2</sup> Iri wiima makāpurore sugu masakū deyoagugüeta waamasībi āārīdi doayupu. Iri makāpuro: “Ōārī makāpuro” wāikuyuro. Umuriku Īgū merāmarā Īgūrē āīwāgā, iri makāpurogue dobonañurā, iri wii ñajārārē niyeru sērē doanídorerā. <sup>3</sup> Pedrosā iri wii ñajāmurā iriripoe Īgūsārē ĩā, niyeru sērēyupu. <sup>4</sup> Īgūsā pērāgueta Īgūrē ĩā, Pedro gapu Īgūrē ārīyupu:

—Gure ĩāka!

<sup>5</sup> Īgū irasū ārīmakū: “Yure niyeru sīmurā irikumā”, ārī gūñarī merā burō ĩayupu. <sup>6</sup> Pedro gapu Īgūrē ārīyupu:

—Niyerure opabea. Irire opabirikeregu, yu opari merā murē iritamugura. Jesucristo Nazaretmu wāi merā, Īgū turaro merā wāgānugā waaka! ārīyupu.

7 Pedro ĩgũrẽ irasũ ārĩgũta, diayema mojõrẽ ñeã, tũãwãgũnúyupũ. Irasirimakũta, ĩgũya guburi, ĩgũya ãñagubuyeri turanũgãjayuro. 8 Irasirigũ pari wãgãñũgãja, waapũrori, pũrũ ĩgũsã merã Marĩpũya wiigũe Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ārĩ gaguinĩ, pariñajãyupũ. 9-10 ĩgũ usũyari merã Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ārĩ, pariñajãmakũ ĩãrã, iri wiigũe ããrĩrã ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãmasĩ:

—Ĩi, i wii õãrĩ makãpũrogue niyeru sërẽ doaniãdita ããrĩmi, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũ waamasĩmakũ ĩãrã, “¿Naásũ waari?” ārĩ ĩãgũkakõãñurã.

*Pedro masakare Marĩpũya wiigũe weredea*

11 Waamasĩbiradi Pedrosãrẽ duúbirimakũ, ããrĩpererã masaka iri wii ããrĩrã ĩãgũkari merã, ĩgũsã pũrogue “Pórtico de Salomón” wãĩkũrogue ũmanerẽñurã. 12 ĩgũsã irasũ ũmanerẽmakũ ĩãgũ, Pedro ĩgũsãrẽ ārĩyupũ:

—Mũsã, Israel bumarã, ¿nasirirã iropa gũkari? ¿Nasirirã gũare bũro ĩãrĩ? “Ĩgũsã Marĩpũre bũremurĩ merã, ĩgũsã turaro merã ĩrẽ waamasĩmakũ iriama”, ārĩ gũñabirikõãka! 13 Jesũs ĩgũ turaro merã ĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Marĩ ñekũsãmarã Abraham, Isaac, Jacob Marĩpũre ũmũgasigũe ããrĩgũrẽ bũremunerã ããrĩmã. Marĩpũ ĩgũ magũ Jesũre, ĩgũ doreri õãrõ iridire: “Õãtarigũ ããrĩmi”, ārĩdi ããrĩmĩ. Mũsã gapũ ĩgũrẽta oparãguere wiabũ. Pilato ĩgũrẽ wiudũakeremakũ, mũsã gapũ gããmebiribu. 14 Jesũs õãgũ, ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩkeremakũ, ĩgũrẽ neõ wiudorebiribu. Sugũ ñegũ masakare wẽjẽdi gapũre wiudorebũ mũsã. 15 Irasirirã, Jesũs marĩrẽ okari sĩgũ gapũre wẽjẽdorebũ. ĩgũ boadero pũrũ, Marĩpũ gapũ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmĩ. Gũa ĩgũrẽ Marĩpũ masũdire ĩãbũ, ārĩ masĩa. 16 Jesũta ĩgũ turaro merã ĩi waamasĩbiradire mũsã ĩãmasĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Gũa Jesũs taumasĩrĩrẽ bũremumakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ tauami. Mũsã ããrĩpererã ĩgũ tauadire ĩgũ waamasĩmakũ ĩãa.

17 “Yaarã, mũsã, mũsã oparãde Jesũre: “Marĩpũ magũta ããrĩmi”, ārĩ pẽmasĩbirisĩã, ĩgũrẽ wẽjẽdorebũ. 18 Iripoegue Marĩpũ ĩgũya kerere weredupiyunerã ããrĩpererãrẽ: “Cristo yũ iriubu ñerõ tarigũkumi”, ārĩderosũta Jesũre waabũ. 19 Irasirirã mũsã ñerõ irideare bũjawere, mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpũ dorerire irika! Irasirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ mũsã ñerõ irideare kãti, siñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ irigũkumi. 20 Irasirigũ mũsãrẽ Cristore dupaturi iriugũkumi. Cristo, Marĩpũ beyedi mũsãrẽ taugũ, Jesũta ããrĩmi. 21 Jesucristo ũmũgasigũe mũrĩadi, irogueta ããrĩmi dapa. Marĩpũ iripoegue ĩgũ iriburire ĩgũya kerere weredupiyunerãrẽ weredorederosũta ããrĩpererire õãrõ ãmu, pũrũ Jesũre

iriugukumi. <sup>22</sup> Iripoegue Moisés irimarē marĩ ñekūsāmarārē āsũ ārĩdi āārĩmĩ:

Purugue Marĩpũ marĩ Opũ sugũ ĩgũya kerere werebure iriugukumi. Yũre iriuderōsũta ĩgũdere iriugukumi. ĩgũde marĩyagũta āārĩgukumi. Āārĩpereri ĩgũ wererire pēka! ĩgũ dorerire ōārō iritũyaka!

<sup>23</sup> ĩgũ dorerire iritũyamerā gapũ bēosũrākuma. Irasirirā Marĩpũyarā merā neō āārĩnemobirikuma pama, ārĩdi āārĩmĩ Moisés.\*

<sup>24</sup> 'Āārĩpererā iripoegue marā Marĩpũya kerere weredupiyunerākũ, Samuel purũ marāde dapagora waarĩre irasũta ārĩ gojanerā āārĩmā. <sup>25</sup> Iripoegue Marĩpũ marĩ ñekũ Abrahārē: “Yũ, mũ parāmi āārĩturiagu merā i ũmũ marā āārĩpererārē ōārō irigũra”, ārĩdi āārĩmĩ. ĩgũya kerere weredupiyunerārē ĩgũ Abrahārē ārĩdeare weredoredi āārĩmĩ marĩ ñekūsāmarārē. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũsārē ārĩderōsũta mũsārē iridi āārĩmĩ. <sup>26</sup> Irasirigũ ĩgũ magũ Jesús boadiguere masũ, marĩrē judío masakare iriupũroridi āārĩmĩ, marĩrē ōārĩ gapũre iri, marĩ ñerō iririre piriburo, ārĩgũ, ārĩ wereyupũ Pedro ĩgũsārē.

## 4

### *Pedrore, Juārē oparā pũrogue āĩadea*

<sup>1-2</sup> Pedro, Juan merā masakare werenĩripoe paía, Marĩpũya wii korerā surara opũ, gajirā saduceo bumarā ejañurā. Pedrosā masakare: “Jesús boadero purũ masādi āārĩmĩ. Irasirirā marĩde boadero purũ āārĩpererā masārākoa”, ārĩ buenañurā. ĩgũsā irasũ ārĩ buemakũ pérā, saduceo bumarā, masaka boanerā masārĩrē bũremubirisĩā, ĩgũsā merā bũro guañurā. <sup>3</sup> Irasirirā abe ñajāripoe āārĩmakũ, Pedrosārē ñeā, iri ñamirē peresu iriñurā. <sup>4</sup> Irasirikeremakũ, gajirā wárā Jesúya kerere pénerā, ĩgũrē bũremunũgārā āārĩñurā. Irasirirā dupiyurogue Jesúre bũremupũrorinerā merā wárā āārĩñurā. Őma ditare keomakũ, cinco mil āārĩñurā.

<sup>5</sup> Pedrosārē peresu iriadero purũ, gajinũ gapũ Jerusalēgue judío masaka oparā, gajirā mũrā, gajirā Moisés gojadeare buerimasā nerēñurā. <sup>6</sup> Gajirāde, paía opũ Anás, Caifás, Juan, Alejandro, gajirā paía opũyarā ĩgũsā merā āārĩñurā. <sup>7</sup> Irogue nerē, Pedrosārē ĩgũsā pũro āĩridore, ĩgũsā ejamakũ:

—¿Noā mũsārē doreri, noā mũsārē inorē irasiridoreri? ārĩ sērēñañurā.

<sup>8-9</sup> Pedro Őagũ deyomarĩgũrē opatarisĩā, āsũ ārĩ yũyũyupũ ĩgũsārē:

\* 3:23 Dt 18.15-19; 34.10

—¿Musã judío masaka oparã, murãde guare ñi waamasĩbiradire õãrõ iriadeare, ñgũrẽ tauadeare sërẽñarã yári? <sup>10</sup> Musãrẽ ire weregura, ããrĩpererã Israel bumarã õãrõ pémasĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo Nazaretmũ turaro merã, ñgũ wãĩ merã ñi waamasĩbiradi waamasĩami. Musã ñgũrẽta curusague pábiatú wẽjẽdorebu. ñgũ boadero purũ, Marĩpũ gapũ ñgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>11</sup> Iripoegue Marĩpũya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Suye ãtãye wii iririmasã ñgũsã béoadeaye merã gajigũ gapũ õãrõ turari wii irigukumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. Jesús iri ãtãye ñgũsã béoadeaye irirosũ ããrĩmĩ. Marĩpũ ñgũrẽ beyedi ããrĩmĩ marĩrẽ taubure. <sup>12</sup> I nikũguere Jesús sugũta marĩrẽ taugũ ããrĩmĩ. Gajigũ marĩrẽ taugũ neõ mámi. Marĩpũ ñgũrẽta iriudi ããrĩmĩ marĩrẽ taubure, ãrĩ wereyupũ Pedro ñgũsãrẽ.

<sup>13</sup> Judío masaka oparã Pedro, Juan buebirinerã ããrĩkererã, õãrõ gũñaturari merã, pémasĩrĩ merã weremakũ pérã, pégukakõãñurã. ñgũsãrẽ: “Diayeta Jesús merãmarãta ããrĩma”, ãrĩ ñãmasĩñurã. <sup>14</sup> Waamasĩbiradi Pedrosã purũ nímakũ ñãrã, ñgũsãrẽ: “Ñerõ irirã iriabu”, ãrĩ werewũamasĩbiriñurã.

<sup>15</sup> Irasirirã, ñgũsãrẽ ñgũsã nerẽrĩ taribugue ããrĩrãrẽ wiri-adoreñurã, ñgũsã basi gãme werenímurã:

<sup>16</sup> ãsũ ãrĩñurã:

—¿Nasirirãkuri ñgũsãrẽ? ñi waamasĩbiradire ñgũsã waamasĩmakũ iriadeare Jerusalén marã péperekõãñurã. Irasirirã: “Iribirama”, ãrĩmasĩbirikoa marĩ. <sup>17</sup> Gajirãrẽ irire neõ pénemomakũ iribirikõãrõ gããmea marĩrẽ. Irasirirã: “Jesúyamarẽ gajirãguere neõ werenemobirikõãka pama!” ãrĩrã ñgũsãrẽ, ãrĩ wereníñurã.

<sup>18</sup> Irasũ ãrĩ werení odo, Pedrosãrẽ siiu, ãsũ ãrĩñurã:

—Gajirãguere neõ Jesúyamarẽ werenemobirikõãka! Neõ ñgũya kerere buenemobirikõãka! ãrĩñurã.

<sup>19</sup> ñgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, Pedro, Juan gapũ ãsũ ãrĩ yũjũñurã ñgũsãrẽ:

—¿Marĩpũ musã guare dorerire irimakũ gããmerĩ, o ñgũ doreri gapũre gua irimakũ gããmerĩ? ¿Naásũ gũñarĩ musã irire? <sup>20</sup> Gua ñgũ dorerire iritũyarã ããrã. Irasirirã gua ñãdeare, gua pédeare neõ wereduumasĩña máa, ãrĩñurã.

<sup>21-22</sup> ñgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã gapũ dupaturi ãrĩñurã:

—Jesúyamarẽ neõ werenemomerãta pama! Irire pirimerã, wajamoãsũrãkoa, ãrĩñurã. Gajirã gapũ usũyari merã Marĩpũre: “Mũ ñi waamasĩbiradire tauadea õãtariabu”, ãrĩñurã. ñgũ cuarenta bojori nemorõ opagũ ããrĩyupũ. Irasirirã oparã gapũ

Pedrosārē: “Ñerō irirā iriama”, ārīmasībiri, wajamoāmerāta ĩgūsārē wiukōāñurā.

*Jesúre bñremurā Marĩpũre iritamurĩ sērēdea*

<sup>23</sup> Pedrosā irogue āārānerā wiria, ĩgūsā merāmarā pũrogue waakōāñurā. Irogue eja, paía opará, judío masaka mũrā ĩgūsārē ārādeare ĩgūsā merāmarārē wereñurā. <sup>24</sup> ĩgūsā were-makū pérā, āārĩpererā iro āārĩrā Marĩpũre sērēñurā:

—Гua Opũ, mũ diayeta ũmũgasi, i nikũ, dia wádiya, i ũmũma āārĩpererire iridi āārā. <sup>25</sup> Iripoegue gũa ñekũ Davire mũrē moāboegũre Ōāgũ deyomarĩgũ merā āsũ ārĩ weredoredi āārĩbú:

Judío masaka āārĩmerā Marĩpũ merā bũro guama. Israel bumarāde Marĩpũyare: “Gāāmebea”, ārĩ gũñadima.

<sup>26</sup> I nikũ marā opará Marĩpũ merā gāmekēādũarā nerērākuma.

Ĩgũ beyedi merādere irasũta gāmekēārākuma, ārĩ weredoredi āārĩbú.\*

<sup>27</sup> Mũ weredorederosũta diayeta waabũ. I makāguere opũ Herodes, Poncio Pilato, gajirā Israel bumarā, gajirā judío masaka āārĩmerā nerēma Jesús mũ magũrē wějēmurā. ĩgũ ōāgũ, mũ beyedi āārĩmi. <sup>28</sup> Irasirirā, iripoegue mũ turaro merā mũ beyedire: “Irasũ waarokoa ĩgũrē”, ārĩderosũta irima. <sup>29</sup> Гua Opũ, dapagora paía opará mũya kerere: “Werebirikōāka! Mũsā irire wererā, wajamoāsũrākoa”, ārāma guare. ĩgūsā irasũ ārādeare gũñaka mũ! Гua mũrē moāboerā āārā. Irasirigũ guare mũyare gajirārē gũiro marĩrō weremakū irika! <sup>30</sup> Гuare mũ turaro merā pũrĩrikũrārē taumakū irika! Irasirigũ guare mũ turaro merā Jesús mũ magũ, ōāgũ wāĩ merā iri ĩmurĩrē irimakū irika! ārĩ sērēñurā Marĩpũre.

<sup>31</sup> ĩgūsā irasũ ārĩ sērēadero pũrũ, ĩgūsā āārĩrĩ wii gāmeñayuro. Āārĩpererā Ōāgũ deyomarĩgũrē opatarĩñurā. Irasirirā, ĩgũ iri-tamurĩ merā gũiro marĩrō Marĩpũya kerere wererā waañurā.

*Jesúre bñremurā ĩgūsā oparire gāme dukawadea*

<sup>32-33</sup> Irasirirā Jesús buedoregũ beyenerā Marĩpũ turaro merā masakare: “Marĩ Opũ Jesús boadero pũrũ masādi āārĩmi. ĩgũ dupaturi okadero pũrũ, gũa ĩgũrē ĩābũ”, ārĩ wereñurā. Āārĩpererā Jesúre bñremurā surosũ gũñañurā. Irasirirā ĩgūsā oparire: “Yaa āārā”, ārĩrō marĩrō gāme dukawañurā. Marĩpũ ĩgūsārē āārĩpererārē ōārō iritamuyupũ. <sup>34-35</sup> Irasirirā wiiri opará, nikũ opará, gajirārē irire duañurā. ĩgūsā duadea wajare Jesús buedoregũ beyenerārē sīñañurā. Jesús buedoregũ beyenerā irire ĩgūsā watope āārĩrārē gajino opamerārē dukawañurā. Irasirirā ĩgūsā watopegue boporā marĩñurā

\* 4:26 Sal 2.1-2

pama. <sup>36</sup> Iripoere sugu Jesúre baremugū José wāikugu āārīyuru. Īgū Chipre wāikuri nugūrōmu, Leviya bumū āārīyuru. Jesús buedoregū beyenerā ĭgūrē “Bernabé” wāiyeñurā. “Bernabé”, āārīrō, griego ya merā: “Masakare oārō yujupūrākumakū irigu”, āārīduaro irikoa. <sup>37</sup> Īgū nikū opagu āārīsīā, su poee ejatuario gajirārē duayuru. Īgū duadea wajare Jesús buedoregū beyenerārē sīpeokōāyuru.

## 5

### *Ananías, Safira merā āārīkatodea*

<sup>1</sup> Gajigu Ananías wāikugu ĭgū marāpo Safira merā su poee ejatuario nikūrē duayuru. <sup>2</sup> Īgū duadea wajare ĭgū basi deko merā duripíkōāyuru. Irasirigu āārīpereri niyerure Jesús buedoregū beyenerārē sīpeobirikeregū: “Iropata wajariama”, āārīkatoyuru. Īgū marāpo āārīpereri ĭgū irasiriadeare masīyupo. <sup>3</sup> Pedro āsū āārīyuru ĭgūrē:

—Ananías, ¿nasirigu wātīrē m̄ya gūñarīguere ñajādoreari? Īgū ñajāmakūta, m̄ya nikū duadea wajare gūare sīpeobirikeregū, m̄ Oāgū deyomarīgūrē āārīkatoa. <sup>4</sup> Iri nikū m̄ duaburo dupiyuro m̄ya nikū āārībú. M̄ duadea waja m̄ya niyeruta āārā. Noó m̄ sīduaropa sīboakuyo. ¿Nasiribu irasū āārīkatori? Gūa ditare āārīkatogu meta yāa. Marīpudere āārīkatoa m̄, āārīyuru.

<sup>5</sup> Īgū irasū āārīmakū pégu, mata Ananías meémejā kōmoakōāyuru. Īgū irasū waadea kerere pérā, āārīpererā buro güiñurā. <sup>6</sup> Īgū kōmoadero puru, gajirā maamarā ñajāja, ĭgūya d̄p̄ure suriro gasiro merā ōma, āāwiriakōāñurā ĭgūrē yāarā waarā.

<sup>7</sup> Ure hora puru, Ananías marāpo āārādeo ñajājayupo. Īgū boadeare neō masībiriyupo. <sup>8</sup> Igo ñajāmakū ĭāgū, Pedro igore sērēñayuru:

—Wereka ȳre! ¿M̄sāya poore duarā, iropata niyeru wajatari m̄sā? āārīyuru. Igo ĭgūrē yujuyupo:

—Iropata wajatabu, āārīyupo.

<sup>9</sup> Pedro āārīyuru igore:

—¿Nasirirā m̄sā, marī Op̄u Oāgū deyomarīgūrē āārīkatoari? “Gūa irasirimakū masībirikumi”, ¿ārī gūñadari m̄sā? Īāka! M̄ marāp̄ure yāarā ejanerā sīsā dujarima. M̄ya d̄p̄udere āāwiriārākuma, m̄ marāp̄uya d̄p̄ure āāwiriaderosūta, āārīyuru. <sup>10</sup> Īgū irasū āārīmakūta, igode Pedroya guburi puru meémejā kōmoakōāyupo. Irasirirā maamarā igo kōmoadeoguere bokaja, igoya d̄p̄ure āāwiria, igo marāp̄u dagure ĭgūsā yāadero puruqueta igodere yāañurā. <sup>11</sup> Irasirirā āārīpererā Jesúre

buremurã, gajirãde Ananías, Safirare waadea kerere pérã, buro güiñurã.

*Jesús buedoregu beyenerã Marĩpu turaro merã iri ïmudea*

<sup>12</sup> Iripoere masaka watopegue Jesús buedoregu beyenerãre Marĩpu ïgũ turari merã wari iri ïmurĩre irimakũ iriyupu. Æãĩpererã Jesũre buremurã Marĩpuya wii turo biaña marĩri taribu “Pórtico de Salomón” wãikuri taribugue nerënañurã. <sup>13</sup> Masaka ïgũsarẽ: “Õãrã ããĩma”, ãĩkeremakũ, gajirã gapu ïgũsarẽ güiñurã. ïgũsarẽ merã neõ nerëduabiriñurã. <sup>14</sup> Gajirã gapu marĩ Opu Jesũre wãrã ïma, nomede buremuñurã. <sup>15</sup> Irasirirã pũrĩrikurãrẽ ïgũsarẽ peyari gasiri merã Pedro waaburi maa turo píñurã. “Pedro ïgũsarẽ ñapeobirikeremakũ, ïgũ wãtĩ meépiro ïgũsarẽ weka ejamakũ, ïgũsarẽ pũrĩri tarirokoa”, ãĩ güñarã, irasiriñurã. <sup>16</sup> Wãrã Jerusalén turo marãde pũrĩrikurãrẽ, wãtëa ñajãsũnerãrẽ irogue ãĩãnañurã. Irasirirã Jesús buedoregu beyenerã ïgũsarẽ ããĩpererãrẽ taunañurã.

*Oparã Jesús buedoregu beyenerãrẽ ïãturidea*

<sup>17</sup> Irasirirã paía opu, gajirã ïgũ merãmarã saduceo bumarãde Jesús buedoregu beyenerãrẽ buro ïãturi, <sup>18</sup> ïgũsarẽ merã buro gua, ïgũsarẽ ñeã, peresu iriñurã. <sup>19</sup> Irasirikeremakũ, sugu Marĩpure wereboegu iri ñamita peresu wii makãpurorire tũpã, ïgũsarẽ ããĩri taribugue ñajãja, ïgũsarẽ ãsũ ãrĩ ãiwiriayupu:

<sup>20</sup> —Marĩpuya wiigüe waaka! Irogue eja, Marĩpu Jesũre buremurãrẽ ïgũsarẽ merã õãrõ ããĩmakũ iriburi kerere wereka masakare! ãrĩyupu Marĩpure wereboegu ïgũsarẽ.

<sup>21</sup> ïgũsarẽ irasũ ãrĩmakũ pérã, ïgũsarẽ peresu ãããnerã wiriakõãñurã. Gajinu gapu boyoripoe ããĩmakũ, Marĩpuya wiigüe ñajãa, masakare buenugãñurã, Marĩpure wereboegu ïgũsarẽ weredoreaderosũta.

ïgũsarẽ irogue bueripoe paía opu gapu, ïgũsarẽ merãmarãde, Pedrosã peresu ãããnerã wiriadeare masĩbiriñurã dapa. Irasirirã ïgũsarẽ Israel bumarã oparãrẽ ããĩpererãrẽ neeõñurã. ïgũsarẽ nerëperemakũ ïãrã, surarare peresu iriri wiigüe Jesús buedoregu beyenerãrẽ ïgũsarẽ biadoboanerãrẽ ãĩridoreñurã.

<sup>22</sup> Irasirirã surara ïgũsarẽ ãĩrã waadiñurã. Irogue eja, Pedrosãrẽ neõ bokabiriñurã. ïgũsarẽ bokabirisã, oparãguere wererã dujáakõãñurã doja. <sup>23</sup> Dujaja, oparãrẽ:

—Peresu iriri wii makãpurori õãrõ biadea makãpurori ãããradabu. Irogue biadoboanerãrẽ korerãde iri makãpuroriku níadama. Irasũ ããĩkeremakũ, gua ïgũsarẽ ãããrãde taribure makãpuro tũpãmakũ neõ marãma, ãrĩñurã.

<sup>24</sup> ïgũsarẽ irasũ ãrĩmakũ pérã, paía opu, Marĩpuya wii marã surara opu, paía oparãde: “¿Naásũ waayuri ïgũsarẽ?” ãrĩ

gũñarikuñurã. <sup>25</sup> Ìgũsã irasũ gũñarikuñuripoe sugu masakũ Ìgũsã puru eja:

—Musã peresu irianerã Marĩpũya wiigue ããrãma. Masakare buerã iriama, ãrĩyupu.

<sup>26</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Marĩpũya wii marã surara opu, Ìgũyarã surara merã Ìgũsãrẽ ñeãrã waañurã. Iroque eja, Ìgũsãrẽ ñeã, paía oparã puru ãiãñurã doja. Masakare gũisĩã, Ìgũsãrẽ tãrãbiriñurã. “Gua Ìgũsãrẽ tãrãmakũ Ìãrã, masaka guare ùtãyeri merã deabukuma”, ãrĩ gũñañurã. <sup>27</sup> Ìgũsãrẽ judío masaka oparã puru ãijamakũ, paía opu Ìgũsãrẽ turiyupu:

<sup>28</sup> —Gua musãrẽ: “Jesúyare neõ buenemobirikõãka!” ãrãdibu. Gua irasũ ãrikeremakũ, musã ããrĩperero Jerusalén marãrẽ buegorenãa. Jesús boadea waja guare waja opamakũ iriduarã yãa musã, ãrĩyupu.

<sup>29</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gajirã Jesús buedoregu beyenerã merã Ìgũrẽ ãsũ ãrĩ yũjuyupu:

—Masaka doreri nemorõ Marĩpũya gapure iriro gããmea. Gua musã dorerire irirã, Marĩpu doreri gapure iribiribukoa. <sup>30</sup> Musã Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdoredire Marĩpu, marĩ ñekũsãmarã Opu gapu Ìgũrẽ masũdi ããrĩmí. <sup>31</sup> Ìgũrẽ masũ odo, ãmũgasigue ãimũrĩagu, Ìgũ diaye gapu dobodi ããrĩmí. Marĩrẽ taubure, marĩ Opu ããrĩbure irasiridi ããrĩmí. Irasirigu marĩ judío masaka marĩ ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayumakũ kãtigukumi. <sup>32</sup> Gua ããrĩpereri Jesús irideare Ìãnerã ããrã. Irasirirã irire werea. Õãgũ deyomarĩgũde guare irire pémasĩmakũ yãmi. Irasirirã Ìgũ iritamurĩ merã werea. Marĩpu dorerire pérãnodere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugukumi, ãrĩ wereyupu Pedro paía opu.

<sup>33</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã gapu guataria, Pedrosãrẽ wẽjẽduadiñurã. <sup>34</sup> Sugu fariseo bumu Gamaliel wãikugu gapu wãgãñugãyupu Ìgũsãrẽ werebu. Ìgũ judío masaka oparã merãmu Moisés gojadeare buerimasũ ããrĩyupu. Masaka Ìgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmí”, ãrĩ buremuñurã. Ìgũ wãgãñugã, surarare: “Ìsãrẽ ãiwiriaka dapa!” ãrĩyupu. <sup>35</sup> Ìgũsãrẽ ãiwiriadero puru, oparãrẽ ãsũ ãrĩyupu:

—Musã Israel bumarã, musã Ìgũsãrẽ iriduarire õãrõ gũñaka! <sup>36</sup> Teudas wãikugu waadeare gũñaka! Irinũguere Ìgũ masakare: “Masĩtarinũgãgũ ããrã yu”, ãrĩdi ããrãdimi. Irasirirã wãrã cuatrocientos ãma Ìgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima Ìgũ buerire péduarã. Puru gajirã Ìgũrẽ wẽjẽkõãnerã ããrĩmã. Ìgũrẽ wẽjẽadero puru, Ìgũ merãmarã ããrãdinerã waasiriakõãnerã ããrĩmã. Irasũ waadero puru, Ìgũ buedea pereakõãdero ããrĩbú. <sup>37</sup> Puru i nikũ marãrẽ Ìgũsã keoripoe gajigu Judas wãikugu Galileamu ããrĩdi ããrãdimi. Wãrã Ìgũ



merāmarā āārīnerā āārādima. Puru gajirā ĩgūdere wějēkōānerā āārīmá. ĩgūrē wějēadero puru, ĩgū merāmarā āārādinerā waasiripereakōānerā āārīmá. <sup>38</sup> Irasirigū musārē werea. Sīsārē, marī peresugue biadoboanerārē wiuka! Musā ĩgūsārē iriduarire iribirikōāka! ĩgūsā bueri, Marīpuya bueri āārībero, pereakōārokoa Teudas, Judas buedea perederosūta. <sup>39</sup> ĩgūsā bueri, Marīpuya bueri āārīrō, neō perebirikoa. ĩgūsārē irire pirimakū iribirikoa. Irasirirā irire oārō pémasīka! ĩgūsā bueri, diayeta Marīpuya bueri āārīmakū, musā ĩgūsārē wějēduarā, Marīpu merā gāmekēāduarā irirosū iribukoa, ārīyupu Gamaliel.

<sup>40</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā: “Jáu, marīrē diayeta weremi ĩ”, ārī péñurā. Irasirirā Jesús buedoregū beyenerārē siiu, surarare tārādoreñurā. “Jesúyare neō werenemobirikōāka!” ārīñurā. Irasū ārī odo: “Waaka!” ārī, wiuñurā ĩgūsārē pama. <sup>41</sup> Irasirirā Jesús buedoregū beyenerā judío masaka oparā puro āārānerā waakōāñurā. “Marī Jesúyare bueri waja marīrē tārādoreama gūyasīrīburo, ārīrā”, ārīñurā. “Marīpu gapū marīrē: ‘Irire bokatiūkōāma’, ārī masīmi”, ārīñurā. Irasirirā oparā ĩgūsārē ñerō irikeremakū, buro usuyañurā. <sup>42</sup> Irasirirā ũmūrikū Marīpuya wiigūe, wiiriguedere masakare: “Jesúta Marīpu iriudi, Cristo āārīmi”, ārī buenañurā.

## 6

*Jesús buedoregū beyenerā ĩgūsārē iritamumurārē beyedea*

<sup>1</sup> Irasirirā irinurīrē wārā judío masaka Jesúre buremunugāñurā. Surāyeri hebreo ya merā wereníñurā. Gajirā griego ya merā wereníñurā. ĩgūsā wapiweyarā nomerē ũmūrikū ĩgūsā baarire keoro guerebirimakū ĩārā, hebreo ya merā werenírā gapure turiñurā. <sup>2</sup> Irasirirā Jesús buedoregū beyenerā Jesúre buremurārē āārīpererārē ĩgūsā pūroque siiu neeō, āsū ārī wereñurā:

—Gua baarire guererā, Marīpuya kere gapure wereduúmakū oābiribukoa. <sup>3</sup> Irasirirā musā guayarā, Jesúre buremurā musā watope āārīrārē su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejarāgora beyeka! “Oārō masīrā, Oāgū deyomarīgū turarire opatarirā āārīma”, musā ārī ĩārārē beyeka! Musā beye odomakū, gua ĩgūsārē baari gueremurārē sóorākoa. <sup>4</sup> Irasirirā gua ũmūrikū Marīpūre sērē, ĩgūyare buerākoa, ārīñurā.

<sup>5</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pérā, āārīpererā: “Jáu, irasūta irirāra”, ārī, Esteban wāikugūre beyeñurā. ĩgū Jesúre oārō buremugū, Oāgū deyomarīgūrē opatarīgū āārīyupu. Gajirā Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás wāikurārē beyeñurā. Nicolás Antioquíamū judío masakū āārībirikeregū, judío

masaka irirosũ buremugũ ããrĩyupũ. <sup>6</sup> Īgũsãrẽ beye odo, Jesús buedoregũ beyenerã purõ ããñurã. Īgũsã ãĩjamakũ ããrã, Marĩpũre: “Ōãrõ iritamuka Īgũsãrẽ!” ãrĩ sërẽbosa, Īgũsãya dipu weka mojõrĩ merã ñapeoñurã.

<sup>7</sup> Irasirirã Marĩpũya kerere weregorenamakũ, wárã masaka irire péñurã. Wárã Jerusalén marã masaka, paia de Jesús buremunugãñurã.

### *Estebãrẽ peresu iridoredea*

<sup>8</sup> Esteban Marĩpũ iritamurĩ merã ĩgũ turaro merã purĩrikurãrẽ tau, gaji õãrĩ iri ĩmurĩrẽ iriyupũ masaka wárã watopere. <sup>9</sup> ĩgũ irasirimakũ ããrã, surãyeri judío masaka “Esclavos Libertado” wãikuri bumarã ĩgũ merã guaseopuroriñurã. Īgũsã: Cirene marã, Alejandría marã, Cilicia marã, Asia marã su wii judío masaka ĩgũsã nerẽrĩ wiigüe nerẽnarã ããrĩñurã. <sup>10</sup> Esteban, Ōãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ õãrĩ masĩrĩ sĩrĩ merã werenĩmakũ pérã, ĩgũrẽ neõ werenĩ bokatũbiriñurã. <sup>11</sup> Irasirirã masaka ããberogue gajirãrẽ niyeru wajari: “Ãsũ ãrĩkatoka masakare!” ãrĩñurã:

—“Esteban Moisére, Marĩpũre ñerõ werenĩmakũ péabu gua”, ãrĩka! ãrĩñurã. <sup>12</sup> Irasirirã ĩgũsã ãrĩkatodoresũanerã irire were-makũ pérã, iri makã marã, murã, Moisés gojadeare buerimasãde Esteban merã burõ gua, ĩgũrẽ ñeã, oparã purõ ããñurã. <sup>13</sup> ĩgũrẽ irogue ãĩja, gajirãrẽ ãsũ ãrĩkatonemodoreñurã doja:

—Ĩĩ ãmurĩkũ Marĩpũya wiire, Moisés gojadeadere ñerõ werenĩgorenami. <sup>14</sup> Masakare: “Jesús Nazaretmũ, Marĩpũya wiire béogukumi. Moisés marĩrẽ pídeadere gorawayugukumi”, ãrĩmakũ péabu gua, ãrĩkatoñurã oparãrẽ.

<sup>15</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã ããrĩpererã irogue doarã Estebãrẽ burõ ããñurã. ĩgũsã ããmakũ, ĩgũya diapu Marĩpũre wereboegũya diapu irirosũ deyoyuro.

## 7

### *Esteban oparãrẽ weredea*

<sup>1</sup> ĩgũsã Estebãrẽ ããripoe paia opu ĩgũrẽ sërẽñayupũ:

—¿Diyeta ãrĩrĩ, ĩgũsã murẽ weresãrã? ãrĩyupũ.

<sup>2</sup> Esteban yũyũyupũ ĩgũrẽ:

—Yaarã, yũre õãrõ péka! Marĩ ñekũ Abraham, Harán wãikuri makãgüe waaburo dupiyuro Mesopotamiague ããrĩdi ããrĩmĩ Caldea masaka ããrĩrõgüe. ĩgũ irogue ããrĩripoe Marĩpũ õãrõ gosesiriri merã ĩgũrẽ deyõa, <sup>3</sup> ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “I nikũrẽ, mũyarãrẽ béowãgãka! Mũ waamakũ, yũ gaji nikũ mũ ããrĩburi nikũrẽ ĩmugũkoa”, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpũ Abrahãrẽ. <sup>4</sup> Marĩpũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Abraham Caldea nikũ ããrãdi Harãgüe

waadi āārīmí. Irogue ejadero p̄r̄u, ĩgũ pagu boadi āārīmí. ĩgũ boadero p̄r̄u, Marĩp̄u Abrahārē wiridoredi āārīmí doja. Irasiriḡu Abraham oō, marĩ āārĩrĩ nikūrē ejadi āārīmí pama. <sup>5</sup> ĩgũ oōgue ejamakũ, Marĩp̄u ĩgūrē neō nikūrē sībiriidi āārīmí dapa. Sībirikereḡu, ĩgūrē: “P̄r̄ugue m̄ya, m̄ parāmerā āārĩturiarāya nikũ āārĩrokoa”, ārĩdi āārīmí. ĩgũ irasũ ārĩripoere Abraham neō pūrā marĩdi āārīmí dapa. <sup>6</sup> Gaji Marĩp̄u ĩgūrē ārĩnemiidi āārīmí doja: “M̄ parāmerā āārĩturiarā gaji nikũgue waarākuma dapa. Cuatrocientos bojorigora iri nikũ marārē moāboerākuma. ĩgūsārē moādore, pábirarākuma. <sup>7</sup> Yu gap̄u iri nikũ marārē wajamoāgura ĩgūsā irasiriri waja. Yu ĩgūsārē wajamoā odoadero p̄r̄u, m̄ parāmerā āārĩturiarā iri nikūrē wirirākuma. Wiri, yu ĩgūsārē sīburi nikũgue eja, yare b̄remurā yu dorerire irirākuma”, ārĩdi āārīmí Marĩp̄u Abrahārē. <sup>8</sup> ĩgũ irasũ ārādero p̄r̄u, āsũ iridoredi āārīmí doja: “Āārĩpererā ūmarē ĩgūsāya d̄p̄uma gasirogārē\* wiirika! Irasirirā musā yu werenĩrĩ b̄remurĩrē yare ĩmurākoa”, ārĩdi āārīmí. Irasiriḡu Abraham ĩgũ magũ Isaare su semana ĩgũ deyoadero p̄r̄u, ĩgūrē wiiridi āārīmí. M̄r̄ārōta Isaade ĩgũ magũ Jacore iridi āārīmí. Jacode m̄r̄ārōta ĩgũ pūrārē pe mojōma pere su gubu peru p̄r̄ebejari buri āārĩmurārē iridi āārīmí.

<sup>9-10</sup> Jacob pūrā marĩ ñekūsāmarā ĩgūsā pagumūrē Joséré ĩāturisā, Egiptogue waarārē duanerā āārīmá, iro marārē moāboeḡu āārĩburo, ārĩrā. Marĩp̄u gap̄u ĩgũ merā āārĩnikōādi āārīmí ĩgūrē iritamugũ. ĩgũ ñerō tarikeremakũ, āārĩpereri ĩgũ ñerō taririre taudi āārīmí. Wári masĩrĩ sĩdi āārīmí. Irasiriḡu faraón† Egiptom̄ i nikũ marā op̄u Joséré beyedi āārīmí, ĩgũ dokam̄u op̄u āārĩburo, ārĩgũ. ĩgũya wiimadere moādoreḡu sóodi āārīmí.

<sup>11</sup> P̄r̄u āārĩperero Egiptoguerē, Canaán nikũguedere baari pereakōādero āārĩbú. Irasirirā masaka b̄ro ñerō tarinerā āārīmá. Marĩ ñekūsāmarā uaboanerā āārīmá. <sup>12</sup> Irasiriḡu Egiptogue trigo āārĩrĩ kerere pégu, Jacob ĩgũ pūrārē marĩ ñekūsāmarārē: “Wajarirā waaka!” ārĩ iriudi āārīmí. ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, neō waarā irinerā āārīmá iroguerē. Irogue eja, baari wajari odo, gāme dujarikōānerā āārīmá doja. <sup>13</sup> ĩgūsā baari wajariadeare baapeo, dupaturi wajarirā waanerā āārīmá doja. Iripoeta pama José ĩgūsārē: “Musā pagumuta āārā yu”, ārĩ weredi āārīmí. Irasiriḡu Egipto marā

\* **7:8** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩp̄u Abrahārē ĩgũ pūrā ūmarē: “Yaarā āārĩburo”, ārĩgũ, ĩgūsāya d̄p̄uma gasirogārē wiiridoredi āārīmí. P̄r̄u iri dorerire Moiséré pídi āārīmí. Irasirirā judío masaka Abraham parāmerā āārĩturiarā iri dorerire irirā, ĩgūsā pūrā ūmarē su mojōma pere gaji mojō ureru p̄r̄ebejarinurĩ waaró merā ĩgūsā deyoadero p̄r̄u irasũ yáma. † **7:9-10** “Faraón”, ārĩrō, Egipto marā ya merā: “op̄u”, ārĩduaro yáa.

opu José tĩrārē masĩdi āārĩmĩ. <sup>14</sup> Puru José ĩgũ tĩrā merā kerere iriudi āārĩmĩ ĩgũ pagure. “Yuru, ĩgũyarā merā aariburo”, āĩ iriudi āārĩmĩ. Jacoyarā setenta y cinco gora āārĩnerā āārĩmā. <sup>15</sup> José kere iriuadeare pégu, Jacob ĩgũ pũrā merā Egiptogue waadi āārĩmĩ. Jacob irogue boadi āārĩmĩ. ĩgũ pũrā, marĩ ñekūsāmarāde boanerā āārĩmā. <sup>16</sup> Purgue ĩgũsā parāmerā āārĩturiarā ĩgũsāya gōārĩrē Siquem wāikuri makāgue Abraham, Hamor pũrārē ĩgũ ũtāgobe wajaridea gobegue pĩmurā āĩānerā āārĩmā.

<sup>17</sup> Marĩpu Abrahārē: “Mu parāmerā āārĩturiarārē i nikũrē sĩgura”, ārĩdero ejawāgāripoe Abraham parāmerā āārĩturiarā Egiptogue āārĩrā wārā masāporenerā āārĩmā. <sup>18</sup> ĩgũsā irogue āārĩmakũ, José boadero puru yoadero puru, gajigu iri nikũ marā opu ñajādi āārĩmĩ doja. ĩgũ, José ōārō irideare ōārō masĩbiridi āārĩmĩ. <sup>19</sup> Irasirigu marĩ ñekūsāmarā wārā masāporemakũ ĩāgũ, ĩgũsārē tarinugāduagu, ñerō iridi āārĩmĩ. ũma pũrā deyoarārē boaburo, ārĩgũ, bēodoredi āārĩmĩ. <sup>20</sup> Iripoeta Moisés deyoadi āārĩmĩ. ĩgũ Marĩpu ĩũrōrē ōāgũ āārĩdi āārĩmĩ. Irasirirā ĩgũ deyoadero puru, ĩgũ pagusāmarā ĩgũsāya wiigüe urerā abegora duri merā ĩgũrē masũnerā āārĩmā. <sup>21</sup> ĩgũrē duúnemomasĩmerā, diague puui merā paubēonerā āārĩmā. Puru Egipto marā opu magō ĩgũrē boka, ĩgoya wiigüe āĩmajā, igo magũ diaye irirosũ masũdeo āārĩmō. <sup>22</sup> Moisés iri wiigüe masā, āārĩpereri Egipto marā buerire buepeodi āārĩmĩ. Irasirigu ĩgũ masĩrĩ merā werenĩ, āārĩpereri ōārō iridi āārĩmĩ.

<sup>23</sup> Puru cuarenta bojori opagu ĩgũyarārē Israel bumarārē ĩāduagu, ĩgũsā pũrogue waadi āārĩmĩ. <sup>24</sup> Irogue ejagu, sugu Egiptomu ĩgũyagure ñerō irimakũ ĩādi āārĩmĩ. Irasirigu ĩgũrē gāmibosagu Egiptomurē wējēkōādi āārĩmĩ. <sup>25</sup> ĩgũ basi: “Marĩpu yaarārē wijatadoregu iriuami, ĩgũsā irire ōārō pémasĩkuma”, ārĩ gũñadi āārĩmĩ. ĩgũsā gapu ĩgũ gũñarōsũ gũñabirinerā āārĩmā. <sup>26</sup> Gajinũ gapu Moisés ĩgũsā pũrogue waadi āārĩmĩ doja. Irogue ejagu, gajirā ĩgũyarā pērā ĩgũsā basi gāmekēāmakũ ĩādi āārĩmĩ. “Iropata gāmekēāka! ¿Nasirimurā su bumarā āārĩkererā, iropa gāmekēākōārĩ?” ārĩdi āārĩmĩ Moisés ĩgũsārē. <sup>27</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, buro pádi gapu, Moisére túmeénú: “¿Noā murē guu opu, guare dorebu āārĩburo’, ārĩ sóoari? <sup>28</sup> ¿Ñamika Egiptomurē mu wējēaderosũ yudere wējēduagu yári?” ārĩdi āārĩmĩ Moisére. <sup>29</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ péguka, Moisés Egiptore wiri, gaji nikũ Media wāikuri nikũgue waadi āārĩmĩ. Irogue ĩgũsā watopegue āārĩgũ, iromorē marāpoku, pērā ũma pũrākudi āārĩmĩ.

<sup>30</sup> Moisés cuarenta bojorigora iri nikũguere āārĩdi āārĩmĩ.

Iriku bojori puru Sinai wāikudi ūtāū puro, masaka marīrōgue waadi āārīmi. Irogue sugu yukugā dupuri watopegue peame ūjūmakū īādi āārīmi. Marīpure wereboegu iri peame ūjūrī pūrā dekogue deyoadi āārīmi ĩgūrē. <sup>31</sup> Moisés iri peame ūjūmakū īāgū, īāgukakōādi āārīmi. “¿Naāsū waari?” ārī, iri yukugā purogāgue īāgū waagú, marī Opu āsū ārī werenīmakū pēdi āārīmi: <sup>32</sup> “Yu, mu ñekūsāmarā: Abraham, Isaac, Jacob Opu āārā”, ārīdi āārīmi. ĩgū irasū ārīmakū pégu, buro güi narada, neō īānemodubiridi āārīmi. <sup>33</sup> Marīpu ĩgūrē: “Yu purota nīa mu. Irasirigu mūya gubu surīre túweaka, yure buremurīrē ĩmubu. <sup>34</sup> Yaarā Egiptogue āārīrārē buro poyamakū īāa. ĩgūsā buro bujawereri merā gaguinīmakū péa. Irasirigu ĩgūsārē taubu dijijabu. Irasirigu murē Egiptogueta iriugura ĩgūsārē iritamudoregu”, ārī weredi āārīmi Marīpu Moisére.

<sup>35</sup> ĩ Moiséreta marī ñekūsāmarā ĩgūrē gāāmemerā: “¿Noā murē gna opu, gware dorebu āārīburo’, ārī sóoari?” ārīnerā āārīmā. Marīpu gapu ĩgūrē: “ĩgūsā opu píguza murē”, ārī, ĩgūrē iriudi āārīmi ĩgūsārē taudoregu. Marīpu ĩgūrē wereboegu yukugā dupuri watopegue peame ūjūderogue deyoadi merā ĩgūrē iriudi āārīmi. <sup>36</sup> Irasirigu Moisés Egiptogue eja, Marīpu turaro merā wāri iri ĩmurīrē iridi āārīmi. Puru marī ñekūsāmarārē Egiptogue āārānerārē siuwāgā, wādiya deko diidiyague eja, Marīpu turaro merā irasūta iridi āārīmi doja. Puru cuarenta bojorigora masaka marīrōgue ĩgūsā waagorenamakūdere, irasūta iridi āārīmi doja. <sup>37</sup> Moiséta marī ñekūsāmarā Israel bumarārē āsū ārī weredi āārīmi: “Purugue marīyagure Marīpu iriugukumi ĩgūya kerere werebure. Yure ĩgū iriuderosūta ĩgūdere iriugukumi. ĩgū wererire ōārō péduripíka!” ārī weredi āārīmi. <sup>38</sup> Marī ñekūsāmarā masaka marīrōgue nerēmakū, Moisés ĩgūsā merā āārīdi āārīmi. Irogue Sinai wāikudi ūtāūgue Marīpure wereboegu ĩgūrē weredi āārīmi. ĩgū irasū weremakū pédeare Moisés marī ñekūsāmarārē weretaudi āārīmi. Marī irire pémakū, Marīpu marīrē ĩgū merā ōārō āārīmakū yāmi. Iri neō perebirikoa.

<sup>39</sup> Moisés irire werekeremakū, marī ñekūsāmarā gapu neō buremubirinerā āārīmā. ĩgūdere buremubiri: “Egiptogue dujāakōārā”, ārī güñanerā āārīmā. <sup>40</sup> Irasirirā Moisés ūtāūgue āārīripoe ĩgū tīgū Aarōrē: “Marīrē Egiptogue āārīrārē āiridi, ¿naāsū waayuri? Marī neō masībea”, ārīnerā āārīmā. Irasirirā Aarōrē: “Keori weabosaka gware! I keori weadea merā kōādupiyurākoa, marī waaburi maarē ĩmuburo, ārīrā”, ārīnerā āārīmā. <sup>41</sup> Irasū ārī odo, sugu weku majīgū keori oro merā weanerā āārīmā. Puru ĩgūsāyarā waimurā ejorārē wējē, soeponerā āārīmā iri weadeare buremurā. Puru irire usuyari

merã ããrã, bosenu irinugãnerã ããrãmã. <sup>42</sup> Ìgũsã weadeare buremumakũ ããgũ, Marĩpu Ìgũsãrẽ bẽodi ããrĩmĩ, Ìgũsã gããmerõ iriburo, ããrĩgũ. Irasirirã neñukãrẽ, abeare buremunugãnerã ããrãmã. Marĩpuya kerere weredupiyunerã ãsũ ãrĩ gojanerã ããrãmã Marĩpu ããrĩdeare gojarã:

Mũsã, Israel bumarã masaka marĩrõgue cuarenta bojori ããrĩrã, yu gapure mũsãyarãrẽ waimurã ejorãrẽ wẽjẽ soepeo buremubiribu.

<sup>43</sup> Irasirirã mũsã Moloc wãikũgu keorire buremurã, Ìgũrẽ buremurĩ wiire, mũsã surĩ gasiri merã iridea wiire kõãgorenabu.

Gajigu Refãn wãikũgu neñukãmũ keori mũsã weadeadere buremubu. Mũsã iri keorire weabu buremudũarã. Irasirigu, mũsã yure buremubiridea waja mũsãrẽ Babilonia wãikũro koregue bẽogũra, ãrĩ gojanerã ããrãmã.✧

<sup>44</sup> Irasũ ãrĩ odo, Esteban oparãrẽ Marĩpuya wiima gapure wereyupu doja:

—Marĩ ñekũsãmarã masaka marĩrõgue ããrĩrã, Marĩpũre buremurĩ wii, waimurã gasiri merã Ìgũsã iridea wiire opanerã ããrãmã. Iri wiiguere Marĩpu pe mojõma doreri gojadea majĩ ùtã majĩ ããrĩdero ããrĩbũ. Ìgũsã iri wiire iriburo dupiyuro Marĩpu Moisere iri wii keorire: “Ãsũpero irika!” ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ñekũsãmarã iri wiire Marĩpu dorederosũta keoro irinerã ããrãmã. <sup>45</sup> Ìgũsã boadero purũ, Ìgũsã purũ marã iri wiire opaturianerã ããrãmã. Purũ Josuẽ Ìgũsãrẽ siuwãgãmakũ, iri wiire Ìgũsã noó waaró ããnanerã ããrãmã. Ìgũsã õõgue ejamakũ, Marĩpu i nikũ marãrẽ judio masaka ããrĩbirinerãrẽ bẽokõãdi ããrĩmĩ. Yoaripoe marĩ ñekũsãmarã Marĩpũre iri wiigũ buremunerã ããrãmã. David opu ñajãdero puruguedere opanerã ããrãmã. <sup>46</sup> Marĩpu Davire Ìgũ Ìũrõ õãrõ iridire usuyari merã ããdi ããrĩmĩ. Irasirigu David Marĩpũre ãsũ ããrĩdi ããrĩmĩ: “Gũa ñekũ Jacob buremudi ããrã mũ. Irasirigu yu mũrẽ wãri wii mũ ããrĩburi wiire iribosasi”, ããrĩdi ããrĩmĩ. Ìgũ irasiridũakeregu, iri wiire iribiridi ããrĩmĩ. <sup>47</sup> Ìgũ magũ Salomón gapũ iri wiire iridi ããrĩmĩ pama. <sup>48</sup> Irasirikeremakũ, Marĩpu gapũ ããrĩpererãrẽ doregu ããrĩsãã, masaka iridea wiirigue dita ããrĩbemi. Iripoegue Ìgũya kerere weredupiyudi ãsũ ããrĩ gojadi ããrĩmĩ Marĩpu ããrĩdeare gojagu:

<sup>49</sup> Yu, ããrĩpererã Opu ããrã. Ùmũgasi yu doaro irirosũ ããrã. I nikũ yaa guburi kũraña doanirõ irirosũ ããrã. Irasirirã, yu ããrĩburi wiire irimasĩbea mũsã.

<sup>50</sup> Yũta ããrĩpererire iribu, ããrĩmĩ Marĩpu, ããrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✧

<sup>51</sup> Esteban irasũ ããrĩ odo, ãsũ ããrĩ werenemoyupu doja:

—Musã Marĩpu dorerire tarinugãa. Īgūrē masĩmerã irirosũ ĩgũ wererire neõ péduabea. Ōãgũ deyomarĩgũ dorerire neõ iridũabea. Marĩ ñekũsãmarã iriderosũta iririkũkõãa. <sup>52</sup> Īgũsã ããĩpererã Marĩpũya kerere weredupiyunerãrē ñerõ waamakũ irinerã ããĩmã. Gajirãrē: “Jesús marĩrē taubu, Marĩpu doreri iribu aarigũkumi”, ãrĩ wererãrē wějēnerã ããĩmã. Īgūrēta ĩgũ ejadero pũru, musã gapũ ñeã, gajirãrē wia wějēdorebu. <sup>53</sup> Marĩpu ĩgūrē wereboerã merã ĩgũ dorerire marĩ ñekũsãmarãrē píkeremakũ, musã irire buro tarinugãa, ãrĩ wereyupu Esteban oparãrē.

### *Estebãrē wějēdea*

<sup>54</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, buro guari merã ĩgũsãya guikare kũrĩduútũñurã. <sup>55</sup> Esteban gapũ Ōãgũ deyomarĩgūrē opatariyupu. Ĕmũgasigue ĩãmu, Marĩpu gosesiririre ĩãyupu. Marĩpu diaye gapũ Jesús nĩmakũ ĩãyupu. <sup>56</sup> Esteban ĩgūrē ĩãgũ: “Īãka!” ãrĩyupu. “Ĕmũgasi tũpãmakũ ĩãa. Jesús ããĩpererã tĩgũ Marĩpu diaye gapũ nĩmakũ ĩãa yu”, ãrĩyupu oparãrē.

<sup>57-58</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ péduamerã, buro gaguinĩ, ĩgũsãya gãmipũrĩrē biañurã. Suro merã ũmawãgã, ĩgūrē ñeã, iri makã tũroque ãĩãñurã. ĩgũsãya surĩ wekamarē túwea pí, sugũ maamu Saulo wãĩkũgure irire koredoreñurã. Odo, Estebãrē ũtãyeri merã dea wějēñurã.

<sup>59</sup> ĩgũsã irasirimakũ, Esteban ãsũ ãrĩ sērēyupu:

—Jesús yu Opũ, yu kũmomakũ, yaa yũjũpũrãrē ñeãka! ãrĩyupu.

<sup>60</sup> Pũru ĩgũya ñadũkũpuri merã ejamejãja, buro gaguinĩrĩ merã:

—Yu Opũ, kãtika, ĩsãrē yure ĩgũsã irasiririre, ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ, kũmoakõãyupu pama.

## 8

### *Saulo Jesũre bũremurãrē ñerõ iridea*

<sup>1</sup> Saulo ĩgũsã Estebãrē dea wějēmakũ ĩãgũ: “Ōãrõ irirã irasũ yãma”, ãrĩ gũñayupu. Irinũta Jesũre bũremumerã ĩgūrē bũremurãrē Jerusalēgue ããĩrãrē ñerõ irinũgãñurã. Irasirimakũ ĩã, Jesũre bũremurã gapũ ããĩpererã Judea nikũgue, Samaria nikũgue waasiriakõãñurã. Jesús buedoregũ beyenerã dita Jerusalēguere dujañurã. Gajirogue waabiriñurã.

<sup>2</sup> Gajirã ũma Marĩpũre bũremurã Estebãya dũpũre yãarã, buro ore bujawereñurã. <sup>3</sup> Saulo gapũ neõ sugũ Jesũre bũremugũ marĩkõãburo, ãrĩgũ, Jesũre bũremurãya wiirigue ñajãa, ũmarē, nomedere ñeã, peresu iribu ãĩãnayupu.

### *Felipe Samaria marãrē buedea*

<sup>4</sup> ĩgũ irasirimakũ, Jesũre bũremurã Jerusalērē wirirã, noõ ĩgũsã waaró Marĩpu masakare tauri kerere werenañurã.

<sup>5</sup> Felipe wāikugū Samaria nikū āārīrī makāgue waa, irogue eja, iro marārē Jesucristoya kerere werenayupū. <sup>6</sup> Īgū iri kerere weremakū pérā, Īgū Marīpū turaro merā iri ĩmumakū ĩārā, Īgū pūro nerēnañurā Īgū wererire ōārō pémurā. <sup>7</sup> Wárā wātēa ñajāsūnerārē tauyupū. Wātēa gapū ĩgūsāguere āārīnerā buro gaguinīrī merā wiriñurā. Wárā dupū buarārē, waa-masīmerādere tauyupū. <sup>8</sup> Irasirimakū ĩārā, iri makā marā buro usuyañurā.

<sup>9</sup> Iri makārē sugū Simón wāikugū yé āārīyupū. Īgū yoaripoe yéa iririkūrire irigorenamakū ĩārā, Samaria marā ĩagukanokōañurā. “Yū masītarinugāgū āārā”, ārī werenayupū ĩgūsārē. <sup>10</sup> Irasirirā āārīpererā iri makā marā oparā, oparā āārīmerāde ĩgūrē: “Ī ĩmugasigue marā Opū irirosū turari opagū āārīkumi”, ārī gūñadiñurā.

<sup>11</sup> Īgū sōo gapū merā wári yéa iririkūrire irimakū ĩārā, wárā masaka ĩgūrē buremuñurā. <sup>12</sup> Felipe gapū Samaria marārē: “Marīpū āārīpererā Opū āārīmi. Īgū magū Jesucristo marīrē taugū āārīmi”, ārī wereyupū. Ūma, nome, Īgū wererire pé buremumakū ĩāgū, ĩgūsārē deko merā wāiyeyupū. <sup>13</sup> Simōde Jesúre: “Buremua yū”, ārīmakū pégu, Felipe ĩgūdere wāiyeyupū. Pūpū Felipe merā waagorenayupū. Felipe Marīpū turaro merā iri ĩmumakū ĩāgū, ĩagukanokōāyupū.

<sup>14</sup> Jesús buedoregū beyenerā Jerusalēgue āārīrā: “Samaria marā Marīpūyare ōārō buremunugāñurā”, ārīrī kerere pérā, Pedro, Juārē ĩādorerā iriñurā. <sup>15</sup> Irogue ejarā, Jesúre buremurārē Marīpūre sērēbosañurā, Ōāgū deyomarīgūrē bokatīrīñēāburo, ārīrā. <sup>16</sup> Īgūsā marī Opū Jesúre buremunugādero pūpū, Īgū wāi merā dita wāiyesūñurā. Ōāgū deyomarīgū ĩgūsārē ejabiriyupū dapa. <sup>17</sup> Irasirirā Pedrosā ĩgūsāya mojōrī merā Jesúre buremunugānerāya dipu weka ñapeoñurā. Īgūsā ñapeomakū, Ōāgū deyomarīgū ĩgūsāguere ejayupū.

<sup>18</sup> Pedrosā ñapeomakū, Ōāgū deyomarīgū ejamakū ĩāgū, Simón gapū ĩgūsā turarire gāāmegū, niyeru merā wajaridūadiyupū. Āsū ārīyupū:

<sup>19</sup> –Iri turarire sīka yudere! Yū ñapeorāguere Ōāgū deyomarīgū ejamakū iridūakoa, ārīyupū.

<sup>20</sup> Īgū irasū ārīmakū, Pedro ĩgūrē yūyuyupū:

–Mū Marīpū turari sīrīrē: “Niyeru merā wajarigūkoa” ārī gūñarī waja, mūya niyeru, mū merāta béosūrokoa. <sup>21</sup> Marīpū ĩūrōrē mū gūñarī diaye āārībea. Irasirigū gūa irirosū iri-masībirikoa. <sup>22-23</sup> Mū ñerō iririre iripautariadi āārā. Irasirigū mū ñerō iririre bujawere, mū gūñarīrē gorawayuka! Marīpūre



sērēka, mu ñerō gũñarĩrē kātiburo, ārĩgũ. Gajipoe irigu irire kātibukumi mu ĩgũrē sērēmakũ, ārĩyupu.

<sup>24</sup> Irasũ ārĩmakũ pégu, Simón ĩgũsãrē ārĩyupu:

—Musã Marĩpure sērēbosaka, yure musã ārãdea waabirikõãburo, ārĩrã, ārĩyupu.

<sup>25</sup> Pedrosã, Jesús irimakũ ĩãdeare, ĩgũ buemakũ pédeare iri makã marãrē were odo, Jerusalēgue goedujáañurã. Goe-dujáarã, wárã masakare Samaria nikũ ããrĩrĩ makãrĩ marãdere Jesúya kerere werewãgãñurã.

*Felipe Etiopíamarē werede*

<sup>26</sup> Pũru sugũ Marĩpure wereboegu Felipere ãsũ ārĩyupu:

—Jerusalén merã ããrĩnugãwãgãrĩ maa, Gaza wãĩkuri makã buari maague waaka! Iri maa masaka marĩrõgue ããrĩwãgã, ārĩyupu.

<sup>27</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pé, Felipe iri maague buagu, sugũ Etiopíamarē bokajayupu. ĩgũ iri nikũ marã opo dokamu, ããrĩpereri igoya niyerure korerimasũ ããrĩyupu. ĩgũ Jerusalēgue Marĩpure bũremugũ ejadi ããrĩyupu. <sup>28</sup> Irogu ejadi ĩgũya nikũgue goedujáagu, ĩgũya tũrũdiru caballua tũãdiru wekague doagu, Isaías Marĩpũya kerere weredupiyudi gojadea pũrē buegu iriyupu. <sup>29</sup> ĩgũ bueripoe Oãgũ deyomarĩgũ Felipere:

—Iriru pũroweya waaka! ārĩyupu.

<sup>30</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pé, Felipe iriru pũro ũmawãgã, Etiopíamu Isaías gojadea pũrē buemakũ péyupu. ĩgũ irire buemakũ pégu:

—¿Mu buerire pémasĩrĩ? ārĩ sērēñayupu.

<sup>31</sup> ĩgũ gapũ yũjũyupu:

—¿Nasiri pémasĩbukuri, yũ gajigu yure i irasũ ãrĩdũaro yáa, ãrĩgũ marĩkeremakũ? Mũrĩñajãka, irire yure buebu, ārĩyupu Felipere.

<sup>32</sup> ĩgũ bueri ãsũ ārĩyuro:

Ovejare ñeã wējēderosũta ĩgũdere ñeã wējērākuma. Oveja majĩgũrē ĩgũya poarire ĩgũsã peramakũ, ĩgũ gaguinĩbiriderosũta ñĩ masakude gaguinĩbrikumi.

<sup>33</sup> Masaka ĩgũrē bũridarākuma. ĩgũ ñerō iribirikeremakũ, neõ sugũ ĩgũrē: “Waja opabemi”, ārĩbrikuma.

Irasirirã, ĩgũ i nikũgue ããrĩripoe ĩgũya nikũ marã ĩgũrē ñerō iri, wējērākuma. ĩgũsã ñerō irideare neõ sugũ werepeo-masĩbrikumi, ārĩ gojadea ããrĩyuro.\*

<sup>34</sup> Irire bue odo, Felipe sērēñayupu:

—Wereka yure! ¿Noãrē gojagu iriyuri Isaías, ĩgũ basi, o gajiguere?

<sup>35</sup> Felipe ãsũ ārĩ yũjũyupu ĩgũrē:

—Iri Jesúre āri gojadea āārā, āriyupū. Irasirigu Jesúyare ĩgū ōārō iridea kerere wereyupū ĩgūrē. <sup>36</sup> Irasū wereniwāgārā, ditarugue ejañurā. Iri ditarure ĩāgū, Etiopíamū Felipere:

—Īāka! Deko āārā. ¿Mū yure wāiyemakū ōāgorabukuri? āriyupū.

<sup>37</sup> Felipe gapū ĩgūrē:

—Mū Jesucristore ōārō b̄remumakū, mūrē deko merā wāiyegura, āriyupū. Etiopíamū ĩgūrē āriyupū doja:

—Jesucristore b̄remua yū. Īgūta Marīpū magū āārīmi, āriyupū.

<sup>38</sup> Irasirigu Etiopíamū ĩgūya tūrūdiru wejatugure dujupídore, ĩgūsā pērā dijinaḡā, ditarugue ñumuwija, Felipe ĩgūrē deko merā wāiyeyupū. <sup>39</sup> ĩgūrē wāiye odo, ñumuwāḡaripoe ḡñāña marīrō merā Ōāḡū deyomarīḡū Felipere gajirogue āiākōāyupū. Etiopíamū ĩgūrē dupaturi ĩānemobirikereḡū, ĩgūrē waadeare ḡñā, b̄ro usuyari merā ĩgūya makāḡue dujāakōāyupū.

<sup>40</sup> Felipe gapū Ōāḡū deyomarīḡū ĩgūrē āiadero p̄rū, Azote wāikuri makāḡue ejayupū. Irogue eja, makārīkū Jesúya kerere weregorenagū, Cesarea wāikuri makāḡue weretūnujayupū.

## 9

*Saulo Jesúre b̄remunḡādea*  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Felipe buegorenaripoe Saulo gapū Jesúre b̄remurārē ĩaturigu: “Wējēpeokōāḡura”, ārīrīrē piribirisīā, paía opū p̄rogue waa, āsū āriyupū:

<sup>2</sup> —Yure papera pū āmubosaka, Damascogue waaburire. Iri pūrē marī nerērī wiiri marā oparārē wiabu yāa. Iri makā marā Jesúre b̄remurārē ūma, nomerē, noó yū bokajarārē ñeā āirigura Jerusalēḡue peresu iribu, āri sērēyupū Saulo paía opure. <sup>3</sup> Iri pūrē sīadero p̄rū, Saulo gajirā merā Damascogue waakōāyupū. ĩgū iri makā ejabu iriripoe ḡñāña marīrō āmḡasigūe merā b̄ro kūmijūrō ĩgū p̄rore gosesiridijuyuro. <sup>4</sup> Irasū waamakū, Saulo yebague meémejāḡū, āsū āri werenimakū péyupū:

—Saulo, ¿nasirigu yure ñerō yári mū?

<sup>5</sup> ĩgū irasū ārīmakū péḡū: “¿Noā āārīrī mū?” āriyupū.

—Yū Jesús, mū ñerō irigūta āārā. Mū yure ñerō irigu, mū basita ñerō yāa, āriyupū.

<sup>6</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Saulo b̄ro ḡūi naradari merā:

—Yū Opū, ¿naásūpero gapū yū irimakū ḡāāmerī? āriyupū.

Īḡū irasū ārīmakū, ĩgūrē:

—Wāḡānḡā, makāḡue waaka! Irogue sugū yū mūrē iridoreburire wereḡukumi, āriyupū Jesús Saulore.

7 Saulo merã waanerãde Jesús werenírĩrẽ pérã gũka, werenímasĩbiriñurã. Irire pékererã, Jesús gapũre neõ ããbiriñurã. 8 Saulo yebague oyadi wãgãñugãja, ããpãgũ, neõ ããbiriypũ. Irasirirã ãgũ merãmarã ãgũrẽ tüãwãgãñurã Damascogue waarã. 9 Irogue eja, ñrenũgora koye ããbiri, neõ baabiri, iirĩbiri iriypũ.

10 Damascoguere sugũ Jesúre bũremugũ Ananías wãikũgu ããrĩypũ. Kẽrõ irirosũgue Jesús ãgũrẽ wereníypũ:

—¿Ananías, ããrĩrĩ mũ?

—Yũ Opũ, õõta ããrã, ãrĩ yũjũypũ.

11 ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãgũrẽ:

—Wãgãñugãka! “Diayema maa” wãikũri maague waaka! Iri maague waagũ, Judaya wiigüe ñajãa, sugũ Tarsomũrẽ Saulo wãikũgũre sërẽñaka! Dapagorare ãgũ yũre sërẽgũ yámi.

12 ãgũdere neãgüe kẽrõ irirosũ ããrĩrĩ merã ãmuabu. Mũ ãgũ pũro ñajãa, ãgũya dipurure ñapeori merã dupaturi ãgũya koye ããburire ãmuabu. Mũ wãĩdere ãmuabu ãgũrẽ, ãrĩypũ Jesús Ananíare.

13 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩypũ:

—Yũ Opũ, ãgũ mũrẽ bũremurãrẽ Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ iriadeare wãrã masaka yũre wereama. 14 I makã marãdere mũrẽ bũremurãrẽ ããrĩpererã mũ wãĩ merã Marĩpũre sërẽrãrẽ peresu iribu, paía oparã: “Ãsũ irika!” ãrĩ iriuadea pũ merã ejáayũ, ãrĩ wereypũ.

15 ãgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Jesús gapũ:

—ãgũ pũrogue waaka! ãgũ yũ beyesũdi ããrĩmi. Irasirigũ yaa kerere gaji nikũ marãrẽ, ãgũsã oparãrẽ, Israel bumarãdere weregũkumi. 16 Irire weregorenagũ, bũro ñerõ tarigũkumi. Yũ basi ãgũrẽ weregũra, ãrĩypũ.

17 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Ananías Judaya wiigüe waa, iri wiigüe ñajãa, Saulore bokaja, ãgũya dipurure ñapeo, ãsũ ãrĩypũ:

—Yaagũ Saulo, péka yũre! Marĩ Opũ Jesúta mũrẽ maague deyoadi yũre iriuami, mũrẽ dupaturi koye ããburo, ãrĩgũ. Õãgũ deyomarĩgũdere opatariburo, ãrĩgũ, iriuami, ãrĩypũ.

18 ãgũ irasũ ãrĩripoeta Sauloya koyeguere waaí nũtũrĩ irirosũ deyori tuuyadea yurisiridijakõãyuro. Õãrõ ããkõãypũ doja. Irasirigũ wãgãñugã, deko merã wãĩyesũadi dujayypũ.

19 Pũrũ baa, turakõãypũ. Iri makãguere yoaweyaripoe Jesúre bũremurã merã dujayypũ dapa.

*Saulo Damasco marãrẽ Jesúyare buenũgãdea*

20 Iro ããrĩgũ, judío masaka nerẽrĩ wiirigüe waa, irogue ããrĩrãrẽ: “Jesús, Marĩpũ magũ ããrĩmi”, ãrĩ werenayypũ. 21 ãgũ weremakũ pérã, ããrĩpererã péguka, ãgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—Īi Jerusalégue Jesúre b̄remurārē ĩgũ wāi merā Marĩpure s̄rērārē w̄jēdoredita āārĩmi. Dapagorare i makāguedere ōō marārē Jesúre b̄remurārē ñeāgũ aarigũ iriañumi Jerusalégue āia, paia oparāguere wiabu, ārĩñurā.

<sup>22</sup> ĩgūsā irasũ ārĩkeremakũ, Saulo gapũ ūmurikũ judío masakare, Damascogue āārĩrārē gũiro marĩrō ōārō merā: “Jesús diayeta Marĩpu iriudi, Cristo āārĩmi”, ārĩ werenayupu. ĩgũ irasũ ārĩ weremakũ pérā, ĩgūrē: “Ārĩkatogu yāmi ĩ”, ārĩmasĩbiriñurā.

### *Saulo judío masakare duriwāgādea*

<sup>23</sup> Yoadero purũ, surāyeri judío masaka Saulore ĩgūsā w̄jēburire werenĩmurā nerēñurā. <sup>24</sup> Irasirirā ūmurikũ, ñamirikũ makā turo ĩgūsā ūtā koei merā weadea sārĩrō makāpurore koreñañurā ĩgūrē w̄jēduarā. Saulo gapũ ĩgūsā ĩgūrē w̄jēduarire masĩkōāyupu. <sup>25</sup> Irasirirā su ñami Jesúre b̄remurā wári puui merā ĩgūrē iri sārĩrōma gobegue yótaudijuñurā. Āsũ irisĩā, Saulo iri makārē wiriyupu.

### *Saulo Jerusalégue goedujáadea*

<sup>26</sup> Purũ Jerusalégue goedujayupu doja. Irogue eja, Jesúre b̄remurā merā āārĩduadiyupu. ĩgūsā gapũ ĩgūrē gũigorañurā. “Jesúre b̄remugũ āārĩbemi ĩ”, ārĩñurā. <sup>27</sup> ĩgūsā irasirimakũ ĩāgũ, Bernabé gapũ Saulore Jesús buedoregũ beyenerā puro āāyupu. Irogue eja, ĩgūsārē Saulo maague waagũ ĩgũ Jesúre ĩādeare, Jesús ĩgũ merā wereniadeare, ĩgũ Damascogue Jesúya kerere gũiro marĩrō merā wereadeadere ĩgūsārē wereyupu. <sup>28-29</sup> ĩgũ irasũ ārĩ wereadero purũ, Saulo ĩgūsā merā āārĩñugāyupu. Irasirigũ ĩgūsā merā Jerusalégue gũiro marĩrō marĩ Opũ Jesúya kerere weregorenayupu. Iri kerere weregorenagũ, surāyeri judío masaka, griego ya merā werenĩrārē were, ĩgūsā merā gāme wereniyupu. ĩgūsā gapũ ĩgũ wererire péduabirisĩā, ĩgūrē w̄jēduadiñurā. <sup>30</sup> Irasirirā ĩgūsā w̄jēduamakũ ĩārā, Jesúre b̄remurā gapũ ĩgūrē Cesarea wāikuri makāgue āia, irogue eja, ĩgũya makā Tarsogue iriukōāñurā pama.

<sup>31</sup> ĩgũ irogue waadero purũ, āārĩpererā Jesúre b̄remurā Judea marā, Galilea marā, Samaria marā siñajārĩ merā dujañurā. Ōāgũ deyomarĩgũ iritamurō merā b̄remunemoñurā. Jesúyare goepeyari merā iritayañurā. Gajirā wārā ĩgūrē b̄remunugāñurā.

### *Pedro Enearē taudea*

<sup>32</sup> Pedro āārĩpereri makārĩ marārē Jesúre b̄remurārē ĩāgorenagũ waagũ, Lida wāikuri makāguedere ejayupu. <sup>33</sup> Irogue eja, sugũ Eneas wāikugure bokajayupu. Su mojōma

pere gaji mojõ Ɂreru pērēbejari bojorigora ĩgũya wiiguere dɁɁɁ bɁadi peyayupɁ. <sup>34</sup> Pedro ĩgũrē āĩyupɁ:

—Eneas, Jesucristo mɁrē taugɁkumi. Wāgānugā, mɁ peyaderore āmu duripíkala!

ĩgũ irasũ āĩmakũta, Eneas wāgānugākõāyupɁ. <sup>35</sup> Āāĩpererā Lida marā, Sarón marāde ĩgũrē ĩārā, iripoegue ĩgũsā bɁremunadeare piri, Jesús gapɁre bɁremunugāñurā.

### *Pedro Dorcare masũdea*

<sup>36</sup> Gaji makā Jope wāĩkɁri makāgue sugo nomeõ Jesúre bɁremugõ “Tabita” wāĩkugõ āāĩyupõ. Griego ya merā “Dorcac” wāĩkuyupõ. Igo õārĩrē irigo, boporārē õārõ iritamugõ āāĩyupõ. <sup>37</sup> Iripoere Pedro Lidague āāĩripoe igo pũĩrikũ kõmoakõāyupõ. Igo kõmoadero pɁɁ, ĩgũsā irinaderosũta igo merāmarā igoya dɁɁɁ darore koeñurā. Koe odo, ũmarõma taribugue píñurā. <sup>38</sup> Jope, Lida pɁrogā āāĩyuro. Irasirirā Jope marā Jesúre bɁremurā Pedro Lidague āāĩmakũ pérā, ũma pērārē ĩgũ pɁroegue iriũñurā. Iroegue ejarā, ĩgũrē:

—Mumurõ merā Jopegue waaka! āĩñurā.

<sup>39</sup> ĩgũsā irasũ āĩmakũ pégu, mata Pedro ĩgũsā merā Jopegue waayupɁ. Iroegue ejarā, ĩgũrē Dorcas boadeo peyari taribugue siiu mɁrĩñurā. ĩgũ iri taribugue ejamakũ, wapiweyarā nome Pedro pɁro nerēnugājañurā. Orerāta, igo ĩgũsārē surí eabosadeare ĩmuñurā ĩgũrē. <sup>40</sup> Pedro iri taribugue āāĩrārē āāĩpererārē wiriadoreyupɁ. ĩgũsā wiriadero pɁɁ, ñadukɁpuri merā ejamejāja, MarĩpɁre sērēyupɁ. Sērē odo, boadeore gāmenugā ĩā:

—Tabita, wāgānugākala! āĩyupɁ.

ĩgũ irasũ āĩmakũta, koye ĩāpā, Pedrore ĩāgõta wāgādoayupõ. <sup>41</sup> Pedro igoya mojõgue ñeā, tũāwāgũnú, pɁɁ wapiweyarā nomerē gajirā Jesúre bɁremurādere siiumu, ĩgũsārē wiayupɁ igore. <sup>42</sup> Āāĩpererā Jope marā igore ĩgũ masũdea kerere péperekõāñurā. Irasirirā wārā Jesúre bɁremunugāñurā. <sup>43</sup> Pedro yoaripoe Jopeguere sugu Simón wāĩkugu, waimurā gasirire āmurĩmasũya wiigüe āāĩyupɁ.

## 10

### *Cornelio Pedrore siudoredea*

<sup>1</sup> Cesareaguere Cornelio wāĩkugu wārā surara, “Italiano” wāĩkɁri bumarā opɁ āāĩyupɁ. <sup>2</sup> Cornelio, āāĩpererā ĩgũya wii marā merā MarĩpɁre goepeyari merā bɁremuñurā. Irasirigu judío masaka boporārē iritamugũ wári niyeru sĩnayupɁ. Ŝmurikũ MarĩpɁre sērēnayupɁ. <sup>3</sup> Sunũ ñamika tres āāĩmakũ, kērõ irirosũgue sugu MarĩpɁre wereboegu deyoa, ĩgũ pɁro ñajāmakũ ĩāyupɁ. Ñajāa, ĩgũrē:

—Cornelio, āriyupũ.

<sup>4</sup> Cornelio bũro gũiri merā ĩgũ ditare ĩā:

—Yũ Opũ, ¿ñeénorē gāāmerĩ? āriyupũ.

Īgũ irasũ ārĩmakũ, Marĩpure wereboegũ ĩgũrē āriyupũ:

—Marĩpure mũ sērēĩrē pémi. Mũ boporārē niyeru sĩrĩdere ĩāmi.

<sup>5</sup> Irasirigũ Simón Pedro wāikugũre siudoregũ, Jopegue iriuka mũyarā ũmarē! <sup>6</sup> Īgũ gajigũ Simón wāikugũ waimurā gasirire āmurĩmasũya wiigue āārĩmi. Iri wii wádiya tũro āārā, āriyupũ.

<sup>7</sup> Marĩpure wereboegũ irasũ ārĩ odo, waadero purũ, Cornelio ĩgũrē moāboerā pērārē, gajigũ surara ĩgũrē iritamugārē Marĩpure gopeyari merā bũremugārē siiyupũ. <sup>8</sup> Īgũsārē siiu, āārĩpereri Marĩpure wereboegũ ĩgũrē wereadeare wereyupũ. Were odo, ĩgũsārē Jopegue iriukōāyupũ.

<sup>9</sup> Īgũsā waadeanu gajinu gapũ goeripoe āārĩmakũ, Jopegue ejamurā iriripoe Pedro ĩgũ āārĩrĩ wii wekague Marĩpure sērēgũ mũriayupũ. <sup>10</sup> Īgũ irogue āārĩgũ bũro ũaboa, baadũadiyupũ. Iri wii marā ĩgũsā baari āmuripoe kērō irirosũ waasũ, ũmugasi tũpāmakũ ĩāyupũ. <sup>11</sup> Irasũ tũpāmakũ, suñe surĩro irirosũ deyori gasiro wapikũri tũrori sũadea gasiro miē, yebague dijarimakũ ĩāyupũ. <sup>12</sup> Iri gasiro poekaguere āārĩpererā waimurā: paārā, yebague sĩgũwāgārā, wúrā sãñañurā. <sup>13</sup> Marĩpure ĩgũrē:

—Pedro, wāgānugā, ĩsārē wējē baaka! āriyupũ.

<sup>14</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ:

—Yũ Opũ, yũ ĩgũsānorē neō baañabea. Ñerārē, mũ guare baadorebirinerārē neō baabea, āriyupũ.

<sup>15</sup> Marĩpure ĩgũrē dupaturi ārĩnemoyupũ doja:

—Yũ: “Ōārā āārĩma”, ārĩrārē, ĩgũsārē: “Ñerā, baaya marĩrā āārĩma”, ārĩbirikōāka! <sup>16</sup> Ūrea ĩgũrē irire ĩmuadero purũ, iri gasirore ũmugasigue āĩmurĩākōāyupũ doja. <sup>17</sup> Pedro: “¿Naásũ ārĩdũaro irikuri iri yũre ĩmuadea?” ārĩ gũñarikuripoe Cornelio iriuanerā ĩgũ āārĩrĩ wii makāpũro: “¿Simōya wii noógue āārĩrĩ?” ārĩ sērēñarā ejañurā. <sup>18</sup> Irogue eja, iri wii marārē: “¿Ōōta āārĩrĩ, Simón Pedro wāikugũ?” ārĩ oeñurā. <sup>19</sup> Pedro ĩgũ ĩādeare gũñagũ iriyupũ dapa. Īgũ irire gũñaripoe Ōāgũ deyomarĩgũ ĩgũrē:

—Īāka! Ūma ũrerā āmarā yáma mũrē. <sup>20</sup> Murĩgora dijapuru-muka! “¿Naásũ waarokuri yũre?” ārĩ, neō gũñarikũro marĩrō ĩgũsā merā waaka! Yũ ĩgũsārē iriubũ mũrē, āriyupũ Pedrorē.

<sup>21</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro dija, ĩgũsārē:

—Yũta āārā musā āmagũ. ¿Nasirĩā aarari? āriyupũ.

<sup>22</sup> Īgũsā ĩgũrē ārĩñurā:

—Surara opu Cornelio wāikugu guare iriuami. Īgū ōārīrē irigu, Marīpue goepeyari merā buremugū āārīmi. Āārīpererā judío masaka Īgūrē: “Ōāgū āārīmi”, āri iāma. Sugu Marīpue wereboegu mūrē Īgūya wiigie waadoregu siudoreayupu. Mu Īgū puo waamakū, mu wererire pégukumi. Irasirirā mūrē siurā aarirā iriabu, āriñurā.

<sup>23</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Pedro: “Ñajārīka! Ōō kārīka dapagā ñamirē!” āriyupu. Gajinu gapu Īgūsā merā waakōayupu. Gajirāde Jope marā Jesúre buremurā Īgūsā merā wapikuwāgāñurā.

<sup>24</sup> Gajinu gapu Cesareaguere ejañurā. Cornelio gapu, Īgūyarārē, Īgū merāmarādere Īgūya wiigie siiu need, Pedroro yūyupu. <sup>25</sup> Pedro Īgūya wii ejamakū, Cornelio makāpurogue bokatīrīgū wiria, ñadukupuri merā ejamejāyupu Īgūrē buremugū. <sup>26</sup> Īgū irasirimakū iā, Pedro gapu Īgūrē tūāwāgūnū:

—Wāgānugāka! Yude mu irirosūta masakū āārā, āriyupu.

<sup>27</sup> Īgūya wiigie weretamu ñajārā, Pedro wārā masaka irogue nerēanerārē bokajayupu. <sup>28</sup> Irasū bokajagu, Īgūsārē āriyupu:

—Gua judío masaka āārīrā, judío masaka āārīmerāya wi-iriguere ñajārā, Moisés guare pídeare tarinugābukoa. Musā irire ōārō masā. Marīpu gapu gaji bumarārē: “Ñerā āārīma”, ārīdorebirami yue. <sup>29</sup> Irasirigu mu iriuanerā yue siurimakū, “Waabea”, ārīrō marīrō mata aarabu. Dapagora yu ōōgue ejasā, musārē: “¿Nasiribu yue siuari?” āri sērēñadukoa, āriyupu.

<sup>30</sup> Cornelio Īgūrē āriyupu:

—Wapikurina taria i horanota tres āārīmakū, i wii yu bere, Marīpue sērēripoe gūñaña marīrō sugu ūmu surīro buro goseriñe sānagū deyoa: <sup>31</sup> “Cornelio, Marīpu mu sērērīrē pémi. Mu boporārē iritamurīdere iāmi”, ārīmi yue. <sup>32</sup> “Muyarā ūmarē iriuka, Jopague Simón Pedro wāikugue siudoregu. Īgū gajigu Simón wāikugu waimurā gasirire āmugūya wiigie wādiya turo āārīrī wiigie āārīmi. Īgū mu puo ejagu, mūrē weregukumi”, āri weremi yue. <sup>33</sup> Irasirigu mata yaarā ūmarē mūrē siudoregu iriubu. Irasirigu mu gua puo ōārō aarayo. Marī āārīpererā ōōrē Marīpu iūrō āārā. Irasirirā āārīpereri mūrē Marīpu weredorerire mu guare weremakū pédukoa, āriyupu Cornelio Pedroro.

*Pedro Cornelioya wii āārīrārē werede*

<sup>34</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Pedro āsū āri werenugāyupu Īgūsārē:

—Yu dapagoragueta pémasā. Diayeta āārā. Marīpu marī āārīpererārē surosū iāmi. <sup>35</sup> Irasirigu āārīpereri bumarā

Īgūrē būremu, ōārīrē irirānorē ĩābéobirikumi. <sup>36</sup> Marīpu ĩgūya kerere judío masakare pídi āārīmí. “Jesucristo merā siñajārī bokarākuma”, ārīdi āārīmí. Īgūta āārīpererā Op<sub>u</sub> āārīmí. <sup>37</sup> Āārīpereri gua judío masaka āārīrī nikūgue waadeare ōārō masíkoa mūsā. Juan masakare bue, ĩgūsārē deko merā wāiyemi. Īgū irasiriadero puru, Jesús Galileague buenugāmi. <sup>38</sup> Idere masíkoa mūsā. Ī Jesús Nazaretmarē Marīpu Ōāgū deyomarīgū merā ĩgūrē turarire sídi āārīmí. Marīpu ĩgū merā āārīnikōādi āārīmí. Irasirigu Jesús masakare ōārīrē irigorenami. Noó ĩgū waaró āārīpererā wātī doreri irirārē taumi. <sup>39</sup> Gua judío masaka āārīrī nikūgue Jerusalēguedere āārīpereri ĩgū irideare ĩābu. Irogue ĩgūrē curusague pábiatú wējēma. <sup>40</sup> Īgūsā wējēkeremakū, unen<sub>u</sub> waaró merā Marīpu gapu ĩgūrē masūkōādi āārīmí. Īgūrē masū, puru guare deyoamakū irimi, ĩgū dupaturi okarire masīburo, ārīgū. <sup>41</sup> Jesús āārīpererā masakare deyoabiridi āārīmí. Gua ditare deyoami. Īgū deyoamakū, gua ĩgū merā baa, iiribu. Iripoeguetā Marīpu guare beyedi āārīmí, Jesúre ĩgū masūadire ĩāmurārē. <sup>42</sup> Marīpu Jesúreta masaka āārīpererā okarārē, boanerādere: “Ōārārē taugakoa, ñerā gapure wajamoāgukoa!” ārī beyebure pídi āārīmí. Irire masakare weredoremi guare Jesús. <sup>43</sup> Āārīpererā Jesúre būremurārē Marīpu ĩgūsā ñerō irideare kātigukumi, ārīrīrē gojanerā āārīmá āārīpererā Marīpuya kerere weredupiyunerā, ārī wereyupu Pedro Cornelioya wii nerēanerārē.

*Judío masaka āārīmerāde Ōāgū deyomarīgūrē opanugādea*

<sup>44</sup> Pedro werenírīrē pérāguere Ōāgū deyomarīgū dijijayupu. <sup>45-46</sup> Īgū ejadero puru, ĩgūsā gajirā ya merā werenímasībiriideare werenínugā, usuyari merā Marīpore: “Ōātarigu āārā mu”, ārī būremuñurā. Īgūsā irasū ārīmakū pérā, Pedro merā irogue ejanerā judío masaka Jesúre būremurā pégakakōāñurā. “Marīpu Ōāgū deyomarīgūrē iriumi judío masaka āārīmerādere”, ārīñurā. <sup>47</sup> Irasirigu Pedro ĩgū merāmarārē ārīyupu:

—Marīpu Ōāgū deyomarīgūrē marī judío masakare iriuderosūta ĩsādere iriumi. Irasirirā ĩgūsā Ōāgū deyomarīgūrē opamakū ĩārā, marī ĩgūsārē deko merā wāiyebirikōārā, ārīmasíña máa. <sup>48</sup> Irasirirā: “Mūsā Jesucristore būremurā ĩgūyarā āārā”, ārī wāiyeka ĩgūsārē! ārī wereyupu Pedro ĩgū merāmarārē.

Īgūsārē wāiyeadero puru, Pedrosārē: “Yoaweyaripoe dujaka gua merā dapa!” ārīñurā.



## 11

*Pedro Jerusalén marãrê Jesúre b̄remurãrê weredea*

1 Jesús buedoreḡu beyenerã, gajirã ãgũrê b̄remurã Judeague ããrĩrã: “Judío masaka ããrĩmerãde Marĩp̄uyare b̄remuma”, ãrĩrĩ kerere péñurã. 2 Pedro Cesareague ããrãdi Jerusalẽgue dujajamakũ ããrã, iro marã judío masaka Jesúre b̄remurã ãgũrê ãsũ ãrĩ werew̄uã, sêrêñãñurã:

3 —¿Nasiriḡu judío masakũ ããrĩkereḡu, judío masaka ããrĩmerãya wiiḡue ñajãã, ãgũsã merã baáari?

4 ãgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ããrĩpereri ãgũrê iroguẽ waadeare ãsũ ãrĩ wereyup̄u:

5 —Ȳu Jopegue ããrĩgũ, Marĩp̄ure sêrêripoe kêrõ irirosũ waab̄u ȳure. Ëm̄ugasigue suñe surĩro irirosũ deyori gasiro wapik̄ari t̄urori s̄uadea gasiro miẽ, ȳu p̄uro dijarimakũ ããb̄u.

6 Ȳu iri gasiro poekaguere: “¿Ñeéno ããrĩrĩ?” ãrĩ, õãrõ ããgũ, ããrĩpererã waimurã: paárã, makãnúu marã, yebague s̄igũwãgãrã, wãrã sãñamakũ ããb̄u. 7 Ȳu ãgũsãrê ããrĩripoe Marĩp̄u ȳure: “Pedro, wãgãñugãka! ãgũsãrê wẽjẽ baaka!” ãrĩmakũ pébu.

8 Ȳu gap̄u ãgũrê ȳujub̄u: “Baabea ȳu Op̄u. Gajirã waimurã ḡuã judío masaka baaya marĩrã ããrĩma. Neõ suñarõ ãgũsãnorê baañabi ããrĩkub̄u”, ãrĩb̄u ãgũrê. 9 Ȳu irasũ ãrĩmakũ, Marĩp̄u ãm̄ugasigue ããrĩgũ dupaturi ãrĩmi doja: “Ȳu baadorerãrê: ‘Baaya marĩrã ããrĩma’”, ãrĩbirikõaka! ãrĩmi ȳure.

10 Ërea ãgũ irire ãmuadero p̄ur̄u, iri gasirore ããrĩpererã merã ãm̄ugasigue ãimurĩãkõãmi doja. 11 Irasiripoeta ãrerã ãma Cesareã marã ȳure siudorerã iriuanerã ȳu ããrĩrĩ wiiguere ejama.

12 Õãgũ deyomarĩgũ ȳure: “‘ãgũsã judío masaka ããrĩmerã merã waabea’, ãrĩ gũñabita waaka!” ãrĩmi. Irasiriḡu ȳu Jope marã Jesúre b̄remurã su mojõma pere gaji mojõ suru p̄erẽbejarã merã waa, Cesareaguere eja, ḡuã ããrĩpererã Cornelioya wiiḡue ñajãb̄u. 13 Ḡuã iro ñajãjamakũ, Cornelio ḡuãre: “Suḡu Marĩp̄ure wereboeḡu yaa wii ñajãjamakũ ããb̄u. ãgũ ȳure: ‘Jopegue ãma m̄uyarãrê iriuka, Simón Pedro wãikuḡure siudoreḡu!’ ãrĩmi”, ãrĩ weremi.

14 “‘ãgũ m̄urê Marĩp̄uyare weremakũ b̄remugũ, m̄u, m̄uyarã ããrĩpererã õãrõ tarirãkoa. Ëm̄ugasiguere Marĩp̄u merã õãrõ ãñyari bokarãkoa’, ãrĩ weremi ȳure Marĩp̄ure wereboeḡu”, ãrĩmi Cornelio.

15 Irasiriḡu ȳu ãgũsãrê werenugãripoe Õãgũ deyomarĩgũ marĩrê neõgora ãgũ dijjaderosũta ãgũsãguere dijjami. 16 Irasirimakũ ããgũ, Jesús ãrĩdeare gũñabokab̄u. ãsũta ãrĩmi: “Juan m̄usãrê deko merã wãiyedi ããrĩmĩ. Ȳu gap̄u m̄usãrê Õãgũ deyomarĩgũ merã wãiyegukoa, ãgũ m̄usã merã

ãārĩnĩkõãburo, ãrĩgũ”. 17 Marĩpu marĩrẽ iriuderosũta Õãgũ dey-omarĩgũrẽ iriumi, judío masaka ããrĩmerãdere, marĩ Opu Jesu-cristore ĩgũsã buremumakũ. ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpũre: “Irasiribirikõãka ĩgũsãrẽ!” ãrĩmasĩbiribu yu, ãrĩ wereyupu Pedro iro ããrĩrãrẽ.

18 ĩgũ wereadero puu, toeperea:

—Marĩpu judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã ñerõ irideare bujawere, piridoremi, ĩgũsãde umugasigue ĩgũ merã õãrõ usuyari bokaburo, ãrĩgũ, ãrĩ, usuyari siñurã Marĩpũre.

### *Antioquía marã Jesúre buremudea*

19 Estebãrẽ wẽjẽadero puu, Jesúre buremurãrẽ ñerõ iriñurã. Irasirirã surãyeri Feniciague, gajirã Chipre nũgũrõgue, gajirã Antioquíague duriwãgãñurã. ĩgũsã irogue ejarã, Jesúya kerere wereñurã judío masaka ditare. 20 Surãyeri Jesúre buremurã Chipre marã, Cirene marã ããrĩñurã. ĩgũsã Antioquíague eja, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúya kerere wereñurã. “Jesús, marĩrẽ taugu, ããrĩpererã Opu ããrĩmi”, ãrĩ wereñurã ĩgũsãrẽ. 21 Marĩpu irasũ ãrĩ wererãrẽ õãrõ iritamuyupu. Irasirirã ĩgũsã weremakũ pérã, iro marã wárã Jesúre buremunũgãñurã. ĩgũsã dupiyuro buremudeare pirikõãñurã.

22 “ĩgũsãde Jesúre buremuma”, ãrĩrĩ kerere pérã, Jerusalén marã Jesúre buremurã Bernabére Antioquíague iriñurã: “¿Naásũ waáari?” ãrĩ ĩãgũ waaka!” ãrĩrã. 23 Irasirigu irogue eja, Marĩpu ĩgũsãrẽ ĩgũ iritamuadeare ĩã, buro usuyari merã:

—Marĩ Opu Jesúre õãrõ buremunika! ĩgũrẽ buremurĩrẽ neõ piribirikõãka! ãrĩ wereyupu ĩgũsãrẽ. 24 Bernabé Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigu, õãgũ, Jesúre õãrõ buremugũ ããrĩyupu. Irasirirã ĩgũ weremakũ pérã, wárã masaka Jesúre buremuñurã.

25 Pũu Bernabé Antioquíague ããrãdi Saulore Tarsogue ããrĩgũrẽ ãmagũ waayupu. 26 ĩgũrẽ bokaja, ĩgũsã pẽãgueta Antioquíague goedujaja, Jesúre buremurã merã su bojorigora iri makãguere ããrĩñurã. Iroguere wárã masakare Jesúyare bueñurã. Iripoe merãta iro marãrẽ Jesúre buremurãrẽ: “Cristoyarã, Cristiano ããrĩma”, ãrĩ wãiyepũgoriñurã.

27 Bernabé, Saulo merã Antioquíague ããrĩripoe gajirã Jerusalén marã Marĩpũya kerere weredupiyurã iroguere waañurã. 28 Sugũ ĩgũsã merã, Agabo wãikũgu ããrĩyupu. ĩgũ irogue eja, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã iro marãrẽ:

—Ããrĩpereroguerẽ masaka uaboarãkuma, ãrĩ wereyupu ĩgũsãrẽ. Claudio wãikũgu romano marã opu ñajãdero puu Agabo ĩgũ ãrĩdea waayuro. 29 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Antioquía marã Jesúre buremurã ãsũ ãrĩñurã:

—Marĩ Judeague ããrĩrãrẽ Jesúre b̄remurãrẽ marĩ niyeru oparire, marĩ s̄rõ bokatĩũrõ iriurã! ãrĩñurã. <sup>30</sup> Irasirirã niyeru neeõ, Bernabé, Saulo merã: “Jesús buedoregũ beyen-erãrẽ iritamurãrẽ wiaka!” ãrĩ iriũñurã.

## 12

### *Santiagore wějẽdea, Pedrore peresu iridea*

<sup>1</sup> Iripoere Herodes wãikũgũ Judea marã opũ, surãyeri Jesúre b̄remurã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ irinũgãyupũ. <sup>2</sup> Irasirigũ ĩgũyarã surarare Santiagore Juan tĩgũrẽ sareri majĩ merã wějẽdoreyupũ. <sup>3</sup> ĩgũrẽ wějẽmakũ ĩãrã, judío masaka ɯsũyañurã. Herodes ĩgũsã ɯsũyamakũ ĩãgũ, Pedrore ñeãdore, peresu iriyupũ. Irasiriripoe pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu pascua bosenu ããrĩyuro. <sup>4</sup> ĩgũrẽ peresu iriadero pũũ, wapikũri bu surarare gorawayu koredoreyupũ. Iri burikũ wapikũrã dita ããrĩñurã. “Pascua bosenu pũũ, ãĩwiugũra masaka ĩũrõgue ĩgũrẽ wějẽdorebu”, ãrĩ gũñadiyupũ Herodes. <sup>5</sup> Irasirirã Pedrore surara õãrõ korenĩkõãñurã. ĩgũ irogue ããrĩripoe Jesúre b̄remurã gapũ Marĩpũre bũro s̄rẽbosanĩkõãñurã.

### *Marĩpũ Pedrore peresugue ããrĩgũrẽ taudea*

<sup>6</sup> Herodes Pedrore masaka ĩũrõgue ĩgũrẽ ãĩwiuburi ñamirẽ pẽrã surara watopegue peda kõmeda merã sũasũadi kãrĩyupũ. Gajirã surara pẽrã makãpũro wiriarore koreñurã. <sup>7</sup> ããrĩpererã kãrĩripoe gũñaña marĩrõ sugũ Marĩpũre wereboegũ Pedro ããrĩrĩ taribugue deyoayupũ. Irasiriro iri taribu poekague õãrõ boyosiriakõãyuro. Marĩpũre wereboegũ Pedroya dukare tũkare, ĩgũrẽ yobeyupũ.

—Murĩgora wãgãnũgãka! ãrĩyupũ. ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Pedroya mojõrĩrẽ ĩgũsã kõmedarĩ sũadea kuradijakõãyuro.

<sup>8</sup> Marĩpũre wereboegũ ĩgũrẽ:

—Yũjutũka! Mũya gubu surĩre sãñaka! ãrĩyupũ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, yũjutũ, ĩgũya gubu surĩre sãñayupũ. ĩgũ sãña odomakũ, ãrĩyupũ doja:

—Wekamañe surĩrore sãñaka! Náka, yũ merã! ãrĩyupũ.

<sup>9</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Pedro ĩgũrẽ tũyawiriayupũ. “¿Di-ayeta Marĩpũre wereboegũ yũre ãĩwiriagu irikuri? Gajipoe irigũ kẽgũ iribukoa”, ãrĩ gũñayupũ. <sup>10</sup> Marĩpũre wereboegũ, Pedro merã surara korerã ããrĩpũrorirãrẽ tari, pũũ gajirãrẽ tari, iri wii ñajãpũroriri kõme makãpũrogue ejañurã. Iro ĩgũsã ejamakũ, iri makãpũro basi tũpãkõãyuro. Iri makãpũrore tari-wiria, yoaweyaro waa, Marĩpũre wereboegũ dederiakõãyupũ. Pedro sugũta dujayupũ pama. <sup>11</sup> Marĩpũre wereboegũ dederi-adero pũũ, Pedro ĩgũrẽ waadeare õãrõ pẽmasĩ:

—Diayeta Marīpu yure wijatadoregu, ĩgūrē wereboegure iri-uañumi Herodes yure ñerō iribirikōāburo, ārīgū, gaji āārīpereri judío masaka yure ñerō iriduarire kāmudadoregu, ārī gūñayupu.

<sup>12</sup> Irire gūñawāgā, Maríaya wiigüe ejayupu. Igo, Juan Marcos wāikugū pago āārīyupo. Iri wiiguere masaka wárā nerē, Marīpure sērēbosarā iriñurā ĩgūrē. <sup>13</sup> Irogue ejagu, Pedro iri wii turo ñajāri makāpurore doteyupu. ĩgū dotemakū pégo, sugo Rode wāikugo iri wii marārē moāboego: “¿Noā āārīrī?” ārī ĩāgō waayupo. <sup>14</sup> ĩgū werenírírē pémasī, makāpurore tūpābeota usuyari merā ũmañajāa, iro nerēanerārē: “Pedro makāpuro āārīgú kárinami”, ārī wereyupo. <sup>15</sup> Igo irasū ārīmakū pérā, igore: “Mu irasū ārīmoāmakōāgō yáa”, ārī, igo wererire buremubiriñurā.

Igo gapu ĩgūsārē: “Diayeta ārā yu”, ārīyupo.

“Iro merē Pedroya yujupūrā āārīkoa”, ārīñurā.

<sup>16</sup> Pedro gapu makāpurore dotegu iriyupu dapa. Irasirimakū waa, iri makāpurore tūpā, ĩgū iro nímakū ĩārā, gūkakōāñurā. <sup>17</sup> ĩgū gapu ĩgūya mojō merā irikeo, ĩgūsārē toedoreyupu. Puru wiigüe ñajāja, ĩgū peresu āārīgūrē Marīpu ĩgūrē āiwiriadeare wereyupu ĩgūsārē:

—Irire wereka, Santiagore, gajirā Jesúre buremurārē! ārī were odo, gajirogue waakōāyupu.

<sup>18</sup> Puru boyoripoe peresu korerā Pedro marīmakū ĩārā: “¿Naásū waāayuri?” ārī gāme gaguiníñurā ĩgūsā basi.

<sup>19</sup> Irasirigu Herodes ĩgūyarā surarare Pedrore āmadoreyupu. ĩgūsā bokabirimakū ĩāgū, Pedrore koreadinērē buro sērēña, ĩgūsā yujubirimakū, ĩgūsārē wējēdoreyupu. Puru Judeare wiri, Cesareague āārīgú waayupu Herodes.

### *Herodes boadea*

<sup>20</sup> Iripoere Herodes Tiro, Sidón wāikuri makārī marā merā buro guayupu. Iri makārī marā baari, Herodeya nikū marā duadea āārīyuro. Irasirirā, ĩgū guamakū ĩārā: “Guare baari duabiribukumi”, ārī, ĩgū purogue irire āmurā waañurā. Irogue eja, Herodeya wii koregu Blasto wāikugure: “Iritamuka guare!” ārīñurā. ĩgū: “Jáu”, ārīmakū pérā: “Herodere wereníbosaka, ĩgū gūa merā guanemobirikōāburo, ārīgū!” ārīñurā ĩgūrē. <sup>21</sup> Irasirigu Herodes ĩgūsā merā wereníduarinu ejamakū, opu sāñarī surire sāña, masaka ĩūrō opu doarogue doa, ĩgūsārē wereniyupu. <sup>22</sup> ĩgū irasū werenímakū pérā, masaka gaguiníñurā:

—Īi ōō werenígū masakū āārībemi. Ūmugasigue marā Opu āārīmi, ārīñurā.

<sup>23</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, Herodes ĩgūsārē: “Masakuta āārā yu”, ārībiryupu. Irasirigu Marīpure buremubiri waja,

mata Marĩpure wereboegu Herodere pũĩrikumakũ iriyupu. Irasirigu Herodes beka baaweasũ boakõayupu. <sup>24</sup> Iri irasũ waadero pũũ, Jesũre bũremurã Marĩpũya kerere ããĩpereroguere weregorenañurã. Wãrã masaka irire pẽñurã. <sup>25</sup> Bernabé, Saulo merã Jerusalẽgue gajirã Jesũre bũremurãrẽ iritamũ odo, Antioquĩague gãme dujãañurã. Juan Marcos wãĩkũgũde ãgũsã merã waayupu.

## 13

### *Bernabé, Saulo merã Jesũya kerere buenũgãdea*

<sup>1</sup> Antioquĩaguere Jesũre bũremurã watopegue surãyeri Marĩpũya kerere weredupiyurã, gajirã masakare buerimasã ããĩñurã. Bernabé ãgũsã merãmũ ããĩyupu. Gajigu Simón wãĩkũgũ ããĩyupu. Ñgũrẽta masaka: “Ñĩgũ” ãrĩ wãĩyeñurã. Gajigu Lucio wãĩkũgũ Cirenemũ ããĩyupu. Gajigu Manaén wãĩkũgũ, Herodes Galilea marã opu dagũ merã suro merã masãdi ããĩyupu. Gajigu Saulo ããĩyupu. <sup>2</sup> Sunũ ãgũsã bere, Marĩpure sẽrẽripoe Ñãgũ deyomarĩgũ ãgũsãrẽ wereyupu:

—Bernabé, Saulore beyepĩka! ãgũsã yũre moãboemurã, yũ beyesũnerã ããĩma, ãĩyupu.

<sup>3</sup> Ñgũ irasũ ãĩmakũ pẽrã, ãgũsã bere, Marĩpure sẽrẽ odo, ãgũsãya dipure ñapeo, seretu iriũñurã.

### *Bernabé, Saulo merã Chipre marãrẽ buedea*

<sup>4</sup> Pũũ Bernabé, Saulo merã Ñãgũ deyomarĩgũ ãgũsãrẽ iri-uderõsũta Seleucia wãĩkũri makãgue waa, irogue eja, doódiru merã Chipre wãĩkũri nũgũrõgue waañurã. <sup>5</sup> Iri nũgũrõma makã Salamina wãĩkũri makãrẽ eja, judío masaka nerẽrĩ wiirigue Marĩpũya kerere wereñurã. Juan Marcode ãgũsãrẽ iritamugorenayupu. <sup>6</sup> Pũũ iri nũgũrõrẽ tariwerewãgã, Pafos wãĩkũri makãgue ejañurã. Irogue ejarã, sugũ judío masakare yé ããĩgũrẽ bokajañurã. Ñgũ Barjesús wãĩkũgũ ããĩyupu. Griego ya merã Elimas wãĩkũyupu. Iri makã marãrẽ: “Ëmũgasigue marã Opũya kerere weredupiyurimasũ ããrã yũ”, ãrĩkatogorenayupu. <sup>7</sup> Sergio Paulo wãĩkũgũ merãmũ ããĩyupu. Sergio Paulo iri nũgũrõ marã opu, wãri masĩgũ ããĩyupu. Ñgũ Marĩpũya kerere pẽduagu, Bernabé, Saulore siudoreyupu. <sup>8</sup> Irasirirã ãgũsã ãgũ pũrogue wererã waañurã. Elimas, yé ããĩgũ gapũ Sergio Paulo Jesũre bũremumakũ gããmebiriyupu. Irasirigu ãgũsã wererire kãmutadũadiyupu. <sup>9</sup> Irasirimakũ, Saulo Ñãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigu, ãgũrẽ bũro ãayupu. Saulota, “Pablo” wãĩkũyupu. <sup>10</sup> Ñsũ ãĩyupu:

—Mũ ãrĩkatorikũgũ, ñegũ, ããĩpereri õãrõ iririre kãmutadũagu, wãtĩ irirosũ ããrã. Marĩ Opũya diayemarẽ gorawayudũagu

ããrã. <sup>11</sup> M<sub>u</sub> irasiriri waja marĩ Op<sub>u</sub> murẽ wajamoãgukumi. Irasirigu m<sub>u</sub> koye iãbi dujagukoa. Marĩ Op<sub>u</sub> murẽ wajamoãrõpa abe goesiririre iãbirikoa, ãriyup<sub>u</sub> Pablo ïgürẽ. ïgü irasü ãrĩrĩ merãta ïgürẽ naĩtiãkõãyuro. Neõ koye iãbi dujayup<sub>u</sub>. Irasirigu ïgürẽ tũãwãgãbure ãmayup<sub>u</sub>. <sup>12</sup> ïgü irasü waamakü ïãgü, Sergio Paulo marĩ Op<sub>u</sub> Jesúya buerire pégukakõãyup<sub>u</sub>. Irasirigu Jesúre buremuyup<sub>u</sub>.

*Pablo, Bernabé merã Pisidia nikũma makã Antioquía wãikuri makãgue ejadea*

<sup>13</sup> P<sub>uru</sub> Pablo ïgü merãmarã merã Pafogue ããrãnerã wiri taribuja, Perge wãikuri makãgue ejañurã. Iri makã Panfilia wãikuri nikũgue ããriyuro. ïgüsã Pergegue ejamakü, Juan Marcos gap<sub>u</sub> ïgüsãrẽ iro pí, Jerusalëgue gãme dujáakõãyup<sub>u</sub> doja. <sup>14</sup> P<sub>uru</sub> Pergegue ããrãnerã gaji makã Antioquía wãikuri makãgue waañurã. Iri makã Pisidia wãikuri nikũgue ããriyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnu\* ããrĩmakü ïgüsã nerẽrĩ wiigüe† ñajãa, doañurã. <sup>15</sup> Iri wii marã oparã Moisés gojadeare, Marĩpuya kerere weredupiyunerã gojadeare bueadero p<sub>uru</sub>, Pedrosãrẽ siiu:

—G<sub>u</sub>ayarã, masakare wereduarã, wereka, ïgüsãrẽ õãrõ ããrĩrikuburo, ãrĩrã! ãrĩñurã.

<sup>16</sup> ïgüsã irasü ãrĩmakü pégu, Pablo wãgãñugã, ïgüya mojõ merã irikeo, ïgüsãrẽ wereyup<sub>u</sub>:

—M<sub>usã</sub> Israel bumarã, gajirã ïgüsã irirosü Marĩpure buremurã, õõ ããrĩrã, y<sub>u</sub> wererire õãrõ péka! <sup>17</sup> Marĩp<sub>u</sub>, g<sub>ua</sub> judío masaka Israel bumarã buremugü, g<sub>ua</sub> ñeküsãmarãrẽ beyedi ããrĩmi. Irasirigu iripoegue ïgüsã Egiptogue ããrĩrãrẽ wãrã masãporemakü iridi ããrĩmí. P<sub>uru</sub> iri nikũgue ããrĩrãrẽ ïgü turaro merã ãiwiridi ããrĩmí. <sup>18</sup> ïgüsã Egiptore wiridero p<sub>uru</sub>, cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue waagorenanerã ããrĩmá. Irogue ïgüsã ïgü dorerire tarinugãkeremakü, Marĩp<sub>u</sub> ïgüsãrẽ õãrõ koredi ããrĩmí. <sup>19</sup> P<sub>uru</sub> ïgüsã Canaán nikũgue ejamakü, iri nikü marãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari buri marãrẽ Marĩp<sub>u</sub> béosã, g<sub>ua</sub> ñeküsãmarãrẽ pídi ããrĩmí iro ããrĩdoregu. <sup>20</sup> Marĩp<sub>u</sub> ïgüsãrẽ iri nikũgue pídero p<sub>uru</sub>, cuatrocientos cincuenta bojorigora ããrĩnerã ããrĩmá. ïgüsã irogue ããrĩmakü, Marĩp<sub>u</sub> ïgüsãrẽ doremurãrẽ pídi ããrĩmí. ïgüsã Samuel wãikugu Marĩpuya kerere weredupiyudi ïgü ããrĩñugãripoegue doretünunerã ããrĩmá. <sup>21</sup> G<sub>ua</sub> ñeküsãmarã Samuere: “Sugu g<sub>ua</sub> op<sub>u</sub> gããmekoa”, ãrĩ sërẽmakü pégu, Marĩp<sub>u</sub> ïgüsã op<sub>u</sub> ããrĩbure Saúre pídi ããrĩmí. Saúl, Cis wãikugu magü,

\* **13:14** Judío masaka siñajãrĩnu, sábado ããrã. † **13:14** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãikuri wii ããrã. Irogue ïgüsã siñajãrĩnu ããrĩmakü nerẽ, Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũrẽ buenama.

Benjamīya bumu āārīdi āārīmí. Īgū cuarenta bojorigora Īgūsā opu āārīdi āārīmí. <sup>22</sup> Puru Marīpu Saure Israel bumarā opu āārīrīrē béo, David wāikugure Īgūsā opu āārībure pídi āārīmí. Āsū ārīdi āārīmí Īgūrē: “Davire Isaí magūrē bokabu. Buro usuyáa Īgū merā. Āārīpereri yu gāamerīrē irigukumi”, ārīdi āārīmí. <sup>23</sup> “Sugu David parāmi āārīturiagu, musārē Israel bumarārē taugu aarigukumi”, ārī weredi āārīmí Marīpu gha ñekūsāmarārē. Irasirigu Īgū ārīderosūta Jesúre iriudi āārīmí. <sup>24</sup> Jesús masakare buenagāburi dupiyuro Juan āārīpererā Israel bumarārē: “Musā ñerō irideare bujawere, musā gūñarīrē gorawayuka! Musā irasirimakū ĩāgū, musārē deko merā wāiyegukoa”, ārī buedi āārīmí. <sup>25</sup> Īgū buetūnuburi dupiyuro Īgūsārē ārīdi āārīmí: “Musā yure: ‘Guare taugu āārīmí’, ārī gūñadáa. Āārībea yu. Yu puru gajigu aarigukumi. Yu gapu ubu āārīgú, Īgūrē neō suropebirikoa”, ārīdi āārīmí.

<sup>26</sup> Yaará, Abraham parāmerā āārīturiarā, gajirā Īgūsā irirosū Marīpure buremurā oō āārīrāde oārō péka! Marīpu marīrē: “Taugura”, ārī kere iriudi āārīmí. <sup>27</sup> Jerusalén marā, Īgūsā oparāde Jesús marīrē taugure ĩāmasībirinerā āārímá. Siñajārīnūriku Marīpuya kerere weredupiyunerā gojadeare bukererā, neō pémasībirinerā āārímá. Pémasībirisā, Jesúre wējédorerā, Marīpuya werenīrī gojadea pūgue ārīderosūta irinerā āārímá. <sup>28</sup> Jesús Īgū ñerō irideare bokabirikererā, Pilatore: “Wējeka Īgūrē!” ārī sērēñurā. <sup>29</sup> Irasirirā iripoegue Marīpuya kerere weredupiyunerā gojadea pūgue ārīderosūta Jesúre āārīpererire iri odo, Īgūrē curusague boadire āidiju, masāgobe ütāyegue mádea gobegue pīnerā āārímá. <sup>30</sup> Īgūrē wējekeremakū, Marīpu gapu boadiguere masūdi āārīmí. <sup>31</sup> Īgū masādero puru, wárinurī deyoadi āārīmí Īgū merāmarārē. Dupiyurogue Īgūsā Īgū merā Galileague wiri, Jerusalēgue wapikugorenarā waanerā āārímá. Dapagorare ĩisāta Īgū masādire ĩānerā, Īgūyare werema guayarārē.

<sup>32-33</sup> Irasirirā yu, yu merāmu Bernabé musārē Jesúya kerere wererā aaribú. Iripoegue Marīpu Īgū Jesús merā oārō iriburire weredi āārīmí gha ñekūsāmarārē. Īgū ārīderosūta guare Īgūsā parāmerā āārīturiarārē irasiridi āārīmí Jesúre boadiguere masūgū. Salmos wāikuri gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Yu magū āārā m. Dapagā mūrē masāmakū yáa”, ārīdi āārīmí Marīpu. <sup>34</sup> Gaji pūgue Marīpu āsū ārīdi āārīmí, Jesúre boadiguere masūburire, Īgū dupu boabiriburire: “Iripoegue yu Davire: ‘Oārō irigura’, ārīderosūta mūrē irigukoa”, ārīdi āārīmí. <sup>35</sup> Gaji Salmos pū David Īgū gojadea pūgue āsū ārī gojadi āārīmí: “Mu dorerire oārō iridiya dupure neō boadorebirikoa”, ārī gojadi āārīmí. <sup>36</sup> Diayeta werea. David

okagu, Marĩpu gãamederosũta ĩgũ ããrĩdeapoe marãrẽ irita-  
munĩkõãdi ããrĩmĩ. ĩgũ boadero puru, ĩgũ ñekũsãmarã darãrẽ  
yáaderogueta gajirã ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmã. ĩgũrẽ yáadero puru,  
ĩgũya dupu boakõãyuro. <sup>37</sup> Jesús Marĩpu masũdiya dupu gapu  
neõ boabiridero ããrĩbũ. <sup>38-39</sup> Musã ããrĩpererã Jesũya kerere  
yu weremakũ, õãrõ pẽka! ĩgũ merã marĩ ñerõ irideare  
kãtiri bokarãkoa. ĩgũrẽ buremurãnorẽ ĩgũsã ñerõ irideare  
Marĩpu kãtigukumi. Moisés doreri iriri merã neõ kãtiri bok-  
abirikoã. <sup>40</sup> Irasirirã musã dapagora marã õãrõ pẽmasĩka!  
Musã õãrõ pẽmasĩbirimakũ, iripoegue marã Marĩpuya kerere  
weredupiyunerã gojaderosũta musãdere waarokoa. <sup>41</sup> Āsũ ãrĩ  
gojanerã ããrĩmã Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Õãrõ pẽka, yare buridarimasã! Musã okarinurĩrẽ musãrẽ  
gajino buru goerire ĩmugura. Gajirã musãrẽ irire  
weremakũ pẽkererã, buremubirikoã. Irasirirã musã  
buremubiridea waja beosũrãkoa, ãrĩ gojanerã ããrĩmã,<sup>☆</sup>  
ãrĩ wereyupu Pablo Antioquía marãrẽ. <sup>42</sup> Pablosã irire were  
odo, wiriamakũ, judío masaka ããrĩmerã iri wiigue nerẽanerã  
ĩgũsãrẽ:

—Gaji siñajãrĩnu ããrĩmakũ, guare irireta werenemoka doja!  
ãrĩ sereñurã. <sup>43</sup> Irasirirã iri wii nerẽanerã wiriamakũ, wãrã  
judío masaka, judío masaka irirosũ buremurãde Pablosã  
wererire buremusiã, ĩgũsãrẽ tuyañurã. Irasirirã Pablosã  
ĩgũsãrẽ: “Marĩpu musãrẽ buru maĩrĩ merã ĩãgũrẽ buremurĩrẽ  
neõ piribirikõãka!” ãrĩñurã.

<sup>44</sup> Gaji semana siñajãrĩnu ããrĩmakũ, wãrã iri makã marã  
Marĩpuya kerere pẽmurã iri wiigue nerẽñurã doja. <sup>45</sup> ĩgũsã  
wãrã nerẽmakũ ĩãrã, judío masaka Pablora buru ĩãturiñurã.  
Irasirirã ñerõ werenĩrĩ merã Pablo wererire: “Diaye ããrĩbea”,  
ãrĩñurã. <sup>46</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽrã, Pablo, Bernabé guiro  
marĩrõ merã ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:

—Marĩpu dorederosũta guã musãrẽ judío masakare ĩgũya  
kerere werepuroriadabu. Musã gapu irire neõ gããmebea.  
Marĩpu puro perebiri okari opaburidere gããmebea. Irasirirã  
guã judío masaka ããrĩmerã gapure iri kerere wererãkoa.  
<sup>47</sup> Āsũta doredi ããrĩmĩ Marĩpu ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũguere:  
Musãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ yaa kerere weredoregu  
pĩgukoã. Irasirigu ĩgũsãrẽ ããrĩpererã i nikũ marã musã  
irire weremakũ pẽãnorẽ taugukoã perebiri peamegue  
waabonerãrẽ, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu, ãrĩ wereñurã.<sup>☆</sup>

<sup>48</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽrã, judío masaka ããrĩmerã buru  
usuyari merã: “Marĩpuya kere gapu õãrĩ ããrã”, ãrĩñurã.  
Irasirirã Marĩpu beyesũnerã, ĩgũ purogue perebiri okari



Īgũ sīsũmurã, Jesũre bũremuñurã. <sup>49</sup> Irasirirã Marĩpuyare ããrĩpererogue iri nikũ marãrẽ weregorenañurã. <sup>50</sup> Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri judío masaka Pablosãrẽ ñerõ werenĩñurã. Īgũsã wererire pérã, gajirã wáro niyeru oparã judío masaka iririkũrere bũremurã nome Pablosã merã guañurã. Iri makã marã oparãde Īgũsã merã guañurã. Irasirirã Īgũsãrẽ ñerõ irinũgã, Īgũsãya nikũrẽ béowiukõãñurã. <sup>51</sup> Irasirirã Pablo, Bernabé Īgũsãya gubu surire tuadea nikũwerare mojébéoñurã, iri makã marã Īgũsã ñerĩ iriri waja ĩmurã. Irasiri odo, Iconiogue waakõãñurã. <sup>52</sup> Īgũsã waakeremakũ, Jesũre bũremurã gapũ irogue ããrĩrã Ôãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, bũro usuyari merã dujañurã.

## 14

### *Pablo, Bernabé merã Iconiogue ejadea*

<sup>1</sup> Pablo, Bernabé merã Iconiogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigüe ñajãa, Jesũya kerere wereñurã. Īgũsã weremakũ pérã, judío masaka, gajirã judío masaka ããrĩmerãde wãrã Jesũre bũremunũgãñurã. <sup>2</sup> Judío masaka Jesũyare péduamerã gapũ, Jesũre bũremurãrẽ ñerõ werenĩñurã. Judío masaka ããrĩmerãrẽ, Jesũre bũremurã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã Jesũre bũremurãrẽ ñerõ gũñãñurã. <sup>3</sup> Īgũsã irasũ gũñamakũ ĩãrã, Pablosã gapũ yoaripoe irore duja, gũiro marĩrõ merã: “Marĩpũ masakare bũro maĩrĩ merã ĩãmi”, ãrĩ bueñurã. Īgũsã buemakũ, Marĩpũ Īgũyare: “Diyeta buema”, ãrĩgũ, Īgũ turaro merã iri ĩmurĩrẽ Īgũsã irimakũ iritamuyupũ. <sup>4</sup> Irasirirã iri makã marã dukawariñurã. Surãyeri judío masaka buerire gããmerã, gajirã Pablosã buerire gããmerã dujañurã. <sup>5</sup> Jesũya kerere gããmemerã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde, oparã merã nerẽ, Pablosãrẽ ñerõ ãrĩ, ãtãyeri merã dea wẽjẽduãñurã. <sup>6-7</sup> Īgũsã irasũ wẽjẽduarire pérã, Pablo, Bernabé merã Licaonia nikũgue duriwãgãñurã. Irogue eja, iro marãrẽ Jesũya kerere buegorenañurã. Īgũsã irasũ buegorenarã, iri nikũ ããrĩrĩ makãrĩ Lистра, Derbe wãĩkũri makãrĩgüe ejañurã.

### *Listrague Pablõre ãtãyeri merã deadea*

<sup>8</sup> Listrague eja, sugũ neõ deyoagũgueta waamasĩbiridire iro doagũre bokajañurã. <sup>9</sup> Irasirigũ irogue doagũ, Pablo buemakũ péyupũ. Īgũ pémakũ, Pablo su diayeta ĩãyupũ Īgũrẽ. “Īĩ Jesũre bũremumi. ‘Īgũ yũre taumasĩmi’, ãrĩ gũñakumi”, ãrĩ gũñayupũ Pablo Īgũrẽ ĩãgũ. <sup>10</sup> Irasirigũ turaro merã:

—Wãgãñũgãka! ãrĩyupũ Īgũrẽ.

Īgū irasū ārīmakū pégu, pariwāgānugā waayupu. <sup>11</sup> Pablo ĩgūrē irasirimakū ĩārā, Licaonia marā ĩgūsā ya merā āsū ārī gaguinīñurā:

—Marī b̄remurā ūmarōgue āārānerā ūma irirosū deyorā marī p̄roque dijajama, ārī gaguinīñurā.

<sup>12</sup> Irasirirā Bernabére: “Marī b̄remurā opu Zeus wāikugu āārīmi”, ārī wāīyeñurā. Pablo gap̄re ĩgūsārē werep̄roridi āārīmakū: “Marī b̄remugū Hermes wāikugu āārīmi”, ārī wāīyeñurā. <sup>13</sup> Iri makā ñajārō turo Zeure b̄remurī wii āārīyuro. Sugu paí iri wiire koregu wek̄are, goori ĩgū āmuadeare āīwāgāyupu. Īgū, iro marā merā wek̄are wējē soepeod̄adiyupu Pablosārē b̄remud̄agu. <sup>14</sup> ĩgūsā irasū irid̄amakū ĩārā, Pablosā ĩgūsāya surīre yegue, iro āārīrā watopegue ūmawāgā, āsū ārī gaguinīñurā:

<sup>15</sup> —Musā guare, ¿nasirimurā irasū yári? Guade musā irirosūta masaka āārā. Ḡua musārē Marīp̄uya kerere āsū ārī wererā aaribá. Keori weadeare béokōāka! Marīp̄u okagu gap̄re b̄remuka! Īgūta ūmugasi, i nikū, dia, āārīpererā i ūmugue āārīrārē iridi āārīmi. <sup>16</sup> Iripoegue āārīpereri buri marārē ĩgūsā gāāmerō irimakū kām̄utabiridi āārīmí. <sup>17</sup> Masaka ĩgūrē b̄remubirikeremakū, marīrē ōārō irigu, ĩgū ōārō āārīrikurire ĩmumi āārīpererārē. Irasirigu deko merēm̄akū yámi. Marī oterire dukak̄makū yámi marī baaburire sīgū. Irasirigu usuyari merā āārīmakū yámi marīrē, ārīñurā Pablosā ĩgūsārē.

<sup>18</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pékererā, Pablosārē b̄remud̄arā, wek̄are wējē soepeod̄adiñurā dapa. Pablosā gap̄u ĩgūsārē: “Iropata irika! Iririre pirikōāka!” ārīmakū pérā, irire pirikōāñurā pama.

<sup>19</sup> P̄uru gajirā judío masaka, Antioquía marā, Iconio marāde Listrague ejañurā. Iroque ejarā, Pablora ñerō werenīñurā. ĩgūsā irasū ārīmakū pérā, iro marāde ĩgū merā gua, ĩgūrē ūtāyeri merā deañurā. Dea odo: “Īi kōmoakōāmi”, ārī, iri makā turogue tūāwāgā meépibéokōāñurā. <sup>20</sup> ĩgūsā irasirikeremakū, Jesúre b̄remurā gap̄u ĩgū p̄ro nerējañurā. ĩgūsā nerējamakū, wāgānugā, ĩgūsā merā makāgue dujáakōāyupu doja. Gajinu gap̄u Bernabé merā Derbegue waayupu.

<sup>21</sup> Iroque eja, Jesúya kerere wereñurā. ĩgūsā weremakū pérā, wārā iro marā Jesúre b̄remuñurā. Irire were odo, Listrague goedujáañurā. Iro eja, Iconiogue waañurā. P̄uru Pisidiama makā Antioquíague ejañurā. <sup>22</sup> Iri makārīgue weregorenarā, Jesúre b̄remurārē ōārō āārīrik̄makū iriñurā. “Jesúre b̄remurīrē neō piribirikōāka! Marīp̄u ĩgūyarārē doreroguerē

waaduarã, õõguere wári poyari merã ããrĩrãkoa”, ãrĩ bueñurã ãgũsãrẽ.

<sup>23</sup> Pũũ iri makãrĩkũ marãrẽ Jesúre bũremurãrẽ iritamurãrẽ beyeñurã. Beye odo, bere, ãsũ ãrĩ sërẽñurã Marĩpũre ãgũsã bũremugũrẽ:

—Gũa Opũ, ãsã mũyarãrẽ iritamuka! ãrĩñurã.

*Pablo, Bernabé merã Siria nikũma makã Antioquíague dujáadea*

<sup>24</sup> ãgũsã Pisidia nikũgue weregorenadero pũũ, Panfilia nikũgue ejañurã. <sup>25</sup> Iri nikũma makã Pergere Marĩpũya kerere were odoadero pũũ, Atalia wãĩkũri makãgue waañurã. <sup>26</sup> Iri makã ããrãnerã Antioquíague dujáarã, doódiru merã waañurã. Iripoegue iri makã marã Jesúre bũremurã Pablosãrẽ iriupũrorirã, Marĩpũre ãgũsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sërẽbosanerã ããrĩmã: “Gũapũ, mũ maĩrĩ merã ãsãrẽ mũyare buegorenamakũ, õãrõ koreka!” ãrĩ sërẽnerã ããrĩmã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ãgũsã buedoreadeare buepeo, iri makãrẽ goeñurã doja. <sup>27</sup> Irasirirã iri makãrẽ goejarã, gajirã Jesúre bũremurã merã nerẽ, ããrĩpereri ãgũsã Marĩpũ turari merã iriadeare, Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãdere Jesúre bũremumakũ iriadeare wereñurã ãgũsãrẽ. <sup>28</sup> Yoaripoe iroguere Jesúre bũremurã merã ããrĩñurã.

## 15

*Jerusalẽgue Jesúre bũremurã nerẽdea*

<sup>1</sup> Pablo, Bernabé Antioquíague ããrĩripoe gajirã Judea nikũ marã iroguere eja, Jesúre bũremurãrẽ ãsũ ãrĩ buenũgãñurã.

—Moisés dorederosũta ããrĩpererã mũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiribirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ taubirikumi, ãrĩñurã. <sup>2</sup> ãgũsã irire ãrĩmakũ pérã, Pablosã ãgũsã merã bũro gãme guaseoñurã. Irasirirã Antioquia marã Jesúre bũremurã Pablore, Bernabé, gajirã iro marãdere Jerusalẽgue waamurãrẽ beyeñurã. ãsũ ãrĩñurã: “Jerusalẽgue waaka! Jesús buedoregũ beyenerãrẽ, ãgũsãrẽ iritamurãdere: ‘¿Judea marã buerire diayeta ããrĩrĩ?’ ãrĩ sërẽñarã waaka!” ãrĩ iriuñurã.

<sup>3</sup> Irasirirã Jesúre bũremurã ãgũsãrẽ iriuadero pũũ, Pablo, Bernabé merã Fenicia nikũ waa, pũũ Samaria nikũrẽ tariwãgã, judío masaka ããrĩmerã ãgũsã ñekũsãmarã bũremunadeare piri, Marĩpũya gapũre bũremunũgãrĩ kerere wererã iriñurã Jesúre bũremurãrẽ. Irire pérã, ããrĩpererã bũro mũyãñurã.

<sup>4</sup> Pablosã Jerusalẽgue ejamakũ ããrã, Jesúre bũremurã, Jesús buedoregũ beyenerã, ãgũsãrẽ iritamurãde õãrõ mũyari merã

bokatĩrĩñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ããrĩpereri ĩgũsã Marĩpũ turari merã irideare wereñurã. <sup>5</sup> Iroguere surãyeri fariseo bumarã Jesúre bñremurã ããrĩñurã. Pablosã were-makũ pékererã, ĩgũsã gapũ wãgãñugã, ãsũ ãrĩñurã:

—Judío masaka ããrĩmerã Jesúre bñremurã, ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiiriburo. “Moisés doredeare irika mũsãde!” ãrĩrõ gããmea ĩgũsãrẽ, ãrĩñurã.

<sup>6</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús buedoregũ beyenerã, gajirã ĩgũsãrẽ iritamurã nerẽ, irire ãmudũarã werenĩñurã. <sup>7</sup> ĩgũsã yoaripoe werenĩadero pũrũ, Pedro wãgãñugã, wereyupũ ĩgũsãrẽ:

—Yaarã, õãrõ péka yũre! Iripoegue, yũ mũsã merã ããrĩgũrẽ Marĩpũ beyedi ããrĩmĩ, yũre ĩgũya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ weredoregũ. Irasirigũ ĩgũ masakare tauri kerere werea, Jesúre bñremuburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Marĩpũ ããrĩpererã gũñarĩrẽ masĩgũ, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bñremurãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩmubu, ĩgũsãdere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi marĩrẽ iriuderosũta. <sup>9</sup> Irasirigũ marĩrẽ ĩgũsã merã surosũ ĩãmi. ĩgũsã Jesúre bñremumakũ, ĩgũsãdere ĩgũsã gũñarĩgue õãrõ ããrĩrikũmakũ yãmi. <sup>10</sup> Marĩpũ Moisére doreri pídeare marĩ ñekũsãmarã bokatĩũbirinerã ããrĩmã. Marĩde ĩgũsã irirosũ bokatĩũbirikererã, ¿nasirimurã Jesúre bñremurãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ irire iridorebukuri? ¿Nasirimurã Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iririre: “Iro ããrĩbea”, ãrĩ gũñabukuri? <sup>11</sup> ãsũ gapũ gũñarõ gããmea. Marĩ Opũ Jesús marĩrẽ maĩrĩ merã, Marĩpũ marĩrẽ taumi. Irasirigũ marĩrẽ taurosũta judío masaka ããrĩmerãdere taumi, ãrĩyupũ Pedro ĩgũsãrẽ.

<sup>12</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã toepereakõãñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã judío masaka ããrĩmerã watopegue Marĩpũ turari merã ĩgũsã iri ĩmudeare weremakũ õãrõ péñurã. <sup>13</sup> ĩgũsã irire were odoadero pũrũ, Santiagode wereyupũ:

—Yaarã, péka yũre! <sup>14</sup> Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ããrĩñugãmakũ neõ irideare weresiami Simón Pedro mũsãrẽ. <sup>15</sup> Marĩpũya kerere weredupiyunerã werederosũta waabũ judío masaka ããrĩmerãrẽ. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmã ĩgũ ãrĩdeare gojarã:

<sup>16</sup> Pũrũ Daviya bumarã ĩgũsã oparã ããrĩdea pereadero pũrũgue dupaturi ĩgũ parãmi ããrĩturiagũre ĩgũsã Opũ sóogũra doja. Irasirigũ ĩgũyarãrẽ ĩgũsã õãrõ ããrĩrikũmakũ irigũkoa.

17-18 Irasirirã ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã yũ beyenerã, yũre ĩgũsã Opũre bñremurãkuma, ãrĩmi Marĩpũ

masakare irire masĩdoregu, aĩrĩ gojanerã aãrĩmã.☆

19 'Irasirigu aũ gũñaã ya. Judío masaka aãrĩmerãrẽ Jesúre bũremunugãrãrẽ wári: "Aũ irika!" aĩrĩ garibobirikõãrõ gããmea marĩrẽ. 20 Irasirirã marĩ ĩgũsãrẽ aũ aĩrĩ gojarã: "Keori weadea pũro baari pídeare baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ũma merã ñerõ iribirikõãka! Waimurã wánugũ biu wẽjẽanerãya díkuri díire baabirikõãka! Díre iiribirikõãka!" aĩrĩ gojarã! 21 Iripoegueta marĩ nerẽrĩ wiirigue siñajãrĩnariku Marĩpu Moisére doreri pídeare masaka buema. Irasirirã aãrĩpereri makãrĩ marã iri dorerire masíkuma. Irasirirã ya arãdea ditare gojarã! aĩrĩyupu Santiago ĩgũsãrẽ.

### *Judío masaka aãrĩmerãrẽ gojadea*

22 Irasirirã Jesús buedoregu beyenerã, ĩgũsãrẽ iritamurã, gajirã aãrĩpererã Jesúre bũremurã merã Santiago arãdeare: "Irasũta irirã!" aĩrĩ, ĩgũsã merãmarã pẽrãrẽ beyeñurã Antioquíague Pablo, Bernabé merã waamurãrẽ. Irasirirã Judare, Silare beyeñurã. Judata, "Barsabás" wãikuyupu. ĩgũsã Jesúre bũremurã watopegue aãrĩrã oparã irirosũ aãrĩrã aãrĩñurã. 23 Pũru ĩgũsã gojadea pũrẽ ĩgũsã merã iriuñurã. Aũ aĩrĩ gojañurã:

Gua, Jesús buedoregu beyenerã, guare iritamurã, gajirã Jesúre bũremurã õõgue aãrĩrã õãdorea mũsãrẽ.

Aãrĩpererã judío masaka aãrĩmerã Antioquíague, Siriague, Ciliciague aãrĩrãrẽ Jesúre bũremurãrẽ õãdorea.

24 Gajirã gua merãmarã mũsã pũrogu ejarã, mũsãrẽ garibogoreñañurã. Mũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiridore: "Aãrĩpereri Moisés doredeare irika!" aĩrĩgoreñañurã. Gua gapu ĩgũsãrẽ irire: "Buerã waaka!" aĩrĩbiradibu. 25 Irasirirã gua aãrĩpererã nerẽ, gua merãmarã Judas, Silas wãikurãrẽ beyeabu mũsã pũrogu iriumurã. ĩgũsã marĩ maĩrã Pablo, Bernabé merã waarákuma. 26 Masaka Pablosãrẽta Jesucristo marĩ Opũya kerere gũiro marĩrõ merã buemakũ wẽjẽboyaunanerã aãrĩmã. Mérõgã tarinerã aãrĩmã. 27 Judasã mũsã pũrogu ejarã, gua gojadeare wererákuma. 28 Oãgũ deyomarĩgũ guare gũñarĩ sĩrõsũta: "Gaji dorerire píbirikoa mũsãrẽ", aĩrĩ gũñaã. Irasirirã i doreri ditare pírákoa: 29 "Keori weadea pũro baari pídeare baabirikõãka! Díre iiribirikõãka! Waimurã wánugũ biu wẽjẽanerãya díkuri díire baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ũma merã ñerõ iribirikõãka!" I gua dorerire irirã, õãrĩrẽ irirãkoa mũsã. Iropata aãrã mũsãrẽ gua weredũari, aĩrĩ gojañurã Jesúre bũremurã Jerusalẽgue aãrĩrã.

<sup>30</sup> Iri pūrē goja odo, Pablosārē: “Ōārō waaka!” ārī sere-tuñurā. Pᵐᵐ Pablosā Antioquíague waañurā. Irogue eja, Jesúre bᵐremurārē siiu needō, iri pūrē wiañurā. <sup>31</sup> Iri pūrē bue odo, ōārī Īgūsā were gojadeare ĩārā, bᵐro ᵐᵐyañurā. <sup>32</sup> Judas, Silas merā Marīpᵐya kerere weredupiyurā āārīñurā. Irasirirā Jesúre bᵐremurārē Marīpᵐ Īgūsārē weredoredeare wereñurā. Īgūsā weremakū pérā, Jesúre bᵐremurā gapᵐ ᵐᵐya, ōārō gññaturari merā dujañurā. <sup>33</sup> Judas iroguere yoaweyaripoe āārī: “Dujáagu yáa”, ārī seretuyupᵐ iro marārē. Irasū ārīmakū pé: “Ōārō waaka! Bᵐro siñajārī merā dujáaka Jerusalégue. Ōāburo iro marā, ᵐᵐsārē iriuanerā”, ārī dujuñurā. Īgūsā irasū ārādero pᵐᵐ, Judas, gajirā merā Jerusalégue dujáakōāyupᵐ doja. <sup>34</sup> Silas gapᵐ: “Ōōgue dujagᵐra”, ārī gññasīā, Antioquíague dujakōāyupᵐ dapa. <sup>35</sup> Pablo, Bernabé merā yoaweyaripoe iroguere dujañurā. Irasirirā wārā gajirā merā iro marārē bue, marī Opᵐ Jesúya kerere weregoreñañurā.

*Dupaturi Pablo Jesúya kerere buegorenagū waadea*

<sup>36</sup> Mérōgā pᵐᵐ Pablo Bernabére wereyupᵐ:

—Náka, āārīpereri makārī marī Opᵐ Jesúya kerere marī buegorenadea makārī marārē: “¿Naásū āārīrikuri?” ārī, ĩāgorenarā! ārīyupᵐ.

<sup>37</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Bernabé gapᵐ Juan Marcove āiādᵐadiyupᵐ. <sup>38</sup> Dupiyurogue Juan Marcos Īgūsā merā Pan-filiague āārīgú, Īgūsā moārīrē bokatīūbiridea waja Pablo dupaturi Īgūrē āiādᵐabiriyupᵐ. Irasirigᵐ Bernabére: “Īgūrē āiābirimakūdere ōārokoa”, ārīyupᵐ. <sup>39</sup> Irasirirā Īgūsā basi irire bᵐro gāme guaseo, dukawariakōāñurā. Irasirigᵐ Bernabé gapᵐ Juan Marcove āiayupᵐ, doódiru merā Chipre nᵐgūrōgue waagú. <sup>40</sup> Pablode Silare beyeyupᵐ Īgū merā waabure. Īgūsā buerā waaburi dupiyuro Jesúre bᵐremurā Īgūsārē: “Marī Opᵐ ᵐᵐsārē maīgū ōārō koreburo”, ārī sērēbosa, iriuñurā. <sup>41</sup> Irasirirā Siria nikū, Cilicia nikūdere tariwāgā, Jesúre bᵐremurārē Īgūyare bue, ōārō gññaturamakū iriñurā Īgūsārē.

## 16

*Timoteo, Pablo, Silasārē wapikᵐwāgādea*

<sup>1</sup> Pᵐᵐ Pablo, Silas merā Derbegue, Listrague ejañurā. Irogue ejarā, Timoteore Jesúre bᵐremugūrē bokajañurā. Īgū pagode Jesúre bᵐremugō, judío masako āārīyupo. Pagᵐ gapᵐ griego masakᵐ āārīyupᵐ. <sup>2</sup> Jesúre bᵐremurā Lистра marā, Iconio marāde Timoteore: “Ōāgū āārīmi”, ārī ĩāñurā. <sup>3</sup> Irasirigᵐ Pablo Timoteore Īgūrē wapikᵐbure āiādᵐayupᵐ. Judío masaka iri nikū marā gapᵐ Timoteo pagᵐ griego masakᵐ āārīrē

masiñurã. Irasirigu Pablo ïgüsã merã guamakũ iriduabi, Timoteoya dupuma gasirogãrẽ wiiriyupu judío masaka irinarõsũ irigu. <sup>4</sup> Puru Pablo, Timoteo merã waa, ïgüsã gojadea pumarẽ Jesúre buremurãrẽ ïgüsã ejari makãrĩ marãrẽ wereñurã. Iri pũ Jerusalëgue Jesús buedoregu beyenerã, ïgüsãrẽ iritamurã: “Åsũ irika!” ãrĩ gojadea pũ ããrĩyuro. <sup>5</sup> ïgüsã irire weremakũ pérã, Jesúre buremurã: “Jáu”, ãrĩ, gũñaturari merã Jesúre buremunemoñurã. Gajirãde ãmuriku Jesúre buremubirinerã, buremunemowãgãñurã.

*Pablo kërõgue irirosũ Macedoniamurẽ ïãdea*

<sup>6-7</sup> Puru Pablosã Asia nikũgue Jesúya kerere buerã waaduarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ waadorebiriypu. Irasirirã ïgüsã Frigia nikũrẽ taria, Galacia nikũdere taria, Misia nikũ turogue eja, Bitinia nikũgue waadudiñurã. Õãgũ deyomarĩgũ gapu iroguedere waadorebiriypu. <sup>8</sup> Irasirirã Misia nikũ turore tariwãgã, Troas wãikuri makãgue buajañurã. <sup>9</sup> Iroguere iri ñamirẽ Pablo kërõgue irirosũ sugu Macedonia nikũmu ïgũ puru nímakũ ïãyupu. “Guare Macedonia marãrẽ iritamugũ aarika!” ãrĩ siuyupu. <sup>10</sup> Pablo kërõ irirosũ waadeare guare weremakũ pérã: “Marĩpu iri nikũ marãrẽ ïgũya kerere weredoregu iriugu irikumi marĩrẽ”, ãrĩ gũña, guayare ãmu, Macedoniague waakõãbu. ((Yu Lucas i purẽ gojabude ïgüsã merã waabu.))

*Pablo, Silas merã Filipogue waadea*

<sup>11</sup> Irasirirã Troague ããrãnerã doódiru merã Samotracia wãikuri nugurõgue taribuja, gajinu gapu Neápoligue waabu. <sup>12</sup> Iri makãrẽ taria, Filipino romano marãya makãgue ejabu. Iri makãta Macedonia nikũma makãrĩrẽ doreri makã ããrĩbũ. Iroguere yoaweyaripoe ããrĩbũ. <sup>13</sup> Judío masaka siñajãrĩnu ããrĩmakũ, ïgüsã Marĩpuru sërërã nerënarõrẽ ãmarã waarã, iri makã turo, dia wekague waabu. Iroguere eja, iro nerëanerã nomerẽ Jesúya kerere were doanĩbu. <sup>14</sup> Iroguere sugo Tiatira wãikuri makãmo, Lidia wãikugo õãrĩ suri diari surire duarimasõ ããrĩmó. Marĩpuru buremugõ ããrĩmó. Irasirigu Marĩpu igore Pablo wererire õãrõ pémasĩrĩ merã pé buremumakũ irimi. <sup>15</sup> Irasirigu Pablo igore, igoya wii marã ããrĩpererãrẽ deko merã wãiyemi. ïgũ wãiyeadero puru, ãsũ ãrĩmo:

—Musã yure: “Diayeta Jesúre buremugõ ããrĩmo”, ãrĩ gũñarã, yaa wiigüe dujaka! ãrĩmo guare.

Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igoya wiigüe dujabu.

<sup>16</sup> Sunu iro marã Marĩpuru sërërã nerënarõgue dupaturi waarã, wãtĩ ñajãsũdeore bokajabu. Igo gajirãrẽ moãboego ããrĩmó. Irasirigo wãtĩ masĩrĩ sĩrĩ merã masakare: “Åsũ waarokoa musãrẽ”, ãrĩboka, wáro niyeru wajatabosamo igu

oparārē. <sup>17</sup> Igo gua noó waaró gua merā waagó, āsū ārī gaguinimo:

—Īgūsā Marīpu āārīpererārē doregure moāboerimasā āārīma. Marīpu marīrē tauri kerere werema musārē, ārī gaguinimo.

<sup>18</sup> Wárinurī gure garibomakū, Pablo gāmenugā, wātī igoguere āārīgūrē āsū ārīmi:

—Jesucristo wāi merā, Īgū turari merā mūrē: “Igore iropata wirika!” ārīmi.

Īgū irasū ārīmakūta, wātī igore wiriakōāmi.

<sup>19</sup> Wātī igore wiriadero puru, masakare: “Āsū waarokoa”, ārī weremasībiri, igo oparārē niyeru wajatanemobosabirimo pama. Irasirirā, igo oparā gapu Pablo, Silare űeā, iri makā marā oparā purogue āiāma. <sup>20</sup> Puru weresārīrē beyerimasā purogue Īgūsārē āija, āsū ārīma:

—Īsā judío masaka āārīma. Marīya makā marārē gariborā yāma. <sup>21</sup> Īgūsā marīrē buerā, marī romano marā iririkurire iridorebema. Irasirirā Īgūsā buerire gāamebea. Īgūsā doreridere irimasībea, ārīma.

<sup>22</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pérā, masaka wārā irogue āārīrā Pablosā merā guama. Weresārīrē beyerimasā gapu Pablosāya surire túweadore, yuku merā tārādorema. <sup>23</sup> Īgūsārē buro tārā odo, peresu irima. Īgūsārē korebure ōārō iāduripídorema. <sup>24</sup> Irasirigu Īgūsārē koregu gapu iri wii dekoma taribugue Īgūsārē Īgūsāya guburire taboa majīrīma goberigue suadobo, ōārō biadobokōayuru.

<sup>25</sup> Puru űami deko āārīmakū, Pablosā Marīpugare sērē, bayapeoñurā. Īgūsā irasū bayamakū, gajirā peresugue āārīrā péñurā. <sup>26</sup> Īgūsā bayaripoe gūñaña marīrō nikū buro űomeyuro. Irasiriro iri wiide buro gāmeña, suro merā āārīpereri iri wiima makāpurori tūpāperekōāyuro. Peresugue āārīrārē Īgūsā kōmedari merā suadeadaride kurakōāyuro. <sup>27</sup> Irasū waamakū, Īgūsārē koregu yobe, iri wiima makāpurori toyomakū iāgū: “Peresu āārānerā duriwiriaperekōāñuma”, ārī gūñayuru. Irasirigu Īgūya sareri majīrē āi, Īgū basi sareboadugagu iriadiyuru. <sup>28</sup> Īgū irasirimakū iāgū, Pablo Īgūrē gaguinīyuru:

—Mu basi űerō neō iribirikōāka! Āārīperekōāa gua, ārīyuru.

<sup>29</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, sīāgodore, Pablosā puro űmawāgā, Īgūsāya guburi puro naradari merā ejamejāyuru. <sup>30</sup> Puru Īgūsārē āiwiu, āsū ārī sērēñayuru:

—¿Nasirigukuri, yu Marīpu yare taumakū gāamegū?

<sup>31</sup> Pablosā yuññurā:

—Marī Opu Jesucristore buremuka! Muya wii marāde Īgūrē buremuburo. Musā Īgūrē buremumakū iāgū, Marīpu musārē taugakumi, ārīññurā.



<sup>32</sup> Irasũ arĩ odo, ĩgũya wii marãdere Jesũya kerere wereñurã. <sup>33</sup> Ñami deko pũru ĩgũsãrẽ koreadi ĩgũsãya kãmirẽ koeyupu. ĩgũ koe odoadero pũru, Pablosã ĩgũrẽ, ĩgũya wii marãdere deko merã wãiyenurã. <sup>34</sup> ĩgũsãrẽ wãiyeadero pũru, Pablosãrẽ ĩgũya wiigüe ãña, baari ejoyupu. ĩgũ, ĩgũya wii marã merã Marĩpũre bũremusã, bũro usuyañurã.

<sup>35</sup> Boyoripoe oparã surarare iriuñurã, peresu wii koregũre Pablosãrẽ wiudorerã. <sup>36</sup> Iri wii koregũ irire pégũ, Pablosãrẽ arĩyupu:

—Oparã musãrẽ wiridoreañurã. Irasirirã güiro marĩõ usuyari merã wirika! arĩyupu.

<sup>37</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ pégũ, Pablo gapũ arĩyupu surarare:

—Oparã gũa ñerõ irideare bokabirikererã, masaka wárã ĩũrõ gũare tãrãdoreama. ĩgũsã, gũa romano marã ãarĩkeremakũ, tãrãdoreama. Pũru peresu iriama. ¿Dapague gũare masaka ĩãbero wiudũari? ãarĩbea. ĩgũsã basita wiurã aariburo gũare, arĩyupu Pablo.

<sup>38</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ pérã, surara Pablo arãdeare oparãrẽ wererã waañurã. Pablo, Silas romano marã ãarĩma, arĩrĩ kerere pérã, oparã güigorañurã. <sup>39</sup> Irasirirã Pablosã pũro ejarã, ãsũ arĩñurã:

—Kãtika, gũa musãrẽ peresu iriadeare! Irasũ arĩ odo, ĩgũsãrẽ peresugüe ãarãnerãrẽ wiu: “Gũaya makãrẽ wirika!” arĩñurã.

<sup>40</sup> Irasirirã Pablosã peresugüe ãarãnerã wiria, Lidiaya wiigüe waañurã. Irogue eja, Jesũre bũremurã nerẽanerãrẽ bokajarã, õarõ güñaturanemomakũ iriñurã. Pũru waakõañurã.

## 17

### *Tesalónica marã Pablo, Silas merã guadea*

<sup>1</sup> Pablo, Silas merã waarã, Anfĩpolire, Apoloniare taria, Tesalónicague ejañurã. Iri makãguere judío masaka nerẽrĩ wii ãarĩyuro. <sup>2</sup> Irogue eja, Pablo iri wiigüe waayupu ĩgũ gaji makãrĩrẽ irinaderosũta. Ñre semana judío masaka siñajãrĩñũrĩ ãarĩmakũ, iro marãrẽ Marĩpũyare werenayupu. <sup>3</sup> ãsũ arĩ bueyupu:

—Marĩpu iriudi, Cristo ãarĩmi. Marĩ ñerõ iridea waja ñerõ taridi ãarĩmĩ. ĩgũ boadero pũru, Marĩpu gapũ ĩgũrẽ masũdi ãarĩmĩ marĩ õarõ ãarĩburire. ĩ Jesús yũ ãsũ arĩ weregũ, ĩgũta Cristo ãarĩmi marĩrẽ taugũ. ãsũta arĩ werea, Marĩpũya kerere ĩgũsã gojadea pũguere, arĩ wereyupu.

<sup>4</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ pérã, surãyeri judío masaka ĩgũ wererire: “Diayeta ãarã”, arĩ bũremuñurã. Irasirirã Pablosã merã waañurã. Gajirã wárã griego masaka Marĩpũre bũremurĩmasã, oparã nomede, Pablo wererire pérã,

buremuñurã. Irasirirã ĩgũsãde ĩgũsã merã waañurã. <sup>5</sup> Gajirã judío masaka irasirimakũ ĩãrã, Pablosãrẽ ĩãturi, wãrã ñerã moãmerãrẽ siiu needõ: “Pablo ĩgũ merãmarã merã ñerõ irigu yãmi”, ãrĩ gaguinĩrã waaka i makã marãrẽ, ãrĩ iriuñurã. Irasũ ãrĩ gaguinĩrã, ããrĩpererã iri makã marãrẽ Pablosã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã Jesũre buremugũ Jasõn wãikuguya wiima makãpũrore turaro merã tũãkoro, ñajãa, Pablosãrẽ ãmadiñurã masakaguere wiadũarã. <sup>6</sup> ĩgũsãrẽ bokabirisĩã, Jasõrẽ, gajirã Jesũre buremurãdere ñeã tũãwãgã, iri makã marã oparã pũroge ããa, iroge eja, gaguinĩñurã:

—Pablosã ããrĩpererogũ masakare gariborã iriama. Dapagorare marĩya makãrẽ ejasiama. <sup>7</sup> ĩĩ Jasõn ĩgũsãrẽ ĩgũya wiigũe ñajãdoreami. ĩĩsã ããrĩpereri marĩ romano marã opu dorerire tarinũgãma. “Gajigu musã Opu, Jesũs wãikugũ ããrĩmi”, ãrĩ buema masakare, ãrĩ gaguinĩñurã oparãrẽ.

<sup>8</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinĩmakũ pãrã, ããrĩpererã iri makã marã, ĩgũsã oparãde Pablosã merã guañurã. “¿Naãsũ waãari?” ãrĩ gaguinĩsirikõãñurã. <sup>9</sup> Irasirirã oparã Jasõrẽ, ĩgũ merãmarãdere peresu waadoremerã: “Dupaturi Pablosãrẽ iritamubirikõãka!” ãrĩ, niyeru wajaridore, wiukõãñurã.

### *Pablo, Silas merã Bereague ejadea*

<sup>10</sup> Pũrũ iri ñamita Jesũre buremurã Pablosãrẽ Bereague iriukõãñurã. Iroge eja, judío masaka nerẽrĩ wiigũe waañurã. <sup>11</sup> Judío masaka Berea marã gapũ Tesalónica marã nemorõ Jesũya kerere õãrõ pãduãñurã. Irasirirã irire: “¿Diyeta ããrĩrĩ?” ãrĩ masidũarã, ãmũrikũ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũmarẽ buenikõãñurã. <sup>12</sup> Irasirirã wãrã Jesũre buremuñurã. Gajirã griego masakade, iri makã marã oparã nomede buremuñurã. <sup>13</sup> Pablo, Berea marãrẽ Marĩpũyare wereri kerere pãrã, Tesalónica marã judío masaka ejañurã. Irore eja, Berea marãrẽ kere ãrĩ, Pablosã merã guamakũ iriñurã. <sup>14</sup> ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, Jesũre buremurã Pablõre mumarõ merã dia wãdiya tũroge iriuñurã. ĩgũ merãmarã gapũ Silas, Timoteo merã Bereague dujañurã. <sup>15</sup> Pablõre ãĩwãgãnerã Atenas wãikuri makãgue eja, ĩgũrẽ iroge pí, Bereague gãme dujãakõãñurã doja. Iroge dujajarã, Pablo ĩgũ: “Murĩgora Silas, Timoteode õõgue aariburo”, ãrĩ kere iriuadeare wereñurã ĩgũsãrẽ.

### *Pablo Atenague ããrĩdea*

<sup>16</sup> Pablo Atenague Silas, Timoteore yũgũ, iri makã marã keori weadeare wãri opamakũ ĩãgũ, bũro bujawereyupũ. <sup>17</sup> Irasirigũ judío masaka nerẽrĩ wiigũe ĩgũsã merã werenĩgũ waayupũ. Iroguere gajirã judío masaka ããrĩmerã Marĩpũre

buremurā āārīñurā. Īgūsā merādere wereniyupu. Ūmuriku iri makā marā ĩgū bokajarā merā wereniyupu. <sup>18</sup> Gajirā ūmade Epicúreos wāikuri bumarāyare buerimasā, gajirā Estoicos wāikuri bumarāyare buerimasā Pablo merā wereniñurā. Īgū weremakū pérā, āsū ārī gāme sērēñañurā:

—¿Naásū ārī weredugū yári, ĩ iropa werenigū? ārīñurā.

Pablo Jesúyare, ĩgū masā marīdeare weremakū pérā, gajirā āsū ārīñurā:

—Gajiro marā ĩgūsā buremurāyare weregū irikumi, ārīñurā.

<sup>19</sup> Irasirirā ĩgūsā nerērō Areópago wāikurogue Pablōre āiñurā. Irogue āija, ĩgūrē ārīñurā:

—Gua maama bueri mū wererire masiduko. <sup>20</sup> Mū bueri gajirosū āārā. Irasirirā gua: “¿Naásū ārīduaro yári iri?” ārī masiduko, ārīñurā Pablōre.

<sup>21</sup> Āārīpererā Atenas marā, gajiro marā iri makā ejanerāde maama bueri ditare wereniduañurā.

<sup>22</sup> Irasirigū Pablo Areópogoue ĩgūrē āijadero purū, wāgānugā, āsū ārī wereyupu ĩgūsārē:

—Keori weadeare musā āārīpererā ōārō buremua. Irire masia yu. <sup>23</sup> I makā musāya makārē naagorenagū, musā buremurōrē ĩābu. Sugū musā buremugūrē sīdea soepeorogue gojatúdeadere ĩābu. “Ūmugasigue marā Opū marī masīña marīgūrē buremurō āārā”, ārī gojatúdeare ĩābu. Musā ĩgūrē masībirikeremakū, ĩgūrēta werea yu musārē, ārīyupu Pablo. Irasū ārī odo, ārīnemoyupu doja:

<sup>24</sup> —Marīpu i ūmūrē āārīpereri iridi āārīmī. Ūmugasi, i nikū Opū āārīmī. Masaka iridea wiirire āārībemi. <sup>25</sup> Marī iritamurērē gāāmebemi. Īgū gapū marīrē iritamumi. Marī āārīrikurire, āārīpereri gajinodere sīmi. Okari opamakū yāmi. Yujūāimākū yāmi marīrē.

<sup>26</sup> ‘Marīpu sugū ūmūn merāta āārīpereri buri marā āārīmakū iridi āārīmī, ĩgūsārē i nikū āārīpereroguerē āārīburo, ārīgū.

“Ōōpa yoaripoe okarākuma ĩgūsā āārīrōguere”, ārī pidi āārīmī.

<sup>27</sup> Marīpu: “Yure āmarā bokaburo”, ārīgū, irasiridi āārīmī.

Īgūrē marī bokaburo, ārīgū, yoarogue āārībemi. Marī merāta

āārīmī. <sup>28</sup> Marīpu marīrē āārīmakū yāmi. Īgū marīmakū

marībukuyo. Marī okari, marī irimasīrī, marī āārīrikurire

sīgū āārīmī. Musā bayarire gojarimasāde āsū ārī gojanerā

āārīmā: “Marīde ūmugasigue marā Opū pūrā āārā”, ārī

gojanerā āārīmā. <sup>29</sup> Irasirirā marī ĩgū pūrā āārīrā, keori

masaka weadeare ĩgūsā gūñarō merā irideare: “Marīpu

irirosū āārīmī”, ārī gūñabirikōārā! Marīpu, masaka oro,

plata, ūtāyeri merā keori weadea irirosū āārībemi. <sup>30</sup> Marīpu

iripoegue marā ĩgūrē masīmerā ĩgūrē buremubirimakū irasū

īākōādi āārīmī. Irasirigū, dapaguere pama marīrē āārīpererā

i nikūgue āārīrārē: “Musā ñerō irideare bujawereka! Musā gūñarīrē gorawayuka!” ārīmi. <sup>31</sup> Puru Marīpu āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū, ĩgū beyedi Jesús merā āārīpererā i nikūgue āārīrārē diayeta irigukumi ōārārē beye, ñerā gapure béobu. Jesús boadero puru, Marīpu ĩgūrē masūgū, ĩgū beyedi āārīrārē ĩmudi āārīmi āārīpererārē, ārī wereyupu Pablo Atenas marārē.

<sup>32</sup> ĩgū Jesús boadigue masādeare weremakū pérā, gajirā ĩgūrē ubu burikōāñurā. Gajirā gapu:

—Dupaturi ire mu weremakū péduakoa doja, ārīñurā.

<sup>33</sup> Pablo ĩgūsārē piri waakōāyupu. <sup>34</sup> Gajirā, ĩgū wererire pénemoduarā ĩgū merā waañurā. Irasirirā Jesúre buremunugāñurā. ĩgūsā merā sugu Dionisio wāikugu Areópagogue oparā merā nerērīmasū āārīyupu. Gajigo Dámaris wāikugode gajirā merā Jesúre buremunugāyupu.

## 18

### *Pablo Corintogue ejadea*

<sup>1</sup> Puru Pablo Atenague āārādi waa, Corinto wāikuri makāgue ejayupu. <sup>2</sup> Irogue judío masakū Aquila wāikugure Ponto nikūmurē bokajayupu. Aquila, ĩgū marāpo Priscila merā Italia nikūgue āārīnerā āārādima. ĩgūsā irogue āārīripoe romano marā opu Claudio wāikugu āārīpererā judío masakare Romarē wiridoremakū, Aquila ĩgū marāpo merā Corintogue ejanerā āārīmá. ĩgūsā irogue āārīmakū, Pablo ĩgūsārē ĩāgū waayupu. <sup>3</sup> ĩgūde ĩgūsā moārikurīnorēta moāgū āārīyupu. Irasirigu dujakōāyupu ĩgūsā merā moābu. ĩgūsā surí gasiri merā wiiri irirā āārīñurā. <sup>4</sup> Pablo, judío masaka siñajārīnūrikū ĩgūsā nerērī wiigūe waa, judío masakare, judío masaka āārīmerādere Jesúya kerere werenayupu, ĩgūsā iri kerere: “Diayeta āārā”, ārī gūñaburo, ārīgū.

<sup>5</sup> Timoteo, Silas merā Macedoniague āārānerā Pablo purogue ĩgūsā ejadero puru, Pablo surí gasiri merā wiiri moārīrē piri, umuriku judío masakare Jesúya kerere diaye ārīrī merā bueyupu:

—Jesús āārīmi marī yoaripoe yúdi. ĩgūta Marīpu iriudi, Cristo āārīmi, ārīyupu.

<sup>6</sup> ĩgū irasū ārī buekeremakū, judío masaka gapu ĩgūrē péduabiriñurā. Irasirigu ĩgūsā ñerō werenírī merā ĩgūrē werewhamakū pégu, Pablo ĩgūsārē: “Buenemobirikoa”, ārī ĩmugū ĩgūya suríre iroma nikū tuadeare pásiri, āsū ārīyupu:

—Marīpu dorederosūta musārē bueabu. Musā gapu yure péduabea. Irasirirā musā péduabiri waja perebiri peamegue

waarãkoa. Irasirigu yu masãrẽ bueadeare pirigukoa. Dapagorare judío masaka ããrĩmerãrẽ buegu waagura, ãrĩyupu.

<sup>7</sup> Irasũ ãrĩ, iri wiigüe ããrãdi wiria, Ticio Justo wãikuya wiigüe waayupu. Ìgũya wii judío masaka nerẽrĩ wii turo ããrĩyuro. Ìgũ Marĩpure buremugũ ããrĩyupu. <sup>8</sup> Nerẽrĩ wii opu Crispo wãikugu, ããrĩpererã ìgũya wii marãde Jesúre buremuñurã. Gajirã Corinto marãde wárã Jesúya kerere pérã, ìgũrẽ buremunugãñurã. Irasirirã deko merã wãiyesũñurã, ìgũsã Jesúre buremurĩrẽ ìmurã. <sup>9</sup> Su ñami Pablöre kërõgüe irirosũ marĩ Opu ìgũrẽ ãsũ ãrĩ wereyupu:

—Güibirikõãka! Neõ piriro marĩrõ yaa kerere bueníkõãka i makã marãrẽ! <sup>10</sup> Yu, mu merã ããrã. Irasirirã masaka murẽ ñerõ irimasĩbema. I makãrẽ wárã yaarã ããrĩma, ãrĩyupu.

<sup>11</sup> Irasirigu Pablo iro marã merã su bojori gaji bojori deko ããrĩyupu Marĩpuya kerere buegu.

<sup>12</sup> Iripoere romanomu Galiõn wãikugu Acaya nikũ marã opu ããrĩripoe judío masaka suro merã nerẽ, Pablöre ñeã, Galiõn purogue ãija, <sup>13</sup> ãsũ ãrĩñurã:

—Ïĩ masakare: “Ãsũ gapu irika, Marĩpure buremurã!” ãrĩ buegu, i nikũma doreri gapure béodoremi, ãrĩñurã Galiõrẽ.

<sup>14</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pablo ìgũsãrẽ werebu iriripoeta Galiõn gapu judío masakare ãrĩyupu:

—Ìgũ ñerõ iriadero puru tamerãrẽ yu péboakuyo musã judío masaka weresãrĩrẽ. <sup>15</sup> Musã dorerire tarinugãmakũ, musã basi ãmuka! Ire masĩbea yu. Irasirigu irire: “Írasũta irika!” ãrĩmasĩbirikoa, ãrĩyupu.

<sup>16</sup> Irasũ ãrĩgũta ìgũyarã surarare Pablöre weresãrãrẽ béowiudoreyupu. <sup>17</sup> Irasirimakũ ìãrã, ããrĩpererã iri wii ããrĩrã Sõstenẽrẽ judío masaka nerẽrĩ wii opure ñeã, Galiõn ìũrõ páñurã. Ìgũsã pámakũ ìãgũ, Galiõn gapu: “Ìgũsã gããmerõ iriburo”, ãrĩ ìãkõãyupu.

### *Pablo Antioquíague goedujáa, dupaturi buegorenadea*

<sup>18</sup> Pablo Corintogue yoaripoe ããrĩyupu dapa. Puru Jesúre buremurãrẽ: “Waagú yáa”, ãrĩ odo, doódiru merã Priscila, Aquila merã Siriama makãgue waakõãñurã. Ìgũ doódiru merã waaburi dupiyuro Cencreague ããrĩgũ, Marĩpure: “Ãsũ irigura murẽ buremugũ”, ãrĩderosũta ìgũya poarire wunapeokõãdoreyupu. <sup>19</sup> Puru ìgũsã merã waa, Efeso wãikuri makãgue eja, Priscila, Aquilare píkõã, judío masaka nerẽrĩ wiigüe waayupu. Iri wiigüe eja, judío masaka iro nerẽanerã merã Marĩpuyare wereyupu. <sup>20</sup> Ìgũ irasũ weremakũ pérã, ìgũrẽ: “Yoaripoe djaka gna merã!” ãrãdiñurã. Ìgũ gapu: “Dujabea musã merã”, <sup>21</sup> ãrĩgũta ìgũsãrẽ seretuyupu:

—Jerusalégue bosenu ñãgũ waagú yáa. Marĩpu gããmemakũ dupaturi ñãgũ dujaribukoa musãrẽ, ãrĩyupu.

Irasũ ãrĩ odo, Efesogue ããrãdi doódiru merã waakõãyupu. <sup>22</sup> Irasirigu Cesareare tariwãgã, Jerusalégue eja, iro marã Jesúre bñremurãrẽ õãdoregu ejayupu. Pũgu Antioquíague waayupu doja. <sup>23</sup> Irore yoaweyaripoe ããrĩ, pũgu Galaciama makãrĩgue Frigiama makãrĩrẽ dupaturi eja, iri makãrĩ marãrẽ Jesúre bñremurãrẽ bue, ñgũsãrẽ õãrõ usuyari merã ããrĩrikũmakũ iriyupu.

### *Apolos Efesogue buedea*

<sup>24</sup> Iripoere judío masakũ Apolos wãikũgu, Alejandría wãikũri makãmũ Efesogue ejayupu. Ñgũ õãrõ weregu, Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare masĩgũ ããrĩyupu. <sup>25</sup> Gajirã ñgũrẽ marĩ Opũ Jesúya kerere weresianerã ããrĩmã. Irasirigu usuyari merã Jesús irideare diaye ãrĩrĩ merã wereyupu. Irasirikeregu, Juan masakare deko merã wãiyedea ditare masĩyupu. <sup>26</sup> Güiro marĩrõ judío masaka nerẽrĩ wiigüe ããrĩrãrẽ buenũgãyupu. Ñgũ buerire péanerã Priscila, Aquila ñgũsãya wiigüe ñgũrẽ ãã, iroguẽ õãrõ diaye ãrĩrĩ merã wereñurã ñgũ Marĩpũyare masĩbirire. <sup>27</sup> Pũgu Apolos Acayague waadũmakũ, Jesúre bñremurã ñgũrẽ su pũ gojabosañurã. Irasirirã Jesúre bñremurãrẽ Acayague ããrĩrãrẽ: “Apolore õãrõ bokatĩrĩñeãka!” ãrĩrĩ pũrẽ ñgũ merã iriuñurã. Irasirigu Apolos iroguẽ ejamakũ, Marĩpu ñgũsãrẽ maĩgũ, ñgũ merã õãrõ iritamuyupu. <sup>28</sup> Irasirigu Apolos ããrĩpererã iũrõ judío masakare õãrõ turari merã:

—Marĩpu iriudi, mũsã yoaripoe yúdi, Cristo ããrĩmi. Ñgũta Jesús ããrĩmi, ãrĩyupu. Irasirirã Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ keoro weremakũ pérã, judío masaka: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbiriñurã.

## 19

### *Pablo Efesogue buedea*

<sup>1</sup> Apolos Corintogue ããrĩripoe Pablo gapũ ãtãyuku watopegue taria, Efesogue eja, wãrã Jesúre bñremurãrẽ bokajayupu. <sup>2</sup> Bokaja, ñgũsãrẽ sãrẽñayupu:

—¿Mũsã Jesúre bñremurã, Ñãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãrĩ? ãrĩyupu.

Ñgũrẽ yũjuñurã:

—“Ñãgũ deyomarĩgũ ããrĩmi”, ãrĩmakũ, neõ pébiribu gũa.

<sup>3</sup> Pablo ñgũsãrẽ sãrẽñayupu doja:

—¿Noãya buerire pédero pũgu, deko merã wãiyeri mũsãrẽ? ãrĩyupu. Ñgũsã gapũ yũjuñurã:

—Juãya buerire gũa pédero pũgu, gũare wãiyema, ãrĩñurã.

<sup>4</sup> Pablo āsū ārīyupū doja:

—Juan masakare ĩgūsā ñerī irideare bujawere, gũñarĩrē gorawayurārē wāiyedi āārīmí. Irasū wāiyekeregū: “Yū purū aaribure b̄remuka!” ārī buedi āārīmí. Irasū ārīgū: “Jesúre Marĩpū iriudire b̄remuka m̄sā!” ārīgū iridi āārīmí, ārīyupū Pablo.

<sup>5</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pérā, marĩ Opū Jesús wāi merā wāiyesũñurā ĩgūrē b̄remurĩrē ĩmurā. <sup>6</sup> Purū Pablo ĩgūsāya dipu weka ĩgūya mojōrĩ merā ñapeomakū, Ōāgū deyomarīgū dijijayupū ĩgūsārē. ĩgū dijijamakū, gaji masā ya werenĩrĩ merā ĩgūsā werenĩmasĩbirideare werenĩñurā. Marĩpū ĩgūsārē weredorerire wereñurā. <sup>7</sup> ĩgūsā āārĩpererā pe mojōma pere su gubu peru p̄rēbejarāgora āārĩñurā.

<sup>8</sup> Pablo iri makāguere urerā abe āārīgū, judío masaka nererĩ wiigüe ñajāa, güiro marĩrō Marĩpū marĩ Opū āārĩrĩ kerere masakare werenayupū. Irire gũñaturari merā weremakū pérā: “I diayeta āārā”, ārĩñurā. <sup>9</sup> Gajirā gapū Marĩpūyare p̄duamerā, ĩgū wererire b̄remubiriñurā. Irasirirā masaka p̄urogue marĩ Opūya bueri: “Ñegorāa”, ārĩ wereñurā. ĩgūsā irasū ārĩmakū p̄egū, Pablo gapū Jesúre b̄remurārē siiu wiria, Tiranno wāikugūya bueri wiigüe waayupū. Iroguere ūmuriku masakare buenayupū. <sup>10</sup> Pe bojorigora bueyupū ĩgūsārē iri wiiguere. ĩgū irasū buemakū, āārĩpererā Asia nikū marā judío masaka, judío masaka āārĩmerāde marĩ Opūyare p̄epereakōāñurā.

<sup>11</sup> Pablo iri makāgue āārĩmakū, Marĩpū ĩgū turari merā ĩgūrē wári iri ĩmurĩrē irimakū iriyupū. <sup>12</sup> Irasirimakū ĩārā, masaka surĩ gasiri, Pabloya d̄upū p̄rēadea gasirire p̄urĩrikurā p̄uro āĩānañurā. ĩgūsā āĩāmakū, p̄urĩrikurā iri gasirire moāña, tari-nañurā. Wātēa ñajāsũnerāde irire moāña, wirisũnañurā.

<sup>13-14</sup> Iripoere gajirā judío masaka wātēārē béowiugorenarā iriñurā. ĩgūsā Esceva wāikugū p̄urā su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejarāgora āārĩñurā. Esceva paia opū āārīyupū. ĩgū p̄urā Pablo irirosũta marĩ Opū Jesús wāi merā wātēārē béowiudarā, āsū ārĩñurā:

—Jesús, Pablo weredi wāi merā dorea m̄sārē. Wirika m̄sā ñajādire! ārī béowiadiñurā. <sup>15</sup> ĩgūsā irasū ārĩkeremakū, wātĩ masakuguerē ñajādi āsū ārīyupū:

—Jesúre, Pablöre masĩa. M̄sā gapure masĩbea. ¿Niisāno āārĩrĩ m̄sā? ārīyupū.

<sup>16</sup> ĩgū irasū ārĩmakūta, wātĩ ñajāsũdi gapū pari meébeja, b̄uro turaro merā ĩgūsā āārĩpererārē ñeā, tarinugāyupū. ĩgūsārē pá, kāmítú, ĩgūsāya surĩre yeguepeokōāyupū. Irasirirā surĩ marĩrā, kāmikurāgue ūmawiriañurā. <sup>17</sup> ĩgūsā irasū waadea kerere pérā,

ããrĩpererã Efeso marã, judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde péguka, buro güñurã. Irasirirã marĩ Opu Jesús wãirẽ õãrõ goepeyari merã buremuñurã pama.

<sup>18</sup> Irasirirã wárã dupiyuro Jesúre buremunugãnerã gapu ìgüsã ñerõ irideare masaka péurogue weretarirã ejañurã. <sup>19</sup> Ìgüsã merã wárã yéa ããrĩrã ããrĩñurã. Irasirirã ìgüsã bayirima gojadea papera turirire irogue ãia, masaka ìürõ irire soebéokõãñurã. ããrĩpereri iri wajakudeare ìgüsã keoñamakü, cincuenta mil niyeru koeri wajaküadiyuro. <sup>20</sup> Ìgüsã irasirimakü ìãdero puru, ãmuriku wárã masaka Marĩpuya kerere pérã, ìgü turari merã Jesúre buremunugãñurã.

<sup>21</sup> Irasü waadero puru, Pablo ãsü ãrĩ güñayupu: “Macedonia nikü waapurori, iri nikürẽ taria, Acaya niküdere taria, Jerusalégue waagura. Iro merãta Romarẽ ìãgü waagura”, ãrĩ güñayupu. <sup>22</sup> Irasirigu ìgü waaburi dupiyuro pérã ìgürẽ iritamurãrẽ Erasto, Timoteore iriuyupu Macedoniague. Pablo gapu suguta dujayupu dapa Asiaguere.

*Efeso marã Pablo merã gua, gaguinídea*

<sup>23</sup> Pablo Efesogue ããrĩriporie gajirã iro marã buro werenírĩ merã ìgürẽ ìãturiñurã, masaka wárã Jesúre buremumakü ìãrã.

<sup>24</sup> Sugu plata wãikuri kõme merã moãrĩmasü Demetrio wãikugu Pablore ìãturiwãgüyupu. Ìgü plata merã iro marã buremugõ Artemisa wãikugo buremurĩ keori wiirigãrẽ weanayupu. Ìgü, gajirã moãrã merã ìgüsã weadeare masakare duarã, wãro wajatanañurã. <sup>25</sup> Irasirigu Demetrio ìgü merã moãrãrẽ, gajirã ìgü irirosü plata moãrãrẽ siiu needõ, ãsü ãrĩyupu:

—Yü merãmarã, õãrõ péka! Irire masia müsã. Marĩ weadeare duari merã wãro wajata, õãrõ ããrĩkõãa. <sup>26</sup> Pablo buedeaderẽ masia. ãsü ãrĩ buegorenami: “Masaka buremurã keori weadea, turari oparã irirosü ããrĩbea. ãmugasigue marã Opu irirosü neõ ããrĩbea, keori weadea ããrã”, ãrĩ buemi. Irire pérã, wárã masaka õõ marã, ããrĩperero Asia marãde ìgü buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ güñama. <sup>27</sup> I marĩrẽ buro goea. Marĩya moãrĩ wajamarĩãkõãburo yáa. Marĩ buremugõ Artemisaya wiide ubu ããrĩrĩ wii dujakõãrokoa. Dapagueta ããrĩperero Asia marã buremuadima igore. Masaka Pablo wererire buremurã sõõ gapu merã igore buremunemobirikuma pama, ãrĩyupu Demetrio ìgüsãrẽ.

<sup>28</sup> Ìgü irasü ãrĩmakü pérã, buro guari merã:

—Artemisa, Efeso marã buremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ gaguinípuroriñurã.

<sup>29</sup> Ìgüsã gaguinímakü, gajirã wárã Efeso marã: “¿Naásü waari?” ãrĩ pémasĩbirikererã, ìgüsãde gaguinípereakõãñurã. Irasü gaguinírãta Gayore, Aristarcore ñeã, iri makã marã



nerērōgue ĩgūsārē tūāwāgāñurā. Gayo, Aristarco Macedonia marā, Pablore wapikuwāgānerā āārīñurā. <sup>30</sup> ĩgūsārē ñeāmākū ĩāgū, Pablo gapu masaka wārā watopegue ĩgūsārē weregū waadūadiyupu. Jesúre bñremurā gapu waadorebiriñurā. <sup>31</sup> Gajirā iri nikū marā oparāde, Pablo merāmarā ĩgūrē: “Gua murē dorea: ‘ĩgūsā nerērōgue waabirikōāka!’” ārī kere iriñurā.

<sup>32</sup> Irogue nerēanerā buro gaguinírā iriñurā dapa. “¿Nasirirā marī ōōgue nerērī?” ārīmasīmerā ĩgūsā gāāmerō gaguinímirekōāñurā. <sup>33</sup> Irasirirā judío masaka ĩgūsāyagure Alejandro wāikugure gaguinírā ĩūrōgue túmeénúñurā ĩgūsārē weredorerā. Irasirigū ĩgū gapu ĩgūya mojō merā irikeo: “Iropata gaguiníka, toeaka!” ārīñadiyupu. “Gua judío masaka ñerō iribeā”, ārī weredūadiyupu. <sup>34</sup> ĩgū judío masakū āārīrīrē ĩāmasīrā, āārīpererā suro merā pe hora gaguiníñurā:

—Artemisa, Efeso marā bñremugō turago āārīmo, ārī gaguiníñurā.

<sup>35</sup> ĩgūsā buro gaguinímākū ĩāgū, sugū iri makā marā oparārē iritamugū masakare toedore, āsū ārīyupu:

—Musā, Efeso marā ōārō péka! Artemisa, marī bñremugō turago āārīmo. Igoe bñremurī wiire, igo keori ūmugasigue dijarideadere korerā āārā marī. Irire āārīperero marā ōārō masīma. <sup>36</sup> “I diaye āārībeā”, ārīmasībema. Irasirirā iropata gaguiníka, toeaka! Gaguinínemobirikōāka pama! Diaye gūñaka mūsāde! Noó gāāmerō pémasīrī marīrō gajinorē iribirikōāka! <sup>37</sup> ĩsā musā ñeānerā marī bñremurī wiirimarē neō yajabirama. Marī bñremugōrē ñerō neō ārī wereníbirama. ĩgūsā ñerō iribirikeremākū, ĩgūsārē ñeā, ōōgue āiriayo. <sup>38</sup> Demetrio, ĩgū merā moārā ĩgūsārē weresādūarā, weresārīrē beyerimasā pñrogue waaburo. Irogue i nikū marā oparā ĩūrōgue ĩgūsārē weresādeare āmumasīma. <sup>39</sup> Oparā i makā marārē siuu neeōmakū ĩārā, gajino sērēdūarā, werenírā aarika! <sup>40</sup> Dapagā musā guari merā gaguiníadea kerere marī oparā pérā: “Marīrē tarinūgādūarā yāma”, ārī weresābukuma. Irasirirā marī buro gaguiníadea waja marīrē weresāmākū neō yñjumasībīribukoa, ārīyupu oparārē iritamugū ĩgūsārē. <sup>41</sup> Irire were odo: “Iropata āārā. Waaka mūsāya wiirigue!” ārīyupu.

## 20

### *Pablo Macedoniague, Greciague ejadea*

<sup>1</sup> ĩgūsā irasū ārī gaguinímiredero pñru, Pablo gapu Jesúre bñremurārē siuu neeō, ĩgūsārē ōārō āārīrikūdoregū, wereyupu. Were odo, mojō ñeā, ĩgūsārē seretu, Macedoniague waakōāyupu. <sup>2</sup> Irogue eja, iroma makārī marārē Jesúre

buremurārē ĩgũ werenĩrĩ merā ōārō gũñaturamakũ iriyupu. Pũũ Greciague waayupu. <sup>3</sup> Irore urreā abegora āārĩyupu. Pũũ Siria nikũgue doódiru merā taribujabu iriripoe judío masaka: “Mũrē ñerō iriduarā iriama”, ārĩrĩ kerere pėyupu. Irasirigu: “Maa merā Macedoniagueta dujāagura doja”, ārĩ gũñayupu. <sup>4-5</sup> Gũa, ĩgũ merā waaburi dupiyuro gajirā ĩgũ merāmarā Troas wāikuri makāgue waa, guare yũñurā. ĩsākũ āārĩmá: Sópater wāikugu Bereamu, Pirro wāikugu magũ āārĩmĩ. Gajirā Tesalónica marā pērā Aristarco, Segundo wāikurā āārĩmá. Gajigu Derbemu Gayo wāikugu, gajigu Timoteo, gajirā Asia marā Tíquico, Trófimo āārĩmá. <sup>6</sup> ĩgũsā yuripoe gua gapu pā wemasārĩ morēña marĩrĩ baari bosenu pũũ, Filipogue āārānerā doódiru merā su mojōma nrĩ taribuja, Troague ejabu. Iroque ĩgũsārē bokaja, ĩgũsā merā su semana dujabu.

### *Troague Pablo naadea*

<sup>7</sup> Siñajārĩnu āārĩmakũ, gajirā Jesúre buremurā merā pārē dukawa baamurā nerēbu. Pablo gajinu gapu waabu āārĩsĩā, yoaripoe buemi ĩgũsārē. Ñami deko āārĩmakũ bue odobirimi dapa. <sup>8-9</sup> Gũa nerērĩ taribu, ure kaya wekama taribu, sãgori wári opari taribu āārĩbũ. Pablöre iro āārĩrā pėripoe sugu maamu Eutico wāikugu ventanague doami. Pablo ĩgũsārē yoaripoe buemakũ, ĩgũrē wuja ejayuro. Irasirigu kārĩtari, yebague yuridijakōāmi. ĩgũ yuridijamakũ ĩārā, ĩgũ pũro waa, kōmoadiguere āĩwāgũ doboma. <sup>10</sup> ĩgũsā irasũ irimakũ ĩāgũ, Pablo dijari, maamurē pábua āĩwāgũnú, ĩgũsārē weremi:

—Gukabirikōāka! Okami dapa, ārĩmi.

<sup>11</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ, maamu kōmoadigue āārĩkeregũ, masākōāmi. ĩgũ masāmakũ ĩāgũ, Pablo dupaturi mũrĩa, pārē dukawa, ĩgũsā merā baami. ĩgũ irasiriadero pũũ, yoaripoe buenemomi doja. Boyoburo dupiyurogā ĩgũsārē bue odo, wiriakōāmi. <sup>12</sup> ĩgũ wiriadero pũũ, iroque nerēanerā Eutico kōmoadigue masādire usuyari merā ĩgũya wiigue āĩāma.

### *Pablosā Troas āārānerā Miletogue waadea*

<sup>13</sup> Pablo guare ārĩderosũta doódiru merā ĩgũ dupiyuro Asogue waabu. ĩgũ gapu ĩgũ waadũaderosũta maague waami. <sup>14</sup> Asogue guare bokaja, gua merā doódirugue ñajāa, Mitlenegue waami. <sup>15-16</sup> Gajinu iro merā waarā, Quío wāikuri nũgũrō bokatĩũrōgue ejabu. Gajinu waarā, Samogue ejabu doja. Iro merā waa, Trogilio wāikũrogue kārĩbu. Pablo, Pentecostés bosenu dupiyuro Jerusalėguere ejadũagu, guare: “Asiare yoaripoe āārĩdũabirikoia yũ”, ārĩmi. “Irasirirā Efesore diayeta taria, Miletogue waapurumurā!” ārĩmi. Irasirirā gajinu gapu waa, Miletogue ejabu.

*Pablo Efeso marã Jesúre b̄remurã oparãrẽ weredeã*

17 Pablo Miletogue ããrĩgũ, Efeso marã Jesúre b̄remurã oparãrẽ kere iriumi ĩgũ p̄ro aaridoregũ. 18 ĩgũsã ĩgũ p̄ro ejamakũ, ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Asiague ejaɣũ, m̄sã merã neõgora yũ irideare õãrõ masĩa m̄sã. 19 M̄sã merã ããrĩgũ, marĩ Op̄yare iribũ. Irasirigũ m̄sãrẽ neõ tarin̄gãbiribũ. Masaka Jesúre b̄remubirimakũ ĩãgũ, orebũ. Judío masaka yũre wẽjẽduakeremakũ, m̄sãrẽ buebũ. 20 M̄sã nerẽrõgue, m̄sãya wiiriguedere ããrĩpereri m̄sã õãrõ ããrĩrikũburire buebũ. 21 Judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere irireta buebũ. “Õãrõ péka! M̄sã ñerõ iririre piri, Marĩp̄ya gap̄re õãrõ irin̄gãka! Marĩ Op̄ Jesúre b̄remuka!” ãrĩ buebũ. 22 Irasirigũ dapagorare Õãgũ deyomarĩgũ dorederosũta Jerusalẽgue waagũ yãa. Irogue yũre ãsũ waarokoa, ãrĩmasĩbirikoa dapa. 23 Yũ ejadea makãrikũ Õãgũ deyomarĩgũ ãsũ ãrĩmi yũre: “M̄ irogue waamakũ, masaka m̄rẽ peresu iri, ñerõ tarimakũ irirãkuma”, ãrĩmi. Iri ditare masĩa. 24 Irire masĩkeregũ, gũibeã. Yaa okaridere maĩbeã. Marĩp̄ masaka ããrĩpererãrẽ maĩrĩ merã ĩãmi, ãrĩrĩ kerere marĩ Op̄ Jesús weredoremi yũre. I ditare ĩgũ yũre moãrĩ pídeare iripeodũãã.

25 Yũ m̄sã merã ããrĩgũ, Marĩp̄ ĩgũyarãrẽ doreri kerere weregorenabũ. Dapagorare m̄sã neõ dupaturi yũre ĩãnemobirikoa. Irire masĩa yũ. 26-27 Irasirigũ dapagãrẽ irire wereã m̄sãrẽ. ããrĩpereri Marĩp̄yare ĩgũ yũre weredoredeare werebũ m̄sãrẽ. Irasirirã m̄sã ããrĩpererã irire: “Neõ pébeã yũ”, ãrĩmasĩbirikoa. Perebiri peamegue waamakũ, ĩgũsã péduabirideã waja ããrĩrokoa. Yaa waja ããrĩbirikoa. 28 Irasirirã Marĩp̄yare õãrõ péduripĩka! M̄sã Jesúre b̄remurãrẽ, Õãgũ deyomarĩgũ m̄sãrẽ koredorerãdere: “Õãrõ péka m̄sãde!” ãrĩ wereka! ĩgũ magũ boagũ dí béodeã merã Marĩp̄ ĩgũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã ĩgũsãrẽ õãrõ koreka, oveja korerã ĩgũsãyarã ovejare õãrõ korederosũta! 29 Yũ waadero p̄rũ, gajirã ãrĩkatorimasã, makãnũũ marã diayéã ovejare wẽjẽduarã irirosũ m̄sã p̄ro ejarãkuma. ĩgũsã bueri merã m̄sãrẽ dukawarimakũ iriduarãkuma. 30 P̄rũguere gajirã m̄sã merãmarãta m̄sãrẽ Jesúre b̄remurãrẽ ãrĩkatorãkuma ĩgũsã buerire pédorerã. 31 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Ƴre bojorigora ãmũrĩ, ñamĩrĩ oreri merã m̄sã ããrĩpererãrẽ werebũ. Irasirirã yũ weredeare gũñanĩkõãka!

32 Dapagorare Marĩp̄re s̄rẽbosagura m̄sãrẽ koreburo, ãrĩgũ. ĩgũ m̄sãrẽ maĩrĩ merã ĩãrĩ kerere buerã, õãrõ ããrĩrikũrãkoa. Ƴmũrikũ ĩgũ turari merã m̄sãrẽ ĩgũrẽ

buremunemomakū yámi. Músārē ĩgūyarārē āārĭpererārē ōārĭrē sĭgukumi ĩgū iripoegue ārĭderosūta. <sup>33</sup> Y<sub>u</sub> músā merā āārĭgū, músāya niyerure, músāya surídere: “Y<sub>u</sub>re sĭka!” neō ārĭbiribu. <sup>34</sup> Y<sub>u</sub> basi moādea waja merā, y<sub>u</sub> gāāmerĭrē, y<sub>u</sub> merāmarā gāāmerĭdere bokab<sub>u</sub>. Irire ōārō masĭa músā. <sup>35</sup> Marĭ moā wajatadea merā gajino opamerārē iritamurō gāāmea. Ire músārē iri ĩmubu: “Āsū iririkuka músāde!” ārĭgū. Marĭ Op<sub>u</sub> Jesús ārĭdeare gūñaka! Āsū ārĭyup<sub>u</sub>: “Sug<sub>u</sub> gajino sĭgū gap<sub>u</sub> ĩgū sĭrĭrē ñeāgū nemorō usuyami”, ārĭ weremi Pablo Efeso marā Jesúre buremurārē.

<sup>36</sup> Irasū ārĭ odo, Pablo ĩgūsā merā ñadukupuri merā ejamejā, Marĭp<sub>u</sub>re sērēmi. <sup>37-38</sup> Sērē odo: “Músā dupaturi neō ĩānemobirioa y<sub>u</sub>re”, ĩgū ārĭdeare gūñarā, b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawereri merā dujama. Irasirirā āārĭpererā ĩgūrē páb<sub>u</sub>a, orema. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> ĩgūrē perague t<sub>u</sub>yabuajama g<sub>u</sub>a doódiru merā waamakū ĩāt<sub>u</sub>yarā.

## 21

### *Pablo dupaturi Jerusalēgue waadea*

<sup>1</sup> G<sub>u</sub>a Efeso marārē Jesúre buremurārē seretu odo, doódiru merā Cos wāĭkuri n<sub>u</sub>gūrōgue diaye waakōāb<sub>u</sub>. Gajin<sub>u</sub> Rodas wāĭkuri n<sub>u</sub>gūrōrē taria, Pátara wāĭkuri makāgue ejab<sub>u</sub>. <sup>2</sup> Irogue eja, doódiru Feniciague waaburidirure bokaja, iriru merā waab<sub>u</sub> doja. <sup>3</sup> Waa, Chipre wāĭkuri n<sub>u</sub>gūrōrē tariarā, iri n<sub>u</sub>gūrō kúgap<sub>u</sub> dujamakū ĩāb<sub>u</sub>. Irore taria, Siria nikūrē eja, Tiro wāĭkuri makāma perague ejab<sub>u</sub>. Irogue doódirure moārā iriruma doebirire pĭma. <sup>4</sup> Irogue eja, Jesúre buremurārē bokaja, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurĭ ĩgūsā merā āārĭb<sub>u</sub>. ĩgūsā Ōāgū deyomarĭgū masĭrĭ sĭsūnerā āārĭsĭā, Pablore: “Jerusalēgue waabirikōāka m<sub>u</sub>rē wējērĭ!” ārĭ werema. <sup>5</sup> ĩgūsā irasū ārĭkeremakū, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurĭ p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, waakōāb<sub>u</sub>. G<sub>u</sub>a waamakū, āārĭpererā Jesúre buremurā, ĩgūsā marāposā nome, ĩgūsā pūrā iri makā t<sub>u</sub>rogue g<sub>u</sub>are ĩāt<sub>u</sub>yarā ejama. Irasirirā g<sub>u</sub>a āārĭpererā ĩgūsā merā perague buāa, iroma ĩmparogue ñadukupuri merā ejamejāja, Marĭp<sub>u</sub>re sērēb<sub>u</sub>. <sup>6</sup> P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> ĩgūsārē páb<sub>u</sub>a seretu odo, doódiru merā waakōāb<sub>u</sub>. ĩgūsā gap<sub>u</sub> ĩgūsāya wiirigue majākōāma.

<sup>7</sup> Irasirirā g<sub>u</sub>a Tirore āārānerā waa, Tolemaida wāĭkuri makāgue ejab<sub>u</sub>. Irogue eja, Jesúre buremurārē ōādore, sun<sub>u</sub> ĩgūsā merā āārĭb<sub>u</sub>. <sup>8</sup> Gajin<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> Pablo g<sub>u</sub>a merā maague waami, Cesarea wāĭkuri makāgue waagú. Irogue eja, Felipe wāĭkug<sub>u</sub> Jesúya kerere weregorenag<sub>u</sub>ya wiigue waa, ĩgū merā āārĭb<sub>u</sub>. Felipe Jesúre buremurā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā baari guerenerā watope āārĭdi āārĭmĭ. <sup>9</sup> Felipe pūrā

wapikurã nóome, marãpu marĩrã nome ããrĩmá. Īgũsã Marĩpu weredorederosũta ĩgũya kerere wereturiarã nome ããrĩmá. <sup>10</sup> Gũa irore yoaweyaripoe ããrãdero puru, Agabo wãikugu Marĩpũya kerere weredupiyugu Judeague ããrãdi gũare ĩãgũ ejami. <sup>11</sup> Īgũ gũa puro eja, Pabloya yujwẽñarĩdare ãĩ, ĩgũ basi ĩgũya guburire, ĩgũya mojørĩrẽ suami. Sũa odo, gũare ãrĩmi:

—Ãsũ ãrĩmi Ōãgũ deyomarĩgũ yũre: “Idare opagu Jerusalẽgue ejamakũ, mũ basi ida merã suaderosũta judío masaka suarãkuma ĩgũrẽ. Sũa odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũrẽ wiarãkuma”, ãrĩmi yũre, ãrĩ weremi Agabo gũare.

<sup>12</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gũa Cesarea marã merã Pablore: “Jerusalẽguere waabirikõãka!” ãrĩ werebu. <sup>13</sup> Pablo gapu gũare ãrĩmi:

—¿Nasirimurã iropa ore, yũre buro bujoweremakũ yári? Jerusalẽgue ĩgũsã yũre sũa, peresu irimakũ õãrokoa. Marĩ Opũ Jesúya kerere weredeã waja yũ boamakũ õãrokoa. Ñerõ yũre ããrĩkeremakũ waagũra, ãrĩmi.

<sup>14</sup> Irasirirã gũa ĩgũrẽ: “Waabirikõãka!” ãrãnerã pirikõãbu pama. Æsũ ãrĩbu:

—Marĩ Opũ ĩgũ gããmerõsũta iriburo, ãrĩkõãbu.

<sup>15</sup> Puru gũayare ãmu, Jerusalẽgue waakõãbu. <sup>16</sup> Iroque waamakũ, gajirã Cesarea marã Jesúre buremurã gũa merã waama. Īgũsã merãmu Mnasón wãikugu Chipremũ ããrĩdi, yoaripoe Jesúre buremugũ ããrĩmĩ. Irasirirã Jerusalẽgue eja, ĩgũya wiigũe ĩgũ merã ããrĩbũ.

### *Pablo Santiagore ĩãgũ ejadeã*

<sup>17</sup> Gũa Jerusalẽgue ejamakũ, iro marã Jesúre buremurã usuyari merã bokatĩrĩma. <sup>18</sup> Gajinu Pablo gũa merã Santiagore ĩãgũ waami. Īgũ puruguere ããrĩpererã Jesúre buremurã oparã, nerẽnerã ããrĩmá. <sup>19</sup> Pablo ĩgũsãrẽ õãdore odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ããrĩpereri Marĩpu ĩgũ merã irideare weremi. <sup>20</sup> Īgũ weremakũ pérã, Marĩpũre: “Ōãtaria mũ”, ãrĩ, usuyari sĩma. Puru ãsũ ãrĩma Pablore:

—Gũayagu, ire õãrõ masĩa mũ. Wãrã judío masaka Jesúre buremukererã, ããrĩpererã: “Moisés doredeãdere iriro gããmeã dapa”, ãrĩma. <sup>21</sup> Gajirã masaka ãsũ ãrĩ werewũama mũrẽ: “Īgũ judío masaka ããrĩmerã ããrĩrõgue ããrĩgũ, judío masaka iroque ããrĩrãrẽ Moisés doredeãre iridorebemi. Īgũsã pũrãrẽ ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiiridorebemi. Marĩ judío masaka iririkũre iridorebemi”, ãrĩ werewũama. <sup>22</sup> Īgũsã mũ õõrẽ ejayuru, ãrĩrĩ kerere pérã, nerẽ, mũrẽ turirãkuma. Iro tamerãrẽ, ¿nasirigukuri mũ? <sup>23</sup> Æsũ irika! Ōõrẽ wapikurã ũma ããrĩma. “Marĩpũre buremurã, ãsũ irirãra!” ãrĩnerã

ãārīma. <sup>24</sup> Īgūsā merā Marīṗṗaya wiigue waaka! Mude Īgūsā irirosūta irika! Moisés doredeare irirā waamurā yāma. Irasirigu Marīṗṗ iūrōrē Īgūsā iriri wajare wajaribosaka! Mu irasiriadero ṗṗṗ, Īgūsāya poarire wṗṗadorerākuma. Mu irasirimakū iārā, ãārīṗererā masaka murē werewṗṗadeare: “Ārīkatorā iriñuma”, ārīrākuma. “Īgūde Moisés doredeare oārō irigu ãārīmi”, ārīrākuma. <sup>25</sup> Judío masaka ãārīmerārē Jesúre buremurārē gṗṗa gojadea ṗṗrē iriusiabṗṗ. Āsū ārī gojabṗṗ: “Keori weadea ṗṗro baari pídeare, waimurā wánugū biu wējēanerāya díkuri díre baabirikōāka! Díre iiribirikōāka! Nome merā ñerō iribirikōāka! Nomedē ūma merā ñerō iribirikōāka!” ārī gojabṗṗ gṗṗa, ārīma Pablöre.

*Marīṗṗaya wiigue judío masaka Pablöre ñeādea*

<sup>26</sup> Irasirigu Pablo gajinu gapṗṗ wapikurā ūma merā Marīṗṗ iūrō Moisés doredeare irigu waayupṗ. ṗṗṗ Marīṗṗaya wiigue ñajāa, Pablo paíre ārīyupṗ: “Su semana dṗṗyāa, gṗṗa Moisés doredeare iri odoburo. Gṗṗa odorinu ãārīmakū, gṗṗakṗṗ waimurā ejorārē ārīrākoa. Marīṗṗ iūrō Īgūsārē wējē soepeoka! ārīrā!” ārīyupṗ.

<sup>27</sup> Īgūsā Moisés doredeare iri odoburipoe Asia marā judío masaka Pablöre Marīṗṗaya wiigue ãārīgūrē iāñurā. Irasirirā gajirārē iri wii ãārīrārē Īgū merā guamakū iri, Pablöre ñeā, āsū ārī gaguiniñurā:

<sup>28</sup> —Gṗṗayarā Israel bumarā, gṗṗare iritamuka! Īta ãārīmi, ãārīṗereroguere marīrē ñerō ārī werenígorenagū. “Judío masaka ñegorama. Moisés doredea wajamáa. I wiide ñegorāa”, ārī buegorenami masakare. Gajire griego masakare i wiigue ãiñajāgū ñerō irigu yāmi i wiire, ārīñurā.

<sup>29</sup> Pablo iro dupiyuro Trófimo merā makāgue ãārīmakū iānerā ãārīsīā, Pablo Īgūrē Marīṗṗaya wiigue ãiñajāgū irikumi, ārī gūñañurā. Trófimo Efesomu judío masakū ãārībi ãārīyupṗ. Irasiro Īgūnorē iri wiiguere ñajāmasīña marīyuro.

<sup>30</sup> Pablöre weresā gaguinimakū pérā, iri makā marā ãārīṗererā buro guañurā. Irasirirā ūmañajāa, Pablöre ñeā tūāwiria, iri wii makāṗṗrorire mata biakōāñurā. <sup>31</sup> Īgūsā Pablöre wējēmurā iriripoe gajirā surara opṗguere wererā waañurā. Īgū ṗṗroguē eja: “Āārīṗererā Jerusalén marā nerē, buro guarī merā gaguinirā iriama”, ārī wereñurā. <sup>32</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégṗṗ, surara opṗ Īgūyarā surarare, Īgūsārē dorerādere siu neeō, Īgūsā merā Pablöre wējēduarā ṗṗroguē ūmawāgāyupṗ. Īgūsā ejamakū iārā, Pablöre pánerā piriñurā. <sup>33</sup> Surara opṗ Pablo ṗṗroguē eja, Īgūyarā surarare Īgūrē ñeādore, pe kōmeda merā suadoreyupṗ. Īgūsā sua odomakū iāgū, surara opṗ masakare sérēñayupṗ:

—¿Niino ããrĩrĩ ñĩ? ¿Nasiriari, ĩgũ musã irasirimakũ? ãrĩ sērēñayupu.

<sup>34</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka gapu: “Ãsũ iriami”, ãrĩ, gajirã gajirosũ, gajirã gajirosũ gaguinimirẽkõãñurã. ĩgũsã irasũ gaguinimakũ, surara opu neõ diaye pëbiryupu. Irasirigu ĩgũyarã surara ããrĩrĩ wiigue Pablora ãadoreyupu. <sup>35-36</sup> ĩgũsã irogue ĩgũrẽ ãĩãmakũ ĩãrã, wãrã masaka: “Wëjẽkõãka ĩgũrẽ!” ãrĩ gaguinĩ, tũyañurã. Irasirirã surara ĩgũsãya wii makãpuro mũĩaro ejarã, Pablora ãĩkõã mũĩãñurã, masaka ĩgũrẽ wëjẽrĩ, ãrĩrã.

*Pablo masakare: “Neõ ñerõ iribea yu”, ãrĩ weredeia*

<sup>37</sup> Iri wiigue eja, ĩgũrẽ peresu irimurã iriripoe surara opu:

—Yu, mũ merã werenidũakoa, ãrĩyupu.

Pablo griego ya merã werenimakũ pëgu, surara opu gapu ãrĩyupu:

—¿Mũ griego yare masĩrĩ? <sup>38</sup> ¿Sõõ ããrãdi, Egiptomũ meta ããrĩrĩ mũ? ĩgũ romano marã oparã merã gãmekẽãdũagu, wãrã cuatro mil wëjẽrĩmasãrẽ siu neõ, masaka marĩrogue ãĩayupu. ¿ĩgũ meta ããrĩrĩ mũ?

<sup>39</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pëgu, Pablo yũyupu:

—Yu, ĩgũ meta ããrã. Judío masakũ ããrã. Tarso, Cilicia nikũ ããrĩrĩ makã deyoabu. Ubu ããrĩrĩ makãmũ ããrĩbea. Irasirigu mũrẽ sërẽa. ĩsã masaka merã werenidoreka yure! ãrĩyupu.

<sup>40</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pëgu, surara opu: “Jãu, werenĩka!” ãrĩyupu. Irasirigu Pablo mũĩrogue mũĩnũgã, ĩgũya mojõ merã masakare toeburo, ãrĩgũ, irikeoyupu. ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, toekõãñurã. ĩgũsã toemakũ, Pablo hebreo ya merã wereyupu ĩgũsãrẽ:

## 22

<sup>1</sup> —Yaarã, yu irideare musãrẽ weremakũ, õãrõ péka! ãrĩyupu Pablo.

<sup>2</sup> ĩgũ hebreo ya merã werenimakũ pëã, masaka toepereakõãñurã. Irasirigu Pablo ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupu:

<sup>3</sup> —Yu judío masakũta ããrã. Cilicia nikũ Tarso wãĩkũrĩ makãgue deyoabu. Iro deyoadi ããrĩkeregu, õõ Jerusalén masãbu. Gamaliel wãĩkũgu buemi yure. Irasirigu marĩ ñekũsãmarãrẽ Moisés doreri pídeare õãrõ masĩa. Irasirigu musã irirosũta yude Marĩpu doredeare õãrõ yãa. <sup>4</sup> Iripoeguere Jesúre bũremurãrẽ ñerõ iriunabu. Surãyerire wëjẽdorebu. ðmarẽ, nomedere ñeã, peresu iriunabu. <sup>5</sup> Paia opu, ããrĩpererã judío masaka oparã yu ãrĩrĩrẽ: “Irasũta iriunami”, ãrĩ were-masĩma musãrẽ. ĩgũsãta yure su pũ gojabosama marĩyarã Damasco marãrẽ Jesúre bũremurãrẽ ñeãdorerã. Irasirigu iri

pũ merã Jesúre buremurãrẽ ñeãgũ waadibũ, õõ Jerusalẽgue ãgũsarẽ ãija peresu iribu.

*Pablo ãgũ Jesúre buremunugãdeare werede*

<sup>6</sup> Goeripoe ããrĩmakũ, yũ Damascogue ejabu iriripoe gũñaña marĩrõ ãmũgasi bũro kũmijũrõ yũ pũrore goesesiribũ. <sup>7</sup> Irasũ waamakũ, yebague meemejã, pũrũ ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽbu. “Saulo, ¿nasirigũ yure ñerõ yãri mu?” <sup>8</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu: “¿Noã ããrĩrĩ mu?” ãrĩ sërẽñabu. ãgũ gapũ: “Yũ, Jesús Nazaretmu mu ñerõ irigũta ããrã”, ãrĩmi yure. <sup>9</sup> Yũ merã ããrĩnerã iri goesesiririre ããgũkakõãma. Irire ããkererã, Jesús yure werenĩmakũ pẽbirima. <sup>10</sup> Pũrũ: “Yũ Opũ, ¿nasirigũkuri yũ?” ãrĩ sërẽñabu ãgũrẽ. ãgũ yure yũjumi: “Wãgãnũgã, Damascogue waaka! Irogue sugũ ããrĩpereri yũ murẽ iridoreburire murẽ weregũkumi”, ãrĩmi. <sup>11</sup> Bũro kũmijũrõ waadea yaa koyere neõ deyomarĩmakũ irikubũ. Irasirirã yũ merãmarã yaa mojõgue ñeã, Damascogue ãããma.

<sup>12</sup> Yũ iro ejadero pũrũ, Ananías wãikũgũ, Marĩpũre buremugũ, Moisés doredeare õãrõ irigũ yure ããgũ ejami. ãgũ iro marã judío masaka ããrĩpererã buremugũ ããrĩmi. <sup>13</sup> ãgũ yũ pũro ejanũgãja: “Yaagu Saulo, mu dupaturi koye ããgũkoa doja”, ãrĩmi. ãgũ irasũ ãrĩmakũta, dupaturi ããbu doja. Irasirigũ Ananías yũ pũro nĩmakũ õãrõ ããbu. <sup>14</sup> Yũ ããmasãdero pũrũ, yure ãrĩmi doja: “Iripoegue Marĩpũ marĩ ñekũsãmarã buremudi murẽ beyesiadi ããrĩmi, ãgũ dorerire õãrõ iribure, ãgũ magũrẽ ñerĩ opabire ããbure, ãgũ werenĩrĩrẽ pẽbure. <sup>15</sup> Irasirigũ ããrĩpererã masakare mu ããdeare, mu pẽdeare weregorenagũkoa. <sup>16</sup> Dapagorare yoaripoe yũbirikõãka! Wãgãnũgã, deko merã wãiyedoreka, mu marĩ Opũ Jesúre buremurĩrẽ ãmũgũ! Marĩpũre: ‘Jesúre buremua, irasirigũ yũ ñerõ irideare kãtika!’ ãrĩ sërẽka, mu ñerõ irideare kãtiburo, ããrĩgũ!” ãrĩmi Ananías yure.

*Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpũ ãgũrẽ buedoredeare werede*

<sup>17</sup> Pũrũ Damascogue ããrãdi i makã Jerusalẽgue dujajagu, Marĩpũya wiigue ãgũrẽ sërẽgũ waabu. Irogue kërõ irirosũ waarire ããbu. <sup>18</sup> Irogue Jesús yure deyoa, weremi: “Jerusalén marã yaare mu weremakũ pẽdũabema. Irasirigũ murĩgora gajirogue waaka!” ãrĩmi. <sup>19</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, ãgũrẽ ãrĩbu: “Yũ Opũ, Jerusalén marã yũ irideare õãrõ masãma. Yũ judío masaka nerẽrĩ wiirigue ããrĩrãrẽ murẽ buremurãrẽ ñeã pá, peresu iribu. <sup>20</sup> Mũya kerere weredi Estebãrẽ ãgũsã wẽjẽmakũ, ãgũrẽ wẽjẽrãya suri wekamarẽ korebosabu. ‘Õãrõ irirã, wẽjẽma’, ãrĩ gũñabu”, ãrĩ werebu yũ Opũre. <sup>21</sup> Yũ irasũ ãrĩmakũ



pégũ, yũ Opũ weremi: “Yoarogue waaka! Judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregũ iriugũra mũrẽ”, ãrĩmi, ãrĩ weryupũ Pablo ãgũsãrẽ.

*Surara opũ Pablo merã werenídea*

22 Pablo: “Yũ Opũ Jesús judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregũ iriugũra”, ãrĩrĩrẽ pérã, bũro guari merã gaguinĩñurã:

—Dapagorare ñĩ ããrĩnemobirikõãburo. Dapagorata boaburo, ãrĩ gaguinĩñurã.

23 Irasũ ãrĩ gaguinĩrã, ãgũsãya surí wekamarẽ wẽjãsiri, nikũwera merã meésiriñurã. 24 Irasirimakũ ãgũ, surara opũ ãgũyarãrẽ Pablöre ãgũsãya wiigue ãññajãdoreyupũ. Pablöre: “¿Nasirirã masaka mũrẽ guari merã gaguinĩrĩ?” ãrĩ masĩduagũ ãgũrẽ tãrãdoreyupũ. 25 Irasirirã ãgũrẽ sua, tãrãmurã iriripoe Pablo gapũ ãgũ pũro nígũrẽ surarare doregũre ãrĩyupũ:

—Yũ romano marãya nikũmũ ããrã. Irasirirã weresãrĩrẽ beyerimasũ yũre: “Ãsũ iriami ñerõ irigũ”, ãrĩ weresãbirikeremakũ, ubugorata tãrãmasĩbea mũsã yũre, ãrĩyupũ.

26 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, surarare doregũ ãgũ opũre weregũ waayupũ:

—Õãrõ pémasĩka! “Romano marãya nikũmũ ããrã yũ”, ãrãmi. Irasirigũ ñerõ iribirikõãka ãgũrẽ! ãrĩyupũ.

27 ãgũ irasũ ãrĩmakũ, surara opũ Pablöre sërẽñagũ waayupũ:

—¿Diyeta romano marãya nikũmũ ããrĩrĩ mũ? Werekã yũre! Pablo gapũ ãgũrẽ:

—ãgũta ããrã, ãrĩ yũjũyupũ.

28 Surara opũ ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ romanomũ ããrĩduagũ wãro niyeru wajaribu.

Pablo ãgũrẽ ãrĩyupũ doja:

—Yũ tamerã romanoma makãgue deyoabũ. Irasirigũ deyoagũgueta romanomũ ããrĩdi ããrã yũ.

29 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũrẽ tãrãboanerã gũi wiriakõãñurã. Surara opũde Pablo romanomũ ããrĩrĩrẽ pégũ, kõmedari merã ãgũrẽ sua tãrãdoreadeare gũñagũ, gũiyupũ.

*Pablo judío masaka oparã pũro ããrĩdea*

30 Irasirigũ gajinũ gapũ judío masaka Pablöre weresãdeare masĩduagũ, paía oparãrẽ, gajirã ããrĩpererã judío masaka oparãrẽ siu neeõyupũ. ãgũsã nerẽmakũ ãgũ, Pablöre ãgũsã sua dea kõmedarire kura, ãĩ, ãgũsã ãũrõ doboyupũ.

## 23

1 Pablo judío masaka oparãrẽ ããbokatĩũñugãja, ãsũ ãrĩyupũ:

—Yaarã, yũ okaro bokatĩũrõ Marĩpũ ãũrõ õãrõ ããrĩrikua, ãrĩ péñãa. Irasirigũ gũñarikũro marĩrõ ããrĩkõãa.

<sup>2</sup> Īgũ irasũ āřĩmakũ pégũ, paía opũ Ananías Pablo werenírĩrē pėduabi ĩgũ pũro āārĩrārē ĩgũya disire pádoreyupũ. <sup>3</sup> Irasirigũ Pablo Ananíare āsũ āřĩyupũ:

—Marĩpũ mũrē wajamoāgũkumi gajirārē mũ yũre pádoreri waja. Mũ irikatorikũgũ āārā. Yũre: “Moisés doredeare tarinũgāa”, āřĩ ĩākeregũ, mũ gapũ iri dorerire tarinũgāa, gajirārē yũre pádoregũ, āřĩyupũ.

<sup>4</sup> Irasũ āřĩmakũ pėrā, iro āārĩrā āsũ āřĩñurā Pablöre:

—Ñerō āřĩ werenĩbirikōāka paía opũre Marĩpũ beyedire!

<sup>5</sup> Īgũsā irasũ āřĩmakũ pégũ, Pablo āřĩyupũ doja:

—Yaarā, yũ masĩbirakubũ ĩgũ paía opũ āārĩrĩrē. Masĩgũ irasũ āřĩbiriboakuyo. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũguere: “Mũsāya makā marā opũre ñerō āřĩ werenĩbirikōāka!” āřĩ gojasũdero āārĩbũ.

<sup>6</sup> Irogue āārĩrā: Saduceo bumarā, gajirā fariseo bumarā āārĩñurā. Irasirigũ ĩgũsārē ĩāgũ, Pablo bũsũro werenĩyupũ:

—Yaarā, yũde fariseota āārā. Fariseo bũmũ magũta āārā. Irasirirā masaka boanerā masārĩrē yũ bũremurĩ waja yũre wajamoāduakoa, āřĩyupũ.

<sup>7</sup> Īgũ boanerā masārĩrē weremakũ pėrā, fariseo, saduceo bumarā merā gāme guaseonũgāñurā. Irasirirā iri wiigue suro merā āārānerā āārĩkererā, gāme dukawariakōāñurā. <sup>8</sup> Saduceo bumarā: “Masaka boanerā masābirikuma. Marĩpũre wereboerā marĩkuma. Masaka boanerā yũjũpũrārĩde marĩkoa”, āřĩ wererā āārĩñurā. Fariseo bumarā gapũ āārĩpereri irimarē bũremurā āārĩñurā. <sup>9</sup> Irasirirā irimarē gāme guaseo, bũro gaguinĩnũgāñurā. Irasirirā surāyeri fariseo bumarā Moisés doredeare buerimasā wāgānũgā, wereñurā:

—Masakũ boadi, o Marĩpũre wereboegũ diayeta ĩĩ merā werenĩakumi. Irasirirā ĩgũrē ñerō iriami, neō āřĩmasĩbea. ĩgũrē wajamoārā, Marĩpũre ñerō irirā iribukōāa marĩ, āřĩñurā.

<sup>10</sup> Īgũsā bũro gaguinĩmakũ ĩāgũ, surara opũ gapũ Pablöre gũisāyupũ. “Īgũrē ñeā, tũāwějāsiribéokōābukuma”, āřĩgũ, ĩgũyarā surarare: “Pablöre āĩaka, dupaturi marĩ āārĩrĩ wiigue!” āřĩ iriuyupũ.

<sup>11</sup> Iri ñamita marĩ Opũ Jesús Pablöre deyoa, wereyupũ:

—Gũñaturaka! Gũbirikōāka! I makā Jerusalén marārē yaa kerere wereaderosũta Roma marādere weregũ waaka! āřĩyupũ.

### *Judío masaka Pablöre wějėduadea*

<sup>12</sup> Gajinũ gapũ surāyeri judío masaka Pablöre wějėduarā nerē, āsũ āřĩñurā:

—Dapagã merã neõ baabiri, iiribirikõãrã! Ìgürẽ wějẽmerã ñamerãta boarã! Ìgürẽ wějẽbirimakũ, Marĩpũ marĩrẽ wajamoãburo, ãrĩñurã.

<sup>13</sup> Irasũ ãrĩ werenĩrã cuarenta nemorõ ããrĩñurã. <sup>14</sup> Pũpũ paía oparã, gajirã judío masaka oparã pũrogue wererã waañurã:

—“Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ìgürẽ wějẽmerã ñamerãta boarã! Ìgürẽ wějẽbirimakũ, Marĩpũ marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãbũ, ãrĩñurã. <sup>15</sup> Irasirirã mũsã, mũsã merãmarã oparãde ãrĩkatori merã kere iriuka surara opũguere! “Ñamigã Pablöre dupaturi ìgũ irideare weremakũ pẽduakoa”, ãrĩka ìgürẽ! Surara opũ iri kerere pẽgu, Pablöre õõgue ãiwãgãrdoregukumi. Irasirirã maague yũrã, ìgũ õõrẽ ejaburo dupiyuro ìgürẽ wějẽmurã, ãrĩñurã.

<sup>16</sup> Pablo tĩgõ magũ gapũ ìgũsã irasũ ãrĩ werenĩmakũ pẽyupũ. Irasirigũ Pablöre surara ããrĩrĩ wiigüe ããrĩgürẽ weregũ waayupũ. <sup>17</sup> Pablo irire pẽgu, sugũ surarare siiu wereyupũ:

—Ĩĩ maamũ mũ opũre gajino weredũayupũ. Irasirigũ ìgũ pũrogue ãĩaka! ãrĩyupũ.

<sup>18</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, surara Pablo tĩgõ magũrẽ ìgũ opũ pũrogue ãĩja, ãrĩyupũ:

—Pablo peresugüe ããrĩgũ yũre ìĩ maamũrẽ mũ pũro iriuami. Ìgũ mũrẽ gajino weregũ aarigũ iriami, ãrĩyupũ.

<sup>19</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, surara opũ maamũrẽ ìgũya mojórẽ ñeã tũãwãgã, masaka pẽberogue sẽrẽñayupũ:

—¿Naásũ ãrĩbu iriari mũ yũre?

<sup>20</sup> Maamũ gapũ ìgürẽ ãrĩyupũ:

—Judío masaka oparã mũrẽ ìgũsã pũrogue Pablöre ãĩadorerãkuma. Mũrẽ ãsũ ãrĩ werenĩama: “Ñamigãrẽ dupaturi Pablöre sẽrẽñadũakoa ìgũ irideare õãrõ masĩmurã”, ãrĩkatorãkuma. <sup>21</sup> Irasirigũ ìgũsãrẽ yũjubirikõãka! Ũma cuarenta nemorõ maague Pablöre wějẽmurã duriri merã yũsiama. “Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ìgürẽ wějẽmerã ñamerãta boarã! Ìgürẽ wějẽbirimakũ, Marĩpũ marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãma, ãrĩ wereyupũ maamũ surara opũre.

<sup>22</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, surara opũ gapũ:

—Waaka doja! Irire gajirãrẽ neõ werebirikõãka! ãrĩyupũ ìgürẽ.

### *Surara opũ Pablöre Félix pũrogue iriudea*

<sup>23</sup> Maamũ waadero pũrũ, opũ pẽrã ìgũyarã surarare dorẽrẽ siiu wereyupũ:

—Yaarã surarare doscientos gubu merã waamurãrẽ, setenta caballu weka peyamurãrẽ, doscientos sareri yuku oparãdere Cesareague waamurãrẽ ìgũsãyare ãmudorerã

waaka! Īgūsā āmu odomakū, dapagā ñami nueve āārĩmakū, Īgūsārē siiuaka! <sup>24</sup> Pablo peyamurā caballuadere āmubosaka! Irasirigū ōārō waagukumi. Ōārō pírā waaka, Īgūrē opū Félix pūro Cesareague! ārĩyupū surara opū Īgū dokamarārē.

<sup>25</sup> Irasū ārĩ odo, Félire su papera pū āsū ārĩ gojayupū:

<sup>26</sup> Yū, Claudio Lisias, mūrē opū Félire yū buremugūrē ōādorea.

<sup>27</sup> Judío masaka ĩi Pablo wāikugure ñeā, wējēadima. Īgū romano marā nikūmū āārĩrē masīgū, yū gapū Īgūrē Īgūsā wējēoadire yaarā surara merā wijatagū ejabū. <sup>28</sup> Irasirigū Īgūrē Īgūsā weresādeare masĩdugū judío masaka oparā pūro āijabū. <sup>29</sup> Judío masakaya doreri ditare Īgū tarinugādea waja Īgūsā weresāmakū pégu, Īgūrē peresu iribiribū. Ñeéno waja wējēmasĩña marĩbū Īgūrē. <sup>30</sup> Irasirigū judío masaka Īgūrē wējēkōārā, ārĩrē kerere pégu, mū pūroguete iriua. Īgūrē weresānerā mū pūrogueta waa, mūrē weresārā waaburo, ārĩbū Īgūsārē. Iropata āārā, ārĩ gojayupū surara opū Félire.

<sup>31</sup> Irasirirā surara Īgūsā opū doreaderosūta iri ñami merā Pablora Antípatris wāikuri makāgue āiāñurā. <sup>32</sup> Gajinū gapū surara gubu merā waanerā iro merāta Īgūsā āārĩrē wiigūe gāme dujáakōñurā. Caballua weka waanerā dita Pablora Cesareague āi tariañurā. <sup>33</sup> Pūru Cesareague Pablora āija, surara opū Īgū iriuadea pūrē Félire wiañurā. Irasirirā Pablora Félix pūrogueta píkōñurā. <sup>34</sup> Félix iri pūrē bueña odo, āsū ārĩ sērēñayupū:

—¿Díi nikūmū āārĩrē ĩi?

—Cilicia nikūmū āārĩmi, ārĩ yujñurā.

<sup>35</sup> Félix Pablora ārĩyupū:

—Mūrē weresānerā ōōrē ejamakū, mū wererire pégu, ārĩyupū.

Irasū ārĩ odo, opū Herodes dagūya wiigūe Pablora pí, Īgūyarā surarare koredoreyupū.

## 24

### *Pablora Félix ĩūrō weresādea*

<sup>1</sup> Su mojōma nūrĩ tariadero pūru, paía opū Ananías Cesareague waayupū. Īgū merā gajirā judío masaka oparā, gajigū masakare wereníbosarimasū Tértulo wāikugude opū Félire Pablora weresārā waañurā. <sup>2</sup> Pablora Īgūsā nerērōgue āijamakū, Tértulo Īgūrē Félire āsū ārĩ weresānugāyupū:

—Gūa opū, wári masĩrē merā gūare i nikū marārē doregū āārā mū. Mū doreri merāta i nikū ōārē gorawayuro yāa. Gāmekēārō marĩrō ōārō āārĩkōāa. <sup>3</sup> Irasirirā gūa āārĩperero marāgue mū merā ōārō usuyāa. <sup>4</sup> Yoaripoe mū merā wereníbirikoa. Irasirigū yū mū merā mérōgā werenímakū

péka dapa! <sup>5</sup> Gua ire wereduakoa murē. Īi Pablo wāikugu guare garibotarimi. Āārīpereri nikūgue judío masakare guari merā gaguiní, ĩgūsā basí gāme dukawarimakū irigorenami. “Nazarenos” wāikuri bumarā opu āārīmi. <sup>6</sup> Marīpuya wiire ĩgū ñerō iridamakū ĩārā, ĩgūrē peresu irimurā ñeābu, gua judío masakaya dorerire ĩgū tarinugārī waja ĩgūrē wajamoāduarā. <sup>7</sup> Gua irasiridamakū ĩāgū, surara opu Lisias wāikugu gapu gua puro eja, ĩgūrē turaro merā ēmakōāmi. <sup>8</sup> Puru Lisias, gua ĩgūrē weresānerārē mū pūrogu iriuami. ĩgū irasū ārīmakū pérā, oōgue aarabu. Mū basita ĩgūrē sērēñagū, āārīpereri gua ĩgūrē weresārīrē diayeta ārīma, ārīgukoa, ārīyupu Tértulo Félire.

<sup>9</sup> Gajirā judío masaka iro āārīrāde: “Tértulo diayeta wereními”, ārīñurā. <sup>10</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, opu Félix Pablöre mojō merā irikeo, weredoreyupu. Pablo ārīyupu ĩgūrē:

–Wári bojori i nikū marārē mū dorerire oārō masīa yu. Irasirigu yaamarē usuyari merā murē weregura. <sup>11</sup> Pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarinurīta taria, yu Jerusalēgue Marīpūre bñremugū ejadero puru. Irire diaye masīduagu, gajirārē sērēñaka! <sup>12</sup> Yu iri makāgue āārīmakū, yure weresānerā yu gajirā merā guaseomakū neō ĩābirama. Marīpuya wiire, judío masaka nerērī wiiriguedere, noó gajiro iri makā marārē gua gaguinímakū iribirabu. <sup>13</sup> Irasirirā yure weresānerā: “Āsū iriami, irasirigu waja opami”, ārīmasībema. <sup>14</sup> Murē gaji gapure weregura. Gua ñekūsāmarā Marīpūre, Moisés doreri pídeare, Marīpuya kerere weredupiyunerā gojadeare bñremuderosūta yu bñremua. Irire bñremukeregu, Jesús buedeade bñremua. Yure weresānerā: “Jesús bueadea ārīkatori āārā”, ārī wereníma. <sup>15</sup> ĩgūsā: “Marīpu āārīpererā masaka boanerārē oārārē, ñerādere masūgukumi”, ārī gūñarōsūta yude gūñāa. <sup>16</sup> Irasirigu yu Marīpu ĩūrō, masaka ĩūrōdere yu turaro bokatīūrō oārō iridukakoa.

<sup>17</sup> Yaa makā Jerusalērē yu wiriadero puru, wári bojori gajirogue naagorena, puru irogueta dujāabu. Iroguē āārīgū, Marīpu ĩūrō waibure soepeodadibu ĩgūrē bñremugū. <sup>18</sup> Marīpuya wiigūe waa, ĩgū ĩūrō Moisés doredeare yu iriripoe judío masaka Asia marā yure bokajama. Yu merā gajirā masaka mērāgā āārīmā. Neō ĩgūsārē gua gaguinímakū iribiribu. <sup>19</sup> Judío masaka Asia marā yu Marīpuya wiigūe irideare ĩānerā, yure: “Ñerō iriami”, ārī weresāduarā, oōgue mū ĩūrōgue weresārā aariburo. <sup>20</sup> ĩgūsā aaribirimakū, judío masaka oparā oōgue āārīrā yu ĩgūsā oparārē wereadeare péanerā: “Āsū āārā”, ārī weresāduarā, weresāburo. <sup>21</sup> I tamerārē yure weresāmasīma. Yu ĩgūsā merā

ããrĩgũ, buro turaro merã: “‘Boanerã masãrãkuma’, ãrĩdea waja yãre wajamoãduakoa”, ãrĩbu ãgũsãrẽ, ãrĩ wereyupu Pablo Félire.

<sup>22</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Félix gapu Jesúre buremurã iririkũire òãrõ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupu Pablöre:

—Iropata pégu. Surara opu Lisias ejadero puu, mure yu iriburire wereguakoa, ãrĩyupu.

<sup>23</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pablöre koregu: “Peresugue òãrõ koreka ãgũrẽ! Iri wiigueta naãa ããrĩkõãburo. Ìgũ merãmarã ãgũrẽ iritamudamakũ kãmutabirikõãka!” ãrĩyupu.

<sup>24</sup> Yoaweyaripoe tariadero puu, Félix ãgũ marãpo judío masako Drusila wãikũgo merã eja, Pablöre ãiridoreyupu, Jesucristore ãgũ buremurĩrẽ weremakũ péduarã. <sup>25</sup> Pablo ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu: “Marĩpu masakare diayemarẽ irimakũ, ãgũsã basi ñerõ iridũarire iribirimakũ gããmemi. I ãmu peremakũ, Marĩpu ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgũkumi”, ãrĩ weremakũ, Félix gapu pégu, gũi, “Waaka!” ãrĩyupu ãgũrẽ:

—Gajipoe yãre gajino moãrĩ marĩmakũ siugura doja mure, ãrĩyupu.

<sup>26</sup> Félix irasũ ãrĩkeregu: “Pablo yãre niyeru sĩburo”, ãrĩgũ, ãgũ merã werenĩgũ wãri ãgũrẽ siunayupu. “Gajipoe irigu niyeru sĩmakũ ãgũrẽ wiubukoa”, ãrĩ gũñadiyupu. <sup>27</sup> Pe bojori puu, Porcio Festo wãikũgu Félire gorawayugu, opu ñajãyupu. Irasirigu Félix gapu ãgũ opu ããrĩrĩrẽ wirigu, judío masaka merã òãrõ ããrĩduagu, Pablöre peresuguetã ããrĩdorekõãyupu dapa.

## 25

### *Pablo, Festo merã werenĩdea*

<sup>1</sup> Urenu ãgũ opu ããrĩrĩ ñajãdero puu, Festo Cesareague ããrãdi, Jerusalẽgue waayupu. <sup>2</sup> Ìgũ irogu ejadero puu, paía oparã, gajirã judío masaka oparã Pablöre ãgũsã weresãdeare Festoguerẽ wererã waañurã. <sup>3</sup> Ìgũ puo eja, turaro merã: “Guare iritamuka! Pablöre òõ Jerusalẽgue ãiridoreka!” ãrĩ sãrẽñañurã. Ìgũsã ãgũrẽ maague aarĩgũre: “Wẽjẽkõãrã!” ãrĩ ãmuyusiadiñurã. <sup>4</sup> Festo gapu ãgũsãrẽ yũyupu:

—Pablo Cesareague peresu ããrĩmi dapa. Mẽrõgã puu irogu goedujãgũkoa doja. <sup>5</sup> Pablo ñerõ iririkũgu ããrĩmakũ ããrã, musã oparã Cesareague yu merãta waa, ãgũrẽ weresãrã waaburo, ãrĩyupu.

<sup>6</sup> Irasirigu Festo su semana pere, gajĩ semana urenu waarõ merã Jerusalẽgue ããrãdi Cesareague goedujãkõãyupu. Ìgũ dujajadero puu, gajĩnu gapu weresãrĩrẽ beyeri wiigũ waayupu. Iro eja, opu doarogue doa, Pablöre ãiridoreyupu. <sup>7</sup> Pablo irogu ejamakũ ããrã, judío masaka Jerusalén merã aaranerã ãgũ puo waa ejanugã, ãgũrẽ wãri ñerĩ

weresādiñurā. Irasū ārī weresākererā: “Āsū irimakū iābu”, neō ārīmasībiriñurā. <sup>8</sup> Puru Pablo ĩgū irideare wereyupu:

—Judío masaka dorerire, Marīpaya wiima dorerire, romano marā opu doreridere neō tarinugābiribu yu, āriyupu.

<sup>9</sup> Festo gapu judío masaka merā ōārō āārīdunagu, Pablöre sērēñayupu:

—¿Jerusalēgue waadukuri? Irogue mu irideare yure weremakū, ĩgūsā mure weresādeare weremakū pēdukōa, āriyupu.

<sup>10</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Pablo yujuyupu:

—Yu ōō romano marārē weresārīrē beyerogue āārīsiāa. Irasirigu Jerusalēguere waadukabirikōa. Ōōta yure irire beyero gāamea. Judío masakare neō ñerō iribiribu. Mu irire ōārō masīkōa. <sup>11</sup> Yu ñerō iridi tamerā: “Yure wējēbirikōāka!” ārībiriboakuyo. ĩgūsā yure ārīkatori merā weresādea āārīmakū, neō sugu opuguerē wīamasīña máa. Yu irideare romano marā opure beyemakū gāāmekōa, āriyupu Pablo Festore.

<sup>12</sup> ĩgū irasū ārīmakū pēgu, Festo ĩgū merāmarā merā wereni odo, Pablöre āriyupu doja:

—Mu irideare romano marā opure weredukamakū, ĩgū purogue iriugura mure, āriyupu.

### *Pablo, opu Agripare weredeā*

<sup>13</sup> Yoaweyaripoe puru Festo opu ñajādero puru, Judea marā opu Agripa wāikugu, ĩgū tīgō Berenice merā Cesareague Festore ōādorērā waañurā. <sup>14</sup> Agripa irore yoaripoe āārīmakū, Festo Pablöre ĩgūsā irideare wereyupu ĩgūrē:

—Ōōrē sugu āārīmi Félix peresu iridi. <sup>15</sup> Yu Jerusalēgue āārīmakū, paía oparā, gajirā judío masaka oparā ĩgūrē yure weresārā ejama. “ĩgū ñerō iridea waja wējēdoreka!” ārī sērēma yure.

<sup>16</sup> Yu gapu: “Gua romano marā ubugorata gajirārē neō wējēdorebea. Irasirirā sugu masakure weresānerā ĩgūsā weresādi merā weresārīrē beyerimasū iūrō gāme werenibirikererā: ‘Wējēkōāka!’ ārīmasībema”, ārī yujubu.

<sup>17</sup> Irasirigu ĩgūrē weresānerā yu merā ōōgue ĩgūsā ejadero puru, yooboro marīrō gajinu gapu weresārīrē beyeri wiigue waabu. Iro eja, opu doarogue doa, ĩgūsā weresādire āāridorebu.

<sup>18</sup> ĩgū yu puro ejamakū iārā, ĩgūrē weresānerā wāgānugāma. ĩgūsā wāgānugāmakū iāgū: “ĩgū ñerī irideare wāri weremurā yāma”, ārī gūñadibu.

ĩgūsā gapu: “ĩgū ñerī irimakū iābu”, ārī neō weremasībirima. <sup>19</sup> Judío masaka buremurī ditare weresāma. “Jesús wāikugu boa, puru masādi āārīmī”, ĩgū ārīdea waja weresāma ĩgūrē. <sup>20</sup> Nasirimasībirisīā, ĩgūrē sērēñabu: “¿Jerusalēgue mude yu merā waadukuri? Irogue yu merā waasīā, mu irideare wereaso yure”, ārību ĩgūrē.

<sup>21</sup> Yu irasū ārīmakū pēgu: “Iroguerē waadukabirikōa, Romano marā opu

gapure yu irideare weregu waaduakoa”, ārīmi. Irasirigu yu gapu ĩgūrē ōōta pikōābu dapa. “Yu mūrē iriumakū, romano marā opu Augusto puro waagukoa mu”, ārību ĩgūrē, ārī wereyupu Festo Agripare.

<sup>22</sup> Agripa Festore ārīyupu:

—Yude ĩgū weremakū péduakoa.

—Jáu, ñamigāta ĩgūrē péguakoa mu, ārīyupu.

<sup>23</sup> Gajinu gapu Agripa, ĩgū tīgō Berenice merā iri makā marā nerērī taribugue waañurā. Irogue ñajārā, oparā sãñarī suri merā ñajãñurā. Gajirā surara oparā, iri makā marā oparāde ĩgūsā merā ñajãñurā. ĩgūsā nerēadero puru, Festo Pablöre āiridoreyupu. <sup>24</sup> Pablo ĩgūsā purogue ñajãjamakū, Festo iro āārīrārē ārīyupu:

—Opu Agripa, āārīpererā i taribugue nerēanerā ōārō péka yure! Wārā judío masaka Jerusalén marā, i makā marāde ĩrē weresāma yure. “Wējēkōāka ĩgūrē!” ārī gaguinīma. <sup>25</sup> ĩgūsā irasū ārīkeremakū, yu gapu ĩgūsā ĩgūrē wējērō gāāmea, ārīrī wajare bokabiribu. Irasirigu opu Augustore ĩgū irideare weregu waaduakoa, ārīmakū: “ĩgū purogue iriugura”, ārī gūñabu. <sup>26</sup> Yu gapu ĩgūrē ĩgūsā weresādeare ōārō masībirisīā, opu Augustore irimarē gojabiribu dapa. Irasirigu ĩgūrē āiridoreabu, ĩgū irideare musā péuro weredoregu. Opu Agripa, ĩgū irideare weremakū mu péadero puru, ĩgūrē sērēña, puru yu ōārō gojagukoa pama marī opu Augustore. <sup>27</sup> Sugū masakure ĩgū ñerō irideare masībirikererā, marī opu Augusto purogue iriumasīña máa. ĩgūrē weresādeare ōārō masībirikererā ĩgūrē iriurā, ubugorata iriubukoa, ārīyupu Festo Agripare.

## 26

### *Pablo Agripare weredea*

<sup>1</sup> Irasirigu Agripa Pablöre:

—Wereka yure mu irideare! ĩgūsā mūrē weresādeare mu yujumakū péduakoa, ārīyupu.

ĩgū irasū ārīmakū pégu, Pablo ĩgūya mojōrē soemu, ĩgū irideare werenugāyupu:

<sup>2</sup> —Opu Agripa, dapagorare mu yure weredoremakū, buro usuyáa. Irasirigu yu irideare, judío masaka yure weresādeare āārīpererire mūrē weregura. <sup>3</sup> Gua judío masaka iririkurire gua gāme werenīrdere ōārō masīkoa. Irasirigu bopoñarī merā yu weremakū, ōārō péka!

### *Pablo Jesúre bñremuburi dupiyuro ĩgū āārīrikudeare weredea*

<sup>4</sup> ‘Āārīpererā judío masaka yaa nikū marā, Jerusalén marāde yu majīgūgueta ĩgūsā merā āārīdeare masīma.

<sup>5</sup> Yu maamugūeta fariseo bumū āārīdi āārībú. Mūrē irire



wereduarã, weremasĩma. Aãrĩpererã gũa judío masaka watopeguere fariseo bumarã gũa buremurĩrẽ gajirã nemorõ õãrõ yáma. <sup>6</sup> Marĩpu gũa ñekúsamarãrẽ masaka boanerãrẽ masũgũra, ãrĩdeare yũ buremurĩ waja yũre weresãrã õõgue iriuma wajamoãburo, ãrĩrã. <sup>7</sup> Gũa judío masaka, Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãgora, Marĩpu marĩ boadero puũ masũburire usũyari merã yúa. Irasirirã umũrĩ, ñamirĩ Marĩpũre buremuníkõã. Opũ Agripa, gũa irire yúkeremakũ, surãyeri judío masaka weresãma yũ irire buremurĩ waja. <sup>8</sup> Mũsã gapũ, ¿nasirirã Marĩpu boanerãrẽ masũburire buremuberi?

*Pablo Jesúre buremurãrẽ ãgũ ñerõ iriunadeare werede*

<sup>9</sup> 'Iripoegue Jesús Nazaretmũrẽ buremurãrẽ yũ bokatĩũrõ ñerõ iridũadibũ. <sup>10</sup> Jerusalẽguere paía oparã dorero merã wãrã Jesúre buremurãrẽ peresu iribũ. Irasirigũ oparã ãgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ, yũde neõ kãmutabiribũ. <sup>11</sup> Aãrĩpereri ãgũsã nerẽrĩ wiirigue ñajãa, Jesúre buremurãrẽ ñerõ iriunabũ, ãgũrẽ buremurĩrẽ piriburo, ãrĩgũ. ãgũsã merã bũro guabũ. Gaji makãrĩguedere irasũta ñerõ irigorenabũ.

*Pablo Jesúre buremunũgãdeare werede*

<sup>12</sup> 'Irasirigũ Damascogue Jesúre buremurãrẽ ñerõ irigũ waadibũ, paía oparã yũre: “Gũa dorero merã waaka!” ãrĩmakũ pégu. <sup>13</sup> Opũ Agripa, yũ maague waamakũ, ãsũ waabũ. Goeripoe ããrĩmakũ, umũgasigue abe umũmũ gosero nemorõ gosesiribũ yũ puero, yũ merã waanerã puodere. <sup>14</sup> Gũa ããrĩpererã yebague meemejãbũ. Sugũ yũre hebreo ya merã werenĩmakũ pébũ. “Saulo, ¿nasirigũ yũre ñerõ yári mũ? Mũ yũre ñerõ irigũ, mũ basita ñerõ yáa”, ãrĩmi yũre. <sup>15</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, yũ gapũ: “¿Noã ããrĩrĩ mũ?” ãrĩ sërẽñabũ. Marĩ Opũ gapũ ãsũ ãrĩmi: “Yũ, Jesús, mũ ñerõ iriguta ããrã. <sup>16</sup> Wãgãnũgãka! Yũ mũrẽ deyoa, yũre moãboegu ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ mũ yũre ããdeare, puũgue yũ mũrẽ imuburidere gajirãrẽ weregũkoa. <sup>17</sup> Yũ mũrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buebure iriugũra. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde mũrẽ ñerõ irimakũ wijatagũra. <sup>18</sup> Yũ mũrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregũ iriugũkoa, yaa kerere masĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ñerĩrẽ pirirãkuma. Koye ããpãmerã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbirikuma. Boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩrãkuma. Wãtĩ ãgũsã opũ ããrĩbirikumi pama. Marĩpu gapũ ãgũsã Opũ ããrĩgũkumi. Irasirigũ, ãgũsã yũre buremumakũ ããgũ, Marĩpu ãgũsã ñerĩ irideare kãtigũkumi. ãgũsãrẽ ãgũyarã ããrĩmakũ irigũkumi”, ãrĩmi Jesús yũre.

*Pablo, Jesús dorerire yũjũdea*

19 'Op<sub>u</sub> Agripa, ūmugasigue Jesús yare werenídeare tarinugābirib<sub>u</sub>. 20 Irasirig<sub>u</sub> Damasco marārē ĩgūya kerere werep<sub>u</sub>rorib<sub>u</sub>. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> Jerusalén marārē, āārīpererogue Judea marārē wereb<sub>u</sub>. Judío masaka āārīmerādere wereb<sub>u</sub>. “M<sub>u</sub>sā ñerō irideare b<sub>u</sub>jawere, m<sub>u</sub>sā gūñarīrē gorawayuka! Marīp<sub>u</sub> gāāmerī gap<sub>u</sub>re irika! Irasirirā m<sub>u</sub>sā gūñarī gorawayuadeare ĩmurākoa”, ārī bueb<sub>u</sub> ĩgūsārē. 21 Y<sub>u</sub> irire buedea waja judío masaka Marīp<sub>u</sub>ya wiigue y<sub>u</sub> āārīgūrē ñeā wējēd<sub>u</sub>arā irima. 22 ĩgūsā irasirikeremakū, Marīp<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re iritamuníkōāmi. Irasirig<sub>u</sub> āārīpererā oparārē, ubu āārīrādere y<sub>u</sub> ĩgūya kerere wererire neō piribea. Iripoegue Moisés, gajirā Marīp<sub>u</sub>ya kerere weredupiyunerā, p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>gue āsū waarokoa, ārīdeare werea. Āsū ārī gojanerā āārīmá: 23 “Cristo, Marīp<sub>u</sub> iriudi b<sub>u</sub>ro ñerō tarig<sub>u</sub>kumi. ĩgū boadero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, ĩgūta masāp<sub>u</sub>rori, neō dupaturi boabirikumi. Irasirig<sub>u</sub> ĩgū masakare taug<sub>u</sub> āārīrīrē judío masakare judío masaka āārīmerādere masīmakū irig<sub>u</sub>kumi”, ārī gojanerā āārīmá, ārī wereyup<sub>u</sub> Pablo Agripare.

*Pablo Agripare: “Jesúre b<sub>u</sub>remuka!” ārī weredea*

24 ĩgū irasū ārīripoeta Festo gaguinīyup<sub>u</sub>:

—Pablo, mirēgū yáa. Wári buetarisīā, mirērīmasū waáa, ārīyup<sub>u</sub>.

25 Pablo gap<sub>u</sub> Festore ārīyup<sub>u</sub>:

—Y<sub>u</sub> op<sub>u</sub>, mirēbea. Y<sub>u</sub> wereri diayeta āārā. Irasirig<sub>u</sub> ire gopeyaro merā werea. 26 Op<sub>u</sub> Agripa gap<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> wereri āārīpererire ōārō masīkumi. Irire masīa y<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> ĩgūrē gūiro marīrō werea. Y<sub>u</sub> Jesúyare wereg<sub>u</sub>, yayerogue werebea, ārīyup<sub>u</sub> Pablo Festore. Irasū ārī odo, āsū ārīyup<sub>u</sub> Agripare:

27 —Op<sub>u</sub> Agripa, Marīp<sub>u</sub>ya kerere weredupiyunerā gojadeare b<sub>u</sub>remua m<sub>u</sub>. M<sub>u</sub> irire b<sub>u</sub>remurīrē masīa y<sub>u</sub>, ārīyup<sub>u</sub>.

28 Agripa ĩgūrē y<sub>u</sub>juyup<sub>u</sub>:

—Iropagā werekereg<sub>u</sub>, ζyare Jesúre b<sub>u</sub>remumakū irid<sub>u</sub>ari? ārīyup<sub>u</sub>.

29 ĩgū irasū ārīmakū pég<sub>u</sub>, Pablo y<sub>u</sub>juyup<sub>u</sub> ĩgūrē:

—Jesúyare wári, o mérōgā wereg<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>sā āārīpererārē y<sub>u</sub> irirosū ĩgūrē b<sub>u</sub>remumakū gāāmea. Marīp<sub>u</sub>guere irire sērēbosáa. Y<sub>u</sub> peresugue āārīgú irirosū m<sub>u</sub>sā āārīmakū tamerārē gāāmebea, ārīyup<sub>u</sub>.

30-31 ĩgū irasū ārīmakū pérā, Agripa, Festo, Berenice gajirā ĩgūsā merā doanerāde wāgān<sub>u</sub>gā, gaji taribugue waa, ĩgūsā basi āsū ārī gāme wereníñurā:

—ĩgūrē i waja wējērō gāāmea, ārīrī máa. I waja peresu iriro gāāmea, ārīrīde máa, ārī gāme wereníñurā.

32 Irasirig<sub>u</sub> Agripa āsū ārīyup<sub>u</sub> Festore:

—Pablo romano marã opare yu irideare wereduaakoa, ïgũ ãrĩbirimakũ, marĩ ïgũrẽ peresugue ããrĩgũrẽ wiukõãboakuyo, ãrĩyupũ.

## 27

### *Pablöre Romague iriudea*

<sup>1</sup> Irasirirã Pablöre, gajirã peresu ããrĩrãdere doódiru merã Italia nikũma makã Romague gũa merã iriuma. Julio wãikũgũ surara opudere iriuma ïgũsãrẽ koredorerã. ïgũsã romano marã opu Augusto wãikũgũyarã surara ããrĩmã. <sup>2</sup> Gũa Adramitio wãikũri makã marãya doódiru Asia nikũma perague waadiru merã waabu. Gajigũ Aristarco wãikũgũ Macedonia nikũma makã Tesalónica wãikũri makãmude gũa merã waami. <sup>3</sup> Gajinũ gapũ Sidón wãikũri makãma perague ejabu. Irogue ejadero purũ, Julio Pablöre bopoñarĩ merã ïã, ïgũrẽ ïgũ merãmarã purõ naadoregũ iriumi, ïgũsã ïgũ gããmerirẽ sĩburo, ãrĩgũ. <sup>4</sup> Gũa iri makãgue ããrãnerã doódiru merã waamakũ, burõ mirũ gũare gajipãrẽgue wẽjãputaribujubu. Irasirirã Chipre wãikũri nũgũrõ kũgapũ dujamakũ taribu. Iro gapũ mirũ wẽjãpubiriweyabu. <sup>5</sup> Ciliciare, Panfiliadere taribu. Purũ Licia nikũma makã Mira wãikũri makãgue ejabu.

<sup>6</sup> Gũa irogue ejamakũ, surara opu gajiru doódiru bokajami. Iriuru Alejandriague aaradiru, Italiague waaburidiru ããrĩbũ. Irasirigũ gũare irirugue ñajãdoremi. <sup>7</sup> Iriuru merã waarã, mirũ gũare burõ wẽjãpu kãmutamakũ, yoaripoe yoobobũ. Burõ ñerõ tariri merã waa, Gnido wãikũri makã bokatiũrõ ejabu. Irore gũa tarimakũ, mirũ dupaturi burõ wẽjãpubu. Gũa waaderoguere ejamasĩbiribu. Irasirirã Creta wãikũri nũgũrõgue waa, Salmón wãikũri ñorõrẽ tariadero purũ, mirũ gũare neõ wẽjãputaribujubiribu pama. <sup>8</sup> Iri nũgũrõ tũro taria, gariboretarianerãgue “Õãrĩ pera” wãikũrogue ejabu. Iri pera Lasea wãikũri makã purõgue ããrĩbũ.

<sup>9</sup> Gũa yoaripoe yooboadea waja puibu waaburo mérõgã duyabu. Irasirigũ Pablo doódiru moãrãrẽ weremi:

<sup>10</sup> —Péka! Marĩ dapagora waamakũ, iru doódiru, doebiride dederibukoa. Marĩdere mirĩboama goegorãa, ãrãdimi.

<sup>11</sup> ïgũ irasũ ãrĩkeremakũ, surara opu Pablo wererire pébirimi. Doódiru opu, iriuru wejatugũ wereri gapure buremumi. <sup>12</sup> ïgũsã ejadea pera gapũ puibu tamumakũ, ñegorayuro. Irasirirã: “Fenice wãikũri makãgue waakõãdorea. Gajipoe irirã irogue puibu tamubukoa”, ãrĩma. Fenice, Creta nũgũrõma makã abe ñajãrõ gapũ ããrĩrĩ makã ããrĩyuro. Iri makãma pera gapure mirũ wẽjãpubiriweyayuro.

*Wádiyague burõ mirũ waadea*

13 Irasirirā sur gapu mirū wējāpuweyamakū ĩārā, doódiru moārā: “Ōārĩnu āārĩrokoa”, ārĩ gũñadima. Gha irirure ñajāa, Creta nugūrō turo waabu Fenicegue waaduarā. 14 MÉRŌgā puru buro mirū nordeste wāikuri aaribú. 15 Irasiriro guaya doódirure mirū wējāpubéokōābu. Mirū iro wējāpumakū gāme goroamasĩbiri, mirū wējāpuro gaputa waabu. 16 Gha Cauda wāikuri nugūrōgā turogue ejamakū, mirū wējāpubiriweyabu. Irasirirā gha buro moātarianerāgue doódirumarū médiru kūmagārē ōārō tūāmu saapeobu. Iriuru wádiru mirĩmakū, ĩgūsā ñajāburidirugā āārĩbú. 17 Iriurugārē saapeo odo, wádirure pūgubudari merā sanemoma mirū merā waarĩri, ārĩrā. Puru güi, Sirte wāikuri ĩmiparo miēgue marĩrē mirū āārĩ, ārĩrā, ĩgūsā mirū ñeārĩ gasiri suatúdea gasirire kuradijukōāma. ĩgūsā kuradijuadero puru, mirū wējāpuro gaputa waabu. 18 Gajinu gapu marārōta buro mirū wējāpumakū ĩārā, iriruma doebirire diague béobu. 19 Gajinu gapudere iriruma āārĩrĩrē diague béobu. 20 Yoaripoe ñĩpirinurĩ āārĩmakū, abe umamū, neñukāde neō deyomarĩma. Buro mirū wējāpubu dapa. Irasirirā: “Iro diaye waakōāa”, ārĩ masĩña marĩbu ghare. “Mirĩ boakōārākoa”, ārĩ gũñabu.

21 Irasirigu yoaripoe gha baabirimakū ĩāgū, Pablo gha watopegue āārādi wāgānugā, āārĩpererārē ārĩmi:

—Musā yu Cretague weredeare pémakū ōāgorabukuyo. Marĩ iro wirimerā, irure poyanorē, doebiridere dedeubiriboakuyo. 22 Irasirirā dapagorare yu weremakū péka! Gũñaturaka! Güibirikōāka! Neō sugu boabirikoā. Iru doódiru dita dederirokoa. 23 Yu Marĩpuyagu āārā. ĩgūrē buremua. Dapagā ñami ĩgūrē wereboegu yure deyoami. 24 Āsū ārāmi: “Pablo, neō güibirikōāka! Mu romano marā opure mu irideare weregukoā. Marĩpu murē maĩrĩ merā ĩāgū, mu sērēaderosūta murē, mu merāmarā irugue āārĩrādere taugukumi”, ārāmi. 25 Irasirirā gũñaturaka! Marĩpu ĩgūrē wereboegu yure ārāaderosūta waamakū irigukumi, ārĩ buremua. 26 Irasiriro marĩrē nugūrōgue mirū wējāpumeétúrokoa, ārĩ weremi Pablo.

27 Su ñami, pe semana gha Cretare wiriadero puru, wádiya Adria wāikudiya mirū buro wējāpuro gaputa waabu dapa. Ñami deko āārĩmakū, doódiru moārā: “Marĩ nikūgue ejarā irisuyua”, ārĩma. 28 Irasirirā pūgubudague kōmerūrē suatúdiyu keoñama. ĩgūsā keoñamakū, treinta y seis metrogora ũkūābu. MÉRŌta waa, dupaturi keoñamakū, veintisiete metrogora ũkūābu. 29 Irasirirā ñami āārĩyomakū, ũtāyerigüe meétuabukoā, ārĩ güirā, āsū irima. Wapikuri majĩ kōme majĩrĩpare iriyaburigüe pūgubudari merā suatúadeare wejaturu gapu

meéyoma irirure tũãñeãpauburo, ãrĩrã. Irasiri odo: “Murĩgora boyoro gããmeadã”, ãrĩ gũñarikuma. <sup>30</sup> Iri ñamita irirure moãrã gapu duriduarã irima. Irasiri gaji kōme majĩrĩrẽ wejadupiyuro gapu meéyomurã yãa, ãrĩkato, doódirumarũ médirugãrẽ ãĩdiju, iriru merã duriduarã irima. <sup>31</sup> Īgũsã duriduumakũ ĩãgũ, Pablo surara opure ĩgũyarã suraradere weremi:

—Īsã iru moãrã médirugã merã waamakũ, musã ããrĩpererã taribirikoa, ãrĩmi.

<sup>32</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surara gapu médirugã ĩgũsã sũadeadarire dititã, diague béokõãma.

<sup>33</sup> Boyoburi dupiyuro Pablo ĩgũsãrẽ baadoregu, ãsũ ãrĩmi:

—Pe semanagora waãa, musã baamerãta buro gũñarikuro.

<sup>34</sup> Irasirigũ tariduarã baaka! ãrĩ, buro sērẽa. Neõ sugũ musã dederibirikoa. Musãya poadaride neõ dederibirikoa, ãrĩmi.

<sup>35</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pablo pãrẽ ãĩ, ããrĩpererã ĩũrõ Marĩpure: “Mu merã usuyãa”, ãrĩ, irire dukawa baami. <sup>36</sup> Īgũ baamakũ ĩãrã, ĩgũsãde ããrĩpererã gũñatura baama. <sup>37</sup> Gũa irirugue ããrĩrã ããrĩpererã doscientos setenta y seis gora ããrĩbũ. <sup>38</sup> Irasirirã ĩgũsã ããrĩpererã baayapi, purũ irirugue ããrĩrĩ, wãri trigore diague béoma, kãrãwũridiru dujaburo, ãrĩrã.

### *Doódiru ĩmparogue soemũrĩbeja mirĩdea*

<sup>39</sup> Boyoripoe doódiru moãrã nũgũrõrẽ ĩãboka: “Ãsũ wãĩkũri nũgũrõ ããrã”, ãrĩ ĩãmasĩbirima. Dupatũgũguere ĩmparo ããrĩmakũ ĩãrã: “Sõõ bũanumuarã! Gajipoe irirã iro majãbukoa”, ãrĩma. <sup>40</sup> Irasirirã kōme majĩrĩrẽ ĩgũsã sũadeadarire ditimeédijubéokõãma. Iri odo, wejadupabu wejaturi ĩgũsã sũadeadarire kurama. Purũ iriru wejadupiyuro gapu ããrĩrĩ surĩ gasirore ãĩwãgũnúma mirũ ãĩaburo, ãrĩrã. Irasiriro ĩmparo puro gapu numuabu. <sup>41</sup> Numua, wejadupiyuro gapu ĩmparo ũkũãberogue soemũrĩbejabu. Neõ soebumasĩña marĩbũ. Iriru wejaturu gapu makũrĩ pagari meétuamakũ waariakõãbũ.

<sup>42</sup> Irasũ waamakũ ĩãrã, surara gapu ãrĩma:

—Iru mirĩmakũ, marĩ peresu irianerã bánumuã, duriakõãbukuma. Irasirirã ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõãrã! ãrĩ werenĩma ĩgũsã basi.

<sup>43</sup> Īgũsã opu gapu Pabloure tauduagu: “Neõ sugure wẽjẽbirikõãka! ããrĩpererã bámasĩrã mata nũgũrõ turogue bánumuaka!” ãrĩmi. <sup>44</sup> “Gajirã taboa majĩrĩ merã, gaji iriruma waariadea majĩrĩ merã payanumuaka!” ãrĩmi. Irasirirã ããrĩpererã iri merã bánumuã, õãrõ tariperekõãbũ.

## 28

*Pablo, Malta wāikuri nūgūrōgue ejadea*

<sup>1</sup> Āārīpererā turogue majānūgādero puru iri nūgūrōrē ĩāmasībū. Malta wāikuri nūgūrō āārīdero āārībú. <sup>2</sup> Iri nūgūrō marā masaka guare ōārō irima. Deko merēmakū, guare buro yusakubu. Irasirirā guare peame diubosa, sūmadorema. <sup>3</sup> Pablode pea bojoñajāri seagu waa, seatīāmi. Īgū seatīāriporē āña Īgū seadeague āārādi peame asiri güiwirigu, Pablode Īgūya mojōgue kūrīmeésiami. <sup>4</sup> Īgūrē kūrīmeésiamakū ĩārā, iri nūgūrō marā Īgūsā basi āsū ārī gāme werenīma:

—Ī masakare wējēdi āārīkumi. Īgū dia wādiyare tariadi āārīkeremakū, marī buremugō masakare wajamoādorego Īgūrē okadorebirikumo, ārādima.

<sup>5</sup> Pablo gapu āñarē peamegue wējāsiri meépeokōāmi. Neō pūrīsūbirimi. <sup>6</sup> Irasirimakū ĩārā, iro marā gapu: “Bijīakōārokoa”, ārīma. Īgūrē bijībirimakū ĩārā: “Gūñaña marīrō kōmoakōāgukumi”, ārīma doja. Yoaripoe Īgū pūrīsūbirimakū ĩārā: “Ī sugū ūmugasigue marā opu āārīkumi”, ārīma.

<sup>7</sup> Gūa majādero puro iri nūgūrō marā opu Publio wāikuya nikū āārībú. Guare Īgūya wiigūe siiuami. Irasirirā gūa ūrenu Īgū merā āārīmakū, guare ōārō irimi. <sup>8</sup> Publio pagu nimakuri yojo merā sīrīgū Īgū kārīrōgue peyami. Irasirigu Pablo Īgūrē ĩāgū waa, Īgūya taribugue ñajāa, Marīpure sērē odo, Īgūya mojōrī merā Īgū weka ñapeo, taumi. <sup>9</sup> Īgūrē taumakū ĩārā, āārīpererā gajirā iri nūgūrō marā pūrīrikurā Pablo puro ejama. Īgūsā ejamakū ĩāgū, Pablo Īgūsādere taumi. <sup>10</sup> Īgū irasirimakū ĩārā, wāri gajino sīma, guare Īgūsā buremurīrē ĩmurā. Puru gūa waaburi dupiyurogā āārīpereri gūa gāāmerī, gūa baaburidere doódirugue durisābosama.

*Pablo Romague ejadea*

<sup>11</sup> Gūa iri nūgūrōgue ūrerā abe āārādero puru, doódiru Alejandriague aaradiru merā waabu doja. Iri iri nūgūrōgue puibu tamudero āārībú. Iri iri wejadupiyurore pērā masaka buremurā Cástor, Pólux wāikurā keori weadea āārībú. <sup>12</sup> Gūa iri iri merā waa, Siracusa wāikuri makāma perague ejabu. Irore ūrenu āārībú. <sup>13</sup> Iri makārē wiriwāgā, iri nūgūrō turo taria, Regio wāikuri makāgue ejabu. Gajinu gapu gūa waaripoe gūa puru gapu mirū wējāpuwāgāribu. Irasirirā gajinu gaputa Puteoli wāikuri makāgue ejabu. <sup>14</sup> Irogo gajirā Jesúre buremurārē bokajabu. Īgūsā guare: “Su semana gūa merā dujaka!” ārīmakū pērā, su semanagora Īgūsā merā dujabu. Puru Romague waarā, maa merā waabu. <sup>15</sup> Gajirā Roma marā Jesúre buremurā gūa waarī kerere pērā, Apio wāikuri

makãgue guare bokatĩrĩrã ejama. Iri makã doebiri duari makã ããrĩbú. Pũũ maague yoaweyaro waaripoe naarã kãrĩĩ wiiri, ure wii ããrĩrõgora gajirã guare bokatĩrĩrã ejama. Īgũsã bokatĩrĩrã ejamakũ ĩãgũ, Pablo usũyari merã Marĩpũre: “Mũrẽ usũyari sĩa”, ãrĩ, siñajã gũñaturakõãmi. <sup>16</sup> Romague guã ejadero pũũ, surara opũ peresu ããrĩrãrẽ Pablo merã ãĩãnerãrẽ iro marã peresu ããrĩrãrẽ korerã opũre wiame. Pablo gapũre: “Sugũta ããrĩrũamakũ õãrokoa”, ãrĩ, sugũ surara ĩgũrẽ korebure pími.

*Pablo Roma marãrẽ buedea*

<sup>17</sup> Ũrenũ pũũ Pablo judío masaka oparãrẽ iro ããrĩrãrẽ siiu neeõmi. Īgũsã nerẽperemakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Yaarã, yũ marĩyarãrẽ, marĩ ñekũsãmarã iriunadeadere tarinũgãbirikeremakũ, Jerusalén marã yũre ñeã, romano marã oparãguere wia, yũre peresu irima. <sup>18</sup> Romano marã oparã gapũ yũre sërẽña wiudũadima wẽjërõ gããmea, ãrĩrĩ bokabirisĩã. <sup>19</sup> Marĩyarã judío masaka gapũ neõ yũre wiudũabirima. Īgũsã irasirimakũ ĩãgũ: “Romano marã opũre yũ irideare weredorerã iriuka!” ãrĩ sërẽbu. Irire sërẽgũ, yũ gapũ marĩyarãrẽ: “Ñerõ irima”, ãrĩ weresãbiribũ. <sup>20</sup> Irasirigũ mũsãrẽ ire werebu siuabu. Marĩ judío masaka yoaripoe yúdi, marĩrẽ taugũ, Jesucristo ããrĩmi. Yũ ĩgũrẽ bũremurĩ waja peresugue i kõmeda merã suasũdi ããrã, ãrĩ weremi Pablo judío masaka oparãrẽ.

<sup>21</sup> Īgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:

—Neõ su papera pũ, marĩyarã Judea marã, mũyamarẽ gojadea pũrẽ ñeãbea. Īgũsã õõgue naarã ejanerãde mũrẽ neõ ñerõ ãrĩ weresãbirima. Gajirãde: “Ñerõ irimi”, ãrĩ werebirima guare. <sup>22</sup> I ditare masĩa. ããrĩpererogue marã masaka mũ merãmarãrẽ: “Īgũsã bueri ñegorãa”, ãrĩ werenĩma. Irasirirã mũ buerire pẽduakoa, ãrĩma.

<sup>23</sup> Irasirirã sunũ irire werenĩburinãrẽ beye odo, waakõãma. Pũũ irinũ ejamakũ ĩãrã, wãrã masaka Pablo ããrĩrĩ wiigüe ejama. Irasirigũ boyoripoe ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ buenũgãdi, bueneãkõãmi. Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere buemi. Moisés gojadeare, Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadeadere buemi, Jesúre bũremuburo, ãrĩgũ. <sup>24</sup> Surãyeri ĩgũ buerire bũremuma. Gajirã gapũ neõ pẽduabirima. <sup>25</sup> Irasirirã surosũ gũñabiri, wirianokõãma. Īgũsã wiriaripoe Pablo ãrĩmi:

—Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpũya kerere weredupiyugũ Isaías merã marĩ ñekũsãmarãrẽ diayeta weredi ããrĩmĩ. ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ:

<sup>26</sup> Masakare ãsũ ãrĩ weregũ waaka: “Ũmũrikũ mũsã yaare pẽkererã: ‘Irasũ ãrĩduaro irikoa’, ãrĩ neõ pẽmasĩbea.

Ūmarikū yū ōārō iririre ĩākererā: ‘Irasū ārīduaro irikoa’,  
 ārī neō ĩāmasībea”, ārī wereka ĩgūsārē!

27 Yaa werenírīrē pémerā diayeta pémasībema. Irasirirā  
 gānipūrī pémerā, koye ĩāpāmerā irirosū āārīma. Irasū  
 āārīmerā ĩāmasī, ōārō pémasībukuma. Irasirirā yū  
 pémasīrī sīrīrē oparā yūre būremubukuma. Irasirigū  
 ĩgūsārē tauboakuyo, ārīdi āārīmí.☆

28 ‘Irasirirā mūsā yūre péduabiri waja dapagora merā  
 Marīpū masakare tauri kerere judío masaka āārīmerā gapure  
 wererā waarākoa. ĩgūsā gapū pérākuma, ārīmi Pablo judío  
 masaka ĩgū pūro nerēanerārē.

29 ĩgū irasū ārīmakū pérā, ĩgūsā basi būro gāme turi wiriama.

30 Pe bojorigora Pablo iro marā ĩgūrē wayudea wiigue  
 āārīmí. ĩgū iri wiigue āārīrī waja ĩgūsārē niyeru merā wajari-  
 nami. Iri wiigue āārīgú, ĩgūrē ĩārā ejanarārē usuyari merā  
 bokatīrīñeānami. 31 Güiro marīrō Marīpū ĩgūyarārē doreri  
 kerere, Jesucristoya keredere buenami. Neō sugū ĩgūrē: “Bue-  
 birikōāka!” ārībirima.

Iropata āārā.

Lucas



## ROMANOS

*Pablo Roma marârê ôãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, Jesucristore moãboegu ãârã. Marĩpu yure ïgũ masakare tauri kerere buedoregu beyepĩmi.

<sup>2</sup> Iripoegue Marĩpu ïgũyare weredupuyunerãrê iri kerere weredi ãârĩmĩ. Irasirirã irire ïgũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojanerã ãârĩmã. <sup>3</sup> ïgũsã gojadea, Marĩpu magũ marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristoya kere ãârã. ïgũta i ãmũguere marĩ irirosũ dupukugu deyoagu, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩdi ãârĩmĩ. <sup>4</sup> ïgũ, Ôãgũ deyomarĩgũrê opagu ãârĩmi. ïgũ boadero pũgu, Marĩpu ïgũ turari merã ïgũrê masũdi ãârĩmĩ ããrĩpererãrê: “Diayeta yu magũ ããrĩmi”, ãrĩ ïmugũ. <sup>5</sup> ïgũta guare ôãrõ irigu, Jesucristo merã ïgũyare weredoregu pĩmi, ããrĩpereri buri marârê ïgũrê bũremurãno ïgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ. <sup>6</sup> Mũsãdere Jesucristo-yarã ããrĩburo, ãrĩgũ, beyedi ãârĩmĩ.

<sup>7</sup> Irasirigu yu mũsãrê Marĩpu beyenerãrê ããrĩpererã Roma marârê ôãdoredea. Marĩpu ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo mũsãrê ôãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikumakũ iriburo.

*Pablo: “Romague waadũakoa”, ãrĩ gojadea*

<sup>8</sup> Ire mũsãrê werepũrorigũra. ããrĩperero marã masaka, mũsã Jesucristore bũremurĩrê werenĩpereakõãma. Irire pẽgu, Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpũre usuyari sĩa. <sup>9</sup> ããrĩpereri yu turari merã Marĩpu yure dorerosũta masakare ïgũ magũya kerere werea. Irasirigu ïgũrê sêrêriku, mũsãya ããrĩburire sêrêbosanĩkõãa. Marĩpu irire masĩmi. <sup>10</sup> Irasirigu Marĩpũre: “Mũ yure Romague iriudũagu, yu waaburire ãmuyuka!” ãrĩ sêrênãa. <sup>11</sup> Mũsã pũro ejagu, gũñaturari merã Jesũre bũremunemburo, ãrĩgũ, ïgũyare weredũakoa, Ôãgũ deyomarĩgũ yure iritamurõsũta mũsãdere iritamuburo, ãrĩgũ. <sup>12</sup> Marĩ Jesũre bũremurã ãârã. Irasirirã mũsã, yu ïgũrê bũremumakũ ïãrã, nemorõ gũñaturarãkoa. Yũde, mũsã ïgũrê bũremumakũ ïãgũ, gũñaturagũkoa.

<sup>13</sup> Yaarã, yu mũsã pũro waadũarire masĩmakũ gããmekoa. Gajero marã masaka yu Jesũya kerere weremakũ pãrã, ïgũrê bũremuma. Irasirigu mũsãya makã marãdere irire weregu waadũakoa, ïgũsãde ïgũrê bũremuburo, ãrĩgũ. <sup>14</sup> Marĩpu yure ããrĩpererãrê iri kerere weredoremi. Paga makãrĩ marârê, mutã makãrĩ marârê, masĩrãrê, masĩmerãdere weredoremi. <sup>15</sup> Irasirigu mũsãya makã marârê Jesũre bũremumerãrê ïgũya kerere bũro weredũakoa.

*Jesũya kerere pãrã, ïgũrê bũremunũgãrãkuma, ãrĩ gojadea*

16 Masaka iri kerere pérã, ìgürë b̄remun̄gārākuma. Irasiriḡu Marĩp̄u āārĩpererã Jesúre b̄remurãrẽ ìgũ turari merã tauḡkumi, perebiri peamegue waabirikõāburo, ārĩgũ. Judío masaka, judío masaka āārĩmerãde iri kerere pé, ìgürë b̄remumakũ, Marĩp̄u ìgũsārẽ tauḡkumi. Irasiriḡu yu, ḡuyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã iri kerere werea.

17 Iri kere āsũ ārã. Marĩp̄u Jesucristore b̄remurã direta: “Õārã āārĩma”, ārĩ ìāmi. Marĩp̄uya kerere gojadea p̄guedere āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbú: “Marĩp̄u irasũ b̄remurãrẽ: ‘Õārã āārĩma’, ārĩ ìāmi. Irasirirã ìgũ merã āārĩnĩkõārākuma”, ārĩ gojasũdero āārĩbú.

*Masaka ìgũsã ñerĩ iriri merã waja opama, ārĩ gojadea*

18-19 Marĩp̄u masakare ìgũyamarẽ õārõ masĩmakũ yámi. ìgũ irire masĩmakũ irikerep̄uru, ñerĩrẽ yáma. Irasirirã Marĩp̄uya diayemarẽ masĩmerã dujama. Irasiriḡu Marĩp̄u ãm̄ugasigue āārĩgũ āārĩpererã diayemarẽ irimerãrẽ, ñerõ irirãrẽ ìgũ b̄uro wajamoāburire masĩmakũ yámi. 20 Marĩp̄u deyomarĩgũ āārĩkerep̄uru, ìgũ neõgorague i ãm̄urẽ āārĩpereri iridea merã ìgũ perebiri turarire, ìgũyamarẽ masĩsũa. Irasirirã masaka ìgürë: “Masĩbirisĩã, waja opabea”, ārĩmasĩbirikuma.

21 Marĩp̄uyamarẽ masĩkererã, ìgürë: “Õātaria mu”, ārĩ b̄remubema. ìgũ õārõ irikerep̄uru, ìgürë: “Õāa”, ārĩ, us̄uyari s̄ibema. Irasirirã ìgũyare p̄emasĩmerã dujama. Ñerĩ direta gũñarĩ opama. Irasiro ìgũsã gũñarĩguere naĩtĩārõ irirosũ āārã. 22 “Gua masĩrã āārã”, ārĩkererã, Marĩp̄uyare neõ p̄emasĩmerã waama. 23 Irasirirã Marĩp̄u āārĩnĩgũ gap̄ure b̄remubema. P̄ur̄ugue boaburi gap̄ure: masaka keorire, mirã, waim̄urã paárã, p̄ĩrũa keori ìgũsã weadeare b̄remuma.

24 Irasiriḡu Marĩp̄u ìgũsārẽ ìgũsã ñerĩrẽ uaribejari direta irinaburo, ārĩgũ, béomi. Irasirirã ḡuyasĩrũrõ ñerĩrẽ gãme irinĩkõāma. 25 Marĩp̄uya diayema gap̄ure b̄remubema. Ārĩgatori direta õārõ p̄ema. Irasirirã Marĩp̄u āārĩpereri i ãm̄umarẽ iridi gap̄ure b̄remumerã, ìgũ iridea gap̄ure b̄remuma. ìgũsã ìgürë b̄remubirikerep̄uru, marĩ gap̄u ìgürë: “Õātaria mu”, ārĩ, us̄uyari s̄inĩkõārõ gãāmea. Irasũta irirã!

26 ìgũsã b̄remubiri waja Marĩp̄u ìgũsārẽ béomi, ìgũsã gãāmerõ ḡuyasĩrũrõ ñerĩrẽ iriburo, ārĩgũ. Irasirirã nome ãmarẽ mar̄p̄uk̄ud̄abema. Nome basita gãme mar̄p̄uk̄ud̄arã irirosũ āārĩma. Irasirirã ìgũsã nome seyaro ñerõ yáma. 27 Ĕmade irirosũta yáma. Nomerẽ mar̄pok̄ud̄abema. Ĕma

basita gāme marāpokuduarā irirosū āārīma. Īgūsā ūma se-yaro ñerō yāma. Irasirirā Īgūsā basita ñerō iriri waja Īgūsāya dupurire poyanorēma.

<sup>28</sup> Īgūsā Marīpure masīduabiri waja Īgūsārē béomi, ñerī gūñarī direta opaburo, ārīgū. Irasirirā noó gāāmerō ñerīrē irinikōāma. <sup>29</sup> Āārīpereri ñerīrē iririkuma. Ūma nome merā, nome ūma merā ñerō iririkuma. Ŋetariro iririkuma. Gajerāyare buro gāāmema. Gajerārē ñerō iriduma. Gajerā gajino opamakū ĩārā, Īgūsārē ĩaturima. Gāmewējērikurā, gāmekēārikurā, ārīgatorikurā, ñerō āārīrikurā, buro kerekurā āārīma. <sup>30</sup> Gajerārē ārīgatori merā ñerō ārī werenīma. Marīpure gāāmemerā dooma. Gajerārē ĩamuīrikuma. “Gajerā nemorō āārā”, ārī gūñarā: “Ōārō yāa”, ārī weregorenama. Gajerōsūperi ñerī iririre iribokaduma. Īgūsā pagusāmarārē tarinugārikuma. <sup>31</sup> Ōārīrē pémasīduabema. Gajerārē: “Āsū irirāra”, ārīdeare neō keoro iribema. Neō sugunorē maīrī merā ĩābema. Īgūsārē gajerā ñerō irideare neō kātimasībema. Gajerārē bopoñabema. <sup>32</sup> Marīpu irasirirārē: “Wajamoāgura”, ārīderosūta irigukumi. Perebiri peamegue béogukumi. Īgūsārē béoburire masīkererā, ñerīrē neō piribema. Gajerā Īgūsā irirosū ñerīrē irimakū ĩārā, ōārō usuyari merā ĩāma.

## 2

*Ñerī irirārē Marīpu diayeta wajamoāgukumi, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Irasirirā gajerārē werewuarā Īgūsā irirosū irikererā, musā basita werewuarā yāa. Īgūsārē: “Īgūsā ñerō iriri waja, waja opama”, ārīrā, musā basita: “Gude waja opāa”, ārīrā irirosū ārīrā yāa. <sup>2</sup> Marīpu ñerī irirārē: “Īgūsā ñerī iriri waja, wajamoāgura”, ārīgū, diayeta ārīgū yāmi. Irire masīa marī. <sup>3</sup> Musā gajerārē: “Ñerō yāma”, ārī werewuarā, Īgūsā irirosū irikererā: “Marīpu gna gapure wajamoābirikumi”, ¿ārī gūñarī? Irire irasū ārī gūñabirikōāka! Marīpu musādere musā ñerō iriri waja, wajamoāgukumi.

<sup>4</sup> Musā ñerī irirā: “Marīpu guare buro bopoñarī merā ĩāgū, mata wajamoābemi”, ārī gūñabirikōāka! Ōārō pémasīka! Musā ñerō iririre bujaweremakū ĩaduagu, musā gūñarīrē gorawayumakū ĩaduagu, mata wajamoābemi. <sup>5</sup> Mata wajamoābirikeregu, musā Īgūrē neō pébirimakū ĩāgū, ñerō iririre neō piridubirimakū ĩāgū, musā merā guanemomi. Irasirigu purugue āārīpererā ñerārē Īgū wajamoārīnu ejamakū, musārē buro wajamoāgukumi. Īgū irasirimakū ĩārā, āārīpererā: “Diayeta Īgūsārē wajamoāgūta yāmi”, ārī masīrākuma. <sup>6</sup> Irinurē Marīpu masakakure Īgūsā irideare ĩā

beye, keoro wajarigukumi. <sup>7</sup> Ōārīrē irinirā gapu: Marīpu merā āārīduarā: “Musā ōārō yáa”, āārimakū péduarā, ĩgū purogue perebiri okarire opaduarā āārīma. Irasirigu ĩgūsārē perebiri okarire sīgukumi, ĩgū merā āārīnikōāburo, āāīgū. <sup>8</sup> ĩgūsā gāāmerō irirā gapu diayemarē iridubema. Ŋerī direta iridubama. Irasirigu Marīpu ĩgūsā merā gua, buro ĩgūsārē wajamoāgukumi. <sup>9</sup> Āārīpererā Ŋerī irirā Ŋerō tari, buro gūñarikurākuma. Judío masakare waapurorirokoa. Judío masaka āārīmerādere irasūta waarokoa. <sup>10</sup> Marīpu āārīpererā ōārī irirā gapure: “Ōārō yáa”, āāī ĩāgukumi. ĩgūsārē ĩgū merā ōārō āārīmakū irigukumi. Irasirigu siuñajārī opamakū irigukumi. Judío masakare irire iripurorigukumi. Judío masaka āārīmerādere irasūta irigukumi.

<sup>11</sup> Marīpu marī āārīpererārē: judío masakare, judío masaka āārīmerādere surōsūta ĩāmi. <sup>12</sup> Judío masaka āārīmerā, Marīpu Moisére doreri pídeare opabirikererā Ŋerī irimakū ĩāgū, Marīpu ĩgūsārē perebiri peamegue béogukumi. Judío masaka ĩgū doreri pídeare oparāde Ŋerī irimakū ĩāgū, ĩgūsādere irire tarinugārī waja, wajamoāgukumi. <sup>13</sup> ĩgū Moisére doreri pídeare pékererā irire iribirimakū ĩāgū, ĩgūsārē: “Ōārā āārīma”, āāī ĩābemi. Irire irirā gapure: “Ōārā āārīma”, āāī ĩāmi. <sup>14</sup> Judío masaka āārīmerā Marīpu Moisére doreri pídeare opabirikererā ōārō irirā, Marīpu dorederosūta yáa. Irasirirā ĩgūsā basi Marīpu doredeare oparā irirosū irire yáa. <sup>15</sup> Marīpu ĩgūsā gūñarīgue ĩgū doredeare masīmakū iridī āārīmī. Irasirirā ĩgū dorederosūta irirā, irire masīrā irirosū yáa. Ōārō irirā, o Ŋerō irirā, ĩgūsā gūñarī merā ĩgūsā irideare masīma. Ŋerīrē irianerā: “Waja opáa”, āāī gūñama. Irasūta ōārīrē irianerāde: “Waja opabea”, āāī gūñama.

<sup>16</sup> Irasirigu Marīpu āārīpererā Ŋerārē wajamoārīnu ejamakū, Jesucristore: “Āārīpererā gūñarīrē, ĩgūsā gajerā ĩāberogue irideare ĩā beyeka!” āāīgukumi. Irasirigu Jesucristo Ŋerī gūñarī oparārē, Ŋerī iririkurārē: “Wajamoāgura”, āāīgukumi. Ōārī gūñarī oparārē, ōārō iririkurārē: “Wajamoābirikoa”, āāīgukumi. Marīpu masakare tauri kerere buegu, irireta bueya.

### *Marīpu Moisére doreri pídeamarē gojadea*

<sup>17</sup> Musā gapu: “Gua judío masaka Marīpu Moisére doreri pídeare buremusiā, gajerā nemorō Marīpuyarā āārā”, āāī gūñadāa. <sup>18</sup> Gajire āsū āāī gūñāa: “Gua Marīpu gāāmerīrē, ĩgū Moisére doreri pídeare masīrā āārīsīā, ōārī direta beyemasīa. <sup>19</sup> Irasirirā koye ĩāmerārē tūādupuyuwāgārā irirosū Marīpuhare masīmerārē buemasīa. Naītīārōgue āārīrārē sīāgoro irirosū diayema iririre masīmerārē diayema gapure

Īgūsārē iridorea. <sup>20</sup> Marīpu Moisére doreri pídeare opasĩa, diayema iririre õārõ masĩa. Irasirirã masĩmerãrē, majĩrã irirosũ ããrĩrãrē buerimasã ããrã”, ãrĩ gũñadãa mũsã. <sup>21</sup> Gajerãrē irasũ ãrĩ buekererã, ħnasirirã mũsã basi bueberi? “Yajabirikõãka!” ãrĩ buekererã, ħnasirirã yajari mũsã? <sup>22</sup> “Gajigũ marãpo, gajego marãpu merã ñerõ iribirikõãka!” ãrĩ buekererã, ħnasirirã irasũ yãri? Masaka bũremurĩ keori weadeare dookererã, ħnasirirã Īgūsã bũremurĩ wiirimarē yajari, irire opamurã? <sup>23</sup> “Marīpu Moisére doreri pídeare opasĩa, gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñakererã, iri dorerire tarinũgãrã, gajerãdere Īgũrē bũremubirimakũ irirã yãa. <sup>24</sup> Marīpuya werenĩrĩ gojadea pũgue mũsã irasiririre ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Mũsã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãrē Marīpure ñerõ ãrĩ werenĩmakũ yãa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>25</sup> Mũsã judío masaka Marīpu Moisére doreri pídeare irirã, mũsãya dupũma gasirogãrē\* wiirisũnerã ããrĩmakũ õãgorãa. Marīpu mũsãrē: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irire tarinũgãrã, mũsãya dupũma gasirogãrē wiirisũbirinerã irirosũ ããrã. <sup>26</sup> Judío masaka ããrĩmerã irasũ wiirisũbirinerã ããrĩkererũ, Marīpu Moisére doreri pídeare irimakũ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgũkumi. Judío masakadere Īgūsã irire irimakũ, irasũta ãrĩ ĩãgũkumi. <sup>27</sup> Judío masaka ããrĩmerã gapũ Īgūsãya dupũma gasirogãrē wiirisũbirinerã ããrĩkererã, Marīpu doredeare irirã, mũsãrē judío masakare iri doredeare oparãrē mũsã irire tarinũgãrĩ waja: “Waja opama”, ãrĩrãkuma. <sup>28</sup> Sugũ judío masakũ irasũ wiirisũdi: “Marīpuyagũ ããrã”, ãrĩ gũñakereru, Marīpure bũremubi, diayeta Marīpuyagũ, judío masakũgora ããrĩbemi. <sup>29</sup> Marīpuyarã gapũ irasũ wiirisũnerã dita ããrĩbema. Õãgũ deyomarĩgũ Īgūsãya gũñarĩgue õãrĩ merã gorawayumakũ iridero puũ, Īgūsã Marīpuyarã, judío masakũgora ããrĩma. Masaka Īgūsãrē: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbirikererũ, Marīpu gapũ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

### 3

<sup>1</sup> Mũsã, yũ irasũ ãrĩmakũ pãrã: “ĤGũa judío masaka, gũaya dupũma gasirogãrē wiirisũnerã ããrĩrĩ wajamarĩkuri?” ħãrĩ gũñarĩ? <sup>2</sup> Gũa judío masaka ããrĩmakũ õãgorãa. Marīpu guare wãri õãrĩrē sĩdi ããrĩmĩ. Irasirigũ guare Īgũya kerere pĩpũroridi ããrĩmĩ, irire gajerãrē weredoregũ. <sup>3</sup> Yũ irasũ ãrĩmakũ pãrã: “Judío masaka surãyeri Marīpu Īgūsãrē: ‘Ásũ irigura’, ãrĩdeare

\* **2:25** Gn 17.1-14: Iripoegue Marīpu Abrahãrē Īgũ pũrã ãmarē: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, Īgūsãya dupũma gasirogãrē wiiridoredi ããrĩmĩ. Puũ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturarã iri dorerire irirã, Īgūsã pũrã ãmarē su mojõma pere gaji mojõ ureru pãrẽbejarinurĩ waaró merã Īgūsã deyoadero puũ irasũ yãma.

buremubirimakū, irire iribirikumi” ¿ārī gūñarī? <sup>4</sup> Neō irasū ārī gūñabirikōāka! Āārīpererā masaka ārīgatokerepuru, Marīpu gapu neō ārīgatobemi. Īgūya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú:

Гару, му werenírī merā masakare му diayema iririre masīmakū yáa. Му ārīderosūta keoro irimakū, neō sugu masaku murē: “Diaye iribemi”, ārīmasībirikumi, ārī gojasūdero āārībú.\*

<sup>5</sup> Gajerā irire pérā, āsū ārīmoāmabokuma: “Gua ñerō iriri merā Marīpu diaye iriri masakare masīmakū yáa. Gua irasirikerepuru, Marīpu guare wajamoāgū, diaye iribemi”, ārībokuma.

<sup>6</sup> Neō irasū āārībea. Īgūsā irasū ārīrī keoro āārīmakū, Marīpu neō sugunorē Īgūsā ñerō irikerepuru, wajamoābiribokumi.

<sup>7</sup> Gajerā idere ārīmoāmabokuma: “Gua ārīgatori merā Marīpu ārīgatobi āārīrīrē masakare masīmakū yáa. Irasirirā Īgūrē: ‘Ōatarimi’, ārī buremuma. Gua irasirikerepuru, Marīpu guare wajamoāgū, diaye iribemi”, ārībokuma. <sup>8</sup> Āsū ārībokuma doja: “Gua ñerī irimakū, gajerā Marīpu oāgū āārīrī gapure masīnemorākuma”, ārībokuma. Surāyeri guare ñerō gūñarī merā: “Pablosāde irasūta ārī buema”, ārī wereníma. Īgūsā irasū ārīrī waja Marīpu Īgūsārē wajamoāgū, diayeta irigukumi.

*Āārīpererā masaka waja oparā dita āārīma, ārī gojadea*

<sup>9</sup> ¿Naāsū ārī gūñarī? ¿Marīpu ĩūrō marī judío masaka, gajerā nemorō oārā āārīrī? Neō irasū āārībea. Marī āārīpererā judío masaka, judío masaka āārīmerāde ñerō irirā āārīsīā, waja oparā dita āārā. Irire yu musārē weresiabu.

<sup>10</sup> Marīpuya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú:

Neō suguno oāgū mámi. Neō marīgorakōāmi.

<sup>11</sup> Neō Marīpuyaare pémasīgū mámi. Neō suguno Īgūrē masīduagu mámi.

<sup>12</sup> Āārīpererā Marīpuyaare irituyamerā, dedirimurā dita āārīma. Neō suguno oārīrē irigu mámi. Neō marīgorakōāmi.\*

<sup>13</sup> Masāgobe toyori gobe ūrīwiurosū Īgūsā ñerī werenírī āārā. Ārīgatorikuma. Āña disigue nima opagu irirosū pūrīrō wereníma.\*

<sup>14</sup> Ñerī direta werení, gajerārē dojama. Buro turirikuma.\*

<sup>15</sup> Masakare wējēbéoduari direta opasurima.

<sup>16</sup> Noó Īgūsā waaró masakare poyanorē, Īgūsārē ñerō tarimakū yáma.

<sup>17</sup> Gajerārē siuñajārī merā āārīmakū neō iribema.\*

\* 3:4 Sal 51.4    \* 3:12 Sal 14.1-3; 53.1-3    \* 3:13 Sal 5.9; 140.3    \* 3:14 Sal 10.7    \* 3:17 Is 59.7-8

18 Marĩpũre goepeyari merã buremubema. Irasirirã ĩgũrẽ güibema, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✱

19 Marĩ ire masĩa. ããrĩpererã Moisés doreri gũa judío masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ pídeare iripeobirisĩã: “Waja opabea”, ãrĩmasĩbema. Irasirirã ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde waja opasĩã, Marĩpũ wajamoãsumurã dita ããrĩma. 20 Neõ sugũ masakũ Moisés doredeare iripeomasĩbemi. Irasirigũ: “Marĩpũ yũre: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãgũkumi”, ãrĩmasĩbirikumi. Marĩpũ iri dorerire pídea merãta marĩrẽ: “Ñerã ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yãmi.

*Marĩ Jesucristore buremurĩ merã tausũrãkoa, ãrĩ gojadea*

21-22 Daporare Marĩpũ marĩrẽ ire masĩmakũ yãmi. Marĩ Jesucristore buremumakũ, ĩgũ Moisére doreri pídeare iripeobirikerepũrũ, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigũ marĩ ããrĩpererãrẽ Jesucristore buremurãrẽ sũrosũta ĩãmi. ĩgũ irasũ ãrĩ ĩãburire Moisés, gajerã ĩgũyare weredupuyurimasãde ĩgũya kerere gojadea pũgue gojanerã ããrĩmã.

23 Marĩ ããrĩpererã ñerĩ irirã dita ããrã. Irasirirã, Marĩpũ: “Yũ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩdeare marĩ basi neõ bokabirikoa. 24 Marĩ irasũ ããrĩkerepũrũ, Marĩpũ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea wajare wajari-bosadoregũ. Irasirigũ, marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ: “Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. 25 Marĩpũ Jesucristore ããrĩpererã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea wajare wajaridoregũ, ĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Irasirigũ, Jesucristo boagũ dí béodea merã ĩgũrẽ buremurãrẽ ĩgũsã ñerĩ iridea wajare kãtidi ããrĩmĩ. Bopoñagũ ããrĩsĩã, iripoegue marãdere ĩgũsã ĩgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare buremudea merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare kãtidi ããrĩmĩ. Irire irigũ, ĩgũ diaye irigũ ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmĩ. 26 Marĩpũ datora marãdere Jesús marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadea merã ĩgũrẽ buremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigũ marĩrẽ ĩgũ diaye irigũ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yãmi.

27 Irasirirã Marĩpũ ĩũrõ marĩ basita: “Õãrã ããrã, ĩgũ Moisére doreri pídeare iripeorã yãa”, ãrĩmasĩbea. Ãsũ gapũ ãrĩ masĩa. Marĩpũ, Jesũre marĩ buremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. 28 Ire masĩa. Marĩpũ Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ meta marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ Jesũre buremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

29-30 ¿Marĩpũ judío masaka direta Opũ ããrĩrĩ? Neõ irasũ ããrĩbemi. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũ sugũta ããrĩpererã Opũ ããrĩmi. Irasirigũ, ĩgũsã Jesũre buremumakũ:

“Ōārā, waja opamerā āārīma”, āārī īāmi. <sup>31</sup> Irasirirā marī Jesúre b̄remurā, ¿Marīp̄u Moisére doreri pídeare béorā yári? Āārībea. Marī ĩgūrē b̄remurā Marīp̄u dorerire nemorō irinemowāgārākoa.

## 4

### *Pablo, Abraham Marīp̄ure b̄remudeare gojadea*

<sup>1</sup> Irasirirā, ¿naásū āārīrākuri Abrahārē, marī ñekū āārīp̄uroridire? ¿Naásū waayuri ĩgūrē? <sup>2</sup> Marīp̄u Abrahārē: “Ōārō iriḡu āārīsīā, ōāgū āārīmī”, āārī īābodi āārīkerep̄u, Abraham ĩgū basi: “Marīp̄u ĩūrō ōārō yāa”, neō āārīmasībiriunadi āārīmī. <sup>3</sup> Marīp̄uya werenīrī gojadea p̄gue āsū āārī gojasūdero āārībú: “Abraham Marīp̄ure b̄remumakū, Marīp̄u ĩgūrē: ‘Ōāgū āārīmī’, āārī īādi āārīmī”, āārī gojasūdero āārībú.

<sup>4</sup> Āsū āārā. Suḡu gajino moādire wajarirā, irasū sīkōārā meta irikuma. ĩgū moādea waja wajarirā irikuma. <sup>5</sup> Marīp̄u gap̄u irasiribemī. Ñērārē, ĩgūsā ōārīrē iribirikerep̄u, ĩgūrē b̄remumakū: “Waja opamerā āārīma”, āārī īāmi. Irasiriḡu, marī ĩgūrē b̄remumakū: “Ȳu ĩūrō ōārā āārīma”, āārī īāmi. <sup>6</sup> Iripoeguem̄u Davide ȳu āārīrōsūta gojadi āārīmī. Marīp̄u masaka iririre ĩāgū: “Ōārā āārīma”, āārī ĩāgū meta āārīmī. ĩgūrē b̄remurā direta: “Ōārā āārīmā”, āārī ĩāgū āārīmī. Irasirirā ĩgū merā ōārō ̄s̄yama. <sup>7</sup> Irire āsū āārī gojadi āārīmī David: Marīp̄u dorerire tarinugārārē ĩgūsā ñerō iridea wajare ĩgū kātimakū, ōārō ̄s̄yama.

<sup>8</sup> Marīp̄u ĩgūsā ñerō iridea wajare: “Neō gūñabirikoa”, āārīmakū, ōārō ̄s̄yama, āārī gojadi āārīmī David.\*

<sup>9</sup> Judío masaka ĩgūsāya dup̄uma gasirogārē wiirisūnerā dita ̄s̄yabirikuma. Judío masaka āārīmerāde ̄s̄yarākuma. Abrahārē dupaturi gūñaka! ĩgū Marīp̄ure b̄remumakū, Marīp̄u ĩgūrē: “Ōāgū, waja opabi āārīmī”, āārī īādi āārīmī. <sup>10</sup> ¿Naásū āārīmakū, Marīp̄u Abrahārē: “Ōāgū āārīmī”, āārī ĩāyuri? ĩgūya dup̄uma gasirogārē wiiridero p̄u, ¿ĩgūrē irasū āārī ĩāyuri? Āārībea. ĩgū irire iriburi dupuyurogueta: “Ōāgū āārīmī”, āārī ĩāsiadi āārīmī. <sup>11</sup> Marīp̄u ĩgūrē: “Ōāgū āārīmī”, āārī ĩādero p̄u, ĩgūrē irasū wiiridoredi āārīmī, ĩgūyaḡu āārīrīrē ĩmudoreḡu. Irasiriḡu dupuyurogue ĩgūrē: “Ōāgū āārīmī”, āārī ĩādeare diaye masīmakū iridi āārīmī. Suḡu Abraham b̄remuderosūta Marīp̄ure b̄remumakū, Marīp̄u ĩgūrē: “Ōāgū āārīmī”, āārī īāmi. Irasiriḡu Abraham āārīpererā Marīp̄ure b̄remurā ñekū āārīp̄uroridi āārīmī, ĩgūsāya dup̄uma gasirogārē wiirisūbirikerep̄u.

\* 4:8 Sal 32.1-2



12 Āārīpererā Īgūsāya dupuma gasirogārē wiirisūnerā Marīpūre b̄uremurā, diayeta Abraham parāmerā āārīma. Abraham irasū wiirisūburi dupuyuro Marīpūre b̄uremuderōsū Īgūsāde b̄uremurā, diayeta Abraham parāmerā āārīma.

*Marīpū, Abraham Īgūrē b̄uremumakū: “Āsū irigūra”, ārīdeare gojadea*

13 Marīpū Abrahārē: “I nikūrē mūrē, m̄ parāmerā āārīturiarādere sīgura”, ārīdi āārīmī. Īgū doredeare irimakū ĩāgū meta irasū ārīdi āārīmī. Īgūrē b̄uremumakū: “Ōāgū āārīmī”, ārī ĩādi āārīmī. Irasirigū Īgūrē: “I nikūrē sīgura”, ārīdi āārīmī. 14 Marīpū Īgū doredeare irirā direta: “Sīgura”, ārīdeare sīmakū, marī Īgūrē b̄uremurī wajamarībokuyo. Irasū āārīmakū, Īgū Abrahārē: “Sīgura”, ārīdea ubu āārīrita āārīyuwarikukōābokuyo. 15 Marīpū Moisére doreri pīdeare masīkererā, irire tarinūgārā, wajamoāsūrākuma. Iri doreri marīmakū, irire neō tarinūgārī marībokuyo.

16 Irasirigū Marīpū Īgūrē b̄uremurā direta Īgū Abrahārē ārīderosūta sīgukumi. Īgū doreri pīdeare irirā direta: “Sīgura”, ārībirikumi. Abraham Marīpūre b̄uremuderōsū b̄uremurāno Īgū parāmerā āārīturiarā āārīma. Irasirigū Marīpū Abrahārē ārīdeare Īgūsārē āārīpererārē wajamarīrō sīgukumi. Abraham, marī āārīpererā Marīpūre b̄uremurā ñekū āārīdi āārīmī. 17 Marīpū Īgūya werenírī gojadea pūgue Abrahārē āsū ārīdi āārīmī: “Mūrē wári buri marā ñekū āārībure pībū”, ārīdi āārīmī. Marīpū irasū ārīmakū pégū, Abraham Īgūrē b̄uremudi āārīmī. Irasirigū Marīpūre b̄uremugū, Īgū ĩūrō marī ñekū āārīdi āārīmī. Marīpū boanerārē masūgū āārīmī. Īgū werenírī merā dupuyurogue marīdeare āārīmakū irimasīmi.

18 Marīpū Abrahārē: “M̄ parāmerā āārīturiarā wārā āārīrākuma”, ārīripoere Abraham gapū pūrā marīdi āārīmī. Pūrā marīkeregū: “Marīpū Īgū yure ārīderosūta irigukumi”, ārī b̄uremudi āārīmī. Irasirigū Abraham wári buri marā ñekū waadi āārīmī. 19 Īgū cien bojori opakeregū, Īgū marāpode búro āārīkerepū, Marīpūre b̄uremusiā: “Neō pūrākūbirikoa”, ārī gūñabiridi āārīmī. Āsū gapū ārī gūñadi āārīmī: “Guare pērāguereta pūrākūboadero tarikerepū, Marīpū Īgū yure ārīderosūta irigukumi. Yū irire masīa”, ārīdi āārīmī. 20 “Marīpū ārīderosūta irigukumi”, ārī b̄uremurīrē neō piribiridi āārīmī. Irasirigū gūñatura, Marīpūre b̄uremunemodī āārīmī. “Marīpū turatarigū āārīmī”, ārī, usuyari sīdi āārīmī. 21 Irasirigū Abraham: “Marīpū yure ārīderosūta diayeta Īgū turari merā iriyuwarikūgukumi. Yū irire ōārō masīa”, ārī b̄uremudi

ãārĩmĩ. <sup>22</sup> Īgũ bũremumakũ, Marĩpu ĩgũrẽ: “Õãgũ ãārĩmi”, ãrĩ ĩãdi ãārĩmĩ.

<sup>23</sup> Irire Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũguere gojasũdero ãārĩbũ. Iri Abrahãyama direta gojadea meta ãārĩdero ãārĩbũ. <sup>24-25</sup> Marĩpu Abrahãrẽ: “Õãgũ ãārĩmi”, ãrĩ ĩãderosũta marĩdere: “Õãrã ãārĩma”, ãrĩ ĩãburire gojadea ãārĩdero ãārĩbũ. Irasirigu Marĩpu, marĩ ĩgũrẽ bũremumakũ, marĩdere: “Õãrã ãārĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ ñerĩ iridea waja Marĩpu Jesũre ĩgũrẽ wẽjẽmurãguere wiadi ãārĩmĩ, marĩrẽ boabosaburo, ãrĩgũ. Marĩ Opu Jesũs boadero puũ, Marĩpu marĩrẽ õãrã, waja opamerã ãārĩmakũ iribu, ĩgũrẽ masũdi ãārĩmĩ.

## 5

### *Marĩpu ĩũrõ waja opamerã ããrã, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩ Opuere Jesucristore marĩ bũremumakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ãārĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigu Marĩpu, Jesũs marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ãārĩmĩ. <sup>2</sup> Marĩ Jesucristore bũremurã, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ merã õãrõ ããrã. Puũgue Marĩpu ĩgũ irirosũ marĩrẽ õãrã ãārĩmakũ irigũkumi. Irasirirã gũñaturari merã, õãrõ usuyari merã ĩgũ õãrõ iriburire yúa. <sup>3</sup> Gajire masĩa. Marĩ ñerõ tarirã, Marĩpure marĩrẽ iritamugũrẽ gũñaturanemorãkoa. Irasirirã marĩ ñerõ tarik-ererã, usuyamasĩa. <sup>4</sup> Marĩ ĩgũrẽ gũñaturari merã ñerõ taririre bokatĩumakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Õãrõ yãma”, ãrĩgũkumi. Irasirirã, ĩgũ marĩrẽ õãrõ iriburire gũñaturari merã yúa. <sup>5</sup> Marĩpu marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ãārĩmĩ marĩ merã ãārĩdoregu. Irasirigu Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ ĩgũ maĩrĩrẽ opatarimakũ yãmi. Irasirirã: “Marĩpu marĩrẽ: ‘Õãrõ iritamugũra’, ãrĩdeare keoro irigũkumi”, ãrĩ masĩa.

<sup>6</sup> Marĩ basi peamegue waaburire tarimasĩbirimakũ, Marĩpu marĩrẽ tauripoe ejamakũ, Cristo marĩ ñerãrẽ boabosadi ãārĩmĩ. <sup>7</sup> Marĩ gapu sugu boaboadeare boabosabirikoa, ĩgũ diayemarẽ irigu ããrĩkerepuũ. Gajipoe irirã sugu õãgũ gapure boabosabokoa. <sup>8</sup> Marĩpu gapu marĩ ñerã ããrĩkerepuũ ĩgũ marĩrẽ bũro maĩrĩrẽ masĩmakũ iribu, Cristore iriudi ãārĩmĩ. Irasirigu Cristo marĩya ããrĩburire boabosadi ãārĩmĩ. <sup>9</sup> Cristo boagu ĩgũya dí béodea merã Marĩpu marĩrẽ waja opamerã ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ. ĩgũ irasiridero nemorõ ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnu ejamakũ, Cristo merãta marĩrẽ taugũkumi. <sup>10</sup> Marĩ Marĩpure gããmemerã ããrĩkerepuũ, ĩgũ magũ marĩrẽ boabosadea merã ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ãārĩmĩ. ĩgũ irasiridero nemorõ Cristo marĩrẽ boabosa, dupaturi okadea merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãrĩ oparãrẽ

taugukumi. <sup>11</sup> I gaji ããrĩnemoa. Marĩpu, marĩ Opu Jesucristo merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãmakũ irideare gũñarã, ĩgũ merã buru usuyãa.

*Adán, irasũ ããrĩmakũ Cristo iridea*

<sup>12</sup> Āsũ ããrã. Neõgoraguere Adán ñerĩ iripuroridi ããrĩmĩ. ĩgũ ñerĩ iridea waja boadi ããrĩmĩ. ĩgũ suguya waja merãta ããrĩpererã ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãde ñerĩ iri, boamurã dita ããrĩma. <sup>13</sup> Marĩpu Moisere ĩgũ doreri pĩburi dupuyurogueta masaka ñerĩ irisianerã ããrĩmã. ĩgũsã ñerĩ irikerepuru iri doreri marĩmakũ, Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Iri dorerire tarinugãrĩ waja, waja opama”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ dapa. <sup>14</sup> Irasũ ããrĩkerepuru, Adán parãmerã ããrĩturiarã Moisés ããrĩdeapogue ããrĩnerãde boanerã ããrĩmã. ĩgũsã Marĩpu doredeare Adán tarinugãderosũ iribirikererã, ĩgũsã ñerĩ iridea waja boanerã ããrĩmã. Adán i umũrẽ ããrĩpurorigu, Marĩpu doredeare tarinugãpuroridi ããrĩmĩ. Jesucristo gapu i umũguere aarigũ, Marĩpu dorerire tarinugãbiripuroridi ããrĩmĩ.

<sup>15</sup> Marĩ Adán tarinugãdeare, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ õãrõ irideare masĩa. Adán suguya waja merãta masaka ããrĩpererã boamurã dita ããrĩma. Marĩpu gapu marĩrẽ maĩgũ, marĩrẽ taubure Jesucristore iriudi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesucristo sugu ããrĩkeregu, ããrĩpererãya ããrĩburire wajamarĩrõ boabosadi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu Jesucristo merã marĩrẽ wãro õãrĩiridi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> Adán Marĩpu doredeare suñarõ tarinugãdea waja merãta ããrĩpererã masaka waja opama. Marĩ wãri ñerĩ irikerepuru, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ, wajamarĩrõ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ, marĩ ñerõ iridea wajare taudoregu. Irasirigu Jesús merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> Adán sugu Marĩpu doredeare tarinugãdea waja merãta marĩ ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Marĩpu gapu marĩrẽ buru maĩgũ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ, marĩrẽ boabosadoregu. Irasirigu Jesucristo sugu marĩrẽ wajamarĩrõ boabosadea merã Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩĩãmi. ĩgũ irasiridero nemorõ Jesucristo merã ĩgũ irasũ ãrĩ ĩãrãrẽ maama okari opamakũ irigukumi, ĩgũ turari merã ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ.

<sup>18</sup> Adán, Marĩpu doredeare tarinugãdea waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ iriwekabejama. Irasirirã Marĩpu wajamoãsumurã dita ããrĩma. Jesucristo diayema irigu marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã gapu Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩĩãmi, ĩgũ merã ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ. <sup>19</sup> Āsũ ããrã. Adán, Marĩpu doredeare tarinugãdea waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã dita ããrĩma. Jesucristo Marĩpu dorerire iridea merã ããrĩpererã ĩgũrẽ buremurãnorẽ waja

opamerā āārīmakū iridi āārīmí. Irasirigu Marīpu ĩgūsārē: “Ōārā āārīma”, ārī ĩāmi.

<sup>20</sup> Marīpu ĩgū dorerire pídí āārīmí, marīrē iri dorerire tarinugārīrē masīnemomakū iribu. Wári ñerī marī irikerepuu, Marīpu gapu marīrē buro maĩgū, marī ñerī iriro nemorō Jesucristo merā marīrē ōātariro iridi āārīmí. <sup>21</sup> Marī āārīpererā ñerī iridea waja boamurā dita āārīunanerā āārībú. Irasū āārīkerepuu, Marīpu marīrē maĩgū, bopoñarī merā ĩāsīā, marī Opu Jesucristo boabosadea merā marīrē waja opamerā āārīmakū iridi āārīmí, ĩgū puo perebiri okarire opadoregu.

## 6

*Cristo merā ōārō āārīrā, waja opamerā āārīrīmarē gojadea*

<sup>1</sup> Marīpu marīrē bopoñamakū ĩārā, ¿naásū ārīrākuri? Marīrē ĩgū bopoñanemomakū ĩāduarā, ¿ñerīrē irinemorākuri? <sup>2</sup> Irasū neō āārībea. Marī Jesucristo marīrē boabosadi merā boanerā irirosū āārā. Irasirirā, boanerā ñerīrē neō irinemasīmerā irirosū ñerīrē irinemobirikōārō gāāmea. <sup>3</sup> Musā ire masīa. Marī deko merā wāīyesūrā, marī Jesucristoyarā āārīrīrē ĩmubu. Marī ĩgūyarā āārīsīā, ĩgū boamakū, marīde ĩgū merā boanerā irirosū waanerā āārībú. <sup>4</sup> Marī wāīyesūrā, ĩgū boadero puu yáasūmakū, marīde ĩgū merā yáasūnerā irirosū waanerā āārībú. Marīpu ũmugasigue āārīgū ĩgū turari merā ĩgūrē masāgū, marīdere ĩgū merā masānerā irirosū āārīmakū iridi āārīmí, ĩgū merā maama okarire opaburo, ārīgū.

<sup>5</sup> Marī Cristoyarā āārīsīā, ĩgū boaderosūta marīde ĩgū merā boanerā irirosū waanerā āārībú. Irasirirā, ĩgū boadigue masāderosūta marīde masārākoa. <sup>6</sup> Āsū masīa. Cristo curusague boamakū, marī ñerī direta iririkunerā ĩgū merā curusague boanerā irirosū waanerā āārībú. Irasiriro marī ñerīrē haribejari, marīrē tarinugāmasībirikoa pama. <sup>7</sup> Masaka boadero puu, ĩgūsā ñerī iririkurire neō irinemobirikuma.

<sup>8</sup> Marī Cristo merā boanerā irirosū āārīrā: “ĩgū merā ōārō āārīnīkōārākoa”, ārī buremua. <sup>9</sup> Idere ōārō masīa. Cristo boadero puu, Marīpu ĩgūrē masū, dupaturi okamakū iridi āārīmí. Irasirigu Cristo dupaturi neō boabirikumi pama. Boari neō dupaturi ĩgūrē tarinugāmasībirikoa. <sup>10</sup> ĩgū suñarōta boari merā marī ñerī iridea wajare boa, wajaripeokōādi āārīmí. ĩgū boadero puu, Marīpu ĩgūrē masū, dupaturi okamakū iridi āārīmí. ĩgūrē masū, dupaturi okamakū iridero puu, Marīpu gāāmerōsūta irigu Marīpu merā ōārō āārīnīkōāmi. <sup>11</sup> Irasirirā musā āsū ārī gūñaka! “Guu Opu Jesucristo merā guu boanerā irirosū āārīsīā, guu ñerīrē iriunaderosū irinemobirikoa”, ārī gūñaka! “Irasirirā ĩgūyarā āārīsīā, Marīpu gāāmerōsūta iri, ĩgū merā ōārō āārīnīkōārā!” ārī gūñaka!

12 Irasirirā mūsāya dupu boaburi dupu merā ñerĩrē neõ irinemobirikõõaka, mūsā ñerĩrē uaribejari mūsārē tarinugābirikõõaburo, āñrā! 13 Mūsāya mojõrĩ, mūsā gũñarĩ, āñrĩpereri mūsāya dupugue āñrĩ merā ñerĩrē iribirikõõaka! Mūsā Cristo merā boanerā dupaturi okarā irirosũ āār. Irasirirā āsũ gapu irika! Āñrĩpereri mūsāya dupugue āñrĩrē Marĩpure wiaka, ĩgũ gāāmerõsũta õārĩ direta irimurā! 14 Marĩ irire irasirimakũ, marĩ ñerĩ iriduarĩ marĩrē tarinugāmasĩbirikoa. Marĩpu marĩrē: “Yu Moisére doreri pídeare iribirimakũ, mūsārē béogura”, āñbemi. Āsũ gapu marĩrē yámi. ĩgũ marĩrē maĩgũ āñrĩsĩā, marĩrē iritamumi, ĩgũ doredeare iriburo, āñgũ.

### *Marĩ, Cristore moãboerā āñrĩrĩmarē gojadea*

15 Marĩpu marĩrē maĩmakũ ĩārā: “Marĩ, Marĩpu doreri pídea merā āñrĩbea. Irasirirā ñerĩrē irirā!” ¿āñrĩ? Irire neõ āñbirikõõārā! 16 Mūsā ire õārõ masĩa. Marĩ sugu dorerire irirā, ĩgũyarā ĩgũrē moãboerā āñrĩrākoa. ĩgũ marĩ opu āñrĩgukumi. Iri irirosũta marĩ ñerĩ iriduarĩ, marĩ opu, marĩrē doregu irirosũ āñrĩrokoa. Irasirirā marĩ ñerĩ iririre pirimerā, Marĩpu merā perebiri okari bokabirikoa. ĩgũ doreri gapure irirā ĩgũrē moãboerā diayemarē irinĩrākoa. 17-18 Iripoegue ñerĩ iridoreguyarā ĩgũrē moãboerā irirosũ mūsā ñerĩ iriduarire irinerā āñrĩbũ. Marĩpu mūsārē ĩgũya buerire pémasĩmakũ iridero puru, ĩgũ doreri gapure mūsā õārõ irituyáa. Irasirirā ñerĩ iridoreguyarā ĩgũrē moãboerā irirosũ neõ āñrĩbea pama. ĩgũrē wirinerā irirosũ āñrĩrā, Marĩpure moãboerā ñajānerā āārā, diayema gapure irimurā. Irasirirā irire gũñarā: “Mu guare irasiridea õātaria”, āñrĩ, usuyari sika ĩgũrē! 19 Yu ire mūsārē pémasĩmakũ gāāmegũ, masaka ĩgũsā gũñarĩ merā wererosũ werea. Iripoegue āñrĩpereri mūsāya dupugue āñrĩ merā amuriku ñerĩ direta irinĩkõõanerā āñrĩbũ. Daporare āñrĩpereri mūsāya dupugue āñrĩrē Marĩpure wiaka, ĩgũrē moãboerā diayema direta irimurā! Irasirirā ĩgũ gāāmerĩ direta iririkarākoa.

20 Iripoegue mūsā ñerĩ iriduarĩ direta irirā, Marĩpure moãboerā ĩgũ gāāmerĩ direta iriro gāāmekoa, āñbirinerā āñrĩbũ. 21 Mūsā ñerĩrē irasirirā, ¿ñeéno õārĩrē bokari? Dapora mūsā ñerĩ iriunadeare gũñarā, buru guyasĩrĩa. Iri ñerĩrē mūsā irideadea waja perebiri peamegue waabokuyo. 22 Iripoegue marĩ ñerĩ direta iridoregure moãboerā irirosũ āñrĩunanerā āñrĩbũ. Daporare Marĩpu marĩrē wiudero puru, ĩgũrē moãboerā āār. Irasirirā ĩgũ gāāmerĩrē iriwāgārā, ĩgũ puru perebiri okarire opamurā āār. 23 Ñerĩ irirāno, ĩgũsā ñerĩ iriri waja, perebiri

peamegue waarire wajatarākuma. Marĩꝑꝰ, marĩ Opꝰ Jesucristo bɔremurã gapꝰre wajamarĩõ ãgũ ꝑꝰro perebiri okari opaburire sãgukumi.

## 7

### *Mojõsiarima keori merã weredeã*

<sup>1</sup> Yaarã, mɔsã Marĩꝑꝰ Moisére doreri pídeare õãrõ masã. Sugũ masakũ ãgũ okarinurĩ direta iri dorerire irimasĩmi. <sup>2</sup> Marĩꝑꝰ doreri pídea ãsũ ãrã. Sugo nomeõ igo mojõsiadero ꝑꝰru, igo marãꝑꝰ okaripoere igo ãgũ merã ããrĩnkõãkumo. ãgũ boamakũ, igo marãꝑꝰ dagũ merã ããrĩdea perekoa. Gajigũ merã mojõsiamasĩkumo doja. <sup>3</sup> Igo marãꝑꝰ okakererũ gajigũ merã marãꝑꝰkugo, ãgũ merã ñerõ irigo Marĩꝑꝰ dorerire tarinũgãgõ irikumõ. Igo marãꝑꝰ boadero ꝑꝰrugue dita gajigũ merã marãꝑꝰkumasĩkumo. Irasirigo ãgũ merã ñerõ irigo meta irikumõ. Marĩꝑꝰ dorerire tarinũgãbirikumõ.

<sup>4</sup> Yaarã, mɔsãde ãsũta ããrã. Iripoegue Marĩꝑꝰ Moisére doreri pídea merã ããrĩnerã ããrĩbũ. Jesucristo boamakũ, ãgũ merã boanerã irirosũ ããrĩsã, daporare iri doreri pídea merã ããrĩbea. Jesucristo boa, masãrĩ merã Marĩꝑꝰ marĩrẽ ãgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ, ãgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. <sup>5</sup> Iripoeguere marĩ ñerĩrẽ ɔaribejari direta iriunanerã ããrĩbũ. Marĩꝑꝰ Moisére doreri pídeare masĩdero ꝑꝰru, iri dorerire tarinũgã, ããrĩpereri marĩya dupũma merã ñerĩrẽ ɔaribejanemonerã ããrĩbũ. Irasirĩã perebiri peamegue waamurã dita ããrĩnerã ããrĩbũ. <sup>6</sup> Daporare pama marĩ Cristo merã boanerã irirosũ ããrĩsã, Marĩꝑꝰ Moisére doreri pídea merã ããrĩbea. Irire tariwerenerãgue ããrã. Irasirigũ Marĩꝑꝰ, Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ maama okarire opamakũ yãmi, ãgũ gããmerĩrẽ iridoregũ.

### *Marĩrẽ ñerĩ irimakũ iriri marĩguere ããrĩrĩmarẽ weredeã*

<sup>7</sup> Irasirĩã, Marĩꝑꝰ Moisére doreri pídeare: “Ñegorãã”, ¿ãrĩrãkuri? Neõ irasũ ãrĩbirikõãrã! Irita yũ ñerĩ iririkurire masĩmakũ iribũ. Iri doreri pídea ãsũ ãrã. “Gajerãyare bũro ɔaribejabirikõãka!” Irasirigũ, iri doreri marĩmakũ, yũ gajerãyare ɔaribejarire masĩbiribokuyo. <sup>8</sup> Iri doreri: “Ãsũ iribirikõãka!” ãrĩdeare masĩdero ꝑꝰru, iri yũre ããrĩpereri ñerĩrẽ ɔaribejamakũ iribũ. Iri doreri marĩmakũ: “Irire tarinũgãgũ irikoa”, ãrĩmasĩbiribokuyo. <sup>9</sup> Yũ iri dorerire masĩburi dupuyuro: “Yũ, Marĩꝑꝰ merã õãrõ ããrĩkõãgũ irikoa”, ãrĩ gũñadibũ. Iri dorerire masĩdero ꝑꝰru, irire tarinũgãgũ: “Ñerõ irigũ irikoa, Marĩꝑꝰ merã õãrõ ããrĩbirikoa”, ãrĩ masĩbũ pama. <sup>10</sup> Marĩ iri dorerire irĩã, Marĩꝑꝰ merã õãrõ ããrĩkõãbokoa. Yũ gapũ irire iripeomasĩbirisã, ñerĩ iridea waja, waja opagũ,

perebiri peamegue waabodi dujabu. <sup>11</sup> “Marĩpu dorerire irigu, ĩgũ merã õãrõ ããrikõãgũ irikoa”, ãĩ gũñakerepuru, yu ñerĩ uaribejari, yure Marĩpu dorerire tarinugãmakũ iribu. Irasirigu iri dorerire tarinugãsiã, ñerĩ iridea waja, waja opagu peamegue waabodi dujabu.

<sup>12</sup> Irasũ ããrikerepuru, Marĩpu Moisére doreri pídea õãrĩ ããrã. Diayema doreri ããrã. Marĩpu irire pídi ããrĩmĩ marĩrẽ iritamubu. <sup>13</sup> Iro tamerãrẽ Marĩpu doreri õãrĩ ããrikerero, ¿marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakũ irikuri? Neõ irasũ ããribirikoa. Marĩ ñerĩ iriri gapu marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakũ iribu. Irasiriro Marĩpu ĩgũ õãrĩ doreri pídea merã marĩ ñerõ iririre: “Ñegorãa”, ãĩ masĩsũa.

<sup>14</sup> Ire masĩa marĩ. Marĩpu ĩgũ dorerire Õãgũ deyomarĩgũ merã Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasiriro õãrĩ dita ããrã. Marĩ gapu marĩ ñerĩrẽ uaribejari merã ñerĩ iridoregure duasũnerã irirosũ ããrã. Irasirirã ñerĩrẽ iririkurã ããrã. <sup>15</sup> Õãrĩrẽ iridũakererã, iribea. Ñerĩrẽ iridũabirikererã, irinikõãa. Marĩ irasiririre pémasĩbea. <sup>16</sup> “Ñerĩrẽ iridũabirikoa”, ãrikererã, irikõãa. Irasirikererã: “Ñerĩrẽ iridũabirikoa”, ãrĩrã, Marĩpu dorerire: “Õãrĩ ããrã”, ãĩ masĩa. <sup>17</sup> “Marĩ ñerĩrẽ dupaturi iribea pama”, ãrikererã, ñerĩrẽ irirã, marĩ basi meta irire yãa. Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapu marĩrẽ irire irimakũ yãa. <sup>18</sup> Marĩ ñerĩrẽ uaribejari merã ñerĩ direta irirã yãa. Irasirirã: “Marĩguere õãrĩ máa”, ãĩ masĩa. Marĩ õãrĩrẽ iridũakererã, bokatĩũbea. <sup>19</sup> Marĩ õãrĩ iridũakererã, iribea. Ñerĩ iridũabirikererã, iri gapure yãa. <sup>20</sup> Irasirirã marĩ basi: “Ñerĩrẽ dupaturi iribirikoa”, ãrikererã, irikõãa doja. Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapu marĩrẽ irire irimakũ yãa.

<sup>21</sup> Irasiriro ãsũ waãa marĩrẽ. Õãrĩrẽ marĩ iridũakerepuru, marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ marĩrẽ ñerĩ direta irimakũ yãa. <sup>22</sup> Marĩ basi marĩ gũñarĩgue: “Marĩpu dorerire iridũakoa”, ãĩ gũñãa. <sup>23</sup> Iri dorerire iridũakerepuru, marĩ ñerĩ iridũari gapu marĩ gũñarĩgue õãrĩ iridũarire tarinugãa. Irasirirã marĩ basi iri ñerĩ iridũarire tarinugãmasĩbea.

<sup>24</sup> Marĩ basi ñerĩ iridũarire tarinugãmasĩmerã, buro bujawereri merã: “¿Noã marĩrẽ ñerĩ iridea wajare taugukuri, Marĩpu merã õãrõ ããriburo, ãrĩgũ?” ãĩ gũñãa. <sup>25</sup> Marĩpu dita Jesucristo marĩ Opu merã marĩrẽ taumasĩmi. Irasirirã Marĩpure: “Õãtaria mu”, ãĩ, usuyari siã. Irasirirã marĩ gũñarĩgue: “Marĩpu dorerire iridũakoa”, ãĩ gũñãa. “Gua Opu ããrã mu”, ãrã ĩgũrẽ. Marĩ irasũ ãrikerepuru, marĩ ñerĩrẽ uaribejari, marĩrẽ ñerĩrẽ iridoregu irirosũ ããrikõãa dapa.

## 8

*Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Dapora Marĩpu marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ñerĩrẽ ɯaribejarire piri, Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirãrẽ: “Wajamoãgũra”, ãrĩrĩno neõ máa. <sup>2</sup> Õãgũ deyomarĩgũ, marĩ Jesucristoyarã ãgũ dorerosũ irimakũ, marĩ ñerĩ iririkũrere pirimakũ yámi. Irasirigu marĩrẽ, perebiri peamegue waabonerãrẽ Marĩpu merã õãrõ ããrĩmakũ yámi. <sup>3</sup> Marĩ ñerĩ iriri direta ɯaribejasĩã, Marĩpu Moisére doreri pídeare neõ iripeomasĩbirinerã ããrĩbú. Irasirigu Marĩpu gapu ãgũ magũrẽ iriudi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea wajare boa, wajaribosadoregu. ãgũ ñerĩrẽ iribirikeregu, marĩ ñerĩ iridea waja, waja oparã irirosũ dupukũgu, marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea waja oparire wajarigu. <sup>4</sup> Marĩpu, marĩrẽ ãgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ñerĩ iririre ɯaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirã yáa.

<sup>5</sup> Ñerĩ iririre ɯaribejarã, iri direta gũña, iridũama. Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirã gapu, ãgũ gããmerĩ direta gũña, iridũama. <sup>6</sup> Ñerĩ direta gũña, iridũarã, perebiri peamegue waarãkuma. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ direta gũña, iridũarã gapu Marĩpu merã perebiri okari oparãkuma. Irasirirã siuñajãrĩ merã ããrĩrãkuma. <sup>7</sup> Ñerĩ direta gũña, iridũarã, Marĩpũre ãaturirã ããrĩma. ãgũ dorerire iridũabiri, irire neõ irimasĩbema. <sup>8</sup> Irasirirã ñerĩ iriri direta ɯaribejarã, Marĩpũre ɯɯyamakũ irimasĩbema.

<sup>9</sup> Mũsã gapu ñerĩ iriri direta ɯaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ mũsãguere ããrĩmi. Irasirirã ãgũ turari merã ãgũ dorerosũ yáa. Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapu, Cristoyarã ããrĩbema. <sup>10</sup> Marĩ ñerõ iridea waja marĩya dupu boaburi dupu ããrĩkerepũru, Cristo marĩguere ããrĩmakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ããmi. Irasiriro marĩya dupu boakerepũru, marĩya ɯɯjũpũrã ãmũgasigue okanĩkõãrokoa. <sup>11</sup> Marĩpu, Õãgũ deyomarĩgũ merã Jesucristore boadiguere masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmĩ. Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩmakũ, Marĩpu Jesucristore masũdita marĩya dupu boadero pũru, marĩdere masũ, maama okari opamakũ irigũkumi.

<sup>12</sup> Yaarã: “Marĩpu marĩrẽ irasũta irigũkumi”, ãrĩ masĩrã, ñerĩ iririre ɯaribejabirikõãrã! <sup>13</sup> Ñerĩ iriri direta ɯaribejarã, perebiri peamegue waarãkoa. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã marĩ ñerĩrẽ ɯaribejarire pirirã, Marĩpu merã perebiri okarire oparãkoa.



14 Ōāgū deyomarīgū dorerosū irirāno, Marīpu pūrā āārīma. 15 Marīpu marīrē Ōāgū deyomarīgūrē iriudi āārīmí. Īgū marīrē Marīpu pūrā āārīmakū yámi. Īgū merā Marīpu marīrē wajamoāburire güiderosū dupaturi güibeá. Irasirirā Īgū iritamurí merā güiro marīrō Marīpure: “Yupū”, ārī masīa. 16 Ōāgū deyomarīgū marī güñarīgue marīrē: “Diyeta Marīpu pūrā āārā”, ārī masīmakū yámi. 17 Irasirirā marī Īgū pūrā āārīsīā: “Āārīpererire yu pūrārē sīgura”, ārīdeare Cristo merā irire oparākoa. Marī Cristoyarā āārīsīā, Īgū i ūmugue ñerō tariderosū marīde ñerō tarikererā, purugue ūmugasigue Īgū āārīrōsūta Īgū merā oārō āārīrākoa.

18 Dapora marī i ūmugue ñerō tarikererā, purugue ūmugasigue Marīpu marīrē oārī sīburire güñarā: “Buro ñerō taribea”, ārī masīa. 19 Sunu Marīpu marīrē: “Īsā yu pūrā āārīma”, ārī, oārīrē sīgakumi. Īgū marīrē sīburire āārīpereri Īgū i ūmuma irīdea, masaka gajinorē burō ĩāduarā irirosū yúro yáa.

20 Iripoegue Adán ñerīrē iripurorīdea waja i ūmuma poyakōādero āārībú. Iri gāāmerō poyabiridero āārībú. Marīpu dorederosū poyadero āārībú. Irasirikeregu, purugue oārī gorawayugakumi. 21 Irasirigu Marīpu, i ūmuma boapereburi āārīkerepuru, marīrē Īgū pūrārē oārā gorawayurosū, i ūmuma āārīpererire oārī dita gorawayugakumi doja. 22 Ire marī masīa. Adán ñerīrē iripuroridero puru, daporaguedere āārīpereri i ūmuma Marīpu irīdea, nomeō majīgū nijīwāgūgō pūrīsūrōsū āārā. 23 I Īgū irīdea irirosūta marīde poyari merā āārā. Marī Īgūyarā āārīnugāmakū, Ōāgū deyomarīgūrē marīrē sīdi āārīmí. Daporare burō ñerō tarikererā, purugue Īgū marīrē: “Yu pūrā āārīma”, ārī, boabiri dupure maama dupure sīburire usuyari merā yúa. 24 “Marīpu marīrē: ‘Taugura’, ārīderosūta taugakumi”, ārī yúmasīa. Īgū marīrē taudero puru, marī irire yúderosū neō yúnemobirīkoa. 25 Marī gajinorē ĩābirikererā güñaturari merā: “Īārākoa”, ārī yúrosū, Marīpu purugue Īgū marīrē tauburire güñaturari merā yúro gāāmea.

26 Marī Marīpure: “¿Naásū sērērō gāāmerī?” ārī masībirīmakū, Ōāgū deyomarīgū marīrē iritamumi. Irasirigu, marī Marīpure keoro sērēmasībirīmakū, Ōāgū deyomarīgū marīya āārīburire Marīpure oārō sērēbosami. Masaka werenírōsū sērēbemi. Marīrē burō bopoñarī merā, oārō masīrī merā sērēbosami. 27 Marīpu gāāmerōsūta Ōāgū deyomarīgū marī Īgūyarā āārīburire sērēbosami. Irasirigu Marīpu, āārīpereri marī güñarīrē masīpeogu, Ōāgū deyomarīgū marīrē sērēbosarīdere oārō masīmi.

*Jesucristo turari merã ñerĩre tarinũgãmasĩa, ãrĩ gojadea*

<sup>28</sup> Idere marĩ masĩa. Marĩpu ĩgũ gããmederosũta marĩrẽ beyedi ããrĩmĩ. Irasirigu ããrĩpereri marĩrẽ ĩgũrẽ maĩrãrẽ waaburire ãmumi õãrĩ direta iribu. <sup>29</sup> Neõgoragueta Marĩpu marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ masĩsiadi ããrĩmĩ. Marĩ neõ deyoaburo dupuyurogueta beyesiadi ããrĩmĩ, marĩrẽ ĩgũ magũ irirosũ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigu ĩgũ magũ marĩ tĩgũ ããrĩmĩ. Marĩ ĩgũ pagupũrã wãrã ããrã. <sup>30</sup> Neõgoragueta Marĩpu ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ: “Yũ pũrã ããrĩma”, ãrĩ beyesiadi ããrĩmĩ. Irasirigu marĩrẽ ĩgũ beyenerãrẽ Jesũre bũremunũgãdoregũ siiu: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. ĩgũ marĩrẽ irasũ ãrĩ ĩãrãrẽ ãmũgasigue ĩgũ ããrĩrõsũta ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigũkumi.

<sup>31</sup> Marĩ irire masĩrã, ñnaásũ ãrĩrĩ? ãsũ ãrã. Marĩpu marĩrẽ iritamumakũ, gajerã marĩrẽ ĩãturikererã, neõ poyanorẽmasĩbema. <sup>32</sup> Marĩpu marĩ ñerĩ iridea waja boabosabure ĩgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ. “Yũ magũrẽ maĩsĩa, iriubea”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. Irasirigu ĩgũ magũrẽ iriudi ããrĩsĩa, ããrĩpereri marĩya ããrĩburire õãrĩ direta sĩgũkumi. <sup>33</sup> Marĩpu marĩrẽ ĩgũ beyenerãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmakũ, gajerã marĩrẽ: “Ñerã ããrĩma”, neõ ãrĩ weresãmasĩbema.

<sup>34</sup> Cristo marĩ ñerĩ iridea wajare boabosa, masã, ãmũgasigue mũrĩadi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu diaye gapũ doami. Marĩya ããrĩburire sërẽbosanĩkõãmi. Irasirirã gajerã Marĩpure marĩrẽ: “Ĩisã ñerĩ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãka!” neõ ãrĩmasĩbema. <sup>35</sup> Cristo marĩrẽ bũro maĩmakũ, gajerã ĩgũrẽ: “Neõ maĩnemobirikõãka ĩgũsãrẽ!” ãrĩmasĩbirikumã. Marĩ ñerõ tarikererũ, marĩ diasaro pẽnakerepũ, gajerã marĩrẽ ñerõ irikererũ, marĩ ñaboakererũ, surĩ marĩrã ããrĩkererũ, goero marĩrẽ ããrĩkererũ, gajerã marĩrẽ wẽjẽkererũ, Cristo marĩrẽ maĩgũ marĩ merã ããrĩnĩkõãmi. ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ piribirikumĩ. <sup>36</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue marĩ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Gũa mũyarã ããrĩrĩ waja gajerã gũare ãmũrikũ wẽjẽdũanĩkõãma. Ovejare wẽjẽmurã wẽjẽrõgue ãĩãrã irirosũ gũare yãma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>37</sup> Marĩ gapũ ñerõ tarikererã, Cristo marĩrẽ maĩgũ iritamurĩ merã, marĩ ããrĩpereri ñerĩrẽ tarinũgãa. Irasirirã ĩgũ merãta gũñaturanemoa. <sup>38</sup> Irasirigu ire õãrõ masĩa. Marĩpu marĩrẽ bũro maĩmi. Marĩ Opũre Jesucristore iriugu, ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Marĩ boamakũ, o marĩ yoaripoe okamakũ, marĩrẽ maĩgũ marĩ merã ããrĩnĩkõãmi. Marĩpure wereboerã, masaka oparã, wãtẽa oparãde Marĩpure marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakũ irimasĩbema. Marĩrẽ gajino irimakũ, Marĩpu marĩrẽ

\* 8:36 Sal 44.22

maĩgũ marĩ merã ããrĩmi. Daporama ããrĩrĩ, pũrũma ããrĩburide Marĩpũre marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakũ irimasĩbirikoa. <sup>39</sup> Marĩ ãmarõgue waamakũ, o ãkũãrõgue waamakũ, marĩrẽ maĩgũ marĩ merã ããrĩmi. Gajinode Marĩpũ iridea ããrã. Irasiriro iride ĩgũrẽ marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakũ irimasĩbea. Marĩrẽ marĩ Opũ Jesucristoyarãrẽ ĩgũ maĩrĩ neõ perebirikoa.

## 9

### *Israel bumarã Marĩpũ beyenerã ããrĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ, Cristore bũremugũ ããrĩgũ, diayeta werea mũsarẽ. Ārĩgatobea. Ōãgũ deyomarĩgũde yũ merã ããrĩgũ, yũ ãrĩrĩrẽ: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yãmi. <sup>2</sup> Yaarã Israel bumarã Cristore bũremubirimakũ ĩãgũ, bũro bujawereri merã gũñarikũ. <sup>3</sup> ĩgũsã ĩgũrẽ bũremumakũ gããmegũ, yũ gapũ gorawayudũadãa: “Perebiri peamegue wajamoãsũbokuma”, ãrĩgũ. Yũ ĩgũsãrẽ irasiribosagũ Cristore dukawarinũgãjagũ, ĩgũrẽ neõ dupaturi ĩãnemobiribokoa. <sup>4</sup> ĩgũsã, Israel parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “Yũ pũrã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ gosewasiriri merã ĩgũsã watope ããrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũsãrẽ: “Yũ, mũsã Opũ ããrã. Mũsã, yaarã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũsãrẽ ĩgũ dorerire masĩburo, ãrĩgũ, Moisére irire pídi ããrĩmĩ. “Yaa wiigue yũre bũremurã, ãsũ irika!” ãrĩ pídi ããrĩmĩ. “Mũsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ õãrõ iritamugũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Israel pũrã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora, gũa ñekũsãmarã ããrĩnerã ããrĩmã. Cristode marĩ irirosũ dupũkũgũ deyoagũ ĩgũsã parãmi ããrĩturiagũ, Israel bumũta ããrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ ããrĩpererã, ããrĩpereri Opũ ããrĩmĩ. Irasirirã ĩgũrẽ: “Ōãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩnrã! Irasũta irirã!

<sup>6</sup> Israel bumarã ããrĩpererã diayeta Marĩpũyarãgora ããrĩbema. Irasirigũ Marĩpũ Israel bumarãrẽ: “Yaarãrẽ ãsũ irigũra”, ãrĩdeare ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ iribirimakũ ĩãgũ: “Marĩpũ ĩgũ ãrĩderosũta iribemi”, ãrĩ gũñabea yũ. <sup>7</sup> Israel bumarã, ĩgũsã ñekũ Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩkerepũrũ, Marĩpũ ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ: “Diayeta yũ pũrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbemi. Irasirigũ Abrahãrẽ: “Mũ magũ Isaac parãmerã ããrĩturiarã dita diayeta mũ parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>8-9</sup> Marĩpũ Abrahãrẽ ĩgũ magũ Isaac deyoaburire weregũ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Gaji bojori ipapoeta aarigũra doja. Iripoeta mũ marãpo Sara majĩgũrẽ pũrãkũgokumo”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigũ Marĩpũ ãrĩderosũta Abraham magũ deyoadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ire masĩa. Abraham parãmerã deyoaturiwãgãrã ããrĩpererã Marĩpũ pũrã ããrĩbema. Marĩpũ ãrĩdeare bũremurã dita diayeta Abraham parãmerã ããrĩturiarã, Marĩpũ pũrã ããrĩma.

10 Gaji āsū āārā. Isaac, Rebeca merā marāpokūdero pūru, igo ūma pērāgue pūrākūdeo āārīmó. Īgūsā pagu Isaac, guā űekū āārīdi āārīmí. 11-13 Īgū pūrā deyoaburi dupuyuro, Īgūsā ōārīrē, o űerīrē iriburi dupuyuro Marīpu Īgūsā pago āārībore āsū ārīdi āārīmí: “Īgū tīgū Īgū pagumūrē moāboegukumi”, ārīdi āārīmí. Īgū igore irire ārīderosūta Īgūya werenírí gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Jacore beyebu. Esaú gapure beyebiribu”, ārī gojasūdero āārībú. Irasirigu Marīpu Jacore beyederosūta Īgūyarā āārīmurārē beyegu, Īgūsā gajino iriburi dupuyuro Īgū gāāmederosūta Īgūsārē: “Yaarā āārīma”, ārīdi āārīmí.

14 Irire pérā, ĵnaāsū gapu ārīrākuri marí? “Sugu gajino iriburi dupuyuro Marīpu Īgūrē beyegu, diaye iribemi”, ĵārīrākuri? Irasū ārībirikōārā! Marīpu diayeta irigu āārīmí. 15 Iripoegue Marīpu Moisédere āsū ārīdi āārīmí: “Yu bopoñarí merā iādūarārē bopoñarí merā iāguā. Yu maírí merā iādūarārē maiguā”, ārīdi āārīmí. 16 Irasirirā ire masīa. Marīpu, Īgū bopoñadūarārē bopoñarí merā iāmi. Masaka Īgūrē bopoñadoremakū meta, Īgūsā ōārō irimakū meta Īgūsārē bopoñarí merā iāmi. 17 Marīpu Īgūya werenírí gojadea pūgue āsū ārīdi āārīmí Egipto marā opure, faraōrē: “Yu gāāmerōsūta mūrē Egipto marā opu āārībure píbu, mu merā yu turarire āārīpererārē ĩmubu. Āārīperero marārē, yu turagu āārīrīrē masīdoregu, irasiribu”, ārīdi āārīmí. 18 Irasirigu Īgū bopoñadūarārē bopoñarí merā iāmi. Īgū dorerire péduamerārē nemorō péduabirimakū yámi.

19 Yu irasū ārīrīrē pérā, masā āsū ārībokoa: “Marīpu Īgū ba-sita masakare Īgū dorerire péduabirimakū irikeregu, ĵnasirigu Īgūsārē wajamoāgukuri? ĵNasirisīā, Īgū gāāmerō irasiririre kāmutamasi bokuri marí?” ārī pūrīwisi sērēñabokoa. 20 Irire irasū ārībirikōāka! Marí masaka ubu āārīrā, Marīpu irinerā āārā. Irasirirā Īgūrē: “ĵNasirigu yure irasū yári mu?” ārī pūrīwisi sērēñamasībea. Diarisoro irisoro weagore: “ĵNasirigo yure irasū yári mu?” ārīberosūta marīde Marīpure irasū ārīmasībea. 21 Sorori weago diiari merā igo iridūaro irikumo. Irasirigo ōārī soro iridūago, ōārī soro irikumo. Iri diiari merāta ubu āārīrī sorodere iridūago, ubu āārīrī soro irikumo. Igo diiari merā irirosūta Marīpude masakare Īgū iridūarosūta yámi.

22 Marīpu peamegue Īgū béomurārē, Īgūsārē Īgū turari merā buro wajamoāburire masīdoregu, Īgūsā űerō iririre gūñatura, mumurō marīrō Īgūsārē wajamoābemi. 23 Marí Īgū bopoñarí merā iārā gapure Īgū ōātarigu āārīrīrē masīburo, ārīgū, Īgūsārē irasirigu yámi. Neōgoragueta marīrē ūmugasigue Īgū āārīrōsūta Īgū merā ōārō āārīmurārē beyedi āārīmí. 24 Marīrē beyegu, surāyeri judío masaka watopegue āārīrārē,

gajerã judío masaka ããrĩmerã watopegue ããrĩrãdere beyedi ããrĩmĩ, ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. <sup>25</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũya kerere weredupuyudi Oseas, judío masaka ããrĩmerãyamarẽ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Marĩpũ ãsũ ãrĩmĩ: “Yaarã ããrĩbirinerãrẽ: ‘Yaarã ããrĩma’, ãrĩgukoa. Yũ maĩbirinerãrẽ: ‘Yũ maĩrã ããrĩma’, ãrĩgukoa”, ãrĩmĩ.

<sup>26</sup> Marĩpũ: “Mũsã, yaarã meta ããrã”, ãrĩdea nikũ marãrẽ: “Yũ okanĩgũ pũrãta ããrã”, ãrĩsũrãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

<sup>27-28</sup> Isaías, Israel bumarã gapũre ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Marĩ Opũ ĩgũ ãrĩderosũta i ãmũ marãrẽ mumurõ merã diayeta wajamoãgukumi. Irasirirã Israel bumarã wãdiyama ĩmipayeri irirosũ wãrã ããrĩkererã, mérégã tausũrãkuma”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. <sup>29</sup> ĩgũta idere ãrĩ gojadi ããrĩmĩ doja:

Marĩ Opũ ããrĩpererã nemorõ turagu, marĩ ñekũsãmarã ããrĩturiarãrẽ mérégãrẽ taubirimakũ, marĩ judío masaka ããrĩpererã béosũbonerã ããrĩbã. Sodoma marãrẽ, Gomorra marãrẽ béoderosũta marĩdere béobodi ããrĩmĩ, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

### *Judío masaka Jesucristoya kerere bũremubiridea*

<sup>30</sup> Irire pérã, ¿naásũ ãrĩrãkuri? ãsũ ããrã. Judío masaka ããrĩmerã Marĩpũ merã ĩgũsã õãrõ ããrĩburire ãmabirikererã, ĩgũsã Jesucristore bũremurĩ merã irire bokama. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. <sup>31</sup> Judío masaka gapũ: “Marĩpũ Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ, marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgũkumi”, ãrĩ gũñadima. Irasũ ãrĩ gũñakererã, iri dorerire iripeomasĩbirisĩã, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩbema. <sup>32</sup> ¿Nasirirã Marĩpũ merã õãrõ ããrĩberi? Jesucristore bũremurõ marĩrõ ĩgũsã basi Marĩpũ Moisére doreri pídeare iridea merã gapũ, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩduadima. Irasirirã Cristore Marĩpũ iriudire bũremumerã, Marĩpũ pũroque neõ waabirikuma. ĩgũsã ãtãye, maa deko pídeayegue gubu tũameémejãnerã irirosũ ããrĩrãkuma. <sup>33</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue Marĩpũ ĩgũ magũrẽ iriburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbã:

Sugũ yũ iriubure ãtãye irirosũ ããrĩgãrẽ Jerusalégue pígũra. ĩgũrẽ bũremumerã, iri yegue gubu tũameémejãrã irirosũ ããrĩrãkuma. Irasirirã yũ pũroque neõ ejabirikuma. ĩgũrẽ bũremurã gapũ: “Ĩgũrẽ ubugorata bũremukubũ”, ãrĩbirikuma. Yũ pũro ejarãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbã.\*

## 10

1 Yaarã, yu Israel bumarãrẽ Marĩpu ìgũ tauburire buro gããmea. Irasirigu ìgũrẽ ìgũsãya ããrĩburire buro sërẽbosáa. 2 Diayeta ìgũsã Marĩpu gããmerĩrẽ buro iridũakererã, ìgũ gããmerĩrẽ òãrõ pémasĩbema. 3 Marĩpu marĩrẽ Jesucristore buremurĩ merã: “Òãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãrĩrẽ masĩbema. Irasirirã ìgũsã basi òãrĩrẽ iridũakererã, Marĩpu Jesucristore buremudoregu iriudire buremubema. Irasirigu Marĩpu ìgũsãrẽ: “Òãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãbemi. 4 Cristo ããrĩpereri Marĩpu Moisére doreri pídeare iripeodi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu ããrĩpererã Cristore buremurãnorẽ: “Òãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãmi.

5 Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Marĩ, Marĩpu dorerire ããrĩpereri iripeomakũ, Marĩpu marĩrẽ: ‘Òãrã, waja opamerã ããrĩma, yu merã òãrõ ããrĩrãkuma’, ãrĩ ìãgũkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. 6 Marĩpu marĩrẽ: “Òãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãrĩ gapu ãsũ ããrã. Marĩ Cristore buremumakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Òãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãgũkumi. Irasirirã ãsũ ãrĩ gũñabirikõãka: “¿Noã Cristore ãmũgasigue ããrĩgũrẽ ãrĩdijugukuri marĩrẽ taudoregu?” ãrĩ gũñabirikõãka! Cristo i ãmũguere marĩrẽ taugu ejasiadi ããrĩmĩ. 7 Irasirirã doja: “¿Noã, boanerã ããrĩrõgue ãkũãrĩ gobegue dijagukuri Cristore siiu marĩribu?” ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ basi irire irimasĩña máa. Ìgũ boa, masã, mũrĩasiadi ããrĩmĩ. 8 Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpuya kerere mũsã pésiáa. Irire mũsãya disi merã werenía. Mũsãya gũñarĩgue: ‘Diayeta ããrã iri’, ãrĩ gũñáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irire, marĩrẽ Jesucristo tauri kerere diayeta buremua. Irasirirã masakare irireta werea. 9 Irasirirã marĩya disi merã: “Jesús, yu Opũ ããrĩmĩ”, ãrĩ werenĩmakũ, marĩya gũñarĩgue: “Ìgũ boadero puũ, Marĩpu ìgũrẽ masũdi ããrĩmĩ”, ãrĩ buremumakũ, Marĩpu marĩrẽ p rebiri peamegue waabonerãrẽ taugũkumi, ìgũ merã òãrõ ããrĩnikõãburo, ãrĩgũ. 10 Marĩpu, marĩ Jesucristore buremumakũ, marĩrẽ: “Òãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãmi. Marĩ gajerãrẽ: “Jesucristo yũre taugu ããrĩmi, ìgũrẽ buremua”, ãrĩ weremakũ, marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ ìgũ taumurã ããrĩmakũ yámi.

11 Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Neõ sugũ ìgũrẽ buremugũ: ‘Ìgũrẽ ubugorata buremukubũ’, ãrĩbirikumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. 12 Marĩpu, ããrĩpererã Opũ ããrĩmĩ. Irasirigu judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere sũrosũta ìãmi. Irasirigu ããrĩpererãrẽ ìgũrẽ buremurĩ merã sërẽrãrẽ òãrĩrẽ wãri sũgũkumi. 13 Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Yũ Opũ, yũ ñerõ irideare yũre kãtika! ãrĩ

sērērāno tausūrākuma. Peamegue wajamoāsūbirikuma”, āri gojasūdero āārībú. <sup>14</sup> Irasū āārīkerepuru, marī Opure: “Diayeta marīrē taugu āārīmi”, āri b̄remumerā, ĩgūrē sērēmasībema. ĩgūya tauri kerere pémerā, ĩgūrē b̄remumasībema. ĩgūya kerere ĩgūsārē weregu marīmakū, irire masībirikuma. <sup>15</sup> Marīpu ĩgūya kerere weremurārē iriubirimakū, irire wererā waabirikuma. ĩgūya werenīri gojadea pūgue āsū āri gojasūdero āārībú: “Marīpuya ōārī kerere, ĩgū merā ōārō siuñajārī opari kerere wererā ejamakū ĩārā, marī b̄uro usuyáa”, āri gojasūdero āārībú.

<sup>16</sup> Iri Marīpu masakare tauri kere āārīkerepuru, wárā péduabema. Isaías āsūta āri gojadi āārīmi: “Gua Opu, ĩgūsā gua wererire péduabema”, āri gojadi āārīmi. <sup>17</sup> Irasirirā Cristoya kerere weremakū péduripírā, ĩgūrē b̄remurākuma.

<sup>18</sup> Irasirigu ire sērēñaduakoa m̄sārē. ¿Israel bumarā iri kerere pébiryuri? Pénerā āārīmá. Marīpuya werenīri gojadea pūguedere irasūta āri gojasūdero āārībú:

Marīpuya wererimasā āārīpererogue marārē ĩgūya kerere wererā waama. Irasiriro ĩgūsā wereri i ūmu āārīpererogue seyakōāa, āri gojasūdero āārībú.\*

<sup>19</sup> Dupaturi m̄sārē sērēñaduakoa doja. ¿Israel bumarā pékererā, ōārō pémasībiryuri? Pémasīnerā āārādima. Yu irire werenemogu, Moisés ārīdeare werepurorigara. Āsū āri gojadi āārīmi:

Marīpu Israel bumarārē āsū ārīmi: “Ubu āārīrārē, yaare pémasīmerārē yaarā āārīmakū irigura. Yu irasirimakū ĩārā, m̄sā gapu ĩgūsārē ĩaturirākoa. Irasirigu m̄sārē ĩgūsā merā guamakū irigakoa”, ārīmi, āri gojadi āārīmi Moisés.\*

<sup>20</sup> Puru Isaíade: “Irasū ārībokoa”, āri, güiri marīrō āsū ārīnemopeodi āārīmi:

Āsū ārīmi Marīpu: “Yure āmamerā gapu yure bokama. Irasirigu yure masīmerārē yure masīmakū iribu”, ārīmi, āri gojadi āārīmi Isaías.\*

Judío masaka āārīmerā Marīpuyarā āārīburire weregu irasū āri gojadi āārīmi. <sup>21</sup> Israel bumarā gapure āsū āri gojadi āārīmi: “Āsū ārīmi Marīpu: ‘Ĕmariku yu merā ōārō āārīduarā aarika!’ ārādibu ĩgūsārē. ‘ĩgūsā gapu yu dorerire tarinugārā, yure péduabirima’, ārīmi”, āri gojadi āārīmi Isaías.

## 11

*Marīpu Israel bumarārē beyedeamarē gojadea*

<sup>1</sup> Irasirigu musārē ire sērēñagura. ¿Marĩpu Israel bumarārē: “Yaarā āārĩma”, ārĩdero puru, ĩgūsārē béokōāyuri? Béobiridi āārĩmĩ. Yude Israel bumu, Abraham parāmi āārĩturiaguta Benjamĩya bumu āārā. <sup>2</sup> Iripoegue Marĩpu Israel bumarārē ĩgūyarā āārĩburo, ārĩgū, beyedi āārĩmĩ. ĩgū irasū beyenerārē béobemi. Musā Marĩpuya kerere weredupuyudi Elías ĩgūrē: “Israel bumarā waja opama”, ārĩdeare masĩkoa. Irire Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue āsū ārĩ gojadi āārĩmĩ: <sup>3</sup> “Yu Opu, Israel bumarā m̄ya kerere weredupuyurimasārē wějẽkōāma. M̄rē sĩdea soepeorore tuúmeedijukōāma. Irasirigu ĩgūsā watope yu suguta m̄rē b̄remua. Yu irasū āārĩmakū ĩārā, yudere wějẽduama”, ārĩ gojadi āārĩmĩ. <sup>4</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pégu, Marĩpu āsū ārĩ yujudi āārĩmĩ: “Mu, suguta āārĩbea. Yaarā siete mil āārĩma. ĩgūsārē iritamubu. Irasirirā yure oārō b̄remuma. Baal wāĩkugu keori weadeare neō b̄remubema. Irasirigu m̄rē wějẽduarārē gũibirikōāka!” ārĩdi āārĩmĩ. <sup>5</sup> Elías āārĩripoe Marĩpu ĩgū beyenerārē iritamuderosũta daporadere Israel bumarā watopere surāyeri ĩgū beyenerārē iritamumi. Irasirirā ĩgūrē b̄remuma. ĩgūsārē bopoñarĩ merā ĩāsĩā, beyedi āārĩmĩ. <sup>6</sup> ĩgūsā iririkurire ĩāgū meta beyedi āārĩmĩ. ĩgūsārē bopoñagū beyedi āārĩmĩ. ĩgūsā oārō iriadero puru ĩgūsārē beyegu, bopoñagū meta iribokumi. ĩgūsā oārĩrē iridea waja āārĩbokuyo.

<sup>7</sup> Āsū āārā. Israel bumarā ĩgūsā iriri merā, Marĩpu ĩgūsārē: “Oārā āārĩma”, ārĩ ĩāmakū gāamekererā, ĩgūsā Marĩpu merā oārō āārĩburire neō bokabema. Irasirirā Marĩpuyare neō pémasĩmerā dujama. Marĩpu beyenerā gapu ĩgū merā oārō āārĩma. <sup>8</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue āsū ārĩ gojasũdero āārĩbú: “Marĩpu ĩgūrē gāāmemerārē ĩgūyare pémasĩbirimakū yámi. Irasirirā diayemarē pékererā, pémasĩbema. ĩgū iririre ĩākererā, ĩāmasĩbema. Daporaguedere irasũta āārĩnĩkōāma”, ārĩ gojasũdero āārĩbú.

<sup>9</sup> Davide āsū ārĩdi āārĩmĩ Marĩpure: Israel bumarā bosenuĩ irirā ñerō yáma. Irasirigu, ĩgūsā ñerĩrē iriri merā ĩgūsārē wajamoāsũmurā āārĩmakū irika!

<sup>10</sup> ĩgūsārē pémasĩmerā, koye ĩāmerā irirosū waamakū irika! Ūmariku nukũrĩ ũumarā sũgũ pũrĩsũrā irirosū ñerō tari-makū irika! ārĩdi āārĩmĩ David Marĩpure.\*

*Marĩpu judío masaka āārĩmerārē taugukumi, ārĩ gojadea*

<sup>11</sup> Gaji musārē sērēñanemogura. ¿Judío masaka Jesucristore b̄remubirimakū, Marĩpu ĩgūsārē béopeokōāyuri? Béopeobiridi āārĩmĩ. ĩgūsā Cristore irasū b̄remubirimakū, daporare judío



masaka āārīmerā gapu Marīpu taumurā āārīma. Īgūsārē Īgūyarā waamakū yāmi, judío masakade Īgūsārē ĩākūĩ, Īgūsāde Cristore buremuburo, ārīgā. <sup>12</sup> Judío masaka Cristore buremubirisīā, Marīpu Īgūsārē: “Yu pūrārē ōārī sīgura”, ārīdeare opabema. Irasirirā judío masaka āārīmerā gapu Cristore buremurā, irire oparākuma. Pupu judío masaka Cristore buremumakū, āārīpererārē i ūmu marārē nemorō ōārō waarokoa.

<sup>13</sup> Daporare musārē judío masaka āārīmerārē weregura. Jesucristo yure musārē judío masaka āārīmerārē Īgūya kerere weredoregu pimi. Ire weregu, ubugora irigu meta yāa. <sup>14</sup> Īgūyare weregu, gajipoe irigu surāyeri yaarārē judío masakare musārē ĩākūĩmakū iribokoa, Īgūsāde Jesucristore buremuburo, ārīgū. Īgārē buremurā, tausūrākuma Īgū merā ōārō āārīmurā. <sup>15</sup> Marīpu judío masakare Cristore buremumerārē béomakū, gajerā gapu Īgū merā siuñajārī opama. Judío masakade Īgūrē buremumakū, ōātarirokoa. Īgūsā boanerāgue masānerā irirosū Marīpu merā perebiri okarire oparākuma. <sup>16</sup> Āsū āārā. Pā iriri merā suru iripuroriduru Marīpore sīmakū, āārīpereri iri pā iriri Marīpuya āārā. Yuku nugūrī Marīpuya āārīmakū, irigu dupuride Īgūya āārā. Gwa ñekū Abraham, irigu nugūrī irirosū āārīdi āārīmī. Marī Jesucristore buremurā Abraham parāmerā āārīturiarā āārā. Irasirigu Marīpu Īgūrē: “Yaagu āārīmī”, ārī ĩāderosūta marīdere: “Yaarā āārīma”, ārī ĩāmi.

<sup>17</sup> Judío masaka olivogu dupuri irirosū āārīma. Īgūsā irasū āārīkerepupu, su dupurire ditibéoderosū Marīpu surāyeri Īgūsārē béodi āārīmī. Pupu iri dupuri āārīderore gajigu olivo makānūmuma dupurire purīñeātuadoregu, wiiri, puuñeātuurosū iridi āārīmī. Irasiriderosū musārē judío masaka āārīmerārē Īgūyarā ñajāmakū iridi āārīmī. Irasirirā musā judío masaka āārībirikererā, āārīpereri Marīpu Abraham parāmerā āārīturiarārē ōārīrē sīgura, ārīdeare musāde ñeānerā āārībū. <sup>18</sup> Musārē Īgū irasirimakū: “Gwa judío masaka nemorō ōārā āārā”, ārī gūñabirikōāka! Ire gūñaka! Judío masaka olivogu Marīpu otedi irirosū āārīma. Musā gapu irigugue Īgū āitúdeā dupuri irirosū āārā. Irasirigu judío masaka merā musārē iritamumi. Musā merā meta Īgūsārē iritamumi.

<sup>19</sup> Musā judío masaka āārīmerā gapu āsū ārībokoa: “Surāyeri judío masakare, olivogu dupurire ditibéoderosū Marīpu Īgūsārē béodi āārīmī. Irasū béogu, gaji dupurire irigugue Īgū āitúderosū marīrē pídi āārīmī, Īgūyarā āārīmurārē”, ārībokoa musā. <sup>20</sup> Irasūta āārā. Īgūsā Jesucristore buremubiridea waja Marīpu Īgūsārē béodi āārīmī. Irasirigu musādere Cristore buremubirimakū, Īgūyarā āārīmakū iribiribodi

ãārĩmĩ. Irasirirã: “Gua judío masaka nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka musã! Irasũ ãrĩmerãta Marĩpũre õãrõ goepeyari merã buremuka! <sup>21</sup> Pũrorima dupũri irirosũ judío masaka Marĩpũyarã ããrĩpũrorinerã ããrĩmã. Musã gapũ ĩgũsã pũrũ ĩgũyarã waanerã ããrĩbũ. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũyarã ããrĩpũrorinerã ĩgũrẽ buremubirimakũ, ĩgũsãrẽ bẽodi ããrĩmĩ. Musã ĩgũrẽ buremubirimakũ, ĩgũsãrẽ bẽoderosũta musãdere bẽogũkumi. <sup>22</sup> Marĩpũ õãrõ irigũ bopoñarĩrẽ, ĩgũ turari merã wajamoãrĩrẽ pemasĩka! ĩgũrẽ buremumerãrẽ wajamoãgũkumi. Irasirikeregũ, musã piriro marĩrõ ĩgũrẽ buremunĩmakũ, musãrẽ õãrõ irigũkumi. ĩgũrẽ buremubirimakũ, ñerĩ dupũrire ĩgũ ditibẽoderosũta musãdere bẽogũkumi. <sup>23</sup> Judío masaka ĩgũ bẽosũnerã Jesucristore buremumakũ, ĩgũsãrẽ yukũ dupũrire ditibẽodeare dupaturi irigũgueta ãitũro irirosũ irigũkumi, ĩgũyarã ñajãmakũ irigũ. ĩgũ sugũta ĩgũ turari merã irire irimasĩmi. <sup>24</sup> Musã judío masaka ããrĩmerã olivo makãnúũũũũũ dupũri irirosũ ããrã. Judío masaka gapũ ĩgũ beyepũrorinerã ããrĩmã. Olivogũ Marĩpũ otedi irirosũ ããrĩma. Musã irigũgue ĩgũ ãitũdea dupũri irirosũ ããrã. Irasirigũ Marĩpũ musãrẽ ĩgũyarã ñajãmakũ iridi ããrĩmĩ. Musãrẽ irasirikeregũ, judío masakare ĩgũ beyepũrorinerã gapũre musã nemorõ ĩgũyarã dupaturi ñajãmakũ irimasĩmi.

*Pũrgue Israel bumarãrẽ Marĩpũ taugũkumi, ãrĩ gojadea*

<sup>25</sup> Yaarã, masaka iripogue masĩbirideare, Marĩpũ ĩgũ gũñaderosũta iriburire weregũra musãrẽ: “Gua judío masaka nemorõ masĩpeokõãã”, ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Wãrã judío masaka Marĩpũyare pemasĩturabema dapa. Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Buremurãkuma”, ãrĩnerãkuta Cristore buremudero pũrũ, judío masakade buremurãkuma. <sup>26</sup> ĩgũsã irasũ buremumakũ, ããrĩpererã Israel bumarãrẽ Marĩpũ ĩgũsã peamegue waabonerãrẽ taugũkumi. ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Jerusalẽgue, Siõn wãĩkũri makãgue, judío masakaya makãgue ĩgũsãrẽ taubu aarigũkumi. ĩgũsãrẽ Jacob parãmerã ããrĩturiarãrẽ ĩgũsã ñerĩrẽ bẽogũkumi.\*

<sup>27</sup> Marĩpũ ãsũ ãrĩmi: “ĩgũsãrẽ ñerĩrẽ bẽogu, yu ĩgũsãrẽ ãrĩdeare irigũkoa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>28</sup> Inũguere wãrã judío masaka Jesucristoya kerere pẽduamerã, Marĩpũre ĩãturirã ããrĩma. ĩgũsã irasũ ããrĩmakũ, musã judío masaka ããrĩmerã gapũ Cristore buremunũgãbũ. Irasirigũ Marĩpũ judío masaka ñekũsãmarã ĩgũ beyenerã ĩgũsã ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ ããrĩturiarãdere maĩmi. <sup>29</sup> “ĩgũsãrẽ

ōārīrē sīgura”, āri gūñadeare gorawayubemi. Īgū ārīderosūta Īgū beyenerārē ōārīrē diayeta sīgukumi. <sup>30</sup> Iripoeguere musāde Marīpu dorerire tarinugānerā āārībú. Inuguerē judío masaka Marīpu dorerire Īgūsā tarinugāmakū ĩāgū, musā gapure bopoñarī merā ĩāmi. <sup>31</sup> Daporare judío masaka Īgū dorerire tarinugārā āārīma. Īgūsā irasū āārīkererupu, Marīpu musārē bopoñarī merā ĩārōsūta, Īgūsādere bopoñarī merā ĩāmi. <sup>32</sup> Āsū āārā. Marīpu āārīpererā masakare Īgū dorerire Īgūsā tarinugāmakū, Īgūsārē peresu irigū irirosū iridi āārīmí, pūrugue Īgū āārīpererārē bopoñarī merā ĩārīrē masīburo, ārīgū.

<sup>33</sup> Marīpu marīrē bopoñatarigū, turatarigū, āārīpererire masīpeogu āārīmi. Irasirirā marī Īgū gūñarīrē, Īgū iriburire ōārō pémasībea. <sup>34</sup> Āsū āri gojasūdero āārībú Marīpuya werenírī gojadea pūgue: “Masaka marī Opū gūñarīrē ōārō pémasībema. Irasirirā Īgūrē: ‘Āsū irika!’ āri weremasībema. <sup>35</sup> Marīpūre gajino sī, pūru: ‘Marīrē wajamomi’, neō ārīmasībema”, āri gojasūdero āārībú. <sup>36</sup> Marīpu āārīpererire iridi āārīmí. Īgū turari merā āārīpererire āārīmakū iridi āārīmí. Irasiriro āārīpereri ĩgūya dita āārā. Irasirirā āārīpererā ĩgūrē: “Ōātaria mu”, āri, usuyari sīnīkōārā! Irasūta irirā!

## 12

### *Marīpu dorerire irinīkōāka! āri gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, Marīpu marīrē buro bopoñarī merā ĩāmi. Irasirirā marīrē ĩgūrē buremurā waibu sīunaderosūta daporare marī basita sīrō gāāmea. Irasirirā marī okaro bokatīūrōpā ĩgūyarā āārīrā Īgū dorerire ōārō irinīkōārā! Īgūrē marī merā usuyamakū gāāmerā, irasirirākoa. Āsū iriro gāāmea marīrē ĩgūrē buremurārē. <sup>2</sup> I ūmu marā ĩgūsā ñerī iririkarire neō irinemobirikōārā! Āsūpero gapu ārīrā! Marīpūre: “Gua gūñarīrē ōārī gapure gorawayuwāgānīkōāka!” ārīrā! Īgū marīrē gorawayumakū, marī ĩgū gāāmerīrē: “Āsū āārā”, āri masīrākoa. Īgū gāāmerī, ōārī dita āārā. Iri, ñerī marīrī āārā. Marī ĩgū gāāmerīrē irirā, ĩgūrē usuyamakū irirākoa.

<sup>3</sup> Marīpu yure ōārō irigū, musārē ĩgūya kerere weredoregu beyedi āārīmí. Irasirigu musārē āārīpererārē āsū āri weregura. Neō sugū irimasībirikeregu: “Yu irikōāmasīa”, āri gūñabirikōārō gāāmea. Marī irimasīrī direta: “Diaye irimasīa”, āri gūñarō gāāmea. Irasirirā marī masakakū āsū āri gūñarā: “Marīpu yure irimasīrī pídeare ĩgūrē yu buremurō oparosūta yu bokatīūrō irimasīa”, āri gūñarā! <sup>4</sup> Sugū masakūya dupū āsū āārā. Su dupū āārīkerero, wāri opāa. Wāri āārīkerero, sūrosū moābea. <sup>5</sup> I irirosūta marī Jesucristore buremurā wārā āārīkererā,

Īgū merā āārīrā sugūya dupu irirosū āārā. Irasirirā marī āārīpererā su dupuma moārō irirosū yāa.

<sup>6</sup> Irasirigū Marīpu marīrē maīgū, marī masakakure gajerosūperi dita marī irimasīburire pīdi āārīmī. Irasirirā irire oārō iriro gāāmea. Marīrē Īgūya kerere weretaudoregū pīmakū, marī Īgūrē buremurō oparosūta Īgūyare gajerārē oārō weretauro gāāmea. <sup>7</sup> Marīrē gajerārē iritamudoregū pīmakū, Īgūsārē oārō iritamurō gāāmea. Gajerārē Īgūyare buedoregū pīmakū, Īgūsārē oārō buero gāāmea. <sup>8</sup> Marīrē gajerārē gūñaturamakū irimurārē pīmakū, irire oārō iriro gāāmea. Marīrē gajerārē Īgūsā gāāmerīrē sīmurārē pīmakū, gajinorē sīrā oārō usuyari merā sīrō gāāmea. Marīrē gajerārē doremurārē pīmakū, oārō merā dorero gāāmea. Marīrē gajerārē bopoñarī merā iritamumurārē pīmakū, Īgūsārē iritamurā usuyari merā iritamurō gāāmea.

*Jesucristore buremurā āsūpero āārīdorea, ārī gojadea*

<sup>9</sup> Gajerārē maīrā, diayeta maīka! Ņerīrē dooka! Ōārī gapu direta iriwāgānika! <sup>10</sup> Mūsā Jesucristore buremurā, sugū pūrā gāme maīrōsūta mūsā merāmarā merā gāme maīka! Īgūsāya āārīburire mūsāya nemorō gūñaka! Buremurī merā oārō gāme iritamuka!

<sup>11</sup> Marī Opū dorerire irirā, neō tébori marīrō oārō usuyari merā irika!

<sup>12</sup> “Marīpu oārō iritamugukumi yure”, ārī, usuyari merā Īgū iritamuburire yūka! Irasirirā űerō tarirā, Marīpure piriro marīrō surosū gūñaturari merā buremunikōāka! Īgūrē irasū sērēnikōāka!

<sup>13</sup> Jesucristore buremurā gajino gāāmemakū Īārā, mūsā opari merā Īgūsārē iritamuka! Mūsāya wiirigū ejarārē oārō bokatīrīñēāka!

<sup>14</sup> Mūsārē űerō irirārē Īgūsāya āārīburire Marīpure sērēbosaka! “Īgūsā yure űerō iriri waja Īgūsārē wajamoāka!” ārī sērēbirikōāka!

<sup>15</sup> Gajerā usuyamakū Īārā, Īgūsā merā mūsāde usuyaka! Gajerā oremakū Īārā, mūsāde Īgūsā merā oreka!

<sup>16</sup> Gajerā merā surosū usuyari merā āārīrikuka! “Yu gajerā nemorō oāgū āārā”, ārī gūñabirikōāka! Ubu āārīrā merādere oārō āārīrikuka! “Masītarinugāgū āārā yu”, ārī gūñabirikōāka!

<sup>17</sup> Gajerā mūsārē űerō irikerepu, Īgūsārē űerō iri gāmibirikōāka! Ņerī gapure irirono irirā, āārīpererā masaka Īūrōrē oārī gapure irika! <sup>18</sup> Āārīpererā merā mūsā oārō āārīrikuburosūta mūsā bokatīūrō oārīrē irika! <sup>19</sup> Yaarā yu maīrā, gajerā mūsārē űerō irikerepu, űerō iri gāmibirikōāka! Mūsā basi Īgūsārē wajarākubirikōāka! Marīpu gapu mūsārē űerō irinerārē wajamoāgukumi. Īgūya werenīrī gojadea

pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩ Opu ãsũ ãrĩmi: ‘Yu gapu, masaka ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãgũ ããrã. ĩgũsãrẽ diayeta wajamoãgura’, ãrĩmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>20</sup> Gaji ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Murẽ ĩaturigu uaboamakũ ĩãgũ, baari ejoka! ĩgũ ñemesibusũmakũ ĩãgũ, iirĩri tĩãka! Mu irasirimakũ, ĩgũ murẽ ñerõ irideare guyasĩrĩgukumi”. <sup>21</sup> Irasirirã musãrẽ ñerõ irinerãrẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Ñerĩ gapure irirono irirã, ĩgũsãrẽ õãrõ irika! Irasiriri merã ñerĩ iririre tarinũgãrãkoa.

## 13

<sup>1</sup> Marĩpu dita i mũmu marã oparãrẽ sóomi. ĩgũ pĩnerã ããrĩma. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsãrẽ õãrõ yujuka! <sup>2</sup> Sugũ oparãrẽ tarinũgãgũno, Marĩpu pĩnerãrẽ tarinũgãgũ yámi. Marĩpu ĩgũsãrẽ tarinũgãrãrẽ wajamoãgukumi. <sup>3</sup> Oparã, õãrõ irirãrẽ gũimakũ iribema. Ñerõ irirã gapure gũimakũ yáma. Gũimerãta ããrĩrikũduarã, õãrõ irika! Irasirimakũ, oparã musãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩrãkuma. <sup>4</sup> Marĩpu ĩgũsãrẽ musãya ããrĩburire iritamudoregu pídi ããrĩmĩ. Irasirirã ñerõ irirã gũika! Oparã, ñerĩ irirãrẽ wajamoãrã, Marĩpu dorero irirãta yáma. Marĩpu ñerõ irirãrẽ wajamoãdoregu oparãrẽ pídi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Irasirirã oparã marĩrẽ doremakũ, buremurĩ merã ĩgũsã dorerire õãrõ yujuro gããmea. Wajamoãrĩ, ãrĩrã dita yujubirikõãrõ gããmea. “Marĩpu ĩũrõ ĩgũ gããmerĩrẽ iridũakoa”, ãrĩ gũñarĩ merã ĩgũsã dorerire õãrõ yujuro gããmea. <sup>6</sup> Oparã ĩgũsã moãrĩrẽ õãrõ irirã, Marĩpure moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ĩgũsã wajasearopã keoro wajarika!

<sup>7</sup> ããrĩpererã oparã dorerosũta keoro irika! ĩgũsã wajaseamakũ wajarika! ĩgũsã gajinorẽ irimurã wajaseamakũde wajarika! Irasirirã musã oparãrẽ buremuka! ĩgũsãrẽ goepeyari merã ĩãka!

<sup>8</sup> Neõ gajerãrẽ wajorĩrẽ opabirikõãka! ĩgũsãrẽ wajorĩrẽ oparõno irirã, maĩrĩ gapure opaka! Sugũ ĩgũ boka-jagunorẽ maĩrĩ merã iritamugũno, Marĩpu doreri pídeare keoro irigu yámi. <sup>9</sup> ãsũ ãrã Marĩpu doreri pídea: “Gajigu marãpo merã, nomede gajego marãpu merã ñerõ iribirikõãka! Masakare wẽjẽbéobirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerãyamarẽ ãrĩgatori merã werebirikõãka! Gajerãyare uaribejabirikõãka!” ãrĩ werea. Gaji ĩgũ doreri pídea ãsũ ãrã: “Mu basi maĩrõsũta mu puro ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ werea. Musã gajerãrẽ maĩrã, Marĩpu doreri pídea ããrĩpererire irirã yáa. <sup>10</sup> Gajerãrẽ maĩgũno, ĩgũsãrẽ neõ ñerõ iribemi. Irasirigu ĩgũsãrẽ maĩgũno, Marĩpu doreri pídeare iripeogu yámi.

<sup>11</sup> I ããrĩpererire gũñaka! Irasirirã pémasĩka! Kãrĩrã irirosũ ããrĩbirikõãka! Marĩ iripoegue Jesucristoya kerere

buremurorirā, ūmugasigue marī waaburi duyataria, ārādibū. Daporare marī masīa. Jesucristo dupaturi aariburo mērō duyāa. <sup>12</sup> Irasiro boyomūrīro irirosū āārā. Irire masīrā, űērīrē masaka naītīārōgue iririre pirirā! Ōārīrē boyorogue masaka iūrō iriri gapure irirā! Marī irasirirā, Marīpu turari merā űērī iririre pirikōārākoa. <sup>13</sup> Irasirirā masaka ūmu merā deyorogue ōārīrē irirā irirosū irirā! Bosenūrī āārīmakū, mejā, gainībirikōārā! Nome merā űerō iribirikōārā! Nomedede ūma merā űerō iribirikōāburo. Gajerā merā gāme guaseobirikōārā! Gajerāyare ububirikōārā! <sup>14</sup> Āsū gapu āārīrikurā! Marī Opu Jesucristo iritamurī merā ĩgū irirosū ōārō āārīrikurā! Marī űērī űaribejarire iridűarire pirikōārā!

## 14

*Marī Jesucristore buremurā gāme werewűabirikōārō gāāmea*

<sup>1</sup> Sugū Jesucristore buremuturabi āārīkeregu, ĩgū musā merā āārīdűamakū, ĩgūrē werewűaro marīrō űeāka! ĩgūrē űeārā, Marīpuhare masībirimakū iārā, ĩgū merā guaseobirikōāka! <sup>2</sup> Gajerā surāyeri Jesucristore buremurā: “Marī āārīpereri baamakū ōāgorāa”, ārīma. Gajerā gapu Jesucristore buremuturamerā: “Marī waibū diī baarā, Marīpu dorerire tarinūgābokoa”, ārī gūñama. Irasirirā oteri direta baarikuma. <sup>3</sup> Āārīpererire baagu, oteri direta baagure irasū iābēobirikōāburo. Oteri direta baagude āārīpererire baagure: “Irasū baamakū űegorāa”, ārībirikōāburo. Marīpu āārīpereri baagudere: “Yaagu āārīmi”, ārī iāsīadi āārīmi. <sup>4</sup> Marī gajigure moāboegure: “űerō yāa”, ārīmasībirikoa. ĩgū opu dita irasū ārīmasīmi. Marī Jesucristore buremurāde irasūta āārā. Irasirirā marī gajerā Jesucristore buremurārē: “űerō yāa”, ārīmasībirikoa. Marīpu ĩgūsā Opu āārīmi. ĩgū suguta ĩgūsārē: “Ōārō yāa, o űerō yāa”, ārīmasīmi. ĩgū turagu āārīsīā, ĩgūyarārē ĩgūrē ōārō buremuturamakū irigukumi.

<sup>5</sup> Gaji werenemogűra műsārē. Surāyeri: “Sunűta gajinūrī nemorō Marīpűre buremurō gāāmea”, ārī gūñama. Gajerā gapu: “Āārīpererinūrī sűrosū, Marīpuya āārā”, ārī gūñama. Irasirirā masakaku: “Marīpu yűre āsū irimakū gāāmemi”, ārī gūñarō gāāmea. <sup>6</sup> Sugū: “Irinuno direta nerē, Marīpűre buremudorea”, ārī gūñagū, Marīpűre buremubu irasū ārī gūñami. Gajigu āārīpererire baagude Marīpűre: “Yű baari, mű sīdea āārā”, ārī, űűyari sīmi. Irasirigu ĩgūde Marīpűre buremugūta āārīmi. Gajigu gajinorē baabide Marīpűre buremumi. ĩgūde Marīpűre: “Yű baari, mű sīdea āārā”, ārī, űűyari sīmi.

<sup>7</sup> Marĩ okará, boarãde marĩ basi: “Ăsũ irigura”, ărĩmasĩña máa. <sup>8</sup> Marĩ, Jesucristoyarã marĩ okarinũrĩrẽ ĩgũyare irimurã ăărã. Marĩ boadero pũruguedere ĩgũyarã ăărĩnikõărãkoa. Irasirigũ marĩ okamakũ, marĩ boamakũdere Cristo marĩ Opũta ăărĩnikõăgũkumi. <sup>9</sup> Irasũta ăărã. Cristo boa, pũru masădi ăărĩmĩ ăărĩpererã okará, boanerã Opũ ăărĩbu.

<sup>10</sup> Iro merẽ, ĩnasirirã musã gajerã Jesucristore bũremurãrẽ: “Ñerõ yáma”, ărĩ werewũari? ĩNasirirã ĩgũsărẽ irasũ ĩăbėokõărĩ? Cristo marĩ ăărĩpererãrẽ ĩgũ diaye nĩdoregũkumi marĩ irideare werebu. Irasirirã gajerã Jesucristore bũremurãrẽ: “Ñerõ yáma”, ărĩ werewũabirikõărõ găămea.

<sup>11</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ăsũ ărĩ gojasũdero ăărĩbũ: Ăsũ ărĩmi marĩ Opũ: “Yũ okagu ăărã. Yũ werenĩrĩ diayeta ăărã.

Ăărĩpererã yũ ĩũrõ ñadũkũpuri merã ejamejărākuma.

Ăărĩpererã yũre: ‘Mũ, gũa Opũ õăgũ, turagu ăărã’, ărĩrākuma”, ărĩ gojasũdero ăărĩbũ.\*

<sup>12</sup> Irasirirã, Marĩpũ marĩ irideare sěrẽñamakũ, marĩ masakaku ăărĩpereri marĩ irideare wererãkoa.

*Neõ musã iriri merã gajerã Jesucristore bũremurãrẽ ñerĩ irimakũ iribirikõăka!*

<sup>13</sup> Irasirirã găme werewũanemobirikõărã! Ăsũ gapũ ărĩ gũñarã! “Gũa iriri merã gajerã Jesucristore bũremurãrẽ ñerĩ irimakũ iridũabirikoa”, ărĩ gũñarã! <sup>14</sup> Yũ, marĩ Opũ Jesucristore bũremugũ, ăsũ õărõ masĩa. Ăărĩpereri Marĩpũ baari pĩdea õăgoráa yũre. Gajigũ gapũ: “Yũ irire baamakũ, ñegoráa”, ărĩ gũñamakũ, ĩgũrẽ diayeta ñegoráa. <sup>15</sup> I diayeta ăărã. Gajigũ Jesucristore bũremugũ, ĩgũ baabirire musã baamakũ ĩăgũ: “Iri Marĩpũ baadorebiridea ăărã”, ărĩ gũñakeregũ, musărẽ ĩăkũĩ, baabokumi. Irasũ baagu: “Ñerõ iriabũ”, ărĩ gũñarikũbokumi. Irasirirã, ĩgũ baabirire dupaturi baarã, ĩgũrẽ maĩrã meta yáa. Cristo ĩgũdere boabosadi ăărĩmĩ. Irasirirã musã baari merã gajigũ Cristore bũremugũrẽ poyanorėbirikõăka! <sup>16</sup> Irasirirã: “Gũa ăsũ iriri õăgoráa”, ărĩ gũñakerepũrũ, gajerã gapũ musărẽ: “Ñerõ yáma”, ărĩ werewũamakũ pėrã, dupaturi irire irinemo-birikõăka! <sup>17</sup> Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri: baa, iirĩri meta ăărã. I gapũ ăărã. Diayemarẽ irinĩrĩ, ĩgũ merã siuñajărĩ opari, usũyari merã ăărĩrĩ ăărã. Irire Ồăgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã irisũa. <sup>18</sup> Sugũ irasũta Cristoyare õărõ irigũ Marĩpũre usũyamakũ yámi. Masakade ĩgũ õărõ irimakũ ĩărã, ĩgũrẽ: “Ồărõ yámi”, ărĩrākuma.

<sup>19</sup> Marĩpũ merã siuñajărĩ opamurã, marĩ basi găme iritamurũ irasiriro găămea. Irire irirã, Jesucristore bũremunemowăgănrãkoa. <sup>20</sup> Marĩpũ Jesucristore

buremurānorē ĩgũ merā õārõ ãārĩmakũ yámi. Irasirirā, musā baari merā Marĩpũyare ĩgũsā irire piremakũ iribirikõåka! Diayeta ãārĩpereri Marĩpũ baari pídea õārĩ dita ãārā. Gajigũ ĩgũ baabire musā baamakũ ĩågũ: “Iri Marĩpũ baadorebiridea ãārā, irire baagũ ñerõ iribokoa”, ãrĩ gũñakeregũ, musārē ĩåkũĩ, baagũ ñerõ iribokumi. Irasirirā musā irire baarā, ĩgũrē ñerõ irimakũ iribokoa. Musā irasiriri ñegorāa. <sup>21</sup> Gajigũ Jesucristore buremugũrē marĩ iriri merā ĩgũrē ñerĩ irimakũ iribokoa, ãrĩrā, ãsũpero iriro gāåmea. ĩgũ waibu dí baabirimakũ ĩārā, irire baabirikõårõ gāåmea. Igui deko pãmudeare ĩgũ iirĩbirimakũ ĩārā, irire iiribirikõårõ gāåmea. ĩgũrē Jesucristore buremuturabirimakũ iribirikõårõ gāåmea. <sup>22</sup> “Marĩpũ ĩũrõ yũ iriri õågorāa”, ãrĩ buremugũno irimarē gajerā buremuturamerārē guaseobirikõåburo. Sugũ: “Marĩpũ ĩũrõ ñerõ iribe, waja opabe, diayeta yāa”, ãrĩ gũñagũ, usuyari merā ãārĩgũkumi. <sup>23</sup> Gajigũ gapũ: “Iri baarire baagũ, ñerõ iribokoa”, ãrĩ gũñarikakeregũ irire baagũ, waja opami. Irasirirā: “Marĩ ãsũ irirā, ñerõ iribokoa”, ãrĩ gũñarikakererā irire irirā, waja opāa. ãrĩpereri marĩ irasiriri, ñerĩ iriri ãārā.

## 15

### *Gajerāya ãārĩburidere gũñarõ gāåmea, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩ Jesucristore buremurā, ĩgũrē buremuturamerārē iritamurõ gāåmea. Marĩya ãārĩburi direta iribirikõårõ gāåmea. <sup>2</sup> Marĩ masakakũ marĩ pũro ãārĩrāya ãārĩburire gũñarõ gāåmea, ĩgũsāde Jesucristore buremunemowågåburo, ãrĩrā. <sup>3</sup> Cristode ĩgũyama direta iribiridi ãārĩmĩ. Marĩpũya gapũre iridi ãārĩmĩ. Irasiro ĩgũrē waadeare Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ãārĩbũ: “Murē ñerõ werenĩrā, yũguere ãrĩmeétuma”. <sup>4</sup> ãrĩpereri iripoegue Marĩpũya werenĩrĩ gojadea marĩrē buedorero gojasũdero ãārĩbũ. Irire buerā, gũñatura, õårõ yũpũrākũrākoa. Irasirirā ñerõ tarirā, Marĩpũ iritamuburire usuyari merā yúa. <sup>5</sup> Marĩpũ marĩrē gũñatura, õårõ yũpũrākũmakũ irigũ, Jesucristo gāåmerõsũta musārē sugũ pũrā irirosũ sũrosũ ãārĩrikũmakũ iriburo. <sup>6</sup> Irasirirā musā ãrĩpererā suro merā Marĩpũre marĩ Opũ Jesucristo Pagũre: “Õåtaria mũ”, ãrĩ, usuyari sĩrākoa.

### *Jesucristo judío masaka ãārĩmerārē tauburire gojadea*

<sup>7</sup> Jesucristo ĩgũ marĩrē ñeåderõsũta marĩde gajerārē õårõ gåme bokatĩrĩñeårõ gāåmea, ãrĩpererā Marĩpũre: “Õåtaria mũ”, ãrĩburo, ãrĩrā. <sup>8</sup> Musārē ire werea. Marĩpũ gũa ñekũsāmarārē ĩgũ: “Åsũ irigũra”, ãrĩdeare diaye iridi ãārĩmĩ. Irasirigũ Jesucristo judío masakare iritamugũ i ãmũguere aaridi ãārĩmĩ. ĩgũ irasiriri merā ĩgũ Pagũ ãrĩdeare



iri ĩmupeodi   rĩmĩ. <sup>9</sup> Irasũ   rĩmakũ, judĩo masaka   rĩmer  : “Marĩpũ guadere bopoņagũ   atarimi”,   rdoregũ, aaridi   rĩmĩ. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta irasiridi   rĩmĩ.   sũ   rĩ gojasũdero   rĩbũ:

Marĩpũre   sũ   rĩmi: “Judĩo masaka   rĩmer   watopegue mure   suyari sĩgura. ‘Turatarigũ   r  ’,   rĩ bayapeogura mure”,   rĩmi,   rĩ gojasũdero   rĩbũ.✱

<sup>10</sup> Gajeroguedere   sũ   rĩ gojasũdero   rĩbũ:

Mus   judĩo masaka   rĩmer   Marĩpũyar   judĩo masaka mer     suyaka!   rĩ gojasũdero   rĩbũ.✱

<sup>11</sup> Gajeroguedere   sũ   rĩ gojasũdero   rĩbũ:

  rĩperer   judĩo masaka   rĩmer   Marĩpũre: “  ataria mu”,   rĩ,   suyari sĩburo.   rĩperero mar   masaka: “  gũ turatarigũ   rĩmĩ”,   rĩburo,   rĩ gojasũdero   rĩbũ.✱

<sup>12</sup> Isaide   sũ   rĩ gojadi   rĩmĩ David pagũ, Isaĩ w  kugure gojagũ:

Isaĩ par  mi   rĩturiagũ aarigukumi. Irasũ aarigũ, judĩo masaka   rĩmer   Opũ   rĩgukumi.   gũs     gũr  : “Guare taubu   rĩmĩ”,   rĩ buremur  kuma,   rĩ gojadi   rĩmĩ.✱

<sup>13</sup> Marĩpũ marĩr     gũ   r   iriburire   suyari mer   y  makũ irigũ, mus  r     gũr   buremur  r     suyari, siuņaj  rĩ sĩnemoburo. Irasirir   mus     gũ deyomarĩgũ iritamurĩ mer   nemor     suyari mer   y  r  ko.

<sup>14</sup> Yaar   mus  , yu p  namakũ, Jesucristore buremur  , gajer   mer     r     rĩrikua. Cristoyare   r   mas  a. Irasirir   mus   basi irire   r   g  me weremas  a. <sup>15</sup> Mus   irasũ masĩkerepũ, i papera pũguere gũiro marĩr   irire goj  a, mus   masĩdeare k  tibirik  aburo,   rĩgũ. Marĩpũ yure   r   irigũ, mus  r   Jesucristoyare buedoregũ pĩmi. <sup>16</sup>   gũ yure irasũ pĩmakũ, paia Marĩpũre gajino s  r   irirosũta yu judĩo masaka   rĩmer  r     gũr   wiaduko,   gũyar     rĩburo,   rĩgũ. Irasirigũ   gũs  r   Jesucristoya kerere buea. Yu irasũ buemakũ p  r  , Jesure buremur  kuma.   gũs   irasũ buremumakũ   gũ, Marĩpũ   gũs  r  : “  r     rĩma”,   rĩ   gukumi.   gũ deyomarĩgũ   gũs  r   Marĩpũyar   waamakũ irigukumi. Irasirigũ Marĩpũ   gũs  r  : “Yaar     rĩma”,   rĩ   gukumi.

<sup>17</sup> Yu Jesucristore buremugũ,   gũ iritamurĩ mer   Marĩpũ yure p  deare   r   y  a. Irasirigũ yu mo  rĩ mer     r   p  n  a.

<sup>18</sup> Irasirigũ Jesucristo yu mer   iridea direta mus  r   weregura. Mus   judĩo masaka   rĩmer  r   Marĩpũre buremumakũ g  ames  gũ, yure iritamumi. Irasirigũ yu bueri mer  , yu iriri mer   mus   judĩo masaka   rĩmer  r   Marĩpũre

✱ 15:9 2 S 22.50; Sal 18.49 ✱ 15:10 Dt 32.43 ✱ 15:11 Sal 117.1 ✱ 15:12 Is 11.10

buremumakū irimi. <sup>19</sup> Y<sub>u</sub>, Marīpu turari merā iri ĩmurī merā, Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā m<sub>s</sub>ārē bueb<sub>u</sub>. Irasū bueg<sub>u</sub>, Jesucristo masakare tauri kerere Jerusalén merā buer<sub>u</sub>gori, p<sub>u</sub>ru āārīpererogue buegorena, p<sub>u</sub>ru Ilírico wāik<sub>u</sub>ri nikūgue iri kerere buetūnub<sub>u</sub>. <sup>20</sup> Gajerā buesūña marīrōgue Jesucristoyare masīmerārē buro bued<sub>u</sub>ari merā bueb<sub>u</sub>. Irasū bueg<sub>u</sub>, gajerā ĩgūsā buedeaguere buewekapeobirib<sub>u</sub>. <sup>21</sup> Irasū bueg<sub>u</sub>, Marīp<sub>u</sub>ya werenīrī gojadea pūgue gojasūderosūta iribu. Āsū ārī gojasūdero āārībú Cristore masībirinerā masīburire: ĩgūya kerere neō pébirinerā weresūrākuma. ĩgūyare neō pébirinerā oārō pēmasīrākuma, ārī gojasūdero āārībú.\*

*Pablo ĩgū Romague waaburire gojadea*

<sup>22</sup> Y<sub>u</sub> gaji makārī marārē buegorenasīā, wári m<sub>s</sub>ārē ĩāgū waad<sub>u</sub>akereg<sub>u</sub>, waamasībirib<sub>u</sub> dapa. <sup>23</sup> Dapagueta iri makārīguere y<sub>u</sub> moārī peoa. Irasirig<sub>u</sub> iripoegueta m<sub>s</sub>ā p<sub>u</sub>rogue waad<sub>u</sub>anīdi āārīsīā, p<sub>u</sub>ru weya irogue waag<sub>u</sub>ra, m<sub>s</sub>ā merā āārību. <sup>24</sup> Irasirig<sub>u</sub> Españague waagú, m<sub>s</sub>ā p<sub>u</sub>ro eja, m<sub>s</sub>ārē ĩā, <sub>u</sub>su<sub>u</sub>ya, m<sub>s</sub>ā merā mérōgā āārī, p<sub>u</sub>ru m<sub>s</sub>ā y<sub>u</sub>re iritamurī merā tariag<sub>u</sub>ra. <sup>25</sup> Daporare Jerusalēgue waap<sub>u</sub>roribu yāa dapa. Iro marārē Jesucristore buremurārē iritamugū, niyeru āīabu yāa. <sup>26</sup> Jesucristore buremurā Macedonia, Acaya marā Jerusalēgue āārīrārē boporārē gūña, niyerure neō, iriud<sub>u</sub>ama ĩgūsārē iritamurā. Irasirig<sub>u</sub> irogue iri niyerure ĩgūsārē sīgū waabu yāa. <sup>27</sup> Judío masaka āārīmerā Macedonia, Acayague āārīrā, judío masaka Jerusalēgue āārīrārē gūñama ĩgūsārē iritamumurā. ĩgūsā irasū gūñarī oāgorāa. Judío masaka, judío masaka āārīmerā gap<sub>u</sub>re Jesucristoya kerere werer<sub>u</sub>orima. Irasirirā judío masaka āārīmerā Jesucristore buremurā, Marīpu judío masakare: “Sīg<sub>u</sub>ra”, ārīdeare ĩgūsāde ñēāma. Irasirirā judío masaka āārīmerā ĩgūsā opari merā judío masakare boporārē iritamurō gāāmea. <sup>28</sup> Irasirig<sub>u</sub> Jerusalén marārē iri niyerure y<sub>u</sub> sī odoadero p<sub>u</sub>ru, Españague waagú, m<sub>s</sub>ārē ĩātariag<sub>u</sub>ra. <sup>29</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>s</sub>ā p<sub>u</sub>rogue waagú, Jesucristoya kerere m<sub>s</sub>ārē werer<sub>u</sub>koā. Irasirirā m<sub>s</sub>ā iri merā oārō y<sub>u</sub>jur<sub>u</sub>urāk<sub>u</sub>rākoā.

<sup>30</sup> Yaarā, m<sub>s</sub>ā marī Op<sub>u</sub>re Jesucristore buremua. Ōāgū deyomarīgū marīrē gāme maīmakū yāmi. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> m<sub>s</sub>ārē āsū irimakū gāāmea. Y<sub>u</sub>re iritamurā, yaa āārīburire Marīp<sub>u</sub>re sērēbosaka, y<sub>u</sub> moārīmarē! <sup>31</sup> ĩgūrē yaa āārīburire āsū sērēbosaka! Judea nikū marā Jesúre burenumerā y<sub>u</sub>re ĩgūsā ñerō irid<sub>u</sub>amakū, Marīpu y<sub>u</sub>re iritamuburire sērēka! Jerusalén marārē iri niyerure y<sub>u</sub> sīmakū, ĩgūsā irire <sub>u</sub>su<sub>u</sub>yari merā oārō ñēāburire sērēka! <sup>32</sup> M<sub>s</sub>ā irasū sērēmakū, Marīpu

\* 15:21 Is 52.15

gããmemakũ, usuyari merã musã puro waagukoa. Irasirigu musã merã usuya, siuñajãgukoa. <sup>33</sup> Marĩpu marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigu, musã ããrĩpererã merã ããrĩburo. Irasũta ããrĩburo.

## 16

### *Pablo Romague ããrĩrãrẽ õãdoreri gojadea*

<sup>1</sup> Gũa merãmo Jesucristore buremugõ Febe wãikugo musã purogue waabo yãmo. Igo Cencrea wãikari makãgue Jesucristore buremurãrẽ iritamugõ ããrĩmo. <sup>2</sup> Musã Jesucristore buremurã usuyari merã igore bokatĩrĩñeãka! Marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ irasũta õãrõ bokatĩrĩñeãrõ gããmea. Igo wãrãrẽ iritamudeo ããrĩmo. Yũdere iritamumo. Irasirirã, igo gajino gããmemakũ iritamuka!

<sup>3</sup> Aquila, ĩgũ marãpo Priscilade õãburo. Jesucristoyare yũ buemakũ, ĩgũsãde yũre buetamuma. <sup>4</sup> Gajerã yũre wẽjẽduamakũ, ĩgũsã yũre iritamurĩ waja ĩgũsãdere mérõ wẽjẽboyama. ĩgũsã yũre irasũ õãrõ iritamurĩrẽ yũ dita Marĩpũre usuyari sĩbea. Judío masaka ããrĩmerã Jesucristore buremurã ããrĩpererã Marĩpũre usuyari sĩma. <sup>5</sup> Jesucristore buremurã Aquilaya wiigue nerẽnarãde õãburo. Yũ maĩgũ Epenetode õãburo. ĩgũta Asiaguere Cristore buremupũrorinũgãdi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Mariãde õãburo. Igo musã merã bũro moãyupo. <sup>7</sup> Yaarã Andrónico, Juniade õãburo. Peresu yũ ããrĩmakũ, ĩgũsãta yũ merã ããrĩmã. Yũ Cristore buremuburi dupuyuro ĩgũsã gapũ buremunũgãsianerã ããrĩmã. Jesús buedoregũ pĩnerã ĩgũsãrẽ: “Diyeta õãrã ããrĩma”, ãrĩ werenĩma.

<sup>8</sup> Amplias yũ maĩgũ Jesũre buremugũ õãburo. <sup>9</sup> Urbano õãburo. ĩgũde gũa merã moãmi, Jesucristoya kerere masakare buegũ. Yũ maĩgũ Estaquide õãburo. <sup>10</sup> Apelede õãburo. ĩgũ diayeta Jesucristore õãrõ buremumi. ĩgũ iririkũrire ĩãrã: “Cristore õãrõ buremugũ ããrĩmi”, ãrĩ masĩa. Aristóbuloya wii marãde õãburo. <sup>11</sup> Gajigu yaagũ judío masakũ Herodiõde õãburo. Narcisoya wii marã marĩ Opũ Jesũre buremurãde õãburo. <sup>12</sup> Trifena, Trifosa õãburo. ĩgũsã nome marĩ Opũ Jesũyare moãma. Gũa maĩgõ Pérsidade õãburo. Igo de marĩ Opũ Jesucristoyare bũro moãmo. <sup>13</sup> Rufode õãburo. ããrĩpererã ĩgũrẽ: “Jesucristore õãrõ buremumi”, ãrĩ ĩãma. ĩgũ pagode õãburo. Igo, yũpo irirosũta yũre õãrõ irimo. <sup>14</sup> Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, gajerã Jesũre buremurã ĩgũsã merã ããrĩrãde õãburo. <sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, ĩgũ pagũmode Olimpas, gajerã Jesũre buremurã ĩgũsã merã ããrĩrãde õãburo.

16 Musã gãme õãdorerã, õãrõ usuyari merã, buremurĩ merã pábua õãdoreka! ããrĩpererã Jesucristore buremurã musãrẽ õãdoreri iriuma.

17 Yaarã musã Jesucristore buremurã, surãyeri musã watopegue ããrĩrã ìgüsã iriri merã musãrẽ ñerõ irimakũ, musãrẽ gãme dukawarimakũ iridũama. Irasirirã, musãrẽ Jesúyare buedeare goroweodũama. Irasirirã irasũ ããrĩrãrẽ wapikũbirikõãka! 18 Ìgüsã, marĩ Opũ Jesucristo dorerire irirã meta ããrĩma. Ñerĩrẽ ìgüsã haribejari direta irirã ããrĩma. Ìgüsã õãrõ péma õãrĩ werenĩrĩ merã pémasíturamerãrẽ ãrĩgatomã. Ìgüsã irasũ ãrĩgatomakũ, ìgüsãrẽ õãrõ pétuyama. Irasirirã ãrĩgatorimasãrẽ wapikũbirikõãka! 19 ããrĩpererã masaka musã Jesucristoyare õãrõ iririre masĩsiamã. Irasirigũ yũ musã merã buro usuyáa. Yũ musãrẽ õãrĩ gapũre masĩmakũ gããmekoa. Neõ ñerĩ tamerãrẽ gããmesãbirikoa. 20 Marĩpũ marĩrẽ õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigũ, mérõgã pũrũ wãtẽa opũ Satanãrẽ béogũkumi, musãrẽ neõ tarinũgãnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ Opũ Jesucristo musãrẽ õãrõ iritamunikõãburo.

21 Timoteo yũ merã Jesucristoya kerere weretamugore-nagũ musãrẽ õãdoremi. Yaarã Lucio, Jasón, Sosípater musãrẽ õãdorema.

22 Yũ, Tercio wãikũgũ i pũrẽ Pablore gojabosáa. Ìgũ yũre gojadorerire gojatúa. Irasirigũ yũde Jesucristore buremugũ, musãrẽ Jesucristore buremurãrẽ õãdorea.

23 Yũ Pablo, Gayoya wii ããrã. Ìgũya wiigue Jesucristore buremurã nerẽnama. Ìgũde musãrẽ õãdoremi. Erasto, i makã marã oparãrẽ niyeru duripíboerimasũ musãrẽ õãdoremi. Cuar-tode Jesucristore buremugũ musãrẽ õãdoremi.

24 Marĩ Opũ Jesucristo musãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ irita-muburo. Irasũta iriburo.

### *Pablo usuyari merã gojatũnudea*

25 Daporare Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usuyari sĩrã! Marĩpũ, marĩ Opũ Jesucristoya kere merã marĩrẽ ìgũrẽ nemorõ buremumakũ yãmi. Yũ iri kerere, Marĩpũ ìgũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere werea musãrẽ. Neõgoragueta Marĩpũ ìgũ masakare: “Taugũra”, ãrĩdea ããrĩsiadero ããrĩbũ. Irasũ ããrĩkerepũrũ, ããrĩpererã masaka gapũ irire masĩbirinerã ããrĩmã. 26 Daporare Marĩpũyare weredupuyunerã gojadea kere merã ìgũ marĩrẽ: “Taugũra”, ãrĩdeare marĩ masĩa pama. Marĩpũ ããrĩnĩgũ ìgũ dorerosũta ããrĩpereri buri marãrẽ iri kerere, masaka iripoegue masĩbirideare masĩmakũ yãmi. ããrĩpererã masakare ìgũrẽ buremu, ìgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasũ yãmi. 27 Marĩpũ sugũta ããrĩmi. Ìgũ sugũta ããrĩpererire

masĩpeogu ããĩmi. Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã ĩgãrẽ:  
“Õãtaria mũ”, ãĩ bũremuníkõãrã! Irasũta irirã!  
Iropãta ããrã.  
Pablo

# 1 CORINTIOS

*Pablo Corinto marãrê õãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo, Sóstenes merã m<sub>u</sub>sãrê õãdoredea. Marĩp<sub>H</sub> gããmederosũta Jesucristo y<sub>u</sub>re ãgũyare buedoreg<sub>H</sub> beyepĩmi. Sóstenes Jesũre b<sub>u</sub>remugũ, marĩyagũta ããrĩmi. <sup>2</sup> Y<sub>H</sub> ãgũ merã m<sub>u</sub>sã Corinto marãrê gojãa. M<sub>u</sub>sã Jesucristore b<sub>u</sub>remurã, ãgũ merã õãrõ ããrĩsã, Marĩp<sub>H</sub>yarã ããrã. Marĩp<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sãrê, gajerã ããrĩpererogue marã marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristore: “Iritamuka y<sub>u</sub>re!” ãrĩ sêrêrãrê siiudi ããrĩmĩ ãgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo ãgũsã Op<sub>H</sub> ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩdere marĩ Op<sub>H</sub>ta ããrĩmi. <sup>3</sup> Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo m<sub>u</sub>sãrê õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikumakũ iriburo.

*Marĩp<sub>H</sub> Jesucristo merã m<sub>u</sub>sãrê õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea*

<sup>4</sup> Ũm<sub>u</sub>rik<sub>H</sub> y<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re ũsuyari sĩnĩkõãa Jesucristo iridea merã ãgũ m<sub>u</sub>sãrê õãrõ iritamumakũ ããgũ. <sup>5</sup> M<sub>u</sub>sã Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ, Marĩp<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sãrê ãgũyamarê ããrĩpereri õãrĩrê sidi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sãrê õãrõ pemasĩrĩ merã ãgũyare gajerãrê weremakũ, irire masĩmakũ yãmi. <sup>6</sup> Marĩp<sub>H</sub> irire sĩgũ, y<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sãrê: “Cristo õãrõ iritamug<sub>H</sub>kumi”, ãrĩderosũta irire iridi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirirã marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dupaturi aariburire yũrã Marĩp<sub>H</sub> sĩrĩrê opapeokõãa. <sup>8</sup> I ũm<sub>u</sub> peremakũguedere ãgũ turari merã m<sub>u</sub>sãrê Jesucristore b<sub>u</sub>remunĩmakũ irig<sub>H</sub>kumi. Irasirig<sub>H</sub> marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dupaturi aarimakũ, marĩrê waja opamerã ããrĩmakũ irig<sub>H</sub>kumi. <sup>9</sup> Marĩp<sub>H</sub>, ãgũ: “Ãsũ irig<sub>H</sub>ra”, ãrĩdeare keoro irig<sub>H</sub> ããrĩmi. ãgũta m<sub>u</sub>sãrê beyedi ããrĩmĩ, ãgũ magũ Jesucristo marĩ Op<sub>H</sub> merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ.

*Pablo Corinto marãrê Marĩp<sub>H</sub>yarãrê: “Gãme dukawaribirikõãka!” ãrĩ gojadea*

<sup>10</sup> Yaarã, y<sub>H</sub> marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dorederosũta m<sub>u</sub>sãrê ãsũ ãrĩ wereg<sub>H</sub>ra. S<sub>u</sub>rosũ gũnarĩ merã werenĩka! M<sub>u</sub>sã werenĩrĩ merã gãme dukawaribirikõãka! Ũsuyari merã werenĩ, s<sub>u</sub>rosũ gũnarĩ merã ããrĩrikuka! <sup>11</sup> Yaarã, Cloeya wii marã y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sã gãme werenĩ guaseorire werema. <sup>12</sup> M<sub>u</sub>sã ãsũ ãrĩ gãme guaseoyuro: “G<sub>H</sub>a Pabloyarã ããrã”, ãrĩ guaseoyuro. Gajerã: “Apoloyarã ããrã”, gajerã: “Pedroyarã ããrã”, gajerã: “Cristoyarã ããrã”, ãrĩ gãme guaseoyuro. <sup>13</sup> Irasũ ãrĩ gãme guaseobirikõãka! Marĩ Cristore b<sub>u</sub>remurã ããrã. Irasirirã ãgũ sug<sub>H</sub>yarãta ããrã. Gãme dukawarimasĩña máa. Y<sub>H</sub>, m<sub>u</sub>sãya ããrĩburire curusague boabosabirib<sub>H</sub>. M<sub>u</sub>sã, y<sub>H</sub> wãĩ merã wãiyesũbirib<sub>H</sub>. <sup>14</sup> Y<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re: “Õãa” ãrĩ, ũsuyari sãa. Y<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sãrê deko merã wãiyebirib<sub>H</sub>. Crispo, Gayosã direta wãiyeb<sub>H</sub>.

15 Irasirirã musã: “Gua Pablo wã merã wãiyesũnerã ããrã”, ãrĩmasĩbea. 16 Gajerãrẽ Estéfanaya wii marãdere wãiyebu, ãrĩ gũñabu. Gajerãgue tamerãrẽ wãiyebu, ãrĩmasĩbirikoa. 17 Cristo yure wãiyedoregu píbirimi. Ìgũ masakare tauri kere gapure weredoregu pími. Irire yure pígu, masĩrĩmasã werenĩrõsũ werenĩdorebirimi. Yu, ìgũsã irirosũ werenĩmakũ, masaka Cristo curusague boabosadeare pémasĩbiribokuma. Irasirirã ìgũ tauburire neõ masĩbiribokuma.

*Cristo merã Marĩpu turarire, ìgũ masĩrĩrẽ masĩsũa, ãrĩ gojadea*

18 Jesucristore bũremumerã peamegue béosũmurã, ìgũ curusague boadea kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma. Marĩ ìgũ tausũmurã gapure i kerere pémakũ, Marĩpu ìgũ turari merã marĩrẽ ìgũrẽ bũremumakũ yámi. 19 Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: I ãmũ marã masĩrĩmasã ìgũsã masĩrĩrẽ ubu ããrĩrĩ dujamakũ irigura. Gajinorẽ ãmabéogu irirosũ ìgũsã pémasĩrĩrẽ ãmagura, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu.\*

20 Irasirirã: “Masĩpeokõãa”, ãrĩrã, ubu ããrĩrã dujama. Gajerã ìgũsã gũñarõ buerimasãde irasũta dujama. I ãmũmarẽ õãrõ werenĩmasĩrãde irasũta dujama. I ãmũmarẽ: “Õãrõ masĩa”, ãrĩkererũ, Marĩpu gapũ ìgũsã masĩrĩrẽ ubu ããrĩrĩ dujamakũ yámi. 21 Marĩpu masĩgũ ããrĩsĩã, i ãmũ marãrẽ ìgũsã masĩrĩ merã ìgũrẽ masĩmakũ iribiridi ããrĩmĩ. ãsũ gapũ ãrĩdi ããrĩmĩ. Jesucristoya kerere bũremurãrẽ: “Taugũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Ìgũrẽ bũremumerã gapũ iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma.

22 Judío masaka iri kerere bũremumerã: “Marĩpu turari merã gajino iri ìmumakũ ìãrãgue bũremurãkoa”, ãrĩma. Judío masaka ããrĩmerã griego masakade i ãmũma ìgũsã masĩrĩ direta masĩdũama. 23 Gua gapũ Jesucristo curusague boadiya kerere werea. Judío masaka iri kerere pérã: “Ìgũ guare taugũ meta ããrĩmĩ”, ãrĩma. Judío masaka ããrĩmerãde iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma. 24 Marĩ gapũ Marĩpu beyenerã ããrĩsĩã, iri kerere pérã: “Marĩpu masĩgũ, turatarigũ ããrĩsĩã, Cristo iridea merã marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugũkumi”, ãrĩ masĩa. Marĩ judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde Cristore bũremurã ããrĩsĩã, irire masĩa. 25 Cristore bũremumerã gapũ Marĩpu ìgũ masĩrĩ merã, ìgũ turari merã iririre ãsũ ãrĩ gũñama: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩ gũñama. Ìgũsã irasũ ãrĩ gũñakererũ, Marĩpu masĩrĩ gapũ masaka masĩrĩ nemorõ õãrĩ ããrĩtarinũgãrĩ ããrã. Ìgũ turari gapũ, masaka turari nemorõ ããrã.

\* 1:19 Is 29.14

26 Yaarã, Marĩpu musãrẽ ìgũyarã ããrĩdoregu siiuburo dupuyuro musã ããrĩrikudeare gũñaka! Musã i ùmu marã masĩrĩmasã, dorerimasã, oparã pũrã irirosũ ããrĩrã mérãgã ããrĩnerã ããrĩbũ. 27 Marĩpu, i ùmu marã masĩrãrẽ gũyasĩũrõ taridoregu, ìgũsã pémasĩmerã ããrĩma, ãrĩrã gapure beyedi ããrĩmĩ. Irasũ ããrĩmakũ, i ùmu marã oparãrẽ gũyasĩũrõ taridoregu, ubu ããrĩrã gapure beyedi ããrĩmĩ. 28 Ubu ããrĩrã gapure, masaka ìãdũñaña marĩrã gapure beyedi ããrĩmĩ ìgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Oparã irirosũ ããrĩrã gapure ubu ããrĩrã dujaburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ. 29 Irasirigu neõ sugũ masaku: “Yũ gajerã nemorõ masĩtarinũgãgũ ããrĩmakũ ìãgũ, Marĩpu yure beyedi ããrĩmĩ”, ãrĩmasĩbirikumi. 30 Musãrẽ Marĩpu basita Jesucristo merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu Cristo merã marĩrẽ ìgũyare masĩmakũ yãmi. Ìgũ merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãmi. Irasirĩrã marĩ ìgũyarã, peamegue waabonerã ìgũ tausũnerã ããrã. 31 Irasiriro Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Neõ sugũ: ‘Gajerã nemorõ masĩtarinũgãgũ ããrã’, ãrĩbirikõãburo. Irasũ ãrĩrõno irigu marĩ Opũ gapure: ‘Turatarigu ããrĩsĩã, marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmĩ’, ãrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

## 2

### *Cristo curusague boadea kerere gojadea*

1 Yaarã, yũ musã pũrogue Marĩpuya kerere, masaka masĩbirideare buegu ejagu, masĩrĩmasã diasari werenĩrĩ merã buerosũ buebiribu. 2 Yũ musã merã ããrĩgũ: “Jesucristoya kerere, irasũ ããrĩmakũ ìgũ curusague boadea direta buegura”, ãrĩ gũñabu. 3 Irasirigu musã merã ããrĩgũ, ubu ããrĩgũ irirosũ péñabu. “Gajipoe irigu yũ iri kerere õãrõ buemasĩbiribokoa”, ãrĩgũ, gũi naradari merã ããrĩkubu. 4 Yũ musãrẽ iri kerere bũremumakũ gããmegũ, masĩrĩmasã werenĩrõsũ buebiribu. Irasirirã, Marĩpu turari, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã yũ musãrẽ iri kerere buemakũ pérã: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bũremubu. 5 “Masaka masĩrĩ merã ìgũsã gũare buemakũ bũremua”, ãrĩ gũñamakũ gããmehiribu. “Marĩpu, ìgũ turari merã gũare Jesucristoya kerere bũremumakũ yãmi”, ãrĩ gũñamakũ gããmegũ, irasũ buebu musãrẽ.

*Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũre masĩa, ãrĩ gojadea*

6 Gũna musãrẽ Jesucristore õãrõ bũremurĩ oparãrẽ buerã, Marĩpu wãro masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Iri masĩrĩ i ùmũma meta ããrã. Irasũ ããrĩmakũ, i ùmu marã masakare dorerãya meta ããrã. I ùmũma ìgũsã basi masĩrĩ preakõãrokoa. 7 Gũna,



Marĩpu ĩgũ masĩrĩ merã irideare, neõgorague masaka ĩgũsã masĩbirideare buea. I ãmu iriburo dupuyuro, Marĩpu: “Ãsũ irigũra”, ãrĩ gũñasiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ marĩrẽ tauburire, marĩ ãmũgasigue ĩgũ merã ããrĩnĩburire gũñasiadi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> ããrĩpererã i ãmu marã masakare dorerã gapũ Marĩpu õãrõ gũñadeare pẽmasĩbirinerã ããrĩmã. Irire õãrõ pẽmasĩrãno ããrĩrã, marĩ Opũ Jesucristo õãtarigure curusague pãbiatũ wẽjẽbiribonerã ããrĩmã.

<sup>9</sup> Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: Marĩpu ĩgũrẽ maĩrãya ããrĩburire õãrõ ãmuyusiadi ããrĩmĩ. I ĩgũ õãrĩ ãmubosadea, ĩgũsã neõ ĩãbiridea, pẽbiridea, neõ mẽrõgã gũñabiridea ããrã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>10</sup> Marĩpu ĩgũ irideare, marĩ masĩbirideare Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ masĩmakũ yãmi. Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpu gũñarĩrẽ masĩgũ ããrĩpererire masĩpeokõãmi.

<sup>11</sup> Gajigũ masakũ gũñarĩrẽ marĩ neõ masĩbea. ĩgũ basi ĩgũ gũñarĩrẽ masĩmi. ĩgũ irirosũta Õãgũ deyomarĩgũ sugũta Marĩpu gũñarĩrẽ masĩmi. <sup>12</sup> Marĩrẽ i ãmũma direta gũñabirikõãburo, ãrĩgũ, Marĩpu marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi ããrĩmĩ ĩgũ irirosũ gũñaburo, ãrĩgũ. Marĩrẽ maĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũ merã ããrĩpereri ĩgũ sĩdeare masĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ.

<sup>13</sup> Irasirirã gũa mũsãrẽ Marĩpũyare buerã, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Gũa basi masĩrĩ merã buebea. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ gũare buedorerosũta ĩgũrẽ oparãrẽ buea.

<sup>14</sup> Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã, Marĩpu Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩrẽ gããmebema. Irire gããmemerã: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩma. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merãta marĩ ĩgũyare pẽmasĩa. ĩgũrẽ opamerã gapũ ĩgũyare neõ pẽmasĩbema. <sup>15</sup> Marĩ Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparã, ĩgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri ñerĩrẽ, õãrĩrẽ ĩã beyemasĩa. Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapũ, marĩ ĩgũrẽ oparã iririre neõ ĩã beyemasĩbirikuma.

<sup>16</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Neõ sugũ marĩ Opũ gũñarĩrẽ masĩgũ mãmi. Neõ sugũno ĩgũrẽ buemasibirikumĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Marĩ gapũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparã ããrĩsĩã, marĩ Opũ Cristo gũñarĩrẽ masĩa.

### 3

*Marĩpũyarã ĩgũrẽ moãboerã ããrĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, yũ Õãgũ deyomarĩgũ doreri irirãrẽ buerosũ mũsãrẽ buebiribũ. I ãmu marã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ mũsã ããrĩmakũ ĩãgũ, irasiribũ. Cristoyare mũsã bũremuturabirimakũ ĩãgũ, majĩrãgãrẽ buerosũ mũsãrẽ buebũ. <sup>2</sup> Irasirigũ, majĩrãgã baari baamasĩmerã, ãpĩku dita

\* 2:9 Is 64.4

mirĩrã irirosũ musã ããrĩmakũ ããgũ, diasabiri direta musãrẽ buebu. Daporadere musã diasari buerire pẽmasĩbea dapa. <sup>3</sup> Musã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ gãme uburikurã, gãme ããdũamerã, gãme dukawaridũarã yãa. Irasirirã i ãmũ marã ãgũsã noó gããmerõ iridũarosũ yãa. <sup>4</sup> Musã: “Yũ Pabloyagũ ããrã”, gajigũ: “Yũ Apoloyagũ ããrã”, ãrĩ werenĩa. Irasũ ãrĩrã, i ãmũ marã masaka Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ werenĩa.

<sup>5</sup> Gũa Apolos merã, ¿nasirirã ããrĩrĩ musã ããmakũ? Gũa Marĩpũre moãboerã ããrã. Gũa ãgũ iridoredersũta yãa. Irasirirã gũa Jesucristoyã kerere weremakũ pẽrã, musã ãgũrẽ bũremunũgãbũ. <sup>6</sup> Yũ neõgoraguere musãrẽ buerũroribũ. Irasirigũ sugũ oteri yerire otegũ irirosũ iribũ. Irasiriadero pũrũ, Apolos musãrẽ buenemogũ, oterire koregũ irirosũ iridi ããrĩmĩ. Marĩpũ gapũ oteri purimakũ irirosũ musãrẽ Jesũre bũremunũgãmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirirã oteri yerire oterimasã, korerimasãde ubu ããrĩrã ããrĩma. Marĩpũ gapũ iri oterire purimakũ irigũ ããrĩmĩ. ãgũ sugũta irire irimasĩmĩ. <sup>8</sup> Oterũroridi, pũrũ iri oteadeare koredi ãgũsã suro merã moãboerimasã ããrĩma. Marĩpũ ãgũsã moãderopã ãgũsãrẽ keoro wajarigũkumi. <sup>9</sup> Gũa Marĩpũyarã ãgũrẽ moãboerã ããrã. Musã gũayarã ããrĩbea. Marĩpũyarã ããrã. Irasirirã musã ãgũya poere otedea irirosũ ããrã.

Irasũ ããrĩmakũ, musã ãgũ wãri wii irimũrĩri wii irirosũ ããrã. <sup>10</sup> Wii irimerẽgũ borari keoro nũpũrorigũ irirosũ, yũ, Marĩpũ iritamurõ merã musãrẽ Jesucristoyare keoro buerũroribũ. Pũrũ gajerã musãrẽ buenemorã, iri wiire peomũrĩãrã irirosũ irirãkuma. Iri wiire odorã irirosũ musãrẽ buenemorã, goeperyari merã keoro buero gããmea.

<sup>11</sup> Marĩpũ Jesucristore sugũreta pídi ããrĩmĩ masakare tauburo, ãrĩgũ. Irasirigũ yũ musãrẽ buegũ, Jesucristo masakare tauri kerere buerũroribũ. Neõ sugũno iri kerere gorawayumasĩbirikumi. <sup>12</sup> Jesucristoyare õãrõ keoro buenemorã, oro, plata, gajĩ wajapari ãtãyeri merã wii irirã peomũrĩãrã irirosũ irirãkuma. Gajerã gapũ piriri yuku merã, tá merã, mijĩ pũ merã tiãmũrĩãrã irirosũ irirãkuma. ãgũsã irirosũ gajerã musãrẽ buenemorã, ubu ããrĩrĩrẽ, mata pererinerõ buerãkuma. <sup>13-14</sup> I ãmũ peremakũ, Jesucristo masakare ãgũsã buedeare: “I musã buedea õãbũ, i õãbiribũ”, ãrĩ weregũkumi. Oro, plata, wajapari ãtãyeri merã iridea gapũ peamegue soemakũ ãjũbirikoa. Yuku, tá, pũrĩ merã iridea gapũ ãjũperekõãrokoa. Irasirigũ, gajĩnorẽ peamegue soegũ, ¿díĩ ãjũrokuri, díĩ ãjũbirikuri? ãrĩ beyerosũ, Jesucristo ãgũsã õãrõ, ñerõ buedeare beyegũkumi. Õãrõ keoro buedire keoro wajarigũkumi. <sup>15</sup> Õãrõ keoro

buebiridi gapure wajaribirikumi. Gajino ujūrōsū ĩgũ buedea waja, wajataboadea pereakōārokōa. ĩgũ wajatabirikeregũ, peamegue waabirikumi. Tausũgũkumi. Wii ujũmakũ duriwiriagũ irirosũ mērōgā tarigũkumi.

16 ¿Musā masĩberi? Ōāgũ deyomarĩgũ marĩguere āārĩmi. Irasirirā Marĩpũya wii irirosũ āārā. 17 ĩgũya wii irirosũ āārĩrā, ĩgũyarā āārā. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũyarārē poyanorērānorē poyanorēgũkumi.

18 Musā basi péwisibirikōāka! “Yũ i ũmũ marā buerire masĩtarinugāgũ āārā”, ārĩbirikōāka! Irire masĩmerā irirosũ āārĩka! Irasirimakũ, Marĩpũ diayeta ōārō masĩrā dujamakũ irigũkumi. 19 I ũmũ marā ĩgũsā masĩrĩ, Marĩpũ ĩāmakũ ubu āārĩrĩ āārā. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: “Marĩpũ gapũ masĩrĩmasā: ‘Āsũ irirāra’, ārĩ gũñaderosũ iriduarire iribirimakũ yāmi”, ārĩ gojasũdero āārĩbũ. 20 Gajeroguedere āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: “Marĩ Opũ, i ũmũ marā masĩrĩmasā gũñarĩrē masĩmi. Irire masĩgũ: ‘Ubu āārĩrĩ āārā iri’, ārĩ ĩāmi”, ārĩ gojasũdero āārĩbũ. 21 Irasirirā musārē buegure: “Gajigũ nemorō ōārō buemi”, ārĩbirikōāka! Marĩpũ āārĩpereri musāya āārĩburire sĩsiadi āārĩmĩ. 22 Irasirigũ yure, Apolore, Pedrore iriumi musā ōārō āārĩburire buedoregũ. Irasũ āārĩmakũ, i ũmũma, musāya āārĩburire sĩdi āārĩmĩ. Dapora musā āārĩburire, musā boadero purugue āārĩburidere sĩdi āārĩmĩ. I āārĩpereri musāya āārā. 23 Irasũ āārĩmakũ, musā Cristoyarā āārā. Cristo Marĩpũyagũ āārĩmi. Irasirirā musā Cristo merā Marĩpũyarā āārā.

## 4

*Pablo, Jesucristo ĩgũyare buedoregũ pĩnerā moārĩrē gojadea*

1 Musā gũare: “Cristore moāboerimasā āārĩma”, ārĩ gũñarō gāāmea. Gũare Marĩpũya kerere, masaka masĩbirideare buedoregũ pĩdi āārĩmĩ. 2 Moārĩmasā ĩgũsā opũ dorerire keoro irirā irirosũ gũa Cristore moāboerimasādere ĩgũ dorerire keoro iriro gāāmea. 3 Musā yure: “Marĩ Opũyare ōārō buemi, o ōārō buebirimi”, ārĩmakũ, neō bujawerebirikōa. Gajerā masaka, yũ buerire: “Keoro āārā, o keoro āārĩbea”, ārĩmakũdere neō bujawerebirikōa. Yũ baside yũ buerire: “I gapure ōārō buebũ, i gapure ōārō buebiribũ”, ārĩmasĩbirikōa. 4 Yũ buedeare gũñagũ: “Ñerō buekubũ”, ārĩ gũñabea. Irasirigũ: “Yũ ñerō buedea waja, waja opāa” ārĩmasĩbea. Marĩ Opũ suguta yũ buerire: “Ōāgorāa, o ōābea”, ārĩ masĩmi. 5 Irasirirā marĩ Opũ i ũmũgũ dupaturi aariburo dupuyuro gajerārē: “ĩgũ dorederosũ keoro iribema”, ārĩ werewũabirikōāka! ĩgũ dupaturi aarigũ, āārĩpererārē ĩgũsā iridea gajerā masĩbirideare

masĩmakũ irigukumi. Īgũsã gũñarĩgue: “Ãsũ iriduakoa”, ãrĩ gũñadeadere masĩmakũ irigukumi. Irasirigu Marĩpu õãrõ irirãrẽ: “Õãrõ iribu”, ãrĩgukumi. Īgũsã õãrõ irideropã Īgũsãrẽ keoro irigukumi.

<sup>6</sup> Yaarã, musãya ããrĩburire gũa Apolos merã iririkũrire werebu, musãde gũa irirosũta iriburo, ãrĩgũ. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũ dorerire tarinugãbirikõãburo, ãrĩgũ, musãrẽ irire werebu. Irasirirã musã gũare ĩãkũĩrã: “Gũare buegu gapu, musãrẽ buegu nemorõ masĩtarinugãmi”, ãrĩbirikoa. <sup>7</sup> Musã gajerã nemorõ masĩtarinugãrã ããrĩbea. ããrĩpereri musã opari, Marĩpu musãrẽ sĩdea dita ããrã. Īgũ sĩdea ããrĩkerepu, iro tamerãrẽ, nasirirã musã basi: “Īgũyare masĩpeokoa”, ãrĩrĩ? Īgũ musãrẽ masĩrĩrẽ sĩbirimakũ, neõ masĩbiribokoa. Īgũ musãrẽ masĩmakũ iridea direta masĩa.

<sup>8</sup> Musã i gapure ãsũ ãrĩ gũñadãa: “Gũa ããrĩpereri opãa. Marĩpuyare masĩpeokõã”, ãrĩ gũñadãa. Irasirirã gũa musãrẽ ĩgũyare buenemomakũ gããmebea. Musã oparã irirosũ: “ããrĩpereri masĩtarinugãrã ããrã”, ãrĩ gũñadãa. Musã diayeta oparã irirosũ ããrĩpereri masĩtarinugãrã ããrĩmakũ õãtaribokoa. Irasirirã gũa musãrẽ buerãde musã merã oparã irirosũ ããrĩbokoa. <sup>9</sup> Yu ãsũ ãrĩ peñãa: “Marĩpu gũare Jesucristoyare buedoregu pĩgu, ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩrã irirosũ ããrĩdoregu pĩdi ããrĩmi”, ãrĩ peñãa. Irasirirã gũa wẽjẽbéosũmurã irirosũ ããrã. ããrĩpererã i mũmu marã masaka, Marĩpũre wereboerã ĩũrõ gũa ñerõ taria. <sup>10</sup> Jesucristoya kerere gũa buemakũ, masaka gũare: “Pemasĩmerã ããrĩma”, ãrĩma. Musã gapu musã basi: “Gũa Cristoyare pemasĩpeorã ããrã”, ãrĩkoa. Gũa, musã ĩãmakũta ubu ããrĩrã ããrã. Musã gapu: “Gũa oparã irirosũ ããrã”, ãrĩkoa. Masaka gũa gapure ubu ĩãbéokõãma. Musã gapure gopeyari merã ĩãma. <sup>11</sup> Gũa neõgoragueta ñerõ taripũrorimũrĩnerã, daporaguedere irasũta ããrĩkõã. Ūaboãa, ñemesibua, surĩ opabea. Jesucristore bũremumerã gũare bũro ñerõ iribirama. Gũa buegorenasĩã, wiiri opabea. <sup>12</sup> Irasũ ããrĩmakũ, gũaya ããrĩburire, gũa baaburidere, gũa basi moãpoyãa. Gajerã gũare ñerõ werenĩmakũ, gũa gapu Marĩpũre ĩgũsãya ããrĩburire sërẽbosãa. Gajerã gũa noó waaró gũare ñerõ irimakũ, ubu peñakõãa. <sup>13</sup> Gajerã gũare ñerõ ãrĩ werewũmakũ, gũa gapu ĩgũsãrẽ ãmuduarã, ĩgũsãrẽ õãrõ merã werea. I mũmumarẽ ĩgũsã gããmebirire ĩgũsã béodea irirosũ gũare ĩãma. Neõgoragueta gũare doopũrorinerã, daporaguedere irasũta doonĩkõãma.

<sup>14</sup> Irire gojagu, musãrẽ gũyasĩrĩdoregu meta yãa. Yu musãrẽ maĩgũ, yũ pũrãrẽ irirosũ werea. <sup>15</sup> Wãrã gajerã diez mil gora musãrẽ Cristoyare buebonerã ããrĩkerepu, ĩgũ masakare

tauri kerere bueruroridi suguta aarimi. Iri kerere musare bueruroridi yuta aara. Yu iri kerere buemaku pera, musa igure buremunagabu. Irasirigu yu musapu irirosu aara. <sup>16</sup> Irasirigu musare: "Yu iririkurire, majira igusa pagure iakurosu iakuitayaka!" ari wera.

<sup>17</sup> Musa irire irimaku gaamegu, Timoteore musa purogue iriua. Igu yu buedi yu magu irirosu, yu maigu aarimi. Maripu gaamerosu keoro irinikoomi. Yu Cristore buremugu iririkurire musare gunamakurigukumi musade irasuta iriburo, arigu. Irasirigu, aariperera Cristore buremurare aaripererogue aarirare yu buederosuta musare buegukumi. <sup>18</sup> Surayeri musa watope aarira: "Pablo gu puro aaririkumi", ari gunanura. Irasirira igusa basi: "Gu gajera nemoro masitarinugara aara", ari, gunanikoonura. <sup>19</sup> Yu gapu asu ari guna: "Maripu gaamemaku, mata musa purogue waagura", ari guna. Irogue eagu, masitarinugara aara, ari werenirare igura. Iri diretta iabiriko. "¿Diyeta igusa maripu turari mera iguyare irirata yari?" ari iaguko. <sup>20</sup> Maripu iguyarare doreri asu aara. Maripu iguyare werenikerera irire maripu iribirimaku, maripu wereniri wajamaa. Igu turari mera iguyare irimaku gaamemi. <sup>21</sup> ¿Neonore gaamekuri musa? ¿Musa purogue musa nero iriri waja musare turigu waamakuru gaamekuri, o musa oaro iriri waja gapure usuyari mera musare wereguru waamakuru gaamekuri?

## 5

### *Nero irigure beoka! ari gojadea*

<sup>1</sup> Gajera asu ari kere werema yure. Suguru musa meramu igu buamoreta marapokuyuru. Irire pegu, pegukakobu. Gajera Maripure masimerera aarikerera, irasugora nero iribema. <sup>2</sup> Igu neru irigu musa mera aarikereruru, musa gapu: "Gu gajera nemoro oara aara", ari gunadaa. Irasuru gunarono irira, igu neru iriri gapure buro bujawereri mera gunaka! Irasirira, igu nero iririre piribirimakuru iara, igure beokooka! Musa mera neredorebirikooka! <sup>3</sup> Yu gapu musa purogue aaribirikeregu, yu gunari mera musa mera aarigu irirosu aara. Irasirigu yu gunariguru musare: "Igu nero irigure beokooaru gaamea", ari gunasiasa. <sup>4</sup> Irasirira musa, maripu Opu Jesucristoyara, igu dorero mera neruka! Yude, yu gunari mera musa mera neregu irirosu aariguko. Maripu Opu Jesude igu turari mera musa mera aarigukumi. <sup>5</sup> Musa irasuru nerera, igu nero irigure beokooka, wate opu Satanás igu gaameru igure iriburo, ari! Irasirigu nero tarigu, igu nero iririre pirigukumi. Maripu Opu Jesus i umugue dupaturi aarigu, igure taugukumi.

<sup>6</sup> Īgũ ñerõ irigure béomerã: “Gua gajerã nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka! Mũsã Īgũ ñerõ iririre ubu ĩãkõãrã, ããrĩpererã mũsãde Īgũ ñerõ iririre pẽrẽbejarãkoa. ¿Mũsã ãsũ ãrĩ wererire masĩberi? “Pãrẽ irirã, mérõgã pã wemasãrĩ poga merã trigo pogare morẽkuma. Pũrũ iri wemasãseyakõãkoa”, ãrĩ werea. Iri poga wemasãseyarosũta ñerĩde mũsãguere õãrõ seyakõãrokoa. <sup>7</sup> Irasirirã Īgũ ñerĩ irigure béoka, gajerãde ñerõ iriri, ãrĩrã! Gũayarã, judío masaka pascua bosenu irimurã pã wemasãmakũ iriri pogare béokuma. Irire béorosũta mũsã ñerĩ iririre béoka, ñerĩrẽ opamerã ããrĩmurã! Pascua bosenu ããrĩmakũ, judío masaka ovejare wẽjẽkuma Īgũsã ñerĩ iridea wajare Marĩpũre béodorerã. Oveja boaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadi ããrĩmĩ Marĩpũ marĩrẽ: “Ñerĩ marĩrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Irasirirã marĩ ñerĩ iririkũdeare pirikõãrõ gããmea. Ñerĩrẽ iriro marĩrõ ããrĩrõ gããmea. Irigatori marĩrõ, diayema õãrõ werenĩrĩ merã ããrĩrõ gããmea.

<sup>9</sup> Yũ mũsãrẽ iripogue gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojabũ: “Nomerẽ ñerõ gãmebirarikurãrẽ wapikũbirikõãka!” ãrĩ gojabũ. <sup>10</sup> Yũ irasũ gojagũ: “Ããrĩpererã ñerõ iririmasã i ãmũgue ããrĩrãrẽ neõ wapikũbirikõãka!” ãrĩgũ meta iribũ. I ãmũguere noó mũsã waaró Jesúre bũremumerã ããrĩma. Nomerẽ ñerõ gãmebirarikurã, gajerãyare bũro gããmerã, yajarimasã, keori weadeare bũremurĩmasã wãrã ããrĩma. Īgũsã ããrĩpererogue ããrĩmakũ, Īgũsãno marĩrõgue waamasĩña máa. <sup>11</sup> Āsũ gapũ ãrĩ gojabũ: “Surãyeri mũsã merã ããrĩrã: ‘Jesúre bũremua’, ãrĩkererã ñerĩ iririkũmakũ ĩãrã, Īgũsãrẽ wapikũbirikõãka!” ãrĩ gojabũ. “Irasirirã nomerẽ ñerõ gãmebirarikurãrẽ, gajerãyare bũro gããmerãrẽ, keori weadeare bũremurãrẽ, gajerãrẽ ñerõ kere wererãrẽ, mejãrikurãrẽ, yajarikurãrẽ wapikũbirikõãka! Irasiririkurãno merã neõ baabirikõãka!” ãrĩ gojabũ. <sup>12-13</sup> Marĩpũ Jesúre bũremumerãrẽ Īgũsã ñerõ iridea waja wajamoãgũkumi. Irasirigũ yũ mũsãrẽ: “Wajamoãka Īgũsãrẽ!” ãrĩbea. Mũsã tamerã mũsã merã ããrĩrãrẽ Īgũsã ñerõ irimakũ ĩãrã, Īgũsãrẽ wajamoãka! Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta irika! Āsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Sugũ mũsã merã ããrĩgũ ñerõ irimakũ ĩãrã, Īgũrẽ béokõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irasirirã mũsã merã ããrĩgũrẽ Īgũ búamorẽ ñerõ irigure béokõãka!

## 6

### *Jesúre bũremurã gãme weresãrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Mũsã basi gãme guaseorã, ¿nasirirã weresãrĩrẽ beyerimasã Jesúre bũremumerã pũroque ãmudorerã waari? Jesúre bũremurãrẽ mũsã merãmarãrẽ weresãduarã, gajerã

Jesúre b̄remurārē irire āmudorerā waaró gāāmea. <sup>2</sup> ¿Ire m̄sā masīberi? I ūm̄ peremakū, marī Jesúre b̄remurā Marīp̄yarā āārīsīā, Jesús merā i ūm̄ marārē dorerā āārīrākoa. Irasirirā ĩgūsārē doremurā daporadere marī gāme guaseorire āmudoremasīa. <sup>3</sup> ¿Idere masīberi m̄sā? Marī Jesús merā Marīp̄ure wereboerā ūm̄gasigue āārīrārē dorerākoa. Irasirirā ĩgūsārē doremurā āārīsīā, i ūm̄madere āmudoremasīa. <sup>4</sup> ¿Nasirirā i ūm̄marē gāme guaseorā, Marīp̄yare masīmerā p̄rogue irire āmudorerā waari? <sup>5</sup> M̄sārē ḡyasīrīburo, ārīgū, ire gojāa. ¿M̄sā watopeguere neō suḡ masīgū, m̄sā guaseorire āmugūno marīgorakōārī? <sup>6</sup> M̄sā merām̄ masīgūno gap̄ure āmudorerono irirā, gajiḡ Jesúre b̄remugūrē weresād̄arā, Jesúre b̄remumerā p̄rogue āmudorerā waāa.

<sup>7</sup> Irasiriro, m̄sā gāme guaseorā, m̄sā basi āmumasīmerā, Jesúre b̄remumerā p̄rogue irire āmudorerā waamakū ōābea. ĩgūsārē weresārōno irirā, gajerā Jesúre b̄remurā m̄sārē diaye iribirideare, m̄sārē yajadeare irasū ĩākōāmakū nemorō ōāboakuyo. <sup>8</sup> M̄sā Jesúre b̄remurā āārīkererā, gajerā m̄sāyarārē diaye irimerā, m̄sāde ĩgūsāyare yajarā yāa.

<sup>9</sup> ¿Ire m̄sā masīberi? Ñerō iririkurā Marīp̄ ĩgūyarārē doreroguere waabirikuma. Ire péwisibirikōāka! Ūma nomerē ñerō gāmebirarikurā, keori weadeare b̄remurīmasā, gajiḡ marāpore ēma marāpokurā, gajego marāp̄ merā ñerō iririkurā, ūma seyaro ĩgūsā dup̄ari merā ñerō iririkurā, nomede ĩgūsā seyaro ñerō iririkurā Marīp̄ p̄rogue neō waabirikuma. <sup>10</sup> Irasū āārīmakū, yajarimasā, gajerāyare b̄uro gāāmerīmasā, mejārikurā, gajerārē ñerō kere wererimasā, ārīgatori merā gajerāyare yajarimasā neō Marīp̄ p̄rogue waabirikuma. <sup>11</sup> Iripoeguere m̄sā surāyeri irasiririkurā āārīnerā āārībū. Irasiririkurā āārīkerep̄ur̄, Marīp̄ m̄sā ñerī oparire koedi āārīmī ĩgūyarā āārīmakū iriḡ. Irasiriḡ m̄sārē: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī ĩāmi. Marī Op̄ Jesucristo iridea merā, Ōāgū deyomarīgū m̄sāguere āārīrī merā irasū ārī ĩāmi.

### *Marīya dup̄ merā ōārō iridorea, ārī gojadea*

<sup>12</sup> Masaka surāyeri āsū ārī wereníma: “Marī irid̄arire noó gāāmerō irimasīa”, ārī wereníma. Irasūta āārā, ārīrō tamerā. Ȳu irid̄ari gajerārē iritamubirimakū ĩāgū, irire iribea. Irasiriḡ irire pirid̄aḡ, pirikōārō gāāmea. <sup>13</sup> I masaka werenírī diayeta āārā. Āsū ārī wereníma: “Baari, marīya paruma āārīburi āārā. Marīya paru, baari baasādiru āārā”, ārī wereníma. Marīp̄ gap̄ i pe wārē peremakū iriḡkumi. Irasiriro baari, marīya paru irasū āārīkōārō yāa.

Āsū gapu āārā. Marīpu, marīya dupu irigu, ñerirē naribejaburi dupure iribiridi āārīmi. Marī Opu Jesucristo gāamerī gapure iriburi dupu āārā. Īgūta marī merā āārīgū marīya dupu Opu āārīmi irire oārō iribu. <sup>14</sup> Marīpu Īgū turari merā marī Opu Jesucristo boadero puru, Īgūya dupure masūdi āārīmi. Īgūrē masūderosūta marī boadero puru, marīya dupudere masūgukumi.

<sup>15</sup> ¿Ire mūsā masīberi? Marī Cristoyarā āārīmakū, marīya dupu, Īgūya dupuma āārīri irirosū āārā. Marī irasū āārīrā, nomeō ūma merā ñerō iririkarimasō merā ñerō irimakū oābirigorakōāa. Irasirirā irinorē neō iribirikōādorea. <sup>16</sup> ¿Idere mūsā masīberi? Marīpuya wereniri gojadea pūgue āsū āri gojasūdero āārībū: “Ūmū, nomeō merā marāpokugū, pērā āārīkererā, Marīpu iāmakū su dupu irirosūta āārīrākuma”, āri gojasūdero āārībū. Irasirigu sugū ñegō merā marāpokumakū, Īgūya dupu igoya dupu merā āārīrō, su dupu irirosūta āārā. <sup>17</sup> Irasūta sugū marī Opu Jesucristore bāremugū Īgū merā pērā āārīkererā, su dupu irirosūta āārīma. Irasirirā su gūñarīta opama.

<sup>18</sup> Irasirirā ūma nomerē gāmebirarire neō iribirikōāka! Gaji marī ñerō iririre irirā, marīya dupugure ñerō iribea. Ūma Īgūsā marāposā nome āārīmerā nomerē gāmebirarā gapu Īgūsā basi Īgūsāya dupure ñetariro irirā yāma. Cristoya dupugure ñerō irirā irirosū yāma. <sup>19</sup> ¿Mūsā ire masīberi? Marīpu marīrē Ōāgū deyomarīgūrē sīdi āārīmi. Irasirigu Ōāgū deyomarīgū marīguere āārīmakū, marīya dupu Īgūya wii irirosū āārā. Irasiriro marīya dupu marīya dupugora āārībea. <sup>20</sup> Marīpu marīrē buru maīgū, Jesucristore iriudi āārīmi marī ñerī iridea wajare wajaridoregu. Īgūyarā āārīburo, ārīgū, irasiridi āārīmi. Irasirirā marī Īgū wajarinerā āārīsīā, marīya dupu merā Marīpu gāamerōsūta iriro gāāmea gajerāde Īgūrē bāremuburo, ārīrā.

## 7

### *Mojōsiarimarē gojadea*

<sup>1</sup> Daporare mūsā yure sērēña gojadeare yujugura. Marāpokubirimakū, marāpukubirimakū, oāgorāa. <sup>2</sup> Irasū āārīkerepuru, āārīpereroguere ūma nomerē gāmebirari āārā. Irasirirā ūma Īgūsākū marāpokuro gāāmea, gajerā nome merā ñerō iriri, ārīrā. Nomedē Īgūsākū marāpokuro gāāmea, gajerā ūma merā ñerō iriri, ārīrā. <sup>3</sup> Marāpokugū Īgū marāpo merā oārō āārīrikuro gāāmea. Igode marāpu merā oārō āārīrikuro gāāmea. <sup>4</sup> Marāpokugore igoya dupu igoya dita āārībea. Igo marāpu gāamerōsūta Īgū merā āārīrō gāāmea. Igo marāpudere Īgūya dupu Īgūya dita āārībea. Īgū marāpo gāamerōsūta igo



merā āārīrō gāāmea. <sup>5</sup> Āsū iriburo. Igo marāpu igo merā āārīduamakū yujuburo. Īgūde igore yujuburo. Īgūsā Marīpūre sērēmurā: “Irikunurī marī iririkuninorē iribirikōārā”, ārī āmuadero pūru merē irasū iribirikōāburo. Marīpūre sērē odoadero pūru, dupaturi Īgūsā āārīrikūderosūta āārīburo doja. Īgūsā irasiribirimakū, wātī Īgūsārē gajerā merā űerō irimakū iribokumi.

<sup>6</sup> Yū mūsārē ire dorerigora irirosū werenīgū meta yāa. Mūsā irasū irimakū ōārokoa, ārīgū, irasū ārā. <sup>7</sup> Yū āsū ārī gūñāa. Āārīpererā mūsā yū irirosūta marāpo marīrā āārīmakū gāāmeadikoa. Marīpū gapū marī āārīpererārē sūrosū pībiridi āārīmī. Surāyerire marāpo marīmūrārē, o marāpu marīmūrārē pīdi āārīmī. Gajerā gapūre marāpokūmurārē, o marāpokūmurārē pīdi āārīmī.

<sup>8</sup> Irasirigū mūsā marāpo marīrārē, marāpū marīrārē, wapiweyarā nomerē āsū ārā. Yū irirosū mūsā marāpokūbirimakū, o marāpokūbirimakū ōāgorāa. <sup>9</sup> Ūma, nome merā āārīduarire nuģāmerāno marāpokūburo. Nomede irasūta iriburo. Īgūsā marāpokūmakū, marāpokūmakū ōāgorāa. Irasirirā Īgūsā nome merā, ūma merā āārīduari direta gūñanībirikuma.

<sup>10</sup> Marāpokūrārē, marāpokūrārē yū āsū dorea. I yū doreri āārībea. Marī Opū ire doredi āārīmī. Āsū ārī doredi āārīmī: “Nomeō igo marāpūre béobirikōāburo”. <sup>11</sup> Nomeō igo marāpūre béogo, gajigūre marāpokūbirikōārō gāāmea. Igo marāpū āārīdi merā āmubeo, sugota āārīkōārō gāāmea. Ūmūde Īgū marāpore béobirikōārō gāāmea. Īgūde Īgū marāpo āārīdeo merā āmubi, marāpo marīgūta āārīkōārō gāāmea.

<sup>12</sup> Gajerārē yū gūñarīrē weregūra marī Opū weredoredea āārībirikererūru. Āsū ārā. Sugū Jesūre būremugū, Jesūre būremubeore marāpokūadero pūru, igo Īgū merāta dujadūamakū, igore béobirikōārō gāāmea. <sup>13</sup> Nomeōde Jesūre būremugō Jesūre būremubire marāpokūgo, igo merā Īgū dujadūamakū, Īgūrē béobirikōārō gāāmea. <sup>14</sup> Sugū Jesūre būremubi marāpo Jesūre būremugō āārīmakū Īgū, Marīpū Īgūrē: “Yaagū irirosū āārīmī”, ārī Īāmi. Irasūta sugo Jesūre būremubeo marāpū Jesūre būremugū āārīmakū Īgū, Marīpū igore: “Yaago irirosū āārīmo”, ārī Īāmi. Īgū irasū Īābirimakū, Īgūsā pūrā Jesūre būremumerā pūrā irirosū āārībokuma. Irasirigū Īgūsā pūrādere Jesūre būremurā pūrā irirosū Īāmi. <sup>15</sup> Jesūre būremubi gapū Īgū marāpo Jesūre būremugōrē béoduagū, béoburo. Irasūta Jesūre būremubeo igo marāpū Jesūre būremugūrē béoduago, béoburo. Marīpū marīrē gajerā merā gāmekēārō marīrō usuyari merā āārīmakū gāāmemi. Irasirirā Īgūsā béoduamakū ōāgorāa. <sup>16</sup> Jesūre

buremugõ, igo marãpu Jesúre buremubire: “Y<sub>u</sub> merã ããrĩgũ, buremugukumi”, ãrĩmasĩña máa. Irasũta Jesúre buremugũ, ĩgũ marãpo Jesúre buremubeore: “Y<sub>u</sub> merã ããrĩgõ, buremugokumo”, ãrĩmasĩña máa.

17 Āsũ iriro gããmea marĩrẽ ããrĩpererã marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristoyarãrẽ. Marĩpu marĩrẽ Jesúre buremunugãdoregu siudeapoe ĩgũ marĩrẽ: “Āsũ irika!” ãrĩ píderosũta iriwãgãrõ gããmea. Y<sub>u</sub> irire ããrĩperero marãrẽ Jesúre buremurãrẽ dorea.

18 Marĩpu sugure ĩgũya dupuma gasirogãrẽ\* wiirisũdire siiumakũ, irasũta dujaro gããmea. Irasũta wiirisũbire siiumakũ, wiirisũbita dujaro gããmea. 19 Daporare wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamãa. Marĩpu dorerire marĩ iriri gapu wajakutarinugãa. 20 Irasirirã Marĩpu marĩrẽ masakakure siudeapoe ĩgũ marĩrẽ píderosũta iriwãgãrõ gããmea.

21 Marĩpu mũsarẽ siudeapoe surãyeri gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩbũ. Irasũ ããrĩkererã, mũsã moãboerimasã ããrĩrĩrẽ gũñarikubirikõãka! Gajipoe mũsã oparã mũsarẽ wiudamakũ, wirika! 22 Marĩpu mũsarẽ marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristore buremudoregu siudi ããrĩmĩ. Irasirirã surãyeri mũsã gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩkererã, daporare Jesucristoyarã ĩgũ wiunerã irirosũ ããrã ĩgũyare irimurã. Mũsã gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩbirikererã, daporare Jesucristore moãboerã ããrã.

23 Marĩpu marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, ĩgũ magũ Jesucristo boagu dí béodea merã wajaridi ããrĩmĩ. Irasirirã masakare moãboerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Masaka gããmerĩnorẽ iribirikõãka! Marĩpu gããmerĩ gapure irika! 24 Irasirirã, Marĩpu mũsarẽ Jesucristore buremunugãdoregu siudeapoe mũsarẽ píderosũta ĩgũ merã õãrõ ããrĩnikõãka!

25 Daporare mũsã marãpo marĩrãrẽ, marãpu marĩrãdere weredũakoa. I y<sub>u</sub> wereburi marĩ Op<sub>u</sub> weredoredea ããrĩbea. Irasũ ããrĩbirikererũ, y<sub>u</sub> basi gũñarĩ merã mũsarẽ weregura. Marĩ Op<sub>u</sub> yure bopoñarĩ merã ĩãsiã, yure iritamumi. Irasirirã mũsã y<sub>u</sub> wererire: “Irimakũ õãgorãa”, ãrĩ masĩrãkoa. 26 Daporare marĩrẽ wãri ñerõ tariri ããrã. Irasirirã mũsã ããrĩrikũrosũta dujamakũ õãgorãa. 27 Marãpokurã, marãpokurã gãme béobirikõãka! Marãpo marĩrã, marãposã nome ãmabirikõãka! 28 Y<sub>u</sub> mũsarẽ irire werekererũ, mũsã marãpokurã, Marĩpu dorerire tarinugãrã meta yãa. Nomeõde marãpokũgo, Marĩpu dorerire tarinugãgõ meta yãmo. Irasũ ããrĩkererũ, marãpokurã, marãpokurã gapu

\* **7:18** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpu Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ãmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dupuma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmĩ. Pũru iri dorerire Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasirirã judio masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ãmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ureru pẽrẽbejarinarĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pũru irasũ yãma.

Īgūsā okarinūrīrē poyari merā āārīrākuma. Irasirigū yū irire: “Poyari merā āārībokuma”, ārīgū: “Marāpo marīrā, marāpū marīrā āārīkōāka!” ārā mūsārē.

<sup>29</sup> Yaarā, yū mūsārē irasū ārīgū, āsū ārīduagu yāa. Marī i ūmūgue āārīrikuri pereburo mérō duyāa. Irasirirā daporare marāpo marīrā Marīpuyare ōārō moārōsūta marāpokurādere ōārō moārō gāāmea. Marāpukurā nomede irasūta Marīpuyare ōārō iriro gāāmea. <sup>30</sup> Marī orekererā, bujaweremerā irirosū āārīrō gāāmea. Ūsuyakererā, usuyari merā bosenu irimerā irirosū āārīrō gāāmea. Gajino wajarikererā: “I yaa āārīnikōārokoa”, ārī gūñabirikōārō gāāmea. Irasirirā, marīrē Marīpuyare ōārō iriro gāāmea. <sup>31</sup> I ūmūma marī īārī perewāgārō yāa. Irasirirā i ūmūmarē iriduarire buro gūñarikubirikōārō gāāmea.

<sup>32</sup> Yū mūsārē gūñarikuro marīrō āārīmakū gāāmea. Marāpo marīgū, marī Opuyare ōārō gūñami. Irasirigū Īgūrē usuyamakū gāāmegū, Īgūyare ōārō yāmi. <sup>33</sup> Marāpokugū gapū Īgū marāpo ōārō usuyari merā āārīmakū gāāmegū, i ūmūmarē gūñami. <sup>34</sup> Irasirigū marī Opū gāāmerīrē, Īgū marāpo usuyamakū gāāmerī gapudere gūñami. Nomedere irasūta āārā. Marāpū marīgō marī Opuyare ōārō gūñamo. Igo gūñarī merā Marīpuyago ōārō āārīduago, Īgū gāāmerōsūta iridūamo. Marāpukugo gapū igo marāpū ōārō usuyari merā āārīmakū gāāmegō, i ūmūmarē gūñamo.

<sup>35</sup> Yū mūsārē ōārō waaburo, ārīgū, marī Opū gāāmerī direta keoro iridoregū ire gojāa. Mūsārē marāpokurire, marāpukurire kāmūtagū meta yāa.

<sup>36</sup> Sugū Īgū magō búro waamakū Īāgū, āsū ārībokumi: “Yū magōrē ōārō iribirikoa. Igo marāpukumakū ōābokoā”, ārībokumi. Irasū ārīgū nomesukōāburo. Irasiriri, ñerō iriri āārībea. <sup>37</sup> Gajigū gapū: “Nomesuro gāāmekoa”, ārībiribokumi. Āsū gapū ārībokumi: “Yū magō marāpukubirikōāburo”, ārībokumi. Īgū irasū ārīmakū, igore ōārō waabokoā. Īgū irasū iriduarī ōāgorabokoā. <sup>38</sup> Magōrē marāpukudoregū, ōārō irigū yāmi. Irota marāpukudorebi gapū nemorō ōārō iritarinūgāgū yāmi. Daporare marīrē wāri ñerō tariri āārā. Irasiriro marāpukubirimakū, marāpokubirimakū nemorō ōāa.

<sup>39</sup> Marīpū marīrē doreri āsū ārā. Marāpukugo igo marāpū okamakū, Īgū merā āārīnikōāburo. Īgū boadero purague, gajigū igo suyugure marāpukūmasīgokumo Īgū Jesúre buremugū āārīmakū. <sup>40</sup> Yū gapū āsū ārī gūñāa. Igo dupaturi marāpukūbeo, nemorō usuyabokumo. Yūde, gajerā mūsārē buerimasā irirosū Ōāgū deyomarīgūrē opāa. Irasirigū irire werea mūsārē.

## 8

*¿Keori weadea p̄uro baari pídeare baamakū òākuri? āĩ gojadea*

<sup>1</sup> Dapora m̄sā: “¿Keori weadea p̄uro baari pídeare baamakū òākuri?” āĩ s̄erēñadeare yujuḡura. M̄sā irire masīa. Īgūsā b̄uremurī weadea neō wajamāa. Irasirirā: “Ḡua tamerā òārō masīa”, āĩ gūñarā, gajerārē masītarinuḡaduarā irirosū yāa. Gajerārē maĩrā, āsū gap̄u iriro gāāmea. Nemorō Īgūsārē Marīp̄uyare b̄uremunemomakū iriro gāāmea. <sup>2</sup> Suḡu: “Masīpeokōāa”, āĩgūno, òārō masībemi. Wári d̄uyāa Īgū masībiri. <sup>3</sup> Marīp̄u Īgūrē maīgū gap̄ure masīmi. “Yaaḡu āārīmi, Īgūrē masīa”, āĩmi.

<sup>4</sup> Irasiriḡu yu m̄sārē keori weadea p̄uro baari pídea baarire wereḡura. Diayeta āārā. Īgūsā b̄uremurī weadea neō wajamāa. Gajiḡu, Marīp̄u irirosū āārīgū neō mámi. Īgū suḡuta āārīmi. <sup>5</sup> Gajerā masaka Īgūrē b̄uremumerā wārā gajerānorē b̄uremuma. Īmarōgue āārīrārē, i ūmuḡue āārīrārē b̄uremuma. “Marī b̄uremurā, marī oparā āārīma”, āĩ b̄uremuma. <sup>6</sup> Marīp̄u suḡuta āārīpererire iridi āārīmí. Irasirirā marī Īgūyarā āārīsīā, Īgū dorerire irimurā āārā. Irasū āārīmakū, Jesucristo suḡuta marī Op̄u āārīmi. Īgū merā Marīp̄u āārīpererire iridi āārīmí. Īgū merā marīdere Īgūyarā āārīmakū iridi āārīmí. Irasirirā Īgū merā āārīnīkōārākoa.

<sup>7</sup> Yu wereri diaye āārīkerep̄uḡu, surāyeri Jesúre b̄uremurā irire masībema. Iripoegue keori weadeare b̄uremunerā āārīsīā, daporadere iri keori weadea p̄uro baari pídeare baarā: “Marī b̄uremunerā keori weadeare b̄uremurā yāa”, āĩ gūñadima. Irasirirā òārō masīmerā irire baarā: “Ñerō irirā yāa”, āĩ gūñadima. Irasū gūñakererā, irire baakōāma. <sup>8</sup> Marī irire baarā, Marīp̄u merā nemorō òārō āārīmasībirikoa. Gajerā nemorō òarā waabirikoa. Irire baamerāde, gajerā nemorō ñerā waabirikoa. <sup>9</sup> Irasū āārīkerep̄uḡu, òārō pémasīka! M̄sā noó gāāmerō baarā, gajiḡu Jesúre b̄uremuturabire ñerō irimakū iribirikōāka! <sup>10</sup> Āsū āārā. “Īgūsā b̄uremurī keori weadea neō wajamāa”, āĩ masīa. Irasirirā iri keori weadeare b̄uremurīmasā baarogue baarā: “Ōābea”, āĩ gūñabea. Jesúre b̄uremuturabi gap̄u, m̄sā irogue baamakū iāgū: “Irogue baarā, Marīp̄ure b̄uremubema”, āĩ gūñabokumi. Irasū āĩ gūñakereḡu, m̄sārē iākūī, Īgūde baakōābokumi. Irasū baaḡu: “Ñerō iriḡu yāa”, āĩ gūñabokumi. Īgū irasū gūñamakū, m̄sā Īgūrē ñerō irimakū irirākoa. <sup>11</sup> M̄sā òārō masīrā irogue baarā, gajiḡu òārō masībi gap̄ure ñerō irimakū iribokoa. Cristo Īgūdere boabosadi āārīmí. Irasirirā m̄sā baari merā Cristoyaḡure poyanorēbokoa. <sup>12</sup> Irasū āārīmakū, gajiḡu òārō

masĩbire: “Irire baamakũ ñegoráa”, ãrĩ gũñakeregu irire baamakũ irirã, Cristodere ñerõ irirã yáa. <sup>13</sup> Irasirigu yu baari merã gajigu Cristoyagure ñerõ irimakũ iribokoa, ãrĩgũ, iri baarire neõ dupaturi baabirikoa.

## 9

### *Jesús buedoregu pídi ìgũ wajatarimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Jesucristo yare ìgũyare buedoregu pídi ããrĩmí. Irasirigu yude gajerã ìgũ buedoregu pínerã irirosũta irimasĩa. Yude marĩ Opu Jesúre ìadita ããrã. Irasũ ããrĩmakũ, yu musãrẽ ìgũya kerere buemakũ pérã, ìgũrẽ buremunugãbu. <sup>2</sup> Gajerã yure: “Ìgũ Jesús buedoregu pídi meta ããrĩmí”, ãrĩ werewuakererũ, musã gapu irasũ ãrĩbea. Yu buemakũ pérã, musã Jesúre buremubu. Irasirirã ìgũrẽ buremurã ããrĩsĩa, yure: “Ìgũ Jesús buedoregu pídi ããrĩmí”, ãrĩ masĩa.

<sup>3</sup> Yure werewuãrãrẽ ãsũ ãrĩ yujugura. <sup>4</sup> Yu musãrẽ bueri waja, musã yure baari ejo, iirĩri tĩãmakũ ñeãmasĩa. <sup>5</sup> Gajerã Jesús buedoregu pínerã, ìgũ pagupũrã, Pedrosã buegorenarã, ìgũsã marãposã nomerẽ ãĩãnama. ìgũsã irirosũta yude Jesucristore buremugõrẽ marãpokũgu ãĩãnabokoa. <sup>6</sup> ¿Naásũ gũñarĩ musã? Gajerã Jesús buedoregu pínerã musãrẽ buerã, ìgũsã baaburire moã wajatabema. ¿Nasirirã yu, Bernabé musãrẽ buerã, guã baaburire wajataduarã, moãduumasĩbirikuri? <sup>7</sup> Surara ìgũ baaburi waja ìgũ basi wajaribirikumi. Ìgũ surara moãrĩ waja ìgũ oparã gapu irire wajaribosakuma. Iguidari otedi, ìgũ otedea dukare tea, baamasĩkumi. Ovejare koregude, ìgũsãya ùpĩkure bipi, iirĩmasĩkumi. <sup>8</sup> Yu musãrẽ irasũ ãrĩgũ, masaka gũñarĩ merã werebea. Yu ãrĩrõsũta Marĩpu doreri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: <sup>9</sup> “Weku trigo yeri gasirire ìgũya guburi merã kura koro, trigore baadũagu baaburo. Ìgũya disi túsãrĩ berore túsãbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Marĩpu irire doregu, wekuayama direta ãrĩgũ meta iridi ããrĩmí. <sup>10</sup> Irire doregu, guã ìgũya kerere buerãya ããrĩburire ãrĩgũ iridi ããrĩmí. ãsũ ããrã. Sugu oteburore ãmukumi. Pũgu gajigu iro otedea dukare seakumi. Irasirirã iri otedea dukare dukawaburire gũñarã, pẽrãgueta õãrõ moãkuma. <sup>11</sup> Guã musãrẽ Marĩpuya werenĩrĩrẽ buerã, oterimasũ ìgũ oteri yerire otegu irirosũ iribu. Oterimasũ ìgũ moãrĩ waja, ìgũ otedea dukare seamasĩkumi ìgũya ããrĩburire. Irasiriro, guã musãrẽ bueri waja, musã guãya ããrĩburire gajino guare sĩmakũ õãbokoa. <sup>12</sup> Musã guare sĩbirikererã, gajerã buerã musãrẽ sërẽmakũ, ìgũsã gapure sũyuro. Guã gapu ìgũsã nemorõ sërẽmasĩa musãrẽ bueri waja.

Gua musārē: “Sika!” ārībonerā āārīkererā, neō irasū ārībea. “Īgūsā Cristoya kerere péduabiribokuma gua ĩgūsārē gajinorē sērēmakū”, ārī gūñabu. Irasirirā gua gāāmerīrē opabirikerepuru, musārē neō sērēbiribu. <sup>13</sup> Musā ire masīa. Marīpuya wiigwe moārīmasā, Marīpuye buremurā waibu diī āiri sīdeare baama ĩgūsā irogue moārī waja. Iri wiima waimurārē wējē soepeoro puro moārāde irireta baama. <sup>14</sup> I irirosūta marī Opu ĩgūya kerere wererāya āārīburire āsū ārīdi āārīmī: “Īgūsā moārī merā ĩgūsā baaburire wajata baaburo”, ārīdi āārīmī. <sup>15</sup> Irasū āārīkerepuru, yu gapu musārē: “Sika!” neō ārībiribu. Daporadere gojagu, musārē gajino sērēgū meta gojāa. Ūboari merā boakeregu, musārē buedea waja neō wajaseabirikoa. Irasirigu wajamarīrō musārē usuyari merā buea. Yu musārē buedea waja merā neō wajata baabirikoa.

<sup>16</sup> Marīpu yure ĩgū masakare tauri kerere weredoregu pīdi āārīmī. Irasirigu yu iri kerere weregu: “Gajerā nemorō masītarinugāgū āārā”, neō ārī gūñabea. Iri kerere werebi, buro bujawereri merā űerō taribokoa. <sup>17</sup> Iri kerere yu basi yu gūñarī merā buegu, wajatabokoa. Marīpu yure dorederosūta iri kerere buegu, ĩgū yure pīdea gapure irigu yāa. ĩgū yure pīderosūta iriro gāāmea. Gaji gapure neō irimasīña máa. <sup>18</sup> Irasirigu Jesucristoya kerere buegu, yu bueri waja musārē: “Wajarika!” ārī sērēbuno āārīkeregu, irire neō sērēbiribu. Yu irasirimakū, yu wajatari āsū āārā: “Jesucristo ĩgūrē buremurārē taugukumi”, ārīrī kerere wajamarīrō buegu, ōārō usuyari merā āārā. Irita āārā yu wajatari.

<sup>19</sup> Masakare moāboegu neō āārībirikeregu, āārīpererārē moāboegu irirosū irigu yāa, ĩgūsā Jesucristoya kerere péburo, ārīgū. Wārā ĩgūrē buremumakū gāāmegū, irasū yāa. <sup>20</sup> Irasirigu yaarā judío masaka merā āārīgū, ĩgūsā ōārī iririkurosūta yāa, ĩgūsā Jesúre buremumakū gāāmegū. Āsū āārā. ĩgūsā Moisés dorerire buremuma. Yu Moisés doreri direta buremugū āārībirikeregu, ĩgūsā merā āārīgū, ĩgūsā iririkurosūta yāa, yu buerire pémakū gāāmegū. <sup>21</sup> Moisés dorerire burenumerā merā āārīgū, ĩgūsā ōārī iririkurosūta yāa, ĩgūsāde Jesúre buremumakū gāāmegū. Irasirikeregu, Cristore buremusīā, Marīpu dorerire tarinugābea. <sup>22</sup> Jesúre buremuturamerā merā āārīgū, ĩgūsā ōārī iririkurosūta yāa, ĩgūsāde Jesúre buremunemoburo, ārīgū. “Musā nemorō Jesúre buremugū, ĩgūyare masīpeogu āārā”, neō ārībea ĩgūsārē. Irasirigu āārīpererā ōārī iririkurosūta yāa: “Surāyeri yu buerire pérā, tausūrākuma”, ārīgū. <sup>23</sup> I āārīpererire irasū yāa: “Jesucristo ĩgūrē buremurārē taugukumi”, ārīrī kerere ĩgūsā ōārō péburo, ārīgū. ĩgūsā iri ōārī kerere buremumakū ĩāgū, yu ĩgūsā merā

buro usuyáa.

<sup>24</sup> Musārē i keori merā āsū ārī werea. Ūma birarimasā, āārīpererā ūmakererā, wajataperebirikumā. Ūmaturagu dita wajakumi. Irasirirā, wajatadugā buro ūmaderosūta musāde Marīpu gāāmerīrē ōārō irika, Īgū sīburire wajatamurā! <sup>25</sup> Āārīpererā ūma biramurā Īgūsā ūmaburi dupuyuro ōārō ūma buekuma. Āārīpereri Īgūsāya dupure poyanorērīrē pirikōākuma. Olivo wāikudima pūrī merā iridea berore wajataduarā, irasū ūma buekuma. Puru gajerārē ĩmurā, wajatadiya dipurugue iri berore peokuma. Iri bero mata boakōākoa. Marīde Marīpuyare ōārō buero gāāmea. Ŋerīrē pirikōā, Īgū gāāmerī gapure iriro gāāmea, Īgū sīburire wajatamurā. Īgū sīrī neō boabirikoā. <sup>26</sup> Irasirigu yu gapu, ūma birarimasū Īgū noō gāāmerō ūmagū irirosū iribea. Yu gāāmerō irimoāmabea. Marīpuyare masīsā, Īgū gāāmerīrē irigu yāa. <sup>27</sup> Irasirigu yu iriduarire, yu uaribejarire iribea. Yu iriduarire irimakū, gajerārē Marīpuyare buedi āārīkerepuru, Marīpu yare: “Ōārō iribu”, āārībiribokumi.

## 10

### *Keori weadeare buremubirikōāka! ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, musārē irire masīmakū gāāmea. Marīpu, gua űekūsāmarā merā āārīdi āārīmī Īgūsārē Egiptogue āārīrārē āi wiugu. Īgū iriudea mikāyebo merā Īgūsārē dupuyudi āārīmī. Āārīpererā Īgūrē tuyarā, dia wādiya, deko diidiya wāikudiya dekogue, bojori maā Īgū iridea maague taribujanerā āārīmā. <sup>2</sup> Īgūsā Moisés merā mikāyebo doka, dia wādiyare taribujanerā āārīmā. Iro taribujarā, āārīpererā Īgū merā wādiya dekogue wāīyesūrā irirosū waanerā āārīmā. Iri merā Īguyarā āārīrīrē ĩmunerā āārīmā. <sup>3</sup> Īgūsā āārīpererā Marīpu sīdea ūmugasima baarire baanerā āārīmā. <sup>4</sup> Āārīpererā Marīpu ūtāyegue deko wiridoredeare iirīnerā āārīmā. Cristo iri ūtāye irirosū āārīdi āārīmī. Īgūta okari sīdi āārīmī. Irasirigu Īgūta Īgūsārē wapikuwāgādi āārīmī. <sup>5</sup> Marīpu Īgūsārē ōārō iritamukerepuru, wārā Īgū dorerire tarinugānerā āārīmā. Īgūsā irasirimakū ĩāgū, Marīpu Īgūsārē ĩāsuyubiridi āārīmī. Irasirigu Īgūsārē masaka marīrōgue boamakū iridi āārīmī Īgū dorerire tarinugādea waja.

<sup>6</sup> Āārīpereri Īgūsārē waadea kere, marīrē Īgūsā iriderosū űerīrē iribirikōāburo, ārī keori pídea āārā. <sup>7</sup> Irasirirā, keori weadeare surāyeri Īgūsā buremuderosū buremubirikōāka! Keori weadeare Īgūsā buremudeare Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Masaka baa, iiri

odo, bosenu irinugānerā āārīmá”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>8</sup> Puru surāyeri ūma nomerē ñerō iri gāmebiranerā āārīmá. Īgūsā iriderosū iribirikōārō gāāmea marīrē. Īgūsā ñerō iriri waja, sunurē veintitrés mil masaka boanerā āārīmá. <sup>9</sup> Gajipoe gajerā: “Marīpu guare ōārō korebemi”, ārī werewuanerā āārīmá. Īgūsā ārīderosū ārībirikōārō gāāmea marīrē. Īgūsā ñerō werenírī waja Īgūsārē āña kūrī wējēnerā āārīmá. <sup>10</sup> Gajipoe gajerā Īgūsā Marīpu irideare ñerō ārī werewuamakū, Marīpure wereboegu Īgūsārē wējēdi āārīmí. Īgūsā ārīderosū ārībirikōārō gāāmea marīrē.

<sup>11</sup> Marīrē inu marārē i ūmu pereburo mérōgā dūyawāgāriro yáa. Irasirigu Marīpu Īgūya werenírī gojadea pūgue guā ñekūsāmarārē Īgū wajamoādeare gojadoredi āārīmí, Īgūsā iriderosū ñerō iribirikōāburo, ārīgū. <sup>12</sup> Sugu: “Yu tamerā Marīpure ōārō buremusiā, ñerō iribirikoa”, ārī gūñagūno, ōārō pémasiKa, iripoegue marā iriderosū ñerīrē iriri, ārīgū! <sup>13</sup> Gajipoere marī āārīpererā sugu dūyaro marīrō ñerīrē iriduarā, wātī ñerī ārīmesāsūrā, ñerō tarirā āārā. Irasū āārīkerepuru, Marīpu gapu Īgū ārīderosūta marīrē iritamuníkōāmi ñerīrē tarinugāburo, ārīgū. Marī ñerīrē tarinugānemomasībirimakū Īgū, gajī ñerīrē tau kāmutangakumi marīrē poyanorērī, ārīgū. Irasirigu marīrē Īgū merā gūñaturamakū irigakumi ñerīrē iribirikōāburo, ārīgū.

<sup>14</sup> Yaará yu maīrā, yure péka! Neō keori weadeare buremubirikōāka! <sup>15</sup> Mūsā ōārō pémasīrā āārīmakū, irire mūsārē werea. Irasirirā yu ārīrīrē: “Diayeta āārā”, ārī masīa. <sup>16</sup> Marī nerē bokatīrīrā Marīpure: “Ōāa”, ārī, usuyari sī odo, igui deko iirīripare iiría. Irasū iirírā: “Cristo boagu, marī ñerī iridea wajare Īgū dí béodea merā wajaribosadi āārīmí”, ārī ĩmua. Pārūrē marī dukawa baarā: “Cristo Īgūya dupu curusague boadea merā marīrē Īgūyarā āārīmakū iridi āārīmí”, ārī ĩmua. <sup>17</sup> Marī wárā āārīkererā, suru pārūrē dukawa baarā, āārīpererā marī Cristoyarā su dupūta irirosū āārā. Irasirirā suguyarāta āārā.

<sup>18</sup> Guayarā Israel marā Moisés dorederosūta iririre gūñaka! Marīpure buremurā, Īgūya wiigue waibure āña wējē soema. Wējē soe odo, Marīpu ĩūrō díire baama. Irasū baarā: “Marīpuyarā āārā”, ārī ĩmuma. <sup>19</sup> Yu ire irasū ārīgū: “Keori weadea wajakua, irasiriro iri keori weadea puro waibu díi pídea, gajī waibu díi nemorō āārā”, ārīgū meta yáa. <sup>20</sup> Āsū gapu ārī werea. Marīpure masīmerā, keori weadea puro waibu díi pírá, Marīpure buremubema. Wātēa gapure buremurā yáma. Īgūsā irasū buremumakū, Īgūsā buremurī wiigue mūsā Īgūsā merā baarā: “Wātēayarā āārā”, ārī ĩmurā irirosū yáa. Mūsā irasirimakū, neō gāāmebea. <sup>21</sup> Marī Opu Jesucristoyarā



ããrĩsĩã, ãgũrẽ bũremurã nerẽ bokatĩrĩrã, igui deko iirĩripare iirĩ, pãrũrẽ dukawa baáa. Gajerã ãgũsã keori weadeare bũremurã iirĩri, waibũ diĩ ãgũsã baari, wãtẽaya ããrã. Irasirirã marĩ Opũ Jesúyare baarã, wãtẽayare baamasĩbea. Irasũta wãtẽayare baarã, Jesúyare baamasĩbea.

22 Marĩ Opũ ãgũyarãrẽ ãgũ direta bũremumakũ gããmemi. Irasirirã marĩ wãtẽãrẽ bũremurã, marĩ ãgũrẽ guamakũ iri-bokoa. ãgũ guamakũ, marĩ ãgũrẽ tarinũgãmasĩbirikoa. Marĩrẽ wajamoãburire kãmutamasĩbirikoa.

*Marĩpũ gããmerĩ direta irika! ãrĩ gojadea*

23 Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ werenĩma: “Marĩ iridũarire noó gããmerõ irimasĩã”, ãrĩ werenĩma. ãgũsã irire irasũ ãrĩkerepũrũ, ããrĩpereri marĩ iridũarire irirã, gajerãrẽ irita-murã meta yáa. Noó marĩ gããmerõ irirã, gajerãrẽ Marĩpũre bũremunemomakũ iribiribokoa. 24 Marĩya ããrĩburi direta gãũñabirikõãrõ gããmea. Gajerãya ããrĩburidere gãũñarõ gããmea.

25 Irasirirã baari duarogue baarire wajarirã, noó gããmerõ wajari baaka! “¿I baari keori weadea pũrogue pídea ããrĩrĩ?” ãrĩ sërẽñabirikõãka: “Irire baarã, ñerõ irirã yáa”, ãrĩ gãũñarĩ, ãrĩrã! 26 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Ããrĩpereri i ãmũma, marĩ Opũya ããrã”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irasirirã ããrĩpereri ãgũ baari pídeare baamasĩã.

27 Jesúre bũremubi mũsãrẽ baadoregũ siiumakũ, waadũarã waaka! Baarã waarã, mũsãrẽ ãgũ ejorire baaka! “¿I baari, keori weadea pũrogue pídea ããrĩrĩ?” ãrĩ sërẽñabirikõãka: “Irire baarã, ñerõ irirã yáa”, ãrĩ gãũñarĩ, ãrĩrã! 28 Gajigũ iro ããrĩgũ ãsũ ãrĩbokumi mũsãrẽ: “I baari, keori weadea pũrogue pídea diĩ ããrã”, ãrĩbokumi. ãgũ irasũ ãrĩmakũ, iri diire baabirikõãka! ãgũ, mũsã baamakũ: “Ñerĩrẽ irirã yáma”, ãrĩ gãũñabokumi. ãgũ irasũ ãrĩ gãũñabirikõãburo, ãrĩrã, irire baabirikõãka! 29 Yũ irire ãrĩgũ, ãgũ gãũñarĩrẽ werenĩgũ yáa. Mũsã gãũñarĩrẽ werenĩbea.

Mũsã gapũ ãsũ ãrĩ sërẽñabokoa yũre: “¿Nasirirã, gajigũ di-aye gãũñabiri waja, gũa iridũarire gorawayubokuri? 30 Gũa baarire Marĩpũre: ‘Õãã’, ãrĩ, usũyari sĩmakũ, gajigũ gũa baarire werewũamasĩbemi”, ãrĩbokoa mũsã yũre. 31 Yũ gapũ ãsũ ãrĩ werea mũsãrẽ. Mũsã baa, iirĩrã, gajinorẽ irirãde, Marĩpũ gããmerĩ direta irika, gajerãde ãgũrẽ: “Õãtarigu ããrĩmi”, ãrĩ bũremuburo, ãrĩrã! 32 Neõ mũsã iriri merã judío masakare, judío masaka ããrĩmerãrẽ, Marĩpũyarãdere ñerõ iri-makũ iribirikõãka! 33 Yũ irirosũ irika! ããrĩpereri yũ iriri merã masaka ããrĩpererãrẽ õãrõ iridũáa. Irasirigũ õãrõ yũ ããrĩburi direta gãũñabea. Gajerãya ããrĩburi gapũre õãrõ gãũñáa, ãgũsãde

Jesucristore b̄remuburo, ā̄rīgū. Īgūrē b̄remumakū, Īgūsārē taugakumi, peamegue waabirikōā̄buro, ā̄rīgū.

## 11

<sup>1</sup> Irasirirā yu Cristore iritayarosūta m̄sāde yure iritayaka!

*Jesúre b̄remurā nerērōgue nome irimirāē gojadea*

<sup>2</sup> Yaarā, yure m̄sā gūñamakū, ā̄ārīpereri yu buedeare keoro irimakū ĩāgū, m̄sārē: “Ōārō yāa”, ā̄rī, usuyari merā werea. <sup>3</sup> Gaji m̄sārē masīmakū gāāmea. Cristo, ā̄ārīpererā ūma dipuru ā̄ārīmi. Ūmūu, marāpore igo dipuru ā̄ārīmi. Marīpu, Cristo dipuru ā̄ārīmi. <sup>4</sup> M̄sā Marīpure b̄remurā nerēmākū, sugū Marīpure sērēgū, Marīpu ĩgūrē weredoredeare weregū, ĩgūya dipurure b̄n̄n̄abirikumi. Īgūya dipurure b̄n̄n̄agū, gūyasīūrō irigū iribokumi. Cristore ĩgū Opure gopeyari merā b̄remubiribokumi. <sup>5</sup> Nomeō gapu Marīpure sērēgō, Marīpu igore weredoredeare werego, igoya dipurure b̄n̄n̄akumo. Igoya dipurure b̄n̄n̄abeo, gūyasīūrō irigo iribokumo. Marāpure igo dipurure gopeyari merā b̄remubiribokumo. Poari pera w̄n̄n̄abéodeo irirosū ā̄ārībokumo. <sup>6</sup> Igoya dipurure b̄n̄n̄ad̄n̄abirimakū, diayeta igoya poarire pera w̄n̄n̄abéokōārō gāāmea. Igoya poarire pera w̄n̄n̄abéod̄n̄abeo: “Gūyasīūgorāa”, ā̄rīgō, igoya dipurure b̄n̄n̄aburo. <sup>7</sup> Ūmūu gapu Marīpu irirosū opu ā̄ārīsīā, ĩgūya dipurure b̄n̄n̄abirikōā̄buro, Marīpu yu Opū ā̄ārīmi, ā̄rī ĩmubu. Nomeō gapu igoya dipurure b̄n̄n̄aburo, ūmūu yu opu ā̄ārīmi, ā̄rī ĩmubo. <sup>8</sup> Neōgoraguere Marīpu ūmūurē irigū, nomeōya gōā merā iribiridi ā̄ārīmi. Nomeō gapure ūmūuya gōā merā iridi ā̄ārīmi. <sup>9</sup> Irasirigū ūmūurē irigū, nomeōrē iritamubure iribiridi ā̄ārīmi. Nomeō gapure, ūmūurē iritamubore iridi ā̄ārīmi. <sup>10</sup> Irasirirā m̄sā Marīpure b̄remurā nerērōguere, nome ĩgūsāya dipure b̄n̄n̄aro gāāmea. Irasū b̄n̄n̄arā, ūmūu dorerire ōārō yujarire ĩmurākuma. Īgūsā irasirire Marīpure wereboerā ĩārākuma. <sup>11</sup> Irasū ā̄ārīkereparu, marī Jesucristore b̄remurā gāme iritamua. Ūma, nome iritamurī marīrō ā̄ārīmasībirikuma. Nomede ūma iritamurī marīrō ā̄ārīmasībirikuma. <sup>12</sup> Diayeta ā̄ārā. Marīpu nomeōrē ūmūuya gōā merā iridi ā̄ārīmi. Ide diayeta ā̄ārā. Ūma, nome merā deyoama. Irasirirā ā̄ārīpererā masaka: ūma, nomede Marīpu irinerā ā̄ārīma.

<sup>13</sup> I ā̄ārīpereri diayeta ā̄ārīmakū, ĩm̄sā basi naásū gūñarī? M̄sā Marīpure b̄remurā nerērōgue, nomeō igoya dipurure b̄n̄n̄abeota, Marīpure sērēmākū ĩōārī, o ōāberi? <sup>14</sup> Ūmūu poañapu ūmamakū gūyasīūgorāa. Ā̄ārīpererā masaka irire masīma. <sup>15</sup> Nomeō poañapu ūmagō ā̄ārīmakū: “Ōāgorāa”, ā̄rā. Igo poañapu ūmamakū, igoya dipuru b̄n̄n̄aro irirosū ā̄ārā.

<sup>16</sup> Y<sub>H</sub> werenírĩrē: “Irasũ āārĩbea”, āārĩ guaseod<sub>H</sub>agunorē āsũ āārĩ weregura. Marĩ Jesúre b<sub>H</sub>remurā, gajerā Marĩp<sub>H</sub>yarāde irire irasũ dita yáa.

*Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo boadeare gũñarā, ĩgũ nerē baadoredosũ keoro iribiridea*

<sup>17</sup> Dapora m<sub>H</sub>sārē gajĩ gojáa. Irire gojagu, y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē: “Ōārō irirā yáa”, āārĩbea. M<sub>H</sub>sā nerērā, ōārō iriboanerā, ubu gap<sub>H</sub> poyanorēayuro. <sup>18</sup> Irasirigu āsũ āārĩ werep<sub>H</sub>rorigura m<sub>H</sub>sārē. M<sub>H</sub>sā nerērā, gāme guaseo dukawariayuro. Gajerā y<sub>H</sub>re irire weremakũ pégu: “Diayeta āārĩkoa”, āārĩ gũńáa. <sup>19</sup> M<sub>H</sub>sā gāme dukawarirā, āsũ āārĩ gũńakoa: “Marĩrē gāme dukawariro gāamea. Irasirirā, ĩnoā gap<sub>H</sub> Jesucristoyarāgora āārĩrĩ? āārĩ masĩrākoa”, āārĩkoa. <sup>20</sup> Irasirirā m<sub>H</sub>sā gāme dukawariri waja, m<sub>H</sub>sā marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo boadeare nerē gũñarā, ĩgũ buerā merā baatũnugũ dorederosũ keoro iirĩ, baabea. <sup>21</sup> M<sub>H</sub>sā nerē baarā, surāyeri noó gāamerō baap<sub>H</sub>rorikōāa. Gajerā haboama. Gajerā mejāma. <sup>22</sup> M<sub>H</sub>sā noó gāamerō iirĩ, baaduarā, ĩnasirirā m<sub>H</sub>sāya wiirigue baa, iirĩberi? M<sub>H</sub>sā Marĩp<sub>H</sub>yarā āārĩkererā, noó gāamerō baa, iirĩrā, m<sub>H</sub>sā nerērĩrē wajamarĩrōsũ irirā yáa. M<sub>H</sub>sā watopegue āārĩrā baari opamerārē g<sub>H</sub>yasĩũrō tarimakũ irirā yáa. M<sub>H</sub>sā irasiriri kerere pégu, ĩnaásũ āārĩ weregukuri y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē? “Ōārō irirā yáa”, āārĩbirikoa.

*Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo ĩgũ buerā merā baatũnudeare gojadea*

<sup>23-24</sup> Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo y<sub>H</sub>re buedeare y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē wereb<sub>H</sub>. Iri āsũ āārā. ĩgũrē wējēduarāguere ĩgũrē Judas ĩmuburi dupuyuroma ñamita marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo pārũrē āĩ, Marĩp<sub>H</sub>re: “M<sub>H</sub>rē <sub>H</sub>suyari sĩa”, āārĩ, irirure pea, ĩgũ buerārē: “I yaa dup<sub>H</sub> āārā”, āārĩ gueredi āārĩmĩ. “Irasirirā y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sā merā dapora iriaderosũ nerē, pārũrē baarik<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē boabosarire gũńaka!” āārĩdi āārĩmĩ. <sup>25</sup> ĩgũsā baa odoadero p<sub>H</sub>r<sub>H</sub>, pārũrē āĩderosũta iirĩripare āĩ, āsũ āārĩdi āārĩmĩ: “Y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē boabosagu yaa dí béori merā Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē: ‘Ōārō irigura’, āārĩdeare iriyuwarikugukumi. Irasirirā m<sub>H</sub>sā nerē, iirĩripare iirĩrik<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> dí béobosarire gũńaka!” āārĩdi āārĩmĩ. <sup>26</sup> ĩgũ āārĩderosũta irirā, marĩ nerērā, pārũrē baarik<sub>H</sub>, iirĩripare iirĩrik<sub>H</sub>: “Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo marĩrē boabosadi āārĩmĩ”, āārĩ ĩmurākoa. Irire irinĩkōārō gāamea. ĩgũ i ũmugue dupaturi aarimakũ, irire irinemobirikoa.

*Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo boadeare gũñarā, āsũ iridorea, āārĩ gojadea*

<sup>27</sup> Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo boadeare marĩ nerē gũñaripoe Marĩp<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remurĩ marĩrō merā pārũrē baa, iirĩripare iirĩg<sub>H</sub>no ñerō irigu yámi. Jesucristo marĩrē boabosagu dí

béodeare ubu ããrĩrĩ irirosũ gãñami. <sup>28</sup> Irasirirã pãrũrẽ baa, iirĩripare iirĩburi dupuyuro masakakũ marĩ irideare: “Ñerõ irikubũ”, ãrĩ gãñapũroriro gããmea. <sup>29</sup> Marĩ Opũ Jesucristoya dupũ ããrĩrĩrẽ pẽmasĩrõ marĩrõ merã pãrũrẽ baa, iirĩripare iirĩmakũ, Marĩpũ marĩrẽ wajamoãgũkumi. <sup>30</sup> Mũsã irire pẽmasĩbiridea waja wãrã mũsã merãmarã pũrĩrikũrã, turamerã ããrĩma. Surãyeri boakõãsiama. <sup>31</sup> Marĩ baa, iirĩburi dupuyuro marĩ irideare: “Ñerõ irikubũ”, ãrĩ gãñapũrorimakũ, marĩ Opũ marĩrẽ wajamoãbirikumi. <sup>32</sup> Marĩ Opũ gapũ marĩrẽ ãgũyarãrẽ marĩ ñerĩ iririre piriburo, ãrĩgũ, wajamoãmi. Irasirigũ ãgũrẽ bũremumerãrẽ peamegue waadore, marĩ gapũre ãgũsã merã wajamoãbirikumi.

<sup>33</sup> Irasirirã yaarã, mũsã nerẽ baarã, suro merã baamurã gajerãdere yũka! <sup>34</sup> Hãboagũno ãgũya wiigue baaburo. Irasirimakũ, mũsã õãrõ nerẽ baamakũ, Marĩpũ mũsãrẽ wajamoãbirikumi. Gajire mũsã pũrogue waagũ, õãrõ were ãmugũra.

## 12

*Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpũyare marĩrẽ irimasĩmakũ iririre gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpũyare marĩrẽ irimasĩmakũ irigũ ããrĩmi. Yũ irire mũsãrẽ õãrõ masĩmakũ gããmea. <sup>2</sup> Mũsã ire õãrõ masĩsiãa. Jesucristore bũremuburi dupuyuro keori weadeare bũremutũyanerã ããrĩbũ. Iri keori weadea okari opabea. Neõ werenĩbea. <sup>3</sup> Irasirigũ daporare yũ mũsãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Neõ sugũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã weregũ: “Jesũre ñerõ waanaburo”, ãrĩmasĩbirikumi. Gajigũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ marĩrõ merã weregũ: “Jesũs marĩ Opũ ããrĩmi”, neõ ãrĩmasĩbirikumi.

<sup>4</sup> Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpũyare marĩrẽ irimasĩmakũ iriri, wãri ããrã. ãgũ sugũta irire sĩgũ ããrĩmi. <sup>5</sup> Marĩ Opũ Jesucristo marĩrẽ moãdoreri, wãri ããrã. ãgũ sugũta irire moãdoregũ ããrĩmi. <sup>6</sup> Marĩpũyare iriri, sũrosũ ããrĩbea. Marĩpũ sugũta marĩ ããrĩpererãrẽ ãgũyare õãrõ irimasĩmakũ irigũ ããrĩmi. <sup>7</sup> Marĩpũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ masakakũre sĩrĩ merã ãgũ marĩ merã ããrĩrĩrẽ ãmumi, ããrĩpererã Jesucristore bũremurãrẽ gãme iritamuburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Õãgũ deyomarĩgũ surãyerire õãrõ masĩrĩ merã Marĩpũyare weremakũ yãmi. Gajerãdere õãrõ pẽmasĩrĩ merã ãgũyare weremakũ yãmi. <sup>9</sup> Gajerãrẽ: “Marĩpũ iritamurĩ merã marĩ õãrõ irimasĩãa”, ãrĩ bũremumakũ yãmi. Irasũ ããrĩmakũ, gajerãrẽ ãgũ turarire sĩmi pũrĩrikũrãrẽ tauburo, ãrĩgũ. <sup>10</sup> Gajerãrẽ ãgũ turari merã iri ãmurĩrẽ irimasĩmakũ yãmi. Gajerãrẽ Marĩpũ ãgũsãrẽ weredorerire õãrõ weremasĩmakũ

yámi. Gajerārē: “Wātī turari merā, o Ōāgū deyomarīgū turari merā āsū yámi īī”, āri masīrīrē sīmi. Gajerārē gaji masā ya werenírī merā īgūsā dupuyurogue werenímasībirideare werenímasīmakū yámi. Gajerārē, iri werenírīrē masībirikererā, Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā: “Āsū ārīduaro yáa i”, āri masīmakū yámi. <sup>11</sup> Ōāgū deyomarīgū marī masakakure gajerosūperi dita īgū sīduarire sīmi. Īgū suguta Marīpuyare marī irimasīburire sīgū āārīmi.

*Marī Cristoyarā āārīrā su duputa irirosū āārā, āri gojadea*

<sup>12</sup> Marīya dupuma wári āārā. Wári āārīkerero, su duputa āārā. Cristode irasūta āārīmi. Marī īgūrē buremurā wárā āārīkererā, su duputa irirosū āārā. <sup>13</sup> Mūrārōta marī īgūrē buremurā āārīpererā: judío masaka, judío masaka āārīmerā, gajerārē moāboerā, moāboemerāde wárā āārīkererā, Ōāgū deyomarīgū sugū merāta wāīyesūbu. Irasirigū marīrē su duputa irirosū āārīmakū yámi. Irasirirā marī āārīpererā Ōāgū deyomarīgūrē opāa.

<sup>14</sup> Marīya dupuma āārīrī su wāita āārībea. Wári āārīkōāa. <sup>15</sup> Marīya gubu werenírī gubu āārīrō āsū ārīboko: “Mojō āārībea. Irasiro muya dupuma āārībea”, ārīboko. Marīya gubu irasū ārīkerero, marīya dupumata āārā. <sup>16</sup> Marīya gāmpū werenírī gāmpū āārīrō āsū ārīboko: “Koyeru āārībea. Irasiro muya dupuma āārībea”, ārīboko. Marīya gāmpū irasū ārīkerero, marīya dupumata āārā. <sup>17</sup> Marīya dupu, koyeru dita āārīmakū, ḡnasirisīā, pébokuri marī? Marīya dupu, gāmpū dita āārīmakū, ḡnasirisīā, gajinorē wījībokuri marī? <sup>18</sup> Marīpu marīya dupure irigū, āārīpereri īgū gāāmerōsūta keoro iridi āārīmi. <sup>19</sup> Āārīpereri marīya dupugue āārīrīno su wāita āārīmakū, marīya dupu marībokuyo. <sup>20</sup> Āsū āārā. Marīya dupugue āārīrī wári āārīkererū, su duputa āārā. I irirosūta marī Jesúre buremurā wárā āārīkererā, su duputa irirosū āārā.

<sup>21</sup> Irasiro koyeru, mojōrē: “Mūrē gāāmebea”, ārīmasībirikoa. Dipuru, guburire: “Mūrē gāāmebea”, ārīmasībirikoa. <sup>22</sup> Āsū gapu āārā. Gaji marīya dupugue āārīrī, turabiri āārīkererū, marī gapu irire buro gāāmea. <sup>23</sup> Gaji marīya dupugue āārīrīrē: “Ubu āārīrī āārā”, āri gūñāa. Irasirirā irire oārō deyoburo, ārīrā, oārō āmua. Gaji marī gūyasīrīsārīrē surī sāña kāmūtāa masaka īābirikōāburo, ārīrā. <sup>24</sup> Gaji marīya dupugue āārīrīrē oārī deyori gapure āmubea. Marīpu marīya dupugue āārīrīrē āārīpererire oārō āmudi āārīmī, su duputa oārō dupukuburo, ārīgū. Irasirigū: “Ubu āārīrī āārā”, marī ārīrī gapure oārō gāāmemakū yámi. Irasirirā marī neō gajigū Jesúyagure: “Ubu āārīgū āārīmi, irasirirā īgūrē gāāmebea”, ārībirikōārō gāāmea.

25 Āsūta āārīdoredi āārīmí, Marīpu marīya dupu suro merā iritamuburo, āāīgū. 26 Marīya dupugue āārīrī su wāi űerō tarimakū, gajide āārīpereri űerō taria. Su wāirē ōārō āmumakū: “Marīya dupu āārīperero ōārō āārā”, ārī gūñáa.

27 Yu irire āāīgū, āsū āārīduagu yáa. Marī Cristore buremurā īgūya dupu irirosū āārā. Irasirirā marī masakaku īgūya dupugue āārīrā irirosū āārā. 28 Irasirigu Marīpu marī Jesúre buremurārē gāme iritamuburire pígu, āsū pídi āārīmí. Jesucristo buedoregu pínērārē pípuorididi āārīmí. Pupu Marīpu gajerārē īgū weredorerosū weremurārē pídi āārīmí. Pupu gajerārē īgūyare buemurārē pídi āārīmí. Gajerārē īgū turaro merā iri ĩmumurārē, gajerārē pūrīrikurārē taumurārē, gajerārē masakare iritamumurārē, gajerārē dorerimasā āārīmurārē, gajerārē gaji masā ya merā īgūsā dupuyurogue neō werenímasībirideare werenímasīmurārē pídi āārīmí. 29 Irasirigu marī āārīpererārē surosū irimurārē píbiridi āārīmí. Irasirirā marī āārīpererā Jesucristo buedoregu pínērā meta āārā. Marī āārīpererā Marīpu weredorerosū wererā meta āārā. Marī āārīpererā Marīpuyare buerā meta āārā. Marī āārīpererā Marīpu turaro merā iri ĩmumurā meta āārā. 30 Marī āārīpererā pūrīrikurārē taumasīrā meta āārā. Marī āārīpererā gaji masā ya werenírī merā werenímasīrā meta āārā. Marī āārīpererā īgūsā werenírīrē péadero pupu: “Āsū āārīduaro yáa”, ārī wererā meta āārā. 31 Irasirirā Ōāgū deyomarīgū Marīpuyare irimasírī sírīrē gāāmeka musā! Yu musārē i āārīpereri nemorō ōārīrē weregura.

## 13

### *Gāme maīrīmarē gojadea*

1 Marī gaji masā ya werenírīrē werenímasīkererā, Marīpūre wereboerā ya werenírīrē werenímasīkererā, gajerārē maībirimakū, marī werenírī wajamarībokoa. Kōme majī pábiramakū busurosū marī werenírī busukōābokoa. 2 Marīpu marīrē weredorerosū ōārō weremasīkererā, gajerārē maībirimakū, marī wereri wajamarībokoa. Āārīpererire masīkererā, Marīpuyare masaka dupuyurogue masībirideā āārīpererire pémasīkererā, gajerārē maībirimakū, marī masírī wajamarībokoa. Marīpūre buremurī marīrē īgū sírī merā buúrure gajerogue waadoremāsīkererā, gajerārē maībirimakū, marī buremurī merā iriri wajamarībokoa. 3 Marī opari āārīpereri boporārē sīkererā, īgūsārē maībirimakū, marī iriri wajamarībokoa. Marīpuyare marī iridea waja marīya dupūre masaka soekerepupu, marī gajerārē maībirimakū, Marīpu marīrē: “Ōārō iribu”, ārībiribokumi.

<sup>4</sup> Marĩ gajerārē maĩrā, mata ĩgūsā merā guaña máa. ĩgūsārē bopoñarĩ merā õārõ yáa. ĩgūsārē ĩāturiña máa. “Ĩgūsā nemorõ õāgũ āārā”, ārĩmasĩña máa. “Ĩgūsā nemorõ masĩtarinugāgũ āārā”, ārĩmasĩña máa. <sup>5</sup> Marĩ gajerārē maĩrā, ĩgūsārē buremurĩ merā keoro werea. Marĩya āārĩburi direta gũñabea. ĩgūsāya āārĩburidere gũñáa. ĩgūsārē guari merā wereña máa. ĩgūsā marĩrē ñerõ irimakũ, yoaripoe ĩgūsā merā guanĩña máa. <sup>6</sup> Gajerārē maĩrā, ĩgūsā ñerõ irimakũ ĩārā, usuyamasĩña máa. Diayema gapure ĩgūsā irimakũ ĩārā, usuyáa. <sup>7</sup> Marĩ gajerārē maĩrā, ĩgūsā ñerõ irimakũ ĩārā, masakare neõ kere werebea. Gajerā ĩgūsārē werewuakerepuru, marĩ ĩgūsārē buremurĩrē neõ piribirikoa. “Purugue ĩgūsāde õārĩ gapure irirākuma”, ārĩ gũñáa. ĩgūsā iriri merā marĩ ñerõ tarikererā, ĩgūsārē maĩsĩā, neõ piribea.

<sup>8</sup> Marĩ gāme maĩrĩ neõ perebirikoa. Marĩpu weredorerosũ wereri gapu pererokoa. Gaji masā ya merā marĩ werenĩrĩde pererokoa. Marĩpuyare masĩrĩ merā õārõ wereride, purugue pererokoa. Iri irasũ waamakũ, marĩ masĩdero nemorõ āārĩpererire masĩrākoa. <sup>9</sup> Daporare marĩ āārĩpereri Marĩpuyare masĩbea. ĩgũ weredorerosũta ĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merā werekererā, āārĩpereri ĩgũyare weremasĩbea. <sup>10</sup> Purugue Jesucristo Marĩpuyare masĩpeogu aarimakũ, marĩ masĩbirideare masĩpeorākoa.

<sup>11</sup> Yu majĩgũ āārĩgũ, majĩrā irirosũ gũñarĩ marĩrõ werenĩ, ĩgūsā irirosũta iriunabu. Yu buguru waagũ, majĩrā irirosũ āārĩdeare pirikõabu. <sup>12</sup> Daporare Marĩpuyare marĩ õārõ masĩbea. Diuru buguru merā marĩ aññamakũ õārõ deyomarĩrõ irirosũ āārā. Õārõ deyobea. Puru õārõ deyorogue Marĩpure ĩārākoa. Daporare marĩ ĩgũrē sĩrũgā masĩa. Puru Marĩpu marĩrē masĩpeorosũta marĩde masĩpeorākoa.

<sup>13</sup> Daporare ure wāĩ āārā: Marĩpure buremurĩ, ĩgũ marĩrē õārõ irigukumi, ārĩ usuyari, marĩ gāme maĩrĩ āārā. Iri ure wāĩ neõ perebirikoa. Gāme maĩrĩ gapu gaji nemorõ õārĩ āārā.

## 14

*Gaji masā ya werenĩrĩ merā marĩ werenĩmasĩbirikererā werenĩrĩmarē gojadea*

<sup>1</sup> Gajerārē maĩnemoka! Irasũ āārĩmakũ, Marĩpuyare Õāgũ deyomarĩgũ musārē irimasĩrĩ sĩrĩrē gāameka! Āārĩpereri ĩgũ irimasĩrĩ sĩrĩrē gũñarā, gaji nemorõ Marĩpu weredorerosũ weremasĩrĩ gapure buro gāameka! <sup>2</sup> Sugũ gaji masā ya werenĩrĩ merā werenĩmasĩbirikeregu werenĩmakũ, Marĩpu dita ĩgũ werenĩrĩrē pémi. Masaka gapu ĩgũ werenĩrĩrē pébema. Õāgũ deyomarĩgũ turari merā Marĩpuyare masĩña marĩdeare

wereními. <sup>3</sup> Marĩpu weredorerosũ weregũ gapũ masakare weremi. Īgũ wereri pérãrẽ Jesucristore bũremunemomakũ yámi. Īgũ wereri merã Īgũsãrẽ õãrõ ããrĩrikumakũ, õãrõ yũjũpũrãkumakũ yámi. <sup>4</sup> Gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregũ werenígũ Īgũ basi Jesucristore bũremunemogũ yámi. Marĩpu weredorerosũ weregũ gapũ gajerã Jesucristore bũremurãrẽ Īgũrẽ bũremunemomakũ irigũ yámi.

<sup>5</sup> Gaji masã ya werenírĩ merã musã werenímasĩbirideare ããrĩpererã musã werenímasĩmakũ gããmea yũ. Iri nemorõ Marĩpu weredorerosũ musã weremakũ bũro gããmea. Marĩpu weredorerosũ weregũ gapũ, gaji masã ya werenírĩ merã werenígũ nemorõ masakare iritamugũ ããrĩmi. Irasũ ããrĩkerepũrũ, gaji masã ya werenírĩrẽ pégu: “Ãsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ weremakũ õãgoráa. Īgũ irasũ ãrĩ weregũ, Jesucristore bũremurãrẽ Īgũrẽ bũremunemomakũ irigũ yámi. <sup>6</sup> Yaará, yũ musã pũroge waagũ, gaji masã ya werenírĩ merã werenígũ, musãrẽ iritamubiribokoa. Marĩpu Īgũyare yũre masĩmakũ irideare weregũ, Īgũya diayema kerere masĩrĩ merã weregũ, Īgũ yũre weredorerire weregũ, Īgũyare musãrẽ buegũ, musãrẽ iritamubokoa.

<sup>7</sup> Keori merã musãrẽ weregũra. Tẽrẽdirure keoro puribirimakũ, o arpa wãikũro bũapũtẽrõde keoro bũapũtẽbirimakũ, iri wãĩ bayari ããrĩkoa, ãrĩmasĩña máa. <sup>8</sup> Surara gãmewẽjẽrã waaburi dupuyuro sugũ Īgũsã merãmũ puridirure keoro puribirimakũ, gajerã surara Īgũsã mojõkũburire ãmubirikuma. <sup>9</sup> Musãde irasũta ããrã. Musã gaji masã ya werenírĩ merã werenímakũ pérã: “Ãsũ ãrĩrã irikuma Īgũsã”, ãrĩmasĩbirikuma. Irasirirã musã ubugorata werenímoãmakõãrã irikoa. <sup>10</sup> I ãmũguere wári buri marã ããrĩma. Īgũsã basi Īgũsã werenírĩrẽ pémasĩma. <sup>11</sup> Yũ gaji masã ya werenírĩ merã werenígũrẽ pébi: “Gajeromũ ããrĩmi”, ãrĩ gũñagũkoa. Īgũde yũ gaji masã ya werenírĩ merã werenímakũ pébi yũre: “Gajeromũ ããrĩmi”, ãrĩ gũñagũkumi. <sup>12</sup> Irasũta ããrã musãdere. Musã Õãgũ deyomarĩgũ turaro merã irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmea. Irasirirã gajerã Jesucristore bũremurãrẽ Īgũrẽ bũremunemomakũ irimasĩrĩrẽ bũro gããmekala!

<sup>13</sup> Irasirigũ sugũ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregũ werenígũno Marĩpũre: “Yũ werenírĩrẽ gajerãrẽ: ‘Ãsũ ãrĩduaro yáa’, ãrĩ weremakũ iritamuka yũre!” ãrĩ sërẽburo. <sup>14</sup> Yũ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregũ werenírĩ merã Marĩpũre sërẽgũ, Õãgũ deyomarĩgũ gũñarĩ sĩrĩ merã sërẽa. Irasũ sërẽkeregũ, gũñarĩ merã yũ sërẽdeare: “Ãsũ ãrĩduaro irikoa”, ãrĩ pémasĩbirikoa.



15 Irasirirā āsū iriro gāāmea. Ōāgū deyomarīgū turari merā gaji masā ya werenírī merā Marīpure sērērō gāāmea. Irasū āārīmakū, pémasírī merā marī ya werenírī merā Marīpure sērērō gāāmea. Ōāgū deyomarīgū turari merā gaji masā ya werenírī merā Marīpure bayapeoro gāāmea. Irasū āārīmakū, pémasírī merā marī ya werenírī merā Marīpure bayapeoro gāāmea. 16 Marī Ōāgū deyomarīgū turari merā gaji masā ya werenírī merā Marīpure usuyari sīkerepuru, marī merā āārīrā pébiribokuma. Īgūsā irire pémerā: “Irasūta āārā”, ārī, marī merā Marīpure usuyari sībiribokuma. 17 Marī gaji masā ya werenírī merā Marīpure usuyari sīrī ōāgorāa. Irasū āārīkerepuru, marī merā āārīrā gapu marī werenírīrē pébirimakū, marī Īgūsārē Jesucristore buremunemomakū iribirikoa. 18 Gaji masā ya werenírī merā werenímasībirikeregu werenírīrē yuta musā āārīpererā nemorō werenía. Irire irisīā, Marīpure usuyari sīa. 19 Irasū āārīkeregu, Jesúre buremurā nerērōgue gaji masā ya werenírī merā wāri musā pébirire yu weremakū musārē ōābirikoa. Musā pémasírīrē yu mērīgā weremakū gapu, musārē ōārokoa.

20 Yaarā, majīrā pémasīmerā irirosū gūñabirikōāka! Murā irirosū ōārō pémasírī merā gūñaka! Nērō iriri gapure majīrāgā gūñamerā irirosū āārīka! 21 Marīpure ya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Marī Opu āsū ārīmi: ‘Gajero marārē Īgūsā ya werenírī merā i makā marārē weredoregura. Yaare Īgūsārē irasū weredorekerepuru, i makā marā yure neō buremubirikuma’, ārīmi marī Opu”, ārī gojasūdero āārībú. 22 Irasirigu Marīpu gajero marārē Īgūsā ya werenírī merā Īgūrē buremurārē weredoregu, Īgūsā Īgūrē buremubirire ĩmumi. Īgūrē buremurā gapure irasiribemi. Īgūyare Īgū weredorerosū wererā merā Īgūsārē weremi. 23 Irasirirā musā Jesúre buremurā nerērōgue gaji masā ya werenírī merā werenímasībirikererā werenírīrē musā āārīpererā wereníbokoa. Musā irasū werenímakū, Marīpureyare masīmerā, gajerā Jesúre buremumerāde ñajājabokuma. Musā irasū werenírīrē pérā, musārē: “Niārīmasā āārīma”, ārībokuma. 24 Musā āārīpererā Marīpu weredorerosū weremakū Marīpureyare masībi, Jesúre buremubide ñajāri pégu, Īgū ñerō irideare masīgukumi. Irasirigu Īgū ñerī irideare bujaweregukumi. 25 Īgū gūñarīgue ñerō: “Ñerīrē gūñayo yu”, ārī pémasīgukumi. Irasirigu ñadukupuri merā ejamejā, Marīpure: “Yu Opu āārā”, ārī buremugukumi. Irasū āārīmakū: “Marīpu diayeta musā merā āārīmi”, ārī masīgukumi.

*Musā nerērā, gopeyari merā ōārō keoro irika! ārī gojadea*

26 Yaarā, musārē āsū ārī werea. Musā nerēmakū, surāyeri Marīpūre bayapeoma. Gajerā Marīpūyare buema. Gajerā Marīpū ĩgūyare ĩgūsārē masīmakū irideare werema. Gajerā gaji masā ya werenīrī merā werenīmasībirikererā werenīma. Gajerā iri werenīrīrē: “Āsū ārīdūaro yāa”, ārī werema. Irasirirā āārīpereri irire musā Jesúre būremurā ōārō keoro irika, musā ĩgūrē būremunemoburosūta! 27 Irasirirā gaji masā ya werenīrī merā werenīmasībirikererā werenīrā, pērā, o ũrerā werenīburo. Sugu werení odoadero pūru, gajigu werenīburo. Pūru gajigu ĩgūsā werenīrīrē: “Āsū ārīdūaro yāa”, ārī wereburo. 28 Musā nerēmakū, ĩgūsā werenīrīrē: “Āsū ārīdūaro yāa”, ārī werebu marīmakū, gaji masā ya merā werenībirikōāburo. ĩgūsā seyaro ĩgūsā gūñarīgue Marīpū merā werenīburo. 29 Marīpū weredorerosū wererāde, pērā, o ũrerā wereburo. Irasū keoro weremakū pērā, gajerā ĩgūsā wererire: “Diayeta Marīpūya kereta āārā”, ārīburo. 30 Musā nerērōgue sugu weremakū, Marīpū gajigūre irogue doagūre weredoremakū, werepūroriadi gapū toeburo. 31 Musā irasū irirā, musā āārīpererā Marīpū weredorerosū weremasīrākoa. Sugu werepūroriadi were odoadero pūru, gajigu werewāgānaburo. Irasirimakū, āārīpererā pé, ōārō yūpūrākūrākuma. 32 Marīpū weredorerosū wererā musā wereburi dupuyuro: “¿Naásū āārīmakū irire wererākuri?” ārī gūñapūroriro gāāmea. 33 Marī nerēmakū, Marīpū marīrē keoro irimakū gāāmeme. Noó gāāmerō iriro marīrō ũsuyari merā nerēmakū gāāmeme. Āārīpererogue Jesúre būremurā nerērārē irasū dita irimakū gāāmeme.

34 Jesúre būremurā nerēmakū, nome werenībirikōāburo. Nomerē werenīdoreri máa. Werenīrōnorē irirā, Marīpūya werenīrī gojadea pūgue dorederosūta ōārō péro gāāmea. 35 Jesúre būremurā nerēmakū, sugo nomeō werenīgō, gūyasiūrō iribokumo. Irasirigo igo gajino ōārō pébiradeare masīdūago igoya wiigue igo marāpūre sērēñaburo.

36 Ire musā masīka! Musā Marīpūya kerere werepūrorinerā āārībea. Irasū āārīmakū, musā dita ĩgūyare būremurā āārībea. Gajerāde ĩgūrē būremurā āārīma. 37 Sugu musā merāmu: “Yū Marīpū weredorerosū weregu āārā”, ārī gūñagū, o gajigu: “Yū Ōāgū deyomarīgū irimasīrī sīrīrē opāa”, ārī gūñagū, i yū musārē gojarire: “Marī Opū doreri āārā”, ārī masīgukumi. 38 Yū gojarire: “Marī Opū doreri āārībea”, ārīmakū, ĩgūrē: “Marīpūyare weregu āārībemi”, ārīka!

39 Yaarā, Marīpū weredorerosū weremasīrīrē būro gāāmea musā! Musā merāmarārē ĩgūsā gaji masā ya merā werenīmasībirikererā werenīmakū: “Werenīmerāta!”

ãrĩbirikõãka! <sup>40</sup> Mũsã nerẽrã, noó gããmerõ iribirikõãka! Goepeyari merã ããrĩpereri mũsã iririre õãrõ keoro irika!

## 15

### *Cristo masãdeare gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, yũ mũsãrẽ iripoegue werede, Jesucristo masakare tauri kerere daporare gũñamakũ gããmea. Mũsã irire pérã, bũremubũ. Daporadere irire bũremuníkõãa. <sup>2</sup> Mũsã iri kerere bũremusĩã, peamegue waamurã meta ããrã. Iri kerere mũsãrẽ yũ weredeare bũremurĩrẽ piribirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ taugukumi. Mũsã iri kerere bũremubirinerã, diayeta tausũbiribokoa.

<sup>3</sup> Yũre buedeare mũsãrẽ weretaubũ. Iri bueri, gaji bueri nemorõ õãtaria. ãsũ ããrã. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ. <sup>4</sup> Ìgũ boadero pũrũ, ìgũrẽ yãanerã ããrĩmã. Pũrũ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta hrenũ waaró merã Marĩpũ ìgũrẽ masũdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Ìgũrẽ masũdero pũrũ, Cristo Pedrore deyoayupũ. Pũrũ ìgũ buedoregũ pĩnerã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ deyoayupũ. <sup>6</sup> Pũrũ suñarõ wárã quinientos masaka nemorõ ìgũrẽ bũremurãrẽ deyoayupũ. Wárã ìgũrẽ ìãnerã okama dapa. Gajerã boasianerã ããrĩmã. <sup>7</sup> Pũrũ Santiagore deyoayupũ. Iro pũrũ ããrĩpererã ìgũ buedoregũ pĩnerãrẽ deyoayupũ.

<sup>8</sup> ããrĩpererã gajerãrẽ ìgũ deyoadero pũrũ, yũdere deyoatũnumi pama. Majĩgũgã keoro deyoabigã deyoadi irirosũ yũ ããrĩkeregũ, Jesũre bũremutũyãa. <sup>9</sup> Ìgũ yũre deyoaburi dupuyurogue ìgũrẽ bũremurãrẽ ñerõ irigorenabũ. Irasirigũ gajerã Jesús buedoregũ pĩnerã ããrĩpererã dokague ããrã. Masaka yũre: “Ìgũ Jesús buedoregũ pĩdi ããrĩmĩ”, ãrĩmakũ: “Yũ Jesús buedoregũ pĩbodi ããrĩbiradibũ”, ãrĩ gũñãa. <sup>10</sup> Irasũ ããrĩkerepũrũ, Marĩpũ yũre õãrõ iritamumi. Irasirigũ Jesucristo yũre ìgũyare buedoregũ pĩmi. Marĩpũ yũre ubugora õãrõ iritamugũ meta yãmi. Yũ ããrĩpererã gajerã Jesucristo buedoregũ pĩnerã nemorõ moãa. Yũ gũñarĩ merã irasiribea. Marĩpũ yũre õãrõ iritamugũ, yũ merã ããrĩnĩkõãmi. Yũre ìgũ iritamurĩ merã õãrõ moãmakũ yãmi. <sup>11</sup> Yũ bueri, gajerã Jesucristo buedoregũ pĩnerã bueri irirosũta ããrã. Gũã ããrĩpererã Jesucristo boa, masãdea kerere buea. I kerere pérã, mũsã ìgũrẽ bũremunugãbũ.

### *Boanerã masãburire gojadea*

<sup>12</sup> Gũã, Cristo boa, masãdeare buekerepũrũ, gajerã mũsã merã ããrĩrã: “Boanerã neõ masãbirikumã”, ãrĩma. ¿Nasirirã irasũ ãrĩrĩ ire? <sup>13</sup> Boanerã masãburi marĩmakũ, Cristode

masābiribodi āārīmī. <sup>14</sup> Cristo masābirimakū, gua bueri neō wajamarībokoa. Mūsā īgūrē b̄remurīde wajamarībokoa. <sup>15</sup> Marīp̄ boanerārē masūbi, Cristodere masūbiribodi āārīmī. Īgū irasū iribirimakū, gua: “Marīp̄ Cristore masūdi āārīmī”, ārīrā, ārīgatorā iribokuyo. <sup>16</sup> “Boanerā masābirikuma”, Īgūsā ārīrī diaye āārīmakū, Cristode masābiribodi āārīmī. <sup>17</sup> Cristo masābirimakū, Īgūrē mūsā b̄remurī wajamarībokoa. Irasirirā mūsā ñerī iridea waja, waja opakōābokoa dapa. <sup>18</sup> Diayeta i irasū āārīmakū, Cristore b̄remurā boanerā, Īgūrē b̄remubirinerā peamegue waamurā irirosū āārībokuma. <sup>19</sup> Marī Cristore b̄remurā: “Marī okarin̄rī dita Īgū merā ōārō āārīrākoa. Marī boadero p̄r̄ masāburire masīña maa”, ārī gūñarā, āārīpererā masaka nemorō boporā āārībokoa.

<sup>20</sup> “Cristo boadero p̄r̄, masādi āārīmī”, ārīrī gap̄ diaye āārā. Marī āārīpererā masaka boadero p̄r̄ masāburi dupuyuro masāp̄roridi āārīmī. <sup>21</sup> Āsū āārā. Neōgorague āārīp̄roridi Adán ñerī irip̄rorideja waja marī masaka āārīpererā boamurā dita āārā. P̄r̄ Jesucristo ōārīrē iripeodeja waja marī boadero p̄r̄ masārākoa. <sup>22</sup> Marī masaka āārīpererā Adán parāmerā āārīturiarā āārīrī waja boamurā dita āārā. Cristoyarā marī āārīmakū, marī boadero p̄r̄, Marīp̄ marī āārīpererārē masūgukumi. <sup>23</sup> Marīp̄ marīrē keoro masūgukumi. Cristo masāsiadi āārīmī. P̄r̄ Īgū i ūm̄gue dupaturi aarimakū, marī Īgūyarā āārīsīā, masārākoa. <sup>24</sup> Irasū waamakū, i ūm̄ pereakōārokoa. Irin̄rē Cristo āārīpererā ñerārē: oparārē, dorerārē, turarārē béogukumi. Īgū irasiriadero p̄r̄, Īgū Pagure Īgū āārīpererā Op̄ āārīrīrē wiagukumi. <sup>25</sup> Īgū wiaburi dupuyuro Marīp̄ Cristore iāturirā āārīpererārē béogukumi. Īgūsārē béoburi dupuyuro Marīp̄ gāamederosūta Cristo āārīpererā Op̄ āārīgukumi. <sup>26</sup> Āārīpererā Īgūrē iāturirārē béoderō p̄r̄, boaridere peremakū irigukumi. <sup>27</sup> Marīp̄ Īgūya werenīrī gojadeja pūgue ārīderosūta Cristore āārīpererārē doreḡ, āārīpererire opaḡ āārīmakū iridi āārīmī. Irasū ārīrō: “Marīp̄ weka doreḡ Cristo āārīmī”, ārīduaro meta yāa. Marīp̄ta āārīpererire, āārīpererārē Cristo dokague pīdi āārīmī. <sup>28</sup> Marīp̄ Īgūrē irasiri ododerō p̄r̄, Cristo Marīp̄ magū Īgū āārīpererārē doreḡ, āārīpereri opaḡ āārīrīrē Marīp̄re wiagukumi. Irasiriḡ Marīp̄ āārīpereri, āārīpererā Op̄ āārīgukumi.

<sup>29</sup> Gaji āārā. “Boanerā masābirikuma”, Īgūsā ārīkerep̄r̄, ĩnasirirā gajerā masaka boanerāya āārīburire wāīyebosayuri? Īgūsā: “Boanerā masābirikuma”, ārīrā, Īgūsāya āārīburire wāīyebosabiribokuma.

<sup>30</sup> Gua: “Boanerā masārākuma”, ārī bueri waja ūm̄rikū

gajerã guare ñerõ iriduama. Guare ìgüsã ñerõ iriduakerepuru, boanerã masãburire masĩsĩã, irire buenikõãa. <sup>31</sup> Yaarã, i diayeta ããrã. Marĩ Opũ Jesucristore musã buremumakũ ìãgũ, yũ buru usuyãa. Ide diayeta ããrã. Ñmuriku: “Masaka yũre wẽjẽkõãrãkuma”, ãrĩ péñãa. <sup>32</sup> Yũ Jesucristoya kerere bueri waja Efesoguere makãnúũ marã yéa buru guarã irirosũ ããrĩrã, yũre ñerõ irima. “Boanerã masãbirikuma”, ìgüsã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakũ, yũ irogue bueri waja ñerõ taridea wajamarĩbokuyo. “Boanerã masãbirikuma”, ìgüsã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakũ, marĩde gajerã irirosũ ãsũ ãrĩ werenĩboko: “Nãka baa, iirĩrã! Ñnamigã boakõãbokoa. Irasirirã marĩ boaburi dupuyuro marĩ gããmerõ irirã!” ãrĩbokoa.

<sup>33</sup> Gajerã ãrĩgatorire pébirikõãka! Masaka ãsũ ãrĩ werewũakuma: “Ñnerãre wapikũrã, musã õãrõ iririkũrĩre pirikõãrãkoa”. <sup>34</sup> Irasirirã musã dupuyurogue goepeyari merã keoro iriderosũta irika doja! Ñnerĩre irinemobirikõãka! Musã surãyeri Marĩpũre masĩbea. Musãre gũyasĩrĩdoregũ irasũ ãrã.

### *Boanerã masãburire gojanemodea*

<sup>35</sup> Gajipoe sugũ ãsũ ãrĩ sërẽñabokumi: “¿Nasiri boanerã masãrãkuri? ¿Naásũperi dupũ oparãkuri?” ãrĩbokumi. <sup>36</sup> Irasũ sërẽñagũ pémasĩbi ããrĩmi. Marĩ oteri yeri otedero pũrũ, iri yeri puriburi dupuyuro yeba poekague boakõãkoa. Boa, pũrũ puri wirikoa. Boabirimakũ, neõ puri wirimasĩbirikoa. <sup>37</sup> Marĩ oterã, puridiguere ãĩ otebea. Dupayeri direta otea. Iri yeri trigo yeri ããrĩrõ, o gaji yeri ããrĩrõ ããrĩkoa. <sup>38</sup> Iri yerire marĩ otedero pũrũ, Marĩpũ gapũ ìgũ gããmederosũta iri yerire purimakũ yãmi. Irasirigũ ojodũka yerire ojodũkañũ waamakũ yãmi. Trigo yerire trigo sari waamakũ yãmi. Irasũ dita yãmi Marĩpũ. <sup>39</sup> ããrĩpererã okari oparã sũrosũ dupũkũrã ããrĩbema. Masakaya dupũ, waimũrãya dupũ irirosũ ããrĩbea. Mirãya dupũ, waaiya dupũ irirosũ ããrĩbea. <sup>40</sup> Ñmarõ marãya dupũ, i ãmũ marãya dupũ irirosũ ããrĩbea. Ñmarõ marã õãrĩ dupũ opama. I ãmũ marã, ãmarõ marã irirosũ ããrĩbirikererã, ìgüsãde õãrĩ dupũ opama. <sup>41</sup> Abe ãmũmũ kũmijũrĩ merã asimi. Ñnamimũ irirosũ boyobemi. Neñukãde gajerosũperi gosema. Neñukãrẽ marĩ ìãmakũ, gajerã sĩrũgã goserã deyoma. Gajerã buru goserã deyoma.

<sup>42</sup> Marĩ boanerã masãrã ãsũ ããrĩrãkoa. Marĩ boamakũ yãadero pũrũ, marĩya dupũ boarokoa. Pũrũ masãrã, gaji dupũ neõ boabiri dupũ oparãkoa. Irasirirã neõ dupaturi boabirikoa. <sup>43</sup> Marĩya dupũre yãamakũ, boanerãya dupũ boari dupũ, turabiri dupũ daro ããrã. Marĩpũ marĩrẽ masũmakũ, marĩya dupũ õãrĩ dupũ, turari dupũ ããrĩrokoa. <sup>44</sup> Marĩya dupũre yãamakũ, marĩya dupũ i ãmũma dupũ ããrã. Marĩ

boanerã masãmakû, marîya dupu ãmugasima dupu ããrîrokoa. Irasirirã ãsû ãrî masîa. Daporare marî i ãmuma dupure opãa. Puru ãmugasima dupure oparãkoa.

<sup>45</sup> Marîpuya werenîrî gojadea pûgue ãsû ãrî gojasûdero ããrîbú: “Marîpu ãgû iripuroridi Adãrê okarire sîdi ããrîmî”, ãrî gojasûdero ããrîbú. Adán purumu Jesucristo gapu perebiri okarire sîgû ããrîmî. <sup>46</sup> Marî i ãmuma dupure opapuroria. Puruguere ãmugasima dupure oparãkoa. <sup>47</sup> I ãmugue ããrîpuroridi Adán, nikû merã irisûdi ããrîmî. ãgû purumu marî Opu Jesucristo gapu ãmugasiguemu ããrîmî. <sup>48</sup> Adán nikû merã iridea dupu dupukûderosû marî ããrîpererã nikû merã iridea dupu dupukûa. Irasû ããrîmakû, ãmugasiguemu Jesucristoyarã ããrîsîã, ãgûya dupu irirosû dupukûrãkoa. <sup>49</sup> Adán nikû merã irisûdi ããrîmî. Marî ãgû irirosû dupukûa. Puru ãmugasiguemu Cristo irirosû dupukûrãkoa.

<sup>50</sup> Yaarã, musãrê ire werea. Marîrê i ãmuma dupu merã ãmugasigue Marîpu ãgûyarãrê dorerogue neõ waamasîña máa. I ãmuma boaburi dupu merã ãmugasigue perebiri okari ããrîrõguere neõ waamasîña máa. <sup>51-52</sup> Masaka masîbirideare daporare musãrê weregura. Jesucristo i ãmugue dupaturi aariburi dupuyuro ããrîpererã ãgûyarã boabirikuma. Jesucristo aaripoe Marîpûre wereboegu puriduru puritûnugukumi. Irasû puriadero puru, mata kãrî yoberã irirosû marî ããrîpererã Jesucristore buremurã gorawayurãkoa. Marî boanerã gaji dupu boabiri dupu merã masãrãkoa. Irasirirã neõ dupaturi boabirikoa. Okarãde gaji dupu boabiri dupu oparãkuma. <sup>53</sup> Marîpu marîya dupu pereburi dupure gorawayugukumi, perebiri dupure opaburo, ãrîgû. Marîya dupu boaburi dupure gorawayugukumi, neõ boabiri dupure opaburo, ãrîgû. <sup>54</sup> Marîya dupu pereburi dupu, neõ perebiri dupure gorawayumakû, marî boaburi dupu, neõ boabiri dupure gorawayumakû, Marîpuya werenîrî gojadea pûgue ãrîderosûta waarokoa. ãsû ãrî gojasûdero ããrîbú iri pûguere: “Marîpu boarire béokõãmi, dupaturi marîrê neõ boabirikõãburo, ãrîgû. <sup>55</sup> Marî boakõãrãkoa, ãrî güidea pereakõãa”, ãrî gojasûdero ããrîbú. <sup>56</sup> Marî ñerõ iridea waja boamurã dita ããrã. Marîpu Moisére doreri pídea merã marî ñerõ irideare masîa. <sup>57</sup> Irasû ããrîkerepuru, Marîpu marî Opu Jesucristo iridea merã marîrê peamegue waabonerãrê taumi. Irasirirã Marîpûre: “Õãtaria mu”, ãrî, usuyari sîa.

<sup>58</sup> Irasirirã, yaarã ya maîrã, musãrê ãsû ãrî weregura. Musã marî Opu Jesucristore buremurîrê neõ piribirikõãka! Gajerã musãrê ãgûyare béodoremakû, neõ béobirikõãka! Æmuriku ãgû moãdorerire õãrõ irinikõãka! Ire marî masîa. ãgû merã marî

õãrõ ããrĩrã ãgũ marĩrẽ moãdorerire irimakũ, marĩ moãrĩ, ubu ããrĩrĩ neõ ããrĩbea.

## 16

*Corinto marã gajerã Jesúre buremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Daporare musãrẽ niyeru neeõ, musã gajerã Jesúre buremurãrẽ sĩburire weregũra. Yũ gajerã Jesúre buremurãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ dorederosũta musãde irika!

<sup>2</sup> Semanarikũ siuñajãrĩnũ\* ããrĩmakũ, ããrĩpererã musã gajerã Jesúre buremurãrẽ sĩburi niyerure dukawa duripĩka! Mërõgã oparã mërõgã dukawa duripĩka! Waaweyaro oparã waaweyaro dukawa duripĩka! Irasirirã, yũ musã pũrogue ejamakũ, musã sĩburire opasiarãkoa. <sup>3</sup> Yũ musã pũrogue ejaũ, musã beyenerãrẽ Jerusalẽgue iriugũkoa. Papera pũgue ãsũ ãrĩ gojagũkoa: “Iĩsã ããrĩma Corinto marã beyenerã”. Irasũ ãrĩ goja odo, ãgũsã merã iri pũrẽ, musã duripĩ neeõdea niyerure iriugũkoa, Jesúre buremurã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ sĩdoregũ.

<sup>4</sup> Musã yũre: “Iãgũsã merã waamakũ gããmea”, ãrĩmakũ, ãgũsã yũ merã waarãkuma.

*Pablo ãgũ Corintogue waaburire gojadea*

<sup>5</sup> Yũ musã pũrogue waagũ, Macedonia nikũgue waapũrorigũkoa. Irore tariwãgã, musã pũro waagũkoa.

<sup>6</sup> Gajipoe irigũ yoaweyaripoe musã merã ããrĩgũkoa, o gajipoe irigũ puibure ããrĩpeogũ, ããrĩpeokõãbokoã. Irasirirã musã yũ gajerogue waaburire iritamumasĩrãkoa. <sup>7</sup> Yũ musãrẽ ããrĩ dita ããrĩariadũabirikoa. Irasirigũ marĩ Opũ gããmemakũ, yoaripoe musã merã ããrĩgũkoa. <sup>8</sup> Pentecostés bosenu ããrĩmakũ, õõ Efesogueta taugũkoa dapa. <sup>9</sup> Oõguere wãri moãrĩ ããrã. Marĩ Opũya kerere pẽduarã wãrã ããrĩma. Irasũ ããrĩmakũ, yũ irire weremakũ kãmutadũarãde wãrã ããrĩma.

<sup>10</sup> Timoteo musã pũrogue ãgũ ejamakũ, ãgũrẽ õãrõ merã bokatĩrĩ, õãrõ usũyari merã ñeãka! Musã irasirimakũ, ãgũ musã merã bujawereri marĩrõ ããrĩgũkumi. ãgũ yũ irirosũ marĩ Opũyare moãmi. <sup>11</sup> Irasirirã ãgũrẽ irasũ ããrĩbeomerãta õãrõ merã ãgũrẽ iritamuka! Musã irasirimakũ, ãgũ yũ pũrogue õãrõ usũyari merã goedujarigũkumi. Gajerã Jesúre buremurã merã gũã ãgũrẽ yũrã yãã. Irasirirã, ãgũ õõgue aariburire iritamuka!

<sup>12</sup> Apolore marĩyagũ Jesúre buremugũrẽ musãrẽ ããgũ waamakũ bure gããmeadibũ. Irasirigũ ãgũrẽ gajerã Jesúre buremurã merã waadoreadibũ. Yũ waadorekerepũrũ, ãgũ daporare

\* **16:2** Jesúre buremurãya siuñajãrĩnũ, domingo ããrã. Domingo ããrĩmakũ, Jesús boadigue masãdi ããrĩmĩ. Irasirirã, domingo ããrĩmakũ, ãgũrẽ buremurã nerẽnama.

waadwabemi. Puru ĩgũrẽ gajino iriri marĩmakũ, musã pũrogue waagukumi.

*Pablo Corinto marãrẽ õãdoretũnudea*

<sup>13</sup> Õãrõ pemasĩka! Jesucristore bũremurĩrẽ neõ pibirikõãka! Gũiri marĩrõ õãrõ gũñaturarã ããrĩka! Marĩpũ turari merã õãrõ ããrĩrikuka! <sup>14</sup> ããrĩpereri gajinorẽ irirã, gajerãrẽ maĩrĩ merã irika!

<sup>15</sup> Yaarã, musã masĩa. Acaya nikũguere Estéfnas wãĩkũgũya wii marã, gajerã iro marã Jesúre bũremupũroriburi dupuyuro ĩgũrẽ bũremupũrorinerã ããrĩma. ĩgũsã, gajerã Jesúre bũremurãrẽ õãrõ iritamuníkõãma. <sup>16</sup> ĩgũsã irirosũ irirãrẽ õãrõ ĩgũsã dorerire iritũyaka! Gajerã ĩgũsã merã Jesucristoyare moãtamurãrẽ musã õãrõ ĩgũsã dorerire iritũyamakũ gããmea yũ. <sup>17</sup> Musã merãmarã Estéfnas, Fortunato, Acaico yũ pũrogue ejasiama. ĩgũsã yũ merã ããrĩmakũ, bũro ũsũyãa. ĩgũsã musã yũre iritamuboadeare iritamuma. <sup>18</sup> Yũre õãrõ yũjũpũrãkũmakũ yãma. Musãdere irasũta iriñurã. Musãrẽ gajerã pũrogue ĩgũsã irirosũ irirãrẽ: “Õãrõ irirã yãma”, ãrĩ werero gããmea.

<sup>19</sup> Asia nikũ marã Jesúre bũremurã musãrẽ õãdorema. Aquila, Priscila, gajerã Jesúre bũremurã ĩgũsãya wiigue nerẽnarãde musãrẽ bũro õãdorema. <sup>20</sup> Õõ marã Jesúre bũremurã ããrĩpererã musãrẽ õãdorema. Ʋsũyari merã gãme bokatĩrĩ, õãrõ merã mojõ ñeãnaka!

<sup>21</sup> Yũ Pablo, yũ basi: “Musãrẽ õãdorea”, ãrĩ gojãa.

<sup>22</sup> Marĩ Opũre Jesucristore maĩbino wajamoãsbũro. “Gũa Opũ aarika!”

<sup>23</sup> Marĩ Opũ Jesucristo musãrẽ õãrõ iritamuburo. <sup>24</sup> Marĩ ããrĩpererã Jesucristoyarã ããrã. Irasirigũ yũ musã ããrĩpererãrẽ bũro maĩa. ãsũ ããrã. Irasũta ããrĩburo.

Iropãta ããrã.

Pablo



## 2 CORINTIOS

*Pablo Corinto marārē òãdoredea*

<sup>1</sup> Yu Pablo, marĩyagu Timoteo merã musã Marĩpuyarã Corinto marārē, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã Acaya nikũgue ããrĩrãrē òãdoredea. Marĩpu gããmederosũta Jesucristo yure ĩgũyare buedoregu pími. <sup>2</sup> Marĩpu ããrĩnĩgũ, marĩ Opu Jesucristo musãrē òãrõ iritamũ, siuñajãrĩ merã ããrĩrikumakũ iriburo.

*Pablo ĩgũ ñerõ tarideare gojadea*

<sup>3</sup> Marĩpu, marĩ Opu Jesucristo Pagu marĩrē bopoñarĩ merã ĩãmi. ĩgũ sugũta marĩrē gũñaturamakũ irigu ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrē: “Òãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩrã! <sup>4</sup> Marĩ ñerõ taririku, Marĩpu marĩrē gũñaturamakũ yãmi. Irasirirã gajerã ñerõ tarimakũ ĩãrã, Marĩpu marĩrē gũñaturamakũ iriderosũ marĩde ĩgũsãrē gũñaturamakũ irimasĩa. <sup>5</sup> Marĩde Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ ñerõ tariderosũ burõ ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariro nemorõ Marĩpu Cristo merã marĩrē iritamugũ òãrõ gũñaturamakũ irigukumi. <sup>6</sup> Gua Marĩpu musãrē taurire gũñaturaburo, ãrĩrã, ñerõ taria. Gua ñerõ tarimakũ, Marĩpu guare iritamumi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. Musã, gua irirosũ ñerõ tarimakũ, Marĩpu musãdere iritamumasĩmi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. <sup>7</sup> Gua ire masĩa. Gua ñerõ tarirosũ musãde gua merã ñerõ taria. Irasũ ñerõ tarimakũ, Marĩpu guare gũñaturamakũ irirosũ musãdere òãrõ gũñaturamakũ yãmi. Irasirirã musã gũñaturari merã ñerõ tariburire gua masĩa.

<sup>8</sup> Guayarã, Asia nikũgue guare waadeare musãrē masĩmakũ gããmea. Gua iroguere ããrĩrã burõ ñerõ tarirã: “I ñerõ taririre neõ bokatĩubirikoa. Boarãkoa. <sup>9</sup> Wējēbéokõãrãkuma”, ãrĩ gũñadibu. Marĩpu direta gua gũñaturaburire irasũ ñerõ taribu. Irasirirã: “Marĩ basi neõ iritamumasĩbirikoa. Marĩpu boanerãrē masũgũ sugũta marĩrē taumasĩmi”, ãrĩ gũñaturabu. <sup>10</sup> Guare burõ wējēduakererũgu, Marĩpu guare taumi. Irasirirã: “Daporadere, puruguedere taugukumi”, ãrĩ buremua. <sup>11</sup> Irasirirã musã gajerã merã Marĩpũre guaya ããrĩburire sērēbosarosũta ĩgũ guare iritamumakũ ĩãrã, wãrã ĩgũrē: “Pablosãrē òãrõ iritamubu”, ãrĩ, usuyari sĩrãkuma.

*Pablo ĩgũ Corintogue waadũadideare gojadea*

<sup>12</sup> Gua irideare gũñarã, usuyari merã ãsũ ãrĩ gũñãã: “Gua i mũguere Marĩpu ĩũrõ ãrĩgatori marĩrõ gopeyari merã masakare buebu”, ãrĩ gũñãã. Musãdere irasũta iribu. Gua masĩrĩ merã buebiribu. Marĩpu guare maĩgũ ĩgũ turari merã iritamumi. <sup>13</sup> Gua musãrē gojarã, pemasĩma òãrõ dita gojabu, òãrõ pemasĩmakũ gããmerã. <sup>14</sup> Irasirirã gua musãrē

gũñarã: “Gũayamarẽ ìgũsã pémasĩturabirideare purugue õãrõ pémasĩrãkuma”, ãrĩ gũñãa. Irasirirã, marĩ Opũ Jesús dupaturi aarimakũ, gũa mũsã iridea merã usũyarosũta, mũsãde gũa iridea merã usũyarãkoa.

15-16 Irasũ ãrĩ gũñagũ, Macedonia nikũgue waagũ mũsãrẽ ìãgũ waapuroridũadibũ. Irasirigũ mũsãrẽ ìãtariwãgã, gãme dujari, mũsãrẽ dupaturi ìãbokuyo. Pea yũre mũsã ìãrĩ merã usũyamakũ iridũagu, irasiridũadibũ. Mũsã, irasirimakũ, yũ Judea nikũgue waaburire iritamubokuyo. <sup>17</sup> “Yũ mũsã purõ waagũra”, ãrĩkeregũ, ejabirimakũ ìãrã: “Pablo, gajerã masaka ìgũsã gããmerõ irirosũ iriañumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? “Ìgũ ãrĩderosũ iribirañumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? <sup>18</sup> Marĩpũ ìgũ: “Ãsũ irigura”, ãrĩdeare yãmi. Gũade: “Ãsũ irirãkoa”, ãrĩdeare: “Iribirikoa” ãrĩrã meta yãa. Irire masĩmi Marĩpũ. <sup>19</sup> Yũ, Silvano, irasũ ããrĩmakũ Timoteo, Marĩpũ magũ Jesucristoyare mũsãrẽ werebũ. Marĩpũ: “Yũ magũ merã ãsũ irigura”, ãrĩgũ, diayeta irigũno ããrĩmi. “Ìgũ merã ãsũ irigura”, ãrĩ, purũ: “Iribirikoa”, ãrĩgũ meta yãmi. <sup>20</sup> Irasirigũ ããrĩpereri Marĩpũ masakare: “Ãsũ irigura”, ãrĩdeare Jesucristo ìgũ magũ merã iripeokõadi ããrĩmi. Ìgũ irasirimakũ ìãrã, marĩ Jesucristoyarã Marĩpũre: “Irasũta ããrã, mũ magũ Jesucristo merã iridea õãtaria”, ãrĩ, usũyari sĩa. <sup>21</sup> Gũare, irasũ ããrĩmakũ mũsãdere Cristore piriro marĩrõ bũremurã, ìgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigũ, Marĩputa ããrĩmi. Ìgũta marĩrẽ beyepĩdi ããrĩmĩ Cristoyarã ããrĩdoregũ. <sup>22</sup> Irasirigũ marĩrẽ ìgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩmakũ iridoregũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ merã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ ããrĩpereri ìgũ marĩrẽ sĩburire ìgũ merã masĩmakũ yãmi.

<sup>23</sup> Marĩpũ yũ wererire, yũ gũñarĩrẽ masĩmi. Irasirigũ yũ mũsã purõgue Corintoguere waabirideare diayeta weregũra. Mũsã ñerõ iridea waja turidũabi, mũsã purõguere waabiribũ, mũsãrẽ bũjaweremakũ iribokoa, ãrĩgũ. <sup>24</sup> Gũa mũsãrẽ bũro doreri merã: “Jesucristore bũremurã ãsũpero gapũ iriro gããmea”, ãrĩrã meta ããrã. Piriro marĩrõ mũsã ìgũrẽ õãrõ bũremua. Irasirirã, mũsãrẽ ìgũ merã nemorõ usũyamakũ gããmerã, õãrõ iritamudũãa.

## 2

<sup>1</sup> Iro dupuyuro yũ mũsãrẽ ìãgũ ejagu, yũ wereri merã mũsãrẽ bũjaweremakũ iribũ. Irasirigũ: “Dupaturi ìgũsãrẽ bũjaweremakũ iribokoa”, ãrĩgũ, daporare ìgũsãrẽ ìãgũ waabea”, ãrĩ gũñabũ. <sup>2</sup> Mũsãrẽ bũjaweremakũ irigũ, yũde bũjawerebokoa. Marĩ basi gãme bũjaweremakũ irirã, gãme usũyamakũ irimasĩña marĩbokoa. <sup>3</sup> Irasirigũ irinũgue mũsãrẽ su pũ gojabũ yũ mũsã purõgue waaburi dupuyuro iririre

ãmudoregu. Irire ãmuburi dupuyuro yu musãrẽ ãgũ waamakũ, yure usuyamakũ iriboanerã, yure bujaweremakũ iribokoa. Yu ãsũ ãrĩ gũñãa: Yu musã merã usuyamakũ, musãde yu merã usuyarãkoa. Irasirigu musã merã bujawereduabi: “Waabea dapa”, ãrĩ gojabu. <sup>4</sup> Musãrẽ irire gojagu, buro gũñarikuri merã, õãrõ yujupũrãkuri marĩrõ merã, buro oeri merã musãrẽ gojabu. Musãrẽ bujawereburo, ãrĩgũ meta gojabu. Yu musãrẽ buro maĩrĩrẽ masĩmakũ iriduhagu, gojabu.

*Ñerõ iridi irideare kãtika! ãrĩ gojadea*

<sup>5</sup> Sugu musãyagu ãgũ ñerõ iridea merã yure bujaweremakũ irimi. Yu direta irasũ iribirimi. Musãdere ããrĩpererãrẽ bujaweremakũ iridi ããrĩmĩ. ãgũ yure musã nemorõ bujaweremakũ irikerepuru: “ãgũrẽ buro wajamoãka!” ãrĩgũ meta yãa. <sup>6</sup> Musã nerẽnarõgue: “ãgũ ñerõ iridea waja marĩ merã neõ nerẽnemobirikõãburo”, ãrĩdeare irisiayuro. Irasirigu yu musãrẽ: “Iropãta ãgũrẽ wajamoãka!” ãrĩ gojãa. <sup>7</sup> ãgũ ñerõ irideare bujawerekeregu, ãgũrẽ musã wajamoãnemomakũ, buro bujawereri merã dujabokumi. Irasirirã ãgũ ñerõ irideare kãti, ãgũrẽ iritamuka, gũñaturari merã ããrĩburo, ãrĩrã! <sup>8</sup> Irasirigu yu musãrẽ: “Dupaturi ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka, musã dupuyurogue maĩderosũta ãgũrẽ maĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩrã!” ãrĩ gojãa. <sup>9</sup> Iro dupuyuro musãrẽ gojagu: “¿Diyeta yu dorerire irirãkuri?” ãrĩ masĩduagu gojabu. <sup>10</sup> Musã ãgũ ñerõ irideare kãtirosũta, yude irire kãtia. Yure ñerõ iribirikerepuru, musãrẽ iritamuduhagu: “ãgũ ñerõ irideare kãtia. Cristo marĩ ñerõ irideare kãtigu ãũrõ, irasũ yãa”, ãrĩ gojãa. <sup>11</sup> Marĩ ãgũ ñerõ irideare kãtimakũ ãgũ, wãtãa opu Satanás marĩrẽ ñerõ iridoreduhagu marĩrẽ tarĩnugãmasĩbirikumi. ãgũ marĩrẽ ñerĩ irimakũ gããmerĩrẽ õãrõ masĩa.

*Pablo: “Troague ããrĩgũ gũñarikubu”, ãrĩ gojadea*

<sup>12</sup> Yu Troas wãikuri makãgue Jesucristoya kerere buegu ejamakũ, marĩ Opu Jesucristo wãrã irogu ããrĩrãrẽ iri kerere pẽduamakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>13</sup> Irasũ ããrĩkerepuru, marĩyagu Titore bokabirisĩã, buro bujawere gũñarikubu. Irasirigu iro marãrẽ: “Waagũ yãa”, ãrĩ, Macedonia nikũgue ãgũrẽ ãmagũ waabu.

*Cristoyarã wãtĩ ñerõ iridorerire tarĩnugãmasĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>14</sup> Yu gũñarikukeregu, Marĩpure: “Mu yure õãrõ iritamunĩã”, ãrĩ, usuyari sĩa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpu marĩrẽ ãgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri wãtĩ ñerõ iridorerire tarĩnugãmasĩmakũ yãmi. Marĩ Jesucristoya kerere bueri merã masakare ãgũyamarẽ masĩmakũ yãmi. Sũrõrĩ ããrĩpererogue sũrõ seyaro irirosũ ããrĩpererogue marãrẽ masĩmakũ yãmi. <sup>15</sup> ãsũ ããrã. Marĩpu, marĩ Jesucristoya kerere were, ãgũyare

irituyamakū ĩāgū, ōārĩ sūrōrĩ ĩgūrē sĭdea soemurĩ merā usuyarosū, marĩ merā usuyami. Sūrōrĩrē ĩgū ĩūrō soemumakū sūrō seyarosū, marĩ noó waaró marĩ Jesucristoyarā āārĩrĩrē ĩgū taumurārē, peamegue waamurādere masĩmakū yámi. <sup>16</sup> Peamegue waamurā Jesucristoya kerere marĩ weremakū pérā, ĩgūrē gāāmebiri waja iroque wajamoāsūburire masĩma. Jesucristo taumurā gapu iri kerere marĩ weremakū pé b̄remurā, Marĩpu puo ĩgū merā āārĩburire masĩma. Marĩ basi iri kerere ōārō weremasĩbea. Marĩpu iritamurĩ merā irire ōārō weremasĩa. <sup>17</sup> Wárā gajerā Marĩpuhare buegorenarā, niyeru direta wajataduma. Ḡha gapu ĩgūsā irirosū iribea. Ḡha Cristore moāboerā, Marĩpu iriunerā ĩgū ĩūrō ĩgū weredoredeare goepeyari merā werea.

### 3

*Marĩpu Jesucristo iridea merā: “Ōārō irigura m̄sārē”, āārĩrĩrē gojadea*

<sup>1</sup> Ḡha m̄sārē irire ārĩrā, dupaturi ḡha basi ōārō werenĩrā meta yáa. Gajerā buerimasā m̄sā puo ejaburi dupuyuro ĩgūsā buenerārē su papera p̄gue ĩgūsā buerire: “Keoro āārā”, āārĩrĩrē gojadoreñurā. Irasirirā m̄sā puo ejarā, iri p̄rē m̄sārē wiañurā. M̄sā ḡhare masĩsĩáa. Irasirirā ḡha ĩgūsā irirosū m̄sārē iri p̄norē iriubea. Irasū āārĩmakū gajerogue buerā waamurā, m̄sārē iri p̄norē gojabosadorebea. <sup>2</sup> Ḡha iri p̄norē gāāmebea. M̄sā, ḡha Jesucristoya kerere weremakū pérā, ĩgūrē b̄remu, ĩgūyare irin̄gāb̄h̄. Masaka, m̄sā irasirimakū ĩārā, ḡha buerire: “Keoro āārā”, ārĩ masĩrākuma. Ḡhade ḡha ḡñarĩgue m̄sārē: “Diayeta Jesucristore b̄remu, ĩgūyare irituyarā yáma”, ārĩ masĩa. M̄sā irasiriri merā masaka ḡhare: “Ōāgorama”, ārĩ masĩrākuma. Ḡhayamarē gojadea p̄ merā masĩrōsū irire masĩrākuma. <sup>3</sup> Jesucristo, ḡha ĩgūya kerere weremakū, m̄sārē ĩgūrē b̄remu, ĩgūyare irituyamakū iridi āārĩmĩ. Irasirirā masaka m̄sā ĩgūyare iririre ĩārā, ĩgūyarā m̄sā āārĩrĩrē gojadea p̄ merā masĩrōsū masĩrākuma. Irasirirā m̄sā Cristo gojadea p̄ irirosū āārā. Irire masĩdoreḡu, papera p̄gue gojadi merā gojabiridi āārĩmi. Marĩpu okanĩgū gāāmerōsũta Ōāgū deyomarĩgū turari merā m̄sāya ḡñarĩgue: “ĩgū iritamurĩ merā ḡha āsū āārĩrik̄ha”, ārĩ masĩmakū yámi. Irasiriḡu, iripoegue Marĩpu Moisére ĩgū dorerire pídeare ūtā majĩrĩgue gojaderosū iribiridi āārĩmĩ.

<sup>4</sup> Ḡha Cristo iritamurĩ merā Marĩpure ḡñaturasĩā, m̄sārē irire gojáa. <sup>5</sup> “Ḡha masĩrĩ merā i moārĩrē yáa”, neō ārĩmasĩbea. Marĩpu iritamurĩ merāta Jesucristoya kerere werea.

<sup>6</sup> Irasiriḡu ḡhare iri kerere, ĩgū masakare: “Ōārō irigura

musārē”, āriřirē òārō buemakū yámi. Iri kere, iripoegue Marĩpu Moisére ĩgū doreri pídea irirosū āārĩbea. Marĩpu Jesucristo iridea merā, Ōāgū deyomarĩgū iritamurĩ merā marĩrē ĩgū merā òārō āārĩmakū iriri kere āārā. Neō sugū ĩgū dorerire iripeogu mámi. Irasirirā marĩ irire iripeobiri waja peamegue waamurā dita āārĩboko. Ōāgū deyomarĩgū iritamurĩ merāta Marĩpu merā òārō āārĩmasĩa.

<sup>7</sup> Marĩpu Moisére ĩgū doreri pídeare ũtā majĩrĩgue gojagu, ĩgū āārĩrōgue gosewasiriri waamakū iridi āārĩmĩ. Irasiriro Moiséya diapu Marĩpu gosewasiriri merā kũmijũdero āārĩbú. Iri gosewasiriri peredijakerepuru, Israel bumarā ĩgūrē ĩameétumasĩbirinerā āārĩmá. Marĩpu buro gosewasiriri merā deyoa, Moisére iri doreri pídea āārĩkerepuru, iri doreri, masakare ĩgūsā irire iripeomasĩbiri waja peamegue waamurā dita āārĩmakū iridero āārĩbú. <sup>8</sup> Irasirigu Marĩpu iri doreri merā iridea nemorō, ĩgū Ōāgū deyomarĩgū iritamurĩ merā marĩrē ĩgū merā òārō āārĩmakū iriri òātaria. <sup>9</sup> Marĩpu, masaka Moisére ĩgū doreri pídeare iripeobiri waja ĩgūsārē: “Wajamoāgura”, ārĩkerepuru, òāgoradero āārĩbú. Iri nemorō, Marĩpu Jesucristo iridea merā marĩrē: “Ōārā, waja opamerā āārĩma”, ārĩ ĩārĩ, òātaria. <sup>10</sup> Irasiriro Marĩpu Moisére ĩgū doreri pídea òārĩ āārĩkerepuru, Jesucristoya kere gapu, iri nemorō òātaria. Iri kere, iri dorerire ubu āārĩrĩ dujamakū yáa. <sup>11</sup> Marĩpu buro gosewasiriri merā Moisére ĩgū dorerire pĩkerepuru, iri pereburi āārĩdero āārĩbú. Jesucristo ĩgū iridea merā marĩrē tauri kere gapu òātaria. Neō ubu āārĩrĩ āārĩbirikoa. Neō perebirikoa.

<sup>12</sup> Irasirirā gua irire masĩsĩā, gũiro marĩrō merā pémasĩma òārō musārē Jesucristoya kerere werea. <sup>13</sup> Iri kere, Marĩpu Moisére ĩgū doreri pídea perederosū neō perebirikoa. Irasirirā gua iri kerere wererā, Moisés iriderosū irirā meta yáa. Moisés Marĩpu merā āārĩdero puru, ĩgũya diapu Marĩpu gosewasiriri merā kũmijũdero āārĩbú. Israel bumarā iri gosewasiriri peredijarire masĩrĩ, ārĩgū, ĩgũya diapure surĩro gasiro merā buuadi āārĩmĩ. <sup>14</sup> Moisés irasirimakū, iri gosewasiriri peredijarire masĩbiriderosū, Marĩpu doreri ĩgūrē pídeare: “Āsū ārĩduaro irikoa”, ārĩ pémasĩbirinerā āārĩmá. Daporaguedere Israel bumarā irire buerā, pémasĩbema dapa. Cristoyarā dita irire pémasĩma. <sup>15</sup> Daporaguedere Israel bumarā Marĩpu Moisére ĩgū doreri pídeare buekererā, pémasĩrĩ marĩrō buema. <sup>16</sup> Sugū masakū marĩ Opure buremunugāmakū, marĩ Oputa ĩgũyare pémasĩmakū yámi. <sup>17</sup> Marĩ Opu, Ōāgū deyomarĩgū merā suguta āārĩmi. Irasirirā, Ōāgū deyomarĩgū marĩ merā āārĩmakū: “Marĩpu Moisére ĩgū doreri pídeare

marĩ tarinũgãdea waja marĩrẽ wajamoãgukumi”, ãrĩ gũñabea. <sup>18</sup> Irasirirã marĩ Opɣyarã ããrĩsĩã, marĩ Opɣ õãtarigɣ ããrĩrĩrẽ masĩa. Gajerãde marĩ ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩma. Irasirigɣ marĩrẽ ĩgũ õãgũ ããrĩrõsũ ããrĩmakũ gããmegũ, ããrĩpereri marĩ okarinũrĩrẽ gorawayumakũ yãmi. Marĩ Opɣ, Õãgũ deyomarĩgũ merã sugũta ããrĩmi. ĩgũta marĩrẽ irasũ yãmi.

## 4

<sup>1</sup> Marĩpɣ gũare bopoñarĩ merã ĩãgũ, gũare Jesucristoya kerere weremurãrẽ pidi ããrĩmĩ. Irasirirã piriro marĩrõ gũñaturari merã masakare iri kerere werea. <sup>2</sup> Gɣyasiũrõ iririre, masaka ĩãberogue ñerĩ iririre doogorãa. Ārĩgatori merã buebea. Marĩpɣya werenĩrĩrẽ gorawayuro marĩrõ buea. Marĩpɣ ĩũrõ diayema ããrĩrĩ direta pemasĩma õãrõ masakare werea, ããrĩpererã gũare: “Keoro buema”, ãrĩburo, ãrĩrã. <sup>3</sup> Peamegue waamurã dita Marĩpɣ Jesucristo iridea merã masakare tauri kerere gũa wererire pemasĩbema. <sup>4</sup> ĩgũsã Jesucristore bũremubiri waja, wãtĩ i ãmɣ marã ñerã opɣ ĩgũsãrẽ iri õãrĩ kerere pemasĩbirimakũ yãmi. Koye ĩãmerã sĩãgorire ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakũ yãmi. Irasirirã Cristo õãtarigɣ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩbema. Cristo, Marĩpɣ ããrĩrikurire opagu, Marĩputa ããrĩmi. <sup>5</sup> Gũa Jesucristoya kerere wererã, masaka gũare õãrõ gũñaburo, ãrĩrã meta yãa. ĩgũsãrẽ: “Jesucristo marĩ Opɣta ããrĩmi. ĩgũrẽta bũremurõ gããmea”, ãrĩ werea. Gũayamarẽ wererã: “Jesús gũare maĩgũ ĩgũyare weredoredea merã gũa mũsãrẽ moãboerã irirosũ mũsãrẽ iritamurã yãa”, ãrĩ werea. <sup>6</sup> Neõgoraguere ããrĩperero i ãmũgue naĩtĩãrõ ããrĩmakũ, Marĩpɣ: “Boyori waaburo”, ãrĩrĩ merãta boyori waamakũ iridi ããrĩmĩ. ĩgũta iriderosũ marĩya gũñarĩgue boyori ããrĩmakũ yãmi. Irasirigɣ marĩrẽ ĩgũ õãtarigɣ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yãmi. Marĩ Jesucristo õãtarigɣ ããrĩrĩrẽ masĩrã, Marĩpɣ õãtarigɣ ããrĩrĩdere masĩa.

*Jesucristore bũremurã Marĩpɣ merã õãrõ ããrĩma, ãrĩ go-jadea*

<sup>7</sup> Gũa Marĩpɣ õãtarigɣ ããrĩrĩrẽ masĩrã, diarisoro ubu ããrĩrĩ soro, õãtariri opari soro irirosũ ããrã. Irasirirã gajerã, gũa Marĩpɣya kerere weremakũ pérã: “Marĩpɣ turatarigɣ iritamurĩ merãta marĩrẽ ĩgũyare werema ĩgũrẽ bũremuburo, ãrĩrã”, ãrĩ gũñarãkuma. <sup>8</sup> Gũa noó waaró ñerõ tarikerepɣ, Marĩpɣ iritamumi, gajerã gũare ĩgũyare wererire pirimakũ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirirã: “¿Naásũ waarokuri?” ãrĩ gũñarĩkukererã: “Marĩpɣ marĩrẽ iritamubirikumi”, ãrĩ gũñabea. <sup>9</sup> Gajerã gũare ñerõ irikerepɣ, Marĩpɣ gũare koregɣ neõ béowãgãbemi. ĩgũsã gũare wẽjẽduarã pámeépĩkerepɣ,

Marĩpu ãgũsãrẽ guare wẽjẽdorebemi. <sup>10-11</sup> Jesũs i nikũgue ããrĩmakũ, masaka ãgũrẽ wẽjẽma. Irasirirã gũa ãgũyarã ããrĩrĩ waja ããrĩpereri gũa okarinũrĩrẽ ããrĩpererogue gũa noó waaró guadere wẽjẽduama. Marĩpu gapũ Jesũre dupaturi okamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ, gũa boaburi dupũre opakerepũũ, guare Jesũs okari sĩrĩrẽ opamakũ yámi gajerã irire masĩburo, ãrĩgũ. <sup>12</sup> Irasirirã gũa Jesũya kerere wereri waja gajerã guare wẽjẽma goero ããrĩkerepũũ, mũsã gapũ iri kerere buremurã, Marĩpu pũro perebiri okari opamurã ããrã.

<sup>13</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadesa pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Yũ Marĩpũre buremuba. Irasirigũ ãgũyare werebũ”. Gũade irasũta buremua. Irasirirã ãgũyare werea. <sup>14</sup> Ire masĩa. Marĩpu, marĩ Opũ Jesũre boadiguere masũdi ããrĩmĩ. ãgũrẽ masũderosũta marĩ Jesũyarã ããrĩmakũ, marĩdere masũgũkumi. Irasirigũ marĩrẽ ãgũ pũrogue ãĩmũrĩagũkumi ãgũ merã ããrĩdoregũ. Gũa irire masĩsĩa, mũsãrẽ ãgũyare werea. <sup>15</sup> Irasirirã mũsãrẽ iritamudũarã mũsã õãrõ ããrĩburire i ããrĩpererire irirã ñerõ taria. Wãrã gajerãdere gũa wererire pãrã Marĩpu Jesũs merã õãrõ iririre masĩmakũ gããmerã, irasũ yãa. Irire masĩrã, ãgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩrãkuma.

<sup>16</sup> Irasirirã gũa ñerõ tarikererã, piriro marĩrõ gũñaturari merã masakare ãgũyare werea. Æmũrikũ guaya dupũma turari perewãgãkerepũũ, Marĩpu guare gũñaturamakũ yámi. <sup>17</sup> Irasirirã gũa Jesũya kerere wereri waja gũa daporare ñerõ taririre, Marĩpu pũrugue guare iriburire ãsũ ãrĩ gũñãa: “Marĩ ñerõ tariri, pereburi ããrã. Marĩpu pũrugue nemorõ õãrĩ iriburi gapũ neõ perebirikoa. Bũro usũyari merã ãgũ pũro ããrĩnĩkõãrãkõa”. <sup>18</sup> Daporare gũa i nikũmarẽ ããrĩrẽ gũñarikũbea. Æmũgasima ããrã marĩrĩrẽ, irogue Marĩpu merã ããrĩburire gũñãa. Gũa daporare i nikũmarẽ ããrĩ, pereakõãrokõa. Æmũgasima ããrã marĩrĩ gapũ ããrĩnĩkõãrokõa.

## 5

<sup>1</sup> Marĩ ire masĩa. Marĩya dupũ, marĩya wii irirosũ ããrã. Wii irirosũ marĩya dupũ boamakũ, Marĩpu gaji wii marĩrẽ sĩrõsũ gaji dupũ ãmũgasima dupũre sĩgũkumi. Iri dupũ, masaka iridea dupũ meta ããrĩrokõa. Irasiriro neõ boabiri dupũ ããrĩrokõa. <sup>2</sup> Marĩ i nikũma dupũre oparã yũjũpũrãkũturabiri, bũjawereri merã ñerõ taria. Maama wii marĩ õãrõ ããrĩburi wiire bũro opadũarosũ, ãmũgasima dupũre bũro gããmea. <sup>3</sup> Surĩro maamañerẽ sãñadũarosũ iri dupũre gããmea. Surĩ marĩrã ããrĩduamerã irirosũ, dupũ marĩrã ããrĩduabea. <sup>4</sup> I nikũma dupũre oparã yũjũpũrãkũturabiri, gũñarikũ, ñerõ taria. Ñerõ tarikererã, marĩya dupũ, boaburi dupũre bẽodũarã meta yãa. Maama dupũ, neõ boabiri dupũ gapũre bũro opadũãa. Iri

dupure oparā, Marīpu puro ĩgū merā āārīnīkōārākoa. <sup>5</sup> Marīpu marīrē maama dupure opamurā āārīmakū iridi āārīmī ĩgū puro ōārō āārīburo, ārīgū. Marīrē irire masīburo, ārīgū, Ōāgū deyomarīgūrē marī merā āārīdoregū sīdupuyudi āārīmī.

<sup>6</sup> Irasirirā Marīpure gūñaturanīkōāa. Ire masīa. Marī i nikūma dupukarā, marī Opu puro āārībea. <sup>7</sup> ĩgūrē ĩābirikererā: “Diayeta ĩgū ārīderosūta irīgukumi”, ārī buremurīrē neō piribeā. <sup>8</sup> Gūñaturari merā marīya āārīburire āsū ārī gūñāa: “Marī boarā, i nikūma dupure béorā, marī Opu puro buro usayari merā āārīrākoa. Irire buro gāāmea marī”. <sup>9</sup> Irasirirā marī Opure marī merā usayamakū iriduarā, i nikūgue āārīrā, o ĩgū pūroque āārīrā, ĩgū gāāmerīrē iriduāa. <sup>10</sup> Marī Cristo pūroque waamakū, marī āārīpererārē ĩgū diaye nīdoregukumi marī i nikūgue āārīrā irideare werebu. Irasirīgū, marī ōārī irideare, o ñerī irideare keoro wereregukumi. Marī, ĩgū irasiriburire masīrā, ĩgū gāāmerīrē iriduāa.

### *Marīpu merā ōārō āārīrīmarē gojadea*

<sup>11</sup> Irasirirā gopepyari merā marī Opu Jesucristore buremua. Gua masakare ĩgūsā ĩgūrē buremumakū gāāmerā, ĩgūyare werea. Marīpu gua iririre masīmi. Yu, musādere gua iririre: “Ōārō yāma”, ārī masīmakū gāāmea. <sup>12</sup> Yu musārē gojagu, dupaturi guayamarē: “Ōāgorāa”, ārī gojagu meta yāa. Gware ōārō masī, usayari merā gūñaburo, ārīgū, musārē gojāa. Gajerā buerimasā: “Gajerā nemorō ōārā āārā”, ārī gūñarā, masaka ĩūrō direta ōārā irirosū āārīma. ĩgūsā āārīrikuri gapure pémasībema. Gware: “Keoro buebema”, ārī werewhamakū, musā ĩgūsārē ōārō yujurākoa. <sup>13</sup> Gajerā gua iririre ĩārā: “Niāsūrā yāma”, ārī ĩākerepuru, niāsūrā meta yāa. Marīpu gāāmerīrē irirā, irasū yāa. Pémasīrī merā musārē iritamurā yāa. <sup>14</sup> Cristo suguta marī āārīpererārē maīgū marī ñerī iridea waja marīrē boabosadi āārīmī. Irasirirā marī āārīpererā ĩgū merā boanerā irirosū dujabu. Gua irire gūñarā: “Diayeta āārā”, ārī gūñāa. Irasirirā ĩgūyare piriro marīrō yāa. <sup>15</sup> Āārīpererā marī ñerī iridea waja marīrē boabosadi āārīmī, marī gāāmerō irinemobirikōāburo, ārīgū. Marī ōārō āārīburire marīrē boabosa, masādi āārīmī ĩgū gāāmerīrē iridoregū. <sup>16</sup> Irasirirā ĩgūrē masīsīā, i ũmu marā ĩgūrē masīmerā gajerārē werewuari merā ĩārā irirosū neō ĩābea. Iripoeguere yu ĩgūrē: “Ubu āārīgū, i nikūmūta āārīmī”, ārī ĩāunabu. Dapora gapure ĩgūrē masīa. <sup>17</sup> Marī Cristoyarā ñajāmakū, Marīpu marīrē maama āārīrikurire opamakū iridi āārīmī. Irasirirā marī ĩgūyarā āārīburi dupuyurogue āārīrikunaderosū neō āārībea.



18 Marĩpu marĩrẽ iri ããrĩpererire irasiridi ããrĩmĩ. Iripoeguere marĩ, Marĩpu merã õãrõ ããrĩbiriunanerã ããrĩbũ. Irasirigu Marĩpu, Cristo boari merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. ããrĩpererã irasũ ããrĩmakũ gããmegũ, guare ĩgũya kerere weredoregu pĩdi ããrĩmĩ. 19 Iri kere ãsũ ãrã: “Marĩpu, Cristo boari merã ããrĩpererã i umũ marãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩburire pĩdi ããrĩmĩ. ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ iridi ããrĩmĩ”. Irasirigu ããrĩpererãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, guare iri kerere weredoregu pĩdi ããrĩmĩ. 20 Irasirirã Cristore wereboerã ĩgũ iriunerã ããrã. Gua ĩgũyare wererã, Marĩpu ĩgũ basi masakare wereboderosũta gua ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Cristore wereboerã ĩgũyare wererã yãa. Irasirirã musãrẽ: ‘Marĩpu merã õãrõ ããrĩka!’” ãrĩ werea. 21 Cristo neõ ñerĩ iribirikerepũ, Marĩpu, marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ wajamoãboderosũ ĩgũrẽ iridi ããrĩmĩ marĩrẽ Cristoyarã ããrĩdoregu. ĩgũ gããmerõsũta ĩgũ irirosũ marĩrẽ diaye irirã ããrĩdoregu, irasiridi ããrĩmĩ.

## 6

1 Gua Marĩpuware moãrã ããrĩsãã, turaro merã musãrẽ: “Marĩpu Cristo merã musãrẽ õãrõ iritamudeare ubu ããrĩrĩrẽ irirosũ ĩãbéobirikõãburo, ãrĩrã, ĩgũyare irinĩkõãka!” ãrĩ werea.

2 Marĩpu ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Yũ musãrẽ: “Õãrõ iritamugũra”, ãrĩdeare iriripoe ããrĩmakũ, musã sërẽrĩrẽ pébũ. Yũ tauripoe ããrĩmakũdere musãrẽ iritamubũ, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

Irasirirã gua wererire õãrõ péka! Daporare masaka Marĩpũre: “Yũre iritamuka!” ãrĩ sërẽrãrẽ ĩgũ péduaripoe ããrã. Daporare ĩgũrẽ: “Yũre tauka!” ãrĩ sërẽrãrẽ ĩgũ tauduaripoe ããrã, ãrĩ werea.

3 Gua Marĩpuware buerire ñerõ werenĩrĩ, ãrĩrã, gua neõ sugunorẽ ñerõ iribea, ĩgũyare piribokumi, ãrĩrã. 4 ããrĩpereri gua iriri merã Marĩpũre moãboerã ããrĩrĩrẽ gajerãrẽ masĩmakũ gããmerã, ãsũ gapũ yãa. ĩgũyare buegorenarã, ñerõ taririre, gua gããmerĩrẽ opabirire, ñerõ guare waarĩre õãrõ merã gũñatura, bokatĩũa. 5 Gajipoere gajerã guare tãrãma. Peresugue biadoboma. Gajipoere wãrã masaka nerẽ, guari merã gainĩma guare wẽjẽduarã. Gajipoere bũro poyari merã moãbũ. Kãrĩrõ marĩrõ, uaboari merã moãbũ.

6 Gua Marĩpũre moãboerã ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ gããmerã, idere yãa. ĩgũsãrẽ ĩgũyare buerã, õãrĩ direta iridũari merã, diayema ããrĩrĩ masĩrĩ merã, bopoñarĩ merã, iritamudũari merã, Õãgũ deyomarĩgũ guaguere ããrĩrĩ merã, diaye maĩrĩ merã, 7 diayema ããrĩrĩrẽ wereri merã, Marĩpu

\* 6:2 Is 49.8

turari merã buea. Sugu masakũ ĩgũ mojókuri merã ĩgũ merã gãmekẽãduagure kãmuta tarinugãgũ irirosũ gũa diayema iriri merã ñerĩrẽ kãmuta tarinugãa. <sup>8</sup> Gũa masakare buemakũ, surãyeri gũare buremurĩ merã ĩãma. Gajerã gũare buremubema. Surãyeri gũare õãrõ werenĩma. Gajerã gũare ñerõ werenĩma. Diayema ããrĩrĩrẽ gũa werekererũ: “Ãrĩgatori merã buema”, ãrĩma. <sup>9</sup> Gajerã gũare ĩãmasĩkererã: “Ubu ããrĩrã ããrĩma”, ãrĩsĩã, ĩãmasĩmerã irirosũ ĩãma. Gũa noó waaró gajerã gũare wẽjẽduakererũ, okãa dapa. Gũare buro wajamoãkererã, wẽjẽbema. <sup>10</sup> Gũa bujawereri merã ããrĩkererã, usũyanĩkõãa. Boporã ããrĩkererã, gũa buerire pãrãrẽ wajaparire opamakũ irirosũ yãa. Wãri i umũmarẽ opabirikererã, Marĩpũ merã ããrĩpereri õãrĩrẽ opãa.

<sup>11</sup> Gũayarã Corinto marã, gũa musãrẽ gojarã, gũa gũñarĩrẽ diayeta gojãa. Musãrẽ gũa buro maĩrĩrẽ masĩmakũ gããmea. <sup>12</sup> Gũa musãrẽ maĩrĩrẽ neõ piribea. Musã gapũ gũare maĩturabea. <sup>13</sup> Irasirigũ sugũ ĩgũ pũrãrẽ wererosũ, musãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Yũ musãrẽ diaye maĩrõsũta yũdere maĩka!

### *Marĩpũ okanĩgũ marĩ merã ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>14</sup> Cristore buremumerã merã sũrosũ ããrĩbirikõãka! Sugu õãrĩrẽ irigũ, ñerĩrẽ irigũ merã õãrõ gãmesuribemi. Boyorogue ããrĩrã irirosũ Marĩpũre masĩrã, naĩĩãrõgue ããrĩrã irirosũ Marĩpũre masĩmerã gãme wapikũmasĩbema. <sup>15</sup> Cristo, wãtẽa opu merã sũrosũ gũñabemi. Cristore buremugũ, Cristore buremubi merã sũrosũ gũñarĩrẽ opabemi. <sup>16</sup> Marĩpũre buremurĩ wii ĩgũ ããrĩrĩ wii, masaka ĩgũsã buremurĩ keori weadeare pĩburi wii ããrĩbea. Marĩ, Marĩpũ okanĩgũya wii irirosũ ããrĩsĩã, ĩgũ diretta buremua. ĩgũya wiigũ ããrĩrõsũta marĩ merã ããrĩmi. ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmi:

Yũ ĩgũsã merã ããrĩgũ, ĩgũsã watopegue ããrĩnĩkõãgũkoa. Yũ ĩgũsã Opũ ããrĩgũkoa. ĩgũsã, yaarã ããrĩrãkuma, ãrĩdi ããrĩmi.\*

<sup>17</sup> Irasirigũ marĩ Opũ ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmi:

Ñerõ iririkũrãrẽ wapikũnemobirikõãka! ĩgũsã ñerĩ iririre iribirikõãka! ĩgũsã irirosũ ñerĩ iribirimakũ, yũ musãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeã, wapikũnĩkõãgũkoa.\*

<sup>18</sup> Yũ, Musãpũ ããrĩgũkoa. Musã yũ pũrã ããrĩrãkoa, ãrĩdi ããrĩmi marĩ Opũ ããrĩpererã nemorõ turagũ.\*

\* **6:16** Lv 26.12; Ez 37.27    \* **6:17** Is 52.11    \* **6:18** 2 S 7.14; 1 Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9

## 7

<sup>1</sup> Yaarã yu maĩrã, musãrẽ ire werea. Marĩ, i Marĩpu ãrĩdeare pérã, ããrĩpereri ñerõ iririre, ñerĩ gũñarĩdere piriã! Irasirirã gopeyari merã ãgũrẽ buremu, ãgũ gããmerĩ direta irinirã!

*Pablo, Corinto marã gũñarĩ gorawayudeare gojadea*

<sup>2</sup> Gũare maĩka! Gũa musãrẽ neõ poyanorẽbiribu. Gũa bueri merã musãrẽ ñerõ irimakũ iribiribu. Neõ sugunorẽ musã merãmurẽ ãrĩgatori merã ãgũyare ãĩabiribu. <sup>3</sup> Yu irire irasũ ãrĩgũ: “Musã gũare ñerõ werenĩdea waja opãa”, ãrĩgũ meta yãa. Gũa musãrẽ buro maĩrĩ merã gũñanía. Yu irire musãrẽ were-siabu. Irasirirã marĩ okarã, o boarã, suro merãta ããrĩnĩrãkoa. <sup>4</sup> Yu, musã õãrõ iriri kerere pégu: “Diayeta yãma”, ãrĩ gũñãa. Irasirigu ñerõ tarikeregu, gũñatura, buro usuyãa.

<sup>5</sup> Gũa Macedonia nikũgue ejarãgueta neõ siuñajãrĩ bokabiribu. Noó waaró ñerõ taribu. Gajerã gũa merã gãme guaseodũama. Musãrẽ gũa buenerãrẽ gũñarã, buro gũñarikũbu. <sup>6</sup> Marĩpu, bujawereri merã ããrĩrãrẽ gũñaturamakũ irigu gapu Tito gũa pũrogu ejari merã gũare gũñaturamakũ irimi. <sup>7</sup> ãgũ gũa pũrogu ejari direta usuyabiribu. Musã ãgũrẽ gũñaturamakũ irideare ãgũ weremakũ pérã, buro usuyabu. Musã yũre ããduarire, musã yũre werewũadeare bujawereri merã ããrĩrĩrẽ, musã yũre gũñarikũrere gũare weremi. Yu irire pégu, buro usuyanamobu.

<sup>8</sup> Yu musã ñerõ irideare musãrẽ gojadupuyudea pũ merã yoaweyaripoe bujaweremakũ iribu. Irasirigu: “Yu gojabirimakũ õãboyo”, ãrĩ gũñabu. Irasũ ãrĩ gũñakeregu, daporare: “Yu irire gojamakũ õãgorabu”, ãrĩ gũñãa. <sup>9</sup> Irasirigu daporare usuyagu, musã bujaweredearẽ usuyagu meta yãa. Yu musãrẽ gojadea pũrẽ buedero pũgu, musã ñerõ irideare gũña, Marĩpu gããmerõsũta bujawereyuro. Musã gũñarĩrẽ gorawayu, ñerõ iririre piriuro. Iri gapu yũre usuyamakũ yãa. Musãrẽ bujaweremakũ irikeregu, neõ poyanorẽbiribu. <sup>10</sup> Marĩ ñerõ irideare gũñarã, Marĩpu gããmerõsũta bujawere, marĩ gũñarĩrẽ gorawayu, ñerĩ iririre piriã, peamegue waabonerã tausũrãkoa. Gajerã i ãmu marã Jesũre burenumerã gapu ãgũsã ñerõ irideare bujawerekererã, ãgũsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubema. Ñerĩ iririre piriãbema. Irasirirã peamegue waamurã ããrĩma. <sup>11</sup> Musã gapu musã ñerõ irideare gũñarã, Marĩpu gããmerõsũta bujawereyuro. Irasirirã musã iririre gopeyari merã gũñanũgãyuro. Musã ñerõ irideare piriãrere gajerãrẽ buro masĩmakũ gããmeyuro. Musã ñerõ irideare gũñariku, buro bujawere, gũiyuro. Irasirirã yũre buro ããduayuro. Ñerĩ irigũre wajamoãyuro, ãgũ ñerõ irideare dupaturi iribirikõãburo, ãrĩrã. ããrĩpereri musã irasiriri merã musã daporare diaye irirã

ããrĩrĩrẽ guare ãmua. <sup>12</sup> Irasirigu yu musãrẽ gojadupuyugu, ñerõ iridire ãgũ ñerõ irididere iritamudugũ iribu. Musãdere iritamubu, iri pũrẽ gojabu, Marĩpu ãũrõ guare musã õãrõ gũñarĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ. <sup>13</sup> Irasirirã musã guare gũñaturamakũ yãa.

Irasũ ããrĩmakũ musã Titore õãrõ bokatĩrĩñeãrã ãgũrẽ usuyamakũ iriyuro. Gũa irire pãrã, musã merã usuyadero nemorõ usuyanemobu. Musã ãgũrẽ õãrõ ããrĩrikumakũ iriyuro. <sup>14</sup> Tito musã puero waaburi dupuyuro yu musã merã usuyarire ãgũrẽ werebu. ãgũ irogue ejamakũ, yu ãrĩderosũta ãgũrẽ õãrõ iriyuro. Irasirigu yu ãgũrẽ weredeare guyasĩrĩbea. Gũa musãrẽ diayema ããrĩrĩ direta wererosũta gũa Titore musãyamarẽ weredeade diayeta ããrĩbũ. <sup>15</sup> Musã puogue ãgũ ejamakũ, ããrĩpererã buremurĩ merã ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãyuro. Goepeyari merã ãgũ dorerire iriyuro. Musã irasirideare gũñagũ, musãrẽ maidero nemorõ maĩnemomi. <sup>16</sup> Yu, musã õãrõ iririre masĩsĩã, “Õãrõ yãma”, ãrĩ, buro usuyãa.

## 8

### *Gajerãrẽ ãgũsã gããmerĩrẽ sĩburimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Guayarã, gũa musãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Marĩpu Jesũre buremurĩ buri marãrẽ Macedonia nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ iritamumi. <sup>2</sup> ãgũsã buro ñerõ tarikererã, gajerãrẽ iritamuma. Buro bopokererã, ãgũsãya niyerure maĩrõ marĩrõ, buro usuyari merã ãgũsãrẽ sĩburire neeõnama. <sup>3</sup> ãgũsã gããmerõ ããrĩpereri ãgũsã sĩrõ bokatĩũrõ sĩkererã, sĩnemonama. Yu, ãgũsã irasirideare masĩa. Irasirigu musãrẽ irire werea. <sup>4</sup> Marĩpuyarãrẽ boporãrẽ iritamuduarã, ãgũsãrẽ sĩduarire guare: “Ãĩabosaka!” ãrĩ sãrẽma. <sup>5</sup> Irasũ ãrĩrã, gũa gũñadero nemorõ õãrõ yãma. Niyerure ãgũsã sĩburire neeõburi dupuyuro marĩ Opure: “Mu gããmerĩ direta iridũakoa”, ãrĩma. Pũru guare: “Marĩpu gããmerõsũta musã dorerire irirãra” ãrĩma. <sup>6</sup> ãgũsã irasirideare ããrã, gũa Titore musã puero Corintogue waadorebu. Iro dupuyuro musã puogue ããrĩgũ, boporãrẽ iritamuburire niyerure sãrẽ, neeõnugãdi ããrĩmĩ. Irasirirã, musã õãrõ irinugãderosũta irire odonũburo, ãrĩrã, ãgũrẽ iriua. <sup>7</sup> Musã Marĩpuyare ããrĩpererire õãrõ yãa. ãgũrẽ diayeta buremua. ãgũya kerere ãgũ masĩrĩ sĩrĩ merã keoro buea. ãgũ gããmerõsũta gajerãrẽ õãrõ iritamudugãa. Guare buro maĩa. Irasirirã musã ããrĩpererire õãrõ irirosũta musã boporãrẽ sĩburi neeõrĩdere õãrõ irika!

<sup>8</sup> Yu irire musãrẽ irasũ ãrĩgũ, turaro merã: “ãgũsãrẽ niyeru sĩka!” ãrĩgũ meta yãa. Macedonia marã boporãrẽ õãrõ iritamudeare werea, ãgũsã irirosũ musãde diayeta maĩrĩ merã

boporārē iritamuduarire masīduagu. <sup>9</sup> Ire musā masīa. Marī Opu Jesucristo marīrē buro maīgū, marīrē ōārō iritamudi āārīmí. Āārīpereri ūmugasiguema ōārīrē opagu āārīkeregū, marīya āārīburire i nikūguere aarigú, bopogu irirosū aaridi āārīmí, marīrē āārīpereri ūmugasiguema ōārīrē opaburo, ārīgū.

<sup>10</sup> Irasirigu yu musārē: “Āsū irimakū ōāgorabokoa”, ārī gūnarīrē weregura. Musā gapu si bojori merā gaji makā marā dupuyuro boporārē niyeru sīburire usuyari merā neeōpurorisiabū. <sup>11</sup> Irasirirā musā usuyari merā neeōpuroderosūta daporare sīywarikuka! Wáro oparā, wáro sīka! Mérōgā oparā, mérōgā sīka! <sup>12</sup> Usuyari merā musā sīduaropā sīmakū, Marīpu musā merā usuyagukumi. Wáro opamerārē wáro sīdorebemi.

<sup>13</sup> Yu musārē: “Boporārē iritamuka!” ārīgū, “Īgūsā gapu wáro oparā dujaburo, musā gapu boporā dujaka!” ārīgū meta yāa. <sup>14</sup> Āārīpererā sūrosū āārīrikaburo, ārīgū, irire irasū ārā. Daporare musā opari merā Īgūsārē iritamumasīa. Pūrugue musā gāāmerīrē opabirimakū, Īgūsāde musārē iritamumasīrākuma. Musā irasū gāme sīrā, musā gāāmerīrē opa-peokōārākoa. <sup>15</sup> Marīpuya werenírí gojadea pūgue marī gāme sīrīrē āsū ārī gojasūdero āārībú\*: “Wáro opadi gajigu nemorō opabirimi. Mérōgā opadide mérōgā opakeregū, Īgū gāāmerīrē opa-peokōāmi”, ārī gojasūdero āārībú.

### *Tito Īgū merāmarā merā Corintogue waadea*

<sup>16</sup> Yu musārē buro iritamuduarosūta Marīpu Titore musārē iritamuduumakū yāmi. Irasirigu Marīpue usuyari sīa. <sup>17</sup> Tito, gūa Īgūrē musā pūrogue waadoreburi dupuyurogueta musārē iritamugū waadūasiadi āārīmí. Irasirigu, gūa Īgūrē waadoremakū pégu: “Jāu, waagura”, ārī yujumi.

<sup>18</sup> Īgū merā gajigu marīyagure iriua. Āārīpererogue Jesúre buremurī buri marā Īgūrē: “Marīpu masakare Jesucristo irideadea merā tauri kerere ōārō buemi”, ārī wereníñurā. <sup>19</sup> Īgūrēta beyenerā āārímá, niyerure boporā pūrogue gūa āīāmakū guare wapikaburo, ārīrā. Iri niyerure musā gajerā merā neeōdeare gūa boporārē sīmakū ĩārā: “Marī Opu marīrē ōārō iritamugū yāmi”, ārīrākuma. Marī Īgūsārē buro iritamuduarire masīrākuma. <sup>20</sup> Gūa iri niyerure wáro musā neeōdeare ōārō kore, boporārē keoro sīrākoa, gajerā guare: “Keoro iribirima”, ārī werewuabirikōāburo, ārīrā. <sup>21</sup> Gūa marī Opu ĩūrō, masaka ĩūrōdere diayemarē iridūāa.

\* **8:15** Exodo 16.13-18: Iripoegue Israel bumarā masaka marīrōgue waagorenamakū, ūmuriku Marīpu Īgūsārē maná wāikuri baari sīdi āārīmí. Irasirigu Marīpu dorederosūta Moisés Īgūsārē irire keoro seadoredi āārīmí, Īgūsāku Īgūsā baaburire opaburo, ārīgū.

<sup>22</sup> Irasirirã Titosã merã gajigu marĩyagure iriua. Gũa, ĩgũ gajerãrẽ õãrõ iritamumakũ wãri ĩãbu. Irasirigu daporare musã gajerãrẽ iritamudũarire pãsĩã, ĩgũ dupuyuro musãrẽ iritamudũadero nemorõ iritamugũ waadũami. <sup>23</sup> Masaka Titoyamarẽ sãrẽñamakũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yũjuka: “Pablo merãmu, ĩgũ merã moãgũ ããrĩmi musãrẽ iritamubu”, ãrĩka! Gajerã ĩgũ merã waamurãrẽ sãrẽñamakũ, ãsũ ãrĩka: “Jesũre bũremurĩ buri marã iriuanerã ããrĩma. Cristoyare iriri merã gajerãrẽ Cristore: ‘Õãtarimi’, ãrĩ, usũyari sĩmakũ yãma”, ãrĩka! <sup>24</sup> Irasirirã gũa Titosãrẽ: “Corinto marã musãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkuma”, ãrĩ wererosũta õãrõ bokatĩrĩñeãka! Musã irasiririre pãrã, ĩgũsãrẽ iriuanerã musã ĩgũsãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

## 9

### *Jesũre bũremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ musãrẽ gojagu: “Īgũsã gajerã Jesũre bũremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ masĩsĩama. Irasirigu irire gojanemobea”, ãrĩ gũñãa. <sup>2</sup> Yũ, gajerãrẽ musã iritamudũarire masĩsĩãa. Irasirigu usũyari merã Macedonia nikũ marãrẽ ãsũ ãrĩ werebu: “Si bojorire Corinto marã Acaya nikũgue ããrĩrã, gajerã Jesũre bũremurãrẽ boporãrẽ iritamudũasiama”, ãrĩbu. Irire pãrã, wãrã Macedonia nikũ marãde musã irirosũ usũyari merã ĩgũsãrẽ iritamudũama. <sup>3</sup> Yũ Macedonia nikũ marãrẽ: “Corinto marã niyeru sĩrãkuma”, ãrĩderosũta waamakũ gããmea. Irasirigu iri niyeru musã sĩdũarire yũ musã pũroque ejaburi dupuyuro neeõ odosiaburo, ãrĩgũ, Titosãrẽ iriua. <sup>4</sup> Yũ Macedonia nikũ marã merã musã pũroque ejagu, musã sĩdũarire neeõ odobirimakũ ĩãgũ, gũyasĩrĩbokoa. Yũ ĩgũsãrẽ: “Corinto marã boporãrẽ sĩrãkuma”, ãrĩdero pũru musã sĩbirimakũ ĩãgũ, gũyasĩrĩbokoa. Musãde irasũta gũyasĩrĩbokoa. <sup>5</sup> Irasirigu: “Yũ musã pũroque ejaburo dupuyuro Titosãrẽ iriupũrorigũra”, ãrĩ gũñãa. Īgũsã iroque ejarã, musãrẽ iritamurãkuma musã: “Sĩrãkoa”, ãrĩdeare iri odoburo, ãrĩrã. Irasirirã gũa musã pũroque ejamakũ, gũa musãrẽ sĩdorero marĩrõ musã gajerãrẽ sĩdũarire bũro iritamudũari merã, neeõ odosiarãkoa.

<sup>6</sup> Ire gũñaka! Mẽrĩ yeri otedi, mẽrĩgã dũka seagũkumi. Wãri yeri otedi, wãri dũka seagũkumi. Iri irirosũ marĩ boporãrẽ mẽrõgã sĩmakũ, Marĩpu marĩrẽ mẽrõgã sĩgũkumi. Wãro marĩ sĩmakũ, wãro sĩgũkumi. <sup>7</sup> Irasirirã musã: “Õõpã sĩgũra”, ãrĩ gũñaderosũta sĩka! “Sĩdũabirikerepũru, yũre sĩdorema. Irasirigu sĩgũkoa”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ sĩka! Marĩpu, usũyari merã sĩrãrẽ maĩmi. <sup>8</sup> ããrĩpereri õãrĩrẽ musãrẽ sĩmasĩmi musã gããmerĩrẽ opapeokõãburo, gajerãdere musã opari merã õãrõ

iritamuníkõãburo, ãrĩgũ. <sup>9</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Õãgũ boporãrẽ wáro sĩmi. Ìgũsãrẽ õãrõ iritamurĩ neõ perebirikoa.✱

<sup>10</sup> Marĩpu, oterimasãrẽ oteri koyere ìgũ oteburire opamakũ yámi. Oterimasũ irire otedero puu, Marĩpu ìgũ otedeare dukakumakũ yámi masaka baaburire. Irire irirosũ musãrẽ ããrĩpereri musã boporãrẽ sĩburire opamakũ irigukumi. Irire sĩdero puu, musã opadero nemorõ musã boporãrẽ sĩnemoburire opamakũ irigukumi. <sup>11</sup> Marĩpu musãrẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ opamakũ irigukumi gajerãrẽ wáro sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã gua iri niyerure musã neõdeare marĩyarã boporãrẽ sĩmakũ ìãrã, Marĩpure usuyari sĩrãkuma. <sup>12</sup> Musã ìgũsãrẽ iritamurã, ìgũsã gããmerĩ direta sĩrã meta yáa. Marĩpure: “Õãtaria, mu ìgũsãrẽ guare sĩmakũ iriri”, ãrĩ, usuyari sĩmakũ yáa. <sup>13</sup> Musã ìgũsãrẽ iritamumakũ ìãrã: “Corinto marã Cristoyare õãrõ yáma. Guare wáro sĩrã, gajerãdere õãrõ sĩma”, ãrĩrãkuma. Irasirirã Marĩpure buro usuyari sĩrãkuma. <sup>14</sup> Ìgũ musãrẽ õãrõ iritamurĩrẽ masĩrãkuma. Irasirirã musãrẽ buro maĩrĩ merã musãya ããrĩburire ìgũrẽ sërëbosarãkuma. <sup>15</sup> Marĩpu Jesucristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmĩ. Ìgũ irasũ irideare marĩ werenĩrĩ merã wereduarã, werepeomasĩña máa. Irasirirã ìgũrẽ: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩa.

## 10

### *Pablo ìgũ Jesús buedoregu pídi ããrĩrẽrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yu Pablo musãrẽ gaji weregura. Ire weregu, Cristo turiro marĩrõ bopoñarĩ merã werederosũta musãrẽ wereduaa. Surãyeri musã puo ããrĩrã, yure ãsũ ãrĩñurã: “Marĩ merã ããrĩgũ, turabi ubu ããrĩgũ irirosũ marĩrẽ weremi. Gajerogue ããrĩgũ, marĩrẽ buro turari merã were gojami”, ãrĩñurã.

<sup>2</sup> Irasirigu musãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Yu musã puogoe ejamakũ, yure turaro merã weremakũ iribirikõãka! Gajerã musã watopegue ããrĩrã guare: “I ùmu marã irirosũ ìgũsã gããmerĩ direta irirã yáma”, ãrĩñurã. Irasũ ãrĩrãrẽ turaro doreri merã weregura. <sup>3</sup> Gua i ùmugue ããrĩkererã, guare ìaturirãrẽ wererã, i ùmu marã irirosũ iribea. <sup>4</sup> I ùmu marã ìgũsã turaro merã ìgũsãrẽ ìaturirãrẽ tarinugãmurã werema. Gua gapu Marĩpu doreri merã ìgũsãrẽ werea, ìgũyare ãrĩgatori merã gũñarĩrẽ: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ masĩburo, ãrĩrã. <sup>5</sup> Iri doreri merã Marĩpuyare: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩrãrẽ diayema ããrĩrẽrẽ masĩmakũ irimasĩa. “Masĩtaria”, ãrĩ gũñarãrẽ ããrĩpereri ìgũsã gajerãrẽ Marĩpure masĩbirimakũ iririre pirimakũ irimasĩa. Iri

✱ 9:9 Sal 112.9

doreri merā āārīpereri ĩgūsā gāāmerō gūñarĩrē pirimakū iri-  
masĩa, Cristo gapure gūña, ĩgū gāāmerĩ direta iriburo, āārĩā.  
6 Mūsā: “Īgū dorerire tarinugābirikoa”, āāridero pũrũ, iri dorerire  
tarinugāgūnorē gũa wajamoāmasĩa.

7 Mūsā gajerārē ĩārā, ĩgūsā iririkuri direta ĩārā yāa. Īgūsā  
gūñarĩ gapure neō ĩāmasĩbea. “Cristoyagu āārā”, āārĩgūno  
gũadere: “Cristoyarā āārĩma”, āārĩ masĩdorea. 8 Yũ mūsārē:  
“Marĩ Opũ gũare ĩgũyare buedoregũ pĩmi”, āārĩ wererekeregũ,  
irire gũyasĩrĩbea. Gũare irasũ buedoregũ, mūsārē iritamũ-  
doregũ pĩmi. Mūsārē poyanorēdoregũ meta pĩmi. 9 Yũ  
mūsārē gojagũ, yũ gojari merā gũkamakū iridũagũ meta yāa.  
10 Surāyeri mūsā watopegue āārĩrā āsũ āārĩma: “Pablo marĩrē  
gojagũ, bũro turari merā doremi. Irasirikeregũ, marĩ merā  
āārĩgũ, turabi ubu āārĩgũ irirosũ marĩrē weremi”, āārĩma.  
11 Irire irasũ āārĩgūnorē āsũ āārĩ wereregũra: “Gũa gajerogue  
āārĩrā, mūsārē: ‘Āsũ irirāra’, āārĩ gojaderosũta mūsā pũrogue  
ejarā, irire irirākoa”.

12 Surāyeri mūsā watopegue āārĩrā ĩgūsā basi: “Marĩ gapũ  
ōārō masĩa, gajerā nemorō āārā”, āārĩ gāme werenĩma. Irasũ  
āārĩ werenĩkererā, masĩbema. Gũa gapũ ĩgūsā irirosũ gũa basi  
gũa iririre neō werenĩñabea. 13 Irasirirā gũa mūsārē wererā,  
Marĩpũ gũare buedoregũ pĩdea direta werea. Gajerārē ĩgũ  
pĩdeare irirā meta yāa. Īgũta gũare pĩmi mūsādere buedoregũ.  
14 Irasirirā, ĩgũ gũare buedoregũ pĩderosũta mūsārē Cristoya  
ōārĩ kerere buepũrorirā ejabũ. Īrogue mūsārē buerā ejarā, ĩgũ  
gũare dorederosũta iribũ. 15 Īgũ gũare buedoregũ pĩderosũta  
iririre wererā, keoro werea. Gajerā iririre: “Gũa iriri āārā”,  
neō āārĩbea. Mūsārē buerā, mūsārē Cristore bũremunemomakū  
gāāmea. Mūsā bũremunemomakū ĩārā, Marĩpũ gũare  
dorederosũta irirā, gajerā mūsā pũrogue āārĩrādere buerākoa  
Cristore bũremuburo, āārĩrā. 16 Pũrũ yoarogue marārē Marĩpũ  
Jesucristo merā masakare tauri kerere pēmerārē buerā  
waarākoa. Gajerā iri kerere buederoguere buerā waa: “Gũa  
bueri gapure pērā, Jesucristore bũremunugāma”, āārĩrā meta  
yāa.

17 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ āārĩ gojasũdero  
āārĩbũ: “Neō sugũ: ‘Gajerā nemorō masĩgũ āārā’,  
āārĩbirikōāburo. Irasũ āārĩrōno irigũ marĩ Opũ gapure:  
‘Turatarigũ āārĩsĩa, marĩrē ōātariro iridi āārĩmĩ’, āārĩburo”,  
āārĩ gojasũdero āārĩbũ. 18 Sugũ ĩgũ basi: “Ōārō yāa”, āārĩ werenĩrĩ  
wajamáa. Marĩ Opũ: “Ōārō yāmi”, āārĩ ĩāsũgũ gapũ diayeta ōārō  
irigũ āārĩmi.



*Pablo ārīgatori merā buerimasāyamarē gojadea*

<sup>1</sup> Daporare mūsārē mērōgā yaamarē ārīmoāmagū irirosū were gojagura. Y<sub>H</sub> irasū ārī gojarire gariborero marīrō buemakū gāāmekoa. <sup>2</sup> Marīpu mūsārē maīrōsūta yude buro maia. Mūsā y<sub>H</sub> magō irirosū āārā. Cristo mūsā marāpu āārību irirosū āārīmi. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> magō gajerā ūma merā neō űerō iribeo sugureta marāpukumakū gāāmegū irirosū, y<sub>H</sub> mūsārē Cristoyarā dita āārīmakū gāāmea. <sup>3</sup> Irasū gāāmekeregu: “Evare iripoegue waaderosū ĩgūsādere waabokoa”, ārī gūñarikua. Wātī, pīrū irirosū deyoa, ĩgū masīrī merā ārīgatomakū pégo, Marīpu dorerire tarinugādeo āārīmó. ĩgū iriderosū gajerā mūsārē ārīgatomakū pérā, mūsā gūñarīgue Cristoya direta mūsā iriduarire piribokoa. <sup>4</sup> Mūsā āsū yāa. Gajerā mūsā puro ārīgatori merā buerā ejamakū, ĩgūsā buerire ōārō pésuyua. ĩgūsā Jesúyamarē, Ōāgū deyomarīgū mūsā bokatīrīñeādiyamarē, Marīpu Jesús merā masakare tauri kerere g<sub>H</sub>a mūsārē buedea irirosū ĩgūsā buebirikerepu<sub>H</sub>, ĩgūsā buerire pé buremua. <sup>5</sup> ĩgūsā mūsārē buerā: “G<sub>H</sub>a gajerā Jesús buedoregu pīnerā nemorō masīa”, ārī péñakuma. Y<sub>H</sub> gap<sub>H</sub>: “Jesús y<sub>H</sub>re ĩgūyare buedoregu pīmi. Irasirirā y<sub>H</sub>re masītarinugābema”, ārī péñāa. <sup>6</sup> Y<sub>H</sub> ōārō wererimasū irirosū werebirikeregu, Marīpu werenīrīrē ōārō masīa. Y<sub>H</sub> masīrīrē, āārīpereri y<sub>H</sub> ĩgūyare iriri merā mūsārē masīmakū irib<sub>H</sub>.

<sup>7</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē Marīpu Jesús merā masakare tauri kerere bueg<sub>H</sub>: “Niyeru sīka!” neō ārī sērēbirib<sub>H</sub>. Ubu āārīgū irirosū moā wajata baabu, mūsārē Marīpuyare ōārō masīburo, ārīgū. ¿Y<sub>H</sub> irasiridea ōāberi? ¿Naāsū gūñarī? <sup>8</sup> Gajerā Jesúre buremurī buri marā y<sub>H</sub>re niyeru sīma mūsārē bueburo, ārīrā. ĩgūsā sīrīrē ñeābu mūsārē iritamubu. Irire ñeāgū, ĩgūsāya niyerure ēmawāgāgū irirosū péñabu. <sup>9</sup> Mūsā merā āārīgū, gajino y<sub>H</sub> gāāmerīrē opapeobirikeregu, mūsārē niyeru neō sērēbirib<sub>H</sub>. Marīyarā Macedonia nikū marā y<sub>H</sub> gāāmerīnorē āijama. Irasirig<sub>H</sub> mūsārē: “Niyeru sīka!” neō ārī garibobirib<sub>H</sub>. P<sub>H</sub>ruguedere mūsārē neō garibobirikoa. <sup>10</sup> “Cristo wereg<sub>H</sub>, diayeta weredi āārīmī”, ārī masīa. ĩgū diaye werederosūta yude mūsārē niyeru sērēbirideare diayeta werea. Neō sugū āārīperero Acaya nikūgue āārīgūno i mūsārē y<sub>H</sub> sērēbirideare wererire: “Diaye werebemi”, ārīmasībirikumī. <sup>11</sup> Mūsārē y<sub>H</sub> sērēbirideare wererire pérā, ¿naāsū gūñarī mūsā? “Pablo g<sub>H</sub>are maībirisīā, irasū ārī weremi”, ¿ārī gūñarī? Āārībea. Mūsārē maia. Marīpu irire masīmi.

<sup>12</sup> Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> mūsārē irinugāderosūta iriwāgānikōāgura. “Gajerā Jesús buedoregu pīnerā nemorō masīa”, ārīgatorā mūsārē bueri waja niyeru wajatad<sub>H</sub>ama. G<sub>H</sub>a gap<sub>H</sub> ĩgūsā

irirosū wajataduabea. Irasirirā ĩgūsā: “Gude Pablosā irirosūta yáa”, neō ārīmasībema. <sup>13</sup> “Jesús buedoregū pínērā āārā”, ārīrā, ārīgatorā yáma. “Diayeta Jesús buedoregū pínērā āārīma”, ārī gūñamakū iriduarā āārīsīā, masakare ārīgatoroma. <sup>14</sup> Yū gapū ĩgūsā irasirimakū ĩākeregū: “¿Nasirimurā irire irasū yári?” ārī gūñabea. Wātēa opū Satanāde Marīpure wereboegū irirosū deyoami masaka ĩgū ārīgatorire: “Diayeta āārā”, ārī gūñamakū iriduagu. <sup>15</sup> Irasirirā ārīgatori merā buerimasā wātīrē moāboerā ĩgū irirosū yáma. Nērā āārīkererā, ĩgūsā irigatori merā masakare: “Marīpure moāboerā āārīma, oārō yáma”, ārī gūñamakū iridūama. Daporare masaka ĩgūsārē: “Oārā āārīma”, ārī gūñakerepuru, puruguerē āārīpereri ĩgūsā nērō iridea waja buro wajamoāsūrākuma.

*Pablo, ĩgū nērō tarideare gojadea*

<sup>16</sup> Dupaturi mūsārē ire were gojagura. Neō sugū yure: “Niārīmasū āārīmi”, ārī gūñabirikōāka! Irasū ārī gūñarā: “Niārīmasū irirosū werenīburo”, ārīka! Irasirigū mērōgā yū basi werenīgura. <sup>17</sup> Yū irasū werenīgū, niārīmasū irirosū werenīgū yáa. Marī Opū yure: “Irire wereka!” ārībiri. <sup>18</sup> Wārā masaka ĩ ũmuma direta gūñakererā, ĩgūsā iririre: “Oārō yáa”, ārīma. Yude ĩgūsā irirosū mūsārē yū oārō iririre weregura. <sup>19</sup> Mūsā basi: “Masītaria”, ārīkererā, niārīmasā irirosū werenīrā bueri gapure gariborero marīō péa. ¿Nasirirā ĩgūsārē oārō péri? <sup>20</sup> ĩgūsārē moāboerārē dorerosū mūsārē buro dorekerepuru, ārīgatori merā mūsāyare āākerepuru, mūsārē oparā irirosū dorerā ĩgūsā gāamerī direta gūñakerepuru, mūsārē: “Ubu āārīrā āārīma”, ārī ĩābéokerepuru, mūsārē guyasīrīmakū iriduarā mūsāya wayupārārīrē pákerepuru, āārīpereri ĩgūsā irasiririre gariborebirikoa mūsā. <sup>21</sup> Mūsārē irasirirā, nērō irirā yáma. Gūa gapū ĩgūsā irirosū mūsārē neō irasiribiri-bokoa.

Yū ĩgūsā irirosū mūsārē nērō iribirikeregū, niārīmasū ĩgū iririre: “Oārō yáa”, ārī werenīgū irirosū mūsārē āsū ārī weregura. <sup>22</sup> ĩgūsā: “Hebreo masaka āārā”, ārīma. Yude hebreo masakuta āārā. “Israel bumarā āārā”, ārīma. Yude Israel bumuta āārā. ĩgūsā: “Abraham parāmerā āārā”, ārīma. Yude Abraham parāmita āārā. <sup>23</sup> ĩgūsā: “Cristore moāboerā āārā”, ārīma. Yū tamerā ĩgūsā nemorō Cristore moāboegu āārā. ĩgūyare oārō yáa. Yū basi niārīmasū irirosū wereníkeregū, yū oārō iririre āsū ārī werenemogura. Yū Cristoyare irigū, ĩgūsā nemorō moātarinugābu. Cristoya kerere wereri waja ĩgūsā nemorō peresugue biadobosūbu. ĩgūsā nemorō tārāsūbu. Wāri masaka yure wējēboyama. Irasirigū mērōgā merā tarību yū boaboderore. <sup>24</sup> Su mojōmagora

judío masaka yure ñeãma. Ígūsã yure ñeãriku, treinta y nueve gora tãrãnama. <sup>25</sup> Ñrea gajerã yure ñeã, yuku merã páma. Suñarõ masaka ùtãyeri merã yure deama. Ñrea doóriduparu merã mirĩbu. Suñarõ mirĩgũ, sunu, su ñami taboa majĩ weka wádiyaguere bá payaníbu. <sup>26</sup> Yu wári makãrĩguere buegorenagũ waanabu. Yu buegorenamakũ, goetaribu. Diarigue yu mirĩrĩ, yure yajari, yaa nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde yure ñerõ iriduaru, makãrĩgue, masaka marĩrõgue yure wẽjẽduari, wádiyague mirĩboama goetaribu. “Mu merãmarã ããrã”, ãrĩgatorãde yure ñerõ irima goetarima. <sup>27</sup> Cristoya kerere weregu, buro moã wajata baabu. Irasũ moãgũ, ñerõ taribu. Wujã pũrĩkererũ, irasũ moãníkõãbu. Gajipoere uaboabu. Ñemesibubu. Gajipoere baabiritaunokõãbu. Gajipoere buro yusamakũ, gajĩ surĩ sãñanemoburi marĩbu.

<sup>28</sup> Irasũ ããrĩmakũ ùmuriku Jesúre buremurĩ buri marãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ gũñariku. <sup>29</sup> Irasirigu sugũ gũñaturabi ããrĩmakũ ìãgũ, yu basi gũñaturabi irirosũ péñãa. Jesúre buremugũrẽ ñerõ irimakũ irirã merã gua, Jesúre buremugũrẽ guyasĩrĩsãa. <sup>30</sup> Musãrẽ yaamarẽ werenemogu, yu turabi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, yure waadeare weregura. <sup>31</sup> Marĩ Opũ Jesús Pagũ, yu musãrẽ ãrĩgatori marĩrõ merã yaamarẽ wererire masĩmi. Ígũrẽta: “Turatarigu ããrã”, ãrĩ, usuyari sĩníkõãrõ gããmea. <sup>32</sup> Yu Damascogue ããrĩmakũ, iro marã opũ Areta wãikugũ dokamu yure ñeãduadi ããrãdimi. Yure ñeãduagu, iri makã turogue ígūsã ùtã majĩrĩ merã weadea sãrĩrõma disipuroriku surarare koredoredi ããrĩmi. <sup>33</sup> Yu merãmarã gapũ puui wári puui merã iri sãrĩrõ ããrĩrĩ gobegue yure yótaudijuma. Irasirigu, ígūsã iritamurĩ merã yure ñerõ iriduarãrẽ duriwãgãkõãbu.

## 12

### *Pablo kërõ irirosũ ígũ ìãdeare gojadea*

<sup>1</sup> Marĩ basi: “Oãrõ masĩa”, ãrĩ werenígorenarĩ wajamarĩkererũ, marĩ Opũ Jesús kërõ irirosũ yure ìmudeare, ígũ yure masĩmakũ irideare werenemogu. <sup>2</sup> Yu Cristore buremunugãdero purũ, Marĩpu yure ùmugasigue ígũ ããrĩrõgue ãĩmurĩãmi. Irogue ãĩmurĩãdero purũ, catorce bojorigora taria. Yu dupũ merã, o yu yujpũrã merãta iroguere waagũ waakuyo, masĩbirikoa. Marĩpu dita masĩmi. <sup>3-4</sup> I gapure masĩa. Yure irogue ãĩmurĩagu, paraíso wãikurogue ãĩmurĩjami. Yu dupũ merã, o yu yujpũrã merãta yure irogue ãĩagu, ãĩagukumi, masĩbirikoa. Marĩpu sugũta irire masĩmi. Yu irogue ããrĩgũ, ígũ masaka iripoegue neõ masĩbirideare werenĩrĩrẽ pébu. Iri, ígũ neõ sugũ masakure weredoreri meta ããrĩbũ. <sup>5</sup> Iroguere

Īgū yure āimurīadeare guyasīrīrī marīrō musārē weremasīa. Yaama gapure weregū, guyasīrībokoa. Irasirigū yu turabi āārīrī direta werenemogura. <sup>6</sup> Yu basi yaamarē weredumakū, yu werenīrī diaye āārībokoa. Niārīmasū werenīrī irirosū āārībiribokoa. Yaamarē weremasīkeregū, werebirikoa musā yure: “Gajerā nemorō ōāmi”, ārī gūñabirikōāburo, ārīgū. Yu iririkurire iādero puru, yu bueri gapure pēdero puru, musā yure: “Ōāgorami”, ārī gūñamakū gāāmea.

<sup>7</sup> Marīpu yure ĩmudea ōātaribu. Yu irire gūñagū: “Gajerā nemorō masīa”, ārī gūñabokuyo. Marīpu gapu irire gūñabirikōāburo, ārīgū, wātēa opu Satanás yaa dupure pūrīrikamakū iririre kāmūtābiridi āārīmī. Iri pūrīrī poraru űajārōsū pūrīa. <sup>8</sup> Urea yu marī Opure: “Yure i pūrīrīrē tauka!” ārī sērēadibu. <sup>9</sup> Īgū gapu yure āsū ārīmi: “Murē maīsīā, ōārō iritamugura. Yu marē iritamurī neō perebirikoa. ‘Turabea’, ārī gūñagūnorē yu turari merā ōārō iritamua gajerā yu turarire masīnemoburo, ārīgū”, ārīmi. Irasirigū yu turabi āārīrīrē usuyari merā weregukoa Cristo ĩgū turari merā yure ōārō iritamunikōāburo, ārīgū. <sup>10</sup> Irasirigū Cristoyagu yu āārīrī waja pūrīrī merā turabi āārīsīā, usuyari merā irire bokatīua. Gajerā yure űerō werenīkerepuru, yu gāāmerīrē opabirikeregū, gajerā yure űerō irikerepuru, yure űerō waakerepuru, usuyari merā irire bokatīua. Āsū āārā. Yu, turari opabirimakū, Cristo gapu yure ĩgū turarire opamakū yāmi űerō taririre bokatīuburo, ārīgū. Irasirigū usuyāa.

*Pablo Corinto marārē Jesúre bremurārē ĩgū gūñarikurire gojadea*

<sup>11</sup> Yu basi yaamarē werenīgū: “Niārīmasū irirosū werenīgū iribu”, ārī gūñāa. Musā gapu yure irasirimakū iribu. Musā yaamarē ōārō werenīmakū, ōāgorabokuyo. Musā yure ōārō werenībirikerepuru, “Ubu āārīgū āārīmi”, ārīkerepuru: “Jesús buedoregu pīnerā āārā”, ārīgatorā yu nemorō āārībema. <sup>12</sup> Yu musā puro āārīgū, musārē buro iritamuduri merā, wāri Marīpu turari merā iririre iri ĩmubu, diayeta Jesús buedoregu pīdi āārīrīrē masīburo, ārīgū. <sup>13</sup> Gajerā Jesúre bremurī buri marārē, musādere surosū iribu. Yaa āārīburire musārē niyeru wajaseabiribu. Musā péñamakū, ĳiri musārē űegorari? Iri musārē űemakū, musārē: “Irire kātika!” ārī sērēa.

<sup>14</sup> Pea musā pūroge ejasiabu. Daporare dupaturi yu iroge waaburire āmugū yāa. Iroge ejagu, musārē: “Niyeru yure sīka!” ārī sērēbirikoa. Musāyare gāāmebea. Cristoya gapure musā iritūyanemomakū gāāmea. Āsū āārā. Pagusāmarā ĩgūsā pūrārē masūrā, ĩgūsā gāāmerīrē sīma. Pūrā gapu pagusāmarārē ĩgūsā gāāmerīrē sībema. <sup>15</sup> Irasirigū musārē yu

pūrā irirosū āārīrārē iritamugū āārīpereri yu oparire sīmakū ōārokoa. Mūsāya āārīburire, āārīpereri yu turari merā mūsārē buro iritamudūakoa. Mūsārē yu buro maīkerepuru: “Īgūsā gapu yure sīrūgā maīma”, āri gūñāa.

<sup>16</sup> Surāyeri mūsā watopegue āārīrā, yu mūsārē sērēbirideare masīkererā, āsū ārīma: “Guare sērēbirikeregu, ārīgatori merā guayare āiadi āārīmī”, ārīma. <sup>17</sup> ĶMūsā pūrogu yu iriunerā ārīgatori merā mūsāyare yure āriyuri? Mūsā masīkoa. Neō gajino mūsāyare āiribirinerā āārīmā. <sup>18</sup> Irinūgue Titore mūsā pūrogu waadorebu. Gajigu marīyagure īgū merā iriubu. Tito mūsā merā āārīgū, Ķgajino mūsāyare ārīgatori merā āārī? Mūsā masīkoa. Neō āābiridi āārīmī. Īgū yu irirosūta mūsārē iritamudūagu āārīmi.

<sup>19</sup> Gajipoe irirā, yu mūsārē gojarire buerā: “Pablosā Īgūsāyamarē wereri merā guare: ‘Ōāgorama Īgūsā’, āri gūñadorerā yāma”, āri gūñabokoa. Āārībea. Guā Cristoyarā āārā. Irasirirā Marīpu iūrō mūsārē diayeta werea. Yaarā yu maīrā, āārīpereri guā iriri merā mūsārē iritamudūāa Cristoyare iritūyanemoburo, ārīrā. <sup>20</sup> Yu mūsārē gūñarikua. Gajipoe irirā, yu mūsā pūrogu ejamakū, yu gāāmerōsū iribiribokoa. Irasirigu yude mūsā gāāmerōsū iribiribokoa. Gajipoe irirā gāme guaseorikurā, gajerārē ĩāturirikurā, mata guarikurā, mūsāya āārīburi direta gūñarikurā, gajerārē űerō kere wererikurā, űerō āri werewharikurā, “Gajerā nemorō āārā”, āri weregorenarā, mūsā nerērōgue noō mūsā gāāmerō iririkurā āārībokoa. Gajipoe irigu irasū āārīrārē bokajabokoa, ārīgū, irasū āri gūñarikua. <sup>21</sup> Irasirigu yu mūsā pūrogu dupaturi ejamakū, Marīpu mūsā űerō iririkuri waja yure guyasīūrō tarimakū iribokumi. Wārā mūsā iro dupuyurogu gūñarīgue űerī opadeare, űma nome merā, nome űma merā űerō irideare, mūsā noō gāāmerō guyasīūrī űerī irideare piridūaro marīrō iriwāgāmakū ĩāgū, buro bujawereri merā oregukoa.

## 13

*Pablo: “Āsū irika!” āri ōādoretūnudea*

<sup>1</sup> Dapora yu mūsā pūrogu waarī merā űrea waarokoa. Irasirigu mūsārē: “Marīpuya werenīrī gojadea pūgue gojaderosūta āārīpererire iriro gāāmea”, āri werea. Iri pūgue āsū āri gojasūdero āārībū: “Pērā, o űrerā sugū űerō irideare ĩānerā oparāguere weresārō gāāmea”, āri gojasūdero āārībū. <sup>2</sup> Iro dupuyuro yu mūsā pūrogu āārīgū, mūsā āārīpererā pēurogu űerō irirārē: “Wajamoāgura”, āri weresiabu. Puru ejagu, mūsārē irireta werebu doja. Daporadere yoarogue āārīkeregu,

goepeyaro merã irireta were gojáa doja. Mérõgã puru musã puro dupaturi waagú, yu werederosũta ñerõ irirãrẽ diayeta wajamoãgura pama. <sup>3</sup> Yu irasirimakũ ããrã, ire masĩrãkoa. Yu musãrẽ Cristo yure gũñarĩ sĩrĩ merã werea. Cristo turabi ããrĩbemi. Ìgũ turari merã musã watopegue ñerõ irirãrẽ wajamoãgukumi, Ìgũsã ñerõ iririre piriburo, ãrĩgũ. <sup>4</sup> Diayeta ããrã. Ìgũ turari opabi irirosũ curusague pábiatũsũ, boadi ããrĩmĩ. Irasũ boakeregu, daporare Marĩpu turari merã okami. Guade Ìgũ ããrĩderosũta turamerã ããrã. Irasũ ããrĩkererã, Cristoyarã ããrĩsã, Marĩpuya turari merã okáa Ìgũ turari merã musãrẽ iritamumurã.

<sup>5</sup> Irasirirã musã basi: “¿Diayeta Jesucristore piriro marĩrõ buremurĩ yu?” ãrĩ gũñaka! Diayeta musã Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Ìgũ musã merã ããrĩmi. <sup>6</sup> Diayeta guã Jesucristoyarã, Ìgũ buedoregu pĩnerã ããrĩrĩrẽ musãrẽ masĩmakũ gããmea. <sup>7</sup> Irasirirã ñerõ iribirikõáburo, ãrĩrã, Marĩpure musãya ããrĩburire sërëbosáa. Ìgũrẽ sërërã, musãrẽ guare õãrõ gũñadorerã meta yáa. Musã guare õãrõ gũñabirikerepuru, Marĩpure musãya ããrĩburire sërëbosáa, Ìgũ iritamurĩ merã õãrĩrẽ iriburo, ãrĩrã. <sup>8</sup> Marĩpuya, diayema ããrĩrĩ ããrã. Irasirirã Ìgũyare keoro irimakũ ããrã, guã musãrẽ: “Irire iribirikõãka!” neõ ãrĩmasĩbirikoa. “Diayema direta irika!” ãrĩmasĩa. <sup>9</sup> Irasirirã musã õãrõ yujupũrãkaturari merã Ìgũyare keoro irimakũ õãgoráa. Guã buro turari merã musãrẽ: “Ãsũ gapu irika!” ãrĩmasĩmerã, usuyáa. Marĩpure musãya ããrĩburire sërëbosanikõãa, Ìgũyare keoro iriwãgãnemoburo, ãrĩrã. <sup>10</sup> Irasirigu musã pãrogu waaburi dupuyuro musãrẽ i pũrẽ gojáa. Irogu ejaqu, musã ñerõ iririre piribirimakũ ããgũ, marĩ Opu yure dorederosũta musãrẽ buro wajamoãgura. Pirimakũ ããgũ, wajamoãbirikoa. Marĩ Opu yure: “Yu dorerosũta irika!” ãrĩ pími. Musã Ìgũrẽ buremunemomakũ gããmegũ, irasirimi. Musãrẽ poyanorẽmakũ gããmebemi.

<sup>11</sup> Yaarã, iropãta ããrã yu musãrẽ gojari. Õãrõ ããrĩrikuka! Yu dorerire õãrõ yujupũrãkuri merã keoro irika! Guaseori marĩrõ suro merã gũña, õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩka! Irasirigu Marĩpu musãrẽ siuñajãrĩ sĩgũ, musãrẽ maĩgũ musã merã ããrĩgukumi. <sup>12</sup> Musã merãmarã merã õãrõ merã gãme mojõ ñeãka! <sup>13</sup> ããrĩpererã Jesúre buremurã õõgue ããrĩrã musãrẽ õãdorema.

<sup>14</sup> Marĩ Opu Jesucristo marĩrẽ õãrõ iritamugũ, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩngũ ããrĩpererã musã merã õãrõ ããrĩburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## GÁLATAS

*Pablo Galacia nikũ marĩrẽ õãdoredea*

1-2 Yũ Pablo, ããrĩpererã marĩyarã yũ merã ããrĩrã merã mũsãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ Jesũre bũremurãrẽ õãdore, gojãa. Jesucristo yũre ìgũyare buedoregũ beyepĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpũ ìgũrẽ boadiguere masũdi yũre pídi ããrĩmĩ, ìgũ magũyare bueburo, ãrĩgũ. Masaka yũre beyepĩbirima. <sup>3</sup> Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo. <sup>4</sup> Jesucristo, Marĩpũ gããmederosũta irigũ, ìgũ basi marĩ ñerĩ iridea waja boabosadi ããrĩmĩ, i ãmũ marã ñerĩ irirã irirosũ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>5</sup> Irasirirã ãmũrikũ Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, ãmũyari sĩnikõãrã! Irasũta irirã!

*Cristo sugũta marĩrẽ taugũ ããrĩmi, ãrĩ gojãdea*

<sup>6</sup> Marĩpũ mũsãrẽ maĩgũ, Cristore bũremunũgãdoregũ siiudi ããrĩmĩ mũsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taubu. Mũsã gapũ, ìgũ irasirikerepũrũ, matagora ìgũ Cristo merã masakare tauri kerere bũremuduũrã irikoa. Gaji bueri gapũre tũyakoa. Mũsã irasiririre pégũ, bũro pégũkãa. <sup>7</sup> Gajerã mũsãrẽ, mũsã Cristoya kerere bũremunũgãdeare bũremuduũdorera: “Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, werema. Marĩrẽ gaji tauri kere mãa. Cristore bũremurĩ merãta marĩ tarimasãa. <sup>8</sup> Gũã mũsãrẽ Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere werebũ. “Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, wererãrẽ Marĩpũ bũro wajamoãburo. Yũ, o Marĩpũre wereboegũ ãmũgasiguemũ mũsãrẽ irasũ ãrĩgato, weremakũdere wajamoãburo. <sup>9</sup> Mũsãrẽ ire were-siabũ. Weredi ããrĩkeregũ, dupaturi mũsãrẽ werenemodũakoa doja. Sugũ, gũã Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere mũsãrẽ weredeare: “Diaye ããrĩbea, gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, weremakũ, Marĩpũ ìgũrẽ perebiri peamegue wajamoãburo.

<sup>10</sup> Yũ ire weregũ, Marĩpũ gããmerõsũta buea. Masaka yũre: “Õãrõ weremi”, ãrĩdoregũ meta buea. Irasũ ãrĩdoregũ tamerã Cristoyare iribiribokoa. ìgũrẽ moãboegũ meta ããrĩbokoa.

*Pablo: “Jesucristoya kerere weredoregũ Marĩpũ yũre pími”, ãrĩ weredea*

<sup>11</sup> Yaarã, mũsãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Yũ mũsãrẽ Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere bueri, masaka ìgũsã basi ìgũsã gũñarĩ merã bueri meta ããrã. <sup>12</sup> Iri kerere neõ sugũ masakũ yũre werebirimi. Neõ sugũ masakũ yũre irire buebirimi. Jesucristo ìgũ basi yũre irire masĩmakũ irimi.

13 Músã, yu iripoegue judío masaka ìgüsã buremurîrê iririkudeare péunakuyo. Yu Marîpuyarârê Jesúre buremurârê ñerõ iridhari merã ìgüsârê buro ìaturitayaunabu. Ìgüsã Jesúre buremurîrê peodhagu irasiriunabu. 14 Yu, judío masaka ìgüsã buremurîrê õãrõ iririkunakubu. Gajerã, yu merãmarã nemorõ gna ñekúsãmarã iririkunadeare iritarinugãunakubu. 15 Yu irasirikukerepuru, Marîpu, yu deyoaburi dupuyuro yure beyesiadi ããrîmî ìgüyagu ããrîburo, ãrîgû. Irasirigu ìgû yure buro maîrî merã ìgû gãmerõsû iridoregu siumi. 16 Ìgû irasiriderosûta keoro ìgû magârê yure masîmakû irimi, judío masaka ããrîmerârê ìgû magû merã ìgüsârê tauri kerere weredoregu. I yure irasû waadero puru, gajerârê: “¿Nasirigukuri yu?” ãrî sêrêñagû waabiribu. 17 Jerusalêgue ããrîrârê Jesucristo yu dupuyuro ìgüyare buedoregu beyepînerãdere sêrêñagû waabiribu. Ubu gapu Arabia nikûgue diaye waakõãbu. Puru Damasco goedujãabu doja.

18 Ure bojori tariadero puru, Jerusalêgue Pedrore ìãgû waabu. Pe semanata ìgû merã ããrîbû. 19 Irogue ããrîgû, gajerã Jesucristo ìgüyare buedoregu beyepînerârê neõ ìãbiribu. Marî Opu Jesucristo pagumu Santiago direta ìãbu. 20 Marîpu ìürõ mûsârê gojãa. Yu gojari, ãrîgatori meta ããrã.

21 Jerusalêgue ããrîdi Siria nikûgue, Cilicia nikûgue waabu. 22 Iripoere Judea nikûgue ããrîrã Jesucristore buremurî buri marã yure ìãmasîbirima. 23 Yaa kere direta pénerã ããrîmã. Ìgüsârê yaamarê wererã ãsû ãrî werenerã ããrîmã: “Sõõ ããrîdeapoeguere marîrê ñerõ iridhari merã buro ìaturitayadi, marî Jesucristore buremurîrê peodhadi daporague masakare: ‘Jesucristore buremuka!’ ãrî weregorenagû iriayupu”, ãrî werenerã ããrîmã. 24 Irasirirã Judea nikûgue ããrîrã Jesucristore buremurã yu ìgûrê buremurîrê pérã, Marîpue usuyari sînerã ããrîmã.

## 2

### *Jesús buedoregu pînerã Pablöre õãrõ bokatîrîñeãdea*

1 Catorce bojori puru, dupaturi Jerusalêgue Bernabé merã waabu doja. Tito wãikugudere ããabu. 2 Marîpu yure irogue waadoremî. Irasirigu irogue waabu. Iroguere eja, Jesúre buremurã oparã merã dita nerê, wereníbu. Judío masaka ããrîmerârê Marîpu Cristo merã marîrê tauri kerere yu buedeare ìgüsârê werebu. Yu neõgorague buenugãdeare, dapora yu buerire: “Diaye ããrã, õãgorãa”, ãrî masîburo, ãrîgû, irasû ãrî werebu. Gajerã yu buerire: “Wajamáa”, ãrîrî, ãrîgû, irasû ãrî werebu. 3 Titodere, ìgû judío masakû ããrîbirikerepuru:



“Gua judío masaka iririkurosū dupuma gasirogārē\* wiiriro gāāmea”, neō ārībirima. <sup>4</sup> Irire dorebirikerepuru, gajerā ubu ārīboerā gapu: “Moisés doredorederosūta dupuma gasirogārē wiiriro gāāmea”, ārīma. Īgūsā Jesúre buremugatorā, irigatorimasā āārīmá. Irasirirā, gua judío masaka āārīkererā Jesúre buremurā iririre iāmura gua nerērōgue gua merā nerēnama. “Gware peamegue waabonerārē tausūmurā, Jesucristore buremurō gāāmea. Moisés doredeare iriri merā tausūbirikoa”, ārīmakū iāma. Irire iārā: “Moisés doredeare irirā dita tausūrākuma, irasirirā Īgū doredeare irika!” ārīma. Gware irire buremudorerā, irasū ārīma. <sup>5</sup> Īgūsā gware irasū dorekerepuru, neō Īgūsā dorerire iribiribu. Gua musārē Jesucristore buremurī merā dita tausūrākoa, ārīrī kerere: “Diaye āārā”, ārī buremunīmakū gāāmea. Irasirirā Īgūsā dorerire neō iribiribu.

<sup>6</sup> Jesúre buremurā oparā yure: “Āsū gapu wereka!” ārībirima. “Judío masaka āārīmerārē: ‘Gua ñekūsāmarārē Moisés iridoredeare iriro gāāmea’, ārī wereka!” ārībirima. Īgūsārē masaka buremukerepuru, Marīpu āārīpererārē surosū iāmi. Irasirigu: “Īsā oparā, yu nemorō āārīma”, ārī gūñabiribu. “Marīpu Īgūsārē beyederosūta yudere beyemi”, ārī gūñabu. <sup>7</sup> Oparā irasū yure: “Āsū gapu wereka!” ārīrōno irirā, yure iāmasī, āsū ārīma: “Mude, Marīpu judío masaka āārīmerārē Jesucristoya kerere weredoregu beyepídita āārā. Marīpu Pedrore judío masakare iri kerere weredorederosūta mudere iri kerere weredoreñumi”, ārīma yure. <sup>8</sup> Marīpu Pedrore judío masakare Jesucristoya kerere weredoregu iriudi āārīmí. Īgāta yudere judío masaka āārīmerā puro iri kerereta weredoregu iriumi.

<sup>9</sup> Jerusalēgue Jesúre buremurā urerā oparā: Santiago, Pedro, Juan wāikurā āārīmá. Gajerā oparā nemorō āārīmá. Īgūsā yure Marīpu Īgū maīrī merā beyepídi yu āārīmakū iāmasī, yure, Bernabédere oārō bokatīrī: “Marī surosū moārākoa”, ārīma. “Musā Jesucristoya kerere judío masaka āārīmerārē wererā waaka!” ārīma. “Gua gapu judío masakare wererākoa”, ārīma. <sup>10</sup> Gware: “Bopoñarārē iritamuka!” ārīrī direta werema. I dita āārībū: “Yu oārō irigura”, ārī, buro gūñadea.

### *Pablo Pedrore Antioquíague werede*

<sup>11</sup> Puru gua Antioquía wāikurī makāgue āārīripoe Pedro ejami. Īgū iroogue ejadero puru keoro iribirimakū iā, Īgūguereta turaro merā werebu. <sup>12</sup> Iro dupuyuro Īgū

\* **2:3** Gn 17.1-14: Iripoegue Marīpu Abrahārē Īgū pūrā ūmarē: “Yaarā āārīburo”, ārīgū, Īgūsāya dupuma gasirogārē wiiridoredi āārīmí. Puru iri dorerire Moisére pídi āārīmí. Irasirirā judío masaka Abraham parāmerā āārīturiarā iri dorerire irirā, Īgūsā pūrā ūmarē su mojōma pere gaji mojō ureru pērēbejarinurī waaró merā Īgūsā deyoadero puru irasū yāma.

irogue ããrĩgũ, judío masaka ããrĩmerã Jesúre b̃remurã merã baa, ããrĩrikukõãyupũ. Īgũ irasiriripoe gajerã judío masaka Santiago iriunerã ejañurã. Īgũsã ejamakũ ĩã, judío masaka ããrĩmerã merã ããrãdi ããrĩduúkõãyupũ: “Yũre turibokuma”, ãrĩgũ. Iroque ejanerã judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Moisés dorederosũta dupũma gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩ weregorenarã iriñurã. Irasirigũ Pedro, Antioquía marã Īgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩmakũ, Īgũsã merã baa, ããrĩrikũadi duúkõãyupũ. <sup>13</sup> Īgũ irasirimakũ ĩãrã, gajerã judío masaka Jesúre b̃remurã, Īgũ irirosũta irigatori merã iriñurã. Judío masaka ããrĩmerã merã ããrĩrikũanerã, Īgũsã merã baanerã baanemobiriñurã. “Īgũsã merã baaduúmakũ õãbea”, ãrĩ masĩkeregũ, Bernabéde Īgũsã irirosũta iriyupũ. <sup>14</sup> Īgũsã: “Jesucristore b̃remurĩ merã dita tausũrãkoa”, ãrĩrĩ kerere masĩkererã, keoro iribirima. Irasirigũ, irire ĩã, Pedrore ããrĩpererã Jesucristore b̃remurã ĩũrõgue b̃uro turaro merã ãsũ ãrĩ werebũ: “Mũ judío masakũ ããrĩkeregũ, judío masaka ããrĩmerã irirosũta Īgũsã merã baa, ããrĩkõãbũ. Mũ irasirigũ, Moisés marĩrẽ judío masakare iridorederosũ iribiribũ. ¿Nasirigũ judío masaka ããrĩmerã gapure: ‘Gũa judío masaka iririkũrere irika!’ ãrĩduari?” ãrĩbũ Īgũrẽ.

*Ããrĩpererã Jesúre b̃remurã tausũrãkuma, ãrĩ gojadea*

<sup>15</sup> Gũa neõ deyoarãgueta judío masaka ããrĩsianerã ããrĩbũ. Gaji buri marã irirosũ Marĩpũ Moisére doreri pídeare tarinũgãbea. <sup>16</sup> Irasũ ããrĩkererã, ire masĩa. Marĩpũ Moisére Īgũ doreri pídeare masaka irimakũ meta Īgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Masaka Jesucristore b̃remumakũ, Marĩpũ Īgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã gũade Jesucristore b̃remunũgãbũ. Īgũrẽ b̃remumakũ, Marĩpũ gũadere: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩpũ, iri doreri pídeare gũa irimakũ meta gũare irasũ ãrĩ ĩãmi. Neõ sugũ masakũ iri doreri pídeare iripeomasĩbemi. Irasirigũ Marĩpũ neõ sugũre: “Yũ dorerire iripeokõãmi, irasirigũ Īgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãã”, ãrĩbirikumi.

<sup>17</sup> Irasirirã: “Gũa Jesucristore b̃remumakũ, Marĩpũ gũare: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩrã: “Gũa judío masakade Marĩpũ Moisére doreri pídeare iripeobirikoa, irasirirã gũade ñerõ yáa”, ãrĩ masĩa. ¿Irire irasũ ãrĩ masĩrã: “Jesucristore b̃remusĩã, ñerõ irikerepũrũ, õãgoráa”, ãrĩrã yári? Irire neõ ãrĩbea. Jesucristo gũare Īgũrẽ b̃remurãrẽ ñerõ siiu irigũ meta ããrĩmi. <sup>18</sup> Irasirigũ masakare ãsũ ãrĩ werea. “Jesucristore b̃remumakũ, Marĩpũ mũsãrẽ: ‘Õãrã,

waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ããmi" ãrĩ werea. "Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare mũsã irimakũ, mũsãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ããmi", ãrĩgũ meta yáa. ĩgũsãrẽ: "Marĩpu Moisére doreri pídeare mũsã iriri merã Marĩpu ĩũrõ waja opabirikoa", ãrĩgũ, yũde waja opabokoa irire iripeobirisã.

<sup>19</sup> Iripoeguere: "Yũ, Marĩpu Moisére doreri pídeare irigu, ĩgũ ĩũrõ waja opabi ããrĩgũkoa", ãrĩ gũñadibu. Irasũ ãrĩ gũñakeregu, bokatĩũbirikubu. Waja opagu, peamegue waabodi ããrĩbũ. Daporare: "Iri dorerire iriri merã Marĩpu merã õãrõ ããrã", neõ ãrĩ gũñanemobea. "Jesucristore bũremusiã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩ, ĩgũ gããmerĩrẽ yáa", ãrĩ masĩa. <sup>20</sup> Jesucristo Marĩpu magũ yũre maĩgũ curusague boagu, yũ ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmĩ. Yũ ĩgũyagu ããrĩsĩã, ĩgũ boaderosũta yũde ĩgũ merã boadi irirosũ waadi ããrĩbũ. Sugũ boagu ĩgũ iridũarire neõ irinemomasĩbi irirosũ waadi ããrĩbũ. Irasirigu Cristore bũremusiã, yũ iridũarire piri, ĩgũ turaro merã ĩgũyare irigu yáa. <sup>21</sup> Yũ: "Marĩpu Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmĩ", ãrĩ bũremurĩrẽ piridũabea. Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ iriri merã waja opabirimakũ, Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadea wajamarĩbokuyo.

### 3

*¿Moisés doredeare iriri merã, o Jesucristore bũremurĩ merã Marĩpuyarã ããrĩrĩ? ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Mũsã Galacia marã pémasĩmerã irirosũ irirã yáa. ¿Nasirirã ãrĩgatorimasã buerire pénuḡãrĩ? ĩgũsã buerire pésĩã, Jesucristoya diayema kerere bũremurĩrẽ pirirã yáa. Gũa, mũsã pũrogu ããrĩrã, mũsãrẽ Jesucristo curusague boadea kerere diaye werebũ. Iri gũa wererire mũsã õãrõ pébũ.

<sup>2</sup> Irasirigu mũsãrẽ ire sërẽñaduakoa. ¿Mũsã Moisés doredeare iriri merã Õãḡũ deyomarĩḡũrẽ opanuḡãrĩ? ĩḡũrẽ opabiribũ. Jesucristoya kerere pérã, ĩḡũrẽ bũremunuḡãrã, Õãḡũ deyomarĩḡũrẽ opanuḡãbũ. <sup>3</sup> ¿Nasirirã daporare pémasĩmerã irirosũ irirã yári? Mũsã Jesucristore bũremurã Õãḡũ deyomarĩḡũ iritamurĩ merã Marĩpu dorerire irinuḡãbũ. ¿Nasirirã daporare ĩgũ iritamurĩ marĩrõ mũsã basi mũsã turari merã iri dorerire iripeodũari? <sup>4</sup> ¿Mũsã Jesucristore bũremunuḡãripoe gajerã mũsãrẽ ñerõ tarimakũ irideare gũñaberi? Daporare ĩgũya kerere bũremuduúrã: "Ubugora irire bũremubũ", ¿ãrĩ gũñarĩ?

<sup>5</sup> Marĩpu mũsãrẽ ĩgũyagare Õãḡũ deyomarĩḡũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Õãḡũ deyomarĩḡũ mũsã merã ããrĩmakũ, Marĩpu ĩgũ turari merã mũsã watopeguere wári iri ĩmurĩrẽ irigu yámi. Mũsã Moisés doredeare irimakũ, ¿irasirigu yári? Iribemi. Mũsã Jesucristoya kerere pé bũremumakũ gapũ irasũ yámi.

<sup>6</sup> Abraham Marĩpure buremumakũ, Marĩpu ĩgũrẽ: “Õãgũ, waja opabi ããrĩmĩ”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirirã musã ire masĩka! Abraham Marĩpure buremuderosũta buremurãno Abraham parãmerãgora ããrĩma. <sup>8</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã Marĩpure buremumakũ, Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburire gojasiasũdero ããrĩbũ. Marĩpu Abrahãrẽ irire weregu, ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yũ, mũ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Abraham Marĩpure buremumakũ, Marĩpu ĩgũrẽ õãrõ iridi ããrĩmĩ. Irasirigu daporadere ããrĩpererã ĩgũrẽ buremurãnorẽ õãrõ yãmi.

<sup>10</sup> “Moisės doredeare irimakũ, Marĩpu marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgũkumi”, ãrĩ gũñarãnorẽ Marĩpu wajamoãgũkumi. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue irimarẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Ããrĩpereri Moisės doredeare iripeomerãno wajamoãsũrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>11</sup> Neõ sugũ Moisės doredeare iripeomasĩgũ mãmi. Irasirigu Marĩpu neõ sugũre: “Yũ dorerire iripeokõãmi, irasirigu ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmĩ’, ãrĩ ĩãa”, ãrĩbirikumi. Irire marĩ masĩa. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpu ĩgũrẽ buremurãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã ĩgũ merã õãrõ ããrĩnikõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>12</sup> Moisės doreri gojadea pũgue: “Marĩpure buremugũno Marĩpu ĩũrõ waja opabi ããrĩmĩ”, neõ ãrĩ gojasũbiribu. ãsũ gapũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Ããrĩpereri Moisės doredeare iripeogũno, Marĩpu merã õãrõ ããrĩnikõãgũkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Iri dorerire iripeobi gapure Marĩpu ĩgũrẽ: “Yũ ĩũrõ waja opami, yũ merã neõ õãrõ ããrĩbirikumi”, ãrĩ ĩãgũkumi.

<sup>13</sup> Irasirigu, marĩ ããrĩpererã Moisės doredeare iripeobirimakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Iri dorerire iripeobema”, ãrĩgũ: “Waja opama”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesucristo curusague pãbiatũsũgũ, waja opagu irirosũ marĩrẽ wajamoãbodeare boa, wajaridi ããrĩmĩ. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Sugũ yukugue siasiusũadi, Marĩpu wajamoãdoreadi ããrĩmĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Jesucristo boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmĩ. <sup>14</sup> ĩgũ marĩ ñerõ iridea wajare boa, wajaribosadea merã Marĩpu Abrahãrẽ: “Irasũta irigũra”, ãrĩderosũta judío masaka ããrĩmerãdere iridi ããrĩmĩ. Irasirigu ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi ããrĩmĩ marĩ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

*Marĩpu: “Abraham merã ãsũ irigũra”, ãrĩdea*

15 Yaará, masaka ìgùsà iririkurire, su keori merà musàrè weregura. Ìgùsà: “Àsù irirà!” àrì, opará p̄ro papera àmukuma. Ìgùsà irire àmuadero p̄ru, neò gajerà ìgùsàrè: “Ì p̄rè béokòaka! Àsù gapu gojaka!” àrìbirikuma. 16 Marìpu Abrahàrè ìgù àrìdea, ì irirosùta ààrà. Gajerà ìgù àrìdeare neò béomasibema. Àsù àrì weredi ààrìmì ìgùrè: “M̄ parāmi ààrìturiagu merà ààrìpereri buri marārè òàrò irigura”, àrìdi ààrìmì. “M̄ parāmerà ààrìturiarà merà òàrò irigura”, àrìbiridi ààrìmì. Ubu gapu: “M̄ parāmi ààrìturiagu sugu meràta irasirigura”, àrìdi ààrìmì. Irasù àrìgù, Jesucristore àrìgù iridi ààrìmì. 17 Yu musàrè wereri àsù àrìduaro yáa. Marìpu Abrahàrè masakare ìgù òàrò iriburire weredi ààrìmì. P̄ru cuatrocientos treinta bojori p̄ru, Marìpu ìgù doreri Moisére pídi ààrìmì. Irire pígu, Abrahàrè: “Yu irasirigukoa”, àrìdeare peremakù iribiridi ààrìmì. 18 Marìpu, Moisés doredeare irirà direta: “Yu merà òàrò ààrìràkuma”, àrìmakù, ìgù Abrahàrè àrìdea wajamarìbokuyo. Irasù ààrìbea. Marìpu Abrahàrè maìgù wajamarìrò ìgù: “Àsù irigura”, àrìdeare keoro iridi ààrìmì. ((“Ààrìpererà m̄ irirosù ȳre b̄remuràrè ȳ merà òàrò ààrìmakù irigura”, àrìdi ààrìmì.))

19 Iro merè, ¿nasirigu Marìpu ìgù dorerire Moisére píyuri? Masaka ñerò irirà, waja opará ààrìrìrè ìgùsàrè masìdoregu irire pídi ààrìmì. Abraham parāmi ààrìturiagu Jesucristo aariripoegue Marìpu masakare: “Àsù irika!” àrì pítùnudi ààrìmì. Jesucristo aarimakù, Marìpu Abrahàrè: “M̄ parāmi ààrìturiagu merà ààrìpereri buri marārè òàrò irigura”, àrìdea keoro waabu. Marìpu ìgù dorerire ìgùrè wereboeràrè Moisére weredoredi ààrìmì. Irasirigu Moisés irire pégu, masakare wereturiadi ààrìmì. 20 Marìpu Abraham parāmi ààrìturiagu merà masakare òàrò iriburire gajeràgue merà Abrahàrè weredorebiridi ààrìmì. Ìgù basita weredi ààrìmì. ((Irasiriro Abrahàrè ìgù weredeá gapu, Moisére ìgù dorerire pídea nemorò ààrà.))

### *Pablo, Moisés doredeare weredeá*

21 Iro merè, Marìpu Abrahàrè weredeá, ìgù dorerire Moisére pídea nemorò ààrìmakù, ¿ìgù dorerire Moisére pídea gapu wajamarìyuri? Irasù ààrìbiridero ààrìbú. Àsù gapu ààrà. Masaka ààrìpereri Moisés doredeare iripeori merà Marìpu merà òàrò ààrìmasìmakù, Marìpu irire iripeoràrè: “Òàrà, waja opamerà ààrìma”, àrì ìàbodi ààrìmì. 22 Marìpuya werenìrì gojadea p̄gue irimarè àsù àrì gojasùdero ààrìbú: “Masaka ààrìpererà ñerò irirà, waja opará ààrìma”, àrì gojasùdero ààrìbú. Irasirigu Marìpu Abrahàrè: “M̄ parāmi ààrìturiagu merà ààrìpereri buri marārè òàrò irigura”, àrìderosùta irigukumi. Ààrìpererà

Jesucristore b̄remur̄rē: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī īāgukumi.

<sup>23</sup> Marī Jesucristoya kerere pé, īgūrē b̄remuburi dupuyuro Marīpu īgū dorerire Moisére pídea direta masīnerā āārībú. Irasirirā marī ñerō iridea waja peresugue dobosūnerā marīrē peresu iridi doreri direta masīrā irirosū āārīnerā āārībú. <sup>24</sup> Marīpu īgū dorerire Moisére pídea merā marī iri dorerire iripeomerā āārīrīrē masīmakū iridi āārīmí. P̄ru Cristoyare masīmakū iridi āārīmí īgūrē b̄remumakū, marīrē: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī īābu. <sup>25</sup> Daporare Jesucristore b̄remua. Irasirirā īgūrē b̄remusīā: “Marīpu Moisére īgū doreri pídeare marī irimakū meta marīrē: ‘Ōārā, waja opamerā āārīma’, ārī īāmi”, ārī masīa.

<sup>26</sup> Irasirirā musā āārīpererā Jesucristore b̄remurī merā īgūyarā āārīsīā, Marīpu pūrā āārā. <sup>27</sup> Musā āārīpererā deko merā wāīyesūnerā āārībú musā Cristoyarā āārīrīrē īmumurā. Irasirirā īgūyarā āārīsīā, īgū irirosū āārīrikua. <sup>28</sup> Marī āārīpererā īgūyarā āārīsīā, sugūyarāta āārā. Irasirigū Marīpu judío masakare, judío masaka āārīmerādere, moāboerimasārē, moāboemerādere, ūmarē, nomedere s̄rosūta īāmi. Irasiriro marīrē Jesucristoyarārē dukawari masīña máa. <sup>29</sup> Marī Cristoyarā āārīsīā, Abraham parāmerā āārīturiarā āārā. Irasirigū Marīpu Abrahārē: “M̄rē ōārō irigūra”, ārīderosūta marīdere irigukumi. Marī Cristoyarā āārīmakū, marīrē irasirigukumi.

## 4

<sup>1</sup> M̄sārē i keori merā weredukoa. Sugū majīgū āārīpereri īgū pagūyare opaturiabu āārīkeregū, majīgū āārīsīā, sugū moāboegū irirosū āārīkumi. <sup>2</sup> Gajerā īgūrē, īgūya āārīburidere īāduripībosakuma. Irasirigū, īgūsā doreri doka āārīkumi. Sunū īgū pagū, īgū boaburi dupuyuro īgūya āārīdeare īgū magūrē wiaburinurē werepīkumi. “Inū ejamakū, āārīpereri yaa āārīdeare yū magūrē wiaka!” ārīkumi. Irasirirā irinū ejamakū, īgūrē wiakuma pama. <sup>3</sup> Marīde Jesucristore b̄remuburi dupuyuro marī ñekūsāmarā i ūmumarē buerire iritūyarā, majīgū īgū āārīderosū marī ñekūsāmarā doreri doka āārīunanerā āārībú. Irasirirā gajerārē moāboerā irirosū āārīnerā āārībú. <sup>4</sup> Irasū āārīkerep̄ru, Marīpu gapū īgū: “Āsū irigūra”, ārīdeanu ejamakū, keoro īgū magūrē i ūmūguere iriudi āārīmí. Īgū iriumakū, sugo nomeōguere deyoadi āārīmí. Īgū judío masakū āārīsīā, Marīpu doreri Moisére pídeare iridi āārīmí. <sup>5</sup> Marīpu īgū magūrē, marī iri dorerire iripeobiri wajare boa, wajaribosadoregū iriudi āārīmí īgū pūrā waaburo, ārīgū.

<sup>6</sup> Irasirigu Marĩpu marĩrẽ: “Yu pũrã ããrĩsiana”, ãrĩgũ, ĩgũ magũ Jesucristo merã Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũre: “Guapu”, ãrĩ masĩa. <sup>7</sup> Marĩ, Marĩpu pũrã ããrĩsĩa, moãboerimasã irirosũ ããrĩbea pama. Irasirirã ããrĩpereri Marĩpu ĩgũ magũ Cristo iridea merã marĩrẽ ĩgũ pũrãrẽ sĩburire ñeãrãkoa.

*Pablo Jesúre bũremurãrẽ Galaciague ããrĩãrẽ gũñarikũdea*

<sup>8</sup> Iripoeguere mũsã Marĩpũre masĩbirisĩa, gajerãnorẽ bũremunerã ããrĩbũ. ĩgũsãrẽ bũremurã, ĩgũsã doreri doka ããrĩtuuyanĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbũ. Marĩpũgorare bũremubirinerã ããrĩbũ. <sup>9</sup> Dapora mũsã Marĩpũre masĩa. ĩgũ mũsãrẽ masĩgũ ĩgũrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Mũsã ĩgũrẽ masĩsĩa, mũsã iripoegue ubu ããrĩrĩrẽ bũremudeare bũremuduúkõãnerã ããrĩbũ. Irasirikererã, daporare Moisés doredeare iripeodũarã, mũsã ubu ããrĩrĩrẽ bũremupũrorideare bũremurã irirosũ irirã yãa. ¿Nasirirã irire irasirirã yãri? ¿Nasirirã dupaturi moãboerimasã irirosũ ããrĩdũari doja? <sup>10</sup> Mũsãde, Marĩpu merã õãrõ ããrĩdũarã, judío masaka bosenuĩrĩ inarõsũta iriadikoa. Iri bosenuĩrĩrẽ irirã, siũñajãrĩnũrikũ, abe deyoarikũ, gajinũrĩ bosenuĩrikũ, bojorikũ bosenuĩrĩrẽ irikoa. <sup>11</sup> Mũsã irasirimakũ pẽgu: “¿Yu ĩgũsãrẽ ubugora bueyuri?” ãrĩgũ, bũro mũsãrẽ gũñarikũa.

<sup>12</sup> Yaarã, yũ mũsãrẽ ãsũ irimakũ gããmea. Mũsã judío masaka ããrĩbirisĩa, Moisés doredeare iribirinerã ããrĩbũ. Yũde, judío masakũ ããrĩkeregu, mũsã iriderosũta iri dorerire iribea. Irasirigu dupaturi mũsãdere yũ irirosũ irimakũ gããmea. Marĩ Jesucristore bũremusĩa, Marĩpu merã õãrõ ããrĩmasĩa. Yu mũsãrẽ Jesucristoyare buemakũ, mũsã yũre neõ ñerõ iribiribũ. <sup>13</sup> Mũsã masĩa. Yu, Jesucristo masakare tauri kerere mũsãrẽ buepũrorigu, pũrĩrikubũ. <sup>14</sup> Yu pũrĩrikũmakũ mũsãrẽ diasagorabũ. Irasũ ããrĩkerepũrũ, mũsã yũre ĩãturi doobiribũ. Ubu gapũ Marĩpũre wereboegure irirosũ õãrõ bokatĩrĩñeãbũ. Jesucristore irirosũ yũre õãrõ iribũ. <sup>15</sup> Mũsã yũ merã usũyari opadea, ¿naásũ waãari? Ire yũ masĩa. Mũsã irasirimasĩrã, mũsãya koyere yũre wea sĩbokuyo yũre iritamumurã. <sup>16</sup> Yu mũsãrẽ diayemarẽ weredea waja daporare yũre: “Guare ĩãturigu irirosũ irigu yãmi”, ¿ãrĩ ĩãrĩ?

<sup>17</sup> Gajerã ãrĩgatori merã buerimasã gapũ mũsãrẽ bũro iritamudũarã irirosũ irikererã, õãrõ merã irirã meta ããrĩma. Mũsãrẽ gũa buerire iritũyarire piri, ĩgũsã bueri gapũre iritũyadorerã yãma. <sup>18</sup> Gajerã mũsãrẽ iritamudũamakũ õãgorãa. ĩgũsã mũsãrẽ iritamudũarã, õãrõ gũñarĩ merã iritamunĩkõãburo. Yu mũsã merã ããrĩmakũ direta irasiribirikõãburo. <sup>19</sup> Mũsã yũ pũrã irirosũ ããrĩãrẽ

musāya āārīburire gūñagū, dupaturi buro pūrīsūrī merā ñerō tarigū irirosū āārā. Sugo nomeō pūrākuburi dupuyuro pūrīrī péñarōsū péñakoa. Musā Jesucristo irirosū āārīrikumakūgue, irasū poyarikūtūnugukoa. <sup>20</sup> Yu musā puro musā merā buro āārīdudikoa. Musārē daporata turiro marīrō ōārō pémasīma ōārō weredudikoa. Weredudakeregu, ñeeno merā werenumasībirikoa.

*Pablo, Agar, Saraya keori merā weredeā*

<sup>21</sup> Musā, Moisés doredeare iridudakererā, ¿nasirirā iri dorerire ōārō pémasīberi? <sup>22</sup> Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībū: “Abraham pērā ūma pūrākudi āārīmī. Sugare ĭgū marāpore moāboego Agar wāikugo merā pūrākudi āārīmī. Gajigure ĭgū marāpo diaye Sara merā pūrākudi āārīmī. Igo, moāboego meta āārīdeo āārīmó”, ārī gojasūdero āārībū. <sup>23</sup> Abraham marāpore moāboego magū marī masaka deyoarosūta deyoadi āārīmī. Abraham marāpo magū gapu Marīpu Abrahārē: “Mu marāpo sugū majīgū pūrākugokumo”, ārīderosūta deyoadi āārīmī.

<sup>24-25</sup> ĭgūsā pērā nomeya, pe keori irirosū āārā. Saraya: Abraham, Marīpu ĭgūrē ārīdeare buremuderosūta Jesucristore buremurāya keori irirosū āārā. Agarya: Marīpu Sinaí wāikuri buurugue Arabia nikūgue ĭgū dorerire Moisére pīdeare irirāya keori irirosū āārā. Agar, moāboego āārīsīā, igo magūde moāboegu āārīdi āārīmī. Irasirirā Moisés doredeare irirā igo magū irirosū āārīma. Moāboerā irirosū iri doreri doka āārīma. Daporare Jerusalén marā Moisés doredeare irirā, Agar magū irirosū āārīma. Irasirirā, moāboerā irirosū iri doreri doka āārīma. <sup>26</sup> Saraya: Jerusalén ūmugasima makā marā Jesucristore buremurāya keori irirosū āārā. Sara, moāboego āārībirimakū, igo magūde, moāboegu meta āārīdi āārīmī. Irasirirā marī Jesucristore buremurā, Sara magū irirosū āārā. Moāboerā irirosū Moisés doreri doka āārīrā meta āārā. <sup>27</sup> Marīpu ĭgūya werenīrī gojadea pūgue āsū ārīdi āārīmī: “Nomeō, mu pūrā marīkerego, usuyaka! Sugo nomeō, pūrākugo pūrīrī péñarōsū péñabirikerego, buro usuyaka! Mu pūrā marīkerepuru, purugueru mu parāmerā āārīturiarā wārā āārīrākuma.

Gajego marāpukugo igo marāpu merā āārīgō parāmerā āārīturiarā nemorō wārā āārīrākuma”, ārīdi āārīmī Marīpu. ((Iri ārīdea āsū ārīduaro yāa. Jesucristore buremurā Sara parāmerā āārīturiarā āārīma. ĭgūsā, Moisés doredeare irirā nemorō wārā āārīrākuma.))<sup>☆</sup>

<sup>28</sup> Irasirirā yaarā, marī Sara magū Isaac irirosū āārā. Marīpu pūrā Abrahārē ārīderosūta Sara Isaare pūrākudeo



ããrĩmó. Irasirigu Marĩpu ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ ĩgũ pũrã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>29</sup> Iripoeguere Agar magũ marĩ masaka deyoaderosũta deyoadi, Sara magũ Őãgũ deyomarĩgũ turari merã deyoadire ĩãturi, ñerõ iridi ããrĩmĩ. Daporadere irasũta ããrã. Moisés doredeare irirã, marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ ĩãturi, ñerõ irirã yãma. <sup>30</sup> Marĩpu ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Moãboego magũ mu sĩburire opabirikumi. Mu marãpo diaye moãboego ããrĩbeo magũ gapu mu sĩburire opagukumi. Irasirigu moãboegore, igo magũ merãta béoka!” ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu. <sup>31</sup> Irasirirã yaarã, marĩ Jesucristore buremurã, Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Moãboego parãmerã ããrĩturiarã meta ããrã. Sara magũ ĩgũ pagu sĩburire opaderosũta, marĩ Marĩpu ĩgũ pũrãrẽ sĩburire oparãkoa.

## 5

*Pablo: “Jesucristoyare buremurĩrẽ piribirikõãka!” ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Jesucristo marĩrẽ Moisés doreri doka ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmĩ. Marĩ ñerõ iridea wajare ĩgũ boari merã wajari-bosadi ããrĩmĩ, Marĩpu merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã musã Marĩpu pũrã ããrĩsĩã, Jesucristoyare gũñaturari merã buremunikõãka! ãrĩgatori merã buerimasã musãrẽ Moisés doredeare iridoremakũ, ĩgũsãrẽ pėbirikõãka! Iri dorerire irirã, moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri doreri doka neõ ããrĩnemobirikõãka!

<sup>2</sup> Őãrõ pėka yure! Yu Pablo, musãrẽ ire weregura. “Guaya dupuma gasirogãrẽ wiirirã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñabirikõãka! Musã irasũ ãrĩ gũñamakũ, musãrẽ Jesucristo boabosadea wajamarĩboyo. <sup>3</sup> Irasirigu gopeyari merã musãrẽ werea doja. Marĩpu merã õãrõ ããrĩburire ĩgũsãya dupuma gasirogãrẽ wiirĩãnorẽ Moisés doredeare ããrĩpererire iripeoro gããmea. <sup>4</sup> Musã: “Moisés doredeare irimakũ, Marĩpu guare: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgukumi”, ãrĩ gũñarã, Jesucristore pirirã yãa. Musã irasirirã, Marĩpu musãrẽ maĩgũ õãrõ iritamurĩdere gããmebea. <sup>5</sup> Marĩ: “Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesucristore buremumakũ, Marĩpu guare: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩ masĩa. <sup>6</sup> Irasiro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpu ĩũrõ dupuma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamãa. Marĩpu ĩũrõ marĩ Jesucristore buremurã ããrĩrĩ gapu wajakua. ĩgũrẽ buremusĩã, gajerãrẽ maĩa.

<sup>7</sup> Musã Jesucristore buremunugãrã, ĩgũyare õãrõ iritũyanerã ããrĩbũ. Dapora gapure gajerã musãrẽ ĩgũya

diayemarē ōārō iritayabirimakū irirā yáma. <sup>8</sup> Īgūsā mūsārē irasirirā Marīpu gāāmerī gapure irirā meta yáma. Marīputa mūsārē Jesucristore buremunugādogeḡu siiudi āārīmi, Jesucristoyare ōārō iritayaburo, ārīgū. <sup>9</sup> Masaka āsū ārī werema: “Pārē irirā, mérōgā pā wemasārī poga merā trigo pogare morēkuma. Puru iri wemasāseyakōākoa”, ārī werema. I irirosū, ārīgatori merā buerimasā buerire surāyeri irire iritayarā, purugue mūsā āārīpererā ārīgatori buerire iritayarākoa. <sup>10</sup> Yu gūñaturari merā marī Opu Jesucristore buremua. Mūsāde, yu irirosū ĩgūrē buremua. Irasirigū mūsāya āārībure āsū ārī gūñāa: “Īgūsā ārīgatori merā buerimasā buerire iritayarire piri, dupaturi yu irirosū Jesucristoya diayemarē iritayarākuma doja”, ārī gūñāa. Marīpu, mūsārē ārīgatori merā buerā gapure wajamoāgukumi.

<sup>11</sup> Yaarā, gajerā yure āsū ārīma: “Pablo masakare: ‘Marīpu merā ōārō āārīdharā, dupuma gasirogārē wiirika!’ ārī buemi”, ārīma. Yu irire neō irasū ārī buebea. Yu irasū ārī buemakū, judío masaka gajerārē irire iridorerā yure ñerō iribiribokuma. Yu, Jesucristo ĩgū curusague boari merā masakare tauri kere gapure buea. Yu irire bueri waja judío masaka yure ñerō tarimakū yáma. <sup>12</sup> Yu, ĩgūsā ārīgatori merā buerimasā mūsārē dupuma gasirogārē wiiridorerārē mūsā puro neō āārīnemobirimakū gāamea. Mūsārē irasū wiiridoredharā, ĩgūsā basi wiiri, pūrā marīrā dujaburo.

<sup>13</sup> Yaarā, Marīpu mūsārē Moisés doreri doka āārīburo, ārīgū meta siiudi āārīmi. Irasirirā: “Gua gāāmerō ñerī uaribejarire irimakū ōārokoa”, ārī gūñabirikōāka! Āsū gapu irika! Maīrī merā gāme iritamunika! <sup>14</sup> Mūsā gajerārē diaye maīrā, Moisés doredeare āārīpererire irirā yáa. Irasūta ārī gojasūdero āārībú: “Mu basi maīrōsūta mu puro āārīrādere maīka!” ārī gojasūdero āārībú. <sup>15</sup> Irasirirā pēmasīka! Mūsā gāme ĩaturiduúmerā, pūrīsūrī sītīrī wereniduúmerā, mūsā basi gāme dukawaripereakōārākoa.

*Pablo: “Ōāgū deyomarīgū gāāmerīrē irinika!” ārī weredea*

<sup>16</sup> Yu mūsārē āsū ārī werea. Ōāgū deyomarīgū gāāmerīrē irinika! Mūsā irasirirā, mūsā gāāmerō ñerī uaribejarire iribirikoa. <sup>17</sup> Marī ñerī uaribejari, Ōāgū deyomarīgū gāāmerī meta āārā. Irasirirā marī ñerī uaribejarire irirā, Ōāgū deyomarīgū gāāmerīrē irirā meta yáa. Ōāgū deyomarīgū gāāmerī gapure irirā, marī gāāmerō ñerī uaribejarire iribirikoa. <sup>18</sup> Marī Ōāgū deyomarīgū marīrē iridorerire irirā, Moisés doreri doka āārīrā meta āārā. “Marī Moisés doredeare irirā, Marīpu merā ōārō āārīrākoa”, ārī gūñabea.

19 Masaka ĩgūsā ñerĩ Ɂaribejarire irimakū, marĩ òārō ĩāmasĩa. ĩgūsā ñerĩ Ɂaribejarire irirā, āsū yāma: Ɛma, ĩgūsā marāposā nome āārĩmerārē; nomede, ĩgūsā marāpusāmarā āārĩmerārē ñerō gāmebiragorenama. Āārĩpereri guyasĩūrĩ, ñerō iririre yāma. Guyasĩrĩrō marĩrō ñerō iririre taubéokōāma. 20 Keori weadeare b̄remuma. Yéa iririre yāma. Gajerārē ĩāturi dooma. Gāme guaseoma. Gāme ĩāturima. Gajerā merā mata gua, sītĩrĩ werenĩma. ĩgūsāya āārĩburi direta gũñama. ĩgūsā gāāmerĩ direta iriduarā, ĩgūsāya bumarārē gāme dukawarimakū yāma. 21 Gajerārē gajinorē ĩgūsā opamakū, ĩāturima. Masakare wējēbéoma. Mejārĩkũrā āārĩma. Bosenũrĩrē irirā, mejārā ñerĩrē yāma. Irasū āārĩmakū, wārĩ gajino ñerĩdere yāma. Irasirigũ ȳ m̄sārē ārĩderosũta gopeyari merā werea doja. Iri ñerĩrē irinĩgũno, Marĩpũ ĩgũyarārē doreroguerē waabirikumi.

22 Ōāgũ deyomarĩgũ gapũ marĩrē ĩgũyare irimakū yāmi. Irasirirā ĩgũ iritamurĩ merā masakare maĩa. Ɛsuyari opāa. Siuñajārĩ merā āārĩrikũa. Gajerā marĩrē ñerō irikererũyũ, ĩgūsā merā guabea. Masakare bopoñarĩ merā ĩāa. ĩgūsārē òārō gũñarĩ merā iritamua. Piro marĩrō Marĩpũ gāāmerōsũ gajerārē keoro òārō yāa. 23 “Gajerā nemorō āārā”, ārĩ pēñabea. Marĩ ñerĩ Ɂaribejarire iridũakererā, iribea. Ōāgũ deyomarĩgũyare irirā, irasũta yāa. Gajigũ irasirirānorē: “Irire irasiribirikōāka!” neō ārĩbemi. 24 Marĩ Jesucristoyarā āārĩsĩā, marĩ ñerĩ Ɂaribejarire piribũ. Irasirirā marĩ gāāmerĩrē, marĩ ñerō iridũarire iribea. 25 Marĩ, Ōāgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merā Marĩpũ merā òārō āārĩrikũa. Irasirirā Ōāgũ deyomarĩgũ marĩrē iridorerire ĩgũ iritamurĩ merā irinĩkōārō gāāmea.

26 Irasirirā marĩ: “Gajerā nemorō āārā”, ārĩbirikōārā! Marĩ werenĩrĩ merā gajerārē gāme ĩāturimakū iribirikōārā! Gajerā òārō āārĩrikũrere ĩāturibirikōāka!

## 6

*Pablo: “M̄sā Jesucristore b̄remurā gāme iritamuka!” ārĩ gojadea*

1 Yará, sugũ Jesúre b̄remugũ ñerĩrē irimakū ĩārā, m̄sā Ōāgũ deyomarĩgũ iridorerire irirā ĩgũrē iritamuka, ĩgũ iri ñerō iririre piriburo, ārĩrā! “Gũa, ĩgũ nemorō āārā”, ārĩ gũñarō marĩrō òārō merā ĩgũrē wereka! Irasū iritamurā, òārō pémasĩka, m̄sāde ĩgũ irirosũta ñerĩrē iriri, ārĩrā! 2 M̄sā bujawererānorē, gũñaturamerānorē, ñerĩ Ɂaribejarire tarinũgāmasĩmerānorē iritamuka! M̄sā irasū iritamurā, Jesucristo dorederosũta irirākoa.

<sup>3</sup> Sugũ õãrĩrẽ iribirikeregu: “Yũ õãrĩrẽ irigu ããrã”, ãrĩ gũñagũ, ãgũ basi ãrĩgatogu yãmi. <sup>4</sup> Marĩ masakakũ: “¿Õãrõ irigu yãrĩ?” ãrĩrã, marĩ basi marĩ iririre pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Irasiridero pũgũ, marĩ iriri õãrĩ ããrĩmakũ: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ usũyari merã: “Yũ õãrĩrẽ yãa”, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>5</sup> Irasirirã marĩ masakakũ, Marĩpũ ãũrõ ãgũ: “Yaare irirã, ãsũ irika!” ãrĩ pídeare õãrõ iriro gããmea.

<sup>6</sup> Mũsã Jesúya kerere buerimasãrẽ iritamuka! ãgũsã mũsãrẽ bueri waja, mũsã õãrĩ oparire ãgũsãrẽ dukawaka, ãgũsã gããmerĩrẽ opaburo, ãrĩrã!

<sup>7</sup> Mũsã basi ãrĩgatobirikõãka! Marĩpũre goepeyari marĩrõ merã: “Yũ ñerõ irimakũ, yũre wajamoãbirikumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ õãrĩ oterã, pũrũgue õãrĩ dukare bokarosũ marĩ õãrĩ irirã, pũrũgue õãrĩrẽ bokarãkoa. Ñerĩrẽ irirã, pũrũgue ñerĩrẽ bokarãkoa. <sup>8</sup> Sugũ ãgũ ñerĩ ãaribejarire irinĩgũno, ãgũ ñerĩ iridea waja ñerĩrẽ bokagũkumi. Perebiri peamegue wajamoãsũgũkumi. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irigu gapũ õãrĩrẽ bokagũkumi. Marĩpũ pũro perebiri okari opagũkumi. <sup>9</sup> Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ gããmerõsũ gariborero marĩrõ õãrĩrẽ irinĩkõãrã! Marĩpũ iridũarinũ ejamakũ, marĩrẽ õãrĩ iririre pirimerãrẽ õãrĩrẽ sĩgũkumi. <sup>10</sup> Irasirirã noó waaró ããrĩpererã marĩ bokajarãnorẽ õãrĩrẽ irirã! Marĩyarãrẽ Jesucristore bũremurãrẽ neõ piriro marĩrõ ãgũsãrẽ õãrĩrẽ irinĩkõãrã!

### *Pablo weretũnudea*

<sup>11</sup> Ìãka! Yũ basi mũsãrẽ ire gojadũakoa. Irasirigu i pagari gojari merã mũsãrẽ ãsũ ãrĩ gojagu yãa. <sup>12</sup> ãgũsã mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerimasã, ãgũsãrẽ gajerã judío masaka õãrõ gũñamakũ gããmerã, irasũ wiiridorema. Marĩ Jesucristo ãgũ curusague boadea merã masakare tauri kerere bueri waja judío masaka marĩrẽ turi, ñerõ yãma. Mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerimasã gapũ gajerã ãgũsãrẽ turi, ñerõ irimakũ gããmemerã, mũsãrẽ irasũ wiiridorema. <sup>13</sup> ãgũsã ãgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩkererã, ããrĩpereri Moisés doredeare iripeobema. Iri dorerire iripeobirikererã, gajerã judío masaka péuro: “Gũna Moisés doredeare iridoremakũ, Galacia marã, gũna iridoredersũta irima”, ãrĩdũarã, mũsãrẽ irasũ wiiridorema.

<sup>14</sup> Yũ tamerã ãgũsã irirosũ irasũ ãrĩrĩrẽ gajerã péuro neõ ãrĩbirikoa. Marĩ Opũ Jesucristo ãgũ curusague boari merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadea kere direta masakare weregũkoa. Jesucristo yũre yũ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmakũ, i ãmũma ñerĩ ãaribejari iririre piribũ. I ãmũ marã yũre ãgũsã irirosũ ñerĩ ãaribejarire iridoremakũ, neõ

iribea. <sup>15</sup> Irasiro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpu ãũrõ dupuma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamáa. Marĩ Jesucristoyarã ñajãmakũ, Marĩpu marĩrẽ maama ããrĩrikũrĩre opamakũ iridi ããrĩmĩ. Iri maama ããrĩrikũrĩre opari dita wajakũa. <sup>16</sup> Marĩpu ããrĩpererãrẽ yũ Jesucristoyare buerire iritũyarãrẽ bopoñarĩ merã ãã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo. Marĩpu ããrĩpererãrẽ ãgũyarãrẽ irasiriburo.

<sup>17</sup> Yũ Jesucristoyare buedea waja gajerã yũre pá, yaa dupure kãmitú, ñerõ tarimakũ irima. ãgũsã irasiridea merã yũ Jesucristore moãboegũ ããrĩrĩrẽ masĩsũa. Irasirirã dapora merã neõ sugũ yũre garibonemobirikõãburo. Yũ buerire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ, yũre ñerõ werenĩnemobirikõãburo.

<sup>18</sup> Yaarã, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## EFESIOS

### *Pablo Efeso marārē òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo, musārē òãdorea. Marĩp<sub>H</sub> gããmederosũta Jesucristo y<sub>H</sub>re ĩgũyare buedoreg<sub>H</sub> pĩmi. Irasirig<sub>H</sub> musārē Efeso marārē Marĩp<sub>H</sub>yarārē Jesucristore b<sub>H</sub>remurārē gojáa. <sup>2</sup> Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo musārē òãrõ iritamu, siuñajārĩ merã ããrĩrikamakũ iriburo.

### *Marĩp<sub>H</sub>, Cristo merã marĩrē òãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea*

<sup>3</sup> U<sub>H</sub>yari sĩrã marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo Pag<sub>H</sub>re! ĩgũ marĩrē Cristoyarārē ããrĩpereri ùmugasimarē, marĩya y<sub>H</sub>rupũrãrĩma òãrĩrē sĩdi ããrĩmĩ. <sup>4</sup> I ùm<sub>H</sub> iriburi dupuyuro marĩrē Cristoyarã ããrĩmurārē beyedi ããrĩmĩ ĩgũ ĩũrõ òãrã, waja opamerã ããrĩburo, ãrĩgũ. <sup>5</sup> Neõgoragueta ĩgũ marĩrē maĩgũ ĩgũ gããmederosũta Jesucristo iridea merã marĩrē: “Y<sub>H</sub> pũrã ããrĩmakũ irigũra”, ãrĩ beyepĩsiadi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩp<sub>H</sub> marĩrē b<sub>H</sub>ro bopoñarĩ merã ĩãsĩã, ĩgũ magũ ĩgũ maĩgũ merã marĩrē ĩgũyarārē òãrõ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã ĩgũrē u<sub>H</sub>yari sĩnĩkõãrã! <sup>7</sup> ĩgũ magũ boag<sub>H</sub>, ĩgũ dí beori merã marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub> marĩrē b<sub>H</sub>ro maĩgũ, marĩrē bopoñarĩ merã ĩãgũ, marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Marĩrē irire masĩburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri masĩrĩ, pémasĩrĩdere sĩdi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> ĩgũ iriburire marĩ dupuyurogue masĩbirideare marĩrē masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>H</sub> marĩrē: “Y<sub>H</sub> gããmerõsũta u<sub>H</sub>yari merã ãsũ irigũra”, ãrĩdeare masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> ĩgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare iriripoe ejamakũ, ããrĩpereri irigũkumi. Irasirig<sub>H</sub> ããrĩpererã ùmugasĩ ããrĩrãrē, i nikũ ããrĩrãdere Cristore ĩgũsã Op<sub>H</sub> ããrĩmakũ irigũkumi.

<sup>11</sup> Iripoegueta Marĩp<sub>H</sub> g<sub>H</sub>are Cristo merã òãrõ ããrĩmurārē beyesiadi ããrĩmĩ ĩgũ sigũra, ãrĩdeare opaburo, ãrĩgũ. ĩgũ gããmederosũta i ããrĩpererire òãrĩ irigũra, ãrĩdeare irisiadi ããrĩmĩ. <sup>12</sup> G<sub>H</sub>are Cristore b<sub>H</sub>remup<sub>H</sub>rorinerārē irasiridi ããrĩmĩ. ĩgũ g<sub>H</sub>are wãri òãrĩrē irimakũ ĩãrã, ĩgũrē: “Òãtaria m<sub>H</sub>”, ãrĩ, u<sub>H</sub>yari sĩa. <sup>13</sup> Marĩp<sub>H</sub>, Cristo merã masakare tauri kerere musãde péb<sub>H</sub>. Iri diayema kerere pãrã, Cristore b<sub>H</sub>remun<sub>H</sub>gãb<sub>H</sub>. Irasirig<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub> musārē Cristo merã òãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. ĩgũ iripoegue ãrĩderosũta Òãgũ deyomarĩgũrē musārē iriudi ããrĩmĩ ĩgũ merã ĩgũyarã ããrĩrĩrē masĩdoreg<sub>H</sub>. <sup>14</sup> Irasirig<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub> marĩrē ĩgũyarārē tariw-ereperemakũ iridero p<sub>H</sub>ra, ĩgũ iripoegue: “Sĩgũra”, ãrĩdeare sigũkumi. Òãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩgũ, Marĩp<sub>H</sub> marĩrē:

“Sīgura”, ārīdeare marī opaburire masīmakū yámi. Irasirirā Marīpūre: “Ōātaria mū”, ārī, mūyari sīnīkōārā!

*Pablo Marīpūre: “Cristore būremurārē mūyare masīburo”, ārī sērēbosarire gojadea*

<sup>15</sup> Yū mūsā ōārō iririkūre masīa. Mūsā marī Opū Jesúre ōārō būremua. Mūsā āārīpererā gajerā Marīpūyarārē maīa. <sup>16</sup> Irasirigū yū mūsārē gūñagū, Marīpūre: “Ōātaria ĭgūsā irasū āārīmakū”, ārī, ĭgūrē mūsāya āārībūre sērēnīkōāa. <sup>17</sup> Marīpū, marī Opū Jesucristo Pagū ōātarimi. Irasirigū yū ĭgūrē mūsāya āārībūre āsū ārī sērēbosāa: “Gūapū, Ōāgū deyomarīgū masīrī sīka, ĭgūsā mūyamarē pémasīrī merā masīnemoburo, ārīgū!” <sup>18</sup> Marīpū, ĭgūyarā āārīmurārē iripoegue ārīderosūta mūsārē ĭgū beyepīnerārē sīgukumi. Ōātaria ĭgū mūsārē sīburi. Irasirigū yū Marīpūre: “ĭgūsā gūñarīgūe ĭgūsārē irire ōārō pémasīmakū irika!” ārī sērēa. <sup>19-20</sup> Gajidere mūsā ōārō pémasībūre sērēbosāa. Marīpū āārīpererā nemorō turagū āārīmi. ĭgū turari merāta marī Jesucristore būremurārē ĭgū merā ōārō āārīmakū yámi. ĭgū iri turari merāta Cristo boadiguere masū, ūmūgasigūe ĭgū diaye gapū doamakū iridi āārīmī ĭgūrē āārīpererā Opū āārīdoregū. <sup>21</sup> ĭgūrē irogue doamakū irigū, āārīpererā ūmūgasi, i nikūgue turarārē, dorerārē, oparārē, noó gajerārē dorerānorē doregū wekamū āārīmakū iridi āārīmī. Irasirigū Cristo āārīpererā dapora marā oparārē, pūūgue marā oparādere doregū āārīmī. <sup>22</sup> Marīpū āārīpererire, āārīpererārē Cristo doka dujamakū iridi āārīmī. Irasirigū Cristo, āārīpererā marī ĭgūrē būremurī bumarā Opū, marī dipuru āārīmī. <sup>23</sup> Marī ĭgūrē būremurī bumarā, sugūyarāta āārīsīā, ĭgūya dupū irirosū āārā. ĭgū āārīpererogue marī āārīpererā merā āārīnīgū marīrē āārīpereri ĭgūyare opamakū yámi.

## 2

*Marīpū marīrē maīgū taurimarē gojadea*

<sup>1</sup> Iripoeguere Jesucristore būremuburo dupuyuro mūsā űerō iririkū, Marīpū dorerire tarinūgānerā āārībú. Irasirirā, Marīpū ĭūrōrē boanerā irirosū ĭgū merā ōārō āārībīrinerā āārībú. <sup>2</sup> Mūsā i ūmū marā irirosū űerō iriunanerā āārībú. Wātēa opū dorerire iriunanerā āārībú. ĭgūta i ūmū marā āārīpererā Marīpū dorerire tarinūgārārē doregū āārīmī. <sup>3</sup> Iripoeguere marī āārīpererā űerī direta iriunanerā āārībú. Irasirirā marī noó gāāmerō iridūarire, űerī gūñarīrē iriunanerā āārībú. Irasirirā marīde Marīpūre būro wajamoāsūmurā āārībōnerā āārībú. Gajerā peamegue būro wajamoāsūmurā irirosū marīde wajamoāsūmurā āārībōnerā

ãārĩbú. <sup>4</sup> Marĩpu gapu marĩrẽ buru maĩgũ, bopoñarĩ opatarigu ãārĩmi. <sup>5</sup> Marĩ ñerõ iridea waja ĩgũ ĩurõrẽ marĩ boanerã irirosũ ãārĩkerẽpuu, marĩrẽ Cristo merã õãrõ ãārĩmakũ iridi ãārĩmi. ĩgũ Cristore masũ, dupaturi okamakũ iriderosũta marĩdere ĩgũ puo peregiri okarĩ sĩdi ãārĩmi. Irasirigu marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãsiã, taudi ãārĩmi.

<sup>6</sup> Marĩpu Jesucristo boadiguere masũdi ãārĩmi. Masũ, umugasigue ĩgũ merã doamakũ iridi ãārĩmi ãārĩpererãrẽ doregu ãārĩburo, arĩgũ. ĩgũrẽ masũderosũta marĩdere Cristoyarãdere masũ: “Umugasigue doarã ĩgũ merã dorerã ãārĩma”, arĩ ĩãdi ãārĩmi. <sup>7</sup> ĩgũ, Jesucristo merã marĩrẽ wãro maĩrĩrẽ ĩmudi ãārĩmi. Puruguerẽ ãārĩpererãrẽ ĩgũ marĩrẽ bopoñarĩrẽ masĩmakũ gããmegũ, irasiridi ãārĩmi. <sup>8</sup> Marĩpu marĩrẽ bopoñagũ, Cristore buremumakũ, marĩrẽ taudi ãārĩmi. Marĩ basi marĩ iridea merã neõ taribirikoa. Marĩpu marĩrẽ taudea: ĩgũ marĩrẽ wajamarĩrõ sĩdea, ĩgũ marĩrẽ iribosadea ããrã. <sup>9</sup> Marĩ õãrõ iririre ĩãgũ meta taudi ãārĩmi marĩrẽ. Irasirirã marĩ basi: “Yu õãrõ iridea waja Marĩpu yure taumi”, arĩmasĩbirikoa. <sup>10</sup> Marĩ, Marĩpu irinerã ããrã. ĩgũ marĩrẽ Jesucristoyarã ããrĩdoregu, irasiridi ãārĩmi. Iripoegue marĩ õãrõ iriburire gũñasiadi ãārĩmi. Irasirigu marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ire pídi ãārĩmi õãrĩrẽ iridoregu.

### *Marĩ, Jesucristo merã õãrõ usũyari opãa, arĩ gojadea*

<sup>11</sup> Musã iripoegue ãārĩrikũdeare õãrõ gũñaka! Gũa musãrẽ, judío masaka ãārĩmerãrẽ, musã umaya dupuma gasirogãrẽ wiiribiri waja: “Marĩpuyarã ãārĩbea”, arĩ ĩãturiunanerã ãārĩbú. Gũa judío masaka gapu irasũ wiirisũnerã: “Marĩpuyarã ããrã”, arĩ gũñakerẽpuu, iri wiiridea marĩrẽ ĩgũyarã waamakũ iribea. <sup>12</sup> Iripoeguere Marĩpu iriudi Cristore musã buremubirinerã ãārĩbú. Irasirirã musã Israel bumarã merã ãārĩbirinerã ãārĩbú. Marĩpu Israel bumarãrẽ: “ĩgũsãrẽ õãrõ irigura. ĩgũsã Opũ ãārĩgũra. Yaarã ãārĩrãkuma”, arĩ pídeare opabirinerã ãārĩbú. Irasirirã musã: “Marĩpu gũare taugũkumi”, arĩmasĩbirinerã ãārĩbú. Marĩpu merã õãrõ ãārĩbirinerã ãārĩbú. <sup>13</sup> Musã iripoegue Marĩpure masĩbirinerã ãārĩkererã, daporare musã Jesucristore buremurã ĩgũyarãta ããrã. ĩgũ boari, ĩgũ dí béori merã Marĩpu musãrẽ ĩgũrẽ masĩrã, ĩgũyarã waamakũ iridi ãārĩmi. <sup>14</sup> Gũa judío masaka, musã judío masaka ãārĩmerã merã pe bumarã ãārĩkerẽpuu, Cristo iridea merã marĩrẽ sugũ pũrãta ãārĩmakũ iridi ãārĩmi. Irasirigu marĩ basi gãme ĩãturideare pirimakũ iridi ãārĩmi. Irasirigu Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ siuñajãmakũ yãmi. <sup>15</sup> Cristo curusague boagu: “Marĩpu merã õãrõ ããrĩduarã, ãārĩpereri ĩgũ Moisére doreri pídeare iripeoka!” arĩdeare peremakũ iridi ãārĩmi. Irasirigu



Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ su bumarãta ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Iri merãta marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> ĩgũ curusague boari merã marĩ pe bumarã gãme ĩãturideare pirimakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ marĩrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ, Marĩpũyarã ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ.

<sup>17</sup> Cristo, Marĩpũ merã marĩ õãrõ ããrĩburi kerere weregũ aaridi ããrĩmĩ. Mũsãrẽ judío masaka ããrĩmerã Marĩpũre masĩbirinerãrẽ, gũare judío masaka Marĩpũ Moisére doreri pídea oparãdere weregũ aaridi ããrĩmĩ, marĩ ããrĩpererã Marĩpũ merã siuñajãrĩ bokaburo, ãrĩgũ. <sup>18</sup> Irasirirã Cristo merã, irasũ ããrĩmakũ Oãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩ ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde Marĩpũ marĩ merã ããrĩmakũ ĩgũrẽ sërẽmasĩa. <sup>19</sup> Irasirirã daporare mũsã gajero marã irirosũ ããrĩbea. Mũsãya nikũrẽ ããrĩmerã irirosũ ããrĩbea. Mũsã, gũa merã su makã marã irirosũ, Marĩpũyarãta ããrã. Irasirirã sugũ pũrãta ããrã marĩ.

<sup>20</sup> Mũsã, gũa merã Jesucristore bũremurã, Marĩpũ moãrĩ wii irirosũ ããrã. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyurimasã ĩgũyare gojapũrorinerã ããrĩmã. Pũũ Jesucristo buedoregũ pínerã ĩgũyare werenerã ããrĩmã. Mũsã, ĩgũsã gojadeare buedero pũũ, ĩgũsã weredeare pédero pũũ, Jesucristore bũremunũgãbũ. Jesucristo, Marĩpũya wiima weanũpũroridea ãtãye irirosũ ããrĩmĩ. Marĩpũyare gojapũrorinerã, Jesucristo buedoregũ pínerã, gajĩ weanũdea ãtãyeri irirosũ ããrĩma. <sup>21</sup> Jesucristo gajerãdere ĩgũrẽ bũremumakũ yãmi Marĩpũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. ãtãyeri merã wiire peoturiamũriagũ keoro weanũrĩ wiire irirosũ irigũ yãmi. Irasirigũ marĩrẽ gajerã Marĩpũyarã merã õãrõ gãmesũrimakũ yãmi. ããrĩpererã marĩ, ĩgũsã merã Marĩpũyarã ããrĩsĩa, ĩgũ ããrĩrĩ wii irirosũ ããrĩrãkoa. <sup>22</sup> Irasũ ããrĩmakũ mũsãde, gajerã Jesucristore bũremurã ããrĩpererã merã Marĩpũyarã ããrã. Irasirirã Marĩpũ moãrĩ wii, ĩgũ ããrĩrĩ wii irirosũ marĩ ããrã. Marĩpũ, Oãgũ deyomarĩgũ merã marĩ merã ããrĩmĩ.

### 3

*Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredeã*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, Jesucristoya kerere mũsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ weredeã waja peresugue ããrã. Marĩpũ, Jesucristo merã mũsãdere ĩgũyarã ããrĩmakũ yãmi. Irasirigũ yũ mũsãya ããrĩburire sërẽbosãã ĩgũrẽ. <sup>2</sup> Mũsã ire masĩsĩaã. Marĩpũ mũsãrẽ bopoñagũ, Jesucristoya kerere buedoregũ yũre pími mũsã õãrõ irigũ. <sup>3</sup> Marĩpũ, ĩgũ Cristo merã iriburire, iripoegue marã masĩbirideare yũre masĩmakũ irimi. Mũsãrẽ irire mérõ gojasiabũ. <sup>4</sup> Yũ gojadeare buerã, Marĩpũ,

Īgū Cristo merā iriburire yu masīdeare musāde masīrākoa. <sup>5</sup> Marīpu, Īgū Cristo merā iriburire iripoegue marā gapure masīmakū iribiridi āārīmī. Dapora guā gapure Jesucristoyare wererimasārē, Īgūya kerere weredupuyurimasādere Ōāgū deyomarīgū merā masīmakū yāmi. <sup>6</sup> Āsū āārā Marīpu iriburi, iripoegue marā masībiridea. Guā judío masaka, musā judío masaka āārīmerāde Marīpu masakare tauri kerere buremumakū, guare, musādere Jesucristoyarā āārīmakū yāmi. Marīrē sugū pūrāta āārīmakū yāmi. Irasirigu Marīpu judío masakare: “Āsū sīgura”, ārīpuroriderosūta marīrē āārīpererā Cristoyarārē ōārīrē sīgukumi.

<sup>7</sup> Marīpu Jesucristoya kerere buedoregu yure pīdi āārīmī. Yure ōārō iri, Īgū turarire sīdi āārīmī iri kerere ōārō wereburo, ārīgū. <sup>8</sup> Āārīpererā gajerā Marīpuyarā yu nemorō āārīma. Irasū āārīkerepu, Marīpu yure ōārō iri, judío masaka āārīmerārē Jesucristoya kerere buedoregu pīmi. Irasirigu: “Cristo ōātarigu āārīmī, Īgū marīrē sīburi ōātariri āārā”, ārī werea Īgūsārē. Ire neō pēmasībokajaya māa marīrē. <sup>9</sup> Marīpu yure pīgu: “Āsū taugūkoa judío masaka āārīmerādere”, ārī gūñadupuyudeare yure weredoremi. Īgūta āārīpereri i ūmumarē iridi, iripoegue marārē Īgū judío masaka āārīmerārē Cristo merā tauburire werebiridi āārīmī. Daporague yure weredoremi āārīpererā masakare irire masīdoregu. <sup>10</sup> Marīpu marīrē Jesucristore buremurārē su bumarā Īgūyarāta āārīmakū iririre iārā, ūmarō marā dorerā Īgūrē wereboerā, wātēade, Īgū āārīpereri masīpeogu āārīrīrē masīrākuma. Īgūsārē irire masīmakū gāāmemi Marīpu.

<sup>11</sup> I ūmū iriburo dupuyurogueta Marīpu Īgū gāāmederosūta marīrē: “Yaarā āārīmurā āārīma”, ārīdeare marī Opū Jesucristo merā iriyuwarikudi āārīmī. <sup>12</sup> Marī Cristore buremurā Īgū merā ōārō āārīsīā, gūiro marīrō gūñaturari merā Marīpure sērēmasīa. <sup>13</sup> Yu musārē Jesucristoya kerere weredeā waja peresugue poyari merā āārā. Musā ōārō āārīburire iri kerere werebu. Irasirirā musā yu poyarire gūñarā, bujawereri merā āārībirikōāka! Poyakeregu, Marīpu musārē ōārō irideare gajerārē masīmakū yāa.

*Cristo marīrē buro maīgū āārīmi, ārī gojadea*

<sup>14</sup> Irasirigu Marīpu, marī Opū Jesucristo Pagū āārīpereri irideare yu gūñagū, Īgū iūrōrē yaa ñadukupuri merā ejamejā, Īgūrē: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīa. <sup>15</sup> Īgūta āārīpererā Īgūyarā ūmugasigue āārīrā, i nikūgue āārīrā Pagū āārīmī. <sup>16</sup> Īgūta turatarigu āārīmī. Irasirigu yu musāya āārīburire Īgūrē sērēbosāa musāguere Ōāgū deyomarīgū merā Īgū turarire opaburo, ārīgū. <sup>17</sup> Musā Cristore buremumakū, Īgū musāguere

ōārō āārīnīkōāburo, ārīgū, sērēa. Gaji sērēbosáa Cristo musārē burō maīrīrē masīsīā, gajerārē maīburo, ārīgū. <sup>18</sup> Irasirigū musārē, āārīpererā gajerā īgūrē buremurādere Cristo marīrē burō maīrīrē pémasīdoregū, sērēbosáa. Cristo marīrē maīrīrē neō keomasīña máa. “Ōōpā eyaro, yoaro, ūmarō, ūkūārō āārā”, neō ārī masīña máa. <sup>19</sup> Cristo marīrē maīrīrē marī neō masīpeobirikerepuru, yu musāya āārīburire Marīpūre sērēbosagu: “Ire īgūsārē ōārō masīnemomakū irika!” ārī sērēa. Irasirirā marī ire masīpeorā, Marīpuyamarē masīpeorākoa.

<sup>20</sup> Irasirirā Marīpūre: “Āsū iribosaka gūare!” ārī sērēmakū, marī sērērī nemorō irimasīmi. Marī basita: “Āsūpero iriburo īgū”, ārī gūñamakū, marī gūñarī nemorō irimasīmi. Īgū turagu āārīsīā, īgū turari marīrē sīdea merā irire iribosami. <sup>21</sup> Irasirirā Jesucristoyamarē, īgūrē buremurī bumarā marī āārīrīrē masīrā, āārīpererinurī āārīpererā Marīpūre: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīburo. Āārīpererā dapora marā, purague marāde neō īgūrē usuyari sīrīrē piribirikōāburo. Irasūta āārā.

## 4

*Marī Cristoyarā Ōāgū deyomarīgū merā su bumarāta āārā, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yu marī Opūya kerere weredea waja peresugue āārīgū, turaro merā āsū werea musārē doja. Marīpu musārē siiudi āārīmī īgūyarā āārīburo, ārīgū. Irasirirā īgū musārē: “Āsū irika, yaarā āārīsīā!” ārīdeare ōārō irika! <sup>2</sup> “Gajerā nemorō āārā”, ārī gūñabirikōāka! Gajerārē ōārō merā irika! Guari marīrō gajerārē bopoñarī merā īāka! Gajerā musārē garibokerepuru, īgūsārē maīrī merā īāka! <sup>3</sup> Ōāgū deyomarīgū iritamurī, īgū musārē siuñajārī píri merā suro merā ōārō āārīrikūka! Musā irasū āārīrīrē piriro marīrō āārīnīkōāka! <sup>4</sup> Marī Jesucristoyarā su bumarā āārīsīā, īgūya dupu irirosū āārā. Ōāgū deyomarīgū sugūta āārīgū, īgū sugū masakū merā āārīrōsū marī āārīpererā merā āārīmi. Marīpu marī āārīpererārē ūmugasigue perebiri okari sību, siiudi āārīmī. <sup>5</sup> Marī Opū Jesucristo marī buremugū sugūta āārīmi. Marīrē deko merā wāiyeride su wāīta āārā marī īgūyarā āārīrīrē īmuburi. <sup>6</sup> Marīpu sugūta marīrē iridi āārīmi. Īgūta marī āārīpererā Opū āārīmi. Marī āārīpererā merā āārīmi. Irasirigū īgū gāāmederosūta marī āārīpererā merā āārīpererire ōārō yāmi.

<sup>7</sup> Marī su bumarā āārīkerepuru, Cristo marī īgūyarārē masakakure Marīpuyare irimasībure dukawa pídi āārīmī. Irasirigū īgū dukawa píderosūta keoro marī gāme iritamumakū yāmi. <sup>8</sup> Cristo īgū i nikūgue aariburo dupuyuroguere āsū gojasūdero āārībú Marīpūya werenírī gojadea pūgue:

Īgūrē ĩāturirārē tarinugādero p̄r̄u, ũmugasigue m̄r̄ĩākōāgukumi. Irasiriḡu masakare i nikūgue āārĩrārē ōārĩrē s̄igukumi, ār̄ĩ gojasūdero āārĩb̄ú.\*

<sup>9</sup> Īgū ũmugasigue m̄r̄ĩarire ār̄ĩ gojadea, āsū ār̄ĩduaro yáa. Jesucristo ũmugasigue m̄r̄ĩaburi dupuyuro i nikūgue dijari, ōōgue āār̄idi āār̄imí. <sup>10</sup> Īgūta i nikūgue āār̄idi, ũmugasigue Mar̄ĩp̄u āār̄irōgue m̄r̄ĩākōādi āār̄imí. Irasiriḡu āār̄ĩpererogue āār̄iḡú, āār̄ĩpererārē doreḡu āār̄imí. <sup>11</sup> Irasiriḡu mar̄ĩ Īgūyarārē masakakure Mar̄ĩp̄uyare irimasĩburire pídi āār̄imí ōārō gāme iritamuburo, ār̄iḡú. Surāyerire beyepídi āār̄imí Īgūyare buedoreḡu. Gajerārē Mar̄ĩp̄u weredoredeare wererimasā āār̄imurārē, Īgū masakare tauri kerere weregorenar̄imasā āār̄imurārē, Īgū masakare tauri kerere weregorenar̄imasā āār̄imurārē, Īgūyarārē korerimasā āār̄imurārē, Īgūyarārē buerimasā āār̄imurārē beyepídi āār̄imí. <sup>12</sup> Irasū beyepídi āār̄imí mar̄ĩ Īgūyarā gāme iritamuburo, ār̄iḡú. Irasirirā mar̄ĩ Īgūyarā su bumarā, Īgūya dup̄u irirosū ōārō turarā masārōsū Īgūrē b̄uremuturawāgānemorākoa.

<sup>13</sup> Irasirirā mar̄ĩ āār̄ĩpererā s̄urosū Cristore b̄uremurā, masā odorā irirosū āār̄ĩpereri Īgū, Mar̄ĩp̄u magū āār̄ĩr̄rē nemorō ōārō mas̄ĩrākoa. Irasirirā mar̄ide Cristo irirosū āār̄ĩrik̄rākoa. <sup>14</sup> Maj̄ĩrāgā irirosū āār̄ĩrā meta, pémas̄ĩrākoa. Irasirirā mar̄irē ār̄ĩgatomerērā buemakū pérā, diayema āār̄ĩr̄rē b̄uremur̄irē pirimerā: “Īgūsā maama bueri, diaye āārā”, ār̄ĩ b̄uremubirikoa. <sup>15</sup> Mar̄ĩ gāme maĩr̄ĩ merā diayema āār̄ĩr̄rē werero gāāmea. Irasirirā maj̄ĩrāgā masā pémas̄ĩrōsūta mar̄ide mar̄ĩ Op̄u Cristo mar̄ĩ dipuru āār̄iḡú merā Mar̄ĩp̄uyare ōārō pémas̄ĩrākoa. <sup>16</sup> Mar̄ĩ Īgūyarā su bumarā āār̄ĩs̄ĩā, Īgūya dup̄u irirosū āārā. Suḡu masak̄u turaḡu masā, āār̄ĩpereri Īgūya dup̄uma merā ōārō irimas̄imi. I irirosū, Cristo mar̄ĩ masakakure: “Āsū iriburo”, ār̄ĩ dukawa pídeare irirā, mar̄ĩ āār̄ĩpererā ōārō gāme iritamumas̄ia. Irasirirā gāme maĩrā, gāme iritamurā, nemorō turaro merā Cristoyare ōārō iriwāgānemorākoa.

*Mar̄ĩp̄u Cristoyarārē maama āār̄ĩrik̄r̄ire opamakū iridi āār̄imí, ār̄ĩ gojadea*

<sup>17</sup> Irasiriḡu ȳu mar̄ĩ Op̄u Cristo dorero merā m̄s̄ārē āsū ār̄ĩ werea. Mar̄ĩp̄ure mas̄imerā gap̄u noó gāāmerō gūñamoāmakōāma. Īgūsā irirosū neō irinemobirikōāka! <sup>18</sup> Īgūsā Mar̄ĩp̄uyare péduabema. Irasirirā irire neō pémas̄ĩbirigorakōāma. Īgūsāya gūñar̄ĩguere b̄uro naĩt̄ĩār̄ĩ oparā irirosū āār̄ĩma. Irasirirā Mar̄ĩp̄u merā ōārō āār̄ĩburire Īgū s̄ĩr̄rē neō opabema. <sup>19</sup> Ñer̄ĩrē irirā, neō ḡuyas̄ĩr̄ibirigorakōāma. Āār̄ĩpereri ñer̄ĩ uaribejarire neō piriduro mar̄irō ñer̄ĩ direta

iririkarã yáma. <sup>20</sup> Cristoya bueri gapu, musãrẽ ìgüsã irirosũ ñerõ iririre iridoreri máa. <sup>21</sup> Musã ìgüya diayema buerire pérã: “Jesús diayeta àsũ ããrĩmi, diayema ããrĩrĩrẽ buemi”, ãrĩ masĩkuyo. <sup>22</sup> Iripoeguere musã ñerĩ ùaribejari iririre: “Õãgoráa”, ãrĩ gũñarã, musã basita ãrĩgatonerã ããrĩbú. Iri ñerĩrẽ irirã, musã basita poyanorẽnerã ããrĩbú. Irasirirã musã iripoegue ããrĩunaderosũta ããrĩnemobirikõãka! <sup>23</sup> Musã ñerĩ direta gũñaunadeare pirikõãka! Õãrĩ gũñarĩ gapure gorawayuro gããmea musãrẽ. <sup>24</sup> Marĩpu ìgü gããmederõsũta marĩrẽ maama ããrĩrikurire opamakũ iridi ããrĩmĩ ìgü irirosũ diayema irirã, ìgü ìürõ õãrã ããrĩburo, ãrĩgü. Irasirirã, suriro boari dariñe béo, maama suriro õãrĩñe gorawayu sãñarã irirosũ, iripoegue ñerĩ iriunadeare piri, maama iririkurire gorawayu irika!

<sup>25</sup> Marĩ Cristoyarã ìgü dupu irirosũ ããrĩrã, su bumarã ããrã. Irasirirã marĩ basi neõ gãme ãrĩgatonemobirikõãrã! Marĩ merãmarãrẽ ãrĩgatoro marĩrõ diaye wererã!

<sup>26</sup> Gajerã merã guarã, ìgüsãrẽ ñerõ iribirikõãka! Irinu merãta ìgüsã merã guarire pirikõãka! <sup>27</sup> Wãtĩ musãrẽ gajerã merã guamakũ iririre kãmutaka! <sup>28</sup> Yajarikugü ããrĩdi neõ dupaturi yajabirikõãburo. Õãrĩ moãrĩ gapure moãburo, ìgü moã wajatari merã gajerã boporãrẽ iritamubu.

<sup>29</sup> Neõ ñerõ werenĩrĩrẽ werenĩbirikõãka! Õãrĩ gapu direta werenĩka! Musã werenĩrĩ merã gajerãrẽ iritamuka! Irasirirã musã õãrĩ werenĩrĩrẽ pérã, ìgüsãde õãrõ ããrĩrikurãkuma. <sup>30</sup> Marĩ ñerĩrẽ irirã, ñerõ werenĩrã, Õãgü deyomarĩgürẽ bujaweremakũ irirãkoa. Irire iribirikõãka! Õãgü deyomarĩgü marĩrẽ: “Marĩpuyarã ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yámi. Irasirirã marĩ masĩa. Marĩpu, Jesucristo merã marĩrẽ taurinu ejamakugue õãrõ taugorakõãgukumi.

<sup>31</sup> Irasirirã musã gajerã merã suyubirire, ìgüsã merã guataririre, ñerõ gainĩrĩ merã gãme turirire, ñerõ ãrĩ buridarire pirikõãka! Irasirirã ããrĩpereri ñerõ iririre pirika!

<sup>32</sup> Àsũ gapu irika! Bopoñarĩ merã gãme õãrõ iritamuka! Marĩpu marĩrẽ Cristo merã marĩ ñerĩ irideare kãtiderosũta musãde gajerã musãrẽ ñerõ irideare kãtika!

## 5

*Marĩpu pũrã ããrĩrã àsũ ããrĩrikuro gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Musã Marĩpu pũrã, ìgü maĩrã ããrã. Irasirirã ìgü irirosũ ããrĩrikuro gããmea. <sup>2</sup> Cristo marĩrẽ maĩrõsũta musãde gajerãrẽ maĩka! ìgü marĩrẽ maĩgü ìgü basita ìgürẽ wẽjẽduarãguere wiadi ããrĩmĩ marĩrẽ boabosabu. ìgü boabosagu, judío masaka oveja

majĩgũrẽ wējẽ, Marĩpu iũrõrẽ soepeosũdi irirosũ ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigu ĩgũ irasiriri merã Marĩpure usuyamakũ iridi ããrĩmĩ.

<sup>3</sup> Irasirirã Marĩpuyarã ããrĩrã, musã marãposã nome ããrĩmerãrẽ, marãpusãmarã ããrĩmerãrẽ neõ ñerõ gãmebiragorenabirikõãka! ããrĩpereri gũyasĩũrĩ ñerõ iririre neõ iribirikõãka! Gajerãyare ñaribejabirikõãka! Neõ mérõgã ñerõ iririre iribirikõãka! <sup>4</sup> Gũyasĩũrõ werenĩrĩrẽ werenĩbirikõãka! Pémasĩmerã irirosũ werenĩmoãmabirikõãka! Ñerĩrẽ ãrĩ buridabirikõãka! Æsũpero gapu werenĩka! Marĩpure: “Õãrõ yãa mu gũare”, ãrĩ, usuyari sĩka! <sup>5</sup> Ire õãrõ masĩka musã! Gajigu marãpo merã ñerõ iririkurã, gajego marãpu merã ñerõ iririkurã, gũyasĩũrõ ñerĩrẽ iririkurã, Marĩpuyarã ããrĩbema. Gajerãyare ñaribejarikurãde Marĩpuyarã ããrĩbema. ĩgũsã gajino gapure Marĩpure gããmerõ nemorõ gããmerã, keori weadeare buremurã irirosũ yãma. Marĩpu gapure buremubema. Irasirirã Marĩpu ĩgũyarãrẽ dorerogue neõ waabirikuma. Irogue Cristo merã neõ ããrĩbirikuma. <sup>6</sup> Gajerã musãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare: “Æsũ irimakũ õãgorãa”, ãrĩgatorire pëbirikõãka! Marĩpu, ĩgũsã irasũ ñerõ iri, ĩgũ dorerire tarinũgãrĩ waja ĩgũsãrẽ perebiri peamegue wajamoãgukumi. <sup>7</sup> ĩgũsã ñerĩ irirã merã neõ ñerĩrẽ iriwekabejabirikõãka!

<sup>8</sup> Marĩ Opũyarã musã ããrĩburo dupuyuro ñerĩrẽ irirã, ĩgũrẽ masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbũ. Dapora gapure ĩgũrẽ masĩrã ĩgũyarã ããrĩsĩã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũ iũrõ õãrĩrẽ iririkuka! <sup>9</sup> Boyorogue ããrĩrãno, õãrĩrẽ, Marĩpu dorerire, diayemarẽ irirãkuma. <sup>10</sup> Irasirirã marĩ Opũyare õãrõ bueka, ĩgũrẽ usuyamakũ iririre irimurã! <sup>11</sup> Ñerĩ iririkurã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. ĩgũsã irirosũ neõ iribirikõãka! Æsũ gapu irika! ĩgũsã ñerõ iririre: “Ñegorãa”, ãrĩ wereka, ĩgũsãrẽ irire masĩdorerã! Musã wererire pëã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ñerõ irideare piri, õãrĩ gapure irirã dujarãkuma. <sup>12</sup> Masaka ĩãberogue ĩgũsã ñerõ iriboedeare marĩ werenĩmakũ gũyasĩũgorãa. <sup>13</sup> Boyorore ããrĩpereri ĩãmasĩsũa. Marĩ ĩgũsã ñerõ iririre: “Ñegorãa”, ãrĩmakũ, ĩgũsã ñerõ iririkurire masĩrãkuma. <sup>14</sup> Irasirirã gajerã sugũ ñerõ iririkugunorẽ ãsũ ãrĩ werema:

Mu pëmasĩbi, kãrĩgũ irirosũ ããrã. Yobe, pëmasĩka! Cristo merã õãrõ ããrĩbi, boanerã merã ããrĩgũ irirosũ ããrã.

Irasirigu wãgãnũgã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩka! Mu irasirimakũ, Cristo murẽ boyorogue ããrĩmakũ irirosũ ĩgũyare masĩmakũ irigukumi.

<sup>15</sup> Irasirirã õãrõ pëmasĩka, õãrĩrẽ irimurã! Marĩpuyare masĩmerã irirosũ iribirikõãka! ĩgũya gapure õãrõ masĩka! <sup>16</sup> Dapora marã masaka ñerĩ iririkuma. Irasirirã musã

okarinurĩrẽ Marĩpu gããmerĩ direta irika, gajerãde ĩgũyare masĩburo, ãrĩrã! <sup>17</sup> Pémasĩmerã irirosũ iririkũbirikõãka! Marĩpu gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩduaka, irire irimurã! <sup>18</sup> Irasirirã mejãbirikõãka! Mejãrã ĩgũsã basita poyanorẽma. Mejãrõnorẽ irirã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarirã ããrĩka! <sup>19</sup> Musã ĩgũrẽ opatarirã, Marĩpuya bayari merã musã basi gãme werenĩrãkoa. Salmos gojadea pũgue bayarire, gaji marĩ Opũre bũremu bayaridere ĩgũrẽ bayapeorãkoa. Musãya yũpũrãrĩgue õãrõ usũyari merã bayapeorãkoa ĩgũrẽ: “Õãtaria mu”, ãrĩ bũremurã. <sup>20</sup> Marĩpu ããrĩpererire marĩrẽ õãrõ yãmi. Irasirirã marĩ Opũ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ wãĩ merã Marĩpũre: “Mu iridea õãtaria”, ãrĩnĩkõãka!

*Su wii marã Cristoyarã ãsũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>21</sup> Musã ããrĩpererã Cristore gopeyari merã bũremurã ããrĩsĩã, õãrõ gãme pé bũremuka!

<sup>22</sup> Musã marãposã nomerẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Cristo marĩ Opũre marĩ pé bũremurõsũta musã marãpusãmarãrẽ õãrõ pé bũremuka! <sup>23</sup> Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ oparosũta, marãpusãmarã musãrẽ ĩgũsã marãposã nomerẽ opama. Cristo marĩrẽ ĩgũrẽ bũremurĩ bumarãrẽ taudi ããrĩmĩ. Irasirigu ĩgũ marĩ Opũ ããrĩmi. Marĩrẽ doregũ, marĩ dipuru ããrĩmi. Marĩ, ĩgũya dupũ irirosũ ããrã. <sup>24</sup> Irasirirã marĩ Cristore bũremurĩ bumarã ĩgũrẽ pé bũremurõsũta musã marãpũkũrã nome musã marãpusãmarãrẽ õãrõ pé bũremuka!

<sup>25</sup> Musã marãpusãmarãdere weregũra. Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ maĩgũ, marĩya ããrĩburire boabosadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩrẽ ĩgũ maĩrõsũta musãde musã marãposã nomerẽ maĩka! <sup>26</sup> Cristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ ĩgũyarã ããrĩmakũ irigu. Irasirigu, marĩ ĩgũ werenĩrĩrẽ bũremumakũ, deko merã gũrarire koebéoro irirosũ marĩrẽ ñerĩ opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>27</sup> ĩgũ irire irasirimakũ, marĩ ĩgũ iũrõrẽ neõ mérõgã ñerĩ opamerã, gũrari marĩrã õãrõ deyorã irirosũ ããrĩrãkoa. ĩgũyarã õãrã dita ããrĩrãkoa. Irasirigu: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ, usũyari merã marĩrẽ opagũkumi.

<sup>28</sup> Musã marãpokũrã musã marãposã nomerẽ maĩrõ gããmea. Sugũ ĩgũ marãpore maĩgũ, ĩgũ baside maĩmi. Irasirigu Cristo marĩrẽ ĩgũya dupũ irirosũ ããrĩrãrẽ maĩrĩ merã korerõsũta musã marãposã nomerẽ maĩrĩ merã õãrõ koreka! <sup>29-30</sup> Neõ marĩya dupũre ñerõ waamakũ gããmebea. Marĩ basi marĩya dupũre korea. Marĩ Cristoyarã ããrĩrã ĩgũya dupũ irirosũ ããrã. Irasirigu Cristo marĩrẽ õãrõ koremi. <sup>31</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Sugũ ãmũũ nomeõrẽ marãpokũgũ, ĩgũ pagũsãmarãrẽ wirigũkumi ĩgũ marãpo merã ããrĩbu. ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpu iũrõrẽ su dupũta

ããrĩrākuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. <sup>32</sup> Iri gojadeare õãrõ pémasĩduamakũ, diasagoráa marĩrẽ. Irasũ ããrĩkererũ, yu irire: “Ãsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ werea. Cristoyarã Marĩpu iũrõrẽ su duputa ããrĩma. <sup>33</sup> Gaji i marẽ musãrẽ ãrĩ werenemogura doja. Musã basi korerosũta musã marãposã nomedere maĩrĩ merã koreka! Musã nomede musã marãpusãmarãrẽ õãrõ gopeyaro merã pé buremuka!

## 6

<sup>1</sup> Musã majĩrãrẽ ãsũ weregura. Musã marĩ Opure buremurã musã pagusãmarãrẽ õãrõ yujuka! Irasiriri, õãrĩ ããrã. <sup>2-3</sup> Iripoegue Marĩpu ãgũ pe mojõma dorerire pígu, su dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmĩ: “Musã pagusãmarãrẽ õãrõ buremuka!” ãrĩ pídi ããrĩmĩ. I dorerireta pígu, gajidere pídi ããrĩmĩ. “Ígũsãrẽ irasũ buremurã, i nikũguere yoaripoe usuyari merã ããrĩrãkoa”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>4</sup> Musã pagusãmarãdere ãsũ ãrĩ weregura. Musã pũrãrẽ buru turiri merã ígũsãrẽ guamakũ iribirikõãka! Ãsũ gapu irika! Ígũsãrẽ marĩ Opuyare bueka, ígũrẽ buremuburo, ãrĩrã! Ígũsã, ígũ dorerire iribirimakũ ããrã, ígũsãrẽ: “Ãsũ gapu irika!” ãrĩ bueka! Irasirirã ígũsãrẽ õãrã masãmakũ irirãkoa.

<sup>5</sup> Moãboerimasãdere ãsũ ãrĩ weregura. Musã i nikũgue ããrĩrãrẽ musã oparãrẽ õãrõ yujuka! Oãrõ buremurĩ, gopeyari merã moãboeka! Irasũ moãboerã, Cristore moãboerã irirosũ yáa. <sup>6</sup> Musã oparã iũrõ moãrõsũta, ígũsã ããberoguedere moãka! Ígũsã iũrõ direta õãrõ moãrã, ígũsã musãrẽ: “Oãrõ moãma”, ãrĩ gũñamakũ iriduarã dita ããrĩbokoa. Irasirirã ígũsã ããberoguedere õãrõ moãka! Cristore moãboerã irirosũta Marĩpu gããmerõsũ õãrõ merã moãka! <sup>7</sup> Musã masakare moãboerã ããrĩkererã: “Cristore moãboerã irirosũ ããrã”, ãrĩ gũñaka! Irasirirã usuyari merã moãboeka musã oparãrẽ! <sup>8</sup> Irire masĩsiáa musã. Marĩ Opu Cristo marĩrẽ õãrõ moãrãkure õãrĩ wajatamakũ irigukumi. Irasirigu moãboerimasã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere marĩ õãrõ moãderopãta marĩrẽ õãrĩ wajatamakũ irigukumi.

<sup>9</sup> Oparãdere ãsũ ãrĩ weregura. Musãrẽ moãboerãrẽ õãrõ irika! Ígũsãrẽ wajamoãduari merã dorebirikõãka! Ire õãrõ pémasĩka! Marĩ Opu Cristo umugasigue ããrĩgũ, musã Opu ããrĩmĩ. Ígũta musãrẽ moãboerã Opu ããrĩmĩ. Marĩ ããrĩpererã ígũrẽ moãboerã ããrã. Irasirigu oparã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere surosũta ããrĩ marĩ ããrĩpererãrẽ.

### *Cristoyarã wãtĩrẽ tarinũgãrĩmarẽ gojadea*

<sup>10</sup> Musãrẽ ãsũ ãrĩ weretũnugura. Musã, marĩ Opuyarã ããrĩsã, ígũ merã õãrõ ããrã. Irasirirã ígũya turari merã



Īgūrē gūñaturaka! <sup>11</sup> Wātī āñgatori merā mūsārē ñerō iridore-makū, Marīp̄u iritamurī merā Īgū ñerī āñmesārīrē kāmataka! Suḡu surara kāmutari kōme surīro sãñadi irirosū āārīka! <sup>12</sup> Marīrē Marīp̄u dorerire tarinugāmākū iriduarā, masakagora meta āārīma. Wārā ñerā: ūmarō marā, oparā, turarā, i ūm̄ma ñerīrē iridorerā āārīma. Deyomarīrā, masakare gūñarīgue ñerō iridorerā āārīma. <sup>13</sup> Irasirirā mūsā, surara Īgūya kōme surīro sãñadero p̄u, Īgū merā gāmekēāduarārē kāmuta tarinugāmasĪgū irirosū āārīka! Irasirirā, Marīp̄u iritamurī merā wātīrē kāmuta tarinugārākoa. Īgūrē tarinugārā, gūñaturarā dujarākoa.

<sup>14</sup> Āsū irika, wātīrē tarinugāmurā! Marīp̄uya werenírī di-ayema āārīrē oārō p̄eduripíka! Irasirirā mūsā surara Īgūya surīrore yujawēñarīda merā oārō yujawēñadi irirosū āārīrākoa. Marīp̄u iritamurī merā diayema irika! Irasirirā mūsā surara Īgūya koretibi kāmutari kōme surīro sãñadi irirosū āārīrākoa. <sup>15</sup> Marīp̄u masakare siuñajārī sīburi kerere weregorenarā waamurā oārō amuyuka! Irasirirā mūsā surara sapatu sãñadero p̄u, Īgū waaburire oārō amu ododi irirosū āārīrākoa. <sup>16</sup> I āārīpererire iri odo, gajidere irika, wātīrē tarinugāmurā! Mūsā Cristore b̄remurīrē neō piribirikōāka! Irasirirā mūsā surara Īgū kāmutari kōmeti opaḡu, iriti merā gārūyuku peame opari yukure kāmutaġu irirosū āārīrākoa. Irasiriḡu wātī mūsārē bokatiūbirikumi mūsā Cristore b̄remumakū Īgū. <sup>17</sup> “Cristo marīrē taugākumi”, āñ gūñanikōāka! Irasirirā mūsā surara Īgūya dipurugue kōme pero peyarosū āārīrākoa. Gajidere irika! Marīp̄u werenírīrē Ōāgū deyomarīgū mūsārē masírī sírī merā wereka! Irasirirā mūsā surara Īgūya sareri majī opaḡu irirosū āārīrākoa. Iri merā wātīrē tarinugārākoa.

<sup>18</sup> Irasirirā ūm̄riku Ōāgū deyomarīgū gāāmerōsūta Marīp̄ure sērēnikōāka! Ōārō gūñaka! Īgūrē sērērīrē neō piribirikōāka! Āārīpererā Īgūyarāya āārīburidere sērēbosanikōāka! <sup>19</sup> Ȳdere Marīp̄ure āsū āñ sērēbosaka! “Īgū weremakū iritamuka, Īgū m̄yare güiro marīrō oārō wereburo, āñgū”, āñ sērēka! Irasiriḡu Marīp̄u masakare Cristo merā tauburire yu oārō weregūkoa Īgūsā iripoegue masībirideare masīburo, āñgū. <sup>20</sup> Marīp̄u ȳre iriumi Cristoya kerere weredoreġu. Yu irire weredea waja peresugue āārā. Irasirirā Marīp̄ure: “Iroque āārīgū, güiro marīrō m̄yare wereburo”, āñ sērēka!

*Pablo, Efeso marārē oādoretūnudea*

<sup>21</sup> Tíquico, marīyaḡu marī maīgū, yu merā āārīmi. Īgū marī Op̄yare oārō iritamunikōāmi. Mūsā p̄roque eġaḡu, yu iririre mūsārē weregākumi. Irasirirā mūsā ȳre: “Irasūta iriñumi”,

ãrĩrãkoa. <sup>22</sup> Irasirirã gũã ããrĩrikũrĩre mũsãrẽ weredorerã  
ĩgũrẽ iriua. Īgũ irire weregũ, mũsãrẽ mũũyari merã ããrĩmakũ  
irigũkumi.

<sup>23</sup> Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo ããrĩpererãrẽ mũsãrẽ  
siuñajãmakũ iriburo. Mũsãrẽ Cristore bũremurĩ merã õãrõ  
gãme maĩmakũ iriburo. <sup>24</sup> Marĩpũ ããrĩpererã marĩ Opũ Jesucristo  
maĩnĩrãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## FILIPENSES

### *Pablo peresugue ããrĩgũ Filipos marãrẽ õãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, Timoteo merã Jesucristore moãboerã ããrã. Irasirirã ããrĩpererãrẽ m<sub>u</sub>sãrẽ Filipos marãrẽ Jesucristore b<sub>u</sub>remurãrẽ õãdoredea. M<sub>u</sub>sã oparãdere, ãg<sub>u</sub>sãrẽ iritamurãdere õãdoredea. <sup>2</sup> Marĩp<sub>u</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo m<sub>u</sub>sãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>u</sub>makũ iriburo.

### *Pablo Marĩp<sub>u</sub>re Jesúre b<sub>u</sub>remurãya ããrĩburire sêrêbosadea*

<sup>3</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãrẽ gũñariku, Marĩp<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>re <sub>u</sub>suyari sãa. <sup>4</sup> Irasũ ããrĩmakũ, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãya ããrĩburire sêrêbosariku, Marĩp<sub>u</sub>re <sub>u</sub>suyari merã sêrêa. <sup>5</sup> M<sub>u</sub>sã neõgoragueta y<sub>u</sub> Jesúya kerere weremakũ pé b<sub>u</sub>remunugãdero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>re iritamunugãb<sub>u</sub>. Dapaguedere irasũta õãrõ iritamuníkõãa. <sup>6</sup> Irasirig<sub>u</sub> ire õãrõ masãa. Marĩp<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãrẽ õãrĩrẽ irid<sub>u</sub>amakũ irinugãdi irasirig<sub>u</sub> yãmi. M<sub>u</sub>sãrẽ ãgũ irinugãderosũta Jesucristo i ãmugue dupaturi aarimakugue iriyuwarikugukumi. <sup>7</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ gũñarĩ merã gũñamakũ õãgorãa. M<sub>u</sub>sãrẽ b<sub>u</sub>ro maãa. Marĩp<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re iritamurõsũ m<sub>u</sub>sãdere iritamumi. Irasirirã, y<sub>u</sub> oparãrẽ Jesús masakare tauri kerere: “Diyeta ããrã”, ãrĩ weremakũ, m<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re iritamub<sub>u</sub>. Peresu y<sub>u</sub> ããrĩmakũdere iritamub<sub>u</sub>. Irasirirã marĩ suro merã Marĩp<sub>u</sub> iritamurĩrẽ opãa. <sup>8</sup> Marĩp<sub>u</sub> ire masĩmi. Jesucristo m<sub>u</sub>sãrẽ gũña maĩrõsũ yãde m<sub>u</sub>sãrẽ gũña maãa. <sup>9</sup> Marĩp<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sêrêbosãa. “Гуар<sub>u</sub>, ãg<sub>u</sub>sã m<sub>u</sub>yare õãrõ masĩrĩ merã õãrõ pékũĩnúpeoburo, gajerãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemoburo”, ãrĩ sêrêbosãa. <sup>10</sup> Irire irasirirã: “Marĩp<sub>u</sub> gããmerĩrẽ irirã, gajino nemorõ iririre irirã yãa”, ãrĩ, õãrĩrẽ beyemasĩrãkoa. M<sub>u</sub>sã irire beyemasĩrã, Cristo i ãmugue dupaturi aarimakũ, õãrĩrẽ irinĩnerã, waja opamerã ããrĩrãkoa. <sup>11</sup> Jesucristo m<sub>u</sub>sãrẽ Marĩp<sub>u</sub> gããmerĩ direta irimakũ irigukumi. Irasirirã õãrĩrẽ irinĩnerã ããrĩrãkoa. Gajerã ãg<sub>u</sub>rẽ: “Marĩp<sub>u</sub> õãtarig<sub>u</sub>, turatarig<sub>u</sub> ããrĩmi”, ãrĩ, b<sub>u</sub>remumakũ irirãkoa.

### *Pablo ãgũ Cristoyag<sub>u</sub> ããrĩrẽrẽ gojadea*

<sup>12</sup> Yaarã, ire m<sub>u</sub>sã masĩmakũ gããmea. Daporare y<sub>u</sub> peresugue ããrĩkerer<sub>u</sub>, Jesucristo masakare tauri kere gap<sub>u</sub> pénomosũa. <sup>13</sup> Irasirirã ããrĩpererã surara romano marã op<sub>u</sub>ya wii korerã y<sub>u</sub> Cristoyag<sub>u</sub> ããrĩrĩ waja peresugue dobo-biarire masĩperekõãma. ããrĩpererã gajerãde irire masĩma. <sup>14</sup> Y<sub>u</sub> peresugue ããrĩkerer<sub>u</sub> marĩ Op<sub>u</sub> Jesúre gũñaturari merã b<sub>u</sub>remumakũ ããrã, wãrã marĩyarãde gũñaturari merã ãg<sub>u</sub>rẽ b<sub>u</sub>remunemoma. Irasũ b<sub>u</sub>remurã, gũiro marĩrõ Marĩp<sub>u</sub>ya kerere gajerãrẽ werema.

15 Surāyeri Cristoyare buerā āārīkererā, yure iāturima. Masakare yu buerire tūyabirimakū iridūama. Gajerā gapu ōārō gūñarī merā Cristoyare buema. 16-17 Jesucristo masakare tauri kerere: “Diaye āārā”, ārī wereburire Marīpu yure pīdeare ōārō masīma. Irasirirā yure maīrā Cristoyare buema. Gajerā gapu yure iāturirā, masakare īgūsā gapure tūyamakū gāāmerā īgūsāde Cristoyare buema. Yu peresugue āārīmakū, īgūsā yure bujaweremakū iriduarā, irasū yāma. 18 īgūsā yure maībirikerepuru ōārokoa. Ōārō gūñarī marīrō Cristoyare buekerepuru ōāgorāa. Gajerā ōārō gūñarī merā īgūyare buemakūdere ōāgorāa. Āārīpererā īgūsā Cristoyareta buerā yāma. Irasirigu usuyāa. Irasū usuyanīkōāgukoa.

19 Ire masīa. Marīpūre yaa āārīburire mūsā sērēbosadea merā, Jesucristo yure Ōāgū deyomarīgū sīdi iritamurī merā Marīpu yure ōārō tarimakū irigukumi. 20 Marīpu iritamurī merā āsūta irinīkōādūāa dapa. Yu irideare gūyasīrīrō marīrō gūñadūāa. Irasirigu doyarō marīrō yu iriderosūta dapaguedere masaka Cristore: “Ōātariḡu, turatarīgū āārīmi”, ārī būremumakū irinīkōādūāa. Boagu, o okagugora yu boari merā, o yu okari merā irasūta iridūakoa. 21 Yu okaro bokatīūrō Cristoyare irinīkōāgukoa dapa. Boagu, Cristo puro īgū merā āārīmakū ōātarirokoa. Yu okagu āārīdero nemorō āārīgukoa. 22 Okagu, marī Opu Cristoyamarē irinemomasīa. Irasirigu: “Boamakū, o okamakū ōāgorarokoa”, ārīmasībirikoa. 23 “Yu boadūakoa, o okadūakoa”, ārī beyemakū diasagorāa yure. Irasū āārīkerepuru, boadūakoa Cristo puro īgū merā āārību. Irasirigu: “Yu boamakū ōātarirokoa”, ārī gūñāa. 24 Irasū āārīkerepuru: “Okagu gapu mūsārē nemorō iritamugukoa, irasiro gāāmea”, ārī gūñāa. 25 Irire masīgū, mūsā merā yu āārīburidere masīa. Mūsā merā āārīgū, mūsārē iritamugukoa Cristoyare būremunemoburo, ārīgū. Irasirirā būremurī merā nemorō usuyarākoa. 26 Yu, mūsā purogue mūsā merā dupaturi āārīmakū, usuyarākoa. Irasirirā, Jesucristo yure iritamurīrē masīrā, īgūrē: “Turataria mu”, ārī, usuyari sīrākoa.

27 I direta irika! Cristoya bueri ārīrōsūta āārīrikuka! Gūñaturarā āārīka! Irasirirā gāme dukawariro marīrō īgū masakare tauri kerere suro gūñarī merā bueka, gajerā īgūrē būremuburo, ārīrā! Yu mūsā puro īāgū waabirimakū, o yu īāgū waamakūdere mūsā irasirimakū gāāmea. Mūsā suro gūñarī merā ōārō āārīrikūmakū pédūāa. 28 Mūsārē iāturirārē neō gūibirikōāka! Mūsā gūibirimakū iārā, mūsā Marīpuyarā āārīrīrē masīrākuma. Irasirirā, Marīpu īgūsārē peamegue béoburire, īgū mūsārē tauburidere masīrākuma. Marīpu masakare āsūta irire masīmakū yāmi. 29 Marīputa mūsārē Cristore būremudoreḡu

pídi ããrĩmĩ. Irasũ ããrĩmakũ: “Cristoyare musã wereri waja ñerõ tarirãkoa”, ãrĩ pídi ããrĩmĩ. <sup>30</sup> Irasirirã marĩ Cristoyarã ããrĩrĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ yáma. Musã merã yu ããrĩmakũ, yure ìgũsã ñerõ irasirimakũ ìábũ. Daporadere ìgũsã yure irasirire pékoa musã.

## 2

*Cristo i ãmugue marĩ irirosũ dupukũgu ããrĩpererã Opũ ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Cristo musãrẽ ìgũyarãrẽ gũñaturamakũ yámi. Ìgũ musãrẽ maĩgũ òãrõ yujupũrãkuri merã usuyamakũ yámi. Òãgũ dey-omarĩgũ musã merã ããrĩmĩ. Marĩpu ìgũ musãrẽ maĩrĩrẽ, ìgũ musãrẽ bopoñarĩ merã ìãrĩrẽ masĩmakũ yámi. <sup>2</sup> Irasirirã yure usuyari opatarimakũ irika! Sũrosũ gũñarĩ merã òãrõ ããrĩrikũka! Sũrosũ gãme maĩka! Sũrosũ òãrõ yujupũrãkuri merã òãrõ ããrĩka! <sup>3</sup> Musãyama direta gũñarĩkuri marĩrõ: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarĩ marĩrõ masakare òãrõ irika! Gajerã gapure: “Ìgũsã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka! Buremurĩ merã ìgũsãrẽ: “Gũa nemorõ òãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñaka! <sup>4</sup> Musãya ããrĩburi direta gũñabirikõãka! Gajerãya ããrĩburidere gũñaka! Gãme iritamuka!

<sup>5</sup> Jesucristo ìgũyamarẽ gũñaderosũta musãde musãyamarẽ gũñaka! <sup>6</sup> Ìgũ Marĩpu ããrĩrikurire opakeregũ, i ãmugue aarigũ, Marĩpũre: “Yu ãmugasigue ããrĩrikurire piribirikoa”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirigũ ìgũ Opũ ããrĩrĩrẽ piri, i ãmugue aarigũ marĩ irirosũ dupukũgu deyoa, moãrĩmasũ irirosũ ããrĩdi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Irasirigũ marĩ irirosũ dupukũgu ubu ããrĩgũ irirosũ waadi ããrĩmĩ. Ìgũ Pagũ ìgũrẽ masakare boabosabu iriudeare masĩgũ, ìgũ Pagũre yujugũ tarinũgãbiridi ããrĩmĩ. Curusague gũyasĩũrõ boakeregũ, ìgũ Pagũre tarinũgãbiridi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Ìgũ irasirimakũ, Marĩpu ìgũrẽ: “Ããrĩpererã Opũ ããrĩbure sóobũ, ìgũ wãĩ yu ìgũrẽ sídea wãĩ, ããrĩpererã gajerã wãĩ nemorõ ããrã”, ãrĩ pídi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Irasirirã ããrĩpererã ãmugasi marã, i nikũ marã, boanerã ããrĩrõgue ããrĩrãde Jesús wãirẽ pérã, ñadũkupuri merã ejamejã, ìgũrẽ buremurãkuma. <sup>11</sup> Ìgũsã ããrĩpererã: “Jesucristo marĩ Opũ ããrĩmĩ”, ãrĩrãkuma. Irasirirã Marĩpũre buremurãkuma.

*Jesucristore buremurã ìgũyare iroso gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>12</sup> Irasirirã yu maĩrã, musã merã yu ããrĩmakũ, musã Marĩpu dorerire iriderosũta daporadere yu yoarogue ããrĩmakũdere irire òãrõ irika! Marĩpu musãrẽ peamegue waabonerãrẽ taudi ããrĩmĩ. Irasirirã, ìgũ tausũnerã ããrĩsĩã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ gopeyari merã ìgũyare irinĩkõãka! <sup>13</sup> Æsũ ããrã. Marĩpu musãrẽ ìgũ gããmerĩrẽ iridũamakũ yámi. Irasũ

ãārĩmakũ, musãrẽ iritamunikõãami, ĩgũ gããmerõsũta iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã, ĩgũ: “Ãsũ irika!” ãrĩderosũta irimasĩa.

<sup>14</sup> ãārĩpererire gajerãrẽ guaseoro marĩrõ usuyari merã irika!  
<sup>15</sup> Musã Marĩpu pũrã irasirirã, waja opamerã, ñerĩrẽ irimerã ãārĩrãkoa. I umu marã ñerã, Marĩpuya diayemarẽ irimerã watopegue musã ããrã. ĩgũsã ñerã i umu marã naĩtĩãrõgue ãārĩrã irirosũ ãārĩma. ĩgũsã watopegue musã Marĩpuhare irirã, neñukã naĩtĩãrõgue boyorosũ irirã yãa. ĩgũsãrẽ musã Marĩpuharã ãārĩrĩrẽ masĩmakũ yãa. <sup>16</sup> Irasirirã Cristore buremurã Marĩpu merã perebiri okari opaburire ĩgũsãrẽ wererã yãa. Yu, musã irire weremakũ ĩãgũ: “Musãrẽ buegu, ubugorata buebirikuyo”, ãrĩ masĩgũkoa. Cristo i umugue dupaturi aarimakũ, musã merã usuyagũkoa. <sup>17</sup> Yu musãrẽ Cristoyare bueri waja yare ĩgũsã wẽjẽduakererũ, usuyãa. Cristore musã buremuturamakũ, ĩgũyare irimakũ ĩãgũ, Marĩpu, musã ĩgũrẽ gajinorẽ sĩrĩ merã usuyarosũ musã merã usuyami. Irasirigu yude musã merã usuyãa. <sup>18</sup> Musãde yare usuyatamuka!

*Pablo Timoteoyamarẽ, Epafroditoyamarẽ weredea*

<sup>19</sup> Marĩ Opũ Jesús gããmemakũ, mata Timoteore musã pũrogu iriugũra musã ãārĩrikũrĩre masĩbu. Musã õãrõ ãārĩrĩ kerere pẽgugeta usuyagũkoa. <sup>20</sup> Timoteo yũ irirosũta musã õãrõ ãārĩburire bure gũñami. Gajigu ĩgũ irirosũ musã õãrõ ãārĩburire gũñagũ mámi. <sup>21</sup> Gajerã gapũ ĩgũsã ãārĩburi direta gũñarikũma. Jesucristo gããmerĩ gapũre gũñabema. <sup>22</sup> Musã, Timoteo õãrõ irinĩrĩrẽ masĩa. Sugũ, pagũ merã moãgũ irirosũ ĩgũ yũ merã Jesucristoya kerere weretamumi. <sup>23</sup> Irasirigu: “Yure waaburire õãrõ masĩadero pũrũ, ĩgũrẽ musã pũrogu iriugũra”, ãrĩ gũñãa. <sup>24</sup> ĩgũrẽ iriudũakererũ: “Marĩ Opũ Jesús yudere iriugũkumi, irasirigu mata musã pũrogu waagũkoa”, ãrĩ gũñãa.

<sup>25</sup> Idere ãrĩ gũñãa: “Epafroditodere musã pũrogu iriugũra”, ãrĩ gũñãa. Musã ĩgũrẽ yure iritamudorerã, yũ pũrogu iriunerã ãārĩbũ. ĩgũ, yaagu yũ merã moãgũ, Marĩpuhare yure weretamugũ ãārĩmi. <sup>26</sup> ĩgũ musãrẽ ãārĩpererãrẽ bure ĩãdũami. ĩgũ pũrĩrikũdeare musã masĩmakũ pẽgu: “Ĩgũsã yure gũña, bujawerekuma”, ãrĩ gũñarikũmi. <sup>27</sup> Diayeta ããrã. ĩgũ bure pũrĩrikũmi. Mẽrõgã boaboyatarimi. ĩgũ irasũ pũrĩrikũkererũ, Marĩpu ĩgũrẽ bopoña, tarimakũ irimi. Yudere: “Ĩgũ boamakũ bure bujawerebokumi”, ãrĩgũ, Marĩpu bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirigu ĩgũrẽ tarimakũ irimi. <sup>28</sup> Irasirigu, ĩgũrẽ ĩã, usuya, gũñaturaburo, ãrĩgũ, musã pũrogu dupaturi bure iridũari merã iriua. Musã usuyari kerere pẽgu, yude usuyagũkoa. <sup>29</sup> ĩgũ musã pũro ejamakũ, ĩgũrẽ marĩ

Opu Jesúyagure òãrõ usuyari merã bokatĩrĩñeãka! Gajerãrẽ ĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ bũremurĩ merã ĩãka! <sup>30</sup> ĩgũ Cristoyare iridũagu boakõãdimi. Mũsã yũre iritamumasĩbirire iridũagu, irasũ waami. Irasirirã ĩgũrẽ òãrõ bokatĩrĩñeãka!

### 3

*Pablo: “Ãsũ ããrĩrikũka!” ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, daporare mũsã marĩ Opuyarã ããrĩsĩã, usuyaka! Yu iro dupuyurogue mũsãrẽ gojadeare dupaturi mũsãrẽ gojamakũ òãgorãa, ãrĩ gũñãa. Ire dupaturi gojanemogũ, mũsãrẽ iritamugũ yãa. <sup>2</sup> Ñerõ irirãrẽ pẽmasĩka! ĩgũsã ñerã keoro buemerã ããrĩma. ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiiridorema. <sup>3</sup> Irasũ wiiridorerã: “Iri merã Marĩpũre bũremusĩã, peamegue waabirikoa”, ãrĩ gũñadima. Marĩ gapũ Òãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã diayeta Marĩpũre bũremua. “Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, peamegue waabirikoa”, ãrĩ usuyãa. <sup>4</sup> Irasũ ããrĩkererũ, yaamarẽ ĩgũsã irirosũ ãrĩdũagu, ĩgũsãrẽ tarinũgãkõãbokuyo. Gajerã ãsũta ãrĩ tarinũgãkõãdũama. Yu gapũ ĩgũsã nemorõ ãrĩmasĩa. <sup>5</sup> Ãsũ ãrã yũre. Su mojõma pere gaji mojõ ureru pẽrẽbejanurĩ waaró merã yũ deyoadero pũrũ, yaa dupũma gasirogãrẽ wiirinerã ããrĩmã. Yu Israemu, Benjamĩya bumũ ããrã. Yu pagusãmarãde hebreo masaka ããrĩnerã ããrĩmã. Irasirigũ hebreo masakũta ããrã. Moisés dorerire iripeodũagu fariseo bumũ ããrĩbũ. <sup>6</sup> Iri dorerire tarinũgãrõ marĩrõ iriunabũ. Neõ sugũ yũre: “Iri dorerire keoro iribemi”, ãrĩmasĩbirimi. Irasirigũ Jesũre bũremurã gapũre: “Moisés dorerire bũremubema”, ãrĩ gũña, ĩgũsãrẽ ñerõ iriunabũ. <sup>7</sup> Iripoeguere: “Yu ããrĩrikũrĩre òãgorãa”, ãrĩ gũñaunadibũ. Daporare: “Jesucristore bũremusĩã, ããrĩpereri yũ iripoegue iriunadeama wajamãa”, ãrĩ gũñãa.

<sup>8</sup> Jesucristore yũ Opũre yũ masĩmakũ òãtaria. “Gajino ããrĩpereri gapũ wajamãa”, ãrĩ gũñãa. Irasirigũ, masaka gajino gããmebirire béorosũ iri ããrĩpereri yũ iriunadeare béobũ. Cristore òãrõ masĩbu, ĩgũyagũ ããrĩbu irasiribũ. <sup>9</sup> Jesucristo yũ merã ããrĩnĩmakũ gããmea. Marĩpũ ĩgũ Moisére doreri pídeare yũ iridea merã yũre: “Waja opabi, òãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãbemi. Jesucristo gapũre yũ bũremumakũ: “Waja opabi, òãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ ĩgũrẽ bũremumakũ, Marĩpũ marĩrẽ waja opamerã òãrã ããrĩmakũ yãmi. <sup>10</sup> Irasirigũ Cristore òãrõ masĩdũakoa. Cristo ñerõ tarikeregũ, Marĩpũ gããmerĩrẽ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ curusague boadi ããrĩmĩ. ĩgũ iriderosũta yũde ñerõ tarikeregũ, Marĩpũ gããmerĩrẽ iridũakoa. Boagũgue irire iridũakoa. Marĩpũ ĩgũ turari merã Cristo boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Irasirigũ iri turari merã Marĩpũ gããmerĩrẽ

iriduakoa. <sup>11</sup> “Marĩpu ĩgũ boanerãrẽ masũrĩnu ejamakũ, Cristore masũderosũta, yũdere masũgukumi”, ãrĩ gũñaã. Yũre irasirimakũ bũro gããmea.

<sup>12</sup> I ããrĩpereri irasũ ãrĩgũ: “Cristo irirosũ Marĩpu gããmerĩrẽ iripeosiãã”, ãrĩgũ meta yãa. Yũ irasiribirikerepũ, Cristo yũre ĩgũyagũ ããrĩmakũ irisiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ irirosũ ããrĩduagũ turaro merã ĩgũyare yãa. <sup>13</sup> Yaarã, yũ musãrẽ irasũ ãrĩgũ: “Cristo irirosũ ããrĩgũ ĩgũyare iripeosiãã”, ãrĩgũ meta yãa. ãsũ gapũ ãrĩgũ yãa. Yũ iripoegue iriunadeare gũñabea. “Yũ Opũ, ¿naãsũ irimakũ gããmerĩ yũre?” ãrĩgũ, bũro ĩgũyare iritũyãa. <sup>14</sup> Ũma birarimasũ ejarũrorigũ wajatadũarosũ ĩgũyare bũro iripeoduãa. Marĩpu ĩgũ gããmerĩ direta iriburo, ãrĩgũ, yũre Jesucristoyagũre ũmũgasigue ĩgũ merã ããrĩdoregũ siũudi ããrĩmĩ. Irasirigũ irire bũro iriduagũ Cristoyare turaro merã yãa.

<sup>15</sup> ããrĩpererã Cristore õãrõ bũremurã yũ ãrĩrõsũta gũñarõ gããmea. Musã yũ weredeare pẽduabirimakũ, gajerosũ musã gũñamakũ, Marĩpu musãrẽ diaye gũñamakũ iritamugukumi. <sup>16</sup> Irasirirã Cristoyare marĩ iritũyaderosũta õãrõ gũña, iritũyarã!

<sup>17</sup> Yaarã, musã ããrĩpererã yũ iririkũrĩre ĩãkũĩtũyaka! Gajerã gũa irirosũ irirãrẽ ĩgũsã iriridere ĩãkũĩka! <sup>18</sup> Yũ musãrẽ wãri gajerã ñerõ iririre weresiabu. Daporadere oreri merã ĩgũsãrẽta werea musãrẽ doja. ĩgũsã ñerõ iriri merã: “Cristo, marĩ ñerõ iridea waja curusague boabosadi ããrĩmĩ”, ãrĩ buerire bũremumerã ããrĩma. <sup>19</sup> ĩgũsã pũrũguere peamegue waadedirirãkuma. Marĩpũre bũremumerã ĩgũsã uaribejari direta irirã yãma. Gũyasĩrĩrõ marĩrõ: “Marĩ iriri õãrĩ ããrã”, ãrĩtarĩnũgãma. I ũmũma direta gũñama. <sup>20</sup> Marĩ gapũre marĩya makã ũmũgasigue ããrã. Irogue merãta marĩrẽ taugũ marĩ Opũ Jesucristo dupaturi aarigukumi. Irasirirã ĩgũ aariburire usũyari merã yũrã yãa. <sup>21</sup> Marĩrẽ ĩgũ turari merã marĩya dupũre ubu ããrĩrĩ dupũre ĩgũya dupũ irirosũ õãrĩ ũmũgasima dupũ gorawayugukumi. Iri turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpererire doregukumi.

## 4

### *Marĩ Opũ Jesucristo merã usũyanĩkõãka! ãrĩ gojãdea*

<sup>1</sup> Irasirirã yaarã yũ maĩrã, bũro yũ gũñarã, yũre usũyamakũ irirã, neõ piriro marĩrõ gũñaturari merã marĩ Opũre bũremunĩkõãka!

<sup>2</sup> Evodiare, Síntiquere ire weregũra: “Musã Jesũyarã nome ããrã. Irasirirã musã gãme guaseorire piri, õãrõ sũrosũ gũñarĩ merã ããrĩrikũka!” <sup>3</sup> Yũ merãmũ, mũdere yũ merã õãrõ



moãgũrẽ werẽgũra: “Ìgũsã nomerẽ iritamuka!” Yũ, Clemente merã, gajerã yũ wapikũrã merã Jesũs masakare tauri kerere weremakũ, Ìgũsã nome gũare õãrõ iritamuma. Ìgũsã wãirẽ, Marĩpũ merã perebiri okari opamurã wãirẽ gojatũri pũgue gojatũsũnerã ããrĩma.

<sup>4</sup> Mũsã marĩ Opũyarã ããrĩsĩã, Ìgũ merã usũyanĩkõãka! Dupaturi werenemogũra doja. Piriro marĩrõ usũyanĩkõãka! <sup>5</sup> Mũsã gajerãrẽ bopoñarĩ merã õãrõ iritamurĩrẽ ããrĩpererã masaka ããmasĩburo. Marĩ Opũ Jesucristo i ãmũgue dupaturi aariburo mero dũyãa.

<sup>6</sup> Mũsãrẽ gajerosũ waarĩre bujawereri merã gũñarĩkũbirikõãka! Æsũ gapũ irika! Æãrĩpereri mũsãrẽ waarĩre Marĩpũre werepeokõãka! Mũsã gããmerĩrẽ Ìgũrẽ sãrẽka! Ìgũrẽ sãrẽrã: “Õãa”, ãrĩ, usũyari sĩa! <sup>7</sup> Mũsã irasirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ irigũkumi. Ìgũ irasũ iriri õãtaria. Marĩ irire neõ pẽmasĩpeobirikoa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpũ Ìgũ siuñajãrĩ sĩrĩ merã marĩrẽ õãrõ yũpũrãkũmakũ irigũkumi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩ gũñarĩguere õãrĩ gũñamakũ irigũkumi.

### *Õãrĩ direta gũñarõ gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>8</sup> Yaarã, mũsãrẽ ire weretũnugura. Æãrĩpereri diayema ããrĩrĩrẽ, Marĩpũyare gopeyari merã bũremurĩrẽ, diayemarẽ iririre, õãrĩrẽ, Marĩpũ: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ ããrĩrẽ, Ìgũ ããrõ keoro iririre, Ìgũrẽ: “Mũ iriri, õãtariri ããrã”, ãrĩ, usũyari sĩrĩrẽ gũñaka! I ããrĩpererire gũñaka irire irimurã!

<sup>9</sup> Yũ mũsã merã ããrĩgũ, mũsãrẽ yũ buederosũta, yũ werederosũta, yũ iriderosũta irinĩkõãka! Mũsã irasirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ irigũ mũsã merã ããrĩgũkumi.

### *Filipo marã Pablõre iritamudea*

<sup>10</sup> Mũsã yoadero pũrũgue dupaturi yũre gũñarã, mũsã iritamurĩrẽ bũro usũyagũ, marĩ Opũ Jesucristore: “Õãa”, ãrĩ, usũyari sĩa. “Mũsã yũre kãtiakõãbũ”, ãrĩgũ meta yãa. Mũsã yũre iritamudũakerepũrũ, iritamumasĩña marĩbũ. <sup>11</sup> Mũsãrẽ irasũ ããrĩgũ: “Gajino yũ gããmerĩrẽ opabea”, ããrĩgũ meta yãa. Yũ opari merã usũyamasĩa. <sup>12</sup> Gajinorẽ opabide, wãri opagũde õãrõ usũyari merã ããrĩmasĩa. Noó waaró õãrõ usũyari merã ããrĩmasĩa. Uabogũde, yapigũde, wãri opatarigũde, opabide usũyamasĩa. <sup>13</sup> Cristo yũre turamakũ irigũ merã ããrĩpererire yũ irasũ waarĩre bokatĩũmasĩa. <sup>14</sup> Yũ irasũ ããrĩkerepũrũ, yũ ñerõ tariripoe mũsã yũre iritamurã, õãrõ iribũ.

<sup>15</sup> Mũsã Filipo marã ire masĩa. Yũ Macedonia nikũ mũsãya nikũ ããrĩdi Jesũs masakare tauri kerere werẽgũ

waagorenanugāmakū, mūsā dita yare iritamubū. Mūsārē yū Jesúyare buemakū, usuyari merā pébū. Irasirirā yare iritamubū. <sup>16</sup> Mūsā, yū Tesalónicague āārīmakū, yare iritamunabū. Irasirirā gajino yū gāāmerīrē iriunabū. <sup>17</sup> Yū mūsārē gajino sīuro dita gāāmegū meta yáa. Marīpū īūrō gajerārē mūsā iritamudea merā nemorō ĩgūya ōārī opanemomakū gāāmea. Mūsā irasū iritamumakū, Marīpū mūsārē ōārō iritamugukumi. <sup>18</sup> Mūsā yare yū gāāmerī āārīpereri sībū. Mūsā Epafrodito merā yare iriudero pūpū, nemorō yū gāāmerī āārīpererire opáa. Mūsā yare sīdea, Marīpūre sīdea irirosū āārā. Mūsā irasiriri merā Marīpūre ōārō usuyamakū yáa. <sup>19</sup> Marīpū yū Opū āārīpereri mūsā gāāmerīnorē mūsārē sīgukumi. ĩgū wári ōārī oparire Jesucristo merā mūsārē sīgukumi. ĩgū mūsārē sīburi ōātaria. <sup>20</sup> Ūmūrikū piriro marīrō marī Opū Marīpūre usuyari sīnírā! Irasūta irirā!

*Pablo ōādoretūnudea*

<sup>21</sup> Āārīpererā Marīpūyarā Jesucristore būremurā ōāburo. Marīyarā Jesúre būremurā yū merā āārīrā mūsārē ōādorema.

<sup>22</sup> Āārīpererā ōō marā Marīpūyarā mūsārē ōādorema. Marīpūyarā romano marā opūya wīi āārīrāde būro ōādorema.

<sup>23</sup> Marī Opū Jesucristo mūsā āārīpererārē ōārō iritamuburo. Iropāta āārā.

Pablo

## COLOSENSES

### *Pablo Colosas marārē òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, marīyagu Timoteo merā musārē òãdoredea. Marīpu gāãmederosūta Jesucristo yare ĩgūyare buedoregu pīmi. <sup>2</sup> Irasirigu musārē Colosas marārē Marīpuyarārē Jesúre gūñaturari merā buremurārē gojáa. Marīpu āārīnīgū musārē iritamu, siuñajārī merā āārīrikumakū iriburo.

### *Pablo Jesúre buremurāya āārīburire Marīpure sērēbosadea*

<sup>3</sup> Marīpure marī Op<sub>u</sub> Jesucristo Pagure musāya āārīburire sērēbosarikū usuyari sīa. <sup>4</sup> Gu<sub>a</sub>, musā Jesucristore buremurī kerere, gajerārē Marīpuyarārē āārīpererārē maĩ kerere pébu. <sup>5</sup> Iripoegue musā Jesucristo masakare tauri kerere òārō péduripíbu. I diayema kerere pérā: “Marīpu Jesucristo merā marīrē taugukumi. Marīrē taugu, umugasigue ĩgū merā òārō āārīmakū irigukumi”, ārī masību. Irasirirā Jesúre buremurā, gajerārē Marīpuyarārē maĩa. <sup>6</sup> Āārīpererogue Jesúya kerere weremakū pérā, gajerāde musā iriderosūta Jesúre buremunugāma. Irasirirā ĩgūyare irinugāma. Musā iri kerere pépurorirāgueta: “Marīpu marīrē maĩsīa, Jesús merā marīrē taugukumi”, ārī masību. Irasirirā: “Iri kere diayeta āārā”, ārī masīa. <sup>7</sup> Gu<sub>a</sub> maĩgū Epafras musārē iri kerere weremī. ĩgū, guare moātamugū, Cristore moāboegu, ĩgūyamarē musārē weregu āārīmi. Iri moārīrē neō piribemi. <sup>8</sup> ĩgūta guare musā gajerā Jesúyarārē Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā maĩrī kerere weremī.

<sup>9</sup> Irasirirā Epafras musāya kerere guare weredeanu merāta Marīpure musāya āārīburire sērēbosanerā, inugedere āsū ārī sērēbosaníkōāa: “Guapu, ĩgūsārē Ōāgū deyomarīgū mu gāãmerīrē masīpeomakū iriburo, muyare pémasīpeomakū iriburo”, ārī sērēbosāa. <sup>10</sup> Marīpure musā marī Op<sub>u</sub> Cristoyarā āārīsīa, ĩgū gāãmerōsūta òārō irinīburire sērēbosāa. ĩgū gāãmerīrē irirā, òārī direta irirākoa. Marīpure masīnemorākoa. Musā irasirimakū ĩāgū, usuyagukumi. <sup>11</sup> Marīpure turatarigure ĩgū turari merā musā òārō yujupūrākaturarā āārīburidere sērēbosāa. Irasirirā, ñerō tarikererā, āārīpereri musārē waaburire gūñaturari merā, usuyari merā āārīrikurākoa. <sup>12</sup> Marīpu marīrē ĩgūyarā āārīmakū iridi āārīmī. Irasirigu ĩgūyarārē: “Y<sub>u</sub> gosewasiriri āārīrōgue āsū sīgura”, ārīdeare marīrē opamurā āārīmakū iridi āārīmī. Irasirirā, musā Marīpure: “Mu guare irasiriburi, òātaria”, ārī, usuyari sīburidere ĩgūrē sērēa. <sup>13</sup> ĩgūta marīrē naĩtīārōgue

ãārĩrã irirosũ ãārĩnerãrẽ taudi ãārĩmĩ, wãtĩ doresũnerã ãārĩnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Īgũ magũrẽ ĩgũ maĩgũrẽ marĩ Opũ ãārĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ãārĩmĩ. <sup>14</sup> Īgũ magũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ãārĩmĩ. Irasirigũ marĩ ñerĩ irideare kãtidi ãārĩmĩ.

*Cristo boagũ, marĩrẽ Marĩpũ merã siuñajãrĩ bokamakũ iri-dea*

<sup>15</sup> Marĩpũre ĩãña máa. Cristo ĩgũ magũ, ĩgũ Pagũ ãārĩrikũrire ĩmudi ãārĩmĩ masakare. Īgũ magũ ãārĩpererã dupuyuro, ãārĩpereri dupuyuro ãārĩsiadi ãārĩmĩ. Irasirigũ ãārĩpererã Marĩpũ irinerã nemorõ Opũ ãārĩmĩ. <sup>16</sup> Cristo merã Marĩpũ ãārĩpererã ãmũgasigue, i nikũgue ãārĩrã, marĩ ĩãrãrẽ, marĩ ĩãmerãdere iridi ãārĩmĩ. Gaji marĩ ĩãrĩrẽ, marĩ ĩãbiridere iridi ãārĩmĩ. Oparãrẽ, dorerãrẽ, turarãrẽ, ãmũgasigue ãārĩrãrẽ, i nikũgue ãārĩrãdere ãārĩpererãrẽ iridi ãārĩmĩ. Irasiriro ãārĩpererã, ãārĩpereri ĩgũ iridea ããrã. Irire irigũ: “Yũ magũya ããrã”, ãrĩdi ãārĩmĩ. <sup>17</sup> Cristo ãārĩpererã, ãārĩpereri dupuyuro ãārĩsiadi ãārĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ turari merã ãārĩpererãrẽ, ãārĩpereridere i ãmũguere ĩgũ gããmerõsũta keoro ãārĩmakũ irinĩmĩ. <sup>18</sup> Marĩ ĩgũrẽ bũremurĩ bumarã, ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupũ irirosũ ããrã. Irasirigũ marĩ dipuru, marĩ Opũ ãārĩmĩ. Īgũ boadero pũrũ, marĩ ãārĩpererã dupuyuro ãmũgasigue masã mũrĩapũroridi ãārĩmĩ ãārĩpererire, ãārĩpererãrẽ dorebu. <sup>19</sup> Marĩpũ ĩgũ gããmederosũta ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ãārĩmĩ: “Yũ magũ, yũ irirosũta ãārĩburo”, ãrĩdi ãārĩmĩ. Irasirigũ Cristo ãārĩpereri Marĩpũ ãārĩrikũrire opami. <sup>20</sup> Marĩpũ ãārĩpereri i ãmũmarẽ, ãārĩpererã i ãmũgue ãārĩrãdere ĩgũ merã õãrõ ãārĩmakũ gããmegũ, Cristore iriudi ãārĩmĩ. Īgũ gããmederosũta Cristo curusague boagũ dí béori merã ãmũgasi marãrẽ, i nikũ marãdere: “Yũ merã õãrõ ãārĩburo”, ãrĩgũ, irasiridi ãārĩmĩ.

<sup>21</sup> Iripoegue mũsãde ñerĩrẽ iririkũsĩã, Marĩpũ merã õãrõ ãārĩbiri, ĩgũrẽ ĩãturi, ñerõ gũñaunanerã ãārĩbũ. <sup>22</sup> Mũsã irasũ ãārĩkerekerepũrũ, Marĩpũ, Cristo boadea merã mũsãrẽ ĩgũ merã õãrõ ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ. Cristo, marĩ irirosũ dupũkũgũ ñerõ tari, boadi ãārĩmĩ. Irasirigũ Cristo boadea merã Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũ pũrogue ĩgũyarã õãrã, waja opamerã ãārĩburire ãmudi ãārĩmĩ. <sup>23</sup> Mũsã piriro marĩrõ gũñaturari merã Cristore bũremumakũ, ĩgũ mũsãrẽ tauri kerere kãtibirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũ pũrogue ĩgũ merã ãārĩmakũ irigũkumi. Iri kerere mũsã pédeare ãārĩperero i ãmũ marã péperekõãma. Yũ Pablode iri kerere weretamugũta ããrã.

*Marĩpũ Pablode Jesúre bũremurãrẽ iritamudoredea*

<sup>24</sup> Cristo marĩ ĩgũyarã ãārĩburire curusague boagũ, bũro ñerõ taridi ãārĩmĩ. Marĩ Cristore bũremurĩ bumarã, ĩgũyarãta

ããrĩsĩã, ìgũya dupu irirosũ ããrã. Irasirirã ìgũyarã ããrĩrĩ waja ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariburo duyáa dapa. Irasirigu yude ìgũrẽ buremurãrẽ iritamudugũ, ñerõ taria. Ñerõ tarikeregũ, usuyáa. Pũgũgue marĩ ñerõ tariri pererokoa. <sup>25</sup> Marĩpũ yure Jesúre buremurãrẽ iritamubure, musãya ããrĩburire ìgũya kerere musãrẽ werepeobure pími. <sup>26</sup> Iripoeguere wári buri marãrẽ iri kerere masĩpeomakũ iribiriunadi ããrĩmi. Dapora marãrẽ ìgũyarãrẽ irire õãrõ masĩpeomakũ yámi. <sup>27</sup> Irasirigu iri kerere iripoegue marã masĩbirideare musã judío masaka ããrĩmerãdere masĩmakũ gããmemi. Iri kere ãsũ ãrã: “Cristo ìgũyarãguere ããrĩmi. Irasirirã ãmugasigue ìgũ õãtariro ããrĩrõgue ìgũ merã ããrĩrãkuma”.

<sup>28</sup> Gũa Cristoyamarẽta werea. ããrĩpererãrẽ ìgũyare pémasĩdorerã, ããrĩpereri Marĩpũ gũare masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Ìgũ gããmerõsũta iridorerã, ìgũ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩrã, werea. <sup>29</sup> Irita ããrã yũ moãrĩ. Cristo turari sĩdero bokatĩũrõ masakare ìgũyare bue, ìgũsãya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosáa.

## 2

<sup>1</sup> Ire musã masĩmakũ gããmea. Musãya ããrĩburire, Laodicea marãya ããrĩburire, ããrĩpererã yure ìãmerãya ããrĩburidere buro gũña, Marĩpũre sërẽbosáa. <sup>2</sup> ãsũ ãrĩ sërẽa Marĩpũre: “Gũapũ, ìgũsãrẽ õãrõ yũpũrãkumakũ irika! Õãrõ gãme maĩrĩ merã ããrĩrikumakũ irika! Ìgũsãrẽ mu magũyamarẽ õãrõ pémasĩmakũ irika! Mu magũyamarẽ pémasĩrã, gũñaturari merã ããrĩrikurãkuma. Iripoegue marã masĩbirideare õãrõ masĩrãkuma”, ãrĩ sërẽbosáa. <sup>3</sup> Cristo dita ããrĩpererire õãrõ masĩgũ, õãrõ pémasĩgũ ããrĩmi. Ìgũ dita marĩrẽ ìgũyamarẽ masĩmakũ irigu ããrĩmi. Irire masĩrã, õãtarire masĩa. <sup>4</sup> Gajerã musãrẽ õãrõ pésuyuri werenĩrĩ merã ãrĩgatobokuma, ãrĩgũ, irire werea. <sup>5</sup> Yũ musã watopegue ããrĩbirikeregũ, musã merã ããrĩgũ irirosũ péñaá. Musãrẽ buro gũñaá. Musã Cristore gũñaturari merã õãrõ buremurĩrẽ musã õãrõ ããrĩrikurire pégu, usuyáa.

<sup>6</sup> Irasirirã marĩ Opũ Jesucristore buremurã ìgũrẽ musã buremunugãderosũta: “Yure iritamugukumi”, ãrĩ buremuní, ãmũrikũ ìgũ merã õãrõ ããrĩnĩkõãka! <sup>7</sup> Ìgũrẽ õãrõ masĩrã, ìgũyare irirã ããrĩka! Gajerã musãrẽ buederosũta piriro marĩrõ gũñaturari merã ìgũrẽ buremunemoka! Ëmũrikũ Marĩpũre: “Õãa”, ãrĩ, usuyari sĩka!

*Jesúre buremurã Marĩpũ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>8</sup> Õãrõ pémasĩka! Masaka ìgũsã gããmerõ buerire, ìgũsã ãrĩgatorire pébirikõãka! Ìgũsã iripoegue marã ããrĩrikudeare,

Īgūsā basi i ūmumarē Īgūsā gūñarīrē buema. Gajerārē Jesucristoyare buerā meta āārīma. Īgūsā Īgūyare pirimakū iriduarā, irasū buema. <sup>9</sup> Cristo, marī irirosū dupukugu āārīgū āārīpereri Marīpu āārīrikurire opagu āārīmi. <sup>10</sup> Musā Cristoyarā āārīmakū, Marīpu musārē Īgū irirosū oārā āārīmakū yāmi. Cristota ūmugasi marā, i nikū marā, deyorā, deyomarīrā āārīpererā oparā nemorō Opu āārīmi. Irasirirā āārīgatori merā buerārē pébirikōāka!

<sup>11</sup> Cristoyarā āārīsīā, dupuma gasirogārē wiirisūbirikererā, wiirinerā irirosū āārā. Masaka musārē irasū āārīmakū iribirima. Marīpu gapu musā Cristoyarā āārīmakū, musārē Īgū merā taudi āārīmī, musā ñerī Ɂaribejarire piriburo, āārīgū. <sup>12</sup> Musā Cristoyarā āārīsīā, deko merā wāiyesūrā, Cristo boa, yāasūderosūta musāde Īgū merā boa, yāasūnerā irirosū waabu. Boanerā ñerīrē neō irinemomasībema. Irasirirā musā wāiyesūrā, musā iripoegue ñerō iriunadeare piririre ĩmurā iribu. Musā irasū wāiyesūmakū, Marīpu Cristo boadiguere masūderosūta musādere Īgū merā masūnerā irirosū āārīmakū iridi āārīmī. “Marīpu Īgū turari merā Cristore masūdi āārīmī”, ārī Ɂuremumakū, musārē irasiridi āārīmī oārī gapure iriburo, āārīgū. <sup>13</sup> Iripoegue musā ñerō iridea waja peamegue waabonerā āārīnerā āārībú. Marīpuyarā āārībirisīā, irasū āārīnerā āārībú. Īgū dorerire opabirisīā, irire iribirinerā āārībú. Daporare pama Marīpu marīrē Īgū merā irasū oārō āārīnimurā āārīmakū yāmi. Cristo boadea merā irasū yāmi. Īgū boadea merāta āārīpereri marī ñerī irideare kātidi āārīmī. <sup>14</sup> Iripoegue Marīpu Īgū dorerire marīrē: “Āsū irika!” ārī pídi āārīmī. Marī iri dorerire tarinugānerā āārīkerepuɁu, Cristo curusague boadea merā marī ñerī iridea wajare kātipeokōādi āārīmī. <sup>15</sup> Irasū āārīmakū, Cristo curusague boari merā wātēa oparārē, Īgūsārē dorerā turarārē tarinugākōādi āārīmī. Irasirigu Īgū Īgūsārē tarinugādeare gajerārē masīmakū iridi āārīmī.

*Ūmugasimarē, Marīpuyare irituyaka! ārī gojadea*

<sup>16</sup> Irasirirā gajerā musārē doredɁarā: “Irire baarā, irire iirirā ñerīrē irirā yāa”, ārī werewɁamakū irasū pékōāka! Bojoriku, abe deyoanariku, semanariku bosenuṛī āārīrīnɁrīrē Īgūsā judío masaka irirosū musā iridɁabirimakū werewɁaridere irasū pékōāka! <sup>17</sup> Iripoegue Marīpu marīrē Īgū dorerire pídi āārīmī, Īgū marīrē Cristo merā iritamuburire pémasīburo, āārīgū. Daporare Cristo iri dorerire iripeogu ejadigue āārīmī marī ñerō iridea wajare taubu. <sup>18</sup> Īgūsā musārē doredɁarā: “Gajerā nemorō āārā”, ārī gūñakererā, masaka péurogue: “Gajerā nemorō āārībea”, ārī weregorenama. Marīpуре wereboerārē Ɂuremurā,

Īgūsārē: “Iritamuka gware!” ārī sērēma. “Kērō irirosū Marīpu gware ĩmudeare ĩābū”, ārīmoāmarā: “Masītarinugārā āārā”, ārī gūñadima. Īgūsā basi gūñarōsū yāma. Irasirirā māsārē: “Gua irirosū iribirimakū, diayemarē iribeā”, ārī werewhamakū irasū pékōāka! <sup>19</sup> Īgūsā Cristore bwaremubema. Marī gapu ĩgūrē bwemurī bumarā, ĩgūyarā āārīsīā, ĩgūya dupu irirosū āārā. Īgūta marīrē doregu, marī dipuru āārīmi. Irasirigu, Marīpu gāāmerōsūta marīrē ĩgūya dupu irirosū āārīrārē gāme iritamu, ĩgūrē bwemunemomakū yāmi.

<sup>20</sup> Māsā, Cristo boaderosūta ĩgū merā boanerā irirosū waanerā āārīsīā, māsārē doreduarā i ũmumarē ĩgūsā gūñarōsū buerire bwemubirikōāka! Māsā ñerō iririre pirikererā, Cristoya buerire bwemukererā, ĩnasirirā ĩgūsā dorerire iriduari dapa? <sup>21</sup> Īgūsā gāāmerōsū āsū ārī buema: “Irinorē baabirikōāka! Irinorē ñeābirikōāka!” ārīma. Īgūsā irire irasū ārīmakū, ĩnasirirā ĩgūsā dorerire yujari? <sup>22</sup> Īgūsā doreri: i ũmuma pereburi, masaka ĩgūsā gūñarī merā bueri āārā. Irasiriro wajamāa. <sup>23</sup> Īgūsā dorerire irirā: “Marīpuyare oārō masīrī merā ĩgūrē bwemurā yāa”, ārī gūñadima. Īgūsā dupure ñerō tarimakū irirā, “Goepeyari merā Marīpūre bwemurā yāa”, ārī gūñadima. Īgūsā dorerire irirā, masaka péuogwe: “Gajerā nemorō āārībea”, ārī weregorenakererā, diayemarē irirā irirosū iriadima. Īgūsā dorerire irikererā, ĩgūsā ñerī waribejarire piribema. Irasiriro ĩgūsā doreri wajamāa.

### 3

<sup>1</sup> Marīpu Cristore boadiguere masūderosūta māsādere ĩgū merā masūnerā irirosū āārīmakū iridi āārīmī oārī gapure iriburo, ārīgū. Irasirirā māsā iro dupuyuro ñerī irideare piri, ũmugasimarē Cristoyare gāāmeka! Irogue Cristo ĩgū Pagu diaye gapu doagu āārīpererārē doregu āārīmi. <sup>2</sup> ũmugasimarē gūñanīka! I ũmumarē gūñanībirikōāka! <sup>3</sup> Māsā Cristoyarā āārīsīā, ĩgū boaderosūta māsāde ĩgū merā boanerā irirosū waanerā āārībū. Irasirirā boanerā ñerīrē neō irinemo-masīmerā irirosū māsā iripoegwe ñerō iriunadeare piribu. Daporare Cristo merā Marīpu pūrogue masaka ĩāberogwe perebiri okari opamurā āārā. <sup>4</sup> Irasirirā, Cristo marīrē okari sīgū i ũmugwe dupaturi aarimakū, ũmugasigwe ĩgū gosewasiri āārīrōgwe ĩgū merā waarākoa.

*Iro dupuyuro ñerī irideare pirika! ārī gojadea*

<sup>5</sup> Irasirirā i ũmuma ñerī iririre pirikōāka! Neō sugu mojōsiabirikeregu, nomeō merā āārībirikōāka! Neō sugo mojōsiabirikerego, ũmūu merā āārībirikōāka! Ñerā seyaro ñerō irirā irirosū iribirikōāka! Ñerī waribejarire iribirikōāka!

Gajinorē opaduarā, buro gāāmebirikōāka! Masaka Marīpure gāāmerō nemorō gajino gapure gāāmerā, keori weadeare buremurā irirosū yāma. <sup>6</sup> Iri ñerīrē irirā, Marīpu dorerire tarinugārā āārīma. Irasirigu ĩgūsārē buro wajamoāgukumi. <sup>7</sup> Iripoeguere iri ñerīrē irirā irirosū musā āārīunanerā āārībú. <sup>8</sup> Dapora āārīpereri i ñerīrē pirika! Guarire, sītīrīrē, gajerārē ñerō gūñarīrē, gajerārē ñerō kere werenírīrē, ñerī guyasiūrī werenírīrē pirikōāka! <sup>9</sup> Gāme ārīgatobirikōāka! Musā Cristoyarā āārīsīā, musā ĩgūyarā āārīburi dupuyurogue āārīrikunaderosū neō āārībea. Musā ñerī iririkunadeare pirinerā āārā. <sup>10</sup> Musā Cristoyarā ñajāmakū, Marīpu musārē maama āārīrikurire opamakū iridi āārīmí. Irasirigu musārē ĩgū ōāgū āārīrōsū āārīmakū yāmi. Musārē ĩgūrē ōārō masīnemoburo, ārīgū, irasū yāmi. <sup>11</sup> Irasirirā marī Cristoyarā āārīrā: judío masaka, judío masaka āārīmerāde, dupuma gasirogārē wiirisūnerā, wiirisūbirinerāde, gaji nikū marā, masīmerāde, moāboerimasā, moāboerimasā āārīmerāde, Marīpu ĩūrōrē surosū āārā. Cristo marī āārīpererā Opu āārīmi. Irasirigu āārīpererā ĩgūyarā merā āārīmi.

<sup>12</sup> Irasirirā musā Marīpu beyenerā, ōārā, ĩgū maīrā āārīrā āsū āārīrikuka! Gajerārē bopoñarī merā ĩāka! ĩgūsārē ōārō usuyari merā iritamuka! “Gajerā nemorō āārā”, ārī gūñabirikōāka! Musārē ñerō irikererupu, irasū péñakōāka! Gūñaturaka! <sup>13</sup> Guari marīrō gajerārē bopoñarī merā ĩāka! Gajerā merā gāme turianerā, ĩgūsā musārē ñerō irideare ĩgūsārē kātika! Marī Opu musā ñerī irideare kātidi āārīmí. ĩgū kātiderosūta musāde musā merāmarā musārē ñerō irideare kātika! <sup>14</sup> I doreri nemorō musārē: “Gajerārē buro maī buremuka!” ārā. Musā irasirirā āārīpererā gajerā merā ōārō āārīrākoa. <sup>15</sup> Marīpu marīrē siuñajārī merā āārīrikumakū yāmi. Irasirirā musā merāmarā merā ōārō āārīka! Marī ĩgūyarā su bumarāta āārā. Marīpu marīrē irasū āārīmurārē pídi āārīmí. Irasirirā ĩgūrē: “Ōāa”, ārī, usuyari sīnikōāka!

<sup>16</sup> Cristoya kerere gūñaníkōāka, irire masīnemomurā! Ōārō pémasīrī merā ĩgūyare gajerārē bueka! Goepeyari merā wereka, ĩgūsāde ĩgūyare ōārō iriburo, ārīrā! Irasirirā Salmos wāikuri gojadea pūgue Marīpuya bayarire, gaji ĩgūrē buremurī bayarire ĩgūrē bayapeoka! Ōārō gūña buremurī merā bayapeoka! Irasirirā Marīpure: “Ōāa”, ārī, usuyari sīka! <sup>17</sup> Marī Opu Jesús usuyaburosūta āārīpereri musā iririre, āārīpereri musā werenírīrē ōārō uyupūrākuri merā irika! Irasirirā, Jesús iritamurī merā Marīpure: “Ōāa”, ārī, usuyari sīka!

*Pablo Jesúre buremurārē: “Āsū irika!” ārī gojadea*



18 Musā marāpukurā nome, Cristo marī Opuyarā nome āārīsīā, musā marāpusāmarārē ōārō yujuka! 19 Musā marāpokurā, musā marāposā nomerē maī buremuka! Īgūsārē turibirikōāka! 20 Musā Īgūsā pūrāde āārīpereri musā pagusāmarā dorerire tarinugābirikōāka! Musā irasirimakū, marī Opū ōārō usuyagukumi. 21 Musā Īgūsā pagusāmarāde musā pūrārē turi, Īgūsārē guamakū iribirikōāka, bujawereri merā yujupūrākuri, ārīrā! 22 Moāboerimasā, āārīpereri musā oparā i ūmū marā dorerire yujuka! Īgūsā ĩūrōrē, Īgūsā ĩāberoguedere ōārō moāka! Īgūsā musārē ōārō gūñaburire Īgūsā ĩūrō direta ōārō moāmakū ōābea. Musā, marī Opure goepeyari merā buremurā āārīsīā, musā oparādere ōārō merā yujuka! 23 Āārīpereri musā iririre, ōārō yujupūrākuri merā irika! Masakare moāboekererā, diayeta marī Opure Cristore moāboerā āārā. Irasirirā musā oparārē ōārō moāboeka! Irasū moāboerā, Cristore moāboerā irirosū yāa. 24 Musā irasirimakū, Cristo musārē wajarigukumi. Īgūyarārē: “Āsū sīgura”, ārīdeare musārē sīgukumi. Musā irire masīa. Musā marī Opure Cristore moāboerā āārā. Īgūta musā Opugora āārīmi. 25 Marīpū ñerō irirārē Īgūsā ñerō iridea waja wajamoāgukumi. Īgūsārē āārīpererārē surosū ĩāgū, keoro wajamoāgukumi. Neō sugū tariwerebirikumi.

## 4

1 Musā oparā, musārē moāboerimasārē diayemarē irika! Īgūsārē ōārō opaka! Ire musā masīa. Musāde Opū opāa. Musā Opū ūmugasigue āārīgū Marīpū āārīmi.

2 Ūmuriku ōārō gūña pémasī, Marīpure sērēnikōāka! Īgūrē: “Ōāa”, ārī, usuyari sīka! 3 Marīpure guaya āārīburidere sērēbosaka! Gūa Cristoya kerere iripoegue marā masībirideare gajerārē buedūakoa. Irasirirā Marīpure guā Īgūsārē iri kerere ōārō bueburire sērēbosaka! Yū iri kerere wereri waja daporare peresugue āārā. 4 Irasirigū Marīpure yaa āārīburire musā sērēbosamakū gāāmea. Marīpure ĩgū dorederosūta Cristoya kerere gajerārē pémasīma ōārō yū wereburire sērēbosamakū gāāmea.

5 Jesúre buremumerārē pémasīrī merā ōārō irika! Īgūsārē ĩgūyare wereka! Īgūsā merā musā āārīrōpā Īgūsārē ōārō irika, Īgūsāde Jesúre buremuburo, ārīrā! 6 Gajerā merā weretamurā, ōārō merā weretamuka! Ōārī direta werenīka! Musā irasirirā gajerā Īgūsā Jesúyamarē musārē sērēñamakū, ōārō masīrī merā yujurākoa Īgūsārē.

<sup>7</sup> Tíquico, marĩyagu marĩ maĩgũ, Jesúre buremugũ aãrĩmi. Īgũ yu aãrĩrikũrire musãrẽ weregukumi. Marĩ Opũyare buegu, yu merã moãgũ aãrĩmi. Neõ iri moãrĩrẽ piribemi. <sup>8</sup> Musã pũrogue ĩgũrẽ iriua, guã aãrĩrikũrire masĩ, musãrẽ gũñatura, usuyamakũ iriburo, ãrĩgũ. <sup>9</sup> Onésimo merã ĩgũrẽ iriua. Īgũde Jesúyare neõ piribemi. Musãya makãmũ, marĩyagu marĩ maĩgũ aãrĩmi. Īgũsã pẽrã guã naásũ waadeare aãrĩpererire wererākuma musãrẽ.

<sup>10</sup> Aristarco yu merãmũ, yu merã peresugue aãrĩgũ musãrẽ õãdoremi. Marcode õãdoremi. Īgũ Bernabé pagumũ aãrĩmi. Musã pũrogue ĩgũ ejamakũ, õãrõ merã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãka, yu musãrẽ werederosũta! <sup>11</sup> Jesús wãikugu, gajerã “Justo” wãiyedi musãrẽ õãdoremi. Īgũ, Marcos, Bernabé merã yure moãtamurã aãrĩma. Īisã ƚrerãta gajerã judío masaka Jesúre buremurã watopeguere yure moãtamuma, masaka Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri kerere péburo, ãrĩrã. Īgũsã yure iritamurĩ merã gũñatura, usuyáa. <sup>12</sup> Epafras musãya makãmũde musãrẽ õãdoremi. Īgũ Cristoyagu ĩgũrẽ moãboegu aãrĩmi. Marĩpũre sërẽgũ, turaro musãya aãrĩburire sërẽbosaníkõãmi. Marĩpũre õãrõ gũñaturani, ĩgũ gããmerõsũ iriburo, ãrĩgũ, irasũ sërẽbosami. <sup>13</sup> Īgũ Marĩpũre musãya aãrĩburire turaro sërẽbosamakũ ĩãa. Laodicea marãya aãrĩburire, Hierápolis marãya aãrĩburidere turaro sërẽbosami. Īgũ irasirimakũ ĩãgũ, musãrẽ irire diaye werea. <sup>14</sup> Duturu Lucas, marĩ maĩgũ musãrẽ õãdoremi. Demade õãdoremi.

<sup>15</sup> Õãburo marĩyarã Laodicea marã. Ninfa wãikugode õãburo. Jesúre buremurã igoya wiigue nerẽrãde õãburo. <sup>16</sup> I pũrẽ yu gojadea pũrẽ musã nerẽrõgue bue ĩmu odo, Laodicea marãdere iriuka, ĩgũsãde ĩgũsã nerẽrõgue bue ĩmuburo, ãrĩrã! Irasirirã ĩgũsãrẽ gaji yu gojadea pũrẽ ñeãrã, musãde iri pũrẽ bue ĩmuka! <sup>17</sup> Āsũ ãrĩka Arquipore: “Marĩ Opũ Jesúyagu mũ aãrĩmakũ, mũrẽ ĩgũ moãrĩrẽ pídi aãrĩmĩ. Irasirigu irire õãrõ moãyuwarikuka!” ãrĩka ĩgũrẽ!

<sup>18</sup> Yu Pablo, yaa mojõ merã ire gojáa: “Musãrẽ õãdorea”. Peresugue yu aãrĩrĩrẽ gũña, Marĩpũre yaa aãrĩburire sërẽbosaka! Õãrõ ãrĩka musã! Marĩpu musãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta aãrã.

Pablo

# 1 TESALONICENSES

## *Pablosã Tesalónica marãrê õãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo, y<sub>H</sub> merãmarã Silvano, Timoteo merã musã Tesalónica marãrê Jesúre b<sub>H</sub>remurãrê õãdoredea. Musã Marĩp<sub>H</sub>yarã, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristoyarã ããrã. Irasirig<sub>H</sub> musãrê i papera pũrê gojáa. Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo musãrê õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>H</sub>makũ iriburo.

## *Pablo, Tesalónica marã Jesúre b<sub>H</sub>remurĩrê gojadea*

<sup>2</sup> G<sub>H</sub>a Marĩp<sub>H</sub>re musãya ããrĩburire sêrêbosarã, musã õãrõ iririre gũñáa. Irasirirã ãgũrê: “M<sub>H</sub> iritamurĩ merã õãrõ yáma”, ãrĩ, <sub>H</sub>syari sĩnikõãa. <sup>3</sup> ãgũrê sêrêrã, ãsũ ãrĩ sêrêa: “G<sub>H</sub>ap<sub>H</sub>, Tesalónica marã m<sub>H</sub> magũ Jesucristore b<sub>H</sub>remusĩã, ãgũyare õãrõ irirã yáma. Maĩrĩ merã gajerãrê õãrõ iritamuma. Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dupaturi aariburire <sub>H</sub>syari merã yúsĩã, ñerõ tarikererã gũñaturama. Irasirig<sub>H</sub> ãgũsãrê irire iriduúbirimakũ irika!” ãrĩ sêrêa. <sup>4</sup> G<sub>H</sub>ayarã, Marĩp<sub>H</sub> musãrê maĩmi. ãgũta musãrê beyedi ããrĩmĩ, ãgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. G<sub>H</sub>a irire masĩa. <sup>5</sup> Musãrê Jesús masakare tauri kerere wererã, g<sub>H</sub>a masĩrĩ merã werebirib<sub>H</sub>. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gap<sub>H</sub> musãrê iri kerere wereb<sub>H</sub>. G<sub>H</sub>a musãrê õãrõ iritamudeare masĩsĩã, g<sub>H</sub>a iri kerere weremakũ pérã: “Diyeta ããrã”, ãrĩ masĩb<sub>H</sub>.

<sup>6</sup> Irasirirã, g<sub>H</sub>a irideare ããnerã ããrĩsĩã, g<sub>H</sub>a iriderosũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo iriderosũ irirã dujab<sub>H</sub>. Ñerõ tarikererã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesúya kerere <sub>H</sub>syari merã pé, b<sub>H</sub>remun<sub>H</sub>gãb<sub>H</sub>. <sup>7</sup> Musã irasirideare pérã, ããrĩpererã Jesúre b<sub>H</sub>remurã, Macedonia nikũ marã, õõ Acaya nikũ marã: “Marĩdere ãgũsã irirosũta ããrĩrik<sub>H</sub>ro gããmea”, ãrĩma. <sup>8</sup> Musã merãta ããrĩpererogue marã marĩ Op<sub>H</sub> Jesúya kerere pépereakõãñurã. Macedonia marã, Acaya marã dita iri kerere pérã meta iriñurã. ããrĩpererogue marã musã Marĩp<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remurĩrê masĩsiañurã. Irasirirã g<sub>H</sub>a ãgũsãrê irire werenemobirikoa. <sup>9</sup> ãgũsã gap<sub>H</sub> g<sub>H</sub>a musã p<sub>H</sub>ro ejamakũ, musã g<sub>H</sub>are õãrõ bokatĩrĩñeãdeare gajerãguere werema. Gaji musã keori weadeare b<sub>H</sub>remurĩrê pirikõã, Marĩp<sub>H</sub> gap<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remu, ãgũ gããmerĩ direta irinugãdeare werema. ãgũ diayeta Marĩp<sub>H</sub> okanĩgũ ããrĩmi. <sup>10</sup> Musã, ãgũ magũ Jesús ãmugasigue ããrĩgũ i ãmugue dupaturi aariburire õãrõ <sub>H</sub>syari merã yúrã iriayuro. Marĩp<sub>H</sub> Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Jesũta marĩrê peameg<sub>H</sub>e b<sub>H</sub>ro wajamoãsũbonerãrê taug<sub>H</sub> ããrĩmi.

## 2

*Pablo Tesalónicaque ĩgũ buedeare gojadea*

<sup>1</sup> Gũayarã, mũsã ire õãrõ masĩa. Gũa mũsã pũro ããrĩrã, ubu ããrĩrĩrẽ irirã meta iribũ. Gũa buerire pérã, wãrã mũsã Jesũre bũremunũgãbũ. <sup>2</sup> Gũa mũsã pũro waaburi dupuyuro Filipogue ããrĩbũ. Gũa irogue ããrĩmakũ, iro marã gũare ñerõ iri, ñerõ ãrĩ bũridama. Mũsã irire masĩa. Mũsãya makã marãde gũare ñerõ iridũakerepũrũ, Marĩpũ gũare iritamumi. Irasirirã gũiro marĩrõ gũñaturari merã ĩgũ masakare tauri kerere mũsãrẽ werebũ. <sup>3</sup> Gũa mũsãrẽ: “Iri kerere bũremuka!” ãrĩ wererã, diayema ããrĩrĩrẽ bũremumakũ gããmebũ. Mũsãrẽ ñerõ iridũarã, ãrĩgatori merã buerire bũremumakũ iridũarã meta iribũ. <sup>4</sup> Marĩpũ ĩgũ gããmederosũta gũare ĩgũ masakare tauri kerere weremurãrẽ beyepĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã, masaka gũa merã usũyaburo, ãrĩrã meta iri kerere werea. Marĩpũ gããmerĩ gapũre iridũarã, irire werea. ĩgũta ããrĩpereri marĩ gũñarĩrẽ ĩãmasĩgũ ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Mũsã masĩa. Gũa mũsã pũro ããrĩrã, mũsãrẽ õãrõ werenĩgatori merã gũa gããmerĩrẽ irimakũ iridũarã meta iribũ. Mũsãrẽ niyerure ãidũarã ãrĩgatori merã wererã meta iribũ. Marĩpũde irire masĩmi. <sup>6</sup> Gũa Marĩpũya kerere wererã, mũsã gũare: “Õãrõ buema”, ãrĩmakũ iridũarã meta yãa. Gajerãde gũare irasũ ãrĩmakũ neõ gããmebea. <sup>7</sup> Gũa, Cristo buedoregũ beyepĩnerã ããrĩsĩã, mũsãrẽ: “Gũare iritamuka!” ãrĩbonerã ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbiribũ. Sugo pago igo pũrãrẽ maĩrĩ merã õãrõ korerosũta mũsãrẽ maĩrĩ merã õãrõ korebũ. <sup>8</sup> Mũsãrẽ bũro maĩsĩã, Marĩpũya kerere õãrõ iridũari merã buebũ. ããrĩpereri gũa irimasĩrĩ merã mũsãrẽ iritamubũ. Mũsãrẽ maĩsĩã, irasiribũ. <sup>9</sup> Mũsã gũayarã, gũa mũsã merã ããrĩrã bũro moãdeare gũñakoa. Mũsãrẽ Marĩpũya kerere buerã: “Gũare iritamuka!” ãrĩdũabirisĩã, gũa baaburire wãjarĩmurã ãmũrĩ, ñamĩrĩ moãbũ.

<sup>10</sup> Gũa iririkũrere mũsã masĩa. Marĩpũde masĩmi. Gũa, mũsã Jesũre bũremurã merã ããrĩrã, gũa mũsãrẽ õãrõ irirã, diayema iribũ. Irasirirã gajerã gũare: “Ñerõ yãma, wãja oparã ããrĩma”, neõ ãrĩmasĩbirima. <sup>11</sup> Idere mũsã masĩa. Sugũ pagũ ĩgũ pũrãrẽ õãrõ wereri merã ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irirosũta gũa mũsãdere ããrĩpererãrẽ irasiribũ. <sup>12</sup> Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũ õãrõ gosewasĩrirogue mũsã ããrĩmurãrẽ beyedi ããrĩmĩ. Irasirirã mũsãrẽ ĩgũyarãrẽ: “Ĩgũyare õãrõ irinĩkõãka!” ãrĩ werebũ.

<sup>13</sup> Gũa mũsãrẽ Marĩpũya kerere weremakũ pérã, mũsã: “I Marĩpũya werenĩĩgora ããrã”, ãrĩ bũremubũ. “Masakaya werenĩrĩ meta ããrã”, ãrĩbũ. Gũa, mũsã irasirideare gũñarã, Marĩpũre usũyari sĩnĩkõãa. ĩgũ mũsãrẽ ĩgũya kerere

buremurārē iri merā musā gũñarĩrē, musā iririre õārĩ gapure gorawayumakū yámi. <sup>14</sup> Gũayarā, musā Jesucristore buremurā āārĩmakū ĩārā, musāya nikū marā musārē ñerõ tarimakū iriañurā. Musārē waarósũta Judea nikū marādere Marĩpũyarādere waaró iriayuro. Īgũsā Jesucristore buremurā āārĩmakū ĩārā, Īgũsāya nikū marā judío masaka Īgũsarē ñerõ tarimakū iriañurā. Judío masaka Jesúre gāāmemerā āārĩsĩā, ĩgũrē buremurārē ñerõ tarimakū iriañurā. <sup>15</sup> Īgũsā ñekũsāmarā Marĩpũya kerere weredupuyunerārē wějēderosũ, marĩ Opũ Jesúdere wějēnerā āārĩmá. Gũadere gũa musāya makāgue āārĩmakū, ñerõ iri, béowiuma. Marĩpũ, Īgũsā irasirideare neõ gāāmebemi. Īgũsā āārĩpererārē gāāmebema. <sup>16</sup> Judío masaka āārĩmerārē peamegue waabirikõāburo, ārĩrā, gũa Īgũsarē Jesúyare buedũamakū, judío masaka Jesúre gāāmemerā gũare kāmutedũadima. Gũare ĩgũyare weredorebirima. Irasirirā ĩgũsā ñerõ iririre nemorõ irisĩā, wáro waja opama. Īgũsā daporata Marĩpũ bũro wajamoāsumurā dujasiamá.

*Pablo Tesalónica marārē ĩgũ dupaturi ĩāgũ waadũarire gojadea*

<sup>17</sup> Gũayarā, gũa musā pũrogue āārānerā wiridero pũũ mérõgā tarikererũũ, musārē gũñaníkõā, dupaturi bũro ĩārā waadũadibũ. <sup>18</sup> Wári gũa musārē ĩārā waadũadibũ. Yũ Pablo wári: “Irogue waagura”, ārĩnadibũ. Gũa waadũarikũ, wātĩ gapũ gũa waadũarire kāmutanami. <sup>19-20</sup> Musāta gũare usũyamakū irirā, gũare musā õārõ iriburimarē gũñaturamakū irirā āārā. Irasirirā musārē ĩārā waadũadibũ. Marĩ Opũ Jesucristo i āũngue dupaturi aarimakū, musā õārõ irideare gũñarā, gũa ĩgũrē: “Īgũsāta āārĩma, gũare bũro usũyamakū irinerā. Gũa mũyare buemakū pérā, mũrē buremunũgāma. Mũyare õārõ iritũyaníkõāma”, ārĩ wererākoa. Irasirirā musā merā bũro usũyáa.

### 3

<sup>1-2</sup> Musāya kerere péduarā bokatĩũbirikubũ. Irasirirā, Timoteore: “Īgũsarē ĩāgũ waaka!” ārĩ iriubũ. “Gũa gapũ Atenague dujarākoa”, ārĩbũ. Timoteo marĩyagũ, Marĩpũre moāboegũ, gũa merā Jesucristoya kerere buegũ āārĩmi. “Īgũ Jesúyare buemakū pérā, gũñaturari merā ĩgũrē buremunemorākuma”, ārĩrā, ĩgũrē iriubũ. <sup>3</sup> Musā Jesucristore buremurĩ waja gajerā musārē ñerõ iriañurā. Irasirirā, musā Jesúyare neõ piribirikõāburo, ārĩrā, Timoteore musā pũrogue iriubũ. Marĩ Jesúre buremurĩ waja gajerā marĩrē ñerõ irirākuma. Irire masía musā. <sup>4</sup> Iro dupuyuro gũa irogue musā merā āārĩrā, irire āsũ ārĩ weresiabũ: “Marĩ Jesúre buremurĩ waja ñerõ

tarirākoa”, āriḅu. Gḅa āriḅerosūta gajerā marīrē ñerō irirā yāma. Mḅsā irire masīsiāa. <sup>5</sup> Irasirigḅu, mḅsārē: “¿Jesúre gūñaturari merā bḅremunikōākuri?” āri sērēña, mḅsāya kerere péduagu bokatīḅirisiā, Timoteore iriḅu. “Gūñaturanerārē gajipoe irigḅu wātī ĩgūsārē Jesúya buerire bḅremuduúmakū irikumi, gḅa irire ubugora bueyo”, āri gūñarikḅu. Irasirigḅu Timoteore mḅsā pḅroge iriḅu.

<sup>6</sup> Daporare, Timoteo, mḅsārē ĩgḅu ejadi oōguere goejasiami. ĩgḅu oārī mḅsāyare kerekḅu goejami. Mḅsā piriro marīrō Jesúre oārō gūñaturari merā bḅremurīrē, mḅsā gāme maīrīrē, gḅare were goejami. Gḅare maīrī merā gūñaníkōāyuro. Gḅa mḅsārē ĩādḅarosūta, mḅsāde gḅare bḅro ĩādḅayuro. <sup>7</sup> Irasirirā, mḅsā Jesúre bḅremurīrē pérā, gḅa ñerō tarikererā, oārō yḅjḅpūrākuri merā usḅyāa. <sup>8</sup> Marī Opḅ Jesúre mḅsā bḅremunímakū pérā, dapagueta siuñajārī opāa. <sup>9</sup> Irasirirā mḅsārē gūñarā, Marīpḅre bḅro usḅyari sīa. Nasiri usḅyari sībokatīḅmasīña máa. <sup>10</sup> ĩmarī, ñamirī Marīpḅre: “Gḅa ĩgūsārē ĩārā waaburire āmubosaka!” āri, bḅro sērēa. Mḅsārē Jesúya kerere wereyuwarikarā waadḅakoa, ĩgḅrē oārō bḅremunemoburo, ārīrā.

<sup>11</sup> Marīpḅ āārīnīgḅu, marī Opḅ Jesucristo gḅare iritamuburo. Gḅare mḅsārē ĩārā waaburire āmu, iriḅuro. <sup>12</sup> Marī Opḅ mḅsārē nemorō gāme maīwāgānīmākū iriḅuro. Gḅa mḅsārē maīrōsūta mḅsāde gajerā āārīpererārē gāme maīnemomākū iriḅuro. <sup>13</sup> Mḅsārē ĩgḅrē piriro marīrō oārō gūñaturari merā bḅremunímakū iriḅuro. Irasirirā, marī Opḅ Jesús āārīpererā ĩgḅyarā merā ĩ ũmḅgue dupaturi aarimakū, Marīpḅ āārīnīgḅu ĩūrōgue ĩgḅu iritamurī merā ñerī marīrā, waja opamerā āārīrākoa.

## 4

*Pablo Jesúre bḅremurārē: “Marīpḅ gāāmerī direta irika!” āri gojadea*

<sup>1</sup> Daporare marī Opḅ Jesús doreri merā mḅsārē āsū āri werea: “Gḅa mḅsārē: ‘Āsū iriro gāāmea’, āri buederosūta irika, Marīpḅ gāāmerī direta irimurā! Daporare mḅsā ĩgḅu gāāmerīrē irirā iriayuro. Irasirirā: ‘Irire nemorō irinemoka!’” āri werea. <sup>2</sup> Gḅa buedeare mḅsā masīa. Irire buerā, marī Opḅ Jesús doreri merā mḅsārē bueḅu.

<sup>3</sup> Marīpḅ mḅsārē ñerī marīrā āārīmakū gāāmemi. Irasirirā: marāpo marīrā, marāpokurā, marāpḅ marīrā, marāpḅkurā gāmebiririkōāka! <sup>4</sup> Mḅsākḅ ñerō iri ĩmurō marīrō goepeyari merā mḅsā marāposā nomerē opaka! Gajerā mḅsā irasirimākū ĩārā: “Oārō yāma”, āri ĩārākuma. <sup>5</sup> Marīpḅre masīmerā irirosū, nomerē ñerō iridḅari merā

uaribejabirikōōka! <sup>6</sup> M̄yagu marāpore gāmebirarā, igo marāpudere ñerō irikoa. Irinorē iribirikōōka! Marīpu irasirirānorē buro wajamoōgukumi. Ḡua m̄sārē irire weresiabu. <sup>7</sup> Marīpu marīrē ñerīrē iriburo, āīgū meta beyepídi āārīmí. Īgū gāamerī direta iridoregū, marīrē beyepídi āārīmí. <sup>8</sup> I buerire gāamemerā, ḡua direta gāamemerā meta yáma. Marīpudere gāamebema. Marīpu marīrē Īgū gāamerī direta iridoregū, Ōāgū deyomarīgūrē iriudi āārīmí. Ōāgū deyomarīgū ñerī opabi āārīmí.

<sup>9</sup> M̄sā sugū pūrā irirosū gāme maīrī tamerārē gojabea. Marīpu Īgū basi m̄sārē gāme maīdoresyadi āārīmí. <sup>10</sup> M̄sā irasūta iriayuro. Marīpu m̄sārē dorederosūta āārīperero Macedoniague āārīpererā Jesúre b̄remurārē maīayuro. M̄sā gāme maīrī merā āārīkerepu: “Nemorō gāme maīnemoka!” ārī werea. <sup>11</sup> Gāme ĩaturiro marīrō ōārō āārīrikuka! Gajerāya āārīrīnorē gūñariku, Īgūsārē werew̄abirikōōka! M̄sāyama āārīburi gapure gūña, ōārō moāriku, āārīkōōka! Ḡua m̄sā p̄rogue āārīrā, ire m̄sārē weresiabu. <sup>12</sup> M̄sā ōārō moārā, gajerārē baari sērēbirikoa. M̄sā moārī merā m̄sā baaburire oparākoa. M̄sā irasirimakū ĩārā, Jesúre b̄remumerā goepeyari merā m̄sārē ĩārākuma.

*Pablo marī Op̄u dupaturi i ūm̄gue aariburire gojadea*

<sup>13</sup> Ḡuayarā, m̄sārē boanerā waaburire wered̄akoa, irire masiburo, āīgū. Jesúre b̄remurā boarā, Īgū merā āārīnirā waarākuma. M̄sā irire masīrā, m̄sāyarā Jesúre b̄remurā boamakū, buro b̄jawerebirikoa. Jesúre b̄remumerā gapu, Īgūsāyarā boamakū, buro b̄jawererākuma. Īgūsā irirosū buro b̄jawerebirikoa. <sup>14</sup> Marī ire b̄remua. Jesús boadigue masādi āārīmí. Īgū dupaturi i ūm̄gue aarimakū, Īgūrē b̄remurā boanerārē Marīpu Īgūrē masūderosūta Īgūsārē masūgukumi. Masū odo, Īgū āārīrōgue āīm̄rīagukumi.

<sup>15</sup> Marī Op̄u Jesús weredeare m̄sārē werea. Jesús dupaturi i ūm̄gue aarimakū, Īgūrē b̄remurā boanerā masā, āīm̄rīāsūrākuma. Īgūsā p̄ru, marī Jesúre b̄remurā okarāde āīm̄rīāsūrākoma. <sup>16</sup> Āsū waarokoa. Marī Op̄u Jesús Īgū basita ūm̄gasigue āārīdi buro turaro werenīrī merā aarigukumi. Īgū aarimakū, Marīp̄re wereboerā op̄ude werenīgukumi. Marīp̄yaru puridirude busurokoa. Īrasū waamakū, Jesúre b̄remurā boanerā masāp̄rorirākuma. <sup>17</sup> Īgūsā p̄ru, marī okarāde Jesúre b̄remurā, Īgūsā merā mikāyeborigue m̄rīa, irogue Jesúre bokatīrīrākoma. Ūm̄gasigue Īgū merā āārīnīkōārākoma. <sup>18</sup> M̄sā basi irire gāme werenīka! Irasirirā gāme gūñaturamakū irirākoma.

## 5

<sup>1</sup> Irinꝰ, iropã ããrĩmakũ, Jesús dupaturi aarigukumi, ãrĩrĩ tamerã masĩña máa. Irasirigũ iri tamerãrẽ gojabea. <sup>2</sup> Musã masĩsiáa. Sugũ yajarimasũ ñami merã gũñaña marĩrõ yajagũ ejarosũ, Jesúde marĩ gũñabiriripoe ejagakumi. <sup>3</sup> Jesúre bũremumerã ĩgũ dupaturi aariburi dupuyurogãrẽ: “Gũa gũiro marĩrõ õãrõ ããrĩkõãa”, ãrĩ gũñarākuma. ĩgũsã irasũ gũñaripoere ĩgũsãrẽ wãri ñerĩ waarokoa. Sugo nomeõ nijĩpo ããrĩgõ, majĩgũ nijĩwãgũgõ pũrĩsũrõsũ, Jesúre bũremumerã irasũta gũñaña marĩrõ bũro ñerõ tarirākuma. Neõ sugũ taribirikumi. <sup>4</sup> Masaka Jesúre bũremumerã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Musã gapũ ĩgũsã irirosũ ããrĩbea. Irasirirã Jesús dupaturi i ãmũgue aarimakũ, yajarimasũrẽ ĩãgakarã irirosũ waabirikoa. <sup>5</sup> Musã ããrĩpererã Jesúyarã ããrã. Irasirirã ãmũ boyorogue ããrĩrã ĩãmasĩrõsũ Jesús aariburire masĩa. Jesúre bũremumerã gapũ naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ñami merã ĩãmasĩberosũ Jesús aariburire masĩbema. <sup>6</sup> Irasirirã ñami merã kãrĩrã irirosũ ããrĩbirikõãrã marĩ! Jesús dupaturi aariburire gũñamerã, kãrĩrã irirosũ ããrĩma. Marĩ gapũ ĩgũ aariburire pémasĩrĩ merã gũñanĩkõãrã! Mejãrã irirosũ iribirikõãrã! Diayema gapũre irirã! <sup>7</sup> Masaka ñamirẽ kãrĩkuma. Mejãrĩmasã ñamirẽ mejākuma. <sup>8</sup> Marĩ Jesúyarã gapũ ãmũ boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã diayemarẽ irinĩkõãrã!

Sugũ surara gãmewējērõgue waabu, ĩgũya koretibire kãmutagũ, kõme surĩrore sãñakumi. ĩgũ irirosũta marĩde Jesúre bũremurĩ merã, marĩ gãme maĩrĩ merã, wãtĩrẽ ĩgũ marĩrẽ irire pirimakũ iridũarire kãmutarã! Surara ĩgũya dipurure kãmutagũ, kõme perore peyakumi. ĩgũ irirosũta marĩde, Jesús marĩrẽ taugũ aariburire: “Diayeta aarigukumi”, ãrĩ masĩrĩ merã wãtĩrẽ ĩgũ marĩrẽ: “Irasũ waabirikoa”, ãrĩgatorire kãmutarã! <sup>9</sup> Marĩpũ marĩrẽ wajamoãbu meta beyepĩdi ããrĩmĩ. Marĩ ñerõ iridea wajare marĩ Opũ Jesucristo merã taubu, marĩrẽ beyepĩdi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Jesús ĩgũ merã ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ, marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ, marĩ ñerõ iridea wajare wajarigũ. Irasirirã ĩgũ dupaturi aarimakũ, ĩgũrẽ bũremurã boanerã, marĩ okarãde ĩgũ merã ããrĩnĩkõãrãkõa. <sup>11</sup> Irire gũñarã, musã irinĩrõsũ nemorõ gãme iritamu, gũñaturamakũ irika! Irasirirã Jesúre bũremunemorãkõa.

*Pablo Jesúre bũremurãrẽ weretũnudea*

<sup>12</sup> Gũayarã, musãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ weredũakõa. Marĩ Opũya kerere musãrẽ wererãrẽ goepeyari merã ĩãka! Marĩ Opũ ĩgũsãrẽ musãrẽ õãrõ doreburo, ãrĩgũ, beyepĩdi ããrĩmĩ, musãrẽ õãrõ ããrĩrikũburire, õãrõ iririkũburire buedoregũ.



<sup>13</sup> Īgūsā musārē irire buerā, marī Opuyare oārō irirā yāma. Īgūsā irasirimakū iārā, Īgūsārē buro buremurī merā, buro maīrī merā iāka! Gāme turiro marīrō oārō āārīrikuka!

<sup>14</sup> Guayarā, gaji musārē āsū ārī weredukoa doja. Moādūamerārē moādoreka! Gūñaturamerārē gūñaturamakū irika! Jesúre buremuturamerārē iritamuka, Īgūrē buremunemoburo, ārīrā! Āārīpererā merā guaro marīrō bopoñarī merā oārō irika!

<sup>15</sup> Musārē gajerā ñerō irimakū, Īgūsārē gāmibirikoaka! Oārī gapure musāyarārē, āārīpererā gajerādere oārō irinikōāka!

<sup>16</sup> Musā Jesúyarā āārīsīā, usuyari merā āārīnikōāka! <sup>17</sup> Musā noó waaró, musā noó āārīrō, Marīpure gūña, Īgūrē musāya āārīburire sērēnikōāka! <sup>18</sup> Musārē gajinu ñerō waamakū, oārō waamakūdere Marīpure usuyari sīnikōāka! Marīpu, marī Jesucristore buremurārē irire irimakū gāāmemi.

<sup>19</sup> Oāgū deyomarīgū, musā gūñarīgue Īgū weremakū, irire kāmūtabirikōāka! Īgū dorerire oārō yujuka! <sup>20</sup> Sugū Jesúre buremugū Oāgū deyomarīgū masīrī sīrī merā, Marīpu were-doredeare weremakū pérā, irire doo buridabirikōāka! <sup>21</sup> Ubu gapu Īgūsā weremakū, oārō pékūlnú, gūñaka! “¿Diayeta wereri?” ārī masīduarā, irasirika! Oārī bueri āārīmakū, iri gapure irika! <sup>22</sup> Noó ñerī āārīmakū, irire iribirikōāka!

<sup>23</sup> Marīpu siuñajārī merā āārīrikumakū irigū musārē oārō, ñerī marīrō, Īgū gāamerī direta iririkumakū iriburo. Musā ñerī opabirimakū, musāya gūñarīgue oārī direta opamakū, musāya dupuri merā ñerō iribirimakū iriburo. Musārē waja opamerā āārīmakū iriburo. Īgū irasirimakū, marī Opū Jesucristo dupaturi aarigú, musārē waja opamerā āārīmakū bokajagukumi. <sup>24</sup> Marīpu musārē Īgūyarā āārīburo, ārīgū, beyepídi, i āārīpereri Īgū musārē: “Āsū irigura”, ārīdeare diayeta irigukumi.

*Pablo oādoretūnudea*

<sup>25</sup> Guayarā, musāde Marīpure guaya āārīburire sērēbosaka!

<sup>26</sup> Āārīpererā iro marā Jesúre buremurārē, Īgū marīrē maīrōsūta maīrī merā oādoreka!

<sup>27</sup> Marī Opū Jesucristo doreri merā i pūrē āārīpererā Īgūrē buremurārē siiu neeō, bue ĩmuka!

<sup>28</sup> Marī Opū Jesucristo musārē oārō iritamuburo.

Iropāta āārā.

Pablo

## 2 TESALONICENSES

*Pablo Tesalónica marārē ōādoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo, y<sub>H</sub> merāmarā Silvano, Timoteo merā m<sub>u</sub>sā Tesalónica marārē Jesúre b<sub>u</sub>remurārē ōādorea. M<sub>u</sub>sā Marīp<sub>u</sub>yarā, marī Op<sub>u</sub> Jesucristoyarā āārā. Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē i papera pūrē gojáa. <sup>2</sup> Marīp<sub>u</sub> āārīnīgū, marī Op<sub>u</sub> Jesucristo m<sub>u</sub>sārē ōārō iritamu, siuñajārī merā āārīrikumakū iriburo.

*Pablo, Jesucristo ñerō irirārē wajamoāgū aariburire gojadea*

<sup>3</sup> G<sub>u</sub>ayarā, m<sub>u</sub>sā Jesucristore b<sub>u</sub>remudero nemorō ĩgūrē b<sub>u</sub>remunemo, gāme mañnemo iriayuro. Irasirirā g<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>sārē gūñarā, diayema irirā Marīp<sub>u</sub>re <sub>u</sub>suyari sīnīkōārō gāāmea. G<sub>u</sub>a irasirimakū ōārokoa. <sup>4</sup> G<sub>u</sub>a noó waaró, m<sub>u</sub>sāyamarē gajerārē Marīp<sub>u</sub>yarārē ĩgūsā nerērōgue <sub>u</sub>suyari merā werea. M<sub>u</sub>sā Jesúre b<sub>u</sub>remurī waja masaka m<sub>u</sub>sārē ñerō irikerer<sub>u</sub>, neō ĩgūrē b<sub>u</sub>remuduúbea. M<sub>u</sub>sārē ñerō waamakudere gūñaturakōāa. Irire ĩgūsārē werea. <sup>5</sup> I merāta marī masīa. M<sub>u</sub>sā Marīp<sub>u</sub>yarā āārīrī waja gajerā m<sub>u</sub>sārē ñerō irikerer<sub>u</sub>, gūñaturanīkōāa. Irasirig<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub> diayema irig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē: “Yaarārē dorerogue aarika! Yaarā, ōārā āārā”, ārīgukumi.

<sup>6</sup> Marīp<sub>u</sub> diayema irig<sub>u</sub> āārīsīā, m<sub>u</sub>sārē ñerō tarimakū irinerārē ñerō tarimakū irīgukumi. <sup>7-8</sup> M<sub>u</sub>sārē ñerō tarinerārē, g<sub>u</sub>adere ōārō siuñajārī bokamakū irīgukumi. Marī Op<sub>u</sub> Jesús aarirīn<sub>u</sub> āārīmakū irasirīgukumi. Jesús <sub>u</sub>mugasigue merā aarigú, ĩgūrē wereboerā turarā merā, peame ūjūrī pūrā watopegue dijarīgukumi. ĩgūya kerere péduamerārē, Marīp<sub>u</sub>re gāāmemerārē b<sub>u</sub>ro wajamoāgū aarīgukumi. <sup>9</sup> ĩgūsā ñerō iridea waja perebiri peamegue béosūrākuma. Irasirirā, marī Op<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> āārīrōgue neō waabirikuma. ĩgū gosewasiririre neō ĩārō marīrōgue béodijusūrākuma. <sup>10</sup> ĩgū aarirīn<sub>u</sub>rē ĩgūyarā ĩgūrē b<sub>u</sub>remurā āārīpererā ĩgūrē ĩārākuma. ĩgūrē ĩārā: “Diayeta ōātarig<sub>u</sub>, turatarig<sub>u</sub>, āārīpererā oparā nemorō Op<sub>u</sub> āārīmi”, ārī, ĩāguka, b<sub>u</sub>ro <sub>u</sub>suyarākuma. M<sub>u</sub>sāde, g<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>sārē ĩgūyare buedeare b<sub>u</sub>remusīā, ĩgūsā merā <sub>u</sub>suyarākoa.

<sup>11</sup> G<sub>u</sub>a irire gūñarā, Marīp<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sāya āārīburire āsū ārī sērēbosanía: “G<sub>u</sub>ap<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> ĩgūsā y<sub>u</sub> gāāmerī direta irirā āārīburo, ārīgū, ĩgūsārē beyepídi āārībú. Irasirig<sub>u</sub> ĩgūsārē m<sub>u</sub> gāāmerōsūta āārīrikumakū irika! ĩgūsā āārīpereri m<sub>u</sub>rē b<sub>u</sub>remurī merā ōārō irid<sub>u</sub>arire iriyuwarikaburo. ĩgūsārē m<sub>u</sub> turari merā irasirimakū irika!” ārī sērēbosáa. <sup>12</sup> M<sub>u</sub>sā irire irimakū ĩārā, gajerā, marī Op<sub>u</sub> Jesúre gopeyari merā

ĩārākuma. Īgũ m̄sārē: “Yaarā āārĩma, õārõ yáma”, āĩ ĩāgũkumi. Marĩpũ, marĩ Opũ Jesucristo m̄sārē iritamu, buro maĩmakũ, irasũ waarokoa.

## 2

### *Pablo, ñegũ aariburire gojadea*

<sup>1</sup> Gũayarā, daporare marĩ Opũ Jesucristo aariburire, ĩgũ marĩrē neeõnú, ĩgũ p̄rogue āĩmũĩaturire weregũra. <sup>2</sup> Gajerā m̄sārē: “Marĩ Opũ i ũmũgue dupaturi aarirĩnũ ejasiáa”, āĩmakũ gũñarikũbirikõāka! Irire péwisibirikõāka! Gajerā: “Irire Ōāgũ deyomarĩgũ yũre irasũ āĩ wereami”, gajerā: “Sugũ gũare irasũ āĩ wereami”, gajerā: “Pablosā irasũ āĩ gojanerā āārĩmá”, āĩbokuma. Irire pérā, gũñarikũbirikõāka! <sup>3</sup> Āĩgatosũbirikõāka! Marĩ Opũ Jesús aariburinũ dupuyuro āsũ waarokoa. Wārā masaka Marĩpũ dorerire tarinũgārākuma. Irasiripoe sugũ ñerõ iri, tarinũgāgũgora deyoagũkumi. Īgũta perebiri peamegue béosũbu āārĩgũkumi. <sup>4</sup> Īgũ Marĩpũre ĩāturigũ, āārĩpereri masaka Marĩpũyare bũremurĩrē ñerõ āĩ werenĩgũkumi. Īgũ direta bũremumakũ gāāmegũkumi. Irasirigũ ĩgũrē bũremudoregũ: “Yũta āārā, ũmũgasiguemũ m̄sā Opũ”, āĩgũ, Marĩpũya wiigue ñajāa, doanagũkumi.

<sup>5</sup> Yũ, m̄sā p̄rogue āārĩgũ, irire m̄sārē werebũ. ¿M̄sā irire gũñaberi? <sup>6</sup> M̄sā ĩgũ ñegũ aariburire kāmũtagũre masĩa. Īgũ aariburire kāmũtanemobirimakũ aarigũkumi. <sup>7-8</sup> Īgũ wári ñerĩ iriburire marĩ masĩbirikerepũrũ, ñerĩ ĩgũ iririno āārĩsiáa. Īgũ aariburire kāmũtagũ gajerogue āĩāsũgũkumi. Īgũrē āĩadero pũrũ, ñegũ gapũ aarigũkumi. Īgũ ñerõ iriri masĩsũrokoa. Pũrũ marĩ Opũ Jesucristo dupaturi i ũmũgue aarigũ, puriri merā, ĩgũ turari merā ñegũrē wějēgũkumi. Īgũ gosewasiriri merā aarigũ, ĩgũrē béodediugũkumi. <sup>9</sup> Ñegũ aarigũ, wātēa opũ Satanás iritamurĩ merā ejagũkumi. Irasirigũ wātĩ turari merā wári iri ĩmũgũkumi. “Ūmũgasiguema turari merā iri ĩmũgũ yáa”, āĩgatorogũkumi. <sup>10</sup> Wári ĩgũ ñerõ iriri merā perebiri peamegue waamurārē ĩgũ āĩgatorire bũremumakũ irigũkumi. Īgũsā Marĩpũya diayema āārĩrĩrē bũremubirisĩā, iri āĩgatorire bũremurākuma. Irasirirā tausũbirikuma. <sup>11</sup> Īgũsā diayema āārĩrĩrē bũremudũabiri waja, Marĩpũ ĩgũsārē irire masĩbirimakũ irigũkumi, āĩgatori gapũre bũremuburo, āĩgũ. <sup>12</sup> Irasirirā āārĩpererā ĩgũsā Marĩpũya diayema āārĩrĩrē bũremudũamerā āārĩsĩā, ñerõ iririre buro iridũanemorākuma. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũsārē wajamoādediugũkumi.

*Pablo, Marĩpũ ĩgũ beyenerārē tauburire gojadea*

<sup>13</sup> Gɥayarā, mɥsā marī Opɥ Jesús maīrā, Marīpɥ beyenerā āārā. Irasirirā gɥa mɥsārē gūñarā, Marīpɥre ɥɥyari sīnikōārō gāāmea. Neōgoragueta mɥsārē beyedi āārīmī peamegue waabonerārē taugh. Ōāgū deyomarīgū turari merā mɥsārē īgūyarā āārīmakū iribu, mɥsā diayema āārīrīrē bɥremuburo, ārīgū, beyedi āārīmī. Irasirirā tausūmurā āārā. <sup>14</sup> Marīpɥ īgū tauri kerere gɥa mɥsārē buedea merā mɥsārē siudi āārīmī, marī Opɥ Jesucristo ōārī oparire īgū merā opaburo, ārīgū.

<sup>15</sup> Irasirirā piriro marīrō gūñaturaka! Gɥa mɥsā pɥrogue āārīrā buedeare, irasū āārīmakū gɥa mɥsārē gojadeare gūña, irire iritɥyaka! <sup>16-17</sup> Marī Opɥ Jesucristo basita, irasū āārīmakū Marīpɥ āārīnīgū mɥsārē āārīpereri mɥsā werenīrī, mɥsā iririkɥrere gūñaturari merā ōārō āārīrikɥmakū iriburo. Marīpɥ marīrē bopoñarī merā maīgū, peregibi gūñaturari opamakū irigh, īgū ōārī sīburire: “Oparākoa”, ārī masīmakū irigh āārīmī.

### 3

*Pablo: “Gɥaya āārībure Marīpɥre sērēbosaka!” ārī gojadea*

<sup>1</sup> Gɥayarā, mɥsārē āsū ārī gojatūnua. Gɥaya āārībure Marīpɥre sērēbosaka! Mɥsā, gɥa marī Opɥya kerere buedeare pé bɥremubɥ. Irasirirā, wārā masaka mɥsā iriderosūta gɥa buerire pé bɥremuburire, īgūsā gɥare ōārō bokatīrīñeāburire Marīpɥre sērēbosaka! <sup>2</sup> Surāyeri masaka Jesúya kerere bɥremubema. Irasirirā masaka diayema irimerā ñerā gɥare ñerō iribirikōāburo, ārīrā, Marīpɥre serebosaka! <sup>3</sup> Marī Opɥ: “Āsū irigura”, ārīderosūta mɥsārē gūñaturamakū irighkumi. Ñegūrē, mɥsārē īgū ñerō iridɥarire kāmūtaghkumi. <sup>4</sup> Gɥa mɥsārē iridorederosūta irirā irikoa. “Irire marī Opɥ iritamurī merā ōārō irinīkōārākuma”, ārī bɥremua. <sup>5</sup> Marī Opɥ Jesucristo, Marīpɥ mɥsārē maīrīrē masīnemomakū iriburo. Īgū ñerō tarigh gūñaturaderosūta mɥsādere gūñaturamakū iriburo.

*Pablo moādoredea*

<sup>6</sup> Gɥayarā, Jesucristo marī Opɥ wāī merā īgū dorero merā mɥsārē werea. Gajerā Jesúre bɥremurā moādɥamerārē, gɥa mɥsārē buedeare iritɥyamerārē wapikɥnemobirikōāka! <sup>7</sup> Mɥsā masīa. Mɥsādere gɥa iriderosūta iriro gāāmea. Gɥa mɥsā merā āārīrā, gajino iriro marīrō āārībiriɥ. <sup>8</sup> Neō sugure wajamarīrō sērē, baabiriɥ. Mɥsārē garibodɥamerā, ūmurī, ñamirī gɥa baaburire moā wajatabɥ. <sup>9</sup> Gɥa mɥsārē bueri waja: “Gɥare baari ejoka!” ārībonerā āārīkererā, neō irasū ārībiriɥ. Mɥsārē: “Āsū iriro gāāmea”, ārī īmudɥarā gɥa basi moā wajata baabɥ. <sup>10</sup> Gɥa mɥsā merā āārīrā, mɥsārē āsū ārībɥ: “Baaburi moā wajatadɥabino baabirikōāburo”, ārībɥ.

11 Gajerã mʉsã iriri kerere guare ʉsũ ʉrĩ werema: “Surãyeri ʉgũsã merã moãmerã ʉãrĩma. Moãbirikererã, wári irimoãmarĩ merã gajerãrẽ garibogorenarã yãma”, ʉrĩma. 12 Gʉa marĩ Opʉ Jesucristo wãĩ merã ʉgũ dorero merã irasirirãnorẽ: “Irimoãmarĩrẽ iropãta irika! Mʉsã baaburire, mʉsã gããmerĩnorẽ moã wajataka!” ʉrĩ werea.

13 Gʉayarã, gariborero marĩrõ õãrĩrẽ irinĩkõãka! 14 Gʉa dorerire i pũgue gojarire tarinũgãgũnorẽ ʉãmasĩ, ʉgũrẽ gʉyasĩũrõ tariburo, ʉrĩrã, wapikũbirikõãka! 15 ʉgũrẽ wapikũbirikererã, mʉsãrẽ ʉãturigʉre irirosũ ʉãbirikõãka! Mʉsã pagʉmʉrẽ wererosũ ʉgũrẽ wereka, õãrĩrẽ iriburo, ʉrĩrã!

*Pablo õãdoretũnudea*

16 Marĩ Opʉ ʉgũ basi marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ ʉãrĩrikũmakũ irigʉ mʉsãrẽ ʉsũ iriburo. Mʉsã noó waaró, mʉsãrẽ gajerosũ waamakũ, siuñajãrĩ sĩnikõãburo. Mʉsã ʉãrĩpererã merã ʉãrĩburo.

17 Yʉ Pablo, yʉ basita i õãdorerire gojãa. Yʉ mʉsãrẽ gojanarõsũta gojãa. Irasirirã mʉsã: “ʉgũta gojañumi”, ʉrĩ ʉãmasĩrãkoa. 18 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsã ʉãrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ʉãrã.

Pablo

# 1 TIMOTEO

## *Pablo Timoteore õãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo m<sub>H</sub>rē õãdorea. Jesucristo, Marĩp<sub>H</sub> marĩrē peamegue waabonerãrē taug<sub>H</sub> dorederosũta y<sub>H</sub>re pídi ããrĩmĩ ĩgũyare buedoreg<sub>H</sub>. ĩgũrēta, ĩgũ marĩrē õãrõ iriburire yúrã yáa. <sup>2</sup> M<sub>H</sub> diayeta y<sub>H</sub> magũ irirosũ ããrĩgũ ããrã. Irasirig<sub>H</sub> m<sub>H</sub>rē ire gojáa. Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo m<sub>H</sub>rē iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>H</sub>makũ iriburo.

## *Pablo ãrĩgatori merã buerire pėdorebiridea*

<sup>3</sup> Y<sub>H</sub> Macedonia nikũgue waagũ, m<sub>H</sub>rē Efesogue dujadoreb<sub>H</sub>, irore surãyeri ãrĩgatori merã buerãrē: “Iropãta bueka!” ãrĩ weredoreg<sub>H</sub>. <sup>4</sup> ĩgũsãrē: “Iripoegue marã ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã kere wereunadeare, m<sub>H</sub>sã ñekũsãmarã iririk<sub>H</sub>unadeare gũñanĩbirikõãka!” ãrĩ wereka! Marĩ irire gũñanĩrã, iri merã gãme guaseo, Marĩp<sub>H</sub> marĩrē iridorerire iribea. “Marĩp<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re iritamug<sub>H</sub>kumi”, ãrĩ b<sub>H</sub>remurĩ merãta ĩgũ marĩrē dorerire irimasã.

<sup>5</sup> Marĩp<sub>H</sub> marĩrē: ñerĩrē opamerã, ĩgũ ĩũrõ waja opamerã ããrã, ãrĩ gũñarã, diaye Jesucristore b<sub>H</sub>remurã ããrĩmakũ gããmemi. Irasirig<sub>H</sub> õãrĩrē doremĩ. Marĩ irasũ ããrĩrã, ĩgũrē, gajerãdere õãrõ maĩrãkoa. <sup>6</sup> Surãyeri irire t<sub>H</sub>yanemobema. Irasirirã gaji ubu ããrĩrē gãme guaseoma. <sup>7</sup> Marĩp<sub>H</sub> Moisére doreri pídeare gajerãrē buerimasã ããrĩduakererã: “I ãsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ buekererã, ĩgũsã buerire pėmasĩbema.

<sup>8</sup> Marĩ masã. Marĩp<sub>H</sub> Moisére doreri pídeare diaye buemakũ õãgorãa. Marĩp<sub>H</sub>, masakare iri dorerire tarin<sub>H</sub>gãrĩrē masĩdoreg<sub>H</sub>, irire pídi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Iri dorerire buerã, ire masĩrõ gããmea. Marĩp<sub>H</sub> iri dorerire pígu, diayema irirãrē diayema iridoreg<sub>H</sub> meta pídi ããrĩmĩ. Iri dorerire irimerã gap<sub>H</sub>re irire pídi ããrĩmĩ, diayema gap<sub>H</sub>re masĩburo, ãrĩgũ. Iri dorerire tarin<sub>H</sub>gãrãrē, ñerãrē, ñerõ iririk<sub>H</sub>rãrē, ĩgũrē b<sub>H</sub>remumerãrē, ĩgũya buerire gããmemerãrē, ĩgũsã pag<sub>H</sub>sãmarãrē wějērãrē, masakare wějėbėorãrē, <sup>10</sup> nome merã ñerõ irirãrē, ũma merã ñerõ irirã nomerē, ũma seyaro ñerõ irirãrē, nome seyaro ñerõ irirãrē, masakare ñeã gajerãguere duarãrē, ãrĩgatorik<sub>H</sub>rãrē, ãrĩgatori merã: “Ãsũ irirãkoa”, ãrĩdeare irimerãnorē, ããrĩpererã õãrĩ buerire kãmutaduarãrē iri dorerire pídi ããrĩmĩ. <sup>11</sup> I õãrĩ bueri, Marĩp<sub>H</sub> masakare tauri kerere wereri ããrã. Marĩp<sub>H</sub> õãtarig<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re i kerere masakare weredoreg<sub>H</sub> pídi ããrĩmĩ.

*Pablo, Marĩp<sub>H</sub> ĩgũrē bopoñarĩ merã ĩãrĩrē gojadea*

12 Y<sub>u</sub> marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristore usayari sĩa. Īgũ yũre: “Ōārõ buegukumi”, āĩ gũñagũ Īgũyarārẽ iritamudoregũ beyepĩdi āārĩmĩ. Irasirigũ Īgũ turarire yũre sĩdi āārĩmĩ. 13 Iro dupuyurogue y<sub>u</sub> Jesucristore ñerõ werenĩ, Īgũrẽ bũremurārẽ ñerõ iri: “Īgũ õābemi”, ārĩnabũ. Y<sub>u</sub> Īgũrẽ bũremubirisĩã, y<sub>u</sub> ñerõ iririre: “Ñerõ irigũ irikoa”, ārĩ gũñabirisĩã, irasiribũ. Irasirikerepũ, Marĩpũ yũre bopoñarĩ merã ĩāgũ, beyedi āārĩmĩ. 14 Marĩ Op<sub>u</sub> yũre bũro maĩgũ õārõ irimi. Īgũ yũre Jesucristore bũremumakũ, gajerādere maĩmakũ irimi. Marĩrẽ Jesucristo merã Īgũrẽ bũremumakũ, gajerādere maĩmakũ irimi.

15 I y<sub>u</sub> wereburi diayeta āārã. Āārĩpererã irire bũremurõ gāāmea. Jesucristo ñerõ irirārẽ Īgũsã ñerĩ iridea wajare taugũ, i ũmũguere aaridi āārĩmĩ. Yũta āārĩpererã nemorõ ñerõ iritarĩnũgādi āārã. 16 Y<sub>u</sub> irasũ āārĩkerepũ, Marĩpũ yũre bopoñarĩ merã ĩāmi. Irasirigũ, Jesucristo yũre neõ perebiri bopoñarĩrẽ masĩmakũ irimi. Gajerārẽ Jesucristore bũremurārẽ Īgũ yũre bopoñarõsũta Īgũsādere bopoñarĩrẽ masĩmakũ irigukumi. Pũrũ Īgũsārẽ Īgũ pũro perebiri okari opamakũ irigukumi. 17 Irasirirã Marĩpũre: “Ōātarigũ, turatarigũ āārã”, ārĩ, usayari sĩnĩkõārã! Īgũta marĩ Op<sub>u</sub> āārĩnĩkõāgukumi. Īgũ neõ boabirikumi. Īgũ sugũta Marĩpũ āārĩmĩ. Deyomarĩgũ, masĩtarigũ āārĩmĩ. Irasũta āārĩmĩ.

18-19 Timoteo, m<sub>u</sub> y<sub>u</sub> magũ irirosũ āārã. Irasirigũ y<sub>u</sub> mũrẽ: “Āsũ irika!” ārĩ werea. Iro dupuyuro Marĩpũ marĩyarārẽ m<sub>u</sub> iriburire mũrẽ weredoredi āārĩmĩ. Irasirigũ, Īgũsã mũrẽ: “Marĩpũyare Īgũ turaro merã āsũ irigukoa”, ārĩ werederosũta Īgũrẽ bũremurĩrẽ piriro marĩrõ gũñaturari merã irika! “Marĩpũ ĩũrõ ñerõ iridea waja opabea”, ārĩ, õārõ gũñagũ āārĩka! Surāyeri: “Ñerĩrẽ iribirikõārõ gāāmea”, ārĩ gũñakererã, ñerõ irima. Irasirirã Jesũyare bũremurĩrẽ poyanorẽma. 20 I, Himeneorẽ, Alejandrore irasũta waabũ. Irasirigũ Īgũsã pērārẽ wātẽa op<sub>u</sub> Satanás Īgũ gāāmerõ iriburo, ārĩgũ, Jesũre bũremurã merã āārĩnemodorebiribũ. Marĩpũre ñerõ ārĩ werenĩnemobirikõāburo, ārĩgũ, irasiribũ.

## 2

*Marĩpũre sērērã āsũ iriro gāāmea, ārĩ gojadea*

1 Mũsārẽ āsũ iridorepũroria. Āārĩpererãya āārĩburire Marĩpũre sērēbosaka! Īgũsārẽ õārõ iritamu, bopoñarĩ merã ĩāburo, ārĩrã, Īgũsārẽ sērēbosaka! Īgũrẽ: “M<sub>u</sub> merã usayaa”, ārĩka! 2 Oparãya āārĩburire, masakare dorerã āārĩpererãya āārĩburidere Marĩpũre sērēbosaka, õārõ doreburo, ārĩrã! Īgũsã õārõ doremakũ, gopeyari merã Marĩpũre bũremu, Īgũ

gããmerĩ direta iri, õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩrikurãkoa. <sup>3</sup> Marĩ gajerãya ããrĩburire Marĩpũre sãrẽbosamakũ õãgorãa. Irire marĩ irimakũ ããgũ, Marĩpũ marĩrẽ taugũ usũyari merã marĩrẽ ããmi. <sup>4</sup> Ìgũta ããrĩpererã masakare perebiri peamegue waabirimakũ gããmemi. Diayema ããrĩrdere masĩmakũ gããmemi. <sup>5</sup> Ìgũ sugũta Marĩpũ ããrĩmi. Jesucristo, Marĩpũ merã marĩ masakare õãrõ ããrĩmakũ ãmubosagũ sugũta ããrĩmi. Ìgũ marĩ irirosũ dupũkũgũ ããrĩmi. <sup>6</sup> Ìgũ curusague boari merã ããrĩpererã masakare Ìgũsã ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmi Ìgũsãrẽ taugũ. Irasirigũ Marĩpũ Ìgũ masakare irire masĩmakũ iriripoe ejamakũ, iri kerere wererãrẽ weredoremi ããrĩpererã masĩburo, ããrĩgũ. <sup>7</sup> Jesucristo judío masaka ããrĩmerãrẽ iri kerere weredoregũ, Ìgũsãrẽ Ìgũrẽ bũremurĩrẽ, Ìgũyama diaye ããrĩrĩrẽ yũre buedoregũ pími. Irire diayeta mũrẽ werea. Ærĩgatorũ meta yãa.

<sup>8</sup> Yũ ããrĩperero marã ãmarẽ guaro marĩrõ, gãme guaseoro marĩrõ Marĩpũyare õãrõ irirãrẽ mojõrĩ soemu, Marĩpũre sãrẽmakũ gããmea. <sup>9</sup> Nomerẽ, ãma merã ñerõ irirã nome sãñarõsũpero sãñabirimakũ gããmea. Õãrõ keoro Ìgũsãrẽ ejari surĩre sãñaburo. Gajerã Ìgũsãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ãrĩ gũñamakũ iriduãrã, Ìgũsãya poañapure wũũapuwea nome ããrĩduari direta gũñarikũbirikõãburo. Ìgũsãya dupũridere oro merã, perla wãikũri yeri wajapari yeri merã iridea merã mamubirikõãburo. Wajapari surĩdere sãñabirikõãburo. <sup>10</sup> Masaka Ìgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã, ãsũ gapũ iriburo. Gajerã nome: “Marĩpũre bũremua”, ãrĩrã nome irirosũta õãrĩrẽ iriburo. <sup>11</sup> Jesũre bũremurã nerẽrõgue nerẽrãrẽ Marĩpũyare buerimasã bueripoere nome werenĩrõ marĩrõ bũremurĩ merã pãburo. <sup>12</sup> Mũsã nerẽrõgue nerẽmakũ, nome ãmarẽ buebirikõãburo. Ìgũsãrẽ dorebirikõãburo. Werenĩrõ marĩrõ buerimasã buerire pãburo. <sup>13</sup> Æsũ ããrã. Marĩpũ Adãrẽ iripũroridi ããrĩmi. Pũrũ Evare iridi ããrĩmi. <sup>14</sup> Adãn, wãtĩ ãrĩgatosũdi meta ããrĩdi ããrĩmi. Eva gapũ wãtĩ ãrĩgatorire bũremusĩã, Marĩpũ dorerire tarinũgãdeo ããrĩmó. <sup>15</sup> Irasũ ããrĩkerepũrũ, igo pũrãkũdea merã\* Jesũre bũremu, gajerãrẽ mãi, ñerõ iribiri, diayema gapũre irirãno tausũrãkuma.

### 3

\* **2:15** Génesis 3:15: Eva Marĩpũ dorerire tarinũgãdero pũrũ, Marĩpũ ããrĩngũ pĩrũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmi: “Igo nomeõ mũrẽ ããrĩburikũmo. Dapagã merã igo parãmerã ããrĩturiarãde mũ parãmerã ããrĩturiarãrẽ ããrĩburikũmo. Mũ, sugũ igo parãmerã ããrĩturiagũya gubure kũrĩmakũ, Ìgũ gapũ mũya dipũrũre kũramutũgũkũmi”, ãrĩdi ããrĩmi. Irasirigũ Jesũs, Eva pũrãkũdi parãmerã ããrĩturiagũta, marĩ Ìgũrẽ bũremurãrẽ taugũ ããrĩmi.



*Jesúre b̄remurã oparãymarẽ gojadea*

<sup>1</sup> I ȳ wereburi diayeta ããrã. Suḡ Jesúre b̄remurã op̄ ããrĩd̄haḡ, õãrĩ moãrĩrẽ irid̄haḡ ããrĩmi. <sup>2</sup> Irasirid̄haḡno ãsũ ããrĩburo. Masaka: “Ñerõ iriḡ ããrĩmi”, ãrĩsũña marĩḡ, sugoreta marãpok̄ḡ, pémasĩrĩ merã iririk̄ḡ, diayemarẽ iriḡ, masaka b̄remusũḡ, ĩḡya wii gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãḡ, gajerãrẽ õãrõ bueḡ ããrĩburo. <sup>3</sup> Neõ mejãbi, gãmekẽãd̄habi, gajerã merã guaseobi, ñerõ iriri merã niyeru wajatad̄habi ããrĩburo. Irasirirono iriḡ: masakare bopoñarĩ merã iritamuḡ, niyerure haribejabi ããrĩburo. <sup>4</sup> ĩḡya wii marãrẽ õãrõ doremasĩḡ, ĩḡ pũrãrẽ b̄remurĩ merã ĩḡrẽ õãrõ ȳjmakũ iriḡ ããrĩburo. <sup>5</sup> ĩḡya wii marãrẽ doremasĩbi, Marĩp̄re b̄remurĩ bumarãrẽ irota nemorõ koremasĩbirikumi. <sup>6</sup> Suḡ Jesúre b̄remurã op̄ ããrĩd̄haḡ maama b̄remun̄gãḡ ããrĩbirikõãburo. Maama b̄remun̄gãḡ gajipoe iriḡ ĩḡ: “Gajerã nemorõ ããrã ȳ”, ãrĩ gũñabokumi. Irasũ ãrĩ gũñaḡ, wãtĩ gũñaderosũ gũñabokumi. Irasiriḡ Marĩp̄ wãtĩrẽ wajamoãderosũ ĩḡrẽ iribokumi. <sup>7</sup> Irasiriḡ Jesúre b̄remurã op̄ ããrĩbu Jesúre b̄remumerã: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩsũḡ ããrĩburo. ĩḡ õãrĩrẽ iribirimakũ ããrã, ĩḡrẽ ñerõ werenĩbokuma. Wãtĩ ĩḡrẽ ñerĩ iridorerire iribokumi.

*Jesúre b̄remurã oparãrẽ iritamurãymarẽ gojadea*

<sup>8</sup> Jesúre b̄remurã oparãrẽ iritamurãde masaka b̄remusũrã ããrĩburo. ãrĩgatori marĩrõ wererã, mejãmerã, ñerõ iriri merã niyerure wajatad̄hamerã ããrĩburo. <sup>9</sup> Jesúya diayema ããrĩrẽ Marĩp̄ marĩrẽ ĩmudeare piriro marĩrõ b̄remurã: “Marĩp̄ ĩũrõ waja opabea”, ãrĩ gũñarã ããrĩburo. <sup>10</sup> ĩḡsãrẽ sóoburi dupuyuro ĩḡsã ããrĩrik̄rere õãrõ ããburo. P̄ ĩḡsã õãrõ ããrĩrik̄rere ãã odo: “Waja opabema”, ãrĩ, ĩḡsãrẽ sóoburo. <sup>11</sup> Jesúre b̄remurã oparãrẽ iritamurã nomede irasũta masaka b̄remusũrã ããrĩburo. Gajerãrẽ ñerõ kere ãrĩ weremerã nome, pémasĩrĩ merã irirã nome, õãrĩrẽ irinĩrã nome ããrĩburo. <sup>12</sup> Suḡ Jesúre b̄remurã oparãrẽ iritamuḡ sugoreta marãpok̄ḡ, ĩḡ pũrãrẽ, gajerãrẽ ĩḡya wii marãrẽ õãrõ doremasĩḡ ããrĩburo. <sup>13</sup> Jesúre b̄remurã oparãrẽ iritamurã õãrõ iritamumakũ ããrã, gajerã ĩḡsãrẽ: “Õãrõ yãma”, ãrĩrãkuma. Irasirirã gũiro marĩrõ ḡyasĩrĩ marĩrõ gũnaturari merã ĩḡsã Jesucristore b̄remurĩrẽ gajerãrẽ wererãkuma.

*Jesúymarẽ gojadea*

<sup>14-15</sup> Mata ȳ m̄ p̄rogue waad̄hadãa. Waad̄hakereḡ, gajipoe iriḡ waamasĩbiribokoa. Irasiriḡ i pũ merã m̄rẽ: “Marĩp̄ pũrã ãsũ iriburo”, ãrĩ were gojãa. Marĩp̄ pũrã

Jesúre b̄remurĩ bumarã Marĩpu okanígũyarã ããrĩma. Īgũsãta Marĩpuya diayemarẽ b̄remurã, gajerãrẽ irire buerã ããrĩma. <sup>16</sup> Marĩ: “I diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. Marĩpuya diayema, marĩ dupuyuro masĩbiridea, ĩgũ marĩrẽ ĩmudea õãtaria. I ãsũ ããrã:

Marĩpu magũ marĩ irirosũ dupukũgu deyoadi ããrĩmĩ. Ōãgũ deyomarĩgũ: “Īgũ diayema irigu ããrĩmĩ”, ãrĩrĩrẽ marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ.

Marĩpure wereboerã ĩgũrẽ ĩãnerã ããrĩmã. Īgũyarã ĩgũya kerere ããrĩperero marãrẽ werenerã ããrĩmã. Irasirirã i ãmũguere masaka ĩgũrẽ b̄remunerã ããrĩmã. Pũru Marĩpu ãmũgasigue ĩgũrẽ ãĩmũrĩadi ããrĩmĩ.

## 4

*Pablo Timoteore Jesúre b̄remudinerã ĩgũrẽ b̄remuduúrãymarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Ōãgũ deyomarĩgũ ire pémasĩma õãrõ marĩrẽ weremi. I ãmũ pereburi dupuyuro surãyeri masaka Jesúre b̄remudinerã ĩgũrẽ b̄remuduúrãkuma. Wãtẽa ãrĩgatorire, wãtẽaya buerire pétũyarãkuma. <sup>2</sup> Irigatorikurã irire buemakũ pérã: “Ōãrĩ bueri ããrã”, ãrĩ gũñarãkuma. Ārĩgatori merã buekererã, ĩgũsã basi: “Ñerõ irirã yáa”, neõ ãrĩ gũñabirikuma. <sup>3</sup> Masakare: “Marãpokũbirikõãka! I baarire baabirikõãka!” ãrĩma. Marĩpu ããrĩpereri marĩ baaburire iridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ Jesúre b̄remurã diayemarẽ masĩrã, ĩgũrẽ: “Ōãa”, ãrĩ, usũyari sĩ odo, baarire baamasĩa. <sup>4</sup> ããrĩpereri Marĩpu iridea õãrĩ ããrã. Irasirirã ĩgũ irideare: “Gããmebea”, ãrĩbirikõãrã! Īgũrẽ: “Ōãa”, ãrĩ, usũyari sĩ odo, baaro gããmea. <sup>5</sup> Marĩpu ĩgũ irideare: “Ōãa”, ãrĩ weresiadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ baaburi dupuyuro ĩgũrẽ: “Ōãa”, ãrĩ, usũyari sĩmakũ, marĩ baarire õãrĩ waamakũ yãmi.

*Pablo Jesúre moãboegũymarẽ weredeã*

<sup>6</sup> Mũ, i yũ weredeare Jesúre b̄remurãrẽ buegu, Jesucristore õãrõ moãboegũ ããrĩgũkoa. Irasirigu Marĩpuya werenĩrĩ marĩ b̄remurĩrẽ, ĩgũyare õãrĩ buerire mũ õãrõ iritũyarire gũñaturari merã b̄remunemogũkoa. <sup>7</sup> Masaka i ãmũmarẽ ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã kere wererire pébirikõãka! Iri Marĩpuya ããrĩbea. Marĩpu gããmerĩ direta iritũyawãgãníka! <sup>8</sup> Marĩ õãrõ moãpaumakũ õãgorãa. I nemorõ Marĩpu gããmerĩrẽ õãrõ irimakũ õãtaria. Īgũ gããmerĩrẽ iripaurã, i ãmũguere marĩ ĩgũ merã õãrõ ããrã. Pũru ãmũgasiguedere ĩgũ merã ããrĩrãkoa. <sup>9</sup> Iri yũ wereri diayeta ããrã. ããrĩpererã irire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ b̄remurõ gããmea. <sup>10</sup> Irasirirã marĩ gajerãrẽ Marĩpuyare buerã, ñerõ tari, bũro moãa. Marĩpu okanígũ marĩrẽ õãrõ iriburire usũyari merã yúsĩã, irasũ yáa. Īgũ ããrĩpererãrẽ taugu

ããrĩmi. Jesúre b̄remurã direta taugukumi ìgũ p̄uro ããrĩburo, ãrĩgũ.

11 Jesúre b̄remurãrẽ iri ããrĩpereri yu ãrĩrĩrẽ iridore, bueka! 12 Gajerã, mu maamu ããrĩmakũ ìãrã, murẽ péduabiribokuma. Irasirigu, Jesúre b̄remurãrẽ murẽ péburo, ãrĩgũ, òãrĩrẽ wereníka! Òãrõ iriníka! Gajerãrẽ maĩka! Jesúre b̄remutayaníkòãka! Marĩpu ìũrõ ñerĩ marĩgũ ããrĩka! Murẽ ìãkũĩburo, ãrĩgũ, irasirika! 13 Yu, mu p̄urogue ejaburo dupuyuro Jesúre b̄remurã nerẽrãrẽ Marĩpuyare gojadea p̄urẽ bue ìmuka! Ìgũsãrẽ: “Ãsũ ããrĩrikuka!” ãrĩ wereka! Marĩpuyare òãrõ bueka, ìgũsã irire masĩnemoburo, ãrĩgũ! 14 Iro dupuyuro Marĩpu Jesúre b̄remurã oparã murãrẽ murẽ weredoredi ããrĩmĩ. Irasirigu, ìgũsãya mojõrĩ merã murẽ ñapeomakũ, ìgũ turarire s̄idi ããrĩmĩ, ìgũ weredorederosũta mu ìgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Irasirigu, ìgũ murẽ irimasĩrĩ s̄irĩrẽ kãtibirikòãka!

15 Irire gũña, iriníka, ããrĩpererã mu Marĩpuyare irimasĩnemowãgãrĩre ìãburo, ãrĩgũ! 16 “¿Òãrõ irigu yãrĩ?” ãrĩ gũñagũ, mu iririkurire, gajerãrẽ mu buerire gũñaka! Òãrĩ direta iriníka! Irasirirã mu, murẽ pénerãde tausũrãkoa.

## 5

*Pablo Timoteore: “Jesúre b̄remurãrẽ ãsũ irika!” ãrĩ gojadea*

1 Murãrẽ turibirikòãka! Mupure mu òãrõ irirosũta murãdere òãrõ b̄remurĩ merã wereka! Mu pagupũrãrẽ mu òãrõ irirosũta maamarãdere b̄remurĩ merã wereka! 2 Mupore mu òãrõ irirosũta murã nomedere òãrõ b̄remurĩ merã wereka! Mu pagupũrã nomerẽ mu òãrõ irirosũta nóomedere ñerõ naribejaro marĩrõ òãrõ b̄remurĩ merã wereka!

3 Wapiweyarã nome iritamusũña marĩrãrẽ iritamuka! 4 Wapiweyo pũrãkudeo ããrĩmakũ, parãmerãkudeo ããrĩmakũdere ìgũsã igore iritamuburo, igo ìgũsãrẽ masũdea waja. Irasũ iritamurã, Marĩpu ìgũsãyarãrẽ iritamudorederosũta irirã yãma. Ìgũsã irasiriri merã Marĩpũre usuyari merã ìãmakũ yãma. 5 Bopogo wapiweyo igoyarã marĩgõ: “Marĩpu yure iritamugukumi”, ãrĩ gũñamo. Irasirigo umurĩ, ñamirĩ Marĩpũre: “Iritamuka yure!” ãrĩ s̄er̄enikòãmo. 6 Gajego wapiweyo igo gããmerĩ direta irimoãmagõ, okago ããrĩkerego, boadeo irirosũ Marĩpu gããmerĩrẽ irimasĩbeo ããrĩmo. 7 Iri ããrĩpereri wapiweyarã nomerẽ iritamurĩmarẽ yu murẽ gojarire Jesúre b̄remurãrẽ wereka, gajerã ìgũsãrẽ: “Ñerõ yãma, ìgũsãyarãrẽ iritamubema”, ãrĩ werewuabirikòãburo, ãrĩgũ! 8 Sugũ ìgũyarãrẽ, ìgũya wii murãdere òãrõ korebi: “Jesúre

buremubea”, ārīgū irirosū yámi. Jesúre buremumerā nemorō ñerō irigū āārīmi.

<sup>9</sup> Wapiweyarā nomerē iritamuburi dupuyuro, papera pūgue āsū āārīrā nomerē gojatúka! Búro, sesenta bojori nemorō opago, sugureta marāpukudeo āārīburo. <sup>10</sup> Masaka: “Igo ōārīrē irigo āārīmo”, ārīsūgō, igo pūrārē ōārō masūdeo, igoya wiire gāmeñajārā ejarārē ōārō bokatīrīñeāgō, moāboego irirosū Jesúre buremurārē iritamugō, ñerō tarirārē iritamugō, āārīpererārē bopoñarī merā iāgō, gajino ōārīrē irinīgō āārīburo.

<sup>11</sup> Wapiweyarā nome, nóomeweya nome āārīmakū, i papera pūgue gojatúbirikōāka! Īgūsā Cristoyare iriduarō nemorō ūma merā āārīduarā, dupaturi marāpukuduabokuma. <sup>12</sup> Irasū Īgūsā dupaturi marāpukurā, Īgūsā: “Marāpū marīgō, Cristoya direta irigokoa”, ārīdeare iribiribokuma. Irire iribiridea waja, waja opabokuma. <sup>13</sup> Īgūsā dupaturi marāpukumerā, tērikurā, gajerāya wiirigue gāmeñajāgorenarā, gajerārē ñerī kerere werenīrā, gajerārē Īgūsāyamarē sērēñarikurā, gajerā Īgūsārē weredorebirideareta masakare weregorenarā dujabokuma. <sup>14</sup> Irasirigu: “Īgūsārē, gajerā wapiweyarā nome murārē iritamurōsū iritamubirikōārō gāāmea”, ārī werea. Dupaturi marāpukū, pūrākūburo doja. Īgūsāya wii marārē ōārō koreburo. Īgūsā irasirimakū, ñegū marīrē iāturigu masakare Īgūsārē: “Ñerīrē irirā yáma”, ārī werewhamakū iribiribokumi. <sup>15</sup> Surāyeri wapiweyarā nome Cristoyare pirikōā, wātēa opu Satanāya gapure iritayasiama.

<sup>16</sup> Jesúre buremurā, Īgūsāyarā wapiweyarā nome āārīmakū Īgūsārē iritamuburo. Jesúre buremurī bumarāguere Īgūsārē iritamudorebirikōāburo. Irasirirā Jesúre buremurī bumarā gajerā wapiweyarā nome iritamuña marīrā gapure iritamu-masīma.

<sup>17</sup> Jesúre buremurā oparā murā Īgūsāyarārē ōārō dorerārē gajerārē buremurō nemorō buremurō gāāmea. Īgūsā ōārō moārī waja ōārō wajariburo. Surāyeri Marīpuyare wererā, Īgūsāyarārē buerā āārīma. <sup>18</sup> Marīpuya werenīrī gojadea pūgue, sugū moāgūrē marī wajariburire āsū ārī gojasūdero āārībú: “Wekū trigo yeri gasirire Īgūya guburi merā kura koro, trigore baadugū baaburo. Īgūya disi túsārī berore túsābirikōāka!” ārī gojasūdero āārībú. Gajero āsū ārī gojasūdero āārībú: “Moāgūrē Īgū moārī wajare wajariro gāāmea”.

<sup>19</sup> Sugūta Jesúre buremurā opu: “Ñerīrē iriami”, ārī werewhamakū pébirikōāka! Pērā o urerā Īgū irideare iānerā Īgūrē werewharire péka! <sup>20</sup> Jesúre buremurā nerērōgue āārīpererā péurogue ñerō irigū: “Irire neō

irinemobirikōāka!” āri wereka, gajerā güirā, ĩgũ irirosũ iribirikōāburo, āriġũ!

<sup>21</sup> Y<sub>H</sub>, Marĩpu ĩürō, Jesucristo ĩürō, irasũ āārĩmakũ Marĩpure wereboerā ĩgũ beyenerā ĩürōguedere mure āsũ āri weregura. Y<sub>H</sub> mure dorerire irigũ, āārĩpererā Jesure buremurārē buremurĩ merā sũrosũ ĩāka! Musā surāyeri ĩgũsārē oārō irirosũ, gajerā ĩgũsā watope marādere sũrosũ oārō irika!

<sup>22</sup> Gajerārē Jesure buremurā oparā āārĩmurārē muya mojōrĩ merā ñapeo, ĩgũsārē sóoburi dupuyuro ĩgũsā āārĩrikurire oārō ĩāpũrorika! Ñerĩrē irirārē sóogu, ĩgũsā irirosũta mude ñerō irigu āārĩboko. Āārĩpereri ñerĩrē iribita āārĩrikuka!

<sup>23</sup> M<sub>H</sub> paru pũrĩrĩ opagu āārā. Irasirigu irire kũkũgu, deko direta iiribirikōāka! Mērogā igui deko pāmudeadere iirika!

<sup>24</sup> M<sub>H</sub> Jesure buremurā oparā āārĩmurārē ĩgũsā āārĩrikurire ĩāgũ, ire oārō masĩka! Marĩpu ñerārē wajamoāburi dupuyuro surāyeri masaka ĩgũsā ñerĩrē iririre marĩ ĩāmasĩa. Gajerā gapure ĩgũsā ñerĩ iririre ĩāmasĩbea. Marĩpu āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnu āārĩmakũ, ĩgũsā ñerĩ irideare masĩrākoa.

<sup>25</sup> Irasũta masaka ĩgũsā oārĩ iririre ĩāmasĩsũa. Gajerā ĩgũsā oārĩrē iririre daporare ĩāmasĩbirikererā, purague masĩrākoa.

## 6

<sup>1</sup> Moārĩmasā Jesure buremurā ĩgũsā oparā dorerire goepeyari merā iriburo. ĩgũsā irasirimakũ ĩārā, gajerā Marĩpure, marĩ bueridere ñerō āri werenĩbirikuma. <sup>2</sup> ĩgũsā oparā Jesure buremurā āārĩmakũ: “ĩgũsā guare dorebirikōārō gāāmea”, āri gũñabirikōāburo. Irasũ gũñarōno irirā ĩgũsā dorerire buremurĩ merā iriburo. “Marĩ oparā Jesure buremurā āārĩmakũ, ĩgũsārē maĩa, irasirirā ĩgũsārē oārō moāboerākoa”, āri gũñaburo. I y<sub>H</sub> were gojarire Jesure buremurārē bueka!

*Marĩpure buremurĩmarē, oārō āārĩrikurimadere gojadea*

<sup>3</sup> Masakare āriġatori merā buerā marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristoya diayema āārĩrĩrē buedeare buremubema. Marĩpuyare marĩ buremurĩrē gāāmemerā āārĩma. <sup>4</sup> “Gajerā nemorō masĩa”, āri gũñakererā, diayemarē neō masĩbema. Pémasĩmerā irirosũ masaka werenĩrĩrē gāme guaseoduarā āārĩma. Irasirirā gajerārē gāme ĩāturi, gāme ĩādũabiri, ñerō kere gāme āri were, ñerō gāme gũñamakũ yāma.

<sup>5</sup> Diaye gũñamerārē gāme guaseonĩmakũ yāma. ĩgũsā diayema āārĩrĩrē masĩmerā āārĩmakũ, ĩgũsārē: “Marĩpuyare irituyarā, wáro niyerure wajatarākoa”, āri gũñamakũ yāma. ĩgũsānorē wapikũbirikōāka!

<sup>6</sup> Marĩ, Marĩpuyare buremurĩrē oārō irituyarā, wári oārĩ oparā irirosũ āārā. I merā usũyāa. <sup>7</sup> Marĩ i umũguere deyoarā, neō gajino merā deyoabiribu. Boarāde neō gajinorē

ãñabirikoa. <sup>8</sup> Irasirirã surí, baari marĩ dapora opari merãta usayaro gããmea. <sup>9</sup> Gajerã gapu wári opaduasĩa, ãgũsã ñerĩ iriduarire pirimerã, pẽmasĩrĩ marĩrõ ñerĩrẽ haribejarã dujama. Irasirirã iri merã ãgũsã basita poyanorẽsĩa, peamegue bẽosũrãkuma. <sup>10</sup> Niyeru maĩrĩ, masakare ããrĩpereri ñerĩrẽ irinũgãmakũ iriri ããrã. Surãyeri niyerure burõ gããmerã, Jesũyare buremuadideare piri, ãgũsã basita burõ burõ jawereri bokama.

*Pablo Timoteore: “Mu Jesũre buremurĩrẽ neõ piribirikõãka!”*  
*ãrĩ gojadea*

<sup>11</sup> Mu tamerã Marĩpuyagu i ããrĩpereri ñerĩrẽ haribejabirikõãka! Diayema irigu, Marĩpu gããmerĩrẽ irigu, ãgũyare: “Diaye ããrã”, ãrĩ buremugũ, gajerãrẽ maĩgũ, ñerõ tarikeregu gũñaturari merã Marĩpuyare irigu, “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ ãgũsãrẽ iritamugũ ããrĩka! <sup>12</sup> Marĩpu murẽ siiudi ããrĩmĩ, ãgũ purõ perebiri okari opaburo, ãrĩgũ. Irasirigu Jesucristore mu buremurĩrẽ wãrã masaka pẽurogue werebu. Iri okarire opabu, ñerõ tarikeregu, ãgũrẽ buremurĩrẽ piribirikõãka! <sup>13</sup> Yu, Marĩpu ããrĩpererãrẽ okari sũgũ iũrõ, Jesucristo ãgũyamarẽ Poncio Pilatore diaye weredi iũrõ ire murẽ iridorea. <sup>14</sup> Jesucristo i umugure dupaturi aarimakũguedere ñerĩ marĩgũ, masaka werewuasũña marĩgũ ãgũ doredeare gorawayuro marĩrõ irinikõãka! <sup>15</sup> Marĩpu ãgũ: “Ãsũ irigura”, ãrĩdeare iririnũ ejamakũ, Jesucristore dupaturi iriugukumi. ãgũ suguta õãtarigu, turagu, ããrĩpererã oparã nemorõ Opũ, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregu ããrĩmi. <sup>16</sup> ãgũ suguta neõ boabi ããrĩmi. Boyorogue neõ sugũ masakũ ejamasĩberogue ããrĩmi. Neõ sugũ masakũ ãgũrẽ iãdi, ãgũrẽ iãgũde mámi. Irasirirã neõ piriro marĩrõ ããrĩpererinurĩ ãgũrẽ: “Turataria mu”, ãrĩ buremurã! Irasũta irirã!

<sup>17</sup> I umumarẽ wári oparãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: “ ‘Gajerã nemorõ ããrã’, neõ ãrĩ gũñabirikõãka! Musã opari pereakõãrokoa. Irasirirã: ‘Yu wári opari merã õãrõ ããrĩgũkoa’, ãrĩ gũñabirikõãka! ‘Marĩpu yare sũrĩ merã õãrõ ããrĩgũkoa’, ãrĩ gũñaka!’ ãrĩka ãgũsãrẽ! Marĩpu marĩrẽ ããrĩpereri marĩ oparire sũmi, iri merã usayaburo, ãrĩgũ. <sup>18</sup> Wári oparã õãrĩrẽ iriburo. ãgũsã wári opari merã opamerãrẽ iritamuburo. ãgũsãrẽ iritamurã, ãgũsã oparire õãrõ merã sũburo. <sup>19</sup> ãgũsã irasirirã, wári umugasimarẽ opasiarãkuma. Irogue ããrĩrĩ neõ perebirikoa. Irasirirã irogue Marĩpu merã perebiri okari opanikõãrãkuma.

*Pablo Timoteore doretũnudea*

<sup>20</sup> Timoteo, Marĩpu murẽ weredoregu pĩdeare piribirikõãka! Marĩpũre gããmemerã i umuma ubu ããrĩrĩ werenĩrẽ, ãgũsã

noó gããmerõ werenímoãmarĩdere pètuyabirikõãka! “Marĩ werenírĩ, masĩĩmasã werenírĩ ããrã”, ãrĩkererã, Marĩpuyare masĩrã irirosũ werenírã meta yáma. <sup>21</sup> Surãyeri ĩgũsã werenírĩrẽ pètuyarã, Marĩpuyare ĩgũsã baremuadideare piri-nokõãma.

Marĩpũ mũrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## 2 TIMOTEO

*Pablo Timoteore õãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo m<sub>ur</sub>ẽ õãdorea. Marĩp<sub>u</sub> gããmederosũta Jesucristo y<sub>u</sub>re beyepĩdi ããrĩmĩ. Marĩp<sub>u</sub>: “Jesucristore b<sub>u</sub>remurã y<sub>u</sub> merã õãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩdeare y<sub>u</sub>re masakare buedoreg<sub>u</sub> beyepĩdi ããrĩmĩ. <sup>2</sup> M<sub>u</sub> diayeta y<sub>u</sub> magũ irirosũ ããrĩgũ ããrã. Irasirig<sub>u</sub> m<sub>ur</sub>ẽ ire gojãa. Marĩp<sub>u</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo m<sub>ur</sub>ẽ iritamu, boponãrĩ merã ãã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikumakũ iriburo.

*Pablo Timoteore: “Masakare Cristoyare wereka!” ãrĩ gojadea*

<sup>3</sup> Y<sub>H</sub> Marĩp<sub>u</sub>re sãrĩrik<sub>u</sub>, m<sub>ur</sub>ẽ gũñãa. Ëm<sub>u</sub>rik<sub>u</sub>, ñamiriku ĩgũrẽ: “Õãa”, ãrĩ, h<sub>u</sub>yari sĩ, m<sub>u</sub>ya ããrĩburire sãrẽbosanĩkõãa. Y<sub>H</sub> ñekũsãmarã ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remuderosũta: “Y<sub>H</sub>, ĩgũ ĩurõ waja opabi ããrã”, ãrĩ masĩrĩ merã y<sub>u</sub>de ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remua. <sup>4</sup> Y<sub>H</sub>, m<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue ããrãdi waamakũ m<sub>u</sub> oredeare gũñanisã, m<sub>ur</sub>ẽ ĩãduakoa doja, m<sub>u</sub> merã b<sub>u</sub>ro h<sub>u</sub>yad<sub>u</sub>agu. <sup>5</sup> M<sub>u</sub> Jesũre diayeta b<sub>u</sub>remurĩrẽ gũñãa. M<sub>u</sub> ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remuburi dupuyuro m<sub>u</sub> ñekõ Loida, m<sub>u</sub>po Eunicede Jesũre b<sub>u</sub>remup<sub>u</sub>rorima. Daporare y<sub>u</sub> õãrõ masã. ĩgũsã ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remurĩ oparosũta m<sub>u</sub>de opãa.

<sup>6</sup> Irasirig<sub>u</sub> ire m<sub>ur</sub>ẽ gũñamakũ iridũãa. Iro dupuyuro yaa mojõrĩ merã m<sub>ur</sub>ẽ y<sub>u</sub> ñapeomakũ, Marĩp<sub>u</sub> ĩgũ turarire m<sub>ur</sub>ẽ sĩmi, ĩgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Daporare ĩgũ m<sub>ur</sub>ẽ iridorederosũta ĩgũ turari merã ĩgũyare iriwãgãnika! <sup>7</sup> Marĩp<sub>u</sub> marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ gũimakũ irig<sub>u</sub> meta ããrĩmĩ. Marĩp<sub>u</sub>yare ĩgũ turari merã irirã, masakare maĩrã, pãmasĩrĩ merã irirã ããrĩmakũ irig<sub>u</sub> ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Irasirig<sub>u</sub> marĩ Op<sub>u</sub>yare gajerãrẽ wereg<sub>u</sub>, g<sub>u</sub>yasĩrĩbirikõãka! ĩgũyare gajerãrẽ y<sub>u</sub> weredea waja peresugue ããrĩmakũ, y<sub>u</sub>re g<sub>u</sub>yasĩrĩsãbirikõãka! M<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> masakare tauri kerere wereri waja y<sub>u</sub> irirosũ ñerõ tarig<sub>u</sub>: “Õãrokoa”, ãrĩ gũñaka! Marĩp<sub>u</sub> m<sub>ur</sub>ẽ turaro sĩrõpã irasirika! <sup>9</sup> Marĩp<sub>u</sub> marĩrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taudi ããrĩmĩ. Õãrã ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, marĩrẽ siiudi ããrĩmĩ. “Õãrĩrẽ yãma, irasirig<sub>u</sub> ĩgũsãrẽ siiub<sub>u</sub>”, ãrĩ gũñagũ meta siiudi ããrĩmĩ. ĩgũ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ maĩgũ i ãm<sub>u</sub> iriburi dupuyuro: “ĩgũsãrẽ taug<sub>u</sub>ra”, ãrĩ gũña, marĩrẽ beyedi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Irasirig<sub>u</sub> Jesucristore marĩrẽ taug<sub>u</sub>re iriug<sub>u</sub>, ĩgũ marĩrẽ diayeta maĩrĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Jesucristo marĩrẽ ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remurãrẽ perebiri peamegue waamurã ããrĩmakũ neõ iribiridi ããrĩmĩ. ĩgũ marĩrẽ



tauri kerere weredeare buremurĩ merã marĩrẽ Marĩpũ puro ĩgũ merã ããrĩnburire masĩmakũ iridi ããrĩmĩ.

<sup>11</sup> Marĩpũ yũre iri kerere weredoregũ beyedi ããrĩmĩ judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoyare buedoregũ. <sup>12</sup> Irire bueri waja yũ bũro ñerõ taria. Ñerõ tarikeregũ, Jesúre yũ gũñaturari merã buremugũrẽ masĩa. Irasirigũ peresugue ããrĩkeregũ, gũyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩkõãa. Jesúta turagũ, yũre ĩgũyare buedoregũ pídi, yũre õãrõ koregũ ããrĩmĩ. Irasirigũ dupaturi aarigũ, ĩgũ yũre buedoredea merã: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare iriyuwarikũgũkumi. Irire masĩa.

<sup>13</sup> Yũ murẽ diayema buedeare: “Ãsũ iriro gããmea yũre”, ãrĩ, Jesúre buremurĩ merã, gajerãrẽ maĩrĩ merã irinĩkõãka! Marĩ Jesúyarã ããrĩsĩa, irasirimasĩa. <sup>14</sup> Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũ murẽ ĩgũya kerere weredoredeare gorawayuro marĩrõ wereka!

<sup>15</sup> Mũ masĩsĩa. Yũ peresugue ããrĩmakũ ĩãrã, ããrĩpererã Asia nikũ marã Jesúre buremurã yũre béowãgãperekõãma. ĩgũsã watope ããrĩnerãde Figelo, Hermógenesãde béowãgãkõãma. <sup>16</sup> Onesíforo gapũ irasiribirimi. Marĩ Opũ ĩgũya wii marãrẽ bopoñarĩ merã ĩãburo. Wári Onesíforo yũre gũñaturamakũ irimi. Yũ peresugue ããrĩmakũ ĩãgũ, yũre gũyasĩrĩsãbirimi. <sup>17</sup> Irasirigũ Romague ejagu, yũre ãmanĩkõãdi ããrĩmĩ. Yũre bokagũgue ãmuduúmi. <sup>18</sup> Marĩ Opũ dupaturi aarigũ, ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩãburo. Efesoguedere ĩgũ marĩrẽ iritamudeare mũ õãrõ masĩsĩa.

## 2

### *Pablo Timoteore õãrõ iridorerimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Mũ, Jesucristoyagũ diayeta yũ magũ irirosũ ããrĩgũ ããrã. Irasirigũ Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũrẽ gũñaturari merã buremunĩkõãka! <sup>2</sup> Yũ wãrã masaka péurogue buemakũ mũ pédeare Jesucristoyare gũñaturarãrẽ bueturiaka! Irasirirã irire gajerãrẽ keoro buemasĩrãkuma.

<sup>3</sup> Surara ñerõ tarikeregũ gũñaturakumi. ĩgũ irirosũ mũ Jesucristoyagũ gajerã ĩgũyarã merã ñerõ tarikeregũ gũñaturaka! <sup>4</sup> Surara ĩgũ opũ gããmerõsũ doreri direta irikumĩ. Surara ããrĩbi moãrõsũ iribirikumĩ. Irasirigũ mũ ĩgũ irirosũ marĩ Opũ doreri direta irika! <sup>5</sup> I irirosũ ũma birarimasũde gajerã nemorõ ũmakeregũ, oparã dorerire keoro iribi, ĩgũsã ĩgũrẽ sĩboadeare wajatabirikumi. Irasirigũ marĩ Opũ dorerire õãrõ irika, ĩgũ õãrĩ sĩburire wajatabu! <sup>6</sup> Pooere õãrõ moãgũ ĩgũ moãdea waja iri pooema oteri dukare oparũgorikumĩ. Irasirigũ ĩgũ irirosũ marĩ Opũyare õãrõ moãgũ, gajerãrẽ ĩgũyare bueri waja ĩgũ murẽ sĩrĩrẽ opagũkoa. <sup>7</sup> Yũ wererire

ōārō gūñaka! M<sub>u</sub> irasirimakū, marī Op<sub>u</sub> i āārīpererire masīmakū irigukumi.

<sup>8</sup> Jesucristore gūñaka! Īgū, op<sub>u</sub> David parāmi āārīturiagu āārīmi. Īgūta boadigue masādi āārīmī marīrē peamegue waabonerārē taugu. Iri marīrē tauri kerereta y<sub>u</sub> werea. <sup>9</sup> Iri kerere wereri waja ñerō taria. Masaka y<sub>u</sub>re ñerō irigu irirosū kōme dari merā sia, peresugue biadoboma. Īgūsā y<sub>u</sub>re peresu irikerep<sub>u</sub>u, Marīp<sub>u</sub>ya kerere āārīpererogue pēsūrokoa. <sup>10</sup> Irasirigu y<sub>u</sub> ñerō tarikeregu, gūñaturaníkōāa, Marīp<sub>u</sub> beyenerā Īgū merā ōārō āārīburo, ārīgū. Īgūsāde marī irirosūta Jesucristoyarā āārīma. Irasirigu, Īgūsāde peamegue waabirikōāburo, ārīgū, irasū yāa. <sup>11</sup> I diayeta āārā:

Marī Jesucristore b<sub>u</sub>remurī waja gajerā marīrē wējēmakū, ūm<sub>u</sub>gasigue Īgū merā āārīnīkōārākoa.

<sup>12</sup> Marī ñerō tarikererā gūñaturari merā marī Īgūrē b<sub>u</sub>remurīrē pirimerā, Īgūyarārē dorerogue Īgū merā dorerā āārīrākoa. Marī Jesúre masīkererā gajerārē: “Īgūrē masībea”, ārīmakū, Īgūde marīrē: “M<sub>u</sub>sārē masībea”, ārīgukumi.

<sup>13</sup> Marī, Īgū: “Āsū irig<sub>u</sub>ra”, ārīdeare b<sub>u</sub>remubirikerep<sub>u</sub>u, Īgū ārīdeare diayeta irigukumi. Āārīpereri Īgū ārīrī, diayeta āārā. Neō ārīgatomasībirikumi.

### *Pablo Timoteore keoro buerimarē gojadea*

<sup>14</sup> I y<sub>u</sub> were gojarire m<sub>u</sub> buerārē gūñanīmakū irika! Marī Op<sub>u</sub> ĩūrōrē Īgūsārē turaro merā āsū ārī wereka! Masaka werenīrē m<sub>u</sub>sā gāme guaseori wajamāa. Irire pérārē diaye gūñamerā dujamakū yāa. <sup>15</sup> M<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub> ĩūrō Īgūya direta b<sub>u</sub>ro irid<sub>u</sub>agu āārīka! Īgūya diayema kerere pémasīrī merā gajerārē keoro bueka! Īgū m<sub>u</sub>rē: “Ōārō yāmi”, ārī ĩāburo, ārīgū, ōārō moāgū Īgū moādeare g<sub>u</sub>yasīrīberosū āārību, irasirika! <sup>16</sup> Masaka i ūm<sub>u</sub>ma ubu āārīrī werenīrē pébirikōāka! Irire irasū werenīrā nemorō ñerīrē iriwāgānemorākuma. <sup>17</sup> Īgūsā bueri, dup<sub>u</sub>re kāmīrō boawāgārō irirosū gajerārē poyanorēa. Īgūsā watopere Himeneo, Fileto āārīma. <sup>18</sup> Īgūsā Marīp<sub>u</sub>ya diayemarē buebema. “Jesúre b<sub>u</sub>remurā boanerā Īgūsā dup<sub>u</sub> merā masā, m<sub>u</sub>rīasianerā āārīmā, irasirirā i ūm<sub>u</sub> peremakū, Īgūsā dupaturi masābirikuma”, ārī buema. Irasū ārīrā, surāyeri Jesúre b<sub>u</sub>remurārē Īgūya diayema buerire b<sub>u</sub>remuduúmakū yāma. <sup>19</sup> Marīp<sub>u</sub>ya werenīrī, Īgū marīrē pídea neō gorawayubea. Wii neō boabiriburi borari merā ōārō núdea wii irirosū āārā. Neō perebirikoa. Āsū ārī gojasūdero āārīb<sub>u</sub>: “Marī Op<sub>u</sub> Īgūyarārē masīmi. Āārīpererā: ‘Īgūyarā āārā’, ārīrā ñerī iririre pirikōāburo”.

20 I keori merã àsũ ãrĩ weregura. Sugu wári opaguya wiiguere wári soropari ããrĩkoa. Bosenu ããrĩmakũ oro merã irideapari, plata merã irideapari baarogue peokuma. Diari merã irideaparire, o kooãre ubu ããrĩrĩnũrĩrẽ peokuma. 21 Marĩ õãrĩ pari irirosũ ããrĩduarã, ããrĩpereri ñerĩrẽ opamerã ããrĩnikõãrõ gããmea. Irasirirã, marĩ Opũyarã ĩgũ irisũnerã ããrĩsĩã, ããrĩpereri ĩgũ iridorerire õãrõ irirã ããrĩrãkoa.

22 Irasirigu, maamarã ñerĩ ñaribejarire iribirikõãka! Diayemarẽ irinĩka! Jesũre bũremunĩka! Masakadere maĩka! Gajerã merã õãrõ ããrĩrikũka! Irasũta ããrĩpererã ñerĩ opamerã marĩ Opũre sërẽnĩrã merã ããrĩka! 23 Pemasĩmerã ubu ããrĩrĩrẽ gãme guaseorire pëbirikõãka! Mũ masĩa. ĩgũsã irasũ gãme guaseo, pũrũ gãme turirãkuma. 24 Mũ, marĩ Opũre moãboegu ããrã. Irasirigu gajerã merã gãme turibirikõãka! Àsũ gapũ ããrĩka! ããrĩpererã merã õãrõ ããrĩgũ, ĩgũsãrẽ õãrõ buegu, bopoñarĩrẽ opagũ ããrĩka! 25 Gajerã mũ buerire gããmebirimakũ, ĩgũsãrẽ bũremurĩ merã õãrõ wereka! Marĩpũ ĩgũsãrẽ ĩgũsã ñerĩ iririre bujawere, õãrĩ gapũre gorawayumakũ irigũkumi, ãrĩgũ, irasirika! Irasirirã diayema ããrĩrĩrẽ masĩnũgãrãkuma. 26 Irire masĩrã, pemasĩrãkuma. Wãtĩ ĩgũsãrẽ ĩgũ gããmerĩrẽ iridorerire pirirãkuma.

### 3

*Pablo Timoteore i mũmũ pereburi dupuyuro ñerõ waaburire gojadea*

1 Ire masĩka! I mũmũ pereburi dupuyuro wári ñerĩ aarirokoa. 2 Masaka àsũ ããrĩrãkuma. ĩgũsãya ããrĩburi direta gũñarã, niyerure ñaribejarã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ werenĩrã, gajerãrẽ ñerõ turirã, Marĩpũre ñerõ ãrĩ werenĩrã, pagusãmarãrẽ tarinũgãrã, gajerã ĩgũsãrẽ sũkerepũrũ: “ĩgũsã guare õãrõ iriabu”, neõ ãrĩ, usũyari sĩmerã, gopeyari merã Marĩpũyare bũremumerã ããrĩrãkuma. 3 Gajerãrẽ maĩrĩ merã iritamumerã, bopoñarĩ merã ĩãmerã, ñerĩ kere wererã, ñerĩ ñaribejarire pirimasĩmerã, gajerãrẽ ñerõ tarimakũ irirã, ããrĩpereri õãrĩrẽ doorã ããrĩrãkuma. 4 ĩgũsã merãmarãrẽ ĩgũsãrẽ ñerõ iridũarãguere wiarã, pemasĩrĩ marĩrõ ĩgũsã noó gããmerõ irirã, “Masĩpeorã ããrã”, ãrĩ gũñarã ããrĩrãkuma. Marĩpũre gããmerõnorẽ irirã, ĩgũsã gããmerõ ñaribejarire iri, usũyarã ããrĩrãkuma. 5 Masaka iũrõ Marĩpũre bũremurã irirosũ irikererã: “Marĩpũ gããmerĩrẽ ĩgũ turari merãta irimasĩa”, ãrĩ gũñamerã ããrĩrãkuma. “Yũ basi irire irimasĩa”, ãrĩ gũñarãkuma.

ĩgũsãnorẽ neõ wapikũbirikõãka! 6 ĩgũsãno àsũ yãma. Masakaya wiirigue õãrõ werenĩgato, ñajãa, pemasĩmerã nomerẽ ĩgũsã ãrĩgatorire pé bũremumakũ yãma. ĩgũsã nome

buro ñerĩrẽ irirã nome ããrĩsĩã, ããrĩpereri ñerĩ uaribejarire iriduarã ããrĩma. <sup>7</sup> Gajino buerire buenikererã, Marĩpuya diayema gapure neõ pémasĩbema. <sup>8</sup> Iripoegue marã Janes, Jambres yea ããrĩnerã Moisés weredeare péduabiriderosũ, ĩgũsã ãrĩgatori merã buerã diayemarẽ neõ péduabema. Ñerĩ direta gũñapausĩã, Jesúre buremumerã ããrĩma. <sup>9</sup> Irasũ ããrĩkererã, wárã masakare ĩgũsã ãrĩgatori merã buerire pé buremumakũ irimasĩbirikuma. Moisére péduabirinerã Janes, Jambrene waaderosũ ĩgũsãdere waarokoa. Irasirirã, ĩgũsãrẽ ãrĩgatorikurã, pémasĩmerã ããrĩrĩrẽ ããrĩpererã ĩãmasĩrãkuma.

*Pablo Timoteore doretũnudea*

<sup>10</sup> Mu gapu yu buedeare õãrõ irinĩkõãa. Yu ããrĩrikurire, yu: “Åsũ irigura”, ãrĩ gũñarĩrẽ, Jesúre yu buremurĩrẽ, masakare bopoñarĩ merã yu iritamurĩrẽ, ĩgũsãrẽ yu maĩrĩrẽ, ñerõ tarikeregu yu gũñaturarire mu masĩa. <sup>11</sup> Jesucristoyare yu iridea waja masaka yure ñerõ irima. Buro ñerõ taribu. Yu Antioquíague, Iconiogue, Listrague ããrĩmakũ, ããrĩpereri yure waadeare, iri makãrĩ marã yure ñerõ tarimakũ irideare mu masĩa. Yu ñerõ tarikũ, marĩ Opu gapu yure iritamumi. <sup>12</sup> I diayeta ããrã. ããrĩpererã Jesucristoyarã Marĩpu gããmerĩrẽ irinĩduarãnorẽ gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irirãkuma. <sup>13</sup> Ñerã, ãrĩgatorikurã, ĩgũsã ñerõ iridero nemorõ ñerõ irinemonĩrãkuma. Gajerãrẽ ĩgũsã ãrĩgatorire pé buremumakũ irirã, ĩgũsãde gajerã ãrĩgatorire pé buremurã ããrĩma.

<sup>14</sup> Mu gapu yu murẽ buedeare irinĩkõãka! Mu Marĩpuyare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ buremudeare piriro marĩrõ buremunĩkõãka! Mu masĩa murẽ buenerãrẽ. <sup>15</sup> Mu majĩgũgueta, Marĩpuya werenĩrĩ gojadeare masĩnũgãyuro. Irasirigu ĩgũyare masĩgũ: “Marĩpu Jesucristore buremurãrẽ taumi, perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ”, ãrĩ masĩa. <sup>16</sup> ããrĩpereri Marĩpuya werenĩrĩ gojadea, ĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã gojadea ããrã. Iri gojadeare buerã, diayemarẽ marĩ masĩa. Marĩ ñerõ irideare: “Ñegorabu”, ãrĩ, “Õãrĩ gapure iriro gããmea”, ãrĩ masĩa. Irasirirã iri pũgue gojadeare buerã, diayemarẽ irimasĩa. <sup>17</sup> Marĩpu ĩgũyarãrẽ ĩgũyare õãrõ masĩdoregu, ĩgũya werenĩrĩ gojadeare marĩrẽ pídi ããrĩmĩ, ããrĩpereri õãrĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ.

## 4

<sup>1</sup> Jesucristo ããrĩpererã Opu i ãmũguere dupaturi aarigũkumi. Irasũ aarigũ, masaka okarãrẽ, boanerãdere: “¿Niĩsã waja oparã, niĩsã gapu waja opamerã ããrĩrĩ?” ãrĩ beyegũkumi, waja oparãrẽ wajamoãbu. Irasirigu ĩgũ ĩũrõ, Marĩpu ĩũrõdere turaro merã murẽ dorea. <sup>2</sup> Marĩpuya kerere

masakare ĩgūsā péduamakū, péduabirimakūdere wereka! ĩgūsārē ĩgūsā ñerĩ irideare masĩ, piridoregũ, iri kerere wereka, õārĩ gapũre iriburo, ārĩgũ! Bũro bopoñarĩ merā pémasĩma õārõ ĩgūsārē irire bueka! <sup>3</sup> Pũguere masaka Marĩpũya õārĩ buerire péduabirikuma. Irasirirā ĩgūsā gāāmerĩrē irirā, ĩgūsā péduari direta buemurārē wārā āmarākuma. <sup>4</sup> Marĩpũya diayema āārĩrĩrē béo, masaka ĩgūsā basi ĩgūsā gũñarĩ merā wererire pétũyarākuma. <sup>5</sup> Mũ gapũ pémasĩrĩ merā diayemarē irinĩkõāka! Ñerõ tarikeregũ, gũnaturaka! Õārõ iridũari merā Jesús masakare tauri kerere bueka, peamegue waabirikõāburo, ārĩgũ! Marĩpũ murē moãdoredeare õārõ iri odonúkõāka!

<sup>6</sup> Yũ Marĩpũyare iridea waja okanemosũbirikoa, yũ boaburo mérõ dũyáa, ārĩ péñáa. <sup>7</sup> Yũ Jesucristo yũre buedoregũ pídeare õārõ bueyuwarikũbũ. ĩgũ yũre iridorerire õārõ iri odonũbũ. Ñerõ tarikeregũ, ĩgũrē bũremurĩrē neõ piribiribũ. <sup>8</sup> Irasirigũ dapora yũ diayema iridea waja marĩ Opũ yũre yũ wajatadeare sĩburire usũyari merā yúa. ĩgũta diayemarē irigũ masakare: “¿Nĩsā waja oparā, nĩsā gapũ waja opamerā āārĩrĩ?” ārĩ beyerinũ āārĩmakũ, yũ wajatadeare sĩgũkumi\*. Yũ direta sĩbirikumi. Āārĩpererā ĩgũ aariburire bũro ĩãdũari merā, ĩgũrē maĩrĩ merā yũrārē irire sĩgũkumi.

*Pablo Timoteore iridorenemodea*

<sup>9</sup> Mũ aarirõ bokatĩũrõ yũre ĩãgũ aarika! <sup>10</sup> Demas i ãmũmarē gāāmesĩā, yũre béo, Tesalónicague waakõāmi. Crescente Galacia nĩkũgue, Titode Dalmaciague marĩ Opũyare buerā waama. <sup>11</sup> Lucas dita yũ merā āārĩmi. Irasirigũ Marcore āma, ĩgũrē āirika! ĩgũ yũre iritamugũkumi, marĩ Opũyare õārõ moāburo, ārĩgũ. <sup>12</sup> Yũ Tĩquicore Efesogue iriubũ. <sup>13</sup> Mũ õõgue aarigũ, yũ weka sãñarĩ surĩrore, Troas wãĩkũri makã Carpoya wiigue yũ pídeañerē āirika! Yaa papera tũrũrĩrē āirika! Waimarāya gasiri merā iridea tũrũrĩdere bũro gāāmea. Irasirigũ iridere āirika!

<sup>14</sup> Alejandro kõme merā moārĩmasũ yũre ñetariro irimi. ĩgũ yũre irasirideare waja marĩ Opũ ĩgũrē wajamoãgũkumi. <sup>15</sup> ĩgũ marĩ buerire neõ gāāmebirigorami. Irasirigũ ĩgũrē pémasĩka!

<sup>16</sup> Oparā yũre peresugue biadoborā yũ irideare sērēñapũrorimakũ, neõ sugũ yũre iritamubirimi. Āārĩpererā yũre béowãgãperekõāma. Marĩpũ ĩgūsā yũre irasirideare kãtiburo. <sup>17</sup> ĩgūsā yũre béowãgãkerekerepũ, marĩ Opũ yũre

\* **4:8** Sugũ ũma birarimasũ gajirā nemorõ õārõ ũmagũ, olivo wãĩkũdima pũrĩ merā iridea berore wajakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajerārē ĩgũ wajatadeare ĩmumurā. I irirosũ, sugũ Jesũre bũremugũ ĩgũ diayema iridea waja ãmũgasigue perebiri okari wajatagũkumi. Iri ãmũgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ āārā.

iritamumi. Yure turari s̄imi, ĩgũ masakare tauri kerere õãrõ wereburo, ãrĩgũ. Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã iri kerere péburo, ãrĩgũ, irasirimi. Êõkaye yure baabéobodire tariweremakũ irirosũ ñegũ yure wějēbéobodire tariweremakũ irimi. <sup>18</sup> Irasũ ããrĩmakũ, ããrĩpereri ñerã yure ñerõ iriburire yure tariweremakũ irigukumi. Ɛmũgasigue ĩgũyarãrẽ dorerogue waaburo, ãrĩgũ, yure õãrõ koregukumi. Marĩ Opure: “Õãtarigũ, turatarigũ ããrã”, ãrĩ, usuyari s̄inĩkõãrã! Irasũta irirã!

*Pablo õãdoretũnudea*

<sup>19</sup> Priscila, igo marãpũ Aquila, Onesíforoya wii marãde õãburo. <sup>20</sup> Erasto Corintogue dujami. Trófimo pũrĩrikũakõãmi. Irasirigũ Miletogue ĩgũrẽ píbũ. <sup>21</sup> Mũ puibũ dupuyuro aaripurumuka! Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, ããrĩpererã marĩyarã mure õãdorema.

<sup>22</sup> Marĩ Opũ Jesucristo mũ merã ããrĩburo. Marĩpũ ããrĩpererãrẽ musãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta irinĩkõãburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## TITO

### *Pablo Titore òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, m<sub>ur</sub>ē òãdoredea. Y<sub>u</sub> Marĩp<sub>ur</sub>e moãboegu ããrã. Jesucristo y<sub>ur</sub>e ìg<sub>u</sub>ya kerere buedoreg<sub>u</sub> pími. Marĩp<sub>u</sub> beyenerãrē ìg<sub>u</sub>rē òãrō b<sub>ur</sub>emumak<sub>u</sub> g<sub>ã</sub>ãmeg<sub>u</sub>, ìg<sub>u</sub>sãrē ìg<sub>u</sub>yare òãrō irimak<sub>u</sub> g<sub>ã</sub>ãmeg<sub>u</sub>, y<sub>ur</sub>e iriumi, ìg<sub>u</sub>ya diayema kerere masĩburo, ãrĩg<sub>u</sub>. <sup>2</sup> Irasirirã iri kerere masĩrã, ìg<sub>u</sub>sã ùm<sub>u</sub>gasigue perebiri okari opaburire masĩma. Marĩp<sub>u</sub> i ùm<sub>ur</sub>ē iriburo dupuyuro: “Perebiri okari sīgura”, ãrĩdi ããrĩmí. Ìg<sub>u</sub> ãrĩgatobi ããrĩsĩã, ìg<sub>u</sub> ãrĩderosũta marĩrē sīgukumi. <sup>3</sup> Daporare Marĩp<sub>u</sub>: “Ãsũ irigura”, ìg<sub>u</sub> ãrĩdeare iriripoe ejasiãã. Irasirig<sub>u</sub> ìg<sub>u</sub>ya kerere wererãrē weredoremi marĩrē irire masĩburo, ãrĩg<sub>u</sub>. Ìg<sub>u</sub> marĩrē taug<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>dere iri kerere weredoreg<sub>u</sub> pími.

<sup>4</sup> Tito, y<sub>u</sub> m<sub>ur</sub>ē gojãã. Y<sub>u</sub> Jesúyare weremak<sub>u</sub> pég<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> ìg<sub>u</sub>rē b<sub>ur</sub>emunugãb<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> mag<sub>u</sub> irirosũ ããrã. Daporare marĩ p<sub>er</sub>ãgueta Jesúre b<sub>ur</sub>emurã ããrã. Marĩp<sub>u</sub> ããrĩnìg<sub>u</sub>, Jesucristo marĩrē taug<sub>u</sub> m<sub>ur</sub>ē òãrō iritam<sub>u</sub>, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>u</sub>mak<sub>u</sub> iriburo.

### *Pablo Titore Creta marãrē buedoredea*

<sup>5</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>ur</sub>ē Creta wãik<sub>ur</sub>i n<sub>u</sub>g<sub>ur</sub>õgue píwãgãrib<sub>u</sub>, m<sub>ur</sub>ē Jesúre b<sub>ur</sub>emurãrē y<sub>u</sub> iripeobirideare òãrō ãmupeokõãburo, ãrĩg<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> iri n<sub>u</sub>g<sub>ur</sub>õma makãrĩrē waagorenag<sub>u</sub>, iri makãrĩk<sub>u</sub> y<sub>u</sub> m<sub>ur</sub>ē dorederosũta Jesúre b<sub>ur</sub>emurãrē ìg<sub>u</sub>sã oparã ããrĩmurãrē sóoka! <sup>6</sup> Sug<sub>u</sub> ìg<sub>u</sub>sã op<sub>u</sub> ããrĩbure sóogu, ãsũpero ããrĩg<sub>u</sub>rē sóoka! Masaka: “Ñerō irig<sub>u</sub> ããrĩmi”, ãrĩ werew<sub>u</sub>asũña marĩg<sub>u</sub>rē, sugoreta marãpok<sub>u</sub>dire sóoka! Ìg<sub>u</sub> p<sub>ur</sub>ãde Jesúre b<sub>ur</sub>emurãta ããrĩburo. Masaka ìg<sub>u</sub> p<sub>ur</sub>ãrē: “Ñegorama, ìg<sub>u</sub>sã pagusãmarãrē tarinugãgorama”, ãrĩ werew<sub>u</sub>asũña marĩrã ããrĩburo. <sup>7</sup> Sug<sub>u</sub> Jesúre b<sub>ur</sub>emurã op<sub>u</sub> Marĩp<sub>ur</sub>e moãboegu ããrĩmi. Irasirig<sub>u</sub> masaka werew<sub>u</sub>asũña marĩg<sub>u</sub> ããrĩburo. Ìg<sub>u</sub> gãamerĩ direta gajerãrē iridorebino, mata gajerã merã guarikabi, mejãbi, gãmekẽãduabi, ñerō iriri merã niyeru wajataduabi ããrĩburo. <sup>8</sup> Ãsũ gap<sub>u</sub> irig<sub>u</sub> ããrĩburo. Ìg<sub>u</sub>ya wiigue gãmeñajãrã ejarãrē òãrō bokatĩrĩñeãg<sub>u</sub>, òãrĩ gap<sub>ur</sub>e gããmeg<sub>u</sub>, pemasĩrĩ merã iririk<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, diayemarē irig<sub>u</sub>, Marĩp<sub>u</sub>yag<sub>u</sub>, noó gããmerō iriduarire iribi ããrĩburo. <sup>9</sup> Marĩp<sub>u</sub>ya diayema kerere, marĩ ìg<sub>u</sub>rē buedea b<sub>ur</sub>emurĩrē piribi ããrĩburo. Irasirig<sub>u</sub>, ìg<sub>u</sub>de gajerã Jesúre b<sub>ur</sub>emurãrē òãrĩ bueri merã ìg<sub>u</sub>sãrē Marĩp<sub>u</sub>yare gũñatura, òãrō ããrĩrik<sub>u</sub>mak<sub>u</sub> irig<sub>u</sub>kumi. Irire bueg<sub>u</sub>, diayema buerire werew<sub>u</sub>arãrē òãrō y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>masìg<sub>u</sub>kumi, ìg<sub>u</sub>sãde diaye gũñanugãburo, ãrĩg<sub>u</sub>.

<sup>10</sup> Wárã äãrĩma Marĩpu dorerire tarinũgãrã. Īgũsã noó gããmerõ werenĩmoãmarĩ merã masakare Īgũsã äãrĩgatorire bũremumakũ yãma. Judío masaka surãyari irasũgora yãma. <sup>11</sup> Niyeru direta wajatadũarã, Īgũsã gããmerõ buemoãmakõãma. Irasirirã wiiri marãrẽ poyanorẽma. Irasirigũ mũ Īgũsãrẽ kãmutakõãka! “Irire iropãta buenemoka!” äãrĩka Īgũsãrẽ!

<sup>12</sup> Iripoegue sugũ iro Creta nũgũrõmũ õãrõ wererimasũ äsũ äãrĩ wereyupũ iro marãrẽ:

I nũgũrõ marã bũro äãrĩgatorikũma. Makãnũũ marã waimurã bũro goerã irirosũ äãrĩma. Baaparã, baari direta gũñarikurã, moãdũamerã, bũro tãrikurã äãrĩma, äãrĩyupũ.

<sup>13</sup> Īgũ irasũ äãrĩgũ, diayeta äãrĩ werenĩdi äãrĩmĩ. Daporare Creta marã iripoegue iriderosũta yãma. Irasirigũ Tito, turaro merã Īgũsãrẽ wereka, Marĩpũya diayema buerire õãrõ gũñaturari merã bũremuburo, äãrĩgũ! <sup>14</sup> Īgũsãrẽ õãrõ bueka, judío masaka noó gããmerõ gũñaboka, weremoãmadea kerere, Marĩpũya diayema kerere gããmemerã dorerire pãnemobirikõãburo, äãrĩgũ!

<sup>15</sup> Marĩpũyare bũremurãrẽ õãrĩ gũñarĩ oparãrẽ, äãrĩpereri gajino Īgũsãrẽ ñerĩrẽ gũñamakũ iribirikoa. Marĩpũyare bũremumerã gapũre ñerĩ gũñarĩ direta oparãrẽ, äãrĩpereri gajino Īgũsãrẽ ñerĩrẽ gũñamakũ yãa. Irasirirã ñerĩrẽ irirã: “Ñerõ iriakubũ yũ”, neõ äãrĩ bujawerebema. <sup>16</sup> “Marĩpũre masĩa gũa”, äãrĩkererã, Īgũrẽ masĩbema. Īgũsã ñerõ iriri merã Īgũrẽ masĩbema, äãrĩ masĩsũa. Gajerãrẽ iãturi dooma. Marĩpu dorerire tarinũgãgorama. Äãrĩpereri õãrĩrẽ neõ irimasĩmerã, ñerãgora äãrĩma.

## 2

### *Keoro buedorerimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Irasirigũ Marĩpũya diayema äãrĩrĩrẽ masakare keoro bueka!

<sup>2</sup> Äsũ äãrĩ wereka, mũrã ũmarẽ: “Mũsã pẽmasĩrĩ merã iririkurã, masaka bũremusũrã, diayemarẽ irirã, Marĩpũre gũñaturari merã bũremurã, gajerãrẽ maĩrã äãrĩka! Mũsãrẽ ñerõ waamakũ, gũñaturanĩkõãka!” äãrĩ wereka Īgũsãrẽ!

<sup>3-4</sup> Mũrã nomedere: “Mũsã Marĩpũre gopeyari merã bũremuka! Gajerãrẽ ñerõ äãrĩ werewũamerãta, wãro mejãrĩnorẽ iirĩmerãta äãrĩka! Maamarã nomerẽ õãrĩrẽ bueka, Īgũsãrẽ irire irimasĩburo, äãrĩrã! Mũsã irasũ buemakũ pãduripĩrã, Īgũsã marãpũsãmarãrẽ, Īgũsã pũrãdere õãrõ maĩrãkũma. <sup>5</sup> Diayemarẽ irirã, õãrĩ gũñarĩ oparã, Īgũsãya wiirigue äãrĩãrẽ õãrõ korerã, gajerãrẽ iritamurã, Īgũsã marãpũsãmarãrẽ tarinũgãmerã äãrĩrãkũma. Irasirirã Īgũsã maamarã nome irire õãrõ irimakũ iãrã, gajerã Marĩpũya



kerere ñerõ werenímasĩbirikuma. ‘Iri kerere buremurã ñerõ yáma’, ãrĩ masĩbirikuma”, ãrĩ wereka Ìgūsãrê!

6 Maamarã ùmadere: “Mũsãde diayemarê irika!” ãrĩ wereka! 7 Mũ òãrĩ direta irika! Mũ irasirimakũ ìãrã, gajerãde òãrĩrê irirãkuma. Masakare goepeyari merã diayema ããrĩrê keoro bueka! 8 Òãrõ pémasĩrĩ merã wereníka, gajerã mũrê werewũabirikõãburo, ãrĩgũ. Mũ werenírĩrê pérã, mũrê gããmemerã: “I diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbirikuma. Irasirirã marĩrê werewũanerã gũyasĩrĩrãkuma. Marĩrê ñerĩ werenírĩ merã werewũamasĩbirikuma.

9 Moãboerimasãdere: “Mũsã oparã dorerire tarinũgãbirikõãka! Ìgūsã doremakũ, ããrĩpereri Ìgūsã dorerire irika! Ìgūsãrê mũsã merã mũsuyamakũ irika! Ìgūsã mũsãrê doremakũ: ‘Iribea’, ãrĩbirikõãka! 10 Ìgūsã oparire neõ yajabirikõãka! Ìgūsã oparire mũsã òãrõ koremakũ ìãrã: ‘Òãrõ yáma’, ãrĩrãkuma. Gajerãde mũsã òãrõ iririre ìãrã, marĩrê taugũ Marĩpũyare buerire: ‘Òãrĩ ããrã’, ãrĩ gũñarãkuma”, ãrĩ wereka Ìgūsãrê!

11 Marĩpũ marĩrê maĩgũ ããrĩpererã i ùmũ marã Ìgūsã ñerõ iridea wajare taudũagũ, Jesucristore iriudi ããrĩmĩ. 12 Marĩrê Ìgũ gããmebirinorê, i ùmũma ñerõ uaribejarire piriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ. Marĩ i ùmũgue ããrĩrãde òãrõ pémasĩrĩ merã diayemarê irirã, Marĩpũ gããmerĩrê irirã ããrĩrõ gããmea. 13 Marĩ Opũ turatarigũ marĩrê taugũ Jesucristo dupaturi aariburire mũsuyari merã yúrã yáa. Ìgũ ãrĩderosũta aarigũkumi marĩrê òãrĩrê irigũ aarigũ. Ire marĩ masĩsĩã, Ìgũ gããmerĩrê iriro gããmea. 14 Marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosabu, Ìgũrê wējērãrê kãmutaro marĩrõ boadi ããrĩmĩ. Irasirigũ ããrĩpereri marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmĩ, marĩrê neõ ñerĩrê opabirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩrê Ìgũyarã ããrĩburo, òãrĩrê òãrõ iriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ.

15 Mũ Jesúre buremurãrê irire òãrõ bueka, òãrĩrê mũsuyari merã iriburo, ãrĩgũ! Marĩpũ mũrê irire weredoredi ããrĩmĩ. Irasirigũ Ìgũ dorero merã irire iridũamerãrê: “Ãsũ irika!” ãrĩ wereka! Neõ sugũ masakũ, mũ weremakũ, mũrê irasũ ìãbéobirikõãburo.

### 3

*Pablo Jesúre buremurãrê: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojadea*

1 Irogue marã Jesúre buremurãrê ãsũ ãrĩ wereka: “Mũsã oparãrê, mũsãrê dorerãrê tarinũgãbirikõãka! Ìgūsã dorerire òãrõ péka! Òãrõ iririre irirã ããrĩka! 2 Neõ sugũ masakure ñerõ ãrĩ werewũabirikõãka! Masaka merã gãme turimerãta, Ìgūsã merã òãrõ mũsuyari merã ããrĩrikuka! Gajerãrê maĩrĩ merã

iritamuka! Āārīpererārē b̄remurī merā gūña maika!” āri wereka ĩgūsārē!

<sup>3</sup> Iripoegue marī Jesúre b̄remubirisīā, Marīp̄uyare pémasībiri, ĩgū dorerire tarinugā, ārigatorire b̄remu, dedirinerā āārībú. Āārīpereri noó gāāmerō uaribejarire, ñerī iriduarire pirimasībirinerā āārībú. Gajerārē uburikurā, ĩgūsārē ñerō irirā āārīnerā āārībú. Gajerā marīrē ĩāturi doonerā āārīmá. Marī baside gāme ĩāturi doonerā āārībú. <sup>4</sup> Marī irasū āārīkerer̄u, Marīp̄u marīrē taugu gapu ĩgū marīrē maīrīrē, ĩgū marīrē iritamuduarire marīrē masīmakū iridi āārīmí. <sup>5</sup> Irasirigu marīrē taudi āārīmí. Marī oārīrē neō iribirikerer̄u, marīrē b̄ro bopoñarī merā ĩāsīā, marīrē taudi āārīmí, perebiri peamegue waabirikōāburo, ārīgū. Marī ñerī oparire koedi āārīmí, Ōāgū deymarīgū merā marīrē majīrā maama deyoarā irirosū āārīburo, ārīgū. Irasirigu marīrē maama okarire sīdi āārīmí ĩgū pūrā āārīburo, ārīgū. <sup>6</sup> Ōāgū deymarīgūrē Jesucristo marī ñerō iridea wajare taugu merā marīrē iriudi āārīmí ĩgū turarire opatarikōāburo, ārīgū. <sup>7</sup> Irasirigu marīrē maīgū: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, āri ĩādi āārīmí. Irasirirā gūñaturari merā: “Īgū marīrē ĩgū pūrārē: ‘Ūm̄gasigue perebiri okarire sīgura’, ārīdeare oparākoa”, āri masīa.

<sup>8</sup> Iri yu m̄rē wereri, diayema kere āārā. Irasirigu Marīp̄ure b̄remurārē irire oārō gūñaturari merā bueka, piro marīrō oārīrē irinikōāburo, ārīgū! I bueri oāgorāa. Irire péduripírānorē oārō āārīrikumakū iriri āārā. <sup>9</sup> Gajerā merā ubu āārīrīrē, ḡua ñekūsāmarā iriunadea kerere, Marīp̄u Moisére doreri pídeare: “¿Naāsū ārīduaro yāri?” āri sērēñarīrē gāme guaseobirikōāka! Irire gāme guaseori ñegorāa. Masakare oārō āārīrikumakū iriri āārībea.

<sup>10</sup> Suḡu masakū Jesúre b̄remurī bumarārē gāme guaseo, dukawarimakū irigunorē: “Irire iribirikōāka!” āri wereka! Mu suñarō o péa ĩgūrē wereadero p̄ru ĩgū pébirimakū ĩāgū, Jesúre b̄remurā nerērogue ĩgūsā merā āārīgūrē béowiuka! <sup>11</sup> ĩgūsārē gāme guaseo, dukawarimakū iriri merā: “Ñegū, waja opagu āārīmí”, āri masīsūa.

### *Pablo iritamudoredea*

<sup>12</sup> Yu Artemarē o Tíquicore mu p̄rogue iriugūkoa. Mu p̄ro ejamakū, Nicópolis wāikuri makāgue yure bokatīrīgū waapurumuka! Yu: “Irogue puib̄u tamugūkoa”, āri gūñāa. <sup>13</sup> Mu iritamurō bokatīūrō Zenas masakare wereníbosarimasūrē, Apolodere iritamuka! ĩgūsā gajerogue waaburi dupuyuro ĩgūsā gāāmerīrē sīka, iri āārīpererire opaburo, ārīrā! <sup>14</sup> Mu irasū iritamumakū ĩārā, marīyarāde oārī iri, ĩgūsā basi

gãme iritamurãkuma ãgũsã gããmerĩrẽ opamurã. Irasirirã iri-  
moãmamerãta ããrĩrãkuma.

*Pablo õãdoretũnudea*

<sup>15</sup> ããrĩpererã yũ merã ããrĩrã mũrẽ õãdorema. Marĩyarã  
Jesúre bũremurãrẽ marĩrẽ maĩrãrẽ mũ pũro ããrĩrãrẽ õãdoreka!  
Marĩpũ mũsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## FILEMÓN

*Pablo Filemórē òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo, Jesucristoya kerere weredeadea waja peresugue ããrã. Marĩyag<sub>H</sub> Timoteo merã m<sub>H</sub>rē òãdoreadea. Filemón, m<sub>H</sub> g<sub>H</sub>a maĩgũ, g<sub>H</sub>a merã moãgũ ããrã. <sup>2</sup> Y<sub>H</sub> gajerã Jesúre b<sub>H</sub>remurã m<sub>H</sub>ya wiig<sub>H</sub>e nerērãrē, marĩyago Apia wãikugore, irasũ ããrĩmakũ Arquipodere òãdoreadea. Arquipo g<sub>H</sub>a merã moãmi, gajerã Jesucristoya kerere péburo, ãrĩgũ. <sup>3</sup> Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo m<sub>H</sub>sãrē òãrõ iritam<sub>H</sub>, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>H</sub>makũ iriburo.

*Filemón gajerãrē maĩgũ Jesúre b<sub>H</sub>remugũ ããrĩmi, ãrĩ gojadeadea*

<sup>4-5</sup> Y<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re sērērik<sub>H</sub> m<sub>H</sub>ya ããrĩburire sērēbosáa. Marĩ Op<sub>H</sub> Jesúre m<sub>H</sub> maĩrĩrē, ĩgũrē m<sub>H</sub> b<sub>H</sub>remurĩrē, gajerã Marĩp<sub>H</sub>yarãrē m<sub>H</sub> maĩrĩrē péb<sub>H</sub>. Irasirig<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re: “Óãa”, ãrĩ, <sub>H</sub>s<sub>H</sub>yari sĩa. <sup>6</sup> M<sub>H</sub> Jesúre b<sub>H</sub>remusĩã, ĩgũrē b<sub>H</sub>remurĩrē gajerãrē wereadea, ĩgũsãde ĩgũrē b<sub>H</sub>remuburo, ãrĩgũ. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re: “Īgũsãrē wereg<sub>H</sub>, ããrĩpereri Jesucristo marĩrē òãrõ iririre masĩpeog<sub>H</sub> waaburo”, ãrĩ sērēa. <sup>7</sup> Yaag<sub>H</sub>, m<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>yarãrē òãrõ y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>urãk<sub>H</sub>makũ irib<sub>H</sub>. M<sub>H</sub> ĩgũsãrē maĩrĩrē pég<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> m<sub>H</sub> merã òãrõ y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>urãk<sub>H</sub>, <sub>H</sub>s<sub>H</sub>yáa.

*Pablo Filemórē: “Onésimo m<sub>H</sub>rē moãboeg<sub>H</sub>re òãrõ bokatĩrĩñeãka!” ãrĩ sērēdeadea*

<sup>8</sup> Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> Jesucristo buedoreg<sub>H</sub> pídi ããrĩsĩã, m<sub>H</sub>rē doremasĩkereg<sub>H</sub>: “Ãsũ iriro gããmeadea, irasirig<sub>H</sub> irire irika!” ãrĩbirikoa. <sup>9</sup> Maĩrĩ merã gap<sub>H</sub> m<sub>H</sub>rē sērēduakoa. Y<sub>H</sub> Pablo b<sub>H</sub>g<sub>H</sub>uro ããrã. Jesucristoya kerere weredeadea waja peresugue ããrã. <sup>10</sup> Irasirig<sub>H</sub> Onésimõyamarē m<sub>H</sub>rē sērēduakoa. Īgũ, y<sub>H</sub> peresugue ããrĩgũ p<sub>H</sub>ro eja, y<sub>H</sub> Jesúyare weremakũ pég<sub>H</sub>, ĩgũrē b<sub>H</sub>remun<sub>H</sub>gãmi. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> magũ irirosũ ããrĩmi.

<sup>11</sup> Jesúre b<sub>H</sub>remuburi dupuyuro Onésimo m<sub>H</sub>rē òãrõ moãboebirisĩã, béowãgãdi ããrĩmi. Dapora tamerãrē marĩ pērãguereta iritamumi. Y<sub>H</sub>re òãrõ iritamugũ yãmi. M<sub>H</sub>dere òãrõ iritamug<sub>H</sub>kumi. <sup>12</sup> Irasirig<sub>H</sub> daporare m<sub>H</sub> p<sub>H</sub>rogue ĩgũrē y<sub>H</sub> b<sub>H</sub>ro maĩgũrē iriua. Īgũrē òãrõ bokatĩrĩñeãka! <sup>13</sup> Y<sub>H</sub> Jesucristoya kerere weredeadea waja peresu ããrĩripoe m<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re iritamuboadeare iritamudoreg<sub>H</sub>, òõgue ĩgũrē y<sub>H</sub> merã dujamakũ gããmeadãa. <sup>14</sup> Īgũ, y<sub>H</sub> merã dujamakũ gããmekereg<sub>H</sub>, m<sub>H</sub> gããmerĩ direta irid<sub>H</sub>akoa. Irasirig<sub>H</sub> m<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re: “Jã<sub>H</sub>”, ãrĩmakũ tamerãrē y<sub>H</sub> doreri meta ããrĩrokoa. M<sub>H</sub> gããmerõsũ waarokoa. <sup>15</sup> “Gajipoe irig<sub>H</sub> Onésimo m<sub>H</sub>rē béowãgãgũ yoaripoe ããrĩbu meta waakumi. Dupaturi m<sub>H</sub>

merã õãrõ ããrĩnkõãbu irasirikumi”, ãrĩ gũñáa. Irasirigu ïgũrẽ yu merã dujadorebirikoa. <sup>16</sup> Ìgũ mure moãboegu ããrkeregu, daporare Jesure buremumi. Muya weregu irirosu ããrĩmi. Yu ïgũrẽ buru maia. Mu gapu yu nemoro ïgũrẽ maĩro gãamea. “Yure moãboegu ããrkeregu, Jesure buremusia, yaa weregu irirosu ããrĩmi, irasirigu ïgũrẽ buru maia”, ãrĩ gũñarõ gãamea.

<sup>17</sup> Irasirigu mu yure: “Yu merã moãgũ ããrĩmi gajerã Jesuyare pëburo, ãrĩgũ”, ãrĩ gũñagũ, yure bokatĩrĩñearõsũta Onésimorẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka! <sup>18</sup> Ìgũ gajino muyare poyanorëdi, o mure wajamomakũ, yure wereka! Yu mure wajarigukoa. <sup>19</sup> Yu Pablo, yu basi ire mure ãrĩ gojaa: “Yu wajarigura”. Irire irasũ ãrĩ gojakeregu, mure gaji gũñamakũ irimasia. Jesuyare yu mure weremakũ pëgu, ïgũrẽ buremunugãbu. Irasirigu, yu mure weredea waja yure wãro wajamogu irirosu ããrã. <sup>20</sup> Irasirigu mure yaagure asũ ãrĩ sërëa: “Mu marĩ Opu Jesucristo buremugũ ããrĩsã, Onésimorẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!” Marĩ Cristoyarã ããrã. Irasirigu yure õãrõ yujupũrãkumakũ irika!

<sup>21</sup> I yu mure sërëirë: “Irigukumi”, ãrĩ masia. Irasirigu ire mure gojaa. Idere masia. Yu sërëirë nemoro mu õãrõ irigukoa. <sup>22</sup> Mure gojagu, gajidere sërëa. Yure wiuadero puru, musã prougue waadukoa. Irasirigu yu iroque ejaburi dupuyuro yu kãrĩburi taribure amuyuka! Marĩpu musã ïgũrẽ sërëirë: “Jãu”, ãrĩmakũ, musã prougue waagukoa.

### *Pablo Filemórë gojatũnudea*

<sup>23</sup> Epafras mure õãdoremi. Ìgũ Jesucristoya kerere weredea waja yu merã peresugue ããrĩmi. <sup>24</sup> Yu merã moãrã Marcos, Aristarco, Demas, irasũ ããrĩmakũ Lucas mure õãdorema.

<sup>25</sup> Marĩ Opu Jesucristo musãrë õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## HEBREOS

*Marĩpu ĩgũ magũ Jesucristo merã weredeamarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegue Marĩpu ĩgũya kerere weredupiyunerã merã marĩ ñekũsãmarãrẽ werenũgãdi ããrĩmĩ. Yoaripoe wãri ĩgũ turari merã iri ĩmurĩ, ĩgũ weredoreri, kërõgue ĩmurĩ merã ĩgũsãrẽ ĩgũyare masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>2</sup> Dapagorare i ãmũ pereburi dupiyuro ĩgũ magũ Jesucristo merã marĩrẽ ĩgũyare weremi. Neõgoraguere Marĩpu ĩgũ magũ merã i ãmũrẽ iridi ããrĩmĩ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerõsũta ããrĩburo, ãrĩgũ. Irire iriburo dupiyuro ĩgũ magũrẽ pídi ããrĩmĩ, iri ããrĩpererire opabure. <sup>3</sup> Jesucristo, Marĩpu gosesiririre opagu, turatarigu, õãtarigu, Marĩpu ããrĩrikũrere opagu ããrĩmĩ. ĩgũ turaro doreri merã ããrĩpereri i ãmũmarẽ ããrĩnĩkõãmakũ yãmi. Marĩ ñerõ iridea wajare tau odo, puũ ãmũgasigue Marĩpu turatarigu diaye gapũ eja doadi ããrĩmĩ, ããrĩpererãrẽ doregũ ããrĩbu.

*Marĩpu magũ, Marĩpũre wereboerã nemorõ turagu ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>4</sup> Irasirigu Marĩpu magũ Jesucristo, Marĩpũre wereboerã nemorõ turagu ããrĩmĩ. Marĩpu ĩgũrẽ: “Makũ, mũ yũ magũ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Ángeles gapũre: “Yũre wereboerã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: Yũ magũ ããrã mũ. Dapagã merã mũ, yũ magũ ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ yãa, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

Neõ sugũ ĩgũrẽ wereboegũre irasũ ãrĩbiridi ããrĩmĩ. ĩgũ magũyamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ doja:

Yũ, ĩgũ pagũ ããrã. ĩgũ, yũ magũ ããrĩmĩ, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

Neõ sugũ ĩgũrẽ wereboegũre irasũ ããrĩbiridi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> ĩgũ magũrẽ sugũ ããrĩgũrẽ i ãmũgue iriugũ, ãsũ gapũ ãrĩdi ããrĩmĩ: ããrĩpererã yũre wereboerã, yũ magũrẽ ejamejã, bũremuburo, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

<sup>7</sup> ĩgũrẽ wereboerãyamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Yũre wereboerãrẽ mirũ wẽjãpu taurosũ, peame ãjũrĩ pũrã irirosũ waamakũ yãa, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

<sup>8</sup> ĩgũ magũ gapũre ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Mũ ããrĩpererã Opũ ããrĩnĩgũ ããrã. Mũyarãrẽ diayeta dorea.

<sup>9</sup> Diayema iririre gããmea. Ñerõ iririre dooa. Irasirimakũ ĩãgũ, yũ mũpu mũrẽ ããrĩpererã Opũ ããrĩbure beyebu.

Irasirigu mũrẽ ããrĩpererã mũ merãmarã nemorõ ãsũyari merã ããrĩmakũ iribu, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

\* 1:5 Sal 2.7 \* 1:5 2 S 7.14; 1 Cr 17.13 \* 1:6 Dt 32.43 \* 1:7 Sal 104.4

\* 1:9 Sal 45.6-7

10 Idere ārīdi āārīmī Marīpu īgū magūrē:

Mu āārīpererā Opu, neōgoragueta i nikū, ūmugasidere iribu.

11 Gajipoe i ūmu mu iridea perekōārokoa. Mu gapu āārīnikōāgukoa. Āārīpereri mu iridea gapu suriro boarosū, boaperekōārokoa.

12 Irasirigu suriro buḡuñerē túwea béo, gajiñe maamañe gorawayurosū, āārīpereri ōārī ditare gorawayugukoa. Mu gapu neō gorawayubirikoa. Murārōta āārīnikōāgukoa, ārīdi āārīmī.☆

13 Irasirigu īgū magūrē āsū ārīdi āārīmī doja:

Yu diaye gapu doaka! Mu doaripoe murē ĩaturirārē mu dorerire neō tarinugānemobirimakū irigura, ārīdi āārīmī.☆

Īgūrē wereboerā gapure neō irasū ārībiridi āārīmī.

14 Āārīpererā Marīpūre wereboerā deyomarīrā, īgūrē moāboerā āārīma. Marīpu Jesucristo taurārē iritamudoreḡu īgūsārē iriumi.

## 2

*Marīpu īgū masakare tauri kerere ōārō pémakū gāāmemi, ārī gojadea*

1 Irasirirā Marīpu magū Jesucristoya kerere marī pédeare irasū ḡūñanīkōārō gāamea, īgūrē buremurīrē piriri, ārīrā.

2 Iripoegue Marīpu īgūrē wereboerārē īgūya kerere weredoredi āārīmī. Irasirigu: “Ñerō irirānorē, yu dorerire tarinugārārē wajamoāḡura”, ārīderosūta īgūsārē diayeta wajamoādi āārīmī.

3 Marīpu masakare tauri kere ōātaria. Marī gapu irire pémerā, īgū wajamoārīrē tausūbirikoa. Marī Opu Jesucristo iri kerere wereroridi āārīmī.

Īgū weredeare pérā: “Diayeta āārā”, ārī masīnerā āārīmá. Irasirirā marīdere wereturiama, irire masīburo, ārīrā.

4 Marīpu gaji irinemodi āārīmī. Iri kerere wererārē īgū turari merā wári iri ĩmurīrē irimakū iridi āārīmī.

Irasū āārīmakū īgū gāāmederosūta īgūsārē wári Ōāḡū deyomarīḡū iritamurī merā irimasīrīrē sīdi āārīmī, iri kerere weremakū pérā: “Diayeta āārā”, ārī masīburo, ārīḡū.

*Jesucristo, marī irirosū dḡpukḡu deyoadi āārīmi, ārī gojadea*

5 Marīpu īgūrē wereboerārē: “I ūmu peredero puruḡuere oparā āārīrākoa musā”, ārī, neō pībiridi āārīmī.

6 Īḡūyare weredupiyudi āsū gapu ārī gojadi āārīmī:

ḡu Opu, masaka ubu āārīrā āārīkeremakū, ḡnasirigu īgūsārē ḡūñarī mu? Īḡūsā boamurā dita āārīkeremakū, ḡnasirigu īgūsārē iritamurī mu?

7-8 Yoabiripoegāta ĩgūsārē murē wereboerā doka āārĩmakū iridi āārĩbú. Irasirikeregu, p̄uḡuere ĩgūsārē oparā sóogu, m̄u turarire s̄ĩbu, ĩgūsārē āārĩpereri opaburo, ārĩḡú, ārĩ gojadi āārĩmí.\*

Marĩpu masakare irasū s̄ĩḡú: “Āārĩpererire dorerākuma”, ārĩ pídi āārĩmí. ĩgūsārē irire p̄ikeremakū, āārĩpererire dorebema dapa. <sup>9</sup> Marĩ Jesúyama gap̄ure: “Āārĩpererā Op̄u āārĩmí”, ārĩ masía. Yoabiripoegāta ĩḡúdere Marĩpu ĩḡurē wereboerā doka pídi āārĩmí, āārĩpererāya āārĩburire boabosabure. Jesús marĩrē boabosamakū, Marĩpu ĩḡurē maĩḡú, ōārō iritamudi āārĩmí. Irasirigu ĩḡú boadigue masādero p̄uḡu, Marĩpu ĩḡurē turarire s̄ĩ, Op̄u sóodi āārĩmí, āārĩpererā ĩḡurē buremuburo, ārĩḡú.

<sup>10</sup> Marĩpu ĩḡú ḡāāmederosūta āārĩpereri i ūm̄umarē iridi āārĩmí. Āārĩpereri ĩḡúya dita āārā. ĩḡú p̄ūrā āārĩpererā ūm̄ugasigue ĩḡú āārĩrōḡue ĩḡú merā āārĩmakū ḡāām̄emi. Irasirigu ĩḡú magū Jesúre iriudi āārĩmí, marĩrē ĩḡú ñerō tariri merā taubure. ĩḡurē iriudi āārĩmí, marĩ Op̄u āārĩbure, marĩrē ūm̄ugasigue āĩm̄ur̄ĩabure. <sup>11</sup> Jesús marĩrē taugu, Marĩp̄uyarā āārĩmakū iridi āārĩmí. Irasirirā marĩ ĩḡúyarā āārĩs̄iā, suḡu p̄ūrā irirosū, Jesús marĩ t̄ĩḡú merā Marĩpu p̄ūrā āārā. Irasirigu Jesús marĩrē: “Ȳu paḡup̄ūrā āārĩma”, ārĩḡú, neō ḡuyas̄ĩrb̄emi. <sup>12</sup> Marĩp̄uya werenĩrĩ gojadea p̄ũgue Jesús ĩḡú Paḡure weredeare gojasūdero āārĩbú. Āsū ārĩdi āārĩmí ĩḡurē:

M̄u āārĩrik̄ur̄ire, m̄uyamarē wereḡukoa ȳu paḡup̄ūrāḡuere. ĩḡūsā nerēnarōḡue nerēm̄akū, ĩḡūsā merā: “Ōātaria m̄u”, ārĩ bayapeoḡukoa murē, ārĩdi āārĩmí.\*

<sup>13</sup> Gaji ārĩdi āārĩmí doja:

Ȳude murē ȳu Op̄ure buremunikōāḡura.\*

Idere ārĩdi āārĩmí doja:

Ōōta āārā Ȳupu p̄ūrā ĩḡú ȳure pínerā merā, ārĩdi āārĩmí.\*

<sup>14</sup> Marĩ, Marĩpu p̄ūrā, d̄up̄uk̄urā āārā. Irasirigu Jesúde marĩ irirosūta d̄up̄uk̄ugu aaridi āārĩmí. ĩḡú curusague boari merā wāt̄irē, boarire ḡuirā op̄ure tarinḡḡā b̄eodi āārĩmí. <sup>15</sup> Jesús ĩḡurē irasū tarinḡḡḡū, marĩ boaburire ḡuin̄ikōānerārē taudi āārĩmí. <sup>16</sup> Āsū āārā. Jesucristo Marĩp̄ure wereboerārē iritamugū meta aaridi āārĩmí. Marĩ, Abraham̄ parāmerā gap̄ure ĩḡú Marĩp̄ure buremuderosūta buremurārē iritamugū aaridi āārĩmí. <sup>17</sup> Irasirigu marĩ irirosūta d̄up̄uk̄ugu aaridi āārĩmí, ĩḡú boari merā marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosabu. I merā Marĩp̄ure: “Waja opamerā āārĩma”, ārĩ ĩāmakū iridi āārĩmí. Paía op̄u marĩya āārĩburire Marĩp̄ure s̄ērēbosarosū, ĩḡúde marĩrē ōārō s̄ērēbosami. Irasirigu marĩrē bopoñarĩ merā ĩāḡú marĩrē

\* 2:7-8 Sal 8.4-6

\* 2:12 Sal 22.22

\* 2:13 Is 8.17

\* 2:13 Is 8.18



õārõ iritamunikõāmi. <sup>18</sup> Wātī ĩgūrē ñerõ iridoremakū, Jesús buro ñerõ tarikeregū, ĩgū dorerire iribiridi āārīmī. Irasirigū wātī marīdere ñerī iridoremakū ĩāgū, Jesús marīrē iritamumasīmi, ñerī iribirikõāburo, ārīgū.

### 3

#### *Jesús, Moisés nemorõ āārīmi, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, mūsā Marīpū beyenerā, ĩgūyarā āārā. Irasirirā Jesucristore: “Buremua mūrē”, ārīnerā āārīsīā, ĩgūrē õārõ gūñanikõāka! Marīpū ĩgūrē iriudi āārīmī, ĩgūya kerere werebure, paía opū irirosū marīya āārībure sērēbosabure. <sup>2</sup> Marīpū ĩgūrē beyepīdi āārīmī irire iribure. Irasirigū Moisés, Marīpū ĩgūrē: “Āsū iridoreka yaarārē!” ārī pídeare õārõ iriderosūta Jesúde Marīpū ĩgūrē pídea āārīpererire õārõ iridi āārīmī. <sup>3</sup> Irasirirā Moisére buremudero nemorõ Jesús gapure buremurõ gāāmea marīrē. Iri āsū āārā. Wiire: “Õārī wii āārā”, ārī ĩārõ nemorõ iri wiire iridi gapure: “Õātarimi”, ārī buremurõ gāāmea marīrē. <sup>4</sup> Masaka gapū wiiri irirā āārīma. Marīpū gapū āārīpereri i umumarē iridi āārīmī. <sup>5</sup> Moisés gapū Marīpūyarārē doregū, ĩgūsārē õārõ iritamudi āārīmī. “Āsū irika, Marīpūre buremurā!” ārī weredi āārīmī, purugue marā Marīpūya kerere pémasīburo, ārīgū. <sup>6</sup> Cristo, Marīpū magū gapū Moisés nemorõ Marīpūyarārē õārõ doregū āārīmi. Irasirirā marī Marīpūyarā, gūñaturare piriro marīrõ ĩgū tauburire usuyari merā yúnirā, ĩgūya wii marā āārā.

*Marīpū ĩgūyarārē ĩgū merā õārõ siñajāmakū gāāmemi, ārī gojadea*

<sup>7</sup> Irasirigū Ōāgū deyomarīgū ire āsū ārī weredi āārīmī, Marīpūya werenirī gojadea pūgue:

Dapagārē mūsā Opū mūsārē weremakū, péduamerā irirosū āārībirikõāka!

<sup>8</sup> Ōārõ péka ĩgūrē! Iripoegue Israel bumarārē masaka marīrõgue āārīrārē ĩgū werekeremakū, ĩgū dorerire tarinugāma. “Marīrē iritamumasībirikumi”, ārīrā, ĩgūrē buremubirima.

<sup>9</sup> Irasirigū āsū ārīmi: “Iroguere cuarenta bojorigora yū turaro merā iririre iri ĩmuadibū ĩgūsārē iritamugū. Yū irasirikeremakū: ‘Īgū marīrē iritamumasībirikumi’, ārī gūñanama yūre.

<sup>10</sup> Irasirigū ĩgūsā merā gua, āsū ārībū: ‘Yaa gapure neõ gūñatuyabema. Yū dorerire iridūabema’, ārībū.

11 Irasirigu ĩgũsã merã guagu, goepeyaro merã ãsũ ãrĩ werebu: ‘Yũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikoa musã yũre bũremubiri waja’”, ãrĩmi.✱

12 Irasirirã yaarã, õãrõ pẽmasĩka! Neõ sugũ musã watopemu ñerõ gũña, bũremubi ããrĩbirikõãburo. Irasũ ããrĩgũno, Marĩpu ããrĩnĩgũrẽ bẽogu iribukumi. 13 ãsũ gapũ iriro gããmea. Ɛmurikũ musã basi Marĩpũyare gãme werenĩka, ñerĩrẽ iriri, ãrĩrã! Dapagã merã Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue dorederosũta gãme werenĩka! “Ñerĩ gapũre irirã, usuyãa guã”, ãrĩ gũñarã, musã basita ãrĩkatorã yãa. Ñerĩrẽ irirã, Marĩpu dorerire tarinũgãrãkoa. 14 Cristore bũremunũgãderosũta marĩ okaro bokatĩũrõ bũremunĩkõãrã, ĩgũ ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩrãkoa.

15 Yũ wererosũta Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Dapagãrẽ Marĩpu musãrẽ weremakũ, ĩgũrẽ õãrõ pẽka!  
Iripoegue Israel bumarã ĩgũ dorerire tarinũgãderosũ  
iribirikõãka! ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✱

16 ĩgũsã Marĩpũya werenĩrĩrẽ pẽkererã, ĩgũ dorerire tarinũgãnerã ããrĩmã. ããrĩpererã Egiptogue ããrĩrãrẽ Moissẽ ãĩãsũnerã ããrĩkererã, Marĩpu dorerire tarinũgãnerã ããrĩmã.

17 ĩgũsã tarinũgãdea waja cuarenta bojorigora Marĩpu ĩgũsã merã guadi ããrĩmĩ. Masaka marĩrõgue ĩgũsãrẽ ããrĩdoredi ããrĩmĩ. Irogueta boanerã ããrĩmã. 18 ĩgũ dorerire tarinũgãmakũ ĩãgũ, goepeyaro merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: “Yũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirimakũ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. 19 Irasirirã ire masĩa marĩ. ĩgũsã Marĩpũre bũremubiridea waja ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmã.

## 4

1 Marĩpu iripoegue marãrẽ: “Yũ merã siñajãrĩ bokarãkoa”, ãrĩ pĩderosũta marĩdere pĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩde goepeyaro merã Marĩpũre yũjũro gããmea, ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokamurã. 2 Marĩpu masakare tauri kerere iripoegue marã pẽderosũta marĩde pẽbu. ĩgũsã gapũ iri kerere pẽkererã, bũremurĩ merã pẽbirinerã ããrĩmã. Irasirirã irire ubugorata pẽunanerã ããrĩmã. 3 Marĩ gapũ Marĩpũre bũremurã ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokarãkoa. ĩgũrẽ bũremumerã gapũre ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Yũre bũremubiri waja ĩgũsã merã guabu. Irasirigu ĩgũsãrẽ goepeyaro merã ãsũ ãrĩ werebu: “Yũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ.✱

I ùmarè iri odo, siñajādi āārīmí. Irasirigu masakadere ĩgū merā siñajāburire pídi āārīmí. <sup>4</sup> Gaji āsū ārī gojasūdero āārībú, ĩgūya werenírī gojadea pūgue:

I ùmama āārīpererire iripeo odogu, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurī waaró merā ĩgū moārīrē piri, siñajādi āārīmí.\*

<sup>5</sup> ĩgūrē b̄remumerā gapure āsū ārīdi āārīmí doja ĩgūya werenírī gojadea pūgue:

Yu merā ōārō siñajārī bokabirikuma, ārīdi āārīmí.\*

<sup>6</sup> Iripoegue marā, ĩgū masakare tauri kerere pépurorinerā, ĩgū dorerire tarinugādea waja ĩgū merā ōārō siñajārī bokabirinerā āārímá. Gajirā gapu ĩgūrē b̄remurā ĩgū merā ōārō siñajārī bokarākuma. <sup>7</sup> Irasirigu Marīpu masakare ĩgū merā siñajāburire pígu: “Dapagorare yare ōārō péka!” ārīdi āārīmí. Israel bumarā ĩgū dorerire tarinugādero puru, yoaripoe puru irire Davire gojadedredi āārīmí. Irasirigu m̄sārē dupaturi irire weregura doja. Āsū ārī gojadi āārīmí David:

Dapagorare Marīpu m̄sārē weremakū, ōārō péka! ĩgūrē péduamerā irirosū āārībirikōāka! ārī gojadi āārīmí.\*

<sup>8</sup> Iripoegue David irire gojaburi dupiyuro Josué Israel bumarāre Marīpu ĩgūsārē sídea nikūgue āijadi āārīmí. Iro gapure siñajārī bokabirinerā āārímá. Irasirigu Marīpu ĩgūyarārē gaji siñajārī siburire weredi āārīmí. <sup>9</sup> Irasirirā, Marīpu i ùmarè iri odo, ĩgū siñajāderosūta marī ĩgūyarāde ĩgū merā ōārō siñajārī bokarākoa. <sup>10</sup> Marīpu merā siñajārā, marī gāāmerō moārīrē piri, ĩgū gāāmerī gapure iripurorirā, ĩgū merā ōārō siñajānikōārākoa, ĩgū i ùmamarè iri odo siñajāderosūta. <sup>11</sup> Irasirirā ĩgūrē ōārō b̄remurō gāāmea, ĩgū merā siñajārī bokamurā. Iripoegue marā ĩgūrē b̄remubiridea waja ĩgū merā neō siñajārī bokabirinerā āārímá. ĩgūsā iriderosū iribirikōārō gāāmea marīrē.

<sup>12</sup> Marīpuya werenírīrē pérā, ĩgū merā ōārō āārīnīkōāa. Sareri majī pe gapu usiri majī sareñajārō nemorō Marīpuya werenírī marīya yujupūrārīgue, marī gūñarīgue ñajārokoa. Irasirirā ĩgūya werenírīrē pérā, marīya yujupūrārīmarē marī gūñarīdere: “I gapu ōāgorāa, o i gapu ñegorāa”, ārī masīrākoa.

<sup>13</sup> Marī masaka āārīpererā Marīpu irinerā dita āārā. ĩgū ĩāberogue neō āārībea. Āārīpereri marī āārīrikurire marī iririkurire masīmi. Irasirirā ōārī gūñarī oparā ōārō irirā, ĩgū ĩūrō marī irideare, marī gūñadeare weredoremakū, gūyasīrīrō marīrō weremasīrākoa.

*Jesús paía opu nemorō āārīmí, ārī gojadea*

<sup>14</sup> Jesús, Marĩpu magũ, paía opu nemorõ marĩya ããrĩburire Marĩpure sērēbosagu ããrĩmi. Īgũ Marĩpu pũrogue ããrĩmi. Irasirirã neõ piro marĩrõ ĩgũrē bũremunĩkõãrã! <sup>15</sup> Jesús paía opu nemorõ, marĩ turamerãrē bopoñarĩ merã ĩãgũ marĩrē iritamugũ ããrĩmi. Wãtĩ marĩrē ñerĩrē iridorerosũta Jesũdere ããrĩpereri ñerĩrē iridoredi ããrĩmi. Jesús gapu ñerĩrē neõ iribiridi ããrĩmi. <sup>16</sup> Īgũ marĩya ããrĩburire sērēbosagu ããrĩmakũ ĩãrã, Marĩpure gũiri marĩrõ marĩ sērēmasĩa. Īgũ ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩrã irirosũ sērēmasĩa. Īgũ marĩrē maĩgũ, marĩrē bopoñarĩ merã ĩãsĩa, marĩ ñerõ tariripoere diayeta iritamugukumi.

## 5

<sup>1</sup> Marĩ ire masĩa. Sugũ paía opu, masaka watope Marĩpu beyepĩsũdi ããrĩmi. Masakaya ããrĩburi ããrĩpererire Marĩpure sērēbosagu ããrĩmi. Irasirigu Marĩpure ĩgũsã sĩduarire sĩbosagu ããrĩmi. “Īgũsã ñerĩ iridea waja ĩgũsãrē wajamoãbirikõãka!” ãrĩ sērēgũ, Marĩpu ĩũrõ waĩbũre wējē soepeobosagu ããrĩmi. <sup>2</sup> Paía opu marĩ irirosũta ĩgũ turari merã ĩgũ ñerĩ iriduarire tau kãmutamasĩbemi. Irasirigu pemasĩmerãrē, ñerõ irirãrē bopoñarĩ merã ĩãmasĩmi. <sup>3</sup> Turabi ããrĩsĩa, gajirãrē iribosarosũta ĩgũ basi ñerõ iridea waja Marĩpu ĩũrõ waĩbũre wējē soepeomi.

<sup>4</sup> Neõ sugũ ĩgũ gããmerõ paía opu ñajãmasĩbemi. Marĩpu gapu ĩgũrē beyepĩmi, iripoeguemu Aarõrē ĩgũ beyepĩderosũta.

<sup>5</sup> Cristode ĩgũ gããmerõ paía opu ñajãbiridi ããrĩmi. Marĩpu ĩgũrē opu pĩdi ããrĩmi. Āsũ ãrĩdi ããrĩmi ĩgũrē:

Yu magũ ããrã mu. Dapagã merã mu, yu magũ ããrĩrĩrē masakare masĩmakũ yãa, ãrĩdi ããrĩmi.\*

<sup>6</sup> Gajirogue ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũ magũrē ãsũ ãrĩdi ããrĩmi:

Melquisedec paĩ ããrĩderosũta mu ããrĩnĩkõãgukoa, ãrĩdi ããrĩmi.\*

<sup>7</sup> Cristo i ãmũgue ããrĩgũ, bũro oreri gaguinĩrĩ merã Marĩpure ĩgũ turari merã ĩgũ boaburire taumasĩgũrē sērēdi ããrĩmi. Īgũ, Marĩpu gããmerĩ ditare iridũamakũ ĩãgũ, ĩgũ sērērĩrē pé, ĩgũrē gũñaturamakũ iridi ããrĩmi. <sup>8</sup> Cristo, Marĩpu magũ ããrĩkeregũ, bũro ñerõ taridi ããrĩmi. Ñerõ tarikeregũ, Marĩpu dorerire tarinũgãrõ marĩrõ ĩgũrē õãrõ yũjũri merã irire iritariweredi ããrĩmi. <sup>9</sup> Īgũ curusague boagu, ããrĩpereri Marĩpu ĩgũrē iridoredeare iripeodi ããrĩmi. Irasirigu ããrĩpererã marĩrē ĩgũrē yũjũrãrē taudi ããrĩmi, ĩgũ puro perebiri okari opaburo, ãrĩgũ.

<sup>10</sup> Irasirigu Marĩpu ĩgũrē: “Melquisedec paĩ ããrĩderosũta mu ããrĩnĩkõãgukoa”, ãrĩ pĩdi ããrĩmi, marĩya ããrĩburire sērēbosabure.

*Jesucristore b̄remurĩrẽ piriri, ãrĩrã, ĩgũrẽ gũñaturanĩkõãrõ gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>11</sup> Cristo paia opa nemorõ ããrĩrĩrẽ wári werenemodũadãa. Mũsã pẽmasĩturabirimakũ, irire weremasĩbirikoa. <sup>12</sup> Mũsã yoaripoe Cristore b̄remubũ. Irasirirã dapagoraguere gajirãrẽ Marĩpũyare buerimasã ããrĩbukoa. Mũsã irasũ ããrĩbonerã, dapagoraguedere neõ buepũrorirã irirosũta ããrĩkõãa. Ōpĩkũ mirĩrã, baari baagamasĩmerã, majĩrãgã irirosũta ããrĩkõãa. Irasirirã gajirã buerimasã mũsãrẽ buepũrorideare dupaturi buero gããmea. <sup>13</sup> Ōpĩkũ mirĩrã majĩrãgã irirosũ ããrĩrãno, “I ñerĩ, i gapũ õãrĩ ããrã”, ãrĩ beyemasĩbema. <sup>14</sup> Baari b̄riri gapũ mũrã baari ããrã. Mũrã ããrĩrãno, õãrõ buenerã, õãrĩrẽ, ñerĩrẽ beyemasĩrãgue ããrĩma.

## 6

<sup>1</sup> Irasirirã mũrã pẽmasĩrã irirosũ Cristoyamarẽ õãrõ pẽmasĩrã dujarã, irire buenemorõ gããmea. Neõgorague ĩgũyare buepũrorirã, marĩ ñerõ irideare b̄jawere, gũñarĩ gorawayurire buebũ, Marĩpũ marĩrẽ perebiri peamegue béori, ãrĩrã. Marĩ ñerõ iririkũdeare piri, Marĩpũre õãrõ b̄remurĩdere buebũ. <sup>2</sup> Gajidere, deko merã, Ōãgũ deyomarĩgũ merã wãiyerire buebũ. Marĩ oparã ĩgũsãya mojõrĩ merã marĩrẽ: “Marĩpũ mũrẽ iritamuburo”, ãrĩ ñapeoridere buebũ. Boanerã masãburire, Marĩpũ Cristore b̄remumerãrẽ perebiri peamegue wajamoãburidere buebũ. <sup>3</sup> Irasirirã marĩ Cristore b̄remurã ĩgũyare buenemowãgãnikõãrãrãkoa, Marĩpũ gããmemakũ ĩgũ iritamurĩ merã masĩnemorã.

<sup>4</sup> Æsũ ããrã. Masaka Jesucristoya kerere pẽmasĩkererã, Marĩpũ ĩgũyarãrẽ õãrĩ sĩburire masĩkererã, Ōãgũ deyomarĩgũrẽ opakereã, <sup>5</sup> Marĩpũ õãrĩ werenĩrĩrẽ pẽkererã, i ãmũ peredero pũrũ ĩgũ turari merã iriburire masĩkererã, <sup>6</sup> iri gapũre gããmemerã, neõ dupaturi ĩgũsã ñerõ irideare b̄jawereri merã pirimasĩbirikuma. Neõ dupaturi ĩgũsã gũñarĩrẽ õãrĩ gapũ gorawayumasĩbirikuma. Irasirirã Marĩpũyare gããmebiri waja, Marĩpũ magũ Cristore b̄remumerã, ĩgũrẽ dupaturi curusague pábiatú wẽjẽrã irirosũ ããrĩrãkuma. Gajirãrẽ ĩgũrẽ masaka iũrõgue b̄ridamakũ irirãkuma. <sup>7</sup> Æsũ ããrã. Marĩ, su pooema nikũ irirosũ ããrã. Ōãrĩ nikũrẽ ãmũrikũ deko merẽmakũ, sibi ñajãnakoa. Irasiro iri poe opa otedea õãrõ puri dukakũkoa. Irasirigũ iri poe opa dukare opakumi ĩgũ baaburire. Gajirã iri yebare õãrĩ dukakũmakũ ããrã: “Marĩpũ õãrõ dukakũmakũ irikumi”, ãrĩkuma. Irasũta yãmi Marĩpũ ĩgũyare pẽrãrẽ. Gajirã ĩgũsã ĩgũyare õãrõ irimakũ ããrã: “Marĩpũ ĩgũsãrẽ õãrõ iritamumi, irasirirã õãrõ yãma”, ãrĩrãkuma. <sup>8</sup> Iri pooere pora, ñerĩ tá dita puri dukakũmakũ,

béokõārõ gããmea. Irasũta yámi Marĩpu ĩgũyare pékererã ir-imerãrẽ. Perebiri peamegue béogũkumi ĩgũsãrẽ wajamoãgũ.

*Jesucristore bũremurĩrẽ piro marĩrõ marĩ mũngasigue waaburire yũro gããmea, arĩ gojadea*

<sup>9</sup> Yũ, Marĩpu ĩgũsãrẽ béoburire weregũ, mũsãrẽ yũ maĩrãrẽ: “Īgũ béosũmurã ããrã”, arĩgũ meta yáa. Marĩpu mũsãrẽ Cristo merã taudi ããrĩmĩ, ĩgũyarã ããrĩburo, arĩgũ. Irasirirã mũsã õãrĩ yebague otedea õãrõ dukakũrosũta õãrĩrẽ yáa. Irire yũ masĩa. <sup>10</sup> Marĩpu diayema irigũ ããrĩmi. Irasirigũ ĩgũyare mũsã õãrõ iririre kãtibirikumi. Mũsã ĩgũrẽ maĩsĩa, gajirã ĩgũyarãrẽ iritamurĩdere kãtibirikumi. <sup>11</sup> Yũ, mũsã okaropa mũnyari merã gajirãrẽ iritamunĩmakũ gããmea. Irasirirã Marĩpu ĩgũyarãrẽ: “Õãrĩrẽ sĩgura”, arĩdeare mũsã yũrere, pũrugue diayeta oparãkoa. <sup>12</sup> Irasirigũ mũsã Marĩpuyare tãri merã iritũyamakũ gããmebea. Gajirã Marĩpu Jesucristo merã tauri kerere bũremurã ñerõ tarikererã, Marĩpũre: “Diayeta yũre iritamugũkumi”, arĩ bũremunĩkõãma. Īgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpu ĩgũyarãrẽ: “Õãrĩrẽ sĩgura”, arĩdeare ĩgũsãrẽ sĩgũkumi. Irasirirã mũsãde ĩgũsãrẽ ĩãkũĩ, ĩgũsã irirosũta irinĩkõãka!

<sup>13-14</sup> Iripoegue Marĩpu Abrahãrẽ ãsũ arĩ pĩdi ããrĩmĩ: “Diayeta mũrẽ õãrĩrẽ irigũra yũ arĩderosũta. Mũ parãmerã ããrĩturiarãrẽ wãrã ããrĩmakũ irigũra”, arĩ pĩdi ããrĩmĩ. Irasũ arĩ pĩgũ, ĩgũ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmĩ. Gajigũ ĩgũ nemorõ ããrĩgũ neõ marĩmakũ, ĩgũ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmĩ. <sup>15</sup> Abraham, Marĩpu ĩgũrẽ arĩ pĩdeare õãrõ bũremurĩ merã yũdi ããrĩmĩ. Irasirigũ Marĩpu ĩgũ arĩderosũta ĩgũrẽ õãrõ iridi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> Sugũ masaku gajirã péuro: “Diayeta arĩgũ yáa”, arĩgũ, ĩgũ nemorõ ããrĩgũya wãĩ merã wãĩpeokumi. Īgũ irasũ arĩ wãĩpeomakũ pérã: “Diayeta werekumi”, arĩ, ĩgũ merã neõ guaseomasĩbirikuma. <sup>17</sup> Irasirigũ Marĩpu Abrahãrẽ: “Diayeta mũrẽ õãrĩrẽ irigũra”, arĩ pĩgũ, ĩgũ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmĩ. Marĩ ĩgũ irasũ wãĩpeo weredeare pérã: “Īgũ arĩderosũta diayeta irigũkumi”, arĩ masĩa. “Īgũ arĩdeare neõ gorawayubirikumi”, arĩ masĩa. Irasirigũ irire marĩrẽ õãrõ masĩburo, arĩgũ, Abrahãrẽ arĩ pĩdeare weregũ, ĩgũ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmĩ. <sup>18</sup> Marĩpu neõ arĩkatobi ããrĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ arĩ pĩdea merã, ĩgũ wãĩpeodea merã, ĩgũ arĩdea neõ gorawayubiriburire marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Marĩ irasirigure masĩrã, marĩ ñerõ irideare piri, ĩgũ marĩrẽ tauburire gũñaturari merã yúa. “Irasũta irigũkumi”, arĩ masĩa. <sup>19</sup> Irasirigũ Marĩpu marĩrẽ ĩgũ õãrõ iriburire yũrãrẽ mũngasigue ĩgũ merã ããrĩmakũ irigũkumi. Īgũ turatarigũ ããrĩsĩa, irire diayeta irigũkumi. Irire õãrõ masĩa marĩ.

Āsū āārā. Sugu paia opu Marīpu āārīrī taribu poekague űajāgū, iri taribu makāpuro kāmutari gasiro tariñajāmi. Irasū űajāgū, masakaya āārīburire sērēbosami Marīpurre. <sup>20</sup> Marīpu āārīrī taribugorague űajārōsū Jesús űmugasigie Marīpu āārīrōgue űajādi āārīmi. Marī iroque űajāburi dupiyuro űajāsiadi āārīmi, paia opu nemorō Marīpurre marīya āārīburire sērēbosanikōābu. Melquisedec paī āārīderosūta āārīnikōāgukumi.

## 7

### *Melquisedec paī āārīderosūta Jesús āārīmi, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegue Melquisedec wāikugu Salem\* wāikuri makā marā opu āārīdi āārīmi. Īgū paī āārīgū, masakaya āārīburire Marīpurre āārīpererārē doregure sērēbosagu āārīdi āārīmi. Abraham gajirā oparārē wējē tarinugāgū ejadi goedujāamakū, Melquisedec ĩgūrē bokatīrīgū waadi āārīmi. Īgūrē bokatīrīgū, Marīpurre: “Guapu, ĩrē ōārō irika!” ārī sērēbosadi āārīmi. <sup>2</sup> Abraham gajirā oparārē wējē tarinugāsīā, ĩgūsāya āārīdeare āiadi āārīmi. Irasirigu ĩgū āideare pe mojōma buri dukawa pī, subu sīdi āārīmi Melquisedere. “Melquisedec”, ārīrō: “Opu diayeta irigu”, ārīduaro yāa. Īgū Salem marārē doregu āārīdi āārīmi. Īgūyarārē ōārō siñajārī merā āārīmakū iridi āārīmi. Irasiriro: “Salem”, ārīrō: “Siñajārī”, ārīduaro yāa. <sup>3</sup> Melquisedec pagusāmarārē, ĩgū űekūsāmarārē ĩgūsā were gojatūdea neō māa. Īgū deyoadeare, ĩgū boadeare, ĩgūrē gorawayubure were gojatūdea neō māa. Irasirigu ĩgū, Marīpu magū Jesucristo paī āārīnikōāgū irirosū āārīdi āārīmi.

<sup>4</sup> Irasirirā Melquisedere gūñaka! Ubu āārīgū meta āārīdi āārīmi. Marī űekū Abraham marīya bumū āārīpuroridi āārīkeremakū, Melquisedec, Abraham nemorō āārīdi āārīmi. Irasirigu Abraham Melquisedere, gajirā oparārē wējē tarinugāsīā, ĩgūsāya āārīdeare āideare pe mojōma buri dukawa pī, subu sīdi āārīmi. <sup>5</sup> Āsū āārā. Moisés dorederosūta āārīpererā gajirā Israel bumarā ĩgūsāyare, Levī parāmerā āārīturiarārē paia āārīrārē keoro sīma. Abraham Levīya bumarā űekū āārīdi āārīmi. Īgū āārīpererā gajirā Israel bumarā űekū āārīdi āārīmi. Īgū, ĩgūsā űekū āārīdi āārīkeremakū, ĩgūsā gapu Moisés dorederosūta irirā, Levī parāmerā āārīturiarā ditare sīma. <sup>6</sup> Melquisedec gapu Levī parāmi āārīturiagu āārībiridi āārīmi. Abraham gapu Marīpu: “Ōārō irigura”, ārī pīsūdi āārīkeregū, Melquisedere sīdi āārīmi. Irasirigu Melquisedec Abrahārē: “Marīpu mūrē ōārō iriburo”, ārīdi āārīmi. <sup>7</sup> Irasirirā marī

\* 7:1 Salem wāikuri makā, Jerusal'ēta āārīyuro.

ire masĩa. Melquisedec Abrahârê: “Marĩpu murẽ õãrõ iriburo”, ãrĩgũ, Abraham nemorõ ããrĩdi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Gajire masĩa. Paía, marĩ watope ããrĩrã, marĩ irirosũta masaka ããrĩma. Irasirirã boamurãta ããrĩma. Moisés dorederosũta irirãno, ãgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma paĩare. Abraham Melquisedere sĩgũ, ããrĩnĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ sĩdi ããrĩmĩ. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue Melquisedere: “Boakõadi ããrĩmĩ”, ãrĩ gojadea neõ mãa. <sup>9-10</sup> Masaka Moisés dorederosũta irirã, ãgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma, Levĩ parãmerã ããrĩturiarãrẽ paĩare. Iripoegue Levĩ deyoaburi dupiyuro Melquisedec Abrahârê bokatĩrĩgũ waadi ããrĩmĩ. ãgũ bokatĩrĩmakũ, Abraham ãgũ ãĩdeare pe mojõma buri dukawa pí, subu sĩdi ããrĩmĩ Melquisedere. Levĩ, Abraham parãmi ããrĩdi ããrĩmĩ. ãgũ parãmerã ããrĩturiarãde Abraham parãmerãta ããrĩnerã ããrĩmã. Irasirirã, Abraham Melquisedere sĩdea merã ãgũsãde ãgũrẽ sĩnerã irirosũ ããrĩnerã ããrĩmã. Irasirigũ Melquisedec ãgũsã nemorõ ããrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>11</sup> Marĩpu Israel bumarãrẽ ãgũ dorerire pígu, Aarõn parãmerã ããrĩturiarã Levĩya bumarãrẽ: “Paía ããrĩma”, ãrĩ pídi ããrĩmĩ. Irasirirã ãgũ dorederosũta paía waimurãrẽ wẽjẽ soepeo, Marĩpũre masakaya ããrĩburire sãrẽbosanerã ããrĩmã. ãgũsã irasiridea gapũ masakare Marĩpu iũrõ õãrã waamakũ irimasĩbea. Irasirigũ Marĩpu ãgũsãrẽ gorawayubure Cristore iriudi ããrĩmĩ, paĩ ããrĩbure, marĩrẽ õãrã ããrĩmakũ iribure. Cristo gapũ Levĩya bumũ, Aarõn parãmi ããrĩturiagu ããrĩbemi. Melquisedec ããrĩderosũta paĩ ããrĩmĩ. <sup>12</sup> Irasirigũ Marĩpu Cristore paĩare gorawayubure iriugũ, ãgũ iripoegue dorededere gorawayudi ããrĩmĩ. <sup>13-14</sup> Marĩpu ãgũ iripoegue dorederosũta Levĩya bumarã ditare paía sóounadi ããrĩmĩ. Marĩ Opũ Jesucristo gapũ Israel bumũ ããrĩkeregũ, Levĩya bumũ meta ããrĩmi. Judãya bumũ ããrĩmi. Marĩpu Moisére ãgũ dorerire pígu, neõ Judãya bumarãrẽ: “Paía ããrĩrãkuma”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. Irire masĩa marĩ.

<sup>15</sup> Irire masĩrã, idere õãrõ pemasĩa. Cristo, Marĩpu paĩ sóodi, gajirã paĩare gorawayugũ, Melquisedec irirosũ ããrĩgũ ããrĩmi.

<sup>16</sup> Marĩpu iripoegue dorederosũta Levĩya bumarã dita paía ñajãunanerã ããrĩmã. Jesucristo gapũ Marĩpu pídi gajirã paía irirosũ paĩ ñajãbiridi ããrĩmĩ. Marĩpu turari merã ããrĩnĩgũ ããrĩsĩã, paĩ ñajãdi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> Marĩpu ãgũ werenĩrĩ gojadea pũgue ãgũ magũrẽ irire ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Melquisedec paĩ ããrĩderosũta mũ ããrĩnĩkõãgũkoa, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

<sup>18</sup> Marĩpu Moisére doreri pípurõideã marĩrẽ Marĩpu merã õãrõ ããrĩmakũ irimasĩbea. Irasirigũ Marĩpu iri dorerire bo-

\* 7:17 Sal 110.4



jepikōādi āārīmī. <sup>19</sup> Marīpu Moisére doreri pídea merā marī ĩgū ĩūrō ōārā neō āārīmasībea. Irasirigu Marīpu Jesucristo merā marīre ōārā āārīmakū iriburire pídi āārīmī. Irasirirā marī Cristore b̄remurā, Marīpu p̄rogue ñajārā irirosū ĩgūrē diayeta sērēmasīa.

<sup>20</sup> Marīpu Cristore paí sóogu: “Yu wāi merā murē wāipeco pía”, ārīdi āārīmī. <sup>21</sup> Gajirā paía gapure ĩgū wāi merā wāipeco píbiridi āārīmī. Cristo gapure wāipeco, paí pídi āārīmī. Āsū ārī weredi āārīmī Marīpu Cristore:

Yu, mu Op̄u āārā. Irasirigu yu wāi merā murē wāipecogu, diayeta wēregura.

Irasirigu neō gorawayuro marīrō murē āsū ārī werea: “Melquisedec paí āārīderosūta mu āārīnikōāgukoa”, ārīdi āārīmī Marīpu ĩgū magūrē.\*

<sup>22</sup> Marīpu irasū ārī weregū, ĩgū Jesucristo merā marīre ōārā āārīmakū iriburire pídi āārīmī. Iri ĩgū Moisére doreri pípuroridea nemorō, marī ōārō āārīburire pídea āārā.

<sup>23</sup> Āārīpurorinerā paía boamakū, gajirā gorawayu ñajānerā āārīmá doja. Irasirirā wárā paía ñajānerā āārīmá. <sup>24</sup> Jesús gapu irasū āārīnikōāmi. Irasirirā ĩgūrē gorawayurā paía neō máma. <sup>25</sup> Irasirigu Marīpure marīya āārīburire sērēbosanikōāmi. Marīpure masīrāno, Jesúre b̄remurā āārīma. Irasirigu āārīpererā marīre ĩgūrē b̄remurārē taumasīmi, Marīpu merā ōārō āārīnikōāburo, ārīgū.

<sup>26</sup> Irasirigu Jesús paía opu nemorō, āārīpereri marīya āārīburire keoro iritamugū āārīmi. ĩgūrēta marī b̄ro gāāmea. ĩgū ōātarigu, neō ñerīre iribi, ñerī opabi āārīmi. Irasirigu Marīpu ĩgūrē ñerā watope āārīdire āi, ūmugasigue āārīpererā gajirā nemorō Op̄u pídi āārīmī. <sup>27</sup> Gajirā paía oparā irirosū āārībemi. ĩgūsā gapu ūmuriku waimurārē wējē soepeo sērēbosama, Marīpure masaka ñerī iridea waja ĩgūsārē wajamoābirikōāburo, ārīrā. Paíade ĩgūsā ñerī iridea waja Marīpu ĩūrō ĩgūsā basi waimurārē wējē soepeopurorima. Puru gajirā ñerī ĩgūsā iridea waja waimurārē wējē soepeobosama. Ūmuriku irasirinama. Jesús gapu paía opu nemorō āārīgū, marī ñerī iridea waja waimurārē wējē soepeobiridi āārīmī. Suñarōta marī āārīpererārē boabosadi āārīmī, marī ñerī iridea wajare taugu. <sup>28</sup> Marīpu Moisére doreri pídea merā paía oparā sóosūma. ĩgūsā irasū sóosūkererā, ōārī ditare irimerā āārīma. Iri dorerire pídero puru, Marīpu ĩgū magū gapure ĩgū wāi merā wāipeco, paía opu nemorō sóodi āārīmī. Irasirigu ĩgūrē sóogu, ĩgū gāāmerōsūta ōārī iripeogu āārīnimakū iridi āārīmī.

\* 7:21 Sal 110.4

## 8

*Jesús maríya ããrĩburire Marĩpũre sērēbosagu ããrĩmi, ãrĩ go-jadea*

<sup>1</sup> ããrĩpereri yũ mũsãrē wererire pérã, ire õãrõ pémasĩka! Jesucristo paía opũ nemorõ ããrĩgũ ãmũgasigue Marĩpũ turratarigũ diaye gapũ doami ĩgũrē maríya ããrĩburire sērēbosabu. <sup>2</sup> ãmũgasigue marĩ Opũ iridea wii ĩgũya wiigora ããrã. Iri wii, masaka iridea wii meta ããrã. Irasirigũ Jesucristo irogue maríya ããrĩburire Marĩpũre sērēbosagu, iri wiigueta sērēbosami. <sup>3</sup> Marĩpũ i nikũ marã paía oparãrē sóogu, ĩgũ ĩũrõ waimũrãrē wējē soepeomurãrē, gajino ĩgũrē sĩmurãrē sóomi. Irasirigũ Jesucristode ĩgũsã Marĩpũre gajino sĩrã irirosũ irigũ, ĩgũ basi marĩrē boabosadi ããrĩmĩ. <sup>4</sup> Jesucristo i nikũgue ããrĩgũ, paĩ ããrĩbiribukumi. Gajirã paía Moisés dorederosũta Marĩpũ ĩũrõ ĩgũrē gajinorē sĩrã ããrĩsiana. <sup>5</sup> I nikũ marã paía Marĩpũya wiigũ ĩgũ ĩũrõ moãma. Iri wii i nikũma wii ããrã. Marĩpũya wiigora ãmũgasigue ããrã. Irasiriro Marĩpũya wii i nikũma wii, ãmũgasima wii keori ããrã. Moisés i nikũma wiire iriburo dupiyuro Marĩpũ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ ĩgũrē: “Yũ mũrē ãtãũgue ĩmuderosũta yaa wiire irigũkoa. Yũ dorederosũta yaa wiire keoro irika!” ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Jesús gapũre: “Paía opũ nemorõ ããrã mũ”, ãrĩ pídi ããrĩmĩ. Irasiriro Jesús ãmũgasigue paĩ moãrĩ, i nikũ marã paía moãrĩ nemorõ õãrĩ ããrã. Iripoegue Marĩpũ masakare: “Moisére yũ doreri pídeare iripeorãrē õãrõ irigũra”, ãrĩ werepídi ããrĩmĩ. Purũ Jesucristore iriugũ: “Ĩgũrē bũremurãrē yũ merã õãrã ããrĩmakũ irigũra”, ãrĩ werepídi ããrĩmĩ. Irasiriro ĩgũ iripoegue werepídea nemorõ õãrĩ ããrã. Irasirigũ Jesucristo Marĩpũ merã marĩ õãrõ ããrĩburire ãmubosagu ããrĩsĩã, paía opũ nemorõ ããrĩmi.

<sup>7</sup> Moisére Marĩpũ doreri pídea, marĩrē Marĩpũ merã õãrõ ããrĩmakũ iribiridero ããrĩbũ. Iri doreri marĩrē õãrõ irimakũ tamerãrē Marĩpũ dupaturi gajĩ werepĩbiribodi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> ĩgũyarã, Israel bumarã ĩgũ doredeare iribiri waja ĩgũsãrē ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Yũ mũsã Opũ, ãsũ ãrã: “Õãrõ péka! Mũsã Israel bumarãrē, Judáya bumarãdere pũrũguere gajĩ maama werepĩgũkoa.

<sup>9</sup> Iri, yũ mũsã ñekũsãmarãrē iripoegue werepídea irirosũ neõ ããrĩbirikoa. Yũ basi ĩgũsãrē Egipto nikũgue ããrĩrãrē õãrõ koreri merã wiubũ. Wiu: ‘Yũ dorerire irimakũ, mũsãrē õãrõ irigũra’, ãrĩ werepĩbũ. Yũ irasũ ãrĩdeare ĩgũsã gapũ tarinũgãma. ĩgũsã tarinũgãrĩ waja ĩgũsãrē béobũ, ĩgũsã gããmerõ iriburo, ãrĩgũ.

- 10 Irasirigu purugure Israel bumarārē āsū ārī weregura: Yu dorerire ĩgūsārē gūña pémasĩmakū irigukoa. Yu dorerire ĩgūsārē iridumamakū irigukoa. Irasirigu yu, ĩgūsā Opu āārĩgukoa. ĩgūsā, yaarā yu ditare buremurā āārĩrākuma.
- 11 Neō sugu ĩgūyarārē ĩgū merāmarārē, ĩgū pagupūrārē: ‘Marĩ Opure masĩka musā!’ ārĩ buebirikuma. Āārĩpererā yure masĩrākuma. Majĩrā, irasū āārĩmakū murā yure masĩrā dita āārĩrākuma.
- 12 Irasirigu ĩgūsā ñerĩ irideare kātigukoa. ĩgūsā ñerĩ irideare neō gūñanemobirikoa. ĩgūsārē wajamoābirikoa”, ārĩdi āārĩmĩ Marĩpu Israel bumarārē.\*
- 13 Irasū ārĩ weregu, maama werepĩri merā iripoegue ĩgū masakare werepĩpurorideare peremakū iridi āārĩmĩ. Gajino bugure bėo gorawayurosū, maama merā ĩgū werepĩpurorideare gorawayudi āārĩmĩ.

## 9

### *Marĩpore buremurĩ wiimarē gojadea*

1 Iripoegue Marĩpu Moiserė ĩgū dorerire pĩpurorigu, masaka ĩgūrē buremuburidere pĩdi āārĩmĩ. Irasirigu ĩgūsārē ĩgūrē buremuburi wii i nikūma wiire iridoredi āārĩmĩ. 2 Iri wii waimurā gasiri merā ĩgūsā iridea wii, pe taribu opari wii āārĩdero āārĩbú. Ñajānugāpuroriri taribu Marĩpuya taribu wāikudero āārĩbú. Iri taribure sĩāgori yuku peodi, irasū āārĩmakū baari peyaro āārĩdero āārĩbú. Iri peyaro weka Marĩpu ĩūrō pā duparu peyadero āārĩbú. 3 Iri taribu korema taribu surĩro gasiro merā kāmutedea taribu āārĩdero āārĩbú. Iri taribu Marĩpu āārĩrĩ taribugora wāikudero āārĩbú. 4 Iri taribugue ñajārō puro sūrōrĩ soemurō oro merā iridero āārĩdero āārĩbú. Iri taribu poekague oro merā ōmabiadea kūma, Marĩpu ĩgū doreri gojadea utā majĩrĩ opari kūma āārĩdero āārĩbú. Gaji soro oro merā iridea soro Marĩpu masakare ejodea maná wāikuri poga oparisoro, irasū āārĩmakū Aarōyagu tuadi ñasātuadi iri kūmague āārĩdero āārĩbú. 5 Marĩpu iri kūma buremurĩ majĩ weka pērā ĩgūrē wereboerā kēdupurikurā keori weadea merā ĩgū iri taribugue āārĩrĩrē ĩmudi āārĩmĩ. ĩgūsāya kēdupuri merā iri kūma buremurĩ majĩrē sēē kāmutedero āārĩbú. Iri buremurĩ majĩ, Marĩpu masakare: “ĩgūsā ñerō iridea waja wajamoābirikoa”, ārĩdeare keori āārĩdero āārĩbú. Dapagorare āārĩpereri iri wiimarē werenemomasĩbirikoa.

6 Iri wiimarē āmu ododero puru, ũmuriku paía āārĩpuroriri taribure ñajāunanerā āārĩmā Marĩpu ĩūrō ĩgūsā moārĩrē irirā.

7 Paía opu dita gaji taribugure ñajāunadi āārĩmĩ. Bojoriku iri taribugure suñarōta waimurā díre āi ñajāunadi āārĩmĩ. Dí

\* 8:12 Jer 31.31-34

marĩrõ neõ ñajãbiridi ããrĩmĩ. Īgũ basi ñerĩ iridea waja, irasũ ããrĩmakũ masaka Īgũsã masĩña marĩrõ ñerõ iridea waja iri díre ãĩ ñajãdi ããrĩmĩ, Marĩpũre: “Wajamoãbirikõãka guare! Gũa ñerõ irideare kãtika!” ãrĩ sërẽgũ. <sup>8</sup> I ããrĩpereri merã Ōãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ ire pẽmasĩmakũ yãmi. Iri wii ããrĩdeapoe masaka Marĩpũre bũremurã, Īgũ ããrĩrĩ taribugue ñajãbirinerã ããrĩmã. <sup>9</sup> I ããrĩpereri Marĩpũ Īgũrẽ bũremurĩ wiimarẽ pídeare marĩ buesĩã: “Dapagoraguere marĩ Īgũrẽ bũremurĩ ãsũ ãrĩdũaro yãa”, ãrĩ pẽmasĩã. Iro dupiyuro paĩa gajino Marĩpũre sĩrĩ, waimurãrẽ wẽjẽ soepeori, masakare: “Marĩpũ ĩũrõ waja opamerã ããrã gũa”, neõ ãrĩ masĩmakũ iribiridero ããrĩbũ. <sup>10</sup> ãsũ ããrã. Marĩpũ Moisére doreri pídea Īgũ masakare baadoreri, iirĩdoreri, Īgũ ĩũrõ koedoreri dita ããrã. Īgũsãya yũpũrãrĩma ããrĩbea. Irasiriro iri doreri marĩrẽ õãrã waamakũ iribeã. Marĩpũ iri dorerire masaka Īgũsã iriburire pídi ããrĩmĩ. Irire Jesucristo merã gorawayuburo dupiyuro pídi ããrĩmĩ.

<sup>11</sup> Cristo gapũ paĩa opũ nemorõ ããrĩgũ aarisiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ Īgũ boadea merã marĩrẽ õãrõ iridi ããrĩmĩ. Marĩpũ ĩũrõ marĩ ñerĩ iridea wajare peredoregũ, Marĩpũ ããrĩrõgue ãmũgasima wiigũe ñajãdi ããrĩmĩ. I nikũma wiire ñajãbiridi ããrĩmĩ. Ūmũgasima wii, i nikũma wii nemorõ õãtariri wii, masaka iridea wii meta ããrã. <sup>12</sup> Irasirigũ Cristo, Marĩpũ ããrĩrõgue ãmũgasima wiigũe suñarõta ñajãdi ããrĩmĩ. Irogue ñajãgũ, paĩa oparã i nikũma wiigũe Marĩpũ ããrĩrĩ taribuguere cabraya díre, wekũa majĩrãya díre ãĩ ñajãderosũ ãĩ ñajãbiridi ããrĩmĩ. Īgũ basi marĩ ñerĩ iridea waja boagũ, Īgũya dí merã Marĩpũ ããrĩrõgue ñajãdi ããrĩmĩ, marĩrẽ Marĩpũ merã õãrõ ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ. <sup>13</sup> Paĩa oparã cabraya, wekũaya dí merã, wekũgo majĩgõrẽ Īgũsã soedea nitĩ merã masakare Īgũsã ñerĩ iridea waja Marĩpũya wiigũe ñajãmasĩmerãrẽ wẽãsiripeoma. Īgũsãrẽ wẽãsiripeomakũ, Marĩpũ ĩũrõ ñerĩrẽ opamerã duja, Marĩpũya wiigũe dupaturi ñajãmasĩma doja. <sup>14</sup> Paĩa oparã wekũaya dí merã, cabraya dí merã masakare iritamuma. Cristo gapũ Īgũsã nemorõ Īgũya dí merã marĩrẽ õãrõ iritamutarigũ yãmi. Īgũ ñerĩ marĩgũ, Ōãgũ deyomarĩgũ ããrĩnĩgũ iritamurĩ merã Īgũ basi Marĩpũre wiadi ããrĩmĩ curusague boabu. Paĩa waimurã Marĩpũre wia, Īgũ ĩũrõrẽ soepeorosũ Īgũ basi irasũ wiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ marĩrẽ Marĩpũ merã neõ õãrõ ããrĩbonerãrẽ taudi ããrĩmĩ, Marĩpũ okanĩgũ dorerire õãrõ irimasĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ marĩ gũñarĩgue: “Marĩpũ guare wajamoãgũkumĩ gũa ñerõ iridea waja”, ãrĩ gũñarĩkũnemobirimakũ iridi ããrĩmĩ.

<sup>15</sup> Irasirigũ Jesucristo, Marĩpũ Īgũ beyenerãrẽ maama werepĩderosũta iridi ããrĩmĩ marĩrẽ taubu. Marĩrẽ taugũ,

Marĩpuyarã ĩgũ merã õãrõ ããrĩnĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã Marĩpũ ĩgũyarãrẽ sĩburire oparãkoa. Moissĩ doreri dita ããrĩmakũ, marĩ ñerĩ iridea waja, waja oparã dita ããrĩbukoa dapa. Cristo marĩrẽ curusague boabosadi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea waja, waja opabonerãrẽ taubu. <sup>16-17</sup> Āsũ ããrã. Sugu masakũ ĩgũ boaburo dupiyuro ĩgũyarãrẽ: “Yũ opari musãrẽ dujarokoa”, ãrĩkumi. Irasirigũ ĩgũ boaburo dupiyuro sĩbirikumi dapa. ĩgũ boadero purũ, ĩgũyarãrẽ: “Musãrẽ dujarokoa”, ãrĩderosũta ĩgũ opadeare ãikuma.

<sup>18</sup> Irasiriro Marĩpũ masakare: “Āsũ irigũra”, ãrĩ werẽpĩpuroridea, waimũrãrẽ wẽjẽ, ĩgũsãya dí bẽoro marĩrõ wajamarĩdero ããrĩbũ. Waimũrãrẽ wẽjẽ, ĩgũsãya díre bẽodero purũ, Marĩpũ dorerire diayeta irinerã ããrĩmã. <sup>19</sup> Irasirigũ Moissĩ, Marĩpũ ĩgũ doreri pídeare masakare werepeodi ããrĩmĩ. Purũ cabraya díre, wekũa majĩrãya díre deko merã morẽdi ããrĩmĩ. Morẽ odo, hisopo wãikũdí dupũ merã oveja poarire diari merã ñimudea merã tũrãdi ããrĩmĩ. Iri dupũ merã díre yosa, Marĩpũ dorerire ĩgũ gojadea pũ weka, ããrĩpererã masaka wekadere wẽãsiripeodi ããrĩmĩ. <sup>20</sup> Purũ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Marĩpũ marĩrẽ ĩgũ doreri pídea, i dí merã diaye ããrĩmakũ masãa. I díre ĩãrã, diayeta ĩgũ ãrĩderosũta ĩgũ marĩrẽ iriburire masãa. Irasirigũ Marĩpũ: ‘Yũ dorerire õãrõ irika!’ ãrĩmĩ”, ãrĩdi ããrĩmĩ Moissĩ. <sup>21</sup> Purũ masakare ĩgũ iriderosũta Marĩpũre bũremurĩ wii wiamũrã gasiri merã ĩgũsã iridea wiire, ããrĩpereri iri wiigüe ããrĩrĩdere wẽãsiripeodi ããrĩmĩ. <sup>22</sup> Āsũ ããrã. ĩgũ dorederosũta Marĩpũre bũremurĩ wiimarẽ dí merã wẽãsirimakũ, Marĩpũ irire: “Yũ ĩũrõ õãrĩ ããrã”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ. Irasũ wẽãsiribirimakũ: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ ĩãbiribodi ããrĩmĩ. Irasirigũ dí bẽoro marĩrõ, marĩ ñerĩ iridea wajare marĩrẽ kãtimasĩbirikumi.

*Jesucristo, ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmĩ, ãrĩ gojadea*

<sup>23</sup> Irasirirã i nikũma wiire, iri wiigüe ããrĩrĩdere paía: “Marĩpũ ĩũrõ õãrĩ ããrã”, ãrĩrã, waimũrã dí merã wẽãsiripeonerã ããrĩmã. I nikũma wii, ãmũgasima wii keori dita ããrĩdero ããrĩbũ. Irasiriro ãmũgasima wiire, iri wiigüe ããrĩrĩdere: “Marĩpũ ĩũrõ õãrĩ dita ããrã”, ãrĩ, waimũrã dí nemorõ Cristoya dí merã wẽãsiripeoro gããmea. <sup>24</sup> Irasirigũ Cristo marĩya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosagu, Marĩpũre bũremurĩ wii masaka iridea wiire ñajãbiridi ããrĩmĩ. Iri wii, ãmũgasima wii keori ããrĩdero ããrĩbũ. Marĩpũya wiigora ãmũgasigüe ããrã. Irasirigũ Cristo ãmũgasima wiigüe ñajãdi ããrĩmĩ, Marĩpũ ĩũrõ marĩya ããrĩburire sërẽbosabu.

<sup>25</sup> Bojoriku sugu paía opu i nikūma wiigüe, Marĩpu ããrĩrĩ taribugue waimurã dí merã ñajãnadi ããrĩmĩ. Cristo gapu marĩrẽ boabosagu, suñarõta ãmugasima wiigüe, Marĩpu ããrĩrõgue ãgũya dí merã ñajãdi ããrĩmĩ. <sup>26</sup> Paía opu dí merã ñajãnaderosũ irigu, i ãmu ããrĩnugãdeapogueta boa, masãdi tamerã irasũta boa, masãnikõãbodi ããrĩmĩ. Suñarõta i ãmu pererinu ejaburi dupiyuro i nikũguere deyoadi ããrĩmĩ, ãgũ suñarõta boari merã marĩ ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare béobu. <sup>27</sup> ããrĩpererã marĩde suñarõta boarãkoa. Marĩ boadero puru, Marĩpu ãgũ iũrõrẽ marĩrẽ nídozegukumi ãgũrẽ buremurãrẽ õãrõ iri, ãgũrẽ buremubirinerãrẽ wajamoãbu. <sup>28</sup> Marĩ suñarõta boarosũ, Cristode suñarõta boadi ããrĩmĩ. Irasirigu ãgũ boari merã wãrã masaka ñerõ iridea wajare béobosadi ããrĩmĩ. Irasiri odo, ãmugasigue murĩa, puru i nikũgue dupaturi aarigukumi doja. Irasũ aarigũ, masaka ñerõ iridea wajare béogu aarigũ meta irigukumi. ãgũrẽ usuyari merã yũrãrẽ taugu aarigukumi, ãmugasigue ãgũ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

## 10

<sup>1</sup> Marĩpu Moisére ãgũ doreri pídea, purugue ãgũ Cristo merã masakare õãrõ iriburi keori dita ããrĩdero ããrĩbũ. Cristo masaka ñerĩ iridea wajare béodi ããrĩmĩ. Marĩpu Moisére doreri pídea gapu ãgũsã ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ããrĩbũ. Irasiro iri dorederosũta paía bojoriku Marĩpu iũrõ waimurãrẽ wẽjẽ soepeorire irinakere-makũ, masaka ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ããrĩbũ. ãgũsãrẽ Marĩpu iũrõ õãrã ããrĩmakũ irimasĩbiridero ããrĩbũ. <sup>2</sup> Iri doreri masakare õãrã ããrĩmakũ irimasĩmakũ, suñarõta waimurã wẽjẽ soepeori merãta ãgũsã ñerĩ iridea wajare béosũbonerã ããrĩmã. “Waja opamerã ããrã”, ãrĩ gũñabonerã ããrĩmã. Irasirirã, Marĩpu iũrõ ãgũsã waimurã wẽjẽ soepeorire pirikõãbonerã ããrĩmã. <sup>3</sup> ãsũ gapu ããrĩdero ããrĩbũ. Marĩpu, bojoriku ãgũsã waimurãrẽ wẽjẽ soepeodea merã ãgũsã ñerõ irideare gũñamakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>4</sup> Irasirirã wekũaya dí, cabraya dí merã marĩ ñerĩ iridea wajare neõ béomasĩbea.

<sup>5</sup> Irasirigu Cristo i nikũguere aariburo dupiyuro ãgũ Pagure ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Mu iũrõ ãgũsã waimurãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ãgũsã murẽ sĩrĩdere gããmebea. Irasirigu yure dupukugu deyoamakũ irigũkoa, ãgũsã ñerõ iridea waja ãgũsãrẽ boabosadoregu.

<sup>6</sup> Masaka ãgũsã ñerõ irideare kãtidoreduarã, mu iũrõ ãgũsã waimurãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ãgũsã murẽ sĩrĩdere usuyari merã ããbea.

<sup>7</sup> Irasirigu yu āsū ārību: “Mu, yu Opu āārā. Irasirigu muya werenīrī gojadea pūgue gojaderosūta mu gāāmerīrē irigu waagura”, ārīdi āārīmī Cristo ģgū Pagure.\*

<sup>8</sup> Irire ārīgū, ire ārīpuroridi āārīmī Marīpūre: “Mu ģģrō ģģsā waimurārē wējē soepeorire, gajino ģģsā murē sīrīdere gāāmebea. ģģsā irasū iririre usuyari merā ģābea”, ārīdi āārīmī Marīpū dorederosū ģģsā irikeremakū. <sup>9</sup> Puru āsū ārīnemodi āārīmī: “Mu, yu Opu āārā. Irasirigu mu gāāmerīrē irigu waagura”, ārīdi āārīmī. Irasirigu Marīpū ģģ masakare waimurārē wējē soepeodoredeare bēodi āārīmī. Irire bēogu: “Cristo boari merā gapu masakare ģģsā ņerī iridea wajare taugura”, ārī werepīdi āārīmī. <sup>10</sup> Jesucristo, Marīpū gāāmederosūta ģģ basita Marīpūre wiadi āārīmī, marī āārīpererārē suñarōta boabosagu. Irasirigu ģģ boari merā Marīpū marīrē ģģyarā ōārā, waja opamerā āārīmakū irīdi āārīmī.

<sup>11</sup> Ąārīpererinurī Marīpū ģģrō judīo masaka paīa waimurārē wējē sopeonīkōāma. Irasirikeremakū, marī ņerī iridea wajare neō bēomakū irimasībea. <sup>12</sup> Jesucristo gapu suñarōta marīrē boabosadi āārīmī, marī ņerī iridea wajare bēobu. Irire irasiri odo, ūmugasigue Marīpū diaye gapu doadi āārīmī marī Opu āārīgū. <sup>13</sup> Iroguere doagu, ģģrē ģāturirārē Marīpū tarinugābosaburire yūgu yāmi. <sup>14</sup> ģģta suñarōta boari merā ģģyarārē ōārā, waja opamerā āārīnīmakū irīdi āārīmī. <sup>15</sup> Jesucristo irasū irideare Ōāģū deyomarīgū marīrē: “Irasūta āārā”, ārī masīmakū yāmi. Ąsū ārī weredi āārīmī:

<sup>16</sup> Mūsā Opu āsū ārīmi: “Puruģuere yaarārē āsū ārī wereģura: ‘Yu dorerire ģģsārē irīdamakū irīģukoa. Yu dorerire ģģna pémasīmakū irīģukoa’ ”.\*

<sup>17</sup> Idere ārīnemomi: “ģģsā ņerō irideare dupaturi neō ģģnanemobirikoa”, ārīmi, ārī weredi āārīmī Ōāģū deyomarīgū.\*

<sup>18</sup> Irasirīrā marī ņerī irideare Marīpū kātisūnerā āārā. Dupaturi marī ņerī iridea wajare waimurā wējē soepeorire gāāmenemobea.

*Marīpū āārīrōģue ņajārā irirosū marīya āārīburire ģģrē sērērō gāāmea, ārī gojadea*

<sup>19</sup> Irasirīrā dapagorare marī ūmugasigue Marīpūya wiigūe ģģ āārīrī taribugoragūe ņajārā irirosū ģģiro marīrō ģģrē diaye sērēmasīa. Jesucristo marīrē boabosagu dī bēodea merā irasirimasīa. <sup>20</sup> Jesucristo boaburi dupiyuro Marīpū āārīrī taribugoragūere paīa opu dita iri taribu makāpuro kāmutari

gasirore tariñajādi āārīmī, masakaya āārīburire Marīpure sērēbosabu. Jesucristo gapu īgū boadea merā Marīpu merā marī oārō āārīrīrē kāmūtadeare béodi āārīmī. Irasirirā da-pagorare marī Jesucristo marīrē boabosadea merā Marīpu āārīrōguere ñajārā irirosū marīya āārīburire Marīpure diaye sērēmasīa. <sup>21</sup> Jesucristo paia opu nemorō paí āārīgū Marīpu āārīrōgue marīya āārīburire sērēbosagu āārīmī. Irogue īgū marīrē Marīpuyarārē oārō doregu āārīmī. <sup>22</sup> Irasirirā diaye gūñarī merā, b̄remurīrē neō piriro marīrō merā Marīpu āārīrōgue ñajārā irirosū marī īgūrē diaye sērērō gāāmea. Cristo īgū boadea merā marīrē waja opamerā āārīmakū iridi āārīmī: “Ñerī iridea waja, waja oparā āārā gu”, ārī neō gūñarikunemobirikōāburo, ārīgū. Irasirirā gurari marīrī deko merā marīya d̄p̄ure túcoenerā irirosū Marīpu iūrō oārā āārā. <sup>23</sup> Marīpu marīrē: “Taugura”, ārīderosūta irigukumi. Irasirirā marīrē īgū ārīdeare b̄remup̄roriderosūta piriro marīrō oārō usuyari merā b̄remuwāgānīkōārā! <sup>24</sup> Gajirā Jesúre b̄remurādere gūñarā! Irasirirā gāme iritamurā! Gāme maīrī merā oārō irirā! <sup>25</sup> Piriro marīrō merā Marīpuyare nerē buerā! Surāyeri marī merā nerē buemerā irirosū iribirikōārā! Marī Opu i nikūguere dupaturi aariburo mérō d̄uyāa. Irasirirā irire masīrā, gāme iritamurō gāāmea īgūrē b̄remunemomurā.

<sup>26</sup> Marīpu marīrē Jesúya kerere: “Diayeta āārā”, ārī masīmakū iridero p̄uru, marī ñerī iriduarire piriro marīrō iriwāgānīkōārā, marī ñerō iridea waja Jesucristo īgū boadea merā marīrē taudeare béobukoa. Irire béomakū, dupaturi īgū marīrē boabosari neō máa. <sup>27</sup> Marī īgū taudeare béomakū iāgū, Marīpu āārīpererā īgūrē iāturirārē b̄uro wajamoāgū, marīdere īgūsā merā perebiri peamegue béogukumi. Irasirirā marīrē gajirā īgūyare béonerā merā īgū wajamoāburire b̄uro güiri merā āārībukoa. <sup>28</sup> Iripoegue marā Moisés dorerire tarinugāgūrē wajamoānerā āārīmá. Īgū ñerō irideare p̄erā, o urerā iā, īgūrē weresādero p̄uru, Marīpu dorederosūta neō bopoñarī merā iārō marīrō īgūrē wējēnerā āārīmá. <sup>29</sup> ¿Naásū gūñarī musā? Īgūrē wajamoādero nemorō Marīpu magūrē iāturigunorē b̄uro wajamoāgukumi. Īgū magūya dí béodea merā Marīpu marīrē: “Oārā, waja opamerā āārīma”, ārī iādi āārīmī. Iripoegue irire werepídi āārīmī. Irasirigu Jesucristoya dí béodeare: “Wajamáa”, ārīrārē, Ōāgū deyomarīgūrē Marīpu marīrē maīrīrē masīmakū irigure ñerō werenīrārē b̄uro wajamoāgukumi. <sup>30</sup> Marī Opu ārīdeare masīa marī. Āsū ārīdi āārīmī: “Yū āārā, waja oparārē wajamoābu. Īgūsā ñerī iridea waja īgūsārē wajamoāgura”, ārīdi āārīmī. Āsū ārīnemodi



ããrĩmĩ doja: “Yaarã iririre ããgũ, ãgũsãrẽ diayemarẽ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>31</sup> Marĩpũ okanĩgũ masakare wajamoãrĩ bũro goeri ããrã.

<sup>32</sup> Mũsã iripoegue ããrĩdeare gũñaka! Marĩpũ mũsãrẽ Jesucristoya kerere masĩngãmakũ iridero pũrũ, gajirã mũsãrẽ ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩmã. Irasirikeremakũ, mũsã gapũ ãgũrẽ bũremurĩrẽ neõ piribirinerã ããrĩbũ. <sup>33</sup> Masaka ãũrõ gajirã surãyeri mũsãrẽ ñerõ werenĩ, ñerõ iribiranerã ããrĩmã. Gajipoe mũsã merãmarãrẽ gajirã ñerõ iribiramakũ ããrã, ãgũsãrẽ bẽobiri, mũsãde ãgũsã merã ñerõ iribirasũnerã ããrĩbũ. <sup>34</sup> Surãyeri mũsã merãmarã peresugue ããrĩmakũ ããrã, bopoñarĩ merã ãã, ãgũsãrẽ iritamunerã ããrĩbũ. Gajirã mũsãyare ãmakeremakũ, usũyari merã: “Õãrokoa”, ãrĩnerã ããrĩbũ. I nikũma nemorõ õãrĩ perebiriburire ãmagasiguere mũsã opaburire masĩnerã ããrĩbũ. Irasirirã mũsã oparire ãgũsã ãmakũ, bũjawerebirinerã ããrĩbũ. <sup>35</sup> Irasirirã Jesucristore gũñaturanĩkõãka! ãgũrẽ bũremurĩrẽ neõ piribirikõãka! ãgũrẽ bũremurã, wãri õãrĩrẽ wajatarãkoa. <sup>36</sup> Mũsãrẽ õãrõ gũñaturari merã Marĩpũ gããmerĩrẽ irinĩkõãrõ gããmea. Irasirirã, ãgũ: “Õãrĩrẽ sũgũra”, ãrĩdeare oparãkoa. <sup>37</sup> Marĩpũ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ ãgũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Mérõ dũyãa yũ iriudi i ãmũguere dupaturi aariburo. Yooboro marĩrõ ejagũkumi.

<sup>38</sup> ãgũrẽ bũremurãrẽ: “Õãrõ irirã, yaarã ããrĩma”, ãrĩ ãã. Yũ merã ããrĩnĩkõãrãkuma. ãgũrẽ bũremurĩrẽ pirirã gapũre suyubirikoa, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpũ.\*

<sup>39</sup> Marĩ gapũ ãgũrẽ bũremurĩrẽ pirirã irirosũ ããrĩbea. Irasirirã perebiri peamegue waamurã ããrĩbea. Marĩ Jesucristore bũremua. Irasirirã ãgũ taunerã, ãgũ pũro waamurã ããrã.

## 11

### *Marĩpũre bũremurĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩpũre bũremurã: “ãgũ marĩrẽ: ‘Õãrĩrẽ sũgũra’, ãrĩdeare diayeta sũgũkumi”, ãrĩ bũremua. Irire ããbirikererã, ããrã irirosũ: “Diyeta ããrã, ãgũ ãrĩdeare oparãkoa”, ãrĩ bũremua.

<sup>2</sup> Iripoeguere marĩ ñekũsãmarã ãgũrẽ bũremumakũ, ãgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ããdi ããrĩmĩ.

<sup>3</sup> Marĩpũre bũremurĩ merã: “ãgũ werenĩrĩ merã i ãmũma ããrĩpereri ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ iro dupiyuro neõ marĩdeare i ãmũmarẽ ããrĩpereri marĩ dapagora ããrĩrẽ iridi ããrĩmĩ”, ãrĩ masĩa.

<sup>4</sup> Iripoeguemu Abel Marĩpũre bũremusĩa, ãgũ ãũrõ oveja majĩgũrẽ wẽjẽ soepeogu, ãgũ ãũgũ Caĩn sĩdea nemorõ sĩdi ããrĩmĩ.

\* 10:38 Hab 2.3-4

Marĩpu, Abel ĩgũrẽ buremurĩrẽ ĩãgũ, ĩgũ sĩdeare: “Õãgoráa”, áriđi áãrĩmĩ. Irasirigu ĩgũrẽ: “Õãgũ áãrĩmĩ”, ári ĩãđi áãrĩmĩ. Abel iripoeque boadi áãrĩkeremakũ, ĩgũ Marĩpũre buremurĩ merã irideare marĩde gũñáa. Irasirirã ĩgũ buremuderosũta marĩdere Marĩpũre buremurõ gããmea.

<sup>5</sup> Enoc Marĩpũre buremusĩã, boabiridi áãrĩmĩ. ĩgũ boabirikeremakũ, Marĩpu ĩgũrẽ áĩmũrĩãkõãđi áãrĩmĩ. Masaka ĩgũrẽ ámakererã, neõ bokabirinerã áãrĩmã. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ásu ári gojasũdero áãrĩbũ: “Marĩpu Enorẽ áĩmũrĩaburi dupiyuro usũyari merã ĩãđi áãrĩmĩ”. <sup>6</sup> Marĩpũre marĩ buremumerã ĩgũrẽ usũyamakũ irimasĩbea. ĩgũrẽ sãrẽgũno: “Diayeta ĩgũ Marĩpũgora áãrĩmĩ”, ári gũñarõ gããmea. “Marĩ ĩgũrẽ buremurĩ merã sãrẽrĩrẽ õãrõ pẽmi”, ári gũñarõ gããmea. Marĩ irire gũñamerã ĩgũrẽ sãrẽmasĩbea.

<sup>7</sup> Noé Marĩpũre buremusĩã, Marĩpu ĩgũrẽ: “Mu neõ ĩãbiridea merã i nikũ marãrẽ ĩgũsã yure buremubiri waja bũro wajamoãgũra”, áriđeare buremudi áãrĩmĩ. Irasirigu, Marĩpu dorederosũta wádiru doódiru iridi áãrĩmĩ, ĩgũyarã merã dia mirĩburire taribu. Marĩpũre buremusĩã, i nikũ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ buremubirire masĩmakũ iridi áãrĩmĩ. Marĩpu, ĩgũrẽ buremumakũ: “Õãgũ áãrĩmĩ”, ári ĩãđi áãrĩmĩ.

<sup>8</sup> Abraham Marĩpũre buremusĩã: “Gaji nikũ yu mũrẽ sĩburi nikũgue waaka!” árĩmakũ pẽgu, ĩgũrẽ yũjũđi áãrĩmĩ. “Irogue waagũ irikoa”, árĩmasĩbirikeregu, ĩgũya nikũrẽ wiriwãgãđi áãrĩmĩ. <sup>9</sup> Marĩpu ĩgũrẽ: “Iri nikũrẽ sĩgũra”, áriđeare buremugũ, iri nikũgue eja, áãrĩmejãjadi áãrĩmĩ. Iro áãrĩmejãjakeregu, gaji nikũmũ irirosũ surĩ gasiri merã iridea wiiri merã naunadi áãrĩmĩ mũrãrõ áãrĩbirisĩã. Marĩpu ĩgũ magũ Isaare, ĩgũ parãmi Jacore: “Iri nikũrẽ sĩgũra mũsãdere”, árĩmakũ, ĩgũsãde Abraham irirosũta iri nikũgue naunanerã áãrĩmã. <sup>10</sup> Abraham iri nikũrẽ naagũ, makãrĩ iribiridi áãrĩmĩ. Gaji makãgue Marĩpu áãrĩrĩ makãgue mũmũgasigue ĩgũ waaburire yũgu iridi áãrĩmĩ. Iri makã Marĩpu iridea makã neõ perebiri makã áãrã.

<sup>11</sup> Abraham marãpo Sara pũrã marĩdeo Marĩpũre buremusĩã, búrogora áãrĩkerego: “Marĩpu áriđerosũta yure irigũkumi”, ári buremurĩ merã pũrãkũdeo áãrĩmõ. <sup>12</sup> Irasirigu Abraham bũgũrogora áãrĩkeregu, Sara merã majĩgũrẽ pũrãkũđi áãrĩmĩ. ĩgũ parãmerã áãrĩturiarã wãrã áãrĩnerã áãrĩmã. Neñukãrẽ, ĩmipa yerire keo bokatĩũña marĩrõ irirosũ ĩgũsãrẽ keo bokatĩũmasĩña mãa.

<sup>13</sup> Áãrĩpererã, Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Sĩgũra”, áriđeare neõ opamerãgue boanerã áãrĩmã. Irire opabirikererã, gũñaturari merã: “Marĩpu ĩgũ áriđerosũta pũrũgue sĩgũkumi gũare”, ári, ĩgũrẽ buremunĩkõãnerã áãrĩmã. Irasirirã gajirãrẽ: “Gaji nikũ

marã irirosũ i nikũgue naarã dita ããrã”, ãrĩ werenerã ããrĩmã. <sup>14</sup> Ìgũsã irirosũta irire ãrĩrãno, gaji nikũ, ìgũsãya nikũ ããrĩburire ãmarã yãma. Irire õãrõ masĩa marĩ. <sup>15</sup> Marĩ ñekũsãmarã: “Gaji nikũ marã ããrã”, ãrĩrã, ìgũsã bêowãgãdea nikũrẽ gũñabirinerã ããrĩmã. Irasũ ãrĩ gũñarã, goedujãakõãbonerã ããrĩmã. <sup>16</sup> I nikũ nemorõ ãmũgasigue õãrĩ nikũ gapure: “Bũro waadũakoa”, ãrĩ gũñanerã ããrĩmã. Irasirigu Marĩpu ìgũsã ìgũrẽ: “Gua Opu ããrĩmi”, ãrĩmakũ pégu, guyasĩrĩrĩ marĩrõ: “Ìgũsã Opu ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Ìgũ puro ìgũsãya makã ããrĩburore ãmubosasiadi ããrĩmĩ.

<sup>17</sup> Marĩpu Abrahãrẽ: “¿Diayeta yure bũremugũ yãri?” ãrĩ gũñagũ, ìgũrẽ: “Yũ iũrõ mũ magũ Isaare wẽjẽ soepeoka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. Abraham gapu Marĩpure bũremusiã: “Neõ yu magũ sugũ ããrĩgũrẽ wẽjẽ soepeobirikoa”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. <sup>18</sup> Iro dupiyurogue Marĩpu ìgũrẽ: “Mũ magũ Isaac merã mũ parãmerã ããrĩturiarãrẽ opagũkoa”, ãrĩsũdi ããrĩkeregũ, Abraham Marĩpure: “Yũ magũrẽ neõ wẽjẽ soepeobirikoa”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. <sup>19</sup> Abraham: “Marĩpu ìgũ turari merã boanerãrẽ masũmasĩsĩã, yu magũrẽ wẽjẽkeremakũ, masũgũkumi”, ãrĩ gũñadi ããrĩmĩ. Irasirigu, Marĩpu Abrahãrẽ kãmutagu: “Mũ magũrẽ wẽjẽbirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã ire masĩa. Abraham ìgũ magũrẽ boadigue masãdi irirosũ dupaturi opadi ããrĩmĩ.

<sup>20</sup> Isaac Marĩpure bũremusiã, ìgũ pũrã Jacore, Esaũre: “Pũrugue Marĩpu mũsarẽ õãrõ irigũkumi”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>21</sup> Jacob Marĩpure bũremusiã, ìgũ boaburo dupiyurogã ìgũ tuadi merã tuawãgãngãja, Marĩpure sãrẽ bũremudi ããrĩmĩ. Irasirigu ìgũ magũ José pũrãrẽ: “Marĩpu mũsarẽ õãrõ iritamuburo”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>22</sup> José Marĩpure bũremusiã, ìgũ boaburo dupiyurogã ìgũ pũrãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: “Marĩ parãmerã ããrĩturiarã Egiptogue ããrĩã purũ wirirãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. “Irore wirirã, yaa gõãrĩrẽ ãĩaburo, ìgũsã ejari nikũgue yãamurã”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>23</sup> Moisés pagũsãmarã Marĩpure bũremusiã, Moisés deyoadero purũ, ìgũ õãgũ ããrĩmakũ ìãrã, urerã abegora ìgũrẽ duripĩnerã ããrĩmã. Egipto marã opu: “Israel bumarã majĩrã ãmarẽ wẽjẽburo”, ãrĩ doregũ ããrĩdi ããrĩmĩ. Moisés pagũsãmarã gapu: “Marĩpu marĩrẽ iritamugũkumi”, ãrĩ gũñarã, iri dorerire gũiri marĩrõ tarinũgãnerã ããrĩmã. <sup>24</sup> Purũ Moisés Egipto marã opu magõ masũdi ããrĩkeregũ, Marĩpure bũremusiã: “Ìgo magũ ããrĩmi”, ìgũsã ãrĩmakũ pédũabiridi ããrĩmĩ. <sup>25</sup> ãsũ gapu iridũadi ããrĩmĩ. Marĩpuyarã Israel bumarã merã ñerõ taridũadi ããrĩmĩ. Egipto marã merã wãri opakeregũ, ìgũsã merã ããrĩdũabiridi ããrĩmĩ. Ìgũsã ñerĩ iriri gapu iridũabiridi ããrĩmĩ. <sup>26</sup> Irasirigu ñerõ tarikeregũ, Egipto marã opari nemorõ Cristo Marĩpu

iriubuyarã merã ñerõ tariburire suyudi ããrĩmĩ. Pũrũgue Marĩpũ ĩgũrẽ õãrĩrẽ sĩburire masĩgũ, ĩgũsã merã ñerõ taridũadi ããrĩmĩ. <sup>27</sup> Moisés Marĩpũre bũremusiã, Egipto marã opu ĩgũ merã guamakũ ĩãgũ: “Marĩpũ yũre iritamugũkumi”, ãrĩ, irore ããrĩdi gũiri marĩrõ wiridi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpũ deyomarĩgũrẽ ĩãgũ irirosũ ĩgũ: “Marĩpũ iritamurĩ merã ãsũ irigũra”, ãrĩrĩrẽ neõ gorawayuro marĩrõ iridi ããrĩmĩ.

<sup>28</sup> Moisés Marĩpũre bũremusiã, Israel bumarãrẽ Egiptogũ ããrĩrãrẽ ãĩwiuburi dupiyuro pascua wãikũri bosenu iripũroridi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpũ dorederosũta Moisés Israel bumarãrẽ oveja majĩrãrẽ wẽjẽdore, ĩgũsãya dí merã makãpũrorire wãkãdoređi ããrĩmĩ. Irire ĩãgũ, Marĩpũre wereboegũ Egipto marã masã tĩrã ãmarẽ wẽjẽgũ, Israel bumarã masã tĩrã gapũre wẽjẽbiridi ããrĩmĩ. <sup>29</sup> Israel bumarã Marĩpũre bũremusiã, dia wãdiya deko diadiya deko dukawanũgãdea maa bojoñãjãri maarẽ taribujanerã ããrĩmã. ĩgũsã irasũ taribujamakũ ĩãrã, Egipto marã gapũ ĩgũsãrẽ tũya taribujanerã, mirĩ boakõãnerã ããrĩmã.

<sup>30</sup> Israel bumarã Marĩpũre bũremusiã, Jericó tũroma sãrĩrõrẽ ũtã majĩrĩ merã iridea sãrĩrõrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinũrĩ iri makãrẽ ĩgũsã gãmegorodero pũrũ, iri sãrĩrõ meẽmejãdero ããrĩbũ. <sup>31</sup> Iro dupiyuro iri makãmo ũma merã ñerõ irideo, Rahab wãikũgo Marĩpũre bũremusiã, Israel bumarã iri makãrẽ ĩãdurirã ejarãrẽ iritamudeo ããrĩmõ. Irasirigo iri makã marã Marĩpũ dorerire tarinũgãrã merã boabirideo ããrĩmõ.

<sup>32</sup> ¿Ñeenorẽ werenemogũkuri yũ? Gajirã Marĩpũre bũremurã: Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel irideare, irasũ ããrĩmakũ Marĩpũya kerere weredupiyunerã irideare weregũ, werepeobiribukoa. <sup>33</sup> ĩgũsã Marĩpũre bũremusiã, gaji nikũgue ããrĩrĩ makãrĩ marãrẽ gãmewẽjẽ, tarinũgãnerã ããrĩmã. ĩgũsãyarã masakare diaye dorenerã ããrĩmã. Marĩpũ: “Musãrẽ õãrõ iritamugũra”, ãrĩderosũta ĩgũsãrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmĩ. Ĕõkayea ĩgũsãrẽ baabonerãrẽ disirire biamakũ irinerã ããrĩmã. <sup>34</sup> Surãyeri peame bũro asirogue beosũkererã, ũjũbirinerã ããrĩmã. Gajirã, sareri majĩrĩ merã sare wẽjẽdũamakũ, tarinerã ããrĩmã. Turamerã ããrĩkererã, Marĩpũre bũremusiã, turarã waanerã ããrĩmã. Irasirirã gaji nikũ marã ĩgũsãrẽ ĩãturirãrẽ gãmewẽjẽ tarinũgãnerã ããrĩmã. <sup>35</sup> Surãyeri nome ĩgũsãyarã boanerãgue dupaturi okamakũ ĩãnerã ããrĩmã.

Gajirã Marĩpũre ĩgũsã bũremurĩrẽ piridũabiri waja peresugue bũro ñerõ iribirari merã boanerã ããrĩmã. ĩgũsã pũrũgue masã, Marĩpũ merã ũmũgasigue õãrõ ããrĩburire gããmesĩã, ĩgũrẽ bũremurĩrẽ piridũabirinerã ããrĩmã. <sup>36</sup> Gajirã

Marĩpũre buremurã, buridari merã buru tãrãsũnerã ããrĩmã. Gajirã ĩgũsãya guburi, mojørĩrẽ kũme dari merã sũa, peresugue biadobosũnerã ããrĩmã. <sup>37</sup> Gajirã ùtãyeri merã dea wẽjẽsũnerã ããrĩmã. Gajirã ĩgũsãya dupũre wiiriro merã wiritã wẽjẽsũnerã ããrĩmã. Gajirã sareri majĩrĩ merã wẽjẽsũnerã ããrĩmã. Gajirã surĩ marĩrã, oveja gasiri, cabra gasiri merã surĩkurã waagorenanerã ããrĩmã. Buru boporo tarinerã ããrĩmã. <sup>38</sup> I nikũgue ããrĩkererã, i nikũ marã ñerã irirosũ neõ ããrĩbirinerã ããrĩmã. Oãrã ããrĩnerã ããrĩmã. Surãyeri wiiri marĩrã, masaka marĩrõgue, ùtãyukugue waagorenanerã ããrĩmã. Ùtãyukugue ããrĩrĩ goberigüe, yebague ããrĩrĩ goberiguedere kãrĩgorenanerã ããrĩmã. <sup>39</sup> Marĩpũ ĩgũrẽ buremurãrẽ ããrĩpererãrẽ: “Oãrõ yãma”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ. ĩgũrẽ õãrõ buremukererã, ĩgũ ããrĩpereri ĩgũsãrẽ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare ĩgũsã boaburi dupiyuro bokabirinerã ããrĩmã dapa. <sup>40</sup> Marĩpũ ãsũ ãrĩ gũñasiadi ããrĩmĩ: “Ĩgũsãrẽ, purugue marã yũre buremurãdere suro merã yũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ ãrĩderosũta irigũkumi. Irasiriro ĩgũ iro dupiyuro iridero nemorõ, ĩgũ Jesucristo merã iridea ĩgũsãrẽ, marĩdere õãtariro ããrĩrokoa.

## 12

### *Jesũre ĩãkũĩ gũñãndorerimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegue marã wãrã yũ werenerã ĩgũsã iridea merã ĩgũsã Marĩpũre buremurĩrẽ ĩmunerã ããrĩmã. Irasirirã marĩ, ĩgũsã ĩãnĩgãmegorosũrã irirosũ sugũ ùma birarimasũ õãrõ ùmadũagũ ããrĩpereri nukũrĩrẽ pirirosũ, õãrõ iridũarã ããrĩpereri ñerõ iririre piriro gããmea. Irire pirirã, Marĩpũ gããmederosũta õãrĩ gapũre gũñaturari merã iriwãgãnikõãrõ gããmea. <sup>2</sup> Irasirirã Jesũre ĩãkũĩ gũñãnikõãrã! ĩgũta marĩrẽ Marĩpũre buremunũgãmakũ iridi, marĩrẽ piriro marĩrõ ĩgũrẽ buremunũgãnikõãmakũ irigũ ããrĩmĩ. Buru poyari merã ñegũ irirosũ curusague boagũ, gũyasĩrĩbodi ããrĩkeregũ, ĩgũ purugue usũyaburire masĩsã, gũyasĩrĩbiridi ããrĩmĩ. Masã murĩadero purũ, dorebu Marĩpũ diaye gapũ doadi ããrĩmĩ.

<sup>3</sup> Irasirirã Jesũs waadeare gũñaka! Ñerã ĩgũrẽ buru ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩmã. Irasirirã mũsãde ñerõ tarirã, õãrõ yũpũrãkũ, piriro marĩrõ ĩgũrẽ gũñaturanĩkõãka! <sup>4</sup> Ñerã ñerĩrẽ iridorerire mũsã tarinũgãdũamakũ ĩãrã, mũsãrẽ wẽjẽñabema dapa. <sup>5</sup> ¿Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũ pũrãrẽ weredeare kãtiakõãrĩ? ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Yũ magũ, yũ mũ Opũ, mũrẽ õãrõ iriburo, ãrĩgũ, wajamoãrĩrẽ pẽmasĩka! Mũrẽ: “Ñerĩrẽ iropata irika!” ãrĩmakũ pẽgũ, bũjawerebirikõãka!

6 Āsū āārā. Yū maīrārē: “Ŋērīrē irimerāta!” ārī, pūrīrō páro irirosū werea. Yū pūrā āārīpererārē wajamoāa ōārō iridoregū, ārīdi āārīmí.\*

7 Marīpū mūsārē wajamoāmākū ĩārā, ĩgūrē ōārō yujuka! Sugū pagū ĩgū magū űērō irimakū ĩāgū, ĩgūrē wajamoākumi. Irasūta Marīpū, marī űērō irimakū ĩāgū, marīrē ĩgū pūrārē pūrīrō páro irirosū weregukumi ōārō iriburo, ārīgū. 8 Marīpū āārīpererā ĩgū pūrārē ĩgūsā űērō iridea waja pūrīrō páro irirosū weremi. ĩgū werebirimakū, mūsā ĩgū pūrā āārībiribukoa. Pagū marīrā, űērō irisīā bokasūnerā irirosū āārībukoa. 9 Marī majīrā āārīmakū, marī pagūsāmarā marī űērō iriri waja pūrīrō páro irirosū weremakū, ĩgūsārē būremubū. Irasirirā marī pagūsāmarārē būremurī merā yujuro nemorō, Marīpū āmugasigue āārīgūrē būremurī merā ōārō yujuro gāāmea. ĩgūrē būremurā, ĩgū merā ōārō āārīrākoa. 10 Marī űērō irimakū, marī pagūsāmarā ĩgūsā gāāmerōsū yoabiripoe wajamoāma. Marīpū gapū diayema merā wajamoāmi, marīrē ĩgū irirosū ōārā āārīmakū irīgū. 11 Diayeta āārā. Marīpū marīrē wajamoāmākū, usuyabea. Marī būjawerekererā, ĩgū marīrē wajamoādero pūpū, marī ĩgūrē ōārō yujurā, diayema iririre iri, ĩgū merā siñajārī oparākoa.

*Marīpū werenīrē pēdūabirimakū goegorāa marīrē, ārī go-jadea*

12 Irasirirā mūsā Marīpūre būremuturamerā āārībirikōāka! ĩgūrē ōārō gūñaturanemoka! ĩgūyare piriro marīrō ōārō iritayaka! 13 Ōārō diayema irika! Gajirā Marīpūre gūñaturamerā, mūsā irasirimakū ĩākūrā, gūñaturari merā ĩgūyare iritayarākuma.

14 Āārīpererā masaka merā gāmekēārō marīrō ōārō āārīrikuka! Ŋērō iriro marīrō āārīka! Ŋērī marīrā dita marī Opū Jesucristore ĩārākuma. 15 Ōārō pēmasīka! Marīpū mūsārē iritamurīrē: “Gāāmebirikoa”, ārībirikōāka! Ŋērī tá puri masā, ōārī oteri gapūre poyanorērokoa. Mūsāde űērīrē irirā, gajirārē poyanorērākoa. Irasirirā űērīrē iribirikōāka! 16 Sugū ĩgū marāpo āārībeo merā, neō sugo igo marāpū āārībi merā űērō iribirikōāburo. Marīpūyadere gāāmemerā irirosū neō āārībirikōāka! Iripoeguemu Esau Marīpūyare gāāmebiridi āārīmí. ĩgū masā tīgū āārīsīā, ĩgū pagūyare ĩgū boadero pūpū opabu āārīkeregū, sunū būro űaboa, baari merā ĩgū pagūmurē ĩgū opabodeare gorawayudi āārīmí. 17 ĩgū irasiridero pūpū waadeare masīa mūsā. Esau, ĩgū pagū ĩgūrē: “Yū sīburi merā ōārō āārīgukoa”, ārīburire pēdūakeremakū, ĩgū pagū gapū

\* 12:6 Job 5.17; Pr 3.11-12

Īgūrē: “M̄ pagumarē s̄siabu irire”, ārīdi āārīmī. Īgū irasū āārimakū pēgū, Esau būro oreri merā Īgū pagure: “Sika yare!” ārī sērēkeregu, Īgū pagu Īgūrē s̄imakū neō irimasībiridi āārīmī.

18 Marīpu Īgū dorerire Moisére p̄imakūguere marī ñekūsāmarā Israel bumarā Marīpu āārīrōgue ejanugāmakū goegoradero āārībú. Dapagorare musā gapure irasū āārībea. Marīpu Īgū dorerire Moisére p̄igu, Sinai wāikudi ūtāūgue āārīdi āārīmī. Irasiro irogue Īgūsā ejanugāburipoe iri ūtāūguere peame būro ūjūrō, naīfārō, ĩmikāyebori, mirū būro wējāpuro āārīdero āārībú. 19-20 Irogue puridiru būro busmakū pēnerā āārīmá. Puru Marīpu Īgūsārē werenimakū pēnerā āārīmá. Marīpu goero merā āsū ārīdi āārīmī Īgūsārē: “Iri ūtāūrē ñapeorānorē ūtāyeri merā dea wējēka, o sareri majī merā sare wējēka!” ārīdi āārīmī. “Waimurādere irasūta irika!” ārīdi āārīmī. Īgū irasū ārī werenimakū pērā, gūiri merā Moisére: “Iropata guare wereburo”, ārī, būro sērēnerā āārīmá. 21 Moisés āārīpererire ūtāūguere goero āārīrīrē ĩāgū: “Būro gūiri merā naradagu yáa”, ārīdi āārīmī.

22 Musā gapu iripoegue marā Sinai wāikudi ūtāūgue ejanugānerā irirosū āārībea. Ūmugasigue Marīpu āārīrōgue Sión wāikudi ūtāūgue murījarosū diaye Īgū merā werenimasīa. Irogue Marīpu okanīgūya makā, Jerusalén wāikuri makā āārā. Iroguere Marīpure wereboerā wārāgora āārīma. 23 Īgūsā usuyari merā nerērā, Marīpure: “Ōātaria mu”, ārī būremuma. Irogue Marīpu pūrāde ūmugasima gojadea pūgueta Īgūsā wāirē gojatūsūnerā nerēma. Marīpu āārīpererā iririre: “I gapu ōāa, i gapu ōābea”, ārī weregu āārīmī. Marīde Īgū merā ōārō āārā. Irasirirā irogue marā merā nerērāsūta āārā. Marīpu Īgūsārēta ñerī opamerā āārīmakū irisiadi āārīmī. 24 Marī Jesúre būremurā āārā. Iripoegue Marīpu marīrē: “Ōārō irigura”, ārī werepīdi āārīmī. Īgū irasū ārī werepīderosūta Jesús iridi āārīmī. Īgūya díre béo boadea merā marīrē taudi āārīmī. Iripoeguemu Abel Īgūya dí béodeare ĩāgū, Marīpu Īgūrē wējēdire wajamoādi āārīmī. Jesucristoya dí béodea gapure ĩāgū, marīrē waja opamerā āārīmakū iridi āārīmī. Irasiro Cristo dí béodea, Abel dí béodea nemorō wajakua.

25 Irasirirā ōārō pēmasīka! Marīpuyare weregure péduamerā irirosū āārībirikōāka! Iripoegue i nikūmu Moisés Marīpuyare weremakū pērā, wārā irire péduabirinerā āārīmá. Īgūsā irire péduabiridea waja Marīpu Īgūsārē wajamoādi āārīmī. Īgūsā nemorō Cristore péduamerā gapure būro wajamoāgukumi. Cristo ūmugasiguemu Marīpuyare weregu āārīmī. 26 Iripoegue Marīpu Īgū dorerire Moisére p̄igu, Īgū werenīrī merā nikū ñomemakū iridi āārīmī. Dapagorare

āsū ārīmi: “Sunu i nikū ñomemakū irigu, suñarōta gajino irinemogura. I nikū dita ñomemakū iribi meta āārīgukoa. Ūmugasiguedere ñomemakū irigura”, ārīmi. <sup>27</sup> “Sunu i nikū ñomemakū irigu, suñarōta gajino irinemogura”, ārīgū: “Āārīpereri yu irideare béogukoa”, ārīgū yámi. Īgūyarārē doregu āārīrī gapure béobirikumi. Irasiro Īgū irideare béomakū, Īgūyarārē doregu āārīrī dita dujarokoa. <sup>28</sup> Marīpu Īgūyarārē dorerogue marīrē Īgū merā āārīmakū irigukumi. Irasirirā Īgūyarārē doregu āārīrīrē béosūbirimakū ĩārā, Marīpure: “Mu merā usuyáa”, ārīrō gāāmea. Irasirirā b̄remurī, gopeyaro merā Īgūyare irituyaro gāāmea. Irasū irirā, marī Īgūrē usuyamakū irirākoa. <sup>29</sup> Peame ūjūrō goerosū Marīpu goero wajamoāgū āārīmi. Irasirirā Īgūrē gopeyaro merā b̄remurā!

## 13

### *Marīpu suyuri ditare iriro gāāmea, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Marī Jesucristore b̄remurā sugu pūrā irirosū āārā. Irasirirā gāme maīrē neō piribirikōāka! <sup>2</sup> Mūsā puro ejarārē ōārō merā mūsāya wiirigue ñajāridoreka! Irire kātibirikōāka! Iripoegue gajirā irasirirā, Marīpure wereboerārē Īgūsāya wiigue ñajādorenerā āārīmá. “Marīpure wereboerā āārīma”, ārīmasībirinerā āārīmá.

<sup>3</sup> Peresugue āārīrārē bopoñarī merā gūñaka! Īgūsā merā peresugue āārīrā irirosū péñaka! Gajirā ñerō tarirādere bopoñarī merā gūñaka! Īgūsā merā mūsāde ñerō tarirā irirosū péñaka! Iritamuka Īgūsārē!

<sup>4</sup> Āārīpererā marāpokurā, marāpokurā gāme gopeyari merā ĩāburo. Ūma Īgūsā marāposā nome merā ōārō āārīrikuburo. Nomede Īgūsā marāpusāmarā merā ōārō āārīrikuburo. Marāpu marīrā, marāpokurāde gajirā ūma merā ñerō irimakū ĩāgū, marāpo marīrā, marāpokurāde gajirā nome merā ñerō irimakū ĩāgū, Marīpu Īgūsārē wajamoāgukumi.

<sup>5</sup> Niyerure maībirikōāka! Mūsā opari merā usuyaka! Marīpu āsū ārīdi āārīmí: “Mūsārē neō béobiriko. Mūsā merā āārīnīgukoa mūsārē iritamubu”, ārīdi āārīmí. <sup>6</sup> Irasirirā gūñaturari merā āsū ārī masīa:

Marī Opu yare iritamugū āārīmi. Neō sugu masakū yare ñerō iriduarire güibe, ārī masīa.\*

<sup>7</sup> Mūsārē ōārō siiu, Marīpuya kerere werenerārē gūñaka! Īgūsā okaro bokatīūrō ōārō āārīrikudeare gūñaka! Irasū gūñarā, Jesucristore Īgūsā b̄remuderosūta mūsāde b̄remuka!

\* 13:6 Sal 56.3-4, 9-11; 118.6



<sup>8</sup> Jesucristo marĩrẽ iritamugũ, neõ gorawayubirikumi. Iripoegue, dapagoradere, pũrugedere ĩgũ ããrĩderosũta ããrĩnĩkõãgukumi. <sup>9</sup> Gajirã gajirosũ buerire pẽnemobirikõãka, Marĩpũya diayema buerire béori, ãrĩrã! ĩgũsã marĩrẽ: “Ire baaka! I gapũre baabirikõãka!” ãrĩ buemoãmakõãma. Iri buerire tũyamakũ marĩrẽ iritamubea. Marĩpũyare marĩrẽ gũñaturamakũ iribea. Marĩpũ dita ĩgũ marĩrẽ maĩrĩ merã marĩrẽ gũñaturamakũ yãmi.

<sup>10</sup> Iripoegue Marĩpũya wiigue paía waimurãrẽ wẽjẽ soeponerã ããrĩmã. Irasirikererã, iri merã masakare ĩgũsã ñerõ iridea wajare neõ taumasĩbirinerã ããrĩmã. Jesucristo gapũ ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmĩ. <sup>11</sup> Paía opu waimurã wẽjẽ, Marĩpũ ããrĩrĩ taribugorague ĩgũsãya díre ãĩ ñajãdi ããrĩmĩ. Irogue Marĩpũre masaka ĩgũsã ñerõ iridea wajare: “Béoka!” ãrĩ sërẽbosadi ããrĩmĩ. ĩgũ wẽjẽnerã waimurãya dũpũri gapũre makã tũrogue soebéokõãdi ããrĩmĩ. <sup>12</sup> Irire iriderosũta Jesũdere makã tũrogue wẽjẽbéonerã ããrĩmã. Irasirikeremakũ, ĩgũya dí béori merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>13</sup> Jesús makã tũrogue curusague boari: “Gũyasĩũgorãa”, ãrĩsũdero ããrĩbũ. ĩgũ boamakũ, masaka ĩgũrẽ turi, bũridanerã ããrĩmã. ĩgũrẽ irasiriderosũta masaka marĩdere turi, bũridakeremakũ, piriuro marĩrõ ĩgũrẽ tũyaro gããmea. <sup>14</sup> I nikũgue marĩ ããrĩburi makã máa. Gaji makã, marĩ pũrugue ããrĩburi makãrẽ ãmũgasima makãrẽ yũrã yãa. <sup>15</sup> Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpũre bũremurã, iro dupiyuro ĩgũrẽ gajino sũunaderosũ, dapagorague ĩgũrẽ usũyari sĩnĩkõãrã! ĩgũrẽ: “Gũapũ, õãtarigũ ããrã”, ãrĩ bũremurã! <sup>16</sup> Gajirãrẽ õãrõ irika! Mũsã oparire opamerãrẽ guereka! Irire kãtibirikõãka! Mũsã irasirirã, Marĩpũre sĩrã irirosũ irirãkoa. ĩgũrẽ usũyamakũ irirãkoa.

<sup>17</sup> Mũsã oparãrẽ õãrõ péka! ĩgũsã dorerire bũremurĩ merã iritũyaka! Marĩpũ pídi ããrĩmĩ, ĩgũsãrẽ mũsãrẽ õãrõ koredoregũ. Irasirirã mũsãrẽ ĩgũyare õãrõ buenĩkõãma, ĩgũrẽ bũremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩrã. Pũrugue Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “Wereka yũre! ¿Naásũ bueri?” ãrĩ sërẽñamakũ, ĩgũrẽ yũjũrãkuma. Irire masĩsĩã, õãrõ buedũama. Irasirirã ĩgũsã buerire mũsã õãrõ pémakũ, usũyari merã moãrãkuma. Mũsã pėbirimakũ gapũ bũjawererãkuma. Mũsã ĩgũsãrẽ tarinũgãrã, õãrõ ããrĩrikũbirikoa.

<sup>18</sup> Mũsã Marĩpũre sërẽrã, guaya ããrĩbũrere sërẽbosanĩka! Gua õãrĩ ditare iridũãa. Marĩpũ ĩũrõ: “Õãrĩrẽ irirã, waja opamerã ããrã”, ãrĩ péñãa. <sup>19</sup> Yũre Marĩpũre sërẽbosarã, ãsũ ãrĩ sërẽka: “Mérõgã pũrũta ĩgũ gũa pũrogue dupaturi aaribũrere ãmuka!” ãrĩ sërẽka!

*Õãdoretũnudea*

<sup>20</sup> Marĩpũ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ sĭgũ marĩ Opũ Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Jesucristo ovejare korerimasũ irirosũ marĩrẽ õãrõ koregũ ããrĩmi. Iripoegue Marĩpũ marĩrẽ: “Õãrõ irigũra”, ãrĩ werepĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ werepĩdeare Jesús boagũ ĩgũya dí béodea merã marĩrẽ iriyuwarikũdi ããrĩmĩ. Irire neõ béobirikumi. <sup>21</sup> Irasirigũ Marĩpũ mũsãrẽ iritamuníkõãburo. Iri iritamunírĩ merã ããrĩpereri õãrĩrẽ, ĩgũ gããmerĩ ditare irimakũ iriburo. ĩgũ gããmerõsũta Jesucristo merã marĩ ããrĩpererãrẽ irasiriburo. Irasirirã Cristore: “Õãtaria mũ”, ãrĩ bũremuníkõãrã! Irasũta irirã!

<sup>22</sup> Yaarã, i pũgue yũ mũsãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojarire õãrõ merã péka! Yũ mũsãrẽ wárigora gojabodi ããrĩkeregũ, mérĩgã were gojabũ. Irasirirã irire õãrõ bueka! <sup>23</sup> Idere mũsãrẽ weregũra. Marĩyagũ Timoteore peresugue ããrãdire wiuãñurã. Dapagorare ĩgũ aarimakũ, yũ ĩgũ merã mũsãrẽ ĩãgũ waagũra.

<sup>24</sup> Mũsã oparãrẽ, gajirã Jesucristore bũremurãrẽ ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ õãdorea gũa. Gũa merãmarã Italia marã mũsãrẽ õãdorema.

<sup>25</sup> Marĩpũ mũsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropata ããrã.

## SANTIAGO

### *Santiago Marĩpuyarã ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Santiago i pũ merã m<sub>us</sub>ãrẽ õãdorea. Y<sub>H</sub> Marĩp<sub>ure</sub>, irasũ ããrĩmakũ marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristore moãboegũ ããrã. M<sub>us</sub>ãrẽ Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojãa.

### *Marĩp<sub>u</sub> masĩrĩ sĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>2</sup> Yaarã, m<sub>us</sub>ãrẽ wári gajirosũperi ñerĩ waamakũ, gajipoe gũñaña marĩrõ ñerõ tarirã, õãrõ <sub>us</sub>yari merã ããrĩnĩkõãka! <sup>3</sup> M<sub>us</sub>ã ire masĩa. Ñerõ tarirã: “Marĩp<sub>u</sub> y<sub>ure</sub> iritamugakumi”, ãrĩ b<sub>u</sub>remurĩrẽ pirimerã, gũñaturari merã ãgũrẽ b<sub>u</sub>remunemorãkoa. <sup>4</sup> M<sub>us</sub>ãrẽ Marĩp<sub>ure</sub> b<sub>u</sub>remurĩrẽ neõ piriro marĩrõ gũñaturanĩkõãrõ gããmea. Gũñaturanĩrã, õãrõ pemasĩrã, Marĩp<sub>u</sub> ãgũ masĩrĩ sĩrĩrẽ oparã ããrĩrãkoa.

<sup>5</sup> M<sub>us</sub>ã masĩrĩrẽ opamerã, Marĩp<sub>ure</sub> sërẽka! M<sub>us</sub>ã sërẽmakũ pẽgu, m<sub>us</sub>ãrẽ sĩgukumi. Neõ turiro marĩrõ merã ããrĩpererã ãgũrẽ sërẽrãrẽ wári masĩrĩ sĩgukumi. <sup>6</sup> Irasirirã irire sërẽrã: “¿Y<sub>ure</sub> sĩgukuri?” ãrĩ gũñamerãta b<sub>u</sub>remurĩ merã sërẽka! Sugu: “¿Y<sub>ure</sub> sĩgukuri, o sĩbirikuri?” ãrĩ gũñarikugũ, dia wadiyama makũrĩ gorawayuro irirosũ ãgũ gũñarĩrẽ gorawayunakumi. <sup>7</sup> Irasirigũ: “¿Y<sub>ure</sub> sĩgukuri, o sĩbirikuri?” ãrĩ gũñagũ: “Marĩ Op<sub>ure</sub> sërẽrĩrẽ opagũkoa”, neõ ãrĩ gũñabirikõãburo. <sup>8</sup> Sunurẽ gajirosũ, gajinurẽ gajirosũ gũñami. Irasirigũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩ gũñabirisã, keoro neõ irimasĩbemi.

<sup>9</sup> Sugu ubu ããrĩgũ ããrĩkeregũ, Jesũre b<sub>u</sub>remusĩã, Marĩp<sub>u</sub> iũrõrẽ ubu ããrĩgũ meta ããrĩmi. ãgũyagũ ããrĩmi. Irasirigũ <sub>us</sub>yaburo. <sup>10</sup> Gajigũ wári doebiri opagũ, ãgũya doebiri p<sub>er</sub>emakũ ããkeregũ, Jesũre b<sub>u</sub>remusĩã, <sub>us</sub>yaburo. Marĩp<sub>u</sub> iũrõrẽ ãgũya doebiri ubu ããrĩrĩ ããrã. Tá goori irirosũ pererokoa. <sup>11</sup> Abe m<sub>ur</sub>ĩja, b<sub>u</sub>ro asimakũ, tá ñaña, iri gooride ñãdijakoa. Iri goori õãrĩ ããrĩkerero, p<sub>er</sub>eakõãkoa. Ãsũta waakoa doebiri opagũre. ãgũ moãrĩ merãta boakumi.

### *Ñerõ taririre, irasũ ããrĩmakũ ñerõ iridũarire gojadea*

<sup>12</sup> Jesũre b<sub>u</sub>remugũ ñerõ tarikeregu: “Marĩp<sub>u</sub> y<sub>ure</sub> iritamugakumi”, ãrĩ b<sub>u</sub>remurĩrẽ piribi, <sub>us</sub>yami. ãgũ gũñaturari merã tariwerederõ p<sub>ur</sub>ũ, Marĩp<sub>u</sub> ãgũrẽ: “Õãrõ irimi”, ãrĩgukumi. Irasirigũ ãgũrẽ ãmugasigue p<sub>er</sub>ebiri okari

sĩgukumi\*. Āārĩpererā ĩgũrē maĩrārē: “Iri okarire sĩaura”, ārĩdi āārĩmĩ. <sup>13</sup> Sugũ ñerĩrē iridũagu: “Marĩpu yũre ñerō iridũamakũ yámi”, ārĩ gũñabirikōāburo. Marĩpu neō ñerĩrē iridũabemi. Irasũ āārĩmakũ, neō marĩrē ñerō iridũamakũ iribemi. <sup>14</sup> Āsũ gapũ āārā. Masaka ĩgũsā ñerĩ ƚaribejari gũñarĩrē piribirimakũ, iri gũñarĩ ĩgũsārē ñerō iridũamakũ yáa. <sup>15</sup> Irasirirā ĩgũsā ñerĩ ƚaribejari gũñarĩrē pirimerā, puũ iri ñerĩ ƚaribejarire irirākuma. Iri ñerĩ iririre pirimerā, puũ perebiri peamegue waarākuma.

<sup>16</sup> Yaarā yũ maĩrā, diayeta gũñaka! “Marĩpu yũre ñerō iridũamakũ yámi”, neō ārĩ gũñabirikōāka! <sup>17</sup> Marĩpu ũmũgasigue āārĩgũ marĩrē ōārĩ, diayema ditare sĩmi. ĩgũ abe ũmũmũrē, ñamimũrē, neñukādere iridi āārĩmĩ. Neō gorawayubemi. Irasirigũ ĩgũ āārĩderosũta āārĩnĩkōāgukumi. <sup>18</sup> ĩgũ gāāmederosũta ĩgũya kere diayema āārĩrĩ merā marĩrē ĩgũyarā āārĩmakũ iridi āārĩmĩ, ĩgũ pũrā āārĩpuoriburo, ārĩgũ.

*Marĩpuya kerere pérā, ĩgũ dorerosũta irika! ārĩ gojadea*

<sup>19</sup> Yaarā yũ maĩrā, ire masĩka! Mũsā āārĩpererārē Marĩpuya kerere ōārō péro gāāmea. Gajirā mũsārē weremakũ pérā, ōārō gũña odorāgue ĩgũsārē wereka! Mata guabirikōāka! <sup>20</sup> Sugũ noó gāāmerō guagu, Marĩpu gāāmerĩrē iribemi. <sup>21</sup> Irasirirā āārĩpereri mũsā ñerō gũñarĩrē, ñerĩ iririre pirikōāka! Marĩpuya kerere mũsā pédeare bũremurĩ merā ōārō irika! ĩgũya kerere pémakũ, ĩgũ turari merā mũsārē peamegue waabonerārē taugukumi.

<sup>22</sup> ĩgũya kere pédeare ōārō irika! Iri kerere pékererā, irire irimerā, mũsā basi ārĩkatori merā: “Ōārō yáa”, ārĩ gũñarākoa. <sup>23</sup> Mũsā Marĩpuya kerere pékererā, irire irimerā, sugũ masaku ĩgũya diapure diuru merā āĩñagũ irirosũ āārā. <sup>24</sup> ĩgũya diapure āĩñadero puũ, gajirogue waa, ĩgũ deyorire mata kātĩakōākumi. Irasirirā, ĩgũ kātĩderosũta Marĩpuya kerere péadero puũ, mata kātĩkōāa. <sup>25</sup> Gajigũ gapũ Marĩpuya kere pédeare gũñanĩgũ, kātĩbirikumi. Irasirirā, ĩgũ irirosũ irirā, marĩ pédeare kātĩbirikoa. Marĩpu dorerire irinĩrākoa. Irasirigũ Marĩpu marĩrē marĩ iriri merā ƚũyamakũ irigukumi. ĩgũ doreri keoro āārā. Irire marĩrē pídi āārĩmĩ, iri merā ĩgũ gāāmerĩrē irimasĩburo, ārĩgũ.

<sup>26</sup> Sugũ: “Marĩpure bũremua”, ārĩ gũñakeregũ, gajirārē werewũarire, ĩgũsārē ñerō werenĩrĩrē piribirimakũ, ĩgũ:

\* **1:12** Sugũ ũma birarimasũ gajirā nemorō ōārō ũmagũ, olivo wāĩkũdima pũrĩ merā iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirārē ĩgũ wajatadeare ĩmurā. I irirosũ, sugũ Jesũre bũremugũ ñerō tarikeregu: “Marĩpu yũre iritamugukumi”, ārĩ bũremurĩrē piribi, ũmũgasigue perebiri okari wajatagukumi. Iri ũmũgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ āārā.

“Marĩpure buremua”, ãrĩrĩ wajamáa. Īgũ basita ãrĩkatogu yámi. <sup>27</sup> Marĩ diayeta Marĩpu ããrĩnĩgũrẽ buremurã, ãsũ iriro gããmea. Pagusãmarã marĩrãrẽ, wapiweyarãdere ĩgũsã ñerõ tarimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ iritamurõ gããmea. I mũmũ marã ñerĩ irirã irirosũ iribirikõãrõ gããmea.

## 2

### *Masakare surosũ ĩãka! ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, mũsãrẽ Jesucristo marĩ Opũ õãtarĩgũre buremurã masakare surosũ ĩãrõ gããmea. Surãyeri masakare õãrõ irirã, gajirãdere õãrõ irika! <sup>2-3</sup> Mũsãrẽ i keori merã weregũra. Wãri doebiri opagũ oro merã iridea mojõsũrĩ túsãrĩ berorĩre opagũ õãrĩ surĩ sãñagũ, mũsã Jesũre buremurã nerẽrõgue aarimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ õãrõ merã: “Õõ, i õãrĩ doaripẽrõgue doaka!” ãrĩbukoa. Gajigũ bopogu boaro daro surĩro sãñagũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũ gapũre õãrõ bokatĩrĩñeãbiribukoa. Gajipoe irirã ĩgũrẽ: “Irota dujaka!” o “Õõ yebague doaka!” ãrĩbukoa. <sup>4</sup> Mũsã ĩgũsãrẽ surosũ ĩãmerã, ñerõ gũñarĩ merã: “Wãri doebiri opagũ, bopogu nemorõ ããrĩmi”, ãrĩrã yáa.

<sup>5</sup> Yaarã yũ maĩrã, yũre péka! Marĩpu i mũmũgue: “Boporã ããrĩma”, masaka ãrĩrãrẽ beyedi ããrĩmĩ, ĩgũrẽ wãro buremurĩ opamurãrẽ. ĩgũrẽ maĩrãrẽ: “Sĩgũra”, ãrĩdeare ĩgũyarãrẽ dorerogue opaburo, ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ beyedi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩpu boporãrẽ beyekeremakũ, mũsã gapũ ĩgũsãrẽ buremubea. Doebiri oparã gapũ mũsãrẽ burõ poyari merã moãdorenama. ĩgũsãta mũsãrẽ weresãrĩrẽ beyerimasã purõguere weresãmurã ãĩwãgãnama. <sup>7</sup> Mũsã: “Jesús õãgũyarã ããrĩma”, ãrĩsũrã ããrã. Doebiri oparã gapũ ĩgũyamarẽ ñerõ werenĩrã ããrĩma.

<sup>8</sup> Marĩpu marĩrẽ doregũ ĩgũ dorerire gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Mũ basi maĩrõsũta mũ purõ ããrĩrãdere maĩka!” Mũsã i dorerire irirã, õãrĩrẽ irirã yáa. <sup>9</sup> Mũsã gajirãrẽ surosũ ĩãmerã ñerõ irirã yáa. Marĩpu doreri gojadea pũgue irasirirãrẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpu dorerire tarinũgãrã ããrĩma”. <sup>10</sup> Sugũ ããrĩpereri Marĩpu dorerire irikeregũ, su wãrĩrẽ tarinũgãgũ, ñerõ iridea wajare opami. Irasirigũ ããrĩpereri Marĩpu dorerire tarinũgãgũ irirosũ ããrĩmĩ. <sup>11</sup> Marĩpu ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!” Gajidere ãrĩdi ããrĩmĩ: “Masakare wẽjẽbirikõãka!” Irasirigũ sugũ, gajigũ marãpo merã ñerõ iribirikeregũ, masakare wẽjẽgũ, Marĩpu dorerire tarinũgãgũ ããrĩmĩ. Ñerõ iridea waja, waja opami. <sup>12</sup> Marĩpu ĩgũ dorerire marĩrẽ pídi ããrĩmĩ, iri merã ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ. ĩgũ masakare ĩgũsã ñerõ iridea waja, wajamoãgũ ããrĩmĩ. ĩgũ dorerire marĩ irideare:

“Ōãgorabu”, marĩ iribirideare: “Ñegorabu”, ãrĩ beyegukumi. Irasirirã ĩgũ dorerire irika! ĩgũ gããmerõsũta werenĩka! 13 Marĩpu ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue wajamoãrĩnu ejamakũ, masakare bopoñarĩ merã ĩãmerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãbirikumi. Gajirãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrã gapure bopoñarĩ merã ĩãgukumi. ĩgũsãrẽ wajamoãbirikumi.

*Jesúre buremurĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ õãrĩ iririre gojadea*

14 Yaarã, ire péka! Sugũ õãrĩrẽ iribi: “Jesúre buremua”, ãrĩrĩ wajamáa. Irire ãrĩrĩ merã dita tausubirikumi. Peamegue waagukumi. 15 Jesúre buremugũ, o Jesúre buremugõ, surĩ gorawayumerã, baari mérõgã opamakũ ĩãrã, ¿nasirirãkuri musã? 16 ĩgũsãrẽ: “Ōãrõ waaburo musãrẽ. Ōãrĩ surĩ bokarã, baayapirã waaka!” ãrĩrã, ĩgũsã gããmerĩ gapure sĩbirimakũ, musã ãrĩrĩ neõ wajamáa. 17 I irirosũ ããrã. Sugu: “Jesúre buremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapure iribirimakũ, ĩgũ: “Jesúre buremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa.

18 Gajipoe irigu yũ wererire péduabi gapũ yũre ãsũ ãrĩbukumi: “Sugũ Jesúre buremurĩ opami. Gajigu gapũ Jesúre buremubirikeregu, õãrĩrẽ yámi”, ãrĩbukumi. ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, yũ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩbukoa: “Masaka sugũ õãrĩ iririre neõ ĩãbirikererã, ĩgũrẽ: ‘Jesúre buremugũ ããrĩmi’, ãrĩmasĩbirikuma. Gajigu gapũ ĩgũ õãrĩ iriri merã gajirãrẽ ĩgũ Jesúre buremugũ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi”, ãrĩbukoa. 19 Musã: “Marĩpu sugũta ããrĩmi”, ãrĩ buremua. Musã irasũ ãrĩ buremumakũ õãgoráa. Wãtẽa õãrĩrẽ neõ irimerãde irire buremuma. ĩgũsã Marĩpu ããrĩrikurire masĩma. Irasirirã ĩgũrẽ güirã, naradama. 20 Musã pémasĩmerã ããrã. Irasirigu ire musãrẽ werenemoguã, pémasĩdoregu. Sugu: “Jesúre buremua”, ãrĩgũ õãrĩ gapure iribirimakũ, ĩgũ: “Jesúre buremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa. Jesúre buremugũ meta ããrĩmi.

21 Iripoeguemu marĩ ñekũ Abraham irideare güñaka! “¿Diyeta ĩgũ yũre buremurĩ?” ãrĩgũ, Marĩpu ĩgũ magũ Isaare ãtãyeri merã iridea soepeorogue wẽjẽ soepeorede ããrĩmi. Irasirigu Abraham Marĩpu dorederosũta ĩgũ magũrẽ ãĩ wẽjẽbu iridi ããrãdimi. Marĩpu ĩgũ dorerire Abraham tarinũgãbirimakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ: “Mu magũrẽ wẽjẽbirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmi. Irasirigu ĩgũrẽ: “Diyeta yũre buremumi, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmi. 22 Irasirirã musã ire masĩa. Abraham Marĩpũre buremusĩã, ĩgũ doredeare iridi ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ ĩgũ doredeare irisĩã, Marĩpũre buremurĩ opatarigu dujadi ããrĩmi. 23 Irasiriro Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue Abraham irideare gojaderosũta waadero ããrĩbũ. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Abraham Marĩpũre buremudi ããrĩmi. ĩgũ buremumakũ ĩãgũ: Marĩpu ĩgũrẽ: ‘Ōãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãdi ããrĩmi”, ãrĩ gojasũdero

ãārĩbú. Irasũ ãārĩmakũ, Marĩpu ĩgũrê: “Abraham, yu merãmu ãārĩmi”, ãrĩdi ãārĩmi.

<sup>24</sup> Irasirirã Abrahãyamarê gũñarã, musã ire masĩa. Sugu: “Marĩpure buremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapure iribirimakũ ĩãgũ, Marĩpu ĩgũrê: “Õãgũ ãārĩmi”, ãrĩ ĩãbemi. Gajigu gapu diayeta Marĩpure buremugũ õãrĩrê yãmi. Irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpu ĩgũrê: “Õãgũ ãārĩmi”, ãrĩ ĩãmi. <sup>25</sup> Gaji iripoeguemo ãma merã ñerõ irideo Rahab wãĩkũgo irideare gũñaka! Josué iriunerã igoya makãgue ĩãdurirã ejamakũ, ĩgũsãrê iritamudeo ãārĩmó. Igoya makã marã ĩgũsãrê boka wějẽrĩ, ãrĩgõ, igoya wiigüe ĩgũsãrê duúdeo ãārĩmó. Puru ĩgũsã duri dujariri maarê ĩmudeo ãārĩmó. Igo Marĩpuyarãrê iritamurĩ merã Marĩpure igo buremurĩrê ĩmudeo ãārĩmó. Irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpu igore: “Õãgõ ãārĩmo”, ãrĩ ĩãdi ãārĩmi. <sup>26</sup> Āsũ ããrã. Masaku yujupũrã marĩmakũ, ĩgũya dupu okabirikoa. Sugu: “Marĩpure buremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapure iribi, diayeta Marĩpure buremubemi. Irasiriro ĩgũ: “Marĩpure buremua”, ãrĩrĩ neõ wãjamãa. Yujupũrã marĩrĩ dupu, boari dupu irirosũ ããrã.

### 3

#### *Marĩya disi wiririre gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, ire musã masĩa. Marĩpu gũa ĩgũyare buerimasã buerire, gajirã moãrĩmasã iriri nemorõ ĩã beyegukumi. ĩgũyare keoro buebirimakũ ĩãgũ, gajirã nemorõ gũare wãjamoãgukumi. Irasirirã musã watopegue ããrĩrã mérãgã dita gajirãrê buerimasã ããrĩburo. <sup>2</sup> Marĩ ããrĩpererã wãri õãrõ iribirire yãa. Sugu ñerĩ neõ werenĩbi: õãgũ Marĩpu gããmerĩ ditare irigu ããrĩmi. Gaji ñerõ iriridere neõ iribemi. ĩgũ ñerĩ werenĩrĩ ĩgũya disi wiririre kãmutamasĩgũ, ããrĩpereri ĩgũya dupugue ããrĩrĩ merã gaji ñerõ iriridere kãmutamasĩmi.

<sup>3</sup> Marĩ werenĩrĩmarê keori merã weremakũ i irirosũ ããrã. Marĩ kõme berore caballuya disire túsãkoa. Irasirirã i berogã merã, ĩgũ wãgu waibu ããrĩkeremakũ, tũãgãmenú, marĩ waadũaro waamakũ irikoa. <sup>4</sup> Doódirude irasũta ããrã. Iriuru wãdiru ããrĩkeremakũ, mirũ buru wějãpukeremakũ, wejatugũ mérĩ majĩgã merã dita iriru waarõre wejatukumi. <sup>5</sup> Marĩ werenĩrĩ irasũta ããrã. Marĩya nediru médirugã ããrĩkeremakũ, marĩya disi wãri: “Masĩtaria”, ãrĩ werenĩrĩ wiria. Āsũ ããrã. Peame marĩ mérĩmegã diukeremakũ, wãri makãnúurê ãjũmakũ irikoa. <sup>6</sup> Irasiriro marĩya disi nediru merã ñerĩ werenĩrĩ, i peame irirosũ ããrã. Marĩya dupugue, marĩya nediru su wãigã ããrĩkeremakũ, marĩ ñerĩ werenĩrĩ marĩrê ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩrê irimakũ irikoa. Irasiriro peame gajinorê ãjũwãgã, poyanorêrõ irirosũ, marĩ ñerĩ werenĩrĩ,

marĩ i ùmugue okarinurĩrẽ òãrõ ããrĩrĩrẽ poyanorẽmakũ yáa. Marĩ ñerĩ werenírã, wãtĩ ñerĩ iridorerire irirã yáa. <sup>7</sup> Masaka ìgũsàyarã ejorãrẽ kãmutarosũ ããrĩpererã makãnúu marã waimurãrẽ, wúrãrẽ, pĩrũãrẽ, dia marãrẽ kãmutamasĩma. Neògoraguedere ìgũsãnorẽ kãmutamasĩsianerã ããrĩmã. <sup>8</sup> Ìgũsãrẽ kãmutamasĩkeregu, neò sugũ masakũ ìgũ basi ìgũ werenírĩrẽ kãmutamasĩbemi. Irasirirã marĩ ñerĩrẽ wereníduabirikererã, ñerĩ werenía. Ñña kũrĩmakũ ìgũya nima merã masakare wějẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ werenírĩ merã gajirãrẽ ñetariro yáa.

<sup>9</sup> Marĩ werenírĩ merã Marĩpu marĩ Opure: “Òãtaria”, ãrĩ, usayari sĩa. Marĩ werenírĩ merãta masakare: “Ñerõ waaburo ìgũsãrẽ”, ãrĩ werenía. Marĩpu marĩ masaka ããrĩpererãrẽ ìgũ irirosũ ããrĩmakũ irikeremakũ, marĩ gãme ñerõ werenía. <sup>10</sup> Su disita òãrĩ werenírĩ, irasũ ããrĩmakũ ñerĩ werenírĩ wiria. Yaarã, irasiribirikòãrõ gããmea. <sup>11</sup> Deko wiriri gobere òãrĩ wiriro, ñerĩ wiribirikoa. <sup>12</sup> Yaarã, mũsã ire masĩa. Higuera, igui dukakubirikoa. Iguigu, higuera dukakubirikoa. Misõrĩ deko wiriri gobere moãkuri dekode wiribirikoa. Marĩde i irirosũ òãrĩ ditare werenírõ gããmea.

### *Diayema masĩrĩ ãsũ ããrã, ãrĩ gojadea*

<sup>13</sup> Mũsã watopegue sugũ òãrõ masĩgũ ããrĩgũno, òãrĩrẽ irinikòãburo. “Gajirã nemorõ masĩtarinũgãa”, ãrĩbi, ìgũ masĩrĩ merã òãrĩrẽ iriburo. Irasirimakũ ìãrã, gajirã ìgũrẽ: “Òãrõ masĩmi”, ãrĩrãkuma. <sup>14</sup> Mũsã gajinorẽ oparãrẽ buru ubu ìãturirã, ìgũsã nemorõ ããrĩduarã, mũsãya ããrĩburi ditare iriduarã: “Masĩtarinũgãa”, ãrĩ gũñabirikòãka! Mũsã irasũ ãrĩ gũñarã, ãrĩkatorikurã, diayema ããrĩrĩrẽ keoro werenírã meta yáa. <sup>15</sup> Mũsã: “Masĩtarinũgãa”, ãrĩ gũñarĩ, Marĩpu gũñarĩ sĩrĩ ããrĩbea. I ùmũ marã gũñarĩ, wãtĩya ããrã. <sup>16</sup> Masaka gajirãrẽ ubu ìãturi, ìgũsãya ããrĩburi ditare iriduarã, gãme guaseonírã ããrĩma. ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩrẽ yáma. <sup>17</sup> Marĩpu masĩrĩ sĩrĩ oparã gapũ òãrã ããrĩma. Gãme guaseodũamerã, gajirãrẽ iritamurã, gajirã wererire burumurĩ merã pérã, bopoñarĩ merã ìãrã, òãrĩrẽ irirã, masakare surosũ ìãrã, irikatoro marĩrõ irinírã ããrĩma. <sup>18</sup> Gajirã merã òãrõ ããrĩduarã, gãmekẽãrõ marĩrõ òãrõ siñajãrĩ merã ããrĩmakũ iriduarã, diayema iririre irinírã ããrĩma.

## 4

### *I ùmũmarẽ gããmerã, Marĩpure gããmebema, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> ¿Nasirirã gãme guaseo, gãmekẽãrĩ mũsã? ãsũ ããrã. Mũsã gũñarĩgue mũsã ñerĩrẽ iriduari, òãrĩrẽ iriduari merã gãmekẽãrĩ irirosũ ããrã. <sup>2</sup> Gajinorẽ mũsã gããmea. Irasirirã irire



opabirisĩã, masakare wějĕã, ĩġŭsãyare ĕmaduarã. Gajigu gajinorĕ opamakũ ĩãrã, ĩġŭrĕ ubu ĩãtura. Irasirirã ĩġŭyare opabirisĩã, ġãme guaseo, ġãmekĕãã. Musã Marĩpũre sĕrĕberisĩã, musã ġããmerĩrĕ opabea. <sup>3</sup> Gajipoere gajinorĕ sĕrĕkererã, ñerõ ġũñarĩ merã sĕrĕã. Musã basi musã ñerĩ haribejari ditare iriduarã sĕrĕã. Irasirigũ Marĩpũ musã sĕrĕrĩrĕ sĩbemi. <sup>4</sup> Musã sugo nomeõ marãpũkũgo ããrĩkeregõ gajigũre ġããmegõ irirosũ ããrã. ĶMusã ire masĩberi? Sugũ i ũmũ marã ñerĩrĕ irirã irirosũ iridũagũ, Marĩpũre ġããmebemi. I ũmũ marã ñerĩrĕ irimakũ ĩãġũ: “ĩġŭsã irirosũ irigũra”, ãrĩ ġũñagũ, Marĩpũre ĩãturigu dujami.

<sup>5</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpũ Őãġũ deyomarĩġŭrĕ marĩrĕ pĩdi ããrĩmĩ marĩ merã ããrĩbure. Őãġũ deyomarĩġũ marĩrĕ maĩġũ, marĩ ñerĩrĕ iridũamakũ ġããmebemi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Iri gojadea ubu ããrĩrĩ meta ããrã. ããrĩrõma ããrã. <sup>6</sup> Irasirigũ Marĩpũ marĩ ñerĩrĕ irinemobirikõãburo, ãrĩġũ, marĩrĕ bopoñarĩ merã ĩã, õãrõ iritamumi. Irasiriõ ĩġũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “‘Gajirã nemorõ ããrã’, ãrĩ ġũñagũrĕ Marĩpũ iritamubemi. ‘Yũ ubu ããrĩġũ ããrã, yũre iritamuka!’ ãrĩġũ ġapũre õãrõ iritamumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>7</sup> Irasirirã Marĩpũ dorerire bũremurĩ merã irika! Wãtĩ dorerire iribirikõãka! Musã ĩġŭrĕ pĕbirimakũ ĩãġũ, musãrĕ piri, duriwãġãkõãġũkumi. <sup>8</sup> Marĩpũ pũrogue ĩġŭrĕ: “Yũ merã ããrĩka!” ãrĩ ejanũġãrã irirosũ irika, ĩġŭrĕ masĩnemoduarã! Irasirimakũ ĩãġũ, musã pũrogue ejanũġãġũ irirosũ irigũkumi musãrĕ iritamunemobu. Musã ñerõ irirã ããrã. Irasirirã ñerõ iririre pirika! Musã Marĩpũyare irirã, o i ũmũ marã irirosũ irirã: “Őãġorãã”, ãrĩ ġũñadãã. Ire irasũ ãrĩ ġũñabirikõãka! I ũmũ marã irirosũta ñerĩrĕ irimakũ, ñegorãã. Marĩpũya ditare irimakũ, õãã. <sup>9</sup> Musã ñerõ iririre ġũñarã, usũyari merã bũrirono irirã, bũjawereri merã oreka! Musã ñerõ iririre ġũyasĩrĩrĩ merã, bũjawereka! <sup>10</sup> Marĩ Opũre: “Mũ ĩũrõrĕ yũ ñegũ, ubu ããrĩġũ ããrã, irasirigũ yũre iritamuka!” ãrĩ sĕrĕka! Musã irasũ ãrĩ sĕrĕmakũ: “Mũrĕ iritamũġũra, yaagũ, õãġũ ããrã”, ãrĩ ĩãġũkumi.

*Musã Jesũre bũremurã musã basi ġãme werewũabirikõãka ĩãrĩ gojadea*

<sup>11</sup> Yaarã, musã Jesũre bũremurã musã basi ġãme werewũabirikõãka! Gajirãrĕ ñerĩ werenĩrã, o ĩġŭsãrĕ werewũarã, Marĩpũ marĩrĕ ġãme maĩdoredeare tarinũġãrã yãã. Irire tarinũġãrã: “Iri doreri õãbea”, ãrĩrã irirosũ yãã. Irasirirã Marĩpũ dorerire: “Õãbea”, ãrĩ werewũarã: “Yũ Marĩpũ nemorõ doremasĩã”, ãrĩrã irirosũ yãã. <sup>12</sup> Marĩpũ sugũta masakare ĩġũ

dorerire pídi ããrĩmĩ. Īgũ sugũta ĩgũsã iririre ĩã beyemasĩmi. Masakare taumasĩmi, o peamegue béomasĩmi. Irasirirã mũsã gapũ: “Gajirã masakare werewũamasĩa”, ãrĩ gũñabirikõãka!

*Ñamigãgue marĩ iriburire masĩbirimarẽ gojadea*

<sup>13</sup> Dapagorare gajire weremakũ, õãrõ péka! Mũsã surãyeri: “Dapagã, o ñamigã gaji makãgue su bojori moã, wáro niyeru wajatarãkoa”, ãrĩ werenĩa. Irasũ ãrĩ werenĩrãrẽ ãsũ ãrĩ weregura. <sup>14</sup> Mũsãrẽ ñamigãgue waaburire neõ masĩbea. Marĩ i ãmũgue okari, ĩĩmikã boyoripoe duji, mérõgã puru perero irirosũ ããrã. Marĩ i ãmũgue ããrĩ, mérõgã puru boakõãrãkoa. <sup>15</sup> Irasirirã mũsãrẽ ãsũ ãrĩ werenĩrõ gããmea: “Marĩpũ gããmemakũ, okarãkoa ire, o gajire irimurã”. <sup>16</sup> Mũsã gapũ: “Marĩ masĩa, irasirirã marĩ gããmerõ ãsũ irirãkoa”, ãrĩ werenĩa. Iri ããrĩpereri mũsã irasũ ãrĩ werenĩrĩ, ñegorãa. <sup>17</sup> Irasirirã: “Marĩ ãsũ irirã, õãrĩrẽ irirãkoa”, ãrĩ masĩkererã, irire irimerã, ñerĩrẽ irirã yãa.

## 5

*Wári doebiri oparãrẽ waaburire gojadea*

<sup>1</sup> Mũsã wári doebiri oparã yũre péka! Mũsã ñerõ tarirãkoa. Irasirirã ire gũña, bũro bũjawereri merã gaguinĩ oreka! <sup>2</sup> Mũsãya doebiri boakõãrokoa. Mũsãya surĩre burua baarãkuma. <sup>3</sup> Mũsã niyeru koeri, oro, plata merã iridea koeri mũsã duripĩdea gurawijiakõãrokoa. Irasũ waamakũ, mũsã niyerure maĩsĩa, duripĩdeare masĩsũrokoa. I niyeru mũsã maĩrĩ, peame gajinorẽ soebéorosũ mũsãrẽ poyanorẽmakũ irirokoa. Dapagorare mũsã, i ãmũ pererĩnũ ejaburo dupiyuro, wáro niyerure duripĩrã yãa. Irire duripĩri waja bũro wajamoãsũrãkoa. <sup>4</sup> Mũsãya pooerire moãnerãrẽ wajaribea. Irasirirã mũsãrẽ: “Guare mũsã ãrãderosũta wajarika!” ãrĩ gaguinĩma. Īgũsã irasũ ãrĩ gaguinĩrĩrẽ marĩ Opũ ĩgũrẽ wereboerãrẽ doregũ pémi. <sup>5</sup> Mũsã i ãmũgue okarã, wári doebiri opãa. Mũsã opari merã mũsã gããmerĩ ditare yãa. Mũsã irasiriri waja wajamoãsũrãkoa. Wekũre ĩgũsã wẽjẽburi dupiyuro õãrõ baa, diĩkũgũ irirosũ ããrã. <sup>6</sup> Mũsã ñerõ irimerãrẽ: “Ñerõ yãma”, ãrĩ, peresugue ãiwãgã: “Wẽjẽka!” ãrã, mũsã ĩgũsãrẽ iririre kãmutamasĩña marĩrõ.

*Jesucristo i ãmũgue dupaturi aariburire marĩrẽ õãrõ yũro gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>7</sup> Irasirirã yaarã, marĩ Opũ Jesucristo i ãmũgue dupaturi aariburire gũñaturari merã õãrõ yũka! Pooe opũ ĩgũ otēdea dukakũburire õãrõ yũkumi. Īgũya pooere otēdero purũ, deko merẽburire, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ otēdea purĩ, masãburire õãrõ yũkumi. <sup>8</sup> Mũsãde ĩgũ irirosũta õãrõ yũka! Marĩ Opũ

dupaturi aariburo mérõ duyáa. Irasirirã gũñaturari merã ãgũrẽ buremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã ãgũ aariburire õãrõ yúnikõãka!

9 Yaarã, Marĩpu musãrẽ wajamoãrĩ, ãrĩrã, gãme turibirikõãka! ãgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgũ aariburo mérõ duyáa. 10 Yaarã, iripoegue marãrẽ marĩ Opũya kerere weredupiyunerãrẽ gũñaka! Marĩ Opũyare weredeã waja gajirã ãgũsãrẽ ñerõ irinerã ããrĩmã. ãgũya kerere weredupiyunerã gapũ ñerõ tarikererã, ãgũyare wereduúbirinerã ããrĩmã. ãgũsãrẽ ñerõ irirãrẽ ñerõ iribirinerã ããrĩmã. Irasirirã musãde ãgũsã iriderosũta irika! 11 Ñerõ tarikererã marĩ Opũre buremurĩrẽ neõ piribirinerãrẽ gũñarã: “Marĩ Opũ õãrõ iritamunerã, usũyari bokanerã ããrĩmã”, ãrĩ gũñãã. Iripoeguemu Job wãikũgu ñerõ tarideã kerere musã pébu. ãgũ buro ñerõ tarikeregu, marĩ Opũre buremurĩrẽ piribiridi ããrĩmĩ. Irasirigu ãgũ ñerõ taridero purũ, marĩ Opũ ãgũrẽ maãgũ ãgũrẽ bopoñarĩ merã ããsãã, wãri õãrĩrẽ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã, ãgũ marĩdere maãrĩrẽ, ãgũ marĩdere bopoñarĩ merã ããrĩrẽ musã masãã.

12 Yaarã, gajĩ yũ wererire goepeyari merã õãrõ péka! Musã gajirãrẽ wererã, ãsũ ãrĩ weribirikõãka: “Usũgasima merã ãsũ irigũra”, o “I nikũma merã ãsũ irigũra”, ãrĩbirikõãka! Musã gajirãrẽ wererã, ãrĩkatori marĩrõ su diayeta wereka! Gajinorẽ irianerã: “Iriabu”, ãrĩka! “Ãsũ irirãra”, ãrĩrã, irika! “Ãsũ iribirikoa”, ãrĩrã, iribirikõãka! Marĩpu wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, irasirika!

13 Musã ñerõ tarirã, Marĩpũre: “Iritamuka yũre!” ãrĩ sãrẽka! Usũyari merã ããrĩrã, bayapeori merã ãgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sũka! 14 Sugũ pũrĩrikũgu, Jesũre buremurã oparãrẽ siiuburo. ãgũsã ãgũrẽ uye merã piupeo, marĩ Opũre: “Jesús, ñĩ mũrẽ buremugũrẽ tauka!” ãrĩ sãrẽbosarãkuma. 15 ãgũsã marĩ Opũre buremurĩ merã sãrẽmakũ, marĩ Opũ ãgũrẽ taugũkumi. Irasirigu ãgũrẽ pũrĩrĩ marĩgũ dujamakũ irigũkumi. Pũrĩrikũadi ñerõ iridi ããrĩmakũ, Marĩpu ãgũ ñerõ irideare kãtigũkumi. 16 Irasirirã musã ñerõ irideare gãme weretarika! Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpũre musãya ããrĩburire gãme sãrẽbosaka! Irasirika, Marĩpu musãrẽ pũrĩrĩ marĩrã ããrĩburo, ãrĩrã! Õãrĩrẽ iririkũgu buro buremurĩ merã gajirãya ããrĩburire Marĩpũre sãrẽbosamakũ, Marĩpu ãgũ sãrẽrõsũta irigũkumi. 17 Iripoeguemu Marĩpũya kerere weredupiyudi Elías wãikũgu marĩsũta masakũ ããrĩdi ããrĩmĩ. ãgũ ããrĩdeapoegue marã ñerõ irimakũ ããgũ, Marĩpũre: “Deko merẽbirimakũ irika!” ãrĩ, buro buremurĩ merã sãrẽdi ããrĩmĩ. Marĩpu ãgũ sãrẽrĩrẽ pé, uye bojori gajĩ bojori dekokora, ãgũsãya nikũrẽ deko merẽbirimakũ iridi

ããrĩmí. <sup>18</sup> Puru Marĩpure: “Deko merẽmakũ irika doja!” ãrĩ sērēdi ããrĩmí. Īgũ sērẽmakũ, deko merẽdero ããrĩbú. Irasũ waa-makũ, ĩgũsāya nikũrẽ dupaturi oteri puri dukakũdero ããrĩbú.

<sup>19</sup> Yaarã, sugũ musã merãmũ diayema ããrĩrẽ irinemobiri-makũ ĩãrã, dupaturi Marĩpureyare irimakũ irirã, ĩgũrẽ õãrõ irirã irikoa. <sup>20</sup> Ire masĩka! Musã sugũ ñerõ irigure ĩgũ ñerõ iririre pirimakũ irirã, ĩgũrẽ õãrõ irirã irikoa. Marĩpu ĩgũrẽ peamegue waabodire taugũkumi. Īgũ wári ñerĩ irideare kãtigũkumi.

# 1 SAN PEDRO

## *Pedro Jesúre bɔremurã waasirinerãrê gojadea*

<sup>1</sup> Yɔ Pedro mɔsãrê òãdorea. Jesucristo yɔre ìgũyare buedoregɔ beyemi. Irasirigɔ mɔsãrê, mɔsãya nikũrê wiri, gajirogue Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia wãikɔri nikũgue waasirinerãrê i pũrê gojáa. <sup>2</sup> Marĩpɔ ããrĩnìgũ dupiyurogue mɔsãrê: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩderosũta beyedi ããrĩmí. Òãgũ deyomarĩgũ merã mɔsãrê ìgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, Jesucristo gããmerĩrê iriburo, ãrĩgũ. Jesucristo dí béori merã ñerĩrê koesũnerã ããrĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí. Mɔsãrê òãrò iritamɔ, siñajãrĩ merã ããrĩdero nemorò ããrĩrikɔmakũ iriburo.

## *Jesúre bɔremurã Marĩpɔ merã òãrò ããrĩnĩburire gojadea*

<sup>3</sup> Marĩpɔre, marĩ Opɔ Jesucristo Pagɔre: “Òãtaria mɔ”, ãrĩ, ɔsɔyari sĩrã! Ìgũ marĩrê bɔro bopoñasĩã, Jesucristore boadiguere masũrĩ merã marĩrê dupaturi deyoarã irirosũ ìgũ pũrã ñajãmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigɔ ìgũ merã marĩ òãrò ããrĩnìkòãburire masĩmakũ yámi. <sup>4</sup> Irasirirã, ìgũyarãrê: “Òãrĩrê sĩgɔra”, ãrĩdeare marĩ opaburire ɔsɔyari merã yúrã yáa. Ìgũ marĩrê sĩburi: ìgũ ãmɔgasigue òãrĩ opari, neò pereburi, boaburi meta ããrã. <sup>5</sup> Marĩpɔ marĩrê ìgũrê bɔremurãrê ìgũ turari merã koremi. Irasirigɔ, i ãmɔ peremakũ, ìgũ marĩrê peamegue waabonerãrê: “Taugɔra, yɔ merã ããrĩnìkòãrãkɔma”, ãrĩdeare iriyuwarikɔrere masĩmakũ irigɔkumi.

<sup>6</sup> Marĩ mérògã i ãmɔgue ããrĩròpa wári gajirosũperi ñerò tarikererã, ãmɔgasigue Marĩpɔ marĩrê sĩburire gũñarã, bɔro ɔsɔyari merã ããrã. <sup>7</sup> Ñerò tarikererã, marĩ diayeta Marĩpɔre òãrò bɔremunĩrĩ, oro nemorò wajakɔa. Oro wajakɔkerero, pereburi ããrã. Masaka irire peamegue soekuma òãrĩ oro dita dujaburo, ãrĩrã. Irasũta marĩ ñerò tariri merã diayeta Marĩpɔre òãrò bɔremunĩrã dujarãkɔa. Irasirigɔ, Jesucristo dupaturi aarimãkũ, Marĩpɔ marĩrê: “Òãrò iribɔ, irasirirã yɔ pɔro yɔ merã ããrĩnìkòãrãkɔa”, ãrĩgɔkumi.

<sup>8-9</sup> Mɔsã Jesucristore ìgũ i ãmɔgue ããrĩmakũ ìãbirinerã ããrĩkererã, ìgũrê maĩa. Dapagoradere ìgũrê ìãbirikererã, gũñaturari merã ìgũrê bɔremua. Mɔsã ìgũrê irasũ bɔremunĩmakũ, Marĩpɔ mɔsãrê peamegue waabonerãrê tarimãkũ irigɔkumi. Irasirirã mɔsã Marĩpɔ pɔrogue waaburire gũñarã, iroque eja, ɔsɔyagosũ bɔro ɔsɔyãa. I ɔsɔyari oparire werenĩrĩ merã weremasĩña máa.

<sup>10</sup> Iripoegue Marĩp̄ya kerere weredupiyunerã ĩgũ m̄sãrẽ õãrõ iritamugũ taiburire werenerã ããrĩmã. Irire werekererã, pẽmasĩbirinerã ããrĩmã. Irasirirã irire masĩduarã, bue, gũñamanerã ããrĩmã. <sup>11</sup> Õãgũ deyomarĩgũ Cristo ĩgũsãrẽ iriudi iritamurĩ merã Cristo ñerõ tari, boadigue masã, ãmugasigue m̄rĩa, p̄ru ããrĩpererã Op̄u ããrĩburire weredupiyunerã ããrĩmã. Irasirirã: “¿Noã irasũ waagukuri, ñaásũ ããrĩmakũ irasũ waarokuri?” ãrĩ masĩduarã, irire bue, gũñamanerã ããrĩmã. <sup>12</sup> Marĩp̄u ĩgũsã masĩmakũ gããmegũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “M̄sã ããrĩrĩpoe i irasũ waabirikoa dapa. P̄ru marã gapu irire ĩãrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Dapagorare Marĩp̄u marĩrẽ tauri kerere wererã ĩgũsã iripoegue weredeareta m̄sãrẽ werema. Õãgũ deyomarĩgũ Marĩp̄u ãmugasigue merã iriudi iritamurĩ merã m̄sãrẽ irire werema. Marĩp̄u Jesucristo iridea merã marĩrẽ taurire Marĩp̄ure wereboerãde b̄ro masĩduama.

*Marĩp̄u marĩrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩdoremi, ãrĩ gojadea*

<sup>13</sup> Irasirirã m̄sã iriburire õãrõ pẽmasĩrĩ merã gũñaka! Jesucristo i ãmugue dupaturi aarimakũ, Marĩp̄u m̄sãrẽ õãrõ iritamugũ m̄sã peamegue waabonerãrẽ taiburire gũñanĩkõãka! Irire gũñarã, b̄ro m̄s̄yari merã yũka! <sup>14</sup> Iripoegue m̄sã Marĩp̄ure masĩburi dupiyuro ñerõ m̄aribejarire iriunaderosũta dapagorare neõ irinemobirikõãka! Majĩrã ĩgũsã pagusãmarã dorerire tarinugãmerã irirosũ Marĩp̄u dorerire tarinugãbirikõãka! <sup>15</sup> Marĩp̄u m̄sãrẽ ĩgũyarã ããrĩdoregu siiudi, ñerĩ marĩgũ ããrĩmĩ. Irasirirã, ĩgũ irirosũ m̄sãde ñerĩ marĩrãta õãrĩ ditare irika! <sup>16</sup> Marĩp̄ya werenĩrĩ gojadea pũgue irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yu õãgũ, ñerĩ marĩgũ ããrã. Irasirirã m̄sãde ñerĩ marĩrã ããrĩka!” ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>17</sup> Marĩp̄u ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãgũ, ĩgũsã irideare: “Iri õãbũ, iri õãbiribũ”, ãrĩ weregu ããrĩmĩ. Irasirirã ĩgũrẽ: “Guapu”, ãrĩrã, i ãmugue m̄sã ããrĩrõpa gopepyari merã ĩgũyare irika! <sup>18</sup> M̄sã ñekũsãmarã Marĩp̄uyare iribirinerã ããrĩmã. M̄sã ĩgũsã iriderosũ iriri wajamãa. Irasirigu Marĩp̄u m̄sãrẽ ĩgũsã iriderosũ iriunanerãrẽ taudi ããrĩmĩ ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ. M̄sã ire masĩa. Marĩp̄u marĩrẽ taugu, marĩ ñerõ iridea wjare wjariibosadi ããrĩmĩ. Irasũ wjariibosagu, niyeru, oro merã wjariibosabiridi ããrĩmĩ. Niyeru, oro pereburi ããrã. <sup>19</sup> Irasirigu iri wjakuoro nemorõ marĩ ñerĩ iridea wjare wjariibosadi ããrĩmĩ. ĩgũ magũ Cristo boagu dí béodea merã gapu marĩ ñerĩ iridea wjare wjariibosadi ããrĩmĩ. Oveja majĩgũ masaka Marĩp̄ure b̄remurã wẽjẽ soepeobu õãgũ ããrĩderosũta Cristo õãgũ ñerĩ marĩgũ ããrĩmĩ. <sup>20</sup> Marĩp̄u i ãmũrẽ ĩgũ iriburo dupiyurogueta Cristo ĩgũ boagu dí béoburire masĩsiadi ããrĩmĩ.

Ipapoere i ūmũ pereburi dupiyuro Cristore i ūmũgue iri-  
udi āārīmí, ĩgũya dí béori merā m̄sārē iritamuburo, āārĩgũ.  
21 Irasirirā Cristo iritamurĩ merā Marĩpũre b̄remua. Marĩpũ  
Cristore boadiguere masũ, ūmũgasigue āĩmurĩa, āārĩpererā  
Opũ sóodi āārīmí. Irasirirā Marĩpũre: “Gũare ōārō irigũ  
āārĩmi”, ārĩ b̄remu, ĩgũ merā ōārō āārĩnĩburire ōārō masĩa.

22 Cristoya diayema kerere pé b̄remusĩā, m̄sā ñerĩ  
iririkũrire pirinerā āārĩbũ. Dapagorare diayeta m̄sāyarārē  
maĩmasĩa. Irasirirā m̄sāya yũjũpũrārĩ, āārĩpereri m̄sā turari  
merā gāme maĩka! 23 M̄sā Marĩpũya werenĩrĩrē b̄remurā,  
dupaturi deyoarā irirosũ waabu. Irasirirā ĩgũ pũrā waabu.  
Marĩ pagusāmarā merā deyoa, pũrũ boakōārākoa. Iri irirosũ  
āārĩbea Marĩpũ pũrā waamakũ. ĩgũya werenĩrĩ, perebiri  
werenĩrĩ āārā. Irasirirā iri werenĩrĩ merā ĩgũ pũro ĩgũ merā  
āārĩnĩkōārākoa. 24 ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩ go-  
jasũdero āārĩbũ:

Āārĩpererā masaka tá irirosũ āārĩma. ĩgũsā ōārĩ oparide tá  
goori irirosũ āārā. Tá masā, boakōāa. Gooride boakōāa.  
Iri irirosũta marĩ masakade boarākoa.

25 Marĩ Opũ werenĩrĩ gapũ neō perebirikoa. ĩgũ ārĩderosũta  
waarokoa. Āārĩpereri ĩgũ: “Āsũ irigura”, ārĩdeare  
iriyuwarikũgukumi, ārĩ gojasũdero āārĩbũ.\*

Iri ōārĩ bueri, m̄sārē ĩgũsā weredeā, Jesucristo marĩrē tauri  
kerere bueri āārā.

## 2

1 Irasirirā āārĩpereri gajirosũperi ñerĩ iririre: ārĩkatorire,  
irikatorire, gajirā gajino opamakũ ĩaturirire, gajirārē ñerō ārĩ  
werewũarire pirika! 2-3 M̄sā, marĩ Opũ m̄sārē ōārō iririre  
sĩrũ masĩsiāa. Irasirirā neō deyoarāgā ōpĩkũrē gāāmerōsũ  
m̄sāde marĩ Opũyare diayemarē b̄ro gāāmekā! Irire  
gāāmerā, ĩgũrē b̄remunemorākoa. M̄sā irasirimakũ, m̄sārē  
taugukumi.

*Cristo masakare okari s̄ĩgũ ūtāye irirosũ āārĩmi, ārĩ gojadea*

4 Cristo marĩrē okari s̄ĩgũ suye ūtāye masaka ĩgũsā béoadeaye  
irirosũ āārĩgũ āārĩmi. ĩgũsā ĩgũrē gāāmebirikeremakũ, Marĩpũ  
ĩgũ Pagũ gapũ ĩgũrē: “Ōātarigũ, āārĩpererā Opũ āārĩmi”, ārĩ  
beyedi āārĩmí. Irasirirā ĩgũrē: “Ōāgũ āārĩmi”, ārĩ b̄remua.  
5 Marĩde Cristo merā okari oparā ūtāyeri irirosũ āārā. Marĩpũ,  
sugũ ūtāyeri merā wii irigũ irirosũ marĩ merā irigũ yāmi.  
Irasirigũ marĩrē ĩgũyarārē ĩgũya wiima irirosũ āārĩmakũ yāmi.  
ĩgũyarā paía ĩgũrē b̄remurā, ĩgũ dorederosũta gajino s̄ĩma.  
Marĩrē ĩgũsā irirosũ āārĩmakũ yāmi, Jesucristo iritamurĩ merā

\* 1:25 Is 40.6-8

Īgūrē usuyari sīburo, ārīgū. Irasirirā Īgūyare irirā, Īgūrē usuyamakū irirākoa. <sup>6</sup> Marīpū Īgūya werenīrī gojadea pūgue āsū ārīdi āārīmī:

Yū beyedire yaa wiima weanúpūroridea ūtāye irirosū āārīgūrē Jerusalēgue pīgara. Īgū, yū beyedi ōātarigu, āārīpererā Opū āārīmī. Īgūrē būremurāno, būro usuyarākuma. “Ūbugorata Īgūrē būremukubu”, ārī gūñabirikuma, ārīdi āārīmī.\*

<sup>7</sup> Mūsāde Īgūrē būremurā: “Ōātarigu āārīmī”, ārī iāa. Īgūrē būremumerā gapūre Marīpūya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībū:

Marīpū beyedi suye ūtāye wii iririmasā béoadeaye irirosū āārīkeremakū, Marīpū gapū Īgūrē iri wiima weanúpūroridea ūtāye irirosū āārīmakū iridi āārīmī. Irasirigu Īgūrē āārīpererā Opū pīdi āārīmī, ārī gojasūdero āārībū.\*

<sup>8</sup> Gaji Marīpūya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībū:

Marīpū beyedire būremumerā, iri ūtāyegue gubutūameémejānerā irirosū āārīma. Irasirirā Marīpū pūroque neō waabirikuma, ārī gojasūdero āārībū.\*

Īgūya kerere būremubiri waja ūtāyegue gubutūameémejānerā irirosū āārīma. Marīpū pūroque ejabirikuma. Īgūsārē irasū waaburire Marīpū iripoequeta: “Irasū waarokoa”, ārīsiadi āārīmī.

### *Marīpūyarā āsū āārīma, ārī gojadea*

<sup>9</sup> Mūsā gapū Marīpū pūrā Īgū beyenerā āārā. Marī Opūyarā paia irirosū Īgūyare moārā, Marīpūya bumarā Īgū ĩūrō ñerī marīrā Īgūyarā āārā. Mūsārē nañīārō āārīrā irirosū Īgūyare neō masībirinerārē masīdoregū siiudi āārīmī. Irasirigu mūsārē boyorogue āārīrā irirosū irire ōārō masīrā āārīmakū iridi āārīmī. Mūsārē Īgū ōārō irideare gajirārē weredoregū, irasiridi āārīmī. <sup>10</sup> Mūsā iro dupiyurogue Marīpū pūrā āārībīribū. Dapagorare Marīpū pūrā āārā pama. Mūsā iro dupiyurogue bopoñarī merā iāsūña marībū. Dapagorare mūsārē Marīpū bopoñarī merā iāmi.

### *Marīpūyare irirā āārīkal ārī gojadea*

<sup>11</sup> Yaarā yū maīrā, mūsā i ūmūrē naagorenarīmasā mūsāya makāgue āārīmerā irirosū, Marīpū pūro waamurāta āārā. Irasirigu mūsārē ire turaro werea. Mūsā ñerī ūaribejarire iribirikōāka! Mūsārē ñerō irimakū iriduarā irirosū mūsā ñerī ūaribejari mūsārē ñerō irimakū iriduarō yāa. <sup>12</sup> Marīpūre masīmerā watopegue āārīrā ōārō irirā



ãārīka, mūsārē werewuari, ārīrā! Mūsā irasirimakū mūsārē werewuadukerērā, Marīpu ĩgūsārē ĩgūyare masīmakū iriripoe mūsā oārō iririre ĩānerā ãārīsīā, ĩgūrē: “Ōāgū, turagu ãārīmi”, ārī buremurākuma.

<sup>13</sup> Marī Opure buremusīā, ãārīpererā i nikū marā oparārē oārō merā yujuka! I nikū marā oparā opu ãārīgūdere yujuka! <sup>14</sup> ĩgū dokamarā oparādere yujuka! ĩgūsārē ĩgū doreri tarinugārārē wajamoāmurārē pīdi ãārīmī. ĩgū dorerire irirārē: “Ōārō iriabu mūsā”, ārīdoregu pīdi ãārīmī. Irasirirā ĩgūsārē yujuka! <sup>15</sup> Marīpu, mūsā oārō irimakū gāamemi. Mūsā irasirimakū ĩārā, pēmasīmerā mūsārē werewuadukerērā, werewuamasībema.

<sup>16</sup> Mūsā, Marīpu tausūnerā ãārīsīā, gajirārē moāboerimasāgora ãārībea. Marīpu tausūnerā ãārīkererā, “Guare doreri máa. Irasirirā gua gāamerō ñerīrē irirākoa”, ārī gūñabirikōāka! Āsū gapu irika! “Marīpure moāboerā ãārā gua”, ārī gūñaka! Irasū ārī gūñarā, ĩgū dorerire irika! <sup>17</sup> Āārīpererā masakare buremurī merā ĩāka! Marīyarārē Jesúre buremurārē maīka! Marīpure gopeyari merā buremuka! I nikū marā opudere buremurī merā ĩāka!

*Cristo ñerō tarigu ĩgū bokatūnderosū mūsāde bokatūka! ārī gojadea*

<sup>18</sup> Moāboerimasā, oārō buremurī merā mūsā oparārē yujuka! Mūsārē oārō irirā ditare yujubirikōāka! Mūsārē turaro merā dorerādere yujuka! <sup>19</sup> Mūsā ñerō iribirikeremakū, mūsā oparā mūsārē wajamoābukuma. Mūsā, Marīpu ĩūrō diayemarē iridukamakū, ĩgūsā wajamoārīrē bokatūmakū, Marīpu mūsārē: “Ōārō yāma”, ārī ĩāgukumi. <sup>20</sup> Mūsā ñerō iriri waja gapu ĩgūsā mūsārē wajamoāmakū, irire mūsā bokatūkeremakū, Marīpu mūsārē: “Ōārō yāma”, ārī ĩābirikumi. Mūsā oārō irikeremakū ĩgūsā mūsārē wajamoāmakū, mūsā oārō merā guaro marīrō bokatūmakū, Marīpu mūsārē: “Ōārō yāma”, ārī ĩāgukumi. <sup>21</sup> Irasiriburo, ārīgū, Marīpu mūsārē ĩgūyarā ãārīdoregu siiudi ãārīmī. Cristode mūsāya ãārīburire ñerō tarimi, mūsāde ĩgū iriderosū iritayaburo, ārīgū. <sup>22</sup> ĩgū neō suñarō ñerō iribirimi. Gajirārē ārīkatori merā neō werenībirimi. <sup>23</sup> Masaka ĩgūrē turimakū, ĩgūsārē neō turi gāmibirimi. ĩgūrē ĩgūsā ñerō irikeremakū: “Mūsārē ñerō irigura”, neō ārībirimi. ĩgū Pagu gapure: “Yupu diayemarē irigu, yure ñerō irirārē diayeta wajamoāgukumi. ĩgūgue āmugukumi”, ārī gūñadi ãārīmī. Irasirirā marīdere ĩgū ārīderosū ārīrō gāamea. <sup>24</sup> Cristo, marī irirosū dupukugu ĩgū basi marī ñerī iridea wajare wajari-bosagu curusague boami. Marī okaropa ñerī iririre piri,

Marĩpɥaya diayema gapɥre iriburo, ārĩgũ, boami. Īgũ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugu, buro kãmikɥ, buro ñerõ tarimi. <sup>25</sup> Oveja dederinerã irirosũ musãde peamegue dederibonerã āārĩbú. Dapagorare Cristore bɥremusĩã, Īgũyarã āārã. Irasirigɥ ovejare koregɥ irirosũ Cristo musãrẽ koremi. Musã õãrõ āārĩrikɥburo, ārĩgũ, musãrẽ õãrõ koremi.

### 3

#### *Mojõsmanerã ãsũ irika! ārĩ gojadea*

<sup>1-2</sup> Moãboerimasãrẽ yɥ werederosũta musã marãposã nomerẽ weregɥra. Musã marãpusãmarãrẽ õãrõ merã yɥjuka! Īgũsã dorerosũ irika! Surãyeri musã marãpusãmarã Marĩpɥaya kerere bɥremumerã āārĩma. Irasirirã Īgũyare musã Īgũsãrẽ werebirikererã, Īgũyare õãrõ iririkɥka! Õãrĩ ditare irika! Musã marãpusãmarã musãrẽ dorerire bɥremurĩ merã yɥjuka! Musã irasirimakũ ĩãrã, Īgũsãde Marĩpɥaya kerere bɥremubukuma. <sup>3</sup> Musãya dɥpɥre wári mamarikɥbirikõãka! Musãya dɥpɥre gajirãrẽ ĩãsuyumakũ iribirikõãka! Musãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ārĩ ĩãmakũ iribirikõãka! Irasirirã musãya poañapure wɥnapuwea mamuanerã nome, oro merã iridea dari buyanerã nome, wajapari surĩ sãñanerã nome āārĩdɥari ditare gũñarikɥbirikõãka! <sup>4</sup> Āsũ gapɥ āārĩka, õãrã, õãrõ deyorã nome āārĩdɥarã! Õãrĩ gũñarĩ oparã nome, gajirãrẽ turiro marĩrõ gopepyaro merã weretamurã nome, siñajãrĩ merã āārĩrikɥrã nome āārĩka! Õãrõ āārĩrikɥri, dɥpɥre mamarĩ õãrõ deyori pereburosũ neõ perebirikoa. Musã õãrõ āārĩrikɥri, Marĩpɥ ĩũrõrẽ õãtariri āārã. <sup>5</sup> Iripoeguere Marĩpɥyarã nome ãsũta āārĩunanerã āārĩmá. Īgũsã nome: “Marĩpɥ ārĩderosũta yure õãrõ irigukumi”, ārĩ bɥremurã, Īgũsã marãpusãmarã dorerire õãrõ yɥjunerã āārĩmá. <sup>6</sup> Āsũta Sara igo marãpɥre Abrahãrẽ õãrõ merã yɥjudeo āārĩmó. Irasirigo Īgũrẽ: “Yɥ opu”, ārĩunadeo āārĩmó. Irasirirã musã õãrõ irirã, gũiro marĩrõ āārĩrikɥrã, Sara āārĩderosũ āārĩrãkoa.

<sup>7</sup> Āsũta musã marãpokurãde musã marãposã nomerẽ pémasĩrĩ merã õãrõ irika! Nome, marĩ ãma irirosũ turarã āārĩbema. Irasirirã Īgũsãrẽ bɥremurĩ merã iritamuka! Marĩpɥ musãrẽ bopoña, Īgũ pɥro perebiri okari sĩburosũta nomedere bopoña, perebiri okari sĩgukumi. Irasirirã musã marãposã nomerẽ õãrõ koreka! Marĩpɥ musã sêrêrĩrẽ yɥjɥburosũta Īgũsã nomerẽ õãrõ irika!

#### *Õãrõ Īgũsã irikeremakũ, gajirã Īgũsãrẽ ñerõ iririre weredea*

<sup>8</sup> I merã musã āārĩpererãrẽ weretũnugɥra. Suro merã õãrõ āārĩrikɥka! Musã merãmarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Sugɥ

pūrā irirosū gāme maīrikuka! Ōārō merā gāme iritamuka! “Gua, gajirā nemorō āārībea”, ārī gūñaka! <sup>9</sup> Gajirā musārē ñerō irimakū, ĩgūsārē gāmibirikōāka! Musārē ĩgūsā ñerō ārī werenímakū, ĩgūsārē ñerō ārī gāmibirikōāka! Āsū gapu irika! ĩgūsāya āārīburire Marīpue sērēbosaka! Marīpu musārē ōārō iribu, irire irimurārē pídi āārímí. <sup>10</sup> Marīpuya werenírí gojadesa pūguere āsūta ārī gojasūdero āārībú:

Musā okaropa ōārō usuyari merā āārīduarā, neō ñerō wereníbirikōāka! Neō ārīkatobirikōāka!

<sup>11</sup> Āārīpereri ñerí iririre pirikōāka! Ōārī gapure irika! Gāme ĩaturiro marīrō siñajārī merā āārīrikuka! Irire buro gāameka!

<sup>12</sup> Diayemarē irirārē marī Opu irasū koreníkōāmi. ĩgūsā ĩgūrē sērērīrē irasū péníkōāmi. Ñerō irirā gapure gāamebemi, ārī gojasūdero āārībú.✧

<sup>13</sup> Ōārī ditare iridumakū, ¿noā musārē poyanorēbukuri?

<sup>14</sup> Diayemarē musā irikeremakū, gajirā musārē ñerō irimakū, Marīpu gapu musārē ōārō yámi. Irasirirā usuyáa. Musārē ñerō iriduarārē güibirikōāka! ĩgūsā musārē iriburire güñaríkubirikōāka! <sup>15</sup> Āsū gapu irika! Cristore: “Gua Opu āārímí”, ārī buremuka! Musārē: “¿Nasirirā Cristore buremurí?” ārī sērēñarānorē pémasírí merā ōārō yujuka! ĩgūsā musārē sērēñaburo dupiyuro ĩgūsārē yujuburire ōārō güñayuka! Irasirirā ĩgūsārē Cristo musārē tauburire ōārō yujurākoa. <sup>16</sup> Turiro marīrō ōārō buremurí merā ĩgūsārē yujuka! Ōārō irika! Irasirirā: “Marīpu ĩūrō waja opabea”, ārī güñarākoa. Cristore musā buremurā ĩgüyare ōārō irirā āārímakū gajirā musārē: “Ñerō yáma”, ārī werewuanerā ĩgūsā musārē werewuadea diaye āārībirimakū ĩārā, guyasírírākuma. <sup>17</sup> Marī ñerō iriri waja gajirā marīrē ñerō tarimakū iribukuma. Marīpu gāamemakū, marī ōārō iriri waja gajirā marīrē ñerō tarimakū iriri gapu ōāgoráa.

<sup>18</sup> Irasūta Cristo ōāgū āārīkeregū, ñerō tarimi. Suñarōta āārīpererā ñerí iridea wajare boa, wajaribosadi āārímí. Marī ñerā āārímakū, marīya āārīburire ñerō tarimi, marīrē Marīpuyarā waamakū iribu. ĩgū, marī irirosū dupukugu āārīsīā, ĩgūya dupugora tamerā boakōāmi. ĩgū boakeremakū, ĩgūya yujupūrā merā okakōādi āārímí. <sup>19</sup> Irasirigū ĩgūya yujupūrā merā boanerā ĩgūsā peresu irisūnerā āārīrōgue waa, ĩgūsāya yujupūrārīrē Marīpuyare weredi āārímí. <sup>20</sup> ĩgūsā iripoeguere Marīpu dorerire tarinugāunanerā āārímá. Noé āārīdeapoeguere ĩgū wádiru doódirure dooripoe Marīpu ĩgūrē buremumakū gāāmedi āārādimi. Irasirigū: “Gajipoe irirā

yure b̄remubukuma”, āri, ĩgūsārē yoaripoe yūdi āārādimi. ĩgūsā gapu neō b̄remubiriunanerā āārīmá. Irasirig̃u Marĩpu ĩgūsārē wajamoādi āārīmí. Noé ĩgūya wii marā merā dita: su mojōma pere gaji mojō Ɂreru p̄rēbejarā dia mirĩrĩrē tariweredi āārīmí. <sup>21</sup> Marĩpu i nikūrē miūgū ĩgūsārē taudea, marĩrē deko merā wāiyeri irirosū āārā. Irasiro marĩ peamegue waabonerārē tauburire ĩmua. Deko merā marĩrē wāiyemakū, marĩya d̄p̄ure ḡrarire koerosū āārĩbea. Marĩ wāiyesūrā, Marĩp̄ure: “Ḡware m̄ ĩūrō ñerĩ marĩrā āārĩmakū irika!” āri s̄rēa. Irasirirā, Jesucristo masādea merā marĩ peamegue waabonerā tarimurā āārā. <sup>22</sup> Jesucristo masādero p̄ru, Ɂm̄gasigue m̄rĩadi āārīmí. Irasirig̃u Marĩpu diaye gapu doami ĩgū merā dorebu. ĩgū Marĩp̄ure wereboerā nemorō, Ɂmarō marā oparā nemorō, āārĩpererā dorerā nemorō doregu āārīmí.

## 4

*Marĩpu iritamurĩ merā ĩgūyare irimasĩrākoa, āri weredea*

<sup>1</sup> Jesucristo, marĩ irirosū d̄p̄uk̄gu ñerō tarimi. Irasirirā: “ĩgū ñerō tarikereg̃u Marĩpu gāāmerĩrē iriderosū marĩde ñerō tarikererā Marĩpu gāāmerĩrē irirākoa”, āri gūñarō gāāmea. Marĩde, ĩgū ñerō tariderosū ñerō tarirā, ñerō iririre pirikōāa. <sup>2</sup> Irasū pirirā, i Ɂm̄ marĩ āārĩrōpa dupaturi ñerĩ Ɂaribejarire iribirikoa. Marĩpu gāāmerĩrē irinĩrākoa. <sup>3</sup> Iripoegue, Marĩp̄ure masĩmerā ñerĩrē irid̄arire iriderosūta m̄sāde ñerĩrē iriunanerā āārĩbú. Irasirirā ḡyasĩrĩrō marĩrō ñerĩrē iririkurā, ñerĩ Ɂaribejarire iririkurā, mejārikurā, bosenuĩ irirā mejā, gaguinĩrikurā āārĩnerā āārĩbú. Marĩpu dorerire tarinugārā keori weadeare b̄remunerā āārĩbú. Irasirirā iropata iri ñerĩrē irika! <sup>4</sup> Dapagorare irire m̄rārōta irirā gapu m̄sā iri ñerĩrē ĩgūsā merā iribirimakū ĩārā, ĩāḡkakōāma. Irasirirā m̄sārē ĩāturi, ñerō werenĩma. <sup>5</sup> Marĩpu ĩgūsārē: “M̄sā irasū ñerĩ irideare werepeoka!” āriḡukumi. ĩgūta okarārē, boanerādere: “Ire irimakū oāgorabu, iri gapure irimakū oābiribu”, āri beyebu āārīmí. <sup>6</sup> I Ɂm̄rē āārĩpererā masaka boamurā dita āārĩkeremakū, Marĩpu ĩgūya kerere wererārē ĩgūsārē irire weredoredi āārīmí, boadero p̄ru ĩgū irirosū ĩgū p̄ro okanĩkōāburo, āriḡū.

<sup>7</sup> Āārĩpereri i Ɂm̄ma pereburo mérō d̄yanugāwāgārisiáa. Irasirirā oārō p̄masĩrĩ merā diayemarē irinĩkōāka! Irasirirā Marĩp̄ure b̄remurĩ merā s̄rērākoa. <sup>8</sup> Āārĩpereri gajino iriri nemorō diayeta gāme maĩka! Neō gāme maĩd̄ubirikōāka! Marĩ gajirārē maĩrā, marĩrē ĩgūsā ñerō irikeremakū, mata ĩgūsā ñerō iriadeare kātiakōākoa. <sup>9</sup> M̄sā merāmarā m̄sāya wiirigue ejamakū, oārō Ɂsuyari merā ĩgūsārē bokatĩrĩñeāka! <sup>10</sup> Marĩpu

Īgūyarākure Īgūyare irimasīburire pīdi āārīmī. Irasirirā iri merā ōārō gāme iritamuka! Marīp̄m̄ musākure musā Īgūyare irimasīburire pīdea merā Īgū gāāmerōsū gāme iritamurā, ōārō gāme iritamurā yāa. <sup>11</sup> Irasirirā Marīp̄m̄yare wererā, Īgū weredorederosūta wereka! Gajirārē iritamurāde Īgū turari sīrō bokatīūrō iritamuka! Āārīpereri musā iririre Marīp̄m̄re masaka usuyari sīburosū irika! Jesucristo iritamurī merā irasirika! Marīp̄m̄re āārīpererinūrī buremuka! Marī āārīpererā Īgūrē: “Ōātarigu, turatarigu āārā”, ārī, usuyari sīrā! Irasūta irirā!

*Jesúre buremurī waja ñerō taririre gojadea*

<sup>12</sup> Yaarā ym̄ maīrā, musā Jesúre buremurī waja ñetariro tarirā, diayeta Īgūrē buremurīrē masīsūa. Irasirirā: “¿Nasiriro yure irasū waari? Gajirosū waakoa”, ārī gukabirikōāka! <sup>13</sup> Āsū gapm̄ irika! Ñerō tarirā: “Cristo ñerō tariderosū guade ñerō taria”, ārī usuyaka! Irasirirā Cristo dupaturi i umugue Īgū goesiriri merā, Īgū turari merā aarimakū īārā, buro usuyarākoa. <sup>14</sup> Cristoyarā musā āārīrī waja gajirā musārē ñerō ārī buridamakū, musārē ñerō werenīmakūdere ire masīka! Marīp̄m̄yagm̄ Ōāgū deyomarīgū musā merā āārīmī. Īgū turatarigu musārē iritamumi. Irasirirā usuyāa. <sup>15</sup> Masakare wējēbéorimasā, yajarimasā, noó waaró ñerō iririmasā, gajirārē Īgūsāyamarē sērēñarikurā ñerō tarirākuma. Īgūsā irirosū iribirikōāka! Ōārī iridea waja merā gapm̄ ñerō tarimakū ōāgorāa. <sup>16</sup> Cristoyarā musā āārīrī waja gajirā musārē ñerō tarimakū irirā yāma. Īgūsā irasirimakū, guyasīrībirikōāka! Ubu gapm̄ Marīp̄m̄re: “Mm̄ guare Jesucristoyarā āārīmakū iridi āārā, irasirirā mūrē usuyari sīa”, ārīka!

<sup>17</sup> Marīp̄m̄ marīrē Īgūyarārē marī irideare: “I gapure irimakū ōāgorabm̄, i gapure irimakū ōābiribm̄”, ārī beyeripoe ejasiāa. Āārīpererārē marīrē Īgūyarārē marī irideare irasū ārī beyep̄m̄origukumi. Īgūyarārē irasū beyep̄m̄origm̄, ¿nasirigukuri Īgūyarā āārīmerā gapure? Īgūya kerere gāāmebiri waja Īgūsārē buro wajamoāgukumi. <sup>18</sup> Marīp̄m̄yare werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībū: “Ōārā Marīp̄m̄yarā buro ñerō taridero p̄m̄m̄, Marīp̄m̄ Īgūsārē tau, Īgū p̄m̄ro āīagukumi. Ñerā Īgūrē gāāmemerā gapm̄ ñetariro tarirākuma. Peamegue waadederirākuma”, ārī gojasūdero āārībū. <sup>19</sup> Irasirirā Marīp̄m̄ gāāmerōsū marī ñerō tarirā, ōārī iririre iriníkōārō gāāmea. Marīya āārīburire Marīp̄m̄re marīrē iridire wiaro gāāmea. Āārīpereri Īgū: “Musārē ōārō irigura”, ārīdeare diayeta irigukumi. Irasirirā Īgūrē: “Mm̄ gāāmerō yure irika!” ārīrō gāāmea.

## 5

*Pedro, Jesúre buremurā iriburire gojadea*

1 Dapagorare musārē Jesúre buremurā oparā murārē weregura. Yude Jesúre buremurārē doregu āārā. Cristo ñerō tarimakū iābū. Īgū gosesiri merā, Īgū turari merā dupaturi i ūmugue aarimakū, yude āārīpererā Īgūrē buremurā merā iāgukoa. 2 Marīpuyarā oveja irirosū āārīma. Musā Īguyarārē dorerā ovejare korerā irirosū āārā. Irasirirā Marīpu musārē Īgū pīnerārē Īguyarārē ōārō koreka! Marīpu gāāmerōsū ōārō yujapūrākuri merā Īgūsārē koreka! Īgūsārē korerā: “Niyerure wajatarākoa”, ārī gūñabirikōāka! 3 Īgūsārē korerā, pūrīrō merā dorebirikōāka! Ōārō iririkūka! Irasirirā musā iririkurire iākūrā, Īgūsāde ōārō iririkurākuma. 4 Musā irasū ōārō iririkurā, Cristo marīrē āārīpererā korerā Opu dupaturi i ūmugue aarigú, musārē: “Ōārō iribū”, ārīgukumi. Irasirirā, Īgū puro gosesiirogue Īgū ōātariri sīburire\* wajatarākoa. Iri neō perebirikoa.

5 Yu musā oparārē wererosū musā maamarādere weregura. “Murārē buremurī merā yujuka!” ārī werea. Irasirirā musā Jesúre buremurā āārīpererā: “Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñarō marīrō gāme iritamuka! Marīpuya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú:

“Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñagūrē Marīpu iritamubemi. “Yu ubu āārīgú āārā, yure iritamuka!” ārīgū gapure ōārō iritamumi, ārī gojasūdero āārībú.\*

6 Irasirirā: “Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñabirikōāka! Marīpu turagu musārē doremakū, yujuka! Musā irasirimakū, Marīpu Īgū: “Āsū irigura”, ārīrīñu ejamakū, masaka iūrō musārē: “Yu maīrā, yu iritamurā āārīma”, ārī Īmugakumi. 7 Marīpu buro maīrī merā musārē koremi. Irasirirā āārīpereri musā gūñarikurire Īgūrē wereka! Īgū musārē iritamugakumi.

8 Ōārō pémasírī merā diaye gūñaka! Wātī musārē iāturigu musārē ñerī irimakū iridugū ēōkaye guagu waibure baadugū āmagorenagū irirosū musārē poyanorēdugū āmagorenami. 9 Ire masía. Musā ñerō tarirosūta āārīpererogue gajirā Jesúre buremurā ñerō tarirā yāma. Irasirirā ñerō tarikererā, wātīrē neō yujubirikōāka! Jesús gapure gūñaturaníkōāka! Īgūrē buremurīrē neō piribirikōāka! 10 Musā i ūmugue āārīrōpa dita

\* 5:4 Sugū ūma birarimasū gajirā nemorō ōārō ūmagū, olivo wāikudima pūrī merā iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore Īgūya dipurugue peokuma, gajirārē Īgū wajatadeare Īmurā. I irirosū, sugū Jesúre buremugū ñerō tarikeregu: “Marīpu yure iritamugakumi”, ārī buremurīrē piribi, ūmagasigū perebiri okari wajatagukumi. Iri ūmagasigū perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosū āārā. ☆ 5:5 Pr 3.34

ñerõ tarirãkoa. Puru Marĩpu musãrẽ gũñaturarã, õãrã, turarã  
ããrĩmakũ irigũkumi. Marĩputa neõ piriro marĩrõ marĩrẽ irita-  
munígũ Jesucristore buremunugãdoregũ siiudi ããrĩmĩ, marĩrẽ  
ĩgũ merã ĩgũ gosesirogue ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ. <sup>11</sup> Irasirirã  
ĩgũrẽ: “Mu turatarigũ, ããrĩpererã Opũ ããrã”, ãrĩ, usuyari sĩnĩrã!  
Irasũta irirã!

*Pedro õãdoretũnudea*

<sup>12</sup> Silvano iritamurĩ merã i pũguere yu musãrẽ mérĩgã  
gojáa. ĩgũ, yu ããmakũ, Jesúre buremugũ marĩyagu diayemarẽ  
irigũ ããrĩmi. Irasirigũ ĩgũ iritamurĩ merã musãrẽ gũñatura,  
usuyamakũ irigũ, Marĩpu marĩrẽ diayeta maĩgũ ããrĩmi, ãrĩgũ, i  
pũrẽ musãrẽ gojáa. Marĩpu marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã ĩgũrẽ irasũ  
buremuníkõãka!

<sup>13</sup> Babilonia marã Jesúre buremurã musãrẽ õãdorema.  
Ĩgũsãde, musã irirosũta Marĩpu beyenerã ããrĩma. Marcos yu  
magũ irirosũ ããrĩgũde musãrẽ õãdoremi. <sup>14</sup> Musã merãmarãrẽ  
bokatĩrĩrã, maĩrĩ merã, õãrõ usuyari merã mojõ ñeãka!

Marĩpu ããrĩpererã musãrẽ Jesucristoyarãrẽ õãrõ siñajãrĩ  
merã ããrĩrikũmakũ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropata ããrã.

Pedro

## 2 SAN PEDRO

### *Pedro Jesúre b̄remur̄rē gojadea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Simón Pedro, Jesucristore moãboeg<sub>H</sub>, ĩgũ buedoreg<sub>H</sub> pídi, mus̄arē i pūrē gojáa. Marī Op<sub>H</sub> Jesucristo marīrē taug<sub>H</sub> di-ayemarē irig<sub>H</sub> āārīmi. Irasirig<sub>H</sub> Marīp<sub>H</sub> Jesucristo merā g<sub>H</sub>are iriderosūta mus̄adere ĩgūrē b̄remumakū iridi āārīmi. Marī Jesucristore b̄remurī opamakū oātaria. <sup>2</sup> Mus̄ā Marīp<sub>H</sub>ure, irasū āārīmakū marī Op<sub>H</sub> Jesúre mas̄ia. Irasirig<sub>H</sub> Marīp<sub>H</sub> ĩgũ mus̄arē oārō iritamurīrē, ĩgũ mus̄arē siñajārī s̄rīrē mas̄inemomakū iriburo.

### *Jesucristoyarā āsū āārīma, ārī gojadea*

<sup>3</sup> Marīp<sub>H</sub> marīrē ĩgūrē mas̄īmakū iridi āārīmi. Irasirig<sub>H</sub> ĩgũ turari merā marīrē āārīpereri oārīrē s̄di āārīmi ĩgũ merā oārō āārī, ĩgũ gāāmerīrē iriburo, ārīgũ. ĩgũ oātari<sub>H</sub>, āārīpereri oārō irig<sub>H</sub> marīrē siiudi āārīmi, ĩgũyarā āārīdoreg<sub>H</sub>. <sup>4</sup> ĩgũ oāgũ, oārō irig<sub>H</sub> āārīsīā, marīrē: “Y<sub>H</sub> turari merā mus̄arē wári oātari<sub>H</sub> irig<sub>H</sub>ura”, ārīdi āārīmi. Irasirig<sub>H</sub> ĩgũ ārīderosūta marīrē yāmi, ĩgũ irirosū oārīrē iriburo, ārīgũ. Marīrē i ūmama ñerīrē Ɂaribejarire piriburo, ārīgũ, irasirimi. <sup>5</sup> ĩgũ marīrē irasiri-makū ĩārā, mus̄ā Jesúre b̄remurā āārīpereri mus̄ā turari merā ire irinemoka! Oārī irika! Oārī irirā, oārō pémas̄rī merā irika! <sup>6</sup> Pémas̄rī merā irirā, mus̄ā ñerō iridɁarire iribirikōāka! Ñerō iridɁarire irimerā ñerō tarikererā, Marīp<sub>H</sub>ure gũñaturaníkōāka! Irasū gũñaturanírā, Marīp<sub>H</sub>ure b̄remurī merā ĩgũ gāāmerīrē iririkuka! <sup>7</sup> ĩgũ gāāmerīrē iririkurā, sug<sub>H</sub> pūrā irirosū mus̄ā basi gāme iritamuka! Gāme iritamurā āārīpererā gajirādere maī b̄remuka!

<sup>8</sup> Mus̄ā irasiriwāgārā, oārō irirākoa. Irasirirā marī Op<sub>H</sub> Jesucristore mas̄rā, ĩgũ gāāmerīrē oārō irinírākoa. Ubu āārīrīrē iribirikoa. <sup>9</sup> Sug<sub>H</sub> oārō iriwāgābi gap<sub>H</sub> koye ĩābi, o koye oārō ĩajabi ĩgũ waaburire mas̄ibi irirosū āārīmi. Marīp<sub>H</sub>uyare mas̄ibi: “ĩgũyare iriro gāāmea”, ārī gũñabemi. ĩgũ ñerō iridea wajare Marīp<sub>H</sub> koebéodeare gũñabemi. <sup>10</sup> Yaarā, ire péka! Marīp<sub>H</sub> mus̄arē siiu, beyedi āārīmi, ĩgũyarā āārīburo, ārīgũ. Irasirirā ĩgũyarā āārīsīā, ĩgũ gāāmerīrē neō piri<sub>H</sub>o marīrō merā iridɁarā āārīka! IrasiridɁarā, ĩgũyarā āārīmerā ñerīrē iririkurā irirosū neō āārībirikoa. <sup>11</sup> Marīp<sub>H</sub> ĩgũ gāāmerīrē marī irimakū ĩāgũ, marī Op<sub>H</sub> marīrē taug<sub>H</sub> Jesucristo ĩgũyarārē perebiri dorerogue marīrē oārō bokatīrīñeā: “Oō, y<sub>H</sub> merā oārō āārīnókōāka!” ārī ñajādoregukumi.



<sup>12</sup> M̄sā yu wererire masīsiáa. Irasū āārīmakū, diayema āārīrīrē m̄sā pédeare piriro marīrō ōārō yáa. M̄sā irire masīkeremakū, yu wererire kātiri, ārīgū, gūñanímakū irigura. <sup>13-14</sup> Marī Op̄u Jesucristo yure: “Mérōgā d̄uyáa m̄u boaburo”, ārī weresiami. Irasirigu yu okaro ejatuaro m̄sārē: “Āsū irika!” ārī weredeare m̄sārē gūñamakū irigura. “Irasiriro gāamekoa yure”, ārī gūñáa. <sup>15</sup> Irasirigu yu boadero puru, yu weredeare neō kātibirikōāburo, ārīgū, āārīpereri yu iriduaropa merā m̄sārē irire gojapígura.

*Gua Jesucristo ĩgū turagu āārīrīrē iābu, ārī gojadea*

<sup>16</sup> Gua marī Op̄u Jesucristo turarire, irasū āārīmakū ĩgū dupaturi i ūmugue aariburire m̄sārē weresiabu. Irire wererā, sugu masakū ĩgū gāāmerō gūñaboka weredeare wererā meta iribu. Gua basi ĩgū turagu āārīrīrē iābu. Irasirirā ire m̄sārē werebu. <sup>17</sup> Marīp̄u āārīnīgū Jesucristo turatarigu, gosesirigu āārīrīrē guare ĩmumakū iābu. Irire ĩmugū, ūmugasigū merā āsū ārī wereními: “Ī yu magū, yu maīgū āārīmi. ĩgū merā buro usuyáa”, ārīmi. <sup>18</sup> Ūmugasigū merā irasū ārī werenírīrē pérā, ūtāu wekague marī Op̄u Jesús merā āārībú. Irigugue āārīgúta ūmugasiguema gosesiriri merā ĩgū deyomakū iābu.

<sup>19</sup> Gua irire iānerā āārīsīā: “Marīp̄uya kerere weredupiyunerā gojadea diayeta āārā”, ārī masīa. Irasirirā m̄sā ĩgūsā gojadeare ōārō péka! ĩgūsā gojadea m̄sārē sīāgodiru irirosū āārā. Naītīārōgue sīāgodiru merā marī waaróre sīāgowāgārā irirosū ĩgūsā gojadea merā Marīp̄uyare masīa. Irasirirā Jesucristo dupaturi aarimakūgedere irire bueníkōāka! ĩgū neñukāmu boyodiru ōārō boyoro irirosū āārīgū, marīrē maama ūmarē píbu āārīmi. Irasirigu aarigú, marīrē Marīp̄uyare masībirideare ōārō masīmakū irigukumi. <sup>20</sup> I gapure masīpurorika! Marīp̄uya kerere weredupiyunerā ĩgūya werenírī gojadea pūgue ĩgūyare gojarā, ĩgūsā masīrī merā ĩgūsā basi gūñarī merā gojarā meta irinerā āārīmá. <sup>21</sup> ĩgūsā Marīp̄uya kerere weredupiyudea, ĩgūsā gāāmerō ĩgūsā gūñarī merā werede meta āārā. I ĩgūsā weredupiyudea, Marīp̄u ĩgūsārē weredoredea āārā. Irasirirā ĩgūsā Marīp̄uyarā, Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā Marīp̄uyare were, irire gojanerā āārīmá.

## 2

*Ārīkatori merā buerimasāyamarē gojadea  
(Jud 4-13)*

<sup>1</sup> Iripoegue Israel bumarā surāyeri: “Marīp̄uya kerere weredupiyurimasā āārā”, ārīkatonerā āārīmá. ĩgūsā

iriderosũta dapagoradere ārĩkatori merā buerimasā musā pũro aarirākuma. Musārē masĩña marĩrõ diayema āārĩbirire buerākuma. Marĩ Opũ Jesucristore ĩgũsā ñerõ iridea waja ĩgũ boari merā wajaribosadire: “Gũa Opũ āārĩbemi”, ārĩrākuma. ĩgũsā irasiriri waja gũñaña marĩrõ Marĩpũ ĩgũsārē peamegue bėogukumi. <sup>2</sup> ĩgũsā ārĩkatori merā buerire pérā, ĩgũsā ñerĩ Ƴaribejari iririre ĩārā, wārā musā watopegue āārĩrā ĩgũsārē ĩākũĩrākuma. ĩgũsārē ĩākũĩmakũ ĩārā, gajirā musā Jesũre bũremurā watopegue āārĩmerā Jesũyamarē ñerõ ārĩ werenĩrākuma. <sup>3</sup> Ārĩkatori merā buerimasā niyerure bũro gāamesĩā, musārē ārĩkatori bueri merā musā ĩgũsārē niyeru sĩmakũ irirākuma. Iripoegue Marĩpũ gapũ: “ĩgũsā irasiriri waja ĩgũsārē wajamoāgũra”, ārĩsiadi āārĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ ārĩderosũta ĩgũsārē peamegue bėogukumi.

<sup>4</sup> Irasirigũ yũ musā masĩdeare dupaturi gũñamakũ iridũāa. Iripoegue Marĩpũ ĩgũrē wereboerā āārĩdinerā ĩgũsā ñerõ irimakũ peamegue peresu iribėodi āārĩmĩ. Naĩtĩārõgue kõmedari merā siadobobėodi āārĩmĩ. Āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnũ ejamakũ, ĩgũsā ñerõ iridea waja ĩgũsārē wajamoāgoragakumi. <sup>5</sup> Noé āārĩdeapoegue marārē ĩgũsā ñerõ iridea waja ĩgũsārē wajamoādi āārĩmĩ. Irasirigũ i nikũ āārĩperero miũgũ, ĩgũsārē mirĩboaperemakũ iridi āārĩmĩ. Noé ditare, marāpo, ĩgũ pũrā ũma Ƴrerā, ĩgũsā marāposā nomerē taudi āārĩmĩ. Noé masakare: “Diayemarē irika!” ārĩ weregũ āārĩdi āārĩmĩ.

<sup>6</sup> Marĩpũ Sodoma, Gomorra wāĩkũri makārĩ marādere wajamoādi āārĩmĩ. ĩgũsā ñetariro iriri waja ĩgũsāya makārĩrē peame merā soebėogu, nitĩ poga dita dujamakũ iridi āārĩmĩ. Pũrugue gajirā ñerārē wajamoāburire masĩburo, ārĩgũ irasiridi āārĩmĩ. <sup>7</sup> Iri makārĩ marārē wajamoāgũ, Lot diayema irigũ ditare taudi āārĩmĩ. Lot Sodomamũ, gajirā ĩgũya makā marā Marĩpũ dorerire irimerā ñerĩ iririkũmakũ ĩāgũ, bũro gariboredi āārĩmĩ. <sup>8</sup> ĩgũ ōāgũ, ĩgũsā watope āārĩgũ, ũmũrikũ ĩgũsā ñerõ iririre ĩāgũ, ĩgũsā ñerõ werenĩrĩrē pėgũ, ĩgũya yũjũpũrāgue bũro bujawereri merā poyadi āārĩmĩ. <sup>9</sup> Irasirirā, iripoegue marā waadeare marĩ masĩsĩā, idere masĩa. Marĩ Opũ ĩgũrē gāamerārē ñerõ tarimakũ taumasĩmi. Ñerā gapũre: “Wajamoāgũra”, ārĩdeare pídi āārĩmĩ. Irasirigũ āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnũ ejamakũ, ĩgũsārē wajamoāgakumi.

<sup>10</sup> Gajirā ñerā nemorõ ñerĩ Ƴaribejari iririkũrārē, ĩgũ Opũ āārĩrĩrē gāāmemerārē wajamoāgakumi. ĩgũsā musārē ārĩkatori merā buerā noó gāāmerõ yāma. “Gajirā nemorõ ōārõ masĩa”, ārĩ gũñama. Gũiri marĩrõ turari oparārē ñerõ ārĩ bũridama. <sup>11</sup> Marĩpũre wereboerā gapũ ārĩkatori merā buerimasā nemorõ turarā āārĩkererā, Marĩpũ ĩũrõ neõ ñerõ ārĩ

buridari merã turari oparãrê: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ weresãbema.

12 Ærĩkatori merã buerimasã gapu waimurã pémasĩmerã iririkurosũ noó gããmerõ iriduarĩ ditare yáma. Ìgūsã pémasĩbirideare ñerõ werenĩma. Masaka waimurãrê ñeã, wějêkuma. Ærĩkatori merã buerimasã, waimurã irirosũ boamurã dita ããrĩma. Boadero puru peamegue béosũrãkuma. 13 Irasirirã gajirãrê ñerõ tarimakũ iriri waja, ñerõ tarirãkuma. Æmurĩ, masaka ìũrõgue noó gããmerõ Ìgūsã ñerĩ ñaribejarire iri, usuyama. Musã merã bosebaarã, ñerõ gnyasiũrĩ iririkurã ããrĩma.

14 Nomerê ìãrã, Ìgūsã merã ñerõ iridũama. Ìgūsã merã ñerõ iririre neõ piribema. Marĩpuyare gũñaturamerãrê Ìgūsã irirosũ ñerõ iridũamakũ yáma. Ìgūsã buro opaduarire: “Ãsũ irirãra opamurã”, ãrĩ gũñarã ããrĩma. Irasirirã Marĩpu wajamoãsumurã ããrĩma. 15 Diayemarê piri, iripoeguemu Balaam iriderosũ ñerõ yáma. Balaam, Beor wãikugu magũ ããrĩdi ããrĩmĩ. Ìgũ ñerĩ iriri merã niyerure wajatadũagu ããrĩdi ããrĩmĩ. 16 Ìgũ irasiribu maague waamakũ, Ìgũyago burra Ìgũrê turideo ããrĩmó. Marĩpu ìgore masako irirosũ werenĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Igo werenĩmakũ pégu, Balaam Ìgũ pémasĩbi irirosũ iriboadideare pirikõadi ããrĩmĩ.

17 Masaka deko ããrĩrĩ gobegue deko bokarãkoa, ãrĩ gũñama. Ærĩkatori merã buerimasã gapu deko ããrĩrĩ gobegue deko marĩrõ irirosũ ããrĩma. Ìmikãyebori mirũ wějãpuri merã eja, otederogue deko merẽrõ marĩrõ tariaro irirosũ neõ masakare iritamubema. Irasirigu Marĩpu: “Ìgūsãrê ãsũ wajamoãgura”, ãrĩderosũta gajiro nemorõ naĩtĩãrõgue ããrĩnĩmakũ irigukumi. 18 Ærĩkatori merã buerimasã werenĩrĩ, Ìgūsã: “Masĩtarinũgã”, ãrĩrĩ neõ wajamãa. Jesúre buremunũgãrãrê ñerõ iririkurã iririre piriwãgãrãrê: “Marĩ noó gããmerõ irimakũ õãgorãa”, ãrĩ buema. Irire irasũ ãrĩ buerã, Jesúre buremunũgãrãrê ñerõ ñaribejarire dupaturi iridũamakũ yáma. 19 Ìgūsãrê: “Marĩ noó gããmerõ irimasãa”, ãrĩ buema. Irasũ ããrĩkeremakũ, Ìgūsã ñerõ ñaribejari, Ìgūsãrê ñerõ irimakũ yáa. Ñerõ iririre neõ pirimasĩbema. Irasirirã ñerõ iridoregure moãboerã, Ìgũ doreri ditare irirã irirosũ ããrĩma. 20 Marĩ Opu Jesucristore marĩrê taugure masĩnũgãrã i ùmũma ñerĩrê pirikõãma. Iri ñerĩrê piri-dero puru, dupaturi piri-ro marĩrõ ìrinemomakũ, ñegorakoa. Ìgūsã Jesucristore masĩburo dupiyuro Ìgūsã ããrĩpuroridero nemorõ ñerõ dujama. 21 Ñerĩrê irasiririkurãrê diayeta Jesucristoyare diayema iririre masĩbirimakũ õãbukuyo. Marĩpu doreri Ìgūsãrê Ìgũ pídeare masĩdero puru irire gããmemerã, ñetariro dujama. 22 Irasirirã dupaturi ñerĩrê piri-ro marĩrõ

irinemorā, masaka ārīnarōsū irirā yāma. Āsū ārīnama: “Diayée doka, p̄r̄u ĩgū dokadeareta baakumi doja. Irasū āārīmakū yesede guua, p̄r̄u ñerī sóoberogue oyakumi doja”, ārīma.

### 3

*Marī Op̄u Jesucristo dupaturi i ũm̄gue aariburire gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā ȳu maīrā, m̄sārē su pū gojasiab̄u. Ȳu iri dupiyurogue gojadea pū, irasū āārīmakū i pū merā m̄sārē: “Āsū irika!” ārīrīrē ōārō gūñamakū irid̄uaḡu yāa. <sup>2</sup> Iripoegue marā ōārā Marīp̄r̄uya kerere weredupiyunerā gojadeare, irasū āārīmakū marī Op̄u marīrē tauḡu dorerire gūñaka! Iri dorerire ḡua ĩgū buedoreḡu p̄inerā m̄sārē bueb̄u.

<sup>3</sup> Ire gūñap̄r̄orika! I ũm̄u pereburi dupiyuro masaka Marīp̄r̄uyare b̄uridarākuma. Ñerō ɥaribejarire iririk̄r̄ākuma. <sup>4</sup> B̄uridari merā: “Cristo: ‘Dupaturi aariḡura’, ĩgū ārīdea, ɥnaāsū waari? Marī ñekūsāmarā boanerā āārīmā. Neōgorague i ũm̄u āārīn̄gādero p̄r̄u, āārīpereri m̄urārōta āārīn̄kōāa. Irasiriḡu Cristo neō aaribirikumi”, ārīrākuma. <sup>5</sup> I gap̄re neō gūñad̄uabema. Iripoeguere Marīp̄u i nikū, ũm̄gasi āārīmakū iridi āārīmī. ĩgū werenīrī merā dorederosūta deko āārīrōgue nikū deyoamakū iridi āārīmī. Irasū āārīmakū deko merā i nikū āārīmakū iridi āārīmī. <sup>6</sup> P̄r̄u deko merāta i nikūrē miūdi āārīmī. Irire miūḡu, i nikūma āārīdeare peremakū iridi āārīmī. <sup>7</sup> Dapagorare ĩgū werenīrī merā dorerosūta ũm̄gasi, i nikū āārīn̄makū yāmi. P̄r̄uguerē āārīpererā ñerārē wajamoārīn̄u ejamakū, i āārīpererire peame merā peremakū iriḡukumi. Irin̄u āārīmakū, ñerārē peamegue béogukumi ĩgūsārē wajamoāḡu.

<sup>8</sup> Yaarā ȳu maīrā, i gap̄re gūñaka! Marī: “Mil bojori tariri yotaria”, ārī gūñāa. Marī Op̄u gap̄u gūñamakū, mil bojori tariri, sun̄u tariro irirosū āārā. Sun̄u tariride mil bojori tariri irirosū āārā ĩgārē. <sup>9</sup> Surāyeri masaka marī Op̄u ĩgū: “Dupaturi aariḡukoa”, ārīdeare gūñarā: “Yoobotarimi, aaribiribukumi”, ārī gūñama. ĩgūsā irasū gūñarī diaye āārībea. Masakare bopoñarī merā ĩāsīā, mata aaribirikumi. Neō suḡu masak̄re peamegue waamakū gāamebemi. Āārīpererā ĩgūsā ñerō iririre bujawere, gūñarīrē gorawayumakū gāamemi. Irasiriḡu aaribemi dapa.

<sup>10</sup> Marī Op̄u dupaturi i ũm̄gue aarirīn̄u āārīmakū, yajari-masū gūñaña marīrō yajaḡu aariḡu irirosū gūñaña marīrō aariḡukumi. ĩgū aarimakū, b̄uro b̄us̄uro merā ũm̄gasi pereakōārokoa. I ũm̄ma ũj̄upereakōārokoa. Nikū, irasū āārīmakū āārīpereri i nikūgue āārīrī ũj̄upereakōārokoa.

11 Marĩpu i ããĩpereri peremakũ iriburire pérã, marĩ ñerõ iririre piri, Marĩpu gããmerĩ gapure iriro gããamea marĩrẽ. 12 Marĩ Opu dupaturi i ãmugue aarirĩnurẽ yúrãta Marĩpu gããmerĩrẽ iriri merã ãgũ aarimakũ iriyuwarikupurumurã! Irinurẽ ãmugasima ãjũperekõãrokoa. I ãmugue ããĩrĩ ãjũ sebeberekõãrokoa. 13 Marĩ gapu Marĩpu ãgũ: “Maama ãmugasi, maama nikũrẽ irigura”, ãrĩderosũta ãgũ iriburire yúa. ãgũ maama dita iriadero puruguerẽ õãrã diayema irirã dita ããĩrĩrakuma.

14 Irasirirã musã yu maĩrã, marĩ Opu aariburire yúrãta, buro iriduari merã õãrĩ ditare irika! Irasirimakũ, ãgũ aarigũ, musãrẽ ãgũ merã õãrõ siñajãrĩ oparã, Marĩpu ãũrõ ñerĩ marĩrã, waja opamerãrẽ bokajagukumi. 15 Musã ire masĩka! Marĩ Opu masakare bopoñarĩ merã ããgũ, ãgũsã peamegue waabirimakũ gããmegũ, mata aaribirikumĩ. ãgũsã ñerõ iririre bujawereri merã gũña, ãgũrẽ buremunugãmakũ yãmi. Marĩyagu Pablo marĩ maĩgũ, Marĩpu masĩrĩ sĩrĩ merã ãsũta musãrẽ gojadi ããĩrĩmĩ. 16 ããĩpereri ãgũ gojadea pũgue marĩ Opu dupaturi aariburimarẽ gojadi ããĩrĩmĩ. Irire marĩ pémasĩduamakũ diasagorãa marĩrẽ. Marĩpuyare masĩmerã, irasũ ããĩrmakũ ãgũyare gũñaturamerã: “Pablo gojadea ãsũ ãrĩduaro yãa”, ãrĩ buerã, keoro buebema. ãrĩkatori merã buema. Gaji Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojeadere buerãde irasũta yãma. Irasiriri waja peamegue béosũrãkuma.

17 Yaarã yu maĩrã, yu musãrẽ ãrĩkatori merã buerimasã iririre weresiabu. Irasirirã ñerã musãrẽ ãrĩkatori merã buerire pémasĩka! ãgũsã Marĩpu dorerire irimerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Irasũ ããĩrmakũ, musã ãgũyare gũñaturari merã buremurĩrẽ neõ piribirikõãka! 18 Marĩ Opu Jesucristo marĩrẽ taugu gapure, irasũ ããĩrmakũ ãgũ marĩrẽ maĩrĩ gapure masĩnemoka! Dapagorare, puruguedere neõ piriro marĩrõ marĩ ãgũrẽ buremunikõãrã! “Õãtaria mu”, ãrĩrã ãgũrẽ! Irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Pedro

# 1 SAN JUAN

## *Juan Jesucristoyamarē gojadea*

<sup>1</sup> Gwa musārē Jesucristoyamarē gojāa. Neōgoragueta i ūmu āārīburi dupiyuro āārīsiadi āārīmí. I ūmugue deyoadero puru, ĩgūrē guaya koye merā ĩā, ĩgū werenírīrē pébu. ĩgū āārīrīrē ĩāmasí, guaya mojōrī merā ĩgūrē moāñabu. ĩgū marīrē Marīpu merā āārīnīmakū irigu Marīpuya werenírīrē weregu āārīmí. <sup>2</sup> ĩgū, Marīpu merā āārīnīgū, i ūmugue deyoadi āārīmí, marīrē Marīpu merā āārīnīmakū iribu. ĩgū deyoadero puru, guare ĩgū Pagu merā perebiri okarire sígū āārīrīrē masīmakū irimi. Gwa ĩgūrē ĩāsīā, gwa ĩādeare musārē werea. <sup>3</sup> Gwa Marīpu merā, irasū āārīmakū ĩgū magū Jesucristo merā oārō āārā. Irasirirā gwa ĩā, pédeare musārē werea, musāde gwa irirosūta Marīpu merā, Jesucristo merā oārō āārī, gwa merādere oārō āārīburo, ārīrā. <sup>4</sup> Irireta gwa musārē gojāa, buro usuyari opaburo, ārīrā.

## *Marīpu āārīrī, boyorigora āārā, ārī gojadea*

<sup>5</sup> Jesucristo guare ĩgūya kere buedeare musārē werea. Āsū ārīmi: “Marīpu āārīrī, boyorigora āārā. ĩgūguere naītīārī neō máa. Irasirigu oārī ditare opagu, ñerīrē neō opabi āārīmí”. <sup>6</sup> Ñerīrē irirā naītīārōgue āārīrā irirosū āārīma. Marī, ĩgūsā irirosū ñerīrē iririkukererā, “Marīpu merā oārō āārī, oārō yāa”, ārīrā, ārīkatorā yāa. Diayemarē iribea. <sup>7</sup> Marīpu oārī ditare irigu irirosū marī oārīrē iririkurā, boyorogue āārīrā irirosū āārā. Irasirirā, Marīpu merā oārō āārīrā, marī baside oārō āārīrā yāa. Jesucristo, Marīpu magū curusague boagu ĩgūya dí béodea merā marī ñerī oparī āārīpererire koeníkōāmi.

<sup>8</sup> Marī ñerīrē irirā: “Ñerīrē irirā meta āārā”, ārīrā, marī basita ārīkatorā yāa. Diayema āārīrīrē masībea. <sup>9</sup> Marī ñerō irideare Marīpure weretaripeomakū, ĩgū ārīderosūta diayemarē irigu āārīsīā, marī ñerō irideare kātipeokōāgukumi. Āārīpereri marī ñerī oparire koepeokōāgukumi. <sup>10</sup> Marīpu: “Āārīpererā masaka ñerīrē irirā āārīma”, ārīdi āārīmí. Irasirirā marī: “Neō ñerīrē iribea”, ārīrā: “Marīpu ārīkatogu āārīmí”, ārīrā irirosū āārā. ĩgū werenírīrē gāāmemerā irirosū āārā.

## 2

*Juan: “Cristo ĩgū Pagure marīya āārīburi sērēbosami”, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, musã yu pũrã irirosũ ããrã. Yu musãrẽ ire gojáa, ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ ñerõ irimakũ, Jesucristo diayemare irigu ĩgũ Pagure marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sërẽbosami: “Īgũsã ñerõ irideare kãtika, ĩgũsãrẽ wajamoãbirikõãka!” ãrĩmi. <sup>2</sup> Jesucristo ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare marĩrẽ wajaribosadi ããrĩmĩ. Marĩ ñerõ iridea waja ditare wajari-bosabiridi ããrĩmĩ. ããrĩpererã i umu marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmĩ.

<sup>3</sup> Marĩpu dorerire marĩ irirã: “Marĩpure diayeta masĩa”, ãrĩ masĩa. <sup>4</sup> Sugu Marĩpu dorerire iribi: “Yude Marĩpure masĩa”, ãrĩgũ, ãrĩkatogu yãmi. Diayema ããrĩrĩrẽ masĩbemi. <sup>5</sup> Marĩpu dorerire irigu gapu Marĩpure buro maĩmi. Irasirigu: “Yu Marĩpu merã õãrõ ããrã”, ãrĩ masĩmi. <sup>6</sup> Irasirirã marĩ: “Marĩpu merã õãrõ ããrã”, ãrĩrã, Jesucristo ĩgũ iririkuderõsũta iriro gããmea.

### *Juan, Marĩpu dorerimarẽ gojadea*

<sup>7</sup> Yaarã, yu musãrẽ dapagora gojari, maama doreri meta ããrã. I doreri, musã Jesũya kerere buremunugãdeapogue pẽdeata ããrã. Irasirirã musã iri dorerire pésiabu. <sup>8</sup> Iri doreri: “Gãme maĩka!” ããrã. Irasiriro iri doreri, iripoeguema doreri ããrĩkerero, maama doreri irirosũ ããrã. Iri dorerire irimerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Iro dupiyuro musã iri dorerire iribirinerã ããrĩbũ. Dapagorare Cristo irirosũ musãde irire irirã yãa. Irasirirã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbea. Boyorogue ããrĩnũgãrã irirosũ irirã yãa.

<sup>9</sup> Sugu gajigu ĩgũyagure ĩãturi dookeregu: “Marĩpu dorerire irigu ããrã”, ãrĩgũ, naĩtĩãrõgue ããrĩgũ irirosũ ããrĩmi dapa. <sup>10</sup> Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ maĩgũ gapu boyorogue ããrĩgũ irirosũ ããrĩmi. ĩgũguere neõ ñerĩ opari ĩgũrẽ ñerõ irimakũ iriri máa. <sup>11</sup> Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ ĩãturi doorikugu gapu naĩtĩãrõgue waagorenagũ irirosũ ñerĩrẽ iririkugu ããrĩmi. ĩgũ ñerĩrẽ iririkuri waja, koye ĩabi ĩgũ waaburore masĩbi irirosũ Marĩpu dorerire neõ masĩbi ããrĩmi.

<sup>12</sup> Yu musãrẽ yu pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ gojáa. Marĩpu, Jesucristo ĩgũ boari merã musã ñerõ iridea wajare wajari-bosari merã musã ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmĩ. Irasirigu musãrẽ gojáa. <sup>13</sup> Musã pagusãmarã, musã Cristore neõgoragueta ããrĩdire masĩa. Irasirigu musãdere gojáa. Musã maamarã, wãtĩrẽ tarinũgãnerã ããrã. Irasirigu musãrẽ gojáa.

<sup>14</sup> Musã Marĩpure masĩa. Irasirigu musãrẽ yu pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ gojáa. Musã pagusãmarã, musã Cristore neõgoragueta ããrĩdire masĩa. Irasirigu musãrẽ gojáa. Musã maamarã, Marĩpure gũnaturarã ĩgũ werenĩrĩrẽ gããmerã, wãtĩrẽ tarinũgãnerã ããrã. Irasirigu musãrẽ gojáa.

15 I ūmurē, i ūmuma ñerĩrē maĩbirikōāka! Sugu i ūmumarē maĩgũno, Marĩpũre maĩbemi. 16 I ūmuma āsũ āārā. Masaka noó gāāmerō ñerĩ haribejari, gajinorē ĩā buro gāāmerĩ, gajirā nemorō opari merā usuyari āārā. Iri Marĩpũyama āārĩbea. I āārĩpereri i ūmuma dita āārā. 17 I ūmu pereburo yāa. Āārĩpereri masaka ĩgũsā i ūmuma ñerĩ haribejaride pereakōārokoa. Marĩpũya gapũ neō perebirikoa. Irasirirā, Marĩpu gāāmerĩrē irirā ĩgũ merā āārĩnĩkōārākuma.

*Juan: “Diyema āārĩrĩ, diyema āārĩbiri āārā”, ārĩ gojadea*

18 Mũsā yũ pũrā irirosũ āārĩrā, i ūmu pereburo mērō dũyāa. I ūmu pereburo dupiyuro Cristore ĩaturigũ aarigakumi. Mũsā irire pésiabu. Dapagoradere gajirā Cristore ĩaturirā wārā āārĩsiama. Irasirirā marĩ i ūmu pereburo mērō dũyarire masĩa. 19 ĩgũsā Cristore ĩaturirā marĩ merā āārĩnerā āārĩkererā, marĩyarā diaye āārĩbema. Irasirirā āārĩpererā marĩrē béo wiriama. ĩgũsā irasirimakũ ĩārā, masĩa. ĩgũsā marĩyarā āārĩnerā, marĩ merā dujabonerā āārĩmá.

20 Cristo mũsārē Ōāgũ deyomarĩgũrē sĩsiadi āārĩmĩ masĩrĩ opadoregũ. Irasirirā mũsā āārĩpererā Ōāgũ deyomarĩgũ merā Jesucristoya kere diyema āārĩrĩrē masĩa. 21 Irasirigũ yũ mũsārē gojagũ: “Diyema āārĩrĩrē masĩbea mũsā”, ārĩ gojagũ meta yāa. Mũsā diyema āārĩrĩrē masĩsĩa: “Jesucristoya kere, diyema āārĩrĩ, neō ārĩkatori kere meta āārā”, ārĩ masĩa. Irasirigũ mũsārē gojāa.

22 Ārĩkatorikurā gapũ āsũ ārĩma: “Jesús, Marĩpu iriudi Cristo āārĩbemi”, ārĩma. Irire irasũ ārĩrā Cristore ĩaturirā āārĩma. ĩgũrē Marĩpu magũ āārĩrĩrē buremubirisĩa, ĩgũ Pagũdere buremubema. 23 Noó: “Jesús, Marĩpu magũ āārĩbemi”, ārĩrāno ĩgũ Pagũ merādere ōārō āārĩbema. “Jesús, Marĩpu magũ ĩgũ iriudi Cristo āārĩmi”, ārĩrā gapũ ĩgũ Pagũ merādere ōārō āārĩma.

24 Irasirirā, Jesucristoya kerere mũsā buremunugādeapogue pédeare ōārō gũñaduripĩka! Irire gũñaduripĩrā, Jesucristo merā, ĩgũ Pagũ merādere neō piriro marĩrō ōārō āārĩnĩkōārākoa. 25 Jesucristo marĩrē āsũ ārĩ weresiami: “Yũpu merā perebiri okari sĩgũkoa mũsārē”, ārĩmi.

26 Gajirā mũsārē ārĩkatori merā buedũama. Irasirigũ mũsārē irire gojāa, ĩgũsā ārĩkatorire péri, ārĩgũ. 27 ĩgũsā mũsārē irasũ ārĩkatokeremakũ, Jesucristo gapũ mũsārē Ōāgũ deyomarĩgũrē sĩsiadi āārĩmĩ masĩrĩ opadoregũ. Irasirigũ Ōāgũ deyomarĩgũ mũsā merā āārĩnĩsĩa, neō ārĩkatori marĩrō āārĩpereri diyema āārĩrĩrē mũsārē masĩmakũ yāmi. Irasirimakũ ĩārā: “Gajirā gũare diyema āārĩrĩrē buemakũ gāāmea”, ārĩbirikōādoea.



Irasirirā, Ōāgū deyomarīgū mʉsārē buerosūta Cristo merā ōārō āārīnikōāka!

<sup>28</sup> Irasirigū yu mʉsārē yu pūrā irirosū āārīrārē: “Cristo merā ōārō āārīnikōāka!” ārī werea. Marī irasirirā, Cristo i ūmʉgue dupaturi aarimakū, neō gūiri marīrō īgū īūrōrē gʉyasīrīrī marīrō gūñaturari merā īgūrē ōārō bokatīrīñēārākoa. <sup>29</sup> Jesucristo Marīpʉ magū diayemarē irigū āārīrīrē mʉsā masīa. Irasirirā, āārīpererā diayemarē irirāno Marīpʉ pūrā āārīma. Idere mʉsā masīa.

### 3

#### *Mʉsā Marīpʉ pūrā āārā, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Marīpʉ marīrē maītarimi. Irasirigū marīrē: “Yu pūrā āārīma”, ārīmi. Irasirirā īgū pūrā āārā marī. I ūmʉ marā ñerā Marīpʉre masībema. Irasirirā marīdere īgū pūrādere masībema. <sup>2</sup> Yaarā yu maīrā, yu mʉsārē werea. Marīpʉ pūrā āārā marī. Pʉrʉgue marī āārīburire marī ōārō masībea dapa. Cristo dupaturi aarimakūgue diayeta irire masīrākoa. īgū aarimakū īārā: “Āsūta āārīmi”, ārī masīrākoa. Irasirirā, Cristo aarimakūgue, marī īgū irirosū āārīrākoa. <sup>3</sup> īgū irirosū āārīburire gūñarāno: “īgū irirosūta ōārīrē iriro gāāmea marīrē”, ārīrā, ñerī iririre piri, ōārī gapʉre irirā yāma.

<sup>4</sup> Āārīpererā ñerīrē irirā, Marīpʉ dorerire tarinʉgārā āārīma. Ñerō iriri, Marīpʉ dorerire tarinʉgārī āārā. <sup>5</sup> Jesucristo marī ñerō iridea wajare peremakū iribu i ūmʉgue aaridi āārīmī. īgūrē ñerī opari neō máa. Mʉsā irire masīa. <sup>6</sup> Irasirirā āārīpererā īgū merā ōārō āārīnīrā, ñerīrē irinīrā meta āārīma. Ñerīrē irinīrā gapʉ īgūrē neō masībiri, īgū āārīrikuridere masībema. <sup>7</sup> Yaarā, yu pūrā irirosū āārīrā, ōārō pemasīka! Gajirā mʉsārē ārīkatomakū, īgūsārē pēbirikōāka! Sugū diayemarē irigūno, Jesucristo irirosū ōāgū āārīmi. <sup>8</sup> Ñerīrē irinīgū wātīyagū āārīmi. Wātī neōgoragueta ñerīrē irinʉgādi āārīmi. Irasirigū Marīpʉ magū Jesucristo wātī ñerī iririre béogu i ūmʉgue aaridi āārīmī.

<sup>9</sup> Marīpʉ īgū pūrārē īgū irirosū āārīrikumakū iridi āārīmī. Irasirirā ñerīrē irinībema. Marīpʉ pūrā āārīsīā, ñerī ditare irinīmasībema. <sup>10</sup> Marīpʉ pūrārē, wātī pūrādere āsū īāmasīa. Wātī pūrā, Marīpʉ pūrā irirosū āārībema. Diayemarē irinīmerā, gajirā īgūsāyarārē maīmerā, Marīpʉ pūrā āārībema.

#### *Gāme maīdoredea*

<sup>11</sup> “Marīrē gāme maīrō gāāmea”, ārī bueri, mʉsā Jesúya kerere bʉremunʉgādeapoegue pédeata āārā. <sup>12</sup> Irasirirā marī Caín iripoeguemʉ iriderosū iribirikōārā! Caín wātīyagū āārīsīā, īgū pagumʉrē wējēbéokōādi āārīmī. ¿Nasirigū īgūrē

wējēyuri? Īgū ñerĩrē irinídi āārĩmí. Īgū pagumu gapu diayemare irinídi āārĩmí. Īgū irasū iriri waja, Caín Īgūrē ĩāturi doo, wējēbéokōādi āārĩmí.

<sup>13</sup> Yaará, i umu marā ñerō iririkurā marĩ oārĩrē iriri waja marĩrē ĩāturi doomakū ĩārā: “¿Nasiro irasū waári yare?” ārĩ gũñabirikōāka! <sup>14</sup> Iripoeguere marĩ peamegue waamurā dita āārĩnerā āārādibu. Dapagora gapure marĩyarārē maĩsĩā: “Marĩpu marĩrē Īgū āārĩrōgue waamurā āārĩmakū iridi āārĩmí”, ārĩ masĩa. Sugu gajigu Īgūyagure maĩbino, peamegue waabu āārĩmi dapa. <sup>15</sup> Īgūsāyarārē ĩāturi doorāno Marĩpu ĩūrōrē masakare wējēbéorā irirosū āārĩma. Masakare wējēbéorā Marĩpu merā perebiri okari opamerā āārĩma. Irire musā masĩa. <sup>16</sup> Jesucristo marĩya āārĩburire marĩrē boabosadeare gũñarā, Īgū marĩrē buru maĩrĩrē masĩa. Irasirirā marĩde marĩyarārē maĩrā, Īgūsāya āārĩburire boamurā āārĩkererā, Īgūsārē iritamurō gāamea. <sup>17</sup> Sugu wári Īgū āārĩburire opagu gapu Īgūyagure bopogure ĩakeregu, Īgūrē bopoña sĩbi, Marĩpu maĩrōsū maĩbemi. <sup>18</sup> Yaará yu maĩrā: “Marĩ gajirārē maĩa”, ārĩ werenĩrā, Īgūsārē iritamurō gāamea. Īgūsārē iritamurā, marĩ Īgūsārē diaye maĩrĩrē masĩmakū yáa.

### *Marĩpu ĩūrō güiro marĩrō āārĩrē gojadea*

<sup>19</sup> Gajirārē maĩrā: “Marĩ diayeta Marĩpu pūrā āārā”, ārĩ masĩa. Irasirirā, Īgū ĩūrō güiro marĩrō āārĩmasĩa. <sup>20</sup> Marĩ basi: “Ñerō iriakubu, irasirigu waja opakoa”, ārĩ gũñarĩkukeremakū, Marĩpu āārĩpererire masĩgū, marĩ nemorō marĩ āārĩrikurire masĩmi. Irasirigu marĩrē oārō āārĩrikumakū irimasĩmi. <sup>21</sup> Yaará yu maĩrā: “Marĩpu ĩūrō marĩ ñerĩ iridea wajare opabea”, ārĩ gũñarā, Īgū ĩūrō güiro marĩrō gũnaturari merā āārĩmasĩa. <sup>22</sup> Irasū āārĩmakū Īgū dorerire Īgū gāamerĩrē marĩ irimakū ĩāgū, Īgūrē marĩ sērērĩrē sĩgukumi. <sup>23</sup> Īgū marĩrē doregu, āsū ārĩmi: “Yu magū Jesucristore burumuka! Irasū āārĩmakū, Īgū musārē dorederosūta gāme maĩka!” ārĩmi. <sup>24</sup> Marĩ Īgū dorerire irirā, Īgū merā oārō āārĩnkōāa. Īgūde marĩguere āārĩnkōāmi. Īgū marĩrē Ōāgū deyomarĩgūrē sĩsiami. Irasirigu Īgū marĩguere āārĩnĩrĩrē Ōāgū deyomarĩgū merā marĩrē masĩmakū yámi.

## 4

*“Marĩpu weredorederosūta wererā āārā”, ārĩrāyamarē masĩdorea, ārĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaará yu maĩrā, musārē werea. Dapagorare i umurē wárā: “Marĩpu weredorederosūta wererā āārā”, ārĩkererā, ārĩkatorā āārĩma. Irasirirā, āārĩpererā musā masĩmerā musā purogue

buerā ejamakū, mata ĩgūsā buerire buremubirikōōka! ĩgūsā buerire pérā: “¿Diyeta Marĩpu buedoreri āārĩrĩ? ¿Ōāgū deyomarĩgūrē oparā āārĩrĩ irasū ārĩ wererā?” ārĩ guñaka! <sup>2</sup> Ōāgū deyomarĩgūrē oparāno, āsū ārĩma: “Jesucristo marĩ irirosū dupukugũ i ũmũguere aaridi āārĩmĩ”. Musā, ĩgūsā irire irasū ārĩmakū pérā: “Ōāgū deyomarĩgūrē oparā, Marĩpu dorederosũta werema”, ārĩ masĩrākoa. <sup>3</sup> “Jesús marĩ irirosū dupukugũ i ũmũguere aaridi āārĩmĩ”, ārĩrĩrē buremumerā gapu Ōāgū deyomarĩgūrē opabema. Cristore ĩaturigure doreguta ĩgūsādere doremi. Musā, Cristore ĩaturigu aariburire pésiabu. Dapagoradere ĩgūrē doreguta i ũmũguere āārĩsiami.

<sup>4</sup> Musā yu pũrā irirosū āārĩrā, Marĩpuyarā āārā. Ōāgū deyomarĩgũ musāguere āārĩmi. Wātĩ ĩgũyarārē i ũmũgue āārĩrārē doregu āārĩmi. Ōāgū deyomarĩgũ gapu, wātĩ nemorō turagu āārĩmi. Irasirirā, ārĩkatori merā wererā wererire buremubiri, ĩgūsārē tarinugāsiabu. <sup>5</sup> Ārĩkatori merā wererā i ũmu marā āārĩma. I ũmũma ditare werema. Gajirā i ũmu marā ĩgūsā irirosū āārĩrāta ĩgūsā wererire péma. <sup>6</sup> Marĩ gapu Marĩpuyarā āārā. Marĩpũre masĩrāno, marĩ wererire péma. Gajirā ĩgũyarā āārĩmerā gapu, marĩ wererire pēbema. Irasirirā marĩ āsū ārĩ masĩa: “Marĩpuyarā āārĩrāno, Ōāgū deyomarĩgũ dorerosũta diayema āārĩrĩrē wererārē péma. Marĩpuyarā āārĩmerā gapu, wātĩ dorerosũta ārĩkatori merā wererārē péma”, ārĩ masĩa.

*Marĩpu diayeta āārĩpererārē maĩgũ āārĩmi, ārĩ gojadea*

<sup>7</sup> Yaarā yu maĩrā, musārē werea. Marĩ gāme maĩmakū, Marĩputa irasirimakū yāmi. Irasirirā marĩ gāme maĩrā! Gajirārē maĩrāno, Marĩpu pũrā, ĩgūrē masĩrā āārĩma. <sup>8</sup> Marĩpu diayeta āārĩpererārē maĩgũ āārĩmi. Irasirirā gajirārē maĩmerāno ĩgūrē masĩbema. <sup>9</sup> Marĩpu ĩgũ magũ sugũ āārĩgūrē i ũmũgue iriudi āārĩmĩ, marĩrē ĩgũ merā p rebiri okarire opaburo, ārĩgũ. ĩgūrē iriugu, ĩgũ marĩrē maĩrĩrē masĩmakū iridi āārĩmĩ. <sup>10</sup> ĩgũ marĩrē maĩrĩ, marĩ ĩgūrē maĩrĩ irirosū meta āārā. ĩgũ gapu marĩrē diayeta maĩsĩa, ĩgũ magūrē iriudi āārĩmĩ, ĩgũ boari merā marĩ ñerō iridea wajare wajaribosadoregu. Irasirigu iri merā marĩ ñerō irideare kātimi.

<sup>11</sup> Yaarā yu maĩrā, musārē werea. Marĩpu marĩrē maĩmakū ĩārā, marĩde gāme maĩrō gāāmea. <sup>12</sup> Neō sugũ masakũ Marĩpũre ĩādi mámi. ĩgūrē ĩābirikeremakū, marĩ gāme maĩmakū, marĩ merā āārĩnĩkōāmi. Irasirigu, ĩgũ maĩrōsũta marĩrē gajirārē ōārō maĩmakū yāmi. <sup>13</sup> Marĩpu Ōāgū deyomarĩgūrē marĩrē sidi āārĩmĩ. Irasirirā, Ōāgū deyomarĩgũ merā Marĩpu marĩ merā āārĩnĩrĩrē, marĩde ĩgũ merā āārĩnĩrĩrē masĩa. <sup>14</sup> Gũa, Marĩpu magūrē ĩānerā āārĩsĩa, gajirārē: “Marĩpu ĩgũ magūrē iriudi

ãārĩmĩ, i ùmũ marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare taudoregũ”, ãrĩ werea. <sup>15</sup> “Jesús, Marĩpũ magũ ãārĩmĩ”, ãrĩrãno, Marĩpũ merã ãārĩnĩma. ĩgũde ĩgũsã merã ãārĩnĩkõãmi.

<sup>16</sup> Irasirirã: “Marĩpũ marĩrẽ maĩmi”, ãrĩ masĩa. “Īgũta marĩrẽ maĩmi”, ãrĩ bũremua. ĩgũ diayeta ãārĩpererãrẽ maĩgũ ãārĩmĩ. Sugũ gajirãrẽ maĩgũno, Marĩpũ merã ãārĩnĩmi. Marĩpũde ĩgũ merã ãārĩnĩkõãmi. <sup>17</sup> Irasirĩgũ ĩgũ marĩ merã ãārĩnĩsĩã, ĩgũ maĩrõsũta marĩrẽ gajirãrẽ õãrõ maĩmakũ yãmi. ĩgũ ãārĩpererã ñerãrẽ peamegue wajamoãrĩnũ ejamakũ, marĩrẽ gũiri marĩrõ ãārĩburo, ãrĩgũ, irasũ yãmi. Marĩ gũiri marĩrõ ãārĩrã, Jesucristo i ùmũgue ãārĩgũ Marĩpũ merã õãrõ ãārĩderosũta marĩde ĩgũ merã õãrõ ããrã. <sup>18</sup> Marĩpũre maĩrã, ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã, gũiri marĩrõ ããrã. Irita marĩrẽ neõ gũibirimakũ yãa. Sugũ: “Marĩpũ yũre wajamoãgũkumi”, ãrĩ gũñagũno, gũimi. ĩgũrẽ õãrõ maĩbi, ĩgũ ĩgũrẽ bũro maĩrĩrẽ masĩbi ãārĩmĩ.

<sup>19</sup> Marĩpũ, marĩ ĩgũrẽ maĩburi dupiyuro marĩrẽ maĩpũroridi ãārĩmĩ. Irasirirã marĩde ĩgũrẽ maĩa. <sup>20</sup> Sugũ masakũ gajĩgũre ĩgũyagũre ĩãturi doogũ: “Yũde Marĩpũre maĩa”, ãrĩgũ, ãrĩkatogũ ãārĩmĩ. Gajĩgũre ĩgũ ĩãgũrẽ maĩbi, Marĩpũre ĩgũ ĩãbire maĩmasĩbemi. <sup>21</sup> Jesucristo i doreri marĩrẽ pĩmi: “Marĩpũre maĩrã, gajirãdere maĩrõ gããmea”, ãrĩmĩ.

## 5

*Marĩpũ pũrã ããrĩrã ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapũre yãma, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> “Jesús, Marĩpũ magũ ĩgũ iriudi Cristo ãārĩmĩ”, ãrĩ bũremurãno, Marĩpũ pũrã ãārĩma. Marĩpũre maĩrãno, ĩgũ pũrãdere maĩma. <sup>2</sup> Marĩ, Marĩpũre maĩrã, ĩgũ dorerire irirã, ĩgũ pũrãdere maĩa. Irire marĩ masĩa. <sup>3</sup> Marĩpũre maĩrã, ĩgũ dorerire irirã yãa. ĩgũ dorerire irimakũ diasãbea. Nũkũrĩrẽ ùũmarõ irirosũ ããrĩbea. <sup>4</sup> Irasirirã ãārĩpererã Marĩpũ pũrã i ùmũma ñerĩ iririre piri, irire irinĩbema. Marĩ Jesucristore bũremurĩ merã i ùmũma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapũre irimasĩa. <sup>5</sup> “Jesús, Marĩpũ magũ ãārĩmĩ”, ãrĩ bũremurã dita i ùmũma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapũre irimasĩa.

*Marĩpũ magũyamarẽ gojadea*

<sup>6</sup> Jesucristo i ùmũgue ãārĩgũ, deko merã wãĩyesũmi. Pũrũ boagũ, ĩgũya dí bẽomi. Irasirirã marĩ, ĩgũ deko merã wãĩyesũdeare, ĩgũya dí bẽodeadere masĩrã: “Jesús, Marĩpũ magũ ãārĩmĩ”, ãrĩ masĩa. ĩgũ deko merã wãĩyesũdea ditare masĩrĩ merã irire masĩbea. Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ i Jesucristoyamarẽ masĩmakũ yãmi. ĩgũta marĩrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irigũ ãārĩmĩ. <sup>7</sup> Æmũgasiguedere: “Jesús, Marĩpũ

magũ āārĩmi”, ārĩ wererā, Ƴrerā āārĩma. Marĩpu, ĩgũ magũ, Ōāgũ deyomarĩgũ āārĩma. ĩgũsā Ƴrerā āārĩkererā, sugũta āārĩmi. <sup>8</sup> I nikũguedere Ōāgũ deyomarĩgũ marĩrē Jesús, Marĩpu magũ āārĩrĩrē masĩmakũ yámi. Irasũ āārĩmakũ, marĩ Jesús deko merā wāĩyesũdeare, ĩgũya dí béodeadere masĩrĩ merā: “Jesús, Marĩpu magũ āārĩmi”, ārĩ masĩa. Iri merā marĩ ōārō masĩa. <sup>9</sup> Masaka marĩrē ĩgũsā ĩādeare weremakũ pérā, ĩgũsā wererire bƳremua. Marĩpu marĩrē wereri gapure, masaka wereri nemorō bƳremurō gāāmea. Irasirirā, ĩgũ magũyamarē wererire bƳremurō gāāmea. <sup>10</sup> Marĩpu magũrē bƳremurāno, ĩgũyamarē wererire: “Diayeta āārā”, ārĩ gũñama. ĩgũ magũyamarē wererire: “Diaye āārĩbea”, ārĩ gũñarā gapu: “Marĩpu ārĩkatogu āārĩmi”, ārĩrā irirosũ āārĩma. <sup>11</sup> Marĩpu ĩgũ magũyamarē āsũ ārĩ weredi āārĩmĩ: “YƳ magũrē bƳremurārē yƳ puo perebiri okarire opamurā āārĩmakũ iribu”, ārĩdi āārĩmĩ. <sup>12</sup> ĩgũ magũrē bƳremurĩ oparāno, ĩgũ puo i perebiri okarire oparākuma. ĩgũrē bƳremurĩ opamerā gapu iri okarire opabirikuma.

### *Juan gojatũnudea*

<sup>13</sup> YƳ musārē Marĩpu magũrē bƳremurārē irire gojāa, Marĩpu puo perebiri okari opaburire masĩburo, ārĩgũ.

<sup>14</sup> Marĩpуре ĩgũ gāāmerōsũta marĩ sērēmakũ, ĩgũ marĩrē pémi. Irasirirā irire masĩrā, gũiro marĩrō gũñaturari merā ĩgũrē sērēmasĩa. <sup>15</sup> Irasũ sērērā, ĩgũ marĩrē périre, marĩ sērērōsũta ĩgũ sĩburidere masĩa.

<sup>16</sup> Musā, sugũ musāyagure ñerĩ irimakũ ĩārā, ĩgũya āārĩburire Marĩpуре sērēbosaka! “ĩgũ ñerō iridea, ĩgũrē peamegue béomakũ iriri āārĩbea”, ārĩ masĩrā, ĩgũya āārĩburire sērēbosaka! Irasirigu Marĩpu ĩgũrē ĩgũ puo perebiri okari opabu āārĩmakũ irigukumi. Gaji ñerō iriri gapu, masakare peamegue béomakũ iriri āārā. Sugũ masakũ irireta irimakũ ĩārā: “ĩgũya āārĩburire Marĩpуре sērēbosaro gāāmea”, ārĩbea yƳ musārē. <sup>17</sup> Āārĩpereri ñerō iriri, Marĩpu dorerire tarinugārĩ āārā. Irasũ āārĩkerero, āārĩpereri ñerĩ iriri, masakare peamegue béomakũ iribe. Marĩpu āārĩpereri ñerĩ iririre: “Neō kātibirikoa”, ārĩbemi.

<sup>18</sup> Ire marĩ masĩa. Marĩpu magũ marĩrē ĩgũ Pagu pũrā āārĩrārē ōārō koreri merā iritamumi. Irasirirā marĩ ñerĩrē irinĩbea. Wātĩ marĩrē ñerō iridwakeregu, marĩrē poyanorēmasĩbemi.

<sup>19</sup> Marĩ, Marĩpu pũrā āārā. Wātĩ āārĩpererā i Ƴmu marā ñerārē doregu āārĩmi. Irire masĩa marĩ.

<sup>20</sup> Gajidere masĩa. Marĩpu magũ marĩrē pémasĩrĩ sīgũ, i Ƴmugue aaridi āārĩmĩ: “Marĩpu diayeta āārĩngũ āārĩmi”, ārĩ masĩburo, ārĩgũ. Jesucristo merā ōārō āārĩnĩsĩā, ĩgũ Pagu

merãdere õãrõ ããrĩníkõãrã yáa. Jesucristo diayeta Marĩpu ããrĩmi. Ìgũta marĩrẽ ìgũ pũro perebiri okari sīgũ ããrĩmi.

<sup>21</sup> Irasirigũ mũsãrẽ yũ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ werea. Gajirã masaka bũremurã keori weadeare bũremubirikõãka! Marĩpu ðitare bũremuka! Irasũta iriro gããmea.

Iropata ããrã.

Juan

## 2 SAN JUAN

### *Juan gãme maĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> bu<sub>g</sub>uro, m<sub>u</sub>rẽ Marĩp<sub>H</sub> beyedeore m<sub>u</sub> pũrãdere i pũrẽ gojáa. Y<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sãrẽ diayeta maĩa. Y<sub>H</sub> dita m<sub>u</sub>sãrẽ maĩbea. Aãrĩpererã m<sub>u</sub>sã p<sub>u</sub>ro aãrĩrã Jesúya diayema aãrĩrĩrẽ masĩrã m<sub>u</sub>sãrẽ maĩma. <sup>2</sup> Marĩ ĩgũya diayema aãrĩrĩrẽ marĩya y<sub>H</sub>pũrãrĩgue masĩa. ĩgũ neõ piriro marĩrõ marĩ merã aãrĩnĩsĩa, marĩrẽ irire masĩmakũ yámi. Irasirirã g<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>sãrẽ maĩa. <sup>3</sup> Marĩp<sub>H</sub> aãrĩnĩgũ, ĩgũ magũ Jesucristo marĩ Op<sub>H</sub> merã m<sub>u</sub>sãrẽ õãrõ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siñajãrĩ merã aãrĩrik<sub>u</sub>makũ iriburo. Irire irig<sub>u</sub>, diayema aãrĩrĩ, maĩrĩ merã irasiriburo.

<sup>4</sup> Surãyeri m<sub>u</sub> pũrã Marĩp<sub>H</sub> marĩrẽ dorederosũta Jesúyare irirã aãrĩma, aãrĩrĩ kerere pégu, buro usuyabu. <sup>5</sup> Dapagora m<sub>u</sub>rẽ ire gojagura. Marĩ gãme maĩrõ gããmea. I y<sub>H</sub> gojari, maama doreri aãrĩbea. I doreri, marĩ Jesúre b<sub>u</sub>remunugãdeapogue masĩdeata aãrã. <sup>6</sup> Marĩ gãme maĩrã, Marĩp<sub>H</sub> dorederosũta yáa. I doreri, m<sub>u</sub>sã Jesúre b<sub>u</sub>remunugãdeapogue pédeata aãrã. Ásũ arã. Gajirãrẽ maĩnĩkõaka!

### *Wárã aĩrikatorikurã aãrĩma, aĩrĩ gojadea*

<sup>7</sup> I ãmug<sub>u</sub>ere wárã aĩrikatorikurã waagorenama. “Jesucristo marĩ irirosũ d<sub>u</sub>puk<sub>u</sub>g<sub>u</sub> i ãmug<sub>u</sub>ere aaridi aãrĩmĩ’, aĩrĩrĩ, diaye aãrĩbea”, aĩrĩma. ĩgũsãta aĩrikatorikurã, Cristore ĩaturirã aãrĩma. <sup>8</sup> Irasirirã õãrõ pémasĩka m<sub>u</sub>sã! ĩgũsã aĩrikatorire b<sub>u</sub>remubirikõaka! ĩgũsã aĩrikatorire b<sub>u</sub>remurã, m<sub>u</sub>sã Marĩp<sub>H</sub>yare iridea waja ĩgũ m<sub>u</sub>sãrẽ wajariburire dedeubukoa. ĩgũsã aĩrikatorire b<sub>u</sub>remubirimakũ, m<sub>u</sub>sã ĩgũyare iridea waja m<sub>u</sub>sãrẽ wajariburire sĩpeogukumi.

<sup>9</sup> Sug<sub>u</sub> Cristo buedeare béo, ĩgũ gããmerõ gajire bueg<sub>u</sub>no, Marĩp<sub>H</sub> merã õãrõ aãrĩbemi. Cristo buedeare b<sub>u</sub>remugũ ĩgũyare irituyagu gap<sub>u</sub> Marĩp<sub>H</sub> merã õãrõ aãrĩmi. Irasũ aãrĩmakũ, ĩgũ magũ Cristo merã õãrõ aãrĩmi. <sup>10</sup> Irasirirã, sug<sub>u</sub> Cristo buedeare buebi, gaji buerire bueg<sub>u</sub>no m<sub>u</sub>sã p<sub>u</sub>ro ejamakũ, ĩgũrẽ bokatĩrĩsẽrẽ, m<sub>u</sub>sãya wiigue ñajãdorebirikõaka! <sup>11</sup> M<sub>u</sub>sã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãrã, ĩgũrẽ iritamubukoa. Irasirirã ĩgũrẽ iritamurã ĩgũ irirosũ ñerõ irirã aãrĩbukoa.

### *Juan gojatũnudea*

<sup>12</sup> Y<sub>H</sub> gaji wári m<sub>u</sub>sãrẽ wered<sub>u</sub>akereg<sub>u</sub>, i pũguere gojabirikoa. Y<sub>H</sub> basita m<sub>u</sub>sã p<sub>u</sub>roque m<sub>u</sub>sã merã werenĩgũ

waagukoa. Marĩ basi weretamurã, õãrõ usuyari merã  
ããrĩrãkoa.

<sup>13</sup>Mu pagumo pũrã murẽ õãdorema. Igode Marĩpũ beyedeota  
ããrĩmo.

Iropata ããrã.

Juan



## 3 SAN JUAN

### *Juan, Gayo wāikugyamare gojadea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> bu<sub>H</sub>uro, m<sub>H</sub>rē Gayore diayeta y<sub>H</sub> maig<sub>H</sub>rē i pūrē gojāa.

<sup>2</sup> Ire gojāa m<sub>H</sub>rē y<sub>H</sub> maig<sub>H</sub>rē. Y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>ya āārīburire Marīp<sub>H</sub>ure sērēbosāa. M<sub>H</sub> Marīp<sub>H</sub> merā ōārō āārīrōsūta āārīpereri m<sub>H</sub>yare ōārō waaburire, pūrīrī marīrō merā m<sub>H</sub> āārīburire sērēbosāa.

<sup>3</sup> Gajirā Jesúre b<sub>H</sub>remurā y<sub>H</sub> p<sub>H</sub>ro ejarā, m<sub>H</sub> āārīrikurire y<sub>H</sub>re werema. “Jesúyare irinígū, i diayema āārīrīrē iriwāgāgū yāmi”, ārī werema. Īgūsā irire weremakū pégu, buro <sub>H</sub>syāa. <sup>4</sup> Jesúre b<sub>H</sub>remurā y<sub>H</sub> buerā ĩgūya diayema āārīrīrē irinírā yāma, ārīrī kerere pégu, <sub>H</sub>syataria. Y<sub>H</sub> i kerere péri, āārīpereri gajī nemorō y<sub>H</sub>re <sub>H</sub>syamakū yāa.

<sup>5</sup> M<sub>H</sub> Jesúre b<sub>H</sub>remurārē ōārō iritamunígū iriayuro. Gajiro marā m<sub>H</sub> ĩāmasīmerā āārīkeremakū, ĩgūsārē ōārō iritamugū iriayuro. <sup>6</sup> Īgūsā g<sub>H</sub>are, Jesúre b<sub>H</sub>remurā nerēnarōgue gajirārē m<sub>H</sub> maīrīrē werema. Irasirig<sub>H</sub>, ĩgūsā m<sub>H</sub> p<sub>H</sub>rogue ejarārē ĩgūsā gajirogue ōārō waaburire iritamuka! M<sub>H</sub> ĩgūsārē iritamugū, ōārō irig<sub>H</sub>koa. Marīp<sub>H</sub> marīrē irasirimakūta gāāmemi. <sup>7</sup> Īgūsā Jesucristoya kerere werewāgārā, Jesúre b<sub>H</sub>remumerārē: “G<sub>H</sub>are iritamuka!” neō ārī sērēbema. <sup>8</sup> Irasirirā marī Jesúre b<sub>H</sub>remurā ĩgūsārē iritamurō gāāmea. Īgūsārē iritamurā, marī ĩgūsā merā moārā yāa, gajirā Jesúya diayema āārīrīrē péburo, ārīrā.

### *Diótrefes ñerō irideare gojadea*

<sup>9</sup> Y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē Jesúre b<sub>H</sub>remurā irogue āārīrārē su pū gojabu. Diótrefes gap<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sārē dored<sub>H</sub>agu āārīsīā, g<sub>H</sub>a m<sub>H</sub>sārē: “Āsū irika!” ārī weredeare péduabirayup<sub>H</sub>. <sup>10</sup> Y<sub>H</sub> m<sub>H</sub>sā p<sub>H</sub>rogue waagú, ĩgūrē m<sub>H</sub>sā péurogue ĩgū irideare: ĩgū g<sub>H</sub>are ñerō kere ārīdeare, ĩgū ārīkatodeare weregara. ĩgū i ditare iribirayup<sub>H</sub>. Jesúya kerere wererā waagorenarārē bokatīrīñēābirayup<sub>H</sub>. Gajirā m<sub>H</sub>sā merāmarā ĩgūsārē bokatīrīñēāduamakū ĩāgū: “Bokatīrīñēābirikōāka!” ārāyup<sub>H</sub>. ĩgūsārē bokatīrīñēārārē Jesúre b<sub>H</sub>remurā nerēnarōgue ñajādorebirayup<sub>H</sub>.

<sup>11</sup> M<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> maigū, ñerō irirārē ĩākūībirikōāka! Ōārō irirā gap<sub>H</sub>re ĩākūīka! Ōārīrē irirā Marīp<sub>H</sub>yarā āārīma. Ñerīrē irirā gap<sub>H</sub> Marīp<sub>H</sub>re masībema.

### *Demetrio ōārō irideare gojadea*

<sup>12</sup> Āārīpererā: “Demetrio ōāgū āārīmi”, ārīma. Irasirirā masaka ĩgū iririre ĩārā: “Marīp<sub>H</sub> dorederosūta Jesúyare yāmi”,

ãrĩma. Gude: “Ígũ òãrõ irigũ ããrĩmi”, ãrã. Musã masĩa. Gua diayeta werea.

*Juan Gayore gojatũnudea*

<sup>13</sup> Yu gaji wári mũrẽ weredũakeregu, i pũguere gojabirikoa.

<sup>14</sup> Mérõgã pũũ mũrẽ ããgũ waadũakoa. Irasirigũ mũ pũrogue waagú, mũ merã werenígũkoa.

<sup>15</sup> Òãrõ siñajãrĩ opaka! Òõ marã marĩ merãmarã Jesúre bũremurã mũrẽ òãdorema. ããrĩpererã irogue ããrĩã marĩ merãmarã òãburo.

Iropata ããrã.

Juan

## SAN JUDAS

### *Judas Jesúre b̄remurārē gojadea*

<sup>1</sup> Ȳu Judas\*, Santiago paḡum̄u Jesucristore moãboeḡu m̄usārē i pūrē gojáa. Marĩp̄u m̄usārē maĩgũ beyedi ãārĩmĩ, ĩgũyarã ãārĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo m̄usārē koremi, ĩgũrē b̄remurĩrē piribirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>2</sup> Marĩp̄u m̄usārē b̄uro bopoña, maĩrĩ merã ĩãburo. M̄usārē siñajãrĩ sĩburo.

### *Ārĩkatori merã buerimasãyamarē gojadea (2 Pe 2.1-17)*

<sup>3</sup> Marĩp̄u marĩrē peamegue waabonerārē taurire m̄usārē, ȳu maĩrārē b̄uro gojaduadib̄u. Irire gojaduakereḡu, dapagore gaji gap̄ure gojaro gããmea, ãrĩ gũñáa. Marĩp̄u ãārĩpererã ĩgũyarãrē Jesucristoya kerere: “Āsũ ããrã, irire neõ gorawayubirikõãka!” ãrĩ pídi ãārĩmĩ. Marĩ ĩgũyarã iri kerere b̄remua. Gajirã ãrĩkatori merã buerimasã gap̄u iri kerere gorawayuduama. Irasiriḡu ȳu m̄usārē: “Īgũsã ãrĩkatori merã buerire pébirikõãka!” ãrĩ gojáa. Īgũsãrē: “Marĩp̄u guare pídea diayeta ããrã, m̄usã bueri gap̄u ãrĩkatori merã bueri ããrã”, ãrĩka! <sup>4</sup> Īgũsã ñerã, masĩña marĩrõ m̄usã p̄uro ejanerã m̄usã merã ããrĩma. Īgũsã ãrĩkatori merã: “Marĩp̄u marĩ ñerõ irideare kãtimi, irasirirã noó gããmerõ irimasã”, ãrĩ buema m̄usã, ĩgũsã ñerĩ iririkurire: “Õãa”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã. “Jesucristo marĩrē doreḡu, marĩ Op̄u suḡu ããrĩgũ ããrĩbemi”, ãrĩ buema. Iripoegue Marĩp̄u ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũsã irirosũ ãrĩkatori merã buerãrē: “Wajamoãgura”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>5</sup> Irasiriḡu ȳu m̄usã masĩdeare dupaturi gũñamakũ iriduãa. Iripoegue Marĩp̄u gua ñekũsãmarã Israel bumarãrē Egiptogue ããrĩrãrē wiudi ããrĩmĩ. Īgũsãrē wiukereḡu, ĩgũrē b̄remumerã gap̄ure wējedi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩp̄ure wereboerã ããrãdinerãdere gũñaka! Īgũsã Marĩp̄u doreri pídeare tarinugãnerã ããrĩmã. Īgũsãrē ĩgũ ããrĩdorederore ããrĩduabirinerã ããrĩmã. Irasiriḡu Marĩp̄u ĩgũsãrē kõmedari merã naĩtĩãrõgue suapĩkõãdi ããrĩmĩ. Īgũ ããrĩpererã ñerãrē wajamoãrĩnu ejamakũ, ĩgũsãrē b̄uro wajamoãgukumi. <sup>7</sup> Iripoegue Sodoma, Gomorra wãĩkuri makãrĩ marã, irasũ ããrĩmakũ iri makãrĩ p̄uro ããrĩrĩ makãrĩ marãde, Marĩp̄ure wereboerã ããrãdinerã irirosũ ñerõ irinerã ããrĩmã. Ūma, nome merã ñerõ irinerã ããrĩmã. Irasũ ããrĩmakũ ũma seyaro ñerõ irinerã ããrĩmã. Nomedede irasũta irinerã ããrĩmã.

\* 1:1 Mt 13.55; Mr 6.3: I pũ gojadi Judas Iscariote meta ããrĩyup̄u. Īgũ tĩgũ Santiago wãĩkuyup̄u. Peamasãya merã gajirã Santiagore “Jacobo” wãĩyenerã ããrĩmã.

Irasirigu, ĩgūsā ñerō iridea waja Marĩpu ĩgūsārē soebéodi āārĩmĩ. Āārĩpererā ĩgūsā iriderosū ĩgū dorerire tarinugārā perebiri peamegue wajamoāburire masĩburo, ārĩgū, irasiridi āārĩmĩ.

<sup>8</sup> ĩgūsā Marĩpu dorerire tarinugāderosū, ārĩkatori merā buerimasā musā watope āārĩrā ñerō yáma. ĩgūsā kērōgue ĩārĩ merā ĩgūsā ñerō iriduarire: “Ōāa”, ārĩ gũñama. Irasirirā ĩgūsā ñerō iriri merā ĩgūsāya dũpũre poyanorēma. Marĩ Opũ dorerire tarinugāma. Turari oparārē ñerō werenĩma. <sup>9</sup> Marĩpũre wereboerā opũ Miguel wāĩkũgu iriderosū iribema. Miguel Moiséya dũpũ darore āĩaduagu, wātĩ merā gāme guaseodi āārĩmĩ. Irasirikeremakū, Miguel gapũ neō suñarō ñerō werenĩrĩ merā wātĩrē: “Iropata irika! Peamegue waaka!” ārĩ turibiridi āārĩmĩ. Āsū gapũ ārĩdi āārĩmĩ: “Yũ Opũ mārē: ‘Iropata irika!’ ārĩburo”, ārĩdi āārĩmĩ. <sup>10</sup> Ārĩkatori merā buerimasā musā watope āārĩrā gapũ ĩgūsā masĩbirideare ñerō werenĩrĩ merā werema. Waimurā pémasĩmerā iririkurosū ĩgūsā noó gāāmerō iriduari ditare yáma. Irasirirā peamegue béosũrākuma.

<sup>11</sup> ĩgūsāta neō usũyari bokabirikuma. Caĩn wāĩkũgu Marĩpũyare bũremubi, ĩgū pagũmurē ĩāturi, wējēderosū ñerō yáma. Balaam wāĩkũgu ĩgū niyeru wajataburire, Marĩpũyarāya āārĩburi nemorō gũñasĩā, ĩgūsārē ārĩkatori merā buederosū ñerō yáma. Gajigu Coré wāĩkũgu ĩgũya bumarā oparā Marĩpu pĩnerārē tarinugādi āārĩmĩ. ĩgū tarinugārĩ waja Marĩpu ĩgūrē wajamoāgũ, boamakū iridi āārĩmĩ. Ārĩkatori merā buerimasā, Coré iriderosū ñerō yáma. Irasirigu Marĩpu ĩgūrē wajamoāderosū ĩgūsādere wajamoāgũkumi. <sup>12</sup> Musārē ārĩkatori merā buerimasā, musā Jesúre bũremurā nerē, bosebaaripoe bũremurĩ marĩrō noó gāāmerō yáma. Musā merā baa, iirĩrā, ĩgūsāyama ditare gũñama. Ñerā oveja korerimasā ovejare baari ejomerā irirosū yáma. ĩĩmikāyebori mirũ wējāpuri merā otederogue deko merērō marĩrō tariaro irirosū neō musārē iritamubema. Yuku dukakũripoe bũgu yuku dukamarĩ yuku irirosū yáma. Masaka irigũre nugũrĩgue merāta duuadero pũrũ ñāĩpereakōākoa. Irigu irirosū āārĩma. Ōārō iririre neō irimasĩbema. <sup>13</sup> ĩgūsā ñerō gũyasĩũrĩ iririkuri, sũmu gũrarikũrĩre makũrĩ pámujuĩpĩdea irirosū āārā. Neñukā ĩgūsā keoro waanarōgue merā yuridijanerā irirosū āārĩrā, gajirārē diaye buerire tũyamakū neō iribema. Irasirigu Marĩpu: “ĩgūsārē āsū wajamoāgũra”, ārĩderosũta gajiro nemorō naĩtĩārōgue āārĩnĩmakū irigũkumi.

<sup>14</sup> Iripoeguemu Enoc wāĩkũgu Adán parāmerā āārĩturiagu āārĩdi āārĩmĩ. Adán merā marĩ keopũrori, Enoguere keotũnumakū, āārĩpererā Adán parāmerā āārĩturiarā su mojōma

pere gajj moĵo peru pĕrĕbejari burigora masāporewāgānerā āārīmā. Marīpᵁ āārīkatori merā buerimasārē ĩgᵁ wajamoāburire Enorē weredoredi āārīmī. Irasirigᵁ Enoc āsᵁ āārī weredupiyudi āārīmī: “Pĕka yᵁre! Marī Opᵁ wārā ĩgᵁyarā merā aarigukumi. <sup>15</sup> Āārīpererā masaka ĩgᵁsā irideare ĩā beyegᵁ aarigukumi. Āārīpererā űerārē āārīpereri ĩgᵁsā űerī iridea waja, irasᵁ āārīmakᵁ āārīpereri ĩgᵁrē űerō werenīdea waja ĩgᵁsārē wajamoāgᵁ aarigukumi”, āārīdi āārīmī Enoc iripoeguere. <sup>16</sup> Irasirirā āārīkatori merā buerimasā wajamoāsūrākuma. Āārīpererārē werewᵁarīkᵁrā, gajirā iririre: “Ōābea”, āārī gᵁñarā āārīma. ĩgᵁsā űerī waribejari ditare yāma. “Masītarinᵁgāa”, āārī weregorenama. ĩgᵁsāya ditare gāāmesārā, gajirārē ōārō werenīkatoma.

### *Judas Jesᵁre bᵁremurārē gojanemodea*

<sup>17</sup> Mᵁsā yᵁ maīrā, marī Opᵁ Jesucristo buedoregᵁ pīnerā mᵁsārē buedeare gᵁñaka! <sup>18</sup> ĩgᵁsā mᵁsārē āsᵁ āārīnerā āārīmā: “I āmᵁ pereburi dupiyuro masaka noō gāāmerō Marīpᵁyare burīdarākuma. Marīpᵁre gāāmemerā, űerī waribejarire irirākuma”. <sup>19</sup> Irire irasirirā Jesᵁre bᵁremurārē gāme dukawarimakᵁ yāma. ĩgᵁsā iridᵁarire irirā Ōāgᵁ deyomarīgᵁrē neō opabema.

<sup>20</sup> Mᵁsā yᵁ maīrā gapᵁ, ōārī Jesᵁyare bᵁremurīrē neō piribirikōāka! Gᵁñaturanīkōāka! Ōāgᵁ deyomarīgᵁ iritamurī merā Marīpᵁre sĕrĕka! <sup>21</sup> Marīpᵁ mᵁsārē maīgᵁrē piribirikōāka! Marī Opᵁ Jesucristo marīrē bopoñarī merā ĩāgᵁ āmᵁgasigue perebiri okari sīgukumi. Irasirirā ĩgᵁ sīburire: “Oparākoa”, āārī gᵁñaturari merā yᵁka!

<sup>22</sup> Gajirā Jesᵁyare: “¿Diayeta āārīrī?” āārī bᵁremuturamerārē bopoñarī merā ĩāka! ĩgᵁsārē Jesᵁyare: “Diayeta āārā”, āārī wereka! <sup>23</sup> Wīi ājūrī wīi poekague āārīrārē taurā irirosᵁ ĩgᵁsārē iritamuka, peamegue waabonerārē waabirikōāburo, āārīrā! Gajirārē űerō irimakᵁ, bopoñarī merā ĩāka! ĩgᵁsā űerī iriri gapᵁre dooka, ĩgᵁsārē ĩākūrī, āārīrā! Surīro gᵁrarīkᵁrore gāāmemerā irirosᵁ ĩgᵁsā űerī iririre gāāmebirikōāka, irire pĕrĕrī, āārīrā!

### *Judas Marīpᵁre bᵁremurīmarē gojadea*

<sup>24-25</sup> Marīpᵁ sugᵁ āārīgᵁ, marī Opᵁ Jesucristo merā marī peamegue waabonerārē taugᵁ āārīmī. ĩgᵁ turari merā marīrē koremasīmi, űerīrē iribirikōāburo, āārīgᵁ. Irasᵁ āārīmakᵁ ĩgᵁ pᵁroguere marī űerī opamerā ōārō ᵁᵁyari merā āārīmakᵁ irimasīmi. Irasirirā āārīpererā ĩgᵁrē: “Mᵁ ōātarīgᵁ, turatarīgᵁ, āārīpererārē doregᵁ, gᵁa Opᵁ āārā”, āārīburo. “Neōgoragueta

ããrĩnĩkõãdi ããrĩmĩ. Dapagoradere ããrĩnĩkõãmi. Puruguedere  
irasũta ããrĩnĩkõãgukumi”, ãrĩburo. Marĩde irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Judas

## EL APOCALIPSIS

### *Jesucristo Juārē i ũm̃ waaburire weredea*

<sup>1</sup> I papera pũ Marĩpũ ĩgũ mérõgã pũrũ iriburire Jesucristore wereri pũ āārã. Jesucristoyarārē irire masĩdoregũ ĩgũrē weredi āārĩmĩ. Jesucristo sugũ Marĩpũre wereboegũre iriudi āārĩmĩ yũre irire weredoregũ. Yũ Juan, Jesucristore moãboegũ āārã. <sup>2</sup> Irasirigũ i pũguere āārĩpereri yũ ĩãdeare, yũ pédeare, Marĩpũya kerere, Jesucristo yũre weredeadere gojãa.

<sup>3</sup> I pũgue gojaderosũ waaburo, mérõ dũyãa. I pũrē gajirārē buerãno ũsũyari bokarãkuma. Marĩpũya kerere i pũgue gojãdeare buemakũ péduripĩrãnode ũsũyari bokarãkuma.

### *Juan su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari makārĩ marārē Jesucristore bũremurārē gojãdea*

<sup>4</sup> Yũ, mũsã Asiague āārĩrārē su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari makārĩ marārē Jesucristore bũremurārē gojãa. Marĩpũ mũsārē õārõ iritamuburo. Mũsārē ĩgũ siñajārĩ sĩrĩrē opaka! Marĩpũ neõgoragueta āārĩsiadi āārĩmĩ. Dapagoradere āārĩnĩkõãmi. Pũrũguedere irasũta āārĩnĩkõãgũkumi. Opũ doarogue doami. ĩgũ diaye, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari turari\* opagũ āārĩmĩ. ĩgũde mũsārē õārõ iritamuburo. <sup>5</sup> Jesucristode mũsārē õārõ iritamuburo. ĩgũ Marĩpũya kerere diayeta weregũ āārĩmĩ. ĩgũ āārĩpererã boanerã masãburi dupiyuro boadigue masãpũroridi, neõ dupaturi boabi āārĩmĩ. Irasirigũ, i ũmũgue āārĩrã āārĩpererã masaka oparārē doregũ āārĩmĩ. Marĩrē maĩgũ ĩgũya dí béori merã marĩ ñerĩ iridea wajare taudi āārĩmĩ. <sup>6</sup> Irasirigũ marĩrē oparã āārĩmakũ iridi āārĩmĩ. Irasũ āārĩmakũ marĩrē paĩa masakaya āārĩburire Marĩpũre sērēbosarã āārĩmakũ iridi āārĩmĩ, ĩgũ Pagũyare iriburo, ārĩgũ. Irasirirã ĩgũrē: “Õãtarigũ, āārĩpererã nemorõ turagũ āārã mũ”, ārĩ bũremurã! Irasũta āārĩburo.

<sup>7</sup> Mũsã õārõ pémasĩka! Jesucristo ĩmĩkãyeborigue dijarigũkumi. ĩgũ dijarimakũ, āārĩpererã ĩārãkuma. ĩgũrē curusague pábiatú wējēnerãde ĩārãkuma. I ũmũ marã āārĩpereri buri marã, ĩgũ aarimakũ ĩārã, ĩgũ ĩgũsārē wajamoãburire gũñarã, orerãkuma. Irasũta waarokoa.

<sup>8</sup> Marĩpũ marĩ Opũ āārĩpererã nemorõ turagũ ãsũ ãrĩmi: “Yũ neõgoragueta āārĩpereri i ũmũmarē iridi, pũrũguedere

\* 1:4 “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari turari opagũ āārĩmĩ”, ārĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ āārĩpereri turari opagũ āārĩmĩ”, ārĩdũaro yãa. Iri pũgue “su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari”, ārĩrõ: “āārĩpereri”, ārĩdũaro yãa.

i āārīpererire peremakū iribu āārā”, āārīmi. “I ūmu āārīburo dupiyuro āārīsiabu. Dapagoradere irasūta āārīnikōāa. Pwuguedere irasūta āārīnikōāgukoa”, āārīmi.

*Juan kērō irirosū Jesucristore iādea*

<sup>9</sup> Y<sub>H</sub> Juan, mūsāyagu Jesucristore buremugū āārīsīā, mūsā irirosūta yude űerō taria. Marīpw, marī Opw āārīmi. Marī űerō tarimakū, Jesucristo marīrē gūñaturamakū yāmi. Y<sub>H</sub> Patmos wāikari nwgūrōgue peresu āārībū. Marīpwya kerere Jesucristo weredeare gajirārē y<sub>H</sub> buedea waja irogue āārībū. <sup>10</sup> Irinw siñajārīnw āārīmakū, Ōāgū deyomarīgū Īgū turaro merā kērō irirosū yure ĩmumi. Irasū waaripoe y<sub>H</sub> pwpw gapw turaro werenīrī, suru puridiru turaro busuro irirosū busumakū pēbu. <sup>11</sup> Turaro werenīgū yure āsū āārīmi:

—Y<sub>H</sub> neōgoragueta āārīpereri i ūmumarē āārīmakū iridi āārā. Yuta pwuguedere i āārīpererire peremakū iribu āārā. Dapagora āārīpereri mw ĩārīrē, papera pūgue gojatúka! Pwri iri pūrē Asiague āārīrārē yure buremurārē iriuka! Īgūsā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari makārī marā āārīma. Efeso marā, Esmirna marā, Pérgamo marā, Tiatira marā, Sardis marā, Filadelfia marā, Laodicea marā āārīma, āārīmi.

<sup>12</sup> Īgū werenīrī busumakū pēgw, gāmenugābw Īgūrē ĩābu. Irasū gāmenugā ĩāgū, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari siāgori yukure oro merā iridea yukure ĩābu. <sup>13</sup> Iri yuku watopegue sugw masakare ĩābu. Īgū yoaro surīro ĩgūya guburigue āārīdijimejārīnerē sāñami. Īgūya koretibire oro merā iridea yujwēñarīdare swatúadi āārīmī. <sup>14</sup> Īgūya poari ōārō boreri āārībū. Īgūya koye peame ūjūrī pūrā irirosū gosesiribw. <sup>15</sup> Īgūya guburi bronze wāikari kōme tīmudea irirosū gosesiribw. Īgū werenīrī wāri ūtādupabu irirosū busubw. <sup>16</sup> Īgūya mojō diayema mojō gapw su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarāgora neñukā opami. Īgūya disire sareri majī pe gapw ōārō usiri majī wiribw. Īgūya diapu abe ūmumw kūmijūrōsū gosesiribw.

<sup>17</sup> Irasirigw y<sub>H</sub> ĩgūrē ĩāguka, kōmogū irirosū ĩgūya guburi puro meémejābw. Y<sub>H</sub> meémejāmakū ĩāgū, ĩgūya mojō diayema mojō merā yure űapeo, āsū āārīmi:

—Gūbirikōāka! Y<sub>H</sub> neōgoragueta āārīpereri i ūmumarē āārīmakū iridi, pwuguedere i āārīpererire peremakū iribu āārā. <sup>18</sup> Okanīgū āārā. Iripoegue boabw. Dapagorare okanīkōāa. Masakare boadoregw, ĩgūsārē boanerā āārīrōgue waadoregw āārā. <sup>19</sup> Dapagora āārīrī, pwugue waaburidere mw ĩārīrē gojatúka! <sup>20</sup> Y<sub>H</sub> masakare neō dupiyuro werebirideare, mw ĩārīrē weregura. Īgūsā su mojōma pere gaji mojō peru



pērēbejarā neñukā, yaa mojō diayema mojō gapu yu oparā, yure b̄remurārē yaare wererā keori irirosū āārā. Iri su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari sīāgori yuku oro merā iridea yuku, yure b̄remurī buri marā keori irirosū āārā, ārīmi yure.

## 2

### *Jesucristo Juārē Efeso marārē gojadoredea*

<sup>1</sup> Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi:

—Efeso marā yure b̄remurārē, īgūsārē yaare weregudere āsū ārī gojaka!

Yu, yaa mojō diayema mojō gapu su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā neñukārē opagu, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari sīāgori yuku watope waagorenagū āārā. <sup>2</sup> Yu, āārīpereri musā iririre masīpeokōāa. Musā buro moārīrē, ñerō tarikererā musā yure gūñaturaire, ñerārē musā īād̄abirire masīa. Gajirā īgūsā basi: “Jesús buedoregu beyenerā āārā”, ārīkererā, keoro buebema. Musā īgūsā iririre īārā: “Ārīkatori merā buema”, ārī masīa. <sup>3</sup> Yaare musā moārī waja ñerō tarikererā, yure neō piribea. Irire gariborero marīō yāa.

<sup>4</sup> Musā ōārō irikeremakū, gajire musārē āsū ārī weregura. Musā yure neōgorague maīnugāderosū iribea. <sup>5</sup> Irasirirā dapagorare musā ñerō waadeare gūñaka! Musā ñerī iririre bujawereka! Musā gūñarīrē gorawayuka! Ōārī gapure irika doja, musā irip̄roriderosūta! Musā ñerī iririre piribirimakū īāgū, musāyagu sīāgodire āikōāgura. <sup>6</sup> Musā yure neōgorague maīnugāderosū iribirikererā, i ōārī gapure iribu. Nicolaita wāikuri bumarā ñerō iririre musā neō gāamebea. Yude irire neō gāamebea.

<sup>7</sup> Musā gāmipūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū yure b̄remurī buri marārē wererire ōārō péka! Āsū ārīmi Ōāgū deyomarīgū yure b̄remurārē: “Āārīpererā Jesúre b̄remurīrē pirimerārē ūmugasigue paraíso wāikurogue Marīp̄uya poem̄ dukare baadoregura”, ārīmi. Irigu perebiri okari sīdi\* āārā. I āārīpererire gojaka, yaarā Efesogue āārīrārē! ārīmi yure Jesucristo.

### *Juan Esmirna marārē gojadea*

<sup>8</sup> Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi:

\* **2:7** Sugū ūma birarimasū gajirā nemorō ūmagū, olivo wāikudima pūrī merā iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore īgūya dipurugue peokuma, gajirārē īgū wajatadeare īmumurā. I irirosū, sugū Jesúre b̄remugū masaka īgūrē wējēkeremakū, Jesúre b̄remurīrē neō piribi, ūmugasigue perebiri okari wajatagakumi. Iri ūmugasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosū āārā.

—Esmirna marā yure buremurārē, ĩgūsārē yaare weregudere āsū ārī gojaka!

Y<sub>u</sub> neōgorague āārīpereri i ũmumarē āārīmakū iridi, p<sub>u</sub>ru<sub>g</sub>uere i āārīpererire peremakū iribu āārā. Y<sub>u</sub> boa, dupaturi masāgū āārā. <sup>9</sup> Y<sub>u</sub>, āārīpereri m<sub>u</sub>sā ñerō taririre, boporā āārīrīrē masīpeokōāa. Irasū boporā āārīkererā, Marīpuyare masīsīā, wári ũmugasima oārīrē opāa. Gajire y<sub>u</sub> masīa. Gajirā m<sub>u</sub>sārē ĩaturirā m<sub>u</sub>sārē ñerī kere ārīma. ĩgūsā: “G<sub>u</sub>a judío masaka āārīsīā, Marīpuyarā āārā”, ārīma. Irasū ārīkererā, ĩgūyarā āārībema. Wātēa op<sub>u</sub> Satanārē buremurī bumarā āārīma. <sup>10</sup> M<sub>u</sub>sā ñerō tariburire gūibirikōāka! Wātī m<sub>u</sub>sārē yure buremurīrē pirimakū irid<sub>u</sub>g<sub>u</sub> surāyeri m<sub>u</sub>sārē peresugue biadobomakū irig<sub>u</sub>kumi. Pe mojōma n<sub>u</sub>rīta ñerō tarirākoa. ĩgūrē buremurā m<sub>u</sub>sārē wējēkeremakū, yure buremurīrē neō piribirikōāka! P<sub>u</sub>ru y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro<sub>g</sub>ue m<sub>u</sub>sārē y<sub>u</sub> merā p<sub>u</sub>rebiri okarire sīg<sub>u</sub>koa.

<sup>11</sup> M<sub>u</sub>sā gāmpūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū yure buremurī buri marārē wererire oārō péka! Āsū ārīmi Ōāgū deyomarīgū yure buremurārē: “Āārīpererā yure buremurīrē pirimerā, p<sub>u</sub>rebiri peamegue neō waabirikuma”, ārīmi. Irasirig<sub>u</sub> iri āārīpererire gojaka, yaarā Esmirnague āārīrārē! ārīmi yure.

### *Juan Pégamo marārē gojadea*

<sup>12</sup> Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi doja:

—Pégamo marā yure buremurārē, ĩgūsārē yaare weregudere āsū ārī gojaka!

Y<sub>u</sub> sareri majī, pe gap<sub>u</sub> usiri majīrē opag<sub>u</sub> āārā. <sup>13</sup> M<sub>u</sub>sā āārīrōrē masīpeokōāa. Satanás m<sub>u</sub>sāya makā marā op<sub>u</sub> āārīmi. ĩgūsā Satanārē buremukeremakū, m<sub>u</sub>sā gap<sub>u</sub> yure buremua. ĩgūsā m<sub>u</sub>sā merām<sub>u</sub> Antipare Marīpuya kerere oārō weredire wējēma. ĩgūrē wējēmakū ĩakererā, m<sub>u</sub>sā yure buremurīrē neō piribeā.

<sup>14</sup> M<sub>u</sub>sā yure buremurīrē piribirikeremakū, gajino m<sub>u</sub>sārē āsū ārī wereg<sub>u</sub>ra. Surāyeri m<sub>u</sub>sā merāmarā Balaāya buedeare irit<sub>u</sub>yama. Iripoegue Balaam āsū ārīdi āārīmí, Israel bumarārē ĩaturirā op<sub>u</sub>re Balac wāik<sub>u</sub>g<sub>u</sub>re: “Israel bumarārē tarin<sub>u</sub>gād<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, ĩgūsārē m<sub>u</sub>sā merā gāmesurimakū irika, m<sub>u</sub>sā irinarīrē irit<sub>u</sub>yaburo, ārīgū!” ārīdi āārīmí. Irasirirā Israel bumarā ĩgūsā merā gāmesurirā, keori weadea p<sub>u</sub>ro baari pīdeare baanerā āārīmá. Ñerō gāmebiranerā āārīmá. <sup>15</sup> ĩgūsā irirosūta gajirā m<sub>u</sub>sā merāmarā Nicolaita wāik<sub>u</sub>ri bumarā buerire irit<sub>u</sub>yama. Iri buerire neō pirid<sub>u</sub>abema. Y<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> irire neō gāāmebea. <sup>16</sup> Irasirirā m<sub>u</sub>sā ñerī iririre bujawereka! M<sub>u</sub>sā gūñarīrē

gorawayuka! Mũsã gorawayubirimakũ ããgũ, gũñaña marĩrõ mũsã pũrogue waa, yaa disigue sareri majĩ opari majĩ merã mũsãrẽ wajamoãgũra.

17 Mũsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ pẽka! Æsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurãrẽ: “Ñerõ iridorerãnorẽ tarinũgãgũrẽ manã wãĩkũri ãmũgasima baarire sĩgũra. Ætãye boreriyedere sĩgũra ãgũrẽ. I ãtãye maama wãĩrẽ yũ gojatũdeaye ããrĩrokoa. Gajirã iri wãĩrẽ neõ masĩbirikuma. Iri ãtãyere ãĩgũ dita masĩgũkumi”, ãrĩmi. Irasirigũ iri ããrĩpererire gojaka, yaarã Pẽrgamogũ ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yũre.

### *Juan Tiatira marãrẽ gojadea*

18 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

–Tiatira marã yũre bũremurãrẽ, ãgũsãrẽ yaare weregũdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yũ, Marĩpũ magũ ããrã. Yaa koye peame ãjũrĩ pũrã irirosũ gosea. Yaa guburi bronca wãĩkũri kũme tĩmudea irirosũ gosea. 19 Yũ ããrĩpereri mũsã iririre masĩpeokõã. Mũsã yũre marĩrĩ, yũre bũremurĩ, gajirãrẽ iritamurĩ, ñerõ tarikererã mũsã yũre gũñaturarire masĩã. Neõgoraguere mũsã õãrõ iridero nemorõ dapagorare õãrõ irirã yãa.

20 Mũsã õãrõ irikeremakũ, gajino mũsãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Jezabel wãĩkũgo: “Marĩpũyare werego ããrã”, ãrĩkatogo mũsã watopegue ããrĩmo. Mũsãrẽ igo ñerõ buemakũ pẽkererã, igore: “Gũa merã ããrĩbirikõãka!” neõ ãrĩbea. Igo ãrĩkatori merã buego, yũre moãboerãrẽ ñerõ gãmebiramakũ yãmo. Keori weadea pũro baari pĩdeare ãgũsãrẽ baamakũ yãmo. 21 Irinũgue igore, igo ñerõ iririre bũjawere, gorawayudoreadibũ. Igo gapũ neõ gorawayudũabemo. Igo ñerõ gãmebirarire neõ piridũabemo. 22 Irasirigũ igore, igo merã ñerõ irinerãdere pũrĩrikũmakũ irigũra. Igo merã ñerõ irideare ãgũsã bũjawere, piribirimakũ, ãgũsãrẽ bũro ñerõ tarimakũ irigũkoa. 23 Igo pũrãdere wẽjẽgũra. Yũ irasũ irimakũ ããrã, ããrĩpererã yũre bũremurã: “Ëgũ marĩ gũñarĩrẽ, marĩ ãaribejaridere masĩpeokõãmi”, ãrĩrãkuma. “Æãrĩpereri marĩ iririkũrere ãã, keoro irigũkumi. Ñerõ irirãrẽ wajamoãgũkumi. Õãrõ irirã gapũre õãrõ irigũkumi”, ãrĩ masĩrãkuma. 24 Surãyeri mũsã Tiatira marã igoya buerire, wãtẽa opũ Satanáyama yayeridere gããmebea. Irasirigũ yũ mũsãrẽ gajino dorenemobirikoa. 25 I ditare dorea mũsãrẽ. Yũ buerire mũsã masĩdeare neõ mërõgã piribirikõãka! Yũ mũsã pũro aarimakũgũdere õãrõ irinikõãka!

26 Y<sub>H</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>roque aarigú, òãrĩrē irirārē, y<sub>u</sub> dorerire irinĩrārē i ùm<sub>u</sub> marārē dorerā ããrĩmakū irig<sub>u</sub>ra. 27 Y<sub>H</sub>p<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re, Op<sub>u</sub> sóoderosũta, y<sub>u</sub>de m<sub>u</sub>sārē, oparā sóog<sub>u</sub>ra. Irasirirā kōmegū merā, sorori diari merā weadea sororire p<sub>u</sub>mutũrōsũ i ùm<sub>u</sub> marārē turaro merā dorerākoa. Irasirirā m<sub>u</sub>sā dorerire neō tarin<sub>u</sub>gābirikuma. 28 Y<sub>H</sub> gajidere āsũ irig<sub>u</sub>ra. Neñukām<sub>u</sub> boyodiru òãrō boyoro irirosũ ããrĩgú, m<sub>u</sub>sārē maama perebiri ùm<sub>u</sub> pĩg<sub>u</sub>koa. 29 M<sub>u</sub>sā gānipũrĩ oparā, Òãgū deyomarĩgū y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurĩ buri marārē wererire òãrō péka! ārĩ gojaka, yaarā Tiatirague ããrĩrārē! ārĩmi y<sub>u</sub>re.

### 3

#### *Juan Sardis marārē gojadea*

1 Jesucristo irire ārĩ odo, āsũ ārĩnemomi doja:

—Sardis marā y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē, ĩgūsārē yaare wereg<sub>u</sub>dere āsũ ārĩ gojaka!

Y<sub>H</sub>, Òãgū deyomarĩgū su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari turari\* opáa. Irasũ ããrĩmakū, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā neñukādere opáa. ããrĩpereri m<sub>u</sub>sā iririre masĩpeokōāa. M<sub>u</sub>sā: “Marĩp<sub>u</sub>yare òãrō yáma”, ārĩsũrā ãārā. Irasũ ããrĩkererā, boanerā irirosũ, ĩgūyare neō koero iribea. 2 Irasirirā òãrō pémasĩka! M<sub>u</sub>sā òãrĩ iriri d<sub>u</sub>yarigārē piriro marĩrō òãrō irika! Irire iribirimakū, m<sub>u</sub>sā òãrĩ iriri pereakōārokoa. Y<sub>H</sub>, m<sub>u</sub>sā iririre ĩāa. Y<sub>H</sub>p<sub>u</sub> ĩũrōguere òãrō iripeobea. 3 Y<sub>H</sub>p<sub>u</sub>yare gajirā m<sub>u</sub>sārē buedeare gũñaka! Irireta dupaturi irit<sub>u</sub>yaka doja! M<sub>u</sub>sā ñerĩ iririre pirika! Irasũ iribirimakū, gũñaña marĩrō yajarimasũ aarirōsũ, gũñaña marĩrō m<sub>u</sub>sārē wajamoãgū aarig<sub>u</sub>koa.

4 Irasũ ããrĩkeremakū, surāyeri m<sub>u</sub>sā watopere ñerō irirārē ĩākũbema. Marĩp<sub>u</sub>yare irit<sub>u</sub>yarā ããrĩsĩā, ĩgūsāya suri g<sub>u</sub>raritúmerā irirosũ ããrĩma. Irasirirā ñerō iridea wajare opamerā, boreri suri sãñarā y<sub>u</sub> merā waagorenarākuma.

5 ããrĩpererā piriro marĩrō Marĩp<sub>u</sub>yare irirā irasũta suri òãrō boreri sãñarā y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro ããrĩrākuma. Y<sub>H</sub> merā perebiri okari opamurā wãirē gojatúri pũgue ĩgūsā wãirē gojatúdeare neō koebirikoa. Koeronorē irig<sub>u</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>u</sub>, ĩgũrē wereboerā ĩũrōguere: “Yaarā ããrĩma”, ārĩg<sub>u</sub>koa. 6 M<sub>u</sub>sā gānipũrĩ oparā, Òãgū deyomarĩgū y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurĩ buri marārē wererire òãrō péka! ārĩ gojaka, yaarā Sardigue ããrĩrārē! ārĩmi y<sub>u</sub>re.

\* 3:1 “òãgū deyomarĩgū su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari turari opagu ããrĩmi”, ārĩrō: “òãgū deyomarĩgū ããrĩpereri turari opagu ããrĩmi”, ārĩd<sub>u</sub>aro yáa. Iri pũgue “su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari”, ārĩrō: “ããrĩpereri”, ārĩd<sub>u</sub>aro yáa.

*Juan Filadelfia marârê gojadea*

<sup>7</sup> Jesucristo irire ârî odo, âsû ârînemomi doja:

—Filadelfia marâ yure buremurârê, îgûsârê yaare weregudere âsû ârî gojaka!

Y<sub>H</sub> ñerî opabi, diayeta wereg<sub>H</sub> âârâ. Y<sub>H</sub>, iripoeguem<sub>H</sub> op<sub>H</sub> David dorederosû turari merâ doreg<sub>H</sub>koa. Iri turaro merâ doreri, sawire opari irirosû âârâ. Irasirig<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> tûpâmakû neõ gajig<sub>H</sub> biamasîberosû, y<sub>H</sub> iridoremakû kâmutamasîbemi. Y<sub>H</sub> biamakûdere neõ gajig<sub>H</sub> tûpâmasîberosû, y<sub>H</sub> iridorebirimakû irimasîbemi. <sup>8</sup> Y<sub>H</sub> âârîpereri mûsâ iririre masîpeokôâa. Mûsâ mérôgâ turari opakereerâ, yaa buerire ôârô irituyâa. Gajirâ, mûsâ yaarâ âârîrî waja mûsârê ñerô irid<sub>H</sub>akeremakû: “Jesûre masîbea”, neõ ârîbea. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> mûsârê su makâpuro tûpânúmakû, neõ sug<sub>H</sub> biamasîberosû, y<sub>H</sub> mûsârê yaamarê iridoremakû, mûsârê kâmutamasîbemi. <sup>9</sup> Gajirâ mûsâ puro âârîrâ: “G<sub>H</sub>ua judío masaka âârîsîâ, Marîpuyarâ âârâ”, ârîkererâ, îgûyarâ âârîbema. Ârîkatorimasâ, wâtêa op<sub>H</sub> Satanârê buremurî bumarâ âârîma. Irasirig<sub>H</sub> îgûsârê mûsâya guburi puro buremurî merâ ejamejâjamakû irig<sub>H</sub>ra. Y<sub>H</sub> irasirimakû îârâ, y<sub>H</sub> mûsârê maîrîrê îâmasîrâkuma. <sup>10</sup> Y<sub>H</sub> mûsârê: “Neõ piriro marîrô yaare irika!” ârîdeare ôârô irirâ yâa. Irasirig<sub>H</sub>, âârîpererâ i ûmugue âârîrâ iririkurire îâbu, îgûsârê ñerô tarimakû irig<sub>H</sub>, mûsârê ôârô koreg<sub>H</sub>ra.

<sup>11</sup> Mérô duyâa, y<sub>H</sub> i ûmugue dupaturi aariburo. Irasirirâ yaare mûsâ masîdeare neõ kâtibirikôâka! Piriro marîrô irire irinîkôâka, mûsâ wajataburire êmarî, ârîrâ! <sup>12</sup> Ôârô yaare iritariwere, irire pirimerânorê Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> purogue âârîmakû irig<sub>H</sub>ra. Îgûsâ îgûya wiima borari âârîrôsû îgû puro âârînikôârâkuma. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> wâirê îgûsâguere gojag<sub>H</sub>koa, îgûyarâ âârîrîrê îmubu. Îgûya makâ wâidere gojag<sub>H</sub>koa. Îgûya makâ, maama makâ Jerusalén wâik<sub>H</sub>ua. Iri makâ ûmugasigue merâ dijariri makâ âârîrokoa. Y<sub>H</sub>de îgûsârê y<sub>H</sub> wâi, maama wâirê gojag<sub>H</sub>koa. <sup>13</sup> Mûsâ gâmpîrî oparâ, Ôâgû deyomarîgû yure buremurî buri marârê wererire ôârô péka! ârî gojaka, yaarâ Filadelfiague âârîrârê! ârîmi yure.

*Juan Laodicea marârê gojadea*

<sup>14</sup> Jesucristo irire ârî odo, âsû ârînemomi doja:

—Laodicea marârê yure buremurârê, îgûsârê yaare weregudere âsû ârî gojaka!

Y<sub>H</sub> ârîrôsûta irig<sub>H</sub> âârâ. Irasirig<sub>H</sub> diayeta wereg<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>uya kerere keoro wereg<sub>H</sub> âârâ. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> merâ âârîpereri i ûmumarê iridi âârîmî. <sup>15</sup> Y<sub>H</sub> âârîpereri mûsâ iririre masîpeokôâa. Mûsâ yure burenumerâ, ôârô buremurâ

ãārĩbea. MÉRŏgã yure b̄remurĩ opáa. Irasirigũ yũ m̄sārē irasũ ãārĩnemobirimakũ gããmea. <sup>16</sup> Yũ, m̄sã mÉRŏgã b̄remurĩ oparire doogoráa. Irasirigũ gajino ñerĩrē dokabéodũagũ irirosũ m̄sārē béodũagũ ãārã. <sup>17</sup> Yũ m̄sārē irasũ iridũakeremakũ, m̄sã garũ ãsũ ãrĩ werenía: “Wári opáa”, ãrã. “Ãārĩpereri ōãrŏ waáa, ãārĩpereri gũa gããmerĩrē opakŏãa”, ãrã. Irasũ ãrĩkererã, yũ ãũrŏ neŏ gajino opamerã, boporã, surí marĩrã, koye ããmerã irirosũ ãārã. M̄sã b̄remurĩ opamerã ãārĩrĩrē masĩbea. <sup>18</sup> Irasirigũ m̄sārē: “Wári oparã ãārã”, ãrĩ péñarãrē ãsũ ãrĩ weregũra. Oro peamegue soe ãmuadea yũ oparire wajarika, wári opamurã! Iri ōãrĩ oro oparã irirosũ ãārĩrã, yure ōãrŏ b̄remurĩ oparãkoa. Surí boreri yũ oparidere wajarika, surí marĩrŏ ãārĩbukoa, ãrĩrã! M̄sã irire sãñarã irirosũ ãārĩrã, m̄sã ñerĩ irideare pirirã, gũyasĩrĩrŏ marĩrŏ ãārĩrãkoa. Irasũ ãārĩmakũ, koye piuri kũdere wajarika, ōãrŏ ããmurã. M̄sã irire piuanerã irirosũ ãārĩrã, Marĩpũyare ōãrŏ ããmasĩrãkoa.

<sup>19</sup> M̄sārē ãārĩpererã yũ maĩrãrē ñerĩrē irinemo-birikŏãburo, ãrĩgũ, pũrĩrŏ páro irirosũ werea. Irasirirã yaare bũro gããmekã! M̄sã ñerĩ irideare b̄jawere, irire pirikã!

<sup>20</sup> Ōãrŏ péka! Yũ m̄sã merã ãārĩdũagũ, sugũ makãpũro ejanũgã oenígũ irirosũ ãārã. Sugũ yure pégũ, ōãrŏ merã makãpũro tũpãsóogũ irirosũ ãārĩmi. Irasirigũ yũ ãgũ merã ōãrŏ usũyaníkŏãgũkoa. ãgũde yũ merã usũyanígũkumi.

<sup>21</sup> Ōãrĩrē iritariwererãnorē yũ doaro tũrogue doamakũ irigũra, yũ merã doreburo, ãrĩgũ. Yũ ōãrĩrē iritariwere, Yũpũ merã Opũ doarogue doarosũ, yũde ōãrĩrē irirãrē irogue doamakũ irigũra. <sup>22</sup> M̄sã gãmipũrĩ oparã, Ōãgũ deyomarĩgũ yure b̄remurĩ buri marãrē wererire ōãrŏ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Laodiceague ãārĩrãrē! ãrĩmi Jesucristo yure.

## 4

### *Juan ãmũgasigue Marĩpũre b̄remurãrē ããdea*

<sup>1</sup> Pũrũ ãmũgasigue ããmu, tũpãdea makãpũrore ããbũ. Puridiru turaro b̄sũro irirosũ werenĩpũroridi dupaturi turaro werenĩrĩ b̄sũrore pébũ. ãsũ yure ãrĩmi:

—Ōŏgue mũrĩrika! Pũrũgue yũ waamakũ iriburire mũrē ãmũgũra. Yũ ãrĩderosũta waarokoa, ãrĩmi.

<sup>2</sup> ãgũ irasũ ãrĩ wereadero pũrũ, mata Ōãgũ deyomarĩgũ ãgũ turari merã yure ãmũgasigue ãimũrĩãmi. Irogue mũrĩjagũ, sugũ Opũ doarogue doagũre ããbũ. <sup>3</sup> ãgũ, jaspe, cornalina wãĩkũri yeri ãtãyeri goserosũ ōãrŏ gosesirigũ ãārĩmi. Ōãrŏ gosesiriri bero, esmeralda wãĩkũriye irirosũ gosesiri bero dekgue doami. <sup>4</sup> ãgũ doaro tũrore su bero veinticuatro

oparã doari ããrĩrĩ berore ããbũ. Iri doariguere veinticuatro gora oparã mũrã doama. Boreri suri sãñama. Īgũsã peyari beroride oro berorĩ ããrĩbũ. <sup>5</sup> Opũ doarogue merã bupu miã, bũro pámi. Iro doaro diaye su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari siãgori yuku ããrĩbũ. Iri yukukũta, Ōãgũ deyomarĩgũ turari keori ããrĩbũ. <sup>6</sup> Gaji iro doaro diaye dia wádiya diumajĩ gosesirosũ ããrĩbũ. Ōãrõ deko sũridiya irirosũ ããrĩbũ.

Iro doaro pũro gajirã wapikũrã okarã ããrĩmã. Īgũsãya diapure, Īgũsãya pũrũpũrĩre wári koye opama. <sup>7</sup> Yũ ããpũroridi, ěõkaye irirosũ deyogũ ããrĩmĩ. Īgũ pũrũmũ, wekũ irirosũ deyogũ ããrĩmĩ. Īgũ pũrũmũ, masakũ irirosũ diapukũgũ ããrĩmĩ. Īgũsã ũrerã pũrũmũ, gapãũ Īgũ kẽdupũri sẽẽgũ irirosũ deyomi. <sup>8</sup> Īgũsã wapikũrãgueta su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari kẽdupũri oparã ããrĩmã. Īgũsãya kẽdupũri pe gapũgueta wári koye opabũ. Ɛmũrikũ, ñamirĩkũ bayama. Āsũ ãrĩ bayama:

“Ōãgũ, ōãgũ, ōãgũ Marĩpũ ããrĩpererã nemorõ turagũ, marĩ Opũ ããrĩmi.\*

Īgũ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmĩ.

Dapagoradere irasũta ããrĩnĩkõãmĩ.

Pũrũguedere irasũta ããrĩnĩkõãgũkumi”, ãrĩ bayanama.

<sup>9</sup> Irasũ bayarã, Marĩpũ turarire bayarã irima. Īgũrẽ ããrĩpererinũrĩ ããrĩnĩgũrẽ: “Bũro ũsũyãa mũ merã”, ãrĩ bũremurã irima. <sup>10</sup> Īgũsã irasũ baya bũremumakũ ããrã, veinticuatro oparã mũrã, Īgũ doarogue doagũ diaye ñadũkupũri merã ejamejã, Īgũrẽ bũremuma. Īgũ ããrĩpererinũrĩ ããrĩnĩgũ ããrĩmĩ. Irasũ bũremurã, Īgũsã peyari berorire Īgũ diaye meẽpeo, ãsũ ãrĩma:

<sup>11</sup> “Mũ, gũa Opũ turatarigũ, õãtarigũ ããrã. Gũa bũremugũ ããrĩkõãgũta yãa. Mũrẽ irasũta bũremunĩkõãrõ gããmea. ããrĩpererire iridi ããrã. Mũ gããmerõsũta i ããrĩpererire iribũ”, ãrĩma Marĩpũre.

## 5

*Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ su papera tũrũrẽ kuraburi*

<sup>1</sup> Marĩpũre Opũ doarogue doagũre Īgũya diayema mojõ gapũ papera tũrũrẽ opagũre ããbũ. Iri tũrũ, pe gapũ gojadea tũrũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora õãrõ wĩtãbiadea tũrũ ããrĩbũ. <sup>2</sup> Marĩpũre wereboegũ turagũdere ããbũ. Īgũ bũro busũro merã ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:

—¿Noã ããrĩrĩ, gajirã nemorõ õãgũ i papera tũrũ wĩtãbiadeare kurabu? ãrĩmi.

<sup>3</sup> Ɖmugasigue, i nikũgue, i nikũ poeka boanerã ããrĩrõguedere neõ sugũ iri tũrũrẽ kura, iri tũrũma gojadeare ããgũ mámi. <sup>4</sup> Irasirigu iri tũrũrẽ kurabure ãgũsã bokabirimakũ ããgũ, yũ buru orebũ. <sup>5</sup> Yũ irasũ oremakũ ããgũ, sugũ, oparã murã watopemu ãsũ ãrĩmi yũre:

—Iropata oreka! Iripoeguemu opu David parãmi ããrĩturiagu iri tũrũrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora wĩtãbiadeare kuramasĩmi. ãgũ Judáya bumũ, eõkaye irirosũ turatarigu ããrĩmi. ãgũrẽ ãaturirãrẽ tarinũgãdi ããrĩmi, ãrĩ weremi yũre.

<sup>6</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Opu doarogue doagu diaye Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ nímakũ ããbũ. ãgũ wapikurã okarã, oparã murã watopegue ními. Oveja majĩgũ wẽjẽsũdi dupaturi okagu irirosũ deyogu ããrĩmĩ. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari kúsari, irikuta koyedere opami. Iri kúsari, koye: Õãgũ deyomarĩgũ turari, ãgũ masĩpeori keori ããrã. Marĩpu, Õãgũ deyomarĩgũrẽ ããrĩperero i nikũguere iriudi ããrĩmi. <sup>7</sup> Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ, Opu doaro purogue ejagu, iro doagure ãgũya diayema mojõ gapu opadea tũrũrẽ ãĩmi. <sup>8</sup> ãgũ irire ãĩmakũ ããrã, wapikurã okarã, veinticuatro oparã murãde ãgũ oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ diaye ãgũsãya ñadukũpuri merã ejamejã, ãgũrẽ burumuma. ãgũsãku arpa wãikũri burupũtẽrĩrẽ, oro merã iridea paridere opama. Iri pari sũrõrĩ turiripari dita ããrĩbũ. Iri sũrõrĩ Marĩpuyarã ãgũrẽ sẽrẽdea ããrĩbũ. <sup>9</sup> Irasũ ãgũrẽ burumurã, maama bayarire ãsũ ãrĩ bayapeoma:

Mũ wẽjẽsũdi ããrã. Boagu, mũya dí béori merã masaka ñerĩ iridea wajare wajaribosabũ, ãgũsã Marĩpuyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. ããrĩpereri buri marãrẽ, ãgũsã ya werenĩrãrẽ, ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ ãgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosabũ. Irasirigu iri tũrũrẽ ãĩ, wĩtãbiadeare kuramasĩa.

<sup>10</sup> Marĩpuyarãrẽ: oparã, paía masakaya ããrĩburire ãgũrẽ sẽrẽbosarã ããrĩmakũ iribũ, ãgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã i mũmũ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ dorerãkuma, ãrĩma.✱

<sup>11</sup> Purũ ãmugasigue ããmu, Marĩpure wereboerã wárã werenĩmakũ pébu. Opu doaro, irasũ ããrĩmakũ wapikurã okarã, veinticuatro oparã murã tũro nígoroama. ãgũsãrẽ keo bokatĩũña marĩbũ. <sup>12</sup> Turaro merã ãsũ ãrĩ bayapeoma:

Oveja majĩgũ, ãgũsã wẽjẽdi, dupaturi okagu, õãtarigu ããrĩmi. Irasirirã ãgũrẽ: “ããrĩpererãrẽ doregu, ããrĩpererire opagu, masĩpeogu, turatarigu, marĩ goepeyari merã burumugũ,

✱ 5:10 Ex 19.6; Ap 1.6; 20.6



gosesiriri merã deyogu, õãtarigu ããrĩmi”, ãrĩ, usuyari sĩburo, ãrĩma.✠

<sup>13</sup> Puru gajirã bayapeomakũ pébu. Īgũsã ããrĩpererã Marĩpu irinerã ããrĩmá: Īmugasigue ããrĩrã, i nikũgue ããrĩrã, i nikũ poeka boanerã ããrĩõgue ããrĩrã, dia wádiyague ããrĩrã ããrĩmá. Āãrĩperero i umugure ããrĩrã ããrĩmá. Āsũ ãrĩ bayapeoma:

Opu doarogue doagure: “Õãtarigu, marĩ goepeyari merã buremugũ, gosesiriri merã deyogu, turatarigu ããrĩmi”, ãrĩ buremuburo.

Irasũ ããrĩmakũ, oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũdere irasũta piriro marĩrõ ããrĩpererinũrĩ buremuburo, ãrĩma.

<sup>14</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, wapikurã okarã: “Irasũta ãrĩburo”, ãrĩma. Irasirirã veinticuatro oparã murã ñadukupuri merã ejamejã, Īgũrẽ ããrĩnĩgũrẽ ããrĩpererinũrĩ usuyari sĩma.

## 6

*Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ papera tũrũ wĩtãbiadeare kurawãgãdea*

<sup>1</sup> Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ papera tũrũ ĩgũ ãĩdea tũrũ wĩtãbiapuroriderore kuramakũ ĩãbu. Īgũ kuradero puru, sugu, wapikurã okarã watopemu yure: “Īãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu. Irasũ ãrĩgũ, bupu buro busurosũ werenĩmi.

<sup>2</sup> Īgũ irasũ ãrãdero puru, caballu boregure ĩãbu. Īgũ weka peyagu sĩrĩturore opami. Marĩpu ĩgũrẽ opu peyari berore sĩmi. Irasirigu ĩgũrẽ ĩaturirãrẽ gãmekẽã tarinugãgũ ããrĩsĩã, dupaturi gãmekẽã tarinugãgũ waami doja.

<sup>3</sup> Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Īgũ kuradero puru, gajigu wapikurã okarã watopemu yure: “Īãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu.

<sup>4</sup> Īgũ irasũ ãrãdero puru, gajigu caballu diiagu wirimi. Marĩpu ĩgũ weka peyagure turarire sĩmi. Iri turari merã i umugue ããrĩrãrẽ ĩgũsã basi siñajãrĩ opanemobirimakũ irimi. Wãri majĩ sareri majĩrẽ ĩgũrẽ sĩmi. Irasirigu ĩgũsãrẽ gãmewẽjẽmakũ irimi.

<sup>5</sup> Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Īgũ kuradero puru, gajigu wapikurã okarã watopemu yure: “Īãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu doja. Īgũ irasũ ãrãdero puru, gajigu caballu ñĩgũrẽ ĩãbu. Īgũ weka peyagu nukũrĩ keorore opami. <sup>6</sup> Puru wapikurã okarã watopegue sugu ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pébu:

—Baari pereakõãrokoa. Irasirirã masaka trigo yerire su kilota, sunu moãrĩ waja merã wajarirãkuma. Sunu moãrĩ

✠ 5:12 Jn 1.29; 1 Co 5.7

waja merã cebada yeridere ure kilota wajarirãkuma. Uye, igui deko\* gapure peremakũ iribirikõãburo, ãrĩmi.

7 Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami. Ĩgũ kuradero puru, gajigu wapikurã okarã watopemu ure: “Ĩãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu. 8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, diiaweya borewijigu caballure iãbu. Ĩgũ weka peyagu masakare boamakũ irigu ããrĩsĩã: “Boari” wãikumi. Ĩgũ puru gajigu “Boanerã ããrĩõ” wãikugu aarimĩ. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ Ĩgũsã pẽrãrẽ ããrĩperero i nikũguere surãyeri masakare wẽjẽdoremi. Gãmwẽjẽrĩ merã, ãboari merã, pũrĩrikuri merã, waimurã makãnuu marã guarã merã, surãyeri masakare wẽjẽburire pími. ããrĩpererã masaka wapikuri buri dukawa, keomakũ, su bumarã keoropa ããrĩrãrẽ wẽjẽdoremi.

9 Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgũ kuradero puru, Marĩpũre sĩdea soepeoro doka, Jesucristore bũremurã wẽjẽsũnerãya yujupũrãrĩrẽ iãbu. Ĩgũsã Ĩgũya kerere weredeã waja, irasũ ããrĩmakũ Ĩgũyare piribiridea waja wẽjẽsũnerã ããrĩmã. 10 Ĩgũsã turaro merã Marĩpũre ãsũ ãrĩma:

—Gua Opu, mu õatarigu, ñerĩ marĩgũ ããrã. Mu: “Ãsũ irigura”, ãrĩdeare diayeta irigu ããrã. ¿Naásũ ããrĩmakũ i umu marãrẽ wajamoãgukuri, Ĩgũsã guare wẽjẽdea waja? ãrĩma.

11 Puru Ĩgũsãrẽ boreri surĩ, yoarire sĩmi. Ãsũ ãrĩmi:

—Siñajãka dapa! Gajirã musãyarã Jesucristore bũremurã Ĩgũya kere wereri waja musã irirosũ wẽjẽsũrãkuma. Ĩgũsãrẽ wẽjẽpeoburo mérõ duyãa, ãrĩmi.

12 Puru Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kuramakũ iãbu doja. Irore kuramakũ, nikũ buro ñomebu. Abe umumu goero ñĩgũ waami. Kó surĩro ñĩrõ sãñarõ irirosũ deyogu waami. Abe ñamimu goero diiagu, dí irirosũ deyogu waami. 13 Neñukãde umugasigwe ããrãnerã, nikũgue yuridijakõama. Yukubu dukare mirũ buro wẽjãpu bura dijurosũ yuridijama. 14 Irasiriro papera pũrẽ tũrãbéo dedeuosũ, umugasi dederiakõãbu. ããrĩpereri ãtãyuku, nũgũrĩde gajirogue waabu. 15 Irasũ waamakũ iãrã, i umu marã oparã ãtãyukuma goberigue, ãtãyeri watopegue durirã waama. Gajirã: surara oparã, wãri doebiri oparã, turari merã

\* **6:6** Masaka olivo wãikũdima duka aceitunas wãikuri dukare bipirã, uye opakuma Ĩgũsã baaburire. Iguida dukare kũrabipirã, igui deko opakuma Ĩgũsã iirĩburire. Irasirigu sugu wapikurã okarã watopemu: “uye, igui deko gapure peremakũ iribirikõãburo”, ãrĩgũ: “Olivo wãikuri yuku, iguidarire poy-anorẽbirikõãburo”, ãrĩ werenĩmi.

dorerã, ããrĩpererã moãrĩmasã, moãrĩmasã ããrĩmerãde irogueta duriadima. <sup>16</sup> Irasũ durirã, ùtãyukure, ùtãyeridere ãsũ ãrãdima:

—G<sub>HA</sub> weka yuridijarikõãka! Kãmutaka, O<sub>PH</sub> doarogue doag<sub>H</sub> g<sub>H</sub>are bokabirikõãburo. Kãmutaka, oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ g<sub>H</sub>are buro wajamoãbirikõãburo. <sup>17</sup> Ĩgũ g<sub>H</sub>are wajamoãrĩnu ejasiãa. ¿Noã bokatĩũbukuri ire? ãrĩ gaguinĩma.

## 7

*Israel bumarãya diapuserorire Marĩp<sub>H</sub> wãĩ tuusũnerãyare weredeã*

<sup>1</sup> P<sub>H</sub><sub>H</sub> wapik<sub>H</sub>rã Marĩp<sub>H</sub>re wereboerãrẽ ĩãb<sub>H</sub>. Sug<sub>H</sub> norte gar<sub>H</sub>, gajig<sub>H</sub> sur gar<sub>H</sub>, gajig<sub>H</sub> abe m<sub>H</sub>rĩro gar<sub>H</sub>, gajig<sub>H</sub> abe ñajãrõ gar<sub>H</sub> nĩma, mirũ wějãpubirimakũ irimurã. Irasiro i nikũgue, dia wãdiyaguedere neõ mirũ wějãpubirib<sub>H</sub>. Neõ sug<sub>H</sub> yukure mirũ wějãpubirib<sub>H</sub>. <sup>2</sup> Ĩgũsã i nikũrẽ, dia wãdiyadere poyanorẽdoresũnerã ããrĩmã. P<sub>H</sub><sub>H</sub> gajig<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re wereboegure ĩãb<sub>H</sub> doja. Ĩgũ abe m<sub>H</sub>rĩro gar<sub>H</sub> aarimĩ. Marĩp<sub>H</sub> okanĩgũya wãĩ tuuyariñerẽ opami. Gajirã Marĩp<sub>H</sub>re wereboerã wapik<sub>H</sub>rãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩmi:

<sup>3</sup> —I nikũ, dia wãdiya, yukure poyanorẽbirikõãka dapa! Marĩ O<sub>PH</sub>re moãboerãrẽ ĩgũsãya diapuserorire ĩgũ wãĩ tuuadero p<sub>H</sub><sub>H</sub>, irire poyanorẽka! ãrĩmi.

<sup>4</sup> P<sub>H</sub><sub>H</sub> ĩgũ werenĩmakũ péb<sub>H</sub>. ãsũ ãrĩmi: “Ciento cuarenta y cuatro mil masaka Israel parãmerã ããrĩturiari buri marã ĩgũsãya diapuserorire Marĩp<sub>H</sub> wãĩ tuusũnerã ããrĩmã”, ãrĩmi.

<sup>5</sup> Ĩgũsã ããrĩnerã ããrĩmã:

Judãya bumarã doce mil, Rubẽya bumarã doce mil, Gadya bumarã doce mil, <sup>6</sup> Aserya bumarã doce mil, Neftaliya bumarã doce mil, Manasẽya bumarã doce mil, <sup>7</sup> Simeõya bumarã doce mil, Leviya bumarã doce mil, Isacarya bumarã doce mil, <sup>8</sup> Zabulõya bumarã doce mil, Josẽya bumarã doce mil, Benjamĩya bumarã doce mil ããrĩnerã ããrĩmã.

*Wãrã surĩ boreri sãñarãyare weredeã*

<sup>9</sup> P<sub>H</sub><sub>H</sub> wãrã masakare ĩãb<sub>H</sub>. Surãyeri ããrĩpereri buri marã, ĩgũsã ya werenĩrã, ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marã ããrĩmã. Ĩgũsã, Marĩp<sub>H</sub>, O<sub>PH</sub> doarogue doag<sub>H</sub> diaye, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ diaye nĩma. Ĩgũsarẽ keo bokatĩũña marĩb<sub>H</sub>. Surĩ borerire sãñama. Mujĩ pũrĩrẽ opama. <sup>10</sup> Ĩgũsã ããrĩpererã turaro merã ãsũ ãrĩ gaguinĩma:

Marĩp<sub>H</sub> marĩrẽ taug<sub>H</sub> ããrĩmi. Ĩgũ, O<sub>PH</sub> doarogue doag<sub>H</sub> ããrĩmi. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde marĩrẽ taug<sub>H</sub> ããrĩmi, ãrĩma.

11 Āārīpererā Marīpure wereboerā Opu doaro turo, irasū āārīmakū oparā murā, wapikarā okarā turo nígoroama. Marīpure irogue doagure b̄remurā, ĩgū diaye ñadukupuri merā ejamejā, ĩgūsāya diapurire yebague moomejāma. 12 Āsū ārīma:

Marī Opure: “Ōātarigū, goesiriri merā deyogu, masīpeogu āārā, gūa m̄a merā usuyáa”, ārī, usuyari sīrā!

“M̄a, gūa gopeyari merā b̄remugū, turatarigū, āārīpererārē doregū āārā”, ārīrā ĩgūrē!

Āārīpererinurī irasū ārīnīrā! Irasirirā: “Irasūta ārīburo”, ārī b̄remuma ĩgūrē.

13 P̄m̄a sugū, oparā murā watopemū yure sērēñami:

—¿Ñeémarāno āārīrī ĩsā surī boreri sāñarā? ¿Noógue aarayuri? ārīmi.

14 ĩgū irasū ārīmakū pégu, yū gapū ĩgūrē yujabū:

—Yū opu, m̄a masīkoa, ārībū.

Yū irasū ārīmakū pégu, āsū ārīmi:

—I ūm̄a marā b̄uro ñerō tariripoere ĩgūsāde ñerō tarima.

ĩgūsā Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūya dí béori merā ĩgūsāya surīre koe, boreri surī waamakū irinerā irirosū āārīma. Irasū āārīrā, Jesucristore ĩgūsārē boabosa, ĩgūya dí béodire b̄remusīā, Marīpu ĩūrōrē ñerīrē opamerā āārīma. 15 Irasirirā, Marīpu, Opu doarogue doagu diaye níma, ĩgū gāāmerōsū irimurā. Ūm̄arikū, ñamirikū ĩgūya wii ūm̄gasima wiigue ĩgūrē b̄remuma. ĩgū, ĩgūsā merā irasū āārīnīkōāmi ĩgūsārē koregū. 16 Irasirirā neō dupaturi ūaboanemobirikuma. Neō ñemesibusūnemobirikuma. Neō abe ūm̄m̄a ĩgūsārē b̄uro asinemobirikumi. Gaji asiri ĩgūsārē neō ñerō tarimakū irinemobirikoa. 17 Oveja majīgū irirosū āārīgū, ĩgū doarogue doagu diaye nígū, ovejare korerimasū irirosū ĩgūsārē koregukumi. Perebiri okari sīrī deko\* wiriri gobegue āīagukumi. Irasirirā usuyari merā āārīnīkōārākuma. Marīpu āārīpereri ĩgūsā kódeko wiririre niūgukumi. Irasirirā neō dupaturi b̄jawereri merā āārībirikuma.

## 8

*Papera tūrūrē wītābiatūnudea, sārōrī soemudiru oro merā irideare weredeā*

\* 7:17 San Juan 11.25: Jesús ārīmi: —Yū boanerārē masāmakū irigū, ĩgūsārē okari sīgū āārā. Yure b̄remugū boadigue āārīkeregū, okagukumi, ārīmi. San Juan 14.6: Jesús ārīmi doja: —Yū dita Ȳp̄u p̄rogue waarí maa irirosū āārā. Yū diayema āārīrē masakare masīmakū irigū, ĩgūsārē okamakū irigū āārā. Yū merāta Ȳp̄u p̄rogue waarākuma, ārīmi. Irasirigū Jesús deko wiriri gobema perebiri okarire sīrī deko irirosū āārīmi. ĩgū merā ĩgūrē b̄remurā ĩgū Pagū p̄ro i perebiri okarire opamurā āārīma.

<sup>1</sup> Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari papera tũrũrẽ wĩtãbiadeare kura odoadero ƣũũ, iri tũrũrẽ wĩtãbiatũnuderore kurami. Irore kuramakũ, ããrĩperero ãmũgasigue gajino neõ busubiriakõãbũ. Su hora deko irasũ waabũ. <sup>2</sup> ƣũũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩƣũre wereboerãrẽ ĩgũ ƣũro nĩmakũ ĩãbũ. ĩgũsãkũre puririduparure sĩmi. <sup>3</sup> ƣũũ gajigu Marĩƣũre wereboegu sũrõrĩ soemudiru oro merã iridirure opagu, Marĩƣũre sĩdea soepeoro ƣũrogu waa ejanũgãjami. ĩgũ irogu nĩmakũ, wãro sũrõrĩrẽ sĩma. Iri sũrõrĩ, ããrĩpererã Marĩƣũyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea merã morẽ soemuburi ããrĩbũ. Irasirigu, Marĩƣũ, Opũ doarogue doagu diaye, oro merã iridea soepeorogue irire soemumi. <sup>4</sup> Iri sũrõrĩ, soepeoro weka poósiri peo soemumakũ, Marĩƣũ ƣũrogu ĩĩmikã, ĩgũyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea merã mũrĩãkõãbũ. <sup>5</sup> ƣũũ Marĩƣũre wereboegu i soepeoroma peamerẽ ĩgũ soemudirugue ãĩ poósã odo, i nikũgue poómeédijukõãmi. ĩgũ irasũ poómeédijumakũta, bupu miã, bũro pámi. Irasũ ããrĩmakũ, nikũde ñomebũ.

*Marĩƣũre wereboerã puririduparure puridea*

<sup>6</sup> ƣũũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩƣũre wereboerã ĩgũsãya puririduparure ãmurã irima.

<sup>7</sup> ããrĩƣũrorigu Marĩƣũre wereboegu ĩgũyarure purimi. ĩgũ puriadero ƣũũ, deko yeri yũsari yeri peame merã, dí merã morẽrĩ yeri nikũgue yuribũ. Iri yeri yurimakũta, i nikũ ãjũãkõãbũ. I nikũ deko ejaburogora ãjũtũnubũ. Yukude, tá yasaride iropata ãjũbũ.

<sup>8</sup> ƣũũ gajigu Marĩƣũre wereboegu ĩgũyarure purimi doja. ĩgũ purimakũ, wãdi ãtãũ irirosũ deyodi, peame merã ãjũnĩdi, dia wãdiyague mirũa dijabũ. Irasiriro i nikũ ãjũderopata wãdiyama deko, dí poyakõãbũ. <sup>9</sup> Irasirirã ããrĩpererã wãdiya marã urre bu dukawamakũ, su bumarã boakõãma. Doóriduparu wãdiyague ããrĩrĩde, iropata ãjũbũ.

<sup>10</sup> Pẽrã Marĩƣũre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero ƣũũ, gajigu Marĩƣũre wereboegu ĩgũyarure purimi doja. ĩgũ purimakũ, wãgu neñukãmũ sĩãgori turu ãjũrĩ irirosũ deyogu ãjũ, mũtãdi nikũguere dijijami. ĩgũ diariguere, deko wiriri goberiguere deko ejaburogora meémejãmi. <sup>11</sup> ĩgũ: “Sũĩgũ” wãĩkũmi. Deko ĩgũ meémejãdero ejatuaro sũĩrĩ deko waabũ. Irasũ waadero ƣũũ, iri dekore iirĩrã, wãrã masaka boama.

<sup>12</sup> ƣũrã Marĩƣũre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero ƣũũ, gajigu Marĩƣũre wereboegu ĩgũyarure purimi doja. ĩgũ purimakũ, abe ãmũmũ, ñamimũde deko ejaburogora poyanorẽma. Neñukãde iropata poyanorẽma. Irasirigu abe,

ūmarē wapikuri horagora neō boyobirimi. Ńamidere wapikuri horagora abe űamimu, neñukā neō boyobirima.

<sup>13</sup> Pꝛꝛꝛ ūmarōgue iāmugū, gapáꝛꝛ wáwāgāgūrē iābꝛꝛ. Īgū turaro merā āsū ārī werenimākū pēbꝛꝛ:

—Ayó! Ayó! Ayó! Gajirā ɱrerā Marīpꝛꝛe wereboerā Īgūsāya puririduparure puribema dapa. Īgūsā irire puriadero pꝛꝛꝛ, űetariro waarokoa i nikūgue āārīrārē, ārīmi.

## 9

<sup>1</sup> Pꝛꝛꝛ wapikurā Marīpꝛꝛe wereboerā Īgūsāya puririduparu puriadero pꝛꝛꝛ, gajigu Marīpꝛꝛe wereboegu Īgūyarure purimi doja. Īgū purimakū, neñukāmu irirosū deyogu ūmugasigue āārādi i nikūgue yuriadire iābꝛꝛ. Bꝛꝛo ūkūārī gobema sawire Īgūrē sīma. <sup>2</sup> Īgū iri gobere tūpāmākū, wári peamema ĩimikā wiribu. Iri ĩimikā abe ūmumurē tuúbiatobꝛꝛ. Irasiriro ūmarōgue naĩĩārō waabu. <sup>3</sup> Poreroa, ĩimikā watopegue āārānerā, i nikūgue wádijarima. Korebaba irirosū toarā āārīmá. <sup>4</sup> Marīpꝛꝛ Īgūsārē táre, yukure, gaji otedeare poyanorēdorebirimi. “Īgūsāya diapuserorire yꝛꝛ wāĩ tuuña marīrāno ditare űerō tarimakū irirākoa”, ārīmi. <sup>5</sup> Īgūsārē toawējēdorebirimi. Su mojōmarā abegora Īgūsārē bꝛꝛo pūrīmakū iridoremi. Irasirirā korebaba toari pūrīrōsū Īgūsārē pūrīmakū irima.

<sup>6</sup> Īgūsārē pūrīripoere masaka bꝛꝛo boadꝛꝛadima. Īgūsā boadꝛꝛakeremākū, boamasīña marībꝛꝛ.

<sup>7</sup> Poreroa, caballua gāmekēāburi dupiyuro āmu odoanerā irirosū deyoma. Īgūsāya dipure oparā peyari berorí, oro merā iridea berorí irirosū deyorire peyama. Īgūsāya diapuri masakaya diapu irirosū deyobꝛꝛ. <sup>8</sup> Īgūsāya poari, nomeya poañapu irirosū āārībú. Īgūsāya guika, ēčkayea guika irirosū āārībú. <sup>9</sup> Īgūsāya koretibirire kōme merā iridea kāmulari suríro sāñanerā irirosū āārīmá. Īgūsā wúmakū, Īgūsāya kēdupuri bꝛꝛo busubꝛꝛ. Wārā caballua tūrūrīduparure Īgūsā gāmewējērōgue mumurō merā tūāwāgārā irirosū busubꝛꝛ. <sup>10</sup> Korebaba irirosū Īgūsāya pore merā toarā, masakare su mojōmarā abegora pūrīmakū irima. <sup>11</sup> Poreroa opꝛꝛ, bꝛꝛo ūkūārī gobe opꝛꝛ āārīmi. Īgū Marīpꝛꝛe wereboegu āārīdi āārādimi. Hebreo ya merā “Abadón” wāĩkꝛꝛmi. Griego ya merā “Apolión” wāĩkꝛꝛmi. “Apolión”, ārīrō: “űerō poyanorērīmasū”, ārīduaro yáa.

<sup>12</sup> Poreroa masakare űerō pūrīmakū iriadero pꝛꝛꝛ, űerō taripꝛꝛoridea pereakōābꝛꝛ. Iri pꝛꝛꝛ, pero űerō tariri duyáa dapa.

<sup>13</sup> Pꝛꝛꝛ su mojōmarā Marīpꝛꝛe wereboerā Īgūsāya puririduparu puriadero pꝛꝛꝛ, gajigu Marīpꝛꝛe wereboegu Īgūyarure

purimi doja. Īgū purimakū, sugū werenímakū pébu. Marīpu ĩūrō Īgūsā Īgūrē sídea soepeoro, oro merā iridea soepeorogue Īgū werenírī busubū. Iri soepeoroma wapikuri kúsari watopegue Īgū werenírī busubū. <sup>14</sup> Irasū werenígū, puriduru puriadire āsū ārīmi:

—Wapikurā Marīpure wereboerā āārādinerārē wiuka! Īgūsā dia wádiya Eufrates wāikūdiyague sadobosūnerā āārīma, ārīmi.

<sup>15</sup> Irasū ārīmakū pégu, Marīpure wereboegu Īgūsā wapikurārē wiumi, wárā masakare wējēmurārē. Irasirigu Marīpu Īgūsārē: “I hora, inu, ĩi abe, i bojori āārīmakū, wiusūrākuma”, ārīderosūta keoro waabu. Irasirirā āārīpererā i nikūgue masakare ure bu dukawamakū, su bumarārē wējērā waama. <sup>16</sup> Īgūsā merā wárā surara caballua weka peyarā āārīmá. “Īgūsā āārīpererā doscientos millones surara āārīma”, ārīrīrē pébu.

<sup>17</sup> Yu kērōsūgue caballuare, Īgūsā weka peyarādere ĩābu. Āsū deyoma: Īgūsāya koretibirire kōme merā iridea kāmutari suríro sāñanerā āārīmá. Iri kāmutari surí, diiari, yasari, boreri surí deyobu. Irasiriro peame ūjūrī, ūtāye jacinto wāikuriye, azufre wāikuri poga irirosū deyori āārībú. Caballuaya dipu ēōkayea dipu irirosū deyobu. Īgūsāya disirigue peame, ĩimikā, azufre wāikuri poga ūjūrī ĩimikāde wiribu. <sup>18</sup> Irasirirā caballua Īgūsāya disi wiriri: peame, ĩimikā, azufre ūjūrī merā āārīpererā masakare ure bu dukawamakū su bumarārē wējēma. <sup>19</sup> Īgūsāya disi wiriri merā, Īgūsāya pore merā wējēma. Īgūsāya pore yuwari, āña dipu irirosū deyobu. Iri merā masakare kāmítúma.

<sup>20</sup> Gajirā masaka peame, ĩimikā, azufre ūjūrī merā boamerā gapu irire waamakū ĩākererā, Īgūsā ñerō iririre neō piribirima. Wātēārē buremurīrē neō piribirima. Īgūsā buremurā keori weadea: oro, plata, bronce, ūtāyeri, yuku merā irideare buremurīrē neō piribirima. Iri keori weadea neō ĩābiri, neō pébiri, neō naabiri āārīkeremakū, Īgūsā irire soebuima. <sup>21</sup> Irasū āārīmakū, Īgūsā masakare wējēdeare, Īgūsā yéa āārīrā irideare, Īgūsā kōābiradeare, Īgūsā yajadeadere neō bujawerebirima. Iri āārīpererire neō piribirima.

## 10

### *Marīpure wereboegu papera tūrūgārē opadea*

<sup>1</sup> Puru gajigu turagu Marīpure wereboegu ūmugasigue merā ĩimikāyebo dekogue دچارimakū ĩābu. Īgūya dipuru wekare buida āārībú. Īgūya diapu abe ūmumū irirosū gosesiribu. Īgūya ñigārī peame irirosū gosebū. <sup>2</sup> Īgūya mojogue papera

pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Īgũya diayema gubu merã dia wãdiyague tãpĩmi, kũgapũma gubu merã nikũgue tãpĩmi. <sup>3</sup> Irogue nĩgũ, turaro ãokaye gaguinĩrõsũ gaguinĩmi. Īgũ irasũ gaguinĩmakũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã bupua werenĩma. <sup>4</sup> Īgũsã wereniãdero pũrũ, Īgũsã wereniãdeare gojanũgãbũ. Yũ gojanũgãmakũ, sugũ ãmũgasigue ããrĩgũ yũre ãsũ ãrĩ weremi:

—Bupua wereniãdeare gajirãrẽ werebirikõãka! Irire gojabirikõãka! ãrĩmi.

<sup>5</sup> Pũrũ yũ wãdiyague, nikũgue nĩmakũ ĩãdi, Īgũya diayema mojõrẽ ãmũgasigue soemumi. <sup>6</sup> Irasũ soemugũ, Marĩpũ okanĩgũ, ãmũgasi, i nikũ, dia wãdiya ããrĩpererã irogue ããrĩrãrẽ iridi wãĩ merã wãĩpeo, ãsũ ãrĩmi:

—I ãmũ preakõãa. Iropata ããrã. <sup>7</sup> Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpũre wereboerã Īgũsãya puririduparure purisiana. Gajigũ Īgũyarure purimakũ, Marĩpũ Īgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare, iripoegue marã masĩbirideare iriyuwarikũgũkumi. Irasiro iri, Īgũrẽ moãboerãrẽ, Īgũya kerere weredupiyunerãrẽ Īgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdea keoro waarokoa, ãrĩmi.

<sup>8</sup> Īgũ irasũ ãrãdero pũrũ, ãmũgasigue ããrĩgũ yũre werenĩdi, dupaturi ãsũ ãrĩ werenĩmi:

—Sĩ Marĩpũre wereboegũ, wãdiyague, nikũgue nĩgũ pũrogue waaka! Īgũya mojõgue papera pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Iri pũgãrẽ ãĩka! ãrĩmi. <sup>9</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Īgũ pũrogue waabũ. Īgũrẽ yũ papera pũgãrẽ sãrẽmakũ pégũ, ãsũ ãrĩ yũjũmi yũre:

—Ãĩ, baaka! Mũ baamakũ, mume irirosũ õãrõ misõrokoa. Mũya paru gapũ, pũrũ bũro sũĩrokoa, ãrĩmi.

<sup>10</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, iri pũgãrẽ Īgũrẽ ãĩ, baabũ. Yũ baamakũ, mume irirosũ misõbũ. Baa odoadero pũrũ, yaa parugere sũĩrõ péñabũ. <sup>11</sup> Pũrũ ãsũ ãrĩmi yũre:

—Dupaturi wãri buri marãrẽ, wãri nikũ marãrẽ, Īgũsã ya werenĩrãrẽ, Īgũsã oparãdere Marĩpũ Īgũsãrẽ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare weregũ waaka! ãrĩmi.

## 11

### *Pẽrã Marĩpũyare wererimasã weredeã*

<sup>1</sup> Pũrũ Marĩpũ yũre keodi, tuadi irirosũ deyodire sĩmi. Sĩ odo, yũre ãsũ ãrĩmi:

—Igũ merã yaa wiire keogũ waaka! Iri wiimarẽ yũ ĩũrõ Īgũsã yũre sĩdea soepeorodere keoka! Iri wiiguere masakare yũre bũremurãdere: “¿Niĩsãkũ ããrĩrĩ?” ãrĩ keoka! <sup>2</sup> Iri wii tũroma gapũre keobirikõãka! Iri gajiro marã masakare



wiadea nikũ āārā. Īgūsā cuarenta y dos abegora yaa makārē\* poyanorēgorenarākuma. <sup>3</sup> Irasirigũ yaare weremurārē pērā iriugũra. Yoaripoe mil doscientos sesenta nurĩgora yaare wererākuma. Īgūsā bujawereri ĩmurā, kó suri sãñanerā āārĩrākuma, ārĩmi.

<sup>4</sup> Īgūsā pērā Marĩpũyare weremurā, pegũ olivo wãĩkũri yuku, irasũ āārĩmakũ pegũ siãgori yuku irirosũ āārĩma. Marĩpũ i nikũ Opũ ĩũrõ nĩma. <sup>5</sup> Īgūsārē ĩãturirā Īgūsārē ñerõ iridũamakũ, Īgūsāya disigue peame ãjũrĩ pũrā wiriri merā Īgūsārē soe wējẽpeokõārākuma. Irasirirā āārĩpererā Īgūsārē ñerõ iridũarārē iri merā boamakũ irirākuma. <sup>6</sup> Īgūsā Marĩpũyare wererĩnurĩrē deko merēdorebirimakũ merēbirikoa. Irasũ āārĩmakũ dekore dí poyadoremakũ dí poyarokoa. I nikũ āārĩpererogue āārĩrārē āārĩpereri gajirosũperi ñerõ tari-dorerākuma. Īgūsā iridũaropa ñerõ tarimakũ irirākuma.

<sup>7</sup> Marĩpũyare were odomakũ, buro ãkũārĩ gobegue āārĩgũ, ñegũ gajirosũ deyogu wirigũkumi, Īgūsā pērā merā gãmekēãbu. Īgūsārē gãmekēã, Īgūsārē tarinũgã, wējẽkõãgũkumi. <sup>8</sup> Īgūsārē wējẽadero purũ, Īgūsāya dupũri dari wãri makãma maague oyarokoa. Iri makã, marĩ Opũre Jesucristore Īgūsā curusague pábiatú wējẽdea makã āārā. Iri makã marā ñerā āārĩrā, Sodoma marā, Egipto marā ñerā āārĩnerā irirosũ āārĩma. <sup>9</sup> Urenũ gajinũ dekogora Īgūsāya dupũri dari iri maarē oyarokoa. Āārĩpereri nikũ marā, āārĩpereri buri marā, Īgūsā ya werenĩrā Īgūsāya dupũri darire ĩrākuma. Gajirārē iri dupũri darire yãadorebirikuma. <sup>10</sup> Īgūsā pērā okarā, i ãmũ marā masakare buro ñerõ tarimakũ irinerā āārĩma. Īgūsā boamakũ ĩrārā, usũyarākuma. Bosenu iri, gajinorē gãme sĩrākuma.

<sup>11</sup> Īgūsā boadero purũ, urenũ gajinũ deko purũ, Marĩpũ Īgūsārē masũ, dupaturi okamakũ irimi doja. Īgūsā wãgãnũgãmakũ ĩrārā, āārĩpererā buro gũima. <sup>12</sup> Purũ sugũ ãmũgasigue āārĩgũ Īgūsā pērārē turaro merā ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽma:

—Ōõgue marĩrika mũsã! ārĩmi.

Īgũ irasũ ārĩmakũ pērā, ĩĩmikãyebo merā mũrĩãkõãma. Īgūsā mũrĩãmakũ, Īgūsārē ĩãturirā ĩãma. <sup>13</sup> Īgūsā mũrĩaripoe nikũ buro ñomebu. Iri makãma wiiri wãri mirũadijabũ. Wãrã siete mil masaka boama. Gajirā dupũrã gapũ buro gũima. “Marĩpũ ãmũgasigue āārĩgũ turatarigũ āārĩmi”, ārĩma.

<sup>14</sup> ĩ āārĩpereri irasũ waadero purũ, pero ñerõ tariri waasiabu. Irasũ waakeremakũ, mērõgã purũ masaka dupaturi ñerõ tarirākuma doja.

\* 11:2 Marĩpũya makã, Jerusal'eta āārā.

*Marĩpũre wereboegu puridiru puritũnudea*

15 Pũũ su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpũre wereboerã ĩgũsãya puririduparure puriadero pũũ, gajigũ ĩgũrẽ wereboegu ĩgũyarure purimi. ĩgũ purimakũ, ãmũgasigue ããrĩrã turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩma:

Dapagorare Marĩpũ, ĩgũ iriudi Cristo merã ããrĩpererã i ãmũ marãrẽ doregu ñajãmi. ĩgũ doreri neõ perebirikoa, ãrĩma.\*

16 Irasũ ãrĩmakũ pẽrã, Marĩpũ diaye oparã doarigue doarã veinticuatro oparã mũrã Marĩpũ ĩũrõ ñadukũpuri merã ejamejãja, ĩgũsãya diapure yebague moomejã, ĩgũrẽ bũremu,

17 ãsũ ãrĩma:

Gũũ Opũ, ããrĩpererã nemorõ turagu ããrã. Mũ merã usũyãa. I ãmũrẽ iriburo dupiyuro ããrĩsiabũ. Dapagoradere ããrĩnikõãa. Pũũguedere irasũta ããrĩnikõãgũkoa. Mũ turari merã masakare dorenũgãa. Irasirĩrã mũrẽ usũyari sĩa.

18 I ãmũ marã mũrẽ gããmemerã, mũ merã guatarima. Mũ ĩgũsãrẽ wajamoãrĩnũ, irasũ ããrĩmakũ boanerãdere mũ wajamoãripoe ejasiãa. ããrĩpererã mũyarã gapũre õãrĩrẽ sĩgũkoa.\*

Mũya kerere weredupiyurimasãrẽ, mũrẽ õãrõ goepeyari merã bũremurãrẽ, oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere õãrĩrẽ sĩgũkoa. I ãmũ marãrẽ poyanorẽrã gapũre bẽoripoe ejasiãa, ãrĩma.\*

19 ĩgũsã irasũ ãrãdero pũũ, Marĩpũya wii ãmũgasigue ããrĩrĩ wii makãpũro tũpãsũbũ. Iri wii poekague su kũmarẽ ĩãbũ. Iri kũma, Marĩpũ masakare werepĩri gojadea opari kũma ããrĩbũ. Iri kũmarẽ ĩãmakũta, bupu miã, bũro pámi. Irasũ ããrĩmakũ, i nikũ ñomebũ. Wãri deko yeri yũsari yeri nikũgue yuribũ.

**12**

*Nomeõya, irasũ ããrĩmakũ pĩrũ irirosũ deyoũya kerere were-dea*

1 Pũũ ãmũgasigue gajirosũperi bũro goeri deyoamakũ ĩãbũ. Irasũ waaripoe sugo nomeõrẽ ĩãbũ. Igoya surĩro abe ãmũmũ irirosũ gosesiribũ. Abe ñamimũ weka nĩmo. Opũ peyari berore, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã neñukã opari berore peyamo. 2 Igo pũrãkũburo mẽrõgã dũyabũ. Irasirigo igo nijĩwãgũgõ pũrĩrõ merã gaguinĩmo. 3 Pũũ gaji ãmũgasigue deyoamakũ ĩãbũ. Wãgu pĩrũ diiagu diakẽã irirosũ deyoũre ĩãbũ. ĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu opagu ããrĩmĩ. Dipukũ, oparã peyari berorĩre peyami. Pe mojõma kũsari opagu ããrĩmĩ. 4 Ñmũgasigue ããrĩrã neñukãrẽ

\* 11:15 Ex 15.18; Dn 2.44; 7.14, 27    \* 11:18 Sal 2.5; 110.5    \* 11:18 Sal 115.13

ure bu dukawamakū, su bumarārē ĩgūya pore merā wējāsiri meédijumi. ĩgū, nomeō pūrākubo puro ními, majīgū deyoamakū baabu. <sup>5</sup> MÉRŌGĀ puru, majīgūrē pūrākumo. ĩ majīgūta āārīpereri nikū marā Opu āārību āārīmí. Wári turari merā, opu kōme merā iridea yukū opagu masakare dorebu āārīmí. Puru Marīpu ĩgū doaro purogue ĩgūrē āimurīāmi. <sup>6</sup> Nomeō masaka marīrō Marīpu āmuyuderogue duriwāgākōāmo. Irogue igore mil doscientos sesenta nūrīgora baari sīmi.

<sup>7</sup> Puru ūmugasigue gāmewējērī waabu. Marīpure wereboerā opu Miguel wāikūgu, ĩgūyarā Marīpure wereboerā, pīrū merā gāmekēāma. Pīrū, ĩgūyarā merā Miguēsā merā gāmekēāmi. <sup>8</sup> Miguēsā pīrūrē tarinūgāma. Irasirigu pīrū, ĩgūyarā merā ūmugasiguere ĩgūsā āārīrō neō bokanemobirimi. <sup>9</sup> Irasirigu Marīpu pīrūrē béokōāmi. ĩgū wāgu pīrū, neōgoraguere deyoadi, Satanás wāikūgu, wātī āārīmi. ĩgū āārīpererā i ūmu marā masakare ārīkatorikūgu āārīmi. Marīpu ĩgūrē, ĩgūyarā merā i nikūgue béodijumi.

<sup>10</sup> Puru sugū ūmugasigue āārīgū turaro merā āsū ārī werenímakū pébu:

—Marīpu marīrē tauri, ĩgū turari merā marī Opu āārīrī, ĩgū iriudi Cristo marīrē doreri ejasiāa. Irasirigu Marīpu wātīrē ūmugasigue āārīdire i nikūgue béodijumi. Ūmuriku, űnamiriku wātī Marīpure, marīyarā Jesúre bñremurārē: “Ñerō irirā āārīma”, ārī weresāgū iriadimi. <sup>11</sup> Marīyarā wātīrē tarinūgāma. Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūrē, ĩgū dí béori merā ĩgūsārē taurire bñremusīā, irasirima. Jesúya kerere weredea waja gajirā ĩgūsārē wējēduakeremakū, ĩgūsā okarire maībirima. Neō pīriro marīrō ĩgūya kerere weresīā, wātīrē tarinūgāma. <sup>12</sup> Irasirirā musā ūmugasigue āārīrā āārīpererā usuyaka! Wātī nikūgue béodijusūadi āārīmi. Musā i nikū āārīrārē, dia wādiyague āārīrārē wātī dijajamakū, musārē űnetariro waanūgābu. ĩgūrē wajamoāburo mérō duyaā. Irire masīmi. Irasirigu guatarikōāmi, ārī weremi.

<sup>13</sup> Irasirigu pīrū, nikūgue béodijumakū ĩāgū, majīgū pagore nūrūtuyawāgāmi. <sup>14</sup> Marīpu gapu igore gapāu kēdupurire sīmi. Iri merā igo, pīrūrē masaka marīrōgue wú duriwāgāmo. Irogue ure bojori gaji bojori dekogora Marīpu igore baari sīmi. <sup>15</sup> Igo irogue āārīmakū ĩāgū, pīrū igore miūdūagu, wāro dekore dokabéomi. <sup>16</sup> Irasirikeremakū, i nikū gapu igore iritamubu. Pīrūya disi wiriri dekore yeteoma, uju āīpeokōābu. <sup>17</sup> Irasū waamakū ĩāgū, pīrū igo merā guatarimi. Irasirigu igo parāmerā āārīturiarā merā gāmewējēgū waami. ĩgūsā, Marīpu dorerire irirā, Jesucristoya diayema buerire neō pīmerā āārīma. <sup>18</sup> Pīrū dia wādiya turo eja, irogue yúmi.

## 13

*Pērā gajirosū deyorāyare gojadea*

<sup>1</sup> P<sub>u</sub> gajirosū deyogu dia wádiyague āārādi wāgāpamakū īāb<sub>u</sub>. Īgū su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipu, pe mojōma kúsari opag<sub>u</sub> āārīmí. Īgūya kúsarigue oparā pe-yari berorire peyami. Īgūya dipure Marīp<sub>u</sub>re ñerō doori wāi gojatúdea āārībá. <sup>2</sup> Īgū, yé dorogu guag<sub>u</sub> irirosū de-yomi. Buguya guburi irirosū opag<sub>u</sub> āārīmí. Ēōkaye irirosū disik<sub>u</sub>g<sub>u</sub> āārīmí. Pīrū Īgū turarire sīmi Īgūrē. Irasū sīgū, Īgūrē op<sub>u</sub> doarogue dobomi, Īgū irirosūta masaka wārārē dore-buro, ārīgū. <sup>3</sup> Gajirosū deyogu dipuru su dipuru kāmīrōkari dipurusū deyob<sub>u</sub>. Iri kāmīrō Īgūrē wējēboyadea kāmīrō, yaridea kāmīrōgue āārībá. Irire ĩārā, i ūm<sub>u</sub> marā āārīpererā ĩāg<sub>u</sub>kakōāma. Irasirirā Īgūrē: “Turag<sub>u</sub> āārīmí”, ārī, Īgūyare iritayama. <sup>4</sup> Pīrū Īgū turarire gajirosū deyog<sub>u</sub>re sīmakū ĩārā, masaka pīrūrē: “Ōātarig<sub>u</sub> āārīmí”, ārī b<sub>u</sub>remuma. Gajirosū deyog<sub>u</sub>dere āsū ārī b<sub>u</sub>remuma:

—Neō gajig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> irirosū turag<sub>u</sub> mámi. Gajig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rē neō tarin<sub>u</sub>gāmasībemi, ārīma.

<sup>5</sup> Pīrū dorederosūta gajirosū deyogu: “Y<sub>u</sub>, gajirā nemorō āārītarin<sub>u</sub>gāgū āārā”, ārī weregorenami. Marīp<sub>u</sub>re ñerō ārī doogorenami. Masakare cuarenta y dos abegora doremi. Marīp<sub>u</sub> Īgūrē: “Iropata irika!” ārīmakūgue duúmi. <sup>6</sup> Irasirig<sub>u</sub> masakare doreg<sub>u</sub>, āsū irimi. Marīp<sub>u</sub>re, Īgū wāirē, Īgū āārīrōrē, āārīpererā Īgū p<sub>u</sub>ro āārīrādere ñerō ārī doomi. <sup>7</sup> Marīp<sub>u</sub>yarā merā gāmewējē, Īgūsārē tarin<sub>u</sub>gāmi. Āārīpererogue āārīpereri buri marārē, Īgūsā ya werenīrārē, āārīpereri nikū marārē doremi. Marīp<sub>u</sub> Īgūrē: “Iropata irika!” ārībirimi dapa. Irasirig<sub>u</sub> ñerīrē irimi. <sup>8</sup> Āārīpererā i nikū marā Marīp<sub>u</sub>yarā āārīmerā gajirosū deyog<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remuma. Marīp<sub>u</sub> Īgū i ūm<sub>u</sub>rē iriburo dupiyuro Īgūyarā āārīmurā Īgū merā perebiri okari opamurā wāirē su papera pūgue gojatúsiadi āārīmí. Iri pū Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū wējēsūdiya pū āārā.

<sup>9</sup> Gāmipūrī oparā, ire péka! <sup>10</sup> Peresugue waaró gāāmea, ārīsūnerā iroque waarākuma. Sareri majī merā gajirārē wējērā, sareri majī merā wējēsūrākuma. Iri irasū waaripoe Marīp<sub>u</sub>yarā āārīrā gūñaturari merā Īgūrē b<sub>u</sub>remurīrē neō pīribirikōārō gāāmea.

<sup>11</sup> P<sub>u</sub> gajig<sub>u</sub> gajirosū deyog<sub>u</sub>re īāb<sub>u</sub> doja. Nikū poekague āārādi wiri m<sub>u</sub>rīrīmi. Īgū oveja majīgū irirosū pe kúsa opag<sub>u</sub> āārīmí. Irasū āārīkereg<sub>u</sub>, pīrū irirosū wereními. <sup>12</sup> Gajirosū deyog<sub>u</sub> āārīp<sub>u</sub>roriadiya turarire opami. Iri turari merā āārīpererā i nikū marārē gajirosū deyog<sub>u</sub> āārīp<sub>u</sub>roriadiye wējēsūboyadi kāmīrō yarisūadiye b<sub>u</sub>remumakū irimi. <sup>13</sup> Wári

deyomurĩrẽ iri ĩmumi. Masaka ĩũrõ peame ãmugasigue ããrãdeare nĩkũgue dijarimakũ irimi. <sup>14</sup> Ĩgũ, gajirosũ deyogu ããrĩpũroriadiya turari ĩgũrẽ sĩrĩ merã wãri deyomurĩrẽ iri ĩmumi. Iri merã masakare ãrĩkatomi: “Ĩĩ musã buremugũ ããrĩmi”, ãrĩgũ. Irasirigu ĩgũsãrẽ gajirosũ deyogu ããrĩpũroriadi keorire weadoremi. Gajirõsũ deyogu ããrĩpũroriadi sareri majĩ merã saresũadi ããrĩkeregu okami. <sup>15</sup> Gajirosũ deyogu pũũ aaradi, gajirosũ deyogu ããrĩpũroriadiya turari merã ĩgũ keori weadeare okamakũ irimi. Irasirigu iri keori weadeare masakũ irirosũ werenĩmakũ, ããrĩpererã irire buremumerãrẽ wẽjẽmakũ irimi. <sup>16</sup> ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya diayema mojõ gapũre, o ĩgũsãya diapuserorire gajino gojatũdoremi. Ubu ããrĩrãrẽ, oparãrẽ, wãri doebiri oparãrẽ, boporãrẽ, moãboerimasãrẽ, moãboerimasã ããrĩmerãrẽ, ããrĩpererãrẽ irasũ gojatũdoremi. <sup>17</sup> Gojatũsũna marĩrã neõ wajarimasĩbiri, neõ duamasĩbirima. Iri gojatũdea, gajirosũ deyogu ããrĩpũroriadi wãĩ, o ĩgũ wãĩ keori ããrã.

<sup>18</sup> Irire õãrõ pémasĩrõ gããmea. Pémasĩrã, gajirosũ deyogu wãĩ keorire masĩburo. Ĩgũ wãĩ keori, masakũ wãĩ keori, seiscientos sesenta y seis ããrã.

## 14

*Marĩpũ taunerã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ĩgũrẽ bayadea*

<sup>1</sup> Pũũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ ãtãũ Siõn\* wãĩkũdigue nĩgũrẽ ĩãbu. Ĩgũ merã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ããrĩmã. Ĩgũsã, ĩgũ wãĩrẽ, ĩgũ Pagũ wãĩdere ĩgũsãya diapuserorire gojatũsũnerã ããrĩmã. <sup>2</sup> Pũũ ãmugasigue merã bũro busũdijaririre pébu. Wádibu ãtãmu irirosũ, bũro bupu páro irirosũ busũbu. Wãrã arpa wãĩkũri bũapũtẽrõ irirosũ busũbu. <sup>3</sup> Ĩgũsã ciento cuarenta y cuatro mil masaka, Marĩpũ, Opũ doarogue doagu diaye, irasũ ããrĩmakũ wapĩkũrã okarã, oparã mũrã ĩũrõ bayama. Maama bayarire bayama. Ĩgũsã ãita iri bayarire masĩma. Ĩgũsã i nĩkũ marã watopegue ããrĩrã, Marĩpũ tausũnerã ããrĩmã. <sup>4</sup> Neõ ĩgũsã suñarõ nome merã ñerõ iribirinerã, neõ sugo nomeõrẽ marãpokũbirinerã ããrĩmã. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũyare iritũyama. I nĩkũ marã masaka watopeguere Marĩpũ tausũnerã ããrĩmã. Ĩgũsã Marĩpũyarã, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũyarã ããrĩpũrorirã ããrĩnerã ããrĩmã. <sup>5</sup> Ĩgũsã watopere neõ sugũ ãrĩkatogu mámi. Marĩpũ ĩũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.

*Ɔrerã Marĩpũre wereboerã weredea*

\* 14:1 Jerusalén, Siõn wãĩkũdigue ããrĩyuro.

<sup>6</sup> Puru gajigu Marĩpure wereboegu ũmarõgue wũgure ĩãbu. Ĩgũ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ Marĩpu masakare tauri kerere wererimasũ ããrĩmĩ. ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ, ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenĩrãrẽ iri kerere weregu ããrĩmĩ. Iri kere, neõ gorawayubiri, perebiri kere ããrã.

<sup>7</sup> Turaro merã ãrĩmi:

—Marĩpure goepeyari merã ãsũ ãrĩ buremuka: “Turatarigu, õãtarigu ããrĩmĩ”, ãrĩka! Ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue béoripoe ejasiãa. Ĩgũ ũmũgasire, i nikũrẽ, dia wãdiyare, ããrĩpereri deko wiriri goberidere iridi ããrĩmĩ. Irasirirã ĩgũrẽ buremuka! ãrĩmi.

<sup>8</sup> Ĩgũ purumu, gajigu Marĩpure wereboegu ãsũ ãrĩmi doja:

—Wãri makã Babilonia wãikuri makã pereakõãbu. Iri makã marã ããrĩnerã ããrĩpereri nikũ marãrẽ ñerõ irimakũ irima. Masaka ĩgũsãrẽ ĩãkũĩrã, mejãrikurã igui deko pãmudeare turaro haribejarosũta ĩgũsã ñerĩ iriridere turaro haribejama, ãrĩmi.

<sup>9-10</sup> Përã Marĩpure wereboerã irasũ ãrãdero puru, gajigu Marĩpure wereboegu turaro merã ãsũ ãrĩnemomi doja:

—ããrĩpererã gajirosũ deyogure, ĩgũ keori weadeare ejamejã buremurãrẽ ĩgũsãya diapuserorire, o ĩgũsãya mojõrĩrẽ ĩgũ wãĩ gojatũsũnerãrẽ Marĩpu buro wajamoãgukumi. ĩgũsã merã buro guagu, turaro wajamoãnigukumi. Azufre wãikuri poga buro asiri ũjũrĩ, peame merã ñerõ tarimakũ irigukumi. ĩgũrẽ wereboerã, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ ĩũrõ, ĩgũsãrẽ wajamoãgukumi. <sup>11</sup> Iri peame irasũ ĩimikakunĩkõãrokoa. Neõ yaribirikoa. ĩgũsãrẽ irasũ pũrĩnĩmakũ irirokoa. ããrĩpererã gajirosũ deyogure, ĩgũ keori weadeare ejamejã buremurãrẽ, ĩgũ wãĩ gojatũsũnerãrẽ irasũ pũrĩnĩrokoa. ũmurĩ, ñamirĩ pũrĩnĩkõãrokoa, ãrĩmi.

<sup>12</sup> Irasirirã mũsã Marĩpuyarã, ĩgũ dorerire irirã, Jesũre buremurĩrẽ neõ pirimerã ããrĩrã, gũñaturaka!

<sup>13</sup> Puru sugu ũmũgasigue ããrĩgũ werenĩmakũ pébu doja. Yure ãsũ ãrĩmi:

—Ire gojaka: “Marĩ Opure buremurã boadero purugedere usuyari bokarãkuma”, ãrĩmi. Őãgũ deyomarĩgũde: “Irasũta ããrã”, ãrĩmi. “Ĩgũsã turaro moãrĩrẽ pirikõã, siñajãrãkuma. ũmũgasigue ĩgũsã waamakũ, Marĩpu ĩgũsã õãrõ irideare gũñagukumi. Irasirigu ĩgũsãrẽ õãrõ irigukumi”, ãrĩmi Őãgũ deyomarĩgũ.

*I nikũma otedea dukakurimarẽ weredea*

<sup>14</sup> Puru ĩimikãyebo boreri yebore ĩãbu. Iri yebo weka sugu masakũ doami. ĩgũya dipurugue oro merã iridea berore peyami. Dũka diti ãrĩ usiri berore opami. <sup>15</sup> Puru

gajigu Marĩpure wereboegu Marĩpuya wiigue ããrãdi wirijami. Iĩmikãyebo weka doagure turaro merã ãsũ ãrĩ gaguinĩmi:

—Muya usiri bero merã i nikũma otedea dukare diti ãĩkõãka! Irire diti ãĩripoe ejasiãa. Duka boresiabu, ãrĩmi.

<sup>16</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégu, Iĩmikayebõ weka doadi ĩgũya usiri bero merã i nikũma otedea dukare wãjĩ ãĩmi.

<sup>17</sup> Puru gajigu Marĩpure wereboegu ãmugasigue ããrĩrĩ wii Marĩpuya wiigue ããrãdi wirijami. ĩgũde duka diti ãĩri usiri berore opami. <sup>18</sup> Puru gajigu Marĩpure wereboegu Marĩpure sĩdea soepeoro purogue ããrãdi wirijami. ĩgũ peame opu ããrĩmĩ. Irasũ wirijagu, duka diti ãĩri usiri bero opagure turaro merã ãsũ ãrĩmi:

—Muya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ diti ãĩka! Iri igui ñĩsiabu, ãrĩmi.

<sup>19</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ wiiritã ãĩmi. Irire ãĩ, igui kurabipiri gobe miẽgue sãmi. Iri gobegue kurabipiri, Marĩpu ĩgũrẽ gããmemerãrẽ burõ wãjamoãrõ irirosũ ããrã. <sup>20</sup> Makã turogue iri igui kurabipisũbu. Igui kurabipisãripoere iri gobeguere wãro dí wiribu. Iri dí merã wãdiya, caballuya disire túsãrĩ berogue mirĩtuũnujãbu. Trescientos kilõmetros yoadiya waabu.

## 15

*Marĩpure wereboerã masakare ñerõ tarimakũ iritũnuburire weredeã*

<sup>1</sup> Puru ãmugasigue gajirosũperi burõ goeri deyoamakũ ĩãbu doja. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpure wereboerãrẽ ĩãbu. Marĩpu ĩgũsãrẽ masakare wãjamoãtũnudoregakumi. Irasirãrã, ĩgũ wãjamoãdoregu pĩnerã ããrĩmã. Iri wãjamoãrĩ merã Marĩpu i mũmũ marã merã guarĩ pererokoa.

<sup>2</sup> Puru dia wãdiyare õãrõ deko suridiya peame merã morẽadiya irirosũ ããrĩdiyare ĩãbu. Iriya turo nĩrãrẽ, gajirosũ deyogu dorerire iribiri, ĩgũ keori weadeare buremubirinerãrẽ ĩãbu. ĩgũsã gajirosũ deyoguya wãrẽ gojatũdorebirinerã ããrĩmã. Irogue nĩrã, arpa wãĩkũrĩ buaputẽrĩrẽ opama. Iri buaputẽrĩ Marĩpu sĩdea ããrĩbũ. <sup>3</sup> ĩgũsã Marĩpure moãboegu Moiséya bayarire, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũya bayaridere bayapeoma. ãsũ ãrĩ bayama:

Gua Opu, mũ ããrĩpererã nemorõ turagu ããrã. ããrĩpereri mũ iridea õãtaria. Irire ĩãrã, ĩãgakakõãa. Mũ ããrĩpererã i nikũ marã Opu ããrã. ãrĩkatori marĩrõ, diayemarẽ õãrõ yãa.

<sup>4</sup> Āārīpererā murē güirākuma. Āārīpererā murē: “Turatarigu āārīmi”, ārīrākuma. Mu dita ñerī marīgū āārā.

Āārīpereri nikū marā m̄ p̄rogue eja, m̄ iūrō ñaduk̄puri merā ejamejā, murē b̄remurākuma. Mu diayema irideare iānerā āārīsīā, irire irasū irirākuma, ārī bayama.

<sup>5</sup> P̄ru Marīp̄ya wii, ūmugasigue āārīrī wii tūpāmākū iābu. Iri wii poekague Marīp̄ āārīrī taribu ĩgū doreri gojadea majīrī ūtā majīrī āārībú. <sup>6</sup> Iri wii poekague āārānerā, su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejarā Marīp̄ wereboerā wirijama. ĩgūsā Marīp̄ wajamoādoge p̄nerā āārīmá. ĩgūsākū masakare ñerō tarimakū iriburire opama. ĩgūsā boreri, gurari marīrī surí, b̄ro gosesiriri surí sāñarā āārīmá. ĩgūsāya ko-retibirire oro merā iridea yujawēñarīdarire suatūanerā āārīmá. <sup>7</sup> ĩgūsā wirijamakū, wapik̄rā okarā merām̄ ĩgūsākū Marīp̄ wereboerārē oro merā irideaparire sīmi. Iripari Marīp̄ āārīnīgū b̄ro wajamoāburi ōārō uturib̄. <sup>8</sup> ĩgū iriparire ĩgūsārē sīmakū, Marīp̄ya wii poekague ĩgū gosesiriri merā, ĩgū turari merā ĩmīkāk̄seyakōāb̄. Irasū ĩmīkāk̄seyamakū, iri wiire neō suḡno ñajāmasībirimi. Marīp̄ wereboerā ĩgū wajamoādoge p̄derosūta ĩgūsā masakare wajamoātūuadero p̄r̄gue dupaturi iri wiire ñajāmasīrākuma doja. ĩgū wajamoāburo dupiyuro ñajāmasīña máa dapa.

## 16

### *Juan Marīp̄ masakare wajamoāburire gojadea*

<sup>1</sup> P̄ru Marīp̄ya wii ūmugasigue āārīrī wiigie āārīgú turaro merā werenīmakū p̄b̄. Su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejarā Marīp̄ wereboerārē āsū ārīmi:

—Marīp̄ wajamoādoge irirā waaka! Irasirirā m̄sāya parimarē nikūgue p̄siridijurā waaka! ārīmi.

<sup>2</sup> Irasū ārīmakū p̄gu, āārīp̄rorigu Marīp̄ wereboegu ĩgū oparipamarē nikūgue p̄siridijumi. ĩgū irasirimakū, gajirosū deyoḡ wāi gojatūsūnerā, ĩgū keori weadeare b̄remurā ñerō kāmikū, b̄ro p̄rīsūma.

<sup>3</sup> ĩgū irasū p̄siridijuadero p̄ru, gajigu Marīp̄ wereboegu ĩgū oparipamarē dia wádiyague p̄siridijumi. ĩgū irasirimakū, deko, dí poyab̄. Boadiya dí irirosū āārībú. Irasū waamakū, wádiyague āārīrā boapereakōāma.

<sup>4</sup> P̄rā p̄siridijuadero p̄ru, gajigu Marīp̄ wereboegu ĩgū oparipamarē diarigie, deko wiriri goberigie p̄siridijumi. ĩgū irasirimakū, diari, wiriri goberima deko, dí poyab̄. <sup>5</sup> P̄ru gajigu Marīp̄ wereboegu āārīpererogue dekore doge āsū ārīmakū p̄b̄:



—Gua Opu, mu ñerĩ marĩgũ ããrã. Dapagoradere irasũta ããrĩnkõãa. Iripoeguedere irasũta ããrĩnkõãabu. Irasirigu wajamoãgũ, diayeta irigu yáa. <sup>6</sup> Gajirosũ deyoguyarã, muyarãrẽ, muya kerere weredupiyunerãrẽ wějërã dí béomakũ irima. Īgũsã dí béomakũ iridea waja, deko dí poyamakũ iribu Īgũsarẽ iirídoregu, ãrĩmi.

<sup>7</sup> Īgũ irasũ ãrãdero puru, Marĩpũre sidea soepeoro parogue sugu werenĩmakũ pébu doja:

—Irasũta ããrã. Gua Opu, mu ããrĩpererã nemorõ turagu ããrã. Īgũsarẽ keoro wajamoãdoregu, diayeta irigu yáa, ãrĩmi.

<sup>8</sup> Ũrerã Marĩpũre wereboerã Īgũsã opariparimarẽ pĩsiridijuadero puru, gajigu Marĩpũre wereboegu Īgũ oparipamarẽ pĩsiridijumi doja. Abe umumu weka pĩsiridijumi. Īgũ irasirimakũ, abe buro asimi. Īgũ asiri merã masakare soemi. <sup>9</sup> Īgũsã buro ujũrĩ merã wajamoãsũkererã, Īgũsã ñerõ iririre bujawerebirima. Īgũsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubirima. Irasirirã, Marĩpũre Īgũsarẽ wajamoãgũrẽ ñerõ doo werenĩma. “Ōãgũ ããrĩmi”, neõ ãrĩ buremubirima.

<sup>10</sup> Wapikurã Marĩpũre wereboerã Īgũsã opariparimarẽ pĩsiridijuadero puru, gajigu Marĩpũre wereboegu Īgũ oparipamarẽ pĩsiridijumi doja. Gajirosũ deyogu, opu doarogue pĩsiridijumi. Īgũ irasiriadero puru, gajirosũ deyoguyarã ããrĩrõgue naĩtĩarõ waabu. Irasirirã Īgũyarã masaka ñerõ pũrĩmakũ, Īgũsãya nedeare buro sĩritu kũrĩdiuma. <sup>11</sup> Īgũsarẽ ñerõ pũrĩkeremakũ, ñerõ kãmikukererã, Marĩpũre umugasigue ããrĩgũrẽ ñerõ doo werenĩma. Īgũsã ñerõ iriri gapure bujawerebirima. Irasirirã ñerĩrẽ neõ piribirima.

<sup>12</sup> Su mojõmarã Marĩpũre wereboerã Īgũsã opariparimarẽ pĩsiridijuadero puru, gajigu Marĩpũre wereboegu Īgũ oparipamarẽ Eufrates wãikudiya wádiyague pĩsiridijumi. Īgũ irasirimakũ, iriya bojomejãkõãabu. Abe murĩriro marã oparã Īgũsãyarã surara gãmewějërã waarã taribujaburore irasũ irimi.

<sup>13</sup> Puru urerã wãtẽãrẽ tárúa irirosũ deyorãrẽ iãbu. Sugu tárú, pĩrũya disigue wirimi. Gajigu, gajirosũ deyoguya disigue wirimi. Gajigu: “Umugasigue marã Opuyare weregu ããrã”, ãrĩkatoguya disigue wirimi. <sup>14</sup> Īgũsã urerã wãtẽa, tárúa irirosũ deyorã deyoromurĩrẽ iri imuma. Irasirirã ããrĩperero marã oparãrẽ neeõma, Marĩpũ merã gãmewějẽdorerã. Īgũsã gãmewějẽrĩnu, Marĩpũ ããrĩpererã nemorõ turaguyanũ\* ããrĩrokoa.

\* **16:14** “Īgũsã gãmewějẽrĩnu, Marĩpuyanũ”, ãrĩrõ: “Marĩpũ Īgũsarẽ tarinugãrĩnu, ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnu ããrĩrokoa”, ãrĩduaro yáa.

15-16 Ʋrerā wātēa āārīperero marā oparārē hebreo ya merā Armagedón wāikurogue siu neeōma. Iro dupiyuro Jesús āsū ārīdi āārīmī: “Ire ōārō pémasīka m̄sā! Yajarimasū gūñaña marīrō aarirósū yude gūñaña marīrō aarigukoa. Sugū yu aariburore ōārō yúgnō, yaare iritayagu, Marīp̄m̄ iūrō waja opabi usayagukumi. Ōārō yobeguno suríro sāñadi irirosū āārīgukumi. Masaka iūrō suríro marīgū ḡyasīrīgū irirosū āārībirikumi”, ārīdi āārīmī.

17 Su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarā Marīp̄re wereboerā ĩgūsā opariparimarē písiridijuadero p̄m̄, gajigu Marīp̄re wereboegu ĩgū oparipamarē ĩm̄ikāyebori wekague písiridijumi doja. ĩgū irasiriadero p̄m̄, Marīp̄ya wii ūm̄gasigue āārīrī wii poekague ĩgū Op̄m̄ doarogue doagu turaro merā āsū ārī wereními:

—Iropata āārā. Āārīpereri iri odosiabu, ārīmi.

18 ĩgū irasū ārīmakū, bupu miā, buro busuro, páro, goero nikū ñomebu. I nikūgue masaka ĩgūsā āārīnugādero p̄m̄, i nikū iropa neō ñomebiribu. 19 Irasū ñomemakū, wári makā Babilonia wāikuri makārē urema yeteomakōābu. Paga makārī i nikū āārīrī makārī dijakōābu. Marīp̄m̄ Babilonia wāikuri makā marārē gūñami ĩgūsārē wajamoābu. ĩgūsā ñerīrē iriri waja ĩgūsā merā buro guami. Irasirigu ĩgūsārē buro wajamoāmi. 20 Āārīpereri n̄gūrī, ūtāyukude dederidijakōābu. 21 Irasū āārīmakū, masaka weka deko yusari yeripa dijaribu. Surāyeri deko yeri cuarenta kilo nukūrī yeri āārībú. ĩgūsā weka irasū dujirimakū, Marīp̄m̄ ĩgūsārē buro wajamoāmakū iārā, ĩgūrē ñerō doo wereníma masaka.

## 17

*Ʋma merā kōābirarimasōrē wajamoādea*

1 P̄m̄ su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari parire oparā Marīp̄re wereboerā merām̄ yu p̄m̄ogue eja, āsū ārīmi:

—Īngū aarika! Paga diari weka doagore ūma merā kōābirarikugore Marīp̄m̄ wajamoāburire m̄rē ĩm̄ugukoa. 2 I ūm̄ marā oparā igo merā ñerō gāmebirarikūma. Irasū āārīmakū, i nikū marā, mejārikurā igui deko pāmudeare buro uaribejarosūta ĩgūsā igo merā ñerō gāmebirarire buro uaribejama, ārīmi.

3 ĩgū irasū ārādero p̄m̄, Ōāgū deyomarīgū yure kērōgue irirosū gajinorē iāmakū irimi. Irasirigu Marīp̄re wereboegu masaka marīrōgue yure āiāmi. Irogue igo nomeōrē iābu. Igo gajirosū deyogu diiagu weka peyamo. ĩgūya d̄p̄m̄gue wári wāi gojatūsūdero āārībú. Iri wāi, Marīp̄re doo wereníri āārībú. Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipukugu, pe

mojōmagora kúsarikugū āārīmí. <sup>4</sup> Nomeō diiañiweyari surírore sñamo. Igoya suríro oro, wáro wajapari ūtāyeri, perla wāikari yeri merā mamudeañe āārībú. Igoya mojōgue iiríripa oro merā irideapare opamo. Iripa igo ñetariro irídea ūturiripa, igo ūma merā ñerō kōābirari oparipa āārībú. <sup>5</sup> Igoya diapuserore igo wāi gojatúsūbū. Marī iri wāirē ōārō pémasībea. Āsū ārī gojatúsūbū: “Wári makā Babiloniamo, āārīpererā ūma merā kōābirarikurā, irasū āārīmakū āārīpereri ñetariro iririkurā pago āārīmo”, ārī gojatúsūbū. <sup>6</sup> Pūru igo mejāmakū iābū. Wārā Marīpūyarā Jesúya kerere wererā wējēsūnerāya dí merā irasū waamo. Mejārā ūsuyarosū igo iīsā wējēsūnerārē iāgō, ūsuyamo. Yū igore iāgū, iāgukakōābū. <sup>7</sup> Irasirigū Marīpūre wereboegū yūre ārīmi:

—¿Nasirigū iāgukari? Mū masībirideare mūrē masīmakū irigūra. Igo nomeōrē, igo peyagūdere weregūra. Igo peyagū, gajirosū deyogū āārīmi. Su mojō pere gajī mojō peru pērēbejari dipukugū, pe mojōma kúsarikugū āārīmí. <sup>8</sup> Īgū gajirosū deyogū mū iādi, dupiyurogue āārīdi āārīmi. Dapagorare mámi. Pūru būro ūkūārī gobegue āārādi wiri, dupaturi deyoagukumi doja. Īgū wiriadero pūru, peamegue béosūgukumi. I ūmū marā Īgū deyoamakū iāgukakōā, Īgūrē būremurākuma. I ūmū āārīburo dupiyuro Marīpū su ppera pūgue Īgū merā perebiri okari opamurā wāirē gojatúdi āārīmi. Īgū gojatúbirinerā gajirosū deyogūre būremurā āārīma. Gajirosū deyogū dupiyurogue āārīdi, dapagorare mámi. Pūru dupaturi deyoagukumi doja. Irasirirā masaka Īgū deyoamakū iārā, iāgukakōārākuma.

<sup>9</sup> Dapagorare yū wererire ōārō masīdharā, ōārō pémasīrī merā gūñarō gāamea. Gajirosū deyogūya dipu, su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejari dipu, ūtāyuku irirosū āārā. Iri ūtāyuku weka peyamo, ūma merā kōābirarikugo. <sup>10</sup> Iri diputa, oparā irirosū āārā. Su mojōmarā oparā béosūsiamā. Gajigū Īgūsā pūru āārīgū opū āārīmi dapagorare. Īgū pūru gajigū gapū opū ñajāgukumi. Īgū yoaweyaripoeta opū āārīgukumi. <sup>11</sup> Irasirigū gajirosū deyogū dupiyuro āārīdi, dapagorare marīgū, Īgūsā su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejarā oparā pūru opū āārīgukumi. Īgūsā oparā merāmū āārīmi. Pūru peamegue béosūgukumi.

<sup>12</sup> Gajirosū deyogūya kúsari, mū iādea, pe mojōmarā oparā irirosū āārā. Īgūsā oparā ñajābema dapa. Pūru oparā ñajārā, yoaweyaripoe oparā āārīrākuma. Irasirirā gajirosū deyogū merā dorerākuma. <sup>13</sup> Īgūsā pe mojōmarā oparā surosū gūñarā āārīrākuma. Irasirirā gajirosū deyogūre: “Gūare doregū āārīka!” ārī, Īgūsā opū pīrākuma. <sup>14</sup> Irasirirā Jesucristo oveja

majĩgũ irirosũ ããrĩgũ merã gãmewẽjẽrã waarãkuma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gapũ ĩgũsãrẽ tarinũgãgũkumi. ĩgũ ããrĩpererã oparã nemorõ Opũ, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregũ ããrĩmi. ĩgũrẽ neõ béobirinerã Marĩpũ siiu, beyenerã ĩgũ merã ããrĩrãkuma, ãrĩmi Marĩpũre wereboegũ yũre.

<sup>15</sup> Pũrũ Marĩpũre wereboegũ ire yũre werenemomi doja:

—Igo kũãbirarikũgo paga diari weka doamo. Iri diari mũ ĩãdea: wãri makãrĩ marã, wãri buri marã, ĩgũsã ya werenĩrã, wãri nikũ marã irirosũ ããrã. Igo, ĩgũsã wekamo, ĩgũsãrẽ dorego ããrĩmo. <sup>16</sup> Gajirosũ deyogũ, irasũ ããrĩmakũ pe mojõmarã oparã, ãma merã kũãbirarikũgore doo, igoyare ĩmapeo, surĩ marĩgõ béorãkuma. Irasirirã, igoya diire baa, pũrũ dũyarire soebéokũãrãkuma. <sup>17</sup> Pũrũ ĩgũsã pe mojõmarã oparã surosũ gũñarã, gajirosũ deyogũre ĩgũsã opũ pĩrãkuma. Marĩpũ ĩgũ gããmerõsũta ĩgũsãrẽ irasirimakũ irĩgũkumi. Irasirĩgũ gajirosũ deyogũ ĩgũsã opũ ããrĩgũkumi. Marĩpũ ããrĩpereri ĩgũ iripoegue ãrĩderosũta iriyuwarikũdero pũrũ, gajirosũ deyogũre béogũkumi. <sup>18</sup> Igo, mũ ĩãdeo, wãri makã Babilonia wãikũri makã irirosũ ããrĩmó. Iri makãta ããrĩpererã i ãmũ marã oparãrẽ doreri makã ããrã, ãrĩmi Marĩpũre wereboegũ yũre.

## 18

### *Babilonia marãrẽ wajamoãdea*

<sup>1</sup> Pũrũ gajĩgũ Marĩpũre wereboegũre ãmũgasigue merã dijarimakũ ĩãbũ. Wãri turari opami. ĩgũ gosesiriri ããrĩperero i nikũguere õãrõ boyoro waabũ. <sup>2</sup> Turaro merã ãsũ ãrĩ gaguĩni:

—Babilonia wãri makã pereakõãa. Dapagorare wãtẽa iri makã darore ããrĩma. Gajirã ñerã deyomerãde, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã mirã masaka doo, baaya marĩrã iri makã darore biadobosũanerã ããrĩma. <sup>3</sup> Iri makã pereburi dupiyuro ããrĩpereri nikũ marã, mejãrikũrã igui deko pãmudeare bũro ãaribejarosũ i makã marã merã ñerõ gãmebirarire bũro ãaribejanerã ããrĩmã. I ãmũ marã oparã, i makã marã merã ñerõ gãmebirarikũnerã ããrĩmã. I makã marã wãri gajinorẽ wajapari wajarinerã ããrĩmã. Irasirirã i ãmũ marã duarimasã ĩgũsãrẽ dua, wãri wajatanerã ããrĩmã, ãrĩmi.

<sup>4</sup> Pũrũ gajĩgũ ãmũgasigue ããrĩgũ ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pébu:

—Yaarã, iri makã marã merã ããrĩbirikõãka! ĩgũsã ñerõ iririre ĩãkũĩbirikõãka! Mũsã, ĩgũsã merã gãmesurirã, mũsãde ĩgũsã merã wajamoãsũrãkoa. <sup>5</sup> ĩgũsã wãri ñerõ yãma. Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ, ĩgũsã wãri ñerĩ iririre masĩmi. <sup>6</sup> Gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ iridero nemorõ ĩgũsãrẽ ñerõ iriburo. Gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ tarimakũ iridero nemorõ ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ

iriburo. <sup>7</sup> Īgūsā gajino wajaparire gāāmerā, wajarima. “Gajirā nemorō āārā”, āri gūñadima. Īgūsā irasiriropa Īgūsārē wári ñerō tari, buro ñerō waamakū iriburo. Īgūsā basi: “Gua i ūmu marā oparā āārā. Boporā āārībea. Irasirirā neō ñerō taribirikoa”, āri gūñadima. <sup>8</sup> Irasiriropa sunu Īgūsārē gūñaña marīrō wajamoāburinu āārīrokoa. Boari, pūrīrikuri, kó oreri, uaboari āārīrokoa. Iri makā soebéosūrokoa. Marīpu āārīpererā Opu iri makā marārē wajamoāgū turatarigu āārīmi.

<sup>9</sup> Iri makā ūjū ĩmikakumakū ĩārā, i ūmu marā oparā buro bujawereri merā orerākuma. Īgūsā iri makā marā wajaparire opari merā usuya, Īgūsā merā ñerō gāmebirarā āārīnerā āārīmá. <sup>10</sup> Iri makā ūjūmakū ĩārā, buro güiri merā yoarogue ĩū nírā, āsū ārīrākuma:

—Ayó, bopori makā āārā Babilonia. Wári makā, turari makā āārādabu. Gūñaña marīrō merā iro marā wajamoāsūma, ārīrākuma.

<sup>11</sup> I ūmu marā doebiri duarimasā iri makā ūjūmakū ĩārā, buro bujawereri merā orerākuma. Iri makā peremakū ĩārā, Īgūsāya doebirire wajarirā marīmakū ĩārā, dujaritua orerākuma. <sup>12</sup> Īgūsā āiwāgā duaduarire: orore, platare, wajapari ūtāyerire, perla wāikuri yeridere wajarirā marīrākuma. Gaji Īgūsā āiwāgā duaduarire: wáro wajapari suríre, oparā sãñarī diiañiweyari suríre, seda wāikuri dari merā suadea suríre, diiari surídere wajarirā marīrākuma. Gaji Īgūsā āiwāgā duaduarire: yuku sūrōrī yukure, marfil wāikuri merā irideare, wajapari yuku merā irideare, bronce merā irideare, hierro merā irideare, mármol merā irideare wajarirā marīrākuma. <sup>13</sup> Gaji Īgūsā āiwāgā duaduarire: canela wāikurire, gaji baari usurimakū iririre, incienso, mirra wāikuri sūrōrīrē, gaji sūrōrídere wajarirā marīrākuma. Gaji: igui deko pāmudeare, uyere, trigo pogare, trigo yerire, wekware, ovejare, caballuare, Īgūsā tūārīduparure, moāboerimasā opamurārē wajarirā marīrākuma. Irasirirā doebiri duarimasā buro bujawererākuma. <sup>14</sup> Irasirirā, iri makā ūjūadero paru, āsū ārīrākuma:

—Ñetariro waabu Īgūsārē. Āārīpereri Īgūsā maídea, Īgūsā ōārī wajapari opadea pereakōābu. I āārīpereri dupaturi neō marīrokoa, ārīrākuma.

<sup>15</sup> Īgūsā iri makā marārē doebiri duarimasā wáro wajataunanerā āārīmá. Irasirirā, iri makā marā wajamoāsūmakū ĩārā, buro güiri merā yoarogue ĩū nírākuma. Dujaritua ore, <sup>16</sup> āsū ārīrākuma:

—Ayó, ñetariro waabu i makā wári makā. Iri makā marā ōārīrē opaunadima. Nomeō ōārī suríro, wajapari diiañiweyariñerē sãñadeo irirosū āārādima. Oro, wajapari

ūtāyeri, perla wāikuri yeri mamudea surírore sãñadeo irirosũ ããrādima. <sup>17</sup> Gũñaña marĩrõ wári doebirikuri opadea makã pereakõãbũ, ãrĩrākuma.

Ããrĩpererã doóriduparu merã naarã, iri duparu oparã, ãgũsāyarã ũma, gajirã dia wádiyague moã wajatarãde iri makãrẽ yoarogue ãũ nĩrākuma. <sup>18</sup> Iri makã ũjũ ãmĩkākumakũ ãrã, ãsũ ãrĩ gaguinĩrākuma:

—I makã irirosũ ããrĩrĩ makã, neõ gaji makã máa, ãrĩrākuma. <sup>19</sup> Irasũ bujawererã, ãgũsāya dipu weka nikũwera mápeorākuma. Dũjaritua ore, ãsũ ãrĩrākuma:

—Ayó, ñetariro waabũ i makã daro. Õãrĩ makã ããrãdibũ. Ããrĩpererã marĩ doóriduparu oparã dia wádiyague naarã iri makãma doebiri merã õãrõ wajatadibũ. Gũñaña marĩrõ iri makã pereakõãbũ, ãrĩrākuma.

<sup>20</sup> Mũsã ũmũgasigue ããrĩrã gapũ, iri makã béosũmakũ ãrã, usuyaka! Mũsã Marĩpũyarã, Jesús buedoregũ beyenerã, ãgũyare weredupiyunerã ããrĩpererã usuyaka! Iri makã marã mũsãrẽ ñerõ tarimakũ irima. ãgũsã irasiridea waja, Marĩpũ ãgũsãrẽ wajamoãmi.

<sup>21</sup> Pũrũ turagũ Marĩpũre wereboegũ wáriye trigo yeri ãgũsã oeri ũtāyere ãĩwãgũ, dia wádiyague meéyo, ãsũ ãrĩmi:

—I ye ũtāye meébiaderosũta wári makã Babilonia wāikuri makã béodijusũrokoa. Mũsã iri makãrẽ neõ dupaturi ããbirikoa. <sup>22</sup> Iri makã béodijusũdero pũrũ, neõ bayarire péña marĩrokoa. Arpa wāikuri buapũtĩrĩrẽ, tẽrẽ duparure, puririduparudere neõ dupaturi péña marĩrokoa. Irore moãnerã dupaturi neõ moãnemobirikuma. Trigo yeri ũtāyeri merã ãgũsã oedeade neõ péña marĩrokoa. <sup>23</sup> Iri makãrẽ neõ suru sããgodiru boyobirikoa. Mojõsuarã bosenu irirã usuyari merã ãgũsã werenĩrĩrẽ neõ dupaturi péña marĩrokoa. Iri makã marã doebiri duarimasã, gajirã i ũmũ marã nemorõ oparã ããrĩmá. Iri makã marã yéa iriri merã ããrĩperero marãrẽ ãgũsã ãrĩkatorire buremumakũ irima.

<sup>24</sup> Marĩpũya kerere weredupiyunerãrẽ, gajirã ãgũyarãdere, irasũ ããrĩmakũ i ũmũgue ããrĩpererã masaka wẽjẽsũnerãrẽ i makã marã wẽjẽnerã ããrĩmá, ãrĩmi yũre turagũ Marĩpũre wereboegũ.

## 19

<sup>1</sup> Babilonia béodijusũdero pũrũ, ũmũgasigue wárã turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pébũ:

Aleluya, Marĩpũre usuyari sĩrã! ãgũ marĩrẽ taugũ ããrĩmi. ãgũrẽ buremurã! Turatarigũ ããrĩmi.

<sup>2</sup> Masakare keoro wajamoãgũ, diayeta irigu ããrĩmi. Iri makã Babilonia, nomeõ ãma merã kããbirarikugo irirosũ ããrĩbũ. Iri makã marãrẽ ããkũĩrã, i ãmu marã ñerõ irima. Irasirigu Marĩpu, ãgũrẽ moãboerãrẽ ãgũsã wẽjẽdea waja iri makã marãrẽ wajamoãmi, ãrĩma.✠

<sup>3</sup> Dupaturi ãsũ ãrĩma doja:

Aleluya, Marĩpure usuyari sĩrã! Iri makã neõ piriro marĩrõ ãjũ ãĩmikãkũnikõãrokoa, ãrĩma.✠

<sup>4</sup> Veinticuatro oparã murã, wapikũrã okarã merã ejamejãja, ãgũsãya diapuserorire yebague moomejã, Marĩpure Opũ doarogue doagũre ãsũ ãrĩ buremuma:

—Irasũta ããrã. Aleluya, Marĩpure usuyari sĩrã! ãrĩma.

<sup>5</sup> Pũru Opũ doaro pũro ããrĩgũ ãsũ ãrĩmi:

Marĩ Opũre usuyari sĩka! ããrĩpererã ãgũrẽ moãboerã goepeyari merã ãgũrẽ buremurã: oparã, ubu ããrĩrã irasũ irika! ãrĩmi.✠

*Jesucristore buremurã mojõsũari bosenũrẽ usuyarãkuma, ãrĩ weredea*

<sup>6</sup> Pũru yũ wãrã masaka werenĩmakũ pẽbu. ãgũsã wádibu ãtãmu irirosũ, bũro bupu páro irirosũ busũma. ãsũ ãrĩma:

Aleluya, Marĩpure usuyari sĩrã! ãgũ marĩ Opũ, turatarigu, dapagorare ããrĩpererãrẽ doregũ ñajãsiami.✠

<sup>7</sup> Usuyarã! Yũjũpũrãrĩgue wãri usuyari merã ããrĩrã! Marĩpure: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩrã! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ ãgũrẽ buremurã merã ããrĩnũgãrĩnũ, ãgũ mojõsũari bosenũ ejasiãa. ãgũrẽ buremurã, ãgũ merã mojõsũabo, iri bosenũrẽ õãrõ ãmuyudeo irirosũ ããrĩma.✠

<sup>8</sup> ãgũsã õãrĩ surĩ, gũrari marĩrĩ, bũro gosesiriri surĩ Marĩpu ãgũsãrẽ sĩdea sãñarã ããrĩma. Iri surĩ, Marĩpũyarã õãrĩrẽ iridea irirosũ ããrã, ãrĩma.✠

<sup>9</sup> Pũru Marĩpure wereboegũ yũre ãrĩmi:

—Ire gojaka: “Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ mojõsũari bosenũrẽ ãgũ siunerã usuyarã ããrĩma”, ãrĩ gojaka! ãrĩmi.

Yũre ãrĩnemomi doja:

—Diayeta ããrã yũ wereri. I Marĩpũya werenĩrĩ ããrã, ãrĩmi.

<sup>10</sup> Irasũ ãrĩmakũ pẽgu, ñadukũpuri merã ejamejã, ãgũrẽ buremubu iriadibu. Yũ ejamejãmakũ ããgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Irire irasiririkõãka! Mu, mũyarã Jesũre buremurã ãgũ diaye weredeare iritũyarã irirosũta yũde Marĩpure moãboegũ ããrã. Irasirigu Marĩpu gapũre ejamejã, buremuka!

✠ 19:2 Dt 32.43; 2 R 9.7 ✠ 19:3 Is 34.10 ✠ 19:5 Sal 115.13 ✠ 19:6 Sal 93.1; 97.1; 99.1 ✠ 19:7 Ef 5.23-32 ✠ 19:8 Ap 7.14

Jesús diaye weredeare wereturiarā Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā wererosūta, Marīpū weredoredeare wereturiarā werema.

*Juan, caballu boregū weka peyagūyare weredeā*

<sup>11</sup> Pūpū ūmūgasi tūpāmakū iābū. Iro caballu boregū āārīmī. Īgū weka peyagū\* āsū wāikūmi: “Īgū ārīrōsūta keoro irigū, diaye irigū āārīmi”. Īgū masakare Īgūsā űerō iriri waja wajamoāgū, Īgūrē iāturirā merā gāmewējēgū, diayeta yāmi. <sup>12</sup> Īgūya koye peame ūjūrī pūrā irirosū gosebu. Īgūya dipurure wāri oparā peyari berorī peyami. Īgū wāirē Īgūrē gojatūsūdero āārībū. Iri wāirē Īgū dita masīmi. <sup>13</sup> Īgū sāñarīñe yoarīñe dí merā dibuadeañe āārībū. Īgū āsū wāikūmi. “Marīpūya werenírīrē weregū” wāikūmi. <sup>14</sup> Īgūyarā surara ūmūgasigue marā Īgūrē tūyama. Caballua borerā weka peyama. Ōārī surī boreri, gūrari marīrī surīre sāñarā āārīmā. <sup>15</sup> Īgūya disigue sareri majī usiri majī wiribū. Iri majī merā i nikū marārē tarinūgāgūkūmi. Īgū turari merā, kōme merā iridea yukū merā Īgūsārē doremakū, neō sugū Īgūrē tarinūgāgūno bokatīūbirikūmi. Marīpū āārīpererā nemorō turagū i ūmū marā űerā merā guatarimi. Irasirigū caballu boregū weka peyagū, sugū Īgū turari merā igui karabipisārōsū Īgūsārē Īgū turari merā wajamoāgūkūmi. <sup>16</sup> Īgūya surīro, Īgūya űugādere i wāirē gojatūsūdero āārībū: “Īgū āārīpererā oparā nemorō Opū, āārīpererā dorerā nemorō Doregū āārīmi”, ārī gojatūsūdero āārībū.

<sup>17</sup> Pūpū Marīpūre wereboegū abe ūmūmūgue nígūrē iābū. Āārīpererā mimua ūmarōgue wūrārē turaro merā āsū ārīmi:

—Nerērā aarika! Marīpū baari āmurīrē baarā aarika!

<sup>18</sup> Wāri nikū marā oparāya diire baarākoa. Surara oparā, surara turarā, caballua, Īgūsā weka peyarāya diire baarākoa. Āārīpererāya diire: moāboerā, moāboerā āārīmerā, oparā, ubu āārīrāya diire baarā aarika! ārīmi.

<sup>19</sup> Pūpū gajirosū deyogūre, i ūmū marā oparā Īgūsāyarā surara merā nerēnerārē iābū. Īgūsā nerēnerā āārīmā, caballu boregū weka peyagū merā, Īgūyarā surara merā gāmewējēmūrā. <sup>20</sup> Caballu boregū weka peyagū gapū gajirosū deyogūre peresu irimi. Gajigū: “Ūmūgasigue marā Opūyare weregū āārā”, ārī ārīkatodidere peresu irimi. Īgū ārīkatodi gapū gajirosū deyogū iūrō deyoromurīrē iridi āārīmī. Īgū deyoromurīrē iridea merā gajirosū deyogū wāi gojatūsūnerārē, Īgū keori weadeare būremurārē Īgū ārīkatorire pémakū iridi āārīmī. “Yū wereri ūmūgasigue marā Opūya

\* 19:11 Caballu boregū weka peyagū, Jesucristota āārīmi.



ããrã”, ãrĩ ãrĩkatodi ããrĩmí. Caballu boregu weka peyagu ãgũsã pẽrãrẽ peresu iriadero pũũ, ãgũsãrẽ okarãrẽta peamegue béomi. Iri peame dia wádiya irirosũ wári peame azufre wãikuri poga merã ãjũrĩme ããrĩbá. <sup>21</sup> Pũũ ãgũsãyarã surara dũyarãrẽ sareri majĩ ãgũya disigue wiriri majĩ merã wẽjẽmi. Irasũ ãgũ wẽjẽadero pũũ, mimua ãgũsãya dũpũrima diire baayapitariakõãma.

## 20

*Mil bojorigora Cristo ãgũyarã merã masakare doregũkumi, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Pũũ gajigu Marĩpure wereboegu ãmũgasigue merã dijari-makũ ããbũ. Bũro ãkũãrĩ gobema sawire, wárida kõmedadere opami. <sup>2</sup> Irasũ dijarigu, pĩrũrẽ ñeãmi. ãgũ pĩrũ neõgoraguere deyoadi, Satanás wãikugu, wãtĩ ããrĩmi. ãgũrẽ ñeã, kõmeda merã suami, mil bojorigora peresu iribu. <sup>3</sup> Sua odo, bũro ãkũãrĩ gobegue béodijumi, i ãmũ marãrẽ mil bojorigora ãrĩkatobirikõãburo, ãrĩgũ. Irasũ béodiju odo, iri gobema makãpũrore sawi merã bia, wĩtãbiatokõãmi. Irasirigu mil bojori tariadero pũũ, dupaturi ãgũrẽ mérĩnrĩgãta wiugũkumi dapa.

<sup>4</sup> Pũũ oparã doarigue doarãrẽ ããbũ. Marĩpũ ãgũsãrẽ masaka irideare: “I gapũ õãbũ, i gapũ õãbiribũ”, ãrĩ were-murãrẽ pídi ããrĩmí. Gajirãdere ããbũ. ãgũsã Jesúya kerere, Marĩpũyare weredeã waja ãgũsãya dipure diti béosũnerã ããrĩmá. Gajirosũ deyogure, ãgũ keori weadeadere neõ bũremubirinerã ããrĩmá. ãgũsãya diapuserorire, o mojõrĩrẽ ãgũ wãirẽ gojatũdorebirinerã ããrĩmá. Irasirirã gajirã ãgũsãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. ãgũsãrẽ wẽjẽdero pũũ masã, dupaturi okarã ããrĩnerã ããrĩmá. Mil bojorigora Cristo merã dorenerã ããrĩmá. <sup>5-6</sup> Iri masãrĩ, ããrĩpũroriri masãrĩ ããrã. ããrĩpererã masãpũrorirã, Marĩpũyarã bũro usũyarã ããrĩrãkuma. Neõ dupaturi boabiri, perebiri peamegue waabirikuma. Marĩpũ, irasũ ããrĩmakũ Cristo iũrõ paía ããrĩrãkuma. Mil bojorigora Cristo merã masakare dorerã ããrĩrãkuma. Iri mil bojori tariadero pũũ, gajirã boanerã masãrãkuma.

*Wãtẽa opũ béosũgũkumi, ãrĩ gojadea*

<sup>7</sup> Iri mil bojori tariadero pũũ, wãtẽa opũ peresugue ããrĩgũ wiusũgũkumi. <sup>8</sup> ãgũ wiriadero pũũ, ããrĩperero i ãmũ marãrẽ ãrĩkatogu waagũkumi. “Náka, gãmewẽjẽrã”, ãrĩgũ, Gog wãikuro marãrẽ, Magog wãikuro marãdere ãrĩkatogu waagũkumi. Irasirirã, ãgũ ãrĩkatorire pérã, ãgũsãyarã surarare siu neõrãkuma gãmewẽjẽmurã. Dia wádiyama ãmipa yerire keo

bokatĩũña marĩrõ irirosũ, ĩgũsāyarā surarare keo bokatĩũña marĩrokoa. Wárãgora āārĩrākuma.

<sup>9</sup> Irasirirā i nikũ āārĩpereroguerē āārĩseyanugā, Marĩpũyarā āārĩrĩ makā ĩgũ maĩrĩ makārē kāmubianugājarākuma. ĩgũsā irasũ kāmubianugājadero pũrũ, Marĩpũ ĩgũsārē ũmugasima peame merā soepeogukumi. <sup>10</sup> Irasũ waadero pũrũ, wātĩrē ĩgũsārē ārĩkatodire prebiri peamegue béogukumi. Iri peame, dia wádiya irirosũ āārĩrĩ peame azufre merā ũjũrĩme āārā. Irogue gajirosũ deyogure, gajigũ: “Ũmugasigue marā Opũyare weregũ āārā”, ārĩkatodire béosiami. Irogue āārĩrā, ũmũrĩ, ñamirĩ neõ perero marĩrõ bũro pũrĩrikurākuma.

### *Masakare wajamoātĩnurĩmarē gojadea*

<sup>11</sup> Pũrũ wáro Opũ doaro borerore ĩābũ. Iro doarogue doagũdere ĩābũ. ĩgũ ĩũrõrē i nikũ, ũmugaside dederipereakõābũ. Neõ deyobiribũ. <sup>12</sup> Pũrũ boanerā iro doarogue doagũ ĩũrõ nímakũ ĩābũ. Ubu āārĩrā, oparāde āārĩmā. Irogue ĩgũsā níripoeta Marĩpũ ĩgũ gojadea pũrĩrē tũpāmi. Iri pũrĩgue masaka irideare gojatúdea āārĩbũ. Gaji pũ ĩgũ merā prebiri okari opamurā wāĩrē gojatúdea pũ āārĩbũ. Irasirigũ iri pũrĩgue gojatúdeare ĩā odo, boanerārē ĩgũsā irideare keoro wajarimi. <sup>13</sup> Dia wádiyague mirĩnerā, boanerā āārĩrõgue āārĩnerāde ĩgũ ĩũrõ āārĩmā. Irasirigũ Marĩpũ, Opũ doarogue doagũ āārĩpererārē ĩgũsā irideare keoro wajarimi. <sup>14</sup> Pũrũ boarire, boanerā āārĩrõdere prebiri peamegue béokõāmi. Iri peame, wádiya irirosũ āārĩrĩ peame āārĩbũ. Irasirirā irogue béosũrāno dupaturi boarā irirosũ dujama. Marĩpũ merā neõ āārĩbirikuma. <sup>15</sup> Irasirirā āārĩpererā Marĩpũ merā prebiri okari opamurā wāĩrē gojatúdea pũgue gojatúsũña marĩnerā prebiri peamegue béosũma.

## 21

### *Ũmugasĩ, i nikũde maama dita gorawayurĩmarē gojadea*

<sup>1</sup> Pũrũ yũ Juan, ũmugasĩ, i nikũde maama āārĩrĩrē ĩābũ. Āārĩpũroridea dari ũmugasĩ, i nikũ dederidijapereakõābũ. Dia wádiya marĩbũ pama. <sup>2</sup> Neõ ñerĩ marĩrĩ makā, ũmugasĩ Marĩpũ pũrogue āārĩrĩ makā دچارimakũ ĩābũ. Iri makā, maama makā, Jerusalén wāĩkũrĩ makā āārĩbũ. Ōārõ deyori makā, mojósuabo igo marāpũ suyuburo, ārĩgõ, surĩro õārõ sãñadeo irirosũ āārĩbũ. Marĩpũ āsũta i makārē āmuyudi āārĩmĩ. <sup>3</sup> Pũrũ Opũ doaro pũro āārĩgũ, turaro merā āsũ ārĩ werenĩmakũ pébũ: —Ōārõ péka! Dapagora Marĩpũ masaka watope āārĩmĩ. ĩgũsā merā āārĩgũkumi. ĩgũsā ĩgũyarā āārĩrākuma. ĩgũta ĩgũsā merā āārĩ, ĩgũsā Opũ āārĩgũkumi. <sup>4</sup> Āārĩpereri ĩgũsāya kódeko

wiririre niũgukumi. Boari, bujawereri, kó oreri, pũrĩrikuride neõ marĩrokoa. I ũmuma ããrãdea ããrĩpereri pereakõãbu, ãrĩmi.

<sup>5</sup> Pũru Marĩru, Opu doarogue doagu ãsũ ãrĩmi:

— ããrĩpererire maama dita gorawayumakũ yáa, ãrĩmi.

Pũru ãsũ ãrĩmi doja:

— Yũ ãrĩrĩrẽ gojaka! Yũ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Irasiriro yũ ãrĩrõsũta waarokoa, ãrĩmi.

<sup>6</sup> Pũru yũre ãsũ ãrĩmi doja:

— Iropata ããrã. Yũ neõgoraguere ããrĩpereri i ũmumarẽ ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yũre gããmerã, ñemesiburã bũro iirĩduarã irirosũ ããrĩma. Irasirigu ĩgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ deko\*, ũmawiuroma dekore tĩãgũkoa. Wajamarĩrõ iri dekore iirĩrãkuma. <sup>7</sup> ããrĩpererã ñerõ tarikererã yũre bũremuduũmerãrẽ ããrĩpereri yũ: “Sĩgũra”, ãrĩdeare sĩgũkoa. ĩgũsã Opu ããrĩgũkoa. ĩgũsã, yũ pũrã ããrĩrãkuma. <sup>8</sup> Gajirã gapũ masakare gũisã, yaare pĩrirã, yũre bũremumerã, ñetariro irirã, wẽjẽrĩmasã, ũma, nome merã, nome ũma merã ñerõ kõãbirarikurã, yéa ããrĩrã iririkurã, keori weadeare bũremurã, ããrĩpererã ãrĩkatorikurã peamegue waarãkuma. Iro dia wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame azufre merã ũjũrĩme ããrã. Irogue waarã, yũ merã neõ ããrĩbirikuma. Irasirirã dupaturi boarã irirosũ dujarãkuma, ãrĩmi.

### *Maama makã Jerusalẽmarẽ weredea*

<sup>9</sup> Pũru sugũ Marĩpũre wereboegu yũ pũrogue ejami. ĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pari opanerã merãmu, Marĩpũ masakare wajamoãdoregu pĩnerã merãmu ããrĩmĩ. ãsũ ãrĩmi yũre:

— ĩãgũ aarika! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ mojõsuabore† ĩmugũkoa mure, ãrĩmi. <sup>10</sup> Irasirigu Ōãgũ dey-omarĩgũ, kẽrõ irirosũgue yũre Marĩpũya makãrẽ ĩãmakũ irimi. Ũmadi ũtãũ wekague yũre ãĩmurĩa, irogue Marĩpũya makãrẽ Jerusalẽrẽ neõ ñerĩ marĩrĩ makãrẽ, Marĩpũ pũrogue ũmugasigue merã dijariri makãrẽ ĩmumi. <sup>11</sup> Marĩpũ goesiriri merã, jaspe wãĩkuriye, wajapariye, õãrõ deko sũririye irirosũ deyoriye goesirirosũ goesiribu. <sup>12</sup> Iri makã tũro wãri sãrĩrõ ũmarĩ sãrĩrõ ããrĩbũ. Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarigora makãpũrori ããrĩbũ. Iri makãpũroriku sugũ

\* **21:6** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yũ boanerãrẽ masãmakũ irigu, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yũre bũremugũ boadigue ããrĩkeregu, okagũkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yũ dita Yũru pũrogue waarĩ maa irirosũ ããrã. Yũ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigu, ĩgũsãrẽ okamakũ irigu ããrã. Yũ merãta Yũru pũrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigu Jesús perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ ããrĩmi. ĩgũrẽ bũremurã ĩgũ Pãgu pũro i perebiri okarire opamurã ããrĩma. † **21:9** Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ bũremurã maama makã Jerusalẽn marã ããrĩmurã ĩgũ mojõsuabo irirosũ ããrĩma.

Marĩpũre wereboegu koremi. Iri makã makãpũroriguere Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marã wãirẽ gojatúsũbu. <sup>13</sup> Iri sãrĩrõrẽ abe mũrĩro gapũ ure makãpũro ããrĩbú. Sur gapũ ure makãpũro, norte gapũ ure makãpũro, abe ñajãrõ gapũ ure makãpũro ããrĩbú. <sup>14</sup> Iri sãrĩrõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari paga ùtã majĩrĩ weka peyabũ. Iri ùtã majĩrĩku Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ buedoregu beyenerã wãirẽ gojatúsũbu.

<sup>15</sup> Marĩpũre wereboegu yũre weregu keodi oro merã iridire opami. Iri makãrẽ, iri makãma makãpũroridere, iri sãrĩrõdere keobu irimi. <sup>16</sup> Igũ keodi merã iri makãrẽ keo odomakũ, dos mil doscientos kilõmetros yoari makã, iropata eyari makã, iropata ùmarõde ããrĩbú. <sup>17</sup> Pũru iri makãma sãrĩrõrẽ keomi. “Sesenta y cinco metros ããrã”, ãrĩmi. Marĩ masaka keorosũta keomi.

<sup>18</sup> Iri sãrĩrõ jaspe wãikũri ùtãye merã iridea sãrĩrõ ããrĩbú. Iri makã oro merã iridea makã ããrĩbú. Iri oro gajino morẽña marĩrĩ, õãrõ deko sariri irirosũ deyobũ. <sup>19</sup> Iri sãrĩrõ doka ããrĩrĩ ùtã majĩrĩrẽ ããrĩpereri wajapariyeri merã mamudea ããrĩbú. ããrĩpũroriri majĩ jaspe wãikũriye ããrĩbú. Iriye pũrũma majĩ zafiro wãikũriye ããrĩbú. Peye pũrũma majĩ ágata wãikũriye, ureye pũrũma majĩ esmeralda wãikũriye ããrĩbú. <sup>20</sup> Wapikũriyeri pũrũma majĩ ónice wãikũriye ããrĩbú. Su mojõma pũrũma majĩ cornalina wãikũriye, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari pũrũma majĩ crisólito wãikũriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pũrũma majĩ berilo wãikũriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ ureru pẽrẽbejari pũrũma majĩ topacio wãikũriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ wapikũdiru pẽrẽbejari pũrũma majĩ crisoprasa wãikũriye ããrĩbú. Pe mojõma pũrũma majĩ acinto wãikũriye ããrĩbú. Pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejari pũrũma majĩ amatista wãikũriye ããrĩbú. <sup>21</sup> Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari makãpũrori, perla merã iridea seri ããrĩbú. Iri serĩku suye perlaye merã iridea dita ããrĩbú. Iri makã deko waarĩ maa, oro gajino morẽña marĩrĩ merã iridea maa, õãrõ deko sariri irirosũ deyori maa ããrĩbú.

<sup>22</sup> Iri makãrẽ Marĩpũya wiire iãbiribu. Iri makã ããrĩpererogue Marĩpũ turatarigũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde ããrĩrõ ããrĩbú. Irasiriro iri makã ããrĩperero Marĩpũya wii irirosũ ããrĩbú. <sup>23</sup> Iri makã abe ùmũmũ, ñamimũde boyoro gããmebea. Marĩpũ gosesiriri merã õãrõ boyoa. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde iri makãrẽ sããgodiru irirosũ boyomi. <sup>24</sup> Irasirirã i ùmũ marã Marĩpũ taunerã iri makãma boyori merã ããrĩrãkuma. I ùmũ marã oparã iri makãgue Igũsã õãrĩ oparire sãrã ãĩjarosũ Marĩpũre:

“Oātaria mu”, āri, usuyari sīrākuma. <sup>25</sup> Ūmarē iri makāma makāpūrōri tūpādea āārīrokoa. Iroguere neō ñami marīrokoa. <sup>26</sup> Wāri nikū marā īgūsā ōārī oparire iri makāgue sīrā āījarosū Marīpūre b̄remurā ejarākuma. <sup>27</sup> Ŋerī āārīrī gapure iri makāguere neō āīñājābirikuma. Ŋerō iririkurā, ārikatorikurāde neō iri makāguere ñajābirikuma. Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū merā perebiri okari opamurā īgūya gojadea pūgue īgūsā wāi gojatūsūnerā āārīma. īgūsā dita iri makāguere ñajārākuma.

## 22

<sup>1</sup> P̄m̄ Marīpūre wereboeḡu ȳre īmumi. Iriyama deko perebiri okari sīrī deko\* āārībū. Ōārō deko suridiya, diumajī irirosū āārībū. Marīp̄, Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūya doaro doka wirib̄. <sup>2</sup> Iri makā dekoma maa, wāri maague ūmayob̄. Iriya pe gap̄ t̄rorire perebiri okari sīrī yuk̄ nīb̄. Iri yuk̄ aberik̄ dukak̄. Su bo-jorire, pe mojōma pere su gubu peru p̄rēbejarigora dukak̄. Iriguma pūrī i ūm̄ marā masaka pūrīrikurire tauri pūrī āārā. <sup>3</sup> Irasiro neō pūrīrī marīrokoa. Iri makāgue Marīp̄, Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūya doaro āārīrokoa. īgūyarā īgūrē b̄remurākuma. <sup>4</sup> īgūya diapure īārākuma. īgūsāya diapuserorire īgū wāirē tuuyasūrā āārīrākuma. <sup>5</sup> Iroguere ñami neō marīrokoa. Irasirirā iro āārīrā sīāgoriduparure, abe boyoridere gāamebirikuma. Marīp̄ boyori merā āārīrākuma. īgū merā neō piriro marīrō dorenīrākuma.

*Jesucristo i ūm̄gue dupaturi aariburo mérō d̄yāa, ārī gojadea*

<sup>6</sup> P̄m̄ Marīpūre wereboeḡu ȳre ārīmi:

—Ȳ wereri diaye ārīrī āārā. Irasiro ȳ ārīrōsūta waarokoa. Marīp̄ īgūya kerere weredupiyurārē īgūyare masīmakū irigū āārīmi. īgūrē wereboeḡure iriumi īgūrē moāboerārē mérōgā p̄m̄ waaburire masīdoreḡu, ārīmi.

<sup>7</sup> Irasiriḡu Jesús āsū ārīmi:

—Mérōgā p̄m̄ aarigukoa. Irasirirā, Ȳp̄ȳya kere i papera pūgue gojadeare irit̄yarā usuyarākuma, ārīmi.

<sup>8</sup> Ȳ Juan, i āārīpererire pé, īāb̄. Irasiriḡu irire pé, īādero p̄m̄, ȳre īmuadi Marīpūre wereboeḡuya guburi p̄ro

\* **22:1** San Juan 11.25: Jesús ārīmi: —Ȳ boanerārē masāmakū irigū, īgūsārē okari sīgū āārā. Ȳre b̄remugū boadigue āārīkereḡu, okagukumi, ārīmi. San Juan 14.6: Jesús ārīmi doja: —Ȳ dita Ȳp̄ p̄rogue waarī maa irirosū āārā. Ȳ diayemarē masakare masīmakū irigū, īgūsārē okamakū irigū āārā. Ȳ merāta Ȳp̄ p̄rogue waarākuma, ārīmi. Irasiriḡu Jesús perebiri okarire sīrī deko, perebiri okarire sīrī yuk̄ irirosū āārīmi. īgū merā īgūrē b̄remurā īgū P̄m̄ p̄ro i perebiri okarire opamurā āārīma.

ñadukupuri merã ejamejãjabu ãgũrẽ buremubu. <sup>9</sup> Yũre ãgũ gapu ãrĩmi:

—Irire irasiribirikõãka! Мѹ, мѹyarã Marĩpũya kerere weredupiyurã, ããrĩpererã i papera pũma dorerire irirã irirosũta yũde Marĩpũre moãboegu ããrã. Irasirigu Marĩpũ gapure ñadukupuri merã ejamejã, buremuka! ãrĩmi.

<sup>10</sup> Pũru yũre ãrĩnemomi:

—I pũgue: “Ãsũ waarokoa”, ãrĩ gojadea keoro waaburo, mérõ dũyãa. Irasirigu, Marĩpũya kere i pũgue gojadeare duũrogu opabirikõãka! Yayeri ããrĩbea. <sup>11</sup> Irasirirã ñerã i kerere pẽdũamerã mũrãrõta ãgũsã gããmerõ irinikõãburo. Ñerĩrẽ iririkũrãde mũrãrõta ñerĩrẽ irinikõãburo. Õãrõ irirã gapu mũrãrõta õãrõ irinikõãburo. Marĩpũ gããmerĩrẽ iririkũrãde mũrãrõta irire irinikõãburo, ãrĩmi.

<sup>12</sup> Pũru Jesũs ãsũ ãrĩmi:

—Ãsũta ããrã. Gũñaña marĩrõ aarigũra. Masakakũre yũ sĩburire opãa. ãgũsã iriderosũta ãgũsãrẽ keoro sĩgũra. <sup>13</sup> Yũ neõgoraguere ããrĩpereri i ãmũmarẽ ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yũ i ãmũrẽ iriburo dupiyuro ããrĩsiabu. Iri pereadero pũru, ããrĩnikõãgũkoa, ãrĩmi.

<sup>14</sup> ããrĩpererã ãgũsã ñerĩ irideare pirirã usũyarãkuma. Surĩ koe odo, gũrari marĩrĩ sãñanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri makãma makãpũrorire tariñajãrãkuma. Iri makãma yuku perebiri okari sĩrĩ yuku dukare baarãkuma. <sup>15</sup> Gajirã ñerõ iririmasã gapu iri makãgue ñajãbirikuma. ãgũsã yãa ããrĩrã iririkũrã, ãma, nome merã, nome ãma merã ñerõ kõãbirarikũrã, wẽjẽrĩmasã, keori weadeare buremurã, ãrĩkatorikũrã ããrĩma.

<sup>16</sup> 'Yũ Jesũs, yũre wereboegure iriubu, mũsã yũre buremurãrẽ i papera pũmarẽ werebure. Opũ David parãmi ããrĩturiagu ããrã. Neñukãmu boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgũ, maama perebiri ãmũrẽ pĩgu ããrã, ãrĩmi.

<sup>17</sup> Õãgũ deyomarĩgũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũyarãde ãgũ mojóshabo irirosũ ããrĩrã ãgũrẽ ãsũ ãrĩma: “Aarika!” ãrĩma. ããrĩpererã irire ãrĩmakũ pẽrãde: “Aarika!” ãrĩburo. Ñemesiburã iirĩdũarã, perebiri okari sĩrĩ dekore iirĩrã aariburo. Wajamarĩrõ iri dekore iirĩrãkuma.

<sup>18</sup> Yũ Juan, ããrĩpererã Marĩpũya kere i pũgue gojadeare pẽrãrẽ gopeyari merã ãsũ ãrĩ weregũra: “I pũgue gojadeare gaji bueri merã morẽsóo werenemorãrẽ Marĩpũ wajamoãgũkumi. I pũgue wajamoãburire gojaderosũta ãgũsãrẽ wajamoãgũkumi. <sup>19</sup> Gajirã Marĩpũya kere i pũgue gojadeare gorawayurãrẽ ãsũ irigũkumi. ãgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ yuku dukare sĩboadeare sĩbirikumi. Irasirirã Marĩpũ merã neõ ñerĩ

marĩĩ makãgue ããrĩnĩkõãbirikuma. Irire i pũgue gojasũa”,  
ãrĩmi.

<sup>20</sup> Jesús irire weregũ, ãsũ ãrĩmi:

—Irasũta ããrã. Mérõ dũyáa yũ aariburo, ãrĩmi.

Irasũta waaburo. Gũa Opũ Jesús aarika!

<sup>21</sup> Marĩ Opũ Jesús musã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.  
Irasũta ããrĩburo.